

حلاثالث

كتاب لوة يختافها كالقرآن يتاب لجمعة يحتاب العيدين كتا الاستنقاء يحتاب الكوف يحتاب لجنائز يحتاب الزكوة

تغالق

صرب للأضل مُرصب الوسف في المنظمة المنطب المرسف في المنظمة المنطب المسلامية علامه بنورى الان كالتفية

مَنْ مُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْعِلِلْمُ لِلْمُنْ الْمُنْعِلِلْمِلْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمِ

# جمله حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

يخفتا للنعنب شرح ويحيخ فيسالين ملده نام كتاب:

مولان فضل مؤرمين الوسنف في النفظي مصنف :

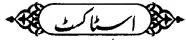
> ۲۱ کے صفحات ضخامت :

> > طبع : اوّل

رہیج الا وّل ۳۳ ۱۳ ھے بمطالِق فروری ۱۰۱۳ء س طباعت:

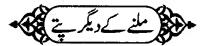
> مُجَكِّلُ فِي اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ السٹریش :

0300-9268449



E-mail:idaraturrasheed@gmail.com E-mail:idaraturrasheed@yahoo.com





☆ بیت القران اردوباز ارکراچی ادارة النور بنوري ٹاون كرا جي

☆سعدى كتب خانه كلشن اقبال كرايي

🖈 مکتبه بیت العلم ار دوباز ارکراچی

🖈 مكتيه سيداحمة شهيد، اردو ما زار لا مور

🖈 مكتبهرشيديه، مركى رودكوئيه

☆ مكتبهالنور، بيرون تبليغي مركز رائيوينڈ

ماركيث راولينڈي

☆ كمتبه شيخ بها درآبا وكراجي اسلامی کتب خانه بنوری ٹاون کرا<u>حی</u> ☆ مکتبه عمر فاروق شاه فیصل کالونی کراچی 🖈 علمی کتاب گھر،اردوبازارکراجی الميز ان،الكريم ماركيث اردو مازار لا مور

🖈 مكتبه حقائية تى لى سپتال رودملتان ☆عزيز كتاب گھر، بيراج رود تكھر

🖈 مكتبة الاحد، با كعرى بازار ذيره اساعيل خان 🤝 الخليل پياشتگ باؤس، اقبال رو دُراوليندُي ادارة الحرمين، بالقابل محصيل كونسل صادق آباد ﴿ وحيدى كتب خانه، قصه خواني بازاريشاور

🖈 بيت القران، نز د ؤاكثر بارون والى كلى حِيونگى 🏻 🖈 كتب خاندرشيدية ،راجه بإزار مدينه كلاتهم

لھتی ،حیدرآ ماد

☆ دارالاشاعت اردوبازارکراچی ☆ بیت الکت گلشن ا قبال کرا چی 🖈 مكتبه معارف القران كورنگى كرا جي 🕁 مكتبه بيت أنعلم اردو بازار لا بور 🖈 مكتبه امدادية ، في لي رودملتان 🖈 مكتبه پوسفية ، بلدية سينثرمير پورخاص 🖈 کتاب مرکز ، فیرر د دیکھر ☆ ادارة تاليفات اشرفيه، ملتان ☆اسلامی کتاب گھرعظیم مارکیٹ راولينڈي

# 

صفحةمبر	مضامین	
rı	بالخالف في الوالجدادة الإيالية والعن النجاف عنها	₩ -
۳۱	نماز باجماعت کی فضیلت اوراس سے پیچھے رہنے پرشدیدوعید	63
۳۱	نماز باجماعت پڑھنے کی نضیلت	€£
rı .	جماعت فرض ہے یاواجب ہے یاسنت ہے؟	(F)
<b>P</b> Y	فقهاء كاانتلاف	
٣٢	محاكمه	&3 &3
mm	جماعت کے فوائد	€3 €3
mm .	ترک جماعت کے چنداعذار	3
mm .	تنهانمازاور جماعت کی نماز میں ثواب کا فرق	₩ ₩
۳۸	TELL CONTRACTOR TO THE PROPERTY OF THE PROPERT	63
۳۸	جو خض اذان سے اس پرواجب ہے کہ سجد میں آئے	£
mq		€ <del>}</del>
rq	جماعت کے ساتھ نماز پڑھناسنن ہدیٰ میں سے ہے	€3
١٩١	باب النهى عن النجرين هن المسجد بعد الإذان	€}
١٨	اذان کے بعد مسجد سے نکلناممنوع ہے	₩
rr	te we get all the graph of the graph	<b>⊕</b>
rr	جماعت كے ساتھ فجر وعشاء پڑھنے كى فضيلت	€
rr	باب الرخمة في الخطاعة للملز	€3
44	عذر کی وجہ سے جماعت سے پیچیے رہنے کابیان	€ <del>9</del>
		€3

٣	حمسا	لمنعمشر	تحفةا
- ج	ے حسب	سسهسر	

فهسرست مضامين		

صفحةنمبر	مضامین	
r q	بالتاجي (والجداعة في النافلة	€9
٣٩	نفل نماز میں جماعت کرانے کا جواز	₩
ar	باب فضال مناوة العكارية في جمّاعة والصل انتظار الصادة	(3)
or	جماعت کے ساتھ فرائض کی فضیلت اور نماز کے انتظار کی فضیلت	
۵۵	باتٍ لَمَتْلُ كِثُرُ وَالْتَحْطَا إِلَى الْمُسَاجِدِ	63
۵۵	مساجد کی طرف زیادہ قدم اٹھا کرجانے کا ثواب	<u></u>
۵۹	باب المشي الى الفيلو المحى به الخطايا	(B) (B)
۵۹	مسجد میں نماز کیلئے جانے سے گناہ مٹائے جاتے ہیں	(3) (f
4+	باب فصل الجلوس في مصلاه بعد الصبح	3 E3
4+	فجر کی نماز کے بعد طلوع آفتاب تک مصلیٰ پر بیٹھنے کا بیان	) (3)
75	بالإمامة	(3)
45	امامت کازیادہ حقد ارکون ہے؟	(3)
41"	استحقاق امامت میں فقہاء کرام کااختلاف:	63
72	بالجاست حات القنوت النادلة	€ <u></u>
72	قنوت نازله کے استخباب کا بیان	€B
79	رجيع كاوا قعه	€ <u>}</u>
4.	بئر معو نه کاوا قعه	(G)
۷۵	باب استحاب يعجل قضاء الصلوة الفائعة	€
۷۵	فوت شدہ نمازوں کی ادائیگی میں جلدی مستحب ہے	€ <u>}</u>
۸۵	ال حدیث میں چند معجزات کا بیان	€ <u></u>
91	قضاء شده نمازوں کی ترتیب	€ <u></u>
91	قضاء عمری کی نماز باطل ہے	€ <del>}</del>

امین کا	منعم شرح مسلم - ج۳ ) ۵ ( فهسرت مض	تحفةال
صفحةمبر	مضامین	
91	کایت دکایت	€3
91"	and property of the	€}
91"	مسافرول کی نماز قصر کابیان	€3
gr	بحث اول: پیر که قصر رخصت ہے یا عزیمت؟	₩
1+1	بحث سوم: مسافت بسفر کی مقدار	3
1+14	مبافات سفر ہے متعلق ابیات	63
1+4	مدتِ ا قامت کی مقدار کتنی ہے؟	€3 •
1+4	فقهاء کے اقوال	€ <del>}</del>
1+1		
1•٨	مني مين قصر صلوة كاحكم	3
1+9	منیٰ میں قصر: فقیهاء کااختلاف	(F)
III		(3)
1111	بارش کی وجہ ہے نماز گھروں میں پڑھنے کا بیان	3
112	a location in the second	3
114	سفر میں سواری پرنفل نماز جائز ہے	(F)
14.	وتر کوسواری پر پڑھنا کیساہے؟	(F)
177	بالأحيال المحيد الم	₩
177	سفرمیں جمع بین الصلوٰ تین کے جواز کا بیان	3
ITT	جع بين الصلو تين كامئله	(F)
144	جمع بین الصلوٰ تین کامئله جمع بین الصلوٰ تین میں فقہاء کا اختلاف	₩
144	ר נואט	€
١٢٣	جواب	( <del>)</del>

يين _	منعم شرح مسلم - ج۳ ۲ فهسورت منس	تحفةال
صفحةمبر	مضامین	
۱۲۴	قرائن	€ <u>}</u>
112	بات الجمع بين الصلو فين في الحضر	€3
114	حضر میں جمع بین الصلو تین کا بیان	€3 -
11"1	باب جواز الانصر العن الصلوة عن اليمين والشمال	€Ð
1111	امام کانماز سے فراغت پردائیں بائیں مڑ کر بیٹھنے کا بیان	₩ ~
IMM	باب استحباب يمين الأمام	₩
122	امام کی جانب یمین میں کھڑا ہونامتخب ہے	€3 20
یما سوا	باب كراهة الشروع في نافلة بعد الاقامة	(F)
یما سوا	ا قامت شروع ہونے کے بعدنفل پڑھنا مکروہ ہے	
lma .	جماعت کے وقت فجر کی سنتوں میں فقہاء کا اختلاف	& &
١٣٩	باب مايقول اذادخل المسجد	
1179	مسجد میں داخل ہونے کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے؟	3
+ ۱۲۰	فات المعجاب تحية المسجدير كعتين	3
٠ ١١٨	دوركعات تحية المسجد كاستحباب كابيان	₩ ₩
الما	باب استحباب الركعتين في المسجد لمن قدم من السفر	€3
והו	جو شخص سفر سے آئے اس کومسجد میں دور کعت پڑ ھنامتحب ہے	(G)
سومما	بات استجباب صادة الضحى	€3
۳۲۱	چاشت کی نماز مستحب ہے	€3
101	باب استحباب ركعتي سنة الفجرو الحث عليهما	€}
101	فجركي دوسنتول كےاستحباب اور ترغیب كابیان	€3
100	باب في السنن الراتبة وبيان عددهن	€}
100	سنن مؤكده كي فضيلت اور تعداد	€3

ایین ک	منعم شرح مسلم-ج۳ ک	تحفةال
صفحةنمبر	مضامین	
101	والشجوان التافلية المتاوقا عدا	<b>⊕</b>
101	نوافل کھڑے کھڑے اور پیٹھ کر پڑھنا جائز ہے	<b>⊕</b>
140	بغيرعذر بييُر كرنفل پڑھنے والے كوآ دھا تو اب ملتاہے	€ <u></u>
IYY	معذوری و مجبوری کی حالت میں لیٹ کرنماز پڑھنے کاطریقہ	€3 •
AFI	يات عدام ركاي الحرائي والتي ويمان الوري	69
AFI	تهجد اوروتركي ركعات كي تعداد كابيان	69
IAV	تنجد کی رکعات کی تعداد اور مختلف احادیث میں تطبیق	(G)
141	V-FAIR SELECTION OF THE	(유)
141	رات کی نماز کا مکمل نقشہ اور جو محض وظیفہ سے رہ گیاوہ کیا کرے	(F)
IAM	جوخض اپنے وظیفہ ہے رہ گیاوہ کیا کرے؟	
YAL	المقال مع المعال على المعال المعالم المعال المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم الم	(G)
PAI	چاشت کی نماز کاوقت وہ ہے جب اونٹوں کے بچے گرمی سے بھا گئے لگیں	
IAA	بالتحقيرة الليل مشي متني والوثور كعلمن اجر الليل	(3)
IAA	رات کی نماز دودور کعات ہےاور آخر شب میں ایک رکعت وتر ہے	€B
IAA	دن اور رات میں نوافل کے پڑھنے کی کیفیت	<b>⊕</b>
1/19	نماز وتر كابيان	€3
1/19	وتر كالغوى معنى	€3
1/19	بحثاول: وتركى حيثيت	€3
19 •	فقهاء كااختلاف	€3
19+	ا مام ابو حنیفه یک د لائل	€3
191	جواب:	(E)
195	بحث دوم وتركى ركعتول كى تعداد	(3)

ما مین	منعم شرح مسلم- ج۳	تحفةال
صفحةنمبر	مضامین	
191	فقهاء كانحتلاف	€ <del>)</del>
۲۰۰	بالهريخاك الرافية والليل فليرتز ازله	€Ð
1	جن کورات کے آخری حصہ میں ندا مصنے کا ڈر ہووہ پہلے حصہ میں وتر پڑھے	₩
۲+۱	بال المخاولة المتراث	₩ ₩
۲۰1	بہترین نمازوہ ہے جس میں لمباقیام ہو	(G)
r•r		₩ ~
r+r	رات کے وقت قبولیت دعاء کی گھڑی	₩ ₩
۲۰۳		& &
r+m	رات کے آخری حصہ میں دعاء کی فضیلت کا بیان	(F)
r•9	بالعالق والمرافق والم	(F)
r+9	قیام رمضان یعنی تر اور سخ کابیان	
1+9	ماهِ رمضان ميس تر اوت کا بيان	₩   ₩
111	قیام رمضان سے متعلق پہلی بحث	(3)
110	قیام رمضان ہے متعلق دوسری بحث	€ <u></u>
rii	قیام رمضان ہے متعلق تیسری بحث	€3
<b>111</b>	تراوت کے متعلق چوتھی بحث تعدا دِر کعات	<b>⊕</b>
111	فقہاء کا اختلاف جمہور کے دلائل	€3
1111		€
۲۱۴	حضرت عمر " سے بیس رکعات تراوی کا ثبوت	€
114	باب النبت الأنكيدالي فيام ليلدالقدر	(E)
114	شب قدر کے قیام کی بھر پورتا کید	(B)
112	ليلة القدر كي شخقيق	₩_

مرست مضامین	منعم شرح مسلمہ ج ۳ فہ	تحفةالم
صفحةمبر	مضایین	
***	باب صلو البين فيلني الوعلية وسلم ودعاله بالليل	€3
***	حضورا كرم صلى الله عليه وسلم كى نما ز اور رات كى دعا ئىي	€3
rma	Lunication and the control of the co	€3
rma	رات کی نوافل میں طویل قر اُت مستحب ہے	€3
rr.	کیاسورتوں کی ترتیب اجتمادی ہے یاتو قیفی ہے؟	€
141	E LUI EUR LE	€
171	نماز تهجد کی ترغیب اگر چه تھوڑا ہی ہو	₩
rrr	باب اشتحاب معالة الافلاقي البيت عواز هافي الدسجة	€
444	نفل نماز گھر میں پڑھناافضل ہے سجد میں بھی جائز ہے	
rr4 ·	بال فعر العراق المال التروياء كو من الدث ابد	€ €
rr2 .	تنجد وغیر ه اعمال میں دوام کی فضیلت اورتشد د کی کراہت	3
ra+		
ra•	جب عبادت میں نیندآ جائے توسوجایا کرو	
ror	كتاب فضائل القرآن	(F)
ror	فضائل قرآن کا بیان	
rar	قرآن میں تفاضل کی بحث	83
ray	قرآن کریم بھولنے کا گناہ	(B)
ran		£
ran	قرآن کریم کواچھی آواز سے پڑھنامستحب ہے	(3)
741	ACTORING COMPANY AND ASSOCIATION OF THE PROPERTY OF THE PROPER	€3
וויי	فتح مکہ کے دن آنحضرت صلی اللّٰہ علیہ وسلم کاسور ہ فتح کے پڑھنے کا بیان	€
ryr	SI Allega and State of the Stat	€

مضامين	ىنعمشر حمسلم ـ ج٣ ) ١٠	تحفةال
صفحةنمبر	مضامین	
777	قرآن کی تلاوت کی وجہ سے سکینہ کا نزول	€}
۳۲۳	سکینه کیا چیز ہے؟	€3
777	بات فصيلة ما القرآن	€ <del>}</del>
777	حافظ قرآن كي فضيلت	(3)
<b>۲</b> 42	باب فضل الماهر بالقرآن والمذى يتتعتع فيه	€
<b>۲</b> 42	ماہر قر آن اور قر أت ميں ائلنے والے کی فضیلت	€ <u></u>
<b>7</b> 4A	باب استحياب قراءة القرآن على اهل الفصل	(3)
PYA	الل علم وفضل برقرآن پڑھنے كااستحباب	
14.	باب فضل استماع القرآن من الغير	3
r_•	دوسرے سے قرآن سننے کی فضیلت	(C)
<b>7</b> 2 <b>7</b>	شراب پینے والاقر آن پراعتراض کرتاہے	(F)
۲۷۳	باب فطئل فراءة آيات القرآن في الصلوة	(F)
728	نماز میں قرآن کی آیتوں کو پڑھنے کا نُواب	
720	ياب فضل في المقالقة إن واسور قاليفي ق	
720	قر آن کی قراءت اورسورت بقره کی فضیلت	(€) (€)
144	بابفضل الفاتحة وخواتيم سورة البقرة	₩ ₩
144	سورت فاتحه اورآ من الرسول كي فضيلت	(B)
r_9	بالإفضال سورة الكهف والدالكرسي	(E)
r_9	سورة كهف اورآية الكرس كي فضيلت	€ <u>}</u>

باب فضل قل هو الله احد قل هو الله احدك فضيلت

بالنظمل لزاعة النعوذتين

717

717

۲۸۵

## ## ## ##

امین کا	منعم شرح مسلم - ج۳ ) ۱۳ ( فهسرت مضر	تحفةال
صفحةنمبر	مضايين	
ror	فقهاء كرام كااختلاف	€£}
200	د لائل	€
200	جواب	€
۳۵۲		€÷
201	نماز جمعہ ہے پہلے دوخطبوں کا بیان	₩ •
<b>70</b> 2	جمعه کے دوخطبوں کا تھم	
201		&
TOA	الله تعالیٰ کابیارشاد کهان لوگوں نے آپ کوتنہا کھڑا چھوڑ دیا	
<b>771</b>		
<b>771</b>	جمعہ چھوڑنے پرشدید وعید کا بیان	# #
m4m	جمعہ کے لئے کتنے فاصلے ہے آنا ضروری ہے؟	
mah	فقهاء كاانتلاف	₩ ₩
mah	جمعه فی القریٰ یعنی گا وُں میں جمعہ کا حکم	₩ ₩
malu	فقهاء كرام كاانحتلاف	(3)
744	פעואט	<b>⊕</b>
۳۲۸	الجواب	€3
<b>749</b>		₩
<b>749</b>	خطبهٔ جمعه اورنما زمخضر کرنے کا بیان	<b>⊕</b>
m_9		<b>⊕</b>
m_9	خطبے دوران تحیة المسجد پڑھنے كا حكم	€3
٣٨٠	جمعه كے خطبہ كے وقت تحية المسجد كا عم	€
۳۸۰	فقهاء كرام كاا فتلاف	€ <del>}</del>

امين ک	منعم شرح مسلم - ج۳ ا قهرت مضر	تحفةال
صفحةمبر	مضامين	
٣٣٣	دلائل	€ <u>}</u>
mmm	الجواب	₩
444	عنسل جمعه کی نماز کیلئے ہے؟	€}
۳۳۸		₩
۳۳۸	جمعہ کے دن عطر لگانے اور مسواک کرنے کا بیان	₩ <u></u>
ام۳	جعد کیلئے پہلے وقت میں آنے کی نضیلت	(G)
ام۳	apple to still the factories	63
ابم	جمعه کے خطبہ میں خاموش رہنے کا بیان	3
444	خطبہ کے دوران خاموش رہنے کی شرعی حیثیت	
سوم سو	بات في السّاعة التّي في و والجمعة	₩ ₩
m 4m	جمعہ کے دن قبولیت دعا کی گھڑی	(F)
۳۳۵	جمعہ کے دن قبولیت کی گھڑی کس وقت ہوتی ہے؟	3 33
ma4.	بابراهاريوم الجمعة	
٣٣٧	جمعه کے دن کی فضیلت	(E)
٣٣٤	بالعداية هذه الاجتليم والجمعة	(B)
۳۵٠	باب فضل التهجيريوم الجمعة	(G)
۳۵٠	نماز جمعه کیلئے سویر بے جانے کی فضیلت	(B)
rar	باب فضل من استمع والصنت في الخطبة	€
ror	خطبہ جمعہ کے سننے اور خاموش رہنے کی فضیلت	€3
ror	با <u>ت صلوة الحمعة حين ازول الشم</u> س	€3
ror	ز وال شمس کے وقت جمعہ پڑھنا بہتر ہے	€3
mar	کیاز وال مش سے پہلے خطبہ و جمعہ جائز ہے؟	₩

ا بين	منعم شرح مسلم- ج۳ ) ۱۲ فهرست مضر	تحفةال
صفحةنمبر	مضايين	
<b>11</b> /2	רעו אי:	€ <del>}</del>
MIA	الجواب والتطبيق و ترجيح الراحج:	€}
119	محا كميه وفيصليه	€
119	ايك الهم فائده	63
mr.	بالإلاقان كل المادي مبلوة	₩
۳۲۰	اذان وا قامت کے درمیان نماز ہے	3
271	e) salation (	
411	صلوة خوف كابيان	(유)
41	نمازخوف کابیان	
mrr	امام ابو بوسف" کی دلیل	3 33
777	امام احد یک صلوة خوف کاطریقه	(3)
m rm	ا مام شافعیؓ و ما لکؓ کے ہاں نماز خوف کا طریقتہ	(3)
m rm	احناف کے ہاں نماز خوف کا مختار طریقہ	(F)
444	دلائل	€}
۳۲۴	جواب	€}
444	دوطر يقے معمول بنہيں	€
20	صلوة خوف كاايك اورطريقه	€ <del>}</del>
rrr	كتابالجمعة	€3
mmr	جعدكابيان	€Ð
<b>""</b>		(G)
777	ہرعاقل بالغ مرد پرغسل جمعہ داجب ہے	
mmm	غسل جمعه میں فقہاء کرام کا اختلاف	€ <u></u>

يامين )	منعم شوح مسلم - ج٣ ) 11 ( فهسورت مف	تحفةالم
صفحةنمبر	مضامين	
۲۸۵	معو ذتین پڑھنے کی فضیلت	€ <del>}</del>
۲۸٦		€3
۲۸٦	صاحب قرآن قابل رشك ہے	₩
<b>19</b> +	بات اول الله الق <del>الي ال</del> احد ف	€3
<b>r9</b> •	قرآن سات حروف پراتارا گیا ہے	₩
<b>199</b>		₩ -
494	تھ ہر کھ ہر کر قر آن پڑھنااور تیزی ہے بچنا	₩
<b>19</b> A	مفصلات كابيان	€ <u></u>
۳٠٢	باب مابتعاق بالقراءات	₩ ₩
۳+۲	مختلف قراءتول كابيان	€3 €3
۲۰۰۰ ۲۰۰۰	بابالاولات التجابي الملاقفيها	(G)
۳۰۴۳	وہ اوقات جن میں نماز پڑھنامنع کیا گیاہے	(H)
m•2	بات اللام عفروان عسقة	
٣٠٤	حضرت عمر بن عبسة للم كاقصه	(F)
MIL	باب لاتتحز والصلو تكم طلوع الشمتس والاغروامها	(G)
mir	نماز کیلئے طلوع آفتاب یاغروب آفتاب کے دفت کا نتظار نہ کرو	(3)
mim	بات وجفال كونيئ بعد العصر	€ <u></u>
۳۱۳	نمازعصر کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دور کعت نفل پڑھنے کی وجہ	€3
۳۱۲		₩
۳۱۲	مغرب کی نماز سے پہلے دور کعت نفل پڑھنامتحب ہے	₩
۳۱۷	نمازِمغرب سے پہلے دوفل کا حکم	€
۳14	نمازِمغرب سے پہلے دوفل کاتھم فقہاءکرام کاانتلاف	₩

يا مين	منعم شرح مسلم - ج ۳ ا فهسرت مضر	تحفةال
صفحةنمبر	مضامين	
۳۸٠	دلاکل	3
<b>"</b> 11	جواب	<b>⊕</b>
۳۸۳	بات حديث التعالي في الجعابة	(3)
۳۸۳	خطبہ کے دوران کسی کے ساتھ تعلیم کی باتیں کرنا	(3)
۳۸۵	باب ما بقر أفي صلاة الجمعة	
۳۸۵	جمعه کی نماز میں کونسی سورتیں پڑھی جاتی ہیں	(G)
<b>M</b> 14	بات ما بقر آلي يو م الجنبعة	₩ ₩
۳۸۷	جعہ کے دن فجر کی نماز میں جوسورت پڑھی جاتی ہے	(F)
<b>711</b>	بإثبالصلرة بعذالجمعة	
۳۸۸	جمعہ کی نماز کے بعد سنتوں کا بیان	
۳۸۹	جمعه کی نماز کے بعد سنتوں کی تعداد میں فقہاء کاانحتلاف	
797	جمعہ کے دن کسی کواس کی جگہ سے نہا ٹھاؤ	(G)
m 9m	جمعہ کے دن ایک سے زائداذان کی بحث	(F)
m90	خرید وفر وخت کس اذ ان سے ہند ہوگی؟	(F)
۳۹۲	كتاب صلو ة العيدين	€}
۳۹۲	عيدين کی نماز کابيان	(F)
m92	نماز عيد کی شرعی حيثيت	₩
m92	נוצט.	€B
m9A	<i>جو</i> اب	(E)
F9A	<b>ناټ صلا دالعيدين</b> صلو ة عيدين کابيان	
m91		(3)
۲۰۳۱	نمازعيد پڙھنے کامکمل طريقه	€3

امين )	منعم شوح مسلم - ج٣ ) ١٦ ( فهسرت مضر	تحفةالم
صفحةنمبر	مضايين	
۲۰۶۱	باب المحافظ والنساء في العيدين	₩
۲٠٩	عيدين ميں عورتوں كاعيدگاہ كى طرف نكلنے كاجواز	₩
r • A	کیاعورتیںعیدین کی نماز کیلئے جاسکتی ہیں یانہیں؟	€ <u></u>
4 + ما	تكبيرات عيدين كي بحث	
۹ ۲۰	پہلی بحث: راستوں میں تکبیرات کا حکم	
۱۴۱۰	دوسری بحث: خطبہ کے دوران تکبیرات کا حکم	(G)
1414	تیسری بحث:ایام تشریق کی تکبیرات کاحکم	
۱۴۱۰	چوتھی بحث: تکبیرات ِعیدین کی تعداد کیاہے؟	(3) (3)
۱۱۳	فقهائے کرام کا مختلاف	
۱۱۲	פנוצא	
الم	جواب	
rir	الجركالصوالياللمتؤيدينا	
יויח	عیدی نماز سے پہلے یابعد کوئی نفل نہیں	(F)
. 1414	نا – دا افرالي چيار ۱۱ اميدي	€3
אוים	نمازعید میں جوقر اُت کی جاتی ہے	€÷
۳۱۳	بال عملاه المعالمة الماح الماميد	€ <u>}</u>
۳۱۳	عید کے ایام میں جائز کھیل کی اجازت کا بیان	₩
710	ساع وغناء کی بحث	<b>₩</b>
444	كتاب صلاة الاستسقاء	€ <del>}</del>
۳۲۳	بإب صلوة الاستشقاء	€3
444	نمازاستسقاء كابيان	
444	فقهاء كااختلاف	€

حدا. ۳-	تحفةالمنعم شر
حمسته۔ج ا	تحقه المنعم شر

بايين	تمضر	فهسسورر

صفحةنمبر	مضامین	
rra	باب رفع اليدين بالمتعاء في الاستسقاء	<b>⊕</b>
rra	نماز استسقاء کی دعاء میں ہاتھ اٹھانے کا بیان	€3
447	بابالدعاء في الأستدقاء	(E)
447	خطبه کے وقت دعا استیقاء	
444	بابالتعوذ عندرؤية الزيح والغيم والفرح بالمطر	
rmr .	شدید ہوااور سخت بادل سے خوف اور بارش سے خوشی کے بیان میں	₩ ₩
rra	بالشافي ريح القطاق الدتور	
rra	مشرقی اور مغربی ہوا کے بیان میں	& &
PT 2	كتابالكسوف	(3)
42	باب ملوة الكيسوف	₩ ₩
447	نماز کسوف کابیان	(F)
ואא	صلوة كسوف كاطريقه	(3)
444	فقهائے کرام کا اختلاف	(B)
444	نماز کسوف میں قر اُت کا حکم	€£}
444	فقهائے کرام کا اختلاف	€ <del>}</del>
איין	بابذكر عداب القيراني صلوة الخسوف	€3
ሌሌ 4	نماز کسوف کے بیان میں عذاب قبر کا بیان	(B)
ዮ <sup>ሎ</sup> ለ	بابعرض الجنة والنارفي صلوة الكسوف	€3
۲۳۸	صلوة كسوف مين آمخضرت صلى الله عليه وسلم پرجنت اور دوزخ كاظهور	€B
ray	باب ذكر لمان ركمانها في أربع سجدات	(G)
ran	جس نے کہا کہآ پ نے دور کعتوں میں آٹھ رکوعات کئے	
ra2	باب النداء في الكسوف "الصلوة جامعة"	₩ ₩

فهرست مضامين	م شرح مسلم - ج۳	تحفةالمنع
صفحتمب	مضامین	
ra2	كسوف كوفت "الصلوة جامعة" كي آواز	63
444	كتابالجنائز	3
444	بالتعلقي المتحق والمادالة	
ראר	قريب الموت آ دمي كولا البدالا الله كي تلقين كرنا	
MAM	بات مايقال عند العصيية	(B)
m4h	مصيبت پہنچنے کے وقت کیا پڑھنا چاہئے	
רציין	باب مايقال عنا التويض والنبيت	
רץץ	مریض یامردے کے پاس کیا کہنا جاہئے	
747	بات اغمام المت والدهاءله	
M47	میت کی آنگھیں بند کرنا اور اس کیلئے دعا کرنا	
MAY	باب في شخوص يقير الميت يتبع نفسه	- (3) - (3)
MAY	روح کود کیھنے کیلئے مرنے والے کی آئکھیں اٹھتی ہیں	
149	روح کی حقیقت	
٣٤٠	بابالبكاءعلى الميت	
47.	میت پررونے کا بیان	
٣٧٣	بَابِالْيُّعْيَادُوْالْمُريض	
727	مریض کی عیادت کے بیان میں	

باب الصبر عندالصدمة الاولى

ابتدائی مصیبت میں صبر کا اعتبار ہے

باب الميت بعدب ببكاء أهلدعليه

زندوں کے رونے سے میت کوعذاب کیوں دیاجا تاہے؟

۳۷۵

٣<u>٧</u>۵

MZ4

MZ4

444

**₩** 

( فهسرست مضامین	19	تحفةالمنعمشرحمسلم ج٣

صفحةمبر	مضامین	
۴۸۸	s-Edisposed of	63
۴۸۸	نو حه کرنے پر شدید وعید کابیان	(3)
۳۹۳	بالهي السارة وي الماح الجالر	(G)
۳۹۳	عورتوں کا جنازہ کے ساتھ جا ناممنوع ہے	(E)
444	المنابعة الم	(C)
494	ميت كونسل دين كابيان	3 3
r9A		) (B
۸۹۸	مردے کے گفن کے بیان میں	(B) (B)
0+1	بالمنافية	3
0+1	ميت كوكفن ميں ڈھا نينے كابيان	3
0+r	بات في تحسين كفي الميت	(3)
۵۰۲	مردے کے گفن کوخوبصورت بنانے کا بیان	3
۵۰۳	بإبالاسراع بالجنازة	(3)
۵٠٣	جنازه کوجلدی اٹھا کرلے جانے کا بیان	€ <u></u>
۵۰۵	بالم فضل الضلوة على الجنازة واتباعها	€
۵۰۵	جنازے کی نماز پڑھنے اور ساتھ جانے کی فضیلت	€3
۵٠٩	باب من صلى عليماة هفعوافيه	€3
۵+9	جس کا جنازہ سوآ دمیوں نے پڑھاان کی شفاعت قبول کی جائے گ	€}
۵۱۰	بالتامن صلى عليه اربعون شفعو افيه	€
۵۱۰	چالیس آ دمیوں نے جس کا جناز ہ <sub>اپڑ</sub> ھاان کی شفاعت قبول کی جائے گ	€3
۵۱۱	باب من الني عليه بخير او شر من المونى	€B
۵۱۱	مردول کواچھائی اور برائی سے یا دکرنے کا اثر	€3

۱ ـ سو	A 117.1. *
حمسلم۔ ج	تحفةالمنعمشر

		•
الترن		7
, . r- r		•
(*/ask	بست رست مصب	,

۲.

صفحةنمبر	مضايين	
۵۱۲	باب دا جاء في مستولي الوصطورا حمنه	€£}
٥١٢	مستریح اورمستر اح منه کا کیامطلب ہے	€
arr	باجازيالتكيرعلىالخارة	₩ -
۵۱۳	جنازے پرتکبیرات پڑھنے کابیان	€£}
۵۱۳	غائبانه نماز جنازه كاحكم	
ماه	فقهاء كانحتلاف	(E)
۲۱۵	بابالصلاةعلىالقبر	
۲۱۵	مدفون کی قبر پر جناز ہ پڑھنے کا بیان	(H)
212	مدفون کی قبر پر جناز ہ پڑھنے میں فقہاء کااختلاف	(F)
912	ولائل .	
۵۱۸	جواب	₩ ₩
ar.	بابالقيام للجنازة	(G)
۵۲۰	جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا بیان	(F)
۵۲۳	باب لسخ القيام للجنازة	(E)
۵۲۴	جنازے کے لیے کھڑا ہونا منسوخ ہوگیا ہے	(3)
ara	بابالدعاللميثاني الصلزة	3
۵۲۵	نماز جنازہ میں میت کے لیے دعا کابیان	(3)
۵۲۸	باب اين يقوم الأمام من الميت للصلوة عليه	용
۵۲۸	جناز ہیڑھاتے ہوئے امام کہاں کھڑا ہوجائے ؟	(F)
ar.	بابركوب الداية عند الانصر اف من الجنازة	
۵۳۰	جنازہ سے لوٹنے کے وقت سواری پر بیٹھ کرآنے کا بیان	(i)
۱۳۵	باب في اللحدونصب اللبن على الميت	

<b>r</b> 1	تحفةالمنعم شرح مسلم ـ ج٣ )
, ,	تحقیدانهنافهاسر حمسانها ج

امین ک	منعم شرح مسلم- ج۳ ) ۲۱ فهرست مضر	تحفةال
صفحةتمبر	مضامین	
۵۳۱	بغلی قبراوراس پراینٹ رکھنے کا بیان	63
۵۳۲	بالمرابع المرابع المرا	3
۵۳۲	آنحضرت صلى الله عليه وسلم كي قبر مين چا درر كھنے كا واقعه	₩
۵۳۳	بايبالامزامشويةالقبر	3
orr	قبر کو ہموا ر کھنے کے بیان میں	
مهم	باب النهي عن فيحصيص القيور والبناء والصلوة والجلوس	3
مهم	قبر پر بیشهنا،نماز پڑھنا،عمارت بنانااورسیمنٹ لگانامنع ہے	(C)
۵۳۷	ياب الصلوة على الجنازة في المسجد	3
۵۳۷	مسجد میں نماز جناز ہ کا حکم	(B) (B)
۵۳۷	فقهاء كاانتلاف	(F)
۵۳۷	ר נואט	(F)
۵۳۸	جواب	3 3
۵۳۸	مساجد میں جناز ہ نہ پڑھنے کی علت	(i)
۱۳۵	باب مايقال عندد جول القبور والدعاء لاهلها	(F)
۱۳۵	قبرستان میں داخل ہونے کی دعا	(F)
ary	بالسارة المائي صلى الشعلية وسلم قرامه	(3)
ary.	آنحضرت صلی الله علیه وسلم کااپنی والده کی قبر کی زیارت کابیان	3
۵۴۷	قبروں کی زیارت کامسکلہ	€3
۵۳۸	زیارت قبور کی اقسام	€}
۵۵۰	بابتركالصلاةعلى القاتل نفسه	€}
۵۵۰	قاتل نفس کا جنازه نه پڑھنے کا بیان	€3
۵۵۰	قاتل نفس کے جناز ہ کا تھم	(3)

يامين 📗	ىنعمشو حمسلم- ج٣ فهسرت مشر	تحفةال
صفحةمبر	مضامين	
۱۵۵	فقهاء كااختلاف	€£}
oor	كتابالز كوة	€3
۵۵۲	ز کو ة کابیان	€3
۵۵۲	نصاب	€3
ممم	ز کو ة اور تیکس میں فرق	(3)
۵۵۳	ز کو ۃ کے فوائد	₩
ممم	باب ليس فيما دون ثمسة اوس صدقة	€3
۵۵۴	یا نچ وس سے کم میں ز کو ۃ واجب نہیں ہے	(B)
۵۵۵	عشر کا نصاب	€3 •
۵۵۵	فقهاء كانتلاف	
۵۵۸	باب مالاء المشرار لصف العشر	
۵۵۸	جن اشیاء میں عشر یا نصف عشر واجب ہوتا ہے	## ##
ಎಎ٩	باخرج من إلا و هن كي اقسام	(F)
۵۵۹	بابلاز كو ة على المسلم في عبده وفرسه	3
۵۵۹	غلاموں اور گھوڑوں میں زکو ہنہیں ہے	£3
٠٢۵	فقهاء كااختلاف	₩ ₩
IFG	باتقديمالزكرةومنعها	(F)
IFG	وقت سے پہلے زکوۃ اداکر نایاز کو ۃ کاروکنا	£
are	بآب زكوة الفطر على المسلمين من التمر و الشعير	€ <del>}</del>
arr	مسلمانوں پرصد قەنطرداجب ہے	<b>⊕</b>
ara	پہلی بحث: آیاصد قدِ نظر فرض ہے یا واجب ہے؟	(3)
246	فقهاء كاانحتلاف	₩

مرست مضامین	يعمشوحمسلم-ج٣ ) ٢٣	فةال
صفحتمبر	مضامين	
חדם	دوسری بحث: صدقه نظر کس پرواجب ہے؟	Ę
חדם	تیسری بحث: صدقهٔ نظر کس کی جانب سے اداکیا جائے گا؟	Ę
חדם	فقهاء كااختلاف	Ę
nra	چوتقی بحث: صدقهٔ <i>فطر</i> ی مقدار کیا ہے؟	ξ
ara	فقهاء كااختلاف	ξ
240	صدقه فطرمیں نصف صاع گندم دینا ثابت ہے	ξ
۵۷۰	باب الاحراج الحراج وكرة القطر قبل الصاوة	ξ
۵۷۰	عیدالفطر کی نماز سے پہلے صدقہ فطرادا کرنے کا بیان	ξ
021	يات الجرانع الركوة	Ę
041	زکوۃ ادانہ کرنے والوں کی سز ا کا بیان	ξ
۵۸۲	ناك ارضاء السماة	6
DAT	ز كوة كى كاركنول كوراضى ركھنے كابيان	5
۵۸۳	بال تعليظ عقور قعي الرودي الزكاة	É
۵۸۳	ز کو ۃ ادا نہ کرنے والے کیلئے شدیدعذاب کا بیان	Ę
۵۸۵	بالمالية	Ę
۵۸۵	صدقہ کی ترغیب کے بیان میں	ξ
۵۸۷	بابعقوية من اكنو الاموال	Ę
۵۸۷	ناجائز اموال جمع كرنے والوں كيلئے شديدوعيد	Ę
۵۹۰	بات الحث على الأنفاق وينشير المنفق بالخلف	ξ
۵۹۰	خرج کرنے کی ترغیب اورخرچ کرنے والے کو بدلہ کی بشارت	ξ
۵۹۳	بات فضل النفود على الميال والمملوك	Ę
۵۹۳	اینے اہل وعیال اور غلاموں پرخرچ کرنے کی فضیلت	Ę

.

ایین ک	منعم شرح مسلم- ج٣ أنهرت مف	تحفةال
صفحةنمبر	مضايين	
۵۹۳	باب الابتداءفي النفقة بالنفس ثم اهله ثم قر ابته	€3
۵۹۳	خرچ کرنے میں ابتداء کرنے کی ترتیب	€}
PPG	باب فضل الصدقة على الاقربين	€}
۲۹۵	ا پنے رشتہ داروں پرخرچ کرنے کی فضیلت	€ <del>}</del>
۵۹۹	عورتوں کے زیورات میں زکو ۃ کامسکلہ	
4	فقهاء كااختلاف	
4.4	باب وصول لواب الصدقة الى الميت	
4+1-	مردوں کیلئے ایصال ثواب ثابت ہے	
4+14	باب بيان ضدقة كل نوع من المعروف	€ <u>G</u>
4+14	ہرشم معروف سے صدقہ کرنے کابیان	(A)
1•A	باب في المنفق و الممسك	(유)
<b>V+</b> F	سخی اور تنجوس کھی چوس کے بیان میں	
4.9	باب الترغيب في الصدقة قبل ان لا يو جدمن يقبلها	) (4)
4.9	اس ہے پہلےصد قہ کرنا کہ پھر لینے والا نہ رہے	3
711	بابقبول الصدقة من الكسب الطيب	3
יוד	صرف حلال مال كاصد قه قبول ہوتا ہے	(E)
416	پیٹ میں حرام غذا ہوتو دعاء قبول نہیں ہوتی ہے	(3)
alk	باب الحث على الصدقة ولوبشق تمرة	(3)
410	صدقہ کرنے پرابھارنے کے بیان میں	€ <u>B</u>
44.	بابالحمل باجرة يتصدق بها	€£}
44.	صدقہ کرنے کیلئے مزدوری کرنے کابیان	9
471	بات <mark>اضل المنيحة</mark>	€£}

ايين	منعم شرح مسلم- ج۳ که منعم شرح مسلم- ج۳	تحفةال
صفحتمبر	مضابين	
441	منيحه ديخ كي فضيلت	(3)
777	بالشيخ المعلى المعلى	<b>⊕</b>
444	سخی اور کنجوس کی مثال	<b>⊕</b>
410		€ <del>}</del>
410	جب لاعلمی میں صدقة غنی یا فاسق کے ہاتھ لگ جائے	€ <del>}</del>
444	بالشاح المازان والمر أناذ القلامات مرست روحها	€ <del>}</del>
777	خزا نچی اور بیوی کوبھی ما لک اورشو ہر کے مال کےصد قہ کرنے میں تو اب ملتا ہے	63
444	باب والفق العلام، حال مراده	
444	ما لک کے مال سے غلام خرچ کرسکتا ہے	€
414.	Albert Abales 250	8
44.	جس شخص نے کئی نیک اعمال ایک ساتھ کئے	(B)
Almam	بات الحدادي اللهان وكر اهذا الأحصاء	€ <del>}</del>
Amm	مال خرج کرنے کی ترغیب اور ثار کرنے کی ممانعت	
باسلة	والمالحة على المالة	83
4mh	صدقه کرنے کی ترغیب اگرچیه لیل صدقه ہو	
400	Addition and	8
450	صدقه چه پاکردینے کی نضیلت	(E)
4m2		€3
42	مات فصل مدافة الصنحية الشعبية تندرست اور بخيل فخص كصدقه كي فضيلت	€3
4179		€ <u>3</u>

ا مین	ىنعمشوحمسلم-ج٣ ٢٧ ( فهسورت مضر	تحفةالم
صفحةمبر	مضامین	
ALL	ما نگنے کی ممانعت	€3
464	باب المسكي والذي لالجيد عني والايفطن له	₩
464	وه مسکین جس کی مسکنت کا پیته نه جپاتا ہو	€3
444	باب كرامة المستعلة للناس	<b>₩</b>
ALL	لوگوں سے مانگنے کی کراہت کا بیان	₩
۲۳۷	اسلام میں بیعت کا ثبوت	(3)
AU.V	بالبث فن وسال الذال المنسولة	
44.7	جس مجبور فخف کیلئے سوال کرنا جائز ہے	
10+	باب اباحة أخد العطية من غير مسئلة	(3)
40+	سوال اوراشراف کے بغیرعطیہ قبول کرنا مباح ہے	(E)
401	ياتِ كَوْ المدالية رفن على الدنيا	
705	د نیا کی حرص رکھنا مکروہ ہے	3 3
nar	باب لو ان لا بن الم والدين لا يتعى الله	(B) (B)
nar	اگرانسان کیلئے سونے کی دووادیاں ہوجائیں تو تیسری کی تلاش میں رہے گا	(3) (3)
10Z	باب ليس الغني عن كلو ة العرض	3 (3)
40Z	زیادہ مالداری ہے آ دمی غین نہیں بنتا ہے	3
<b>70</b> 2	بابتخو فمايغرج من دهرة الدنيا	3
702	ونیا کی کثرت اور چیک دمک ہے ڈرنے کابیان	(G)
ודד	ياب فصل التعقف والصير	€B
ודד	سوال سے بچنے ادر صبر کرنے کی فضیلت	₩
777	باب في الكفاف والقداعة	€3
777	قوت لا يموت پر قناعت كرنے كى فضيلت	€ <del>}</del>

يامين )	منعم شوح مسلم - ج۳ ) ۲۷ ( فهسرمت مض	تحفةال
صفحةتمبر	مضامین	
. 444	For the state of t	€
444	جو خص ما نگنے میں سختی کرے اس کودینے کا بیان	€3
YYY		₩
YYY	جس کے ایمان چھوڑنے کا خطرہ ہواس کوعطیہ دینے کابیان	₩ -
AFF	بالعامل الذي المالقاني والصاعر داد	€ <u></u>
AYY	مؤلفة القلوب كومال دين كابيان اورمر داس كاقصه	₩
4A+	FOR STATE STATE	(G)
٠٨٢	خوارج اوران کی علامات کا بیان	
IAF	خوارج کی تکفیرادران کی تاریخ	(#) (#)
490	بالقالتحريض على قال الجوازج والمستالحرب	
4914	خوارج کے آل کی ترغیب اوران سے جنگ کا بیان	
2.4	باب الخوارج في الخلق والخليقة	3
4.4	مخلوق خدامیں خوارج بدترین مخلوق ہیں	(3)
۷٠٣	بالترويخ التكامتان التي مني الاجلية والمنامر علي اله	€3
۷٠٣	نبی اکرم صلی الله علیه وسلم اور آپ کی آل پرز کو ة حرام ہونے کا بیان	€ <u></u>
۷۰۴	آل رسول صلى الله عليه وسلم كون بين؟	€ <u></u>
400	سادات ز كو ة لي سكته بين يانهيس؟	(B)
۷٠۵	بنو ہاشم کون لوگ ہیں؟	
۷٠٢	التلاجيعية المالية على الحسية	(G)
۷٠٢	آل رسول كوصدقه برعامل بهي نهين بنايا جاسكتا	€
۷۱۰	ENERGY ENERGY	(E)
۷۱۰	آنحضرت صلی الله علیه وسلم اور بنو ہاشم کیلئے بدید لینا مباح ہے	

ايين _	يحفة المنعم شرح مسلم - ج٣ ٢٨ فهرت منسايين	
صفحةنمبر	مضايين	
۷I۳	باب قيول النبي صلى الأصلية وسلم الهدية وردة الصدقة	€3
4111	آنحضرت صلی الله علیه وسلم کے ہدیة بول کرنے اور صدقدر دکرنے کابیان	€
۷I۳	الجاريان المارية	€}
ے ا <sup>س</sup>	صدقدلانے والے کیلئے دعا کرنے کا بیان	€
۷۱۳	غیرانبیاءً پردرود بھیجنا کیساہے؟	
<u> ۲۱۵</u>	بات ارضاء الساعي مالم وطلت حراما	₩
<b>410</b>	ز کو ۃ کے کارکن کوراضی رکھنا چاہئے جبکہ ظالم نہ ہو	



وَمِنْ مَنْهَ مِنْ هُنِي حُبُّ النَّبِيِّ وَكَلَامِهِ وَلِلنَّاسِ فِيمَا يَعْشَقُونَ مَنَاهِب

روزِ محشر ہر کسے باخویش دارد توشهٔ من سینز ماضر میشوم "تثریج" مسلم در بغسل



نَضَّرَ اللهُ إِمْرَأُسَمِعَ مَقَالَتِي فَحَفِظَهَا وَوَعَاهَا وَادَّاهَا . (الحديث طبراني)



هين بن المعنقة التولي الموري الأوري المراجع ا

باب فضل صلواة الجمامة وبيان الوعيد عن التخلف عنها

# نماز باجماعت کی فضیلت اوراس سے پیچھے رہنے پرشدید وعید

اس باب میں امام سلم نے چودہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٤٧١ ـ حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيِّبِ، عَنُ أَبِي هُـرَيُرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنُ صَلاةٍ أَحَدِكُمُ وَحُدَهُ بِحَمُسَةٍ وَعِشُرِينَ جُزُءًا.

حضرت ابو ہر بریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:'' جماعت کی نماز تنہا نماز سے ۲۵ درجہ زیادہ اجر رکھتی ہے۔''

# نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت

تشريح:

"صلواة الجماعة"

قال الله تعالى: ﴿واركعوا مع الراكعين﴾

لیلۃ السعراج میں جب نمازفرض ہوئی تو دن کے وقت حضرت جریل آگے اور ظہر کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھائی ،نماز باجماعت کی مشروعیت کہ ہوئی ، کین مشروعیت کہ ہوئی ، کین مشروعیت کہ ہیں ہوئی ، کین دوسرے طبقے کا خیال ہے کہ جماعت کی مشروعیت مکہ ہیں ہوئی ، کین دوسرے طبقے کا خیال ہے کہ جماعت کی مشروعیت تو مکہ ہی معرب ہوئی ، اصل حقیقت انشاء اللہ اس طرح ہے کہ جماعت کی مشروعیت تو مکہ ہی میں ہوئی ، جس پر حدیث امامت جریل دلالت کر رہی ہے ، لیکن جماعت کا ظہور اور اس پر مداومت اور مواظبت مدیند منورہ میں ہوئی ، کیونکہ کفار کے غلبہ کی وجہ سے مکہ میں کھل کر جماعت کر انا آسان کا منہیں تھا۔ جماعت کی فضیلت اور اس کی ترغیب و تربیب میں اتی کشر تعداد میں احادیث ہیں کہ اور سب کو یکھا کیا جائے تو ایک بڑا خزانہ تیار ہوسکتا ہے۔ اس باب کے تحت وہی احادیث نقل کی گئی ہیں ، جن تعداد میں احادیث کے دیکھنے کے بعد آسائی سے بیاندازہ لگایا جائے اس بارا کے مناز جساتھ میں ہوئی تو بہلی نماز جماعت کے ساتھ پڑھائی گئی ہوئی اہمیت ہوئی تو بہلی نماز جماعت کے ساتھ پڑھائی گئی ، یہ بھی جماعت کی اہمیت کی علامت ہے۔ اس جماعت کی علامت ہے۔ اس جماعت کی علامت ہے۔ اس جماعت کے ساتھ پڑھائی گئی ، یہ بھی جماعت کی علامت ہے۔ ساتھ بڑھائی گئی ، یہ بھی جماعت کی علامت ہے۔ ساتھ نماز میں شریک ہوئے ، نماز جب فرض ہوئی تو بہلی نماز جماعت کے ساتھ پڑھائی گئی ، یہ بھی جماعت کی علامت ہے۔ ساتھ کی علامت ہے۔

## جماعت فرض ہے یا واجب ہے یا سنت ہے؟

اں پرسب کا اتفاق ہے کہ مردوں کیلئے جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا کیلے نماز پڑھنے سے کئی گناافضل ہے اور بغیر شرعی عذر جماعت ترک کرنا جائز ہے، تمام فقہاء نے کرنا بری بات ہے۔ اس بات پر بھی امت کا اتفاق ہے کہ بعض ایسے اعذار ہیں جن کی وجہ سے جماعت ترک کرنا جائز ہے، تمام فقہاء نے

اپنے اپنے فقہی انداز سے بیاعذار لکھے ہیں،کیکن اگر کوئی شرعی عذر نہ ہوتو اس وقت جماعت کا حکم کیا ہے،آیا فرض ہے یا واجب ہے یا سنت ہے،اس میں علاء کرام کااختلاف ہے۔

### فقهاء كااختلاف

شوافع کا مختاراوراضح قول بیہ بے کہ فرض نماز کیلئے جماعت فرض کفایہ ہے ، محققین شوافع اس کوتر جے دیتے ہیں ، لیکن شوافع کا مشہور تول بیہ ہے کہ جماعت سنت مؤکدہ ہے ، امام الگ کے ہاں جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا فرض عین ہے کہ جماعت سنت مؤکدہ ہے ، امام الگ کے ہاں جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا فرض عین ہے ، لیکن نماز کے لئے شرط نہیں ہے ، لہذا تنہا نماز پڑھنے والے کی نماز ہوجائے گی ، مگر گناہ گار ہوگا ، اہل ظواہر کے زدیک فرض نماز کے لئے جماعت کرنا شرط کے درجہ میں ہے ، اگر بغیر عذر کسی نے جماعت کے بغیر نماز اداکی تو نماز نہیں ہوگی ۔

ائمُداحناف کی کتابوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جماعت کے بارے میں ان کے ہاں دوقول ہیں۔ایک قول یہ ہے کہ جماعت واجب ہے،
دوسرا قول یہ ہے کہ سنت موکدہ ہے جو واجب کے قریب ہے، وجوب کا قول رائح ہے، چنا نچہ شہور حنی محقق علامہ ابن ہما مُ فتح القد رہیں
فرماتے ہیں کہ ہمارے اکثر مشاکئے کا مسلک یہی ہے کہ جماعت واجب ہے اور اس پر سنت کا اطلاق اس وجہ سے کیا گیا ہے کہ یہ سنت
سے ثابت ہے، یعنی خود جماعت سنت نہیں، بلکہ اس کا ثبوت سنت یعنی حدیث سے ہوا ہے، بعض احناف نے سنت کا فتو کی دیا ہے،
متقد مین احناف سنت کے قائل ہیں۔

#### محاكميه

اس طویل اختلاف اور متفرق اقوال کی وجہ کیا ہے، اس بارے میں حضرت علامہ شاہ انور شاہ کا شمیریؒ اس طرح محا کمہ اور فیصلہ فریاتے ہیں کہ بیا اختلاف در حقیقت تعبیر کا اختلاف ہے، مآل کے اعتبار سے اتنا بڑا اختلاف نہیں ہے، وجہ بیہ ہے کہ احادیث میں جماعت سے نمازنہ پڑھنے کے بارے میں سخت وعید آئی ہے، بعض روایات میں آیا ہے کہ اذان سننے کے بعد جماعت میں حاضر نہ ہونے والے کی نماز نہیں ہوتی ، بعض میں بیہے کہ مجد کے بڑوی کی نماز جماعت کے بغیر صحیح نہیں۔

ادھر بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس بار ہے میں کافی نرمی ہے کہ ذراسی بارش ہوجائے تو نماز گھروں میں پڑھنا چا ہے ۔ کھانے کا زیادہ تقاضا ہوتو جماعت چھوڑ کر کھانا کھانے کی اجازت ہے لہذا جن حضرات نے تشدید وتغلیظ اور تہدید وعید کو دیکھا تو انہوں نے جماعت کوفرض کہد دیایا نماز کی صحت کیلئے شرط قرار دیا اور جن حضرات نے نرم پہلوکود یکھا انہوں نے سنت کا فیصلہ سنا دیا اور جنہوں نے دونوں جا نبوں کو دیکھا انہوں نے واجب یا سنت مؤکدہ کا تھم لگا دیا ، اس طرح بیا ختلاف رونما ہوا اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی فرمان زمین پرنہیں گرا ، کسی نہ کسی نے کوئی نہ کوئی فرمان سینہ سے لگا دیا اور کہددیا۔

وكل السى ذاك السحمال يشير الدوق اس جهال كوع زيب اختلاف س

عباراتنا شتیٰ و حسنك واحد گلہائے *رنگارنگ سے ہے رونق چمن* 

#### جماعت کےفوائد

محقق اسلام حضرت شاہ ولی اللّٰد دہلویؒ نے جمۃ اللّٰہ البالغہ میں جماعت کے بہت فوائد بیان فرمائے ہیں پہکیل فائدہ کیلئے ان میں سے چند کاذ کرحاضر خدمت ہے،کین بعینہ الفاظ نہیں بلکہ خلاصہ ہے۔

(۱) جماعت کی وجہ سے نماز جیسی عظیم عبادت بطور رسم تام اور رواج عام ، مزاجوں کا حصہ بن جائے گی ، جس کا جھوڑ نا آسان نہیں ہوگا۔

(۲)عوام الناس اورخواص ایک دوسرے کے سامنے نماز ادا کریں گے،علماء ہوں گے، وہ عوام کی غلطیوں کود کمچے کراصلاح کریں گے اور جو لوگ نماز کے مسائل نہیں سجھتے ،وہ دکچے کریاس کرسکھ لیس گے۔(۳) بے نمازی بے نقاب ہوجائیں گے کیونکہ جومبحد میں جماعت میں

نہیں ہے بمجھلووہ نمازی نہیں۔(۴) اجتماعی دعا بحضوررب تعالی عظیم اثر رکھتی ہے، جماعت سے پینمت حاصل ہوتی ہے۔

(۵) جماعت میں عظیم الثان اتحاد کامظاہرہ ہےاور بڑی شوکت اسلام ہے۔(۲) ہر خض کودوسر ہے مجبورمسلمان کی حالت زارادر در د کاعلم ہوجائے گا تو مد د کرےگا۔ (۷) جماعت میں عظیم الثان مساوات ہے کہ شاہ و گداا یک صف میں ہیں۔

# ایک ہی صف میں کھڑ ہے ہو گئے محمود وایاز نہ کوئی بندہ نواز میں کھڑ ہے ہوگئے محمود وایاز نہ کوئی بندہ نواز میں م

دین اسلام رحمت کا دین ہے، اس میں زحمت نہیں ہے، جہال کوئی عذر ہے وہاں رخصت ہے، چنداعذار کو بیان کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے، اگر چیفہرست بہت کمی ہے: (۱) شدید بارش کا ہونا (۲) راستوں میں کیچڑ کا ہونا۔ (۳) بدن پرستر کا کپڑ انہ ہونا۔ (۳) شدید بردی کا ہونا جس ہے، اگر چیفہرست بہت کمی یا بڑھنے کا خطرہ ہونا۔ (۵) راستوں میں جان کے دشمن کا خطرہ ہونا۔ (۱) مسجد جانے سے پیچھے مال واسباب کے چوری کا خطرہ ہونا۔ (۵) رات کے وقت میں شدیدا ندھیرے کا ہونا۔ (۸) سی مکان وسامان کی چوکیداری کرنا۔ (۹) سی مریض کی تیار داری کرنا۔ (۱۰) شدید پیٹا بیا پا خانہ کا تقاضا ہونا۔ (۱۱) سفر کے دوران قافے سے پھڑ نے کا خطرہ ہونا۔ (۱۲) درس و تدریس میں ایسام شغول ہونا کہ جانے پرقدرت ندر ہے یا نا بینا ہونا۔ میں ایسام شغول ہونا کہ ذرا فرصت نہ ہو، مگر بیعذر کھی ہو ہمیشہ نہ ہو۔ (۱۳) اتنا بیار ہونا کہ چلئے پرقدرت ندر ہے یا نا بینا ہونا۔ (۱۳) کھانا تیار ہونا اور اس کے خراب ہونے کا خطرہ ہونا اور شدید کھوک کا احساس ہونا۔

# تنهانمازاور جماعت كينماز مين ثواب كافرق

"بخسس و عشرین درجة "حفرت ابو بریره" کی اس حدیث میں جماعت کے ساتھ نماز کا ثواب ۲۵ درجه معلوم ہوتا ہے، اس کے علاوہ حضرت ابن عمر" کی روایتوں میں جماعت کے ساتھ نماز کا ثواب ۲۷ درجہ بتایا گیا ہے جو بظاہر تعارض ہے۔

#### جواب

اس سوال اوراس تعارض کاایک جواب بیہ ہے کہ اعداد میں تعارض نہیں ہوتا ، کیونکہ عدد اقل کی نفی نہیں کرتا ہے ، بلکہ عدد اقل عددا کثر کے خمن میں ہوتا ہے۔دوسراجواب بیہ ہے کہ اولا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ۳۵ درجہ کا انعام تھا پھر انعام بڑھ کر ۲۷ درجہ تک پہنچ گیا۔ تیسرا جواب میرکه بیدتفاوت کثرت جماعت اورقلت جماعت کی وجہ ہے ہے، ظاہر ہےایک لا کھانسانوں کا مجمع ہوان کی جماعت کی شان ہی اور ہوگی۔ چوتھا جواب میہ ہے کہ بیر تفاوت درجات امکنہ کی وجہ سے ہے، یعنی دور دور سے اکھٹے ہوکر جماعت کرلی میاس جماعت سےافضل ہے جو قریب قریب سے اکھنے ہو گئے (بیمریض جواب ہے)

پانچواں جواب ریہ ہے کہ در جات کا بیفرق اور تفاوت اشخاص اور ان کے اخلاص کی وجہ سے ہے، ظاہر ہے کسی مسجد میں صرف طلباءاور صلحاء کی جماعت ہووہ اور شان کی ہوتی ہےاور جہاں اخلاط الناس کی جماعت ہووہ اور درجہ کی ہوتی ہے، علماء نے کھیا ہے کہ جماعت کی بیہ فضیلت ہر مکان کی جماعت کیلئے ہے،مسجد کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ چھٹا جواب یہ ہے کہ عصر اور فجر میں ۲۷ درجہ کا ثواب ہے باقی نمازوں میں ۲۵ درجہ کا ثواب ہے یا عشاءاور جمعہ کی نماز میں ۲۷ درجہ کا ثواب ہے باقی میں ۲۵ درجہ ثواب ہے۔واللہ اعلم

١٤٧٢ \_ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى، عَنُ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيِّبِ، عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَـفُضُلُ صَلَاةٌ فِي الْجَمِيعِ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحُدَهُ خَـمُسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً قَالَ: وَتَـحُتَـمِعُ مَلائِكَةُ الـلَّيُلِ، وَمَلائِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلاةِ الْفَحُرِ ، قَالَ أَبُو هُرَيُرَةَ: اقُرَنُوا إِنْ شِئْتُمُ ﴿ وَقُرُآنَ الْفَحْرِ إِنَّ قُرُآنَ الْفَحْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾. {الإسراء:٧٨]

حضرت ابو ہریرہؓ نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: جماعت کی نماز آ دمی کی تنبانماز ے ۲۵ درجہ زیادہ فضیلت رکھتی ہے اور رات کوفر شتے اور دن کے فر شتے سب فجر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں' ابو ہر رہا ً فر ماتے ہیں کہ بہاں پر بیآیت پڑھنا چاہوتو پڑھو: ﴿ وَقُرْآنَ الْفَحْرِ إِنَّا قُرُآنَ الْفَحْرِ كَانَ مَشُهُو دَا ﴾ لیمی فجر میں قرآن کا پڑھنا ہے شک فجر کا پڑھنا حاضر ہونے کا وقت ہے فرشتوں کا۔

١٤٧٣ ـ وَحَـدَّثَنِي أَبُو بَكُرِ بُنُ إِسُحَاقَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيُبٌ، عَنِ الزُّهُرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ، وَأَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيُرَةَ، قَالَ: سَمِعُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ بِمِثُلِ حَدِيثِ عَبُدِ الْأَعُلَى، عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: بِخَمْسٍ وَعِشُرِينَ جُزُءًا.

ُحضرت ابو ہریرہ رضی اللّٰہ عند فر ماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا:'' جماعت کی نماز تنبا نماز ے ۲۵ درجہزیادہ اجرر کھتی ہے۔''

١٤٧٤ ـ وَحَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بُنُ مَسُلَمَةَ بُنِ قَعُنَبٍ، حَدَّثَنَا أَفْلَحُ، عَنُ أَبِي بَكُرِ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ عَمُرِو بُنِ حَزُمٍ، عَنُ سَلُمَانَ الْأَغَرِّ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاقُ النَحمَاعَةِ تَعُدِلُ خَمُسًا وَعِشُرِينَ مِنُ صَلَاةِ الْفَذِّ.

حضرت ابو ہر ریو فرماتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ نماز کہ امام کے ساتھ پڑھی جائے تنہا

### پڑھی جانے والی نماز ہے بچپس گنازیاد واجرر کھتی ہے۔''

١٤٧٥ ـ حَدَّتَنِي هَارُولُ بُنُ عَبُدِ اللهِ، وَمُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ ابُنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بُنُ عَطَاءِ بُنِ أَبِي الْخُوَارِ أَنَّهُ بَيْنَا هُوَ جَالِسٌ مَعَ نَافِعِ بُنِ جُبَيْرِ بُنِ مُطُعِمٍ إِذُ مَرَّ بِهِمُ أَبُو عَبُدِ اللهِ خَتَنُ زَيْدِ بُنِ زَبَّانَ، مَوْلَى الْجُهَنِيِّينَ، فَدَعَاهُ نَافِعٌ، فَقَالَ: سَمِعُتُ أَبَا هُرَيْرَةً، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَبُدِ اللهِ خَتَنُ زَيْدِ بُنِ زَبَّانَ، مَوْلَى الْجُهَنِيِّينَ، فَدَعَاهُ نَافِعٌ، فَقَالَ: سَمِعُتُ أَبَا هُرَيْرَةً، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلاةً مَعَ الْإِمَامِ أَفْضَلُ مِن خَمْسٍ وَعِشُرِينَ صَلاةً يُصَلِّمَةً وَحُدَهُ.

عمر بن عطاء بیان کرتے ہیں کہ میں نافع بن جبیر بن مطعم کے ساتھ بیٹیا ہوا تھا کہ ابوعبداللہ کاو ہاں سے گزر ہوا تو نافع نے انہیں بلایا اور کہا کہ میں نے ابو ہریرہ سے سناوہ فر مار ہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا امام کیساتھ ایک نماز پڑھ لینا تنہا بچیس نمازیں پڑھنے سے زائد فضیلت رکھتا ہے۔

١٤٧٦ ـ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ، عَنُ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلَاةُ النَّهَ لُمِنُ صَلَاةِ النَّفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً.

ا بن عمر رضی الله عنهما بیان فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وَسلم نِّنے ارشاد فرَمایا: جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا اکیلے نماز پڑھنا اکیلے نماز پڑھنے سے ستاکیس (۲۷) درجہ افضل ہے۔

١٤٧٧ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحُيَى، عَنُ عُبَيْدِ اللهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ البَّيِّي ضَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ وَحُدَهُ سَبُعًا وَعِشْرِينَ.

حضرت ابن عمر رضی الله عنبما سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا: ''جماعت کی نماز تنبا نماز سے ۲۷ درجہ زیادہ اجروالی ہوتی ہے۔''

١٤٧٨ ـ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، وَابُنُ نُمَيْرٍ، حَقَالَ: وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ فِي رِوَايَتِهِ: بِضُعًا وَعِشُرِينَ، وقَالَ أَبُو بَكُرٍ فِي رِوَايَتِهِ: سَبُعًا وَعِشُرِينَ، وقَالَ أَبُو بَكُرٍ فِي رِوَايَتِهِ: سَبُعًا وَعِشُرِينَ، وقَالَ أَبُو بَكُرٍ فِي رِوَايَتِهِ: سَبُعًا وَعِشُرِينَ دَرَجَةً.

ابن نمیر این والدے روایت کرتے ہیں کہ بیس سے زائد درجہ زیادہ اجر رکھتی ہے، جبکہ ابو بکرنے اپنی روایت میں کا درجہ بیان کیا ہے۔

١٤٧٩ . وَحَدَّثَنَاهُ ابُنُ رَافِعٍ، أَخُبَرَنَا ابُنُ أَبِي فُدَيُكٍ، أَخُبَرَنَا الضَّحَّاكُ، عَنُ نَافِعٍ، عَنِ ابُنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: بِضُعًا وَعِشُرِينَ.

حضرت ابن عمر ﷺ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا (جماعت کی نماز تنہا نماز سے) ہیں ہے زائد درجہزا کدا جررکھتی ہے۔''

١٤٨٠ وَحَدَّثَنِي عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدَ نَاسًا فِي بَعْضِ الصَّلَوَاتِ فَقَالَ: لَقَدُ هَمَمُتُ أَنُ آمُرَ رَجُلاً يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أَخَالِفَ إِلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنْهَا فَآمُرَ بِهِمُ فَيُحَرِّقُوا عَلَيْهِمُ بِحُزَمِ الْحَطَبِ بُيُوتَهُمُ وَلَوُ عَلِمَ أَحَدُهُمُ أَنَّهُ يَحِدُ أَخَالِفَ إِلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنْهَا فَآمُرَ بِهِمُ فَيُحَرِّقُوا عَلَيْهِمُ بِحُزَمِ الْحَطَبِ بُيُوتَهُمُ وَلَو عَلِمَ أَحَدُهُمُ أَنَّهُ يَحِدُ عَظُمًا سَمِينًا لَشَهِدَهَا . يَعْنِى صَلاَةَ الْعِشَاءِ.

حضرت ابو ہر بروا سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض لوگوں کو چند نمازوں میں غیر حاضر پایا تو ارشاد فر مایا: میں نے بیارادہ کیا کہ کسی کونماز پڑھانے کا حکم دوں ، پھرا پیے لوگوں کی طرف جاؤں جو جماعت ہے کوتا ہی کرتے ہیں پھر میں ان کیلئے حکم ، وں کہ ککڑیوں کے کٹھے جمع کر کے ان کے گھروں کوآگ لگا دی جائے حالانکہ تم میں سے اگر کسی کو بیٹام ہوجائے کہ اسے (معجد میں حاضر ہونے پر) ایک فربد (گوشت سے بھری ہوئی) ہڈی ملے گ تو ضرورعشاء کی نماز میں حاضر ہوجائے (لیکن نماز کیلئے حاضر نہیں ہوتا)

# تشريح

"لقد هممت"هم یهم نصرے قصدوارادہ کے معنی میں ہے،مطلب بیہ کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ میں نے ارادہ کیا ہے کہ میں کسی آ دمی کونماز پڑھانے پرمقرر کروں کہ وہ جماعت کرائے اور میں جاکر ان لوگوں پر ان کے گھر وں کوجلا کر رکھ دوں جو جماعت میں حاضر نہیں ہوتے ہیں۔

سوال: جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم في اراده كرلياتو پهرآپ في اس يرمل كيون نهيس كيا؟

جواب: علماء نے اس سوال کا میہ جواب دیا ہے کہ چونکہ گھروں میں عورتیں اور بچے ہوتے ہیں، نیز اصحاب اعذار بھی ہو سکتے ہیں، بیار بھی ہو سکتے ہیں، ان اس حضرات کے بھی ہو سکتے ہیں تو اس وجہ سے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس اراد سے عملی جامنہیں پہنایا، اس قشم کی احادیث ان حضرات کے متدلات ہیں جو جماعت کے ساتھ نماز کوفرض قر ارد سیتے ہیں، کیکن جمہور جواب دیتے ہیں کہ دیکھواسی روایت سے بیر بات واضح ہوجاتی ہے کہ جماعت فرض نہیں ہے، ورند آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس سے پیچھے ندرہ جاتے۔

" ثم اخالف" احالف کے صلمیں جب الی آجا تا ہے تو یکسی کی طرف آنے جانے کے معنی میں ہوتا ہے، یہاں جانے کے معنی میں ہے "بسحنوم المحطب "حزم جمع ہے اس کا مفرد حزمۃ ہے، لکڑی وغیرہ کے گھٹے کو کہتے ہیں اور هطب لکڑی کو کہتے ہیں لیمن لکڑی کا گھٹا لے کر ان لوگوں کے گھروں میں آگ لگا دوں ۔ علامہ نووگ فرماتے ہیں کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بیلوگ منافقین سے کیونکہ سے صحابہ ایک چکنی بڑی کے لالج میں نماز کیلئے نہیں آتے سے اور اس حدیث میں ہے کہ اگر چکنی بڑی ملتی تو بیلوگ آجاتے۔ "عظماً سمیناً" یعنی اگر ان

لوگوں میں سے کوئی شخص بیجان لے کہ ان کوعشاء کی نماز میں حاضر ک کے وقت ایک چکنی ہڈی مل جائے گی تو وہ اس کے لا کچ میں عشاء کی نماز میں حاضر ہو جائے گا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیخو دغرض لوگ منافقین میں سے تھے سچے صحابہ ایسے نہیں ہو سکتے ہیں۔ اگلی روایت میں منافقین کا تذکرہ بھی ہے کہ ان پرعشاء کی نماز تمام نمازوں میں ثقیل ہے۔ "حبواً" بچہ جب گھٹنوں کے بل چلتا ہے، اس کو حبوا کہتے ہیں ، ہاتھ اور گھٹنے اور سرین کوزمین پر ٹیک کر چلنے پر حبواً کا اطلاق پوراپوراصادق آتا ہے۔

١٤٨١ - حَدَّنَنَا ابُنُ نُمَيُرٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا الْأَعُمَشُ (ح) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيُبٍ - وَاللَّهُ طُلُ لَهُمَا - قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي صَالِحٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَتُقَلَ صَلاَةٍ عَلَى المُنَافِقِينَ صَلاَةُ الْعِشَاءِ وَصَلاَةُ الْفَحُرِ وَلَو يَعُلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَا يَعْمُونَ مَا فِيهِمَا لَا يَعْمُونَ مَا فِيهِمَا وَلَو مُعَواوِيَةً مُ مَن حَطْمٍ إِلَى قَوْمٍ لاَ يَشْهَدُونَ الصَّلاَةِ فَتُقَامَ ثُمَّ آمُرَ رَجُلاً فَيُصَلِّى بِالنَّاسِ ثُمَّ أَنْطَلِقَ مَعِي بِرِجَالٍ مَعَهُمُ حُزَمٌ مِن حَطَبٍ إِلَى قَوْمٍ لاَ يَشُهَدُونَ الصَّلاَةَ فَأُحرِقَ عَلَيْهِمُ بُيُوتَهُمُ بِالنَّارِ.

حضرت ابو ہریر ہُ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: منافقین پرعشاً ، اور فجر کی نماز سب سے زیادہ بھاری ہے اگر بیلوگ جان لیتے کہ ان دونوں نمازوں میں کیا کچھ (اجرو ثواب) ہے تو گھٹنوں کے بل بھی چل کرآتے اور میں نے بیارادہ کیا کہ جماعت کا حکم دوں اوروہ کھڑی کی جائے پھر میں کسی کو (لوگوں کو امامت کا) حکم دوں تو دہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور میں چندمردوں کو جن کے ساتھ لکڑیوں کے گٹھے ہوں لے کران لوگوں کی طرف چلوں جو نماز کیلئے (جماعت میں) حاضر نہیں ہوتے پھر میں ان کے گھروں کو آگ لگا دوں۔

١٤٨٢ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ حَدَّنَنَا مَعُمَرٌ عَنُ هَمَّامِ بُنِ مُنَبَّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّنَنَا أَبُو هُرَيُرَةَ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيتَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدُ هُرَيْرَةَ عَنُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدُ هَرَيْرَةً عَنُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدُ هُرَيْرَةً عَنُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدُ هُمَ مَنُ حَطَبٍ ثُمَّ آمُرَ رَجُلاً يُصَلِّى بِالنَّاسِ ثُمَّ تُحَرَّقُ بُيُوتٌ عَلَى هَنُ فِيهَا.

ہام بن منبہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ بیرہ احادیث ہیں جوحفرت ابو ہریرہؓ نے ہم سے بیان کیس پھر انہوں نے ان میں سے چندا حادیث ہیں کے دوانوں کو سے چندا حادیث ذکر کر کے فرمایا: میں کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں نے بیارادہ کیا کہ اپنے نو جوانوں کو حکم دول کہ وہ لوگوں کونماز پڑھائے پھر جوگھروں میں رہاس کو حکم دول کہ وہ لوگوں کونماز پڑھائے پھر جوگھروں میں رہاس کو (اس ڈھیر میں آگ لگا کر) جلادوں۔

١٤٨٣ - وَحَدَّنَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَأَبُو كُرَيُبٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ وَكِيعٍ عَنُ جَعُفَرِ بُنِ بُرُقَانَ عَنُ يَزِيدَ بُنِ الْأَصَمِّ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .بِنَحُوهِ. اس سند کے ساتھ حضرت ابو ہر برہؓ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح (میں نے ارادہ کیا کہ جولوگ نماز کے لیے نہیں آئے ،ان کوجلا دوں )روایت منقول ہے۔

١٤٨٤ - وَحَدَّثَنَا أَحُمَدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيُرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسُحَاقَ عَنُ أَبِي الأَحُوصِ سَمِعَهُ مِنُهُ
 عَنُ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِقَوْمٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ: لَقَدُ هَمَمُتُ أَنُ آمُرَ رَجُلاً يُصَلِّى بِالنَّاسِ ثُمَّ أُحَرِّقَ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ بُيُوتَهُم.

حضرت عبداللدرضی اللہ عنہ فرمائتے ہیں کہ رسول اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں سے جو جمعہ کی نماز میں کوتا ہی کرتے تھے، فرمایا بیٹک میں نے ارادہ کیا کہ سمی کو حکم دول کہ نماز پڑھائے لوگوں کو پھر میں ایسےلوگوں کے گھروں کو جلا دول جو جمعہ سے پیچھے رہتے ہیں۔

## تشريخ:

"عن الجمعة"ال روایت میں جمعه کی نمازے پیچھے روجانے پروعید ہے تواس وعید میں عموم ہے،عام نماز وں کوترک کرنے پرجھی وعید ہے اور جماعت کے ترک کرنے پربھی وعید ہے اور جمعہ پربھی وعید ہے،اس باب میں چند دیگر الفاظ کی وضاحت بھی ملاحظہ فر مائیں۔ "الفذ" تنہانماز پڑھنے کو کہتے ہیں،لینی جماعت کی فضیلت اس شخص کونہیں ملے گی۔

"جزءً" درجةً اور جزءً كامفهوم ليك بى ہے، يرتصرف رواة ہے، ياتفنن فى العبارات ہے۔ "نى الحميع" اس سے جماعت مراد ہے۔ "بضعاً و عشرين" لعنی بيس سے زيادہ اس سے ۲۵ درجه زيادہ بھى لياجا سكتا ہے اور ستائيس درجہ بھى مراد ہوسكتا ہے۔

باب وجوب اتيان المسجد على من سمع النداء

# جو خض اذان سنے اس پر واجب ہے کہ سجد میں آئے

اس باب میں امام مسلم نے صرف ایک حدیث کو بیان کیا ہے۔

٥ ١ ٤ ٨ - وَ حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَسُويُدُ بُنُ سَعِيدٍ وَيَعُقُوبُ الدَّوُرَقِى كُلُّهُمْ عَنُ مَرُوانَ الْفَزَارِيِّ - قَالَ قُتَيْبَةُ بَنُ الْفَزَارِيُ - عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ الْأَصَمِّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ الْأَصَمِّ عَنُ أَبِي مَرُوانَ الْفَزَارِيِّ - قَالَ الْفَزَارِيُّ - عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ الْأَصَمِّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ الْأَصَمِّ عَنُ أَبِي هُرَيُرَ - قَالَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعُمَى فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيُسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى هُمَى فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيُسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنُ يُرَحِّصَ لَهُ فَيُصَلِّى فِي بَيْتِهِ فَرَحَّصَ لَهُ فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ اللَّهُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَحِّصَ لَهُ فَيُصَلِّى فِي بَيْتِهِ فَرَحَّصَ لَهُ فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَحِّصَ لَهُ فَيُصَلِّى فِي بَيْتِهِ فَرَحَّصَ لَهُ فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ وَلَى دَعَاهُ وَلَا لَكُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَحِّصَ لَهُ فَيُصَلِّى فِي بَيْتِهِ فَرَحَّصَ لَهُ فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُورَحِصَ لَهُ فَيُصَلِّى فِي بَيْتِهِ فَرَحَّصَ لَهُ فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَرَحَى الْمَعُولُ لَكُونُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَنْ يُومَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَعُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَعُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَعُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَعُلُونَا وَلَا لَا لَلْهُ عَلَيْهُ لَيْسُ لِي عَلَيْهُ وَلَوْلُ لَكُونُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلَ لَلْهُ عَلَيْهُ لَيْسُ لَكُولَ لَيْعُولُ لَيْسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلِّهُ الْمُ لَوْلُولُ لَهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ لَهُ اللَّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ ا

حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک نابینا شخص حاضر ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میرے پاس کوئی ایسا شخص نہیں ہے جوم عبد تک مجھے لے کرآئے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت ما تگی کہ وہ گھر پر ہی نماز پڑھ لیا کرے۔آپ نے اسے اجازت دے دی۔ جب وہ واپسی کیلئے مڑا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلایااور پوچھا کہ کیاتم اذان کی آواز سنتے ہو؟ (یعنی تمہارے گھر تک اذان کی آواز آتی ہے؟ )اس نے کہاہاں! فر مایا کہ پھراس کا جواب دیتے ہوئے مسجد حاضر ہوا کرو ( گویاتمہیں بھی اجازت نہیں ہے کہ گھر پر نماز پڑھلو )

"رَ جُلّ اَعْمَى" اس سے عبدالله بن ام مكتوم صحابى مراد بيں، دوسرى روايت ميں تصريح موجود ہے "فر حص له" چونكه اس شخص كے ياس کوئی رہبزہیں تھاخود نابیناتھا تو شرعی اعذار میں سے ان کے پاس مضبوط عذر موجودتھا، آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اجازت بھی دیدی۔ "فلما ولَمي "لِعني رخصت اوراجازت لے كرجب واپس جانے لگاتو آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے اس كو بلاليا اور پوچھا كەكياتم مؤذن كي اذان سنتے ہو يانہيں؟اس نے كہاستا ہوں،اس پرآنخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمايا" ف احب " يعنی قولاً جواب توتم ديتے ہو ہم كو عابية كفعلاً جواب ديدوكه جب موذن "حى على الصلوة "كهدد توتم فورا نماز كيلي روانه بوجاؤ

سوال: یہاں بیسوال ہے کہ نابینا مخص عبداللہ بن ام مکتوم تھے، ان کے پاس رہبروقا کرنہیں تھا تو شرعی طور پر بیمعذور ومجبور تھے، پہلے آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اجازت بھی دیدی تھی پھر آخران کوغیر معذور قرار دیکر حاضری پرمجبور کیوں کیا گیا؟ حالانکہ دوسرے نابینا حضرت عتبان بن ما لک " کوآنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اجازت دیدی تھی کہ گھر میں نماز پڑھا کرو۔

**جواب**: آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اپنی امت کے افراد کیلئے درجات کے اعتبار سے الگ الگ معیار قائم کیا تھا،عبدالله بن ام مکتوم کا درجہ چونکہ بہت بڑا تھا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا معیار بھی عام افراد سے اونچار کھالہٰ ذاان کے عالی مقام کود کی کر آنخضرت صلی اللّه علیہ وسلم نے ان کو گھر میں نماز پڑھنے کے اجازت نہیں دی بلکہ دی ہوئی اجازت کوشاید اجتماد کے بدلنے سے بدل دیا یا وحی کے آنے سے بدل دیا۔ چلے جانے کے بعد بلانے کا مقصد شاید بیتھا کہ ان کوخوب احساس ہوجائے اور بیمسئلہ ذہن نثین ہوجائے کہ جماعت میں حاضر ہونا ہے،اس سے جماعت کی بڑی تا کید ہوگئی اور حضرت عتبان کا درجہا تنابلند نہ تھالہٰذاان کا معیارا لگ رکھااور گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت دیدی جوامت کے ہرمعذورکوحاصل ہے۔

## باب صلوة الجماعة من سنن الهدي

# جماعت کے ساتھ نماز پڑھناسنن ہدیٰ میں سے ہے

### اس باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے

١٤٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرِ الْعَبُدِيُّ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بُنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ عُمَيْرٍ عَنُ أَبِي الْأَحُوصِ قَالَ: قَسَالَ عَبُدُ اللَّهِ لَقَدُ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَحَلَّفُ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَّا مُنَافِقٌ قَدُ عُلِمَ نِفَاقُهُ أَوُ مَرِيضٌ إِنْ كَانَ الْمَرِيضُ لَيَمُشِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ حَتَّى يَأْتِيَ الصَّلَاةَ- وَقَالَ- إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيُهِ وَ سَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى وَإِنَّ مِنُ سُنَنِ الْهُدَى الصَّلاَةَ فِي الْمَسُجِدِ الَّذِي يُؤَذَّ فِيهِ.

ابوالاحوصِّ کہتے ہیں کہ عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ارشاد فر مایا ہمارا یہ خیال ہے کہ جماعت کی نمازے ایسامنافق ہی چیچے
رہتا تھا جس کا نفاق معلوم ہوگیا ہویا مریض (جماعت سے پیچھے رہتا تھا) بلکہ مریض بھی دوآ دمیوں کے سہارے چل
کر نماز میں حاضر ہوتا تھا۔ اور فر مایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ ولئے ہمیں ہدایت کے طریقے سکھلائے اور انہی
ہدایت کے طریقوں میں سے ایک ہے ہے کہ جس مسجد میں اذان ہوتی ہواس میں نماز پڑھی جائے جماعت کے ساتھ۔

١٤٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا الْفَضُلُ بُنُ دُكَيْنٍ عَنُ أَبِي الْعُمَيُسِ عَنُ عَلِي بُنِ الْأَقْمَرِ عَنُ أَبِي الْعُمَيُسِ عَنُ عَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهَ عَدًا مُسُلِمًا فَلَيْحَافِظُ عَلَى هَوُلَاءِ الصَّلَوَاتِ حَيثُ يُنَادَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنَ الْهُدَى وَإِنَّهُنَّ مِنُ سُنَنِ الْهُدَى وَلَوْ أَنَّكُمُ صَلَّيتُمُ فِي بِيهِ لَتَوَكُتُم سُنَّةَ نَبِيكُمُ وَلَوْ تَرَكُتُم سُنَنِ الْهُدَى وَإِنَّهُنَّ مِنُ سُنَنِ الْهُدَى وَلُو أَنَّكُمُ صَلَّيتُم فِي بِيتِهِ لَتَرَكَتُم سُنَّةَ نَبِيكُمُ وَلَوْ تَرَكُتُم سُنَةِ نَبِيكُمُ وَلَوْ تَرَكُتُم سُنَةٍ نَبِيكُم وَمَا مِن رَجُلٍ بَيُوتِ كُمُ مَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكُتُم سُنَّةَ نَبِيكُمُ وَلَوْ تَرَكُتُم سُنَة نَبِيكُم وَلَوْ تَرَكُتُم سُنَة وَمَا مِن رَجُلٍ بَيْكُم وَلَوْ تَرَكُتُم سُنَة وَيَعُم لَلْتُهُ وَمَا مِن رَجُلٍ بَيْتِهِ لَتَرَكُتُم سُنَّةَ نَبِيكُم وَلَوْ تَرَكُتُم سُنَة وَلَقَدُ وَلَعُدُى الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ يُهَا وَى بَيْنَ الرَّجُلُ يُونَى الرَّهُ مَلْ وَلَا لَا وَا يَتَخَلَقُ عَنُهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعُلُومُ النَّفَاقِ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَلَوْلَا الرَّحُولُ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقَدُى الرَّجُولُ وَلَعُمُ اللَّهُ الْكُومُ الْفَاقِ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَولُوا اللَّهُ عَلَالَهُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَعُلُومُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ وَلَا الرَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَقُولُ وَلَقُولُ الرَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الَ

حضرت عبداً للدرضی الله عند فرماتے ہیں کہ جس شخص کواس بات سے خوثی ہو کہ وہ کل کواللہ تعالیٰ سے مسلمان ہو کر ملاقات کرے (بیعنی اس کا خاتمہ ایمان پر ہو) تو اسے چاہئے کہ ان نمازوں کی حفاظت کرے جب بھی اذان دی جائے ۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تبہارے نبی سلی اللہ علیے ہدایت والے طریقے مقرر فرمائے ہیں اوران ہدایت کے طریقوں ہیں سے ایک یہ بھی ہے کہ اگرتم بھی فلاں شخص کی طرح جو جماعت نکال کر گھر میں نماز پڑھتا ہے اپنے اگھروں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اگرتم بھی فلاں شخص کی طرح جو جماعت نکال کر گھر میں نماز پڑھو گے تو تم اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ کوچھوڑ نے والے ہو گے اورا گرتم نے اپنے نبی کی سنت کوترک کردیا تو تم گراہ ہو جاؤگے ۔ جو شخص بھی بہت اچھی طرح پاکیزگی عاصل کرے پھران مجدوں میں سے کسی بھی مبحد کارخ کرے تو اللہ تعالیٰ ہرا شختے قدم کے بدلے ایک نبی عطافرماتے ہیں ایک درجہ بلند فرماتے اور ایک گئاہ کومعاف فرماتے ہیں ۔ اور ہم (حضور علیہ السلام کے زمانہ میں ) اپنے آپ کود کھتے تھے کہ کوئی جماعت سے غیر حاضر نہیں ہوتا تھا سوائے اس منافق کے جس کا نفاق سب کے علم میں ہواور بے شک آ دمی کومجد میں دوآ دمیوں کے درمیان گھ شما ہوالا یا جاتا تھا حتی کہ صف کے اندر کھڑ اکر دیا جاتا تھا۔

# تشريح

"عن عبد الله" ال يحمرادعبدالله بن مسعودً بين، قاعده يه يك كطبقات صحابه مين جب مطلق عبدالله تا ين حضرت عبدالله بن

مسعودٌ ہی مرادہ وتے ہیں اور جب نیچ طبقات ہیں مطلق عبداللہ کاؤکر آتا ہے تواس سے حضرت عبداللہ بن مبارک مرادہ وتے ہیں۔
"حبث بنادی بھن" بیخی جہاں ان نماز وں کیلئے اذان دی جاتی ہے" سنن الهدی" بیخی ہدایت کے طریقے مقرر کے ہیں کداس پرچلو گئو ہدایت پررہو گے ہیسید ھے اور صحح راستے ہیں اس سے سنت موکدہ امور مراد ہیں، یہاں جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا مراد ہے۔
"هدا الممتحلف " یہ پچھے رہنے والا بیاشارہ کی خاص بر ہے مشہور منافق کی طرف ہے اور اشارہ تحقیر کیلئے ہے۔" لسلتم العمنی انجام گرائی تک جائے گاتھی کی بیٹے ہے۔" لسلتم بیعنی انجام گرائی تک جائے گاتھی کہ بیر میں کھا ہے کہ "سن ترك السنة تھاونا عوقب بحر مان الفرض و من ترك الفرض تھاونا عوقب بحر مان الایمان" یہ بحر مان الواجب و من ترك الواجب تھاونا عوقب بحر مان الفرض و من ترك الفرض تھاونا عوقب بحر مان الایمان" یہ روایت میں "لکفرتم" کا جملہ ہے۔ "ان کان المریض" یہ"ان محفف من النقیلة " ہے جوانہ کے معنی ہیں ہوتا ہے، ایک حدیث میں بیافظ نہ کور ہے" و لفد رأیتنا " بیخی ہم عاجی ایک اللہ علیہ و کا مراح کے گر جلانے کا ارادہ کیا تھا وہ منافق تارک حدیث میں بیلفظ نہ کور ہے" و لفد رأیتنا " بھادی مجبول کا صیخہ ہے چلانے کے معنی میں ہے، مریض دوآ دمیوں کے کندھوں پر ہاتھ جماعت سے بیکھے رہنے والا شہور منافق تارک جماعت سے بیکھ دوآ دمیوں کے کندھوں پر ہاتھ جماعت کے معنے اللہ کا رہا ہوں کا کرادہ کیا تھا وہ منافق تارک جماعت اسے میں رجماعت میں رجماعت کے کر جلانے کا ارادہ کیا تھا وہ منافق تارک جماعت اسے میں وضعف البدن"

باب النهي عن الخروج من المسجد بعد الاذان

# اذان کے بعد مسجد سے نکلناممنوع ہے

امام مسلم نے اس باب میں دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٤٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحُوصِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ الْمُهَاجِرِ عَنُ أَبِي الشَّعُفَاءِ قَالَ كُنَّا قُعُودًا فِي الْمَسُجِدِ مَعَ أَبِي هُرَيُرَةَ فَأَذَّنَ الْمُؤَذِّلُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسُجِدِ يَمُشِي فَأَتْبَعَهُ أَبُو هُرَيُرَةَ بَصَرَهُ كُنَّا قَعُودًا فِي الْمَسُجِدِ فَقَالَ أَبُو هُرَيُرَةَ أَمَّا هَذَا فَقَدُ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. حَتَى خَرَجَ مِنَ الْمَسُجِدِ فَقَالَ أَبُو هُرَيُرَةً أَمَّا هَذَا فَقَدُ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. حَتَى خَرَجَ مِنَ النَّمَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. حضرت ابوالعثمَّ عَرَاتَ مِينَ كَهُم ايك بارحفرت ابوبريه رضى الله عنه كساته مجد مِن بيضَ عَلَى كها عنه من موذن نے اذان دی۔ ایک محض مجد سے اٹھا اور چلنے لگا تو حضرت ابو ہری اُنے اس کے پیچے نظریں جادی کے کہا موذن نے اذان دی۔ ایک موذن نے اذان دی۔ ایک اللہ عنہ میں اس میں میں میں موذن نے اذان دی۔ ایک اللہ عنہ میں میں میں میں میں میں کہ میں میں میں میں موذن نے اذان دی۔ ایک میں مذب

و هم الله الله الله و حضرت ابو ہر رہ اُنے فر مایا: اس خص نے تو ابوالقاسم صلی الله ملیه وسلم کی نافر مانی کی۔

تشریخ:

''فیق د عصیٰ ابا القاسم'' ابوالقاسم سے رسول الله صلی الله علیه وسلم مراد ہیں ،حضرت ابو ہریرہؓ اکثر بطور محبت اس نام کوذکر کرتے ہیں ، یہاں عصیان اور نا فرمانی سے ترک جماعت کی نا فرمانی مراد ہے ،فقہاء کصتے ہیں کہ بیروعیداس شخص کے بارے میں ہے جوکسی عذر کے بغیر اذان ہونے کے بعد مسجد سے نگل کر جاتا ہے اور اپنے آپ کوگل تہمت میں ڈالتا ہے کہ لوگ کہیں گے بیکوئی عیسائی، یہودی یا ہندو، قادیا نی ہے یا کوئی منافق ہے جونماز سے بھاگ گیا ہے، کیکن اگر کسی شخص کو شرعی عذر ہوتو وہ مسجد سے اذان کے بعد بھی جاسکتا ہے، مثلاً وہ دوسری مسجد میں امام ہے یا مؤذن ہے یا اس مسجد کی چاہیاں اس کے پاس میں یا اس کے بغیر جماعت قائم نہیں ہو سمقی یا اس شخص کو ایسا کام در پیش ہو کہ نگلنے کے بغیر بہت نقصان ہوتا ہو، ان اعذار کے پیش نظر نکلنا معصیت نہیں ہے، طبر انی نے جم اوسط میں ایک حدیث نقل کی ہے، جس میں صاحت کے وقت نکلنے کا استنا موجود ہے، الفاظ یہ ہیں: عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنه مرفوعاً لا یسمع النداء فی مسجدی شمیں صاحت کے وقت نکلنے کا استنا کی موجود ہے، الفاظ یہ ہیں: عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنه مرفوعاً لا یسمع النداء فی مسجدی شم

"بحت از السمسحد" لیمی مجدے نکل کرجانے لگا اور اذان ہو پھی تھی تو حضرت ابو ہریرہ ٹنے وعید سنائی جیسا اگلی روایت میں ہے "فیقد عصصی اباالقاسم" علامه ابن حجرنے نخبۃ الفکر میں لکھا ہے کہ علاء کا اختلاف ہے کہ صحابی جب "فیقید عصبی رسول الله" کہتا ہے تو یہ مرفوع حدیث ہوتی ہے یا موقوف ہوگی فرمایا کہ راجے ہیہ ہے کہ بیمرفوع حدیث کے حکم میں ہے۔

٩ ٨٨ - وَحَدَّتَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ - هُوَ ابُنُ عُيَيْنَةَ - عَنُ عُمَرَ بُنِ سَعِيدٍ عَنُ أَشُعَتَ بُنِ الشَّعْثَاءِ الْمُسَجِدَ خَارِجًا بَعُدَ الْأَذَانِ فَقَالَ أَبِي الشَّعْثَاءِ الْمُسَجِدَ خَارِجًا بَعُدَ الْأَذَانِ فَقَالَ أَبِي الشَّعْثَاءِ الْمُسَجِدَ خَارِجًا بَعُدَ الْأَذَانِ فَقَالَ أَمًا هَذَا فَقَدُ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ابوالشعثاء المحاربي كہتے ہيں كەحفرت ابو ہريرہ رضى الله عندنے ايك آدى كو جواذان كے بعد متجدے باہر جار ہاتھا ديكھا تو ميں نے سناانہوں نے فر مايا: 'اس آدمى نے ابوالقاسم صلى الله عليه وسلم كى نا فر مانى كى ہے۔''

باب فضل صلوة العشاء والصبح في جماعة

# جماعت کےساتھ فجر وعشاء پڑھنے کی فضیلت

## ال بات میں امام مسلمٌ نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے

9 9 1 - حَدَّثَنَا عُبُدُ الْوَاحِدِ وَهُوَ ابُنُ إِبُرَاهِيمَ أَحُبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بُنُ سَلَمَةَ الْمَحُزُومِيُ حَدَّثَنَا عَبُدُ الوَّحِدِ وَهُوَ ابُنُ رَيَادٍ - حَدَّثَنَا عُبُدُ الوَّحَمَنِ بُنُ أَبِي عَمْرَةَ قَالَ دَحَلَ عُثُمَانُ بُنُ عَفَّانَ الْمَسْجِدَ بَعُدَ وَلَا عُثُمَانُ بُنُ عَفَّانَ الْمَسْجِدَ بَعُدَ صَلَادِةِ الْسَعُوبِ فَقَعَدَ وَحُدَهُ فَقَعَدُتُ إِلَيْهِ فَقَالَ يَا ابْنَ أَجِي سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: صَلَّى الْعَشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيُلِ وَمَنُ صَلَّى الصَّبُحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيُلَ كُلَّهُ. مَنْ صَلَّى العَشْبَحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيُلُ كُلَّهُ. مَنْ صَلَّى السَّبُحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيُلُ كُلَّهُ مَنْ صَلَّى السَّبُحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيُلُ كُلَّهُ مَنْ صَلَّى السَّبُحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيُلُ كُلَّهُ مَنْ صَلَّى السَّبُحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلُ كُلَّهُ مَنْ صَلَّى السَّبُحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلُ كُلَّهُ بَلُ صَلَّى اللَّيْلُ كُلَّهُ مَنْ صَلَّى الْعُشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلُ كُلَّهُ بَلِ مَعْتَ عَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا وَمَانُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَاللَّهُ مَا وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَا وَاللَّهُ مِلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَا مِعْ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالُولُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَالُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَلْ الْمَالِي عَلَيْهِ وَمَا وَمَا وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ مَلَ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا مَا عَلَى مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ الْمَالِقُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ الْمَالُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَلْعُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمَلْعُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُل

آ دھی رات عبادت کا اجر ملے گا) اور جس نے فجر کی نماز بھی جماعت سے پڑھی گویا اس نے پوری رات قیام کیا۔

١٤٩١ - وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ الْأَسَدِيُّ (ح) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ قَالَ:

حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ جَمِيعًا عَنُ شُفْيَانَ عَنُ أَبِي سَهُلٍ عُثُمَانَ بُنِ حَكِيمٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ.مِثْلَهُ.

حضرت عثمان بن حکیم رضی الله عنه ہے اس سند کے ساتھ بھی سابقہ َروایت ( ُجُس نے عَشاءاور فجر کی نماز باجماعت پڑھی گویاوہ پوری رات قیام میں رہا)منقول ہے۔

#### تشریخ:

"نصف الملیل" یعنی عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ جس شخص نے پڑھ کی تو ثواب کے اعتبار سے یہ ایسا ہے کہ گویا اس شخص نے رات کا نصف اول تہجد کے ساتھ گزارا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عشاء کے وقت نیند کا غلبہ ہوجا تا ہے تو جو شخص نماز کے انتظار میں جاگ کر وقت گزارتا ہے تو گویا آدھی رات تک اس نے تہجد میں وقت گزار دیا۔"صلی الملیل کله" یعنی فجر کی نماز جس شخص نے جماعت کے ساتھ پڑھ کی تو گویا آدھی رات تہجد میں گزار دی، کیونکہ فجر کی نماز میں اٹھنا اور میٹھی نیند کو قربان کرنا بڑی مشقت کی بات ہے، اس لئے اس شخص کوآدھی رات تہجد پڑھنے کا ثواب مات ہے اور آدھی رات کا ثواب عشاء کی نماز کی وجہ سے ملا ہے تو اب پوری رات کے تہجد کا ثواب اس کول گیا، یہ صلمان کی مؤمنا نہ زندگی کی برکت ہے، گویا ہے کہ خرج بالانشین زندگی ہے۔

٩ ٢ ٩ ٢ - وَحَدَّثَنِي نَصُرُ بُنُ عَلِيٍّ الْجَهُضَمِيُّ حَدَّثَنَا بِشُرِّ يَعُنِي ابْنَ مُفَضَّلٍ - عَنُ خَالِدٍ عَنُ أَنَسِ بُنِ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعُتُ جُنُدَبَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ صَلَّى الصُّبُحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلاَ يَطُلُبَنَّكُمُ اللَّهُ مِنُ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ فَيُدُرِكَهُ فَيَكُبَّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ.

حضرت جندب بن عبدالله فرمائے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے صبح کی نماز (جماعت ) پڑھی لی وہ اللہ کے ذمہ میں آگیا اور اللہ تعالیٰ اپنے ذمے کا مطالبہ مواخذہ نہیں کرے گائی سے مگر یہ کہ اسے پڑ کر جہنم کی آگ میں اوند ھے منہ جھونک وے گا ( یعنی ایسے خص کو جو بھی تنگ کریگا، تو اللہ تعالیٰ اس سے اپنے ذمہ کا ایسامواخذہ کرے گا کہ جہنم کی آگ میں ڈال دے گا)

## تشريح:

"فی ذمة الله" لین الله تعالی حفاظت میں ہوتا ہے، اس کی ذمداری میں ہوتا ہے، الله تعالی کی امان میں ہوجاتا ہے، ینماز کی وجہ سے ایک خاص امان ہے۔ "فیلا یطلبنکم الله" لیعنی کہیں ایسانہ ہوکہ الله تعالی تم سے اپنی امان کوتو ڑنے پرمواخذہ کرے، لہذا تم ایسے آدمی کو نقصان پہنچانے کی کوشش نہ کرو۔"من ذمته "لفظ من یہاں سببیه اور اجلیه ہے، لینی الله تعالی کی ذمداری تو ڑنے کی وجہ سے وہ تمہاری گرفت نہ کرے، تم اس سے بچو، لہذا ایسے نمازی کو تکلیف پہنچانے سے احتر از کرو، پورے جملہ کا مطلب ہے ۔ "ای ینقض عهده و احفار ذمته بالتعرض لمن له ذمة "فیدر که" لیمی الله تعالی جب کی آدمی کو الله تعالی کی ذمدواری کے تو ڑنے کی پاداش میں پکڑنا احفار ذمته بالتعرض لمن له ذمة "فیدر که" لیمی الله تعالی جب کی آدمی کو الله تعالی کی ذمدواری کے تو ڑنے کی پاداش میں پکڑنا

چاہتا ہے تواس کو پالیتا ہے، وہ بھاگ کرنکل نہیں سکتا ہے۔"فیہ کب فی نار جہندہ" یعنی اسے پکڑ کراللہ تعالیٰ منہ کے بل دوزخ میں گرادیتا ہے، علامہ طبی فرماتے میں کہ دفتر کی نماز کی ادائی میں ہے، علامہ طبی فرماتے میں کہ دفاظت کی بیز مدداری اور پھریہ سرزا فجر کی نماز کے ساتھ اس لئے خاص فرمادی کہ فجر کی نماز کی ادائی میں مشقت ہوتی ہے، اس نماز کی الگ ایک شان ہے۔

٣٩٣ - وَحَدَّنَيهِ يَعُقُوبُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ الدَّوُرَقِيُّ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ عَنُ خَالِدٍ عَنُ أَنَسِ بُنِ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعُتُ جُنُدَبًا الْتَقَسُرِيَّ يَعُقُوبُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبُحِ فَهُو فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلاَ جُنُدَبًا اللَّقَسُرِيَّ يَعُو فِي فَوْ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلاَ يَطُلُبَنَّكُمُ اللَّهُ مِنُ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدُرِكُهُ ثُمَّ يَكُبَّهُ عَلَى وَجُهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ. يَطُلُبَنَّكُمُ اللَّهُ مِنُ ذِمَّتِهِ بِشَيءٍ فَإِنَّهُ مَنُ يَطُلُبُهُ مِنُ ذِمَّتِهِ بِشَيءٍ يُدُرِكُهُ ثُمَّ يَكُبَّهُ عَلَى وَجُهِهِ فِي نَارِ جَهَنَمَ. جَنُولُ اللَّهُ مِنُ ذَمِّ اللَّهُ مِنُ ذَمِّ اللَّهُ مِنُ ذَمِّ اللَّهُ مِنُ ذَمِّ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنُ يَطُلُبُهُ مِنُ يَطُلُبُهُ مِنُ ذَمِّ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنُ يَطُلُبُهُ مِنُ وَاللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنُ إِنَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنُ إِلَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ إِلللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُنْ الل

١٤٩٤ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابُنُ هَارُونَ عَنُ دَاوُدَ بُنِ أَبِي هِنُدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنُ جُنُدَبِ بُنِ سُفُيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا وَلَمُ يَذْكُرُ: فَيَكُبَّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ.

جَندبَ بن سفیان سے حسب سابق (جس نے صبح کی نماز پڑھ لی وہ اللہ کی کھاظت کیں ہے۔۔۔۔۔الخ) روایت نقل کرتے ہیں لیکن اس روایت میں دوزخ میں ڈالنے کا ذکر نہیں ہے۔

باب الرخصة في التخلف عن الجماعة لعذر

# عذر کی وجہ سے جماعت سے پیچھے رہنے کا بیان

### اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے

98 - حَدَّنَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى التَّجِيبِيُّ أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَحْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ أَنَّ مَحُمُودَ بُنَ السَّبِيعِ الأَنصَارِيَّ حَدَّنَهُ أَنَّ عِتُبَالَ بُنَ مَالِكٍ وَهُوَ مِنُ أَصُحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنُ شَهِدَ بَدُرًا مِنَ الأَنصَارِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدُ أَنكُرُتُ بَصَرِي وَأَنَا أَصَلِي مِنَ الأَنصَارِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدُ أَنكُرُتُ بَصَرِي وَأَنَا أَصَلِي لِي مَن اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى مَسُجِدَهُمُ فَأَصَلِّى لَهُ مَن اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا كَانَتِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمُ أَسُتَطِعُ أَنُ آتِى مَسُجِدَهُمُ فَأَصلَى لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا كَانَتِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَهُ مُصَلَّى . قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكُو الصَّدِيقُ حِينَ ارْتَفَعَ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مَلَى إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْوَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَ يُعُولُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَهُ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَال

أَنُ أُصَلِّى مِنُ بَيْتِكِ . قَالَ فَأَشَرُتُ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ الْبَيْتِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَالَّ مِنُ أَهُلِ الدَّالِ وَرَافَهُ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ - قَالَ - وَحَبَسُنَاهُ عَلَى خَزِيرٍ صَنَعْنَاهُ لَهُ - قَالَ - فَثَابَ رِحَالٌ مِنُ أَهُلِ الدَّالِ حَوْلَ عَدْ فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمُ أَيْنَ مَالِكُ بُنُ الدُّحُشُنِ فَقَالَ بَعْضُهُم ذَلِكَ مَوْلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَقُلْ لَهُ ذَلِكَ أَلاَ تَرَاهُ قَدُ قَالَ لاَ إِلَهَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَقُلْ لَهُ ذَلِكَ أَلاَ تَرَاهُ قَدُ قَالَ لاَ إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . فَالَ فَإِنَّمَا نَرَى وَجُهَهُ وَنَصِيحَتَهُ لِلْمُنَافِقِينَ . إلاَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَسُولُهُ أَعْلَمُ مُ عَلَى النَّارِ مَنُ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَمُعُولُونَ مُن اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلِكُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ عَلْهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللل

حضرت عتبان بن ما لک ؓ جو نبی کریم صلّی الله علیه وسلم کے بدری صحابی ہیں اورانصاری تھے ایک بار نبی ا کرم صلّی الله عليه وسلم كى خدمت ميں حاضر ہوئے اور عرض كيايا رسول الله! ميرى بينائى زائل ہوگئ يا كمزور ہوگئى ہے، ميں اپنى قوم كى امامت بھی کرتا ہوں جب بارشیں برتی ہیں تو میرے اور میری قوم کے درمیان جونشی علاقہ ہے بہنے لگتا ہے اور میں اس قابل نہیں رہتا کہ ان کی معجد میں آ کرا مامت کر سکوں ، لہذا یا رسول اللہ! میری خواہش ہے کہ آ پ تشریف لا کیں اورکسی جگه برنماز پڑھیں تا کہ میں اس جگه کوایینے لیے مصلی (جائے نماز) بنالوں ۔رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: میں انشاء الله ایساضرور کروں گا۔ چنانج یمتنبانؓ فرماتے ہیں کہا گلے روز رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور ابو بکر صدیق ؓ دن چڑھےتشریف لائے ،رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت طلب کی تو میں نے آپ کو بلایا اور گھر میں داخل ہونے کے بعد بیٹے نہیں بلکہ فر مایا کہتم اپنے گھر کہاں جا ہے ہوکہ میں نماز پڑھوں؟ میں نے گھر کے ا یک کونے کی طرف اشارہ کیا تورسول اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور تکبیر کہی ،ہم بھی آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کھڑے ہوگئے ، دورکعت پڑھ کرآپ نے سلام پھیرا، ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوروک رکھا تھا گوشت کے ایک کھانے کے لیے جوآپ کے لیے ہم نے بنایا تھا،اسی دوران محلے کے پچھلوگ ہمارے اردگرد آ گئے حتیٰ کہ کافی تعداد میں لوگوں کا مجمع ہوگیا،کسی نے کہا کہ مالک بن الدّحشن کہاں ہے؟ بعض نے کہا کہ وہ منافق ہے،اللہ ورسول ہے محبت نہیں رکھتا ہے۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا:اس کے بارے میں ابیامت کہو،تم نے دیکھانہیں کہوہ اللہ کی رضا کی خاطر لا الدالا اللہ کہدیکا ہے، لوگوں نے کہا کہ اللہ اوراس کے رسول صلى الله عليه وسلم على زياده جانتے ميں۔ايك آ دمى كہنے لگا كه جم تو ديكھتے ميں كه اس كى خيرخوا عى سب منافقین کے لیے ہے، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: جس شخص نے بھی الله کی رضا کے لیے لا اله الا الله کہا الله تعالی نے اس کوآگ پرحرام کرویا ہے۔ ابن شہاب ؓ زہری کہتے ہیں کہ پھر میں نے حصین بن محمد الانصاری ہے

جوبی سالم کے ایک فرداوران کے سرداروں میں سے ہیں محمود بن رہیج کی اس حدیث کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے اس کی تصدیق فرمائی۔

## تشريح:

"عتبان بن مالک " بیشان والے صحابی ہیں،انصار کے قبیلہ خزرج سے ان کا تعلق تھااس لئے خزرجی کہلاتے ہیں پھر بنوسالم عوف بن عمرو بنعوف کے خاندان میں تھےاس لئے سالمی کہلاتے ہیں۔مسجد قباء کے آس باس بنوعمرو بنعوف کا قبیلہ رہتا تھا عتبان وہیں پراپی قوم کے امام تھے آخر میں نگاہ کمزور ہوگئ تھی معجداوران کے گھر کے درمیان یانی کا نالہ تھاوہاں سے جانامشکل ہو گیا تو آپ نے اپنے گھر میں ایک جگہ نماز کیلیے مختص کرلی ، برکت کیلیے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوا فتتاح کیلیے بلایا ،اس حدیث میں یہی قصہ ہے چھر ما لک بن ۔ 'دحشن کی بات آ گئی آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ان کی تعریف فرمائی ، کتاب الا یمان میں حدیث نمبر ۴۵ اے تحت یوری تفصیل لکھی گئی ہے وہاں بھی دکھے لیں۔"علی خبزیو"خاپرز برہے زاہرز برہے پھریا پرسکون ہے آخر میں راہے ایک روایت میں رائے بعد گول تاہے یعن خزیرة ہےاب یہ کیا چیز ہے، اہل تراجم نے عجیب عجیب ترجمہ کیے ہیں مثلاً ایک مترجم نے یہ ترجمہ کیا پس ہم نے آپ کوروک رکھا تھا گوشت کے ایک کھانے کیلئے بیز جمدممرے خیال میں صحیح نہیں ہے جوایک دیو بندی عالم نے کیا ہے، دوسرے صاحب نے بیز جمد کیا ہے ہم نے آپ کوروک رکھا تھا گوشت کی کڑی کے واسطے جوآپ کیلئے کہائی تھی ، یہھی عجیب ترجمہ ہے مگر پھر بھی غنیمت ہے جوایک اہل حدیث عالم نے کیا ہے، ایک اورصاحب نے بیتر جمہ کیا ہے جہم نے آپ سیلئے قیمہ کا کھانا پکایا تھا''یا کیک بریلوی عالم کا غلط ترجمہ ہے، پھرایک ادر دیو بندی صاحب نے ترجمہ کیا ہے:''ہم نے آپ کے لیے حریرہ بنایا ہوا تھا'' بیتر جمہانثاءالٹہ صحیح ہوگا،مگر میں عربی تشریح وتفسیر م بتا تا مول، علامه ابن قبيه قرمات بين: المحزيرة تصنع من لحم يقطع صغاراً ثم يصب عليه ماء كثير فاذ انضج ذر عليه الدقيق وان لم يكن فيه لحم فهي عصيدة (فتح الملهم) يعنى خزيره ال طرح بنايا جاتا ہے كه يبلك كوشت كے چھوٹے چوٹ تکڑے کرکے یانی میں خوب ابال کر جب گوشت گل جائے تو پھراس میں آٹا ملایا جائے ، پیخزیرہ اور حریرہ ہے، کیکن اگراس میں گوشت نه ہوصرف آٹا ہوتو اس کوعصید ہ کہتے ہیں، لیعنی وہ حلوا ہے۔ آج کل سعودی عرب میں ہوٹلوں اور گھروں میں ایک کھانا پکتا ہے، جس کو وہلوگ "هدريسه" كہتے ہيں،ميرے خيال ميں اس لفظ كى بہترين تشريح هديسه ہے يا پھراس كے قريب قريب لفظ حريرہ ہے۔ اگلی روایت میں" جیشیشہ"کالفظ بھی آیا ہے جشیشہ اس کو کہتے ہیں کہ چھلکوں والا آٹایانی میں خوب ابال لیاجائے اوراس میں چربی وغیرہ ملا كريكاياجائ،اس حريره كانام عربي ميس حشيشه ب-"فشاب اهل الداد" يعنى آس ياس محلّه كيلوك دورٌ دورٌ كرا كفت موسك "ایس مالك بن دخشن" یعنی ما لك بن ذهشن کهال ہے، وہ كيون بيس آئے ، بعض نے کہاوہ منافق ہے،حضورا كرم صلى الله عليه وسلم نے ان کی بات مستر دکر دی تفصیل جلداول کتاب الایمان حدیث ۴۹ اے تحت گزر پچکی ہے۔"و جہ ہے، بیعنی ان کارخ منافقین کی طرف ہے"و نے سیسے تھنی ان کی ہمدر دی منافقین کے ساتھ ہے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا وہ کلمہ شہادت پڑھتا ہے، ایسے تخص پردوزخ کی آگ حرام ہے۔"و هومن سراتهم" سراة سری کی جمع ہے،سردارکو کہتے ہیں،حسین بن محدانصاری بنوسالم

خاندان کے تھے اور ان کے سردار تھے۔

قَالَ: حَدَّنَيْهِ أَوَّلَ مَحُمُو هُ بُنُ رَافِعٍ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ كِلاَهُمَا عَنُ عَبُدِ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخُبَرَنَا مُعَمَّرٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ أَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ يُونُسَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ أَيْنَ مَالِكُ بُنُ الدُّحُشُنِ أَوِ الدُّحَيْشِنِ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ قَالَ مَحُمُودٌ فَحَدَّنَتُ بِهِذَا الْحَدِيثِ نَفَرًا فِيهِمُ أَبُو أَيُّوبَ الْأَنصَارِيُّ فَقَالَ مَا أَظُنُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا قُلْتَ - قَالَ - فَحَلَفُتُ إِنُ رَجَعْتُ إِلَى عِبْبَانَ أَنُ أَسُأَلُهُ - قَالَ - فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَوَجَدُتُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا قُلُتَ - قَالَ - فَحَلَفُتُ إِنْ رَجَعْتُ إِلَى عَبْبَانَ أَنُ أَسُأَلُهُ - قَالَ - فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَوَجَدُتُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا قُلُت - قَالَ - فَحَلَفُتُ إِنْ رَجَعْتُ إِلَى عِبْبَانَ أَنُ أَسُأَلُهُ - قَالَ - فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَوَجَدُتُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا قُلُتَ - قَالَ - فَحَلَفُتُ إِنْ رَجَعْتُ إِلَى عَبْبَانَ أَنُ أَسُأَلُهُ عَنُ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّنَيهِ كَمَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزَّهُونِ وَهُو إِمَامُ قُومِهِ فَجَلَسُتُ إِلَى جَنبِهِ فَسَأَلْتُهُ عَنُ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّنِيهِ كَمَا اللَّهُ عَنُ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّنِيهِ كَمَا اللَّهُ مِنْ اسْتَطَاعَ أَلُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُورَى ثُنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْعُلَامُ اللَّهُ اللَّهُ

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث منقول ہے، اس میں بیاضافہ ہے کہ محمود بن رئے گہتے ہیں کہ میں نے بیحدیث چند لوگوں ہے جن میں حضرت ابوابوب الانصاری بھی تھے بیان کی توانہوں نے فرمایا: میرا تو خیال نہیں کہ حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ بات ارشاد فرمائی ہو جوتم کہدر ہے ہو ، محمود کہتے ہیں کہ میں نے قتم کھائی کہ جا کر عتبان ہے ضرور پوچھوں گا، چنا نچہ میں دو بارہ عتبان کے پاس لوٹا۔ میں نے انہیں بہت زیادہ بڑھا ہے کی حالت میں پایا کہ ان کی بسارت جاتی رہی تھی اور وہ اپنی قوم کے امام تھے، میں ان کے پہلو میں بیٹھ گیا اور ان سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے مجھ سے ای طریقہ سے حدیث بیان کی جس طرح پہلی مرتبہ بیان کی تھی ۔ ابن شہاب زبری کہتے ہیں کہ اس کے بعد بہت سے فرائض واحکامات نازل ہوئے جن کے متعلق ہم بیگمان کرتے تھے کہ معاملہ زبری گہتے ہیں کہ اس کے بعد بہت سے فرائض واحکامات نازل ہوئے جن کے متعلق ہم بیگمان کرتے تھے کہ معاملہ اپنی انتہاء کو بہتے گیا لیس جو چاہے دھو کہ نہ کھائے تو اسے چاہیے کہ دھو کہ نہ کھائے۔

## تشريح:

"قال محمود بن الوبیع" محود بن ریج نے حضرت ابوایوب انصاری کے سامنے جب بیحد بیث اور پوراقصہ بیان کیا تو حضرت ابو ایوب ٹے فرمایا کہ میراخیال ہیہ ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح کوئی کلام نہیں کیا ، یہ آپ اپنی طرف سے کہدر ہے ہو ، صرف کلمہ سے جنت میں داخل کیسے ہوگا؟ میں نے قتم کھائی کہ میں اس کی تقد بی کروں گا، چنا نچہ میں جب مدینہ آیا تو سیدھا حضرت عتبان بن مالک کے پاس پہنچا اور اس حدیث کا ان سے پوچھا انہوں نے اسی طرح بیان کیا جس طرح پہلی دفعہ بیان کیا تھا ، ابوایوب انصاری گانا م خالد بن زید ہے، مدینہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے گھر اتر سے تھے، غزوہ روم میں آپ کا انتقال ہوا وروصیت فرمائی کہ مجھے مجاہدین کے گھوڑوں کے قدموں کے بنچے دفنا دواور قبر کوچھیا دو ، قسطنطنیہ کی دیوار کے پاس دفنائے گئے۔ "قال الزهرى ثم نزلت" يعن ابن شہاب زہرى فرماتے ہيں كەكمد پڑھنے ہے جنت ميں جانے كى بات ابتداء اسلام كى بات مى ، بعد ميں ہے احكام آئے ، فرائض آئے ، تفسیلات آئيں ، اب سب كو پوراكر ناہوگا ، مرف كلمہ ہے كام نہيں چلىگا۔ "ان لا يعتر فلا يعتر " يعنى جس كے بس ميں ہوكہ وہ وہوكہ در كھائے اور دھوكہ نہ كھائے تو وہ وہوكہ نہ كھائے ، بلكہ پورے احكام كو چلائے ، صرف كلمة شعاوت پر بھروس كركے دھوكہ ميں سب احكام كاسوال ہوگا ، ببر حال كتاب الايمان ميں اس طرح كى احاد يث پر تفسيل سے كلام ہوگيا ہے۔ وہوكہ ميں ندر ہے ، قيامت ميں سب احكام كاسوال ہوگا ، ببر حال كتاب الايمان ميں اس طرح كى احاد يث پر تفسيل سے كلام ہوگيا ہے۔ وَ حَدَّ تَنَا إِسُ حَاقُ بُنُ إِبُرَاهِ بِمَ أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ مِنُ دَلُو فِي دَارِنَا . قَالَ مَحْمُودٌ فَحَدَّ نَنِي عِتُبَالُ بُنُ مَالِكٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَّ بَصَرِي قَدُ سَاءَ . وَ سَاقَ الْحَدِيثَ إِلَى قَولِهِ مَ صَدُّمُودٌ فَحَدَّ نَنِي عِتُبَالُ بُنُ مَالِكٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَّ بَصَرِي قَدُ سَاءَ . وَ سَاقَ الْحَدِيثَ إِلَى قَولِهِ مَصَدَّى بِنَا رَكُعَتَيْنِ وَ حَبَسُنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِنَا رَكُعَتَيْنِ وَ حَبَسُنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَى حَشِيشَةٍ صَنَعُنَاهَا لَهُ . وَلَمُ يَذُكُو مَا بَعُدَهُ مِنُ ذِيَادَةٍ يُونُسَ وَ مَعُمَر.

محمود بن رہے کہتے ہیں کہ مجھے آئی سمجھ تھی (یاد ہے کہ) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک کلی ہمارے گھریا محلے میں فرول سے کی تھی مجمود کہتے ہیں کہ مجھے سے عتبان بن ما لک نے بیان کیا کہ میں نے حضور صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ یارسول الله! میری نگاہ کمزور ہوگئی ہے۔ آگے پوری سابقہ حدیث بیان کی اور فر مایا کہ حضور صلی الله علیہ وسلم نے ہمارے ساتھ دور کعات پڑھیں پھر ہم نے حضور اقد س صلی الله علیہ وسلم کوایک خاص قسم کے کھانے علیہ وسلم نے ہمارے ساتھ دور کعات پڑھیں بھر ہم نے تیار کیا تھا اور اس کے بعد حدیث میں یونس اور معمر کی نیادتی کا ذکر نہیں ہے۔

#### تشريح:

علیہ وسلم سے حدیث تی ہے،اس سے علماء استدلال کرتے ہیں کہ چھوٹا بچہا گرعقلمند ہوتو اس کی ساعت حدیث معتبر ہے۔ "مسحة مسحها" مند کے پانی کے ساتھ معمولی تھوک ملا کر جب باہر بچھینکا جائے اس کومجة کہتے ہیں، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دل لگی کے طور پر بیار سے اس بچے کے مند میں کلی کا پانی بچھینکا ہے یا ہرکت کے طور پر بچھینکا ہے تا کہ اس بچے کو بیرحدیث خوب محفوظ ہوجائے۔

#### باب جواز الجماعة في النافلة

# نفل نمازمیں جماعت کرانے کاجواز

## اسباب میں امام سلم فے سات احادیث کو بیان کیا ہے

١٤٩٨ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ إِسُحَاقَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي طَلُحَةَ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيُكَةَ دَعَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامٍ صَنَعَتُهُ فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ: قُومُوا . مَالِكٍ أَنَّ مَالِكٍ فَقُمُتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدِ اسُوَدَّ مِنُ طُولِ مَا لُبِسَ فَنَضَحُتُهُ بِمَاءٍ فَقَامَ عَلَيْهِ فَأَصُلَّى لَكُمُ . قَالَ أَنسُ بُنُ مَالِكٍ فَقُمُتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدِ اسُوَدَّ مِنُ طُولِ مَا لُبِسَ فَنَضَحُتُهُ بِمَاءٍ فَقَامَ عَلَيْهِ وَسُلَّى لَكُمُ . قَالَ أَنسُ بُنُ مَالِكٍ فَقُمُتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدِ اسُودَ مِنُ طُولِ مَا لُبِسَ فَنَصَحُتُهُ بِمَاءٍ فَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَفُتُ أَنَا وَالْيَتِيمُ وَرَاثَهُ وَالْعَجُوزُ مِنُ وَرَائِنَا فَصَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْن ثُمَّ انُصَرَفَ.

حضرت انس بن ما لک سے روایت ہے کہ ان کی دادی ملیکہ نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کوایک کھانے پر جوانہوں نے بنایا تھا بلایا، آپ صلی الله علیہ وسلم سے تناول فر مایا پھر فر مایا کہ کھڑے ہوجاؤ، میں سمہیں نماز پڑھا تا ہوں۔ حضرت انس فر ماتے ہیں کہ میں اٹھا اور ایک چٹائی جوا کی عرصے تک بچھے رہنے کی وجہ سے کالی پڑگئی تھی اتا ہوں۔ حضرت انس فر ماتے ہیں کہ میں اٹھا اور ایک چٹائی جوا کی عرصے تک بچھے رہنے کی وجہ سے کالی پڑگئی تھی لایا اور اسے پانی سے دھو دیا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اس پرتشریف فر ماہوئے، میں نے اور ایک بیتم نے آپ صلی الله علیہ وسلم کے پیچھے صف باندھ لی، جبکہ بوڑھی (دادی) ہمارے پیچھے کھڑی ہو گئیں، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں دور کعتیں پڑھائیں پرھائیں پھر سلام پھیر کروا پس ہوئے۔

# تشريخ:

"الحصید" چنائی کوهیر کہتے ہیں "فنصحته" ہوسکتا ہے کہ اس چنائی پرمیل کچیل اور گردوغبارلگا تھا،اس لئے دھویا اور یہی ممکن ہے کہ
اس چنائی کونرم کرنے کیلئے اس پر پانی پھینکا گیا۔اس سے ثابت ہوا کہ چنائی یا جائے نماز وغیرہ کسی چیز پر بحدہ کرنا جائز ہے، بعض علماء کی
رائے ہے کہ بحدہ کے سیحے ہونے کیلئے ضروری ہے کہ خالص زمین پر ہو، بچ میں کوئی چیز حائل نہ ہو۔ جاج بن یوسف کا عقیدہ بھی اسی طرح
تھا کہ بحدہ صرف زمین پر پیشانی رکھنے سے سیحے ہوتا ہے۔ "والیتیہ" بعض شارحین کا خیال ہے کہ حضرت انس کے اس بھائی کا نام کس نے
نہیں رکھا تو بیتیم سے مشہور ہوگیا، یہی اس کا نام پڑگیا، لیکن دوسر ہے علماء کہتے ہیں کہ اس کا نام "ضحیدہ بن سعد" تھا،اس صدیث سے
ثابت دت ہے کنفل نماز میں جماعت جائز ہے، علامہ نووئ نے اس سے نوافل کی جماعت ثابت کی ہے، علماء احزاف میں سے صاحب

در مختار نے لکھا ہے کہ رمضان کے علاوہ کوئی شخص نہ وتر جماعت کے ساتھ پڑھے اور نہ کوئی نفل جماعت کے ساتھ پڑھے، اگر بطور تداعی ہوتو یہ مکروہ ہے، صاحب قدوری نے "ولا یہ حوز" کالفظ استعال کیا ہے تو علامہ شامیؒ نے فرمایا کہ اس سے کراہت مراد ہے ناجا ئر نہیں ہے، کیکن صاحب قدوری سے یہ بھی منقول ہے کہ نفل کی جماعت مکروہ نہیں ہے۔

بدائع الصنائع میں لکھا ہے: ان الحماعة فی النطوع لیست بسنة الا فی قیام رمضان اہ اس عبارت سے معلوم ہوا کہ سنت کنفی میں اشارہ ہے کنفل کی جماعت مکروہ نہیں ہے، یعنی سنت نہیں ہے تو جائز ہے، فقہاءا حناف کے مختلف اقوال سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ اگر نفل کی جماعت بھی کھارکسی داعیہ کے تحت ہوجائے تواس کی تخبائش ہے، یہ پہلاقول ہے اوراگر تداعی کے ساتھ ہواور دوام واستمرار سے ہوتو پھر یہ بدعت ہے، یہ دوسراقول ہے، تیسراقول یہ ہے کنفل کی جماعت مکروہ تنزیجی ہے، یتفصیل فتح المہم میں علامہ عثانی "نے لکھی ہوتو پھر یہ بدعت ہے، یہ دوسراقول ہے، تیسراقول یہ ہے کنفل کی جماعت مکروہ تنزیجی ہے، یتفصیل فتح المہم میں علامہ عثانی " نے لکھی ہے۔ "والے سے حوز "اس سے مرادام سلیم "نہیں بلکہ ملیکہ مراد ہے جس نے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسائی ہوا کہ اور پھر آخر میں عور تیں ہوں، جماعت کی نماز کا بہی اصل نقشہ ہے ، اس سے معلوم ہوا کہ اگلی صف میں بالغ لوگ ہوں پھر نیچ ہوں اور پھر آخر میں عور تیں ہوں، جماعت کی نماز کا بہی اصل نقشہ ہے ، اس سے معلوم ہوا کہ اگلی صف میں بالغ لوگ ہوں پھر نیچ ہوں اور پھر آخر میں عور تیں ہوں، جماعت کی نماز کا بہی اصل نقشہ ہے ، اس حدر سانس اللہ علیہ حضرت سلی اللہ علیہ واک سے سے معلوم ہوا کہ اگلی صف میں بالغ لوگ ہوں پھر نیچ ہوں اور پھر آخر میں عور تیں ہوں، جماعت کی نماز کا بہی اصل نقشہ ہے ، اس حدر سے انس اللہ علیہ میں بالغ لوگ ہوں اللہ علیہ واک ایک میں جانب میں کھڑا کیا۔

999 - وَحَدَّثَنَا شَيْبَالُ بُنُ فَرُّوخَ وَأَبُو الرَّبِيعِ كِلاَهُمَا عَنُ عَبُدِ الُوَارِثِ قَالَ شَيْبَالُ حَدَّثَنَا عَبُدُ الُوَارِثِ عَنُ أَبِي كِلاَهُمَا عَنُ عَبُدِ الُوَارِثِ قَالَ شَيْبَالُ حَدَّثَا عَبُدُ الُوَارِثِ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحُسَنَ النَّاسِ خُلُقًا فَرُبَّمَا تَحُضُرُ الصَّلاَةُ وَهُو فِي بَيْتِنَا فَيَأْمُرُ بِالْبِسَاطِ الَّذِي تَحْتَهُ فَيُكُنسُ ثُمَّ يُنْضَحُ ثُمَّ يَؤُمُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَعُومُ حَلْفَهُ فَيُصلِّى بِنَا وَكَانَ بِسَاطُهُمُ مِنُ جَرِيدِ النَّخُلِ.

حضرت انس بن ما لک فرماتے ہیں کہ حضور اقد س صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں سب سے زیادہ عمدہ اخلاق کے مالک تھے، بعض اوقات آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے گھر تشریف لاتے اور نماز کا وقت ہوجا تا تو آپ اس بچھونے کو جو آپ کے بیٹچ ہوتا تھا بچھانے کا حکم فرماتے ، چنا نچہ اسے جھاڑ کر اس پر پانی کا چھڑکاؤ کیا جاتا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امامت فرماتے اور ہم آپ کے بیچھے کھڑے ہوتے ، آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ساتھ نماز پڑھتے تھے اور ان کا بچھونا کھجور کی شاخوں کا تھا۔

# تشريح:

"فیکنس"جمار وینے کے معنی میں ہے"بساط" بچھونے کو کہتے ہیں "ینصح" پانی والنے کے معنی میں ہے"جرید النحل" محبور کی شاخوں کو کہتے ہیں "النحد مرة "مجور کی چھالوں سے بنی ہوئی چھوٹی چٹائی پر بولا جا تا ہے اور کپڑے کے چھوٹے جائے نماز کو بھی کہہ سکتے ہیں "النحصیر "اور" النحصیر کا لفظ مشتر کے طور پر چٹائی پر بولا جیس "النحصیر الفظ مشتر کے طور پر چٹائی پر بولا جا سکتا ہے، علامدابن اثیر "کھتے ہیں النحمرة هی مقدار ما یضع الرجل علیه وجهه فی سعوده من حصیر او نسیحة حوص و نحوه من النبات و لا تکون النحمرة الا فی هذا المقدار۔ (النهایة لابن اثیر ج ۲ ص ۷۷)

٠٠٥ - حَدَّنَنِي رُهَيُسُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَا هَاشِمُ بُنُ الْقَاسِمِ حَدَّنَنَا سُلَيُمَانُ عَنُ ثَابِتٍ عَنُ أَنسٍ قَالَ دِحَلَ النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا وَمَا هُوَ إِلاَّ أَنَا وَأُمِّي وَأُمُّ حَرَامٍ خَالَتِي فَقَالَ: قُومُوا فَلْاصَلِّى بِكُمُ . فِي غَيْرِ وَقُتِ صَلاةٍ فَصَلَّى بِنَا . فَقَالَ رَجُلٌ لِثَابِتٍ أَيْنَ جَعَلَ أَنسًا مِنْهُ قَالَ جَعَلَهُ عَلَى يَمِينِهِ . ثُمَّ دَعَا لَنَا أَهُلَ الْبَيْتِ وَقُتِ صَلاةٍ فَصَلَّى بِنَا . فَقَالَ رَجُلٌ لِثَابِتٍ أَيْنَ جَعَلَ أَنسًا مِنْهُ قَالَ جَعَلَهُ عَلَى يَمِينِهِ . ثُمَّ دَعَا لَنَا أَهُلَ الْبَيْتِ بِكُلِّ حَيْرٍ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ فَقَالَتُ أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ خُويُدِمُكَ ادُعُ اللَّهَ لَهُ . قَالَ فَدَعَا لِي بِكُلِّ حَيْرٍ وَلَا خَيْرٍ مِنْ خَيْرٍ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ فَقَالَتُ أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ خُويُدِمُكَ ادُعُ اللَّهُ لَهُ . قَالَ فَدَعَا لِي بِكُلِّ حَيْرٍ وَكَانَ فِي آخِرِ مَا دَعَالِي بِهِ أَنْ قَالَ: اللَّهُمَّ أَكْثِرُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكُ لَهُ فِيهِ.

حضرت انس فرماتے ہیں کہ بی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم ایک بار ہارے گھر تشریف لائے ،اس وقت گھر میں میرے ،
میری والدہ اورام حرام کے سواجو میری خالتھیں کوئی نہیں تھا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: اٹھو میں تہارے ساتھ نماز پڑھوں ،ایسے وقت میں جو نماز کا وقت نہیں ہے ،ایک آدمی نے ثابت سے (جواس حدیث کو حضرت انس سے روایت کرتے ہیں ) پوچھا کہ حضور علیہ السلام نے حضرت انس گواپنے کس طرف کھڑا کیا۔ ثابت نے جواب دیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنی دائیں جانب کھڑا کیا۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سب گھر والوں کے لیے دنیاو آخرت کی تمام خیرو بھلائی کی دعافر مائی ۔میری والدہ نے عرض کیا یارسول اللہ! بیرانس آپ کا چھوٹا ساخادم ہے ،اس کے لیے اللہ سے دعافر مائیں ، چنانچہ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے ہم طرح کی خیر کی دعامائی اور جو آخری دعا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے ہم طرح کی خیر کی دعامائی اور جو آخری دعا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے کی وہ بیتھی ، آپ نے فر مایا: اے اللہ!اس کو کثر ت سے مال عطافر ما،اس کی اولاد میں کثر ت فر ما پھران میں ہرکت عطافر ما۔

# تشريخ:

"ام حوام" بیر حجابیام سلیم کی بہن ہیں، حضرت انس "کی خالہ ہیں، نبی معظم رسول مکرم احمر مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی رضائی خالا ئیں ہیں۔
"خسویہ دمك" یعنی بیآ ب کا چھوٹا ساخادم ہے، اس کو قبول سیجیے اور اس کیلئے دعا سیجیے ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جامع دعا فرمائی
"اکشر مالیہ و ولدہ" کہتے ہیں کہ اس دعا کی برکت سے حضرت انس "کے باغات میں ایک سال میں دود فعہ پھل آتے تھے اور اولا داتی اندہ ہوگئی کہ ناموں میں فرق کرنامشکل ہوجاتا تھا، امام بخاری نے بخاری ص ۲۹۲ پر ایک حدیث نقل فرمائی ہے کہ تجاج بن یوسف کے بھر میں آنے سے پہلے حضرت انس "کی ایک سوہیں اولا دمر چکی تھی ، تجاج بن یوسف کے میں بھر ہ آیا تھا اور حضرت انس "اس کے بعد میں توسف کے بعد وصلبی اولا دکی بات ہے بوتے اور نواسے اس کے علاوہ ہیں۔

١٥٠١ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الْمُخْتَارِ سَمِعَ مُوسَى بُنَ أَنسٍ
 يُحَدِّتُ عَنُ أَنسٍ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِ وَبِأُمِّهِ أَوُ خَالَتِهِ . قَالَ فَأَقَامَنِي عَنُ يَحِينِهِ وَأَقَامَ الْمَرُأَةَ خَلُفَنَا.

حضرت انس سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان کے ، ان کی والدہ اور خالہ کے ساتھ نماز پڑھی تو

### مجھےاپنے دائیں طرف کھڑا کیااورخوا تین کو پیچھے کھڑا کیا۔

٢ · ٥ ا - وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ (ح) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ (ح) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الإِسْنَادِ. عَبُدُ الرَّحُمَنِ - يَعْنِي ابُنَ مَهُدِيِّ - قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الإِسْنَادِ. حفرت شعبَدَّت استند سما بقدروايت مروى جـ

٣٠٥١ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ أَخُبَرَنَا خَالِدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ (ح) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيبَةَ قَالَ: حَدَّنَنَا عَبَّادُ بُنُ الْعَوَّامِ كِلاَهُمَا عَنِ الشَّيبَانِيِّ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَدَّادٍ قَالَ حَدَّنَتَنِي مَيُمُونَةُ زَوُجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا حِذَاتَهُ وَرُبَّمَا أَصَابَنِي نَوْبُهُ إِذَا سَحَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا حِذَاتَهُ وَرُبَّمَا أَصَابَنِي نَوْبُهُ إِذَا سَحَدَ وَكَانَ يُصَلِّى عَلَى خُمُرَةٍ.

حفزت ام المومنین میمونه رضی الله عنها فرماتی میں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نماز پڑھتے تھے اور میں آپ صلی الله علیه وسلم کے برابر میں ہوتی تھی، بعض اوقات سجدہ کرتے وقت آپ کے کپڑے مجھ سے چھو جاتے تھے اور آپ صلی الله علیه وسلم ایک اوڑھنی بچھا کرنماز پڑھتے تھے۔

١٥٠٤ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيُبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ - وَاللَّفُظُ لَهُ - أَخُبَرَنَا قَالَ: حَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ - وَاللَّفُظُ لَهُ - أَخُبَرَنَا قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ النَّحُدُرِيُّ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عِيسَى بُنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَهُ يُصَلِّي عَلَى حَصِيرٍ يَسُحُدُ عَلَيْهِ.
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَهُ يُصلِّى عَلَى حَصِيرٍ يَسُحُدُ عَلَيْهِ.

حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ میں حضور اقدی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں فرت اللہ علیہ وسلم کوایک چٹائی پر نماز پڑھتے ہوئے پایا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم عجدہ کررہے تھے چٹائی پر۔

باب فضل صلوة المكتوبة في جماعة وفضل انتظار الصلوة

# جماعت کے ساتھ فرائض کی فضیلت اور نماز کے انتظار کی فضیلت

## ال باب میں امام سلم نے سات احادیث کو بیان کیا ہے

٥٠٥ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنُ أَبِي مُعَاوِيَةً - قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً - قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً - عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي صَالِحٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلاَةُ السَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلاَتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلاَتِهِ فِي شُوقِهِ بِضُعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً وَذَلِكَ أَنَّ أَحَدَهُمُ إِذَا

تَوضَّاً فَأَحُسَنَ الُوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْمَسُحِدَ لَا يَنْهَزُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ فَلَمُ يَخُطُ خَطُوةً إِلَّا رُفِعَ لَهُ بِهَا ذَرَجَةٌ وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيعَةٌ حَتَّى يَدُخُلَ الْمَسُحِدَ فَإِذَا دَخَلَ الْمَسُحِدَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ مَا كَانَتِ بِهَا ذَرَجَةٌ وَحُطٌ عَنْهُ بِهَا خَطِيعَةٌ حَتَّى يَدُخُلَ الْمَسُحِدَ فَإِذَا دَخَلَ الْمَسُحِدَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ مَا كَانَتِ الصَّلَاءَ وَعَلَى أَحَدِكُمُ مَا دَامَ فِي مَحُلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ يَقُولُونَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لَهُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ الْهُ يُعُودُ فِيهِ مَا لَمُ يُحُدِثُ فِيهِ.

حضرت ابو ہریرہ ہے۔ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: آدمی کی نماز جماعت کے ساتھ تنہا گھر میں اور بازار میں نماز سے بیں سے زائد گناا جر رکھتی ہے، اور بیاس لیے ہے کہ آدمی جو وضوکر ہے اور اچھی طرح وضو کرے پھر مجد کو آئے اور اسے سوائے نماز کے کسی اور کام نے نہیں اٹھایا، مقصد صرف نماز ہی ہے، تو اب جو قدم بھی وہ اٹھا تا ہے ہر قدم کے بدلے اس کا ایک درجہ بلند کیا جاتا ہے، ایک گناہ مٹادیا جاتا ہے، یہاں تک کہ سجد میں واضل ہوجاتا ہے وہ جتنی ویر رکار ہتا ہے انظار میں تو وہ نماز میں ہی ہوجائے، پھر وہ جب مجد میں واضل ہوجاتا ہے تو نماز کی وجہ سے وہ جتنی ویر رکار ہتا ہے انظار میں تو وہ نماز میں ہوتا ہے، (نماز کا ثو اب مل رہا ہوتا ہے) اور ملا تکہ اس کے لیے اس وقت تک جب تک وہ اپنی اس جگہ موجو در ہتا ہے ہماں نماز پڑھی، دعا نمیں کرتے رہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اے اللہ اس پر رحم فرما، اے اللہ اس کی مغفرت فرما، اے اللہ اس کی تو بہتوں فرمان وی تو نہیں دیتا۔

# تشريح:

"لا ينهزه" يتى اسكوم ف نمازا تلا كرم بحد مين لا تى بكوئى اور چيزاس كوح كت نهين و يقى به "حطوة" قدم كو كهته بين چلنا مرادب "فى سوقه" گھر اور بازار مين نماز پڑھنے سے مراد تها نماز پڑھنا ہے ، خواه كهين بھى پڑھ لے۔ "والده لائكه يصلون" اس سے فرشتوں كى وعا اوراستغفار مراد ہے۔ "مالد يؤ ذفيه" اس ايذار سائى سے فرشتوں اورانسانوں كو ايذا پنجا نا مراد ہے، اس كى تغيير خود حديث مين موجود ہے كہ مجد مين بي خض ہوا خارج كرے ، جس كى بد ہو سے فرشتوں اورانسانوں كو تكليف بنج جاتى ہے، اس ايذار سائى كے بعد فرشتے دعا بند كرد سے بين ۔ "بضعاً و عشرين" بضع كالفظ تين سے ليكر دس تك عدد پر بولا جاتا ہے، اس سے پہلے تمام مباحث پر كلام ہو چكا ہے۔ كرد سے بين سبح تأمنا سَعِيدُ بُنُ عَمُرو اللَّ شُعَيْقٌ أَحُبَرَنَا عَبُثُرٌ (ح) وَ حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَكَارِ بُنِ الرَّيَّانِ قَالَ: حَدَّنَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِى عَنُ شُعَبَةً كُلُهُمُ عَنِ الْاعُمَشِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِشُلُ مَعُنَاهُ مُ عَنِ الْاعُمَشِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِشُلُ مَعُنَاهُ مُ عَنِ الْاعُمَشِ فِي اللَّهُ الْإِسْنَادِ بِمِشُلُ مَعُنَاهُ مُ عَنِ الْاعُمَشُونَا فِي عَدِى عَنُ شُعَبَةً كُلُهُمُ عَنِ الْاعُمَشُ فِي

حضرت اعمش سے اس سند کے سابقہ حدیث منقول ہے۔

٧ · ٥ ا - وَحَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا شُفَيَانُ عَنُ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنِ ابُنِ سِيرِينَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْـمَلَاثِكَةَ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمُ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ تَقُولُ اللَّهُمَّ انْخِفِرُ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمُهُ مَا لَمُ يُحُدِثُ وَأَحَدُكُمُ فِي صَلاَةٍ مَا كَانَتِ الصَّلاَةُ تَحْبِسُهُ.

حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ملا ککہ تم میں سے ہراس شخص کے لیے دعا

کرتے رہتے ہیں جب تک وہ اپنی جگہ بیٹھار ہتا ہے اور کہتے ہیں کہ: اے اللہ اس کی مغفرت فرما اور اے اللہ اس پر
رحم فرما، جب تک وہ حدث ندکرے اور فرمایا کہتم میں سے ہرایک جب تک نماز کے انتظار میں رہتا ہے تو وہ نماز ہی
میں ہوتا ہے۔

٨٠٥ - وَحَدَّنَنِي مُسَحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّنَنَا بَهُزٌ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةً عَنُ ثَابِتٍ عَنُ أَبِي رَافِعِ عَنُ أَبِي هُرَو مَلَاةً عَنُ أَبِي رَافِعِ عَنُ أَبِي هَرَالُ الْعَبُدُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ فِي مُصَلَّاهُ يَنتَظِرُ الصَّلَاةَ هُرَيُدرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهُمَّ الْحَهُمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاَ يَزَالُ الْعَبُدُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ فِي مُصَلَّهُ يَنتَظِرُ الصَّلَاةَ وَتَقُولُ الْمَلَاثِكَةُ اللَّهُمَّ الْحُفِرُ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمُهُ حَتَّى يَنصُرِفَ أَوْ يُحُدِثَ قُلْتُ مَا يُحْدِثُ قَالَ يَفُسُو أَوْ يَضُرِطُ. حضرت العبرية عدوايت من دوايت من كرسول الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا: بنده جب تك اين جائنا زير نماز كا الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا: بنده جب تك ين جي كوا عنه الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في الله عنه الله عليه وسلم في الله عنه وسلم في الله عنه الله عليه وسلم في الله عنه الله عليه وسلم في الله عنه وسلم في الله عنه الله عنه الله عنه وسلم في الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه والله الله والله الله والله عنه والله والله والله عنه والله وا

٩ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزَالُ أَحَدُكُمُ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ لَا يَمُنَعُهُ أَنُ يَنُقَلِبَ إِلَى أَهُلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ.

حضرت ابو ہریر افر ماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا جم میں سے ہر مخص نماز میں ہی ہوتا ہے، جب تک کہ نماز اسے رو کے رہے اور اسے گھر والوں کے پاس جانے سے سوائے نماز کے کوئی چیز مانع نہیں ہے۔

١٥١٠ حَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ (ح) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُ حَدَّثَنِي عَرُمَلَةُ بُنُ وَهُبٍ عَنُ يُونُسَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنِ ابُنِ هُرُمُزَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ الْمُرَادِيُ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ عَنُ يُونُسَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنِ ابُنِ هُرُمُزَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّةٍ مَا لَمُ يُحُدِثُ تَدُعُو لَهُ الْمَلَاثِكَةُ اللَّهُمَّ صَلَّةٍ مَا لَمُ يُحُدِثُ تَدُعُو لَهُ الْمَلَاثِكَةُ اللَّهُمَّ الْحَمْدُ لَهُ اللَّهُمَّ الرَّحَمُةُ.
 اغْفِرُ لَهُ اللَّهُمَّ الرَّحَمُةُ.

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا :تم میں سے جوکوئی نماز کے انظار میں بیضا رہتا ہے، تو جب تک وہ وضونہیں تو ژتا اس وقت تک ملائکہ اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں، اے اللہ اس کی مغفرت فرما، اے اللہ اس پر رحم فرما۔ ١٥١٠ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعُمَرٌ عَنُ هَمَّامٍ بُنِ مُنَبِّهٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بنَحُو هَذَا.

حفزت ابو ہر ریو گئے ہے اس سند ہے بھی حسب سابق حدیث مروی ہے۔

باب فضل كثرة الخطا الى المساجد

# مساجد کی طرف زیادہ قدم اٹھا کر جانے کا ثواب

اس باب میں امام سلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے

١٥١٢ - حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بَرَّادٍ الْأَشُعَرِيُّ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً: حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ بُرَيُدٍ عَنُ أَبِي بُرُدَةَ عَنُ أَبِي مُودَةً عَنُ اللَّهِ بَنُ بَرَّادٍ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا أَعُظَمَ النَّاسِ أَجُرًا فِي الصَّلاَةِ أَبُعَدُهُمُ إِلَيْهَا أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَعُظَمُ النَّاسِ أَجُرًا فِي الصَّلاَةِ أَبُعَدُهُمُ إِلَيْهَا مَعُ الإِمَامِ فَي يَسَلِّيهَا مَعَ الإِمَامِ أَعُظمُ أَجُرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّيهَا ثُمَّ يَنَامُ . وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي كُرَيْبٍ: حَتَّى يُصَلِّيهَا مَعَ الإِمَامِ فِي جَمَاعَةٍ.

حضرت ابوموی اشعری فرماتے ہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں میں نماز کے اجرکے اعتبار سے سب سے زیادہ اجر والا وہ ہے، جوم بحد سے سب سے زیادہ دور ہو چلنے میں، اس کے بعد اس کی بہ نسبت جو کم دور ہے، (اس کا اجر ہے) اور جو شخص امام کے ساتھ نماز کی ادائیگی تک انتظار کرتا ہے وہ اجر کے اعتبار سے اس شخص سے بردھا ہوا ہے جو (جماعت کا انتظار کے بغیر ) نماز پڑھ کر سوجا تا ہے۔

# تشريح:

"مسمشى "مصدر ميمى به مثى كمعنى مين بينى چلنى كرا مافت دور بود "شم بنام" يعنى تبانماز پر هر كرسوجات يا مخترى جاعت اللكرك سوجات اس سودة وى زياده درج والا ب جوم بحركى برى جماعت كرساته نماز پر هادراس كيلخا تظاركر \_ \_ اللكرك سوجات الله يكتي بُنُ يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْثَرٌ عَنُ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيّ عَنُ أَبِي عُثُمَانَ النَّهُدِيِّ عَنُ أَبِي عُثُمَانَ النَّهُدِيِّ عَنُ أَبِي كُعْبِ وَ ١٥١٣ حَدَّ ثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْثَرٌ عَنُ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيّ عَنُ أَبِي عُثُمَانَ النَّهُ دِيّ عَنُ أَبِي كُعْبِ قَالَ كَانَ رَجُلٌ لاَ أَعُلَمُ رَجُلًا أَبُعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ وَكَانَ لاَ تُخطِئُهُ صَلاةً وقال النَّهُ عَلَهُ أَو قُلْتُ لَهُ لَو السَّتَرَيُت حِمَارًا تَرُكُبُهُ فِي الظَّلُمَاءِ وَفِي الرَّمُضَاءِ . قَالَ مَا يَسُرُّنِي أَنَّ مَنْزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ إِنِّي أُرِيدُ أَنُ السَّتَرَيُت حِمَارًا تَرُكُبُهُ فِي الظَّلُمَاءِ وَفِي الرَّمُضَاءِ . قَالَ مَا يَسُرُّنِي أَنَّ مَنْزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ مَنْزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ مَنْزِلِي إِلَى مَمْشَاى إِلَى الْمَسْجِدِ وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعُتُ إِلَى أَهْلِى . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَكُتَبَ لِي مَمْشَاى إِلَى الْمُسْجِدِ وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعُتُ إِلَى أَهُلِى . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَدُ لِكَ حُلَهُ لَكَ ذَلِكَ حُلَهُ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ حُلَهُ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ حُلَهُ مُ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ حُلَهُ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ مُعَالِلًا لَمُسْعِدِ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ مُعَالِلهُ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ مُعَالًا لَكُ فَلِكُ مُعَلِّهُ وَلَمُ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ عُلُهُ اللَّهُ لَلَقَ عَلَى اللَّهُ لَلَكَ ذَلِكَ مُعَالِلُهُ اللَّهُ لَلْ مَا لَا لَهُ لَهُ لِلْ اللَّهُ لَلْ الْمُسْعِلِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ لِلْ لَكَ عَلَيْهِ وَالْمَا عَلَى اللَّهُ لَلْ الْمُسْعِلَى الْمُعَالِقُ اللَّهُ عَلَيْهُ لِلْ الْمُعُلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْكِي الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعُولُ الْمُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعُلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْ

حضرت ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ ایک شخص تھا کہ مجھے علم نہیں کہ مجد سے اس سے بھی زیادہ فاصلے پر کسی کا گھر ہو،

اس کے باوجوداس کی کوئی نماز خطانہیں ہوتی تھی،اس ہے کہا گیایا شاید میں نے کہا کہ کیا ہی اچھا ہو کہتم ایک گدھا خرید لواور اندھیرے اور گرمی میں اس پر سوار ہو کرمجد آیا کرو،اس نے کہا کہ میں تو یہ نہیں چا ہتا کہ میرا گھر مجد کے پہلو میں ہو، میں تو چا ہتا ہوں کہ مجد کی طرف بڑھنے اور مجد ہے لوٹے میں میرا چلنا لکھا جائے جب میں اپنے گھر کو لوٹوں، رسول الله صلی الله تعلیہ وسلم نے (بیس کر) ارشاد فر مایا: بے شک الله تعالیٰ نے تمہارے لیے بیسب اجر جمع کردیا۔

١٥١- وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ (ح) وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ كِلاَهُمَا عَنِ التَّيْمِيِّ بِهَذَا الإِسْنَادِ . بِنَحُوهِ.

حفزت تیمی ﷺ سے اس سند کے ساتھ بھی سابقہ حدیث کی طرح روایت مروی ہے۔

## تشريح:

"لاتخطنه صلوة" لینی اس کی کوئی نماز جماعت سے خطانہیں ہوتی تھی بلکہ ہرنماز میں حاضرر ہتا تھا۔"تیر کیہ فی الطلماء" لینی اگر گدھا خرید لیتے تو اندھیرے میں رات کے وقت اس پرسوار ہوجاتے تو حشر ات الارض سے حفاظت ہوجاتی اور دن کے وقت گرمی کی شدت سے پچ جاتے۔"الرمضاء"گرمی کی وجہ سے جب ریت خوب گرم ہوجاتی ہے اس کورمضاء کہتے ہیں۔

"ور حو عسى الى اهلى" شارحين لكھتے ہيں كماس حديث سے بيربات معلوم ہوگئ كه جس طرح مسجد ميں نمازكيلئے جانے ميں قدم اٹھا كرثواب ملتا ہے اس طرح والپسى ميں بھی ثواب ملتا ہے آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے اس بات كی تو يُق بھی فر مادی كه "قد حصع الله لك كله"

٥١٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكُرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بُنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنُ أَبِي عُثُمَانَ عَنُ أَبِي بُنِ فِي الْمَدِينَةِ فَكَانَ لاَ تُحُطِئُهُ الصَّلاَةُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى لَا تُحُطِئُهُ الصَّلاَةُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ - قَالَ - فَتَوَجَّعُنَا لَهُ فَقُلُتُ لَهُ يَا فُلاَنُ لَوُ أَنَّكَ اشْتَرَيُتَ حِمَارًا يَقِيكَ مِنَ الرَّمُضَاءِ وَيَقِيكَ مِنُ اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَحَمَلُتُ بِهِ هَوَامِّ الأَرْضِ . قَالَ أَمَا وَاللَّهِ مَا أُحِبُّ أَنَّ بَيْتِي مُطَنَّبٌ بِبَيْتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَحَمَلُتُ بِهِ حِمُلاً حَتَّى أَتَبُتُ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُتُهُ - قَالَ - فَدَعَاهُ فَقَالَ لَهُ مِثُلَ ذَلِكَ وَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ يَرُحُو فِي أَثْرِهِ الأَجُرَ . فَقَالَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ وَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ يَرُحُو فِي أَثْرِهِ الأَجُرَ . فَقَالَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ وَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ يَرُحُو فِي أَثْرِهِ الأَجُرَ . فَقَالَ لَهُ النَّهِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُتُهُ - قَالَ - فَدَعَاهُ فَقَالَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ وَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ يَرُحُو فِي أَثْرِهِ الأَجْرَ . فَقَالَ لَهُ النَّهِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللَهُ مَا احْتَسَبُتَ.

حضرت الى بن كعب فرَ ماتے ہیں كه ایک انصاری شخص نھا، اس كامكان مدینہ كے انتہائى كنارے پرواقع تھا، اس كے باوجوداس كى كوئى نما زرسول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ بڑھنے سے ندرہتی تھى، ہمیں اس پر ترس آیا تو ہیں نے اس سے كہا كہ اے فلاں! كاش كہ آيك گدھا خريدلو جو تہميں تھلماتی گرمی اور حشر ات الارض سے تحفوظ ر كھے گا، اس نے كہا كہ اللہ كاش كہ تم ايك گدھا خريدلو جو تہميں تھلماتی گرمی اور حشر ات الارض سے تحفوظ ر كھے گا، اس نے كہا كہ سنو، اللہ كو تيم اللہ عليه وسلم كے گھر سے جڑا ہوا ہو، الى اللہ كہ ہمیں كہ جھے اس كى بيہ بات شديدگراں گزرى اور ميں حضور صلى اللہ عليه وسلم كے پاس جا بہنچا اور آپ كوسارى بات بتلادى تو آپ صلى كى بيہ بات شديدگراں گزرى اور ميں حضور صلى اللہ عليه وسلم كے پاس جا بہنچا اور آپ كوسارى بات بتلادى تو آپ صلى

الله عليه وسلم نے اس مخص کو بلایا، اس نے آپ صلی الله عليه وسلم سے وہی بات کبی اور کہا کہ وہ اپنے قدموں (کی کثرت) پراجر کا امیدوار ہے، اس پر نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: تم نے جس کی امید اور یقین کیا ہوا ہے وہ متہیں ضرور ملے گا۔

١٥١٦ وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ عَمُرٍ و الْأَشْعَثِيُّ وَمُحَمَّدُ بُنُ أَبِي عُمَرَ كِلَاهُمَا عَنِ ابُنِ عُيينَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ
 بُنُ أَزُهَرَ الُوَاسِطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا أَبِي كُلُّهُمْ عَنُ عَاصِمٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحُوهُ.

حضرت عاصم سے سابقہ حدیث اس سند سے مروی ہے۔

# تشريح:

"فتوجعنا له" يعنى ان كى مشقت ومحنت پرجميں دكھ ہوا اور در دپنچا۔ "يقيك "يعنى وہ گدھا تہميں دن كو وقت گرى سے بچائے گا۔ "هـو ام الارض "يعنى حشرات الارض مثلاً سانپ اور بچھووغيرہ سے تم كورات كے وقت بچائے گا۔"ام و الـلـه" يـاصل ميں اماوالله ہے، الف كوگراكر"م" پڑھا جاسكتا ہے۔"مطنب "يوطناب سے ہے، خيمہ كی طنا ہيں يعنی رسياں ہوتی ہيں جن كے ذريعہ سے خيمہ كو بائد ھكر كھڑاكيا جاتا ہے، شاعر ساحر كہتا ہے:

هَامَ الفُؤادُ بِاعَرابيَّةٍ سَكَنَتُ بَيْتًا مِنَ الْقَلْبِ لَم تُمُدَدُ لَهُ طُنبًا

گویاس خص نے کہا کرفدا کی تم میں تو یہ بھی پندنیں کرتا ہوں کہ میرا فیمہ نی اگرم سلی الله علیه وسلم کے گھر کے ساتھ لگا ہو تھا ہو بھک میں تو دورر بناچا بتا ہوں تا کہ کثر ت اقدام کا تو اب مجھے ملتار ہے۔ "ف حد حد لت به حملاً حملاً پرزبر ہول کے اندر ہو جو محسوس کرنے کو کہتے ہیں یعنی کوئی بات پرداشت سے باہر ہولیکن اس کودل میں چھپا کر پرداشت کرلیا جائے۔ "قال القاضی عیاض معناہ أنه عظم علی و ثقل، واستعظمته لبشاعة لفظه و همنی ذلك اه ۔" "فاخبرته" ایما معلوم ہوتا ہے كداس صحابی نے اس خص کی شکایت مکل کائی كداس نے اس طرح گتا خانہ جملہ کہا ہے آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے اس خص کو بلایا، اس نے پھروہ ی جملہ دہرایا "فی اثرہ الا ہو" اس خص کی نیت اچھی تھی ، ذبان سے جو جملے نگلے تھے وہ کی بر بے اداد سے سینیں تھے، بلکہ شایدان کی نگاہ اس آبت پر تھی "و نکتب ما قدموا و آثار ہم "اس لئے نی آئرم سلی الہ علیہ و کہ ان عباد آئی فرمائی اور "ان لك ما احتسبت" میں ان کو سے قال آبُو الزُّ بَیُرِ قَالَ: وَ حَدَّ ثَنَا أَنُ وَ اللّٰ مِن عَبُدِ اللّٰہِ قَالَ كَانَتُ دِيَارُنَا نَائِيَةً عَنِ الْمَسُحِدِ فَأَرَدُنَا أَنُ نَبِيعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنُ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُنَا أَنْ نَبِیعَ بُیُو تَنَا فَنَفَتَر بَ مِنَ الْمَسُحِدِ فَارَدُ مِنْ الْمَسُودِ اللّٰ اللّٰ نَسِیتُ مِنْ الْمَسُعِدِ فَالَ الْ نَبِیعَ مُنُونَا مُنْ الْنَائُونَا فَالَائِی الْکُرُونُ اللّٰ الْکُرُونَا الْکُرُونُ الْنَائُ الْکُرُونُ الْسُعِدِ اللّٰ الْکُرُنُ الْنَائُ الْکُرُنَا الْکُرُونُ الْکُرُونُ الْکُرُونُ الْکُرُونُ الْنَائُ

ابوالزبیر کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابڑ سے سناانہوں نے فرمایا کہ ہمارے گھر متجد سے دور واقع تھے، ہم نے چاہا کہ ا کما پنے گھروں کوفروخت کر کے متجد سے قریب گھر لے لیں، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں منع فرمادیا اور کہا کہ ہرقدم پرتمہاراایک ورجہ بلند ہوتا ہے۔

فَنَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّا لَكُمُ بِكُلِّ خُطُوَةٍ دَرَجَةً.

١٥ ١٨ - حَدَّنَنا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى حَدَّنَنا عَبُدُ الصَّمَدِ بُنُ عَبُدِ الوَارِثِ قَالَ: سَمِعُتُ أَبِي يُحَدِّثُ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحُرَيُرِيُ عَنُ أَبِي نَضُرَةَ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ خَلَتِ الْبِقَاعُ حَوُلَ الْمَسْجِدِ فَأَرَادَ بَنُو سَلِمَةَ أَنُ يَنْتَقِلُوا إِلَى قُرُبِ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمُ: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكُمُ تُرِيدُونَ أَن يَنْتَقِلُوا إِلَى قُرُبِ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمُ: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكُمُ تُرِيدُونَ أَن تَنْتَقِلُوا قُرُبِ الْمَسْجِدِ . قَالُوا نَعَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدُ أَرَدُنَا ذَلِكَ . فَقَالَ: يَا بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمُ تُكْتَبُ آثَارُكُمُ وَيَارَكُمُ تُكْتَبُ آثَارُكُمُ وَيَارَكُمُ تُكْتَبُ آثَارُكُمُ وَيُولِ اللَّهِ قَدُ أَرَدُنَا ذَلِكَ . فَقَالَ: يَا بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمُ تُكْتَبُ آثَارُكُمُ وَيَارَكُمُ تُكْتَبُ آثَارُكُمُ وَيَارَكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَن اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَكُولُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ قَالَ: يَا بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمُ تُكْتَبُ آثَارُكُمُ اللَّهُ عَلَيْ وَلَا لَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَالَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَالَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَا قُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا لَكُولُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْحَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْحُمْ الْحَلَقُ الْحَلَيْمُ الْعَلَى الْمُلْعُمُ اللَّهُ الْحَلَى الْعَلَى الْمُلَالَةُ الْحَلَى الْحَلَقُولُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَمُ الْحَيْمُ الْحَلَقُ الْحَالَى الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُولُ الْحَلَقُ الْحَلُولُ الْمُقَالَ الْعَلَيْمِ الْمُعَالَى الْحَلَمُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُولُ الْمُنْ الْعُلِقُ الْحَلَقُ الْعَلَالَ الْمُ الْعُلِي الْمُعُولُ الْمَالُولُ الْمُعَ

حضرت جابر بن عبدالله فرماتے ہیں کہ سجد کے گردیجھ پلاٹ قطعات زمین خالی ہوئے تو بنوسلم نے بیارادہ کیا کہ وہ مسجد کے قریب منتقل ہوجا کیں ،رسول اللہ علیہ وسلم کواس کی اطلاع ہوئی تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ جھے تمہارے ارادے کی اطلاع پہنچ چک ہے، کہتم مسجد کے قریب منتقل ہونا چاہتے ہو، انہوں نے کہا کہ جی بال یارسول اللہ! ہمارا یہی ارادہ ہے، آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے بنوسلم! اپنے انہی گھروں میں رہو تمہارے قدموں پراجر کھاجار ہے۔

9 1 0 1 - حَدَّثَنَا عَاصِمُ بُنُ النَّضُرِ التَّيُومِيُّ حَدَّنَنَا مُعُتَوِرٌ قَالَ: سَمِعُتُ كَهُمَسًا يُحَدِّثُ عَنُ أَبِي نَضُرَةً عَنُ جَالِيةً فَبَلَعَ ذَلِكَ النَّبِيَّ جَالِيةً فَبَلَعَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمُ تُكُتُ آثَارُكُم . فَقَالُوا مَا كَانَ يَسُرُّنَا أَنَّا كُنَّا تَحَوَّلُوا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمُ تُكْتُ آثَارُكُم . فَقَالُوا مَا كَانَ يَسُرُّنَا أَنَّا كُنَّا تَحَوَّلُنَا. صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمُ تُكتبُ آثَارُكُم . فَقَالُوا مَا كَانَ يَسُرُّنَا أَنَّا كُنَّا تَحَوَّلُوا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمُ تُكتبُ آثَارُكُم . فَقَالُوا مَا كَانَ يَسُرُّنَا أَنَّا كُنَّا تَحَوَّلُنَا. مَضِرت جابر بن عبداللَّهُ مَاتِ بِي سَلِمَة دِيَارَكُمُ تُكتبُ آثَارُكُم . فَقَالُوا مَا كَانَ يَسُرُّنَا أَنَّا كُنَّا تَحَوَّلُنَا. مَضِرت جابر بن عبداللَّهُ مَاتِ بِي سَلِمَة دِيارَكُمُ تُنَا مُعَرِيلِ مِن عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ بَهُ وَا عَنِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلِمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَا اللهُ عَلَيْهُ وَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَل

# تشریخ:

"خسلت البقاع" حلت خالی ہونے کے معنی میں ہے اور البقاع، بقعة کی جمع ہے، کھے میدان اور مکان کو کہتے ہیں "دیار کہ "یہ منصوب ہے اس کا فعل محذوف ہے "ای المزموا دیار کہ "یعنی تم اپنے مکانات کولازم پکڑوادھر سے نتقل نہ ہوں، کیونکہ وہ مکانات اگر چہدور ہیں لیکن وہاں سے یہاں تک تمہارے قدم لکھے جاتے ہیں، اس پر ثواب ملے گا۔"مایسے نا "یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس ترغیب اور ثواب کے سننے کے بعد ہمیں پر حقیقت معلوم ہوگئی کہ اگر ہم منتقل ہوجاتے تواس فضیلت کے مقابلے میں ہمیں منتقل ہونے پر کوئی خوشی نہ ہوتی۔

#### باب المشى الى الصلوة تمحى به الخطايا

# مسجد میں نماز کیلئے جانے سے گناہ مٹائے جاتے ہیں

اس باب میں امام سلم نے چاراحادیث کوبیان کیاہے۔

افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ علامہ نو ویؒ نے ضرورت کے بغیرخواہ مخواہ ابواب کی لائن لگادی ہے، علامہ عثانی ؒ نے یہاں اکثر ابواب کوحذ ف کر دیا ہے، مگر میں مجبور ہوں۔

١٥٢٠ حَدَّنَنِي إِسُحَاقُ بُنُ مَنُصُورٍ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ بُنُ عَدِيٍّ أَخْبَرَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ - يَعُنِي ابُنَ عَمُرِو - عَنُ زَيُدِ بُنِ أَبِي خُرِي أَبِي عَنُ أَبِي حَازِمٍ الأَشْجَعِيِّ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَشَى إِلَى بَيْتٍ مِنُ بَيُوتِ اللَّهِ لِيَقُضِى فَرِيضَةً مِنُ فَرَائِضِ اللَّهِ كَانَتُ خَطُونَاهُ إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ خَطِيئَةً وَالْأَخْرَى تَرُفَعُ دَرَجَةً.

تعفرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا : جس مخص نے اپنے گھر میں پاکیزگ وطہارت حاصل کی پھر اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر کی طرف چل پڑاتا کہ اللہ کے عائد کردہ فرائض میں ہے کسی فریضے کوادا کرے تو اس کے اٹھتے ہوئے قدموں میں سے ایک قدم تو اس کا ایک گناہ معاف کرتا ہے اور دوسرا قدم ایک درجہ بلند کرتا ہے۔

١٥٢١ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا لَيُتُ (ح) وَقَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّنَا بَكُرٌ - يَعُنِي ابُنَ مُضَرَ - كِلاَهُمَا عَنِ ابُنِ الْهَادِ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ إِبُرَاهِيمَ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَرَأَيْتُمُ لَوُ أَنَّ نَهُرًا بِبَابِ وَسَلَّمَ قَالَ وَفِي حَدِيثِ بَكُرٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَرَأَيْتُمُ لَوُ أَنَّ نَهُرًا بِبَابِ وَسَلَّمَ قَالَ وَفِي حَدِيثِ بَكُرٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَرَأَيْتُمُ لَوُ أَنَّ نَهُرًا بِبَابِ أَحَدِكُمُ يَغُتُسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمُسَ مَرَّاتٍ هَلُ يُبْقَى مِنُ دَرَنِهِ شَيْءٌ . قَالَ: فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْحَمُسِ يَمُحُو اللَّهُ بِهِنَّ الْحَطَايَا.

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اَللّہ صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا: تمہارا کیا خیال ہے تم میں ہے کی شخص کے دروازہ پرایک نہر بہتی ہواوراس میں دن بحر میں ۵مر تبعنسل کرتا ہوتو کیا اس کے جسم میں پچھیل باتی رہے گا؟ صحابہ نے عرض کیا کہ اس کے جسم پرتو پچھیل باتی نہیں رہے گا، فر مایا: کہ یہی پانچ نمازوں کی مثال ہے، الله تعالی ان کی وجہ سے گنا ہوں کومٹادیتا ہے۔

تشريح:

"السددن"میل کچیل کو کہتے ہیں،اس کوالوسخ بھی کہتے ہیں، یہاں یہ شیمتیل کی تشم سے ہے جوایک ہیئت کی تشبیددوسری ہیئت سےدی

جاتی ہے، یعنی ایک طرف پانچ نمازوں کی ہیئت ہے جس میں انسان کے گناہ جھڑتے ہیں دوسری طرف صاف پانی کی ایک نہرہے جس میں ایک انسان پانچ مرتبخسل کرتا ہے اور اس کامیل کچیل صاف ہوجا تا ہے۔

سوال: یہاں بیسوال ہے کہ جب میل کچیل بالکل ختم ہوجا تا ہے تو اس کا مطلب بیہوا کہ کہائر بھی معاف ہو گئے ، کیونکہ میل تو اس کا بھی ہوتا ہے، حالانکہ ضابط صرف صغائر کے معاف ہونے کا ہے؟

جواب: علماء نے لکھا ہے کہ ایک ظاہر بدن کامیل ہے بیصغائر کامیل ہے جونماز وں کے پڑھنے سے دور ہوجا تا ہے اور ایک باطن بدن کا میل ہے جو کبائر کامیل ہے جو تو بہ سے دور ہوجا تا ہے، یہاں ظاہر بدن پر صغائر کی وجہ سے جومیل ہے، وہ نماز وں سے دور ہوجا تا ہے، کبائر کامیل دور نہیں ہوتا ہے، اس کیلئے تو بہ کی ضرورت ہے۔

٢٢ ٥٠ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي سُفُيَانَ عَنُ جَابِرٍ - وَهُوَ ابُنُ عَبُدِ اللَّهِ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَشْلُ الصَّلَوَاتِ الْحَمُسِ كَمَثَلِ نَهَرٍ جَابٍ - وَهُوَ ابُنُ عَبُدِ اللَّهِ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَشْلُ الصَّلَوَاتِ الْحَمُسِ كَمَثَلِ نَهَرٍ حَمْدِ عَلَى بَابِ أَحَدِكُمُ يَغُتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْم خَمْسَ مَرَّاتٍ . قَالَ: قَالَ الْحَسَنُ وَمَا يُنْقِي ذَلِكَ مِنَ الدَّرَنِ . حَرَر عَبِراللَّهُ فَرَاتِ بِي مَرسول اللهُ عليه وسَلَّمَ نَوْما يَا نِهِ فِي مَالِكِ بَهِى بَوْلَ عَلَى عَمِرت عِلِي مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُنْقِي ذَلِكَ مِنَ الدَّرَنِ . حَمْسَ مَرَّاتٍ . قَالَ الْحَسَنُ وَمَا يُنْقِي ذَلِكَ مِنَ الدَّرَنِ . حَمْرت عَلَى بَاللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا يَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَكُ مَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَمُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَال

١٥٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُطَرِّفٍ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ عَنُ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوُ رَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نُزُلًا كُلَّمَا غَدَا أَوُ رَاحَ.

حضرت ابو ہریرہ فنی کریم صلّی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فر مایا: جو مخص صبح یا شام کے وقت مسجد کو گیا الله تعالیٰ اس کے لیے ہر صبح جنت میں ضیافت تیار کرتا ہے۔

# باب فضل الجلوس فی مصلاہ بعدالصبح فجر کی نماز کے بعد طلوع آفاب تک مصلیٰ پر بیٹھنے کا بیان

ال باب میں امام سلم نے جارا حادیث کو بیان کیا ہے۔

٥ ٢٤ - حَدَّنَنَا أَحُمَدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيُرٌ حَدَّنَنَا سِمَاكٌ (ح) وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ: أَجُبَرَنَا أَبُو خَيْتَهِمَةَ عَنُ سِمَاكِ بُنِ حَرُبٍ قَالَ: قُلُتُ لِحَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ أَكُنْتَ تُحَالِسُ رَسُولَ

اللّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمُ كَثِيرًا كَانَ لَا يَقُومُ مِنُ مُصَلَّهُ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ الصَّبُحَ أَوِ الْعَدَاةَ حَتَّى تَطُلُعَ الشَّمُسُ فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمُسُ قَامَ وَكَانُوا يَتَحَدَّنُونَ فَيَأَخُذُونَ فِي أَمُرِ الْجَاهِلِيَّةِ فَيَضُحَكُونَ وَيَتَبَسَّمُ.

عاك بن حرب كمت بين كه بين كه بين عالم عن جابر بن سمرة عنه كها كه آپ رسول الله عليه وكلم كي صحبت بين بيشاكرت على الله عليه وكلم من على الله عليه وسلم من كي نماز جس عَلَم بر براهة تقول الله عليه وكل على الله عليه والله عليه والله على الله عليه والله عليه والله على الله عليه والله على الله عليه والله عنه الله عليه والله عليه والله عنه الله عليه والله عليه والله عنه الله عليه والله عنه الله عليه والله عنه الله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عنه والله عليه والله عليه والله والل

#### تشريح:

"تطلع الشمس" شايداس كے بعد آنخفرت سلى الله عليه وسلم اشراق كى نماز پڑھے ہوں گے، اگرچه يهاں اس كاذكرنييں ہے، تا ہم نماز فجر كے بعد ذكر الله كا أنكار نہيں كيا جا سكتا ہے۔ "في ضحكون و يتبسم" يعنى جا بليت كے عجيب واقعات سے صحابة فوب بہتے تھا ور آخضرت سلى الله عليه وسلم بهم فرماتے تھے، ساتھ والى روايت ميں حسناً كا لفظ ہے، يعنى سورج فوب روش ہو كر طلوع ہوجاتا۔ ٥٢٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ سُفُيانَ قَالَ أَبُو بَكُرٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرٍ عَنُ رَكَرِيَّاءَ كِلاَهُ مَا عَنُ سِمَاكٍ عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى الْفَحُرَ جَلَسَ فِي مُصَلَّدُهُ حَتَّى تَطُلُعَ الشَّمُ شَعَنَا.

حضرت جابر بن سمر ہؓ ہے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز کے بعدا پی جگہ پر بیٹھتے رہتے تھے یہاں تک کہ سورج اچھی طرح طلوع ہوجا تاتھا۔

١٥٢٦ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالاً: حَدَّنَنَا أَبُو الأَحُوصِ (ح) قَالَ وَحَدَّنَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ
 بَشَّارٍ قَالاً: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ كِلاَهُمَا عَنُ سِمَاكٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ . وَلَمُ يَقُولاً حَسَنًا.
 حضرت اكْ سے اس سند كے ساتھ سابقہ حديث منقول ہے ، ليكن اس دوايت ميں حسنا كا لفظ ميں ہے۔

٧ ٢ ٥ ١ - وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ مَعُرُوفٍ وَإِسُحَاقُ بُنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ قَالاً: حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنُ عِيَاضٍ - حَدَّثَنِي ابُنُ أَبِي ذُبَابٍ فِي رِوَايَةٍ هَارُونَ - وَفِي حَدِيثِ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ - عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ مِهُ رَانَ مَوْلَى أَبِي هُرَيُرَةً عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَحَبُّ الْبِلاَدِ إِلَى اللَّهِ مَسَاحِدُهَا وَأَبْغَضُ الْبِلاَدِ إِلَى اللَّهِ أَسُواقُهَا.

عبدالرحمٰن بن مبران جوابو ہر رہے ہ کے آزاد کردہ غلام تھے، ابو ہر رہ ہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: الله تعالیٰ کے نزدیک شہروں میں سب سے بہندیدہ مقامات اس شہر کی مساجد ہیں، جبکہ مبغوض ترین

مقامات اس شہر کے بازار ہیں۔

## تشریخ:

"احسب البلاد" يعنی الله تعالی كزد كيمجوب ترین مقامات ومكانات مساجد بین، كيونكه مبحد برنیكی كی بنیاد به مساجد كی بنیادتقوی ی برقائم به اور تائم سه الله تعالی كی طرف به اور تمام مساجد بیت الله كی بیثیاں اور شاخیں بین ، بیت الله سب كی ماں به اسواقها" یعنی الله تعالی كنز و يكم بغوض ترین مقامات بازار بین، كيونكه اس میں دھوكه بوتا به، يهجموث كيم اكز بين، ربا كے مراكز بين، در الله سے اعراض كی جگه بین بین، در الله سے اعراض كی جگه بین بین، در الله سے اعراض كی جگه بین بین، در وقل و فساد كے مواضع بین و اوردنگل و فساد كے مواضع بین ۔

# باب من أحق بالامامة امامت كازياده حقداركون ہے؟

#### اس باب میں امام مسلم نے گیارہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٥٢٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَبِي نَضُرَةَ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النُحدُرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانُوا ثَلاَثَةً فَلْيَوُمَّهُمُ أَحَدُهُمُ وَأَحَقُّهُمُ بِالإِمَامَةِ أَقُرَوُهُمُ.
 حضرت ابوسعید الخدری رضی الله عند فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: "جب تین (افراد)
 موں توان میں سے ایک امام بن جائے اور تینوں میں امامت کا متحق وہ ہے جو قرآن کے پڑھنے میں آگے ہو۔"

# تشرتح

"واحقهم بالاهامة اقراهم" يعنى سفروح ضريل جب تين آوميول كى جماعت بوتوايك امام بن كرجماعت كرائ اورامامت كاذياده مستحق وه آدى ہے جوقر آن كاذياده ما بر بوء اس سے معلوم بواكر تين آوميول كى امامت ميں ايك آگے بودو يجھے بول ، حضرت ابن مسعودٌ كى رائے ہے كہ امام درميان ميں بوء بيرائے شاذ ہے ، اى طرح جب دوآدى بول توامام كى دائيں جانب ميں مقتدى كھڑا ہوجائے ، آگے يچھے جائز نہيں ہے ، امامت كازياده مستحق كون ہے ، يہ بحث پہلے ہوچكى ہے اور آئنده روايت ميں بھى پچھ نفسيل آربى ہے۔ آگے يچھے جائز نہيں ہے ، امامت كازياده مستحق كون ہے ، يہ بحث پہلے ہوچكى ہے اور آئنده روايت ميں بھى پچھ نفسيل آربى ہے ۔ وَحَدَّ ثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَينَة مَدَّ وَهُو ابْنُ مَعَادُ – وَهُو ابْنُ مَعَادُ الْمِسْمَعِيُ حَدَّ ثَنِي أَبِي حُدُيْنَ الْمِسْمَعِيُ حَدَّ ثَنَا مُعَادُ – وَهُو ابْنُ مَعَادُ الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ ،

حضرت قادةً سے بھی سیصدیث (جب تین افراد ہوتو ایک ان میں سے امام بن جائے اور امامت کامتحق وہ ہے جو قرآن پڑھنے میں آگے ہو) اس سند سے منقول ہے۔

١٥٣٠ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنَتَّى حَدَّنَنَا سَالِمُ بُنُ نُوحٍ (ح) وَحَدَّنَنَا حَسَنُ بُنُ عِيسَى حَدَّثَنَا ابُنُ الْمُبَارَكِ حَمِيعًا عَنِ النَّبِيِّ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِهِ.
 حضرت الوسعيدرض الله تعالى عند ہے جمی حسب سابق (جب تين افراد ہوں تو ان میں امامت کا وہ ستق ہے جو قرآن پڑھنے میں اچھا ہو) روایت مروی ہے۔

١٥٣١ - وَحَدَّ اللهِ مَكُو بَنُ أَبُو بَكُو بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو سَعِيدِ الْأَسَجُّ كِلاَهُمَا عَنُ أَبِي حَالِدٍ - قَالَ أَبُو بَكُو بَكُ أَبُو اللهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَةً وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَسَجُّ كِلاَهُمَا عَنُ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَةً يَوَةُ مُّ الْقَوْمُ أَقُورُهُمُ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي اللَّهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَةً عَلَيْهُ وَسَلَّمَةً هِ مُحْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي اللهِ حَرَةً سَوَاءً فَأَقُدَمُهُم هِ مُحرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي اللهِ حَرَةً مَا اللهُ عَلَيْهِ وَلاَ يَقُعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكُومَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ . قَالَ الْأَشَجُ فِي رِوَايَتِهِ مَكَانَ سِلُمًا وَلاَ يَوُمَنَّ اللهُ اللهُ عَلَي مَكُومَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ . قَالَ الْأَشَجُ فِي رِوَايَتِهِ مَكَانَ سِلُمًا سِنَّا. الرَّجُلُ فِي سُلُطَانِهِ وَلاَ يَقُعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكُومَتِهِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ . قَالَ الْأَشَجُ فِي رِوَايَتِهِ مَكَانَ سِلُمًا سِنَّا. الرَّجُلُ فِي سُلُطَانِهِ وَلاَ يَقُعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكُومَتِهِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ . قَالَ الْأَشَجُ فِي رِوَايَتِهِ مَكَانَ سِلُمًا سِنَا. ومَر عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمِنَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْتُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَل

## تشريح

"اقر أهم لكتاب الله" ال حديث مين امامت كزياده متحق لوگول كى ترتيب بيان كى تى جهال تك احاديث مين استحقاق امامت ك صفات كابيان ہوہ تو واضح ہے، ليكن اسى برقياس كى بنياد پر يااسلاف كے اقوال كى بنياد پر فقهاء كرام نے پچھ مزيد جيجات كاذكر كيا ہے، اس پر غير مقلد بن اعتراض كرتے ہيں اور بعض صفات كا نداق اڑاتے ہيں ان كوابيا نہيں كرنا چاہئے ، بياجتهادى مسائل ہيں، اگر الله تعالى فير مقلد بن كواجتھاد ہے كو استحقاق امامت كى صفات نے غير مقلد بن كواجتھاد ہے كو استحقاق امامت كى صفات ميں زيادہ آگے نہ جائيں، جس سے غير مقلد بن كواعتراض كا موقع ملے، اب استحقاق امامت ميں كس كومقدم ركھا جائے، روايات كے اختلاف سے فقہاء كرام ميں ہمى اختلاف آگيا ہے كہ كس كوامامت ميں مقدم ركھا جائے۔

# استحقاق امامت مين فقهاء كرام كااختلاف:

امام احمد بن حنبل ،سفیان توری ،امام ابو یوسف اور محمد بن سیرین " کامیمسلک ہے کہ امامت کاسب سے زیادہ مستحق و ہمخص ہے جو کتاب الله

کی قرائت میں زیادہ ماہر ہو۔ امام ابوصنیفہ امام مالک اور امام شافعی کا مسلک سیہ کے فقہ اور سنت کا زیادہ عالم امامت کا زیادہ ستحق ہے۔ دلاکل:

فریق اول نے زیر بحث باب کی احادیث سے استدلال کیا ہے جس میں واضح طور پر کتاب اللہ کے زیادہ قارتی اور ماہر کو مقدم بتایا گیا ہے چنانچہ زیر بحث حدیث میں سب سے پہلے قاری کا ذکر ہے، تقابل کی صورت میں اگر قر اُت میں دونوں برابر ہوں تو پھر علم زیادہ ماہر مقدم ہے، اگر اس میں دونوں برابر ہوں تو پھر جس نے پہلے ہجرت کی وہ زیادہ ستحق ہے اگر ہجرت میں دونوں برابر ہوں تو پھر جس نے اسلام کو پہلے قبول کیا ہو یا عمر میں زیادہ ہووہ زیادہ ستحق ہے۔

فریق ٹانی نے بھی اپنے استدلال میں زیر بحث حدیث سے استدلال کیا ہے، کین وہ فرماتے ہیں کہ اقر اُھے ہکتاب اللہ سے صرف قاری مراذ نہیں ہے، بلکداس سے اعلم ہوتا تھا، نیز آنخضرت سلی اللہ علیہ و کلم نے قاری مراذ نہیں ہے، بلکداس سے اعلم ہوتا تھا، نیز آنخضرت سلی اللہ علیہ و کلم نے آخری عمر میں حضرت ابو بکر ہ کوامام بنایا، کیونکہ وہ جامع صفات تھے اور اعلم بکتاب اللہ تھے، حالانکہ ظاہری قر اُت میں سب سے اعلیٰ تو حضرت ابی بن کعب شخے، مگر ان کومقدم نہیں کیا، نیزنماز کے دوران قر اُت کی طرف ایک رکن میں احتیاج آتی ہے، جبکہ علم وفقہ کی طرف ہرکن میں آدی ہوتا ہے، لہذا سنت اور مسائل کا جانے والازیادہ ستحق ہونا چاہئے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق اکبر ٹ کوجوامامت کیلئے سب سے زیادہ ستی جان کرآ گے کیا اس کی وجہ بیتھی کہ حضرت ابو بکر ٹر تمام صفات و کمالات اور شرافتوں میں سب سے آ گے تھے اور نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سب سے زیادہ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھے، لہٰذا امت کے تمام لوگوں پر بھی لازم ہے کہ وہ انہی صفات کے حامل افراد کو امامت کیلئے آگے لائیں۔ بہرحال اس بیان کے درمیان جھوٹی جھوٹی باتیں ذہن میں آتی ہیں جس کی موجودگی میں پوری تسلی حاصل نہیں ہوتی ہے، بس صرف قناعت کی بنیاد پر اتنائی لکھ سکتا ہوں۔

"سلماً" اس سے اسلام مراد ہے، جس طرح دوسری روایت میں تقری ہے۔ "نی سلطانه" امامت کوسلطنت اور حکومت سے تشبید دی گئ ہے یا ظاہری سلطنت اور حکومت مراد ہے کیونکہ بادشاہ یا والی کی موجودگی میں وہی امامت صغریٰ کا زیادہ ستحق ہے، جبکہ وہ امامت کی اہلیت رکھتا ہوآج کل کے احمقوں کی طرح نہ ہو، اگر مجد کا امام کسی کو اجازت دید ہے تو پھر دوسر ہے کی امامت جائز ہے، یہ بات یا در کھنے کی ہے کہ یہ تنازع اور تقابل اس مقام میں ہے جہاں امام راتب مقرر نہ ہو، اگر کوئی شخص با قاعدہ امام ہوتو اس صورت میں وہی امامت کا حقد ار ہے، کسی اور کواس کی اجازت کے بغیر جماعت کرانا جائز نہیں ہے۔

"علی تکرمنه" گھرکے اندر بڑوں کیلئے ایک نمایاں جگہ بنی ہوئی ہوتی ہے، کی نوواردکوآ کراس پر بیٹھنا جا ئزنہیں ہے، ہاں اگروہ اجازت دیدے تو پھرضیح ہے،اساتذہ کیلئے درسگاہوں میں جوخاص جگہ بنی ہوئی ہوتی ہے،اس کا حکم بھی اسی طرح ہے۔

١٥٣٢ - حَدَّنَنَا أَبُو كُرَيُبٍ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَة (ح) وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ أَخُبَرَنَا جَرِيرٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ (ح) وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ أَخُبَرَنَا جَرِيرٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ (ح) وَحَدَّنَنَا إِسُنَادِ مِثْلَهُ. الْإِسُنَادِ مِثْلَهُ.

اعمشٌ سے اس سند کے ساتھ سابقہ روایت (لوگوں کی امامت وہ کرے جوسب سے زیادہ قاری ہو پھروہ جوعالم بالسنہ ہو....الخ)منقول ہے۔

١٥٣٣ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارِ قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ عَنُ شُعْبَةَ عَنُ إِسْمَاعِيلَ بُنِ رَجَاءٍ قَالَ: سَمِعُتُ أُوسَ بُنَ ضَمُعَج يَقُولُ سَمِعُتُ أَبًا مَسُعُودٍ يَقُولُ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَوُّمُّ الْقَوْمَ أَقُرَؤُهُمُ لِكِتَابِ اللَّهِ وَأَقُدَمُهُمْ قِرَائَةً فَإِنْ كَانَتُ قِرَائَتُهُمْ سَوَاءً فَلْيَؤُمَّهُمُ أَقَدَمُهُمْ هِ حُرَدةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِحُرَةِ سَوَاءً فَلْيَؤُمَّهُمُ أَكْبَرُهُمُ سِنًّا وَلاَ تَؤُمَّنَّ الرَّجُلَ فِي أَهْلِهِ وَلاَ فِي سُلُطَانِهِ وَلاَ تَحُلِسُ عَلَى تَكْرِمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَكَ أَوْ بِإِذْنِهِ.

حضرت ابومسعودٌ قرماتے ہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا بدا لوگوں کی امامت وہ کرے جو کتاب کا سب ے زیادہ قاری ہواور برانا قاری ہو، پھرا گرقر أت میں سب برابر ہول تو جو ہجرت میں قدیم ہووہ امامت كرے، اگر ہجرت میں سب برابر ہوں تو جو عمر میں سب سے برا ہووہ امامت کرے اور کوئی آ دمی کسی دوسرے کے گھریا اس کے ذیر حکم جگہ میں امامت ہرگزنہ کرےاورنہ بی اس کے گھر میں اس کی نشست اور مسند پر بیٹھے، سوائے اس کی اجازت ہے۔''

١٥٣٤ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُسُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ مَالِكِ بُنِ الُحُورَيُرِثِ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحُنُ شَبَبَةٌ مُتَقَارِبُونَ فَأَقَمُنَا عِنُدَهُ عِشُرِينَ لَيُلَةً وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَقِيقًا فَظَنَّ أَنَّا قَدِ اشْتَقُنَا أَهُلَنَا فَسَأَلَنَا عَنْ مَنْ تَرَكُنَا مِنُ أَهُلِنَا فَأَخْبَرُنَاهُ فَقَالَ: ارُجعُوا إِلَى أَهُلِيكُمُ فَأَقِيمُوا فِيهِمُ وَعَلَّمُوهُمُ وَمُرُوهُمُ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلَيُؤَذِّنُ لَكُمُ أَحَدُكُمُ ثُمَّ لَيَؤُمَّكُمُ أَكْبَرُكُمُ.

حضرت ما لک بن الحویرث رضی الله عنه فر ماتے ہیں کہ ہم لوگ رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ، ہم سب جوان اور تقریباً ہم عمر تھے،آپ کی خدمت میں ہم نے بیس راتیں قیام کیا، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم رحم دل، نرم خواور مہربان تھے،آپ کو خیال ہوا کہ شاید ہمیں اپنے گھروں کو جانے کا شوق ہور ہاہے، لہذا آپ نے ہم سے سوال کیا کہ ہم اینے گھروں میں کس کس کوچھوڑ کرآئے ہیں؟ جب ہم نے آپ سلی الله علیہ وسلم کو ہتلایا تو آپ نے فر مایا: جاؤا پنے گھر والوں کے پاس لوٹ جاؤ، انہی کے درمیان رہواور انہیں دین کی تعلیم دو، انہیں حکم دو کہ جب نماز کاوفت آ جائے تو تم میں ہے کوئی اذ ان دےاور جوعمر میں بڑا ہووہ امامت کرائے۔

پہلے رول الد صلی الد علیہ وسلم کے پاس آیا تھا، غز وہ تبوک 9 ھے میں ہوا تھا۔ "اشت قال الد علیہ وسلم نے باس آیا تھا، غز وہ تبوک 9 ھے میں ہوا تھا۔ "اشت قال الد علیہ وسلم نرم دل مہر بان تھے، آپ نے جب ہار یہ شوق کو دیکھا تو ہمیں اجازت دیدی اور پھر ہو ہمائی فرمائی ، وہ یہ جب نماز کا وقت ہوجائے تو ایک آدی اذان دیدے اور پھر جو ہمائی فرمائی ، وہ یہ کہ جب نماز کا وقت ہوجائے تو ایک آدی اذان دیدے اور پھر جو ہرکی عمر کا ہووہ امام بن کر نماز پڑھائے ،اس حدیث سے یہ علوم ہوا کہ سلمانوں پر بے جاپا بندی لگانا مناسب نہیں ہے کہ تم ابسال میں ہو یہ عمر کا ہووہ امام بن کر نماز پڑھائے ،اس حدیث سے یہ علوم ہوا کہ سلمانوں پر بے جاپا بندی لگانا مناسب نہیں ہے کہ تم ابسال میں ہو یہ بار کے اور پر بات کرنے سے چلہ خراب ہوجائے گایا سال والا آدی شادی شدہ ہے، گھر کے قریب مسجد میں تشکیل پرآ گیا ہے، مگر اس کو والدین اور بیوی سے ملاقات پر پابندی ہے ، یہ دین نہیں ہے ، نہ کوئی تھاندی ہے ، بلکہ حقوق العباد میں کوتا ہی کرنے کا کام ہے۔ اس حدیث میں مقامی کام کوا ہمیت دی گئی ہے اور بیرونی کام کوموقون کردیا گیا ہے۔

٥٣٥ - وَحَدَّنَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ وَخَلَفُ بُنُ هِشَامٍ قَالاً: حَدَّنَنَا حَمَّادٌ عَنُ أَيُّوبَ بِهَذَا الإِسُنَادِ. اس سند كساته بهم سابقه حديث اليب سے مروى ہے۔

١٥٣٦ - وَحَدَّتَنَاهُ ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ عَنُ أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ لِي أَبُو قِلاَبَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بُنُ الْحُورِ وَسَلَّمَ فِي نَاسٍ وَنَحُنُ شَبَبَةٌ مُتَقَارِبُونَ . وَاقْتَصَّا حَمِيعًا الْحَدِيثَ بِنَحُو حَدِيثِ ابُنِ عُلَيَّةَ.

ان اسناد کے ساتھ حضرت ابوب اور مالک بن حویرث رضی الله عنهما ہے مروی ہے کہ میں پچھلوگوں کے ساتھ رسول الله صلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی کی خدمت میں حاضر ہوا اور ہم سب ہم عمر تھے، پھر بقیہ حدیث ابن علیہ کی روایت کی طرح بیان کی۔

٥٣٨ - وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ الْحَنُظَلِيُّ أَخُبَرَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنُ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ مَالِكِ بُنِ الْحُويُرِثِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي فَلَمَّا أَرَدُنَا الإِقْفَالَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ لَنَا: إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذِّنَا ثُمَّ أَقِيمَا وَلْيَؤُمَّكُمَا أَكُبَرُكُمَا.

حضرت ما لک بن الحویر شرصی الله عنه فر ماتے ہیں کہ میں اور میر اایک ساتھی نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں عاضر ہوئے ، جب ہم نے (پچھ عرصہ قیام کے بعد) آپ کے پاس سے کوچ کا ارادہ کیا تو آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ''جب نماز کا وقت ہوجائے تو تم اذان دینا اقامت کہنا اور تم میں سے جو بڑا ہووہ امامت کرے۔''

٧٣٧ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثَنَا حَفُصٌ - يَعُنِي ابُنَ غِيَاثٍ - حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَزَادَ قَالَ الْحَذَّاءُ وَكَانَا مُتَقَارِبَيُنِ فِي الْقِرَائَةِ.

حضرت خالد حذاء رضی الله عنه نے اسی سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں ، باقی خالد نے اتنی زیادتی بیان کی ہے کہ حذاء نے کہا کہ وہ دونوں قر اُت میں برابر تھے۔

#### باب استحباب القنوت النازلة

# قنوت نازله کے استحباب کابیان

### اں باب میں امام سلمؒ نے ہیں احادیث کو بیان کیا ہے۔

٩٥٥ إ - حَدَّتَ نِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى قَالاً: أَخْبَرَنِا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بُنُ يَزِيدَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بُنُ المُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَوُفٍ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيُرَةَ يَقُولُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بُنُ المُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَة بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَوُفٍ أَنَّهُمَ الْفَرَائِةِ وَيُكَبِّرُ وَيَرُفَعُ رَأْسَهُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُو قَائِمٌ: اللَّهُمَّ أَنُجِ الوَلِيدَ بُنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بُنَ هِشَامٍ. سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ . ثُمَّ يَقُولُ وَهُو قَائِمٌ: اللَّهُمَّ أَنُجِ الوَلِيدَ بُنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بُنَ هِشَامٍ. وَعَيَّاشَ بُنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضُعَفِينَ مِنَ الْمُؤُمِنِينَ اللَّهُمَّ اشُدُدُ وَطُأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجُعَلُهَا عَلَيْهِمُ كَسِنِي وَعَيَّاشَ بُنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضُعَفِينَ مِنَ الْمُؤُمِنِينَ اللَّهُمَّ اشُدُدُ وَطُأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجُعَلُهَا عَلَيْهِمُ كَسِنِي يُوسُفَ اللَّهُ مَ اللَّهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ . ثُمَّ بَلَعَنَا أَنَّهُ تَرَكَ ذَلِكَ لَمَّا أَنُولَ لَكُ مِن اللَّهُ مَ اللَّهُ مَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ . ثُلَمَ بَلَعَنَا أَنَّهُ تَرَكَ ذَلِكَ لَمَّا أَنُولَ لَكَ مِنَ الْأُمُونَ هُمُ فَالِمُونَ ﴾.

حضرت ابو ہریز ہ فرماتے ہیں کہ رسول اگر م صلی اللہ علیہ وسلم فیحرکی نماز میں جب قراکت سے فارغ ہوتے (دوسری رکعت میں) تو تکبیر کہتے (اور رکوع میں جاتے پھر) رکوع سے سراٹھا کر دسمے اللہ لمن حمدہ ربنا لک الحمد، فرماتے، پھر کھڑے کھڑے کھڑے ہی فرماتے: 'اے اللہ ولید بن الولید ،سلمہ بن ہشام ،عیاش بن ابی ربیعہ اور دیگر کمزورو ہے کس مونین کو نجات عطافر ما (کفار کے مظالم سے) اے اللہ! فبیلہ مصر کوا نجی ہخت پکڑ سے کچل دے، اے اللہ! ان پر یوسف علیہ السلام کے قط جسیا قط مسلط کر دے۔ اے اللہ! لویان ، رعل ، ذکوان اور عصیہ قبائل پر پھٹکار نازل کیجے ، جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کی۔' ابو ہر ہر ہ فرماتے ہیں کہ میں میا طلاع ملی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت ہیں کہ میں میا طلاع ملی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کی۔' ابو ہر ہر ہ فرماتے ہیں کہ میں میا طلاع ملی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نافر مانی کی۔' ابو ہر ہر ہ فرماتے ہیں کہ میں میا طلاع ملی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کی۔' ابو ہر ہر ہ فرماتے ہیں کہ میں میا طلاع ملی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کی۔' ابو ہر ہر ہ فرمانے ہیں کہ میں میا طلاع ملی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کی۔' ابو ہر ہر ہ فرمانے ہیں کہ میں میا طلاع ملی کہ آپ صلی کی تو بہ قبول کے بعد یہ بددعاؤں کا سلسلہ ترک فرما دیا۔

# تشریخ:

"ثم یقول و هو قائم" ایک تنوت الوتر ہے جووتر واجب نماز میں عشاء کی نماز کے بعد ہوتی ہے، وہ رکوع میں جانے سے پہلے ہوتی ہے، قنوت کے پڑھنے کے بعد رکوع میں جانا ہوتا ہے، دوسری قنوت نازلہ ہے جومسلمانوں پر کفار کی طرف سے جنگ کے وقت ہوتی ہے، یہ تنوت عام طور پر فیحر کی نماز میں ہوتی ہے، لیکن اگر دشمن کی طرف سے جنگ میں زیادہ شدت آجائے تو خطرہ کے پیش نظریہ قنوت عشاء اور مغرب کی نماز وں میں بھی پڑھی جا سمتی ہے، بلکہ حضرت الو ہریں تا سے جنگ میں زیادہ شدت آجائے تو خطرہ کے پیش نظریہ قنوت عشاء اور مغرب کی نماز وں میں بھی پڑھی جا سمتی ہے، بلکہ حضرت الوہ بریں تا سے ظہرا در عصر میں بھی ثابت ہے، جبیبا کہ آرہا ہے۔

"اللہ است الولید" یہ ولید بن ولید ہیں جو حضرت خالد بن ولید کے بھائی ہیں، بدر میں مشرکین کے ساتھ آئے تھے، پھر گرفتار ہوئے ، فدید دیر چھوٹ گئے پھر مسلمان ہو گئے تو کفار نے مکہ میں جیل میں بند کر دیا اور ان پر تشد دشروع کیا، آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کیلئے تنوت نازلہ شروع کی کہ اللہ تعالی ان کور ہائی ولا دے، چنا نچہ آخر میں یہ جیل سے فرار ہونے میں کامیاب ہو گئے اور حضور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم تک بہنے گئے ، ہوایہ کہ ان تینوں ساتھیوں نے فرار ہونے کامشورہ کیا، اللہ تعالی نے راستہ بنالیا، ینکل گئے حضرت ولید "تینوں کی رہنمائی فرمار ہے تھے، آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رہنمائی فرمار ہے تھے، آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کوان کی رہائی کا بتلا دیا، ولید بن ولید جب آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پاس پہنچ گئے تو ان کے پاؤں زخی زخی تھے، تیز تین دن تک پیدل چلئے سے ان کاسانس پھولا ہوا تھا، آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑے تھے کہ موت آگئی اور مرگے ، آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں گواہی ویتا ہوں کہ یہ شہید ہیں۔

"و سلمة بن هشام" بیابوجسل کے بھائی ہیں، قدیم الاسلام تھے، حبشہ کی طرف ہجرت کی ، پھر مکہوا پس آ گئے تو کفار نے ان کومدینه منورہ کی طرف ہجرت سے روک دیا اور مکہ میں قید کر لیا اور سخت ترین عذاب میں مبتلار کھا، پھر آپ کفار کی جیل سے فرار ہو گئے اور مدینه منورہ پہنچ گئے۔ مرج الصفر میں ممااھ میں وفات یا گئے یا اجنا دین میں مااھ میں انتقال ہوگیا۔

"وعیاش بن ابسی ربیعه" یوقد یم الاسلام صحابی بین، آنخضرت صلی الله علیه وسلم ابھی دارارقم میں منتقل نہیں ہوئے تھے کہ بیصابی اسلام قبول کر چکے تھے، انہوں نے پہلے جبشہ کی طرف بجرت کی تھی، چر مکہ واپس آگئے اور دہاں سے حضرت عمر شکی ہمراہی میں مدینہ کی طرف ہجرت فرمائی ان کے تعاقب میں ابوجہل شیطان اور حارث بن ہشام دونوں مدینہ چلے گئے اور دونوں نے حضرت عیاش کواس طرح دھو کہ دیا کہ تمہاری ماں نے قتم کھائی ہے کہ میں پانی نہیں بیوں گی، سرمیں تیل نہیں ڈالوں گی اور سایہ میں نہیں بیٹھوں گی، جب تک عیاش مدینہ سے واپس نہیں آتے اور میں اس کود کیے نہوں ، حضرت عیاش ابنی والدہ کے بہت زیادہ فرماں بردار تھے، وہ وہ ہاں سے مکہ آگئے تو ان دونوں نے ان کو باندھ لیا اور جیل میں ڈالدیا ، جب یہ تیوں جیل میں تھے اور کفار کے قبضے میں تھے تو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ان کو باندھ لیا اور جیل میں ڈالدیا ، جب یہ تیوں جیل میں تھے اور کفار کے قبضے میں تھے تو آن والی اور مکہ سے مدینہ چلے گئے۔

مضرت عیاش بن انی ربیعہ حضرت عمر فاروق شکے عہد خلافت میں ۵اھ میں انتقال کر گئے۔

"و طاتك" يعنی اپنے روند ڈالنے کوقبیلہ مضر پر اور زیادہ ہخت کر دے، اس بد دعا کارخ مضر کی طرف ہے، کیونکہ مکہ کے قیدی انہی لوگوں کے اشتر اک عمل سے محتقوں میں پڑے تھے۔ "کسنی یو سف" یعنی اہل مکہ پر اس طرح خشک سالی اور قحط مسلط فر ماد ہے جس طرح یوسف علیہ السلام کی قوم اہل مصر پر سات سال تک قحط مسلط تھا بمصر قبیلہ اہل مکہ کے وہ کفار تھے جو اسلام کی عداوت میں سب سے زیادہ ہخت تھے، علیہ السلام کی قوم اہل مصر پر سات سال تک قحط مسلط تھا بمصر قبیلہ اہل مکہ کے وہ کفار تھے جو اسلام کی عداوت میں سب سے زیادہ ہخت تھے، اس لئے ان کو بطور خاص بد دعا دی گئی۔ "اللہم العن لحیان" لعنت تو اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور کی کا نام ہے، یہ بد دعا سوء خاتمہ کیلئے تھی کہ ان بنولی یان کا انجام کفریر آجائے" بنولی کا ولا و ہیں۔

سوال: يبال سوال يه بكر بوليان في جوجرم كيا تقااس كاواقعه الك بجورجيع كينام سيمشهور باور "رعل و ذكوان اور

عــصیــه" کا واقعها لگ ہے جو بئر معونہ کے نام ہے مشہور ہے،ان تمام قبائل کوایک ساتھ کیوں ذکر کیا گیا،جس سے خیال اس طرف جاتا ہے کہ بئر معونہ میں بھی کھیان کا ہاتھ تھا؟

جواب: اس سوال کا جواب سے ہے کہ حافظ ابن حجرؒ فر ماتے ہیں کہ ان سب کو بئر معونہ کے واقعہ میں ذکر کرناکسی راوی سے وہم ہو گیا تو اس نے خلط ملط کر کے نقل کیا، اصل قصہ اس طرح ہے کہ رجیع کا واقعہ الگ ہے جس کے مجرم بنولحیان ہیں اور جس میں حضرت ضبیب م گرفتار ہوئے تھے اور مکہ میں سولی پر چڑھا کر شہید کردئے گئے تھے مختصر واقعہ اس طرح ہے۔

## رجيع كاواقعه

ومابی حذار الموت وانی لمیت وان الی ربی ایسابی ومرجعی ولست ابالی حین اقتل مسلماً علی ای شق کان لله مصرعی و ذالك فی ذات الاله وان یشا یبارك علی اوصال شلو ممزع

اس کے بعد کفارنے آپ کوسولی پراٹکا کرشہید کر دیا، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بنولیان کواس لئے بددعامیں یادکیا کہاں جرم کی بنیاد وہی لوگ سے تھے۔

#### بئرمعونه كاواقيه

٠٤٠ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرُّو النَّاقِدُ قَالَا: حَدَّثَنَا ابُنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهُرِىِّ عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُصَيَّبِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَوُلِهِ: وَاجْعَلُهَا عَلَيْهِمُ كَسِنِي يُوسُفَ . وَلَمُ يَذُكُرُ مَا بَعُدَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی سابقہ روایت'' کسنی یوسف'' تک نقل کی ہے۔ اس کے بعداور کچھ بیان نہیں کیا۔

201 - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِهُرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّنَنَا الْوَلِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ حَدَّنَنَا الْأُوزَاعِيُّ عَنُ يَحُيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيُرَةَ حَدَّنَهُمُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ بَعُدَ الرَّكُعَةِ فِي صَلاَةٍ شَهُرًا إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ . يَ قُولُ فِي قُنُوتِهِ: اللَّهُ مَ أَنْ جِ الْوَلِيدَ بُنَ الْوَلِيدِ اللَّهُمَّ نَجِّ سَلَمَةَ بُنَ هِشَامِ اللَّهُمَّ نَجِّ سَلَمَةَ بُنَ هِشَامِ اللَّهُمَّ نَجً سَلَمَةً بُنَ هِشَامِ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَّ اللَّهُ مَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُ تَرَكَ الدُّعَاءَ بَعُدُ وَعُلَّالًا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُ قَدِمُوا.

ابوسلمہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریڑنے ان سے بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ماہ تک رکوع کے بعد نماز میں قنوت پڑھا۔ جب آپ ''سمع اللہ ان حمدہ'' کہتے تو اس کے بعد قنوت میں بوں فر ماتے: ''اے اللہ! ولید بن الولید کو نجات عطا فر ما، اے اللہ! سلمہ بن ہشام کو خلاصی نصیب فر ما، اے اللہ! عیاش بن ابی ربعیہ کو نجات عطا فر ما، اے اللہ! کمز ورمونین کو نجات عطا فر ما، اے اللہ! پئی شدت و کتی سے قبیلہ مفر کوروند ڈالئے، اے اللہ! ان پر بوسف علیہ اللہ! کمز ورمونین کو نجات عطا فر ما، اے اللہ! بنی شدت و کتی سے قبیلہ مفر کوروند ڈالئے، اے اللہ! ان پر بوسف علیہ اللہ مے نہ مانہ کا ساتے گور مانہ کے ابو ہریر ہ فر ماتے ہیں کہ میں نے دیکھا (ایک ماہ بعد) حضور علیہ السلام نے دعا جھوڑ دی ہے ۔ تو مجھ سے کہا گیا کہ تم یہ نہیں دیکھتے کہ وہ (جن کیلئے دعا ہوتی تھی کفار کے مظالم سے چھوٹ کر) آگئے ہیں ۔

# تشريح:

"ترک الدعاء بعد" یعنی جوحفرات کفار کی قید میں تھے،ان کی رہائی کیلئے دعا چھوڑ دی، یہ حضرت ابو ہر برہ ٹا کا کلام ہے۔ "فقلت" یہ کلام بھی ابو ہر برہ ٹا کا کلام ہے۔ "فقلت " یہ کلام بھی ابو ہر برہ ٹا کا ہے، مگران کواب تک ان قید بول کی رہائی کا پر پہنیں تھا، فر مایا میں رسول اللہ علیہ وسلم کود کھور ہا ہوں کہ آپ سلمی اللہ علیہ وسلم نے ان تین قید بول کی رہائی کیلئے دعا موقوف کردی، اس کی کیا وجہ ہوگی؟ "فقیل" یعن صحابہ میں سے کسی نے ابو ہر برہ ٹاسے اللہ علیہ وکہ وہ حضرات جیل سے چھوٹ کر آگئے کہ "و ما تراہم قد فدموا" بہال ہمز واستفہا میں محذوف ہے ای اما تراہم یعنی کیا تم دیکھتے نہیں ہوکہ وہ حضرات جیل سے چھوٹ کر آگئے تواب ان کیلئے دعا کی کیا ضرورت ہے کہ ہم قنوت نازلہ وغیرہ میں ان کیلئے دعا ما تگیں۔

٢٥٤١ - وَحَدَّتَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَنا حُسَيُنُ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنا شَيبَانُ عَنُ يَحُيَى عَنُ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُ مَرَيُرَةَ أَخْبَرُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيُنَمَا هُوَ يُصَلِّي الْعِشَاءَ إِذُ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ .ثُمَّ فَرَيرَ بِعِشَلِ الْعِشَاءَ إِذُ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ .ثُمَّ قَالَ قَبُلَ أَنُ يَسُجُدَ: اللَّهُمَّ نَجِّ عَيَّاشَ بُنَ أَبِي رَبِيعَة .ثُمَّ ذَكرَ بِعِثْلِ حَدِيثِ الْأُوزَاعِيِّ إِلَى قَولِهِ: كَسِنِي يُوسُفَ .وَلَهُ يَذُكُرُ مَا بَعْدَهُ.
 يُوسُف .وَلَهُ يَذُكُرُ مَا بَعْدَهُ.

ابوسلمہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز پڑھ رہے تھے تو ''سمع اللّد لمن حمدہ'' کہہ کر سجدہ سے پہلے بید دعا پڑھی کہ اے اللہ! عیاش بن ابی ربیعہ کو نجات عطا فر ما، اس کے بعد اوزاعی کی روایت کے مطابق حدیث ذکر کی کسنی یوسف کے لفظ تک اوراس کے مابعد کوذکر نہیں کیا۔

٣٤٥١ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا مُعَاذُ بُنُ هِ شَامٍ حَدَّنَنِي أَبِي عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّنَنَا أَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَ نَانَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَأَقَرِّبَنَّ بِكُمُ صَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَكُ بُو هُرَيُرَةَ يَقُدُتُ فِي الظُّهُرِ وَالْعِشَاءِ الآخِرَةِ وَصَلَاةِ الصَّبُح وَيَدُعُو لِلُمُؤُمِنِينَ وَيَلُعَنُ الْكُفَّارَ. السَّلَمَ بَنُ عَبِدَالرَحْن كَبَةٍ بِين كَانَهُول فَ سَاكَمُ حَمْرَت الوجريَّةُ فَرَات عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الإجريَّةُ فَرَات عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَمْ الللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ الللّهُ اللهُ اللهُولِ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الل

پڑھتے تھے،جس میں مومنین کیلئے دعااور کفار پرلعنت فرماتے تھے۔

١٥٤٤ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ إِسْحَاقَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي طَلُحَةً عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكِ قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الَّذِينَ قَتَلُوا أَصُحَابَ بِثُرِ مَعُونَةَ ثَلاثِينَ صَبَاحًا يَدُعُو عَلَى رِعُلٍ وَذَكُوانَ وَلِحُيَانَ وَعُصَيَّةً عَصَتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ . قَالَ أَنسٌ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ فِي الَّذِينَ قُتِلُوا يَعُومَنَا أَنُ قَدُ لَقِينَا رَبَّنَا فَرَضِى عَنَّا وَرَضِينَا عَنُهُ.
 بِبعُرِ مَعُونَةَ قُرُانًا قَرَأْنَاهُ حَتَّى نُسِخَ بَعُدُ أَن بَلِّغُوا قَوْمَنَا أَنُ قَدُ لَقِينَا رَبَّنَا فَرَضِى عَنَّا وَرَضِينَا عَنُهُ.

حضرت انس بن ما لک رضی الله عند فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے بئر معونہ کے قاتلین پرتمیں یوم تک بددعا فرمائی۔ آپ صلی الله علیه وسلم نے قبیلہ رعل ، ذکوان اله عان اور عصیه پر جنہوں نے الله اوراس کے رسول کی نافرمائی کی تھی، بددعا فرماتے تھے۔حضرت انس کی ہتے ہیں کہ پھر الله تعالی نے بئر معونہ میں شہید ہونے والوں کے بارے میں قرآن نازل فرمایا جے ہم منسوخ ہونے تک پڑھتے تھے (بعد میں بیر آیت منسوخ ہوئی) وہ یہ تھا:
﴿ بلغواقو منا است الله کھی کہ ہماری قوم تک بیر بات پہنچا دو کہ ہم اپنے رب سے جاملے ہیں، وہ ہم سے راضی ہو گیا اور ہماس سے راضی ہو گیا۔'

٥٤٥ - وَحَدَّنَنِي عَمُرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالاً: حَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ عَنُ أَيُّوبَ عَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قُلُتُ لَانَسٍ هَلُ قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلاَةِ الصُّبُح قَالَ نَعَمُ بَعُدَ الرُّكُوعِ يَسِيرًا.
 مُحَدِّكِةٍ بِين كه مِن فِ انْنُ سے كہا كه كيارسول الله صلى الله عليه وسلم في ضبح كى نماز مِن قنوت بِرُهى؟ فرمايا كه بان!
 ركوع كے بعد تھوڑى دير۔

7 ٤٦ - وَحَدَّنَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ الْعَنبَرِيُّ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الْأَعْلَىوَاللَّهُ ضُلُ لِابُنِ مُعَاذٍ - حَدَّثَنَا الْمُعُتَمِرُ بُنُ سُلَيُمَانَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي مِحْلَزٍ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ شَهُرًا بَعُدَ الرُّكُوعِ فِي صَلاَةِ الصُّبُعِ يَدُعُو عَلَى رِعُلٍ وَذَكُوانَ وَيَقُولُ: عُصَيَّةُ عَصَتِ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

حضرت انس بن ما لک رضی الله عند فر ماتے ہیں کہ حضور اقدس صلی الله علیہ وسلم نے فجر کی نماز میں رکوع کے بعد ایک ماہ تک قنوت (نازلہ) پڑھی، جس میں آپ عل، ذکوان کے قبائل پربدد عافر ماتے تھے اور فر ماتے تھے کہ عصیہ نے الله ورسول صلی الله علیہ وسلم کی نافر مانی کی ہے۔

٧٤ ٥ ١ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بَهُزُ بُنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةَ أَنحُبَرَنَا أَنَسُ بُنُ سِيرِينَ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شَهُرًا بَعُدَ الرُّكُوعِ فِي صَلَاةِ الْفَحُرِ يَدُعُو عَلَى بَنِي

عُصَنَّة

حضرت انس بن ما لک ہے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فجر کی نماز میں رکوع کے بعد ایک ماہ تک قنوت (نازلہ) پڑھی،جس میں آپ صلی الله علیہ وسلم بنوعصیہ پر بدد عاکرتے تھے۔

٨٥ ٥ ١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنُ عَاصِمٍ عَنُ أَنسٍ قَالَ سَأَلتُهُ عَنِ الْمَقْنُوتِ قَبُلَ الرُّكُوعِ فَقَالَ قَبُلَ الرُّكُوعِ . قَالَ: قُلتُ فَإِنَّ نَاسًا يَزُعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهُرًا يَدُعُو عَلَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهُرًا يَدُعُو عَلَى أَنَاسًا مِنُ أَصُحَابِهِ يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَّاءُ.
 أَنَاسٍ قَتَلُوا أَنَاسًا مِنُ أَصُحَابِهِ يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَّاءُ.

عاصم کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس سے بوچھا کہ تنوت رکوع سے قبل پڑھا جائے یا بعد میں؟ فر مایا رکوع سے کہلے۔ میں نے کہا کہ لوگوں کا خیال ہے کہ رسول الله علیہ وسلم نے رکوع کے بعد قنوت پڑھا ہے۔ فر مایا کہ رسول الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم اس میں ان لوگوں پر بد دعا فر ماتے سے جنہوں نے آپ کے صحابہ "کوئل کر دیا تھا اور ان صحابہ کو قراء کہا جاتا تھا۔

9 ٤ ٩ - حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنُ عَاصِمٍ قَالَ: سَمِعُتُ أَنَسًا يَقُولُ مَا رَأَيُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى السَّبُعِينَ الَّذِينَ أُصِيبُوا يَوُمَ بِعُرِ مَعُونَةَ كَانُوا يُدُعَوُنَ الْقُرَّاءَ فَمَكَ شَهُرًا يَدُعُو عَلَى قَتَلَتِهِمُ.

حفرت انس رضی الله عنه فر ماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو کسی ' سریہ' کیلیے اس قد رغصہ میں نہیں و یکھا جتنا غصہ میں نے ان ستر صحابہ ﷺ کیلیے و یکھا جو بئر معونہ میں شہید ہو گئے ، انہیں قراء کہا جاتا تھا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم ایک ماہ تک ان کے قاتلوں پر بدد عاکرتے رہے۔

# تشريح:

"وجد" "وحد يحد موحدة" ضرب يضرب يضرب يخت عم اورغصه كمعنى مين آتا ب، يهال شديدغم مراوب كهان سرشهداء برآپ شديد مكلين بوك و على قاتليهم و عصب الله و شديد مكلين بوك و على قاتليهم و تعصية عصب الله و رسوله يم مدواه تقاق كطور بردعا بجوجناس اشتقاق كهلاتا ب، اس طرح غفار غفر الله لها اسلم سالمها الله وغيره وغيره سب مين مبداء اهتقاق كوذكركيا كيا سي كه جوان كانام ب اس طرح معالمدان كساته مهو

، ٥٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا حَفُصٌ وَابُنُ فُضَيُلٍ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرُوَالُ كُلُّهُمْ عَنُ عَاصِمٍ عَنُ أَنْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ . يَزِيدُ بَعُضُهُمْ عَلَى بَعُضٍ.

حضرت انس رضی الله عنه حسب سابق (آپ صلی الله علیه وسلم کوسب سے زیادہ غصہ میں ان ستر صحابهٔ کیلیاء دیکھا گیا جو بئر معونہ میں شہید کردیئے گئے تھے ) کچھالفاظ کی کمی وزیادتی کے ساتھ روایت منقول ہے۔

١٥٥١ - وَحَدَّثَنَا عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا الْأَسُودُ بُنُ عَامِرٍ أَنْحَبَرَنَا شُعُبَةُ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شَهُرًا يَلُعَنُ رِعُلًّا وَذَكُوانَ وَعُصَيَّةَ عَصَوُا اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

حضرت انس رضی الله عنه بیان فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ایک مہینہ تک قنوت ( نازله ) پڑھا کہ جس میں رعل ، ذکوان اور عصیه پرلعنت بھیجة تھے کہ جنہوں نے اللہ اوراس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کی تھی۔

٢٥٥٢ - وَحَدَّثَنَا عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا الْأَسُودُ بُنُ عَامِرٍ أَنْحَبَرَنَا شُعْبَةُ عَنُ مُوسَى بُنِ أَنَسٍ عَنُ أَنْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحُوِهِ.

اس سند کے ساتھ یہ بھی روایت ( کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک مہینہ تک قنوت ( نازلہ ) پڑھا کہ جس میں رعل اورذ کوان اور عصیہ پرلعنت بھیجے تھے کہ جنہوں نے اللہ اوراس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کی تھی )منقول ہے۔

٥٥٣ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شَهُرًا يَدُعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِن أَحْيَاءِ الْعَرَبِ ثُمَّ تَركهُ.

حضرت انس فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک ماہ تک عرب کے بعض قبائل پر بدوعا فر مائی ، پھر آپ صلی الله علیه وسلم نے حصور دیا۔

٤ ٥٥ ١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَا: ۚ حَـدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ عَمُرِو بُنِ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعُتُ ابُنَ أَبِي لَيُلَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بُنُ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُنُتُ فِي الصُّبُح وَالْمَغُرِبِ.

حضرت براء بن عاز ب رضی الله عنه سے روایت ہے کہ حضور صلی الله علیه وسلم صبح اور مغرب کی نماز میں قنوت ( نازلہ ) يڑھا کرتے تھے۔

٥٥٥ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنُ عَمُرِو بُنِ مُرَّةَ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ أَبِي لَيُلَى عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفَحْرِ وَالْمَغُرِبِ.

حضرت براء بن عازب رضی الله عنه ہے روایت ہے کہ حضور صلّی الله علیه وسلم صبح اور مغرب کی نماز میں قنوت ( نازلہ )

١٥٥٦ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحُمَدُ بُنُ عَمُرِو بُنِ سَرُحِ الْمِصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ عَنِ اللَّيُثِ عَنُ

عِـمُرَانَ بُنِ أَبِي أَنَسٍ عَنُ حَنُظَلَةَ بُنِ عَلِيٍّ عَنُ خُفَافِ بُنِ إِيمَاءِ الْغِفَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةٍ: اللَّهُ مَّ الْعَلَ بَنِي لِحُيَانَ وَرِعُلاً وَذَكُوانَ وَعُصَيَّةَ عَصَوُا اللَّهَ وَرَسُولَهُ غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا وَأَسُلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ.

خفاف بن ایماءالغفاریؓ فرماتے ہیں کہرسول الله صلی الله علیه وسلم نے نماز میں فرمایا:''اے الله! بنولحیان، بنوذکوان اور عصیه پر چنہوں نے الله اوراس کے رسول کی نافر مانی کی ہے اور قبیلہ غفار کی الله تعالیٰ مغفرت فرمائے اور اسلم کو محفوظ رکھے۔

٧٥٥٧ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابُنُ حُجُرٍ قَالَ ابُنُ أَيُّوبَ حَدَّنَا إِسُمَاعِيلُ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدٌ - وَهُو ابُنُ عَمُرٍ - عَنُ خَالِدِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ حَرُمَلَةَ عَنِ الْحَارِثِ بُنِ خُفَافٍ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ خُفَافُ بُنُ إِيمَاءٍ وَهُو ابُنُ عَمُرٍ - عَنُ خَالِدِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ حَرُمَلَةَ عَنِ الْحَارِثِ بُنِ خُفَافٍ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ خُفَافُ بُنُ إِيمَاءٍ رَكَعَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا وَأَسُلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ وَعُصَيَّةُ رَكَعَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَفَعَ رَأُسَهُ فَقَالَ: غِفَالُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا وَأَسُلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ وَعُصَيَّةُ عَصَبِ اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهُ مَا لُعَنُ بَنِي لِحُيَانَ وَالْعَنُ رِعُلًا وَذَكُوانَ . ثُمَّ وَقَعَ سَاجِدًا . قَالَ خُفَافٌ فَحُعِلَتُ لَعُنُ يَنِي لِحُيَانَ وَالْعَنُ رِعُلًا وَذَكُوانَ . ثُمَّ وَقَعَ سَاجِدًا . قَالَ خُفَافٌ فَحُعِلَتُ لَعُنُ اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهُ مَا لُعَنُ بَنِي لِحُيَانَ وَالْعَنُ رِعُلًا وَذَكُوانَ . ثُمَّ وَقَعَ سَاجِدًا . قَالَ خُفَافٌ فَحُعِلَتُ لَعُمُ اللَّهُ مَنُ اللَّهُ مَا لُكُولُ اللَّهُ مَا لُعَنُ بَنِي لِحُيَانَ وَالْعَنُ رِعُلًا وَذَكُوانَ . ثُمَّ وَقَعَ سَاجِدًا . قَالَ خُفَافٌ فَحُعِلَتُ لَعُنُ اللَّهُ مَا لُعَنُ بَنِي لِحُيَانَ وَالْعَنُ رِعُلًا وَذَكُوانَ . ثُمَّ وَقَعَ سَاجِدًا . قَالَ خُفَافٌ فَعُعِلَتُ لَعُنُ اللَّهُ مَا لَا لَكُمْ وَاللَّهُ مَلَا اللَّهُ مَا لَمُ اللَّهُ مَا لَهُ فَا لَا لَعُنُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا لَا لَهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا لَكُولُ وَلَعَلَى اللَّهُ مَا لَا لَا لَيْهُ مَا لَا لَا لَهُ مَا لَعُنُ اللَّهُ مَا لَا لَعْلَ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَا لَلْهُ مَا لَمُ لَا لَلْهُ مَا مُعَلِّهُ مَا لَا لَا لَا لَلْهُ اللَّهُ مَا مُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا عَلَا لَا لَا لَنْ اللَّهُ ا

حارث بن خفاف کہتے ہیں کہ خفاف بن ایماء رضی اللہ عند نے فر مایا که رسول الله صلی اللہ علیه وسلم نے (نماز میں) رکوع فر مایا: پھر رکوع سے سراتھایا اور فر مایا: 'بوغفار کی اللہ مغفرت فر مائے اور بنواسلم کو اللہ محفوظ رکھے (مصائب سے )عصیہ نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کی ،اے اللہ ، بنی لحیان پر بعنت فر مااور عل وذکوان پر بھی لعنت نازل فر ما'' پھرآ پ صلی اللہ علیہ وسلم عبد ہیں تشریف لے شفاف ہے۔ خفاف ہے جہتے ہیں اسی وجہ سے کفار پر قنوت میں لعنت کی جاتی ہے۔

١٥٥٨ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ قَالَ وَأَخْبَرَنِيهِ عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ حَرُمَلَةَ عَنُ حَنُظَلَةَ بُنِ عَلِيٍّ بُنِ الْأَسْقَعِ عَنُ خُفَافِ بُنِ إِيمَاءٍ . بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمُ يَقُلُ فَجُعِلَتُ لَعْنَهُ الْكَفَرَةِ مِنُ أَجُلٍ ذَلِكَ.

حضرت خفاف بن ايماءرض الله عنه صحب سابق روايت منقول ہے، گراس روايت ميں يہ جملہ نہيں ہے کہاى وجہ سے کفار يرلعنت كى جاتى ہے۔

باب استحباب تعجیل قضاء الصلوة الفائتة فوت شدہ نمازوں کی ادائیگی میں جلدی مستحب ہے

اس باب میں امام مسلمؒ نے دس احادیث کو بیان کیا ہے۔

٩٥٥ - حَدَّنَينِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى التَّجِيبِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُ مَنَّ عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَفَلَ مِنْ غَزُوَةِ خَيْبَرَ سَارَ لَيُلَهُ حَتَّى إِذَا الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيُرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَفَلَ مِنْ غَزُوةِ خَيْبَرَ سَارَ لَيْلَهُ حَتَّى إِذَا

أَدُرَكَهُ الْكَرَى عَرَّسَ وَقَالَ لِبِلَالِ: اكُلُّ لَنَا اللَّيُلَ . فَصَلَّى بِلَالٌ مَا قُدِّرَ لَهُ وَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَجِهَ الْفَحْرِ فَعَلَبَتُ بِلَالًا عَيْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَالٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ مُوَاجِهَ الْفَحْرِ فَعَلَبَتُ بِلَالًا عَيْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَ بِلَالٌ وَلاَ أَحَدٌ مِنُ أَصُحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَتُهُمُ اللَّهِ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَهُمُ اسْتِيقَاظًا فَفَزِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَهُمُ اسْتِيقَاظًا فَفَزِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَهُمُ اسْتِيقَاظًا فَفَزِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمِّي يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمِّي يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمِّي يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمِّي يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمِّي يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمْرَ بِلَالًا فَقَالَ : ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمْرَ بِلاَلًا فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَ السَّلَاةَ فَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمْرَ بِلَالًا فَقَامَ الصَّلَةَ فَصَلَى بِهِمُ السَّلَاةَ فَلَهُ وَلَا اللَّهُ قَالَ: ﴿ أَقِمِ الصَّلَاةَ قَالَ : مَنُ نَسِى الصَّلَاةَ فَلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَاللَّهُ قَالَ: ﴿ وَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهُ قَالَ: ﴿ وَعَلَا اللَّهُ قَالَ : هُو كَلَا اللَّهُ قَالَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ قَالَ اللَّهُ وَاللَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

حضرت ابو ہریرہ ہے۔ روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب غزوہ خیبر ہے واپس لوٹے تو (واپس کے سفر میں) ایک رات چلتے رہے، یہاں تک کہ آپ کواوگھ آگئ تو آخر شب میں اترے اور حضرت بلال ہے فر مایا کہ آئ رات تم ہمارے لئے پہرہ دو۔ چنا نچہ بلال خسب مقد ور نماز پڑھتے رہے، رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور صحابہ ہوگئ ہو جب بخر کا وقت قریب ہوا تو حضرت بلال اپنی سواری ہے بئی لگا کر بیٹھ گئے مشرق کی طرف مند کر کے (تھوڑا سا سستانے کی غرض ہے) بلال آئی آئھوں میں نیند کا غلبہ ہوگیا، وہ بئیک لگا کے بیٹھے لگا کے رسوگئی کی طرف مند کر کے (تھوڑا سا الله صلی الله علیہ وسلم بیدار ہوئے اور نہ ہی بلال اور نہ ہی کوئی اور صحابی گئے۔ جب ان پر سورج کی شعاعیں پڑیں تو بیدار ہوئے۔ سب سے پہلے رسول الله علیہ وسلم بیدار ہوئے تو گھرا گئے (کہ نماز قضاء ہوگئی) چنا نچہ آپ صلی الله علیہ وسلم صب سے پہلے رسول الله علیہ وسلم بیدار ہوئے تو گھرا گئے (کہ نماز قضاء ہوگئی) چنا نچہ آپ صلی الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم کوئی این رسول الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم کوئی این رسول الله علیہ وسلم کوئی این رسول الله علیہ وسلم کوئی این رسول الله علیہ وسلم کوئی این اور نہ ہوگئے تو فر مایا: 'جوشوں بھول ہو گئے نہ ان بھوٹ کوئی این جوشوں بھول الله علیہ وسلم کی نماز پڑھی، جب آپ صلی الله علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوگئے تو فر مایا: ''جوشوں بھول جانے نہا نہ ہوگئے تو فر مایا: ''جوشوں بھول جانے نہا نہ نہ ہوگئے تو فر مایا: ''جوشوں بھول جانے نہا نہ نہ ہوگئے تو فر مایا: 'کر کیلئے نماز قائم کرو۔'' یونس میں کہ بین شہا بٹ زہری اس آیت میں لذگر کی کے بجائے لیلڈ گری پڑھتے تھے۔ (یاد کیلئے)

# تشريح:

"قفل" کسی سفر سے واپس لوٹنے کو تفول کہتے ہیں لیکن زیادہ تربیلفظ جہاد کے سفر سے واپس لوٹنے کیلئے استعال ہوا ہے، صدیث میں ہے "قفلة کے خزوة"۔ "غزوة حیبر" غزوة خیبر پانچ ہجری میں ہواتھا ، سلح صدیبیہ میں شریک پندرہ سوصحابہ "نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی

کمان میں اس میں حصہ لیا تھا، تقریباً ۱۸ دن کے بعد خیبر فتح ہوگیا تو صحابہ میں کے دافعہ اس بلک کی واقعات ہیں، ای طرح نماز کے قضاء فرکر ہے، بعض میں غزوہ تبوک کا ذکر ہے، حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ بیا لیک واقعہ نہیں، بلکہ کی واقعات ہیں، ای طرح نماز کے قضاء ہونے کے واقعات بھی کئی ہیں۔ "السکری "نیند پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے اور نیندگی ابتدائی اونگھ پر بھی بولا جاتا ہے "عرّس" رات کے آخری حصہ میں پڑاؤڈ النے کو تعریب کہتے ہیں۔ "اک لاء" "کو از ہمکہ نا تعقیب ہونے کے واقعات ہیں کہ اور کہرہ ووائے تو ہمیں نماز کیلئے جگا چوکیداری اور پہرہ و سے پر بولا جاتا ہے، یہاں مطلب ہے ہے کہ ہماری رات کی حفاظت کروکہ جب طلوع فجر ہوجائے ۔ "اولھ ساسیقاظا" یعنی سب سے پہلے آخضرت میں اللہ علیہ وسلم اضحاور بلال سے پوچھا کہم نے وقت پر کیول نہیں جگایا؟" اعد بنفسی "حضرت بلال نے فرمایا کہ جس نیند نے آپ کو پکڑلیا، ای نے مجھے پکڑلیا، اصل عبارت اس طرح وقت پر کیول نہیں جگایا؟" اعد بنفسی "حضرت بلال نے فرمایا کہ جس نیند نے آپ کو پکڑلیا، ای نے مجھے پکڑلیا، اصل عبارت اس طرح ہا اخذ بنفسی الذی احذ بنفسی الذی احذ بنفسی انت و آمی یا رسول اللہ! درمیان میں جملہ محرضہ جو "بابی" سے شروع ہے۔ سوال: یہ سوال: یہ سوال پہلے بھی میں نے لکھا ہے کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ میری آئیسی سوق ہیں دل بیدار رہتا ہے، جب سوال نہ کی ایت کوں نہ چلا؟

جواب: اس کا جواب بیہ ہے کہ انسانی جسم میں ہرعضو کا اپنا اپنا کام ہوتا ہے، آنکھوں کا کام دیکھناہے، جب آپ کی آنکھیں بند تھیں تو فجر کا پیتنہیں چلا،دل کا کام دیکھنانہیں ہے،لہٰذا دل اگر چہ بیدارتھا،مگراس نے آٹکھوں کا وظیفہادانہیں کیا،اس لئےطلوع فجر کا پیۃ نہ چلا۔ "اقتادوا" ای قو دوا رو احلکم اخذین بمقاو دها وازمتها\_ **اوراگام کوتو و کتبتے ہیں،جس سے سواری کو کھینچاجا تا ہے، یالان اور کجاوہ کو** سواری پررکھ کرسواری کو چلانے اور ہا کننے کیلیے اور مہار سے کھینچنے کے پورے مفہوم پراقمادوا کااطلاق کیا گیا ہے، شارح مسلم منة انتهم میں کھتے ہیں: "ویطلق علی مطلق الرحلة و المشی من مکان الی مکان اہ" بعض روایات میں "ارکبوا" کے الفاظ آئے ہیں ممکن ہے کہ کوئی پیدل چلے ہوں اور کوئی سوار ہوکر گئے ہوں ،اب سوال بیہ کہ اس وادی میں نماز پڑھنے کے بجائے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم آ کے کیوں گئے ہیں؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ ممکن ہے کہ طلوع آفتاب کا وقت مکر وہ تھا، اس وقت کے گزرنے تک آپ نے نماز کومؤخر فرمایا، ائما احناف یہاں سے کوچ کرنے کی یہی وجہ بیان کرتے ہیں، مگرائمہ شوافع فرماتے ہیں کہ نماز قضا ہونے کے بعدجس وقت آ دمی نیندے بیدار ہوجائے ، وہی وقت نماز پڑھنے کا وقت ہوتا ہے ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں سے کوچ کرنے کا تھم اس لئے دیا کہ ہیہ وادی شیطان کی وادی تھی ،اس لئے اس سے گزر کر آ گے جانے کا فر مایا ،ائمہ احناف فر ماتے ہیں کہ یہ وجہ نہیں تھی ، بلکہ وجہ مکروہ وفت کے موجود ہونے کی تھی ، جب وفت مکروہ ختم ہوا تو آپ نے نماز پڑھائی ،نگ اذان نگ اقامت اور سنت فجر کے ساتھ نماز پڑھائی گئی اور یہی ہر نماز کے قضا کرنے کامسنون طریقہ ہے۔"اقب الصلوة لذ کری" بیا یک روایت ہے جس میں ذکر کی یائے متکلم کی طرف اضافت ہے، دوسری روایت میں الف لام تعریف کے ساتھ اور آخر میں یا مقصورہ ہے،ای للذکری این شہاب زہری کی للذکری والی قر أت برصة تھے،ابان دونوں قر اُتوں کے بیجھنے میں پچھ دشواری ہے،اییا لگتاہے کہ راویوں کے بیان کی وجہ سے الفاظ میں فرق آگیا ہے تو دشواری

بیداہوگئ ہے،جس کے اس کرنے میں کچھا قوال ہیں۔

(۱): پہلاتوں ہے کہ اصل میں یہاں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جوبطور استدلال پڑھاہے، وہ للذکری الف لام اور قصر کے ساتھ ہے، کسی راوی نے لذکری پڑھائے، یہی وجہ ہے کہ ابن شہاب اس کوللذکری پڑھتے تھے لذکری بڑھتے تھے بنن الی واؤد میں صرف لذکری والی روایت ہے، اس قر اُت کی بنیاد پر مطلب یہ وجائے گا کہ نماز قائم کروجب نمازیاد آجائے، یعنی نماز قائم کرو «للتذکر ای لوقت التذکر» قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ یہی قر اُت سیاق وسباق سے زیادہ مناسب ہے قصر ف بعض راویوں کی طرف سے ہے۔ ای لوقت التذکر، قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اقعم الصلوة لذکری اصل میں لتذکری لك ایاھا ہے، گویالذکری میں مصدر مضاف الی الفاعل ہے، ای لنذکری لك ایاھا ہے، گویالذکری میں الذکری کے معنی ہے۔ ای لنذکری لك ایاھا کو قویہ لذکری اصل میں للذکری کے معنی میں ہے کہ جب یاد آجا ہے تو پڑھا کرو۔

(٣): اما مُخْفی فرماتے ہیں کہ لذکری میں لام ظرف کیلئے ہے"ای اقسہ البصلوۃ لوقت ذکر تنی فیہ" بیتوجیہ آسان بھی ہےاور قواعد کے مطابق بھی ہے۔

(٣): علامة ورپشتی فرماتے بیں کہ اقسہ الصلوة لذکری اصل میں اقسم الصلوة لذکرها ہے کہ نمازاس وقت قائم کروجب نمازیاد آجائے اور نماز کایاد آجانا اللہ تعالی کایاد آنا ہے تو مطلب بیہ ہوا کہ نمازاس وقت قائم کروجب میں تمہیں یاد آجاؤں، بیتوجیہ بعید ہے، بہر حال راویوں کے تصرف سے پچھ دشواری آگئ ہے۔

اس حدیث سے بیعلیم ملتی ہے کہ نماز جب قضاء ہوجائے تویاد آنے پریاونت ملنے پراس کوفوراً ادا کرنا چاہئے ،فقہاء احناف نے لکھا ہے کہ اگر چھ نماز وں سے کم نمازیں قضاشدہ ہیں توونت کی فرضی نماز سے اس کو پہلے پڑھناضروری ہے، ہاں اگروفت کی نماز کی جماعت کھڑی ہے یاونت بہت تنگ ہے تواس صورت میں قضاء شدہ نماز کو بعد میں پڑھنا چاہئے ورندتر تیب فرض ہے۔

٠٥٦٠ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَيَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ كِلاَهُمَا عَنُ يَحُيَى - قَالَ ابُنُ حَاتِمٍ وَيَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ كِلاَهُمَا عَنُ يَحُيَى - قَالَ عَرَّسُنَا مَعَ نَبِي اللَّهِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ عَرَّسُنَا مَعَ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمُ نَسْتَيُقِظُ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمُسُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَأْخُذُ كُلُّ رَجُلٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمُ نَسْتَيُقِظُ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمُسُ فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَأْخُذُ كُلُّ رَجُلٍ بِرَأْسِ رَاحِلَتِهِ فَإِنَّ هَذَا مَنْزِلٌ حَضَرَنَا فِيهِ الشَّيُطَانُ . قَالَ فَفَعَلْنَا ثُمَّ دَعَا بِالْمَاءِ فَتَوَضَّا ثُمَّ سَحَدَ سَحُدَتيُنِ - بِرَأْسِ رَاحِلَتِهِ فَإِنَّ هَذَا مَنْزِلٌ حَضَرَنَا فِيهِ الشَّيُطَانُ . قَالَ فَفَعَلْنَا ثُمَّ دَعَا بِالْمَاءِ فَتَوَضَّا ثُمَّ سَحَدَ سَحُدَتيُنِ - وَقَالَ يَعُقُوبُ ثُمَّ صَلَّى سَحُدَتيُنِ - ثُمَّ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى الْغَدَاةَ.

حفرت ابوہریرہ ٌفر ماتے ہیں کہ ایک رات (سفر میں) ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اخیر رات میں پڑاؤ کیا۔ پھر ہم جاگ نہ سکے، یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا۔ نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا:'' ہر شخص اپنی سواری کی کیل پکڑ لے (اور یہاں سے کوچ کرے) کیونکہ بیرمنزل جہاں ہم موجود ہیں شیطان کی جگہ ہے۔'' چنانچہ ہم نے ابیا ہی کیا۔ پھرآ پ صلی اللہ علیہ وسلم نے یانی متکوایا، وضوکیااور پھر دو سجدے کئے (بعنی دور کعت نماز ادا فر مائی ) جب کہ بیقوب کی روایت میں بجدہ کے بجائے نماز کا ذکر ہے۔ پھرنماز کی ۱ قامت ہوئی اورضج کی نماز ادا کی۔

"بوأس راحلته" يعنى بمخض ايني سوارى كى تكيل كير اوريهال سے جائے -"حضرنا فيه الشيطان" يعنى اس وادى ميں شيطان کے منحوں اثرات ہیں، لہذا یہاں سے چلے جاؤ۔علم الکھتے ہیں کہاس حدیث کی بیعلیم ہے کہ آ دمی کو چاہئے کہ وہ برے مقامات سے اجتناب کے ہے،مثلاً سینماہال ہے،شراب خانہ بنجرخانہ ہے،منشات کےاڈے ہیں اور سوئمنگ پول ہیں اور دیگر فحاش کے مقامات ہیں۔ "ئے سے د سحد تین" یعنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فجر کی قضاء شدہ دوسنت پڑھ لی اور پھر فجر کی نماز پڑھالی سجد تین بول کر دو ركعت مرادلى بين - بير تسمية الكل باسم الحزء ب- "وقال يعقوب ثم صلى" امام سلم رحماللديه بتانا عاجة بين كه يعقوب نے جس روایت کو آل کیا ہے، اس میں "ٹم صلی" کے الفاظ میں ، پہلی روایت میں ٹم سجد سجد تین کے الفاظ میں ، یہال مکتبہ عمار کے نسخ میں دونوں جگہ نم صلی ککھا ہے، بیکا تب کی تلطی ہے۔ "الغداة" فجرکی قضاء شدہ نماز مراد ہے۔ نقہاء نے اس طرح قضاء شدہ نماز وں کے بارے میں *لکھا ہے کہا گر فجر کی نماز سنتوں سمیت قضاء ہوجائے تو پھرمست*قل اذ ان اورا قامت اور جماعت کے ساتھ اداکر نامسنون طریقہ ہے اور فجر کی دوسنتوں کا پڑھنا بھی ہے، کین اگر صرف سنت رہ گئی ہے تو اس کی قضانہیں ہے، اگر کوئی طلوع آفتاب کے بعد دورکعت پڑھنا جاہتا ہے تو وہ صرف فل نماز ہوگی ، کیونکہ سنت کی قضا نہیں ہوتی ہے۔صرف امام محمدٌ فرماتے ہیں کہ فجر کی سنتوں کی قضاء زوال سے پہلے تک جائز ہے۔امام مالک ؓ،شافعیؓ اورامام احمد بن حنبل ؓ کے نزدیک تمام نمازوں کی سنتوں کی قضا کرنامتحب ہے، مذکورہ حدیث ہے وہ استدلال کرتے ہیں،امام ابوحنیفہ اورامام ابویوسف کے نزدیک سنتوں کی قضاء نہیں ہے۔ ١٥٦١ - وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بُنُ فَرُّو خَ حَدَّثَنَا سُلَيُمَانُ - يَعُنِي ابُنَ الْمُغِيرَةِ - حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ رَبَاحٍ عَنُ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّكُمُ تَسِيرُونَ عَشِيَّتُكُمُ وَلَيُلَتَكُمُ وَتَأْتُونَ الْمَاءَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ غَدًا .فَانُطَلَقَ النَّاسُ لَا يَلُوِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ-قَالَ أَبُو قَتَادَةً- فَبَيُنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَـلَيُهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ حَتَّى ابُهَارَّ اللَّيُلُ وَأَنَا إِلَى جَنُبِهِ - قَالَ - فَنَعَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَالَ عَنُ رَاحِلَتِهِ فَأَتَيْتُهُ فَدَعَمُتُهُ مِن غَيْرِ أَن أُوقِظَهُ حَتَّى اعْتَدَلَ عَلَى رَاحِلَتِهِ - قَالَ - ثُمَّ سَارَ حَتَّى تَهَوَّرَ اللَّيلُ مَالَ عَنُ رَاحِلَتِهِ- قَـالَ- فَدَعَمُتُهُ مِنُ غَيُرٍ أَنُ أُوقِظُهُ حَتَّى اعْتَدَلَ عَلَى رَاحِلَتِهِ- قَالَ- ثُمَّ سَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنُ آخِرٍ السَّحَرِ مَالَ مَيلَةً هِيَ أَشَدُّ مِنَ الْمَيلَتَيُنِ الْأُولَيين حَتَّى كَادَ يَنْجَفِلُ فَأَتَينتُهُ فَدَعَمْتُهُ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: مَنُ هَذَا. قُلُتُ أَبُو قَتَادَةً .قَالَ: مَتَى كَانَ هَذَا مَسِيرَكَ مِنِّي. قُلُتُ مَا زَالَ هَذَا مَسِيرِي مُنُذُ اللَّيُلَةِ .قَالَ: حَفِظَكَ اللَّهُ

بِمَا حَفِظُتَ بِهِ نَبِيَّهُ . ثُمَّ قَالَ: هَلُ تَرَانَا نَخُفَى عَلَى النَّاسِ . ثُمَّ قَالَ: هَلُ تَرَى مِن أَحَدٍ . قُلُتُ هَذَا رَاكِبٌ . ثُمَّ قُلُتُ هَذَا رَاكِبٌ آخَرُ . حَتَّى اجْتَمَعُنَا فَكُنَّا سَبُعَةَ رَكُبِ - قَالَ - فَمَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّرِيقِ فَوَضَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ: احُفَظُوا عَلَيُنَا صَلاَتَنَا .فَكَانَ أَوَّلَ مَن اسْتَيُقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالشَّمُسُ فِي ظَهُرِهِ - قَالَ - فَقُمُنَا فَزِعِينَ ثُمَّ قَالَ: ارْكَبُوا .فَرَكِبُنَا فَسِرُنَا حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَتِ الشَّمُسُ نَزَلَ ثُمَّ دَعَا بِمِيضَالَةٍ كَانَتُ مَعِي فِيهَا شيء مِنُ مَاءٍ - قَالَ - فَتَوَضَّأُ مِنْهَا وُضُونًا دُونَ وُضُوءٍ - قَالَ - وَبَقِيَ فِيهَا شيء مِنُ مَاءٍ ثُمَّ قَالَ لَأبِي قَتَادَةَ: احُفَظُ عَلَيْنَا مِيضَأَتَكَ فَسَيَكُونُ لَهَا نَبَأَ . ثُمَّ أَذَّنَ بِلالٌ بِالصَّلاَةِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ رَكُعَتَيُنِ ثُمَّ صَلَّى الْغَدَاةَ فَصَنَعَ كَمَا كَانَ يَصُنَعُ كُلَّ يَوُم - قَالَ - وَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكِبُنَا مَعَهُ- قَالَ- فَجَعَلَ بَعُضُنَا يَهُمِسُ إِلَى بَعُضِ مَا كَفَّارَةُ مَا صَنَعْنَا بِتَفُرِيطِنَا فِي صَلَاتِنَا ثُمَّ قَالَ: أَمَا لَكُمُ فِيَّ أُسُوَّةٌ .ثُمَّ قَالَ: أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ فِي النَّوُم تَفُرِيطٌ إِنَّمَا التَّفُريطُ عَلَى مَنُ لَـمُ يُـصَـلُّ الـصَّلَاةَ حَتَّى يَجِيءَ وَقُتُ الصَّلَاةِ الْأَحُرَى فَمَنُ فَعَلَ ذَلِكَ فَلْيُصَلِّهَا حِينَ يَنْتَبِهُ لَهَا فَإِذَا كَانَ الْغَدُ فَلُيْصَلِّهَا عِنْدَ وَقُتِهَا . ثُمَّ قَالَ: مَا تَرَوُنَ النَّاسَ صَنَعُوا .قَالَ ثُمَّ قَالَ: أَصُبَحَ النَّاسُ فَقَدُوا نَبيَّهُمُ فَقَالَ أَبُو بَكُر وَعُـمَـرُ رَسُـولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بَعُدَكُمُ لَمُ يَكُنُ لِيُخَلِّفَكُمُ . وَقَـالَ النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيُنَ أَيْدِيكُمُ فَإِنْ يُطِيعُوا أَبَا بَكُرِ وَعُمَرَ يَرُشُدُوا .قَالَ فَانْتَهَيْنَا إِلَى النَّاسِ حِينَ امْتَدَّ النَّهَارُ وَحَمِيَ كُلُّ شيء وَهُمُ يَقُولُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكُنَا عَطِشُنَا .فَقَالَ: لاَ هُلُكَ عَلَيُكُمُ .ثُمَّ قَالَ: أَطُلِقُوا لِي غُمَرِي. قَالَ وَدَعَا بِالْمِيضَأَةِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُبُّ وَأَبُو قَتَادَةَ يَسْقِيهِمُ فَلَمُ يَعُدُ أَنْ رَأَى النَّاسُ مَاءً فِي الْمِيضَأَةِ تَكَابُوا عَلَيْهَا .فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحْسِنُوا الْمَلَّا كُلُّكُمُ سَيَرُوَى. قَالَ فَفَعَلُوا فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُبُّ وَأَسُقِيهِمُ حَتَّى مَا بَقِيَ غَيُرِي وَغَيْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ- قَالَ- ثُمَّ صَبَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: اشْرَبُ . فَقُلُتُ لَا أَشُرَبُ حَتَّى تَشُرَبَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ سَاقِيَ الْقَوْمِ آخِرُهُمُ شُرُبًا .قَالَ فَشَرِبُتُ وَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ- فَأَتَى النَّاسُ الْمَاءَ جَامِّينَ رِوَاءً .قَالَ: فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ رَبَاحٍ إِنِّي لأَحَدَّثُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَسْجِدِ الْجَامِعِ إِذْ قَالَ عِمْرَانُ بُنُ حُصَيُنِ انْظُرُ أَيُّهَا الْفَتَى كَيُفَ تُحَدِّثُ فَإِنِّي أَحَدُ الرَّكَ ِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ. قَالَ: قُلُتُ فَأَنْتَ أَعُلَمُ بِالْحَدِيثِ . فَقَالَ مِمَّنُ أَنْتَ قُلُتُ مِنَ الْأَنْصَارِ . قَالَ حَدِّثُ فَأَنْتُمُ أَعُلَمُ بِحَدِيثِكُمُ . قَالَ

فَحَدَّثُتُ الْقَوْمَ فَقَالَ عِمْرَانُ لَقَدُ شَهِدُتُ تِلُكَ اللَّيُلَةَ وَمَا شَعَرُتُ أَنَّ أَحَدًا حَفِظُهُ كَمَا حَفِظُتُهُ.

حضرت ابوقنادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے خطاب فرمایا اور کہا:تم آج ساری شام اورساری رات چلو گے اورکل انشاء اللہ پانی پر جا پہنچو گے، چنانچہلوگ چل پڑے اور کوئی کسی کی طرف توجینہیں کرتا۔ ابوقبادہؓ کہتے ہیں کہای دوران رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چلتے رہے، یہاں تک کہرات گہری ہوگئی۔ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلومیں (چل رہا) تھا کہ (اس دوران)حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم کواؤنگھ آگئی اور آ پے سواری ہے گرنے لگے، میں آپ کے پاس آیا اور آپ کواس طرح سے سہارا دیا کہ آپ جاگ نہ جا کیں، جی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سید ھے ہو گئے سواری پر۔ پھر پچھ دہر چلے اور رات بہت گز رگئی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پھر (غلبہ نیند سے ) جھک سے گئے، میں نے آپ کواس طرح سہارا دیا کہ آپ جاگ نہ جا کیں، یہاں تک کہ آپ سید ھے ہو کرسواری پر بیٹھ گئے ، پھر پچھدد پر چلے ، یہاں تک کہ آخر سحر میں آپ صلی الله علیہ وسلم پھر گرنے کو لگے اور اس مرتبہ پہلی دونوں مرتبہ سے زیادہ جھک گئے اور قریب تھا کہ گر جائیں تو میں چھرآیا اورآ پ صلی اللہ علیہ وسلم کوسہارا دیا، آپ نے سراٹھایا اور یو جھا کون ہے؟ میں نے کہا ابوقادہ! فرمایا کہتم کب سے میرے ساتھ اس طرح چل رہے ہو؟ عرض کیا ساری رات میں اسی طرح مسلسل چل رہا ہوں ،فر مایا اللہ تعالیٰ تمہاری بھی ایسے ہی حفاظت کر ہے جیسے تم نے اس کے نبی کی حفاظت کی۔ پھرآ پ صلی الله علیه وسلم نے فر مایا کہ کیاتم ہمیں دیکھتے ہو کہ ہم لوگوں سے چھپے ہوئے ہیں؟ پھر فر مایا کیاتم کسی کو دیکھ رہے ہو؟ (كوئى نظر آرہاہے) ميں نے كہا بياك سوار (نظر آرہا) ہے۔ پھر كہا بيا يك اور سوار ہے، اسى طرح سات سوار ہمارے پاس جمع ہو گئے ۔رسول الله صلى الله عليه وسلم راسته سے ايك طرف كو ہو سے اور اپناسرز مين پرر كاكر (ليث كے ) اور فرمایا: "تم لوگ ہمارى نمازى حفاظت كرنا (اور جميس نماز كے وقت جگادينا، كين سب تحظے ہوئے تھے،اس لئے سب ہی سو گئے ) چنانچے سب سے پہلے بیدار ہونے والے رسول الله صلی الله علیہ وسلم تھ (آپ جب بیدار ہوئے تو) سورج آپ صلی الله علیه وسلم کی پشت پر تھا۔ ہم بھی گھبرا کرا تھے۔ آپ نے فرمایا: سوار ہو جاؤ۔ ہم سوار ہوئے اور کچھ در چلتے رہے، یہاں تک کہ جب سورج خوب بلند ہوگیا تو آپ (سواری سے) اترے، وضو کا لوٹا منگوایا جومیرے پاس تھا اور اس میں کچھ پانی تھا۔ اس سے وضو کیا، ایبا وضو جو دوسرے وضوؤں سے کم تھا (تاکہ پانی آئندہ بھی کام آسكے) پھر ابوقادہ سفر مایا: ہارے لوٹے کی حفاظت كرنا كه اس كے ساتھ عنقريب ايك معامله ہوگا۔ پھر بلال نے اذان دی نماز کیلئے ۔رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دور کعات پڑھیں ( سنت فجر ) پھرضج کی نماز پڑھی اور جیسے روزانہ ادا کرتے تھے ایسے ہی اداکی ، پھررسول الله صلی الله علیہ وسلم اور ہم آپ کے ساتھ سوار ہوئے ۔ ہم میں ہے بعض لوگ آپس میں سرگوشیاں کرنے لگے کہ ہمارے اس عمل کا کفارہ کیاہے؟ نماز قضا کرنے کا جوہم نے نماز میں کیا۔رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا: کیاتمہارے لئے میرے طرزعمل میں اسوۃ اور نمونہ نبیں ہے؟ پھر فر مایا: یا در کھو،سونے میں کوئی قصور نہیں ہے ( یعنی اگر نیند کی وجہ ہے آ نکھ نہ تھلے اور نماز قضا ہوگئی تو پیقصور نہیں ہے ) قصور تو اس شخص کا ہے جونماز

نہ پڑھے (بیدار ہوتے ہوئے بھی) حتیٰ کہ دوسری نماز کا وقت آ جائے۔جس نے ایسا کیا (سو گیا اورنماز نکل گئی) اسے جا ہے کہ جب وہ بیدار ہواور جب اگلے دن وہ وفت آ ہے تو اس نماز کواینے وفت پر ہی پڑھے۔ پھر فر مایا: تمہارا کیا خیال ہےلوگوں نے کیا کیا ہوگا؟ ادھرلوگوں نے صبح کوایتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کوغائب یایا۔حضرات ابو بکر وعمر رضی اللہ عنہمانے فرمایا کہ رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم تمہارے پاس ہوں گے۔ابیانہیں ہوسکتا کہ آپ علیہ السلام تم لوگوں کو پیچھیے حچوڑ جائیں، جبکہلوگوں کا کہنا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم ہے آگے ہیں۔اگر وہ ابو بکر وعمر رضی اللہ عنہما کی اطاعت کرتے توراہ یاتے فرماتے ہیں کہ جب ہم لوگوں کے پاس پہنچاتو دن خوب پھیل چکا تھا، ہر چیز گرم ہوگئ تھی ( دھوپ کی وجہ ہے ) اور وہ کہدر ہے تھے کہ پارسول اللہ! ہم تو پیاس کے مارے ہلاک ہو گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا (تسلی دیتے ہوئے کہ )نہیں کوئی ہلاکنہیں ہوئے ( نہ ہوگے ) پھرآ پّا نے فر مایا:میرا حجھوٹاوالا پیالہ لاؤاور وضو کالوٹا بھی منگوایا۔ابرسول الله صلی الله علیه وسلم نے پانی ڈالنا شروع کیا (پیالہ میں) اور ابوقادہؓ نے لوگوں کو بلانا شروع کردیا۔لوگوں نے جب دیکھا کہاوٹے میں تو بہت ہی تھوڑ اسا بانی ہے تو اس برگرنے لگے (ہر شخص حابتا تھا کہ اسے مل جائے ) رسول الله عليه وسلم نے فر مايا: تمہارا مجمع احجھی طرح سکون ہے رہے،سب سيراب ہو جا کيں گے۔ چنا نچےسب نے اطمینان اختیار کیا۔ رسول الله علی الله علیه وسلم یانی ڈالتے اور میں انہیں پلاتا جاتا یہاں تک کہ میرے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کوئی باقی نہ رہا۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھریانی ڈالا اور مجھ سے فر مایا: پیو، میں نے عرض کیایار سول الله! جب تک آپ نہ پیکن کے میں نہ پیوں گا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا قوم کا ساقی پینے میں سب ہے آخر میں پیتا ہے۔ چنانچہ میں نے پیا پھررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیا اور لوگ خوش باش سیراب ہوکریانی پرینیچے۔(راوی کہتے ہیں کہ)عبداللہ بن رباح (راوی) نے کہا کہ میں بیرصدیث جامع مبجد میں بیان کرر با تھا کدا جا تک مجھ سے حضرت عمران من حصین نے فر مایا: اے نو جوان! ذراد یکھوتم کیا بیان کررہے ہو، اس رات ( کے سواروں میں ) ایک سوار میں بھی تھا، میں نے کہا، پھرتو آپ کو واقعہ کا زیادہ علم ہوگا۔انہوں نے کہا کہتم کون ہو؟ میں نے کہاانصار میں ہے ہوں۔فرمایا کہ پھرتم ہی بیان کرو کہتم اپنی حدیثوں کوزیادہ جانتے ہو۔ چنانچہ میں نے قوم سے بیحدیث بیان کی تو عمرانؓ نے فر مایا:اس رات میں بھی حاضرتھا،لیکن میں نہیں جانتا کہ کسی نے بھی اس واقعہ کو ایبایا در کھا ہو، جیباتم نے یا در کھا ہے۔

# تشريخ:

"خطب ارسول المله" علامه عثما فی کلصتے بین که شکر کے قائداورامیر کیلئے مستحب ہے کہ وہ ضرورت کے مطابق لشکر کے سامنے خطبہ دیا کریں اور اجتماعی اہم امور کا ذکر کریں تاکہ لوگ پہلے سے تیاری کریں ، خطبہ کے دوران اگر مستقبل کی کوئی بات ہوتو مستحب ہے کہ انشاء اللہ کہد دیا کریں۔ "عشیت کے ولیلنکم" یہال عشیہ سے زوال شمس سے غروب آفتاب تک وقت مراد ہے۔ "لایسلوی احد علی اللہ کہد دیا کوئی شخص ایک دوسر کے والتفات نہیں کرتا تھا، بلکہ تیز چلنے کیلئے اپنے طور پر چلتے تھے ، صحابہ کرام میز چلنے میں حضور اکرم صلی اللہ

عليه وسلم كامنشاء بوراكرنا جائة تھے۔ "ابھار السليل' بيني رات بہت زياده تاريك ہوگئي اوراس كااكثر حصة كزر كيا، دوسرامطلب مدكمه آ دهی رات کاونت ہو گیا، دونوں مطلب قریب قریب ہیں۔"فنعس" نیند کی ابتدائی حالت اونگھ کونعاس کہتے ہیں، د ماغ ہے ایک لطیف جھٹکا جب آنکھوں پرآ جاتا ہے،اس کونعاس کہتے ہیں اور جب یہ پردہ دل تک پہنچ جاتا ہےتو اس کو"نہ م" کہتے ہیں۔"سنة" نیند کی اس کیفیت کو کہتے ہیں جس کاصرف د ماغ پراثر ہو "کے ری" بھی اس طرح خفیف نیند کو کہتے ہیں، یہ تینوں الفاظ نوم سے پہلے اونگھ پر بولے جاتے ہیں۔"فیدعہ میں نینی میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کوسہارا دیا اور ٹیک لگایا تا کہآ پ گر نہ جا کیں۔ پیلفظ دعامہ ہے ہے جو ستون کو کہتے ہیں، گویا حضرت ابوقیادہؓ نے ستون کا کام کیااور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو گرنے سے بچالیا۔ "ای صہرت نے سے كالدعامه للبناء" "اعتدال على راحلته" يعني آپ سير هيم وكرسواري پر بيله گئے۔ "حتى تهور الليل " من تهور البناء اذا قرب من السقوط" يعنى رات كااكثر حصر كررچكار «كادينجفل» "اى يسقط عن راحلته" يعنى اس دفعية آتخضرت صلى الله عليه وسلم سواری سے اس قدر جھک گئے جو پہلے دود فعہ جھکنے سے بہت زیادہ تھا، بلک قریب تھا کہ آپ سواری سے گرجا کیں۔ انہ ف ال معنى ميں ہے۔"هل توانا نخفى على الناس؟" يكلام استفهام كےطوري ہے،مطلب بيے كدكياتمهاراخيال ہےكہم لوگوں ير يوشيده بين اوران كي آنكھول سے اوجھل بين؟ پھرآپ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا: "هل ترى من احدٍ؟" يعنى كياتم كوكوني شخص نظرآ رہاہے؟ "ههذا دا کب "حضرت قمادهٌ نے فرمایا که به ایک سوار آر باہے۔"میہ ضاۃ"یانی کے لوٹے کو کہتے ہیں۔"دون و ضوء" یعنی خفیف وضو فرمایاء شایدیانی کم تھا، تھوڑ اتھوڑ ااستعال کیایا یہ مطلب ہے کہ ایک باریانی بہایا ووباریانی بہایا۔ "نبــــــــــا"اس معمولی سے پانی کومحفوظ کرلو،اس میں ایک اہم خبراوراہم بات ظاہر ہونے والی ہے، مجمز ہ کے ظہور کی طرف اشارہ ہے۔

"كسمايصنع في كل يوم" ليعنى قضاء فجر مين آپ نے وہى پھھ كيا جس طرح باقى دنوں ميں فجر ميں كرتے تھے، مثلاً جبر كے ساتھ قر أت پڑھی،ا قامت ہوئی،اس کیلئے اذان دی گئی، فجر کی سنتیں پڑھی گئیں۔ "پھمس الی بعض" ای یکلم بصوت حفی، لینی آئیں میں آ ہستہ آ ہستہ کہدرہے تھے کہ ہم سے جوکوتا ہی ہوئی ہےاورنماز قضاء ہوگی اب اس کا کیا کفارہ ہوگا کہ پیفقصان پورا ہو جائے۔

"امالكم في اسوة "يعني ميرى ذات مين تمهار ب لئے اقتد انہيں ہے، يعنى بے للبذا پريشان ہونے كي ضرورت نہيں ہے۔ آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے صحابہ "کی پریشانی کو دورکر نے کیلیے بطورالفت فر مایا کہ میری ذات میں تمہارے لئے اقتد اکرنے کا بڑا سامان ہے، کسی نےخوب کہاہے:

#### سلیقہ بشریت بشر کو ملتا ہے جہاں تک آپ کی تقلید ہے اس مدتک

آ مخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اس موقع پرتسلی کے دیگر کلمات بھی ارشا دفر مائے ہیں ، جیسے "لاضیہ "اور"لا بیضہ "ان السلہ قبض ارواحنا"وغیره وغیره وغیره د "فاذا کان الغد" یعن اس فوت شده نمازی توجب بھی فرصت ملے برط واد ایکن اس سے نماز کاوقت نہیں بدلے گا، وقت وہی ہے جواس نماز کیلئے مقرر ہے، لہذا کل کا جودن آئے گا تو نماز کواسی وقت میں پڑھو جواس کا وقت ہے، البتہ تضاشدہ نماز کا وقت دوسرے وقت کے آنے تک ہے کہ اس پورے وقت میں اس کا پڑھنا جائز ہے۔

"مها تسرون المنساس صنعوا؟"اس سفر مين اس طرح قصه بيش آياتها كه عام صحابه كرامٌ آگے نكل گئے تھے،صدیق وفاروق بھی آگے جاچکے تھے، کچھ حجابہ ؓ بی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چیچیے رہ گئے تھے، فجرکی نماز تو قضاء ہو چکی تھی ، آنخضر یہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چلنے کا عام تكم ديا تفا، پهر آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے نمازيرُ هالى ، مُراوك چلنے ميں منتشر ہو گئے۔ "ساته و ن الناس صنعوا" اس جمله كاسمجھنا بہت ضروری ہے، عام شارعین نے اس کوا یک ہی واقعہ سے وابستہ کیا ہے جو عام شہور ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز قضا ہوگئی، آپ نے صحابہ کو تکم دیا کہ یہاں ہے چلے جاؤ ، پچھآ گے جا کرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھالی ،اس باب کی پہلی حدیث جو حضرت ابو ہریریؓ سے منقول ہے اور جس میں حضرت بلالؓ کو حکم تھا کہ وہ صبح لوگوں کونماز کیلئے جگا ئیں اور رات کوخود جا گتے رہیں ، اس روایت میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ہے صحابہؓ کے الگ ہونے کا کوئی تذکرہ نہیں ہے، کیکن زیر بحث حدیث کا لمباقصہ حضرت الوقادةٌ ہے منقول ہے۔اس واقعہ اور حضرت ابو ہر برہؓ کے واقعہ میں کی مقامات میں بہت زیادہ فرق ہے جو بالکل ایک واقعہ برحمل نہیں کیا جاسکتا ہے۔عام شارحین کے طرز بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ بیا لیک ہی واقعہ تھا،صرف علامہ الی مالکی وشتانی رحمہ اللہ نے اس کو دوواقعوں برحمل کیا ہے،جس کی تفصیل میں اس طرح سمجھا ہوں کہ سفر کی کسی رات میں عام صحابہ کرام آ گے نکل گئے ۔حضرت صدیق وعمر بھی آ گے جلے گئے۔آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے ساتھ ابتدامیں صرف ابوقاد ہ تھے، پھرسات آ دمی مزید آ کرشامل ہو گئے۔رات کے آخری حصہ میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم راستے سے کنارے ہوکرسو گئے اورصحابہ سے فرمایا کہتم ہماری نماز کا خیال رکھو، اتفاق ہے صبح کی نماز کیلیئے کوئی اٹھ نہ سکا،طلوع آفتاب کے بعدسب سے پہلے رسول الله صلی الله علیہ وسلم جاگ اٹھے اور ہمیں فرمایا کہ یہاں سے چلو، پھھآ گے چل کر آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے یانی منگوایا اور وضو بنا کرنمازیڑھالی ،اس کے بعد آ پے صلی الله علیه وسلم نے حاضرین ہے یوچھا کہ تمہارا کیا خیال ہے کہآ گے جانے والےلوگ کیا کہیں گے؟ اس سوال کا جواب آپ نے خود دیا اور فر مایا کہلوگ جب صبح کریں گے اور اپنے نبی کو ا پنے اندرنہیں یا ئیں گے تو ابو بکراور عمر کہیں گے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم چیچیے ہیں ،ابیانہیں ہوسکتا ہے کہ وہ صحابہ کو پیچیے جھوڑ کرخود آ گےنکل جائیں،عام لوگ کہیں گے کہ رسول اللہ علیہ وسلم آ گےنکل گئے ہیں،آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ اگرلوگ ابو بکر اور عمر کی بات مان لیں گے توضیح بات اور مدایت برر ہیں گے۔

اب یوضه اس پہلے قصہ بے بالکل الگ ہے، اس لئے مجوراً ما نتا پڑے گا کہ یددوالگ الگ واقع ہیں اور زیر بحث حدیث میں "ف انسطلق المنساس لایہ لوی احد علی احد" سے الگ واقع شروع ہور ہا ہے، جس میں رات کے وقت صحابہ کرام آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے خطبہ کے بعد اور چلے جانے کی اجازت کے بعد ایک دوسرے سے جدا ہوگئے؟ علامہ ابی مائکی وشتائی متعدد واقعات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ''ف کان اول من استقیظ رسول الله صلی الله علیه و سلم قال ابو عمر فی هذه الا خبار بما یدل ان نو مه کان مرة و احدة، و تعجمل انه کان مرتین و لا مریة انها مواطن کما دل علیه اختلاف الفاظ الحدیث (ح۲۳ م ۲۲۳) علامہ ابو بکر این عربی فرماتے ہیں کہ یہ تین واقعات سے جومختف اوقات میں پیش آئے ہے۔ "قال ف انتیہ نا الی الناس "حضرت ابو قادة کے اس جملہ سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ الگ قصے ہیں۔ "امت د النهار و حمی کل شی "یعنی دن خوب الم باہو گیا تھا اور ہر

چیزخوب گرم ہوگئ تھی۔ "اطلقوالی غمری "اطلاق، کھولنے اور سامنے سے نکالنے کیلئے بولا گیا"غرمی پینین پرضمہ ہے، ہم پرفتہ ہے، آخر میں راہے، چھوٹے لوٹے کو کہتے ہیں۔ "فلم یعد" یہ عدا یعدو سے تجاوز کے معنی میں ہے، فعل مضارع ہے۔
"ان دأی الناس "یہ بتاویل مفرد یعد کیلئے فاعل ہے اور میرے خیال میں سافی المیضاۃ اس کیلئے مفعول بہہے، لیکن علامہ عثانی نے تکابوا کو بتقدیر اُن مفعول بہ بنایا ہے۔ "تکابوا" از دحام کے معنی میں ہے، نیخی جب لوگوں نے دیکھا کہ چھوٹے سے لوٹے میں تھوڑ اسا پانی ہے تو اوند ھے ہوکراس پر جھپٹ پڑے۔ "احسنوا المدلاء "یعنی اپنی عادت اور اخلاق کواچھار کھو، پر سکون رہواور صبر کا مظاہرہ کرو۔ المدلاء اخلاق کو کہتے ہیں، جماسہ میں ایک شاعریوں کہتا ہے۔

فقلنا احسني الملاء جهينا

تنادوا يال بهثة اذرؤنا

دشمن نے جب ہمیں دیکھاتو آل بہشکومد د کیلئے بلایا تو ہم نے کہا: اے جہینہ کے لوگو! اخلاق ا<u>چھے ر</u>کھو۔

"سيروى" روى يروى شمع سے سراب ہونے کے معنی ہے۔ "جامين" جامين خوش باش اورنشاط کے ساتھ پانی پر بہتے گئے ، تھا و ف کے بعد جب راحت آتی ہے، اس کو جمام کہتے ہیں۔ "رواء" پہ جمع ہے، اس کا مفرد راو ہے، سرابی کے معنی میں ہے، لیخی لوگ سراب ہوکر راحت کے ساتھ منزل پر بہتی گئے۔ "فی مسحد السجامع " پياضا فت موصوف کی اپنی صفت کی طرف ہے ، کو فيوں کے ہاں جائز ہے، بھر بیین مقدر مانتے ہیں، ای مسحد المکان الحامع اس مسجد سے مراد بھرہ کی جامع مبحد ہے۔ یعنی عبدالله بن رباح کہتے ہیں کہ میں اس حدیث کو جامع مبحد بھرہ میں بیان کر ہی رہا تھا کہ اچا تک عمر ان بن جھین ؓ نے آواز دیکر فر مایا کہ اے جوان خیال کر کے اس حدیث کو بیان کرو، کیونکہ ان سات سواروں کی جماعت میں ایک میں بھی تھا۔ میں نے ان سے کہا کہتم مجھ سے زیادہ جانے والے ہو، انہوں نے پوچھا کہتم کون ہو؟ میں نے کہا میں انصار میں ہے ہوں ، انہوں نے فر مایا کہ پھر بیان کرو، کیونکہ تم اپنی قوم کی صدیث کو بیان کررہے ہو، میں اس رات میں حاضر تھا، میرا خیال تھا کہ جس طرح اس حدیث کو میں یا درکھتا ہوں اس طرح کس کو یا ذبیس ہوگا ، لیکن تم کو واقعی بیصدیث الیوں سے دو قبی ہی حدیث کو میں یا درکھتا ہوں اس طرح کس کو یا ذبیس ہوگا ، لیکن تم کو واقعی بیصدیث اللہ جس میں میں میں میں اس رات میں حاضر تھا، میرا خیال تھا کہ جس طرح اس صدیث کو میں یا درکھتا ہوں اس طرح کس کو یا ذبیس ہوگا ، لیکن تم کو واقعی بیصدیث اللہ جس میں ہوگا ہیں میں جس سے دورا میں میں میں اس میں جس میں ہوگا ، لیکن تم کو واقعی بیصدیث اللہ جس میں میں میں میں ہوگا ہیں میں ویا دیا ہوں اس طرح یا دیا ہوں اس طرح یا دیا ہوگا ہوں ہو جو سے دورا میں میں میں میں میں میں اس میٹ کو بیا دیا ہوں اس طرح یا دیا ہو کیا ہوں ہو کو بیا دیا ہوں اس طرح بیا دیا ہوں اس طرح بی ہو کیا ہوں اس طرح بیا دیا ہوں ہو کیا ہو کو بیا ہوں ہو کیا ہوں ہو کیا ہوں ہو کو بی ہو کی ہو کیا ہوں ہو کی ہو کر بیا کی ہو کی ہو

# اس حدیث میں چند معجزات کابیان

اس صدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی معجزات کا ظہور ہوا ہے، جوآپ کی نبوت کی دلیل ہے، مگر یا در تھیں معجز وکسی نبی کی نبوت کی دلیل ہوتا ہے، اس کی الو ہیت کی دلیل نہیں ہوتا۔ بریلوی حضرات تمام معجزات کی بنیا دیر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کوالو ہیت کی صفات سے متصف کرتے ہیں ، بہر حال اب چند معجزات کی نشاند ہی کرتا ہوں :

- (۱): آخضرت صلی الله علیه وسلم کالوٹے کے بارے میں پہلے سے بتانا کہاس کی ایک شان ہوگی اورایہا ہی ہوا۔
  - (۲): تھوڑ اسایانی کی افراد کیلئے کانی ہو گیا، پیابھی، جمرابھی اور نخسل بھی کیا۔
  - (m): آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا سب سیراب موں گے اور ایسا ہی موا۔

(۴): آپ صلی الله علیه وسلم نے فر مایا که ابو بکر وعمر اس طرح کہیں گے اور لوگ اس طرح کہیں گے ، چنانچہ اس طرح ہوا۔ (۵): آپ صلی الله علیه وسلم نے فر مایا کہتم دن اور رات چلو گے تب جاکریانی پر پہنچو گے اور ایسا ہی ہوا۔

٦٢ ٥ ١ - وَحَدَّثَنِي أَحُمَدُ بُنُ سَعِيدِ بُنِ صَحُرٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الْمَحِيدِ حَدَّثَنَا سَلُمُ بُنُ زَرِيرٍ الْعُطَارِدِيُّ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيُّ عَنُ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنِ قَالَ كُنْتُ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ لَهُ فَأَدُلَجُنَا لَيُلَتَنَا حَتَّى إِذَا كَانَ فِي وَجُهِ الصُّبُحِ عَرَّسُنَا فَغَلَبَتُنَا أَعُيُنُنَا حَتَّى بَزَغَتِ الشَّمُسُ-قَالَ- فَكَانَ أُوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَظَ مِنَّا أَبُو بَكُرٍ وَكُنَّا لَا نُوقِظُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنُ مَنَامِهِ إِذَا نَامَ حَتَّى يَسْتَيُقِظُ ثُمَّ اسْتَيُقَظَ عُمَرُ فَقَامَ عِنْدَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَرُفَعُ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ حَتَّى اسُتَيُـقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ وَرَأَى الشَّمُسَ قَدُ بَزَغَتُ قَالَ: ارُتَحِلُوا .فَسَارَ بنَا حَتَّى إِذَا ابْيَضَّتِ الشَّمُسُ نَزَلَ فَصَلَّى بِنَا الْغَدَاةَ فَاعْتَزَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْم لَمُ يُصَلِّ مَعَنَا فَلَمَّا انُصَرَفَ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا فُلَانُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّي مَعَنَا .قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَصَابَتُنِي جَنَابَةٌ .فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَتَيَمَّمَ بِالصَّعِيدِ فَصَلَّى ثُمَّ عَجَّلَنِي فِي رَكُبِ بَيْنَ يَدَيُهِ نَطُلُبُ الْمَاءَ وَقَدُ عَطِشْنَا عَطَشًا شَدِيدًا . فَبَيْنَمَا نَحُنُ نَسِيرُ إِذَا نَحُنُ بِامُرَأَةٍ سَادِلَةٍ رِجُلَيْهَا بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ فَقُلْنَا لَهَا أَيْنَ الْمَاءُ قَـالَتُ أَيُهَاهُ أَيُهَاهُ لاَ مَاءَلَكُمُ .قُـلُنَا فَكُمُ بَيُنَ أَهُلِكِ وَبَيْنَ الْمَاءِ .قَـالَتُ مَسِيرَةُ يَوُمٍ وَلَيُلَةٍ .قُـلُنَا انُطَلِقِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ .قَالَتُ وَمَا رَسُولُ اللَّهِ فَلَمُ نُمَلِّكُهَا مِنُ أَمُرهَا شَيُئًا حَتَّى انْطَلَقْنَا بِهَا فَاسْتَقُبَلُنَا بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهَا فَأَحُبَرَتُهُ مِثُلَ الَّذِي أَخُبَرَتُنَا وَأَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا مُوتِمَةٌ لَهَا صِبْيَاكٌ أَيْتَامٌ فَأَمَرَ بِرَاوِيَتِهَا فَأَنِيخَتُ فَمَجَّ فِي الْعَزُلاَوَيُنِ الْعُلْيَاوَيُنِ ثُمَّ بَعَثَ بِرَاوِيَتِهَا فَشَرِبُنَا وَنَحُنُ أَرْبَعُونَ رَجُلًا عِـطَاشٌ حَتَّى رَوِينَا وَمَلَّانَا كُلَّ قِرُبَةٍ مَعَنَا وَإِدَاوَةٍ وَغَسْلُنَا صَاحِبَنَا غَيُرَ أَنَّا لَمُ نَسُق بَعِيرًا وَهيَ تَكَادُ تَنْضَرِجُ مِنَ الْمَاءِ- يَعْنِي الْمَزَادَتَيُنِ- ثُمَّ قَالَ: هَاتُوا مَا كَانَ عِنْدَكُمُ . فَحَمَعْنَا لَهَا مِن كِسَرِ وَتَمُرِ وَصَرَّ لَهَا صُرَّةً فَقَالَ لَهَا: اذُهَبِي فَأَطُعِمِي هَذَا عِيَالَكِ وَاعُلَمِي أَنَّا لَمُ نَرُزَأُ مِنُ مَاثِكِ . فَلَمَّا أَتَتُ أَهُلَهَا قَالَتُ لَقَدُ لَقِيتُ أَسُحَرَ الْبَشَرِ أُو إِنَّهُ لَنَبِيٌّ كَمَا زَعَمَ كَانَ مِنُ أَمُرِهِ ذَيْتَ وَذَيْتَ . فَهَدَى اللَّهُ ذَاكَ الصِّرُمَ بِتِلُكَ الْمَرُأَةِ فَأَسُلَمَتُ وَأَسُلَمُوا.

حضرت عمران بن حصین رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ میں حضورا قدس صلی الله علیہ وسلم کے ایک سفر میں آپ کے ہمراہ تھا (دوران سفر ) رات گہری ہوگئی اور شبح کی پو بھٹنے کے وقت'نہم نے قیام کیا، نیند ہے آ کھ لگ گئی، یہاں تک کہ سور ج چمک گیا۔ ہم میں سب سے پہلے ابو بکررضی اللہ عنہ بیدار ہوئے ،ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب آپ سوجاتے تو

نیند سے بیدار نہ کرتے تھے، یہاں تک کہآ ب صلی اللہ علیہ وسلم خود ہی بیدار ہوجا ئیں ، پھرحضرت عمر رضی اللہ عنہ بیدار ہوئے تو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھڑے ہوکر بلند آ واز ہے تکبیر کہنے لگے حتیٰ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہو گئے ۔ جب آ پ صلی اللہ علیہ وسلم نے سراو پراٹھا کر دیکھا کہ سورج جبک اٹھا ہے تو فر مایا: یہاں ہے کو چ کرو۔ پھرآ پے صلی اللّٰدعلیہ وسلم ہمارے ساتھ جلے، یہاں تک کہ جب سورج واضح اور روشن ہو گیا تو ہم نے ایک جگہہ پڑاؤ کیا اور آپ نے ہمیں فجر کی نماز پڑھائی۔قوم میں سے ایک آ دمی جماعت سے الگ ربا اور ہمارے ساتھ جماعت میں شریک نہ ہوا۔رسول الله علیہ وسلم نے نماز سے فراغت کے بعد اس سے فر مایا کہ مخجے کس چیز نے ہمارے ساتھ نماز پڑھنے سے روک دیا؟ اس نے کہا یارسول اللہ! مجھے جنابت لاحق ہو چکی ہے۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پاک مٹی سے تیم کا تھم فر مایا۔اس نے ( تیم کر کے ) نماز پڑھی۔ پھر آپ نے مجھے چند سواروں کے ساتھ جلدی ہے آ گے کی طرف دوڑایا تاکہ پانی تلاش کریں۔ہم سخت پیاہے ہو چکے تھے، ہم (یانی کی تلاش میں ) سرگرداں پھرر ہے تھے کہای اثناء میں ایک عورت جوا بنی ٹانگیں دو پکھالوں کے درمیان لٹکائے (اونٹ پر ) بیٹھی چلی بار ہی تھی دکھائی دی۔ہم نے اس سے کہا کہ یانی کہاں ہے؟اس نے کہابہت دور بہت دور، (یہاں قریب میں ) تمہارے واسطے یانی نہیں ہے۔ہم نے کہا کہ یانی اور تیرے گھر والوں کے درمیان کتنارات ہے؟ کہنے لگے کہ ایک دن رات کا سفر ہے۔ ہم نے کہا رسول الله صلى الله علیه وسلم کے پاس چلی چل۔ اس نے کہا رسول الله کیا ہوتے ہیں؟ ہم نے اسے اس کے کسی معاملہ کا اختیار نہیں دیا (مجبور کرکے ) اسے لے آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپ کے سامنے اسے پیش کردیا۔ آپ نے اس سے یانی کے بارے میں یو چھاتو اس نے وہی بتلایا جوہمیں بتلایا تھااوراس نے آپ کو رہ بھی بتلایا کہ وہ تیبموں کی ماں ہے۔اس کے پنتیم بیچے ہیں۔آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے اونٹ کو بٹھانے کا حکم دیا ،اسے بٹھا یا گیا اور اس کے پکھالوں کے دونوں اوپر دہانوں میں کلی فرمائی۔ ( پکھال، چمڑے کے خاص مشکیزہ کو کہتے ہیں ) پھراس کے اونٹ کوا ٹھادیا۔ پھرہم سب جو حیالیس افراد تھے اور سخت پیاسے تھے،خوب سیراب ہوکریانی پیابھی اور جتنے مشکیزے حصالگیں ہمارے یاس تھیں وہ بھی بھرلیں اورایئے ساتھی کو (جسے جنابت تھی) عسل بھی کروایا۔ ہاں اینے اونٹوں کوہم نے یانی نہیں پلایا۔اس کے باوجوداس کی پکھالیس یانی سے پھٹی پڑتی تھیں۔ پھرآپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں ہے جس کے پاس جو پچھ( کھانے پینے کی چیز ہے) لے آؤ، ہم نے روثی کے مکڑے، مجور وغیرہ جمع کردیں۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے اسے پوٹلی میں باندھا اور اس عورت سے کہاا سے لے جااوراپنے بال بچول کو کھلا اور جان لے کہ ہم نے تیرایانی کچھ بھی کم نہیں کیا۔ جب وہ اینے گھر آئی تو کہنے گئی کہ میں آج سب سے بڑے جادوگر سے ملی ہوں یا بید کہوہ نبی ہے جسیا کہ وہ دعویٰ کرتا ہے اور آپ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ ہونے والے سارے معاملہ کو بیان کیا کہ اس طرح کا معاملہ پیش آیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس پورے گاؤں کواس عورت کی بدولت مزایت دی اوروہ سب اسلام لائے اوروہ خود بھی اسلام لائی۔

تشرتح

"فسی مسیوته" یعنی نبی اکرم ملی الله علیه وسلم کے سی سفر میں، میں بھی آپ کے ساتھ تھا۔ "فادل جنا" ادلاج باب افعال سے ہے، رات کے پہلے حصہ میں سفر کرنے کو کہتے ہیں۔ "فی و جه الصبح" یعنی مجے کے بالکل قریب ہوئے تو ہم نے آرام کرنا چاہا۔ "عرسنا" تعريس دات كة خرى حصه ميں اتر كرة رام كرنے كو كہتے ہيں۔ "بيزغيت الشيميس "سورج كے طلوع ہونے كو كہتے ہيں ، جبكہ بالكل ابتداء میں ہو۔"ابو بکو "اس روایت میں حضرت ابو بکڑ کے سب سے پہلے اٹھنے کا ذکر ہے، گزشتہ روایت میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے سب سے پہلے اٹھنے کا ذکر تھا۔ علامہ ابی فر ماتے ہیں کہ بی تعددِ واقعات کی واضح دلیل ہے۔ ابوبکر بن عر کِیُ فر ماتے ہیں کہ بی تین واقعات تھے۔ "لانو قط''یعنی ہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کونیند نے نہیں جگاتے تھے کیمکن ہے کہ آپ پروی آرہی ہو، باقی عمر فاروق ؓ نے جو بلندآ واز سے تکبیر ریاض ہے، وہ الگ انداز ہے، وہ براہ راست جگا نانہیں تھا، اگر چیمقصود جگانا تھا، گویا تکبیر کا بلند کرنا جگانے کیلئے بطورتعریض تفا۔ "شم عجلنی" یعنی مجھا یک جماعت کے ساتھ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے جلدی جلدی پہلے جانے کا حکم دیا تا کہ ہم آنے والے قافلے کیلئے یانی تلاش کریں ، دیگرروایات میں تصریح ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے یانی تلاش کرنے کیلئے حضرت علیؓ اور حضرت عمران بن حصین " کو بھیجا،انہی کو فسی ر سحب کہا گیایاان کی جماعت بھی تھی،مگروہ تا بع تھی ،یپدونوں اصل تھے۔ "با مه و أة "بياس علاقے سے پھھ فاصلے پرايك گاؤں ميں رہنے والى كوئى عورت تھى ، تمرايبامعلوم ہوتا ہے كەبرى ہوشيار عورت تھى اور علاقے براثر بھی رکھتی تھی،اس کواجمالی طور پرمعلوم تھا کہا یک شخص نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے،مگر وہ"صابی"ہو گیا ہے، یہاں اس عورت نة عب سروال كيا م كدرسول الله كياموتا م تفصيلي روايت مين م "الذي يقال له الصابي قالا هو الذي تعنين فانطلقي" یہ جانانہیں جا ہتی تھی ،گر حضرت علیؓ نے اس کوموقع نہیں دیااور فر مایاتم کیچے بھی سمجھواور کچھ بھی کہونگران کے پاس جانا ہے، یہاں ''فسلسہ نملكها" كالفاظ بين، يعني بم ناس كواختيار نبين ديا ورزبروت اس كوآ تخضرت كي طرف روانه كرديا- "سادلة رحليها" يعني بڑے مزے سے اونٹ پر دومشکیزوں کے درمیان یاؤں لڑکائے ہوئی جار ہی تھی۔ "قالت ایھاہ" یہ ھیھات ھیھات کے عنی میں ہے، ای بَعُد بَعُد یعنی یانی بہت دور ہے، بہت دور ہے۔ "لا ماء لکم" تمہیں یانی کہال ملے گا؟ بیاسی بعد کی طرف اشارہ ہےاور كرارمبالغدكيلي ب- "موقمة" اى امرأة ذات اطفال ايتام يعنى شومرمركياب، يج يتيم بين، كوئى براآ دمى كرمين بيس ب،اس لئے یانی بھرنے کیلیے خود آئی ہوں۔"ف امر" یعنی آنخ ضرت صلی الله علیہ وسلم نے حکم دیا کہ اس کے اونٹ کو بٹھلا دو۔"راویتھا"راویہ اس اونث كوكت بين جس يرياني بحر بحركرلاياجا تا ہے۔ "فاينخت" يعنى آخضرت صلى الله عليه وسلم كے حكم يروه اونث بھلاديا كيا۔"فسج" مندمیں کلی کرنے کے بعد جو یانی ہوتا ہے اس کو باہر چینکنے کو "مے ہیں، آنخضرت نے پہلے مشکیزہ سے یانی حاصل کیا پھرکلی کر کے مند کے لعاب سے پانی ملاکرواپس مشکیز ہ کے دوچھوٹے موہنوں میں ڈال دیا۔"العز لاوین" مشکیز ہ بکری کی کمال سے بنایا جاتا ہے،اس کے سامنے حصہ میں گردن کی جگہ بڑاسوراخ ہوتا ہے۔ یہ فعہ القربة ہوتا ہےاوردو چھوٹے سوراخ بکری کے پاؤں کی جگہ پر ہوتے ہیں،اس کو عز لاوین کہتے ہیں،جس کامفردعز لاء ہے اورجمع عزالاء ہے، مگریہاں علیاوین کہہ کرراوی پیربتانا جاہتے ہیں کہ شکیزہ کے اوپر والا بڑا

د ہانداور پنچوالا چھوٹاد ہاندونوں کوعے زلاوین کہا گیاہے، اہل لغت کے ہاں عزلاء کا اطلاق او پراور پنچ دونوں دہانوں پر ہوتاہے، اگر چہ علامہ ہروی فرماتے ہیں کہ عزلاوین پنچوالے دہانوں کو کہتے ہیں، میرابھی یہی خیال ہے۔

"حتسى دوينا" يتمعيسمع سے ہے سيراب ہونے كو كہتے ہيں، يہ چاليس آدى تھے جوسب كے سب شديد پياسے تھے۔ "ننصرج"
انصر ج چينے كے معنى ميں ہے يہ مجرد ميں نفرين سر سے پھاڑنے اورخون ميں رنگين ہونے كے معنى ميں ہے، يعنى اس مشكيزه كى بكھاليں
پھٹى ہوئى تھيں۔ دہانہ كوار دووالے بكھال بھى كہتے ہيں، يہاں پانى بھرنے كى وجہ سے مشكيزه كا پھٹنا مراد ہے۔ يہ بتانا مقصود ہے كہ پانى
استعمال كرنے كے بعدوہ مشكيزه پہلے سے زيادہ بھرا ہوانظر آرہا تھا۔ "كِسَر" يہ كسرة كى جمع ہے بكر دول كے معنى ميں ہے ،خواہ روثى كے
ہوں ياكى اور چيز كے ہوں۔ "تمر" يتمرة كى جمع ہے ، مجور كو كہتے ہيں۔

"وصو لها صوة" ای و شد ما جمع لها فی لفافة لینی جوگئرے وغیرہ جمع کئے سے ، وہ ایک تھیلی میں ڈال کراس عورت کو دیے گئے۔ "لم نزد أ" یوفتی شنے ہے ، نقصان پہنچانے کے معنی میں ہے ، لینی ہم نے آپ کے پانی کا پجھنقصان ہیں کیا، پانی پورا والیس کیااور کھانے کو بھی دیا۔ "فیل ما اُت اہلها" یوورت گھرلوٹ گئ تو کافی دیر ہوگئ تھی ، لوگوں نے پوچھا کہ آئی دیر کیوں ہوئی؟ تو جواب میں اس نے کہا کہ: "لقیت اسحو البشو و انه لنبی کما ذعم" سحراور مجزہ میں بظاہر فرق کرنامشکل ہوتا ہے ، کیونکہ دونوں میں آٹھوں کے سامنے خرق عادت چیز آجاتی ہے ، گیل چیز کشرنظر آتی ہے ، اس لئے اس عورت نے کہا کہ یا تو یشخص بہت بڑا جادوگر ہے یا اپنے دعوی کے مطابق میشخص نب ہے ، اس عورت نے انتہائی ہوشیاری اور انصاف پربٹنی بات کی ہے ، جس نے دلیل کے جادوگر ہے یا اپنے کوئی کی مطابق میشخص نبی ہے ، اس پرحقیقت آشکارہ ہوگئ تو اس نے اسلام قبول کرلیا۔

"کان من أمرہ ذیت و ذیت و خیت کے عنی میں ہے، جو کذائی الفاظ ہیں اور کذا و کذا کے عنی میں ہے، پورے قصے کی طرف اس عورت نے اشارہ کیا ہے، چے بخاری کی تفصیلی روایت میں ہے کہ بعد میں صحابہ کرام ٹے نے اس علاقے میں جہادی کارروائی شروع کی توصحابہ کرام ٹے آس پاس کے علاقوں پر حملہ کرتے ہے، مگراس عورت کے علاقے پر حملہ نہیں کرتے ہے۔ اس عورت نے اپنے محلے والوں سے کہا کہ ان لوگوں پر میں نے ایک احسان کیا تھا اس کی وجہ سے بیلوگ ہم پر حملہ نہیں کرتے ہیں، بیا چھے لوگ ہیں، چلوسب مسلمان ہوجاتے ہیں، لوگ سارے مسلمان ہوگئے اور جنگ کی زحمت سے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو اس عورت کی وجہ سے بچالیا۔ "السے مرم گھروں کے اس مجموعہ کا نام ہے جوابی کے پاس جمع ہو کرمحلّہ آباد کرتے ہیں تو صرم محلّہ کو کہا گیا ہے، اس حدیث میں بھی بہت سارے مجزات کا ظہور ہوگیا ہے جوواضح ہیں بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

٣٥ ٥ ١ - حَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنُظَلِيُّ أَخُبَرَنَا النَّصُرُ بُنُ شُمَيُلٍ حَدَّثَنَا عَوُفُ بُنُ أَبِي جَمِيلَة الأَعْرَابِيُّ عَنُ أَبِي رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيِّ عَنُ عِمُرَانَ بُنِ الْحُصَيُنِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَسَرَيُنَا لَيُلَةً حَتَّى إِذَا كَانَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ قُبَيْلَ الصَّبُحِ وَقَعْنَا تِلُكَ الْوَقْعَة الَّتِي لَا وَقُعَة عِنْدَ الْمُسَافِرِ أَحُلَى مِنْهَا فَمَا أَيُقَظَنَا إِلاَّ حَرُّ الشَّمُسِ. وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحُوِ حَدِيثِ سَلَمِ بُنِ زَرِيرٍ وَزَادَ وَنَقَصَ. وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَلَمَّا استَيُقَظَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ وَرَأَى مَا أَصَابَ النَّاسَ وَكَانَ أَجُوفَ جَلِيدًا فَكَبَّرُ وَرَفَعَ صَوُتَهُ بِالتَّكْبِيرِ حَتَّى اللَّهُ عَلَيُهِ السَّيُفَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ ضَيُرَ ارُتَحِلُوا . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ وَسَلَّمَ شَكُوا إِلَيْهِ الَّذِي أَصَابَهُم فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ ضَيْرَ ارُتَحِلُوا . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ . وَسَلَّمَ شَكُوا إِلَيْهِ الَّذِي أَصَابَهُم فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ ضَيْرَ ارُتَحِلُوا . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ . وَسَلَّمَ شَكُوا إِلَيْهِ اللَّذِي أَصَابَهُم فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ ضَيْرَ ارُتَحِلُوا . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ . وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ صَيْرَ ارْتَحِلُوا . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثُ . وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ صَيْرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّقُ مَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ وَلَا الللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَى مَا عَلَى الللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَا اللَّهُ اللْعُلِي اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّه

# تشريخ:

"و قعنا تلک الوقعة" یعنی ہم آخری رات میں نیند کیلئے ایسے شوق ہے گر پڑے کہ رات کے سفر کرنے والے تھے ماندے مسافر کے ہاں اس لیٹنے سے زیادہ کوئی چیزلذیذ نہیں ہوتی ہے۔ "احدوف جالیہ اً" اجوف جوف سے ہے، خالی پیٹ کو کہتے ہیں، بلندآ واز والا مراد ہے، کیونکہ جتنا پیٹ خالی ہوگا آئی آ واز بلند ہوگی ، جلید کامعنی قوی چست و چالاک اور چاق و چو بند ہے۔ "لا ضیر" یعنی اس تا خیر اور نماز قضاء ہونے کا کوئی ضررتم پرنہیں ہے، نیند میں آ دی اپنے اختیار میں نہیں ہوتا ہے۔ "ار تحلو ا" چلے جاؤ مکروہ وقت نگلنے کے بعد آ گے نماز پڑھیں گے، یہنموں جگہ ہے، اس کوچھوڑ دو۔

37 ه ١ - حَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُلَيُمَانُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةَ عَنُ حُمَيُدٍ عَنُ بَكُرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ رَبَاحٍ عَنُ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ فَعَرَّسَ بِلَيْلِ اضُطَحَعَ عَلَى يَمِينِهِ وَإِذَا عَرَّسَ قُبَيْلَ الْصُّبُحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ.

حضرت ابوقیاد ہؓ فرماتے ہیں کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وَسلم دوران سفر رات کے وقت پڑاؤ کرتے تو اپنی دائیں کروٹ لیٹتے اورا گرصبے صادق سے کچھ دیر پہلے پڑاؤ کرتے تو اپنے باز وکو کھڑا کرتے اور تھیلی پراپنا چبرہ رکھتے تھے۔

## تشريح:

"اضطجع" سفر کے دوران رات کے وقت آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی نیند کی عادت کو بیان کیا جار ہاہے کہ اگر طلوع فجر تک وقت زیادہ ہوتا تھا تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم سید ھے کروٹ پرخوب سوجاتے تھے الیکن اگر وقت کم ہوتا تھا تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم باز وکو کھڑا

# کردیے تھادر تھلی پرسرمبارک رکھتے تھے کہ کمرسیدھی ہوجائے اور خفیف نیند ہوجائے اور مبح کی نماز فوت نہ ہوجائے۔ قضاء شکہ ہنماز ول کی ترتبیب

٥٦٥ - حَدَّنَنَا هَدَّابُ بُنُ خَالِدٍ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ حَدَّنَنَا فَتَادَهُ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ نَسِى صَلاَةً فَلَيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا لَا كَفَّارَةً لَهَا إِلَّا ذَلِكَ . قَالَ قَتَادَةُ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِى. وَسَلَّمَ قَالَ: مُوضَى نَمَا وَ (رَرُ هَا) بَعُول كَيا حَفرت انسُّ بَن ما لك م روايت م كرسول الشُّصلى الشُعلية وسَلَم في ارشاوفر مايا: "جو خص نما و (رَرُ هنا) بعول كيا توجب يادآ جائ تواس بره لياس كا علاوه اس كاكوئى كناه نهيس م ـ " قادةً كمة تق كه الشُرَار كو تعالى في في مايا" المن السلوة ولذكرى "" نما ورميرى يادكيلي قائم كرو "

## تشريح:

"لا کف رق لها الا ذلک" یعن اگر کسی آدمی کی نماز قضاء ہوجائے تو وقت ملنے اور یاد آنے پراس کو پڑھنا ہی چاہئے ، پڑھنے اور قضاء ہوئی کرنے کے علاوہ اس کا کوئی کفارہ نہیں ہوتا ہے، قضاء شدہ نماز وں کو پڑھنے کی تر تیب اس طرح ہے کہ اگر چھنماز وں سے کم قضاء ہوئی ہیں تو پھر قضاء شدہ نماز وں کو مقدم کرنا اور تر تیب سے پڑھنالازم ہے، ہاں اگر جماعت کھڑی ہویا وقت میں تنگی ہوتو وقت کی نماز کو مقدم کیا جائے ، ورنہ قضاء شدہ نماز کو مقدم پڑھا جائے ، یہ آدمی صاحب تر تیب ہے اور اگر چھنماز وں سے زیادہ قضاء ہیں تو پھر تر تیب ساقط ہو جاتی ہے ، پھر قضاء نماز کو وقتی نماز پر مقدم کرنا لازم نہیں ہے۔ البتہ اس کے پڑھنے کا طریقتہ یہ ہے کہ آدمی نیت کرے کہ میری عربی مجھ سے جو فجر کی نماز سب سے پہلے قضاء ہوئی میں اس کو پڑھتا ہوں یا ظہر کی پہلی نماز جو مجھ سے قضاء شدہ ہے اس کو پڑھتا ہوں ، اس طرح پہلے وہی نماز ادا ہوجائے گی جواس شخص کے ذمہ پر ہے۔

# قضاءعمری کی نماز باطل ہے

او پر حدیث میں جوفر مایا گیا ہے کہ قضاء شدہ نماز کی قضاء کے علاوہ اس کا کوئی کفارہ نہیں ہے، اس سے واضح طور پر قضاء عمری کی تر دید ہوجاتی ہے، قضاء عمری اہل بدعت کے ہاں ایک نماز ہے جورمضان کے آخری جمعہ کے دن پڑھی جاتی ہے، اس کاطریقہ یہ ہے کہ اس جمعہ میں فجر کے ساتھ ایک قضاء نماز پڑھی جاتی ہے، اس طرح ظہر، عصر، مغرب، عشاء اور وترکی قضاء کی جاتی ہے اور بیجھتے ہیں کہ اس سے عمر کی ساری نماز وں کی قضاء ہوگئی۔ بیغلط عقیدہ اور غلط طریقہ ہے۔

بعض اہل بدعت قضاء عمری کی اس طرح تشریح کرتے ہیں کہ دمضان کے آخری جمعہ میں جار رکعت سب لوگ مل کر جماعت کے ساتھ ادا کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اس سے ساٹھ سال کی قضاء شدہ نمازیں ۔ا ہو جاتی ہیں۔

#### دكايت

ہمارے استاد حضرت مولا نافضل محمد صاحب سوات والے نے مشکوٰ ق کے درس میں ہمیں بیقصہ سنایا کہ رمضان میں کو ہستان ہزارہ سے ایک آ دمی بچوں کے ساتھ سوات آگیا،اس نے کو ہستان میں بھی تراوت کے کی نماز نہیں دیکھی تھی، یہاں ہیں رکعات تروا سے پڑھی جاتی تھی، اس نے گھر میں آکر بیوی ہے کہا کہ وہاں کو ہتان میں اچھے مسلمانوں کے پاس رہتے تھے، صرف عشاء کی نمازتھی اور کچھ ہیں تھا، یہاں ان کا فروں نے مجھے ہیں رکعات پڑھنے سے تھا کرر کھ دیا، جب رمضان کا آخری جمعہ آگیا اور امام صاحب نے قضاء عمری کی نماز پڑھا کر بشارت سنادی کہ ساٹھ برس کی نمازیں ادا ہو گئیں تو شخص گھر آکر بیوی سے کہنے لگا کہ وہاں کو ہتان میں کا فروں کے پاس رہتا تھا، یہاں مسلمانوں کے پاس آگیا، آج میں نے الی نماز قضاء عمری کی پڑھی ہے کہ ساٹھ سال کی نمازیں معاف ہو گئیں، اس وقت میری عمر تمسلمانوں ہے نماز کی قشم آئندہ ساٹھ سال کی عمر تک ایک نماز بھی نہیں بڑھوں گا۔

بہر حال قضاء عمری پر بریلویوں کے بعض علاء بھی تقید کرتے ہیں ، مولوی غلام رسول سیدی صاحب شرح مسلم میں اس حدیث ک تشریح میں لکھتے ہیں: بعض ان پڑھلوگوں میں مشہور ہے کہ رمضان کے آخری جمعہ کوایک دن کی پانچ نمازیں وترسمیت پڑھ لی جائیں تو ساری عمر کی قضاء نمازیں ادا ہوجاتی ہیں اور اس کوقضاء عمری کہتے ہیں ، یہ قطعاً باطل ہے ، ایک دن کی قضاء نمازیں پڑھنے ہے ایک دن کی نمازیں ہی ادا ہوں گی ، ساری عمر کی ادائیں ہوں گی۔ (شرح مسلم ج دوم ص۲۵۲)

٦٦ ٥ ١ - وَحَـدَّنَنَاهُ يَحُيَى بُنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ بُنُ مَنْصُورٍ وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنُ أَبِي عَوَانَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَلَمُ يَذُكُرُ: لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح فر مایا ( جو محض نماز پڑھنا بھول گیا تو جب یا دآئے تو اس وقت پڑھ لے ) لیکن اس روایت میں اس بات کا ذکر نہیں کہ سوائے اس کے اس کا کوئی کفارہ نہیں ۔

١٥٦٧ - وَحَدَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّ ثَنَا عَبُدُ الْأَعُلَى حَدَّ ثَنَا سَعِيدٌ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ نَبِى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ نَسِى صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنُهَا فَكُفَّارَتُهَا أَنُ يُصَلِّيهَا إِذَا ذَكَرَهَا.
 حضرت الس بن ما لك رضى الله عند فرمات بي كدر ول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا: " بوض نماز كو بھول جائے ياس كے وقت سوجائے تواس كا كفارہ بيہ كہ جب ياد آئے تواسے پڑھ لے۔

١٥٦٨ - وَحَدَّثَنَا نَصُرُ بُنُ عَلِيٍّ الْحَهُضَمِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَقَدَ أَحَدُكُمُ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ غَفَلَ عَنُهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِى.

حضرت انس بن ما لک رضی الله عنه فر ماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فر مایا: '' تم میں سے جب کوئی شخص نماز (کے وقت) سو جائے یا نماز سے عافل ہو جائے تو جب یاد آ جائے تو نماز پڑھے، کیونکہ الله تعالی فر ما تا ہے: ''نماز میری یاد کیلئے قائم کرؤ'۔

# كتاب صلوة المسافرين وقصرها

# مسافرول كي نماز قصر كابيان

## اس باب میں امام سلم نے بیں احادیث کوبیان کیا ہے

979 - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ صَالِحِ بُنِ كَيُسَانَ عَنُ عُرُوَةَ بُنِ الزُّبَيْرِ عَنُ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتُ فُرِضَتِ الصَّلَاةُ رَكُعَتَيْنِ رَكُعَتَيْنِ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ فَإِلسَّفَرِ وَالسَّفَرِ فَالسَّفَرِ وَلِيدَ فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ.

حضرت ام المُومنينَ عا نَشْهِ رضى الله عنها فرماتی بین که نماز میں دو ہی رکعات فرض کی گئی تھیں خواہ سفر میں ہویا حضر (حالت اقامت) میں، پھرسفر کی نماز تواپنے حال پر ہاقی رکھی گئی اور قیام کی نماز میں اضا فہ کردیا گیا۔''

# تشريح:

"السفر" قال الله تعالى : ﴿ واذا ضربتم في الارض فليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلواة ﴾

وقال الله تعالیٰ: ﴿فاینما تولوا فنم وجه الله﴾ سفر یسفر سے سفراً و سفوراً سفر کیلئےروانہ ہونے کو کہتے ہیں، لفظ سفر کا دہ میں انکشاف کا معنی پڑا ہے، چنانچہ "اسفر اسفاراً فسر تفسیراً" اور "مسفرة "تمام الفاظ میں کشف وانکشاف اور وضاحت کا معنی پڑا ہے۔ چنانچہ آج کل "مسفرة" اس آلہ کو کہتے ہیں جس کوڈا کم صاحبان لوگوں کے پیٹ اور پیٹے پررکھ کر بیار کی اندرونی کیفیت کا اندازہ لگاتے ہیں، اس آلہ سے ڈاکٹر کو کچھ نظر تو نہیں آتا، البتہ اندر سے غرغر اور غروں کی آواز کا اندازہ لگادیتے ہیں اور گلے میں ڈال کررعب جمانے اور مزے لینے کا فائدہ اٹھاتے ہیں، شاید مریض کا ہاتھ پکڑ کرنبض معلوم کرنے سے کراہت محسوں کرتے ہیں۔ بہر حال وہ سفر جس سے بعض شرکی احکام متاثر ہوجاتے ہیں مثلاً رمضان کے روزے متاثر ہوجاتے ہیں اور بحت ہیں الصلوتین کا مسئلہ پیدا ہوجا تا ہے کہ چاررکعت والی نمازیں دورکعتوں میں بدل جاتی ہیں اور سنن مؤکدہ کا تاکر ختم ہوجاتا ہے اور جمع ہیں الصلوتین کی شخبائش ہے یا نہیں؟

اس شری سفر کے چند مواضع میں تفصیل و تحقیق اور فقہاء کا اختلاف ہے، اس کو چند مباحث کے عنوان سے بیان کیا جاتا ہے۔ بحث اول: بیر کہ قصر رخصت ہے بیا عز سمیت ؟

اس پرسب کا اتفاق ہے کہ سفر میں دواور تین رکعات والی نماز میں قصر نہیں ہوتا اور اس پر بھی اتفاق ہے کہ سفر میں چار رکعتوں والی نماز میں قصر ہوتا ہے، چار تعالی مشروع اور جائز ہے، خواہ قصر ہوتا ہے، چارکعتوں والی نماز کو دور کعتیں پڑھنا قصر کہلاتا ہے، سفر شرعی میں قصر کرنا ہر حالت میں بالا تفاق مشروع اور جائز ہے، خواہ حالت امن ہویا حالت امن ہو یا حالت امن ہویا حالت امن ہویا حالت امن ہویا حالت امن ہویا حالت ہوا ہے کہ اس قصر کی حیثیت کیا ہے، آیا قصر کرنا رخصت ہے یا عزیمت ہے،

بالفاظ دیگر بدرخصت اسقاط ہے یارخصت ترفیہ ہے۔

# فقهاءكرام كااختلاف

جمہور کے نزدیک قصر کرنارخصت ہے اور اتمام کرناعزیمت ہے، یعنی قصر کرنارخصت ترفید اختیاریہ ہے، قصر اور اتمام دونوں جائزیں، مگر اتمام افضل ہے، رحمہ الامہ فی اختلاف الائمہ کے ۵۳ پرجمہور کا مسلک اسی طرح لکھا ہے، اگر چددیگر کتب میں امام مالک اور المام احمد کے دوسرے اقوال بھی ہیں۔ امام ابوصنیفہ کے نزدیک شری سفر میں قصر کرنا عزیمت ہے، یہ دخصت ترفیہ و اختیارینہیں، بلکہ رخصت اسقاط ہے کہ قصر کرنالازم ہے، اتمام نا جائز ہے۔ اس اختلاف کا ثمرہ اس صورت میں ظاہر ہوگا کہ اگر کسی نے سفر میں چارر کھات پڑھ لیں اور قعدہ اولی نہیں کیا تو جمہور کے نزدیک نماز باطل نہیں ہوگی، لیکن احناف کے نزدیک نماز باطل ہوجائے گی، اس لئے کہ دو رکعت پر بیٹھ کر قعدہ کرنا قعدہ کہ خیزہ فعاجو فرض تھا، اس کے ترک کرنے سے نماز باطل ہوگی۔

# ولائل

جمہورنے قرآن عظیم کی آیت ﴿واذ احسر بعیم فسی الارض فلیس علیہ کم جناح ان تقصر وا من الصلواۃ ﴾ (سورہ نساء ۱۰۱) سے استدالال کیا ہے۔ طرزِ استدلال اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قصر کی صورت میں جناح و گناہ کی نفی فرمائی ہے کہ فضر میں گناہ نہیں، بلکہ مباح ہے اور اباحت وجوب کے منافی ہے، لہٰذا اتمام عزیمت نہیں، بلکہ رخصت ہے۔

جهورى دوسرى دليل شرح النة كى حديث بجس مين حضرت عائشه فرماتى بين كه حضورا كرم صلى الله عليه وسلم في سفرى حالت مين نماز مين قصر بهى كيا بهاوراتمام بهى كياب، الفاظ بيربين: "كل ذلك قد فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم قصر الصلوة و اتم-" (رواه شرح السنة) الى طرح دارقطنى مين حضرت عائشه كى روايت مين بيالفاظ بيران: "ان النبى صلى الله عليه وسلم كان يقصر فى السفر و يتم "اس بهى جهوراستدلال كرتے بين -

جمہور کی تیسری دلیل حفزت عثمان اور حفزت عائشہ کا عمل ہے، بیدونوں حفزات سفر میں اتمام کرتے تھے، جس طرح "باب قیصر الصلواۃ بمنی" میں واضح طور پر فدکورہے، وہاں حضرت ابن مسعود کا انکار بھی فدکورہے۔

ائمہ احناف نے گی احادیث سے استدلال کیا ہے کہ قسر عزیمت ہے اور بیر خصت اسقاط ہے اور اتمام ناجائز ہے۔ چندا حادیث بطور نمونہ پیش خدمت ہیں۔ احناف نے اس باب کی حضرت عمر فاروق مل کی حدیث نمبر ۱۵۵ سے استدلال کیا ہے، جس بی بی لفاظ ہیں: "فقال صدفة تصدف الله بھا علیکم فاقبلوا صدفته" یعنی حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا کہ سفر میں قصر کر نااللہ تعالیٰ ﴿ طرف سے ایک احسان ہے، الہٰ ذا الله تعالیٰ کے اس احسان کو قبول کروتو اس میں ایک تو قصر کو صدفہ قرار دیا اور صدفہ جب کسی کے ہاتھ ہے، آ جاتا ہے تو وہ اس کا مالک بن جاتا ہے اور دینے والا اس کو واپس نہیں لیتا ، بیا نداز بھی وجوب قصر کی طرف اشارہ کرتا ہے، دوسرا اس حدیث میں فاقبلوا اس کا ماسیخہ ہے جو وجوب کے لئے آتا ہے، الہٰ ذاقعر واجب وعزیمت ہے اور دخصت اسقاط ہے، اتمام ساقط ہوگیا ہے۔

ائمہ احناف کی دوسری دلیل اس باب کی وہ ساری احادیث ہیں جس کی روایت حضرت عائشہ سے ہے اور جن کی تخ سے امام بخارگ نے کی ہے، جس میں واضح طور پر مذکور ہے کہ ابتداء اسلام میں دور کعت نماز فرض ہوئی ، پھر جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ سے مدینہ کی طرف ججرت فر مائی تو جارر کعت نماز فرض ہوگئی ، لیکن سفر کی نماز اسی طرح دور کعت رہ گئی۔

احناف کی تیسری دلیل اسی باب کی وہ حدیث ہے جوحضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے،اس کامضمون بھی اسی طرح ہے جس طرح حضرت عاکشہ ﴿ کی روایت کامضمون ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حالت قیام میں جارر کعت نماز فرض فر مائی اور سفر میں دور کعت فرض فر مائی۔

ائمها حناف كى چۇھى دلىل حضرت ابن عمر "كى وەحدىث ب،جس كى تخرىن امام بخارى ئى بخارى شرىف ميس كى ب،جس كے الفاظ يه بين:
"عن ابن عمرٌ قال صحبت رسول الله صلى الله عليه و سلم فى السفر فلم يزد على الركعتين حتى قبضه الله" (رواه البحارى)
گويا حضورا كرم صلى الله عليه و كى دليل بى المرسفر مايا بے اوركى عمل پراس طرح مداومت ومواظبت وجوب كى دليل ہے، للمذا قصر
عزيميت بے اور اتمام نا جائز ہے۔

"و عند ابن حزم مصححاً عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم صلوة السفر ركعتان من ترك السنة كفر و من ابن عبال من صلى في السفر اربعاً كمن صلى في الخضر ركعتين و في مسند السراج بسند حيد عن عمرو بن امية الضمري يرفعه ان الله تعالى وضع من المسافر الصيام و نصف الصلوة" (فتح الملهم)

#### جواب

جمہور نے قرآن کی آیت ہے جواستدلال کیا ہے اس کا جواب ہے ہے تقصوصلو قنی السفر میں صحابہ کرام کی کی طرف ہے جن محسول کرنے کا مکان تھا کہ اتمام میں تو اب زیادہ ہے، قصر میں تو اب کم ملے ہ اس تا کرد کودور کرنے کیلئے لاحناے فرمایا ، پدالفاظ اباحت کیلئے متعین نہیں ہیں ، بلکہ وجوب کے موقع پر بھی استعال ہو سکتے ہیں ، جیسا کہ صفام وہ کے درمیان سمی کیلئے کوف لا جن حصلے ان بطوف بھی مالا کا بحواب یہ بھی دیا ہے کہ اس آیت کا تعلق صلو قد خوف ہے ہے، اس کا تعلق قصر فی السفر سے نہیں ہے، جیسا کہ جاہدا ورابن جریروابن کثیر کی نفاسیر سے معلوم ہوتا ہے۔ جہور کی دوسری دلیل حضرت عاکشہ کی روایت کا جواب ہے کہ یقصر اور یتم کے مواقع الگ الگ ہیں ، یقصر کا تعلق سفر ہے کہ بھی دون کی مسافت میں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم قصر فرماتے تھے اور تین دن سے کم سفر میں تصریبیں فرماتے تھے ، کیونکہ وہ شری سفر ہوتا تھا۔ دا قطنی کی روایت کا بھی ایک جواب یہ ہے ، دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ نقص ان میں میں تعلق دوسری کا تعلق ربا عین ماز ول سے ہے جو شائی یا محال کی بیاں ، جن میں قصر ہوتا ہے جیسے ظہر ، عصرا ورعشاء کی نماز ہے اور یہ ہے کہ بیا ہتدائی دور کا تعلق ابن میا تو جو ب آیا ہی اس میں میں جو شائی یا محال کی بیاں ، جن میں میں جو شائی یا محال ورحضرت عثائ اور حضرت عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے ، کیونکہ وہ حضرات عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے ، کیونکہ وہ حضرات عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے ، کیونکہ وہ حضرات عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے ، کیونکہ وہ حضرات عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے ، کیونکہ وہ حضرات عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے کہ کونکہ وہ حضرات عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے ، کیونکہ وہ حضرات عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے کہ حضرت عثائ اور حضرت عثائ اور حضرت عائشہ کے ممل سے استدلال کرنا تھے نہیں ہے کہ حضرت عثائ اور کی میں کی کیونکہ وہ کو مور است ہے کہ حضرت عثائ اور کی میں کی کیونکہ وہ کی کیونکہ وہ کی کیونکہ وہ کیا کے معال سے استدل کی کیونکہ کی کیونکہ کی کیونکہ کی کیونکہ کیا کی کیونکہ کی کیونکہ کی کیونک کی کیونک کیا کی کیونک کی کیونک کی کیونک کی کیونک کی کیونک کی کیونک کی کی

دلیل کی وجہ سے انسام فسی السفر نہیں کرتے تھے، بلکہ تاویل واجھادے کام لیتے تھے، چنا نچہ جب زبر گ نے حضرت عروق سے بو چھا

کہ حضرت عاکثہ حالت سفر میں اتمام صلوق کیوں کرتی تھیں؟ تو حضرت عروق نے جواب دیا کہ وہ ای طرح تاویل کرتی تھیں جس طرح

تاویل واجتہاد حضرت عثان \* کرتے تھے۔ حضرت عثان گی تاویل اور ان کا اجتہاد بھی کہ وہ میں المونین ہیں، جہاں جا کیں گویا اپنی میں ہیں، سفر میں نہیں، ایک اجتہادا کی طرف سے رہی تھا کہ وہ فرماتے تھے کہ موسم تج ہیں دنیا کوگ اکٹھے ہوتے ہیں، اگر میں

می گھر میں ہیں، سفر میں نہیں، ایک اجتہادا کی طرف سے رہی تھا کہ وہ فرماتے تھے کہ موسم تج ہیں دنیا کوگ اکٹھے ہوتے ہیں، اگر میں

می گھر میں قصر کر دن گا تو دیہاتی لوگ جمیس کے کہ نمازی دور کعت ہے، اس سے ان کومغالط لگ جائے گا۔ حضرت عثان گی اتمام کی

می ایک وجہ یہ بھی تھی کہ کہ انہوں نے مکہ کر مدمیں نکاح کیا تھا اور وہاں اپنے انام وعیال کے ساتھ در بنا پڑتا تھا، اس لئے وہ اپنے آپ کو تھی ہے جھے

تھے، علامہ این تیمیشہ نے لکھا ہے کہ مسافر جب کہیں نکاح کر بے تو وہ تھے ہو جاتا ہے۔ ای طرح حضرت عاکشہ پہتا ویل اور اجتہاد فرماتی تھیں۔

تھی کہ میں ام المونین ہوں، جہاں جاتی ہوں گویا وہ میر البنا اقامتی گھرہے، البذا سفریس ہے، اس وجہ ہے وہ نماز میں امام المونین ہوں، جہاں جاتی ہوتی وہ تو تو نہیں کیا اور ان پر طرح طرح کے سوالات کے اور یہ حضرات کوئی دلیل چیش کی دلیل چیش کے دیاں چیش کے دیاں چیش کے دیاں چیش ہو کیاں پیش سے کہ صلوق توف میں اور اجتہاد فرماتی ہوتی ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ صلوق توف کے پڑھنے کا طریقہ دیہ ہے کہ صلوق توف کے پڑھنے کا طریقہ دیہ ہو کہ خوف ایک رکھت ہوتی ہوتی ہوتی ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ صلوق توف کے پڑھنے کا طریقہ دیہ ہوتھ کے ساتھ ایک رکھت پڑھائی جاتی ہوتی ہے، اس جملے کا مطلب یہ ہے کہ صلوق توف کے پڑھنے کا طریقہ دیہ ہوتی ہے، اس جملے کہ صلوق توف کی پڑھنے کا طریقہ دیہ ہوتھ کے مساتھ کی کے حصلے توف کی کہ مسائل تو توف کی روایات میں مور رکھت ہوتھ کے اس کو توف کے بڑھنے کا طریقہ دیہ ہوتا ہے۔ کے صلوق توف کے بڑھوں کی جو صفح کا طریقہ دیہ ہوتا ہے۔ کے صلا کھ کے ساتھ تو توف کے بڑھوں کی جو صفح کا طریقہ دیہ ہوتا ہے۔ کی طری کے مسائل تو توف کے بڑھوں کی کو میں کو تو تھ کے کہ کو میں کو تھائے کو تھائے کے کو سے کو تھائے کہ کو تھائے کیا کو تھائے کی کو تھائے کو تھائے کو تھ

١٥٧٠ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى قَالاً: حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ عَنُ يُونُسَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرُوةً بُنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ فَرَضَ اللَّهُ الصَّلاَةَ حِينَ فَرَضَهَا رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ أَتَمَّهَا فِي الْحَضَرِ فَأُقِرَّتُ صَلاَةُ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَى.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنبہا فر ماتی ہیں کہ ''اللہ تعالیٰ نے جب نما زفرض فر مائی تو دور کعات تھیں۔ پھرا قامت کی نماز کو پورا کردیا جب کہ سفر کی نماز کو پہلی فرضیت کے مطابق رکھا گیا۔ ( یعنی دور کعات )''

١٥٧١ - وَحَدَّثَنِي عَلِيٌّ بُنُ خَشُرَمٍ أَخْبَرَنَا ابُنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنُ عُرُوَةَ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ الصَّلَاةَ أَوَّلَ مَا فَرُضَتُ رَكُعَتَيْنِ فَأُوَّتُ صَلَاةُ السَّفَرِ وَأَتِمَّتُ صَلَاةُ النَّحْضِرِ .قَالَ الزُّهُرِيُّ فَقُلُتُ لِعُرُوةَ مَا بَالُ عَائِشَةَ تُتِمُّ فِي السَّفَر قَالَ إِنَّهَا تَأُوَّلَتُ كَمَا تَأُوَّلَ عُثُمَانُ.

حضرت عا کشدرضی الله عنها سے روایت ہے کہ: نماز جب پہلی مرتبہ فرض کی گئی تو کل دور کعات تھیں۔ پھر سفر کی نماز ای حال پر برقر اررکھی گئی اور قیام کی نماز کو (چار رکعات سے ) پورا کر دیا گیا۔'' زہر کی کہتے ہیں کہ میں نے عروہ سے کہا کہ: پھر حضرت عا کشدرضی اللہ عنہا سفر میں پوری نماز کیوں پڑھتی تھیں؟ انہوں نے کہا کہ انہوں نے بھی وہی تاویل کی جیسی

حضرت عثمانؓ نے تاویل کی تھی۔

١٥٧٢ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيُبٍ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ قَالَ إِسُحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ حَدَّنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابُنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابُنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بَابَيُهِ عَنُ يَعْلَى بُنِ أَمَيَّةَ قَالَ: قُلُتُ لِعُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ: ﴿ لَيُسَ عَلَيُكُمُ جُنَاحٌ أَنُ تَقُصُرُوا مِنَ الصَّلاَةِ إِنُ خِفْتُمُ أَنُ يَعَلَى بُنِ أَمَيَّةَ قَالَ: قُلُتُ لِعُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ: ﴿ لَيُسَ عَلَيُكُمُ جُنَاحٌ أَنُ تَقُصُرُوا مِنَ الصَّلاَةِ إِنُ خِفْتُمُ أَنْ يَعْدُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَعْدَالًا اللَّهُ عَلَيْهِ عَنُ مَا عَجِبُتَ مِنْهُ فَسَأَلُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ ذَلِكَ . فَقَالَ: صَدَقَةٌ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمُ فَاقَبُلُوا صَدَقَتَهُ.

حضرت یعلی بن امیفرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر قربن الخطاب سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ''اگر تہمیں کفار کی طرف سے بہتلائے فتنہ ہو نے کا خوف ہوتو نماز کوقصر کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں ۔' (یعنی دشمن کے خوف سے جنگ کے دوران نماز کوقصر کرنے کی اجازت ہے) جب کہ اب تو لوگ امن میں ہیں (جنگ اور دشمن کا خوف نہیں ہے تو کیا اب بھی قصر کی اجازت ہے؟) حضرت عمر نے فرمایا کہ جس چیز سے تہمیں تعجب ہوا مجھے بھی ہوا تھا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ کی علیہ وسلم سے اس بارے میں بوچھ لیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: یہ ایک صدقہ ہے تمہارے او پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے، لہذا اس کے صدقہ کو قبول کرو۔''

٩٧٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكُرٍ المُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ جُرَيْحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبُدُ الرَّحُمَٰنِ بُنُ عَبُدُ الرَّحُمَٰنِ بُنُ عَبُدُ الرَّحُمَٰنِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بَابَيْهِ عَنُ يَعُلَى بُنِ أُمَيَّةَ قَالَ: قُلُتُ لِعُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ . بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بَابَيْهِ عَنُ يَعْلَى بُنِ أُمَيَّةَ قَالَ: قُلُتُ لِعُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ . بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ إِذُريسَ.

حضرت یعلی بن امیہ سے ابن اور ایس کی روایت ( کفار کی طرف سے مبتلائے فتنہ کا خوف ہوتو نماز قصر کرنے میں تم پر کوئی گناہ ہیں ..... نماز قصر اللہ تعالیٰ کی طرف سے صدقہ ہے) کی طرح مروی ہے۔

١٥٧٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ بُنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ وَقُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخِرُونَ وَلَيْ بَنُ سَعِيدٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ بُكُيْرِ بُنِ الْأَخْنَسِ عَنُ مُجَاهِدٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى الآخَرُونَ وَفِي السَّفَرِ رَكُعَتَيْنِ وَفِي النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضِرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكُعَتَيْنِ وَفِي الْحَوُفِ رَكُعَةً.

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما فر ماتے ہیں کہ: الله تعالی نے تمہار بے نبی صلی الله علیه وسلم کی زبان مبارک (کے ذریعہ) حالت قیام میں چار رکعات نماز فرض فر مائی اور سفر میں دور کعتیں جب کہ خوف کی حالت میں (امام کے ساتھ ) ایک رکعت فرض فر مائی۔

٥٧٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرٌو النَّاقِدُ جَمِيعًا عَنِ الْقَاسِمِ بُنِ مَالِكٍ - قَالَ عَمُرٌو حَدَّثَنَا قَاسِمُ

بُنُ مَـالِكٍ الْـمُزَنِيُّ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بُنُ عَائِذٍ الطَّائِيُّ عَنُ بُكَيْرٍ بُنِ الْأَحْنَسِ عَنُ مُحَاهِدٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسَافِرِ رَكَعَتَيْنِ وَعَلَى الْمُقِيمِ أَرْبَعًا وَفِي

حضرت ابن عباسٌ بیان فرماتے ہیں کہ اللہ تعالی نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر مسافر پر دور کعتیں، مقیم پر عاِر رکعتیں اور حالت خوف میں ( امام کے ساتھ ہرا یک گروہ کیلئے )ایک رکعت فرض کر دی ہے۔

١٥٧٦ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارِ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرِ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ قَالَ: سَمِعُتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنُ مُوسَى بُنِ سَلَمَةَ الْهُذَلِيِّ قَالَ: سَأَلُتُ ابُنَ عَبَّاسٍ كَيُفَ أُصَلِّي إِذَا كُنتُ بِمَكَّةَ إِذَا لَمُ أُصَلِّ مَعَ الإِمَامِ. فَقَالَ رَكُعَتَيُنِ سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

مویٰ بن سلمدالہذ لی کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباسؓ سے بوچھا کہ جب میں مکہ میں ہوں اور امام کے ساتھ نماز نہ پڑھ رہا ہوں تو کیسے نماز پڑھوں؟ فرمایا کدایسی صورت میں ابوالقاسم صلی الله علیہ وسلم کی سنت دور کعات کی ہے۔

٧٧ه ١ - وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ مِنُهَالٍ الضَّرِيرُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيُعِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِي عَرُوبَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا عَنُ قَتَادَةَ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحُوَهُ.

حصرت قیاد ہ رضی اللہ عنہ ہے اس سند کے ساتھ سابقہ روایت ( ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فر مایا: ابوالقاسم کی سنت سفر میں دور کعت کی ہے) مروی ہے۔

٧٨٥ ١ - وَحَدَّتَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَةَ بُنِ قَعُنَبٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بُنُ حَفُصِ بُنِ عَاصِمٍ بُنِ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ عَنُ أَبِيهِ قَالَ صَحِبُتُ ابُنَ عُمَرَ فِي طَرِيقِ مَكَّةً- قَالَ- فَصَلَّى لَنَا الظُّهُرَ رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ أَقُبَلَ وَأَقُبَلُنَا مَعَهُ حَتَّى جَاءَ رَحُلَهُ وَجَلَسَ وَجَلَسُنَا مَعَهُ فَحَانَتُ مِنْهُ الْتِفَاتَةٌ نَحُوَ حَيْتُ صَلَّى فَرَأًى نَاسًا قِيَامًا فَقَالَ مَا يَصُنَعُ هَؤُلَاءِ قُلُتُ يُسَبِّحُونَ .قَالَ لَوُ كُنُتُ مُسَبِّحًا لَأَتُمَمُتُ صَلاَتِي يَا ابُنَ أَجِي إِنِّي صَحِبُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَلَمُ يَنزِدُ عَلَى رَكُعَتَيُنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَصَحِبُتُ أَبَا بَكُرِ فَلَمُ يَزِدُ عَلَى رَكُعَتَيُنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَصَحِبُتُ عُـمَرَ فَلَمُ يَزِدُ عَلَى رَكُعَتَيُنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ ثُمَّ صَحِبُتُ عُثُمَانَ فَلَمُ يَزِدُ عَلَى رَكُعَتَيُنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَقَدُ قَالَ اللَّهُ: ﴿ لَقَدُ كَانَ لَكُمُ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ ﴾.

حفص ؓ بن عاصم کہتے ہیں کدایک بار میں مکہ کے راستہ میں حضرت ابن عمر " کا ہمسفر تھا۔ انہوں نے ہمیں ظہر کی دور کعات پڑھائیں، پھروہ واپس آئے اور ہم بھی ان کے ساتھ آئے ، یہاں تک کہوہ اپنی جائے قیام پر پہنچے اور بیٹھ گئے ،ہم بھی ان کے ساتھ بیٹھ گئے۔ اچا نک انکی توجہ اس طرف ہوئی جہاں نماز پڑھی تھی تو دیکھا کہ کچھلوگ ابھی تک نماز میں کھڑے ہیں۔ ابن عمر نے نفر مایا: یہ لوگ کیا کررہے ہیں؟ میں نے کہا کہ سنتیں اوا کررہے ہیں۔ فر مایا کہ اے میرے بین ہجا! گر مجھے سنتیں ہی پڑھنی ہو تیں تو میں اپنی نماز ہی پوری کرتا (یعنی پھر میں قصر ہی نہ کرتا، قصر کا مقصد یہی ہے کہ سنتیں نہ پڑھی جا کیں) میں سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمر کا ب رہا ہوں، آپ نے دور کھات سے زیادہ بھی نہیں پڑھیں، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دیدی۔ میں حضرت عمر کے ہمی صحبت اٹھا چکا ہوں، انہوں نے بھی وفات تک دو تک دو تک دو رکعات سے زائد نہ پڑھیں (سفر میں) میں حضرت عمر کے بھی ہمراہ رہا ہوں، انہوں نے بھی ووات تک دو رکعات سے زائد نہ پڑھیں، میں حضرت عمان کی ہمراہی میں سفر کر چکا ہوں، انہوں نے بھی دور کھات سے زائد نہ پڑھیں، میں حضرت عمان کی ہمراہی میں سفر کر چکا ہوں، انہوں نے بھی دور کھات سے زائد نہ پڑھیں۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں وفات دیدی، پھر فر مایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں بہترین نمونہ موجود ہے۔

## تشريخ:

"حتى جآء رحله" يعنى حضرت عبدالله بن عمر في ساتهيول كونماز پر هائى اور پهرا پن خيم ميں چلے گئے اور قيام گاه ميں چل آئے۔
"فحانت منه المتفاتة "حانت اى حضرت و حصلت له التفاتة اى توجة و صرف نظر يعنى حضرت ابن عمر في اچا تك ديكھاتو
ان كو پھولوگ نظر آئے كه وه سنت پر هر ہے تھے۔ "من حيث صلى" ليمنى حضرت ابن عمر في پوچها كه يوگ كياكرر ہے ہيں، ميں
فقهاء كا اختلاف ہوا كہ سفر ميں، حضرت ابن عمر في ان پر ردكيا۔ اب اس ميں فقهاء كا اختلاف ہوا كه سفر ميں سنت پر هى جائے يانہيں؟
تفصيل ملاحظه ہوا اگر سفر ميں شديد مشقت يا تكى وقت ہے اور ايك خض سنت ونو افل كى شدت سے پابندى كرتا ہے تو يہ جائر نہيں ہے،
كونكه جب الله تعالى نے فرائض ميں نرى فرمائى توسنى ونو افل ميں تو بطريق اولى نرى آگى ، اى لئے كہاكيا ہے: "من السنة نے دلك السنة فى السفر" ليكن اگرا يك آدى سفر ميں ہولت كے ساتھ ہے اور سفر بھى جارى نہيں ، بلكہ يجھوقفه ہے تو اس وقفه ميں ايك شخص اٹھ كے السنة فى السفر" ليكن اگرا يك آدى سفر ميں ہولت كے ساتھ ہے اور سفر بھى جارى نہيں ، بلكہ يجھوقفه ہے تو اس وقفه ميں ايك شخص اٹھ كے سنت پر هتا ہے تو يہن نہيں ، بلكہ بالكي الله الله الله بي نواب الله على الله على الله بي حقوقه ہے تو اس وقفه ميں ايك شخص اٹھ كا سنت پر هتا ہے تو يہن نہيں ، بلكہ اس پر زياده اجرو تو اب طح گا۔

"مسبحا" یہ نیج سے ہے نفل نماز پڑھنے کے معنی میں ہے، بعنی اگر مجھےنفل پڑھنے ہوتے تو میں اس کے بجائے فرض کوکمل کر تا اور اس کو پڑھ لیتا ، فرض میں قصر نہ کرتا ۔ سفر میں سنتیں پڑھنے میں فقہاء کے اقوال مختلف ہیں ۔

# فقهاء كرام كااختلاف

بعض فقہاء نے سفر میں سنتیں پڑھنے کو مطلقا ممنوع قرار دیا ہے، بعض نے مطلقاً جائز قرار دیا ہے اور بعض نے سنن مو کدہ راتبہ اور نوافل میں فقہاء نے سفر میں بھی سنن قبلیہ و بعدیہ پڑھ لینی چاہئیں۔ میں فرق کیا ہے۔ ائمہ اربعہ میں سے امام مالک وشافع اور امام احمد ابن طنبل کے نزدیک سفر میں بھی سنن قبلیہ و بعدیہ پڑھ لینی چاہئیں۔ امام ابو صنیفہ سے اس بارے میں کوئی صریح قول منقول نہیں ، البتہ علماء احناف کے اقوال مختلف ہیں ، آپ سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ نے خو سنتیں نہیں پڑھیں اور فر مایا کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی نہیں پڑھتے تھے، جیسے اس باب کی احادیث میں ہے، لیکن رہے تھی فدکور ہے

# که حضرت ابن عمر "سنتیں پڑھتے تھے اور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی سفر میں پڑھی ہیں۔

ان روایات میں تطبیق بیہ ہے کہ حضرت ابن عمرؓ نے سنن کے پڑھنے کی جونفی فرمائی ،اس سے عام نوافل کی نفی مرادنہیں بلکہ اس سے سنن مؤ کدہ کی نفی مراد ہے۔ یا پیمطلب ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم غالب حالات میں نہیں پڑھتے تھے بھی بھی پڑھتے تھے یا پیمطلب ہے جبیبا کہ پہلے لکھا گیا ہے کہا گرحالت قرارسکون واطمینان ہوتو پڑھنے میں ثواب ہے، کیکن فٹل کا ثواب ہے، سنن مؤ کدہ کانہیں اوراگر حالت قرار وسکون نہیں عجلت سفر ہے یا تنگی وقت اور تھاوٹ و نکلیف اور زحمت ہے تو پھر نہ پڑھنے کا حکم ہے۔ فجر کی سنتوں کا پڑھنا بہتر ہے اوراس کا تا کدختم بھی نہیں ہوتا ہے، بہر حال حضرت ابن عمر سنن مؤکدہ کی نفی کرتے ہیں، نوافل وہ خود پڑھتے تھے۔ یہ بات ذہن میں رکھنی ع البيخ كه شوافع حضرات كنزديك سفركي سهوليات صرف اس مسافركو حاصل بين، جس كاسفر معصيت كانه بو، اگر سفر معصيت كاليم مثلاً چوری کیلئے جار ہاہے یاز ناوشراب کیلئے سفر کرر ہاہے یا بھگوڑاغلام ہے تو اس طرح سفر میں ایسے شخص کوسفر کی کوئی سہولت نہیں ملے گی۔احناف کہتے ہیں کہ سفر کا تعلق مشقت سے ہے،اگروہ مدت سفر میں جار ہا ہے تو سفر کی سہولیات ان کوملیں گی ،خواہ وہ سفر معصیت کا ہویار حمت کا ہو۔ ١٥٧٩ - حَدَّثَنَا قُتُيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ - يَعُنِي ابْنَ زُرَيْعٍ - عَنُ عُمَرَ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنُ حَفُصِ بُنِ عَاصِمٍ قَـالَ مَـرِضُتُ مَرَضًا فَـجَاءَ ابُنُ عُمَرَ يَعُودُنِي قَالَ وَسَأَلُتُهُ عَنِ السُّبُحَةِ فِي السَّفَرِ فَقَالَ صَحِبُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَمَا رَأَيْتُهُ يُسَبِّحُ وَلَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا لأَتُمَمُتُ وَقَدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:﴿ لَقَدُ كَانَ لَكُمُ فِي رَسُولِ اللَّهِ إِسُوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾.

حفص ٌ بن عاصم کہتے ہیں کدایک مرتبہ میں کسی مرض میں مبتلا ہو گیا تو ابن عمر رضی الله عنها میری عیادت کیلئے تشریف لائے ( کہ چیا تھے، کیونکہ عاصم، ابن عمر کے بھائی اور عمر کے صاحبز ادے تھے ) میں نے ان سے سفر میں سنتوں کے متعلق دریافت کیا تو فر مایا: میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ہمراہ سفر میں رہا ہوں، میں نے بھی آپ کوسنتیں پڑھتے نہیں دیکھا اورا گرمیں نے سنتیں ہی پڑھنی ہوتیں تو میں فرض نماز ہی پوری کرتا اور اللہ تعالی نے فرمایا ہے' 'تمہارے واسطے رسول اللہ صلی الله علیه وسلم کے مل میں بہترین نمونہ ہے۔''

١٥٨٠ - حَدَّثَنَا خَلَفُ بُنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابُنُ زَيْدٍ (ح) وَحَدَّنَنِي زُهَيْرُ بُنُ حَرُبٍ وَيَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا: حَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ كِلاَهُمَا عَنُ أَيُّوبَ عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ أَنِّسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهُرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَصَلَّى الْعَصُرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكُعَتَيْنِ. حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں ظہر کی نماز چار رکعات پڑھیں اور ذی الحليفة ميں عصر كى دور كعات يرم هيس\_

تشريح

"بدنی الحلیفة رکعتین "علامه شبیراحمع عانی" نے فتح المهم میں لکھا ہے کہ ذوالحلیفہ مدینہ سے چھیل کے فاصلے پر ہے، ذوالحلیفہ اہل مدینہ کے جج وعمرہ کیا تھا میں الوگ علی ہیں کہتے ہیں، بہت بڑی مسجد ہے وہاں گاڑیاں کھڑی ہوجاتی ہیں، لوگ عسل کر کے احرام باندھتے ہیں اور پھر دور کعت بڑھ کرعمرہ یا جج کا تلبید بڑھتے ہیں۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم مکہ جارہ ہے تھے، اس لئے سفر کی دو رکعت بڑھی ہیں، آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے چونکہ سفر کی نماز بڑھی، اس لئے مسافت سفر پرفقہاء نے کلام کیا ہے اور زیر بحث احادیث میں مسافت کی بات آگئی ہے۔

# بحث سوم: مسافت بسفر کی مقدار

تیسری بحث اس میں ہے کہ کتنی مسافت کا سفر طے کرنے سے آدمی شرعاً مسافر بنتا ہے اور اس کو شرعی سہولیات مثل قصر صلوق اور افطار صوم حاصل ہوجاتی ہیں ،اس مسافت میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔

# فقهاء كااختلاف

بعض اہل ظوا ہراور غیرمقلدین حضرات کے نزدیک قصرصلوۃ کیلئے سفری کوئی حد تعین نہیں ہے، بلکہ طلق سفر قصر کیلئے کافی ہے۔مودودی صاحب نے بھی تقریباً اس مسلک کواپنایا ہے کہ عرف میں لوگ جس کوسفر کہددے وہی سفر ہے۔ مگر عام اہل ظواہر کے نزدیک قصر صلوٰۃ کیلئے تین میل کی مقدار سفر کا ہونا ضروری ہے اور یہی مقدار موجب قصر ہے ایکن جمہور فقہاء فرماتے ہیں کہ اتنی کم مسافت سفر سے قصر صلوٰ ق جائز نہیں، بلک قرآن کی آیت "او علی سفر" ایک معتدب سفر کا تقاضا کرتی ہے، کیونکہ علی استعلاء کیلئے ہے، گویا پیخف سفر کی گردن پر مسلسل سوار ہے۔ پھرجمہور کا آپس میں تھوڑا سااختلاف ہے،امام ما لک ؓ امام شافعیؓ اورامام احمد بن حنبل ؓ فرماتے ہیں کہ ابنیہ مصرے نکلنے کے بعداڑ تالیس میل کی مسافت کا سفر موجب قصر ہے،اس ہے کم نہیں اور صرف ارادہ سفر بھی کافی نہیں، بلکہ شہر کے مضافات سے نکلنا ضروری ہے،ان حضرات کے نز دیک اصل میں شرعی سفر چار بریدیا سولہ فرسخ کی مسافت ہے،ایک برید بارہ میل کا ہوتا ہے اورایک فرسخ تین میل کا موتا ہے۔ تو دونوں اطلاقات کا متیجا اڑتالیس میل نکاتا ہے، البذا شری سفری مسافت اڑتالیس میل ہے۔ امام ابوحنیفه" کااصل مسلک تین مراحل کا ہے،ایک اطلاق تین منازل کا ہے اور ایک اطلاق پیہ ہے کہ متوسط سفر کے ساتھ تین دن کا سفر موجب قصرصلوٰ ۃ ہے،متوسط سفر کا مطلب ہیرکہ پیدل آ دمی کی حیال یا اونٹ کی حیال سے سال کے سب سے چھوٹے دن میں صبح سے فقط دو پہرتک سفر کرے، پیمطلب نہیں کہ صبح سے شام تک سفر کرے تو بہر حال ایک دن یا ایک منزل یا ایک مرحلہ کے سفر کی مسافت تقریباً سولمیل ہوتے ہیں تو متیجہ کے اعتبار سے امام صاحب کا قول بھی جمہور کے قول کی طرف اوٹا ہے۔ صرف لفظی اختلاف ہے اورا گرفرق تھی ہوتو علماءاحناف نےعوام کی سہولت کے پیش نظر جمہور کے قول کے مطابق ۸۸میل پرفتو کی دیا ہے۔علماءنے ۸۸میل مسافت کو ۸ کلو میٹر کے برابر قرار دیا ہے۔ خلاصہ بیر کہ آج کل جو تخص اپنے گھرہے ۴۸میل یعنی ۷۷کلومیٹر کی مسافت کے سفر پر نکلاتو جونہی وہ اپنے

گاؤں یا شہر کی آبادی سے باہر نکلااس پر قصر کا تھم نافذ ہوجائے گا۔ دلائل

ابل ظوابر، داؤدظا بری اورغیر مقلدین نے اس باب کی حضرت انس کی حدیث کے ظاہری الفاظ سے استدلال کیا ہے کہ حضورا کرم سلی اللہ علیه و کا بری الفاظ سے استدلال کیا ہے کہ حضورا کرم سلی اللہ و علیه و کمتین " یعنی فوالحلیفہ میں دورکعت نماز قصر پڑھی اور فوالحلیفہ مدینہ منورہ سے تقریباً تین میل کے فاصلہ پر ہے۔ اہل ظوابر نے اس باب کی آنے والی روایت سے بھی استدلال کیا ہے جس میں تین میل کی تصریح موجود ہے۔ جمہور نے موطاء کی ایک حدیث سے استدلال کیا ہے ، الفاظ اس طرح ہیں: "و عن مالك بلغه ان ابن عباس كان يقصر الصلون فی مثل ما بین مكة و حدة قال و ذلك اربعة برد " و من مثل ما بین مكة و حدة قال و ذلك اربعة برد " (رواہ مالك فی الموطاء) عار برید ۱۹۸۸ میل ہے جو ۸ کلومیٹر بنتے ہیں۔

جمہوری دوسری دلیل حضرت علی کی حدیث ہے جو سلم شریف میں باب التوقیت فی المسح علی الحفین میں ہے، جس کے الفاظ یہ ہیں:
"جعل رسول الله صلی الله علیه و سلم ثلاثة ایام ولیالیهن للمسافر" اس روایت سے استدلال اس طرز پر ہے کہ حضورا کرم سلی
اللّٰد علیہ وسلم نے مسافری حیثیت اور شرعی احکام کے تغیر کیلئے تین دن مقرر فرمائے ہیں کہ اگر تین دن کاسفر ہے تو مسے علی الخفین تین دن تک
ہور نہ سفر نہیں اور جب تین دن سے کم سفر نہیں بنا تو مسح تین دن کے بجائے ایک دن ایک رات تک ہوگا جو تھم کیلئے ہوتا ہے۔

اس روایت سے احناف جمہور کے مقابلہ میں اس پر بھی استدلال کرتے ہیں کہ مسافت سفر کی مقدار کا اعتبار تین دن رات پر ہے نہ کہ چار برید پر ، یہاں جمہور کا اختلاف چونکہ لفظی اختلاف تھا جوختم ہو گیا ،اس لئے اس کو چھیڑنے کی ضرورت نہیں ہے ،اہل ظواہر کے مقابلہ میں جمہور نے حصزت ابن عمرؓ اور حصرت سوید بن غفلہؓ کے ایک اثر ہے بھی استدلال کیا ہے ،الفاظ یہ ہیں :

"اذا سافرت ثلاثا فاقصر" (كتاب الآثار لمحمد) ان روايات سے واضح طور پر ثابت ہوتا ہے كہ موجب قصر صلاق كى مسافت ايك معين اور محدود ومعدود دمسافت ہے نہ يہ كہ جو بھى سفر ہووہ موجب قصر ہے خواہ قصير ہويا كثير ہو۔ ايك بريلوى عالم غلام رسول سعيدى فيشر حسلم ميں اہل تحقيق اور علاء ديو بند كے اقوال كور وكر ديا ہے اور پھر خود مسافت سفر ميں تين اقوال كو بيان كيا ہے، پہلاقول تقريبًا ٨٢ كلوميٹر ہے، دوسراقول تقريبًا ٨٩ كلوميٹر ہے اور تيسراقول تقريبًا ١٥ الكوميٹر ہے۔ ٩٨ كلوميٹر كووہ فتى بقول كہتے ہيں، جس پركسى نے فتوى نبيس ديا ہے اور ندويں گے۔

#### جواب

داؤد ظاہری اور غیرمقلدین نے حضرت انس کی جس روایت سے استدلال کیا ہے وہ استدلال غلط ہے، اس لئے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے ملہ جارہ ہے تھے، جو پانچ سومیل سے زیادہ کی مسافت ہے، اس طرح تین میل پر قصر کرنے مطلب میہ ہے کہ تین میل سفر کرنے کے بعد قصر شروع فرماتے تھے جو شہر سے باہر نکل جانے کے حدود کا اندازہ

ہےنہ یہ کہ سفر صرف تین میل کا تھا۔

# مسافات سفر سيمتعلق ابيات

مذکورہ بحث میں بریداورفریخ کالفظ بار بارآیا ہے،اس لئے اس کی وضاحت بھی ضروری ہے،ایک شاعر نے اپنے اشعار میں اس کی خوب تفصیل کی ہے۔تر جمہ کے ساتھ اشعار پڑھیں اور اللہ تعالٰی کاشکر ادا کریں۔

(١) إِنَّ الْبَرِيْدَ مِنَ الْفَرَاسِخِ اَرْبَعْ وَلَفَرُسَخٌ فَتَلَاثُ اَمُيَالٍ ضَعُوا

ترجمه: فرخ کے حساب سے ایک برید چار فرخ کا ہوتا ہے، فقہاءنے ایک فرخ تین میل مقرر کیا ہے۔

(٢) وَالْمِيْلُ الْفُ أَيُ مِنَ الْبَاعَاتِ قُلُ وَالْبَاعُ أَرْبَعُ اَذُرُعٍ فَتَتَبَّعُ

ترجمه: اورایک میل کوایک ہزار ہاتھ کہدد بھئے اورایک ہاتھ مسلسل چارگز کا ہوتا ہے۔

(٣) ثُمَّ الذِّرَاعُ مِنَ الْاصَابِعِ اَرْبَعٌ مِنْ بَعُدِهَا الْعِشُرُونَ ثُمَّ الْاِصُبَحُ رَّرِي الْمُولِكَ الْمُعَالِي الْمُعَالِي عَلَيْهِ الْمُعَالِي اللّهِ اللّهِ الْمُعَالِي اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

(٤) سِتُ شَعِيُراتٍ فَظَهُرُ شَعِيُرَةٍ مِسنُهَا اللَّهِ بَطُنٍ لِأَخْرَىٰ تُوضَعُ تَرْجَمَهُ اللَّهِ بَعُرايك وَكَابِيك دوس بِحِي پيھے كماتھ ركھنا ہوگا۔ ترجمہ: پھرايك انگل چھ جوكے برابر ہونا چاہئے ، مگرا يك جوكا پيٹ دوس ہے جوكی پیٹھ كے ساتھ ركھنا ہوگا۔

(٥) ثُمَّ الشَّعِيرَةُ سِتٌ شَعُرَاتٍ فَقُلُ مِنُ شَعْرِ بَعُلٍ لَيُسسَ فِيُهَا مَدُفَعُ رَجِم: پُرايك بوكادانه خِرك دم كے جِه بالوں كے برابر كه د بجئ اس پركوئى اعتراض نہيں ہے۔

#### ملاحظه:

باع كاجولفظ جهيدونون باتقون كو پهيلاكرسين كي ساتھ پورى مسافت پر بولاجا تا جه اس كودو باتھ بھى كہتے بيں اور بابي بھى كہتے بيں۔ ١٥٨١ - حَدَّنَا سَعِيدُ بُنُ مَنْصُورٍ حَدَّنَا سُفيانُ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنْكَدِرِ وَإِبْرَاهِيمُ بُنُ مَيْسَرَةَ سَمِعَا أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ يَقُولُ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهُرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْعَصُرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكُعَتَيْن.

حضرت اُنسؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ میں ظہر کی نماز چار رکعات پڑھیں اور آپ کے ساتھ ذی الحلیفہ میں عصر کی دور کعات پڑھیں۔

١٥٨٢ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ كِلَاهُمَا عَنُ غُنُدَرٍ - قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ كِلَاهُمَا عَنُ غُنُدَرٍ - قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ غُنُدَرً - عَنُ شُعُبَةَ عَنُ يَحْيَى بُنِ يَزِيدَ الْهُنَائِيِّ قَالَ: سَأَلُتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ عَنُ قَصُرِ الصَّلَاةِ فَقَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مَسِيرَةَ ثَلَانَةِ أَمْيَالٍ أَوُ ثَلَاثَةِ فَرَاسِخَ- شُعْبَةُ الشَّاكُ- صَلَّى رَكُعَتَيْن.

یجیٰ بن بزیدالہنائی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے قصر نماز کے بارے میں دریا فت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ: رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب تین میل یا تین فریخ (بیہ شک شعبہ کا ہے) کی مسافت پر جانگلتے تو دور کعات بڑھا کرتے تھے۔

# تشريح:

"مسيرة ثلاثة اميال" يعنى آنخضرت صلى الله عليه وسلم جب تين ميل يا تين فرسخ تك نكلته تو قصر كى دور كعتيس پڑھتے ،ميل أور فرسخ كے لفظ ميں امام شعبه" كوشك موسك الفظ ہے ، البذا يهال" او" كالفظ شك كيكتے ہے، تين فرسخ نوميل بنتے ہيں، يه فارى كالفظ ہے جو اصل ميں فرسنگ ہے، عربی ميں فرسخ ہوگيا۔

سوال: یبال بیسوال ہے کہ تین میل کی مسافت پر آ دمی مسافر نہیں بنا، نہ تین فرسخ مسافت سفر ہے، پیچھ کمل تحقیق لکھی گئ تو یہاں تین میل پر قصر کی نماز کیسے پڑھی گئ ہے؟

جواب: تمام شارحین نے لکھا ہے کہ یہ تین میل یا تین فرسخ غایت ِسفر نہیں تھا، بلکہ غایت ِسفر تو مکہ مرمہ تھا جو مدینہ ہے یا پنج سوکلومیٹر پرواقع ہے، یہاں تین میل یا تین فرسخ کا جوذکر ہے، یہ شہر سے نگلنے اور الگ ہونے کی حد کی نشاندہ ہی گی گئی ہے کہ شہر میں آپ نے قصر نہیں کیا بلکہ شہر سے جب تین میل آگے چلے گئے تو قصر شروع کیا، چنا نچہ فقہاء یہی کہتے ہیں کہ شہر کے مضافات ہے جب آ دمی نکل جائے تو قصر کرنا چاہئے، اگلی روایت میں ستر ہ اٹھارہ میل کا ذکر ہے، اس کو بھی اس طرح سمجھنا چاہئے، لہٰذا اہل ظواہر ان نصوص کے ظاہر ہے۔ استدلال نہیں کر سکتے ہیں۔

۱۵۸۳ – حَدَّثَنَا شُعَبَهُ عَنُ يَزِيدَ بُنِ حَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنِ ابُنِ مَهُدِيٍّ – قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّنَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ بُنُ مَهُدِيٍّ – حَدَّثَنَا شُعَبَهُ عَنُ يَزِيدَ بُنِ خُمَيْرٍ عَنُ حَبِيبِ بُنِ عُبَيْدٍ عَنُ جُبَيْرِ بُنِ نُفَيْرٍ قَالَ خَرَجُتُ مَعَ شُرَحبِيلَ بُنِ السِّمُ طِ إِلَى قَرُيَةٍ عَلَى رَأْسِ سَبُعَةَ عَشَرَ أَوُ ثَمَانِيَةً عَشَرَ مِيلاً فَصَلَّى رَكُعَتَيُنِ . فَقُلُتُ لَهُ فَقَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ صَلَّى بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكَعَتَيُنِ فَقُلُتُ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا أَفْعَلُ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفُعُلُ. صَلَّى بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكَعَتيُنِ فَقُلُتُ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا أَفْعَلُ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفُعُلُ. جَيْرٌ بُن فَيرُ فرماتِ بِي كَمِين شَرْصِيلٌ بَن السَمط كَماتَه اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفُعُلُ. جَيرٌ بُن فَيرُ فرماتِ بِي كَمِين شَرْصِيلٌ بَن السَمط كَماتَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفُعُلُ. جَيرٌ بُن فَيرِ فرماتِ بِي كَمِين (قَمِرك ) مِيل في السَمط كَماتُه اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَالله والله كَمَالُ وَالْهُ والله والله

## تشريح

"فقلت له" اس روایت میں "فقلت له" کاجملہ ہے، اس کا مطلب بیہ ہے کہ جبیر بن نفیر نے شرحمیل بن سمط پراعتراض کیااوران سے اسکی وجہ بوچھی کہ آپ سترہ اٹھارہ میل کی مختصر مسافت میں قصر کی نماز کیوں پڑھتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں نے حضرت عمر "کو دیکھا، وہ اس طرح قصر کر رہے تھے تو میں نے ان سے اس کی وجہ بوچھی ۔ انہوں نے فر مایا کہ رسول الله علیہ وسلم نے ایسا ہی کیا ہے۔ بہر حال شرحبیل بن سمط کو جبیر بن نفیر نے ٹو کا ہے اور ان پر اعتراض کر کے وجہ معلوم کی ۔ "فقلت له" کا بہی مطلب ہے۔ بہر حال شرحبیل بن سمط کو جبیر بن نفیر نے ٹو کا ہے اور ان پر اعتراض کر کے وجہ معلوم کی ۔ "فقلت له" کا بہی مطلب ہے۔ ملا کہ ان الکھ تُنگ حکد تُنک اُم حکد تُنک شُعبَة بھ بَدَا الإِسْنادِ . وَ قَالَ عَنِ البُنِ اللّه مُنكَ عَنْ اللّه مُنكَ عَنْ اللّه مُنكَ عَنْ مَن جَمُصَ عَلَى رَأْسِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مِیلاً: السّمُطِ وَ لَمُ یُسَمَّ شُرَ حُبِیلَ وَ قَالَ إِنَّهُ أَتَی أَرُضًا یُقَالُ لَهَا دَو مِینُ مِنُ جِمُصَ عَلَی رَأْسِ ثَمَانِیَةَ عَشَرَ مِیلاً: اس سند ہے بھی سابقہ حدیث (حضرت عمر و الحلیف میں دور کھت پڑھتے تھ ۔۔۔۔۔ الی منقول ہے۔ لیکن اس روایت میں ذکر ہے کہ وہ ایکن دین میں آئے جے دومین گاؤں کہا جاتا تھا جو تھ سے ۱۵ میل دور ہے۔

## تشريح:

" فیمینسن "دال پرضمہ ہے، زبر بھی ہے، میم پر کسر ہ ہے، ی ساکن ہے، یہ ایک جگہ کانام ہے جوشام میں ہے، جمص بھی شام میں ایک بڑے مرکزی شہرکانام ہے، دومین اور جمص کے درمیان چھ فرسخ لینی اٹھار ہمیل کافاصلہ ہے۔ "معہ جہ البلدان" پیلفظ تثنیہ کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے۔

٥٨٥ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى التَّمِيمِيُّ أَخُبَرَنَا هُشَيُمٌ عَنُ يَحُيَى بُنِ أَبِي إِسُحَاقَ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ رَكُعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ. قُلْتُ كَمُ أَقَامَ بِمَكَّةَ قَالَ عَشُرًا.

حضرت انس بن ما لک رضی الله عند فرماتے ہیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ مدینه منورہ سے مکه مرمه کی طرف نکلے ، آپ صلی الله علیه وسلم واپس لو شخ تک دو دور کعات ہی اداکرتے رہے۔ (راوی کہتے ہیں) میں نے بچ چھا کہ مکہ میں کتنے دن قیام فرمایا تھا؟ انہوں نے کہا کہ دس روز۔

## تشريح:

''کہم اقعام بمکة قال عشواً'' یعنی ججة الوداع کے موقع پرآنخضرت صلی الله علیہ وسلم مکه میں دس دن تظہر ہے تھے،اس حدیث میں یہی فدکور ہے،لیکن عام شارحین فرماتے ہیں کہ یہاں مکہ کالفظ مکہ کے اطراف کوبھی شامل ہے،لہذامنی اور مز دلفہ کے ایام بھی اس میں شار ہیں ور نہ صرف مکہ کے شہر میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم چارہی دن تظہرے تھے، جس سے شوافع اور حنا بلہ یہ استدلال کرتے ہیں کہ اقامت ِسفر کیلئے کم از کم چار دن چاہمیں جیسا کہ اختلاف آرہا ہے، یہاں چندعر بی عبارات بھی ملاحظہ ہوں، جس سے مسئلہ واضح موجائ كااور بي حديث مجم مين آجائ كى: "قال احمد بن حنبل ليس لحديث انس وجه الا انه حسب ايام اقامته صلى الله عليه وسلم فى حجته منذ دخل مكة الى ان خرج منها لا وجه له الا هذا ...... اه و قال المحب الطبرى اطلق على ذلك اقيامة بمكة لان هذه المواضع مواضع النسك وهى فى حكم التابع لمكة لانها المقصود بالاصاله لا يتجه سوئ ذلك كما قال الامام احمد و الله اعلم" (فتح الملهم)

# مدتِ اقامت کی مقدار کتنی ہے؟

اس حدیث میں اس بات کا ذکر ہے کہ وہ زمانہ کتنے دن کا ہوتا ہے جس سے آدمی کا شرعی سفرنتم ہوجا تا ہے اور وہ قیم شار ہوتا ہے جس کے نتیج میں وہ پوری نماز پڑھنے کا پابند ہوجا تا ہے، روایات کے اختلاف کی وجہ سے اس مدت کے قیمن میں فقہاء کرام کے درمیان اختلاف آگیا ہے۔ فقہاء کر ام کا اختلاف

"اق منا بھا عشراً" شرعی سفر کے باطل ہونے کی ایک صورت بیہ ہے کہ آدمی سفر سے فارغ ہوکر منزل مقصود وطن اصلی تک پہنچ جائے اور دوسری صورت بیہ ہے کہ آدمی صورت بیہ ہے کہ آدمی سفر اور قصر باطل ہوجا تا ہے، اس میں فقہاء کے بہت سارے اقوال ہیں، مگرمشہور اقوال چار ہیں۔

# فقهاء كےاقوال

(۱): امام احمد بن طنبل اور داؤد ظاہری کے نزدیک چار دن سے کچھ زیادہ اقامت کی نیت سے قصر باطل ہوجا تا ہے، لینی ۲۱ نمازوں کی مقدارا قامت کی نیت سے قصر باطل ہوجا تا ہے، لینی ۲۱ نمازوں کی مقدارا قامت کی نیت سے شرعی سفر مقدارا قامت کی نیت سے شرعی سفر باطل ہوجا تا ہے، البتہ آنے اور جانے کا دن اس سے مشتیٰ ہے۔ (۳): حضرت ابن عباس کے نزدیک ۱۹ دن یا اس سے زائد کی نیت سے قصر باطل ہوجا تا ہے۔ قصر باطل ہوجا تا ہے۔ (۳): امام ابو صنیف کے نزدیک پندرہ دن یا اس سے زائد کی اقامت کی نیت سے شرعی سفر اور قصر باطل ہوجا تا ہے۔ اس مئلہ میں فقہاء کے گیارہ ندا ہب ہیں لیکن مشہور ندا ہب ہیں اس کوفتح المہم کی ایک عربی عبارت سے واضح کرنا چا ہتا ہوں:

"احدها مذهب مالك و الشافعي، انه اذا ازمع (المسافر اى اراد و قصد) على اقامة اربعة ايام اتم والثاني مذهب ابي حنيفة و سفيان الثورى انه اذا ازمع على اقامة خمسة عشر يوماً اتم والثالث مذهب احمد و داؤد الظاهري انه اذا ازمع على اكثر من اربعة ايام اتم و قال الشافعي ايضاً ان المسافر ان اقام ببلدة اربعة ايام و قال احمد احدى و عشرين صلوة" (فتح الملهم)

ان تمام حضرات کے پاس کوئی مرفوع منصوص دلیل نہیں ہے، البتہ آ خارصحابہ سے سب نے استدلال کیا ہے، جس کے نمن میں اجتہاد بھی شامل ہے۔ امام احمد بن حنبل اور داؤ د ظاہری اس سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم ججۃ الوداع کے موقع پر مکہ مکر مہ

میں چاردن تک تھم رے رہے اور قصر کرتے رہے ہمعلوم ہوااس سے پچھوزیادہ سے قصر باطل ہوجا تا ہے۔

امام ما لک اور شوافع حفزات فرماتے ہیں کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکر مدمیں تین دن تھر ہے تھے اور قصر کرتے رہے، الہذااس سے زیادہ تھر باطل ہوجا تا ہے۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں کہیں تشریف لے گئے اور 19 دن تک قیام کیا، مگر آپ قصر کرتے رہے، جبیا کہ آئندہ حدیث میں آرہا ہے، البذا 19 دن سے زیادہ کی نیت سے شرعی سفر باطل ہوجا تا ہے۔ ائمہا حناف کی دلیل حضرت ابن عمر محتلق ایک اثر ہے، جس کے الفاظ یہ ہیں:

وعن محاهد ان ابن عمر کان اذا اجمع علی اقامة خمسة عشر يوما اتم الصلوة (رواه ابن ابی شيبه بسند صحيح) احناف كي دوسري دليل حفرت ابن عباس اكاثر م جوطحاوي مين اس طرح ندكور م :

"اذا قدمت بلدة وانت مسافر و فی نفسك ان تقیم خمسة عشر یوما فا كمل الصلوة بها و ان كنت لا تدری متی تظعن فاقسرها" (طحاوی) ترجمه: جب آپ كی شهر مین مسافر بن كراآ جائین اورو بال پندره دن قیام كااراده موتو آپ و بال پوری نماز پڑھیں اورا گرتم ہیں معلوم نہ موكد كب سفر پر روانہ ہونا ہے تو پھر قصر كیا كریں۔

احنافكى تيسرى وليل حضرت ابن عباس م كي سيصري حديث ب: "فقد روى ابو داؤد عن طريق اسحاق عن الزهرى عن عبيد الله عن ابن عباس قال اقام رسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة عام الفتح خمس عشرة يقصر الصلوة" (فتح الملهم ج ٢ ص ٤٥٢)

### جواب

زیر بحث حضرت انسؓ کی روایت سے شوافع اور حنابلہ کی دلیل بالکل ختم ہوگئ ،اس لئے کہ اس حدیث کے مطابق دس دن کے قیام میں صحابہ کرام "قصر کرتے رہے تو چاردن یا تین دن کی اقامت کی کیا حیثیت باقی روسکتی ہے؟

حضرت ابن عباس "کی دلیل کا جواب بیہ ہے کہ جب آ دمی آج کل کرتے کرتے جانے کا ارادہ رکھتا ہوتو وہاں ۱۹ دن تو کیا بلکہ ۱۹ ماہ تک آ دمی مسافر رہ سکتا ہے۔حضرت انس "فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام رامبر مزمیں ۹ ماہ تک قصر کرتے رہے۔

حضرت ابن عمرٌ چھ ماہ تک آ ذربائیجان میں مقیم تھے، لیکن قصر کرتے رہے، کیونکہ آج کل کرتے کرتے بیعرصہ گزر گیا، اس طرح حضورا کرم صلی اللّٰدعلیہ وسلم نے بھی کسی سفر میں یہی نیت کی کہ کل جا کیں گے، لیکن جہادی معاملات میں پھررک جاتے، اس طرح ۱۹دن گزرگئے، بیہ فعل مدت اقامت کیلئے دلیل نہیں بن سکتا۔

١٥٨٦ - وَحَدَّنَنَاهُ قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ (ح) وَحَدَّنَنَاهُ أَبُو كُرَيُبٍ حَدَّنَنَا ابُنُ عُلَيَّةَ جَمِيعًا عَنُ يَحُيَى بُنِ أَبِي إِسُحَاقَ عَنُ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ هُشَيْمٍ.

حضرت انگس رضی الله عند ہے ہشیم کی روایت (آپ صلّی الله علیه وسلم مدینہ ہے مکہ کی طرف نکلے تو واپس لو شنے تک دودو رکعات ہی اداکرتے رہے۔۔۔۔۔الخ) کی طرح حدیث اس سند کے ساتھ منقول ہے۔ ١٥٨٧ - وَحَـدَّثَنَا عُبَيُـدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعُبَةُ قَالَ: حَـدَّثَنِي يَحُيَى بُنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: صَعِعْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ يَقُولُ حَرَجُنَا مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى الْحَجِّ . ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

حضرت انس میان فرماتے ہیں کہ ہم مدینه منورہ سے حج کے اراد کے سے نکلے، پھر بقیہ حدیث حسب سابق بیان فرمائی۔

٥٨٨ - وَحَدَّنَنَا ابُنُ نُمَيُرٍ حَدَّنَنَا أَبِي (ح) وَحَدَّنَنَا أَبُو كُرَيُبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ جَمِيعًا عَنِ الثَّوُرِى عَنُ يَحُمِي بُنِ أَبِي إِسُحَاقَ عَنُ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذُكُرِ الْحَجَّ.

حضرت انس رضى الله تعالى عند سے اس سند کے ساتھ حسب سابق روایت مروی ہے ۔ لیکن فرق بیہ ہے کہ اس روایت میں جج کا تذکر و مُوجو وَنہیں ہے۔

## باب قصر الصلوة بمنىً منى مين قصر صلوة كاحكم

اس باب میں امام سلم نے دس احادیث کو بیان کیا ہے۔

٩٨٥ - وَحَدَّنَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى حَدَّنَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمُرٌو وَهُوَ ابُنُ الْحَارِثِ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِمِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى صَلاَةَ الْمُسَافِرِ بِمِنِّى وَغَيُرِهِ رَكُعَتَيُنِ وَأَبُو بَكُرٍ وَعُمَرُ وَعُثُمَانُ رَكُعَتَيُنِ صَدُرًا مِنُ خِلاَفَتِهِ ثُمَّ أَتَمَّهَا أَرْبَعًا.

حضرت سالم بن عبداللّٰدُّا ہے والد (حضرت ابن عمرٌ ) ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللّٰه صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے منی اور دیگر مقامات میں دور کعات پڑھی ہیں اور حضرت ابو بکرؓ ،عمرٌ وعثانٌ بھی دور کعات پڑھتے رہے۔حضرت عثانٌ اپنی خلافت کے ابتدائی دور میں تو دو پڑھتے رہے ، پھر چار پوری پڑھنے لگے۔

#### تشريح

"بمنی رکعتین" یعن آنخضرت سلی الله علیه وسلم نے منی ، مزدلفه اورع فات میں مسافر کی طرح دور کعتین نماز بڑھی۔
"ونحن اکثر ماکنا" ای نحن اکثر اکو اننا عدداً و اکثر اکو انا امنا یہ جملہ حالیہ اور ماصدریہ ہے۔
شیخ عبدالحق" نے اس جملہ کی ترکیب میں بہت کچھ کھا ہے اور جو تقدیری عبارت نکالی گئی ہے بیسب سے آسان صورت ہے۔مطلب یہ
ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منی میں قصر کی نماز اس حالت میں پڑھائی کہ ہم اس زمانے میں سب سے زیادہ امن میں شے اور
سب سے زیادہ تعداد میں بھی تھے، اس حدیث میں صحابی " یہ بتانا چاہتے ہیں کہ قصر کیلئے کفار کا خوف یا ان کا حملہ کوئی شرط نہیں ہے، بلکہ
حالت امن میں بھی شرعی سفر میں قصر کیا جاسکتا ہے۔ اب یہاں یہ مسئلہ المحتاہے کہ آیا یہ دور کعت جو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منی میں

پڑھائیں،سفری وجہ سے قصر فرمایا تھایا جج کی وجہ سے ایسا فرمایا؟اس میں فقہاء کاتھوڑ اسااختلاف ہے۔ منلی میں قصر: فقہاء کا اختلاف

امام ما لک فرماتے ہیں کہ بیقصرالج یعنی جے کے ایام میں عرفات، مزدلفہ اور منی میں چونکہ بہت بڑا از دھام ہوتا ہے اس لئے سہولت کے پیش نظران مقامات میں نہیں اور عیدالانتی کی نماز بھی نہیں ہے بلکہ عرفات پیش نظران مقامات میں نہیں اورعیدالانتی کی نماز بھی نہیں ہے بلکہ عرفات اور مزدلفہ میں حصع بین الصلونین پھل ہوگا ، بیسب آسانی کے پیش نظر ہے۔ جمہور علما ، فرماتے ہیں کہ بیقصرالحج نہیں بلکہ قصرصلوٰ ق بوجہ سفرتھا، لہٰذا جو آدمی مسافر ہوگا وہ ان مقامات میں قصر سفر پرعمل کرے گا، کیکن جو آدمی مقیم ہوگا وہ قصر نہیں کرے گا۔ فقہاء احناف کی کتابوں مثلاً شامی میں احناف کو مشورہ دیا گیا ہے کہ اگر کوئی مسافر نہیں تو وہ اپنی نماز خراب نہ کرے اور قصر کی کوشش نہ کرے ، بلکہ الگ کامل وکمل نماز پڑھے، بحرالرائق کے ہامش پر چاشیہ شامی ابن عابدین ہے، اس میں اس طرح لکھا ہے (بحرج ۲۳۵ سے)

عرفات میں جسع بین الصلونین میں بھی ای اصول کے پیش نظر قیم آ دمی شریک نہیں ہوسکتا ہے، کیونکہ قیم کے لئے قصر جائز نہیں ہے اور جسع بین الصلونین کیلئے شرط بیہ ہے کہ آ دمی اس عام اجتماعی امام کی اجتماعی نماز میں شریک ہوکر جسع بین الصلونین کرے، لہذا ایک حفی الگ اپنے طور پر جسع بین الصلونین بھی نہیں کرسکتا ہے، بیامام صاحب کا مسلک ہے، صاحبین کے ہاں جماعت اور اجتماع شرط نہیں ہے، تنہا بھی جسع بین الصلونین جائز ہے، اگر چہ پہلا قول رائج ہے۔ آج کل عرفات ومنی میں سعودی علماء قصر کرتے ہیں جو خود مسافر امام مالک کے علاوہ تمام مسالک کیلئے باعث پریشانی ہے، کھی سعودی حکومت عرفات کی نماز کیلئے ایسے امام کولاتے ہیں جو خود مسافر ہوتا ہے۔ تاکہ قصر کی نماز درست ہوجائے ، عموماً آج کل اسی پھل ہوتا ہے کہ امام مسافر ہوتا ہے۔

احناف کے پچھ علاء نے یہ بھی لکھا ہے کہ اگر اس مسئلہ میں امام مالک کے مسلک پڑمل کیا جائے تو یہ مل بھی جائز ہے، کیونکہ الگ نماز پڑھنے میں بڑا حرج ہے اور "الحرج مدفوع فی الشرع" ایک قاعدہ ہے اور یا یہ کیا جائے کہ اس مسئلہ میں امام مالک کے مسلک ہی کو اپنایا جائے اور اس پر فتو کی دیا جائے اور کہا جائے کہ یہاں قصر سفر نہیں، بلکہ قصر الحج ہے۔ بہر حال اس حدیث میں صحابی " یہ بتانا چاہتے ہیں کہ قصر صلاق کی لئے یہ شرط نہیں کہ کفار کا خوف ہو بغیر خوف امن کی حالت میں بھی جب سفر ہوتو قصر جائز ہے۔ آیت میں ان حفتہ کی قیدا تفاقی ہے، چنا نچ آنے والی روایت میں اس کی تصریح موجود ہے۔ اگر منی اور عرفات و مزد لفہ میں نمازوں کے قصر کو قصر السحیح پر شمل کیا جائے تو یہ بہت اچھی بات ہوگی ، ایک تو سب مسلمان ایک نقشہ پر آجا نمیں گے، اختلا ف کی صورت نہیں رہے گی ، دوسرے یہ کہ احادیث کوایک اجتماعی اتفاقی صورت پر شمل کرنا آسان ہوجائے گا کہ بس یہ قصر السحیح ہے، یہاں سفری صورت و سیس کہ دھونڈ نے کی ضرورت نہیں ہے، تیسرے یہ کہ قصر نماز میں مسلمانوں سے بڑا حرج دور ہوجائے گا کہ چار کی جگہ دور کھات پڑھیں ہے، چوتھا یہ کہ دیے کہ خوتھ ایک ہوئی مسئلہ چل رہا ہے کہ منی ملہ عدی نمین ہو جہ بھی نہیں ہے اور عید کی نماز بھی نہیں ہے، چوتھا یہ کہ تو ایس میں جدیدی نہیں ہے، جس کی وجہ سے نماز کے قصر اور اتمام پر آئے کل علاء میں بیز نامی مسئلہ چل رہا ہے کہ منی ملہ عدی ہی نہیں ہو جدیدی نہیں ہو جہ بھی نہیں ہو جائے گا کہ جس کی وجہ سے نماز کے قصر اور اتمام پر آئے کل علاء میں بیز نامی مسئلہ چل رہا ہے کہ منی مدے ماتحت ہے یا مکہ سے الگ کوئی علاقہ ہے، جس کی وجہ سے نماز کے قصر اور اتمام پر آئے کل علاء میں بیز نامی مسئلہ چل رہا ہو تھا تھ ہے ، جس کی وجہ سے نماز کے قصر اور اتمام پر آئے کی علاء میں بیز نامی مسئلہ کوئی علاقہ ہے ، جس کی وجہ سے نماز کے قصر اور اتمام پر انہوں کہتے کی میات ہوگی علیک تھی ہو نہیں کی دور سے نماز کے قصر اور اتمام پر انہوں کی میں ہو تھی کی میات ہو کہ کی میں ہو تھی کی میں ہو تھی کی میں ہو تھی کی کی میں ہو تھی کی دیات کی میں ہو تھی کی میان کے قصر اور اتمام کی دور سے نماز کے قصر اور اتمام کی میں میں کی خوالم کی میان کی حدور کی میں کور کیا گا کہ کی کی کی حدور کی کوئی میان کی خود کی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کی کوئی کی کوئی کی کی کی کی کی کوئی کی کی کی

اثر پڑتا ہے۔ "وغیرها" اس لفظ میں اس طرف اشارہ ہے کہ قصر کا بیت کم مطلق مسافر کیلئے ہے خواہ منی میں ہویا کسی اور جگہ میں ہیکن بعد کی روایت میں اس عموم کورد کیا ہے۔

٩٠ - وَحَدَّثَنَاهُ زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ عَنِ الْأُوزَاعِيِّ (ح) وَحَدَّثَنَاهُ إِسُحَاقُ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالَ :
 حُمَيُدٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ جَمِيعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الإِسْنَادِ قَالَ بِمِنَّى . وَلَمُ يَقُلُ وَغَيْرِهِ.
 حضرت نهريٌ سے سابقہ روایت (کرآپ سلی الشعلیہ وسلم، حضرت ابو بکرٌ ، عرٌ وعثان " منل میں دور کعات پڑھا کرتے منے ) اس مند کے ساتھ مروی ہے۔ لیکن اس روایت میں صرف کی کا تذکرہ ہے ، دیگر مقامات کا تذکرہ نہیں ہے۔

١٥٩١ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَنُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِمِنَى رَكُعَتَيُنِ وَأَبُو بَكْرٍ بَعُدَهُ وَعُمَرُ بَعُدَ أَبِي بَكْرٍ وَعُثُمَانُ صَدُرًا مِنُ حَلَافَتِهِ ثُمَّ إِنَّا عَثْمَانُ صَلَّى بَعُدُ أَرْبَعًا . فَكَانَ ابُنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى مَعَ الإِمَامِ صَلَّى أَرْبَعًا وَإِذَا صَلَّاهَا وَحُدَهُ صَلَّى رَكُعَتَيْن.

نافع ، ابن عمر رضی الله عنهما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فر مایا: رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے منیٰ میں (قصر کرتے ہوئے) دور کھات پڑھی ہیں اور آپ صلی الله علیہ وسلم کے بعد ابو بکڑنے بھی اور ان کے بعد عمر ٹے بھی (یہی معمول رکھا) اور حضرت عثمان رضی الله عنہ نے ابتدائے خلافت میں دوہی رکعات پڑھیں۔ پھر بعد میں وہ چار پڑھنے گے۔ چنانچہ ابن عمر جب امام کے ساتھ پڑھتے تو چار رکعات پڑھتے اور تنہا پڑھتے تو دو پڑھتے تھے۔

#### تشريح:

"و کان ابن عسر" یعنی حضرت عبدالله بن عُرِّ جج کے موسم میں جب امیرا کی کے ساتھ نماز پڑھتے تھے اور وہ چار کعات پڑھاتے تو محضرت ابن عمران کے ساتھ عاد پڑھتے تھے، کین جب تنہا نماز پڑھتے تھے تو پھر چار کے بجائے قصرا کی کے طور پر دور کعات پڑھتے تھے، اس عمل میں بیاشارہ تھا کہ آدی کو چاہئے کہ وہ اتفاقی صورت میں اختلافی صورت پیدا نہ کر ہے، اگر چان کا مسلک ایسا نہ ہو، حضرت ابن عمر شنے ایک موقع پر اتفاق کو برقر ارر کھنے کیلئے فر مایا کہ جج میں اپنے امراء الجج کی اطاعت کیا کرو، فر مایا: "افعل کھا یفعل امراء ك" اس سے احناف کو بھی بیر ہنمائی ملتی ہے کہ عرفات، مزد لفہ اور منی میں عام مسلمانوں کے طرز پر چلنا چاہئے، جو سعودی حکومت کے تھم کے مطابق ہو، تر اور کے میں وتر کی نماز میں اور قنوت میں بھی اس طرح کرنا چاہئے، البتہ جن چیزوں میں اتفاقی شکل کو نقصان نہیں پہنچتا ہے، وہاں صدیث کے مطابق اپنے مسلک کو مضبوطر کھنا چاہئے جیسے جج کے احکام میں تقدیم تا خیر سے احتر از کرنا بہت ضروری ہے۔

مدیث کے مطابق اپنے مسلک کو مضبوطر کھنا چاہئے جیسے جج کے احکام میں تقدیم تا خیر سے احتر از کرنا بہت ضروری ہے۔

٩ ٢ - و حَدَّنَنَاهُ ابْنُ الْمُثَنَّى وَعُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ قَالاً: حَدَّنَنا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّالُ (ح) وَحَدَّنَنَاهُ أَبُو كُرَيُبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ (ح) وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بُنُ خَالِدٍ كُلُّهُمْ عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بِهَذَا الإِسُنَادِ نَحُوهُ.

حضرت عبداللّه سے سابقہ روایت (آپ صلی الله علیه وسلم ،حضرت ابو بکر ،عمر وعثان رضی الله عنهم نے منیٰ میں دور کعت پڑھی )اس سند کے ساتھ بھی مروی ہے۔

٩٣ - و حَدَّثَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ خُبَيْبِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ سَمِعَ حَفُصَ بُنَ عَاصِمٍ عَنِ ابُنِ عُمَرُ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَّى صَلَاةَ الْمُسَافِرِ وَأَبُو بَكُرٍ وَعُمَرُ وَعُثَمَانُ عَاصِمٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَّى صَلَاةَ الْمُسَافِرِ وَأَبُو بَكُرٍ وَعُمَرُ وَعُثَمَانُ ثَمَّانِي سِنِينَ أَوُ قَالَ سِتَّ سِنِينَ . قَالَ حَفُصٌ وَكَانَ ابُنُ عُمَرَ يُصَلِّى بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَأْتِي فِرَاشَهُ . فَقُلُتُ أَيُ عَمُن يُصَلِّى بِمِنِي رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَأْتِي فِرَاشَهُ . فَقُلُتُ أَيُ عَمْرَ يُصَلِّى بِمِنِي رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَأْتِي فِرَاشَهُ . فَقُلُتُ الصَّلاةَ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فر ماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ میں مسافر کی نماز پڑھی اور حضرت ابو بکر، عمر اور عثان رضی اللہ عنہ منے آٹھ یا چھ برس تک مسافر کی نماز ہی پڑھی۔ حفص کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ امنیٰ میں دور کعت اور پڑھ اللہ عنہ امنیٰ میں دور کعت اور پڑھ سے اور پھر اپنے بستر پرتشریف لے آتے، میں نے کہا اے چچا! کاش آپ دور کعت اور پڑھ لیتے (سنت ) انہوں نے فر مایا، اگر میں نے مزید پڑھنی ہی ہوتی تو میں فرض نماز ہی پوری کرتا۔

٩٤ - وَحَدَّنَنَاهُ يَحُيى بُنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعُنِي ابُنَ الْحَارِثِ (ح) وَحَدَّنَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنِي عَبُدُ الصَّمَدِ قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَلَمُ يَقُولاً فِي الْحَدِيثِ بِمِنَى . وَلَكِنُ قَالاً صَلَّى فِي السَّفَرِ.
 حضرت شعبة عسابقدروایت اس سند کے ساتھ معقول ہے ، لیکن فرق ہے کہ اس روایت میں منی کا تذکرہ نہیں ہے اور انہوں نے کہا کہ سفر میں نماز یڑھی۔

٥٩٥ - حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا عَبُدُ الُوَاحِدِ عَنِ الْأَعُمَشِ حَدَّنَنَا إِبُرَاهِيمُ قَالَ: سَمِعُتُ عَبُدَ الرَّحُمَنِ بُن مَهُ وَ فَاسُتَرُجَعَ ثُمَّ قَالَ صَلَّيْتُ بُن يَزِيدَ يَقُولُ صَلَّى بِنَا عُثُمَانُ بِمِنَى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فَقِيلَ ذَلِكَ لِعَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُودٍ فَاسُتَرُجَعَ ثُمَّ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى رَكُعَتَيُنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكُرٍ الصِّدِّيقِ بِمِنَى رَكُعَتَيُنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمْرَ بُنِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى رَكُعَتينِ وَصَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكُرٍ الصِّدِيقِ بِمِنَى رَكُعَتينِ وَصَلَّيْتُ مَعَ عَبُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى رَكُعَتينِ وَصَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكُرٍ الصِّدِيقِ بِمِنَى رَكُعَتينِ وَصَلَّيتُ مَعَ عَمْرَ بُنِ الْخَطَّابِ بِمِنَى رَكُعَتينِ فَلَيْتَ حَظِّي مِنُ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَكُعَتَانِ مُتَقَبَّلَتَانِ.

عبدالرحمانٌ بَن یزید کہتے ہیں کہ حضرت عثان رضی اللہ عند نے جمیس منی میں چار رکعات پڑھا کیں۔اس کا ذکر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند سے کیا گیا تو انہوں نے انااللہ وا ناالیہ راجعون پڑھی، پھرفر مایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منی میں دو ہی رکعات پڑھیں اور عمر علیہ وسلم کے ساتھ بھی منی میں دو رکعات پڑھیں ، ابو بکر صدیق رضی اللہ عند کے ساتھ بھی منی میں دور کعات پڑھیں۔ میں تو یہی آرز وکر تا ہوں کہ اے کاش! چار رکعات کے بجائے دو رکعات ہی پڑھوں جو مقبول ہوں۔

#### تشريح:

"فاسترجع" یعنی حضرت عبدالله بن مسعود "کوجب معلوم ہوا کہ حضرت عثمان "منی میں دو کے بجائے چار کعت پڑھتے ہیں اورقصر کی جہاتم میں حضرت عبی حضرت عبدالله بن مسعود "کے دو جہاتم اورآ پ کے دو جہاتم اورآ پ کے دو وزیروں کے ممل کی مخالفت ہے، یہ منی ہے اور یہاں قصرا کج کے طور پرصرف دور کعت نماز ہے، حضرت ابن مسعود "نے یہاں چار کعتیں بھی پڑھی ہیں اور دور کعت بھی پڑھی ہیں اور دور کعت بھی پڑھی ہیں اور دور کعت بھی پڑھے تھے، آپ سے سوال ہوا جس کے جواب میں آپ نے فرمایا کہ میں اختلاف کے شرسے بچنا چاہتا ہوں، یہ دہی طرز وانداز ہے جوحضرت ابن عمر "کا تھا کہ اپنے امراء الحج کی مخالفت نہ کرو۔

"فیلیت حیظی" حضرت ابن مسعودٌ نے اپنے مسلک کا اظہار تو کر دیا اور چار رکعات پڑھنے پر استر جاع بھی کیا اور بیا اسوس کیا کہ کاش چار رکعات کے بجائے مجھے تبول شدہ دور کعت ہی کا ثو اب مل جائے تو یہ بہت اچھا ہوگا ، ان تمام اقوال وافعال کے باوجود حضرت ابن مسعودٌ نے مسلمانوں کے خلیفہ حضرت عثمان بن عفان کے خلاف محاذ قائم نہیں کیا ، بلکہ اطاعت کی۔ فیصر اللہ احسن الحزاء عام مسلمانوں کو بھی اسی طریقہ کو اپنانا چاہئے الایہ کہ وقت کے بادشاہ سے کفر بواح بعنی واضح کفر دکھے لے بھر بعناوت کرنا جاہئے۔

٩٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَة (ح) وَحَدَّثَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: خَدَّثَنَا جَرِيرٌ (ح) وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ وَابُنُ خَشُرَمٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عِيسَى كُلُّهُمُ عَنِ الْأَعُمَشِ بِهَذَا الإِسُنَادِ نَحُوهُ.

حضرت اعمش سے حسب سابق روایت (حضرت عثان غنی رضی الله تعالی عنه نے منی میں چار رکعات پڑھائیں) اس سند کے ساتھ منقول ہے۔

٩٧ ه ١ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى وَقُتَيْبَةُ قَالَ يَحُيَى أَخُبَرَنَا وَقَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحُوصِ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنُ حَارِثَةَ بُنِ وَهُبٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَّى - آمَنَ مَا كَانَ النَّاسُ وَأَكْثَرَهُ - رَكُعَتَيْن.

حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ میں دور کعات ادا کیں ، جب کہ لوگ امن میں تھے، بلکہ کچھزیادہ ہی (امن میں تھے یا کثرت میں)

## تشريخ:

"آمن ما کان الناس و اکثره"ما کان الناس میں مامصدریہ ہے جو کون الناس کرمعنی میں ہاوریکان تامہ ہاور جملہ طالبہ ہے، آمن بھی منصوب ہے اور الناس کے دون الناس اکثر هم امناً و اکثر هم جمعاً" یعنی برلحاظ سے لوگ امن میں بھی تھے کوئی خوف نہیں تھا اور کثرت میں بھی تھے تعداد کی کوئی قلت نہیں تھی ، مکہ فتح ہو چکا تھا، جزیرہ عرب پر اسلام کا جھنڈ ابلند

ہو چکا تھا، پھر بھی منیٰ میں قصر کی نماز ہوتی تھی، گویا قصر کیلئے قلت عددیا خوف اعداء شرطنہیں ہے، قرآن کی آیت میں خوف کی قیدا تفاقی ہے، آیت اس طرح ہے: ﴿ فیلیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوة ان خفتم ان یفتنکم الذین کفروا ﴾ زیر بحث صدیث میں ای آیت کی طرف اشارہ ہے۔ بہر حال منیٰ میں قصر صلوٰ ق ہے، اب یہ قصریا قصر سفر ہے جیسا کہ جمہور کا خیال ہے یا قصرائح ہے جیسا کہ امام مالک کے عربہت اچھا ہے۔

١٥٩٨ - حَدَّنَنَا أَحُمَدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيُرٌ حَدَّنَنَا أَبُو إِسُحَاقَ حَدَّنَنِي حَارِثَةُ بُنُ وَهُبِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى وَالنَّاسُ أَكْثَرُ مَا كَانُوا فَصَلَّى رَكُعَتَيُنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى وَالنَّاسُ أَكْثَرُ مَا كَانُوا فَصَلَّى رَكُعَتَيُنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى وَالنَّاسُ أَكْثَرُ مَا كَانُوا فَصَلَّى رَكُعَتَيُنِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ . قَالَ مُسُلِمٌ حَارِثَةُ بُنُ وَهُبِ الْخُزَاعِيُّ هُوَ أَخُو عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ بُنِ النَّحَطَّابِ لَأُمِّهِ. في حَجَّةِ الوداع كَموقع يررسول الله عليولا لَمْ مَع مَا الله عليولا مَعْ مَلَ اللهُ عَنْ فَرَاءَ بِيلَ كَهُ مِن الله عَنْ فَرَاءَ بِيلَ كَهُ مِن الله عَنْ فَرَاءَ بِيلَ كَهُ مِن اللهُ عَنْ فَرَاءَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مِن عَصْرَتَ وَامِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَا لَهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ مُن اللهُ عَلَيْهُ عِنْ مُن عَلَى عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَّهُ عُنْ وَهُبِ الْخُواعِ مُن اللهُ عَلَيْهُ مِن الللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ مِن الْعُلْمُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِن الْعُلْلُ مُ عَلَى مُن الْحَلَقُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ مِن مُنْ وَاللّهُ عَلَيْهُ مِن الْحُلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى عُمْ مَا عَلَا اللّهُ عَلَيْهُ مِن وَلَا عَلَا عُلُولُ اللّهُ عَلَى عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّ

## تشريح:

''هو احو عبید الله "اس سند میں ایک راوی کانام حارثہ بن وہب خزاعی ہے،امام سلمؓ نے ان کے تعارف میں فرمایا کہ یعبیداللہ کا ہوا ہے۔ یہ دونوں ایک ماں کے بیٹے ہیں،حفرت عمرؓ نے ان کی ماں سے نکاح کیا تھا، اس کا نام ملیکہ خزاعیہ تھا، یہ دونوں بھائی اس کے بطن سے ہیں،عبداللہ بن عمرؓ بی تو عبداللہ بن عمرؓ کی والدہ کا نام بطن سے ہیں،عبداللہ کا سوتیلا بھائی عبداللہ بن عمرؓ کی والدہ کا نام نینب بنت مظعون تھا تو امام سلمؓ نے عبیداللہ اورعبداللہ میں التباس کودور کردیا۔

#### باب الصلوة في الرحال في المطر

# بارش کی وجہ سے نماز گھروں میں پڑھنے کا بیان

## اس باب میں امام مسلم نے دی احادیث کو بیان کیا ہے۔

٩٩ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ نَافِعٍ أَنَّ ابُنَ عُمَرَ أَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فِي لَيَلَةٍ ذَاتِ بَرُدٍ وَرِيحٍ فَقَالَ أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ . ثُمَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ الْمُؤَدِّنَ إِذَا كَانَتُ لَيُلَةٌ بَارِحَةٌ ذَاتُ مَطَرٍ يَقُولُ: أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ.

نافع" کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہمانے ایک شدید سرداور آندهی والی رات میں اذان دی اور اذان کے بعد فرمایا که 'اپنے اپنے گھروں میں نماز پڑھاؤ' پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سردی اور آندهی والی راتوں میں موذن کو تھم دیتے کہ وہ (اذان کے بعد) پکار کر کہددے کہ سب اپنے گھروں میں نماز پڑھو۔''

#### تشریخ:

"ذات بود" یعنی رات شنگی ہو ، تحت ہوا بھی چاتی ہو، بارش بھی ہوتو بیا سیاب ہیں جن کی وجہ سے جماعت کوترک کیا جا سکتا ہے،

زیر بحث احادیث میں ترک جماعت کے اعذار کا بیان ہے، اگر بیا عذار نہ ہوں تو جمہور کے نزدیک جماعت سنت موکدہ ہے اور اہل ظواہر

کے نزدیک فرض ہے اور بعض فقہاء کے نزدیک واجب ہے، تفصیل گزر چکی ہے۔ "الموحال" رحل کی جمع ہے، بیمنزل اور گھر کو کہتے ہیں،

خواہ خیمہ ہویا پھروں، اینٹوں اور لکڑیوں سے بنا ہوا کچا گھر ہویا پکا ہو، حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس دونوں نے آئحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس عملی علیہ خود بھی اذان کے دوران بیاعلان کیا ہے اور مؤذ نین کو بھی اس کا پابند بنایا ہے کہ وہ مسلم علی الصلوٰۃ" کی جگہ "الاصلوا فی الرحال" کی آواز بلند کریں، اگر چہلوگ اس کو تجب خیز انداز سے دیکھتے ہوں۔

• ١٦٠٠ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّنَنِي نَافِعٌ عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّهُ نَادَى بِالصَّلَاةِ فِي لَيُلَةٍ ذَاتِ بَرُدٍ وَرِيحٍ وَمَطَرٍ فَقَالَ فِي آخِرِ نِدَائِهِ أَلاَ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمُ أَلاَ صَلُّوا فِي الرِّحَالِ. ثُمَّ فَال إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ إِذَا كَانَتُ لَيُلَةٌ بَارِدَةٌ أَوُ ذَاتُ مَطَرٍ فِي السَّفرِ أَن يَقُولَ أَلاَ صَلُّوا فِي رَحَالِكُمُ.

يَقُولَ أَلاَ صَلُوا فِي رَحَالِكُمُ.

حضرت ابن عمر رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک سر دبارش و آندھی والی رات میں اذان دی اور اذان کے آخر میں بید کہا کہ خبر سفر کے آخر میں بید کہا کہ خبر دار! اپنی اپنی جائے قیام پرنماز پڑھلو، اپنی جائے قیام پرنماز پڑھلو، اپنی جائے قیام پرنماز ادا کرلو۔'' پھر فر مایا کہ جب سفر کے دوران بارش یا آندھی والی رات ہوتی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موذن کو تھم دیتے کہ (پکار کر ) کہدد ہے کہ: اپنی سوار یوں پر بی نماز پڑھلو۔''

١٦٠١ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ نَافِعِ عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّهُ نَادَى بِالصَّلَاةِ بِضَحُنَانَ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِهِ وَقَالَ أَلَا صَلُّوا فِي رِحَالِكُمُ . وَلَمُ يُعِدُ ثَانِيَةً أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ . مِنْ قَوْلِ ابُن عُمَرَ.

حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبمانے مقام ضجنان میں نماز کے لئے اذان دی پھر فرمایا آگاہ ہوجاؤ! نماز اپنے خیموں میں پڑھواوراس روایت میں دوسراجملہ دوبارہ نہیں دہرایا کہ حضرت ابن عمر کے قول سے: الا صلوا فی الرحال

#### تشريح:

"بسضحنان" مكه مكرمه سے باره ميل كے فاصله پرجده كى طرف ايك چھوٹے سے پہاڑ كانا م ضجنان ہے، يہاں يهى پہاڑ مراد ہے۔ "ولم يعد ثانية" اس جمله كامطلب ميہ كه اس سے پہلى روايت ميں حضرت ابن عمر في اذان كے بعد جواعلان كياس ميں آپ نے دوجملے استعمال كئے تھے، ايك جمله تھا "الاصلوا في رحالكم" اور دوسرا جملہ تھا "الاصلوا في الرحال" ليكن ضجنان كے مقام والى اذان كے بعد حضرت ابن عمرٌ نے دوسرا جملی تقل نہیں کیا جوان کا اپنا جملہ تھا، بلکہ صرف اس جملہ کوفقل کیا جورسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے مطابق تھا تو حضرت نافع نے ضجنان والے قصے میں حضرت ابن عمر " کا قول فقل نہیں کیا جودوسرا جملہ تھا، یہی مطلب ہے اس کلمے کا "و اسم یعد ٹ انبة " کہنافع نے دوسرا جملہ جوابن عمر " کا تھا اسکونہیں دہرایا۔

١٦٠٢ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنُ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنُ جَابِرٍ (ح). وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيُرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنُ جَابِرٍ قَالَ خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَمُطِرُنَا فَقَالَ: لِيُصَلِّ مَنُ شَاءَ مِنُكُمُ فِي رَحُلِهِ.

حضرت جابر رضی الله عند فرماتے ہیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی ہمراہی میں سفر میں نگنے، راہ میں بارش برس گئ تو ۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا'' تم میں سے جو چاہے اپنے اپنے بستر پرنماز پڑھے لے۔''

١٦٠٣ - وَحَدَّنَنِي عَلِيٌّ بُنُ حُحُرٍ السَّعُدِيُّ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنُ عَبُدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ لِمُؤَذِّنِهِ فِي يَوُمٍ مَطِيرٍ إِذَا قُلُتَ أَشُهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشُهَدُ أَنَّ بُنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ لِمُؤَذِّنِهِ فِي يَوُمٍ مَطِيرٍ إِذَا قُلُتَ أَشُهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشُهَدُ أَنَّ مُرَّالًا اللَّهُ أَشُهُدُ أَنَّ اللَّهِ فَلَا تَقُلُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قُلُ صَلُّوا فِي البُوتِكُمُ - قَالَ - فَكَأَنَّ النَّاسَ اسْتَنُكُرُوا ذَاكَ فَقَالَ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَلَا تَقُلُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قُلُ صَلُّوا فِي الْمُعْرَقِ وَإِنِّي كَرِهُتُ أَنُ أَحُرِجَكُمُ فَتَمُشُوا فِي الطَّينِ أَنَّ اللَّهُ فَعَلَ ذَا مَنُ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي إِنَّ النَّهُمُعَةَ عَزُمَةٌ وَإِنِّي كَرِهُتُ أَنُ أُحُرِجَكُمُ فَتَمُشُوا فِي الطِّينِ وَالدَّحْض.

حضرت عبداللدرضی الله عنهما سے روایت ہے کہ ایک روز جب کہ بارش ہورہی تھی۔انہوں نے اپنے مؤذن سے کہا کہ "جب تم اشھد أن لا الله اشھد أن محمدا رسول الله کمبوتواس کے بعد حی علی الصلوة کے بجائے یہ مراد صلوا فی بیو تکم "اپنے گھرول میں نماز پڑھاؤ" لوگول کو یہ بات بڑی اچنیمی لگی تو ابن عباس نے فرمایا کہ کیاتم اس بات سے تجب کرتے ہو؟ اسے تواس ذات نے کہا ہے جو مجھ سے بہتر تھی (یعنی رسول الله صلی الله علیہ و کم نے) بے شک جعدواجب ہے (شاید وہ جعد کا دن ہویا جعد سے مراد مطلق جماعت ہو) لیکن مجھے یہ ناپند ہوا کہ میں تمہیں (گھرول سے) نکال دول اور تم کیچڑ و کھسلن میں چل کرآؤ۔

#### تشريح:

"استنگووا ذاک "یعنی لوگوں نے حضرت ابن عباس کے اس حکم کو براجانا اور پیندنہیں کیا کہ مؤذن جی علی الصلاق کے بجائے "صلوا فسی بیبو تکم" کا اعلان کرے، اس پر حضرت ابن عباس نے فر مایا کہتم اس عمل اور حکم سے تعجب کرتے ہو؟ حالانکہ ہم میں سے سب بہتر انسان جومحرصلی اللہ علیہ وسلم ہیں، انہوں نے ایسا کیا تھا جیسا میں نے کیا، یا در کھو جعدا کیے حتی فرض اور لازی حکم ہے، اس میں ہرآ دی ہر حال میں آنا چاہتا ہے، لیکن میں نہیں چاہتا ہوں کہتم شدید بارش میں کیچڑ میں ڈوب کر گرتے اٹھتے بھیلتے ہوئے گھٹنوں کے ہل مسجد میں آؤ، من تهمين اس حن مين بيس و الناج بتا - "احرجكم" حن مين بيس و الناج بتا - "فى الطين" كي رم او ب و الدحض" كيسلن كو دحض كت بين تيسلنا - دحض، ردغ الزلل، رزغ اور الزلق ال تمام الفاظ كامتن الك به يعنى تيسلنا - ١٦٠٤ - وَحَدَّ تَنبِيهِ أَبُو كَامِلٍ الْحَدُورِيُّ حَدَّ ثَنَا حَمَّادٌ - يَعُنِي ابْنَ زَيُدٍ - عَنُ عَبُدِ الْحَمِيدِ قَالَ: سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ الْحَارِثِ قَالَ خَطَبَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبَّاسٍ فِي يَوُمٍ ذِي رَدُغ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعُنَى حَدِيثِ ابُنِ عَبَّاسٍ فِي يَوُمٍ ذِي رَدُغ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعُنَى حَدِيثِ ابُنِ عَبَّاسٍ فِي يَوُمٍ ذِي رَدُغ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعُنَى حَدِيثِ ابُنِ عُمَليّةَ وَلَمُ يَذُكُو الْحُمُعَةَ وَقَالَ قَدُ فَعَلَهُ مَنُ هُو حَيْرٌ مِنِّى . يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنُ عَامِهِ وَاللَّهُ بُنِ الْحَارِثِ بِنَحُوهِ.

حضرت عبداللہ بن الحارث کہتے ہیں کہ ایک بارش والے دن ابن عباس کوموذن نے جعد کی اذان دی۔ آ گے سابقد ابن علیہ کی حدیث کی مانندذکر کیا ہے اور فرمایا یہ کام تواس ذات نے کیا ہے جو جھے سے بہترتھی ، یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو کامل بیان کرتے ہیں کہ اس طرح حماد نے ہم سے بواسطہ عاصم عبداللہ بن حارث سے روایت نقل کی ہے۔

٥ . ٦ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ - هُوَ الزَّهُرَانِيُّ - حَدَّثَنَا حَمَّادٌ - يَعُنِي ابُنَ زَيْدٍ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَعَاصِمٌ الأَحُولُ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَلَمُ يَذُكُرُ فِي حَدِيثِهِ يَعُنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عاصم احول کے حسب سابق روایت اس شند کے ساتھ معمولی فرق (اس روایت میں نبی اکرم صلی الله علیه وسلم یہ جملہ موجود و فد کورنہیں ) کے ساتھ منقول ہے۔

٦٠٦ - وَحَدَّثَنِي إِسُحَاقُ بُنُ مَنُصُورٍ أَخْبَرَنَا ابُنُ شُمَيُلٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْحَمِيدِ صَاحِبُ الزِّيَآدِيِّ قَالَ: سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ الْحَارِثِ قَالَ أَذَّنَ مُؤَذِّنُ ابُنِ عَبَّاسٍ يَوْمَ جُمُعَةٍ فِي يَوُمٍ مَطِيرٍ . فَذَكَرَ نَحُوَ حَدِيثِ ابُنِ عُلَيَّةَ وَقَالَ وَكَرِهُتُ أَنْ تَمُشُوا فِي الدَّحْضِ وَالزَّلِ.

حضرت عبداللہ بن حارث بیان فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن جس دن کہ بارش تھی عبداللہ بن عباس کے موذن نے اذان دی۔ پھرآ گے ابن علیہ کی روایت کی طرح حدیث بیان فرمائی اور حضرت ابن عباس نے فرمایا: مجھے اچھا نہ معلوم ہوا کہ تم کیچڑا ور پھسلن میں چلو۔

١٦٠٧ - وَحَدَّثَنَاهُ عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ عَامِرٍ عَنُ شُعُبَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنِ الْحَارِثِ أَنَّ ابُنَ عَبَّاسٍ أَمَرَ مُؤَذِّنَهُ - فِي السَّرَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٍ فَعَلَهُ مَنُ هُوَ خَيْرٌ مِنَى . حَدِيثِ مَعُمَرٍ - فِي يَوُم جُمُعَةٍ فِي يَوُمٍ مَطِيرٍ . بِنَحُو حَدِيثِهِمُ وَذَكَرَ فِي حَدِيثِ مَعُمَرٍ فَعَلَهُ مَنُ هُو خَيْرٌ مِنِّى . يَعُنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عبدالله بن حارث سے حسب سابق روایت ( که حضرت ابن عباس رضی الله عنه نے جمعہ کے دن جس دن که

بارش تھی اپنے موذِن کو حکم فر مایا کہاذان دو .....الخ ) کچھالفاظ کے تغیر و تبدل کے ساتھ اس سند کے ساتھ بھی مذکور ہے۔

١٦٠٨ - وَحَدَّثَنَاهُ عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ حَدَّثَنَا أَحُمَدُ بُنُ إِسُحَاقَ الْحَضُرَمِيُّ حَدَّثَنَا وُهَيُبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الْحَارِثِ - قَالَ وُهَيُبٌ لَمُ يَسُمَعُهُ مِنْهُ - قَالَ أَمَرَ ابُنُ عَبَّاسٍ مُؤَذِّنَهُ فِي يَوُمٍ جُمُعَةٍ فِي يَوُمٍ مَطِيرٍ. بنَحُو حَدِيثِهِمُ.

حضرت عبداللہ بن حارث رضی اللہ عنہما فر ماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہمانے اپنے موذ ن کو بارش والے دن جمعہ کے روز حکم فر مایا۔ پھر بقیہ حدیث حسب سابق بیان فر مائی۔

باب جواز صلواة النافلة على الدابة في السفر

# سفرمیں سواری رِنفل نماز جائز ہے

اں باب میں امام سلمؒ نے گیارہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٩ · ١ ٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي سُبُحَتَهُ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتُ بِهِ نَاقَتُهُ.

حضرت ابن عمر رضی الله عنهما ہے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علَیه وسلم اپنے نوافل اپنی اونٹنی پر ہی پڑھ لیا کرتے تھے، خواہ اس کارخ کہیں بھی ہو۔''

#### تشريح:

"يصلى سبحته" بحداور سبحان المسجى يرسب اطلاقات فقل نماز پركيے كئے بين، چونكه فل نماز مين سبحان رہى العظيم اور سبحان رہى الاعلىٰ كى تبيجات ہوتى بين، اس لئے اس پر تسمية الكل باسم الحزء كطور پر تبيح كا اطلاق كيا گيا ہے۔

سوال: اب اگر کوئی به کهددے که پیشبیجات تو فرائض میں بھی ہوتی ہیں، پھراس کو بھی سبحة کهددو؟

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ میخصیص'' عرف شرع ہے''شریعت نے اس اصطلاح کواپنایا ہے،اس لئے بینوافل کے ساتھ خاص ہے، فرائض پڑئیں بولا جاسکتا۔

"حیشما تو جهت به ناقته "یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم اپنی سواری پرففل نماز پر سے سے سواری کارخ جس طرف بھی ہوجا تاتھا، یہ بات ذہن میں طمح ظرف نی چاہئے کہ شوافع حضرات سفری یہ سہولیات صرف اس شخص کودیتے ہیں، جس کا سفر معصیت کا نہ ہو، اگر معصیت کا سفر ہوگا تو نہ قصر کرسکتا ہے نہ دوزہ کھول سکتا ہے نہ دیگر سہولت اپناسکتا ہے، احناف کہتے ہیں کہ ان سہولیات کا تعلق سفر اور اس کی مشقتوں سفر ہوگا تو نہ قصر کرسکتا ہے نہ دوزہ کھول سکتا ہے نہ دیگر سہولیات بھی آجاتی ہیں، اس کی سے سواری پرنوافل کا پڑھنا ہے، اگر چہ سے ہے، اگر بیشر می مقدار کا سفر ہے تو اس کے خمن میں اس کی سہولیات میں ہے یعنی "فاینما تو لوا فشم و جه الله" والی آیت نوافل کے بارے اس کا رخ قبلہ کی طرف نہ ہو۔ "و فید نول "یہ جملما گلی روایت میں ہے یعنی "فاینما تو لوا فشم و جه الله" والی آیت نوافل کے بارے

میں اتری ہے، اس لئے تمام فقہاء نے اس کو قبول کیا ہے، صرف امام احمد بن خنبل اٌ تنافر ماتے ہیں کہ ابتداء میں نیت کرتے وقت منہ قبلہ کی طرف ہونا چاہئے بعد میں کچھ بھی ہو۔ اب یہاں ایک مسئلہ بیہ ہے کہ جمہور فقہاء نے سواری پرنوافل کو مطلقاً جائز قرار دیا ہے خواہ سفر ۸ کا کلو میٹر کا ہویا کم ہو، مگرامام مالک ہی شرط لگاتے ہیں کہ جس سفر میں قصر صلوٰ ق جائز ہے وہاں سواری پرنماز جائز ہے، ور ننہیں ۔ ان کے اس قول کو کسی نے قبول نہیں کیا ہے، یہاں دوسرامسئلہ یہ کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے سواری پرنماز کوسفر کے ساتھ ساتھ حضر ہیں بھی جائز قرار دیا ہے۔ شوافع میں سے ابوسعید اصطحر کی نے اس کو جائز کہا ہے، لیکن جمہوراس کو سے نہیں۔

عرف شنرى مين حضرت شاه انورشاه صاحب فرمايا به عمر في عبارت اس طرح ب: تحوز النافلة على الدابة عند الكل في خارج البلدة وقال ابو يوسف بحوازها عليها في داخل البلدة ايضاً واما المكتوبة فلا تحوز على الدابة نعم تحوز للحائف المطلوب ولا تحوز للطالب اه (فتح الملهم)

علاء نے تکھا ہے کہ شدید ضرورت اور شدید مجبوری اگر جو یا مندرجہ ذیل اعذار موجود ہوں تو پھر فرائض بھی سواری پر پڑھے جا سکتے ہیں ، وہ اعذاریہ ہیں (۱) کوئی شخص جنگل میں سفر کر رہا ہوا تر کر زمین پر خطرات کی وجہ سے نماز نہیں پڑھ سکتا ہویا رہل گاڑی وغیرہ میں ہوجس سے اتر ناممکن نہیں تو ایسی صورتوں میں سواری پر فرائض پڑھنا جا تزہے۔ (۲) سواری سے اتر نے کے بعداس پر چڑھناممکن نہ ہو۔ (۳) ایسا بوڑھا ہوکہ نہ سواری سے اتر سکتا ہونہ چڑھ سکتا ہو۔ (۴) برف اور بارش کا ایساز ور ہوکہ اتر ناممکن نہ ہو، (۵) زمین پر کیچڑ اتنا ہوکہ وہاں نماز پڑھنا ممکن نہ ہو، بہر حال ان صورتوں میں فرض نماز سواری پر پڑھنا بوجہ مجبوری جائز ہے ، سواری بھی عام ہے کہ گھوڑا ہویا گاڑی ہو۔ نماز پڑھنا میں فرض نماز سواری پر پڑھنا انجو بھائے ہوئے گئا آبو خوالید الا حُمَرُ عَنُ عُبَیدُ اللّهِ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ اللّهِ عَنُ اللّهُ عَلَيُهِ وَ سَلّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوجَهَتُ بِهِ.

حضرت ابن عمررضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم اپنی سواری پر بی نماز پڑھ لیا کرتے تھے، جدھر بھی اس کارخ ہوتا تھا۔

1711 - وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِى حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ أَبِي سُلَيُمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ أَبِي سُلَيُمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ جُبَيُرٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يُصلِّى وَهُو مُقْبِلٌ مِنُ مَكَةَ إِلَى الْمَدِينَةِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ - قَالَ - وَفِيهِ نَزَلَتُ: ﴿ فَأَيْنَمَا تُولُّوا فَنَمَّ وَجُهُ اللَّهِ ﴾. مَكَةَ إِلَى الْمَدِينَةِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ - قَالَ - وَفِيهِ نَزَلَتُ: ﴿ فَأَيْنَمَا تُولُّوا فَنَمَّ وَجُهُ اللَّهِ ﴾. مَكَرَده تَان عَرَضَى اللهُ عَبْمَ فرمات عِينَ مَرضى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَي وَلَوْ اللَّهِ عَلَى مَا لَهُ عَلَى وَجُهُ اللَّهِ ﴾. مَن كرواه هربى اللهُ عَلَى عَمَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

١٦١٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ أَخْبَرَنَا ابُنُ الْمُبَارَكِ وَابُنُ أَبِي زَائِدَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي كُلُّهُمُ

عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بِهَذَا الإِسُنَادِ نَحُوَهُ .وَفِي عَدِيثِ ابُنِ مُبَارَكٍ وَابُنِ أَبِي زَائِدَةَ ثُمَّ تَلَا ابُنُ عُمَرَ: ﴿ فَأَيُنَمَا تُولُوا فَثَمَّ وَجُهُ اللَّهِ ﴾ وقالَ فِي هَذَا نَزَلَتُ.

حضرت عبدالملک سے سابقہ روایت (آپ صلی الله علیه وسلم مکہ سے مدینہ آتے ہوئے جدھر بھی سواری کارخ ہوتا تھاای طرف نماز پڑھ لیتے تھے) کچھ الفاظ کے تغیرات کے ساتھ اس سند سے مروی ہے۔

۱٦۱۳ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ عَمُرِو بُنِ يَحُيَى الْمَاذِنِيِّ عَنُ سَعِيدِ بُنِ يَسَادٍ عَنِ الْمَاذِنِيِّ عَنُ سَعِيدِ بُنِ يَسَادٍ عَنِ الْبَانِ عُمَرَ قَالَ رَأَيُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى عَلَى حِمَادٍ وَهُوَ مُوجَّةٌ إِلَى خَيْبَرَ.

حضرت ابن عمرض الله عنها فرماتے ہیں کہ ہیں نے رسول الله علیه وسلم کود یکھا کہ گدھے پرسوار نماز پڑھ رہے ہیں، جب کہ اس کارخ خیبر کی طرف تھا۔

#### تشريخ:

"علی حماد" یعن آنخضرت سلی الله علیه وسلم گدھے پرسوار تھا ورخیبری طرف جارہ اور نماز پڑھ رہے تھے، یہاں اس حدیث سے
ایک بات بیثا بت ہوگئی کہ سواری پراگر جہت قبلہ سے نخالف میں نفل نماز پڑھی جارہی ہوتو بیہ جائز ہے، کیونکہ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کا
رخ خیبری طرف تھا، قبلہ کی طرف نہیں تھا، دوسری بات بیہ معلوم ہوگئی کہ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے گدھے پرسوار ہوکر نوافل پڑھی
ہیں، اس بات پر علامہ دارقطنی نے اعتراض کیا ہے کہ بیروایت جمہور محدثین کی ان تمام روایات سے خالفت ہے، جن میں بعیر یا راحلہ کا
لفظ آیا ہے اور حمار کا لفظ نہیں آیا ہے، حمار پر نفل نماز حضرت انس نے پڑھی ہے، حضور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نہیں پڑھی، یہاں بینلطی عمرو بن
کی مازنی کی طرف سے ہے کہ اس نے حمار کا لفظ بولا ہے۔

١٦١٤ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ أَبِي بَكْرِ بُنِ عُمَرَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ كُنتُ أَسِيرُ مَعَ ابُنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّة - قَالَ سَعِيدٌ - فَلَمَّا بُنِ عُصَرَ بُنِ النَّحَطَّابِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ كُنتُ أَسِيرُ مَعَ ابُنِ عُمَرَ أَيُن كُنتَ فَقُلتُ لَهُ حَشِيتُ الْفَحُرَ فَلَمَّا خَشِيتُ الْفَحُرَ فَلَوَلُتُهُ فَقَالَ لِي ابُنُ عُمَرَ أَيُن كُنتَ فَقُلتُ لَهُ حَشِيتُ الْفَحُرَ فَنَزَلتُ خَشِيتُ الْفَحُر فَنَزَلتُ فَعُلَتُ بَلَى وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسُوةٌ فَقُلتُ بَلَى وَاللَّهِ . قَالَ إِلَّ وَسُلَم أَسُوةٌ فَقُلتُ بَلَى وَاللَّهِ . قَالَ إِلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسُوةٌ فَقُلتُ بَلَى وَاللَّهِ . قَالَ إِلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسُوةٌ فَقُلتُ بَلَى وَاللَّهِ . قَالَ إِلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسُوةٌ فَقُلتُ بَلَى وَاللَّهِ . قَالَ إِلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الْبَعِيرِ.

سعید بن بیار کہتے ہیں کہ میں ایک بار حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مکہ کے راستہ چل رہاتھا۔ (سفر کررہاتھا) سعید گہتے ہیں کہ جب جھے اندیشہ ہوا کہ جس ہونے والی ہے تو سواری سے اتر ااور وتر پڑھا۔ اس کے بعد (سواری پرسوارہوکر)
ابن عمر سے جاملا۔ انہوں نے کہاتم کہاں تھے؟ میں نے عرض کیا کہ جھے طلوع فجر کا اندیشہ ہوا تو میں نے سواری سے اتر کر وتر پڑھ لئے ۔عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ کیا تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ممل میں اسوہ موجود نہیں ہے؟

میں نے کہا کہ کیوں نہیں خدا کی قتم! فر مایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر بھی وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔ شرع کے :

''کسان یسو تسو عسلسی البعیو'' لیعنی نبی اکرم صلی الله علیه وسلم اونٹ پرسواری کی حالت میں وتر پڑھتے تھے،صرف فرض نماز کیلئے زمین پر اتر تے تھے،وتر کیلئے نہیں اتر تے تھے۔

# وتركوسوارى يريرهنا كيسامي؟

اس روایت میں واضح طور پر مذکور ہے کہ حضرت ابن عمرٌ وتر کوسواری پر پڑھنے کونوافل کی طرح جائز سجھتے تھے اور وتر ان کے نزدیک واجب نہیں ہے، سواری پر پڑھنے کا مطلب یہی ہے کہ وتر واجب نہیں بلکہ سنت ہے۔ وتر کے واجب یا سنت ہونے کے مسئلہ میں اختلاف ہے جواسی کتاب میں بعد میں آر ہاہے، کیکن یہال حضرت ابن عمرٌ کے قول اور فعل کا جواب فتح الملہم میں علامہ عثمانی ؓ نے دیاہے، میں اس کوفقل کرتا ہوں تا کہ پچھ سلی ہوجائے۔

سوال: یہاں بیاعتراض ہے کہ منداحمہ میں امام احمدؓ نے صحح سند کے ساتھ سعید بن جبیرؓ سے بیر وایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عمرؓ سواری پرنوافل پڑھتے رہتے تھے، کین جب وتر پڑھنے کاارادہ کرتے تھے تو سواری سے اتر کرز مین پروتر پڑھنے لگ جاتے تھے، لہذا بن عمرؓ کی زیر بحث روایت سے منداحمہ کی روایت کا تعارض ہے،اس کاحل کیا ہے؟

جواب: علامه ابن مجرُّاس تعارض کا جواب اس طرح دیتے ہیں کہ حضرت ابن عمرُّ کے نزدیک دونوں کام جائز تھے، اتر کر پڑھنا افضل تھا اور سواری پر پڑھنا جائز تھا تو آپ دونوں پڑمل کیا کرتے تھے، مصنف عبد الرزاق میں ایک حدیث ہے:

"عن ابن عمر" انه كان يوتر على راحلته و ربما نزل فاوتر بالارض"

باقی رہایہ سکلہ کدزیر بحث حدیث میں حضرت ابن عمر نے سعید بن یبار پراس طرح رد کوں کیا ہے تو یہاں لئے تھا تا کہ وہ اس اتر نے کو لازم اور فرض نہ سمجے ، حضرت ابن عمر کے عمل کے اس تعارض کا ایک جواب یہ بھی ہے کہ شاید یہ کی عارض کی وجہ سے ہوتا تھا جب ان کو خت جلدی ہوتی تھی تو سواری سے اتر کر وتر پڑھا کرتے تھے، احناف کی طرف سے جلدی ہوتی تھی تو سواری پر پڑھتے تھے اور جب سنر میں تیزی نہیں ہوتی تھی تو سواری سے اتر کر وتر پڑھا کمل اس وقت پر محمول ہے جبکہ وتر میں زیادہ تا کیر نہیں آئی تھی ، جب تا کیر آئی اور وتر واجب کی حد تک بھی ویا گیا ہے کہ حضرت ابن عمر کا کمل اس وقت پر محمول ہے جبکہ وتر میں زیادہ تا کیر آئی قال اور وتر میں واجب کی صد تک بھی گئی گیا تو پھر آپ زیمن پر اتر کر پڑھتے تھے۔ بہر حال اتن کوشش کی کیا ضرورت ہے ، وتر کے واجب نہیں ہے۔ فقہا ء کا اختلاف ہے ، صاحبین بھی جمہور کی طرف چلے بی تو حضرت ابن عمر گئی رائے بھی کہی تھی کہ وتر سنت ہے واجب نہیں ہے۔ فقہا ء کا اختلاف ہے ، صاحبی بنی گئی ہو سکتی اللّٰه عکلیہ و سکتی قال فَرَأْتُ عَلَی مَالِكِ عَنُ عَبُدِ اللّٰهِ بُنِ دِینَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَر آئهُ قَالَ کَانَ ابْنُ عُمَر یَفُعُلُ ذَلِكَ ،

حضرت ابن عمر رضی الله عنبما سے روایت ہے ، فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اپنی سواری پر ہی نماز پڑھ لیا کرتے تھے ،خواہ جدھر بھی اس کا منہ ہو۔عبداللہ بن وینار کہتے ہیں کہ ابن عمر " بھی یہی کیا کرتے تھے۔

٦٦٦ - وَحَدَّنَنِي عِيسَى بُنُ حَمَّادٍ الْمِصُرِيُّ أَخُبَرَنَا اللَّيثُ حَدَّنَنِي ابُنُ الْهَادِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ دِينَارٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمَرَ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ.

حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنها سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم اپنی سواری پر وتر ( صلو ۃ اللیل ) میز ها کرتے تھے۔

١٦١٧ - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِمِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِمِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبَلَ أَيِّ وَجُهٍ تَوَجَّهَ وَيُوتِرُ عَلَيُهَا غَيْرَ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبَلَ أَيِّ وَجُهٍ تَوَجَّهَ وَيُوتِرُ عَلَيْهَا غَيْرَ أَيْسَالِمَ عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ.

حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سواری پر ہی نفل پڑھ لیا کرتے تھے جدھر بھی اس کارخ ہوتا تھااور وتر بھی سواری پر پڑھ لیا کرتے تھے ،البتہ فرض نماز اس پڑہیں پڑھا کرتے تھے۔

١٦١٨ - وَحَدَّثَنَا عَمُرُو بُنُ سَوَّادٍ وَحَرُمَلَةُ قَالاً: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَامِرِ بُنِ رَبِيعَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي السُّبُحَةَ بِاللَّيُلِ فِي السَّفَرِ عَلَى ظَهُرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتُ.

عبداللّٰدٌ بن عامر بن ربیعہ کہتے ہیں کدان کے والد عامر طبن ربیعہ نے انہیں بتلایا کدانہوں نے رسول اللّٰه علیہ وسلم کودیکھا کدرات میں سفر کے دوران سواری کی پشت پُفل پڑھ رہے ہیں اور وہ جس رخ پرچل رہی تھی، اس طرف آپ کارخ تھا۔

٩ ١٦١٩ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عَفَّالُ بُنُ مُسُلِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنُ سِيرِينَ قَالَ تَلَقَّيْنَا أَنَسُ بُنَ مَالِكٍ حِينَ قَدِمَ الشَّامَ فَتَلَقَّيُنَاهُ بِعَيُنِ التَّمُرِ فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجُهُهُ ذَلِكَ الْجَانِبَ - وَأَوُمَأَ أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ حِينَ قَدِمَ الشَّامَ فَتَلَقَّيُنَاهُ بِعَيُنِ التَّمُرِ فَرَأَيْتُهُ يُصلِّي عَلَى عَلَى عِمَارٍ وَوَجُهُهُ ذَلِكَ الْجَانِبَ - وَأَوْمَأَ هَمَالًا عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا لَيْ مَالُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ لَمُ أَنْعَلَكُ لَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ لَمُ أَنْعُلُهُ لَمُ الْفَعِلُهُ لَمُ الْعَلَامُ لَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ لَلْمُ الْعَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّه

حضرت انس بن سیرین کہتے ہیں کہم حضرت انس بن مالک سے جب وہ شام تشریف لائے''عین التم'' کے مقام پر طے۔ میں نے ان طے۔ میں نے ان سے میں نے ان سے میں نے ان سے کہا کہ میں آپ کوقبلہ سے ہٹ کرنماز پڑھا و کھے رہا ہوں تو آپ نے استقبال قبلہ کی شرط پوری نہیں کی ۔حضرت انس شے کہا کہ میں آپ کوقبلہ سے ہٹ کرنماز پڑھتا و کھے رہا ہوں تو آپ نے استقبال قبلہ کی شرط پوری نہیں کی ۔حضرت انس شے فر مایا کہ:اگر میں رسول الشصلی الشعلیہ وسلم کوالیا کرتے نہ دیکھتا تو میں بھی ایسانہ کرتا۔''

تشريح:

"حين قدم من الشام "يعنى حفرت انس جب شام سوالي بعره آ كئو جم في "عين التمر" كمقام بران كاستقبال كيااوران كساته بعره آ گئے۔

سوال: قاضی عیاض اورعلام نووی نے صحیح مسلم کے ننخوں میں "ف دم الشام" کے الفاظ ہیں، جس کا مطلب ہے کہ حضرت انس جب جسٹم کے نخوں میں "ف دم الشام" کے الفاظ ہیں، جس کا مطلب ہے کہ حضرت انس جب جب میں اس جسٹر ہے جائے تو ہم نے عیس النہ سرہ میں ان کا استقبال کیا، یہ غلط ہے کیونکہ یہ لوگ بھرہ ہے جا کر عین النہ میں میں ان سے ملے سے ، جب وہ شام سے واپس آرہ سے تقوق "فدم المشام" کا جملہ کیے صحیح ہوسکتا ہے؟ جواب: علامہ ابن جر گرماتے ہیں کہ حضرت انس ابھرہ سے شام چلے گئے سے تاکہ وقت کے بادشاہ ولید بن عبد الملک کے سامنے جات بن یوسف کے مظالم کی شکایت کریں، پھر جب شام سے وہ بھرہ کی طرف واپس لوٹ آئے تو محمد بن سیرین کے بھائی انس بن سیرین نے بھائی انس بن سیرین کے بھائی انس بن سیرین کے بھائی انس بن سیرین کے اپنے ساتھیوں کے ساتھ عیس النہ میں مان کا استقبال کیا۔ علامہ ابن جرفرماتے ہیں کہ "حیس قدم الشام" کا جملہ غلط ہے، بلکہ حین قدم میں الشام صحیح ہے ، علامہ نووی قرماتے ہیں کہ قدم الشام بھی صحیح ہے اور مطلب ہیہ کہ "تلے قیناہ فی رجوعہ حین قدم حین قدم میں الشام سی وجہ سے رجوع کا لفظ ترک کردیا گیا تھا، کیونکہ وہ معلوم اور متعین تھا، علامہ نووی کی تاویل بعید ہے۔

"بعین التمر" شام اور عراق کے درمیان ایک مشہور جگہ کا نام ہے، جس میں صدیق اکبر کے عہد خلافت میں حضرت خالد اور عجم کے کفار کے درمیان بہت برامعر کہ ہواتھا، کفار کو شکست ہوگئ تو وہاں چند نو جوان کپڑے گئے، جن میں ایک کا نام حمران تھا جو حضرت عثان کے درمیان بہت برامعر کہ ہواتھا، کفار کو شکست ہوگئ تو وہاں چند نو جوان کپڑے گئے، جن میں ایک کا نام حمران تھا جو حضرت انس کے غلام بنے ، ایک سیر بین تھا جو حضرت انس کے غلام بنے ، دونوں آزاد ہوئے ، ایک مشہور مفسر کلبی کا دادا کپڑا گیا ، کہتے ہیں کہ شخ حسن بھرگ اور یہ کے والد بھی کپڑے گئے ، پھر غلام بنے ، پھر آزاد ہوئے ، پھر حسن بھری اسلام کے امام بنے ، بیسب میں التمر کے جہاد کی برکت تھی اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اسلام انسانوں کو بلندی سے گرا کر قعر مندل میں گرادیتا ہے، جبکہ کفر کا نظام انسانوں کو بلندی سے گرا کر قعر مندل میں گرادیتا ہے ۔

باب جواز الجمع بین الصلوتین فی السفر سفر میں جمع بین الصلوتین کے جواز کا بیان

اس باب میں امام سلم نے سات احادیث کو بیان کیا ہے۔

· ١٦٢ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَجِلَ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ.

حضرت این عمر رضی الله عنها سے مروی ہے کہ رسول اللهُ صلّی الله علیه وسلم کو جب روائگی کی جلدی ہوتی تو مغرب اورعشاء کی نماز وں کوایک وقت میں پڑھ لیا کرتے۔

تشرتح

"جمع بين المغوب والعشاء" الباب مين وه احاديث فدكور بين جس مين دونمازون كوايك وقت مين جمع كرك پر هيخ كابيان ہے۔ جمع بين الصلو تنين كا مسئلہ

"بحمع بین صلواۃ المظهر" جمع بین الصلو تین کی دوشمیں ہیں، ایک جمع بین الصلو تین حقیق ہے اور دوسرا جمع بین الصلو تین صوری اور فعلی ہے۔ جمع حقیقی اس طرح ہے کہ مثلاً ظہر اور عصر دونوں فعلی ہے۔ جمع حقیقی اور جمع صوری پھر دوشم پر ہے، ایک جمع تقذیم اور دوسرا جمع تا خیر ہے، جمع حقیقی ہے اور اس کو جمع تقذیم بھی کہتے ہیں، کوظہر کے وقت پڑھا جائے ، یہ جمع حقیقی ہے اور اس کو جمع تقذیم بھی کہتے ہیں، کوظہر کے وقت پڑھا جائے اور امام ابوداؤ دبھی کہتے ہیں، کیونکہ اس میں آخری نماز کو مقدم کر کے پہلی والی نماز کے ساتھ پڑھ لیا گیا۔ امام بخاریؒ نے جمع تقذیم کا انکار کیا ہے اور امام ابوداؤ دبھی فرماتے ہیں کہ بیٹل والی نماز کے ساتھ میں پڑھ لیا جائے اور مغرب وعشاء دونوں کوعشاء کے وقت میں ادا کیا جائے ، یہ جمع حقیق ہے اور اس کو جمع تا خیر بھی کہتے ہیں کہ پہلی والی نماز کو آخری نماز کے ساتھ ملا کر پڑھ لیا گیا۔

جمع صوری اور تعلی کی صورت ہے ہے کہ مثلاً ظہر اور عصر کو اپنے اپنے وقت میں پڑھا جائے ، لیکن ظہر کو اپنے وقت کے بالکل آخر میں پڑھ لیا جائے اور جائے اور جائے اور جائے اور عصر کو اپنے وقت کے بالکل اول وقت میں پڑھ لیا جائے اور عشاء کواس کے اپنے وقت کے آخر میں پڑھ لیا جائے اور عشاء کواس کے اپنے وقت کی بالکل ابتدا میں پڑھ لیا جائے ، اس طرح ظاہری صورت اور عمل میں ایسا لگتا ہے کہ دونوں نمازیں ایک وقت میں پڑھی گئی ہیں ، عمر فی الواقع ہر نماز اس کے اپنے وقت میں اواکی گئی ہے اور وقت بھی ہی گئے جی کہتے ہیں اور جمع صوری میں تو کسی کا اختلاف نہیں ہے ، البتہ جمع حقیقی وقتی کے جواز وعدم جواز میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

## جمع بين الصلونين مين فقهاء كااختلاف

ائمہ ثلاثہ کے نزدیک ظہر وعصر کے درمیان اور مغرب وعشاء کے درمیان عذر کی بنا پرجمع حقیقی جائز ہے، اجمالی طور پران کے درمیان اتفاق ہے، کین تفصیلات میں ان کے درمیان کچھ فرق ہے۔ چنانچے سفر کوسب نے عذر قرار دیا ہے، بعض نے سفر ومطر کوعذر قرار دیا ہے، بعض نے سفر کے ساتھ حددہ السیسر یعنی تیز ایمر جنسی کے سفر کی قیدلگائی ہے، بعض نے حضر میں مرض کوعذر مانا ہے، بعض نے نہیں مانا ہے، یہ معمولی اختلافات ہیں، گرا جمالی طور پر جمہور کے ہاں جمع بین الصلو تین حقیقی و نقذیمی و تاخیری سب جائز ہیں، البتہ فجر ، ظہر ، عشاء اور فجر میں جمع حقیقی کرنا بوجہ فاصلہ جائز نہیں ۔ انہ اللہ سو ادھم کے نزدیک جمع حقیقی کی کوئی صورت بھی جائز نہیں ہے، نہ تقذیم جائز ہے، نہ تاخیر جائز ہے، نہ تاخیر جائز ہے، نہ منظر ہیں جائز ہے، نہ حقیقی جائز ہے اور مؤخر الذکر میں جمع حقیقی جائز ہے، اول الذکر میں جمع تقدیم ہے اور مؤخر الذکر میں جمع تقدیم ہے اور مؤخر الذکر میں جمع تاخیر ہے۔

ولائل

ائمه ثلاثه نے اس باب کی احادیث سے استدلال کیاہے، جن میں واضح طور پر استمرار کے ساتھ جمع بین الصلو تین کا ذکر ہے۔

ائمَها حناف كااستدلال قرآن وحديث اورتعامل امت سے ہے۔

چنانچان کی پہلی دلیل قرآن کی آیت ہے: ﴿ ان الصلواۃ کانت علی المؤمنین کتاباً موقوتاً ﴾ یعنی ہرنماز کا اپنامقررو متعین وقت ہے، اس سے پہلے اور اس کے بعد جائز نہیں ہے۔ دوسری آیت ﴿ حافظوا علی الصلوات و الصلواۃ الوسطی ﴾ ہے۔ اس میں بھی نماز کی محافظت کا حکم ہے اور بیر حفاظت وقت کو بھی شامل ہے کہ اپنے اپنے وقت کے اندرنماز کی حفاظت کرو، البذانہ جمع تقذیم جائز ہے، نہ جمع تا خیر جائز ہے۔ ائمہ احناف نے حضرت عبداللہ بن مسعود ﴿ کی حدیث سے بھی استدلال کیا ہے، جس کو امام بخاری نے وکرفر مایا ہے، الفاظ بیر بیں: "ما رأیت النبی صلی الله علیه و سلم صلی صلواۃ بغیر میقاتھا الا الصلوتین النے "

یعنی عرفات اور مزدلفہ کے علاوہ میں نے بھی بھی حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کواپیا کرتے نہیں دیکھا کہ آپ نے کوئی نمازاس کے وقت کے علاوہ کسی اور وقت میں پڑھی ہو۔ ائمہ احناف کی مضبوط دلیل وہ تمام احادیث ہیں، جن میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرنماز کیلئے ایک متعین وقت مقرر فرمایا ہے اور اس کی پابندی کا تختی سے تھم دیا ہے۔

#### جواب

جمہور نے جتنی احادیث سے استدلال کیا ہے، احناف اس استدلال کا جواب بید سے ہیں کدان احادیث کا ایسائھل تلاش کرنا چاہئے کہ ان کا آیت سے تعارض ندآئے، اس لئے کہ قرآن کریم کی آیت کا معارضہ احادیث اور خاص کر اخبار احاد سے نہیں ہوسکتا، اس لئے احناف نے ان تمام حادیث کا محل میں ہیاں کیا ہے کہ اس جمع عین صلو تین سے جمع حقیقی نہیں، بلکہ جمع صوری مراد ہے، لہذا میا حادیث جمہور کنیں، بلکہ احناف کے دلائل ہیں اور اس پرقر ائن بھی ہیں۔

## قرائن

#### جمع صوري مراد لينے پر کئی قرائن ہيں:

(۱): بخارى شريف مين حديث بى كەحفرت ابن عمر شمغرب كى نماز پڑھ كر پچھا تظار فرماتے اور پھرعشاء كى نماز پڑھتے ،اى طرح حديث ابوداؤد شريف مين بھى ہے، چندالفاظ بيہ بين: "ان موذن ابن عسر قبال الصلواة قال سر سرحتى اذا كان قبل غيوب الشفق فصلى المغرب ثم انتظر حتى اذا غاب الشفق فصلى العشاء" (ابو داؤد)

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ رہیج عصوری کی صورت ہے، جمع حقیق کی نہیں ہے۔

(٣): اس طرح جمع بین الصلوتین کی احادیث میں جگہ جگہ احر الطهر و عبدل العصر و احر المغرب و عبدل العشاء کے الفاظ آ آئے ہیں، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ تاخیر و تعیل جمع صوری کی صورت میں ہوتی ہے، جمع حقیقی کیلئے یہ الفاظ نہیں آتے، چنانچہ ابن عباس کے شاگر دابو ہم افاظ کے پیش نظران احادیث سے جمع صوری مراد لیتے ہیں۔

(س): جع صورى يراك زبردست قرينة رندى شريف كى ايك مديث ب،الفاظيه بين: "حمع رسول الله صلى الله عليه وسلم

بين الظهر و العصر وبين المغرب والعشاء من غير حوف ولا مطر" (ترمذي)

امام سلمؓ نے آئندہ ایک باب باندھا ہے،اس میں مختلف الفاظ کے ساتھ بیصدیث مذکور ہے، ان احادیث میں جمع بین الصلو تین کا ذکر ہے، ایکن نہ سفر ہے نہ مطر ہے نہ مرض ہے نہ خوف ہے، مدینہ منورہ میں اس طرح جمع بین الصلو تین بغیر کسی عذر کے کسی کے نزدیک جائز نہیں ہے، جمہور کو بھی مجبور اس حدیث کو جمع صوری پرحمل کرنا چاہئے ،ابن حجر ہے فتح الباری میں اعتراف کیا ہے کہ یہاں جمع صوری مرادلینا پڑے گا۔

سوال: بال احناف كيلئ ايك حديث مين مشكلات در پيش بين، وه سلم شريف كي آئنده آنے والى حضرت انس كي ايك روايت ہے، الفاظ اس طرح بين: "حتى يحمع بينها وبين العشاء حين يغيب الشفق" اور ساتھ والى روايت مين "بعد ان يغيب الشفق" كالفاظ بين، ظاہر ہے كه غيوبت شفق كے بعد عشاء كاوفت ہوتا ہے، لہذا يہ جمع حقيقى ہے، صورى نہيں۔

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ یہال غیوبت شفق ہے مراد قریب ہونانہیں اور اس پردار قطنی کی حدیث دلالت کرتی ہے، وہاں قریب کالفظ موجود ہے، الفاظ یہ ہیں: "حتی اذا کاد ان یغیب الشفق"

بہر حال دلائل کی دنیا یہی ہے،لیکن جمہور کوصفی ہتی سے مثایا نہیں جاسکتا ہے اور بعض مواقع میں جمع حقیقی کی شدید ضرورت پیش آتی ہے، اگر امت کی سہولت کیلئے بعض دفعہ ان احادیث پڑمل ہوجائے تو مجبوری بہر حال مجبوری ہے،ادھر بار باریسوال و جواب بھی آیا ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا جمع الصلو تین سے مقصد کیا تھا تو جواب یہی آیا کہ جمع بین الصلو تین سے مقصودیہ ہے کہ آپ کی امت حرج میں نہ پڑے،اس سے جمع حقیقی کی سہولت کی طرف واضح اشارہ ملتا ہے، کیونکہ "ال حرج مدفوع فی المشرع"

زیر بحث حدیث میں اذا عجل به السیر کے الفاظ مذکور ہیں، جوسفر کے تیز ہونے کو کہتے ہیں۔

١٦٢١ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحُيَى عَنُ عُبَيُدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابُنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا حَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيُنَ الْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ بَعُدَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَيَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا حَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيُنَ الْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ.

نافع '' سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کو جب چلنے کی جلدی ہوتی توشفق کے غائب ہوتے ہی مغرب وعشاء کو جمع کر کے پڑھ لیتے اور فر ماتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب جلدی چلنا ہوتا تو آپ بھی مغرب وعشاء کوا کھٹے پڑھ لیا کرتے تھے۔

#### تشريخ:

"اذا جد به السير" حد يحد تيرسفركوكت بين اى اذا جعله السير محتهداً مسرعاً جمع بين الصلوتين كيليّ امام مالكُ ك نزديك حدة السير شرط به التين الصلوتين الصلوتين حقيق نزديك حدة السير شرط به التين الصلوتين الصلوتين حقيق

تھا، کیونکشفق کے غائب ہونے سے عشاء کا وقت ہوجاتا ہے، اگر چہدار قطنی کی روایت میں اس کی تاویل کی واضح گنجائش ہے، لیکن تاویل بہر حال تاویل ہوتی ہے۔

١٦٢٢ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرٌو النَّاقِدُ كُلُّهُمْ عَنِ ابُنِ عُينَنَةً - قَالَ عَمُرٌو حَدَّنَنَا سُفَيَانُ - عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنُ سَالِمٍ عَنُ أَبِيهِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُمَعُ بَيْنَ الْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيرُ.

سالم" اینے والدابن عرائے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: "میں نے رسول الله سلی الله علیه وسلم کومغرب وعشاء کی نمازیں ایک وقت پڑھتے ویکھا جب کہ آپ کوجلدی چلنا تھا۔ "

٦٦٢٣ - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ رَأَيُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ صَلاَةَ الْمَغُرِبِ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ رَأَيُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ صَلاَةَ الْمَغُرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ.

سالم بن عبداللّٰدُّا ہے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فر مایا: ' میں نے رسول اللّٰه صلّٰی اللّٰه علیه وسلم کو دیکھا کہ جب آپ کوسفر میں چلنے کی جلدی ہوتی تو مغرب کی نماز کومؤخر کر کے اسے اور عشاء کی نماز اکھٹی پڑھتے تھے۔

١٦٢٤ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ - يَعُنِي ابُنَ فَضَالَةَ - عَنُ عُقَيُلٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ أَنْسِ بِهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبُلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمُسُ أَخَّرَ الظُّهُرَ إِلَى وَقُتِ الْعَصُرِ ثُمَّ نَزَلَ فَحَمَعَ بَيُنَهُمَا فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمُسُ قَبُلَ أَنْ يَرُتَحِلَ صَلَّى الظُّهُرَ ثُمَّ رَكِبَ.

حضرت انس بن ما لک فرمائے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم جب آفتاب کے ڈھلنے سے قبل سفر میں کوج کا ارادہ فرمائے تو ظہر کی نماز کوعصر تک مؤخر کردیتے (پھرعصر کے وقت) سواریوں سے اتر کر دونوں نمازیں ایک ساتھ پڑھتے تھے۔البتدا گرسورج ڈھلنے کو ہوجا تا (زوال آفتاب ہوجا تا) کوچ سے قبل تو پھرظہر کی نماز پڑھ کرسوار ہوتے تھے۔

٥ ٢ ٦ - وَحَدَّنَنِي عَمُرُو النَّاقِدُ حَدَّنَنَا شَبَابَةُ بُنُ سَوَّارٍ الْمَدَايِنِيُّ حَدَّنَنَا لَيُثُ بُنُ سَعُدٍ عَنُ عُقَيُلِ بُنِ حَالِدٍ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنُ أَنْسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَحُمَّعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيُنِ فِي السَّفَرِ أَخَرَ الظُّهُرَ حَتَّى يَدُخُلَ أَوَّلُ وَقُتِ الْعَصُرِ ثُمَّ يَحُمَعُ بَيُنَهُمَا.

حضرت انس بن ما لک رضی الله عند فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب سفر میں جمع بین الصلاتین ( دونماز وں کو اکھٹا پڑھنے ) کا ارادہ کرتے تو ظبر کواتنا مؤخر کر دیتے کہ عصر کا ابتدائی ونت آ جائے۔ پھراس ونت میں ظہر وعصر اکھٹی پڑھ لیا کرتے تھے۔ ٦٢٦ - وَحَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَعَمُرُو بُنُ سَوَّادٍ قَالاَ: أَحُبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ حَدَّنَنِي جَابِرُ بُنُ إِسُمَاعِيلَ عَنُ عُصَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَجِلَ عَلَيْهِ السَّفَرُ يُؤَخِّرُ الظُّهُرَ إِلَى أَوَّلِ عُنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ أَنْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَجِلَ عَلَيْهِ السَّفَرُ يُؤَخِّرُ الظُّهُرَ إِلَى أَوَّلِ وَعَنَى يَجْمَعَ بَيُنَهَا وَبَيُنَ الْعِشَاءِ حِينَ يَغِيبُ الشَّفَةُ. وَقُتِ الْعَصْرِ فَيَحُمَعُ بَيُنَهَا وَبَيُنَ الْعِشَاءِ حِينَ يَغِيبُ الشَّفَةُ. حَفْرت الْعَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا الْعَلَيْهُ وَلَيْكُ وَلَا عَلَى الْعَلَيْهُ وَلَا الْعَلَامُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَلَا عَلَى الْعَلَامُ وَالْعَالَ عَلَى الْعَلَى الْعَلَيْمِ وَالْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا الْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعُلَامُ وَاللَّهُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعُلَامُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالِهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَ

# باب الجمع بين الصلوتين في الحضر حضر مين جمع بين الصلو تين كابيان

#### اس باب میں امام سلم نے دس احادیث کو بیان کیا ہے۔

٧٦ ٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيُرٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهُرَ وَالْعَصُرَ جَمِيعًا وَالْمَغُرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا فِي غَيْرِ خَوُفٍ وَلاَ سَفَرٍ. وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطُّهُرَ وَالْعَصُرَ جَمِيعًا وَالْمَعُوبِ وَعَرَتَ ابن عَبَالٌ فَرَمَاتَ بِين كَدرُ وَلَ اللهُ عَلَيْهِ وَمَعْرَاكُمَ يُوهِ مِن اللهُ عَلَيْهِ وَعَمْرا اللهُ عَلَيْهِ وَمَعْرَبُ وَعَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَمَعْرَاكُمُ فَي يَوْعِينَ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَمَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَمَالَتَ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَمُ اللهُ عَلِيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَمُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَل

١٦٢٨ - وَحَدَّنَنَا أَحُمَدُ بُنُ يُونُسَ وَعَوُنُ بُنُ سَلَّمٍ جَمِيعًا عَنُ زُهَيُرٍ - قَالَ ابُنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيُرٌ - حَدَّنَنَا أَهُو النَّبَيُرِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيُرٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهُرَ وَالْعَصُرَ جَمِيعًا بِالْمَدِينَةِ فِي غَيْرِ خَوُفٍ وَلَا سَفَرٍ .قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ فَسَأَلْتُ سَعِيدًا لِمَ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَالَ سَأَلْتُ ابُنَ عَبَّاسٍ كَمَا سَأَلْتُ سَعِيدًا لِمَ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَالَ سَأَلْتُ ابُنَ عَبَّاسٍ كَمَا سَأَلْتُ مَعْ فَقَالَ أَرَادَ أَنُ لَا يُحُرِجَ أَحَدًا مِنُ أُمَّتِهِ.

حضرت ابن عباسٌ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے ظہراور عصر کی نمازیں اکھٹی ایک وقت میں پڑھیں مدینہ منورہ میں نہ تو کوئی خوف کی حالت تھی نہ ہی سفر (کا ارادہ) تھا۔ ابوالز بیر کہتے ہیں کہ میں نے سعیدٌ بن جبیر سے پوچھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایساکس لئے کیا؟ تو سعیدؒ نے جواب دیا کہ میں نے بھی ابن عباسؓ سے یہی بات پوچھی تھی جیس تم نے پوچھی ہے تو انہوں نے فرمایا ''حضور علیہ السلام چاہتے تھے کہ اپنی امت میں سے کسی کونگی میں نہ ڈوالیں۔''

#### تشريح:

"بالمدينة" بعني مدينة منوره مين آتخضرت على الله عليه وسلم في مطروسفر اورخوف وخطرك بغير جمع بين الصلو تين كيا،اس روايت مين جمع حقيقى كى كوئى صورت نهيس بن على بهاورنه كوئى تاويل موسكتي سيسوائ اس كه كداس كوجمع صورى يرحمل كيا جائ ، جواحناف كا

مملک ہے۔امام تر ندی فرماتے ہیں کہ میری کتاب میں ایک یہی حدیث ہے،جس پڑمل کرناممکن نہیں ہے۔احناف نے کہا کہ ملمکن ہے کہ جمع صوری برحمل کریں۔

٦٦٢٩ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّنَنَا الْبُرَا الْحَارِثِيُّ حَدَّنَنَا أَبُو الزُّبَيُرِ حَدَّنَنَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيُنَ الصَّلَاةِ فِي سَفُرَةٍ صَدَّقَنَا سَعِيدُ بُنُ جُبَيْرٍ حَدَّثَنَا ابُنُ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيُنَ الصَّلَاةِ فِي سَفُرَةٍ سَافَرَهَا فِي غَزُوةٍ تَبُوكَ فَحَمَعَ بَيُنَ الظُّهُرِ وَالْعَصُرِ وَالْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ . قَالَ سَعِيدٌ فَقُلُتُ لِابُنِ عَبَّاسٍ مَا حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنُ لاَ يُحْرِجَ أُمَّتُهُ.

سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس نے ہم سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے غزوہ ہوک کے سفر میں نمازیں ایک وقت میں پڑھیں۔ سفر میں نمازیں ایک وقت میں پڑھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہراور عصر، مغرب وعشاء ایک وقت میں پڑھیں۔ سعید کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوکس بات نے اس عمل پر آمادہ کیا؟ ابن عباس نے فرمایا کہ '' آپ صلی اللہ علیہ وسلم کورج میں مبتلانہیں کرنا چاہتے تھے۔''

١٦٣٠ - حَدَّنَنَا أَحُمَدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيُرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيُرِ عَنُ أَبِي الطُّفَيُلِ عَامِرٍ عَنُ مُعَاذٍ قَالَ خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُوَةٍ تَبُوكَ فَكَانَ يُصَلِّي الظُّهُرَ وَالْعَصُرَ جَمِيعًا وَالْمَغُرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا.

حضرت معاذ " فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ تبوک میں نکلے چنانچی آپ ظہر وعصر اور مغرب وعشاءا کھٹی ایک وفت میں پڑھا کرتے تھے۔

١٦٣١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا حَالِل - يَعْنِي ابُنَ الْحَارِثِ - حَدَّثَنَا قُرَّةُ بُنُ حَالِدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّبَيْرِ حَدَّثَنَا عَامِرُ بُنُ وَاثِلَةَ أَبُو الطَّفَيُلِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ جَبَلٍ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُوةِ تَبُونَ الطُّهُرِ وَالْعَصُرِ وَبَيْنَ الْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ .قَالَ فَقُلُتُ مَا حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ قَالَ: فَقَالَ أَرَادَ أَنُ لَا يَهُو جَأُمَّتُهُ.

حفزت معاذبین جبل رضی الله عنه فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے غزوهٔ تبوک میں ظهر وعصر کے درمیان اور مغرب وعشاء کے درمیان جمع فرمایا۔راوی کہتے ہیں کہ میں نے ان (معاذی<sup>ط</sup>) سے کہا کہ آپ صلی الله علیه وسلم کوکس بات نے اس پر آمادہ کیا؟ فرمایا:'' آپ صلی الله علیه وسلم چاہتے تھے کہ امت کوکوئی تنگی نہ ہو۔''

١٦٣٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَبُو

سَعِيدٍ الْأَشَجُّ - وَاللَّفُظُ لَّهِي كُرَيُبٍ - قَالاً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ كِلاَهُمَا عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ حَبِيبِ بُنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيُرٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظُّهُرِ وَالْعَصُرِ وَالْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ فِي غَيْرِ حَوُفٍ وَلاَ مَطْرٍ . فِي حَدِيثِ وَكِيعٍ قَالَ: قُلُتُ لِابُنِ عَبَّاسٍ لِمَ فَعَلَ ذَلِكَ قَالَ كَىُ وَالْعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ فِي غَيْرِ حَوُفٍ وَلاَ مَطْرٍ . فِي حَدِيثِ وَكِيعٍ قَالَ: قُلُتُ لِابُنِ عَبَّاسٍ مَا أَرَادَ إِلَى ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنُ لاَ يُحُرِجَ أُمَّنَهُ . وَفِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ قِيلَ لابُنِ عَبَّاسٍ مَا أَرَادَ إِلَى ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنُ لاَ يُحُرِجَ أُمَّنَهُ . وَفِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ قِيلَ لابُنِ عَبَّاسٍ مَا أَرَادَ إِلَى ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنُ لاَ يُحُرِجَ أُمَّنَهُ . وَفِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً قِيلَ لابُنِ عَبَّاسٍ مَا أَرَادَ إِلَى ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنُ لاَ يُحُوجَ أُمَّنَهُ . وَفِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً قِيلَ لابُنِ عَبَّاسٍ مَا أَرَادَ إِلَى ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنُ لاَ يُحُرِجَ أُمَّنَهُ . وَفِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً قِيلَ لابُنُ عَلِيهِ مِلْ اللهُ عَلَي وَلَى اللهُ عَلِي وَلَى اللهُ عَلَيْهِ مِن اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مِلْ اللهُ عَلِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلِي عَلَى اللهُ عَلَي اللهُ عَلَى اللهُ عَلِي عَلَى اللهُ عَلَي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى

١٦٣٣ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ عَمْرٍو عَنُ جَابِرِ بُنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَــالَ صَلَّيُتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيًا جَمِيعًا وَسَبُعًا جَمِيعًا .قُلُتُ يَا أَبَا الشَّعُثَاءِ أَظُنَّهُ أَحَّرَ الظُّهُرَ وَعَحَّلَ الْعَصْرَ وَأَحَّرَ الْمَغُرِبَ وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ .قَالَ وَأَنَا أَظُنُّ ذَاكَ.

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے ہمراہ آٹھ اور سات رکعات اکھٹی پڑھیں۔(لیعنی ظہر وعصر اکھٹی پڑھیں آٹھ رکعات اور مغرب وعشاء اکھٹی سات) میں نے کہا کہ اے ابوالشعثاء میراخیال ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کومؤخر کیا ہوگا اور عصر میں جلدی کی ہوگی اور اسی طرح مغرب کومؤخر کردیا ہوگا، جبکہ عشاء کوجلدی پڑھا ہوگا۔ فرمایا کہ میرا بھی یہی خیال ہے۔

#### تشريح:

" شمانیا جمیعاً" یعن آگورکعات ملاکر پڑھ لیں ،اسے ظہراورعمرکوج کرنا مراد ہے۔" وسبعاً جمیعاً" لین سات رکعات ملاکر پڑھ لیں ،اسے مغرب اورعشاء کوج کرنا مراد ہے۔" فیلت یہ اب الشعثاء" جابر بن زیدراوی کی کنیت ابوالشعثاء ہے جوحضرت ابن عباس سے مغرب اورعشاء کوج کرنا مراد ہے۔" فیلت یہ اب الشعثاء "جابر بن زیدراوی کی کنیت ابوالشعثاء ہے جوحضرت ابنا عباس عباس سے مراد ہیہ کہ ظہراورعمرکو اکھٹا کر کے پڑھا اور معرب وعشاء کو اکھا کر کے پڑھا ،اس سے مراد ہیہ کہ ظہرکوا پئة آخری وقت میں پڑھا ہوگا اورعمرکو این بہا وقت میں پڑھا ہوگا ،ای طرح معاملہ مغرب اورعشاء کے ساتھ کیا گیا ہوگا تو ہرنما ذاپ وقت میں پڑھی گئی ، صرف جمع صوری کی صورت تھی ؟ ابوشعثاء نے جواب دیا کہ میرا بھی ہی خیال ہے کہ بیخ حقیق نہیں تھا ، بلکہ جمع صوری تھا ، بیروایت احتاف کی مضبوط دلیل ہے۔ صورت تھی ؟ ابوشعثاء نے جواب دیا کہ میرا بھی ہی خیال ہے کہ بیخ حقیق نہیں تھا ، بلکہ جمع صوری تھا ، بیروایت احتاف کی مضبوط دلیل ہے۔ عبد اللہ عبد الدَّ اللہ علیہ و اللَّه عَلَیٰہ و سَلَّم صَلَّی بِالْمَدِینَةِ سَبُعًا وَثَمَانِیًا الظُّهُرَ وَ الْعَصُرَ وَ الْمَغُرِ بَ وَ الْعِشَاءَ .

جمع بين الصلو تين كابيان

حضرت ابن عباس رضی الله عنها سے راویت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مدینه طیب میں سات اور آٹھ رکعات یعنی ظہر وعصراورمغرب دعشاءایک وقت میں پڑھیں۔

١٦٥٥ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُ رَانِيُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنِ الزُّبُيْرِ بُنِ النِّحِرِّيتِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ قَالَ خَطَبَنَا ابُنُ عَبَّاسٍ يَوُمًّا بَعُدَ الْعَصُرِ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمُسُ وَبَدَتِ النَّجُومُ وَجَعَلَ النَّاسُ يَقُولُونَ الصَّلاَةَ الصَّلاَةَ - قَالَ - فَجَائَهُ رَجُلٌ مِنُ بَنِي تَمِيمٍ لَا يَفْتُرُ وَلَا يَنْتَنِي الصَّلاَةَ الصَّلاَةَ . فَقَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ أَتُعلَّمُنِي بِالسُّنَةِ الصَّلاَةَ الصَّلاَة . فَقَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ أَتُعلَّمُنِي بِالسُّنَةِ لَا أُمَّ لَكَ . ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيُنَ الظُّهُرِ وَالْعَصُرِ وَالْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ . قَالَ لَا أُمَّ لَكَ . ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيُنَ الظُّهُرِ وَالْعَصُرِ وَالْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ . قَالَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ شَقِيقٍ فَحَاكَ فِي صَدُرِي مِنُ ذَلِكَ شَيء فَأَتَيْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ فَسَأَلْتُهُ فَصَدَّقَ مَقَالَتَهُ.

حضرت عبداللہ بن شقیق فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس نے ایک روز عصر کے بعد ہم سے خطاب کیااور (خطاب کرتے رہے) یہاں تک کہ سورج غروب ہوگیا، ستار ہے بھی نمایاں ہو گئے، اوگ نماز نماز کی پکار کرنے لگے۔ایک شخص بنو تمیم کا ابن عباس کے پاس آیا اور آ کر بغیر دم لئے بغیر باز آئے مسلسل نماز نماز کی رہ لگائے گیا۔ ابن عباس ٹے فرمایا کہ تیری ماں مرجائے کیا تو مجھے سنت سکھا تا ہے؟ پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کود یکھا کہ آپ نے ظہر وعصر کو جمع فرمایا ہے بداللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میرے دل میں سے بات کھنگی رہی تو میں ابو ہریں قان جا پہنچا اور ان سے بوچھا تو انہوں نے بھی ابن عباس کے قول کی تصدیق فرمائی۔

#### تشريخ:

"فجعل النساس" يعنى لوگ بولنے گے كه نماز قضا بوربى ہے، نماز قضا بوربى ہے، اس سے معلوم بوا كه صحابہ كے دور ميں جمع بين الصلو تين زياده معروف نبيس تصاور نه مستقل عمل تھا تبھى تو لوگوں نے شوركيا۔ "فجاء رجل من بنى تميم" يعنى السخص نے توشور كرنے ميں بہت زياده حصہ ليا۔ "لايفتر" يعنى الصلوة الصلوة كرنے سے تھكان نبيس تھا۔" و لا يسنشنى " اور نه الصلوة الصلوة كى آواز لگانے سے باز آتا تھا، سلسل كے جار ہاتھا۔ "لا ام لك "يعنى تيرى ماں نہ ہو، تيرى ماں مرجائے، يہ جمله عرب كے ہاں بددعا ہے، ليكن الس كا استعال بددعا كے طور پرنہيں ہوتا ہے، بلكہ بطور تكيه كلام اور بطور لغواس كو استعال كرتے ہيں۔ حضرت ابن عباس اس بات پرغصہ ہوئے كہ ايك ديمانی گنوار آكر حمر الامة صحابي كوسنت نبوى كى رہنمائى كرتا ہے۔ "فحاك فى صدرى " ' حاك "ضرب اور نفر سے دل مور كے كہ ايك ديہائى گنوار آكر حمر الامة صحابي كوسنت نبوى كى رہنمائى كرتا ہے۔ "فحاك فى صدرى " ' حاك "ضرب اور نفر سے دل كے کھنے كو كہتے ہيں، يعنى ميرے دل ميں يہ كھنكا گزرا كه حضرت ابن عباس كى بير حديث صحيح موكى يانہيں تو ابو ہريرة نے اس كى تصديت محيح عديث ہے۔ كردى كري ميں بير مين سے كھنكا گزرا كه حضرت ابن عباس كى بير مديث ميرے حديث ہے۔

١٦٣٦ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا عِمُرَانُ بُنُ حُدَيْرٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ الْعُقَيُلِيِّ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِإبُنِ عَبَّاسٍ الصَّلَاةَ فَسَكَتَ . ثُمَّ قَالَ الصَّلَاةَ . فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ الصَّلَاةَ فَسَكَتَ . ثُمَّ قَالَ لاَ أُمَّ لَكَ

أَتَعَلَّمُنَا بِالصَّلَاةِ وَكُنَّا نَجُمَعُ بَيُنَ الصَّلَاتَيُنِ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عبدالله بن تقتق العقيليُّ ب روايت ب كما يكفض في ابن عباسٌ ب كما كه نماز! ابن عباسٌ خاموش رب اس

نے پھر کہانماز ،وہ پھر خاموش رہے۔اس نے پھر کہانماز!ابن عباس پھر بھی خاموش رہے۔ پھر فر مایا: تیری ماں ندرہے کیا تو ہمیں نماز سکھانے چلاہے۔ہم رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم کے زمانہ میں دونماز وں کوایک وقت میں جمع کرلیا کرتے تھے۔

باب جواز الانصراف من الصلوة عن اليمين والشمال

امام کانماز ہے فراغت پر دائیں بائیں مڑ کر بیٹھنے کا بیان

اس باب میں امام سلم نے جاراحادیث کو بیان کیا ہے۔

١٦٣٧ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ عُمَارَةَ عَنِ الْأَسُودِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ لاَ يَحُعَلَنَّ أَحَدُكُمُ لِلشَّيُطَانِ مِنُ نَفُسِهِ جُزُئًا لاَ يَرَى إِلَّا أَبَّهَ حَقًّا عَلَيُهِ أَنُ لاَ يَنُصَرِفَ إِلَّا عَنُ يَجِيدِهِ أَكْثَرُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنُصَرِفُ عَنُ شِمَالِهِ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی اپنی نماز میں ہرگز شیطان کیلئے حصہ نہ بنائے اور بینہ سمجھے کہ اس پر نماز سے فارغ ہوکر صرف وائیں طرف مڑنا ہی واجب اور ضروری ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کواکٹر و بیٹستر بائیں طرف بیٹھتے دیکھا ہے۔

#### تشريح:

"منصوف عن شماله" "انصراف" لوٹے اور مڑنے کے معنی میں ہے، یہاں انھراف سے امام کانماز سے فارغ ہونے کے بعد مڑنا مراو ہے، اب انھراف کے اس انفظ میں دواحمال ہیں، ایک احمال ہیں ہور مرااحمال بہت کرور ہے، کیونکہ دنیا کے اماموں کیلئے بیٹے جائے ، دومرااحمال ہیں کہ کہ مام نمین ہیں ہے، بال نجی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے متعین تھا، کیونکہ آپ کا گھر مجد کی دیوار کے ساتھ اماموں کیلئے گھر کی طرف او ٹنے کاعمل متعین نہیں ہے، بال نجی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے متعین تھا، کیونکہ آپ کا گھر مجد کی دیوار کے ساتھ تھا، قریب میں محراب تھاتو آپ بھی دائیں جانب مڑکر گھر جاتے تھے، بہر حال بیاحتال بہت بعید ہے۔ اصل مسئلہ ہیہ کہ نماز کے بعدامام جب قوم کی طرف مندموڑ کر بیٹے جاتا ہے تو وہ کیا کرے، کس جانب سے مڑ جائے ۔ حضرت ابن مسعود ؓ بہی فرماتے ہیں کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وہلم بھی دائیں جانب سے مڑتا ہے تو وہ بھی جائز ہے، بال اس مباح اور مستحب عمل کواگر کوئی دائیں جانب سے مڑتا ہے تو وہ بھی جائز ہے، بال اس مباح اور مستحب عمل کواگر کوئی وائیں جانب سے مڑتا ہے تو وہ فلط ہے۔ حضرت ابن مسعود ؓ ایک وبدعت قرار دیتے ہیں، جس سے بی ضابطہ صرف ایک جانب کے مڑنے کواپنے اور پر لازم کرتا ہے تو وہ فلط ہے۔ حضرت ابن مسعود ؓ ای کو بدعت قرار دیتے ہیں، جس سے بی ضابطہ صرف ایک جانب کے مڑنے کواپنے اور پر لازم کرتا ہے تو وہ فلط ہے۔ حضرت ابن مسعود ؓ ای کو بدعت قرار دیتے ہیں، جس سے بی ضابطہ صرف ایک جانب کے مڑنے کواپنے اور پر لازم کرتا ہے تو وہ فلط ہے۔ حضرت ابن مسعود ؓ ای کو بدعت قرار دیتے ہیں، جس سے بی ضابطہ صرف ایک جانب کے مڑنے کواپنے اور پر لازم کرتا ہے تو وہ فلط ہے۔ حضرت ابن مسعود ؓ ای کو بدعت قرار دیتے ہیں، جس سے بی ضابطہ صرف ایک جانب کے مڑنے کواپنے اور پر لازم کرتا ہے تو وہ فلط ہے۔ حضرت ابن مسعود ؓ ای کو بدعت قرار دیتے ہیں، جس سے بی خوالے کے حسان سے بی میں کے مؤلے کو بی کو کیا کرتا ہے تو وہ فلط کے۔ حضرت ابن مسعود ؓ ای کو بدعت قرار دیتے ہیں، جس سے مؤلے کو بی کو بدعت قرار دیتے ہیں، جس سے مؤلے کو بی کو بدی کو بی کی کی کو بدی کے دو کر کے کو بدی کو بی کو بدی کی کو بدی کو بدی کو بدی کے کو بدی کو

نکلتا ہے کہ اگر کسی نے مباح اورمستحب عمل کے بارے میں بیعقیدہ بنالیا کہ یہ مجھ پرلازم ہے تو اس سے وعمل بدعت بن جائے گا۔ فقہاء میں سے علامہ ابن منیر قرماتے ہیں: "ان المندو بات قد تنقلب مکرو ھات اذا رفعت عن رتبتھا لان التیامن مستحب فی کل شئ، ای من امور العبادة ولکن لما حشی ابن مسعور "ان یعتقدو او حوبہ اشار الی کراھتہ" (فتح الملھم)

سی ای من امور اعبادی و حاص کا حسی این مسلود ان یعملود او جوبه اسار ای کراهمه (وقع العلم) ملامه نودی قرات میں کوئی ترجیح نہیں ہے، بلکہ دونوں جاب مڑنا برابر ہے تو پھر افضل ہے ہے کہ دائیں جانب مڑے، کیونکہ بیافضل ہے، حافظ ابن جر فرماتے ہیں کہ مجموعہ احادیث اور دلائل کو دکھ کریہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ امام کے مختلف احوال ہوتے ہیں، کیونکہ جونماز اس نے پڑھائی ہے، اس کے بعد سنت نماز ہوگی یانہیں ہوگی، اگر سنت نماز ہوتو اس کے پڑھائی ہے، اس کے بعد سنت نماز ہوگی یانہیں ہوگی، اگر سنت نماز ہوتو اس کے پڑھنے ہیں اختلاف ہے کہ آیا سنت کو پہلے پڑھا جائے یا اذکار مسنونہ میں پہلے مشغول ہوجائے اور سنت اس کے بعد بڑھی جائے، انکہ شوافع کے نزدیک پہلے اذکار میں مشغول ہوجائے، انکہ شوافع کے نزدیک پہلے اذکار میں مشغول ہوجائے، انکہ شعول ہوجائے، انکہ مشغول ہوجائے، انکہ نہیں جن نہیں جن نہیں جن اور پھرانی حاجت میں اٹھ کر جانا ہے، انکہ احتاف نے اس مقام پر یہ بھی لکھا ہے کہ جن نمازوں کے بعد سنت نہیں ہیں، ان میں امام مقتد یوں کی طرف منہ کر کے بیٹھ جائے، ایکن اگر سنتیں ہیں تیں تو پھرامام قوم کی طرف منہ نہ کرے، بلکہ سنت کیلئے اٹھ جائے۔

سوال: یہاں حضرت ابن مسعودؓ کی روایت میں ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اکثر و بیشتر بائیں جانب کی طرف مڑتے تھے اور ساتھ والی حضرت انسؓ کی روایت میں ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اکثر و بیشتر دائیں جانب مڑتے تھے، دونوں روایتوں میں تعارض ہے، اس کا کیا جواب ہے؟

جواب: اس کا جواب علامہ نووی ؒ نے یہ دیا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دونوں عمل ثابت ہیں تو حضرت ابن مسعود ؒ نے جو دیکھا تو اس کوا کثر کہد دیا ،اس میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ علامہ شیر احمد عثانی ؒ نے ایک جواب یہ دیا ہے کہ گی وجوہات سے حضرت ابن مسعود ؓ کا قول حضرت انسؓ کے قول سے رائج ہے۔ ایک بریلوی عالم غلام رسول سعیدی صاحب نے ان روایات کی تشریح میں لکھا ہے کہ اس طرح عمامہ باندھ کرنماز پڑھنامتے باورافضل ہے، اس کولازم اور ضروری قرار دینا نئی شریعت بنانا ہے۔ (شرح مسلم ج ۲، ص: ۲۸)

١٦٣٨ - حَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخُبَرَنَا جَرِيرٌ وَعِيسَى بُنُ يُونُسَ (ح) وَحَدَّنَنَاهُ عَلِيٌّ بُنُ خَشُرَمٍ أَخُبَرَنَا عِيسَى جَمِيعًا عَنِ الْأَعُمَشِ بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

حضرت اعمش رضی الله عنه ہے حسب سابق روایت (رسول الله صلی الله علیه وسلم کوا کثر و بیشتر نمازے فارغ ہونے کے بعد بائیں طرف میٹھتے و یکھا ہے )اس سند کے ساتھ منقول ہے۔

١٦٣٩ - وَحَدَّنَنَا قُتُيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ السُّدِّيِّ قَالَ: سَأَلُتُ أَنسًا كَيُفَ أَنصرِفُ إِذَا صَلَيْتُ

عَنُ يَمِينِي أَوُ عَنُ يَسَارِي قَالَ أَمَّا أَنَّا فَأَكُثَرُ مَا زَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَنُصَرِفُ عَنُ يَمِينِهِ.

سدیؒ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انسؓ ہے پوچھا کہ جب میں نماز سے فارغ ہوجاؤں تو داکیں طرف مزوں یا

باکیں طرف؟ انہوں نے فرمایا کہ بھی جہاں تک میراتعلق ہے میں نے تورسول الله صلی الله علیه وسلم کواکثر داکیں
طرف مزتے ہی دیکھا ہے۔

٠ ١٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ سُفُيَانَ عَنِ السُّدِّيِّ عَنُ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنُصَرِفُ عَنُ يَمِينِهِ.

سديٌّ كهت بين كه حفزت انسٌّ نے فرمايا: رسول الله صلى الله عليه وسلم داكيس طرف مؤكر بيٹھتے تھے۔

باب استحباب يمين الامام

# امام کی جانب میمین میں کھر اہونامستحب ہے

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

1781 - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ أَخْبَرَنَا ابُنُ أَبِي زَائِدَةً عَنُ مِسْعَرٍ عَنُ ثَابِتِ بُنِ عُبَيُدٍ عَنِ ابُنِ الْبَرَاءِ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلُفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبُنَا أَنُ نَكُونَ عَنُ يَمِينِهِ يُقُبِلُ عَلَيْنَا بِوَجُهِهِ - قَالَ - كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلُفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبُنَا أَنُ نَكُونَ عَنُ يَمِينِهِ يُقْبِلُ عَلَيْنَا بِوَجُهِهِ - قَالَ - فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبُعَثُ - أَوْ تَحْمَعُ - عِبَادَكَ.

حضرت براء بن عازب رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ جب ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تھے تو ہماری خواہش ہوتی تھی کہ ہم آپ کے دائیں طرف ہوں، آپ (نمازے فارغ ہوکر) ہماری طرف چہرہ کرتے تھے۔ فرماتے ہیں کہ میں نے آپ صلی الله علیہ وسلم کو یہ الفاظ کہتے سا: ''میرے رب! مجھے اپنے عذاب سے بچائے جب آپ اپنے بندوں کواٹھا کیں گے یا جمع کریں گے (میدان حشر میں)۔

١٦٤٢ – وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيُبٍ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ مِسُعَرٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ وَلَمُ يَذُكُرُ يُقُبِلُ عَلَيْنَا بِوَجُهِهِ.

حضرت مسعر رضی الله عنہ ہے حسب سابق روایت اس سند کے ساتھ منقول ہے، کیکن فرق یہ ہے کہ اس روایت'' آپ صلی الله علیه وسلم ہماری طرف چېرو کرتے تھے'' کے الفاظ کا ذکرنہیں ہے۔

#### تشريح:

"یقب علینا بوجهه"اس سے پہلی حدیث میں بیالفاظ مذکور ہیں کہ زیر بحث روایت میں راوی نے بطورا خصار چھوڑ دیا ہے،ابان کلمات سے ایک مسلم علوم ہوتا ہے،وہ بیکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کی طرف مڑ کرمنہ کرتے تھے، کیکن مکمل طور پرنہیں مڑتے تے، بلکہ یمین اور یمار کی طرف منہ کر کے بیٹے جاتے تے، کیونکہ اگر کمل سامنے کی طرف بیٹے تو صحابہ سامنے نماز میں کھڑے ہونے کو اختیار کرتے ہمعلوم ہوا کہ دائیں بائیں منحرف ہوکر بیٹا کرتے تھے، آج کل دیبات کے بچھ علماء ای کمل کو اپناتے ہیں، بہر حال جواز میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ امام نوویؓ نے جو باب باندھا ہے، اس کے مطابق باب کے اندر کوئی حدیث نہیں ہے، امام نوویؓ نے شاید لفظ کیمین سے استدلال کیا ہے جو فقی ہے، واضح نہیں ہے۔ ہاں دیگر احادیث بکثر ت موجود ہیں کہ صف میں دائیں جانب کھڑے ہونے میں بہت فائدے ہیں۔ قاضی عیاضؓ فرماتے ہیں کہ یہاں صحابہ جو یمین امام کو پند کرتے تھے، اس کی وجہ بیٹی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سلام پھیرنے کے وقت چرہ انوران کی طرف پہلے موڑتے تھے، یہاں حدیث سے یہی مراد ہے، قاضی عیاضؓ نے بیٹی فرمایا کہ کمکن ہے کہ نماز سے فراغت کے بعد قوم کی طرف چرہ موڑ نامراد ہو۔

باب كراهة الشروع في نافلة بعد الاقامة

# ا قامت شروع ہونے کے بعد نفل پڑھنا مکروہ ہے

اس باب میں امام سلم نے آٹھ اعادیث کوبیان کیا ہے۔

١٦٤٣ - وَحَدَّتَنِي أَحُمَدُ بُنُ حَنُبَلٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ وَرُقَاءَ عَنُ عَمُرِو بُنِ دِينَارٍ عَنُ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَقِيـمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةً إِلَّا الْمَكُتُوبَةُ .

حضرت ابو ہریرہؓ نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فر مایا:'' جب نماز کھڑی ہوجائے تو اب سوائے ای فرض نماز کے اور کوئی نماز (جائز) نہیں۔''

#### تشريخ:

"فلا صلوة "علام عنانی لکھے ہیں کہ ینی ہے جونہی کے معنی میں ہے، یعنی "فلا تصلوا الا المکتوبة، مثل قوله تعالی فلا رفٹ و لا فسوق و لا حدال فی الحج " عدیث کا مطلب بیہ ہے کہ جب جماعت کھڑی ہوجائے تو پھرصرف جماعت کے ساتھ فرض ہیں شامل ہو کر نماز پڑھواور سنت نہ پڑھو، یہاں سب سے پہلے یہ بات ہے کہ جماعت کے قائم ہونے کے بعد کسی سنت میں مشغول ہونے سے متعلق ایک بحث بیہ ہے کہ ایک علم عام نماز وں کے ساتھ سنن کا ہے تو انکہ احناف کا عام خیال بیہ ہے کہ فجر کے علاوہ تمام سنتوں کا بہی علم ہے کہ جب ہماعت کھڑی ہوجائے تو کسی قتم کی ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھنا جائز ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھنا جائز ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھنا ہے کہ بال فجر کی سنتوں کا پڑھنا جائز ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھنا ہوئز ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھنا ہوئز ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھنا ہوئر ہے، ایکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتی موتو عام سنتوں کا پڑھنا ہوئر ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھنا ہوئر ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھنا ہوئر ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتی موتو عام سنتوں کا پڑھنا ہوئر ہے، لیکن اگر ایک رکعت بھی فوت ہوتی ہوتو عام سنتوں کا پڑھا ہوئر ہے، ہاں فجر کی سنتوں کا عظم اس سے مختلف ہے۔

علامدابن ہمامٌ فرماتے ہیں کدایک جماعت کے ساتھ کممل نماز پڑھنے کی فضیلت ہے اور ایک فجر کی سنتوں کی فضیلت ہے، اگر کوئی شخص

دونوں فضیاتوں کوا کھٹا کرسکتا ہے تو دہ ایسا کرے اور اگر جماعت کی فضیلت فوت ہوجاتی ہوتو نمازی جماعت کی فضیلت کوتر جیے دے، کیونکہ جماعت کے ترک کرنے پر سخت وعید ہے جوسنت کے ترک پرنہیں ہے، یہاں دوسری اہم بات یہ ہے کہ فجر کی سنتوں اور عام سنتوں میں فرق ہے، فجر کی سنتوں کی بہت بڑی تا کیدآئی ہے، یہاں تک کہ بعض فقہاء نے ان کو واجب کہا ہے، اسی وجہ سے جماعت کے قیام کے دوران فجر کی دوسنتوں کے پڑھنے نہ پڑھنے میں فقہاء کا اختلاف آگیا ہے۔

# جماعت کے دفت فجر کی سنتوں میں فقہاء کا اختلاف

شوافع اور حنابلہ کے نزدیک جماعت کے دوران کوئی بھی سنت نہیں پڑھی جاسکتی ہے،خواہ نجر کی سنت ہویا دیگراوقات کی سنتیں ہوں ،مبد کے اندر ہوں یا باہر ہوں ،سب ممنوع ہیں۔احناف اور مالکیہ کے نزدیک عام سنتوں کا حکم مختلف ہے،امام مالک فرماتے ہیں کہ فجر میں ایک شخص جب میں داخل ہو گیا اور جماعت کھڑی ہو گئی تو اس شخص کو جا ہے کہ سنت چھوڑ کر جماعت میں شامل ہو جائے اورا گراہمی شخص مسجد میں داخل نہیں ہوا ہے تو درواز وں سے باہر سنت پڑھ سکتا ہے،لیکن اس کی ایک شرط یہ ہے کہ امام کے ساتھ کوئی رکعت فوت نہ ہو جائے ،اگر رکعت کے فوت ہونے کا خطرہ ہوتو سنت کوچھوڑ دے، جماعت میں شریک ہو جائے اور بعد طلوع آفتا ہے اکر سنت پڑھ لے۔دوسری شرط یہ ہے کہ مجدسے باہرامام کی قرائت کی آواز نہ پہنچتی ہو۔

ائمداحناف فرماتے ہیں کہ مجد کے دروازوں سے باہر فجر کی سنتوں کا پڑھنا جائز ہے، لیکن بیشرط ہے کہ امام کے ساتھ آخری رکعت ملنے کی امید ہو، ورنہ پڑھنے کی ممانعت ہے۔

## دلائل

شوافع اور حنابلہ نے اس باب کی تمام احادیث سے استدلال کیا ہے، مالکیہ اور احناف نے فجر کی سنتوں کی تا کیداور فضیلت والی روایات سے استدلال کیا ہے۔ ہدایہ میں ایک حدیث ہے کہ فجر کی سنتوں کومت چھوڑ واگر چہ دشمن کے گھوڑ ہے تم کوروند ڈالیس۔

١٦٤٤ - وَحَدَّنَنِيهِ مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَابُنُ رَافِعِ قَالاً: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنِي وَرُقَاءُ بِهَذَا الإِسُنَادِ. حضرت ورقاء ہے حسب سابق روایت (جب نماز کھڑی ہوجائے تو فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز درست نہیں) اس سند کے ساتھ مردی ہے۔

٥ ٢ ٢ - وَحَدَّثَنِي يَحُيَى بُنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا رَوُحٌ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بُنُ إِسُحَاقَ حَدَّثَنَا عَمُرُو بُنُ دِينَارٍ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ قَالَ: سَمِعُتُ عَطَاءَ بُنَ يَسَارٍ يَقُولُ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةً إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ.

عطائه بن بیار ابو ہریرہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذکورہ بالا حدیث (آپ نے فرمایا: جب نماز کھڑی ہوجائے تو فرض نماز کے علاوہ اورکوئی نماز درست نہیں) ہی روایت کرتے ہیں۔ ١٦٤٦ - وَحَدَّنَنَاهُ عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ بُنُ إِسُحَاقَ بِهَذَا الإِسُنَادِ مِثْلَهُ.
حضرت ذكريا بن اسحاق رضى الله عنه سے حسب سابق روایت (آپ صلى الله علیه وسلم نے فر مایا، جب نماز كھڑى ہو جائے تو فرض نماز كے علاوہ اوركوئى نماز درست نہيں) اس سند كے ساتھ منقول ہے۔

١٦٤٧ - وَحَدَّثَنَا حَسَنَ الْحُلُوانِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيُدٍ عَنُ أَيُّوبَ عَنُ عَمُرِو بُنِ دِينَارٍ عَنُ عَلَا يَنْ عَدُ عَمُرًا دِينَارٍ عَنُ عَمُرًا فِينَا عَنُ عَمُرًا وَيَنْ عَمُرًا فَعَنُ عَمُرًا فَعَنُ عَمُرًا فَعَدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . بِمِثْلِهِ . قَالَ حَمَّادٌ ثُمَّ لَقِيتُ عَمُرًا فَعَدُ ثَنِي بِهِ وَلَمُ يَرُفَعُهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق حدیث نقل کی ہے، جماد نے کہا کہ پھریس نے حضرت عمر درضی اللہ عند سے ملاقات کی ، انہوں نے مجھے حدیث بیان کی ،کیکن مرفوع نہیں ( یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نبست کر کے بیان نہیں فرمائی )

#### تشريح:

"ولم یو فعه "یعن عمروبن دینارنے اس حدیث کو جب حماد بن زید کو بیان کیا تو اس کومرفوع کے بجائے موقوف بیان کیا، لہذا اس حدیث کوعمرو بن دینارنے مرفوع بھی بیان کیا ہے اور موقوف بھی بیان کیا ہے۔اسی اختلاف کی وجہ سے امام بخاریؓ نے اس حدیث کواپنی کتاب بخاری میں ذکر نہیں کیا، البتہ ترجمته الباب میں بطور تعلیق ذکر کیا ہے۔ امام طحادیؓ نے مرفوع اور موقوف دونوں طرح نقل کیا، مگر موقوف کو رائج کہا ہے، دیگر چندمحد ثین نے اس کوموقوف قرار دیا ہے۔

سوال: جب اس مدیث کوموقوف کهاگیا ہے تو سوال ہے کہ کہ امام سلم نے اپنی کتاب شیخ مسلم میں اس موقوف روایت کو کینے قل کیا ہے؟

جواب: اس کا جواب علامہ نووی نے دیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ اکثر راویوں نے اس کومرفوع قل کیا ہے تو ایک عد ولیل نے اگر چہ اس کوموقوف ذکر کیا ہے، اس سے صدیث کے شیخے ہونے پراعتراض نہیں ہوسکتا ہے۔ یہ صدیث مرفوع اور شیخ ہے۔ علامہ نووی کی عربی عبارت اس طرح ہے: "ولم برفعه " هذا الکلام لایقد ح فی صحة الحدیث و رفعه لان اکثر الرواة رفعوه قال الترمذی و روایة الرفع اصح و قد قدمنا فی الفصول السابقة فی مقدمة الکتاب ان الرفع مقدم علی الوقف علی المذهب الصحیح و ان کان عدد الرفع اقل فکیف اذا کان اکثر؟ (النووی)

١٦٤٨ - حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَةَ الْقَعُنبِيُّ حَدَّثَنَا إِبُرَاهِيمُ بُنُ سَعُدٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ حَفُصِ بُنِ عَاصِمٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَالِكٍ ابُنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ يُصَلِّي وَقَدُ أُقِيمَتُ صَلاَةُ الصَّبُحِ اللَّهِ بُنِ مَالِكٍ ابُنِ بُحَيْنَةَ قَلَ السَّعَ فَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَكُلَّمَهُ بِشَيْءٍ لاَ نَدُرِي مَا هُوَ فَلَمَّا انصَرَفَنَا أَحَطُنَا نَقُولُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ لِي يُعْفِي أَبِيهِ مَا مُو فَلَمَّا انصَرَفَنَا أَحَطُنَا نَقُولُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ أَبُولُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُولُ اللَّهِ بُنُ مَالِكٍ ابُنُ بُحَيْنَةً عَنُ أَبِيهِ . قَالَ أَبُو

الُحُسَيْنِ مُسُلِمٌ وَقُولُهُ عَنُ أَبِيهِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ خَطَأً.

حضرت عبداللہ ابن مالک بن بحسید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا گزرا یک شخص پر بواجونماز فجر کی جماعت کھڑی ہونے کے بعد نماز پڑھ رہا تھا (سنتیں)۔آپ نے اس سے پچھ فرمایا جو ہمیں نہیں معلوم ہوسکا کہ کیا کہا۔ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو اسے گھرلیا اور اس سے کہنے لگے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم سے کیا فرمایا ؟ اس نے کہا کہ آپ نے بھے سے فرمایا ''قصد یہ ہے کہ جب کہ کہا کہ آپ نے بھے سے فرمایا ''قریب ہے کہتم میں سے کوئی صبح کی چار رکعات پڑھنے لگے گا۔'' (مقصد یہ ہے کہ جب صبح کے فرض شروع ہو گئے اور اس وقت تم نے دور کعت نقل کی نیت باندھ لی تو یہ چار رکعات ہوگئیں۔ تو گویا ایک جب صبح کی چار رکعات ہوگئیں ۔ تو گویا ایک اعتبار سے صبح کی چار رکعات ہوگئیں ) تعبنی نے فرمایا کہ عبداللہ بن مالک بن بحسین الم مسلم کہتے ہیں کہ ان کا یہ کہنا کہ ''اپنے والد سے میصد بیث میں خطاء ہے۔

#### تشريخ:

"عن عبد الله بن مالک بن بحینة" اس سنداوراس نام کے بارے میں پہلے بھی لکھاجا چکاہے، لیکن زیر بحث روایت میں ایک نی بات ہے، اس لئے پوری بحث کودو بارہ لکھاجا رہا ہے۔ عبداللہ کے والد کا نام مالک ہے اور مال کا نام بحسینہ ہے، عبداللہ اپنے باپ اور مال دونوں کی طرف منسوب ہے، جس طرح عبداللہ بن ابی بن سلول اور محمد بن علی بن الحقیۃ مال اور باپ دونوں کی طرف منسوب ہیں، اس سند میں وہم ہوتا ہے کہ عبداللہ مالک کا بیٹا ہے اور مالک بحسینہ کا بیٹا ہے، حالانکہ مالک بحسینہ کا شوہر ہے اور عبداللہ بحسینہ اور مالک دونوں کا بیٹا ہے، اس سند میں صرف برکر نا پڑتا ہے کہ بحسینہ سے پہلے ابن کے لفظ میں الف کو لکھا جاتا کہ معلوم ہوجائے کہ عبداللہ بحسینہ کا بیٹا ہے، مالک اس کا بیٹا نہیں ہے۔ اس سند میں دوسری بات بیقا بل غور ہے کہ بعض سندوں میں عبداللہ بین مالک "عن ابیه" کا لفظ آیا ہے۔ پیلفظ بالکل غلط ہے، یہاں امام سلم نے قعنی کے حوالہ سے کہا ہے کہ اس نے "عن ابیه" کا لفظ فرکر کیا ہے، پھرامام سلم نے

٩ ٢ ١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ سَعُدِ بُنِ إِبْرَاهِيمَ عَنُ حَفُصِ بُنِ عَاصِمٍ عَنِ ابُنِ بُحَيْنَةَ قَالَ أُقِيمَتُ صَلَاةُ الصَّبُحِ فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي وَالْمُؤَذِّنُ يُقِيمُ فَقَالَ: أَتُصَلِّي الصَّبُحَ أَرْبَعًا. الصَّبُحَ أَرْبَعًا.

حضرت ابن بحسینه "فرماتے ہیں کدایک بارضح کی نماز کھڑی ہوچکی تھی ،رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دیکھا کدایک شخص نماز پڑھ رہا ہے، جبکہ موذن اقامت کہدر ہاتھا۔ آپ نے اس شخص سے فرمایا که' کیاتم صبح کی چارر کعات پڑھتے ہو؟'' ( بعنی تبہارے یہ دونفل اور دوفرض مل کرچار ہو گئے گویاتم نے صبح کی چارر کعات پڑھیں )

• ١٦٥ - حَدَّنَنَا أَبُو كَامِلٍ الْحَحُدَرِيُّ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ (ح) وَحَدَّنَنِي حَامِدُ بُنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ كُلُّهُمُ عَنُ عَاصِمٍ (ح) وَحَدَّنَنِي حَدَّنَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ (ح) وَحَدَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ كُلُّهُمُ عَنُ عَاصِمٍ (ح) وَحَدَّنَنِي

زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّنَنَا مَرُوانُ بُنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ عَنُ عَاصِمِ الأَحُولِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ سَرُجِسَ وَهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّنَنَا مَرُوانُ بُنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ عَنُ عَاصِمِ الأَحْوَلِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ سَرُجِسَ قَالَ دَخَلَ رَجُلُ السَّمَسَجِد وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا الْسَمَسُجِدِ ثُمَّ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَانًا مَعَ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا فُلَانُ بِأَى الصَّلَاتِينَ اعْتَذَدُتَ أَبِصَلَاتِكَ وَحُدَكَ أَمُ بِصَلَاتِكَ مَعَنَا.

حضرت عبداً للله بن سرجس فرماتے میں کہ ایک شخص معجد میں داخل ہوا، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم صبح کی نماز میں مصروف تھے۔اس نے مسجد کی ایک جانب میں دورکعات پڑھیں، چھررسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ شامل ہوگیا۔ جب حضور علیه السلام نے سلام پھیراتو فرمایا:اے فلال! تو نے دونوں نمازوں میں ہے کس کوفرض شارکیا ہے، آیااس نماز کوجو تو نے نتہا پڑھی ہے یا وہ نماز جو ہمارے ساتھ پڑھی ہے؟

#### تشريخ:

"بای صلوۃ اعتددت" یعنی تم نے کس نماز کوفرض نماز شارکیا، آیادہ نماز جو جماعت کے وقت اکیلے پڑھ رہے تھے یادہ نماز جو ہمارے ساتھ شامل ہو کر پڑھ لی، یعنی دوفرض تواللہ تعالی کی طرف نہیں جائیں گے، ایک فرض جائے گا، ابتم بتاؤ کہتم نے کس کوفرض اور اصل نماز سلیم کیا ہے؟ اس طرح دیگر جملے بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمائے ہیں۔ مثلاً ایک شخص جو اقامت کے وقت صبح کی سنت پڑھ رہا تھا، آپ نے فرمایا کہ کیا فجر کی چار رکعت پڑھنا چاہتے ہو؟ ایک روایت میں تو آپ نے پیش گوئی فرمائی کہ قریب ہے کہ فجر کی نماز چار رکعات پڑھی جائے گی، یعنی جماعت کے دوران لوگ سنت پڑھیں گے، ان تمام روایات سے واضح طور پر معلوم ہور ہاہے کہ جماعت کے وقت مطلقاً سنت نہیں پڑھنی چاہئے۔شوافع اور حنابلہ نے اس عموم کی وجہ سے ہرتہم کی سنتوں کے پڑھنے کومنع کردیا ہے، کیونکہ اس کی سخت تا کید آئی ہے حتی کہ بعض علماء نے اس کو واجب کہا ہے، بہر حال احناف کا مور چہ کمزور ہے۔

#### باب ما يقول اذا دخل المسجد

## مسجد میں داخل ہونے کے وقت کیا دعا پڑھنی جا ہے؟

## اس باب میں امام سلمؒ نے دواحادیث کو بیان کیاہے۔

١٦٥١ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا سُلَيُمَانُ بُنُ بِلَالٍ عَنُ رَبِيعَةَ بُنِ أَبِي عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ سَعِيدٍ عَنُ أَبِي عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ سَعِيدٍ عَنُ أَبِي حُمَيْدٍ - أَوُ عَنُ أَبِي أَسَيُدٍ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَحَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسَجِدَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسُأَلُكَ مِنُ فَضُلِكَ . قَالَ مُسلِمٌ الْمَسُجِدَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسُأَلُكَ مِنُ فَضُلِكَ . قَالَ مُسلِمٌ سَمِعُتُ يَحُيَى بُنَ يَحْيَى يَقُولُ كَتَبُتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنُ كِتَابٍ سُلَيْمَانَ بُنِ بِلَالٍ . قَالَ بَلَعْنِي أَنَّ يَحْيَى

الُحِمَّانِيَّ يَقُولُ وَأَبِي أُسَيُدٍ.

ابوجمید یا ابو اُسیدٌ سے مروی ہے کہ رسول الله علیہ وسلم نے فر مایا: جبتم میں سے کوئی مجد میں واض ہوتو کہے:
''اللّٰهُ مَّ افْتَحُ لِی أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ اے الله! میرے واسط اپنی رحت کے دروازے کھول و بیجے ''اور جب مجد سے نکلے تو کہے:''اللّٰهُ مَّ افْتَحُ لِی أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ اے الله ایس الله میں آپ سے آپ کافضل ما نگٹا ہوں۔''امام سلمُ فرماتے ہیں کہ میں نے بیر حدیث سلیمان بن بلال کی کتاب سے کھی اور انہوں نے کہا کہ مجھے یہ بات پینی ہے کہ کی جمانی اور ابواسید کہتے تھے۔

#### تشريخ:

"اوعن ابی اسید" لین ان دونوں روایتوں میں عبدالملک بن سعیدانصاری نے شک کے ساتھ ابی حمید یا ابی اسید کا نام ذکر کیا ہے، لیکن الم مسلم نے سند کے ساتھ میں بلکہ "واؤ" عطف کے ساتھ نقل فرماتے امام مسلم نے سند کے ساتھ میں اور بتارہے ہیں اور بتارہے ہیں کہ بیردوایت دونوں سے ہے۔

بہر حال معجد میں داخل ہونے کیلئے رحت کا لفظ استعال کیا گیا ہے، کیونکہ معجد میں داخل ہونے والا تحض نماز پڑھے گا، تلاوت کرے گا، ذکر اللہ میں مشغول ہوگا، یہ سب اللہ تعالیٰ کی رحمت کے دروازے ہیں، لہذا داخل ہونے والا رحمتوں کا سوال کر رہا ہے، لیکن جب یہی نمازی مسجد سے باہر جائے گا تو وہ حلال رزق کو تلاش کرے گا تو اس کیلئے زیادہ مناسب یہی ہے کہ نمازی اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل کا سوال کرے، کیونکہ فضل کا اطلاق مال پر ہوتا ہے۔

١٦٥٢ - وَحَدَّثَنَا حَامِدُ بُنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بُنُ غَزِيَّةَ عَنُ رَبِيعَةَ بُنِ أَبِي عَبُدِ الرَّحُمَٰنِ عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ سَعِيدِ بُنِ سُوَيُدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنُ أَبِي حُمَيُدٍ أَوْ عَنُ أَبِي أَسَيُدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

ابوحمید یا ابواسید سے حسب سابق روایت ( که آپ سلی الله علیه وسلم نے فرمایا مسجد میں داخل ہوتے اور نکلتے وقت فرکورہ دعا کیں پڑھو) اس سند کے ساتھ بھی منقول ہے۔

باب استحباب تحية المسجد بركعتين

دور کعات تحیہ المسجد کے استخباب کا بیان

اں باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٦٥٣ - حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَةَ بُنِ قَعُنَبٍ وَقُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ قَالاً: حَدَّنَنا مَالِكٌ (ح) وَحَدَّنَنا يَحْيَى بُنُ يَـحُيَى قَـالَ قَرَأْتُ عَـلَى مَالِكٍ عَنُ عَامِرٍ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الزُّبَيُرِ عَنُ عَمْرِو بُنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عَنُ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُ كُمُ الْمَسُحِدَ فَلْيَرُ كَعُ رَكُعَتَيْنِ قَبُلَ أَنْ يَجُلِسَ. حضرت ابوتاده فرماتے بیں کدرسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: ' جبتم میں سے کوئی مجد میں داخل ہوتو بیٹنے سے قبل دور کعت پڑھ لے۔''

#### تشريح:

"فیلیو کع در کعتین" رکوع کے نام سے صلوق مرادلیا گیا ہے، یہ نسسمیة ال کل باسم الحزء ہے، صرف رکوع مرادنہیں بلکہ دورکعت افل قیل ہے، اس سے زیادہ پڑھنامنے نہیں ہے۔ علامدابن مجرفر ماتے ہیں کہ اہل فو کی علاء کا اس پراتفاق ہے کہ یہاں تسحیة السسحد کی نماز کیلئے جو" امر" آیا ہے بیاستجاب اور مندوب کے طور پر ہے۔ علامدابن فو کی علاء کا اس پراتفاق ہے کہ یہاں تسحیة السسحد واجب ہے، لیکن ابن حزم نے اس کورد کیا ہے۔ علامدابن مجرفر مزید فرماتے ہیں بطال نے کہا ہے کہ اہل فواہر کے نزدیک تسحیة السسحد واجب ہے، لیکن ابن حزم نے اس کورد کیا ہے۔ علامدابن مجرفر مزید فرماتے ہیں کہ یہاں دو تھم ہیں، دونوں میں عموم بھی ہے اور دونوں میں تعارض بھی ہے۔ ایک تلم میہ جب بھی مجد میں داخل ہو جاؤ دور کعت پڑھا کرو۔ دوسراعموم یہ ہے کہ مطلقاً مکروہ اوقات میں نماز نہ پڑھا کرو۔ شوافع حضرات نے مکروہ اوقات میں نہی کے تھم کے عموم میں میں نماز پڑھا کردی اور کہا ہے کہ مکروہ اوقات میں تسحید کی نماز نہیں میں نماز پڑھا کہ تسمید کی نماز نہیں میں نماز پڑھا کہ اس کے علاوہ مناسب اوقات میں پڑھا کرو۔ احناف کا فیصلہ زیادہ احتیاط پرمنی ہے، اس لئے کہ یہاں محرم اور میے کا مقابلہ ہے تو ترجے محرم کو ہوگی، البذا مکروہ اوقات میں تحیه المسحد نہیں پڑھی جاسمی ہے۔ مقابلہ ہے۔ تو ترجے محرم کو ہوگی، البذا مکروہ اوقات میں تحیه المسحد نہیں پڑھی جاسمی ہے۔ میں سے تو ترجے محرم کو ہوگی، البذا مکروہ اوقات میں تحیه المسحد نہیں پڑھی جاسمی ہے۔

"قبل ان يبعلس " تحية المسحد اصل مين بارگاه البي مين آ داب بجالا نے كيلي سلام پيش كرنا ب مسجد الله تعالى كا گھر ہا و داب و قاعده يہ ہے كہ جو خص كى كے گھر ميں جاتا ہے تو پہلے گھر كے مالك كوسلام كرتا ہے ، الله تعالى خودسلام ہے ، اس كے حضور ميں سلام و آ داب پيش كر نے كيلئے اسلام اور ني آخرز مان نے دوركعت تدحية المسحد پڑھنے كا تھم ديا ہے ، كيونكه يه كعتيں بہترين سلام اور بهترين آ داب بين ۔ تدحية المسحد كى طرح تحية الوضوع بھى بہت عمد م عمل ہے ۔ تدحية المسحد كے بار بين مضرت قناده سايک روايت منقول ہے جس كومصنف ابن ابی شيبر نقل كيا ہے ، الفاظ يہ بين: "قبال اعسطوا المسلحد حقها فيل له و ماحقها قال ركعتين قبل ان تحلس " (فتح الملهم) اب يہال دوسرام سكلہ ہے كہ تدحية المسحد كا اگر پڑھ ليا تو اس مديث ميں بتايا گيا ہے كہ مجد ميں بيضے ہے پہلے دوركعت پڑھنا چا ہے ، ابن جر " نے تو فرماديا كہ بيلے اگر پڑھ ليا تو ثو اب ملے گا ، ور نه بيس ملى گا ، خوا فع كا مسلك ہے كہ انكما دناف كے ذوكي بيلے ہے ، ابن حجر شران نے اپنى كتاب ميں اس عنوان سے تر جمة الباب با ندھا ہے ، نيز وركيا ہے كہ "ان تدبية المسحد لا تفوت بالحلوس "ابن حبان نے اپنى كتاب ميں اس عنوان سے تر جمة الباب با ندھا ہے ، نيز وركيا ہے كہ "ان تدبية المسحد بڑھنے کے بعدا شايا اور دوركعت تدبية المسحد پڑھنے کا تحکم ديا ، يہى وجہ ہے مليك غطفانى اور ديگر صحاب کو آخر مان کے بعدا شايا اور دوركعت تدبية المسحد پڑھنے کا تحکم ديا ، يہى وجہ ہے مليك غطفانى اور ديگر صحاب کو آخر ميا کہ الله عليو ملم نے بيلے کے بعدا شايا اور دوركعت تدبية المسحد پڑھنے کا تحکم ديا ، يہى وجہ ہے مليك غطفانى اور ديگر صحاب کو آخر مان کیا کہ منافیات کے بعدا شايا اور دوركعت تدبية المسحد پڑھنے کا تحکم ديا ، يہى وجہ ہے مليك غطفانى اور ديگر صحاب کو آخر مان کے بعدا شايا اور دوركعت تدبية المسحد پڑھنے کا تحکم ديا ، يہى وجہ ہے مليك على منافع کی ان تو ان منافع کیا تحکم ديا ، يہى وجہ ہے مليك على منافع کی ان تو ان منافع کے ان کو ان کو ان کو کھوں کے مليک کے دورکون کے دورکو

كه المُما الناف بين كه بعدا مُحرَّ نحية المسحد كوسي قراردي بين البت بين عن زَائِدة قَالَ: حَدَّنَنِي عَمُرُو بُنُ يَحْيَى ١٦٥٤ حَدَّنَنا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَة حَدَّنَنا حُسَيْنُ بُنُ عَلِيٍّ عَنُ زَائِدَة قَالَ: حَدَّنَنِي عَمُرُو بُنُ يَحْيَى بُنِ حَبَّانَ عَنُ عَمُرِو بُنِ سُلَيْم بُنِ حَلَدة الأَنْصَارِيِّ عَنُ أَبِي قَتَادَة الأَنْصَارِيِّ عَنُ أَبِي قَتَادَة الأَنْصَارِيُّ حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ يَحْيَى بُنِ حَبَّانَ عَنُ عَمُرو بُنِ سُلَيْم بُنِ حَلَدة الأَنْصَارِيِّ عَنُ أَبِي قَتَادَة صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِسٌ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَحَلُتُ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهُرَانِي النَّاسِ - قَالَ - فَحَلَسُتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَنَعَكَ أَنُ تَرُكَعَ رَكُعَتَيُنِ فَي النَّاسِ - قَالَ - فَحَلَسُتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَنَعَكَ أَنُ تَرُكَعَ رَكُعَتَيُنِ قَبُلُ أَنُ تَحُلِسٌ . قَالَ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُكَ جَالِسًا وَالنَّاسُ جُلُوسٌ . قَالَ: فَإِذَا دَحَلَ أَحَدُكُمُ الْمُسُجِدَ فَلَا يَحُلِسُ حَتَّى يَرُكَعَ رَكُعَيْنُ.

ומו

حضرت ابوقناد وٌفَر ماتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں مجد میں داخل ہوا تو دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برسر مجمع تشریف فرما ہیں، میں بھی بیٹھ گیا۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: تھے کس چیز نے بیٹھنے سے قبل دور کعت پڑھنے سے روکا؟ میں نے عرض کیا:یارسول اللہ! میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیٹھے دیکھا اور سب لوگ بھی بیٹھے ہوئے تھے (میں بھی بیٹھ گیا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''جبتم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہوتو جب تک دور کعت نہ پڑھے بیٹھے نہیں۔''

باب استحباب الركعتين في المسجد لمن قدم من السفر شخص سفر سے آئے اس كو مسجد ميں دور كعت برا هنامستحب ہے

اس باب میں امام سلم نے جارا حادیث کو بیان کیا ہے۔

٥ ١ ٦ - حَدَّثَنَا أَحُمَدُ بُنُ جَوَّاسٍ الْحَنَفِيُّ أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ الْأَشُجَعِيُّ عَنُ سُفُيَانَ عَنُ مُحَارِبِ بُنِ دِثَارٍ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ لِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيُنٌ فَقَضَانِي وَزَادَنِي وَدَخَلُتُ عَلَيْهِ الْمَسْجِدَ فَقَالَ لِي: صَلِّ رَكُعَتَيُنِ.

حضرت جابر بن عبداللدرض الله عنها فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے اوپر میر الکی قرض تھا۔ میں آپ صلی الله علیه وسلم نے میر اقرض ادا کر دیا اور مزید بھی عنایت فرمایا اور مزاد کر دیا ور مزید بھی عنایت فرمایا اور مزاد کردیا و میں گیا تو آپ صلی الله علیه وسلم نے میر اقرض ادا کر دیا اور مزید بھی عنایت فرمایا اور ارشاد فرمایا که دور کھات پڑھاو۔

#### تشريخ:

"و د حسلت علیه المسجد" چونکه آنخضرت سلی الله علیه وسلم سفر سے واپس آئے تھے اور مبحد میں دور کعات پڑھ کر بیٹھے ہوئے تھے کہ اتنے میں حضرت جابر " بھی سفر سے واپس آئے اور مبحد میں داخل ہو گئے تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ان کو حکم دیا کہ مسجد میں دو رکعات نماز پڑھو، تو دور کعات حضرت جابڑنے پڑھ لی، اب تفصیل اس طرح ہے کہ نبی اکرم صلی الله علیه وسلم جہاد کے ایک سفر میں تھے، حضرت جابر بھی ساتھ تھے۔حضرت جابر ملکا اونٹ کمزور پڑگیا تو آنخضرت سلی الشعابیہ وسلم نے اس کو چا بک دئی ہے مارا، وہ تیز ہوگیا۔
آنخضرت سلی الشعابیہ وسلم نے اسے خرید نا چاہا۔حضرت جابر ہے نیجی دیا، پھر آنخضرت سلی الشعلیہ وسلم نے ان کو مدینہ تک سواری کی اجازت دیدی۔حضرت جابر ہج جب مدینہ پہنچ تو سب سے پہلے ہی اکرم سلی الشعلیہ وسلم نے ان کے اونٹ کا قرضہ واپس کیا اور پچھڑ یا دہ دیا پھر اونٹ کو بھی واپس کیا اور اس کی قیت بھی دیدی۔ آنخضرت سلی الشعلیہ وسلم عیاج تھے کہ حضرت جابر ہے کہ ساتھ تعاون کریں۔ یہ سب اس کے معز زطریقے تھے۔ اسی قصہ میں حضرت جابر ہز فرماتے ہیں کہ میں جب مسجد میں آیا تو آنخضرت سلی الشعلیہ وسلم نے جھے تھم دیا کہ اس کے معز زطریقے تھے۔ اسی قصہ میں حضرت جابر ہز فرماتے ہیں کہ میں جب مسجد میں آیا تو آنخضرت سلی الشعلیہ وسلم نے جھے تھم دیا کہ ''صَلِّ رکست میں اسلام نے جھے تھم دیا کہ ''صَلِّ رکست میں اسلام نے جھے تھم دیا کہ تعضرت سلی الشعلیہ وسلم کی اس سنت میں بہت فوائد ہیں۔ ایک فائدہ تو یہ ہے کہ مسافر کے حال احوال بو چھنے کیلئے سب لوگ تھی مسجد میں نہیں بیٹھ کین گے۔ دوسر افائدہ یہ ہے کہ فو وار دمسافر کے مال احوال بو چھنے کیلئے سب لوگ تھی مسجد میں نہیں بیٹھ کین گے۔ دوسر افائدہ یہ ہے کہ فو وار دمسافر کے مال احوال ہوگی مشحور کی مالیا ہوجائے گی۔ شخص لوگوں کے احوال اجتماعی طور پر معلوم کر لے گا۔ تیسرا کی مشکول ہوگا۔ ادھر مہما نوں کا اکرام ہی مشکل ہوجائے گا۔ ان تمام فوائد کے پیش نظر اسلام نے بہت اچھا طریقہ دیا ہے کہ مجد میں بیٹھ جائے گول ملاقات کر لیس گے تو لمبا چوڑا قصہ تھی ہوجائے گا۔ ان تمام فوائد کے پیش نظر اسلام نے بہت اچھا طریقہ دیا ہے کہ مجد میں بیٹھ جائے گا۔

١٦٥٦ - حَدَّثَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ مُحَارِبٍ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ يَقُولُ اشْتَرَى مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ أَمَرَنِي أَنُ آتِى الْمَسُجِدَ فَأَصَلِّى رَكُعَتَيُنِ. مِنْ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا فَلَمَّا قَدِمَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا فَلَمَّا قَدِمَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا فَلَمَّا قَدِمَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ اللهُ عَلَيْهُ وَمَلِّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَمَا عَلَيْهِ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ سَعِمَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ لَللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ فَلَا عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْكُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِمُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَالْمُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ لَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَالِهُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

١٦٥٧ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي الثَّقَفِيَّ - حَدَّثَنَا عُبَدُ اللَّهِ عَنُ وَهُبِ بُنِ كَيُسَانَ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ خَرَجُتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ فَأَبُطاً بِي جَمَلِي وَأَعْيَى ثُمَّ قَبُلِي وَقَدِمُتُ بِالْغَدَاةِ فَجِعُتُ الْمَسُجِدَ فَوَجَدُتُهُ عَلَى بَابِ وَأَعْيَى ثُمَّ قَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبُلِي وَقَدِمُتُ بِالْغَدَاةِ فَجِعُتُ الْمَسُجِدَ فَوَجَدُتُهُ عَلَى بَابِ الْمَسُجِدِ قَالَ: الآنَ حِينَ قَدِمُتَ . قَلُتُ نَعَمُ . قَالَ: فَدَعُ جَمَلَكَ وَادُخُلُ فَصَلِّ رَكُعَتَيُنِ . قَالَ فَدَخَلُتُ الْمَسُجِدِ قَالَ: الآنَ حِينَ قَدِمُتَ . قَالَ فَدَخُلُتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمَ قَبُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَا

حضرت جابر بن عبدالله رضی الله عنهما فر ماتے ہیں کہ میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ہمراہ کسی غزوہ میں لگا ، میرا اونٹ بہت ست اور تھک گیا تھا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم مجھ سے قبل واپس تشریف لے آئے جب کہ میں اسکلے روز پہنچا۔ میں مسجد آیا تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو مسجد کے دروازہ پر کھڑا پایا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا کہ ہم اب آرہے ہو؟ میں نے کہا جی ہاں! فر مایا کہ اپنے اونٹ کو یہیں جھوڑ دواور مسجد میں داخل ہو کر دور کعات پڑھاو، چنا نجے میں داخل ہواردور کعت پڑھ کرلوڑا۔

تشريح

"وقدمت بالغداة" يعني مين دوسر بدن صبح كومدينه يهنجا، أنخضرت صلى الله عليه وسلم بهلم ينهج تتهيه

سوال: یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ بخاری کی روایت میں ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جابر ٹوکوان کی شادی کی وجہ سے پہلے بھیجاتھا، الفاظ اس طرح ہیں: "شہ قبال اثبت اھلك فقق دمت الناس الی المدینة "اب یہال مسلم کی روایت میں ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہلے مدینہ پہنچے تھے، جابر بعد میں آئے یہ واضح تعارض ہے،اس کا جواب کیا ہے؟

جواب: حافظ ابن جرنے اس کا جواب دیا ہے اور اس میں کچھا حمّالات کو بیان کیا ہے مگر واضح جواب نہیں ہوسکا۔ وہ فرماتے ہیں کہ شاید حضرت جابر آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے حکم پرواپسی میں پہلے آئے تھے تو فت فدمت الناس صحیح ہوگیا، کیکن کسی وجہ ہے مدینہ پہنچ علی میں تاخیر ہوگئ لہٰذا آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ان سے پہلے پہنچ گئے ، بہر حال بیاس وقت کی بات ہے، اس وقت کا پس منظر ہے۔ راویوں کے بیان کرنے میں اپنے اندازے ہیں ، حقیقت حال اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔

١٦٥٨ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا الضَّحَاكُ يَعُنِي أَبَا عَاصِمٍ (ح) وَحَدَّنَنِي مَحُمُودُ بُنُ غَيُلاَ حَدَّنَنَا مُحَمُّو دُ بُنُ غَيُلاَ حَدَّنَنَا مُحَمُّو دُ بُنُ غَيُلاَ حَدَّنَا اللَّهِ بُنِ كَعُبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عَبُدَ الرَّحُمَنِ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ كَعُبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عَبُدَ الرَّحُمَنِ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ مُنَ عَمِّهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ كَعُبٍ عَنُ كَعُبِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ عَنُ أَبِيهِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ كَعُبٍ وَعَنُ عَمِّهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ كَعُبٍ عَنُ كَعُبِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لاَ يَقُدُمُ مِنُ سَفَوٍ إِلاَّ نَهَارًا فِي الصَّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسُجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكُعَتَيُنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ. وَسَلَّمَ كَانَ لاَ يَقُدُمُ مِنُ سَفَوٍ إِلاَّ نَهَارًا فِي الصَّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسُجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكُعَتَيُنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ. وَسَلَّمَ كَانَ لاَ يَقُدُمُ مِنُ سَفَو إِلاَّ نَهَارًا فِي الصَّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسُجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكُعَتَيُنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ. وَسَلَّمَ كَانَ لاَ يَقُدُمُ مِنُ سَفَوٍ إِلاَّ نَهَارًا فِي الصَّحَى عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الله عليه وَسَلَّ مَا لَكَ مَعْ الله اللهُ عَلَيْهِ وَلَيْ عَلَيْهِ مَعْ اللهُ عَلَيْهِ مَعْ اللهُ عَلَيْ فَي عَلَيْهِ مَعْ اللهُ مَعْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ مَعْ عَلَيْهِ مَعْ مَا وَلَا عَلَى مُولِولَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ مَعْ مَعْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى مَا عَامِنَ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهِ مَعْ مَا عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُنْ مَعْ وَلَيْ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَلَقَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَمُ مِلْ اللهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَى الللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مِنْ مَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَالِكُونَ اللْهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مِنْ مَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ مِلْهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْ

باب استحباب صلوة الضخي

## چاشت کی نمازمسخب ہے

اں باب میں امام سلم نے سولہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

9 - ١ - وَ حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعِ عَنُ سَعِيدٍ الْجُرَيْرِيِّ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ فَالَ: قُلُتُ لِعَائِشَةَ هَلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضَّحَى قَالَتُ لَا إِلَّا أَنُ يَجِىءَ مِنُ مَغِيبِهِ. قُلُتُ لِعَائِشَةَ هَلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الشَّعْنِها سِه بِحِها كَدَيَا بَي اكرم صلى الشَّعليه وسم حضرت عبدالله بن فقيق فرمات بين كريس نے حضرت عائشہ رضی الله عنها سے بِوجِها كركيا نبى اكرم صلى الله عليه وسم عالم عنها سفر سے واپس تشریف لاتے تھے۔

نشرتح:

"قالت لا" یعنی حفرت عائش ہے بوچھا گیا کہ کیا نبی مکرم رسول معظم احمر مجتبی حبیب مصطفیٰ صلی اللّه علیه وسلم چاشت کی نماز پڑھا کرتے تھے؟ حضرت عائش ٹنے جواب دیا کہنیں پڑھتے تھے، ہاں جب سفر ہے آتے تواس وقت پڑھتے تھے، یعنی چاشت کے وقت مجد میں دو رکعات بڑھا کرتے تھے۔

سوال: یہاں پریسوال ہے کہ حضرت عائش یہاں جاشت کی نماز کی نفی فرماتی ہیں ،صرف سفر سے واپسی پر جاشت کے وقت مسجد میں رکعتیں پڑھنے کی تصدیق کرتی ہیں اوراگلی روایت میں خود فرماتی ہیں کہ میں پڑھتی ہوں اور اس سے اگلی روایت میں فرماتی ہیں کہ آپ جا ر رکعات جاشت پڑھتے تھے،ان متضادروایات میں کیا تطبیق ہے؟

جواب: ان روایات میں تطبیق یہ ہے کہ حضرت عائشہ "آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے استمرار اور دوام کے ساتھ جاشت کی نماز کی نفی فرماتی ہیں اور کہیں کہیں پڑھنے کا اقرار کرتی ہیں اور اس کی وجہ یہ بتاتی ہیں کہا گرآنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ پڑھتے تو اس نماز کے فرض نہ ہونے کا خطرہ تھا، پھر فرماتی ہیں کہ بعض دفعہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم ایک مل کو جائز سجھتے ، لیکن اس پڑل نہیں کرتے تھے تا کہ فرض نہ ہو جائے ، اس لئے میں پڑھتی ہوں ، کیونکہ اب فرض ہونے کا خطرہ نہیں ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ حضرت عائشہ "اپنے علم اور اپنے و کیھنے کے اعتبار سے فرماتی ہیں تو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم گھر میں جاشت کی نماز نہیں پڑھتے تھے، یہ نماز اکثر باہر ہوتی تھی ، اس لئے جن صحابہ" نے چاشت کی نماز کو ثابت کیا ہے ، اس کی نفی نہیں ہے۔

سوال: حضرت عبدالله بن عمر " بھی چاشت کی نماز کو بدعت قرار دیتے ہیں،اس کا کیا مطلب ہے؟

جواب: حضرت ابن عمرٌ چاشت کی اصل نماز کو بدعت نہیں کہتے ہیں، نہ چاشت کا انکار کرتے ہیں، بلکہ وہ چاشت کی نماز میں لوگوں کی بہت ہوں کہ بدعت کہتے ہیں، مثلاً اگر کوئی شخص چاشت کی نماز کو واجب اور فرض اور لازم کے در ہے میں ماننے لگ جائے تو ظاہر ہاں میں بدعت کا خطرہ ہے، جس طرح آج کل بعض پیر حضرات اور ان کے مریدوں میں چاشت کا اہتمام خطرناک حدتک ہوتا ہے یا مثلاً ہیہ ہو کہ لوگ اس کو نمائش اور تداعی کے طور پر کھلے مقامات میں دکھاوے کیلئے پڑھنا شروع کرے تو یہ بدعت ہے یا مثلاً اس طرح بے قاعدگی ہو کہ چاشت کے وقت سے ہٹ کر پڑھنا شروع کر دیا جائے تو یہ بدعت ہے، اس کی تصریح بھی حضرت ابن عمرٌ نے کی ہے اور فر مایا کہ چاشت کا وقت وہ ہوتا ہے کہ اور فر مایا

سوال: ایک سوال بیہ ہے کہ بعض روایات میں آٹھ رکعات کا ذکر ہے، بعض میں چھ کا ذکر ہے، بعض میں چار کا ذکر ہے، بعض میں دو رکعات کا ذکر ہے تو اس میں کیاتطبیق ہے؟

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ چاشت کی نماز میں زیادہ سے زیادہ آٹھ رکعات ہیں، فتح مکہ کے موقع پر ایسا ہواتھا، یہ اکمل درجہ کی نماز ہے اور دور دور کعات اور خار کا جا درجہ کی نماز ہے۔ دو

رکعات ادنی درجہ میں ہیں۔ لہذااس میں کوئی منافات نہیں ہے۔ امام ابوضیفہ ؓ کے نزدیک رات کی نوافل میں دورکعات ہی جائز ہیں، چار

بھی چے بھی اور آٹھ بھی جائز ہیں، خواہ ایک سلام سے ہویا درمیان میں کی سلام ہوں، البتہ دن میں چار رکعات ایک سلام سے افضل ہے۔

۱۶۶۰ وَحَدَّدَّ نَنا عُبَیدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّ نَنَا أَبِي حَدَّ نَنَا كَهُمَ سُ بُنُ الْحَسَنِ الْقَیسِیُّ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِیقٍ
قالَ: قُلُتُ لِعَائِشَةَ أَكَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیُهِ وَسَلَّمَ یُصَلِّی الضَّحَی قَالَتُ لَا إِلَّا أَن یَجِیءَ مِنُ مَغِیبهِ.

حضرت عبدالله بن شقیق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی الله عنها سے بوچھا کہ کیا ہی اکرم سلی الله علیہ وکم جاشت کی نماز پڑھا کرتے ہے۔

چاشت کی نماز پڑھا کرتے ہے ؟ فرمایا نہیں! گریہ کہ جب سفر سے واپس تشریف لاتے ہے۔

1771 – حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ عُرُوةَ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى سُبُحةَ الضَّحَى قَطُّ . وَإِنِّي لُأسَبِّحُهَا وَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَدَعُ الْعَمَلَ وَهُو يُحِبُّ أَنُ يَعُمَلَ بِهِ خَشُيةَ أَنُ يَعُمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفُرَضَ عَلَيْهِمُ. صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَدَعُ الْعَمَلَ وَهُو يُحِبُّ أَنُ يَعُمَلَ بِهِ خَشُيةَ أَنُ يَعُمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفُرَضَ عَلَيْهِمُ. حضرت عائشرض الله عنها فرماتى بي كه بي كه بيل عنه من الله عليه وَلَمَ كَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْ وَعَنَالُ وَلَا يَعْمَلُ وَلِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْ عَنَالُ وَلَا يَعْمَلُ وَلِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْ عَمَلَ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْ عَمَلُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا مَا عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا مَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

١٦٦٢ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الُوَارِثِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ - يَعُنِي الرِّشُكَ - حَدَّثَنِي مُعَاذَةُ أَنَّهَا سَأَلَتُ عَائِشَةَ - رَضِى اللَّهُ عَنُهَا - كُمُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةَ الضُّحَى قَالَتُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ.

حضرت مُعاذہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کی کتنی رکعات پڑھا کرتے تھے؟ انہوں نے فر مایا کہ چار رکعات اور چاہتے تو اس سے زائد بھی پڑھتے تھے۔

١٦٦٥ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنُ يَزِيدَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ. مِثْلَهُ وَقَالَ يَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ.

حضرت یزید سے سابقہ روایت (آپ صلی الله علیه وسلم چاشت کی چار رکعات پڑھا کرتے تھے) اس سند کے ساتھ منقول ہے، کین فرق بیہ ہے کہ اس روایت میں بیالفاظ ہیں کہ چار سے جتنا اللہ چاہے زائد پڑھتے۔

٢٦٦٤ - وَحَدَّنَنِي يَحُنِي بُنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّنَنَا خَالِدُ بُنُ الْحَارِثِ عَنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا فَتَادَةُ أَنَّ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةَ حَدَّنَنُهُمُ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى أَرْبَعًا وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ. حضرت عائشٌ قرماتي بي كرسول الشملي الله عليه ولم عاشت كي جاردكات پڙ سے اورجتنی الله تعالی جا جے زائدادافر ماتے۔ ١٦٦٥ - وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ وَابُنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنُ مُعَاذِ بُنِ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنُ قَتَادَةَ بهَذَا الإسنادِ مِثْلَهُ.

حضرت قنادہ رضی اللہ عنہ سے سابقہ روایت ( آپ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کی چارر کعات پڑھتے اور جنتی اللہ چاہتے زائد )اس سند کے ساتھ منقول ہے۔

٦٦٦٦ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَ ابُنُ بَشَّارٍ قَالاً: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّنَنَا شُعُبَةُ عَنُ عَمُرِو بُنِ مُرَّةً عَنُ عَمُرو بُنِ مُرَّةً عَنُ عَمُرو بُنِ مُرَّةً عَنُ عَبُر الشَّحَى إِلَّا أَمُّ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ أَبِي لَيُلَى قَالَ مَا أَخْبَرَنِي أَحَدُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَحَلَ بَيْتَهَا يَوُمَ فَتُحِ مَكَّةَ فَصَلَّى نَمَانِى رَكَعَاتٍ مَا رَأَيْتُهُ هَانِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَحَلَ بَيْتَهَا يَوُمَ فَتُحِ مَكَّةً فَصَلَّى نَمَانِى رَكَعَاتٍ مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً قَطُّ الْحَثَى مِنَهَا غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يُتِمَّ الرُّكُوعَ وَالسَّجُودَ . وَلَمُ يَذُكُو ابُنُ بَشَّارٍ فِي حَدِيثِهِ قَوُلَهُ فَطُّ. عبدالرحمن الجي ليل فرناتے بيں كہ جھے كى نے جُرنيں دى كہ اس نے نبى الرم صلى الله عليه وسلم كوچاشت كى نماز پڑھے ديوان كي الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم مَن عَبي الله عليه وسلم مَن الله عليه وسلم مَن عَبي الله عليه وسلم مَن الله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَبي الله عليه وسلم مَن عَبي مَن الله عليه وسلم مَن عَبي مَن الله عليه وسلم مَن عَبي الله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَبي الله عليه الله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَبي الله والله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَبي الله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَبي مَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَبي مَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَلَى الله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَبي مَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَلَم الله الله عليه وسلم مَن عَبي مَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَلَم الله عليه وسلم مَن عَلَم الله عليه عَلَم الله عليه وسلم مَن عَلَم عَلَم الله عليه وسلم مَن عَلَى عَلَم الله عليه وسلم عَن عَلَم عَلَم الله عَلَم عَلَم عَن عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم عَن عَلَم عَن عَلَم عَنْ عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم عَلَم

277 - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بُنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ قَالاَ: أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَاهُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ الْحَارِثِ بُنِ نَوْفَلٍ قَالَ: يُحدَّ أَخِدَ أَخِدًا مِنَ النَّاسِ يُخبِرُنِي أَنَّ أَبَاهُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ الْحَارِثِ بُنِ نَوْفَلٍ قَالَ: سَأَلُتُ وَحَرَصُتُ عَلَى أَنْ أَجِدَ أَحِدًا مِنَ النَّاسِ يُخبِرُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّحَ سُبُحةَ الضَّيحَى فَلَمُ أَجِدُ أَحَدًا يُحَدِّبُنِي ذَلِكَ غَيْرَ أَنَّ أَمَّ هَانِ عِ بِنُتَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَتُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ الشَّهَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّحَ سُبُحة وَلَكُ عَيْرَ أَنَّ أَمَّ هَانِ عِ بِنُتَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَتُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَاغَتَسَلَ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ لاَ وَسَلَّمَ بَعُدَ مَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ يَوْمَ الْفَتُحِ فَأَتِي بِثُوبٍ فَسُتِرَ عَلَيْهِ فَاغَتَسَلَ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ ثَمَانِى رَكَعَاتٍ لاَ أَدُولِي أَقِيَامُهُ فِيهَا أَطُولُ أَمُ رُكُوعُهُ أَمُ سُجُودُهُ كُلُّ ذَلِكَ مِنْهُ مُتَقَارِبٌ – قَالَتُ – فَلَمُ أَرَهُ سَبَّحَهَا قَبُلُ وَلاَ بَعُدُ . قَالَ المُرَادِيُ عَنُ يُونُسَ . وَلَمُ يَقُلُ أَخْبَرَنِي.

عبدالله بن الحارث بن نوفل فرماتے ہیں کہ میں ہرایک ہے پوچھتا اور حرص کرتا پھرتا تھا کہ کوئی ایسا شخص پالوں جو مجھے یہ بتلائے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے چاشت کی نماز پڑھی۔ میں نے سوائے ام ہانی سے کسی کوئیس پایا۔ ام ہانی ہنت ابی طالب رضی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے روز دن چڑھنے کے بعد تشریف ہانی ہنت ابی طالب رضی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے روز دن چڑھنے کے بعد تشریف لائے ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عسل فرمایا پھر کھڑے ہوکر لائے ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عسل فرمایا پھر کھڑے ہوکر آٹھ درکھات اوا فرمائی ، مجھے نہیں معلوم کہ ان میں قیام زیادہ طویل تھایا رکوع یا ہجود۔ تیوں یعنی قیام ، رکوع اور ہجود

تقریباً برابر تھے۔ام ہانؓ نے فر مایا کہ میں نے اس ہے قبل یا بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بینوافل پڑھتے نہیں دیکھا۔ مرادی نے یونس سے روایت نقل کی ہے الیکن اس میں اخبر نی کا لفظ نہیں بیان فر مایا۔

١٦٧٨ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ أَبِي النَّضُرِ أَنَّ أَبَا مُرَّةَ مَوُلَى أَمَّ هَانِ عِ بِنُتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِءٍ بِنُتَ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ ذَهَبُتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتُحِ فَوَجَدُتُهُ يَىغُتَسِلُ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسُتُرُهُ بِثَوْبٍ - قَالَتُ - فَسَلَّمْتُ فَقَالَ: مَنُ هَذِهِ . قُلُتُ أُمُّ هَانِ عِ بِنُتُ أَبِي طَالِبِ .قَالَ: مَرُحَبًا بِأُمِّ هَانءٍ .فَلَمَّا فَرَغَ مِنُ غُسُلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَوُبٍ وَاحِدٍ .فَلَمَّا انُصَرَفَ قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعَمَ ابُنُ أُمِّي عَلِيٌّ بُنُ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَاتِلٌ رَجُلًا أَجَرُتُهُ فُلَانُ بُنُ هُبَيْرَةَ .فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدُ أَحَرُنَا مَنُ أَجَرُتِ يَا أُمَّ هَانٍ ۚ .قَالَتُ أُمُّ هَانٍ ۚ وَذَلِكَ ضُحَّى. حضرت ام هانی رضی الله عنها بنت ابی طالب فر ماقی بین که میں فتح مکه وألے سال رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت ميں كئ تو آ پ صلى الله عليه وسلم كونسل ميں مصروف پايا \_حضرت فاطمه رضى الله عنها آ پ صلى الله عليه وسلم كى صاحبزادى آپ کے لئے پردہ کئے موئے تھیں۔ میں نے سلام کیا تو فرمایا کون ہے؟ میں نے کہاام حانی بنت ابی طالب فرمایا، خوش آمدیدام حانی۔ پھر جب عسل سے فارغ ہوئے تو کھڑے ہوئے اور ایک کیر اجسم پر لپیٹ کرآٹھر کعتیں پڑھیں۔ جب نمازے فارغ مورمرے تو میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میرے ماں جائے (میرے بھائی) علی بن ابی طالب ا کیا وی کو مارنے کا ارادہ رکھتے تھے جسے میں نے پناہ دی ہوئی ہے، وہ ہیر ہ کا بیٹا فلاں ہے۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:اےام ھانی! جسے تم نے پناہ دی ہم نے بھی اسے پناہ دی۔ام ھانیؓ نے فرمایا کہ وہ حیاشت کا وقت تھا۔

"ام هانی" بیکنیت ہے،ان کانام فاختہ ہے یا" صند" ہے،ان کے بیٹے کانام ہانی تھا،اس سے بیکنیت ہے۔بید صفرت علی کی بہن اور ابوطالب كى بينى بين، فتح مكه كے موقع روسلمان جوئى تيس - "مولى ام هانى "ان كانام مروققا، يوام هانى كاغلام تفاروسرى روايت میں مولی عقیل آیا ہے، وہ نسبت مجازی ہے، ام هانی کی طرف نسبت حقیق ہے۔

سوال: زیر بحث حدیث میں بیہ ہے کہ ام ھانی اپنے گھرسے جاکراعلیٰ مکہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خیمہ میں چلی گئیں۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم عنسل فرما رہے تھے اور حضرت فاطمۃ پردہ کررہی تھیں۔ ایک روایت میں ہے کہ حضرت ابوذ رغفاری پردہ کرر ہے تھے اور خسل کے بعد آپ نے آٹھ رکھات نماز پڑھیں ،اس سے پہلی روایت میں ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ام ھانی کے گھر میں داخل ہوئے اور جلدی جلدی آٹھ رکھات نماز پڑھیں ،اس قصہ میں گی تعارضات ہیں ،اس کا جواب کیا ہے؟ جواب: اصل قصديه بي كرة تخضرت صلى الله عليه وسلم مر الظهران سي كداء كراسته سي اجياد سي موت بوئ اس مقام يريني،

جس کوآج کل چھیرہ بازار کہتے ہیں، وہاں آپ نے جھنڈا گاڑ دیا، جس میں ایک مجد ہے۔مجد الرأیہ کے نام سے مشہور ہے۔ آج کل یہ مسجدتوسيع حرم ميں آگئى ہے۔حضرت ام هانی كا گھرباب ملك عبدالعزيز ہے اندر حرم ميں مطاف كے پاس تھا، اب بھی اس كنشانات موجود ہیں۔حضرت علی اس گھر میں اپنی بہن کے پاس آئے تو دیکھا کہ وہاں دومشرک بیٹھے ہوئے ہیں۔حضرت علی نے ان برآ واز بلند کی اور فرمایا معاہدہ کے بغیر کا فرہاتھ میں آ گئے ہیں ، ابھی قتل کردیتا ہوں۔حضرت ام ھانی آٹرے آگئیں اور کہا کہ میں نے ان کو پناہ دیدی ہے۔حضرت علیؓ نے فرمایا کنہیں میں توان کوآل کروں گا۔اس پرحضرت ام ھانی دوڑ کر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یاس پہنچ گئیں اور قصہ سنایا اور دوآ دمیوں کیلئے بناہ مانگی،آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے بناہ دیدی۔ یہ دوآ دمی حضرت ام ھانی کے شوہر کے رشتہ دار تھے۔ ا کی کا نام حارث بن ہشام تھا، یہی فلان بن ہبیر ہ ہے اور دوسرا عبداللہ بن ربیعہ تھا۔اس وقت حضرت فاطمہ ٹریردہ کئے ہوئی تھی اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم عنسل فر ما رہے تھے۔اصل قصہ اس طرح ہے، باقی جن روایات میں آیا ہے کہ حضرت ابوذ رغفاریؓ نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے مسل کے موقع پردہ کیلئے جا در پکڑ رکھی تھی تو وہ اسی غسل کے موقع پر حضرت فاطمہ ی کے ساتھ انہوں نے تعاون کیا اور پردہ کے لئے چادر پکڑلی۔ باقی جس روایت میں آیا ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ام ھانی کے گھر میں داخل ہوئے اور آٹھ رکعات پڑھ لی تو شایدوہ کوئی اورموقع تھا اور تعدد واقعات کا امکان رذہبیں کیا جاسکتا ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ جہاں آنخضرے صلی اللہ عليه وسلم نے عنسل فرمایا، وہاں بھی ام ھانی کا گھرتھا،اس میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے حیاشت کی نماز پڑھی،جس طرح بعد والی حدیث میں ہے۔"و ذلك ضحى" لعنى بيچاشت كاوقت تھا،اس سے امام سلم عاشت كى نماز ثابت كرر ہے ہیں۔اس حدیث سے معلوم ہوا کنٹسل کے وقت سلام کا جواب اور کلام جائز ہے، پا خانہ کے وقت جائز نہیں ہے اور ممکن ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر دہ کے ساتھ خسل فرمارہے ہوں، پھرتو کلام جائز ہے، برہنہ میں مکروہ ہے۔صوفیاء کرام سویر بے سویرے نماز پڑھنے کواشراق کہتے ہیں اور سورج بلندمونے کے بعدوالی نماز کو چاشت کہتے ہیں۔ بیاشراق اور خی کے الفاظ کا فرق ہے۔ "زعم ابس امی" حضرت علیٌّ ام هانی کے مال باپشریک بھائی تھے لیکن شفقت ورحمت کی بنیاد پراس کوابن امی کہددیا۔ "قد احر نامن احرت "معلوم ہوا کہ عورت بھی کسی کا فرکو پناہ دے سکتی ہے اور اس پناہ کا احتر ام تمام مسلمانوں پر لازم ہوتا ہے ،گمر آج کل افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ وزیرستان کے بڑے بااثر مسلمانوں نے عرب مجاہدین کو پناہ دی ہے، جن کوامریکہ کی خوشنو دی حاصل کرنے کیلئے حکومت پاکستان مار رہی ہے اور ان کو دنیا کے سب سے بڑے مجرم قرارد سے رہی ہاورایک مسلمان کی پناہ کوقبول نہیں کررہی ہے۔"فلان بن هبیره" "و فسی تاریخ مکة لازرقی انها اجارت رجلين احبد هما عبد الله بن ربيعة بن المغيرة و الثاني الحارث بن هشام بن المغيرة و هما من بني مخزوم" بہرحال بیدوآ دمی ہیں،جن کوام ھانی نے بناہ دی تھی اور ابن ہبیر ہ کے رشتہ دار قرار دیا،اییامعلوم ہوتا ہے کہ ام ھانی ہبیر ہ کی بیوی تھی۔ "قال القاضي عياض و ام هاني كانت عند هبيرة بن وهب المخزومي" (فيملهم)

٩٦٦٩ - وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بُنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بُنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيُبُ بُنُ خَالِدٍ عَنُ جَعُفَرِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنُ أَبِي مُرَّةً مَوُلَى عَقِيلٍ عَنُ أُمِّ هَانِءٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي بَيْتِهَا عَامَ الْفَتُحِ ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ فِي ثَوْبِ وَاحِدٍ قَدُ خَالَفَ بَيُنَ طَرَفَيُهِ.

حضرت ام هانی رضی الله عنها سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان کے گھر میں فتح مکہ والے سال آٹھ رکعات پڑھیں ،ایک ہی کپڑے میں جس کے دونوں کناروں کوایک دوسرے کی مخالفت سمت میں کیا ہوا تھا۔

٠١٦٧ - حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ أَسُمَاءَ الضَّبَعِيُّ حَدَّنَنَا مَهُدِيِّ - وَهُوَ ابُنُ مَيُمُونِ - حَدَّنَنَا وَاصِلٌ مَولَى أَبِي عُينُنَةَ عَنُ يَحْيَى بُنِ عُقَيُلٍ عَنُ يَحْيَى بُنِ يَعُمَرُ عَنُ أَبِي الْأَسُودِ الدُّوَٰ لِيِّ عَنُ أَبِي ذَرِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى مَولَى أَبِي الْأَسُودِ الدُّوَٰ لِيِّ عَنُ أَبِي ذَرِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : يُصُبِحُ عَلَى كُلِّ سُلامَى مِنُ أَحَدِكُمُ صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسُبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأُمُرٌ بِالْمَعُرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهُيٌّ عَنِ الْمُنكَرِ صَدَقَةٌ وَيُحْرَءُ مِنُ ذَلِكَ رَكُعَتَان يَرُكُعُهُمَا مِنَ الضَّحَى.

حضرَت ابوذرٌ نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فر مایا: ''تم میں سے ہرآ دی کے او پرضج ہونے کے بعد جسم کے ہر جوڑ کے عوض صدقہ واجب ہے۔ پس ہر مرتبہ بحان اللہ کہنا صدقہ ہرالحمد لله صدقہ ہے۔ ہرالا الدالا الله صدقہ ہے۔ ہراللہ اکرصدقہ ہے۔ امر بالمعروف صدقہ ہے، نبی عن المنكر صدقہ ہے، اوران سب کیلئے عیاشت کی دور کھات جنہیں آ دی پڑھ لیتا ہے کانی ہوجاتی ہیں۔''

## تشريح:

"بصبح على كل سلامى" يهال يصبح افعال ناقصه يس سے بال كااسم لفظ"صدقة" باوراس كى فرمخدوف ہے جولفظ اور احبة على اور احبة " باور "على كل سلامى" و احبة " كى ساتھ متعلق ہے۔ اصل عبارت اس طرح ہے: "يصبح الصدقة و احبة على كل مفاصل الانسان" يعنى انسان كے ہر ہر جوڑ پرض كے وقت صدقہ لازم ہوجا تا ہے۔ لفظ سلامى جع ہاس كا مفرد ہے سلامية ہون اطل لفت نے كہا ہے كہ سلامية دونوں مفرد ہيں، ان كى جمع سلاميات ہے۔ سلامى اصل ميں ہاتھ اور انگيول كى ہر ہوں اسلامية دونوں مفرد ہيں، ان كى جمع سلاميات ہے۔ سلامى اصل ميں ہاتھ اور انگيول كى ہر ہوں كہتے ہيں، پھريانسان كے جمع كہمام جوڑوں پر بولا گيا اور اس ميں استعمل ہونے لگا۔ علام نووكي كہتے ہيں: "مسلامى، هو بضم السين و تحفيف اللام و اصله عظام الاصابع و سائر الكف ثم استعمل في جميع عظام البدن و مفاصله و في المحديث حلق الانسان على ستين و ثلاثة مأة مفصل على كل مفصل صدقة" (نووى) "ويحزئ من ذلك" بياشاره جموئ اشياء كى طرف ہے كانسان كم تمام جوڑوں پر جوضد قہ واجب ہے، اس كى طرف ہے چاشت كى دوركعات كافى ہوجاتى ہيں۔ يوائياره صرف امر بالمعروف كى طرف نہيں ہے۔

## تین اہم عبادات کی وصیت

١٦٧١ - حَـدَّنَنَا شَيْبَانُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّنَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ حَدَّثَنِي أَبُو عُثُمَانَ النَّهُدِيُّ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً قَـالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ بِصِيَامٍ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ مِنُ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكُعَتَى الضُّحَى

وَأَنُ أُوتِرَ قَبُلَ أَنُ أَرُقُدَ.

حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کدمیرے خلیل صلی الله علیه وسلم نے تین باتوں کی وصیت فرمائی: (۱) ہر ماہ میں تین روزے رکھنے کی ، (۲) چاشت کی دور کعات کی ، (۳) سونے سے قبل و تر پڑھ لینے کی۔

١٦٧٢ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ عَبَّاسٍ الْـُحُرَيُرِيِّ وَأَبِي شِمُرِ الضَّبَعِيِّ قَالَا سَمِعُنَا أَبَا عُثُمَانَ النَّهُدِيُّ يُحَدِّثُ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنه نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت (آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر ماہ تین روزے رکھنے، چاشت کی دور کعات اور سونے سے قبل و تر پڑھ لینے کی وصیت فرمائی ) نقل کی ہے۔

"او صانسی خیلیلی" کسی اہم کام کااہمیت کے ساتھ حکم کرنے کو وصیت کہتے ہیں خلیل سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ معبت و پیار کے ساتھ اکثر اس لفظ کو استعمال کیا کرتے تھے۔احادیث میں اس کی ممانعت کا ذکر ہے کہ نبی اکر مسلی الله عليه وسلم الله تعالی کے سواکسی کو خلیل کہہ دیں ،اس کی ممانعت نہیں ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو کوئی شخص خلیل کے نام سے یا د کرے۔اس جملہ سے بیہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس حدیث میں آنے والے تینوں احکامات انتہائی اہم ہیں۔اس میں ایک حکم ایام بیض کے روزے ہیں، یہ ہر ماہ کی تیرہ چودہ اور پندرہ تاریخ کے تین دن کے روزے ہیں۔ایک دن دس دن کے برابر ہے تو آ دمی صائم الد ہر بن جائے گا۔ دوسراتھم چاشت کی دورکعات کی نماز ہے،معلوم ہوا چاشت کی نماز مامور بہتھم ہے،اس کو ناجائز یا بدعت کہنا تھے نہیں ،البنۃ اس کوفرض کے درجہ تک لے جانالیجے نہیں ہے۔ تیسراتکم سونے سے پہلے وتر پڑھنا ہے ، وتر کا آخری رات میں پڑھنا زیادہ افضل ہے، کیکن چونکہ ابو ہریرہ طالب علم تھے، اس لئے ان کوسونے سے پہلے بطور وصیت بیکہا گیا کہ سونے سے پہلے پڑھا کرو،اس سے معلوم ہوا کہ وتر صرف سنت نہیں ، بلکہ اس کا درجہ واجب کا ہے ، کیونکہ نوافل کیلئے نہ کسی وقت کا نقین ہوتا ہے اور نہ کسی عد د کی تحدید ہوتی ہے،ان تین چیزوں کی وصیت آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے حضرت ابوذ رغفاریؓ اور حضرت ابودر داء " کوبھی فر مائی تھی ۔

"الداناج"فارى لفظ بوانا كمعنى ميس ب

١٦٧٣ - وَحَدَّنَنِي سُلَيْمَانُ بُنُ مَعْبَدٍ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بُنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ مُخْتَارِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ الدَّانَاج قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو رَافِعِ الصَّائِغُ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا هُرَيُرَةَ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ . فَذَكَرَ مِثُلَ حَدِيثِ أَبِي عُثُمَانَ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً.

حضرت صائغ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کوفر ماتے ہوئے سنا کہ مجھے میر مے قلیل ابو

القاسم صلی الله علیه وسلم نے تین چیزوں کی وصیت فر مائی ،آ کے بقیہ حدیث حسب سابق بیان فر مائی۔

١٦٧٤ - وَحَدَّنَنِي هَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِع قَالَا: حَدَّنَنَا ابُنُ أَبِي فُدَيُكٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بُنِ عُثُمَانَ عَنُ إِبُرَاهِيسَمَ بُسنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ حُنيُنِ عَنُ أَبِي مُرَّةً مَولَى أُمَّ هَانِ ۽ عَنُ أَبِي الدَّرُدَاءِ قَالَ أَوْصَانِي حَبِيبِي صَلَّى اللَّهُ عَنُ إِبُرَاهِيسَمَ بُسنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ حُنيُنِ عَنُ أَبِي مُرَّةً مَولَى أُمَّ هَانِ ۽ عَنُ أَبِي الدَّرُداءِ قَالَ أَوْصَانِي حَبِيبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ لَنَ أَذَعَهُنَّ مَا عِشْتُ بِصِيام ثَلَاثَة أَيَّامٍ مِنُ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةِ الضَّحَى وَبِأَنُ لاَ أَنَامَ حَتَّى أُوتِرَ. العِمره جوام هانی "کَآزادکرده غلام تَحِه، روایت کرتے بی کہ ابوالدرداء رضی الله عنه نے فرمایا کہ میرے صبیب صلی الله علیہ وَکم نے بچھ تین باتوں کی وصیت فرمائی کہ زندگی بھر انہیں ترک نہ کروں۔ ہرماہ تین روزے رکھنے، عیاست کی نماز اور سونے سے قبل ہی وتر پڑھ لینے کی۔

باب استحباب ركعتي سنة الفجر و الحث عليهما

# فجركى دوسنتول كے استحباب اور ترغیب كابیان

اس باب میں امام سلم نے اٹھارہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٥٦٧ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ حَفُصَةَ أُمَّ الْمُؤُمِنِينَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْأَذَانِ لِصَلَاةِ الصَّبُحِ وَبَدَا الصَّبُحُ رَكَعَ رَكُعَتَيُنِ خَفِيفَتَيِّنِ قَبُلَ أَنُ تُقَامَ الصَّلَاةُ.

حضرت ابن عمر رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنها نے انہیں بتلایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کامعمول تھا کہ جب موذن صبح کی اذان دیے کر خاموش ہوجا تا تھا اور صبح ہوجاتی تھی تو دومخضر رکعتیں نماز کھڑی ہونے سے قبل پڑھتے تھے۔

## تشريح:

"وبدا المصبح" یعنی فجری اذان کے بعد جب سے کھروش ہوجاتی تو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم دورکعات سنت پڑھتے۔ اس باب ک
احادیث میں چند چیزوں کا بیان ہے، پہلی چیزتو یہ ہے کہ فجر کے بعد دوسنتوں سے زائد نوافل پڑھنا جائز نہیں ہے۔ دوسری چیزیہ ہے کہ ان
سنتوں کا وقت اذان کے پچھ دیر بعد ہے۔ و بدا الصبح اس پردلیل ہے اور و اذا اصاء له الفحر بھی دلیل ہے۔ چنا نچردیہاتوں میں
لوگ مسجد سے باہر دیکھ کر کہتے ہیں کہ سنتوں کا وقت ہوگیا ہے۔ تیسری چیزیہ ہے کہ ان دورکعتوں کو بہت زیادہ تخفیف کے ساتھ اداکیا گیا
ہے۔ اس کی وجہ اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے۔ چوتی چیزیہ ہے کہ اس میں اکثر و بیشتر پہلی رکعت میں سورت کا فرون اور دوسری رکعت میں سورت
اخلاص پڑھی گئی ہے، بہت کم دوسری آنیوں کی قرائت ہوئی ہے۔ چونکہ ان دورکعتوں سے دن کا آغاز ہوتا ہے تو اس میں تو حید کی تعلیم دی
گئی ہے کہ ایک سورت میں ہرا نہ عن الکفر و الکافرین کا اعلان ہے اور دوسری سورت میں اثبات التو حید ہے اور تو حید کا عقید انفی

وا ثبات پہنی ہے۔ پانچویں چیزیہ ہے کہ بید دور کعتیں باقی نوافل سے زیادہ مؤکد ہیں، حتی کہ حضرت حسن بھریؒ کے نزدیک بیواجب ہیں۔امام ابوصنیفہ '' کی طرف بھی وجوب کا ایک قول منسوب ہے، تاہم جمہور فقہاء کے نزدیک بیسنت مؤکدہ ہیں۔ چھٹی چیزیہ ہے کہ نبی اکرم سلی اللّٰہ علیہ وسلم فجرکی سنقوں کے پڑھنے کا بہت زیادہ خیال رکھتے تھے اور شدیدا ہتمام فرماتے تھے۔

٦٧٦ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى وَقُتَيْبَةُ وَابُنُ رُمُحٍ عَنِ اللَّيُثِ بُنِ سَعُدٍ (ح) وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ قَالاً: حَدَّثَنَا يَحُيَى عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ (ح) وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ عَنُ أَيُّوبَ كُلُّهُمُ عَنُ نَافِع بِهَذَا الإِسُنَادِ كَمَا قَالَ مَالِكٌ.

أَيُّو بَ كُلُّهُمُ عَنُ نَافِعِ بِهَذَا الإِسُنَادِ كَمَا قَالَ مَالِكُ. حضرت نافع رضی الله تعالی عندسے سابقہ مالک والی روایت (آپ صلی الله علیه وسلم کامعمول بیتھا کہ جب موذن شبح کی اذان دے کرخاموش ہوجاتا تو دومخضری رکعتیں فرض نماز سے پہلے پڑھتے) کی طرح اس سند کے ساتھ منقول ہے۔

١٦٧٧ - وَحَدَّنَنِي أَحُمَدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الْحَكَمِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنُ زَيُدِ بُنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعُتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ عَنِ ابُنِ عُمَرَ عَنُ حَفُصَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْفَحُرُ لَا يُصَلِّى إِلَّا رَكُعَتَيُنِ حَفِيفَتَيُنِ.

حضرت حفصه رضی الله عَنها فرماتی ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم طلوع فجر کے بعد صرف دومختصری رکعتیں پڑھتے تھے۔

١٦٧٨ - وَحَدَّنَنَاهُ إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ أَنُحَبَرَنَا النَّضُرُ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ بِهِذَا الإِسُنَادِ مِثْلَهُ. حفرت شعبهؓ ہے حسب سابق (آپ صلی اللّٰعلیه وسلم طلوع فجر کے بعدد وضخفر رکعتیں پڑھتے تھے) روایت منقول ہے۔

١٦٧٩ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبَّادٍ حَدَّنَنَا سُفُيَانُ عَنُ عَمْرٍو عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنُ سَالِمٍ عَنُ أَبِيهِ أَخْبَرَتَنِي حَفُصَةُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى وَكُعَتَيُنِ. النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَحُرُ صَلَّى رَكُعَتَيُنِ.

حضرت سالم '' اپنے والد (ابن عُمرٌ ) سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فر مایا مجھے حضرت حفصہ ام المومنین رضی اللّه عنہانے بتلایا کہ رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم فجر کے روثن ہونے کے بعد دور کعات پڑھتے تھے۔

١٦٨٠ - حَدَّثَنَا عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عَبُدَةُ بُنُ سُلَيُمَانَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوَةً عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكُعَتَى الْفَجُرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَيُخَفِّفُهُمَا.

حضرت عا کشہ " فرماتی ہیں کہرسول الله صلی الله علیہ وسلم اذان ( فجر ) سننے کے بعدد ومختصر رکعات پڑھا کرتے تھے۔

١٦٨١ - وَحَدَّثَنِيهِ عَلِيُّ بُنُ حُجُرٍ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ يَعُنِي ابُنَ مُسُهِرٍ (ح) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ (ح) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكِرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَابُنُ نُمَيْرٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ (ح) وَحَدَّثَنَاهُ عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

كُلُّهُمْ عَنُ هِشَامٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِ أَبِي أُسَامَةَ إِذَا طَلَعَ الْفَحُرُ.

حفرت بشَّمَامٌ سے حسب سابق روایت (آئی سلی الله علیه وسلم اذان فجر سننے کے بعد دومخضر رکعات پڑھا کرتے تھے)اس سند کے ساتھ منقول ہے اور ابوا سامہ کی روایت میں جب صبح طلوع ہوتی تو دورکعت پڑھتے۔

١٦٨٢ - وَحَدَّنَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عَدِىٍّ عَنُ هِ شَامٍ عَنُ يَحُيَى عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ نَبِىَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكُعَتَيْنِ بَيْنَ النِّذَاءِ وَالإِقَامَةِ مِنُ صَلَاةِ الصَّبُحِ.

حضرت عائشرض الله عنها سے روایت ہے کہ اللہ کے نم صلی الله علیه وسلم اذان (فجر) اورا قامت کے درمیان من کے مناز میں دورکعتیں پڑھا کرتے تھے۔
کی نماز میں دورکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

١٦٨٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعَتُ يَحْيَى بُنَ سَعِيدٍ قَالَ: أَخَبَرَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ عَمُرَةَ تُحَدِّتُ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتُ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكُعَتَى الْفَحُرِ فَيُحَفِّفُ حَتَّى إِنِّي أَقُولُ هَلُ قَرَأَ فِيهِمَا بِأُمَّ الْقُرُآن.

حضرت عائشہ ُرضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسکم فجر سے قبل کی دور کعتیں اتنی ہلی اور مختصر پڑھا کرتے تھے کہ میں سیہ ہی تھی کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سورہ فاتح بھی پڑھی ہے کہ نہیں۔

## تشريح:

"هل قرآ فیهما" یعنی دورکعات سنت نی اکرم سلی الله علیه وسلم اس طرح جلدی جلدی پڑھتے تھے کہ مجھے خیال گزرتا تھا کہ آیا آنخضرت مسلی الله علیه وسلم نے اس میں فاتح بھی پڑھی یا نہیں۔ حضرت عاکشہ "کور اُت کرنے نہ کرنے میں شک نہیں تھا، بلکہ باتی نوافل کی طوالت کے پیش نظران دورکعتوں کوا تنامخضر سمجھا کہ خیال آیا کہ فاتح بھی پڑھی ہے یا نہیں۔ یہ تخفیف کے بیان کرنے میں مبالغہ کا ایک طریقہ ہے۔ بہر حال بعض حضرات نے بدرائے قائم کرلی ہے کہ فجر کی سنتوں میں قر اُت نہیں ہے۔ یہ بہت ہی غلط رائے ہے۔ فجر کی سنتوں میں تخفیف کی ایک وجہ اور حکمت یہ ہوسکتی ہے کہ فجر کی نماز میں تا خیر نہ ہوجائے۔ دوسری وجہ یہ ہوسکتی ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم رات بھر تبجد پڑھے تھے، اس میں تھک جاتے تو سنتوں کی تخفیف سے بچھ راحت حاصل کرتے تھے۔ تیسری وجہ یہ ہوسکتی ہے کہ ہم اس سے لاعلم ہیں، پڑھے تھے، اس میں تھک جاتے تو سنتوں کی تخفیف سے بچھ راحت حاصل کرتے تھے۔ تیسری وجہ یہ ہوسکتی ہے کہ ہم اس سے لاعلم ہیں، لہذا اس میں پڑتا ہی نہیں چاہئے۔ اس کاعلم اللہ تعالی کے پاس ہے۔

١٦٨٤ - حَدَّثَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْأَنُصَارِيِّ سَمِعَ عَمُرَةَ بِنُتَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْأَنُصَارِيِّ سَمِعَ عَمُرَةَ بِنُتَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْفَحُرُ صَلَّى 
رَكُعَتَيُنِ أَقُولُ هَلُ يَقُرَأُ فِيهِمَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

حضرت عائشه رضى الله عنها سے تقریباً مضمون بالا (حضرت عائشه رضى الله عنها فرماتى بين كه رسول الله صلى الله عليه

وسلم فجر ہے قبل کی دور کعتیں اتنی ہلکی اور مختصر پڑھا کرتے تھے کہ میں بیے ہتی تھی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سورہ فاتحہ بھی پڑھی ہے کہبیں )ہی مروی ہے۔

١٦٨٥ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ عَنُ عُبَيْدِ بُنِ عُ مَيُرِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُ يَكُنُ عَلَى شيء مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ مُعَاهَدَةً مِنُهُ عَلَى رَكُعَتَيْنِ قَبُلَ الصُّبُح.

حضرت عائشه رضی الله عنها فرماتی ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نوافل میں ہے کسی کی بھی اتنی یابندی نہ فرماتے جتنی فجر ہے قبل کی دور کعات کی فرماتے تھے۔

١٦٨٦ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابُنُ نُمَيْرٍ جَمِيعًا عَنُ حَفْصٍ بُنِ غِيَاثٍ - قَالَ ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا حَفُصٌ - عَنِ ابُنِ جُرَيُجِ عَنُ عَطَاءٍ عَنُ عُبَيُدِ بُنِ عُمَيْرٍ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَىءَ مِنَ النَّوَافِلِ أَسُرَعَ مِنْهُ إِلَى الرَّكُعَتَيْنِ قَبُلَ الْفَحُرِ.

حضرت عا تشدرضی الله عنها فرماتی ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کوسی بھی نفل کیلئے اتن جلدی کرتے نہیں د یکھا جتنی جلدی آپ سلی الله علیه وسلم فجر ہے قبل کی دور کعتوں کیلئے فر ماتے تھے۔

١٦٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ زُرَارَةَ بُنِ أُوفَى عَنُ سَعُدِ بُنِ هِشَامِ عَنُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: رَكُعَتَا الْفَجُرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنُيَا وَمَا فِيهَا. حضرت عا ئشەرضى الله عنها فرماتى بين كه نبى اكرم صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا: ' فجر ( سے پہلے ) كى دور كعتيس د نیاو مافیها سے بہتر ہیں۔''

١٦٨٨ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا مُعُتَمِرٌ قَالَ: قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا قَتَاذَةُ عَنُ زُرَارَةَ عَنُ سَعُدِ بُنِ هِشَام عَنُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي شَأْنِ الرَّكَعَتَيُنِ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَحُرِ: لَهُمَا أَحَبُّ إِلَىَّ مِنَ

حضرت عا مُشدرضی الله عنها فر ماتی ہیں کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے طلوع فجر کے وفت دور کعتوں کے بارے میں فرمایا که بیدورکعات مجھے دنیاو مافیہاسے زیادہ محبوب ہیں۔

١٦٨٩ - حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبَّادٍ وَابُنُ أَبِي عُمَرَ قَالًا: حَدَّنَنَا مَرُوَانُ بُنُ مُعَاوِيَةَ عَنُ يَزِيدَ- هُوَ ابُنُ كَيُسَانَ-عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكُعَتَيِ الْفَحُرِ: قُلُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

وَ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر سے قبل کی دور کعتوں میں سورة الکافرون اور سورۃ اخلاص پڑھا کرتے تھے۔

١٦٩٠ وَحَدَّثَنَا قُتُنِبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْفَزَارِيُّ - يَعْنِي مَرُوَانَ بُنَ مُعَاوِيَةَ - عَنُ عُثُمَانَ بُنِ حَكِيمِ اللَّهُ عَالَدُ قُتُنِبَةُ بُنُ يَسَارٍ أَنَّ ابُنَ عَبَّاسٍ أَحُبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُرَأُ فَي وَسَلَّمَ كَانَ يَقُرَأُ فَي وَسَلَّمَ كَانَ يَقُرَأُ فِي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُرَأُ فِي الْمَعْرَةِ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُرَأُ فِي اللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا الآيَةَ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ وَفِي الآخِرَةِ مِنْهُمَا:
 آمنًا بِاللَّهِ وَاشْهَدُ بِأَنَّا مُسُلِمُونَ.

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فجر سے پہلے کی دور کعات میں سے پہلی میں فُسولُوا آمَنًا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا .....اللية پرُها کرتے تھے جوسورة بقرہ میں ہے اور دوسری رکعت میں (سورة آل عمران کی آیٹ) آمَنًا بِاللَّهِ وَاشْهَدُ بِأَنَّا مُسُلِمُونَ پِرُها کرتے تھے۔

١٩١ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحُمَرُ عَنُ عُثُمَانَ بُنِ حَكِيمٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ يَسَارٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي رَكُعَتَى الْفَحُرِ: قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَاللَّهِ فَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهَ عَمْرَانَ: تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ.

حضرت ابن عباسٌ فرمات بين كه بى اكرم صلى الشعليه وسلم فجرى دوركعات مين فُدولُوا آمَنَ إِساللَهِ وَمَا أُنْوِلَ إِلَيْنَا (البقرة) اورآل عمران والى تَعَالَوُا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الآية پرُهَاكُرتَ مَصَد

١٦٩٢ - وَحَدَّنَنِي عَلِيٌّ بُنُ خَشُرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى بُنُ يُونُسَ عَنُ عُثُمَانَ بُنِ حَكِيمٍ فِي هَذَا الإِسْنَادِ. بِمِثْلِ حَدِيثِ مَرُوَانَ الْفَزَارِيِّ.

عثان بن عکیم رضی الله عنه سے مروان فزاری والی روایت کی طرح اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے۔

باب فضل السنن الراتبة و بيان عددهن سننمو كده كي فضيلت اورتعداد

ال باب میں امام سلم نے پانچ احادیث کوبیان کیا ہے۔

١٦٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ - يَعُنِي سُلَيْمَانَ بُنَ حَيَّانَ - عَنُ دَاوُدَ بُنِ أَبِي اللَّهُ مَنْ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ عَمُرو بُنِ أَوْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَنْبَسَةُ بُنُ أَبِي سُفَيَانَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ

بِحَدِيثٍ يُتَسَارُ إِلَيْهِ قَالَ: سَمِعُتُ أُمَّ حَبِيبَةَ تَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنُ صَلَّى النَّهَ عَشُرَةَ رَكَعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ بَيْنَ لَهُ بِهِنَّ بَيْتَ فِي الْحَنَّةِ . قَالَت أُمُّ حَبِيبَةَ فَمَا تَرَكُتُهُنَّ مُنُدُ سَمِعُتُهُنَّ مِنُ أُمُّ حَبِيبَةَ وَقَالَ عَمُوهُ بُنُ أَنُوسٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَقَالَ عَنْبَسَةُ فَمَا تَرَكُتُهُنَّ مُنُدُ سَمِعُتُهُنَّ مِنُ أُمِّ حَبِيبَةَ . وَقَالَ عَمُوهُ بُنُ أَوْسٍ مَا تَرَكُتُهُنَّ مُنُدُ سَمِعُتُهُنَّ مِنُ أُمِّ حَبِيبَةَ . وَقَالَ عَمُوهُ بُنُ أَنُوسٍ مَا تَرَكُتُهُنَّ مُنُدُ سَمِعُتُهُنَّ مِنُ أُمِّ مَعْبَهُ وَسَلَّمَ . وَقَالَ عَنْبَسَةَ . وَقَالَ النَّعُمَانُ بُنُ سَالِمٍ مَا تَرَكُتُهُنَّ مُنُذُ سَمِعُتُهُنَّ مِنُ أُمِّ وَقَالَ عَمُوهُ بُنُ أَنُ سَلِمٍ مَا تَرَكُتُهُنَّ مُنُذُ سَمِعُتُهُنَّ مِنُ عَمُرِو بُنِ أَوْسٍ . مَم وَبِن اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْبَهِ بَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَكُ عَنْهُ مَا لَا يُعْمَانُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِن اللَّهُ عَلَيْهُ وَمِن اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَكُ عَلَي مَا لَكُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَكُ عَلَيْهِ وَمَا لَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَبِيلَ مَعْمَالِكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ مَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَاللَهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الللَّهُ عَلَيْهُ وَلَالِكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَال

## تشريح:

"عسبسة" حفرت عنبسد رحمالله علية الجي بيل حفرت الوسفيان كے بينے بين اور حفرت محاويةً ورحفرت ام حبيبةً كے بھائى بيل - يہ كماورطا كف پر گورز تھے، ان كا تذكرہ اس سے پہلے كتاب الايمان بيلى صديث نمبر الاسل كتحت گزرا ہے۔ جب طا كف بيل بينه بر كھود رہے تھے الاستان بيد سرور سے جو تو تى كے معنى ميں ہے۔ اس صديث كى بشارت پر بينوش ہور ہے تھے، كونك بيال صديث كے تعم پر عمل كرر ہے تھے اور پابندى سے اس كوا پنار ہے تھے۔ چونك بيا تابعى بيلى، اس لئے بير حديث الى بہن حضرت ام حبيبة كوالد سے تقل كرر ہے بيل - "افستدى عشرة ركعة" بيد بارہ ركعات سنت دن تابعى بيلى، اس لئے بير حديث الى بہن حضرت المحديث ميں ان سنتوں كاذكر اجمال كے ساتھ ہے كہ بارہ ركعات بيلى، اگر الحجاب بيلى اس طرح تفصل ہے: ميں اس كن تفصيل ہے۔ اس طرح سنن كى كتابوں ميں اس فدكورہ حدیث كے ساتھ متصلاً تذكى اور نسائى ميں اس طرح تفصيل ہے: "اربعاً قبل السظهر و ركعتين فبل صلوة الغداة" (فتح ميں اس كن تفصيل ہے۔ اس طرح سنن كى كتابوں ميں اس فدكورہ و ركعتين بعد العشاء و ركعتين فبل صلوة الغداة" (فتح سير السلهم) خلاصہ بين فيل كرن رات ميں سنن را تب مؤكرہ اس المحادث كرز ديك بارہ ہيں، اگر شوافع حضرات وس كے قائل ہيں، لين حقيقت بيہ ہے كہ آخضرت صلى الله عليہ والمحد بين على راكعات كوتر ہے ديے وسے بہلے چار ركعات كوتر ہے ديے ہيں، بہر حال احاد بيد دونوں شجے ہيں۔ احداف چار ركعات كوتر ہي دوركعات كوتر ہے ديے وسے بہلے جارہ دونوں شجے ہيں۔ احداف چار ركعات كوتر ہے ديے وسے مسلسل بعدم ترك الد العمل ہے۔ علاء نے لكھا ہے كھا ہے نے لكھا ہے نے لكھا ہے كھا ہے نے لكھا ہے كھا ہے نے لكھا ہے كھا ہے نے لكھا ہے نے لكھا ہے كھا ہے نے لكھا ہے نے لكھا ہے نے لكھا ہے

اس سے فرض نمازوں کے نقص اور کمی کو پورا کیا جاتا ہے۔ تیسرا فائدہ یہ ہے کہ اس سے بدن میں چستی آتی ہے تو آدمی نشاط کے ساتھ فرض ادا کرے گا۔ چوتھا فائدہ یہ ہے کہ آدمی کومزیدنماز پڑھنے سے نماز کی عادت اور محبت بڑھے گی ہتمرین ہوگی۔

٤ ١ ٦ - حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسُمَعِيُّ حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنِ النُّعُمَانِ بُنِ سَالِمٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ: مَنُ صَلَّى فِي يَوُمِ ثِنْتَىُ عَشُرَةَ سَجُدَةً تَطَوُّعًا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْحَنَّةِ.

نعمانٌ بن سالم كَتِحَ بين سابقه روايت اس سند سے كه: جس نے دن جرمیں باره ركعات نقل بڑھے اس كيلئے جنت میں گھر بنایا جائے گا۔''

9 1 7 9 - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّنَنَا شُعُبَةُ عَنِ النَّعُمَانِ بُنِ سَالِمٍ عَنُ عَمُرِو بُنِ أَيِي سُفَيَانَ عَنُ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنُ عَبُدٍ مُسُلِمٍ يُصَلِّي لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَى عَشُرَةً رَكَعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا صَلَّى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَوْ إِلَّا بُنِى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ . قَالَتُ أُمَّ حَبِيبَةَ فَمَا بَرِحُتُ أَصَلِّيهِنَّ بَعُدُ . وَقَالَ عَمُرُّو بَنِي الْجَنَّةِ أَوْ إِلَّا بُنِى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ . قَالَتُ أُمَّ حَبِيبَةَ فَمَا بَرِحُتُ أُصَلِّيهِنَّ بَعُدُ . وَقَالَ عَمُرُّو مَا بَرِحُتُ أُصَلِّيهِنَّ بَعُدُ . وَقَالَ عَمُرُّو

حضرت ام المومنین ام حبیب رضی الله عنها سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کو یہ فرماتے ہوئے ساجو مسلمان بندہ روز انہ الله کی رضا کے لئے بارہ رکعات نوافل پڑھے گا فرائف کے علاوہ ،اس کیلئے الله تعالیٰ جنت میں گھر بنائے گایا فرمایا ، جنت میں اس کے لئے گھر بنایا جائے گا۔ام حبیب رضی الله عنها فرماتی جیں کہ اس کے بعد سے میں ہمیشہ انہیں پڑھتا ہوں اور عمر وفرماتے ہیں کہ میں اس کے بعد سے ہمیشہ انہیں پڑھتا ہوں اور خمر وفرماتے ہیں کہ میں اس کے بعد سے ہمیشہ انہیں پڑھتا ہوں اور نعمان میں سالم بھی ہیں (ہم ہمیشہ پڑھتے ہیں) کہتے ہیں۔

١٦٩٦ - وَحَدَّثَنِي عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ بِشُرٍ وَعَبُدُ اللَّهِ بُنُ هَاشِمِ الْعَبُدِىُّ قَالاً: حَدَّثَنَا بَهُزٌ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ اللَّهِ مَانُ بُنُ سَالِمٍ أَخْبَرَنِي قَالَ: سَمِعُتُ عَمُرَو بُنَ أَوْسٍ يُحَدِّثُ عَنُ عَنْبَسَةَ عَنُ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ النَّهُ مَالِمٍ أَخْبَرَنِي قَالَ: سَمِعُتُ عَمُرَو بُنَ أَوْسٍ يُحَدِّثُ عَنُ عَنْبَسَةَ عَنُ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنُ عَبُدٍ مُسُلِمٍ تَوَضَّا أَفَأَسُبَعَ الُوضُوءَ ثُمَّ صَلَّى لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ . فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ . اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنُ عَبُدٍ مُسُلِمٍ تَوَضَّا أَفَأَسُبَعَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ . فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ . حضرت ام جيبَرِّت اس سند عَلَى سابقہ صدیث (جو خص الله کی رضا کیلئے فرائض کے علاوہ بارہ رکعات پڑھے گا جنت میں اس کیلئے گھر بنایا جائے گا) ذکر ہے ۔ لیکن اس روایت میں ہی جے کہ' اچھی طرح وضوکرے۔'

١٦٩٧ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ قَالاً: حَدَّثَنَا يَحْيَى - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنُ اللَّهِ عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنُ نَافِعِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ نَافِع

عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبُلَ الظُّهُرِ سَجُدَتَيُنِ وَبَعُدَ السَّحَدَتَيُنِ وَبَعُدَ الْحُمُعَةِ سَجُدَتَيُنِ فَأَمَّا الْمَغُرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْجُمُعَةُ فَصَلَّيْتُ الْمَعُرِبِ سَجُدَتَيُنِ وَبَعُدَ الْجُمُعَةِ سَجُدَتَيُنِ فَأَمَّا الْمَغُرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْجُمُعَةُ فَصَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ.

حضرت ابن عمر صنی الله عنهما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ ظہر سے قبل دور کعات ،ظہر کے بعد دور کعات بڑھیں۔ بعد دور کعات بڑھیں۔ البتہ مغرب کے بعد دور کعات بڑھیں۔ البتہ مغرب عشاء اور جمعہ کے نوافل میں نے آپ صلی الله علیہ وسلم کے ہمراہ آپ صلی الله علیہ وسلم کے گھر میں پڑھے۔

تشریخ:

"سجدتین" ای رکھتین یعنی دودورکھت مختلف نمازوں کے ساتھ پڑھا کرتا تھا، اس کا مطلب پنہیں ہے کہ آئخشرت علی الشعلیہ وسلم کے ساتھ نوافل کی جماعت میں شریک ہواتھا، کیونکہ نوافل کی جماعت معروف و مشہور نہیں تھی۔ یہاں یہ بات بھی ذہن میں رہے کہ یہ جو ساتھ نوافل کی جماعت میں شریک ہواتھا، کیونکہ نوافل کی جماعت معروف و مشہور نہیں ہے اوراس میں ظہر ہے پہلے چار رکھت کا ذکر ہے ، دور کعت کا نہیں ہے لہذا یہ الگ نوافل کا بیان ہے، کیونکہ یہاں جعد کی سنتوں کا ذکر بھی ہے ابدا ایہ عام دنوں کی بارہ رکھات کا نفسیل نہیں ہو گئی ہے، دور کعت کا نفسی سے بہذا یہ الگ نوافل کا بیان ہے، کیونکہ یہاں جعد کی سنتوں کا ذکر بھی ہے البندا ہے اور کھات کا ملتا ہے، سب پر عمل ہو سکتی ہو البندا ہے اور کھات کا ملتا ہے، سب پر عمل ہو سکتی ہو ہو ہو کہ ہوں میں نماز کی برکت آ جائے، نیز وہاں کی ہو سکتا ہے۔ "خسی بیتہ" افضل تو بھی ہے کہ سنتوں گو گھروں میں پڑھنے نے نو وارد کو یہ وہ ہم نہ آئے کہ بیز رض ہے، لیکن گھر میں پڑھنے کے رہندوں میں باز ہو نے اپنی گھر میں پڑھنے ہے اور کور تردی ہے دہاں کی مردی ہے کہ دہا ہوا ہو تھر میں برحیا ہے، البندا ہوان کور مردی ہے کہ وال مین معزب کی سنتوں کے بعد بیت اجتماعیہ کے ساتھ لا وم ہو تی تو پھر سنتوں کو گھروں میں پڑھنے کے بعد بیت اجتماعیہ کے ساتھ لا وم ہو تی تو پھر سنتوں کو گھروں میں پڑھنے کو افضل کیوں قرار دیا جاتا، پھر تو مقتدی وامام مجد میں اس دعاء کا کونکہ اگروہ دیا جاتا ہیں ایک مور کی نماز پڑھائی، پھر انتظار کرتے مشکو قشریف کی ایک معید ہیں کہ دائیک دفعہ نمی اگر مطلی الشعلیہ وسلم نے مدید کی ایک محبد میں مغرب کی نماز پڑھائی، پھر سنتوں کے دعہ نہی اکر مطلی الشعلیہ وسلم نے مدید کی ایک محبد میں مغرب کی نماز پڑھائی، پھر سنتوں کے دعہ نہی اس تک کہاؤ گھروں کو بھے گئے۔

باب جواز النافلة قائماً و قاعداً

نوافل کھڑے کھڑے اور بیٹھ کر پڑھنا جائز ہے

اس باب میں امام سلمؒ نے اٹھارہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٦٩٨ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى أَخُبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنُ خَالِدٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقِ قَالَ: سَأَلُتُ عَائِشَةَ عَنُ

صَلاَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ تَطَوُّعِهِ فَقَالَتُ كَانَ يُصَلِّي فِي بَيْتِي قَبُلَ الظُّهُوِ أَرْبَعًا ثُمَّ يَخُرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغُرِبَ ثُمَّ يَدُخُلُ فَيُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغُرِبَ ثُمَّ يَدُخُلُ فَيُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغُرِبَ ثُمَّ يَدُخُلُ فَيُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ وَيَدُخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ تِسُعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ الْوِتُرُ وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ وَيَدُخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ تِسُعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ الْوِتُرُ وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ وَيَدُخُ لَ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسُعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ الُوتُرُ وَكَانَ يُصَلِّي لِي النَّاسِ الْعِشَاءَ وَيَدُولَ الْمُعَلِي وَعَلَيْ وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسُعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ الْوِتُرُ وَكَانَ يُصَلِّي لِي النَّاسِ الْعِشَاءَ وَيَدُولُ وَكَانَ يُصَلِّي وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسُعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ الْوِتُرُ وَكَانَ يُصَلِّي لِي النَّهُ مِن اللَّيْلِ وَسُعَدَ وَهُو قَائِمٌ وَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَكَانَ إِذَا قَرَأً وَهُو قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُو قَائِمٌ وَكَانَ إِذَا طَلِعَ الْفَحُرُ صَلَّى رَكَعَتَيُنِ.

109

حفزت عبداللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے حفرت عاکشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نوافل کے بارے میں دریا دنت کیا تو انہوں نے فر مایا: '' حضور علیہ السلام میرے گھر میں ظہر سے قبل چار رکعت پڑھتے بھر باہر تشریف لے جاتے اور لوگوں کونماز پڑھاتے تھے۔ بھر واپس آتے اور دور کعت پڑھتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم لاگہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم کر ماز پڑھا کر معرب کی نماز پڑھا نے بعد گھر میں داخل ہوتے اور دور کعت پڑھتے ، اور لوگوں کوعشاء کی نماز پڑھا کر میرے گھر میں داخل ہوتے اور دور کعت پڑھتے ، اور لوگوں کوعشاء کی نماز پڑھا کر میرے گھر میں داخل ہوتے اور دور کعت پڑھتے (علاوہ ازیں) آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں نور کعت بٹھ ول وتر پڑھا کہ میں داخل ہوتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب قر اُت کھڑے ہو کر کرتے تو رکوع و بچود بھی کھڑے ہو کر کرتے اور جب قر اُت بیٹھ کر کرتے تو رکوع و بچود بھی کھڑے ہو کر کرتے اور جب قر اُت بیٹھ کر کرتے تو رکوع و بچود بھی کھڑے ہو کہ کہ کر سے تھے۔ ''

## تشريح:

"قبل المظهر اربعاً" اس صدیت مین بھی اس اجمال کی تفصیل ہے جواس سے پہلے باب کی صدیثوں میں "انستی عشرہ رکعہ"کے اجمال کے ساتھ فدکور ہے۔ زیر بحث صدیت میں یہ وضاحت بھی ہے کہ ظہر سے پہلے چا درکعات ہیں، اس پر احناف کاعمل ہے۔ "تسبع رکعات" اس میں تین رکعات و ہیں دورکعات تسجید ہیں۔ وترکی تفصیل انشاء اللہ آگآتے گی۔ "ولیلاً طویلاً فاعداً" بعن آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم رات کے بڑے جصے میں بیٹھ کر بھی نظل پڑھا کرتے تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ کھڑے ہونے دونے پر قدرت کے باوجود آ دمی بیٹھ کر نوافل پڑھ سکتا ہے۔ علامہ نوویؒ نے اس پر علاء کا اجماع نقل کیا ہے، البتہ بیا لگ تفصیل ہے کہ بیٹھنے کی صورت میں آ دھا تو اب ملے گا، بال نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی کہ آپ کو پورا تو اب ملتا تھا، جس طرح آگے آر با ہے۔ علامہ ابی مالکی فرماتے ہیں کہ ام مالک وشافی اللہ علیہ وسک نے ایک قول کے مطابق معنفل آ دمی چوکور یعنی مربع ہو کر بیٹھ سکتا ہے۔ البتہ تجدہ کے وقت سیدھا ہونا چا ہے ، جس طرح تشہد میں بیٹھتا ہے، بہر حال اگر عذر ہے تو ہر طرح بیٹھتا جا کڑ ہے۔ گراحناف کے جا البتہ تھری کہ اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کرنوافل اور کردیک شبد کی حالت میں بیٹھتا ہے، بہر حال اگر عذر ہے تو ہر طرح بیٹھتا جا کڑ ہے۔ گراحناف کے خور کے حالت میں بیٹھتا ہے۔ "رکع و سحدو ہو قائم " یعنی جب آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کرنوافل اور کو دیات تو پھر رکوع اور تجدہ بھی قیام کی حالت کے مطابق کرتے ، لیکن اگر بیٹھ کرنوافل پڑ ہے تو پھر رکوع اور تجدہ بھی قیام کی حالت کے مطابق کرتے ، لیکن اگر بیٹھ کرنوافل پڑ ھے تو پھر رکوع اور تجدہ بھی قیام کی حالت کے مطابق کرتے ، لیکن اگر بیٹھ کرنوافل پڑ ھے تو پھر رکوع اور تجدہ بھی قیام کی حالت کے مطابق کرتے ، لیکن اگر بیٹھ کرنوافل پڑ ھے تو پھر رکوع اور تجدہ بھی میں معالت کے مطابق کرتے ، لیکن اگر بیٹھ کرنوافل پڑ ھے تو پھر رکوع اور تجدہ بھی میں میں میں میں میں میں میں مطابق کرتے ہو تھی دیا ہو تو کہ میں کرتے ہو تو کہ کو میں میں میں میں کے مطابق کرتے ہو تھی میں میں میں میں کرتے ہو تھی میں میں میں میں میں کرتے ہو تھی کے میں میں میں میں کرتے ہو تھی میں میں کرتھ میں میں میں کرتے ہو تھی کرتے ہو تھی میں میں کرتھ کرتے ہو تھی ہو تھیں کرتے ہو تھی کرتے

حالت کے مطابق کرتے تھے، آنے والی ایک روایت میں اس کی تصریح موجود ہے۔ باقی یہ بات کہ لیٹ کرنوافل پڑھنا کیسا ہے تو احناف نوافل کولیٹ کر پڑھنے کے قاکل نہیں ہیں،البتدامام بخاریؓ لیٹنے کی حالت میں بھی نوافل پڑھنے کے قائل ہیں۔

۱۹۹۹ حَدَّنَنَا قُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ عَنُ بُدَيُلٍ وَأَيُّوبَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَيُلاً طَوِيلاً فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا. وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَيُلاً طَوِيلاً فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا. ومن الله عنه الله عنه الله عليه وسلم لمجى رات تك نما ذيرُ هـ ته، پس جب كفر عنه مورفر مات الله عليه وسلم بي مؤرنما ذيرُ هـ تقوركوع بهى بي مؤركر تع تقد مورفر مات اور جب بي مؤرنما زيرُ هـ تقوركوع بهى بي مؤركر تع تقد

١٧٠٠ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ بُدَيُلٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ
 قال كُنتُ شَاكِيًا بِفَارِسَ فَكُنتُ أُصَلِّي قَاعِدًا فَسَأَلْتُ عَنُ ذَلِكَ عَائِشَةَ فَقَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَيُلاً طَوِيلاً قَائِمًا . فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

حضرت عبداللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں فارس میں بیار ہو گیا تھا ( جس کے باعث ) بیٹھ کرنما زیڑ ھتا تھا۔اس بار سے میں حضرت عا کنٹدرضی اللہ عنہا ہے بوچھا۔ آ گے سابقہ حدیث کے مثل ہی بیان کیا ہے۔

## تشريح:

حفرت عبدالله بن شقیق العقیلی فرمات میں که میں نے حفرت عائشہرضی الله عنها سے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی رات کی نماز کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: ''رسول الله صلی الله علیه وسلم نریادہ تر کھڑے ہو کرنماز پڑھتے تھے اگر آپ صلی الله علیه وسلم نماز کھڑے ہو کر شروع کرتے تھے تو رکوع بھی کھڑے ہو کرکرتے تھے اور جب نماز بیٹھ کرہی شروع فرماتے تو رکوع بھی بیٹھ کرکرتے تھے ۔''

٢ '١٧٠ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنُ هِشَامٍ بُنِ حَسَّانَ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ سِيرِينَ عَنُ عَبُدِ

اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ الْعُقَيُلِيِّ قَالَ سَأَلْنَا عَائِشَةَ عَنُ صَلَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ قَائِمًا وَقَاعِدًا فَإِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا وَإِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا.

حفرت عبداللہ بن شقیق عقبی میان فرماتے ہیں کہ ہم نے حفرت عائشہرضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق دریافت کیا توانہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر کھڑ ہے کھڑ ہے بھی نماز پڑھتے تھے اور بیٹھے ہوئے بھی جب نماز کھڑ ہے ہونے کی حالت میں شروع فرماتے تو رکوع بھی کھڑے ہونے کی حالت میں فرماتے اور نماز بیٹھنے کی حالت میں شروع کرتے تورکوع بھی بیٹھے ہوئے کرتے۔

١٧٠٣ – وَحَدَّنَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ أَخْبَرَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابُنَ زَيْدٍ (ح) قَالَ وَحَدَّنَنَا حَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ (ح) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنا وَكِيعٌ (ح) وَحَدَّنَنَا أَبُو كُريْبٍ حَدَّنَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ جَمِيعًا عَنُ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةَ (ح) وَحَدَّنَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ – وَاللَّفُظُ لَهُ – قَالَ: حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنُ جَمِيعًا عَنُ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي شَيء هِشَامٍ بُنِ عُرُوةً قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي شَيء مِنُ طَلَاقٍ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي شَيء مِنُ طَلَاقً اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مِنُ طَلَاقً لَتُ مَرَاكَةً وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مَنُ طَلَاقً لَعُ مَنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مَنُ اللَّهِ مِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مَنُ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مَنَ السَّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مَنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَو أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مَا مَا مُرَاقًا مُنَاقًا مُ مُنَ السَّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَو أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ مَا مِنَ السَّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا مُنَاقًا مَا عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا مُنَاقًا مَا مُولِلَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنَاقًا مَا مُولَا أَنَاقُونَ أَنَا أَنْ أَوْلَا أَلُونَ أَنَا أَنْ أَنَا مُولَاقًا مَا مُنَاقًا مُولَاقًا مُنَاقًا مَا مُولِقًا مُولِقًا مَلَاقًا مَا مُولَاقًا مُولَاقًا مَا مُعَلِقًا مُعَالَعُونَا أَلَاقًا مُولَاقًا مُعُلِقًا مُعَلِقًا مَا مُلَاقًا مُولَاقًا مُعَالِمُ الْفُولُ الْمُؤَلِقُولُ الْمُولُولُ أَلَاقًا مُعَل

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کورات کی نماز میں بیٹھ کرقر اُت کرتے نہیں دیکھا جتیٰ کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر زیادہ ہوگئی تو بیٹھ کرقر اُت کرنے لگے، البتہ جب سورت کے ختم ہونے میں ۲۰۰۰ یا ۲۰۰۰ آیات باقی رہ جاتیں تو کھڑے ہوجاتے اور انہیں پڑھ کررکوع فرماتے۔

#### تشريح

"حتى اذا كبر" يعنى آنخضرت سلى الله عليه وسلم رات كى نماز بميشه كھڑ ، بهوكر پڑھتے تھے، كيكن جب آپ كى عمر بڑھ كئ اورجهم بھارى ہوگيا تو آپ بيٹھ كر تبجد ميں لمبى قر أت كے ساتھ نماز پڑھتے تھے، جب طويل قر أت كر كے تميں چاليس آيتيں باقى رہ جاتيں تو آپ كھڑے ہوكر بقية قر أت قيام كى حالت ميں كمل كرتے تھے اور ركوع و سجدہ كر كے نمازختم فرماتے تھے۔

سوال: اس باب کی احادیث میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کے مختلف طریقے ندکور ہیں ،اس کی شیخے ترتیب کیا ہے؟
جواب: مواہب لدنیہ میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کی ترتیب کو تین اقسام پر بیان کیا گیا ہے۔(۱) پہلی قشم کی ترتیب بیتھی کہ آپ کی عام نمازیں بیٹھنے کی ترتیب بیتھی کہ آپ کی عام نمازیں بیٹھنے کی حالت میں ہوتی تھیں۔(۲) دوسری قشم کی ترتیب بیتھی کہ آپ کی عام نمازیں بیٹھنے کی حالت میں ہوتی تھی اور رکوع و بحدہ بھی بیٹھ کر ہوتا تھا۔(۳) تیسری قشم کی ترتیب اس طرح ہوتی تھی

کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیٹے کرنماز شروع کرتے تھے اور طویل قرات کرتے تھے، جب تھوڑی کی قرات رہ جاتی تو آپ کھڑے ہو جاتے تھے اور غیام کی حالت میں رکوع فرماتے اور پھر بجدہ میں چلے جاتے تھے اور نماز سے فارغ ہوجاتے پھر وترکے بعد بھٹر کر دور کعت پڑھی کر دور کعت میں طویل قرات کرتے تھے اور جب رکوع میں جانا چاہتے تھے تو کھڑے ہو کررکوع فرماتے اور پھر نماز کوختم کرتے تھے، خلاصہ بیکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کی نماز بیٹھ کر بھی پڑھی ہے اور اس طرح بھی پڑھی ہے کہ پچھے تھے۔ قادر کھڑے مصہ کھڑے ہو کر بڑھی اور پھر سے اور اس طرح بھی پڑھی ہے کہ پچھے تھے۔ تالاضفیہ اور کھے حصہ کھڑے ہو کر بڑھا، بہی امام مالک آبام الور جمہور فقہاء کا مسلک ہے۔ "نہ لانون او اربعون" یہ "او" کا لفظ شک کے لئے بھی ہوسکتا ابوضفیہ امام احمد بین کی ایام ہوا اور بھی ایسا ہوا اور بھی ایسا ہوا۔ "حتے اذا کبر" عمر زیادہ ہونے کیلئے میں ہوسکتا ہے کہ بھی ایسا ہوا اور بھی ایسا ہوا اور بھی ایسا ہوا۔ "حتے اذا کبر" عمر زیادہ ہونے کیلئے میلئے استعال کیا گیا ہے۔ تھے اور بوڑھے ہونے کا اطلاق پند نہیں کرتے تھے۔ "بسدن "جسم کے بڑھنے اور بھاری ہونے کیلئے بیلفظ استعال کیا گیا ہے۔ تھے اور بوڑھے ہونے کا اطلاق بیند نہیں کرتے تھے۔ "بسدن "جسم کے بڑھنے اور بھاری ہونے کہ جس مطلب یہ ہے کہ تھے اور بوڑ سے ہوئے اور بوڑھے ہونے کا اطلاق میں میں گادیا اور دن بھر کے مسائل میں الجھادیا اور مختلف معاملات کے سلیحانے میں تھا دیا تو کوئے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ لوگوں نے جب آپ کو اپنے مشاغل میں لگا دیا اور دن بھر کے مسائل میں الجھادیا اور مورچورچور ہور مورکرہ ہے۔

١٧٠٤ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يَزِيدَ وَأَبِي النَّضُرِ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا فَيَقُرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا بَقِي عَبُدِ الرَّحُمَٰ وَعَنُ عَائِشَة أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصلِّي جَالِسًا فَيَقُرَأُ وَهُو قَائِمٌ ثَمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَفُعَلُ فِي الرَّكُعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم بیٹھ کرنماز پڑھتے تھے، پس آپ بیٹھے بڑھتے پڑھتے عظمی کھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قر اُت (سورت ختم) ہونے میں تمیں چالیس آیات کے لگ بھگ رہ جا تیں تو کھڑے ہو جاتے اور کھڑے ہوکر (بقیہ) قر اُت کرتے بھر رکوع و بجود کرتے اور دوسری رکعت میں بھی یونہی کرتے تھے۔

٥ - ١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ ابُنُ عُلَيَّةَ عَنِ اللَّهُ عَلَيُهِ اللَّهُ عَلَيُهِ اللَّهُ عَلَيُهِ اللَّهُ عَلَيُهِ اللَّهُ عَلَيُهِ مَنَ أَبِي بَكُرِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنُ عَمْرَةَ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ وَهُوَ قَاعِدٌ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرُكَعَ قَامَ قَدُرَ مَا يَقُرَأُ إِنْسَالٌ أَرْبَعِينَ آيَةً.

حضرت عا ئشەرضى اللەعنہا فرماتی ہیں كەرسول اللەسلى الله عليه وسلم بيٹھ كرقر أت كرتے تھے (نماز ميں ) پھر جب ركوع كااراده ہوتا تو اتن درقبل كھڑ ہے ہوجاتے جتنی دہر میں انسان چالیس آیات تلاوت كرلے۔

١٧٠٦ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرِو حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ

عَلُقَمَةَ بُنِ وَقَّاصٍ قَالَ: قُلُتُ لِعَائِشَةَ كَيُفَ كَانَ يَصُنَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكُعَتَيُنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَالَتُ كَانَ يَقُرَأُ فِيهِمَا فَإِذَا أَرَادَ أَن يَرُكَعَ قَامَ فَرَكَعَ.

علقمہ بن وقاص کہتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر دورکعتوں میں کس طرح کیا کرتے تھے؟ فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر دونوں رکعتوں میں قر اُت فرماتے جب رکوع کا ارادہ ہوتا تو کھڑے ہوجاتے اور پھر رکوع کرتے۔

١٧٠٧ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعِ عَنُ سَعِيدٍ الْحُرَيُرِى عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ قَالَ: قُلُتُ لِعَائِشَةَ هَلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى وَهُوَ قَاعِدٌ قَالَتُ نَعَمُ بَعُدَ مَا حَطَمَهُ النَّاسُ. معزت عبدالله بن تقیق که بی که بی نے سیده عائشہ صی الله عنها سے کہا کہ بی صلی الله علیه وسلم بی هر کرنماز پڑھتے شے؟ فرمایا کہ ہاں! جب لوگوں (کی فکرات) نے آپ کو بوڑھا کردیا۔

٨٠٧ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا كَهُمَسٌ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ قَالَ: قُلُتُ لِعَائِشَةَ. فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حفزت عبدالله بن شقیق سے حسب سابق روایت (بوڑھا بے میں آپ سلی الله علیه وسلم بیٹے کرنماز پڑھتے تھے ) منقول ہے۔

٩ - ١٧٠٩ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَهَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالاَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابُنُ جُرَيُحٍ أَخْبَرَنِهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى جُريُحٍ أَخْبَرَنُهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ لَمُ يَمُتُ حَتَّى كَانَ كَثِيرٌ مِنُ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ.

سیدہ عاکشرضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت تک انقال نہیں فر ما گئے جب تک که آپ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر نماز بیٹھ کر پڑھنے نہ لگے۔

ُ ١٧١- وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَحَسَنُ الْحُلُوانِيُّ كِلاَهُمَا عَنُ زَيُدٍ قَالَ حَسَنٌ حَدَّنَنا زَيُدُ بُنُ الْحُبَابِ حَدَّنَنِي الضَّحَّاكُ بُنُ عُثُمَانَ حَدَّنَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عُرُوةَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ لَمَّا بَدَّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُلَ كَانَ أَكْثَرُ صَلاَتِهِ جَالِسًا.

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم جب جسیم اور بھاری ہو گئے تو اکثر (نفل) نمازیں بیٹے کر پڑھنے لگے۔

١٧١١ - حَدَّنْنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنِ السَّائِبِ بُنِ يَزِيدَ عَنِ الْمُطَّلِبِ بُنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهُمِيِّ عَنُ حَفُصَةَ أَنَّهَا قَالَتُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي سُبُحَتِهِ قَـاعِـدًا حَتَّـى كَـانَ قَبُـلَ وَفَـاتِهِ بِعَامٍ فَكَانَ يُصَلِّي فِي سُبُحَتِهِ قَاعِدًا وَكَانَ يَقُرَأُ بِالسُّورَةِ فَيُرَتَّلُهَا حَتَّى تَكُونَ أَطُولَ مِنُ أَطُولَ مِنْهَا.

سیدہ هفصه ام المومنین رضی الله عنها فرماتی ہیں کہ میں نے نبی مکرم صلی الله علیہ وسلم کو بیٹے کرنوافل پڑھتے نہیں دیکھا۔ البتہ وفات سے ایک سال قبل بیٹھ کرنفل پڑھنے گئے تھے اور آپ صلی الله علیہ وسلم سورت کو ترتیل کے ساتھ (تھم برکھم کر) پڑھتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ کبی ہے کبی ہوجاتی تھی۔

١٧١٢ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرُمَلَةُ قَالَا: أَخِبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنِي يُونُسُ (ح) وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ جَمِيعًا عَنِ الزُّهُرِيِّ بِهَذَا الإِسُنَادِ . مِثْلَهُ غَيْرَ أَبُومِيمًا قَالَا بِعَامٍ وَاحِدٍ أَوِ اثْنَيْنِ.

ز ُبریُّ ہے حسب َسابق رَوایت (آپ صلی الله علیه دسلم وفات ہے قبل بیٹھ کرنماز پڑھنے لگے تھے.....الخ)اس سند کے ساتھ منقول ہے۔ مگراس میں ہے کہ جب آپ صلی الله علیہ وسلم کی وفات میں ایک سال یا دوسال رہ گئے۔

١٧١٣ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُوسَى عَنُ حَسَنِ بُنِ صَالِحٍ عَنُ سِمَاكٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَابِرُ بُنُ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُ يَمُتُ حَتَّى صَلَّى قَاعِدًا.

سید نا جابڑ بن سمرہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تک بیٹھ کرنماز نہ پڑھ لی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال نہیں ہوا۔

١٧١٤ - وَحَدَّنَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ هِلَالِ بُنِ يَسَافٍ عَنُ أَبِي يَحُيَى عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمُرٍ وَ قَالَ حُدِّئُتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلاَةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا نِصُفُ الصَّلاَةِ .قَالَ اللَّهِ بُنِ عَمُرٍ و قَالَ حُدِّئُتُ يَا عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عَمُرٍ و قُلُتُ حُدِّئُتُ يَا فَالَ مَا لَكَ يَا عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عَمُرٍ و قُلُتُ حُدِّئُتُ يَا عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عَمُرٍ و قُلُتُ حُدِّئُتُ يَا فَالَ اللَّهِ أَنَّكَ قُلُتَ: صَلاَدةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا عَلَى نِصُفِ الصَّلاةِ . وَأَنْتَ تُصَلِّى قَاعِدًا قَالَ: أَجَلُ وَلَكِنِي لَسُفِ الصَّلاةِ . وَأَنْتَ تُصَلِّى قَاعِدًا قَالَ: أَجَلُ وَلَكِنِي لَسُفُ كَأَحُد منَكُمُ.

سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما فر ماتے ہیں کہ مجھ سے بیان کیا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: '' آدمی کا پیٹھ کرنماز پڑھنا آدھی نماز کے برابر ہے۔'' (ثواب میں) فر ماتے ہیں کہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیٹھ کرنماز پڑھتے پایا۔ میں نے اپنا ہاتھ آپ کے سر پر کھ دیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ اللہ بن عمرو! تمہیں کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! مجھ سے تو بیان کیا گیا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ہے: '' آدمی کی نماز بیٹھ کرآدھی نماز کے برابر ہے۔'' اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم تو

## بیٹھ کرنماز پڑھ رہے ہیں؟ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا صحیح ہے، لیکن میں تے کسی کی طرح نہیں ہوں۔

٥ ١٧١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ جَعُفَرٍ عَنُ شُعُبَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ كِلاَهُمَا عَنُ مَنْصُورٍ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَفِي رُوَايَةٍ شُعُبَةَ عَنُ أَبِي يَحُيَى الْأَعُرَج.

حضرت منصور سے سابقہ روایت (آ دمی کا بیٹھ کرنماز پڑھنا ثواب میں آدھی نماز کے برابر ہے۔۔۔۔۔الخ) اس سند کے ساتھ منقول ہے۔

## تشريح:

"نصف المصلوة "لین جو خص بیر گرنفل نماز پڑھتا ہے اوروہ قیام پر قادر ہے تواس کو قیام کے مقابلے میں نصف تواب ماتا ہے، بیر گرنماز پڑھنے کے بارے میں مختلف احادیث وارد ہیں۔ امام بخاریؒ نے تفصیل سے ان روایات کو صحیح بخاری میں ذکر کیا ہے۔ اس سے سخت اضطراب پیدا ہوتا ہے، کیونکہ نہ کمل طور پر ان احادیث کو توافل پر حمل کیا جاسکتا ہے اور نہ فرائض پر حمل کیا جاسکتا ہے۔ میں سب سے پہلے علام نوویؒ کے ایک کلام کو پیش کرتا ہوں اور پھر مزید تحقیق سامنے آئے گی۔ علام نوویؒ فرماتے ہیں کہ ذریر بحث حدیث اس شخص کے بارے میں ہے جوقد رہ علی القیام کے باوجود بیٹھ کر نفل پڑھتا ہے تو میں اگروہ تحض معذور اور مجبور آبیٹھ کر نفل پڑھتا ہے تو اس کو پورا ثواب ملے گا۔ لیکن اگروہ شخص معذور اور مجبور آبیٹھ کر نفل پڑھتا ہے تو اس کو پورا ثواب ملے گا ، باقی رہی فرض نماز کی بات تو اس کا تھم ہے ہے کہ قدرت علی القیام کے باوجود بیٹھ کر فرض پڑھتا جا تر نہیں ہے، اس کو تو اب کہاں ملے گا بکدالٹا گناہ گار ہوگا۔ ہمارے علاء نے کہا ہے کہا گروہ شخص اس طرح پڑھنے کو طلال سمجھتا ہے تو وہ کا فر ہوجائے گا اور اس پر مرتدین کا تھم جاری ہوگا۔ بیاب ہی ہوگا جیسے کو تی شخص کہا ہے کہا گروہ شخص اس طرح پڑھنے کو طلال سمجھتا ہے تو وہ کا فر ہوجائے گا اور اس میٹھ کر فرض نماز پڑھتا ہے تو اس کا تواب کم نہیں ہوگا، بلکداس کو کھڑے نماز پڑھنے والے کے برابر ثواب ملے گا۔ اس حدیث اور اس جیسی خرض نماز پڑھتا ہے یا لیٹ کر فرض نماز پڑھتا ہے تواب کا مواب کے برابر ثواب ملے میں سے میں تھری کی بیاب میں بھوا شکال ہے۔ میں صدیث کو تا ہوں اور پھراس پر کلام کرتا ہوں تا کہ بیٹھ کرنی از پڑھنے والے کے تواب کا معاملہ کل ہوجائے۔

## بغير عذر بيڻھ كركفل پڑھنے والے كوآ دھا تواب ملتاہے

"وَ عَنُ عِمراَدَ بن حصين أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ عَنُ صَلَاةِ الرَّجُلِ قَاعِداً قَالَ اِنُ صَلَّى قَائِماً فَهُوَ أَفُضَلُ وَمَنَ صَلَّى قَاعِداً فَلَهُ نِصُفُ أَجُرِ الْقَائِمِ وَ مَنُ صَلَّى نَائِماً فَلَهُ نِصُفُ أَجُرِ الْقَاعِدِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ"

اور حفزت عمران بن حمین رضی الله عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ہے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو کھڑے ہونے کی طاقت رکھنے کے باوجو دفعل نماز بیٹھ کر پڑھتا ہے، آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ''بہتر تو وہی ہے جو کھڑے ہو کرنماز پڑھے، کین جو شخص (نفل) نماز (بغیرعذرکے) بیٹھ کر پڑھے گا تواسے کھڑے ہو کرنماز پڑھنے والے کی بہ نسبت آ دھا ثواب ملے گا۔ (بخاری) "فله نصف اجر القاعد" یعنی اگر کسی شخص نے کھڑے ہو کرنماز پڑھ لی تو وہ افضل اوراعلیٰ ہے۔ کیکن اگرایک شخص مریض ہے اوراس نے کھڑے ہونے کے بجائے بیٹھ کرنماز پڑھ لی تواس کو کھڑے آ دمی کے مقابلے میں آ دھا تو اب ملے گا اورا گراس نے لیٹ کرنماز پڑھ لی تواس کو بیٹھنے والے کے مقابلے میں آ دھا تو اب ملے گا۔

سوال: یہاں ایک مشہوراعتراض ہے، وہ اس طرح کہ اگر نماز پڑھنے والے اس شخص کوفرض نماز پڑھنے والا مریض تسلیم کرلیا جائے تو
اس کو مرض کے عذر کی وجہ سے بیٹھنے کی حالت میں پورا تو اب ملتا ہے، کیونکہ قیام اس سے ساقط ہوگیا ہے، یہاں اس کوآ دھا تو اب کیوں دیا
جار ہا ہے؟ اور اگر اس شخص کو تندرست تسلیم کرلیا جائے تو بیٹھ کر اس کی نماز ہی جائز نہیں ہے اور اگر نماز پڑھنے والے اس شخص کو تندرست
متعقل تسلیم کرلیا جائے تو حدیث کا ابتدائی حصہ تو درست رہے گا، کین اس کا آخری حصہ محارض بن جائے گا، کیونکہ متعفل کی نماز بیٹھ کر تو
جائز ہے، کیکن لیٹنے کی حالت میں حسن بھری کے سواکسی کے نزدیک جائز نہیں ہے اور یہاں اس لیٹنے والے شخص کوآ دھا تو اب دیا جار ہا
ہے، جبکہ فقہاء کرام کے نزدیک ان کی نماز ہی جائز نہیں؟

جواب: شارحین حدیث نے اس اعتراض کے کی جواب دیتے ہیں، کین سب سے عدہ اور آسان جواب وہ ہے جوعلامہ خطابی " اور این جڑنے دیا ہے، جس کو حضرت شاہ انورشاہ کا تمیر گئے نے نہایت پند فر مایا ہے۔ وہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس حدیث کا مصدات ایسا مفترض و معذو و شخص ہے، جس کو شریعت نے بیٹھ کر یا لیٹ کرنماز پڑھنے کی اجازت دی ہے، لیکن وہ محنت و مشقت برداشت کر کے مفترض و معذو و شخص ہے، جس کو شریعت نے بیٹھ کر یا لیٹ کرنماز پڑھنے کی اجازت دی ہے، لیکن کی شخص اگر بیٹھ کرنماز پڑھنے اس کوائی قیام والی کھڑے ہو کرنماز پڑھتا ہے تو وہ اپنی نماز کے اعتبار سے اعلی ثواب کا مسلمتی ہوگا، لیکن کی شخص اگر بیٹھ کرنماز پڑھنے وال کوائی قیام والی معذور ہے کہ شریعت نے اس کو لیٹ کرنماز پڑھنے کی اجازت دی ہے، مگروہ محنت و مشقت برداشت کر کے بیٹھ کرنماز اوا کرتا ہے تو اس کو اعتبار سے کہ شریعت نے اس کو لیٹ کرنماز پڑھ کی اجازت دی ہے، مگروہ محنت و مشقت برداشت کر کے بیٹھ کرنماز اوا کرتا ہے تو اس کو اعتبار سے اعلی وعمد ہا اس کو پورا ثواب ملے گا۔ اگر چہاور لوگوں کے اعتبار سے مالی ویورا ثواب ملے گا۔ اگر چہاور لوگوں کے اعتبار سے میں اس کو برح شریعت میں ہے، متعفل کے بارے میں نہیں ہے، البتہ لیٹنے کی صورت کے علاوہ احناف اور جہور فقہاء متعفل کے بارے میں اس طرح نو گئ و ہے جہور فقہاء متعفل کے بارے میں اس کو رحمن مناز کوئی شخص لیٹ کے ارب اس کے بعد اما مینار گئی ایک اور صدیث کو یہاں نقل کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے تا کہ یہ معلوم ہوجائے کہ آ کرفرض نماز کوئی شخص لیٹ کر پڑھتا ہے تو اس کا کر یہ نواس کی بیار کے میں اس کی کرفرض نماز کوئی شخص لیٹ کر پڑھتا ہے تو اس کا کر یہاں نقل کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے تا کہ یہ معلوم ہوجائے کہ آ کرفرض نماز کوئی شخص لیٹ کر پڑھتا ہے تو اس کا کر بھتا ہے تو اس کا کرونے میں نام کی ہور کے جس کہ کہ آدھا ثواب میناری کے حضرت عمران بن حصین شاس کی حدیث میں ہے کہ آدھا ثواب میکری کوئی شریعت کے اس کی کرونے کی کہ ہور کی کہ کہ کہ کوئی کہ کہ کوئی کوئی کہ کی کرونے کی کہ کرونے کہ کرونے کی کہ کرونے کی کرونے کوئی کرونے کی کرونے کی کرونے کی کرونے کی کرونے کرونے کی کرونے کی کرونے کرونے کرونے کرونے کرونے کرونے کرونے کرونے کی کرونے کی کرونے کی کرونے کرونے کرونے کرونے کرونے کی کرونے کی ک

## معذوری و مجبوری کی حالت میں لیٹ کرنماز پڑھنے کا طریقہ

"و عَنُ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيُنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلِّ قَائِماً فَإِنُ لَمُ تَسُتَطِعُ فَعَلى حَنْبِ رَوَاهُ الْبُنَحَارِيُّ" اور حضرت عمران بن حمین رضی الله عنه راوی بین که آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: ''نماز کھڑے ہوکر پڑھواور اگر (کسی عذر کی وجہ سے کھڑے ہوکر نماز پڑھنے پر) قادر نہ ہوسکوتو بیٹھ کر پڑھواورا گربیٹھ کرنماز پڑھنے پر بھی قادر نہ ہوسکوتو (پھر) کروٹ پر پڑھو۔'' (بخاری)

"فعلی جنب" یہاں یہ بتایا جارہا ہے کہ اگر کوئی شخص کھڑ ہے ہو کرفرض نماز اوانہیں کرسکا تو اسلام نے اس کو یہ ہولت دی ہے کہ وہ بیٹھ کر نماز پڑھ سکتا ہے، لیکن اگر بیٹھنا بھی مشکل ہوتو لیٹ کراشارے سے نماز پڑھے، احناف کے ہاں لیٹنے کا طریقہ بیہ ہے کہ مریض چت لیٹ کر پاؤں قبلہ کی طرف بھیلا دے اور کندھوں کے نیچ تکیہ رکھ کر قبلہ کی طرف اشارے سے نماز پڑھے۔ شوافع حضرات فرماتے ہیں کہ مریض کروٹ پر لیٹ کر چیرہ قبلہ کی طرف کر کے اشارے سے نماز پڑھے۔ زیر بحث حدیث میں کروٹ کا لفظ آیا ہے۔ احناف وارقطنی کی موایت سے استدلال کرتے ہیں ، جس میں چت لیٹنے کا شہوت ماتا ہے۔ احناف ایک عقلی دلیل بھی ویتے ہیں کہ چت لیٹنے سے سامنے قبلہ ہوگا ، کیونکہ قبلہ آسان تک ہے اور پہلو پر لیٹنے سے جو اشارہ ہوگا وہ قبلہ کے بجائے اپنے پاؤں کی طرف ہوگا۔ حضرت عمران کی روایت میں جو گیہلوکا ذکر ہے تو شاید یہاں کوئی اور مجبوری ہو یا بیان جو از کیلئے ہو۔ فقہا ء نے لکھا ہے کہ اگر سرسے مریض اشارہ نہیں کرسکتا تو بھر نماز کو جو پہلوکا ذکر ہے تو شاید یہاں کوئی اور مجبوری ہو یا بیان جو از کیلئے ہو۔ فقہاء نے لکھا ہے کہ اگر سرسے مریض اشارہ نہیں کرسکتا تو بھر نماز کو موثر کردے ، اللہ کریم ہے معاف کردے گا ، آتکھوں سے اشارہ کر کے نماز نہیں ہوتی ہے۔

"فو صعت بدی علی داسه" یعنی حضرت عبدالله بن عمروبن عاص فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم بیٹے کر نماز پڑھتے ہیں تو میں نے آپ کے سرمبارک پر ہاتھ دکھا۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے تعجب سے پوچھا یہ کیا کررہے ہو؟ میں نے کہا کہ آپ سے مجھے بیحدیث بہنچی ہے کہ بیٹے کرنماز پڑھنے والے کو آ دھا تو اب ماتا ہے اور آپ خود بیٹے کر پڑھتے ہو؟ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: میں تہمی پورا ثو اب دیتا ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ بیٹے خضرت صلی الله علیہ وسلم کی خصوصیت تھی کہ ہر حالت میں مکمل ثو آب ماتا تھا۔

سوال: علاء نے الصاب کہ یہ آخضرت عبداللہ بن عمر و نے اس طرح سر پر ہاتھ رکھ کرادب کے خلاف کیا آپ نے ایسا کیوں کیا ،اس کا کیا جواب بے؟
جواب: علاء نے لکھا ہے کہ یہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی تواضع تھی کہ آپ کو بھی کوئی غیر معتبر لونڈی بھی ہاتھ سے پکڑ کر ادھر سے اُدھر سے اُدھر سے اُنہ تھی ، نیز عام معاشر تی زندگی میں آپ مزاح بھی کیا کرتے تھے تو یہ اس معاشر تی میل جول اور آزادی کا ایک حصہ تھا۔ صحابہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کواپی طرف متوجہ کرنا چا ہے تھے۔ اس نے اس طریقہ کواضیار کیا ،اگرچہ بظاہر یہ مناسب نہ تھا ،اس لئے آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے تعجب کے انداز میں سوال کیا کہ یہ کیا کر ہے ہو؟ "لست کا حد منکم" یعنی میں تم میں سے کسی کی طرح نہیں ہوں۔ میری شان الگ ہے۔ علامہ ابن عابدین شامی لکھتے ہیں: اما النب صلی اللہ علیہ و سلم فمن حصائصہ ان نافلته فائماً " (فتح الملهم)

## باب عدد رکعات صلوة الیل وبیان الوتر تهجداوروترکی رکعات کی تعداد کابیان

## اس باب میں امام سلمؓ نے بائیس احادیث کو بیان کیا ہے۔

٦ ١٧١٦ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ عُرُوَةً عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيُلِ إِحُدَى عَشُرَةً رَكُعَةً يُوتِرُ مِنُهَا بِوَاحِدَةٍ فَإِذَا فَرَغَ مِنُهَا اضُطَحَعَ عَلَى شِقِّهِ اللَّيُمَ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيُلِ إِحُدَى عَشُرَةً رَكُعَةً يُوتِرُ مِنُهَا بِوَاحِدَةٍ فَإِذَا فَرَغَ مِنُهَا اضُطَحَعَ عَلَى شَقِّهِ اللَّيُمَ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ خَفِيفَتَيُنِ.

سیّدہ عائشہرضی اللّدعنہا ہے روایت ہے کہ رسول اللّه علیہ وسلم رات میں گیارہ رکعات پڑھتے تھے، ان میں ہے آخری ایک رکعت کو بطور وتر کے پڑھا کرتے تھے اور اس سے فراغت کے بعد دائیں کروٹ پرلیٹ جاتے، یہاں تک کہ موذن آکر (آپ صلی اللّه علیہ وسلم کو بیدار کرتا) پھرآپؓ دو مختصر رکعات پڑھتے (فجر کی سنتیں)۔

#### تشريخ:

"احدی عشر ق<sub>د ک</sub>عد" یعنی آنخضرت سلی الله علیه وسلم رات کے تبجد میں گیار ہ رکعت نماز پڑھتے تھے،ان میں وترکی ایک رکعت ہوتی تھی۔ تہجیر کی رکعات کی تعدا داورمختلف احاد بیث میں تطبیق

تہجدی رکعات کی تعداد میں بہت تفاوت اور فرق ہے۔ حضرت عائشہ "کی زیر بحث روایت میں گیارہ رکعات کا ذکر ہے، جس کو حضرت ایک روایت میں تیرہ رکعات کا ذکر ہے۔ ایک روایت میں تیرہ رکعات کا ذکر ہے۔ ایک روایت میں تیرہ رکعات کا ذکر ہے۔ ایک روایت میں بیڑھتے تھے۔ بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز سات رکعت ہوتی تھی اور نور کعت ہوتی ہوتی تھی ہوتی تھیں ہوتی تھیں ہے۔ اس کے علاوہ حضرت ابن عباس فی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کو تیرہ رکعات بیان کیا ہے، جس میں فیر کی دوسنت بھی ہوتی تھیں ۔ اس طرح حضرت زید بن خالد " نے بھی تیرہ رکعات کو بیان کیا ہے، حس میں سترہ رکعات کو تیرہ درکعات کا ذکر بھی ہے۔

سوال: اب سوال بیہ ہے کہ حضرت عائشہ کا ان کثیر روایات میں اتنا تضاد اور فرق کیوں ہے؟ نیز حضرت ابن عباس اور حضرت زیڈ بن خالد کی روایتوں سے حضرت عائشہ کا کی روایات کا تعارض بھی ہے، اس طرح ستر ہ رکعات کی روایت اور پندرہ رکعات کی روایتوں سے بھی تضاد ہے، اس کا کیا جواب اور کیا تطبیق ہے؟

بہلا جواب: ان تضادات کودور کرنے کیلئے قاضی عیاض نے ایک جواب دیا ہے، وہ یہ ہے کہ حضرت عائشہ "اور حضرت ابن

عباس اور حضرت زیر بین خالد کی روایتوں میں جو تضاونظر آتا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ ان حضرات میں ہے جس نے جو پچھ دیکھا ہے، اس کونقل کیا ہے، اپنا اپنا مشاہدہ ہے، اس پر کوئی اعتراض نہیں، سب صحیح ہیں۔ ہاں حضرت عائش کی روایات میں آپس میں جو تعارض ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حضرت عائش نے اپنے مختلف اوقات کا مشاہدہ بیان کیا ہے تو بھی یہ تھا اور بھی وہ تھا۔ یہ تعارض نہیں ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ حضرت عائش کی روایات میں جو تفاوت ہے وہ مختلف راویوں کی مختلف روایات کے بیان کرنے کی وجہ سے ہے۔ کسی نے حضرت عائش کی سب سے کم تعدادوالی روایات کو بیان کیا اور کسی نے سب سے زیادہ کو بیان کیا تو اس کو اس پر حمل کیا جائے گا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے عام اوقات میں زیادہ تر گیا رہ رکعات تہجد کی پڑھی ہیں اور اقل قلیل نا درطور پر آپ نے سات رکعات تہجد بھی پڑھی ہے۔ یا در ہے کہ ان طاق رکعتوں سے تین رکعت و تر کوالگ کرنا ہوگا تا کہ تہجد جنت رکعات پر باقی رہے۔

**دوسرا جواب:** اس تفاوت اور تضاو کودور کرنے کیلئے علامہ شبیراحمہ عثانی سے بھی ایک تطبیق بیان فرمائی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ اسخضرت صلی الله علیه وسلم رات کی نماز دوملکی رکعتول سے شروع فر ماتے ، پھر آٹھ رکعات تہجد پڑھتے تھے۔ بیاصل تہجد ہوتے تھے، پھر تین رکعات وتر ادا فرماتے تھے، پھر بیٹھ کر دور کعت پڑھتے تھے جووتر کی تالع ہوتی تھی، پھر جب فجر کی اذان سنتے تھے تو آپ فجر کی دور کعت سنت پڑھتے تھے، پھرنماز کیلئے جاتے تھے۔ بیکل ستر ہ رکعات نفل بنتی ہیں، پس جس راوی نے سب کا مجموع نقل کیا ہے تواس نے ستر ہ کوذ کر کیا ہے اور جس راوی نے پندرہ کو بیان کیا ہے تو اس نے شاید فجر کی دوسنتوں کو شارنہیں کیا ہے اور جس نے تیرہ رکعات کا ذکر کیا ہے تو غالب گمان یہ ہے کہ اس نے ابتدائی دورکعتوں کوذکر نہیں کیا اور وتر کے بعد دوکو بھی ذکر نہیں کیا تو سترہ سے حیار رکعات کوسا قط کیا تو تیرہ رہ گئیں اور جس نے گیارہ رکعتوں کو بیان کیا ہے تو اس نے ابتدائی دورکعتوں کوذ کرنہیں کیا اور نہ وتر کے بعد والی دورکعتوں کوذکر کیا اور نہ فجر کی دوسنتوں کوذکر کیا تو اس نے جورکعات کوساقط کیا،اس لئے گیارہ رکعات رہ گئیں اورجس نے نورکعات یا سات رکعات کا ذکر کیا ہے توبہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی آخری عمر کی رات کی نماز تھی،جس میں آپ نے تہد کو کم پڑھا ہے۔ بہر حال سات رکعات سے کم نماز آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے رات کے وقت نہیں پڑھی ہے، جس طرح حضرت عائشہ "کی ایک حدیث اس پر دال ہے۔ صلوٰ ۃ وتر کیلئے امام مسلم نے آ گے اٹھارہ احادیث كُفْلَ كيا ہے۔علامہ نووگ نے وہاں پر "باب صلوۃ اليل مثنى مثنى والو تر ركعة" كاعنوان قائم كيا ہے،وہاں پروتر كي تحقيق ہوگا۔ ١٧١٧ - وَ حَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ عُرُوةَ بُنِ الزُّبَيْرِ عَنُ عَائِشَةَ زَوُجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيمَا بَيُنَ أَنْ يَفُرُغَ مِنُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ- وَهِيَ الَّتِي يَدُعُو النَّاسُ الْعَتَمَةَ- إِلَى الْفَجُرِ إِحُدَى عَشُرَةَ رَكُعَةً يُسَلِّمُ بَيُنَ كُلِّ رَكُعَتَيُنِ وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنُ صَلاَةِ الْفَحُرِ وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَحُرُ وَحَائَهُ الْمُؤَذِّنُ قَامَ فَرَكَعَ رَكُعَتَيْنِ خَفِيفَتَيُنِ ثُمَّ اضُطَحَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيهُ الْمؤذُّ لِإلقَامَةِ. سیدہ عائشہرضی اللہ عنہاز وجہ مطہرہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز سے فراغت سے سے سے کراوروہ عشاء جیے لوگ "عند مد" کے نام سے پکارتے تھے، فجر تک اس درمیانی عرصہ میں گیارہ رکعات پڑھتے تھے۔ ہر دورکعت پرسلام پھیرتے تھے اور آخری ایک رکعت کو بطور و تر پڑھا کرتے تھے۔ پھر جب موذن اذان فجر سے فارغ ہوجا تا اور فجر خوب واضح ہوجاتی آ ہے سلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تو کھڑ ہے ہوکر دوختصر رکعات پڑھتے تھے پھر دائیں کروٹ لیٹ رہتے اور لیٹے رہتے ) یہاں تک کہ موذن اقامت کیلئے آجا تا (پھر کھڑے ہوتے تھے)

تشريح:

"ثم اصطبع " یعی صلو قالیل اوروتر سے جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم فارغ ہوجاتے تو کمرسیدهی کرنے کیلئے آپ دائیں کروٹ پر لیٹ جاتے تھے۔ "شم اصطبع " اضطباع کروٹ پر لیٹنے کو کہتے ہیں، یعنی تصورا کرم سلی الله علیه وسلم حجر وَ عائشہ میں رات بھر تہجد پڑھتے تو صبح کے وقت مخضری دور کعت فجر کی سنت پڑھنے کے بعد سستانے اور تھوکان دور کرنے اور کمرسیدهی کرنے کیلئے پہلو پر لیٹ جاتے تھے۔ غیر مقلدین حضرات نے اس اضطباع کو سنت کہا ہے بلکہ بعض نے واجب کہد دیا ہے۔ حضرت عبدالله بن عمر شنے اس اضطباع کو بدعت قرار دیا ہے اور ایسا کرنے والوں کو کنکریوں سے مار کرمنع فرماتے تھے۔ (مصنف عبدالرزاق)

بعض علاء نے اس اضطجاع کومباح قرار دیا ہے بعض نے کہا ہے کہ پیاضطجاع اس شخص کیلئے ہے جورات بھر تہجد پڑھ کرتھ گیا ہوہ ہاگر ستانے کیلئے ایسا کرتا ہے قو جائز ہے ہے تھے اور دان جائے ہے کہا ہے کہ استانے کیلئے ایسا کرتا ہے قو جائز ہے ہے تھے اور دان جائے ہے کہ استانے کیلئے ایسا کرتا ہے قو ہے میں تہجہ کی نماز پڑھی ہو، تھا کا نامرہ ہوا ور گھر میں لیٹ کر استراحت حاصل کرتا ہوتو ہے مباح اور جائز ہے کہ مثلاً ایک شخص نے رات کوتبجہ کی متابعت کا ادادہ بھی کرے تو بھر تو اب بھی ملے گا۔ حضرت ابن عمر نے اس اضطجاع کو بدعت قرار دیا ہے کہ مثلاً ایک شخص نے رات کوتبجہ کی متابعت کا ادادہ بھی کر ہے تھے اور گھر میں استراحت کے بجائے مبحد میں آکر پڑھے اور گھر میں استراحت کے بجائے مبحد میں آکر استراحت کرتا ہے، اس کے بدعت ہونے میں کیا تک ہے۔ اس اصراحت کرتا ہے تو میں کہا تھے۔ کہ میں استراحت کے بجائے مبعد میں آکر فیر مقلد میں حضرات مبحد میں آکر فیر کی سنت بھی گھر میں اور دیا ہے رکھ کی روایت سے استدلال کرتے ہیں، جس میں امرکا صیغہ ہے، عالانکہ علامہ ابن تیم پڑنے اس روایت کو باطل قرار دیا ہے ( کمانی زادالمعادی اص اس امرعادی کو واجب کہنا بہت ابعید عبد اس استراحت کو باطل قرار دیا ہے، غیر مقلد مین کے ہاں اس امرعادی کو واجب کہنا بہت ابعید عبد کرتے نے اس استراحت کو مستحد ہیں اور بھی منا سے بغیر مقلد مین کے ہاں اس امرعادی کو واجب کہنا بہت ابعید کھڑے نے اس استراحت کو مستحد ہیں۔ ان نین نیند کو حضورا کرم سلی اللہ علیہ وہلم کی نیند پر تھیاس کرنا جائز نہیں ، کونکہ آئخضرت سلی اللہ علیہ وہلم کی نیند کرتے تھایار فی درجات کے لئے تھایا خلاف اولی کے کھڑے ہے تھی در اس کی سے تھا۔ ان الہ کسلے تھایا خلاف اولی کے ان ادار کیسلے تھایا خلال کہار عبود یت کسلیے تھا۔ ادار کہارے تھایا خلاف اولی کے ادار الہ کسلے تھایا خلوائے دور ہوت کسلیے تھا۔

١٧١٨ - وَحَدَّثَنِيهِ حَرُمَلَةُ أُخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أُخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ. وَسَاقَ حَرُمَلَةُ

الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمُ يَذُكُرُ وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَحُرُ وَجَائَهُ الْمُؤَذِّنُ . وَلَمُ يَذُكُرِ الْإِقَامَةَ . وَسَائِرُ الْحَدِيثِ بِمِثُلِ حَدِيثِ عِمْرِو سَوَاءً.

حفرت ابن شہاب زہریؓ ہے اس سند کے ساتھ کچھالفاظ کے تغیروتبدل کے ساتھ حسب سابق روایت مروی ہے۔

٩ ١٧١٩ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ نُمَيُرٍ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيُرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ تَحَدُّثَنَا أَبِي عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ ثَلْاَتُ عَشُرَةً رَكُعَةً يُوتِرُ مِنُ ذَلِكَ بِحَمُسٍ لَا يَجُلِسُ فِي شيء إِلَّا فِي آخِرِهَا.

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں تیرہ رکعات پڑھتے تھے ان میں سے پانچ رکعات وترکی ہوتیں کہ ان میں صرف آخر میں بیٹھتے تھے۔

## تشريح:

" یو تو من ذلک بخمس" آس جمله کا مطلب ین بین که حضورا کرم سلی الله علیه وسلم نے پانچ رکعت و تر پڑھ لیس ، بلکه اس کا مطلب یہ کہ حضورا کرم صلی الله علیه وسلم ہوتا تھا اور پھر آپ پھے کہ حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے تیرہ رکعات اس انداز سے پڑھ لیس کہ ہر شفعہ پر تشہد ہوتا تھا ، پھر سلام ہوتا تھا اور پھر آپ پھی استراحت نہیں استراحت نہیں فرماتے تھے ، بلکہ سلام پھیر نے کے بعد بغیرتو قف آپ و ترکی تین رکعات پڑھتے تھے اور اس مجموعہ پانچ رکعات میں آنحضرت استراحت نہیں فرماتے تھے۔ خلاصہ یہ کہ اس حدیث میں صرف آخری شفعہ تبدیل فرماتے تھے۔ خلاصہ یہ کہ اس حدیث میں صرف آخری شفعہ تبجد اور و ترکی نقشہ بتایا گیا اور پھر اس کے بعد دونی بیٹھ کر پڑھتے تھا اور استراحت فرماتے تھے۔ خلاصہ یہ کہ اس حدیث میں صرف آخری شفعہ تبجد اور و ترکی نقشہ بتایا گیا اور پھر اس کے بعد دونی بیٹھ کر پڑھنے اور استراحت کرنے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ، یہ اس دوایت کا ایک الیا مطلب ہے جواحناف کے مسلک کے موافق ہے ، کیونکہ احناف کے ہاں و تر پانچ کی کعات نہیں بلکہ تین ہیں۔

شوافع حفرات اس كاسيدها مطلب بيد لينت بين كه حضورا كرم صلى الله عليه وسلم آخر مين پائج ركعات وتر پڑھتے تھے۔اس ميں ايك سلام اورا يك آخرى قعده ہوتا تھا،بس بات ختم۔اس روايت ميں اورتا ويلات بيں۔ والسله اعسلم بحقيقة الحال۔ وتركي تحقيق انشاء الله آگے آنے والی ہے۔

٠ ١٧٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدَةً بُنُ سُلَيْمَانَ (ح) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيُبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو أَسَامَةَ كُلُّهُمُ عَنُ هِشَامٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ.

حفزت ہشام رضی اللہ عنہ سے حسب سابق روایت ( کرآپ سلی اللہ علیہ وسلم رات میں تیرہ رکعات پڑھتے جن میں پانچ رکعات وتر ہوتیں )اس سند کے ساتھ منقول ہے۔

١٧٢١ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيُثٌ عَنُ يَزِيدَ بُنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنُ عِرَاكِ بُنِ مَالِكٍ عَنُ عُرُورَةً أَنَّ

عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشُرَةَ رَكُعَةً بِرَكُعَتَى الْفَجُرِ. الشَّلَمُ الله عليه وَسَلَّمَ الله عليه وَسَلَّمَ عَره ركعات بشمول فجركي دوسنوں كر عتصد تصد

٢ ٢ ٧ ٢ - حَدَّبَنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقُبُرِيِّ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ كَيُفَ كَانَتُ صَلاَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ قَالَتُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحُدَى عَشُرَةَ رَكُعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحُدَى عَشُرَةَ رَكُعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلا تَسُأَلُ عَنُ حُسنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلاَ تَسُأَلُ عَنُ حُسنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا فَقَالَتُ عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَى تَسَأَلُ عَنُ حُسنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا فَقَالَتُ عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَى تَسَأَلُ عَنُ حُسنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي قَالَتُ عَائِشَةً إِنَّ عَيْنَى تَسَأَلُ عَنُ حُسنِهِنَ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي قَالَتُ عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَى مَالِي وَلَا يَنَامُ قَلُبِي.

سیدنا ابوسلم ٹبن عبدالرحمٰن سے روایت ہے کہ انہوں نے سیدہ عائشہ صنی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رمضان میں آنخضر سے صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی ( نوافل کیل کی ) کیفیت کیا ہوتی تھی ؟ فرمانے گئیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی ( نوافل کیل کی ) کیفیت کیا ہوتی تھی ؟ فرمانے گئیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیلے چار رکعات پڑھتے تھے ، تم ان کے بہترین اورطویل ہونے کے بارے میں پوچھونہیں ، پھر چار رکعات پڑھتے تھے ، پوچھونہیں کہ وہ گئی بہترین ، عمدہ اور طویل ہوتی تھیں ۔ پھرتین رکعات پڑھتے تھے ۔ (وترکی ) سیدہ عائشہ صنی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم وتر ہے قبل ہی سوجاتے ہیں ؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ!''میری آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ!''میری آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرا کی خاطر آٹکھیں تو اس نیندگی وادی میں چلی جاتی ہیں لیکن نبوت کی بارامانت کے باعث قلب پر نیند نہیں طاری ہوتی اور جب قلب پر نیند نہیں طاری ہوتی اور جب قلب پر نیند نہیں ہوتی تو غفلت کیسے ہو سکتی ہے کہ میں وترکوضا کئے کردوں نیندگی خاطر )

## تشريح

"فیی د مصان و لا فی غیر 6" ینی آنخصرت ملی الله علیه وسلم رات کے وقت گیاره رکعات سے زیاده نماز نہیں پڑھتے تھے، نہ رمضان میں اور نہ رمضان کے علاوه کسی اور وقت میں ۔ اس روایت کی شرح میں حضرت گنگوهی فرماتے ہیں کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس سائل نے یہ گمان کیا کہ نبی اکرم ملی الله علیه وسلم شاید رمضان میں رات کے وقت بہت زیادہ تبجد پڑھتے ہوں گے واس نے حضرت عائش سے اس کے متعلق سوال کیا۔ حضرت عائش نے جواب میں فرمایا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیاره رکعات سے زیاده نماز نہیں پڑھتے تھے۔ حضرت عائش نے رمضان کی خصوصیت کا انکار کیا ہے۔ یہ انکار اس کا منافی نہیں ہے کہ آنخضرت بعض اوقات میں گیارہ رکعات سے زیادہ پڑھتے تھے۔ اسی طرح اس کا تعلق تر اور کی گنی سے بھی نہیں ہے ، کیونکہ تر اور کی تبجد کے علاوہ الگ نماز ہے۔ یہاں سوال تبجد سے متعلق ہے اور غالب احوال کے پیش نظر حضرت عائش نے گیارہ رکعات کا ذکر کیا ہے ، کیونکہ آنخضرت کا معمول یہاں سوال تبجد سے متعلق ہے اور غالب احوال کے پیش نظر حضرت عائش نے گیارہ رکعات کا ذکر کیا ہے ، کیونکہ آنخضرت کا معمول

غالب احوال مين اس طرح تھا۔ (فتح اللهم)

سیدنا ابوسلمہ ٹبن عبدالرحمٰن فر مَاتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ علیہ وسلم کی (نقلی)
نماز کے بارے میں دریافت کیا تو فرمایا کہ: آپ سلی اللہ علیہ وسلم تیرہ رکعات پڑھتے تھے، پہلے آٹھ رکعات پڑھتے ،
پھر وتر پڑھتے (تین رکعات) بعدازاں دورکعات پڑھتے (بطورنقل) اور بیسب رکعات بیٹھ کرادا کرتے اوران
میں جب رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہوجاتے کھڑے ہوکررکوع فرماتے۔ پھرازان وا قامت فجر کے درمیان دو
رکعات (بطورسنت فجر) ادا کرتے تھے۔

## تشريح

 "وفي البيهقي عن ابي امامة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يصلى ركعتين بعد الوتر و هو حالس يقرأ فيهما اذا زلزلت الارض زلزالها، و قل يا ايها الكافرون و روى الدار قطني نحوه من حديث انس اه"

"ان یسر سحیع قام" لینی جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم رکوع میں جاتے تو کھڑے ہوجاتے تھے۔ ظاہری عبارت سے بیوہ ہم ہوتا ہے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم ان دور کعتوں میں رکوع کیلئے کھڑے ہوجاتے تھے، مگر شاہ انور شاہؓ نے فرمایا ہے کہ اس عبارت کا تعلق و ترسے پہلے تبجد کی نماز سے ہے کہ اس میں بیٹھ کر آپ طویل قر اُت کرتے تھے، لیکن رکوع کیلئے کھڑے ہوجاتے تھے، جس طرح دیگرا حادیث میں تصریح ہے۔

١٧٢٤ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا حُسَينُ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنُ يَحْيَى قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ (حَ) وَحَدَّثَنِي يَحُيَى بُنُ بِشُرٍ الْحَرِيرِى حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ - يَعْنِي ابْنَ سَلَّمٍ - عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: أَخُبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةً عَنُ صَلَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمَا تِسُعَ رَكَعَاتٍ قَائِمًا يُوتِرُ مِنْهُنَّ.

حفزت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے حسب سابق روایت منقول ہے لیکن فرق ہیہ ہے کہ اس روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نور کھات کھڑے ہو کر پڑھتے تھے اور وتر ان ہی میں سے ہوتی تھیں۔

٥ ١٧٢ - وَحَدَّثَنَا عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُينُنَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي لَبِيدٍ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ أَتَيْتُ عَائِشَةَ فَى عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي لَبِيدٍ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ أَتَيْتُ عَائِشَةَ فَعَ شَهُرِ عَائِشَةً فَى شَهُرِ عَائِشَةً فَى شَهُرِ رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ ثَلَاثَ عَشُرَةً رَكُعَةً بِاللَّيُل مِنْهَا رَكُعَتَا الْفَحُر.

عبدالله بن الى لبيد سے روایت بے کہ انہوں نے ابوسلمہ سے سنا ، انہوں نے فر مایا کہ میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ک پاس حاضر ہوا اور عرض کیا اے اماں جان! مجھے رسول الله علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں ہتلا ہے۔ انہوں نے فر مایا کہ رمضان اور غیر رمضان سب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی (رات کی) نماز تیرہ رکعات پر مشتمل ہوتی تھی ، جن میں فجر کی دور کعات بھی شامل ہیں۔

١٧٢٦ - حَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيُرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا حَنُظَلَةُ عَنِ الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعُتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَتُ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ عَشَرَ رَكَعَاتٍ وَيُوتِرُ بِسَجُدَةٍ وَيَرُكُعُ رَكُعَتَى الْفَجُرِ فَيَلُكَ ثَلَاثَ عَشُرَةَ رَكُعَةً.

قاسمؒ بن محمد کہتے ہیں ہم نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو بیفر ماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز رات میں دس رکعات پر مشتمل ہوتی تھی ، پھرا یک رکعت بطور وتر پڑھا کرتے تھے اس کے بعد دور کعات فجر کی سنت کے

طور پر پڑھتے۔ بیسب مل کر تیرہ ہو جاتی تھیں۔

١٧٢٧ - وَ حَدَّ نَنَا أَحُمَدُ بُنُ يُونُسَ حَدَّ نَنَا أُهُ عِيرٌ حَدَّ نَنَا أَبُو إِسْحَاقَ (ح) وَ حَدَّ نَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْ احَدَّ نَنُهُ عَائِشَهُ عَنُ صَلَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ صَلَّمَ قَالَتُ كَانَ يَنَامُ أُولَ اللَّيلِ وَيُحْيِي آخِرَهُ ثُمَّ إِنْ كَانَتُ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى أَهُلِهِ فَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ يَنَامُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ كَانَ عَنُدُ النَّذَاءِ الْأُولِ - قَالَتُ - وَ تَبَ - وَ لاَ وَاللَّهِ مَا قَالَتُ قَامَ - فَأَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ - وَ لاَ وَاللَّهِ مَا قَالَتِ الْعَلَيْمِ الْمَاءَ وَلاَ وَاللَّهِ مَا قَالَتِ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَاءَ وَ لاَ وَاللَّهِ مَا قَالَتِ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَاءَ وَ لاَ وَاللَّهِ مَا قَالَتِ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَاءَ وَ لاَ وَاللَّهِ مَا قَالَتِ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّمِ وَ اللَّهِ مَا قَالَتِ الْعَلَيْمِ وَاللَّهِ مَا قَالَتِ عَلَيْهِ الْمُعَلِمِ وَ اللَّهِ مَا قَالَتِ الْعَلَيْمِ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَاءَ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْلُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْلَ وَالْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَاعِلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَاعِلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّ

١٧٢٨ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيُبٍ قَالَا: حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ آدَمَ حَدَّنَنَا عَمَّارُ بُنُ رُزَيُقٍ عَنُ أَبِي إِلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ حَتَّى يَكُونَ إِسُحَاقَ عَنِ الْأَسُودِ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ حَتَّى يَكُونَ آخِرَ صَلَاتِهِ الُوتُرُ.

ابواسحات ،اسود سے روایت کرتے ہیں اور وہ سیدہ عائشہرضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فر مایا: رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی آخری نماز، وترکی ہوتی تھی۔ الله صلی اللہ علیہ وسلم کی آخری نماز، وترکی ہوتی تھی۔

١٧٢٩ - حَدَّثَنِي هَنَّادُ بُنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحُوَصِ عَنُ أَشُعَثَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ مَسُرُوقٍ قَالَ: سَأَلُتُ عَائِشَةَ عَنُ عَنُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ كَانَ يُحِبُّ الدَّائِمَ .قَالَ: قُلُتُ أَيَّ حِينٍ كَانَ يُصَلِّي عَنُ عَمَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ كَانَ يُحِبُّ الدَّائِمَ .قَالَ: قُلُتُ أَيَّ حِينٍ كَانَ يُصَلِّي فَقَالَتُ كَانَ يُصَلِّي . فَقَالَتُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَّى.

مسروق " (مشہور تابعی ) کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مل کے

بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ صلی الله علیه وسلم دائی عمل کو پسند فرماتے تھے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کس وفت نماز پڑھتے تھے تو فرمایا کہ: جب مرغ بانگ دیتا تو کھڑے ہوجاتے اور نماز پڑھتے۔

١٧٣٠ - حَـدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ أَخْبَرَنَا ابُنُ بِشُرٍ عَنُ مِسُعَرٍ عَنُ سَعُدٍ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ مَا أَلْفَى
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ السَّحَرُ الْأَعُلَى فِي بَيْتِي - أَوُ عِنُدِى - إِلَّا نَائِمًا.
 ابوسلم حضرت عا تشرضى الله عنها ب روايت كرت بين كمانهوں نے فرمایا: میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كو
 ابتدائے حركے وقت بمیشدا بے گھر میں یا اپنے قریب سوتا ہوا ہى پایا۔

## تشريح:

"ما الفي رسول الله" الفي بابافعال سے م، بالینے کمعنی میں ہے،اس کے بعدلفظ رسول الله الفی باب جو الفی کیلئے مفعول بهم السحر الاعلى" مرفوع م، جو الفي كيلي فاعل ميد"اى ما وحد السحر الاعلى رسول الله صلى الله عليه و سلم الا نائماً" ال جملي كامطلب بيب كرحضرت عاكشه فرماتي بين كمير بال جب بهي رسول الله على الله عليه وسلم رات گزارتے توسحری کے ابتدائی جھے میں آپ سوئے رہتے تھے توسحری کا پہلا ونت ہمیشہ آپ کوسویا ہوایا تا تھا۔ بیحضرت داؤدعلیہ السلام كتجد كاطريقة تفاكدرات كي يهل حصيين سوتے تھے، پھرتہدكيلئ اٹھتے تھے، پھرسوجاتے اور پھراٹھتے تھے، اس حديث كاتر جمهين نے اہتمام کے ساتھ اس لئے کیا کہ اردو کے جتنے تراجم میں نے دیکھے ہیں،سب نے ترجمہ غلط کیا ہے۔ اہل حدیث کے مولوی صاحب نے بھی غلط کیا ہے، بریلویوں کے مولوی غلام رسول صاحب نے بھی غلط کیا ہے، دیوبندیوں کے مولوی مولین زکریا قبال صاحب اور مولیناعزیز الرحمٰن صاحب فاضل اشر فیدنے بھی غلط کیا ہے، حالانکہ عربی شارحین نے تنبیہ کی ہے اور فاعل اور مفعول کی وضاحت کی ہے، ان کے مطابق ترجمہ یہ بنتا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوسحری کے اول وقت نے ہمیشہ حضرت عائشٹا کے گھر میں سویا پایا ، یعنی رات کے اول حصہ میں آپ سوتے تھے ،مگر اردومتر جمین نے فتی غلطی کی ہے اور ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ حضرت عا کشٹر بیان کرتی ہیں کہ میں نے ہمیشہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کورات کے آخری حصہ میں اپنے گھر میں یا اپنے نز دیک سوتا ہوا پایا۔ان حضرات نے اس جملہ میں حضرت عائشه الكوفاعل بنايا ہے جوفحش غلطی ہے ،عربی شراح عربی میں یوں ترجمہ کرتے ہیں ،علامہ عینی فرماتے ہیں: ما المفاہ السمور عندى الا نائماً اه علام شبيرا حمع غاني فرمات بين: السحر الاعلىٰ بالرفع لانه فاعل الفيٰ و السحر الاعلى اي اوله اه منة المنهم كمصنف في ترجم تونيين كياب، كيكن اس حديث كامطلب اس طرح بيان كياب: "السحر" بفتحتين وهو من آخر الـليـل مـا قبيل الصبح و قيل هو السدس الاخير من الليل و السحر الاعلىٰ هو ما يكون في جانب الليل دون الفجر وهو اول السحر اهـ" "في بيتي او عندى" يهال" او كالفظ شك كيلي هـ، راوى كوشك بوكيا كهونسالفظ بولا تقاـ ١٧٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَنَصُرُ بُنُ عَلِيٍّ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ

أَبِي النَّـضُـرِ عَـنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكُعَتَى الْفَحُرِ فَإِن كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلَّا اضطَجَعَ.

حصرت عا تشدرضی الله عنها فرماتی ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب فجر کی دونوں رکعت پڑھ کر فارغ ہوتے تو اگرمیں جاگ رہی ہوتی تو مجھے باتیں کرتے ورنہآ پ صلی اللہ علیہ وسلم بھی لیٹ جاتے۔

١٧٣٢ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا شُفَيَانُ عَنُ زِيَادِ بُنِ سَعُدٍ عَنِ ابُنِ أَبِي عَتَّابٍ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت ابوسلمه رضی الله عنه ہے حسب سابق روایت ( حضرت عا ئشہرضی الله عنها فر ماتی ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب فجر کی دونوں رکعت پڑھ کر فارغ ہوتے تو اگر میں جاگ رہی ہوتی تو مجھ سے باتیں کرتے ورنہ آپ صلی الله عليه وسلم بھى ليث جاتے )اس سند كے ساتھ منقول ہے۔

١٧٣٣ - وَحَدَّثَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ تَمِيمِ بُنِ سَلَمَةَ عَنُ عُرُوَةَ بُنِ الزُّبَيْرِ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ فَإِذَا أَوْتَرَ قَالَ: قُومِي فَأُوْتِرِي يَا عَائِشَةُ. حضرت عائشەرضى اللەعنها فرماتى ہیں كەرسول اللەصلى الله عليه وسلم رات میں نماز پڑھتے تو جب وتر پڑھتے تو مجھے اٹھاتے اور کہتے کہائے عائشہ!اٹھ جاؤاوروتر پڑھلو۔

١٧٣٤ - وَحَدَّنَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ حَدَّنَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بُنُ بِلَالٍ عَنُ رَبِيعَةَ بُنِ أَبِي عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي صَلَاتَهُ بِاللَّيْلِ وَهِيَ مُعُتَرِضَةٌ بَيُنَ يَدَيُهِ فَإِذَا بَقِيَ الْوِتُرُ أَيُقَظَهَا فَأَوْتَرَتُ.

حضرت قاسم بن محمر کہتے ہیں کہ حضرت عا کشہرضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں جب نماز پڑھتے تھے تو وہ (عائشہرضی اللہ عنہا) ان کے سامنے آڑی ہو کر لیٹی ہوتی تھیں پھر جب وتر باقی رہ جاتے تو انہیں جگا د یا کرتے تھے تو وہ وتر پڑھ <sup>لی</sup>تیں۔

١٧٣٥ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا شُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ أَبِي يَعُفُورٍ - وَاسُمُهُ وَاقِدٌ وَلَقَبُهُ وَقُدَانُ -(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعُمَشِ كِلاَهُمَا عَنُ مُسُلِمٍ عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ مِنُ كُلِّ اللَّيْلِ قَدُ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَهَى وِتُرُهُ إِلَى السَّحَرِ. حضرت عا تشدرضی الله عنها فرماتی ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم ساری رات میں ہے کسی نبھی حصہ میں وتر پڑھ لیتے تھے حتیٰ کہ آخر میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے وتر سحری کے وقت تک پہنچ گئے ۔ (اس سے معلوم ہوا کہ رات کے کسی بھی

#### حصہ میں وتر پڑھے جاسکتے ہیں )

١٧٣٦ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالاً: حَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنُ سُفَيَانَ عَنُ أَبِي حَصِينٍ عَنُ يَحْدَنَى وَحَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنُ سُفَيَانَ عَنُ أَبِي حَصِينٍ عَنُ يَحْدَى بُنِ وَثَلَّمَ مِنُ كُلِّ اللَّيُلِ قَدُ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنُ أَوْ لَا لَلْيُلِ قَدُ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنُ أَوْ لِللَّهِ وَأَوْسُولُهِ وَآخِرِهِ فَانْتَهَى وِتُرُهُ إِلَى السَّحَرِ.

ُ حضرت عا نَشهرضی الله عنها فرماتی میں که رسول الله صلی الله علیه وسلم پوری رات میں وتر پڑھتے تھے ابتدائے رات میں بھی پڑھے، درمیانی رات میں بھی وتر پڑھے اور آخیر میں بھی پڑھے اور آخر میں سحری کے وقت تک وتر پہنچ گئے۔

۱۷۳۷ - حَدَّنَنِي عَلِيٌّ بُنُ حُمُرٍ حَدَّنَنَا حَسَّانُ - قَاضِي كِرُمَانَ - عَنُ سَعِيدِ بُنِ مَسُرُوقٍ عَنُ أَبِي الضَّحَى عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ أَبِي الضَّحَى عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كُلَّ اللَّيُلِ قَدُ أَوْ تَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَهَى وِ تُرُهُ إِلَى آخِرِ اللَّيُلِ. حضرت عائشرضى الله عنها بيان فرماتى بين كرسول الله صلى الله عليه وسلم نے رات كے برايك حصد ميں وتر پڑھى حَيَّ كَارِيُنَ مَا لَيْ مَا اللهُ عَلَيْهِ كَارَتُ عَلَيْهِ كَارَاتَ تَكَ بَيْنِي كَارَاتَ تَكَ بَيْنِ كَارَاتَ تَكَ بَيْنِ كَارَاتَ تَكَ بَيْنِ كَارَاتُ عَلَيْهِ كَارَاتُ عَلَيْهِ كَارَاتُ عَلَيْهِ كَارَاتُ عَلَيْهُ كَارَاتُ عَلَيْهِ كَارَاتُ عَلَيْهِ كَاللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الللللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَالِمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُو

## تشريح:

"کل اللیل قد او تو" یعن آنخضرت سلی الله علیه وسلم نے رات کے ہر حصہ میں وترکی نماز پڑھی ہے، جی کہ آپ کی وتر سحری تک پہنچ گی، یعنی رات کے آخری حصہ میں بھی پڑھی ہے، اس باب میں چند الفاظ ہیں جن کے ترجمہ کی طرف اشارہ کرتا ہوں۔ اضطحع کروٹ لینے اور کروٹ پرسونے کو کہتے ہیں۔" بیس النداء و الاقامة" یعنی اذان اورا قامت کے درمیان "بسحدة" یعنی ایک رکعت وتر پڑھی۔مطلب بیہ کہ دو رکعتوں کے ساتھ ایک رکعت ملاکر پڑھی تو تین وتر ہوگئے۔ "السے ارخ" مرغ کو چینے والا کہدیا، کیونکہ بیت مری کے وقت اذان ویتا ہے۔ "قومی فاو تری" یعنی کھڑی ہوجاؤ، جاگ جاؤ اور وتر پڑھو۔معلوم ہوا کہ وتر واجب ہے، اس لئے جگانے کا پیرخاص اہتمام کیا گیا ہے۔

#### باب جامع صلوة الليل ومن نام عنها

# رات کی نماز کامکمل نقشه اور جوشخص وظیفه سےرہ گیاوہ کیا کرے

## ال باب میں امام سلم نے سات احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٧٣٨ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى الْعَنَزِى حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي عَدِى عَنُ سَعِيدٍ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ زُرَارَةَ أَنَّ سَعُدَ بُنَ هِشَام بُنِ عَامِرٍ أَرَادَ أَنُ يَعُزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ فَأَرَادَ أَنُ يَبِيعَ عَقَارًا لَهُ بِهَا فَيَحُعَلَهُ فِي السَّلاَحِ وَالمُكرَاعِ وَيُحَاهِدَ الرُّومَ حَتَّى يَمُوتَ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ لَقِى أَنَاسًا مِنُ أَهُلِ الْمَدِينَةِ فَنَهَوهُ عَنُ ذَلِكَ السَّلاَحِ وَالمُكرَاعِ وَيُحَاهِدَ الرُّومَ حَتَّى يَمُوتَ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ لَقِى أَنَاسًا مِنُ أَهُلِ الْمَدِينَةِ فَنَهَوهُ عَنُ ذَلِكَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَهَاهُمُ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَهَاهُمُ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَقَالَ: أَلَيْسَ لَكُمُ فِيَّ أُسُوَّةٌ . فَلَمَّا حَدَّثُوهُ بِلَلِكَ رَاجَعَ امْرَأَتُهُ وَقَدُ كَانَ طَلَّقَهَا وَأَشُهَدَ عَلَى رَجُعَتِهَا فَأْتَى ابُنَ عَبَّاسٍ فَسَأَلَهُ عَنُ وِتُرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ أَلَا أَذُلُّكَ عَلَى أَعُلَمِ أَهُلِ الَّارُضِ بِوِتُرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنُ قَالَ عَائِشَةُ .فَأَتِهَا فَاسُأَلُهَا ثُمَّ ائْتِنِي فَأَخْبِرُنِي بِرَدِّهَا عَلَيُكَ فَانُطَلَقُتُ إِلَيْهَا فَأَتَيُتُ عَلَى حَكِيم بُنِ أَفْلَحَ فَاسْتَلُحَقَّتُهُ إِلَيْهَا فَقَالَ مَا أَنَا بِقَارِبِهَا لَأَنِّي نَهَيْتُهَا أَنُ تَقُولَ فِي هَاتَيُنِ الشِّيعَتَيُنِ شَيئًا فَأَبَتُ فِيهِمَا إِلَّا مُضِيًّا -.قَـالَ- فَأَقُسَمُتُ عَلَيُهِ فَجَاءَ فَانُطَلَقُنَا إِلَى عَائِشَةَ فَاسُتَأَذَنَّا عَلَيْهَا فَأَذِنَتُ لَنَا فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا . فَقَالَتُ أَحَكِيمٌ فَعَرَفَتُهُ . فَقَالَ نَعَمُ. فَقَالَتُ مَن مَعَكَ قَالَ سَعُدُ بُنُ هِشَامٍ. قَـالَتُ مَنُ هِشَامٌ قَالَ ابُنُ عَامِرٍ فَتَرَحَّمَتُ عَلَيُهِ وَقَالَتُ خَيرًا- قَالَ قَتَادَةُ وَكَانَ أُصِيبَ يَوُمَ أُحُدٍ . فَقُلُتُ يَا أُمَّ الْـمُؤُمِنِينَ أَنْبِئِينِي عَنُ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَتُ أَلَسُتَ تَقُرَأُ الْقُرْآنَ قُلُتُ بَلَى .قَالَتُ فَإِلَّ خُلُقَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرُآنَ -.قَالَ- فَهَمَمُتُ أَنُ أَقُومَ وَلاَ أَسُأَلَ أَحَدًا عَنُ شيء حَتَّى أَمُوتَ ثُمَّ بَدَالِي فَقُلُتُ أَنبِئِينِي عَنُ قِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقَالَتُ أَلَسُتَ تَقُرَأُ: } يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ {قُلُتُ بَلَى .قَالَتُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ قِيَامَ اللَّيُلِ فِي أَوَّلِ هَذِهِ السُّورَةِ فَقَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصُحَابُهُ حَوُلًا وَأَمُسَكَ اللَّهُ خَاتِمَتَهَا اثَّنَيُ عَشَرَ شَهُرًا فِي السَّمَاءِ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ فِي آخِر هَذِهِ السُّورَةِ التَّخفِيفَ فَصَارَ قِيَامُ اللَّيُلِ تَطَوُّعًا بَعُدَ فَرِيضَةٍ -.قَالَ- قُلُتُ يَا أُمَّ الْمُؤُمِنِينَ أَنْبِينِي عَنُ وِتُرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَـقَالَتُ كُنَّا نُعِدُّ لَهُ سِوَاكَهُ وَطَهُورَهُ فَيَبُعَثُهُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَبُعَثَهُ مِنَ اللَّيُلِ فَيَتَسَوَّكُ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي تِسُعَ رَكَعَاتٍ لَا يَجُلِسُ فِيهَا إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ فَيَذُكُرُ اللَّهَ وَيَحْمَدُهُ وَيَدُعُوهُ ثُمَّ يَنُهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي التَّاسِعَةَ ثُمَّ يَقُعُدُ فَيَذُكُرُ اللَّهَ وَيَحْمَدُهُ وَيَدُعُوهُ ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسُلِيمًا يُسُمِعُنَا ثُمَّ يُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ بَعُدَ مَا يُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ فَتِلُكَ إِحُدَى عَشُرَةَ رَكُعَةً يَا بُنَيَّ فَلَمَّا أَسَنَّ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَذَ اللَّحُمَ أُوْتَرَ بِسَبُعَ وَصَنَعَ فِي الرَّكُعَتَيُنِ مِثْلَ صَنِيعِهِ الْأَوَّلِ فَتِلُكَ تِسُعٌ يَا بُنَىَّ وَكَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَحَبَّ أَنْ يُدَاوِمَ عَلَيْهَا وَكَانَ إِذَا غَلَبَهُ نَوُمٌ أَوُ وَجَعٌ عَنُ قِيَامِ اللَّيُلِ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَى عَشُرَةَ رَكُعَةً وَلَا أَعُلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ الْقُرُآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ وَلَا صَلَّى لَيْلَةً إِلَى الصُّبُح وَلاَ صَامَ شَهُرًا كَامِلاً غَيْرَ رَمَضَانَ -.قَالَ- فَانُطَلَقُتُ إِلَى ابُنِ عَبَّاسِ فَحَدَّثُتُهُ بِحَدِيثِهَا فَقَالَ صَدَقَتُ لَوُ كُنْتُ أَقُرَبُهَا أَوُ أَدْخُلُ عَلَيْهَا لَأَتَيْتُهَا حَتَّى تُشَافِهِنِي بِهِ -.قَالَ- قُلُتُ لَوُ عَلِمُتُ أَنَّكَ لَا تَدُخُلُ عَلَيْهَا مَا

حَدَّثَتُكَ حَدِيثَهَا.

قادہ زرار و سے روایت کرتے ہیں کہ سعد بن هشام بن عامر نے جہاد فی سبیل الله کا ارادہ کیا اوراس مقصد کی تکمیل کیلئے مدین تشریف لائے اور چاہا کہ اپنی جائیدا دوغیرہ نیج کراسلحہ اور گھوڑ اوغیرہ (آلات جہاد) کا بندوبست کرکے روم کے عیسائیوں سے جہاد کریں حتیٰ کہ اس راہ میں موت آ جائے۔ ( کیونکداس وقت ارض روم میں جہاد ہور ہاتھا اوراسلامی فوجیس عیسائیان روم سےمصروف پریارتھیں ) چنانچہ جب وہ مدینہ آئے تو اہل مدینہ کے کچھلوگوں سے ملے تو انہوں نے سعد کواس سے منع کیا اور بتلایا کہ نبی اکر مصلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طبیبہ میں بھی چھافراد کی جماعت نے یہی ارادہ کیا تھا تو نبی سلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس سے منع کردیا تھا۔اوران سے فرمایا تھا کہ کیا تمہارے واسطے میرے عمل میں نمونہ نہیں ہے'' ( یعنی بشری تقاضوں اور حوائج انسانی سے مندموڑ کراور ترک دنیا کر کے جہاد کرنا پیہ شریعت کی تعلیم نہیں بلکہ اس کے مزاج کے خلاف ہے) چنانچہ جب لوگوں نے ان سے یہ بات کہی توانہوں نے اپنی اہلیہ ہےجنہیں طلاق دیدی تھی رجوع کرلیا اور رجوع پرلوگوں کوگواہ بھی کرلیا۔ پھرحضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے یاس آئے اوران سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے وتر کے بارے میں بوچھا تو ابن عباسؓ نے فر مایا ، کیا میں تہمیں ا یسے خض کا پتہ نہ بتلا وُں جوروئے زمین پر بہنے والےلوگوں میںسب سے زیادہ عالم ہے۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کے بارے میںانہوں نے یو جھاوہ کون ہے؟ فر مایا کہ حضرت عا مُشدرضی اللہ عنہا تم ان کے پاس جا کر ان سے پوچھو پھرمیرے یاس آؤاور مجھے بتلاؤ کہوہ تہمیں کیا جواب دیتی ہیں۔سعد کتے ہیں کہ میں وہاں سے چلااور تھیم بن افلح کے پاس آیا اور ان ہے درخواست کی کہ میر ہے ساتھ حضرت عا ئشہرضی اللہ عنہا کے پاس چلیں ۔ حکیمٌ نے کہا کہ میں تو ان کے پاس نہیں جانے والا ، کیونکہ میں نے انہیں (عائشہ رضی الله عنها) کومنع کیا تھا ان دونوں گروہوں کے بارے میں کچھ بھی کہنے سے (یعنی صحابہ میں جو باہمی کشاکشی اور جدال ہوا تھا جنگ جمل میں ) کیکن انہوں نے میری بات کاا نکار کیااور چلی گئیں (جنگ میں شریک ہونے ) سعد کہتے ہیں کہ میں نے انہیں تشم دی ( کہ میرے ساتھ چلیں) چنانجہ وہ آ گئے اور ہم ( دونوں ) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف چلے ( وہاں پہنچ کر ) ہم نے داخل ہونے کی اجازت طلب کی تو انہوں نے اجازت دے دی۔ ہم ان کے حجرہ میں داخل ہو گئے تو حضرت عا ئشەرضى الله عنهانے حکیم گو پہنچانتے ہوئے فرمایا كەكيا حكيم میں؟ (آواز وغیرہ سے غالبًا پہچان لیا ہوگا)انہوں نے كبابان! فرمانے لگيس:تمہارے ساتھ كون ہے؟ حكيمٌ نے كہا كەسعد بن ھشام عائشەرضى الله عنها نے فرمايا كەھشام کون؟ تحکیمٌ نے کہاعامرؓ کے بیٹے ۔ بین کرحفزت عائشہرضی الله عنہانے ان پروعائے رحمت کی اورا چھے کلمات كير - قادةً كبت بين كه عامر جنك احدين شهيد مو كئ تق سعد كبت بين كهيس في كها: ياام المونين! مجهر سول اللّه صلّی اللّه علیہ وسلم کے اخلاق کے بارے میں بتلا پئے۔انہوں نے فر مایا کہ کیاتم قر آن نہیں پڑھتے ہو؟ میں نے کہا کیوں نہیں! فرمایا تو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اخلاق قر آن ہی تو ہے ( یعنی قر آن میں جس کا حکم ہے وہی بات

آپ کے عمل میں تھی ) سعد کہتے ہیں کہ پھر میں نے ارادہ کیا کہ اٹھ چلوں اور آئندہ کسی سے کچھ نہ یو چھوں یہاں تک كموت آجائيكن پھر مجھے خيال آيا۔ ميں نے كہاكہ: مجھے رسول الله صلى الله عليه وسلم كے قيام الليل كے بارے میں بتلا یئے؟ سیدہ عائشہرضی الله عنها نے جواب دیا کہ کیاتم نے پالیھا المزمل نہیں پڑھی۔ میں نے کہا کیوں نہیں! تو فر ما یا کہ اللہ تعالی نے قیام اللیل کواس سورت کے ابتدائی حصہ میں فرض قر اردیا۔ چنانچے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ سال بھرتک قیام کرتے رہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اس سورت کے اختیا می حصہ کو بارہ ماہ تک آسان پر رو کے رکھا، یہاں تک کہ (سال بھر بعد) اللہ تعالی نے اس سورت کے آخر میں قیام اللیل سے متعلق تخفیف نازل فر مائی اور قیام اللیل فرض ہونے کے بعد نقل میں تبدیل ہوگیا۔ میں نے عرض کیا: ام المونین! مجھے نبی صلی الله علیه وسلم کے وتر کے بارے میں بتلائے؟ فر مانے لگیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کیلئے مسواک اور وضو کا پانی تیار ر کھتے تھے، رات میں اللہ تعالیٰ جب حیابتا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کواٹھا دیتا تھا چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسواک كرتے، وضوفر ماتے اورنو ركعات ال طرح يڑھتے كەصرف آٹھويں ركعت ميں بيٹھتے اورتشہد ميں الله كا ذكراورحمہ و ثناء فرماتے اس سے دعا فرماتے۔ پھراٹھ کرسلام پھیرے بغیر کھڑے ہوجاتے اور نویں رکعت پڑھتے ، پھر پیٹھ کر (تشہد میں) الله تعالیٰ کے ذکر حمد اور دعا میں مشغول ہوجاتے ۔ پھر اتنی زور سے سلام پھیرتے کہ ہمیں بھی سنائی دے۔ بعدازاں دورکعت سلام پھیرنے کے بعد بیٹھ کریڑھتے تو بیکل گیارہ رکعات ہوجا تیں۔اے میرے بیٹے! پھر جب نبی صلی الله علیه وسلم عمر رسیده ہو گئے اور آپ صلی الله علیه وسلم پڑ گوشت ہو گئے تو سات رکعات پڑھتے اور بعدازاں دورکعتیں ویسے ہی پڑھتے (بیٹھ کر) جیسے پڑھتے تھے۔تواے میرے بیٹے! پیکل نو ہوجاتی تھیں۔اور نبی صلی الله علیه وسلم کوییه بات پیندهی که اس پر ہمیشه مداومت کریں اورا گر بھی آپ صلی الله علیه وسلم غلبه نیندیا تکلیف کی بناء پر قیام اللیل سے عاجز ہوجاتے تو (اس کی تلافی کیلئے) دن میں بارہ رکعات پڑھتے تھے اور میرے علم میں نہیں کہ الله کے نبی صلی الله علیه وسلم نے ایک رات میں پورا قرآن پڑھا ہو۔ اور نہ ہی پیلم میں ہے کہ بھی رات بھرضج تک نماز میں ہی مشغول رہے ہوں یا بورے ایک ماہ تک مسلسل روزے رکھے ہوں سوائے رمضان کے ۔سعد کہتے ہیں کہ پھر میں وہاں سے چلا ابن عباسؓ کی طرف اوران سے حضرت عا کشہرضی اللہ عنہا کی ساری باتنیں بیان کیس تو انہوں نے فر مایا کہ انہوں نے بچے کہا۔ کاش کہ میں بھی ان کے قریب ہوتایا ان کے پاس جاتا تو میں بھی ان کی خدمت میں حاضری دیتا اور بالمشافدان سے بیسب سنتا۔ سعد کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ اگر مجھے بیعلم ہوتا کہ آپ ان کے (حضرت عا نشرضی الله عنها کے ) پاس نہیں جاتے تو میں آپ سے ان کی باتیں بیان نہ کرتا۔

#### تشريح:

"أن سعد بن هشام بن عامر" يراكك طويل حديث ب،اس كر جمه ساس كالإرام فهوم بحصيس آجاتا ب،كن آسانى سے اس معد بن هشام بن ،ووانسارى سانى سے سمجھانے كيك ميں اس كاخلاص لكھتا ہوں۔ توسب سے پہلے بجھ ليس كه حضرت سعدٌ تابعى بيں،ان كے والد ہشام بيں،ووانسارى سحانى

ہیں، پھربھرہ میں رہنے لگےاورو ہیں پرفوت ہو گئے ۔حضرت ہشام کے والدحضرت عامر ہیں ۔حضرت عامر بھی صحابی ہیں جو جنگ احد میں شہید ہو گئے تھے۔حصرت سعد نے ہمیشہ جہاد کیا اور ہندوستان کے ایک غزوہ میں شہید ہو گئے۔ یہاں قصہ اس طرح ہے کہ حضرت سعد نے رومیوں سے جہاد فی سبیل الله کا ارادہ کیا ،اس مقصد کیلئے انہوں نے مدینہ منورہ میں اپنی زمین بیجنے کا ارادہ کیا تا کہ جہاد کا سامان بنائے ،اسلح خریدے اور گھوڑے تیار کرے۔انہوں نے اپنی ہوی کوطلاق دیدی تا کہ فارغ ہو کرموت تک جہاد کرے۔ مدینہ میں لوگوں نے ان کواس ارادے سے منع کیا۔ انہوں نے اپناارادہ ترک کردیا اور بیوی سے رجوع کرلیا ، پھر حضرت ابن عباسؓ کے یاس گئے اور ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کے بار ہے میں یو چھا۔حضرت ابن عباسؓ نے فر مایا کدروئے زمین پرحضرت عا مُشرِّسب سے زیادہ رسول الندسلي الله عليه وسلم كورتركى تفصيلات جانتى بين-آپان كے پاس جاكرمعلوم كريں اور پھرواپس آكر مجھے تفصيلات سے آگاہ کریں، حضرت سعد کہتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ کی طرف جانے لگا الیکن میں نے تھیم بن افلح کواینے ساتھ لے جانا جا ہا۔انہوں نے جانے سے انکار کیا اور کہا کہ میں نے حضرت عائشہ ﴿ کوحضرت علی اور حضرت معاویة کے اختلافات میں پڑنے سے منع کیا تھا، مگر انہوں نے میری بات نہیں مانی اور جنگ جمل واقع ہوگئی، میں توان سے ملنے نہیں جاؤں گا۔حضرت سعد کہتے ہیں کہ میں نے حکیم بن اقلح کوشم کھلائی کہآ پ میرے ساتھ جاؤ گے۔وہ میرے ساتھ چلے گئے ۔حضرت عائشہؓ نے باتوں ہےان کو پیجان لیااور یو چھا کہ حکیم ہو؟ انہوں نے کہا ہال محکیم مول۔حضرت عائشہ نے یو چھا ساتھ کون ہے۔اس نے کہاسعد بن بشام ہے۔حضرت عائشہ نے یو چھا کون بشام؟ حضرت حکیم نے کہاعامر کابیٹا ہشام ۔حضرت عائشہ نے حضرت عامر کیلئے دعائے مغفرت کی اور فر مایا ایجھے آ دمی تھے۔حضرت قنادہ نے کہا کہ عامرٌ احد میں شہید ہو گئے تھے۔حضرت سعد بن ہشام نے حضرت عائشہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کے بارے میں یو چھااور پھرآپ کے قیام اللیل سے متعلق سوال کیا۔حضرت عا کنٹٹٹنے دونوں کے جواب دیئے، پھرحضرت سعد نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کے بارے میں یو چھا،جس کے یو چھنے کیلئے آپ گئے تھے۔حضرت عائشہ نے اس کی تفصیل بھی بتادی۔ ''قال فانطلقت'' یعنی حفزت سعد بن ہشام نے کہا کہ میں حفزت عاکثہؓ کے ہاں سے واپس حفزت ابن عباسؓ کے یاس چلا گیااور پورا

"قال فانطلقت" یکی حفرت سعد بن ہشام نے کہا کہ میں حفرت عائشہ کے ہاں سے واپس حفرت ابن عباس کے پاس چلا کیا اور پورا قصد سنا دیا ،حضرت ابن عباس نے حضرت عائشہ کی حدیث کی تصدیق کردی اور فر مایا کہ اگر میں حضرت عائشہ کے پاس جاتا تو میں براہ راست ان سے بیحد بیٹ لیتا ،کین میں ان کے پاس نہیں جاتا ہوں۔حضرت سعد نے کہااگر جمجے معلوم ہوتا کہ آپ حضرت عائشہ کے پاس نہیں جاتے اور ان سے اختلاف رکھتے ہیں تو میں آپ کو ان کی حدیث نہ بیان کرتا۔ ایبا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس عمرت عائشہ کے حضرت عائشہ سے جھے تھا تھے۔ جنگ جمل کا واقعہ کوئی معمولی واقعہ نہیں تھا۔ طرفین کو ہزار سے زیادہ لوگ مارے گئے تھے۔ اس حدیث سے یہ جمعی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سعد بن ہشام کی عقیدت حضرت عائشہ کے ساتھ تھی ، حالا نکہ حضرت ابن عباس نے آپ کو حضرت عائشہ کی طرف بھیجا تھا۔ "بعد فریضہ " اس جملہ سے معلوم ہوگیا کہ تبجد کی نماز ابتداء میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر فرض تھی ، پھر اس کی فرضیت ختم ہوگئے۔ "معلو کو تقار کہتے ہیں۔"الکہ اع "گھوڑ وں کو کراع کہتے ہیں۔"الشیعتین "حضرت معاویہ اور حضرت علی مضی اللہ عبین " حضرت معاویہ اور حضرت علی مضی اللہ عبین " حضرت معاوی کو تھی اللہ عبین " حضرت معاویہ اور حضرت علی مضی اللہ عبین " حضرت معاوی کو شیعہ کہا گیا ہے۔

١٧٣٩ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا مُعَاذُ بُنُ هِشَامٍ حَدَّنَنِي أَبِي عَنُ قَتَادَةَ عَنُ زُرَارَةَ بُنِ أَوْفَى عَنُ سَعُدِ بُنِ هِشَامٍ أَنَّهُ طَلَّقَ امُرَأَتَهُ ثُمَّ انطَلَقَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَبِيعَ عَقَارَهُ . فَذَكَرَ نَحُوهُ.

حضرت سعد بن ہشامؓ سے روایت ہے کہ انہول نے اپنی بیوی کوطلاق دی اور پھر مدیندروانہ ہوئے تا کہ اپنی زبین فروخت کریں۔ آگے بقیہ حدیث سابق فرمائی۔

۱۷٤٠ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِي عَرُوبَةَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنُ رُرَارَ قَ بُنِ أَوْفَى عَنُ سَعُدِ بُنِ هِشَامٍ أَنَّهُ قَالَ انْطَلَقُتُ إِلَى عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الُوتُرِ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَقَالَ فِيهِ قَالَتُ مَنُ هِشَامٌ قُلُتُ ابُنُ عَامِرٍ . قَالَتُ نِعُمَ الْمَرُءُ كَانَ عَامِرٌ أُصِيبَ يَوُمَ أُحُدٍ. الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَقَالَ فِيهِ قَالَتُ مَنُ هِشَامٌ قُلُتُ ابُنُ عَامِرٍ . قَالَتُ نِعُمَ الْمَرُءُ كَانَ عَامِرٌ أُصِيبَ يَوُمَ أُحُدٍ. اللهَ عَنْ بِعَلَى مَا مِيانِ فَرَاتَ عِيلَ مَهُ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْ

۱۷٤۱ – وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ كِلَاهُمَا عَنُ عَبُدِ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنُ قَتَادَةً عَنُ رُواَرَةً بُنِ أَوْفَى أَنَّ سَعُدَ بُنَ هِشَامٍ كَانَ جَارًا لَهُ فَأَعُبَرَهُ أَنَّهُ طَلَقَ امُرَأَتَهُ . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمَعُنَى حَدِيثِ رُوَارَةً بُنِ أَوْفَى أَنَّ سَعُدَ بُنَ هِشَامٌ قَالَ ابُنُ عَامِرٍ . قَالَتُ نِعُهَ الْمَرُءُ كَانَ أُصِيبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ سَعِيدٍ وَفِيهِ فَقَالَ حَكِيمُ بُنُ أَفْلَحَ أَمَّا إِنِّي لَوْ عَلِمُتُ أَنَّكَ لَا تَدُخُلُ عَلَيْهَا مَا أَنْبَأَتُكَ بِحَدِيثِهَا. وَسَلَّمَ يَوْمُ أُحُدٍ . وَفِيهِ فَقَالَ حَكِيمُ بُنُ أَفْلَحَ أَمَّا إِنِّي لَوْ عَلِمُتُ أَنَّكَ لَا تَدُخُلُ عَلَيْهَا مَا أَنْبَأَتُكَ بِحَدِيثِهَا. وَسَلَّمَ يَوْمُ أُحُدٍ . وَفِيهِ فَقَالَ حَكِيمُ بُنُ أَفْلَحَ أَمَّا إِنِّي لَوْ عَلِمُتُ أَنَّكَ لَا تَدُخُلُ عَلَيْهَا مَا أَنْبَأَتُكَ بِحَدِيثِهَا. وَسَلَّمَ يَوْمُ أُحُدٍ . وَفِيهِ فَقَالَ حَكِيمُ بُنُ أَفْلَحَ أَمًا إِنِّي لَوْ عَلِمُتُ أَنْكَ لَا تَدُخُلُ عَلَيْهَا مَا أَنْبَأَتُكَ بِحَدِيثِهَا. وَسَلَّمَ يَوْمُ أَحُدٍ . وَفِيهِ فَقَالَ حَكِيمُ بُنُ وَلَى عَلَيْهُ وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنَا لَا يَعْمَلُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَلَا يَعْلَقُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنَا لَا يَعْمَلُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى الللَّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا الللَّهُ عَلَيْهُ الللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى الللْعُولُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى الللْعُنَاقُ اللللْعَلَى الللَّهُ عَلَيْهُ الللَّهُ عَلَيْهُ اللللْعُنَاقُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللللْعُنَاقُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللللْعُنَاقُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللللْعُنَاقُ اللَّعُلِهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الللْعُنَاقُ الللْعُنَاقُ اللَّهُ ع

#### تشريخ:

"کسان اصیب" لین حضرت عامرًا مدک دن شہید ہوگئے تھے۔ یہ جملہ حضرت قادةً نے بھی کہا ہے اور زیر بحث مدیث میں حضرت عائشٹ نے یہ جملہ فر مایا ہے تواس میں کوئی تعارض نہیں ہے، حضرت عامر کے بارے میں دونوں نے اس طرح بیان کیا ہے۔ "فسال حکیم بن افسلے" سوال: یہاں پریہ سوال ہے کہ اس سے پہلے مدیث میں حضرت سعدؓ کے متعلق مذکور ہے کہ انہوں نے جو څخص اینے وظیفہ ہے رہ گیا

حضرت ابن عباس سے فرمایا کہ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ آپ حضرت عائش کے پاس نہیں جاتے ہیں تو میں ان کی روایت کر دہ حدیث آپ سے بیان نہ کرتا ،کیکن ذیر بحث حدیث میں ہے کہ یہ جملہ کیم بن افلح نے کہاہے، یہ واضح تعارض ہے، اس کا جواب کیا ہے؟

جواب: شارهین میں سے صاحب من المنعم نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ یہ کلام اصل میں سعد بن هشام نے کیا ہے کین اس کے بعد حضرت حکیم بن افلح نے بھی بطور تا ئید یہ کلام کیا ہے، یہ جنگ جمل کے نئے نئے اختلافات کا زمانہ تھا تو حضرت ابن عباس حضرت عائشہ کے پاس نہیں جاتے تھے، اس کے بعد جاتے آتے رہتے تھے، کم از کم حضرت عائشہ کی وفات کے وقت جا بنا اور حاضر ہونا تو بھینی ہے۔ جو شخص اسینے وظیفہ سے رہ گیا وہ کیا کر ہے؟

١٧٤٢ - حَدَّنَنَا سَعِيدُ بُنُ مَنُصُورٍ وَقُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنُ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ اللهِ عَوَانَةَ قَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ قَاتَتُهُ قَتَادَةً عَنُ زُرَارَةً بُنِ أَوْفَى عَنُ سَعُدِ بُنِ هِشَامٍ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَاتَتُهُ الصَّلاَةُ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَاتَتُهُ الصَّلاَةُ مِنَ اللَّهِ مَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَاتَتُهُ الصَّلاَةُ مِنَ اللَّيْلِ مِنُ وَجَعِ أَوْ غَيْرِهِ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَى عَشُرَةَ رَكُعَةً.

حضرت عائشہ رضی اللّٰه عنہا نے مروی ہے کہ رسول اللّه علیہ وسلم کی جب ( تبجد کی ) نماز کسی تکلیف یا کسی اور بناء پر قضا ہو جاتی تو دن میں (اس کی تلافی کے طور پر ) بارہ رکعات پڑھتے۔

١٧٤٣ - وَحَدَّثَنَا عَلِى بُنُ خَشُرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى - وَهُوَ ابُنُ يُونُسَ - عَنُ شُعْبَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ زُرَارَةَ عَنُ سَعُدِ بُنِ هِشَامٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَمِلَ عَمَلًا أَثَبَتَهُ وَكَانَ إِذَا لَكُ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَامًا وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَامًا اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَالَةُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ الْمُعَالِمُ الْمَاعِمُ الْمَاعُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ الْمُعَالَقُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُعَالَقُولُوا اللَّهُ الْمُؤْمِولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّه

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم کامعمول تھا کہ جب کوئی عمل کرتے تو اسے باتی رکھتے (ہمیشہ جاری رکھتے) اور جب بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں سوجاتے یا بیار ہوتے (اور نیند یا مرض کی بناء پر قیام اللیل نہ کر سکتے) تو دن میں بارہ رکعات پڑھتے تھے۔اور فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی نہیں و یکھا کہ ساری رات صبح تک عبادت کیلئے کھڑے رہے ہوں یا سارام ہینہ پے در پے روزہ ہی رکھتے رہے ہوں اس درمیان میں کوئی ناغہ نہ کیا ہو) سوائے رمضان کے۔

#### تشريح:

"اثبته" بعنی آنخضرت صلی الله علیه و ملم جوم کمل شروع فرماتے تواس کو ثابت رکھتے اوراس پرمداومت فرماتے۔ "ثنتی عشرة رکعة" بعنی اگر آخضرت صلی الله علیه و سے کسی بیاری اور درد کی وجہ سے رات کے معمولات اور وظائف میں سے کوئی معمول رہ جاتا تو آپ دن کے وقت بارہ رکعات اوا فرماتے ،اس سے معمول کا کفارہ اوا ہوجاتا ہے،امت کو بھی آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی بہی تعلیم ہے۔

سوال: يهال يسوال بكرة تخضرت ملى الله عليه و المان في تماز فوت بون سے جو كفاره اواكر نے اور قضا كرنے كا حكم فرمايا به اور خود على الله عليه و سلم في شي من الا خبار انه قضى الوتر او امر بقضائه " نهيں به محمر بن نفر فرماتے بين: "لم نجد عن النبي صلى الله عليه و سلم في شئ من الا خبار انه قضى الوتر او امر بقضائه " جواب: علامة بيراحم عثاني ني ناس كا جواب ديا به عمر بي عبارت يوں ب: "و هذا باطل فقد اخرج ابو داؤد عن ابى سعيد السحدرى قال: قال رسول الله صلى الله عليه و سلم من نام عن و تره او نسيه فليصله اذا ذكره و زاد الترمذي او اذا استيقظ و عن عائشه قالت كان رسول الله صلى الله عليه و سلم يصبح فيوتر "اى اذا فاته من الليل" (رواه احمد و الطبراني)

"قال الشوكاني الحديث (اي حديث ابي داؤد) يدل على مشروعية قضاء الوتر اذا فات و ذهب الي ذلك من الصحابة على بن ابي طالب و عبد الله بن مسعود وعبد الله بن عمر و عبادة بن الصامت و عبد الله بن عباس و ابو الدرداء و معاذ بن حبل قال و من التابعين ابرهيم النحعي و محمد بن المنتشر و ابو العاليه ومن الائمة ابو حنفية و سفيان الثوري و الا وزاعي و مالك و الشافعي و احمد و اسحاق بن راهويه اه" (فتح الملهم)

١٧٤٤ - حَدَّنَنَا هَارُونُ بُنُ مَعُرُو فِ جَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبِ (ح) وَحَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرُمَلَةُ قَالاَ: أَخُبَرَاهُ عَنُ ابُنُ وَهُبٍ عَنُ يُونُسَ بُنِ يَزِيدَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنِ السَّائِبِ بُنِ يَزِيدَ وَعُبَيُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ أَخْبَرَاهُ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ مَنْ عَبُدِ اللَّهِ مَنْ يَوَيدَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنِ السَّائِبِ بُنِ يَزِيدَ وَعُبَدِ اللَّهِ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَبُدٍ الْقَارِيِّ قَالَ: سَمِعُتُ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَبُدٍ الْقَارِيِّ قَالَ: سَمِعُتُ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنُ حَزُبِهِ أَوُ عَنُ شَيء مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَحْرِ وَصَلَاةِ الظُّهُرِ كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيلِ. مَعْرَتَ عَرِبِهِ أَوْ عَنُ شَيء مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَحْرِ وَصَلَاةِ الظُّهُرِ كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيلِ. مَعْرَتَ عَرُبِهِ أَوْ عَنُ شَيء مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَعْدِولَهِ الشَّعْلِيونَ السَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا اللهُ عَلَيهِ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ وَمَا اللهُ عَلَيْهُ وَمَى اللهُ عَلَيهُ وَمَى اللهِ عَلَيْهِ وَمَى اللهُ عَلَيْهُ وَمَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا عَلَيْهُ وَمَى الللهُ عَلَيْهِ وَمَا لَكُولَ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا عَلَيْهُ وَمَى الللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ مَا عَلَيْهُ وَمَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَلَامُ اللَّهُ اللَّ

#### تشريح:

"عبد الموحمن بن عبد المقارى" القارى سے رأت كا قارى مراد نہيں ہے، بلكہ يرعبدالرحمٰن كى صفت واقع ہے اور قارى قبيلہ قاره كى طرف نسبت ہے۔ "عن حزبه" حزب سے وظیفه، ورداور معمول كائمل مراو ہے۔ "و صلوة المظهر "یعنی اگر کی شخص كى رات كامعمول ره گيا اور اس نے فجر اور ظهر كى نماز كے درميان اپناوه معمول پوراكرليا تو تو اب كے اعتبار سے بيابيا ہى ہے گويا كه اس شخص نے رات كے وقت ميں اپنامعمول اور وظیفه پوراكرليا۔ اس روايت ميں نماز كره جانے كے علاوه دير معمولات كره جانے كى بات بيان كى تى ہے تو اس ميں مكمل عموم كا ضابط اور قاعدہ آگيا ہے، اس سے پہلے صرف نمازوں كے رہ جانے كى بات شي ، بياللہ تعالى كى طرف سے اپنى مخلوق پوراكرليا۔ اس ميں مكمل عموم كا ضابط اور قاعدہ آگيا ہے، اس سے پہلے صرف نمازوں كے رہ جانے كى بات شي ، بياللہ تعالى كى طرف سے اپنى مخلوق پر اور خصوصاً امت مرحومہ پر بردا احسان ہے كہ تو اب بھى بل گيا اور نيندكى راحت بھى بل گئى ، چنانچ موطا ما لك ميں اس طرح تفصيل ہے:

"و في الموطاء من حديث عائشة" ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما من امرئ تكون له صلوة بليل يغلبه عليه نوم الاكتب الله له اجر صلوة وكان نومه عليه صدقة" (فتح الملهم)

#### باب صلوة الاوابين حين ترمض الفصال

## جاشت کی نماز کا وقت وہ ہے جب اونٹوں کے بچے گرمی سے بھا گئے گیس

#### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٥٤٧٥ - وَحَدَّنَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَابُنُ نُمَيْرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ - وَهُوَ ابُنُ عُلَيَّةَ - عَنُ أَيُّوبَ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيبَانِيِّ أَنَّ زَيُدَ بُنَ أَرْفَمَ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الصُّحَى فَقَالَ أَمَا لَقَدُ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ السَّاعَةِ النَّيْسَانِيِّ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةُ الأَوَّابِينَ حِينَ تَرُمَضُ الْفِصَالُ.

قائم ً الشیبانی سے مروی ہے کہ حضرت زید ٌ بن ارقم نے کچھلوگوں کو و کھا کہ چاشت کی نماز (وقت سے ذراہث کر)

پڑھارہے ہیں۔ زید ؓ نے فرمایا: لوگ اچھی طرح جان چکے ہیں کہ نماز اس وقت کے علاوہ دوسرے وقت میں افضل ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: '' (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والے بندوں کی نماز (چاشت) اس وقت ہے

جب اونٹ کے بچوں کے بیرگرم ہوجا کیں'' (اس سے مراد چاشت کی نماز ہے۔ جس کا وقت مسنون ربع نہار یعن ایک

چوتھائی دن گزرنے کے بعد ہے جب دھوپ کی شدت سے ریتلی زمین سخت گرم ہوجائے کم سن اونٹوں کے پیرگرم

ہوجا کیں)

#### تشريح:

"صلوة الاوابين" اوابين جمع بهاس كامفر واواب به ، واؤپرشد به ـ اوّاب رجوع كرنے والے وكت بيں ، يعنى جوُخض اطاعت و عباوت كى غرض سے الله تعالى كى طرف رجوع كر به ـ واؤدعليه السلام كه بار به ميں الله تعالى فرماتے بين: "انه او اب" يه جبال اوبى معه" منة المنعم كم مضف يول لكھت بين: "صلوق الاوابيين بتشديد الواو جمع اواب و هو الكثير الرجوع الى الله تعالى بالتوبة عن الذنوب و بالاحلاص و فعل الحيرات من آب اذا رجع اه" علامه الى فرماتے بين: "والاوابون المطبعون و هم ايضا المسحون وقيل الاواب الرجاع اه"

"تومض" ترمض، سمع بسمع سے ہے، شدت گرمی کی وجہ سے جب ریت گرم ہوجائے اوراس پر پاؤں جلنے لگ جا ئیں۔ اس کو رمضاء کہتے ہیں۔ "المسف صسال" یہ جمع ہے، اس کا مفر فصیل ہے، اونٹوں کے چھوٹے بچوں کو کہتے ہیں، جب وہ اپنی مال سے الگ ہو جا ئیں اور وہ جا ئیں۔ مطلب سے کہ چاشت کی نماز کا افضل وقت وہ ہے، جب شدت گرمی سے اونٹوں کے بچوں کے پاؤں جلنے لگ جا ئیں اور وہ سائے کی طرف بھا گئے لگ جا ئیں۔ خلاصہ یہ کہ چاشت کی نماز کا پہلا وقت اشراق ہے اور آخری وقت استواء الشمس ہے اور درمیا نہ وقت

الفحی اور چاشت ہے۔ حضرت زید بن ارقم " نے جب دیکھا کہ لوگ چاشت کے دقت اوابین پڑھتے ہیں تو آپ نے فر مایا کہ اس کا افضل وقت اس کے بعد ہے، جب گرمی شدید ہوجائے اور محنت کے ساتھ نماز پڑھی جائے۔

یہاں اس باب میں اوا بین کا اطلاق چاشت کی نماز پر کیا گیا ہے، علاء کہتے ہیں کہ اوا بین مغرب کے بعد کی نماز کو کہا جاتا ہے۔ تر مذی کی روایت میں ہے کہ جس شخص نے مغرب کی نماز کے بعد چے رکعت پڑھ کی تو اس کو بارہ سال عبادت کا ثو اب ملے گا، یہ بھی اوا بین کی نماز ہے، دوسنت اور چار نوافل ملا کر چے رکعت ہیں یاالگ چے رکعت ہیں۔ تر مذی کی ایک اور حدیث میں ہے کہ جس شخص نے مغرب کی نماز کے بعد ہے۔ دوسنت اور چار نوافل ملا کر چے رکعت ہیں یاالگ چے رکعت ہیں۔ تر مذی کی ایک اور حدیث میں ہے کہ جس شخص نے مغرب کی نماز کے بعد ہے۔ زیر بحث بعد بیس رکعات پڑھیں تو اللہ تعالی اس کے لئے جنت میں گھر بنائے گا۔ یہ بھی صلو قالا وابین ہے۔ مجموعی روایات سے اوا بین کی تعداد چے حدیث میں چاشت کی نماز پر اوا بین کا اطلاق کیا گیا ہے، مگر رکعات کی تعداد کا ذکر نہیں ہے۔ مجموعی روایات سے اوا بین کی تعداد چے رکعات ، آٹھ رکعات اور بیس رکعات معلوم ہوتی ہیں۔ اس سے اگر مغرب کی دوسنتوں کو الگ کیا جائے تو اوا بین چار ، چھ اور اٹھارہ رکعات رہ بھر اللہ تھر کیا جائے تو اوا بین چار ، چھ اور اٹھارہ رکعات رہ جائیں گی۔ بہر حال اللہ تعالی کے سامنے گو گڑ انے کے وقت اوا بین تہد کے بعد خاص مناجات اور خاص حاجات کیلئے علاء نے زیر بحث اشعار کو مجرب قرار دیا ہے۔ یہ ایک نابین عالم اور شخ کی وہ مناجات ہیں جو ہر شکل کے مل کیلئے اسمبر اعظم ہے۔

أنْستَ الْسُعِدُ لِسكُلِّ مَسَا يُتَوَقَّعُ يَا مَنُ يَّرِيْ مَا فِي الضَّمِيُرِ وَ يَسُمَعُ يَا مَنُ إِلَيْهِ الْمُشْتَكِيٰ وَ الْمَفُزَعُ يَا مَنُ يُرَجِّي فِي الشَّدَائِدِ كُلِّهَا أمُسنُسنُ فَسِانًا الْنَحيُرَ عِنُدَكَ آجُمَعُ يَا مَنُ خَزَائِنُ رِزُقِهِ فِي قَوُلٍ كُنُ فَبِسِالُإِفْتِ قَسارِ إِلَيْكَ أَيُدِى أَرُفَعُ مَا لِيُ سِوىٰ فَقُرِىُ إِلَيُكَ وَسِيُلةٌ فَسَلَسِينَ رُّدِدُتُّ فَسَأَىٌّ بَسَابِ أَقُسرَغُ مَا لِيُ سِوىٰ قَرُعِيُ لِبَابِكَ حِيْلَةٌ إِنْ كَانَ لاَ يَرُجُولُكَ إِلَّا مُحُسِنّ فَالْمُذُنِبُ الْعَاصِيُ إِلَى مَنُ يَرُجِعُ حَاشًا لِحُودِكَ أَنْ تُقَيِّطَ عَاصِياً فَ الْفَصُلُ آجُزَلُ وَ الْمَوَاهِبُ أَوُسَعُ وَ مَنِ الَّذِي اَدُعُو وَ اَهُتِفُ بِاسْمِهِ إِنْ كَانَ فَضُلُكَ عَنُ فَقِيُرِكَ يُمُنَعُ ثُمَّ الصَّلوةُ عَلَى النَّبيِّ وَ آلِهِ خَيُسرُ الْانَسِامِ وَ مَسنُ بِسِبِهِ يُتَشَفَّعُ

١٧٤٦ - حَدَّنَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنُ هِشَامٍ بُنِ أَبِي عَبُدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّنَا الْقَاسِمُ الشَّيْبَانِيُّ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَرُقَمَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهُلِ قُبَاءٍ وَهُمُ يُصَلُّونَ فَقَالَ: صَلَّةُ الأَوَّابِينَ إِذَا رَمِضَتِ الْفِصَالُ.

حضرت زید بن ارقم رضی الله عنه فر ماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اہل قباء کی طرف نکلے ( وہاں پہنچ کر ویکھا )

تو وہ نماز پڑھ رہے تھے۔آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: اللہ کی طرف رجوع ہونے والے بندوں کی نماز کم عمر اونٹوں کے پاؤل گرم ہونے کے وقت ہوتی ہے۔

## باب صلوة الليل مثني مثني والوتر ركعة من آخر الليل رات کی نماز دودور کعات ہے اور آخر شب میں ایک رکعت وتر ہے

اس باب میں امام مسلم منے اٹھارہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٧٤٧ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ نَافِعٍ وَعَبُدِ اللَّهِ بُنِ دِينَارٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلاَةِ اللَّيُلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلاَةُ اللَّيُلِ مَثُنَى مَثُنَى فَإِذَا خَشِي أَحَدُكُمُ الصُّبُحَ صَلَّى رَكَعَةً وَاحِدَةً تُوتِرُ لَهُ مَا قَدُ صَلَّى.

حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنها کے مروی ہے کہ ایک شخص نے رسول الله صلی الله علیه وسلم ہے رات کی نماز کے بارے میں دریافت کیا تو آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: ''رات کی نماز دو دور کعات ہیں، پھر جبتم میں ہے کسی کو مبح ہونے کا ندیشہ ہونے لگے تواہے جا ہے کہ ایک رکعت پڑھ لے جواس کی ساری نماز کووتر بنادے گی۔''

"ان رجلا" اب تک معلوم نه ہوسکا که اس شخص کا کیانام تھا اور بیکون شخص تھا، البتدا تنامعلوم ہے کہ اس شخص نے بیسوال نبی اکرم صلی اللہ عليه وسلم سے اس وقت كيا جبكه آپمسجد نبوى ميں ممبر پرخطبه دے رہے تھے، آگے حدیث میں آرہاہے، حضرت ابن عمر كى حدیث ميں آيا ہے کداس مخف نے وترکی کیفیت کے بارے میں سوال کیا تھا اور کہا تھا کہ "کیف او ترصلوة الليل" اس کے جواب میں آنخضرت صلی الله عليه وسلم في فرمايا: "صلوة السليل مثنى مثنى" يعنى رات كى نمازتو دودور كعات الك الك بين اور جب طلوع فجر كاخوف موجات تو ایک وتر ملادے تا کہ شفعہ طاق بن جائے۔

## دن اوررات میں نوافل کے پڑھنے کی کیفیت

دن اور رات کے نوافل پڑھنے کی کیفیت اور تعداد رکعات میں فقہائے کرام کا اختلاف ہے۔ یہ افضل غیر افضل کا اختلاف ہے، جواز اور عدم جواز کا اختلاف نہیں ہے تو ائمہ ثلاثہ اور صاحبین فر ماتے ہیں کہ رات کی نماز دو دور کعات ہیں، ہر دور کعت کے درمیان سلام ہے، مگر دن کی نماز میں ائمہ ثلا شداور صاحبین کا اختلاف ائمہ ثلاثہ دن میں بھی دودور کعات کے قائل ہیں، جبکہ صاحبین دن میں جیار کے پڑھنے کو افضل کہتے ہیں۔امام ابوصنیفہ ون اور رات دونوں میں ایک سلام کے ساتھ جا ررکعات پڑھنے کوافضل کہتے ہیں۔خلاصہ یہ نکلا کہ ائمہ ثلاثہ دن رات دونوں میں دو دورکعات کوافضل کہتے ہیں اورامام ابوحنیفهٌ دن رات میں جاررکعات پڑھنے کوافضل کہتے ہیں اور صاحبین رات میں دودواور دن میں چار چارکوایک سلام کے ساتھ افضل کہتے ہیں۔ان حضرات نے اجتہاد کی بنیاد پراور روایات کی تصریحات کی بنیاد پر الگ الگ فتویٰ دیا ہے،اختلاف اولی غیراولی میں ہے، جائز سب ہیں۔

"فاذا خشى احد كم الصبح" حديث كاس جمله معلوم بواكروتركاوت راتكاوت ب،اگررات نكل كي تووتركاوت في به الكرات نكل كي توركاوت في به الكرائي و تركون ابن عمر في الكرائي المورك ابن عمر كان يقول من صلى من الليل فليحعل آخر صلوته و تراً فان رسول الكه صلى الله عليه و سلم كان يأمر بذلك فاذا كان الفحر فقد ذهب كل صلوة الليل و الوتر" (رواه ابو داؤد) الكه صلى الله عليه و سلم كان يأمر بذلك فاذا كان الفحر فقد ذهب كل صلوة الليل و الوتر" (رواه ابو داؤد) الكلم مطلب يه به كم طلوع في ابن فرايم موجود به ان رواية والكرائي قضاء برمتقل حديث مطلب يه به كم طلوع في من الوتر الوتر كا وقت فتم بوكيا، اب الله كاداممكن نبيس، بال قضاء كركا، كيونكه وتركى قضاء برمتقل حديث موجود به جوابوداؤدي مين حضرت ابوسعيد خدري كل مرفوع حديث به به الفاظية بين: "من نسى الوتر او نام عنه فليصله موجود به وابوداؤدي مين حضرت ابوسعيد خدري كل مرفوع حديث به به كالفاظية بين: "من نسى الوتر او نام عنه فليصله اذاذكره" (رواه ابوداؤد و فتح الملهم) "صلى ركعة واحدة توتر له ما قد صلى" يعن طلوع في كاجب خوف بوجاكة الكركعت وترسابقه دوركعت كساته طاد حقويها يكركعت وترسابقه دوركعت كساته طاد و توبيها يكركوت المشفه كوطاق بنادكي، يتين وتربن جائيل كي

#### نماز وتر كابيان

قال الله تعالىٰ ﴿والشفع و الوتر و الليل اذا يسر ﴾ (سورة الفحر) والله تعالىٰ ﴿والشفع و الوتر و الليل اذا يسر ﴾ وتركا لغوى معنى

وَتَرَ يَيْرُ و نرا بالفتح و الکسر جفت کوطاق کردیے کے معنی میں ہے، اسی طرح باب افعال سے ایتار کسی پیز کوطاق بنانے کے معنی میں ہے۔ لفت کی کتابوں سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ جہال بھی و نسر یتر یا او نر کالفظ آیا ہے، اس کاایک معنی طاق بنادینے کا ہے، اس لغوی مفہوم سے آنے والی حدیثوں کے بچھنے میں بڑی مدو ملے گی۔ وتر ہراس نماز کو کہہ سکتے ہیں جس میں تین رکعتیں ہوں ایکن فقہاء کی اصطلاح میں وتر اس خاص نماز کو کہتے ہیں جوعشاء کی نماز کے بعد پڑھی جاتی ہے، اس باب میں صلوٰ قالیل اور وتر دونوں کا بیان ہے اور اس کے متعلق اصادیث ہیں، ویسے وتر کا اطلاق تبجد کی نماز پر بھی ہوتا ہے اور مطلق صلوٰ قالیل پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے، مگر یہاں وہی معروف اصطلاحی وتر کا بیان ہے جو و تر اللیل یعنی رات کے وتر کے نام سے مشہور ہے۔ وتر النہاریعنی دن کے وتر کا اطلاق مغرب کی نماز پر ہوتا ہے۔ "تو تو له ما قد صلی" مباحث وتر میں کئی مقامات میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے، یہاں دو بڑے مسائل سے متعلق بحث کی جائے گی، کہنی ہوگی کہ دوتر کی رکعتوں کی تعداد کتنی ہے۔ کہنی ہوگی کہ دوتر کی رکعتوں کی تعداد کتنی ہے۔ کہنی ہوگی کہ دوتر کی رکعتوں کی تعداد کتنی ہے۔ کر اس سے میں نس میں ہوگی کہ دوتر کی رکعتوں کی تعداد کتنی ہے۔

بحثاول: وترکی حیثیت

وتر کے واجب ہونے یا سنت ہونے میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے کہ آیا یہ نماز واجب ہے یا سنت ہے۔

#### فقهاء كااختلاف

امام ما لکّ، امام شافعگی، امام احمد بن صغبل اور صاحبین فرماتے ہیں کہ وتر سنت ہے، واجب نہیں۔ امام ابوصنیفہ قرماتے ہیں کہ وتر واجب ہے اور فرض وسنت کے درمیان ایک درجہ ہے، جس کو واجب کتے ہیں، جوعملاً فرض کی طرح ہے اور اعتقاداً واجب ہے۔ واجب کے اس درجہ کو امام ابوصنیفہ نے متعادف کرایا ہے، کیونکہ اثبات احکام کے دلائل چار ہیں تو اس سے ٹابت احکامات بھی چارتشم پر ہونے چاہئیں، مثلاً (۱) قبط عی الذبوت قطعی الدلالة (۲) قطعی الذبوت طنبی الذبوت طنبی الدلالة (٤) طنبی الثبوت قطعی الدلالة (٤) طنبی الثبوت فطعی الدلالة (۶) طنبی الثبوت فطعی الدلالة (۶) طنبی الشبوت قطعی الدلالة (۶) طنبی الدلالة و عبات ہوتے ہیں۔ لہذا فرض کے ساتھ ایک درجہ طلب سے موجب کا محمد کی مربح ہورہ ہی وتر وجوب کا بھی ہے جوعملاً فرض کی طرح ہے، لیکن اعتقاداً فرض نہیں ، بلکہ واجب ہوتا ہے، جس کا مشرکا فرنہیں گراہ ہوجا تا ہے۔ جمہور بھی وتر میں اس درجہ کو مانتے ہیں، لیکن زبان سے واجب کہتے ہیں، گرجہ ہوراس کی تصریح نہیں کرتے ہیں۔ میں مانتے ہیں۔ امام ابو صنیفہ آئی کو واجب کہتے ہیں، گرجہ ہوراس کی تصریح نہیں کرتے ہیں۔ جمہور کے دلائل:

جمہورنے وز کی سدیت پرکی دلائل سے استدلال کیا ہے۔

(۱): ان کی پہلی دلیل حضرت علی " کا فرمان ہے،آپ ہے کسی نے وتر کی حیثیت کے بارے میں پوچھا تو آپ نے جواب میں فرمایا

"الوتر ليس بحتم كصلوتكم المكتوبة و لكن سن رسول الله صلى الله عليه وسلم" (رواهالترنديجاص١٠٣)

(۲): جمہور کی دوسری دلیل حضرت عبداللہ بن عمر کی روایت ہے جومشکو قص۱۱۳ پر ندکور ہے اوراس باب کی حدیث نمبر۲۳ ہے،

جِم كَالْفَاظْ يَدِينِي: "عَنْ مَالِكُ بِلَغُهُ انْ رَجَّلًا سَأَلُ ابن عَمْرَ عَنْ الوتر أُ واحب هو فقال عبد الله قد او تر رسول الله

صلى الله عليه وسلم و او تر المسلمون "يهال باربارسوال كجواب مين حضرت ابن عمر في واجب كالفظ استعال نبين كيا-

(m): جمہور کی تیسری دلیل طلحہ بن عبیداللہ کی حدیث ہے، جس میں ایک اعرابی نے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پانچ نمازوں کے

علاوه سي نماز كابوچها كه "ههل عبلي غير هن؟" اس كے جواب مين حضورا كرم صلى الله عليه وسلم نے فروايا: "لا الا ان تبطوع" (رواه

مسلم) اس سے معلوم ہوا کہ پانچے فرائض کے علاوہ کوئی نماز ضروری اور واجب نہیں، بلکہ سب تطوع اور نفل ہیں۔

(٣): جمہور نے عقلی دلیل سے بھی استدلال کیا ہے اور ثابت کیا ہے کہ چند علامات ایسی ہیں، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وتر سنت ہے، واجب نہیں ہے، مثلاً اس کیلئے کوئی اذان وا قات نہیں ، بلکہ عشاء کے تا بع ہے، دوسری علامت یہ کہ اس کیلئے کوئی اذان وا قات نہیں ۔ ہے، تیسری علامت یہ کہ اس کیلئے کوئی جماعت نہیں، ہاں رمضان میں تراوی کی متابعت میں جماعت ہوتی ہے، ورنہ نہیں ۔ یہ تمام علامات اس پر دلالت کرتی ہیں کہ ورز واجب نہیں بلکہ سنت ہے۔

## امام ابوحنیفهٔ کے دلائل

امام ابوصنيفةً وجوب وتركة قول مين تنها اورا سيلينهين بين، بلكه حضرت ابن مسعودٌ ،حضرت حذيفةٌ ،ابرا بيم خغيٌ ، يوسف بن خالد مهتى بهجون ،

سعید بن میتب، ابوعبیدہ بن عبداللہ بن مسعود ، ضحاک ، مجاہداور حسن بھری جیسے اکابر کی جماعت بھی وجوب وتر کے قائل ہے۔ان حضرات کے پاس بہت سے دلائل ہیں ، چند کاذ کر کافی ہے۔

يهال حق بمعنى واجب سےاور فليس مناكى وعيدشد يدوجوبكى دليل ہے۔

(۲): امام ابوضیفه یک دوسری دلیل مشکو قص ۱۱ ایر حضرت ابوابوب کی حدیث ہے، جس کے الفاظ میہ ہیں: "الو تر حق علی کل مسلم الخ" (ابو داؤد)

(m): امام ابوضیفه "کی تیسری دلیل مشکوق ص ۱۱۱ پر حضرت خارجه بن حذافه کی حدیث ہے، جس کے چندالفاظ یہ ہیں:

''قال حرج علینا رسول الله صلی الله علیه و سلم و قال ان الله امد کم بصلاة هی حیر لکم من حمر النعم الوتر"

(ترمذی و ابو داؤد) وجوب وترکیلئے اس صدیث ہے طرز استدلال اس طرح ہے کہ یہاں "امد کم" کے الفاظ کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم کوا کی مزید نماز عطافر مائی ہے۔ تمہاری مزید امداد کی ہے۔ مزید اور مزید علیہ کا قاعدہ یہ وتا ہے کہ مزید کے لئے ضروری ہے کہ مزید علیہ کا انصرام وانقطاع وافقام موجائے، جب تک مزید علیہ محدود متعین نہ مواور وہ انتہاء تک نہ پہنچا ہو، اس پر مزید کے زائد مونے کا تصور نہیں کیا جا سکتا ہے، اب دیکھنا یہ ہے کہ اگر مزید علیہ یہاں سنن ونوافل کولیا جائے تو سے جہیں ہوگا، کیونکہ نوافل کیلئے کوئی صد نہیں کہ ان پر نوافل کا انقطاع آ جائے اور و ترکواس پر بڑھایا جائے ، معلوم ہوا کہ امد کم کا لفظ خود بتار ہا ہے کہ مزید علیہ سن ونوافل نہیں ، بلکہ فرائض بیں اور فرائض پر اللہ تعالیٰ نے ایک مزید نماز عطافر مادی ، جوواجب ہاور وہی و ترہے۔

نیزاس روایت میں جس طرح اہتمام و تاکید کے ساتھ اس نماز کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کی گئے ہے، وہ بھی وجوب کی طرف اشارہ ہے۔ (س): امام ابوحنیفہ "کی چوتھی دلیل اس باب کی حدیث نمبر ۱۳ ہے، جس میں "ف اُو تسروایا اهل القرآن" کے الفاظ ہیں۔ جس میں امر کا صیغہ ہے جو وجوب کی دلیل ہے۔

(۵): امام ابوصیفه "کی پانچویں دلیل اس باب کی حدیث نمبر ۱۵ ہے، جس میں "من نام عن و ترہ فلیصل اذا اصبح" کے الفاظ میں، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر وتر قضاء ہوجائے تو اس کا لوٹا نا ضروری ہے، یہ بھی دلیل وجوب ہے۔

(۱): امام ما لک اورامام احمد بن طنبل تارک وتر کے بارے میں فرماتے ہیں: "بعزر تارك الوتر و لا تقبل له شهادة ابدا" يه فتوى بھی اس بات کی دلیل ہے کہ ان حضرات کے نزد یک بھی وتر واجب ہے، مگر صرف نام رکھنے میں فرق ہے۔ بید حضرات واجب کے بجائے سنت نام رکھتے ہیں اور امام ابو صنیف اُواجب نام رکھتے ہیں، ورن مملی طور پرسب کاموقف ایک ہے۔

#### جواب:

جمہور نے جوحضرت علی کی روایت ہے استدلال کیا ہے،اس کا جواب یہ ہے کہ ہم بھی کہتے ہیں کہ وتر فرض نہیں ہے اور اس روایت کا

مطلب بھی یہی ہے کہ وتر فرض نہیں ، بلکہ واجب ہے۔ "حتم" کا لفظ فرض کیلئے استعال ہوتا ہے۔

جمہور نے جوابن عمر کی روایت سے استدلال کیا ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ انصاف کا تقاضایہ ہے کہ یہ روایت جمہور کی دلیل نہیں بن سکتی کیونکہ سائل نے بار بارسوال کیا ہے کہ کیاوتر فرض ہے یا واجب ہے؟ جواب میں حضرت ابن عمر ٹنے نہ سنت کا لفظ بول کر جواب دیا ہے نہ فرض کہا ہے، نہ واجب کہا ہے، وہ سنت کے اطلاق سے بچنے کی کوشش کرتے ہیں اور فرض کا اطلاق بھی نہیں کرتے ہیں اور اس وقت تک چونکہ واجب کا رہے فا ہر نہیں ہوا تھا، کیونکہ اس وقت کوئی دلیل ظنی الثبوت قطعی الدلالة یا قطعی الثبوت ظنی الدلالة نہیں تھی تو واجب کا درجہ نہیں تھا ہر ہوگیا ہے۔ باقی اعرائی کا واقعہ ابتدا کا ہے، جبکہ وتر کا حکم نہیں آیا تھا، اس میں تو عیدین کی نماز کا ذرکبھی نہیں تھا، علیہ میں تو عیدین کی نماز کا ذرکبھی نہیں تھا، علیہ درجہ بعد میں فاہر ہوگیا ہے۔ باقی ان کا یہ استدلال کہ وتر کیلئے وقت نہیں ، اذان وا قامت نہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ عشاء کا وقت ہے اور وتر عشاء کی فرق ضروری نہیں اور یہ بھی کوئی ضروری نہیں کہ جس نماز کیلئے اذان وا قامت نہیں وار میہ بھی کوئی ضروری نہیں کہ جس نماز کیلئے اذان وا قامت نہیں وار جہ بھی کوئی ضروری نہیں کہ جس نماز کیلئے اذان وا قامت بیں؟ حالا تکہ وہ وہ جیں۔

## بحث دوم وتركى ركعتول كى تعداد

"صلى دى كعة واحدة" وتركے مسئله ميں دوسرا برااختلاف اس كى ركعتوں كى تعداد ميں ہے كه آياوتر كى ايك ركعت ہے يا تين ہيں يا پانچ ہيں ياكتنى ہيں، روايات ميں كئ قسم كے اقوال كى وجہ سے فقہاء ميں اختلاف ہوگيا ہے۔

#### فقهاء كااختلاف

امام مالک ؒ کے نزدیک وترکی تین رکعات ہیں، کیکن دوسلاموں کے ساتھ ہیں اور بیسلام بحدہ سہو کے سلام کی طرح قاطع صلو قانمیں ہے،
امام احد ؒ کے نزدیک حقیقة اور اصلاً وتر ایک رکعت ہے، کیکن اس سے پہلے دور کعت کا شفعہ لازم ہے، لینی وتر تب ادا ہوگی کہ اس سے پہلے
دور کعت کا شفعہ ہوتا کہ ایک رکعت اس کیلئے موتر بن جائے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک وتر ایک رکعت بھی جائز ہے، جوادنی درجہ ہے اور تین
بھی جائز ہیں جوافعن درجہ ہے اور ۵،۷،۹،۱۱،۱۱ رکعات بھی ایک سلام کے ساتھ جائز ہیں۔ امام حنیفہؓ کے نزدیک صلوق وتر جوایک
مخصوص نماز ہے، وہ تین رکعات ہیں، تین رکعات سے وتر کم نہیں ہیں اور نہ زیادہ ہیں۔

خلاصہ یہ کہ امام مالک ؓ اور امام احمد بن حنبال کا مسلک مآل کے اعتبار سے مملی طور پر احناف کے مسلک کی طرح ہے، یہ اختلاف کوئی واضح اختلاف نہیں ہے،اصل اختلاف امام شافع گئے کے ساتھ رہ گیا ہے،اس کا بیان کیا جائے گا۔

#### دلائل

ایک رکعت وتر ثابت کرنے کے لئے امام شافعی نے مشکو قص ۱۱۳ پر حضرت نافع کی روایت سے استدلال کیا ہے، جس میں "او تسسر بواحدة" کے الفاظ آئے ہیں۔ امام شافعی کی دوسری دلیل مشکو قص ۱۲ اپر حضرت ابن عباس کی روایت ہے۔ اس میں حضرت معاوید کی ایک رکعت وتر کا تذکرہ جب حضرت ابن عباس کے سامنے کیا گیا تو آپ نے فر مایا کہ وہ صحابی رسول بھی ہیں اور فقیہ بھی ہیں، اس لئے ان کوان کے حال پر چھوڑ دو۔امام شافعیؒ کی تیسری دلیل مشکلو ۃ ص۱۱۱ پر حضرت ابوا بوب انصاریؒ کی ہےاوراس سے قبل حضرت عبدالله بن الی قیس کی روایت نمبراا بھی ہے۔ان دونوں روایتوں سے شوافع نے ایک سے لے کرتیرہ تک وتر ثابت کیا ہے۔

تین رکعات وتر کے اثبات پرامام ابوحنیفہ کے پاس بہت دلاکل ہیں، چند ملاحظہ ہوں۔

(۱): امام ابوضیفی نے تین رکعات ور کے اثبات کیلئے مشکو قشریف ص ۱۰۱ پر حضرت عائش کی صدیث سے استدلال کیا ہے، جس میں سالفاظ آئے ہیں: ' وعنها قالت کان رسول الله صلی الله علیه و سلم یصلی من اللیل ثلث عشر رکعة منها الوتر و رکعتا الفحر" اس میں دورکعت فجر کی ہیں، آٹھ رکعت تجدکی ہیں اور تین رکعت ور کی ہیں۔

(۲): ابوصنیف نے مشکو ق شریف کے اس صفح پر حضرت ابن عباس کی روایت سے استدلال کیا ہے، جس میں واضح طور پر بیالفاظ آئے ہیں: "نم او تر بنلاث "اوربیروایت مسلم شریف کی ہے۔ صفحہ ۲۲۱۔

(۳): امام ابوصنیفد نے ابواب الوترکی فصل ثانی کی عبدالعزیز بن جرتج کی حدیث نمبر ۱۹ سے استدلال کیا ہے، جس میں حضرت عائشہ سے بوچھا گیا کہ حضورا کرم سلی الله علیہ وسلم کن کن سورتوں کو وتر میں پڑھتے تھے۔ حضرت عائشہ نے دوام کی طرف اشارہ کر کے فر مایا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پہلی رکعت میں سورت اعلیٰ پڑھتے تھے، دوسری رکعت میں سورت کا فرون اور تیسری رکعت میں سورت اخلاص ومعوذ تین پڑھتے تھے۔ یہواضح تر دلیل ہے کہ وتر تین رکعتیں ایک سلام کے ساتھ ہیں۔

(4): امام ابوطنیفه یفترت این عباس کی روایت سے استدلال کیا ہے، جس میں بیالفاظ ہیں:

"كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ في الوتر بسبح اسم ربك الاعلى و قل يا ايها الكافرون و قل هو الله احد (ترنديوناكي)

(۵): علامه ابن جام م فق القدير ميس حاكم حواله سايد روايت نقل كى ب،جس كالفاظيه بين:

"عن عائشه قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بثلاث لا يسلم الا في اخرهن"

(۲): حضرت ابن مسعودٌ سے دارقطنی نے ایک حدیث نقل کی ہے، آپ نے فرمایا: "و تر اللیل ثلاث کو تر النهار صلوة المغرب" بدروایت موقوف بھی ہے اور مرفوع بھی ہے، اگر موقوف ہوتو موقوف بھی ان جیسے معی مسائل میں مرفوع کے تکم میں ہوتی ہے۔

(2): حافظ ابن عبد البرِّنة تمهيد مين صحيح سند كے ساتھ حضرت ابوسعيد خدري كى مرفوع حديث اس طرح نقل كى ہے:

"ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهي عن البتيرآء ان يصلي الرجل و احدة" (نصب الرايه)

امام محمدؓ نے موطامیں حضرت ابن مسعود کابیا ثرنقل کیا ہے:"ما اجزأت رکعۃ قط" طحاوی میں ابوخالد کابیقول نقل کیا گیا ہے،وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابوالعالیہ سے وتر کے بارے میں پوچھا تو وہ فرمانے لگے کہ ہمیں صحابہ کرامؓ نے سکھایا اور سمجھایا کہ وتر مغرب کی نماز کی طرح ہیں،ایک دن کے وتر ہیں،ایک رات کے وتر ہیں۔

(٨): امام ابوضيفُه كى ايك مضبوط دليل مشكوة ص ١١١ پر حضرت على كى حديث نمبر 24 ہے، جس كے الفاظ يه بين:

"وعن على قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بثلاث يقرأ فيهن بتسع سور من المفصل يقرأ في كل ركعة بثلاث سور آخرهن قل هو الله احد"

اس حدیث میں بالکل تصریح موجود ہے کہ وتر تین رکعات ہیں اور ہررکعت میں حضورا کرم سلی اللّه علیہ وسلم تین تین سورتیں پڑھا کرتے تھے، جس میں نوسورتیں کمل ہو جاتی تھیں ۔

#### جواب

جہاں او تر ہواحدہ کالفظ آیا ہے واور طاق بنانے کے معنی میں ہے کہ شفعہ کے ساتھ ایک رکعت ملا کروتر بنادیا، ایک رکعت پڑھئے کا ذکر کہیں بھی نہیں، بعنی صلبی ہو احدہ کے الفاظ بیں اور جن روایات میں پاخی مسات، نو، گیارہ اور تیر میں معاربی بھی نہیں، بعنی صلبی ہو احدہ کے الفاظ بیں اور جن روایات میں پاخی مسات، نو، گیارہ اور تیر رکعات کا ذکر ہے تو وہاں وتر تیں ہیں، باتی تبجد کی نماز مراد ہے۔ وتر کا اطلاق تبجد پر ہوتا بھی ہے ''نبو تر میا قد صلی'' مندرجہ بالا تحقیق کیلئے دلیل ہے، باتی حضرت معاویہ ٹ کی روایت کا جواب دینے کی ضرورت بھی نہیں ہے، نود حضرت ابن عباس نے خضرت معاویہ ٹ کی روایت کا جواب دینے کی ضرورت بھی نہیں ہے، نود حضرت ابن عباس نے خضرت معاویہ ٹ کی روایت کا جواب دینے کی ضرورت بھی نہیں ہے، نود حضرت معاویہ ٹ کی روایت کا برائی کو کو ان اس معاشرے کو گول کا حضرت معاویہ ٹ کی لفلے کہ تین رکعت و تر کا تصور نہیں تھا۔ یہی وجہ ہے کہ حسن بھری نے فرمایا کہ تین کے اندر ہے دو کی نافر رکعات و تر پر سحابہ کرام کا اجماع ہوگیا ہے۔ نیز احتیاط بھی اس میں ہے کہ تین رکعات پڑھی کو با کیس، کو کہ ایک رکعت تین کے اندر ہو کے بہت اور توان اکھ کے ہوگیا ہے۔ نیز احتیاط بھی اللہ علیہ و کہ کو کہ تا ہوں الفاق افضل صورت پر اتفاق کرنا چا ہے کہ وقتی ہوڑ و کی محد ہے کہ اس کی جو بہت کر کے آگے برحیں اور تین و تر پڑھیں۔ زیز نظر و جب کے اس ایک کو محد و تر کا قدی کہ مت کر کے آگے برحیں اور تین و تر پڑھیں۔ زیز نظر میں جہاں جہاں ایک رکعت و ترین و کی مدیث میں ہے کہ اس ایک رکعت سے پہلے دور کعت کا مطلب ای طرح ہے جس طرح حدیث میں ہے کہ اللہ بیں میں اور و کو قوق جو نہیں، ہی مدیث میں ہے کہ اللہ بیں میں میں اور و تو تو تو تو تو تو تر فرق تو تو تر فرق تو تو ترین میں ہے کہ اللہ بیں میں اور و تو تو تر فرق تو تر ترین کو ت کا مطلب ای طرح ہے جس طرح حدیث میں ہے کہ اللہ جو قد تو صرف عرفہ تو صرف عرفہ تو تر فرق تو تو ترین میں ہے۔ کہ ساتھ جج کو فد تو صرف عرفہ تو تر فرق تو تو ترین میں ہے۔ کہ ساتھ جج کو فد تو صرف عرفہ تو تو ترفی تو ترین میں ہے۔ کہ ساتھ جج کو فد تو صرف عرفہ تو تو تو ترین میں اور کیا کہ کہ ان اور انک ہے۔

١٧٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرٌ والنَّاقِدُ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالَ زُهَيُرٌ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنِ اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ (ح) - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبَّادٍ - وَاللَّفُظُ الزُّهُرِيِّ عَنُ سَالِمٍ عَنُ أَبِيهِ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ (ح) - وَحَدَّثَنَا الزُّهُرِيُّ عَنُ سَالِمٍ عَنُ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا لَهُ النَّيْ صَلَّى اللَّهُ عَنُ عَنُ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَثْنَى مَثُنَى مَثُنَى فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبُحَ فَأُوتِرُ بِرَكُعَةٍ. سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَثُنَى مَثُنَى مَثُنَى فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبُحَ فَأُوتِرُ بِرَكُعَةٍ. مَثَالَ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلَاقِ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَثُنَى مَثُنَى مَثُنَى فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبُحَ فَأُوتِرُ بِرَكُعَةٍ. مَثَالَ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلَاقِ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَثُنَى مَثُنَى مَثُنَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلَاقِ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَثُنَى مَثُنَى مَثُنَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ عَلَى إِلَيْلُ فَقَالَ: مَثُنَى مَثُنَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلَاقِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلَاقً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلَاقًا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ صَلَاقًا لَوْلُولُونَ اللهُ عَلَيْهِ وَالدَالَ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا لَا لَيْلُولُ فَقَالَ: مَثُنَى عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْسَالُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا عَلَى اللهُ الْتُلْوِقُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ

دریافت کیا؟ آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: رات کی نماز دو دورکعت ہے۔ جب صبح ہو جانے کا خدشہ ہوتو ایک رکعت کے ذریعہ ہے۔ رکعتوں کو )وڑ بنالے۔

١٧٤٩ - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمُرُّو أَنَّ ابُنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ سَالِمَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ وَحُمَيُدَ بُنَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوُفٍ حَدَّثَاهُ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلاَةُ اللَّيُلِ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خِفُتَ الصَّبُحَ فَأُوْتِرُ بِوَاحِدَةٍ.

حضرت عبدالله بن عمر بن الخطاب رضی الله عنه بیان فرماتے ہیں کہ ایک شخص کھڑ اہوااور عرض کی یارسول الله! رات کی نماز دور کعت ہے جب صبح ہونے کا خوف ہوتو ایک رکعت کے ذریعہ وتر بنالے۔

• ١٧٥ - وَحَدَّنَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَبُدَيُلٌ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّائِلِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيُفَ صَلاَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّائِلِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيُفَ صَلاَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَرُ السَّعَلَ المَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلا أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَو رَجُلٌ آخَوْلَ وَأَنَا بِنَذَلِكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ أَدُرِي هُو ذَلِكَ الرَّجُولُ وَأَنَا بِنَا لِسُالِلُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ.

حضرت سالم اپنے والد (ابن عمر) سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا اور میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور سائل کے درمیان میں تھا۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! رات کی نماز کس طرح ہے؟ فر مایا: دو دور رکعات، جب صبح کا خدشہ ہوتو ایک رکعت پڑھ لے اور اپنی آخری نماز کو وتر بنا ہے' پھر سال بھر کے بعد ایک صفحص نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہی سوال کیا اور میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اسی جگہ پر تھا (یعنی دونوں کے درمیان تھا) مجھے نہیں معلوم کہ سائل وہی شخص تھا یا کوئی اور تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے وہی جواب دیا۔

#### تشریخ:

"و اجعل آخر صلوتک و تراً" یعنی اپن نماز کے آخرکوور اورطاق بناؤ،اس سے واضح طور پرمعلوم ہوتا ہے کہ ور ایک رکعت نہیں ہے، بلکہ رات کی نماز دودورکعت ہیں،اسی نماز کے آخری شفعہ کے ساتھ ایک رکعت ملاکر آخری صلوۃ تین رکعت ور بن جا کیں گے،اگر ورصرف ایک رکعت پڑھے کا تم ہوتا تو کلام کا اسلوب اس طرح ہوتا: "فیلہ جعل الو تر آخر صلوۃ" یعنی صرف ورکو آخر نماز بناؤ، یعنی سابق شفعہ سے ملائے بغیرا یک رکعت پڑھو۔ (فتح اسلام) اس حدیث میں اور اس کے بعد اس باب کی اکثر احادیث میں اس طرح جملہ سابق شفعہ سے ملائے بغیرا یک رکعت پڑھو۔ (فتح اسلام)

آیاہے، جس سے واضح طور پر تین وتر ثابت ہوجاتے ہیں اور بیتمام روایات احناف کے دلائل ہیں کہ وتر تین رکعات ہیں، البتہ بیتذکرہ نہیں ہے کہ بیالیم سے کہ بیالیم کے ساتھ تھا۔ بہر حال فقہاء کرام میں سے جس نے جو مسلک اپنایا ہے، اس کیلئے کوئی نہ کوئی بنیاد ہوتی ہے، کس فقیہ کے مسلک کوصفی ہستی سے مثایا نہیں جاسکتا ہے، لہذا تین رکعات وترکی طرح ایک رکعت کا پچھ نہ چھ وجود ہے، مگر سب کے نزدیک تین رکعات افضل ہیں۔ "عسلی رأس المحول" یعنی سال کے آخر میں ایک آدی نے نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم سے پھر سوال کیا اور میں اسی مطرح موجود تھا۔ آپ سلی الله علیہ وسلم نے ان کواسی طرح جواب دیا، اب بیہ علوم نہ ہوسکا کہ یہ وہی شخص تھا جس نے ایک سال پہلے سوال کیا تھایا کوئی اور شخص تھا۔

١٧٥١ - وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَبُدَيُلٌ وَعِمْرَالُ بُنُ حُدَيُرٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ (ح) - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَالزُّبَيْرُ بُنُ الْحِرِّيتِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَذَكَرًا بِمِثْلِهِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا ثُمَّ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَلَى رَأْسِ الْحَوُلِ وَمَا بَعُدَهُ.

حضرت ابن عُمررضی الله عُنِهما بیان فرماتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیارات کی نماز کس طرح ہے۔؟ پھرآ گے سابقہ روایت کی طرح حدیث بیان کی لیکن اس حدیث میں یہ نہیں ہے کہ پھراس آ دمی نے سال کے بعد دوبارہ دریافت کیا۔

٧٥٢ - وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ مَعُرُوفٍ وَسُرَيُجُ بُنُ يُونُسَ وَأَبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنِ ابُنِ أَبِي زَائِدَةَ - قَالَ هَارُونُ حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي زَائِدَةَ - أَخَبَرَنِي عَاصِمٌ الْأَحُولُ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَادِرُوا الصُّبُحَ بِالُوِتُرِ.

حضرت ابن عمر رضی الله عنهما سے مروی ہے کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا: ''وتر کی نماز صبح کو پڑھنے میں جلدی کرو'' (تا کہ وقت نکل جانے کی وجہ سے وتر فوت نہ ہو جائے )

۱۷۵۳ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا لَيُتْ (ح) وَحَدَّنَنَا ابُنُ رُمُحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيُثُ عَنُ نَافِعٍ أَنَّ ابُنَ عُمَرَ قَالَ مَنُ صَلَّى مِنَ اللَّيُلِ فَلَيُحُعَلُ آخِرَ صَلَاتِهِ وِتُرًا فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِذَلِكَ. مَنُ صَلَّى عَنْ اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِذَلِكَ. نافع "صروايت مي كما بن عرِّ في مايا: "جُوفُ رات مين نما زير هے (تنجدی) اسے چاہے کم اپنی آخری نما زور کو نائے کے وَنکدرسول الله صلی الله علیه وسلم اس کا حکم فرمایا کرتے تھے۔

١٧٥٤ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ (ح) وَحَدَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّنَنَا أَبِي (ح) وَحَدَّنَنِي زُعُمُر عَنِ النَّبِي (ح) وَحَدَّنَنِي زُهُمُ عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى زُهُمُ مَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمُ بِاللَّيُلِ وِتُرًّا.

ا بن عمر " فرمات میں کدرسول الله صلی الله علیه وَسلم نّے فَر مایا '' اپنی رات کی آخری نماز وتر کو بنالو''

٥ ١٧٥ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابُنُ جُرَيْجٍ أَخُبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابُنَ عُمُو أَنَّ ابُنَ عُبُدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ مَنُ صَلَّى مِنَ اللَّيْلِ فَلَيَحُعَلُ آخِرَ صَلَاتِهِ وِتُرًا قَبُلَ الصُّبُحِ كَذَلِكَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُهُمُ.

حضرت ابن عمر رضی الله عنه فر ما یا کرتے تھے کہ جو محض رات کونماز پڑھے تو اپنی نماز کے آخر میں صبح سے پہلے وتر پڑھے اسی طرح رسول الله صلی الله علیه وسلم انہیں حکم فر ما یا کرتے تھے۔

١٧٥٦ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنُ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مِحُلَزٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: الْوِتُرُ رَكُعَةٌ مِنُ آخِرِ اللَّيُلِ.

ابونجلز مخصرت ابن عمر على الله على الله على الله عليه وسلم في فرمايا أو ورّا خيررات مين ايك ركعت ہے۔ "

#### تشريح:

"الوتر دكعة" يعنى حقيقت مين وترايك ركعت ب، كين ال كساته دوركعتول كاشفعه ملانا بهوگا، جس طرح اكثر روايات مين اتوتر له ما قد صلى "كوالفاظ آئ بين علام شبيراحم عثاني "كهت بين: "اى الوتر حقيقة ركعة و احدة بها يوتر المصلى صلوته الا انها لا تودى مفردة بل مضمونة الى المثنى الاخير من الليل فقوله الوتر ركعة كقوله صلى الله عليه و سلم الحج عرفة اه" (فتح الملهم)

میں نے اس سے پہلے بھی اشارہ کیا ہے کہ دیگر فقہاء کے مسلک کو بالکل مٹایا نہیں جاسکتا ہے، امام احمد" کا مسلک ہے کہ وتر ایک رکعت ہے، لیکن اس کے لئے شرط ہے کہ پہلے شفعہ ہو۔ بیصدیث ان کی دلیل ہے، امام مالک فرماتے ہیں کہ وتر تین رکعات ہیں، لیکن درمیان میں ایک سلام ہوگا۔ احماف نے "فاو ترت لہ ماصلی" کو مفسر قرار دیا ہے، الہٰ ذااس کی روشن میں اس جمل کود کھنا ہوگا۔

٧٥٧ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُتَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَبِي مِحُلَزٍ قَالَ: الُوِتُرُ رَكَعَةٌ مِنُ آخِرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الُوتُرُ رَكُعَةٌ مِنُ آخِرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الُوتُرُ رَكُعَةٌ مِنُ آخِرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الُوتُرُ رَكُعَةٌ مِنُ آخِر

ابومجلز کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر سے سناوہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیصدیث بیان کرر ہے تھے،آپ کا فرمان ہے: ''ورّ آخیررات میں ایک رکعت ہے۔''

١٧٥٨ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنُ أَبِي مِحُلَزِ قَالَ: سَأَلُتُ

ابُنَ عَبَّاسٍ عَنِ الُوِتُرِ فَقَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: رَكُعَةٌ مِنُ آخِرِ اللَّيُلِ. وَسَأَلُتُ ابُنَ عُمَرَ فَقَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: رَكُعَةٌ مِنُ آخِرِ اللَّيُلِ.

ابو مجلز بیان فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عند سے وتر کے متعلق دریا فت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرمار ہے تھے: وتر آخررات میں ایک رکعت (کی وجہ سے) ہے اور ابن عمر سے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا وتر آخر شب میں ایک رکعت (ملانے کی وجہ سے ) ہے۔

٩٥٧ - وَحَدَّنَنَا أَبُو كُرَيُبٍ وَهَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالاً: حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بُنِ كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّنَى عُبَدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ ابُنَ عُمَرَ حَدَّنَهُمُ أَنَّ رَجُلًا نَادَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ ابُنَ عُمَرَ حَدَّنَهُمُ أَنَّ رَجُلًا نَادَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ صَلَّى السَّهِ عَيْدُ اللَّهِ كَيْفَ أُوتِرُ صَلاَةَ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ صَلَّى السَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ صَلَّى فَلُكُ مَنْ مَثْنَى فَإِنْ أَحَسَّ أَنْ يُصُبِحَ سَجَدَ سَجُدَةً فَأَوْتَرَتُ لَهُ مَا صَلَّى . قَالَ أَبُو كُرَيُبٍ عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنُ عَبُد اللَّهِ بَنُ عَبُدُ اللَّهِ بَنُ عَبُدُ اللَّهِ بَنُ عَبُد اللَّهِ بَنُ عَبُد اللَّهِ بَنُ عَبُد اللَّهِ بَنُ عَبُد اللَّهِ بَنُ عَبُدُ اللَّهِ بَنُ عَبُد اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَهُ عَلَيْهُ اللَّهِ بَنُ عَبُد اللَّهِ بَنُ عَبُد اللَّهِ بَنُ عَبُد اللَّهِ بَنُ عَبُدُ اللَّهِ بَوْلَهُ مَا مُولَى اللَّهِ عَمَرَ.

حضرت ابن عمرض الله عنهمان (عبیدالله وغیره اپنے صاحبزادوں) سے بیان کیا کہ ایک شخص نے رسول الله سلی الله علیہ وسلم کو پکارا، آپ صلی الله علیہ وسلم معجد میں تصاس نے کہا یا رسول الله! میں رات کی نماز میں وتر کیسے کروں؟ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ''جوخص صلوۃ اللیل پڑھے اسے چاہئے کہ دو دو رکعت پڑھے پھر جب اسے احساس ہوکہ مجونے کو ہے توایک رکعت پڑھے لئے وہ اس کی ساری نماز کو وتر بنادے گی۔''

١٧٦٠ - حَدَّثَنَا حَلَفُ بُنُ هِ شَامٍ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيُدٍ عَنُ أَنَسِ بُنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلُتُ ابُنَ عُصَرَ قُلُتُ أَرَّأَيْتَ الرَّ كُعَيَيْنِ قَبُلَ صَلَاةِ الْعَدَاةِ أَطِيلُ فِيهِمَا الْقِرَاثَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثُنَى مَثُنَى وَيُوتِرُ بِرَكُعَةٍ - قَالَ - قُلُتُ إِنِّى لَسُتُ عَنُ هَذَا أَسُأَلُكَ . قَالَ إِنَّكَ لَصَحُمٌ أَلاَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثُنَى وَيُوتِرُ بِرَكُعَةٍ تَدَعُنِي أَسُتَقُوءُ لَكَ الْحَدِيثَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى وَيُوتِرُ بِرَكُعَةٍ وَيُصَلِّى رَكُعَيْنِ قَبُلَ الْعَدَاةِ وَلَمُ يَذُكُرُ صَلَاةٍ . وَسَلَّمَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى وَيُوتِرُ بِرَكُعَةٍ وَيُصَلِّى رَكُعَيْنِ قَبُلَ الْعَدَاةِ وَلَمُ يَذُكُرُ صَلَاةٍ . وَيَعْ مَنْ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى وَيُوتِرُ بِرَكُعَةٍ وَيُصَلِّى رَكُعَيْنِ قَبُلَ الْعَدَاةِ وَلَمُ يَذُكُرُ صَلَاةٍ . وَيَعْ مَنْ اللَّيْ مَثَنَى مَثْنَى مَثْنَى وَيُوتِرُ بِرَكُعَةٍ وَيُعَلِي اللَّهِ مَنْ اللَّيْ مِنْ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى وَيُوتِرُ بِرَكَعَة اللَّهِ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْمِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى الْعَدَاةِ وَلَمُ يَذُكُرُ صَلَاقٍ مِنْ اللَّيْسِ مِن فَرَالِي مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْسُ مِنْ اللَّهُ مَالُكُ و اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَ درمیان میں بول پڑے) کیا مجھے پوری حدیث بیان کرنے کا موقع بھی نہیں دوگے؟ رسول الله سلی الله علیه وسلم رات میں دو دورکعت نماز پڑھتے تھے اور ایک رکعت بطور وتر کے پڑھا کرتے تھے پھر مسج سے قبل دورکعات ایسے وقت پڑھتے کہ گویا اذان آپ سلی الله علیہ وسلم کے کانوں میں ہے (یعنی بالکل تکبیر کے وقت وہ دورکعات پڑھتے جو یقیدنا مخضر ہول گی) خلف نے اپنی روایت میں صرف ارایت الرکعتین قبل الغداۃ کالفظ بیان کیا ہے اور نماز کا تذکرہ نہیں کیا۔

#### تشريح:

"أوئيت المر محعتين" يعني انس بن سيرين نے ابن عمر عن جواب ميں جھے بناديں كر فيم كي نماز سے پہلے ميں جودوركعت سنت پڑھتا ہوں ، كيا ميں اس ميں لجي قر أت كرول يانبيں ؟ اس كے جواب ميں جھنرت ابن عمر نے آشخصرت سلى الشعليه وسلم كى پورى حديث بيان كرنا شروع كردى تو رادى انس بن سيرين نے كہا كہ حضرت عمر ما ميں آپ سے رات كو نوافل كانبيں پوچھتا ہوں ، بلكہ فجر كى دوسنتوں كا پوچھتا ہوں ۔ "قال انك لصنحم" يعنى حضرت ابن عمر نے فر مايا كرتو موثا آدى ہے ہور موثا آدى و بين نہيں ہوتا ہے ، بلكہ غيى اوركند و بن نہيں ہوتا ہے ، بلكہ غيى اوركند و بن نہيں ہوتا ہے ، بلكہ غيى اوركند و بن نہيں ہوتا ہے ، بلكہ غيى اوركند و بن نہيں ہوتا ہے ، بلكہ غيى اوركند الله غلبہ و سلم "اس كام و تحقيق ميں و ہے ہوكہ ميں اپنى بات كو كم ل و كرلوں؟" است قسرى لك السحديث "يعنى حديث بڑھ كرسانے كام و تع نہيں و ہو ہوئي ہو ہو كہ ميں حديث بيان كرنا شروع كى ۔ "كان الأذان "قاضى الله عليه و سلم "اس كلام سے حضرت ابن عمر نے بيان كرنا مقصود ہے كہ بيدوركعات بہت مخصر بڑھى ہوگى ، كونكہ وقت بہت كم عياض فرماتے ہيں كہ يہاں ان الفاظ كا ترجمہ ہو بھي ہو ہو ہم ہو گئيں۔ بيداور مدمدا يك جيسے ہيں ، يہاں ان الفاظ كا ترجمہ ہو بھم ہو ہو ہم تو واقعى موئے كند و بان حلق" بين خان داوى نے اپنى روايت ميں قبل الغداد كالفظ استعال كيا ہے اور صلو ة الغداد قم تو واقعى موئے كند و بن بيں بي بن نير ين نے بيان كيا ہے۔

۱۷۲۱ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ أَنسِ بُنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلُتُ ابُنَ عُمَرَ . بِحِثُلِهِ وَزَادَ وَيُوتِرُ بِرَكُعَةٍ مِنُ آخِرِ اللَّيُلِ . وَفِيهِ فَقَالَ بَهُ بَهُ إِنَّكَ لَضَخُمٌ.

الْسُ بْن سِير ين فرمات بين كميں نے ابن عمر سے يو چھاوتر كے بارے بين آ گے سابقہ حدیث كی ما نند ذكر فرمايا اس ميں يہى ہے كہ ابن عمر نے فرمايا ، اخير رات ميں آ پ صلى الله عليه وسلم ايك ركعت بطور وتر پر هاكرتے تھے ۔ اور يہ كہ ابن عمر نے فرمايا ؛ ظهر وقتى موٹے ہو۔

ابن عمر نے فرمايا ؛ ظهر وظهر واجم تو واقتى موٹے ہو۔

١٧٦٢ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنَّنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: سَمِعُتُ عُقُبَةَ بُنَ حُرَيُثٍ قَالَ: سَمِعُتُ عُقَبَةَ بُنَ حُرَيُثٍ قَالَ: سَمِعُتُ ابُنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلاَةُ اللَّيُلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا رَأَيْتَ أَنَّ الصَّبُحَ يُدُرِ كُكَ فَأُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ .فَقِيلَ لِإبُنِ عُمَرَ مَا مَثْنَى قَالَ أَنُ يُسَلِّمَ فِي كُلِّ رَكُعَتَيُنِ. الصَّبُحَ يُدُرِ كُكَ قَالُ اللهِ عَلَى الله عليه وسَلَم نَ ارشاوفر مايا: "رات كى نما ز دودوركعات بين \_ حضرت ابن عَرَّ بيان كرتے بين كه الله كے رسول صلى الله عليه وسلَم نے ارشاوفر مايا: "رات كى نما ز دودوركعات بين \_

پھر جبتم صبح کے آثار دیکھوتو ایک رکعت پڑھ کروتر کرلوعمرؓ سے کہا گیا کہ دو دو سے کیا مراد ہے؟ فرمایا کہ ہر دو رکعات پرسلام چھیرو۔

١٧٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعُلَى بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى عَنُ مَعُمَرٍ عَنُ يَحُيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوْتِرُوا قَبُلَ أَنُ تُصُبِحُوا. عَنُ أَبِي نَضُرَةَ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوْتِرُوا قَبُلَ أَنُ تُصُبِحُوا. حضرت ابوسعيدرض الله عندے روايت ہے كہ جي صلى الله عليه وسلم نے فرمايا: ''صحبے پہلے پہلے ور پڑھاو۔''

١٧٦٤ - وَحَدَّنَنِي إِسُحَاقُ بُنُ مَنُصُورٍ أَخُبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ شَيْبَانَ عَنُ يَحْيَى قَالَ: أَخُبَرَنِي أَبُو نَضُرَةَ اللَّهِ عَنُ شَيْبَانَ عَنُ يَحْيَى قَالَ: أَوْتِرُوا قَبُلَ الصَّبُحِ. الْعَوَقِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ أَخُبَرَهُمُ أَنَّهُمُ سَأَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الُوتُرِ فَقَالَ: أَوْتِرُوا قَبُلَ الصَّبُحِ. حضرت ابوسعيدرضى الله عند في بتلايا كمانهول في بي صلى الله عليه وسلم سه وترك بارب بين سوال كيا توفر مايا: صبح سفل الله عليه وسلم سه وترك بارب بين سوال كيا توفر مايا: صبح سفل الله عليه وسلم سه وتربي هاو "

# باب من خاف أن لايقوم آخر الليل فليوتر أوله جن كورات كرة خرى حصر مين نها شخف كا وربووه بهلے حصر مين وتر پڑھے اس اس باب ميں امام سلم نے دوحد يوں كوبيان كيا ہے۔

٥ ١٧٦٥ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا حَفُصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي سُفَيَانَ عَنُ جَابِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ خَافَ أَنُ لاَ يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرُ أَوَّلَهُ وَمَنُ طَمِعَ أَنُ يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرُ أَوَّلَهُ وَمَنُ طَمِعَ أَنُ يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرُ أَوَّلَهُ وَمَنُ طَمِعَ أَنُ يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرُ أَوَّلَهُ وَمَنُ طَمِعَ أَنُ لاَ يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرُ أَوْلَهُ وَمَنُ طَمِعَ أَنُ لاَ يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرُ أَوْلَهُ وَمَنُ طَمِعَ أَنُ لاَ يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرُ أَوْلَهُ وَمَنُ طَمِعَ أَنُ لاَ يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرُ أَوْلَ مَا لَيْكُولُ فَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ مَنْ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمَن اللهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمَنُ طَمِعَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنَ أَوْلُولُ أَنْ مُعُلِي اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْلَ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمُنْ اللهُ عَلَيْهُ وَيَا عَلَى اللهُ عَلَيْ مُ اللهُ عَلَيْهُ وَمُنْ عَلَيْهُ وَلَوْلُ اللهُ عَلَيْهُ مِلْلَا عَلَيْهُ وَمِنْ الللهُ عَنْ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَالَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلِمُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَالِهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالل الللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ الللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ الللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْهُ الللللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللللللْمُ الللّهُ

١٧٦٦ - وَحَدَّنَنِي سَلَمَةُ بُنُ شَبِيبٍ حَدَّنَنَا الْحَسَنُ بُنُ أَعُينَ حَدَّنَنَا مَعُقِلٌ - وَهُوَ ابُنُ عُبَيُدِ اللَّهِ - عَنُ أَبِي النَّبَيْرِ عَنُ حَابِرٍ قَالَ: سَمِعُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَيُّكُمُ خَافَ أَنُ لَا يَقُومَ مِنُ آخِرِ اللَّيُلِ فَلَيُوتِرُ مُنُ آخِرِهِ فَإِنَّ قِرَائَةَ آخِرِ اللَّيُلِ مَحُضُورَةٌ وَذَلِكَ أَفُضَلُ. 
مُثرت جابرضى الله عنه فرمات جين كه مِن كه مِن كه مِن كه مِن كه مِن الله عليه وكم سے نا آپ سلى الله عليه وكم فرمات تھے كه: تم مين سے جس كوبھى آخردات مِن ندا تھے كا انديشہ ہواسے چاہئے كه وتر پڑھ كرسوۓ اور جے آخرشب مِن الحضى پر يقين ہووہ اخيروتر پڑھے كيونكم آخرشب كي قرائت مِن ملائكہ عاضر ہوتے ہيں اور بيافضل ہے۔ 
يقين ہووہ اخيروتر پڑھے كيونكم آخرشب كي قرائت مِن ملائكہ عاضر ہوتے ہيں اور بيافضل ہے۔

#### تشريح

"محضورة" اس سے پہلے روایت میں "مشہورة" کالفظ ہے، دونوں کامعنی ومطلب ایک ہی ہے کہ رات کے آخری حصہ میں نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ یفر شتے میارہ ہیں۔ یہ آن سننے کے فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ یفر شتے میارہ ہیں۔ یہ آن سننے کے ساخر ہوتے ہیں اور رحمت کی دعا کیں دیتے ہیں۔ ﴿ان قو آن الفجو کان مشہودا ﴾ میں بھی اس کی طرف اشارہ ہوسکتا ہے، بہر حال جن لوگوں کو کمل بجر وسہ ہو کہ وہ دا اس کو اٹھ سکتے ہیں تو وہ ور کومؤ خرکریں۔ اس بہانے سے تبجد بھی پڑھ لیس کے ، لیکن جو شخص اٹھ نہیں سکتا تو وہ پہلے ور پڑھے تا کہ ور قضاء نہ ہو جائے۔

#### باب افضل الصلواة طول القنوت

## بہترین نمازوہ ہے جس میں لمباقیام ہو

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٧٦٧ - حَدَّثَنَا عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ أَخُبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخُبَرَنَا ابُنُ جُرَيْجٍ أَخُبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنُ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفُضَلُ الصَّلَاةِ طُولُ الْقُنُوتِ.

حضرت جابر رضی الله عنه فر ماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: ''بہترین نماز وہ ہے جس میں قنوت طویل ہو( طول قیام ہو، قنوت کالفظ دعا ،سکوت، طاعت عبادت اور خشوع وغیرہ کئی معانی کوشامل ہے )

١٧٦٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيُبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعُمَشُ عَنُ أَبِي سُفَيَانَ عَنُ جَابِرٍ قَـالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَىُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ: طُولُ الْقُنُوتِ .قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعُمَشِ.

جابر سے روایت ہے کہرسول الله علیه وسلم سے سوال کیا گیا کہ کون سی نماز افضل ہے؟ فرمایا: طویل قیام والی ۔ ابو بگر نے حدثنا ابو معاویه کے بجائے عن الا عمش کہاہے۔

#### تشريح:

"قال طول المقنوت" قنوت كالفظ كئ معانى پر بولا جاتا ہے۔ قیام، خشوع، عبادت، دعا بسكوت اور طاعت سب پر مشتر كه طور پراس كا اطلاق ہوتا ہے، ليكن يبال حديث ميں قنوت سے طول قیام مراد ہے۔ علامہ نووی فرماتے ہیں كہ تمام علاء كاس پر اتفاق ہے كہ يبال قنوت سے طول قیام مراد ہے۔ بادر ہے كہ صرف قیام كوفضیات حاصل نہیں، بلكه اس سے وہ قیام مراد ہے، جس میں طول قر أت ہوتو لمبی قنوت سے طول قیام مراد ہے، جس میں طول قر أت ہوتو لمبی قر اُت اور قیام میں محنت كی وجہ سے اس كوفضیات كا درجہ حاصل ہے۔ نوافل میں طول قیام افضل ہے یا كثر ت الىجو دافضل ہے، اس میں فقہاء كے دوفريق ہیں۔ شخ مسر دق ، ابراہیم نحنی ، حسن بھری ، جمہور تا بعین ، امام ابوطنيفة اور امام ابو يوسف ہے۔ نو فضل قیام افضل فقہاء كے دوفريق ہیں۔ شخ مسر دق ، ابراہیم نحنی ، حسن بھری ، جمہور تا بعین ، امام ابوطنیفة اور امام ابو یوسف کے نزد کی طول قیام افضل

ہے۔ زیر بحث حدیث ان حضرات کی دلیل ہے۔ ایک تول میں امام شافعیؒ اور امام احمد بن حنبان بھی ان کے ساتھ ہیں۔ فقہاء کا دوسرا فریق اس طرف گیا ہے کہ طول قیام کے مقابلے میں کثرت ہجو دزیادہ افضل ہے۔ بہت سارے صحابہؒ اور امام شافعیؒ اور امام احمدُ کی یہی رائے ہے۔ سجدہ کی فضیلت کی روایتوں سے بیر حضرات استدلال کرتے ہیں۔ مسلم میں حدیث ہے:

"افضل الاعمال كثرة السحود"ييكى ان حضرات كى دليل بــ

#### باب في الليل ساعة مستجابة

## رات کے وقت قبولیت دعاء کی گھڑی

#### اس باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٧٦٩ - وَحَدَّنَنَا عُشُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي سُفُيَانَ عَنُ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ فِي اللَّيُلِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسُلِمٌ يَسُأَلُ اللَّهَ حَيُرًا مِنُ أَمُرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ إِلَّا أَعُطَاهُ إِيَّاهُ وَذَلِكَ كُلَّ لَيُلَةٍ.

جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیار شاد فرماتے سنا کہ: رات میں ایک گھڑی الی ہے کہ اس میں کوئی مسلمان بندہ اللہ تعالی سے جو بھی دنیاو آخرت کی بھلائی طلب کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے ضرور عطافر ما تا ہے اور بی گھڑی ہررات ہوتی ہے۔''

#### تشريح:

"لساعة" يعنی رات كوفت ایک این گری به که اس مین مسلمان آدی کی دنیا اوردین کی برنیک دعا قبول بوقی به اور به تمام را تول کی فضیلت به کسی ایک رات كے ساتھ خاص نہیں ہے۔ اب بید عائجی هیقة قبول بوجاتی به اور مائلی بوئی چیز فوراً مل جاتی ہے یا دیر سے سے مل جاتی جاور بھی حکما قبول بوجاتی ہے کہ اس کا ثواب آخرت میں مل جاتا ہے یا کوئی آسانی آفت و مصیبت اس دعا کی برکت سے مل جاتی ہے۔ "و ذلک کے لیلة "کل لیلة ظرفیت کی وجہ سے منصوب ہے ، اصل عبارت اور پورامطلب اس طرح ہے: "ای دلک المذکور من ساعة الا جابة ثابت فی کل لیلة لا یتقید بلیلة محصوصة فینبغی تحری تلك الساعة ما امکن کل لیلة کما ورد فی بعض الا حادیث: ان لربکم فی ایام دھر کم نفحات الا فتعرضوا لها "مطلب بیہ کہ بیرات کوئی خاص رات شہیں ، نہیگری خاص رات میں ہے، بلکہ زمانہ کی تمام را توں میں ہیگر کی موجود ہے ، الہذا عاشقین پر لا زم ہے کہ وہ رات کے اوقات نے فائدہ اٹھا کیں ، کسی شاعر نے خوب کہا ہے:

السلسل لسلسعسا شہر یسالیست اوقساتھ تسدو اس گھڑی کو پوشیدہ رکھا گیا ہے، یہ ای طرح ہے جس طرح لیلۃ القدر کو پوشیدہ رکھا گیا ہےاور جمعہ کے دن بھی ایک گھڑی کو پوشیدہ رکھا گیا ہا در صلوٰ قالوسطی کو پوشیدہ رکھا گیا ہے، اس میں بی حکمت ہے کہ انسان تمام اوقات کی قدر کرے اور عبادت میں سستی نہ کرے اور عبادت میں سستی نہ کرے اور عبادت کوئی خاص وقت میں بندنہ کرے اور کسی وقت سے مایوس ہو کرعبادت میں کوتا ہی نہ کرے، جس طرح کسی نے کہا ہے: ''ہر شب شبوقد راست اگر قدری وانی'' بیحدیث ان حضرات کی دلیل ہے، جورات کودن سے افضل قرار دیتے ہیں، کیونکہ مقبولیت کی بیگھڑی ہر رات میں ہے، عام دنوں میں نہیں ہے۔

۱۷۷۰ - وَحَدَّنَنِي سَلَمَةُ بُنُ شَبِيبٍ حَدَّنَنَا الْحَسَنُ بُنُ أَعْيَنَ حَدَّنَنَا مَعُقِلٌ عَنُ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنُ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبُدٌ مُسُلِمٌ يَسُأَلُ اللَّهَ خَيُرًا إِلَّا أَعُطَاهُ إِيَّاهُ. اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةً لَا يُوافِقُهَا عَبُدٌ مُسُلِمٌ يَسُأَلُ اللَّهَ خَيُرًا إِلَّا أَعُطَاهُ إِيَّاهُ. معزت ابو جريرة سروايت محدوايت محدوايت محدوايت محدوايت محدوايت من الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا: "جمار مرب بنارك وتعالى جردات اسمان ونيا پراس وقت نزول اجلال فرمات بين جب انجرى ايك بهائى رات ره جائ اور فرمات بيل كه: كون محدوق من الله عليه وسلم الله والمولون من جوجم الله والمولون من الله والمولون من الله والمولون من المنافرة والمؤلفة والمؤل

## باب الترغیب فی الدعاء فی آخر اللیل رات کے آخری حصہ میں دعاء کی فضیلت کا بیان

اس باب میں امام سلم نے سات احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٧٧١ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ أَبِي عَبُدِ اللَّهِ الأَغَرِّ وَعَنُ أَبِي سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيُلُو اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيُلُو اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيُلُو اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيُلُو اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيُكُو اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيُلُو اللَّهِ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيُلُو اللَّهِ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَكُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّى فَا عُلِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَلَى السَّعَمُ وَلَهُ عَلَى السَّعَالَةِ إِلَى السَّعَالَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى مَنْ يَسُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ قَالَ اللَّهُ لَلْ اللَّهُ عَلَى لَا لَعُولَى مَنْ يَسُتَعُولُ لَهُ عَلَى السَّعَالَ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى السَّعَالَ لَهُ اللَّهُ عَلَى السَّعَالَ عَلَى السَّعَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى السَّالَةَ عَلَى السَّالَةِ عَلَى السَّالَةِ عَلَى السَّالِي اللَّهُ عَلَى السَّالَةِ عَلَى السَّالَةِ عَلَى السَّالَةِ عَلَى السَّالِي اللَّهُ عَلَى السَّالَةِ عَلَى السَّالِي السَلِي السَّالِي اللَّهُ عَلَى السَّالِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى السَّالِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْتُعْرِقُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: اللہ تبارک و تعالیٰ ہر رات اول تہائی شب گزرنے کے بعد آسان دنیا پرنزول اجلال فر ماتے ہیں اور فر ماتے ہیں کہ میں بادشاہ ہوں کون ہے جو جھے پکار تا ہے تو اس کی پکارکوسنوں، کون ہے جو جھے سے مائے تو اسے عطا کروں، کون ہے جو جھے سے مغفرت کا خواستگار ہو کہ اس کی مغفرت کروں۔ اسی طرح مسلسل بیا علان ہوتا ہے فجر کے روشن ہونے تک ۔''

### تشريح:

"ابو عبد الله الاغر"اس راوی کانام سلمان تقفی ہے، اغر میں را پرشد ہاور مشہور کو کہتے ہیں۔ بیان کالقب ہے۔ "ینزل ربنا" یعنی ہررات کے آخری حصہ میں اللہ تعالیٰ آسان دنیا کی طرف نزول فرماتے ہیں۔ نزول کے ان الفاظ سے اہل حق اور اہل باطل نے اپنے اپنے مطالب اور مقاصد کواخذ کیا ہے۔ اہل حق نے تو حق کا راستہ اپنایا ہے، مگر اہل باطل مزید گمراہی کی طرف چلے گئے میں ، چنا نچہ اہل باطل کے کئی فرقے میں ، پہلے اس کو بیان کرنا منا سب معلوم ہوتا ہے۔

#### (۱): اہل باطل کا پہلا فرقہ:

اہل باطل کا بیفرقہ ''موجہداور مجسمہ' کے نام سے مشہور ہے۔ان کا عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کیلئے با قاعدہ جہت ہے اوروہ جہت علو ہے کہ اللہ تعالیٰ او پرہی کی جانب میں ہے۔ان لوگوں نے زیر بحث حدیث کے ندکورہ الفاظ سے استدلال کیا ہے۔جمہوراہل سنت نے اس عقیدہ کو مستر دکیا ہے اور کہا ہے کہ جہت کے ساتھ تحیز لازم آئے گا اور تحیز کے ساتھ تحسم لازم آئے گا اور تجسم کے ساتھ ترکب لازم آئے گا اور تحسم کے ساتھ حدوث لازم ہے اور وراء الوراء ہے "نعالی الله عن کے ساتھ حدوث لازم ہے اور وراء الوراء ہے "نعالی الله عن ذلك علوا كيداً"

## (۲): اہل باطل کا دوسرا فرقہ:

اہل باطل میں سے دوسرا فرقہ "مُشَبِّة" کا فرقہ ہے۔ان لوگوں نے اللہ کی تشبیداس کی مخلوقات کے ساتھ دی ہے کہ جس طرح دوسری مخلوقات کا اسلامی اللہ عن ذلك علوا كبيراً" مخلوقات كانقل وحمل ہے، اس طرح اللہ تعالى كا ہے۔ "تعالى الله عن ذلك علوا كبيراً"

#### (۳): اہل باطل کا تیسرافرقہ:

اہل باطل میں سے تیسرافرقہ خوارج ومعتزلہ کےلوگ ہیں۔ان لوگول نے نزول وغیرہ کی ان تمام نصوص کاا نکار کیا ہے جتیٰ کہ قر آن کریم میں ان جیسی آیات میں ان لوگوں نے بے جاتا ویلات کی ہیں۔ بیر مکابرہ ومجادلہ یا حجالت کی وجہ سے ہےاور یا عنا د کی وجہ سے ہے۔ میں ان جیسی آیات میں ان کو میں ہیں۔ بیروں میں میں میں میں میں میں میں میں ان میں میں میں میں میں میں میں میں م

#### (٤٠): جمهورابل حق كامؤقف:

چوتھافریق اہل حق کا ہے، ان میں سے جمہورسلف صالحین ، فقہاء کرام امام مالک ، امام ابوصنیف ، امام شافعی ، امام احمد بن صنبل ، سفیان توری ، سفیان بن عینی ، اوزاعی شام اور شخلیث کامؤقف اور مسلک بیہ ہے کہ ان نصوص کو اپنے ظاہر پر مانا جائے اور کوئی تاویل نہ کی جائے اور بلا تشبیدان پر ایمان لایا جائے اور "ما بہلی بشانه" کہ کر حقیقت کو اللہ تعالی پر چھوڑ اجائے ۔ امام مالک تشابهات میں سے استویٰ علی العرش کے بارے میں ایک اصولی ضابط اس طرح پیش کرتے ہیں: "الاستویٰ معلوم و الکیفیة مجھولة و السوال عنها بدعة" امام بیجی کی عبارت علام شہر احمد عثانی " نے فتح المصم میں اس طرح نقل کی ہے:

"قـال البيهـقـى و اسـلـمها الايمان بلا كيف و السكوت عن اطراد الا ان يرد ذلك من الصادق فيصار اليه و من الدليل على ذلك اتفاقهم على ان التاويل المعين غير واحب فحينئذ التفويض اسلم" (فتح الملهم)

#### (۵): اہل تاویل کامؤقف:

متشابہات کے بارے میں پانچواں مؤقف اہل تاویل حضرات کا ہے جوشری اور لغوی اور استعال عرب کی روشنی میں ان کلمات میں تاویل

کرتے ہیں۔ متاخرین علاء اور متکلمین نے تاویل کا راستہ اس لئے اختیار کیا ہے کہ لحدین ومفیدین کے اعتر اضات کا جواب ہوجائے اور ان کو سمجھانے کا ایک راستہ بن جائے ،اگر چہوہ تاویل متعین اور بقینی نہیں ہوتی ہے ،صرف قناعت کی حد تک افہام وتفہیم ہوتی ہے۔ علامہ ابن عربی فرماتے ہیں کہ اہل بدعت نے تو متشا بہات کی نصوص کور دکر دیا اور سلف صالحین نے ان نصوص کو ظاہر پر جاری کر کے تاویل کے بغیر قبول کرتا ہوں۔ کے بغیر قبول کرتا ہوں۔ صحیح مسلم کی شرح منہ المعنم میں علامہ ضی الرحمٰن کھتے ہیں :

"ينزل ربنا" نزولاً يليق بحنابه المقدس و هو مذهب السلف الائمة الاربعة و غيرهم اى الايمان بما ورد عن طريق الاحمال مع تنزيه الله تعالى عن الكيفية و التشبيه و ذهبت طائفة المتكلين و المتاخرين الى تأويله بأحد امرين الاول معنى "ينزل ربنا" ينزل امره لبعض ملائكته و الثانى ان المراد منه الاقبال على الداعى بالاجابة و اللطف والرحمة و قبول المعذرة و الحق هو ما ذهب اليه السلف، قال البيهقى و اسلمها الايمان بلا كيف و السكوت عن المراد الا ان يرد ذلك عن الصادق فيصار اليه\_" (كذا في الفتح لابن حجر)

معلوم نہیں ہے، جیسے قرآن کی سورتوں کی ابتداء میں حروف مقطعات ہیں۔ اس کے بارے میں سلف کا پیعقیدہ ہے کہ "اللہ اعلم بمرادہ معلوم نہیں ہے، جیسے قرآن کی سورتوں کی ابتداء میں حروف مقطعات ہیں۔ اس کے بارے میں سلف کا پیعقیدہ ہے کہ "اللہ اعلم بمرادہ بسد ذلك" لیعنی اس کا مطلب اللہ تعالیٰ کو معلوم ہیں ، بیارااس پر ایمان ہے۔ متنابہات کی دوسری قتم وہ ہے، جن کے معانی معلوم ہیں ، لیکن معنی مراد معلوم ہیں ہے۔ جیسے "بنزل ربنا" کے الفاظ ہیں۔ "و جہ اللہ، ساق اللہ، ید اللہ، اصابع الرحمن" کے الفاظ ہیں۔ اس کے معنی تو معلوم ہیں ، لیکن معنی مراد معلوم ہیں ہے۔ اس کے بارے میں سلف کاعقیدہ یہ ہے کہ "ما یلیق بشانہ تعالیٰ" یعنی جومتی اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ اللہ تعلیٰ بیاں وقت لازم ہے۔ اس کے بارے میں سلف کاعقیدہ یہ ہے کہ "ما یلیق بشانہ تعالیٰ " یعنی جومتی اللہ تعالیٰ اللہ تعلیٰ بیاں وقت لازم ہے۔ اس کے بعد ﴿و الـر اسـعون فی العلم ﴾ کے الفاظ ہیں ، جو حضرات وقت لازم پر کلام کو تم کر کے "و الـر اسـعون فی العلم ﴾ کے الفاظ ہیں ، جو حضرات وقت پر والـر اسـعون فی العلم ﴾ کے الفاظ ہیں ، جو حضرات وقت لازم پر کلام کو تم کر کے "و الـر اسـعون فی العلم کے حطف کو مانتے ہیں ، وہ تا ویل کے قائل ہیں اور جو حضرات وقت لازم پر کلام کو تم کر کے "و الـر اسـعون فی العلم کے حالیٰ ہیں وہ تا ویل کے قائل نہیں وہ تا ویل کے قائل نہیں ہیں۔ علامہ نو وی قرمات وقت لازم پر کلام کو تم کر کے "و الـر اسـعون فی العلم کی اللہ کی بیاں وہ تو وی قرمات وقت لازم پر کلام کو تم کر کے "و الـر اسـعون فی العلم کے قائل نہیں ہیں۔ علم منووی قرمات وقت لازم پر کلام کو تم کر کے "والـر اسـعون فی العلم کے قائل نہیں ہیں۔ علم منووی قرمات وقت لازم پر کلام کو تم کر کے "والـر اسـعون فی العلم کے قائل نہیں ہیں۔ علم منووی قرمات وقت لازم پر کلام کو تم کر کے "والـر اسـعون فی العلم کے قائل نہیں وہ تا ویل کے قائل نہیں وہ تو وی اللہ کیں وہ تو اللہ کو تھ کر کے تائل نہیں وہ تا ویل کے قائل نہیں وہ تا ویل کے قائل نہیں وہ تا ویل کے تائل نے تائل کو تائل کی کو تائل کیں

"في هذا الحديث و شبهه من احاديث الصفات مذهبان مشهوران: فمذهب جمهور السلف و بعض المتكلمين الايسمان بحقيقتها على ما يليق به تعالى و ان ظاهرها المتعارف في حقنا غير مراد و لا نتكلم في تاويلها مع اعتقادنا تنزيه الله سبحانه عن سائر سمات الحدوث و الثاني مذهب اكثر المتكلمين و جماعة من السلف و هو محكى عن مالك و الا وزاعي انما ليتأول على ما يليق بها بحسب بواطنها الخ" (فتح الملهم)

١٧٧٢ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ - وَهُوَ ابُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُ - عَنُ سُهَيُلِ بُنِ أَبِي صَالِح

عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنُزِلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنُيَا كُلَّ لَيُلَةٍ حِينَ يَمُضِي تُلُثُ اللَّيُلِ الأَوَّلُ فَيَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ مَنُ ذَا الَّذِي يَدُعُونِي فَأَسُتَجِيبَ لَهُ مَنُ ذَا الَّذِي يَسُلُّنِي فَأُعُطِيَهُ مَنُ ذَا الَّذِي يَسُتَغُفِرُنِي فَأَعُفِرَ لَهُ فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يُضِيءَ الْفَحُرُ.

حضرت ابو ہر بر اُفر ماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: جب رات کا پہلا تہائی حصہ بیت جاتا ہے تو اللہ تبارک و تعالیٰ آسان دنیا پر نزول اجلال فر ماتے ہیں اور ارشاد ہوتا ہے کہ: ہے کوئی سائل کہ اسے دیا جائے ، ہے کوئی پکارنے والا کہ اس کی پکار سنی جائے ، ہے کوئی طالب مغفرت کہ اس کی مغفرت کی جائے اور یہ فجر تک ہوتا ہے۔''

#### تشريح:

"انا السملک انا المملک" یکرارتا کیدکیلئے ہے اور تعظیم کے لیے بھی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مطلق بادشاہ صرف میں ہوں۔ صرف میں ہوں۔ "من ذالذی یسالنی" لیعنی وہ کون شخص ہے جو مجھ سے مال کا سوال کرے، مجھے مصیبت کے وقت پکارے، مجھ سے مغفرت کا سوال کرے تاکہ میں اس کی ضرورت پوری کروں ہے روثن ہونے تک اس طرح کیفیت رہتی ہے۔ اس دوران اگر کوئی مصیبت زدہ ان اشعار کے ساتھ سوال کرے تو تج بہ گواہ ہے کہ اس کی حاجت پوری ہوجاتی ہے۔ یہ اشعار ایک نابینا عالم اور شخ کی مناجات ہیں۔ اعراب کے ساتھ میں لکھ دیتا ہوں، رات کی مناجات میں پر حصیں اور شکر اداکریں۔

> يَا مَنُ يَّرِيْ مَا فِي الضَّمِيْرِ وَ يَسُمَعُ لَنستَ الْسُعِدُّ لِكُلِّ مَا يُتَوَقَّعُ يَا مَنُ إِلَيْهِ الْمُشْتَكِيٰ وَ الْمَفُزَعُ يَا مَنُ يُرَجِّي فِي الشَّدَائِدِ كُلِّهَا أُمُنُ نُ فَالَّ الْخَيْرَ عِنُدَكَ آجُمَعُ يَا مَنُ خَزَائِنُ رِزُقِهِ فِي قُولٍ كُنُ فَبِ الْإِفْتِ قَ ال إِلَيْكَ آيُدِي ٱرُفَعُ مَا لِيُ سِوىٰ فَقُرِىُ اِلْيُكَ وَسِيُلةٌ فَلَئِسُ رُّدِدُتُّ فَائَّ بَابِ أَقُرَعُ مَا لِيُ سِوىٰ قَرُعِيُ لِبَابِكَ حِيْلَةٌ فَالْمُذُنِبُ الْعَاصِيُ إِلَى مَنُ يَرُجعُ إِنْ كَانَ لَا يَرُجُولُكَ إِلَّا مُحْسِنَّ فَلُفَضُلُ آجُزَلُ وَ الْمَوَاهِبُ أَوْسَعُ حَاشًا لِحُودِكَ أَنْ تُقَيِّطَ عَاصِياً إِنْ كَانَ فَضُلُكَ عَنُ فَقِيرِكَ يُسُنَعُ وَ مَنِ الَّذِي اَدُعُو وَ اَهُتِفُ بِاسُمِهِ ثُمَّ الصَّلوةُ عَلَى النَّبِيِّ وَ آلِهِ خَيُسرُ الْاَنْسام وَ مَنُ بِهِ يُتَشَفَّعُ

١٧٧٣ - حَـدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا أَبُو المُغِيرَةِ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحُيَى حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بُنُ

عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَضَى شَطُرُ اللَّيُلِ أَوُ ثُلُثَاهُ يَنُزِلُ اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَضَى شَطُرُ اللَّيُلِ أَوُ ثُلُثَاهُ يَنُزِلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مِنُ مُسْتَغُفِرٍ اللَّهُ عَلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ هَلُ مِنُ سَائِلٍ يُعْطَى هَلُ مِنُ دَاعٍ يُسُتَجَابُ لَهُ هَلُ مِنُ مُسْتَغُفِرٍ يُغَفِّرُ لَهُ حَتَّى يَنُفَحِرَ الصُّبُحُ.

حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب آدھی رات یا دو تہائی رات گزر جاتی ہے تو اللہ تارک و تعالیٰ آسان دنیا پر نزول اجلال فرماتے ہیں اور ارشاد ہوتا ہے کہ: ہے کوئی سائل کہ اسے دیا جائے ، ہے کوئی پکار نے والا کہ اس کی پکار نے والا کہ اس کی پکار نے والا کہ اس کی پکار نے جائے ہوتا ہے۔''

١٧٧٤ - حَدَّنَنِي حَجَّاجُ بُنُ الشَّاعِرِ حَدَّنَنَا مُحَاضِرٌ أَبُو الْمُورِّعِ حَدَّنَنَا سَعُدُ بُنُ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابُنُ مَرُجَانَةَ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا هُرَيُرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَنُزِلُ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا لِشَطِرِ اللَّيُلِ أَوُ لِثُلُثِ اللَّيْلِ الآخِرِ فَيَقُولُ مَنُ يَدُعُونِي فَأَسُتَجِيبَ لَهُ أَوُ يَسُأَلُنِي فَأَعُطِيهُ . ثُمَّ يَقُولُ مَنُ يُقُرِضُ غَيْرَ عَدِيمٍ وَلَا ظَلُومٍ . قَالَ مُسُلِمٌ ابُنُ مَرُجَانَةً هُوَ سَعِيدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ وَمَرُجَانَةً أُمُّهُ.

حضرت ابو ہر کے قفر ماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاوفر مایا: ''اللہ تعالیٰ ہر رات آسان دنیا پر نزول فرماتے ہیں آدھی یا آخیر کی تہائی رات میں اور فرماتے ہیں کہ: کون ہے جو مجھ سے دعا مائے تو اس کی دعا قبول کروں یا مجھ سے کوئی چیز مائے تو اسے عطا کروں پھر فرماتے ہیں کہ کون ہے جو قرض دے (رب العالمین کو، اور وہ قرض یا مجھ سے کوئی چیز مائے تو اسے عطا کروں پھر فرمات ہیں کہ کوئی ہے جو قرض دے (رب العالمین کو، اور وہ قرض اس دے گا ایسی فرض اس اور انہیں قرض اس واسطے فرمایا کہ جس طرح قرض کی واپسی مقروض کیلئے لازمی ہوتی ہے اس طرح اعمال طاعت کی جزا بھی لاز ماحق تعالیٰ کی طرف سے میم ادائیگی کا اس کے فقیر ومختاج ہوئے کا اور ظلم تعالیٰ کی طرف سے میم ادائیگی کا اس کے فقیر ومختاج ہوئے کا اور ظلم کرنے کا خطرہ در ہتا ہے کہ شاید وہ قرض واپس نہ کر لیکن سے قرض ایسی ذات کو دیا جار ہا ہے جو کبھی مختاج نہ ہوگی نہ ظلم کرے گی امام مسلم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ابن مرجانہ سعید بن عبد اللہ ہے اور مرجانہ اس کی ماں ہے۔

٥٧٧٥ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ قَالَ: أَخُبَرَنِي سُلَيُمَانُ بُنُ بِلاَلٍ عَنُ سَعُدِ بُنِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسُنَادِ وَزَادَ: ثُمَّ يَبُسُطُ يَدَيُهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ مَنُ يُقُرِضُ غَيُرَ عَدُومٍ وَلاَ ظَلُومٍ.

حضرت سعد بن سعيد رضى الله عند سے سابقہ روايت اس سند کے ساتھ منقول ہے ليکن اس پس اتن زيادتی ہے کہ الله تعالیٰ الله عند سے سابقہ روایت اس سند کے ساتھ منقول ہے ليکن اس پس اتن زيادتی ہے کہ الله تعالیٰ الله الله الله علی مناس نہ دوگا اور نہ کی پرظلم کرے گا۔

تشریخ:

'' ثم یبسط یدیه'' یعنی اللّٰدتعالیٰ انتها کی رحمت ومهر بانی کے ساتھ دونوں ہاتھ پھیلا کرفر ماتے ہیں کہون ہے جوالیی ذات کوقرض دے جو

کھی فقیز ہیں ہوگی اور نہ بھی ظلم کرے گی۔ یہاں ہاتھ پھیلانے کے الفاظ وہی متشابہات میں سے ہیں، جن کے بارے میں شفق گزر چکی ہے۔ "ما بلیق بشانه" کا مطلب لیناسلف کاعقیدہ ہے، یعنی ہاتھ پھیلاتے ہیں جواس کے شایان شان ہے۔ اس پر ہماراا بمان ہے، اللہ تعالیٰ کو قرض دینا ہے یا اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنا مراد ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انتہائی کرم کی وجہ سے اس کو قرض کے نام سے یادکیا ہے، ورنداس کا سارا فائدہ تو اس آدمی کی طرف لوٹ کر آتا ہے۔

"عدوم" اورعديم، يعدم سبنا ب فقيراور ب مال ذات مراوب ، يعن الله تعالى فه فقير ب اورند ب مال ب ، البذا تهار فقير ب اورند ب مال ب ، البذا تهار في سب و و ب كا خطر في سب ب و البذا تهار سب البذا تهار سب البذا تهار سب البذا أبي شيئة و إست الله في بن إبراهيم المت في الكون في الله و الله و

#### تشریخ:

"ثلث الليل الاول" يہال ثلث كالفظ موصوف ہاورالاول اس كى صفت ہے، يعنى رات كى يہلى تہائى ميں الله تعالى آسان دنيا پرنزول فرماتے ہيں اور صبح تك عتاجين كودعاء مائكنے كيلئے بلاتے ہيں۔

سوال: یہاں بیروال پیداہوتا کراس مقام میں روایات میں بہت اختلاف ہے، اس روایت میں "اذا ذهب ثلث الليل الاول" کا الفاظ ہیں، اس سے پہلے ایک روایت میں شطر اللیل کے الفاظ ہیں، جونصف رات کے معنی میں ہے۔ ایک روایت میں "ثلث اللیل الآحر" کے الفاظ آئے ہیں، البذا ان روایات میں اختلاف ہے اور تعارض ہے، اس کا جواب کیا ہے؟

جواب: السوال كاليك جواب قاضى عياض في دياب، وه فرمات بين كرسيح اوررائح روايت "حين يسقى ثلث الليل الآحر والى" روايت ب، جم كوبنيادى طور پرعام مشائخ في قبول كياب اورا كثر روايات اس كى تائيد كرتى بين - قاضى عياض في دوسراجواب يديا به كدالفاظ كاس اختلاف مين بياحكمال به كد"من يدعونى "كالفاظ "ثلث الليل الآخر" مين بول اورنزول كاوقت "ثلث السليل الاول" مين بو، يعنى اوقات كا تفاوت الفاظ ك تفاوت كى بنياد پر بو علام نووك في بيد جواب ديا به كمكن به كم آنخضرت ملى

الله عليه وسلم کووجی کے ذریعہ سے ایک وقت بتایا گیا تو آپ نے اس کو نقل فر مایا، پھر دوسر ہے موقع میں آپ کو دوسرا وقت بتایا گیا تو آپ نے اس کو نقل فر مایا، جس صحابی نے جو سنااس کو نقل کیا، یہ تضاونہیں ہے۔

١٧٧٧ - وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ أَبِي إِسُحَاقَ بِهَذَا الإِسْنَادِ . غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ مَنصُورٍ أَتَمُّ وَأَكْثَرُ. .

حضرت ابواسحاق سي بھى سابقدروأيت أس سند سے مروى ہے مگر منصور كى روايت بورى اور مفصل ہے۔

#### باب الترغيب في قيام رمضان وهو التراويح

## قيام رمضان ليعنى تراويح كابيان

اس باب میں امام سلم نے چھا حادیث کو بیان کیا ہے۔

١٧٨٧ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ حُمَيُدِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِهِ. هُرَيُهُ أَنَّ رَسُولَ الرَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِهِ. حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنہ ہے کہ رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ''جو محض رمضان میں ایک ایک ان اور احتساب (اجرکے یقین) کے ساتھ قیام کر بے تو اس کے پچھلے تمام گناہ معاف کردیئے جا کیں گے۔''

#### تشريخ:

"من قام رمضان" یعن جم شخص نے رمضان کا قیام کیااوراس کااس قیام پرایمان ہوکہ بیت ہواور تواب کی نیت سے قیام کررہا ہو، ریا کاری مقصود نہ ہوتواس کے سابقہ سارے چھوٹے گناہ بغیر تو بہ کے معاف ہوجا کیں گے اور بڑے گناہ تو بہ سے معاف ہوجا کیں گے۔اس جملہ کا یہ مطلب علامہ نووی اور علامہ شیراحم عثانی " نے بیان کیا ہے۔وہ لکھتے ہیں "ایسانا" ای تصدیقاً بانه حق معتقداً افضلیته "و احتساباً" ای طلب لثواب الآخرة لا لریاء اہ لیکن دیگر شارطین نے اس جملہ کا مطلب بیلیا ہے کہ "ایساناً" ای لاحل ایسانہ باللہ، یعنی اللہ تعالی پرایمان رکھتا ہے، تب قیام رمضان کررہا ہے، یعنی منافق نہیں ہے۔ دہریہ کمیونسٹ، قادیانی، آغا خانی اور رافضی نہیں ہے۔ایمان کی بنیاد پرعبادت کررہا ہے،تب قیام رمضان کردہا ہے،کوئی معاشرتی یا خاندانی سے ورواج نہیں ہے، یہ مطلب زیادہ آسان اور واضح ہے۔

### ماورمضان ميس تراويح كابيان

قیامِ رمضان سے راوی کی نمازمراو ہے، علام نووی فرماتے ہیں "السمراد بقیام رمضان التراویح" علامہ کرمانی نے اتقان میں اس پر اجماع نقل کیا ہے، فرماتے ہیں: اتفقوا علی ان المراد بقیام رمضان صلوة التراویح (فتح الباری ج ٤ ص ٢١٧) تراوی ترویحة کی جمع ہے اور روی کے دراحت کے معنی میں ہے، چونکہ چاررکعت کے بعد نمازی استراحت و آرام کرتے ہیں، اس لئے اس نماز

## کور اوت کہا گیا ہے۔ یہاں قیام رمضان اور تر اوت کے سے متعلق چند مباحث ہیں، جن کور تیب کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے، ملاحظ فرمائیں۔ قیام رمضان سے متعلق بہلی بحث:

اس پرعلاء کا اتفاق واجماع ہے کہ "قیام اللیل" الگ نماز ہے اور "قیام شہر رمضان" الگ نماز ہے۔ دونوں الگ الگ نمازیں ہیں۔ دونوں کے اوقات الگ الگ ہیں اور دونوں کے نام بھی الگ الگ ہیں۔ قیام اللیل تبجد کیلئے بولا جاتا ہے اور قیام شہر رمضان تر اوس کے کیائے خاص طور پر استعال کیا جاتا ہے، البذا مناسب نہیں ہے کہ کچھلوگ تر اوس کو چھپانے اور دبانے کی غرض سے اس کو تبجد ہی کہدوینا شروع کریں اور پھر کہددیں کہ درمضان اور غیر رمضان میں آنحضرت سلی الشعلیہ وسلم نے گیارہ رکعات سے زیادہ نماز رات کو نہیں پڑھی ، البذا آٹھ رکعت سے زیادہ بھی خاب نہیں ،خواہ اس کو تر اوس کی کہدویا اس کو تبجد کہدو۔ اس طرح گڈٹڈ کرنا اور خلام بحث کرنا مناسب نہیں ہے۔ بہت سارے قرائن اور دلائل موجود ہیں کہ یہ الگ نمازیں ہیں اور دونوں میں فرق ہے۔

پہلافرق: بہت ساری احادیث میں اور فقہاء کے بے شار کلام میں اور محدثین کے بے شارر عنوانات میں اس نمازی اضافت بطور خاص رمضان کی طرف کی گئی ہے جیسے 'فیام شہر رمضان" 'سننت لکم قیامہ" یرغب فی قیام رمضان من قام رمضان ایماناً و احتساباً وغیرہ وغیرہ بیاضافت تخصیص کافائدہ دیتی ہے، لہٰذا بیعام تہجر نہیں، بلکہ تراوی کی نماز ہے۔ حرمین شریفین میں آج کل تراوی کی سلے اس طرح کا اعلان ہوتا ہے: 'صلوة القیام اٹابکم الله"

دوسرافرق: تبجداورتراوت کیس دوسرافرق میہ کہ دونوں کاوقت الگ الگ ہے۔تراوت کے عشاء کے بعد ہےاورتہجدرات کے آخریا پیچمیں ہوتی ہے۔

تیسرا فرق: تیسرا فرق بیہ کے کے کہ اسل کی بھی جماعت نہیں ہوتی ، نہاں کی کوئی ترغیب دی گئی ہے ، جب کہ قیام رمضان کی جماعت ہوتی ہے اور اس کی ترغیب دی جاتی ہے۔ جماعت ہوتی ہے اور اس کی ترغیب دی جاتی ہے۔

چوتھافرق: تہدقر آن سے ثابت ہے اور تر اوت حضورا کرم ملی اللہ علیہ وسم کی سنت سے ثابت ہے جیسے ''و سنت ایکم قیامہ ''
پانچوال فرق: تر اوت کے ہو چکنے کے بعد تہجد کی نماز صحابہ کرام نے اہتمام سے پڑھی ہے، اگر یہ ایک ہی چیز تھی تو تہجد کا اہتمام الگ
کیوں ہوتا؟ آج کل بعض علماء تر اوت کے اور وتر کے بعدر مضان میں تنی سے تہجد پڑھنے سے منع کرتے ہیں۔ یہ بہت غلط اقد ام ہے۔
چھٹا فرق: امت کے فقہاء ومحدثین اور دین کے ماہرین قیام اللیل کو تہجد اور قیام رمضان کو تر اوت کے کہتے ہیں تو دونوں میں فرق

## قیام رمضان ہے متعلق دوسری بحث

صاف ظاہر ہے۔ یہ چھوجوہات ہیں،جن سے راوت کاور تجد کے درمیان فرق آتا ہے۔

احناف کے بزد کیے تراویج کی نماز سنت مؤکدہ ہے، حنابلہ کا بھی یہی مسلک ہے۔ ( گذافی المغنی لابن قدامہ ج ۲ص ۱۹۶) تراویج کے

سنت مؤكدہ ہونے پر بہت دلائل ہيں۔

(۱): آنخضرت سلی الله علیه و سلی من تین دن تک تراوی کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھائی ،لوگ زیادہ ہو گئے تو آپ نے چھوڑ دیا اور وجہ یہ این فرمائی کہ مجھے خدشہ ہوا کہ بینمازتم پرفرض نہ کردی جائے ،جس کوتم نبھانہ سکو گے،اس سے معلوم ہوا کہ تراوی سنت مو کدہ ہے۔ (۲): حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "و سسنت لکم قیامه" لینی قیام رمضان فرض نہیں ، بلکہ روز سے اللہ نے فرض کئے اور تراوی کے میری سنت ہے۔

(۳): آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے تر اور کے کی بنیاد قائم فر مائی اور عذر کی وجہ سے اس پڑملی موا ظبت نہیں کی ہمکن آپ کے بعد صحابہ کرام ؓ اور خلفاء راشدینؓ اورامت کے فقہاء نے اس پرموا ظبت فر مائی ہے جوسنت مؤکدہ ہونے کی واضح دلیل ہے۔

## قیام رمضان سے متعلق تیسری بحث

اب تیسری بحث یہ ہے کہ تراوی جماعت کے ساتھ پڑھنا بہتر ہے یا گھر ہیں اکیلے پڑھنا بہتر ہے۔ جہور فقہاء کی رائے ہے کہ تراوی جماعت کے ساتھ اکٹھا پڑھنا افضل و بہتر ہے۔ بعض علاء فقہاء کی رائے ہے کہ تراوی اکٹیلے گھر ہیں پڑھنا بہتر ہے۔ امام مالک اور امام الویوسٹ کی ایک ایک ایک ایک روایت اس طرح بھی ہے۔ ان علاء نے پھر بحا کہ کیا ہے کہ اگر جماعت میں شریک نہ بہونے سے نمازی کیلئے تراوی میں ستی کا خطرہ نہ بواور ان کا مسجد میں نہ آنے کی وجہ سے جماعت کو نقصان بہنچنے کا بھی کوئی خطرہ نہ بوتو اس مخص کیلئے مبحد میں آنایا گھر میں پڑھنا دونوں برابر ہے، لیکن اگر کی شخص کو خطرہ والاقت ہے کہ اگر مبحد میں نہ آیا تو تر اور کی چھوٹ جائے گی، سستی ہوجائے گی بااس کی وجہ سے جماعت کو نقصان بہنچ جائے گی، سستی ہوجائے گی ستی ہوجائے گی بالاس کی وجہ سے جماعت کو نقصان بہنچ جائے گاتو پھر اس کیلئے جماعت میں شامل ہونا سنت ہے۔ پھر احزاف کے جمہور علاء تر اور کی جماعت کو سنت علی الکفا یہ کہتے ہیں ، مطلب یہ کہا گہر والوں سے تراوی کی جماعت ترک ہوجائے تو سارے گناہ گلا مہوں گے۔ اگر بعض نے جماعت تائم کی تو باتی سے ذمہ ساقط موجوائے گا۔ بہر حال حضور اکرم صلی الشعلیہ وسلم نے تین دن تک جماعت قائم فر مائی ، پھر چھوڑ دیا، صدیت آئم کی تو باتی سے ذمہ ماتھ کے ساتھ فقتی اسٹھے تو آپ بھی جماعت کی تربیب قائم کرنے کیلئے فارغ نہ ہوسکے، پھر عمر فاروق "نے لوگوں کو ابتداء میں آٹھ رکھات پر جمع کیا، پھر بارہ پر جمع کیا، پھر بیں پرسب کو اکٹھافر مالیا اور آئی تک بھی طریقہ برقر ارب ۔

## تراوح سے متعلق چوتھی بحث تعدادِر کعات

تراوی کی رکعات کی تعداد میں علماء کے درمیان اختلاف ہے کہ اس کی کتنی رکعات ہیں تفصیل ملاحظہ ہو۔

## فقهاء كااختلاف

امام ابوحنیفیٌ،امام شافعیؓ،امام احمد بن صنبلؓ اور بہت سارے فقبهاء کا مسلک سیہے کہ تر اوت کی رکعات میں ہیں اور تین وتر اس کے علاوہ

ہیں۔امام مالک ﷺ سے اس بارے میں مختلف اقوال منقول ہیں۔ایک قول میں ان کے ہاں تر اور مح ہیں رکعات ہیں۔ دوسرے قول میں چھتیں رکعات ہیں۔ایک تول اکتالیس رکعات کا بھی ہے۔علامہ عینی فرماتے ہیں کہ امام مالک سے چھتیں رکعات والاقول مشہور ومعتمد ہے۔ یہ بات یا در کھنے کے قابل ہے کہ امام مالک کے نزدیک اصل تر اوتے ہیں رکعات ہی ہیں، ہیں رکعات سے جوز اکد کا ذکر آتا ہے، یہ سب نوافل ہیں،اس وقت مکہ تکرمہ میں چار رکعت کے بعد تر ویچہ کے دوران لوگ بیت اللہ کا طواف کیا کرتے تھے،تر اوت میں رکعت تھی انیکن مدینه منورہ میں تر ویحہ کے وقت طواف کا ام کان نہیں تھا تو لوگ کھڑے ہوکر چار رکعت مزید پڑھتے تھے،لہذا چارتر و بحات میں سولدر کعات نفل ہو جاتی تھیں ،اس کوتر او یح میں شار کیا گیا تو چھتیں رکعت کا قول کیا ، ورنداصل تر او یح بیس رکعت سے زیادہ نہیں ہے۔ ابن ہمام حنفی کچھ گھبرا گئے اور فرمایا کہ آٹھ رکعت سنت ہے، بارہ نفل ہے، گر گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے۔مور چہ مضبوط ہے۔غیر مقلدین ،اہل ظوا ہراورآج کل کے سہولت بیندمسلمان آٹھ رکعات سے زیادہ تراویج کو بدعت کہتے ہیں۔ چنانچہ سعودی عرب میں حرمین شریفین کےعلاوہ تمام بلادمیں آٹھ رکعات تر اور کے پڑھی جاتی ہے اور یہاں یا کتان میں بھی اس پر زور دیا جارہا ہے کہ صرف آٹھ رکعات پڑھواور پھرمبجد کے بھاگ کر گھر کی طرف بڑھو۔ حالا نکہ ہیں رکعات تراویج پراجماع منعقد ہوگیا ہے۔حضرت عمر فاروق " کے بارے میں تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کہ انہوں نے ہیں رکعات تراوی کا حکم اپنی طرف سے جاری کیا ہوگا یا العیاذ باللہ انہوں نے کسی بدعت کا ار تکاب یا ایجاد کیا ہے، پھر جب آپ نے بیس رکعات کا عام اعلان مسجد میں کیا اور عملی طور پر بیس رکعات پرعمل شروع ہو گیا تو کسی صحابی نے اس کا انکار بھی نہیں کیا از واج مطہرات جوحضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کے ہر ظاہراور پوشیدہ مل سے واقف تھیں ،ان میں ہے کسی نے کوئی نکیرنہیں کی ،اس سے بیربات واضح ہوجاتی ہے کہ صحابہ اس بات کوجانتے تھے کہ حضرت عمر فاروق " کابیاقد ام حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منشاء کے عین مطابق ہےاورعمر فاروق '' نے ضرورکوئی اشارہ بارگاہ نبوت سے بیس رکعات تر اویج کا پایا تھا،کیکن اس کے باوجود غیرمقلدین بیس رکعات کو بدعت قرار دیتے ہیں، یہ بہت ہی افسوس کی بات ہے،ابطر فین کے دلائل ملاحظ فر ماکیں \_

غیر مقلدین آج کل اپنے بزرگوں کے برعکس آٹھ رکعات سے زیادہ تر اوچ کونا جائز اور بدعت کہتے ہیں اور آٹھ رکعات کے اثبات پر ولائل دیتے ہیں۔ان کی پہلی دلیل ہے۔

(1): ان كى سب سے زیادہ مشہوردلیل حضرت عائشہ "كى حدیث ہے، جس كى تخر تى بخارى وغیرہ كى ہے۔ حضرت عائش نے ایک سائل كے جواب میں فرمایا: "ماكان رسول الله صلى الله علیه و سلم يزيد فى رمضان و لا فى غير على احدى عشرة ركعة" معلوم ہواكة صلى الله عليه وسلم نے رمضان میں آٹھ ركعات سے زیادہ تراوت نہیں پڑھی۔

جواب: اس دلیل کا جواب واضح ہے کہاس حدیث کا تعلق تہجد سے ہے، تراوی کے بالکل نہیں ہے۔حضرت عائشہ "کی حدیث میں "ولا فسی غیرہ" کے الفاظ بلند آواز سے کہتے ہیں، میرتراوی کی بات نہیں، بلکہ تہجد کی بات ہے، در ندر مضان کے علاوہ اوقات میں تراوی ک

کا کیا تصور ہوسکتا ہے، نیز اگر حضرت عائشہ کے ہاں تراوح کی نماز صرف آٹھ رکعت تھی تو پھر آپ نے بیس رکعات پراعتراض کیوں نہیں کیا، حالانکہ مدینہ منورہ میں حضرت عائشہ عام صحابہ کیلئے مسائل میں مرجع تھیں،معلوم ہوایہ تبجد کی بات تھی،تراوح کی نہیں تھی۔

(۲): غیرمقلدین کی دوسری دلیل حضرت جابر کی روایت بے، الفاظ یہ ہیں: "عن حابر بن عبد الله انه علیه السلام قام به مضان فصلی شمان رکعات و او تر" (رواه ابن حبان فی صحیحه) اس سے معلوم ہوا کہ حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے آٹھ رکعات تراوی کی جماعت کرائی ہے۔

جواب: حضرت جابر بنے تراوی کی رکعات بیان کرنے کا ارادہ نہیں کیا، بلکہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کی جماعت والی رکعات کا ذکر کیا ہے کہ آپ کی جماعت کے ادافر مائی، حضرت جابر فرکیا ہے کہ آپ کی جماعت کے ادافر مائی، حضرت جابر فرکیا ہے کہ آپ کی جماعت کے ادافر مائی، حضرت جابر فرکیا ہے کہ ایک کے علاوہ رکعات کو موضوع بحث نہیں بنایا اور نہ کوئی حصریانفی کی ہے، یہ تاویل اور یہ جواب اگر چہ ظاہری طور پر نہایت کمزور ہے، کیکن یہ جواب اس وجہ سے مضبوط بن جاتا ہے کہ اگر تراوی کی رکعات ہوتیں تو تمام صحابہ اس پر متفق ہوتے اور بیس رکعات کی محمل اتفاق نہ ہوتا، حالا نکہ صحابہ کرام شے نیا دہ حضورا کرم صحابہ کرام شے نیا دہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وہا ہے دالا اور مانے والا اور کوئی نہیں ہوسکتا۔

#### جمہور کے دلائل

جمہور کے پاس ہیں رکعات تراوح پر بہت زیادہ دلاکل ہیں۔ان دلاکل کے پیش کرنے سے پہلے یہ بات سمجھ لیجئے کہ اتن بات پر تو پوری امت کا اتفاق ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تراوح کی نماز پڑھی ہے، اس پر بھی اتفاق ہے کہ عہد نبوی میں صحابہ کرام بھی تراوح کی نماز پڑھا کرتے تھے، یہ بھی ثابت ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن تک جماعت کے ساتھ تراوح کر پڑھائی ہے اور اس پر اتفاق ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بین دن تک جماعت کے ساتھ تراوح کر مصلی اللہ علیہ وسلم نے بین میں تراوح کر جنے کا تھا۔اب اس کی تعیین کی ضرورت ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیس رکعات کا جس رکعت تراوح کر بھی پڑھی ہے یا نہیں اور پھر حضرت ابی بن کعب کوتراوح کر بھر رکیا تو کیا اس میں ہیں رکعات کا

ثبوت ہے یانہیں۔ چنانچیرحضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ابن عباسؓ اس طرح حدیث نقل کرتے ہیں، جوجمہور کی پہلی دلیل ہے۔ حریمہ ::

(۱): "عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يصلى في رمضان عشرين ركعة في غير جماعه و الوتر" (رواه البيهقي في سننه و ابن ابي شيبه في مصنفه و الطبراني و البغوى ـ زجاجة المصابيح ج ۱ ص ٣٦٦) الى روايت كي ساته ساته بهت سار حد ثين ني ان كي الله حيات ساته ساته بهت سار حد ثين ني ان كي توثيق بهي كي بهم عين ان كي بار حيل فرمات بين: "شيخ ثقة كبير"

## حضرت عمراً ہے ہیں رکعات تر اور کے کا ثبوت

(۲): میں رکعت تر اوج کے شبوت پر جمہور کی دوسری دلیل موطاما لک میں پزید بن رومان کی روایت ہے:

"مالك عن يزيـد بـن رومان انه قال كان الناس يقومون في زمن عمر بن الخطاب في رمضان بثلاث و عشرين ركعة (موطا مالك ص ٩٨)

یہ حدیث بلاغات مالک میں سے ہے، جواگر چہمرسل ہے، مگر موصلات کے حکم میں ہے، ویسے مرسل بھی جمہور کے ہاں ججت ہے۔

(س): جمهور کی تیسری دلیل حضرت سائب بن بزید کی روایت ہے: "عن بنوید بن خصیفة عن السائب بن یزید قال کانوا

يـقرمون على عهدعمر بن الخطاب رضي الله عنه في شهر رمضان بعشرين ركعة و كأنوا يقرون بالمئين و كانوا يتوكئون

على عصيهم في عهد عثمان من شدة القيام" (سنن كبرى للبيهقي، ج ٢، ص ٤٩٦) بيروايت بالكل صحيح الاساوي-

- (سم): جمهور کی چوتھی ولیل مصنف ابن ابی شیبه کی روایت ہے: "عن یا حیبی بن سعید ان عمر بن الخطاب امر رجلا یصلی بهم عشرین رکعة" (ج ۲ ص ۳۹۳)
- (۵): "و عن عمر انه جمع الناس على ابي بن كعب و كان يصلى بهم عشرين ركعة" (بيهقي و ابن ابي شيبه\_ زحاحه ج ١ ص ٣٦٦)
- (۲): "و عن السائب بن يزيد قال كنا نقوم في عهد عمر بعشرين ركعة و الوتر و في رواية و على عهد عثمان و على مثله قال النووي اسناده صحيح" (زجاجة المصابيح ج ١ ص ٣٦٦)
- (۷): "و عن شبرمة و كان من اصحاب على انه كان يؤمهم في رمضان فيصلى خمس ترويحات" (بيهقي، زجاجه
   ج ١ ص ٣٦٦)
- (۸): "و عن ابن ابی عبد الرحمن السلمی ان علیا دعا القراء فی رمضان فامر رحلا ان یصلی بالناس عشرین رکعة و
   کان علی یوتر بهم" (رواه البیهقی و زحاحة المصابیح ج ۱ ص ٣٦٦)
  - "قال عطاء ادركت الناس وهم يصلون ثلاثة و عشرين ركعة بالوتر"

مشهورتا بعی حضرت نافع " فرماتے ہیں: "لم ادرك الناس الا وهم يصلون تسعا و ثلاثين و يو ترون منها بثلاث " (فتح البارى ج ٤ ص ٢٥٤) امام مالك فرماتے ہیں: "عن هذا العمل منذ بضع ومأة سنة" (حوالد بالا)

المَ مِثْ اَفْعُ فَرِماتِ بِينِ: "رأيت الناس يقومون بالمدينة بتسع وثلاثين ركعة وبمكة بثلاث وعشرين"

ات بڑے پیانے پرامت کے فقہاء کے اقوال اور پوری امت کے اعمال وافعال اگر کسی کے لئے دلیل نہیں بن سکتے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ شخص تر اور کی پڑھنا ہی نہیں چاہتا ، اگر اس کا ارادہ پڑھنے کا ہوتا تو وہ اجماع امت کا کچھ خیال رکھتا ، آٹھ رکعت پرمجد سے بھا گنے والاختم قر آن سے محروم رہتا ہے۔ مسلمانوں کی دعاؤں سے محروم رہتا ہے۔ مسلمانوں کی بدر مضان کی مبارک گھڑیوں سے محروم رہتا ہے۔ مسلمانوں پر بد گمانی کا مرتکب ہوتا ہے اور پوری امت کی طرف مسجد کے ماحول سے محروم رہتا ہے۔ خود پسندی کا شکار ہوجا تا ہے۔ مسلمانوں پر بد گمانی کا مرتکب ہوتا ہے اور پوری امت کی طرف منطلمی کی نبیت کا مرتکب ہوتا ہے۔ ہیں کے بجائے آٹھ رکھات کا ثواب پاتا ہے ، حالانکہ اگر وہ ہیں رکھات پڑھتا تو آٹھ فود بخو د منطلمی کی نبیت کا مرتکب ہوتا ہے۔ ہیں کے بجائے آٹھ رکھات کا ثواب پاتا ہے ، حالانکہ اگر وہ ہیں رکھات پڑھتا تو آٹھ فور بخو د سنتھی و سنتھ حاصل ہوجا تیں ، آخر میں سے بات تر اور کی کیلئے فیصلہ کن دلیل ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ''علیہ جوامور صحابہ ﷺ سے ثابت الدخلفاء الراشدین'' میہ مضبوط و محکم دلیل ہے ، بوسمتی سے غیر مقلدین صحابہ کی تقلید بھی نہیں کرتے ہیں ، چنانچہ جوامور صحابہ ﷺ سے ثابت ہیں ، پر حضرات ان کا انکار کرتے ہیں۔

٩٧٧٩ - وَحَدَّثَنَا عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنِ الزُّهُرِىِّ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يُرَغِّبُ فِي قِيَامٍ رَمَضَانَ مِنُ غَيْرِ أَنُ يَأْمُرَهُمُ فِيهِ بِعَزِيمَةٍ فَيَقُولُ: مَنُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَالْإَمُرُ عَلَى قَامُ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِهِ . فَتُوفِّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَالْإَمُرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكُرٍ وَصَدُرًا مِنُ خِلَافَةٍ عُمْرَ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَافَةٍ أَبِي بَكُرٍ وَصَدُرًا مِنُ خِلَافَةٍ عُمْرَ عَلَى ذَلِكَ.

حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ رَسول اکر م صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام "کوتا کید حکم (بطورہ جوب کے) تو نہ دیتے قیام رمضان (تراوی کے بارے میں لیکن اس کی ترغیب دیتے اور فرماتے: '' جس نے رمضان میں ایمان اور احتساب کی نیت سے قیام کیا اس کے سابقہ تمام گناہ معاف کردیئے جا ئیں گے' رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی وفات تک بیمعاملہ یونہی رہا (کہ صحابہ اسے واجب نہ جھتے ، ترغیبی حکم کے طور پر پڑھتے رہتے ) پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے درخلافت میں یونہی عمل ہوتار ہاجب کہ حضرت عمرضی اللہ عنہ کے ابتدائی دورخلافت میں یونہی عمل ہوتار ہاجب کہ حضرت عمرضی اللہ عنہ کے ابتدائی دورخلافت میں یونہی عمل ہوتار ہاجب کہ حضرت عمرضی اللہ عنہ کے ابتدائی دورخلافت میں بھی اسی پھل ہوتار ہا۔

١٧٨٠ وَحَدَّ تَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ هِ شَامٍ حَدَّ تَنِي أَبِي عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّنَا مُعَاذُ بُنُ هِ شَامٍ حَدَّ تَنِي أَبِي عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِي كثِيرٍ قَالَ: حَدَّ تَهُمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ صَامَ رَمَضَانَ أَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَٰ لِأَنَّ أَبُا هُرَيُرَةً حَدَّتُهُمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنبِهِ وَمَنُ قَامَ لَيُلَةَ الْقَدُرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنبِهِ وَمَنُ قَامَ لَيُلَةَ الْقَدُرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنبِهِ وَمَنُ قَامَ لَيُلَةَ الْقَدُرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنبِهِ وَمَنُ عَلِي كرول الله صلى الله عليه وسلم غارثا وفرمايا" جم هذه الله عنه بيان كرت بي كه رسول الله عليه وسلم غارشا وفرمايا" جم الله عنه بيان كرت بي كه رسول الله عليه وسلم غارشا وفرمايا" بي من الله عنه بيان كرت بي كه رسول الله عليه وسلم في الشاء في الله عنه بيان كرت بي الله عنه بيان كرت بي كه الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه عنه الله عنه ع

روزے ایمان اور ثواب کی امید کے ساتھ رکھے اس کے سابقہ گناہ بخش دیئے گئے اور جس نے لیلۃ القدر میں ایمان اور ثواب مجھ کر قیام کیا تواس کے بھی سابقہ گناہ معاف کردیئے جاتے ہیں۔''

۱۷۸۱ – حَدَّ تَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّنَا شَبَابَةُ حَدَّ تَنِي وَرُقَاءُ عَنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعُرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ يَقُمُ لَيُلَةَ الْقَدُرِ فَيُوافِقُهَا – أُرَاهُ قَالَ – إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ.

حضرت ابو بريره رض الله عنه نبى اكرم صلى الله عليه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمایا 'جو لیا تا القدر میں قیام کرے اور ای شب لیلة القدر پڑ جائے اور (راوی کہتے ہیں کہ) میں گمان کرتا ہوں کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے یہ می فرمایا کہ ایمان اور احتساب کی نیت سے قواس کی مغفرت ہوجاتی ہے۔''

١٧٨٢ - حَدَّثَنَا يَسُعَيَى بُنُ يَعُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ عُرُوةَ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى السَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكُثُرَ النَّاسُ ثُمَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ مَلَى فِي الْمَسْجِدِ ذَاتَ لَيُلَةٍ فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكُثُرَ النَّاسُ ثُمَّ اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَلَمُ يَحُرُجُ إِلَيْهِمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَلَمَ الْصَبَحَ قَالَ: قَدُ رَأَيْتُ النَّي صَنَعْتُمُ فَلَمُ يَمُنعُنِي مِنَ الْحُرُوجِ إِلْيُكُمُ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنُ تُفُرَضَ عَلَيْكُمُ . قَالَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ. اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهُ مَ قَالَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ. وَمَرَى صَنعُتُمُ فَلَمُ يَمُنعُنِي مِنَ الْحُرُوجِ إِلْيُكُمُ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنُ تُفُرَضَ عَلَيُكُمُ . قَالَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ. وَمَرَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يَرُحُوهُ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ تُفُرَضَ عَلَيْكُمُ . قَالَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ. اللهُ عليه وَسَرَى عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ تُفُرَضَ عَلَيْكُمُ . قَالَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ. اللهُ عليه وسَلَى السَّعَلِيوبُ مَ عَلَيْكُمُ اللهُ عليه وسَلَى السَّعَلِيوبُ مُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيهُ وَسَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيهُ مَا اللهُ عَلَيهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَي مَعْ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ الل اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُولُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

١٧٨٣ - وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أَحُبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بُنُ يَزِيدَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوةَ بُنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَحْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنُ جَوُفِ اللَّيٰلِ فَصَلَّى فِي اللَّيْلِ فَاصُبَحَ النَّاسُ يَتَحَدَّثُونَ بِذَلِكَ فَاحْتَمَعَ أَكُثَرُ مِنْهُمُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّيْلَةِ النَّانِيَةِ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَأَصُبَحَ النَّاسُ يَذُكُرُونَ ذَلِكَ فَكُثُرَ أَهُلُ الْمَسُجِدِ مِنَ اللَّيْكَةِ النَّائِيةِ النَّائِيةِ النَّائِيةِ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَأَصُبَحَ النَّاسُ يَذُكُرُونَ ذَلِكَ فَكُثُرَ أَهُلُ الْمَسُجِدِ مِنَ اللَّيْكَةِ النَّائِيةِ فَخَرَجَ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَأَصُبَحَ النَّاسُ يَذُكُرُونَ ذَلِكَ فَكُثُرَ أَهُلُ الْمَسُجِدِ مِنَ اللَّيْكَةِ النَّائِيةِ فَخَرَجَ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ الْمَسُجِدُ عَنُ أَهُلِهِ فَلَمْ يَخُرُجُ إِلَيْهِمُ رَسُولُ اللَّيْكَةِ النَّائِيةِ فَخَرَجَ فَصَلَّوْ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مَرَبُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَهُ يَخُرُجُ إِلَيْهِمُ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَعْ وَسَلَّمَ وَلَهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكُونَ الصَّلَاقَ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ تَشَهَدَ فَقَالَ: أَمَّا بَعُدُ فَإِنَّهُ لَمْ يَحُولُ وَ السَّمَ عَلَيْهُ وَلَونَ الْعَلَى النَّاسِ ثُمَّ تَشَهَدَ فَقَالَ: أَمَّا بَعُدُ فَإِنَّهُ لَمْ يَعُولُونَ الصَّالُ فَتَعُجِزُوا عَنْهَا.

114

عروہ بن زبیر سے مروی ہے کہ حضرت عاکثہ رضی اللہ عنہانے انہیں بتلایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم درمیانی رات
میں باہر تشریف لائے اور مسجد میں نماز پڑھی تو پچھلوگوں نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز پڑھی۔ صبح کوگٹ آپ میں اس بارے میں گفتگو کرنے گے اور دوسری رات اس سے زیادہ لوگ جمع ہوگے ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس دوسری رات بھی باہر تشریف لائے اور لوگوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ صبح کولوگوں علیہ وسلم اس دوسری رات بھی باہر تشریف لائے اور لوگوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز پڑھی۔ جب چوتھی رات ہوئی تو نمازی استے ہوگئے کہ مسجد چھوٹی پڑگئی لوگوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز پڑھی۔ جب چوتھی رات ہوئی تو نمازی استے ہوگئے کہ مسجد چھوٹی پڑگئی کہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف نہ لائے ان کی طرف اب لوگوں نے الصلو ق، الصلو ق، الصلو ق کہنا شروع کردیا، کیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف نہ لائے ان کی طرف اب لوگوں کے الصلو ق، الصلو ق کہنا شروع کے بعد لوگوں کی طرف رخ کی نماز کیلئے ہی باہر نکلے بنماز فجر پوری ہونے کے بعد لوگوں کی طرف رخ کے بین جم عاجز ہو کی نماز کیلئے ہی باہر نکلے بھی کہنے میں جم عاجز ہو کیان جمھے ڈر ہوا کہ صلا ق اللیل کہیں تم پر فرض نہ کردی جائے اور (فرض ہونے کے بعد) اس کی ادائیگی ہے تم عاجز ہو جاؤ'' (تو تنہارے اور گرناہ لازے میں باہر نہیں نکلا رات میں)

باب الندب الاكيد الى قيام ليلة القدر شبقدرك قيام كى جمر بورتا كيد اسباب يس امام سلم في تين احاديث كويان كيا بهد ليلة القدركي تحقيق

١٧٨٤ - حَدَّنَنَا الْمُوزَاعِيُّ حَدَّنَنَا الُولِيدُ بُنُ مِهُرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّنَنَا الُولِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ حَدَّنَنَا الْأُوزَاعِيُّ حَدَّنَنِي عَبُدَهُ عَنُ زِرِّ قَالَ اللَّهِ بُنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ مَنُ قَامَ السَّنَةَ أَصَابَ لَيُلَةَ الْقَدُرِ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَى بُنَ كَعُبٍ يَقُولُ - وقِيلَ لَهُ إِنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ مَنُ قَامَ السَّنَةَ أَصَابَ لَيُلَةَ الْقَدُرِ - قَالَ: سَمِعُتُ أَبَى اللَّهِ اللَّهِ إِلَّهُ إِلَّا هُوَ إِنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ - يَحُلِفُ مَا يَسُتَثُنِي - وَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَعُلَمُ أَيُّ لَيُلَةٍ هِي. هِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِيَامِهَا هِي لَيْلَةُ صَبِيحَةٍ سَبُعٍ وَعِشُرِينَ وَأَمَارَتُهَا أَنُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِيَامِهَا هِي لَيْلَةُ صَبِيحَةٍ سَبُعٍ وَعِشُرِينَ وَأَمَارَتُهَا أَنُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِيَامِهَا هِي لَيْلَةُ صَبِيحَةٍ سَبُعٍ وَعِشُرِينَ وَأَمَارَتُهَا أَنُ لَكُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِيَامِهَا هِي لَيْلَةُ صَبِيحَةٍ سَبُعٍ وَعِشُرِينَ وَأَمَارَتُهَا أَنُ

حضرت زر سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو بیفر ماتے سنا جب ان سے کہا گیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جو سال بھر جاگ کر قیام کرے اسے لیلۃ القدر مل جائے گی۔ تو ابی نے فرمایا۔ ''اس ذات کی قتم! جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں لیلۃ القدر بلاشبہ رمضان میں ہوتی ہے اور ابی بغیر استثناء کے حلف اٹھاتے تھے (اپنی قتم پراتنا یقین تھا) اور فرماتے ہیں کہ اللہ کی قتم! میں جانتا ہوں کہ وہ کوئی رات ہے؟ وہ وہ ی

رات ہے جس میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں قیام کا حکم فر مایا تھا، اور وہ ستائیسویں ضبح کی رات تھی۔اس کی علامت سیہ کے کہلیاتہ القدر کی ضبح کا سورج بالکل سفید طلوع ہوتا ہے۔اس میں شعاعیں اور کرنیں نہیں ہوتیں''

#### تشريح

"اصاب لیلة المقدد" یعنی کسی نے حضرت ابی بن کعب سے کہا کہ آپ کے بھائی ابن مسعود طفر ماتے ہیں کہ جس شخص نے پورے سال کی شب بیداری کی ، وہ لیلة القدر کو پالے گا۔ حضرت ابی بن کعب نے فر مایا کہ ابن مسعود کا مقصد بہ ہے کہ عبادت میں لوگ ستی نہ کریں ، بلکہ سال بھر کی را توں میں خوب عبادت کریں ، ورنہ ان کوخوب معلوم ہے کہ لیلة القدر رمضان میں ہے ، ان کو یہ بھی معلوم ہے کہ لیلة القدر رمضان میں ہے ، ان کو یہ بھی معلوم ہے کہ لیلة القدر رمضان میں ہے۔ "یعلف ها یست شنی "لیعنی حضرت ابی بن کعب نے قتم کھائی اور انشاء اللہ بھی نہیں کہا ، بلکہ پی قسم کھائی کہ شب قدر رستا کیس رمضان میں ہے۔ آپ سے کہا گیا کہ آپ کس طرح قسم کھا کہ کہتے ہیں؟ آپ نے جواب میں فر مایا کہ میں ان علامات کی وجہ سے کہتا ہوں جن کا تذکرہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا ، وہ یہ کہ شب قدر کی صلح طلوع آفتا ہوں جن کا تذکرہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا ، وہ یہ کہ شب قدر کی صلح طلوع آفتا ہوں جن کا تذکرہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا ، وہ یہ کہ شب قدر کی صلح طلوع آفتا ہوں جن کا تذکرہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا ، وہ یہ کہ شب قدر کی شب

سوال: یہاں بیسوال پیداہوتا ہے کہ قرآن وحدیث کی واضح نصوص اس پردال ہیں کہ لیلۃ القدر رمضان میں ہے۔ ﴿انا انزلناه فسی لیسلۃ المقدد ﴾ واضح آیت ہے۔ احادیث میں رمضان کے آخری عشره کی طاق راتوں کی تصریح موجود ہے۔ ان تصریحات کے باوجود حضرت ابن مسعود ؓ نے کیسے یہ کہ دیا کہ لیلۃ القدر پورے سال کی راتوں میں ہے؟

جواب: شارهین نے اس کا ایک جواب بید یا ہے کہ بید حضرت ابن معود "کی رائے ہے تا کہ لوگ کی خاص مہینہ کی خاص رات کی پابندی نہ کریں، بلکہ پور سے سال کی تمام را توں میں عبادت کی کوشش کریں۔ عارفین کہتے ہیں: "من لے بعر ف قدر اللیلة لے بعر ف لیسا قالم النظام النظام النظام النظام میں کہ بید حضرت ابن معود "کے تفر داست اگر قدر کی دانی "گویا ان شار حین کا خیال ہے کہ بید حضرت ابن معود "کے تفر داست اگر قدر دوتم پر ہے، ایک تم وہ ہے جو سال بھر میں گھوتی رہتی ہے اور دوسری قتم وہ ہے جو رمضان ایک تفر د ہے۔ دوسرا جواب بیہ ہے کہ لیلة القدر دو ہے جو رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں ہے۔ امام الوضیفہ" کی بھی بھی رائے ہے کہ ایک لیلة القدر وہ ہے جو سال میں گھوتی ہے اور ایک وہ ہے جو رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں ہے۔ امام الوضیفہ" کی بھی اس ہے کہ ایک لیلة القدر روہ ہے جو سال میں گھوتی ہے اور ایک وہ ہے جو رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں ہے، البندا اب کوئی اعتراض باقی نہیں رہا۔ لیلة القدر کی تفصیل بہاں نہیں ہے۔ امام سلم ان العارفین کی نے اس کی عام احادیث کی بہاں سلطان العارفین کی نے اس کی عام احادیث کی ایک عموم کے بالکل آخر میں نقل فرمائی ہیں۔ وہاں انشاء الشنف سے گی فتو حات مکہ میں وہ فرمات ہیں: "لیلة القدر کے بارے میں لوگوں کا اختلاف ہے کہ بیدات کی زمانہ میں ہے۔ بعض علاء کہتے ہیں کہ بیرات پورے سال میں ہے جو گھوتی رہتی ہے۔ ابن عربی کہتے ہیں کہ میراجی یہی خیال ہے، کیونکہ میں نے لیلة القدر کوشعبان میں بھی دیکھا ہے اور ماہ رمضان میں بھی دیکھا۔ اکثر میں نے رمضان کے آخری عشرہ میں دیکھا ہے۔ ایک دفعہ میں دیکھا۔ اگر میں دیکھا ہے۔ ایک دفعہ میں دیکھا ہے۔ ایک دو اور میں دیکھا ہے۔ ایک دو اور میں دیکھا ہے۔ ایک دو اور میں دیکھا ہے دو اور میں دیکھا ہے دو میں دیکھا ہے۔ دو اور میں دیکھا ہے دو میں دیکھا ہے دو میں دیکھا ہے دو میں دیکھا ہے دو میں دو میں دیکھا ہے دو

علاوہ نصف رمضان میں دیکھااوراسی طرح طاق راتوں میں بھی دیکھا ہے تو مجھے پکایقین ہے کہ بیرات پورے سال میں گھوتی ہےاور مہینہ کی طاق اور جفت دونوں راتوں میں گھوتتی ہے۔'' ( زجاجة المصابیح ج اجس۵۸۸ )

واضح رہے کہ لیلۃ القدر کی پوری تفصیل کتاب الصوم کے آخر میں آرہی ہے۔ یہاں خمنی طور پرصرف اشارہ کیا گیا ہے۔حضرت انی بن
کعبؓ نے جوشم کھائی ہے تو بیان کے دیکھنے کی بنیاد پر ہے۔ انہوں نے ستائیس رمضان میں دیکھا تھا۔ یہ مطلب نہیں کہ ہمیشہ ایسا ہوتا
ہے، جس صحافی نے رمضان کے آخری عشرہ میں جس طاق راتوں میں دیکھا اس نے اسی طرح بیان کیا۔ یہ دوام اور استمرار کی بات نہیں
ہے، چونکہ بیرات آخری عشرہ میں طاق راتوں میں گھوتی ہے تو جس نے جود یکھا وہی بیان کیا۔

٥١٧٥ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ قَالَ: سَمِعُتُ عَبُدَةَ بُنَ أَبِي لُبَابَةً يُحَدِّ عَنُ زِرِّ بُنِ حُبَيْشٍ عَنُ أَبِيّ بُنِ كَعُبٍ قَالَ أُبَيِّ فِي لَيُلَةِ الْقَدُرِ وَاللَّهِ إِنِّي لِأَعْلَمُهَا وَأَكْثَرُ عِلْمِي هِي لَكُلَةُ النِّتِي أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِيَامِهَا هِي لَيُلَةُ سَبُعٍ وَعِشُرِينَ - وَإِنَّمَا شَكَّ شُعُبَةُ فِي هَذَا السَّلِيلَةُ النَّتِي أَمْرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ وَحَدَّثَنِي بِهَا صَاحِبٌ لِي عَنُهُ . الْحَرُفِ - هِي اللَّيُلَةُ الَّتِي أَمْرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ وَحَدَّثَنِي بِهَا صَاحِبٌ لِي عَنُهُ . الْحَرُفِ - هِي اللَّيْلَةُ النَّتِي أَمْرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ وَحَدَّثَنِي بِهَا صَاحِبٌ لِي عَنُهُ . السَّكُونُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ وَحَدَّثَنِي بِهَا صَاحِبٌ لِي عَنُهُ . وَمَرْتَ الْبَيْلَةُ النَّتِي أَمْرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ وَحَدَّثَنِي بِهَا صَاحِبٌ لِي عَنُهُ . وَمَرْتَ الْبَيْلَةُ النَّتِي أَمْرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ وَحَدَّنِي بِهَا صَاحِبٌ لِي عَنُهُ . وَمَا يَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الللللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ

#### تشريح:

"و اکثر علمی "یشعبه کاقول ہے کہ میراغالب گمان اورغالب علم یہ ہے کہ حدیث کے الفاظ جوحضرت ابی بن کعب نے اداکئے ، وہ اس طرح ہیں ، یعنی «هی اللیلة التی امرنا رسول الله صلی الله علیه و سلم بقیا مها " شعبه کوان الفاظ میں شک تھا ، اس لئے کہ دیا کہ میراغالب گمان اس طرح ہے۔ امام سلم نے ای کو بیان کیا ہے کہ "و انما شك شعبة فی هذا الدرف "یعنی شعبہ کواس جملہ میں شک ہوگیا ہے۔ کتاب الصوم کے آخر میں اس حدیث میں کچھوضا حت ہے۔ اردوتر اجم والوں نے بہت ہی غلطر جے کئے ہیں۔ "قال و حدثنی بھا صاحب لی عنه "یتی کہ بعضر کا قول ہے۔ یفر ماتے ہیں کہ مجھے اس روایت کو میرے ایک ساتھی نے شعبہ سے بیان کیا ہے۔ منة المعم نے ای طرح کہا ہے۔ اردومتر جمین نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ شعبہ نے کہا کہ مجھے میرے ایک ساتھی نے یہ حدیث "عبدة" راوی سے بیان کیا ہے۔ و الله اعلم بحقیقة الحال۔ "ولم یذکو " یساتھ والی روایت کا جملہ ہے۔ مطلب بیک معاذ کے والد نے خدکورہ روایت کو بیان کیا ہے ، کیکن "و انما شك شعبه " کوذکر نہیں کیا۔

١٧٨٦ - وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحُوَهُ وَلَمُ يَذُكُرُ إِنَّمَا شَكَّ

شُعُبَةُ .وَمَا بَعُدَهُ.

حضرت شعبه رضی الله عنه رسول الله صلی الله علیه وسلم سے حسب سابق روایت اس سند کے ساتھ ذکر کرتے ہیں ۔لیکن اس روایت میں شعبہ رضی الله عنه کا شک اوراس کے بعد کا حصہ بیان نہیں فرمایا۔

# باب صلوة النبى صلى الله عليه وسلم و دعائه بالليل حضورا كرم صلى الله عليه وسلم كى نماز اوررات كى دعائير

اس باب میں امام سلمؒ نے چیبیں احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٧٨٧ - حَدَّثَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ هَاشِم بُنِ حَيَّانَ الْعَبُدِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ - يَعْنِي ابْنَ مَهُدِيٍّ - حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهُ عَنُ سَلَمَةَ بُنِ كُهَيُلٍ عَنُ كُرَيُبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ لَيُلَةً عِنُدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقَامَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَأْتَى حَاجَتَهُ ثُمَّ غَسَلَ وَجُهَهُ وَيَدَيهِ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ قَامَ فَأَتَى الْقِرُبَةَ فَأَطُلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ تَوَضَّا وَصُولًا بَيْنَ الْوُصُولِينِ وَلَمْ يُكُثِرُ وَقَدُ أَبُلَغَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ كَرَاهِينَةً أَنْ يَرَى أَنِّي كُنتُ أَنْتَبِهُ لَهُ وَصَلَّى اللَّهُ مِنَ اللَّيْلِ فَلَى كُثِرُ وَقَدُ أَبُلَغَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ عَنُ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيدِي فَأَدَارَنِي عَنُ يَمِينِهِ فَتَتَامَّتُ صَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَشَرَةً رَكُعَةً ثُمَّ اصُطَحَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ فَأَتَاهُ بِلَالٌ فَآذَنَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيُ لِ نَكَ عَشُرَةً رَكُعَةً ثُمَّ اصُطَحَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ فَأَتَاهُ بِلَالٌ فَآذَنَهُ بِللَّ فَآذَنَهُ بِاللَّا فَآذَنَهُ بِاللَّا فَآذَنَهُ بِاللَّالَ فَلَكُ مَ مَن اللَّيلُ ثَلَاثَ عُشَرَةً وَكَانَ فِي عُضَرَةً وَكُولُ اللَّهُمَّ الْحَعَلُ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصِرِي نُورًا وَفِي سَمْعِي بِالصَّلَاةِ فَقَامَ فَصَلَّى وَلَمُ يَعَنَى نُورًا وَقَوْقِي نُورًا وَتَحْتِي نُورًا وَأَمَامِي نُورًا وَخِي بَصِرِي نُورًا وَعَى نُورًا وَقِي سَمْعِي السَّامِ فَعَلَ عَلَى اللَّهُ مُ الْمَعَلَ فِي فَلَي يَعَلَى فَلَكُمْ عَصِي وَلَا وَعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمَامِي نُورًا وَحَلُومِي وَمَشِي وَلَا وَعَلَى اللَّهُ الْمَامِي نُورًا وَحَلُومً عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَامِي وَاللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي وَاللَّهُ الْمَامِي وَاللَّوالِ الْعَلَقُ الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي الْمَامِي اللَّهُ الْمَامِي اللَّهُ الْ

حضرت ابن عباس رضی الله عنها فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی خالدام المومنین میموندرضی الله عنها کے گھر رات گزاری (تاکہ نبی علیہ السلام کی رات عبادت کا مشاہدہ کروں چنانچہ میں نے دیکھا کہ ) نبی سلی الله علیہ وسلم رات میں الشح قضائے حاجت فرمائی اپناچہرہ اور دونوں ہاتھ دھوئے پھرسو گئے ، پھرا تھے مشکیزہ کے پاس تشریف لائے اس کا منہ کھولا اور دونوں وضو کے درمیان کا وضو کیا (یعنی نہ بہت زیادہ طویل نہ بہت مخضر) پانی بہت زیادہ نہیں بہایا البتہ وضو پورے طور پر کمیا (کہوئی قبلہ خشک ندرہ گئی) پھر کھڑے ہو کرنماز پڑھی ۔ پھر میں بھی اٹھا اور اس خیال سے (مصنوی) انگزائی کی کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کو یہ خیال نہ آجائے کہ میں پہلے سے بیدار تھا اور نا گواری ہو، میں نے وضو کیا اور آپ صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہو کرنماز پڑھ رہے تھے میں آپ صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہو کرنماز پڑھ رہے تھے میں آپ صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہو کرنماز پڑھ دہے جھے میں آپ صلی الله علیہ وسلم کی بائیں جانب کھڑا ہوگیا ، آپ صلی

الله عليه وسلم نے ميرا ہاتھ پُڑ کراپنے وائيں طرف کو گھماليا، غرض نبي صلى الله عليه وسلم کی رات کی نمازتيرہ رکعات پوری ہوئی۔ پھر آپ صلی الله عليه وسلم ليٺ کرسو گئے اور خرائے لينے گئے، کيونکہ آپ صلی الله عليه وسلم کو مالت ميں خرافے لينے تنے، اس دوران بلال رضی الله عند، آپ صلی الله عليه وسلم کے پاس آئے اور آپ صلی الله عليه وسلم کو نماز پڑھی ليکن وضونہيں کيا، اور آپ صلی الله عليه وسلم کی دعاية ہی: الصم اجعل فی قلبی نماز کيلئے آگاہ کیا، آپ الحظے، اور نماز پڑھی ليکن وضونہيں کيا، اور آپ صلی الله عليه وسلم کی دعاية ہی: الصم اجعل فی قلبی نور أسلان الله عليه ور کرد ہے، ميرے سامنے نور کرد ہے ميرے تيجھے نور فرماد ہے اور ميرے لئے نور کو بڑھا دے''کريب (جو ابن عباس سے اس حدیث کوروایت کرتے ہیں) کہتے ہیں کہ سات الفاظ اور بھی تھے جو (میں بھول گیا) ميرے تابوت (قلب ياسينہ) ميں ہيں۔ (زبان پر نہیں آتے) پھر میں عباس کی بعض اولا دسے ملاتھا، لوگوں نے مجھے بتلایا کہ وہ الفاظ ثيہ ہیں، میرے پھوں میں نور میں نور فرما اور مزيد دوباتيں ذکر کیس۔

#### تشريخ:

"فتمطیت" بابتفعل ہےوا حدمتکلم کاصیغہ ہے،انگرائی لینے کے معنی میں ہے۔امرالقیس سبعہ معلقہ میں کہتا ہے:

فقلت لها لما تمطى بصلبها و اردف اعــــــــــــــازاً ونــــآء بكــــكــل

حفرت ابن عباس میہ بتانا چاہتے ہیں کہ میں نے بیکوشش کی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پتہ نہ چلے کہ میں آپ کے افعال کو دیکھتار ہا، بلکہ میں گویا سویا ہوا تھا،اس لئے جاگنے کے بعد آ دمی ستی نکالنے کیلئے جوانگڑ ائی لیتا ہے، میں نے بھی اسی طرح انگڑ ائی لی۔

"انتب السه الله المعتمد المولال المعتمد المعتمد المعتمد المركب الله عليه والمرم الله عليه والمرم الله عليه والم الله عليه والمركب الله عليه والمركب الله عليه والمركب الله عليه والمركب والمعتمد والمعتمد والمعتمد والمعتمد والمعتمد والمعتمد والمعتمد والمعتم والمعتمد والمعتمد

اورتمام سے ہے، کمل کرنے کے معنی میں ہے۔ ای تکاملت ۔"حتی نفح"نیندمیں زورزور سے سانس لینے کیلئے پر لفظ استعال کیا گیا ہے۔اس نیند کے بعد آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے وضوبنائے بغیر نماز پڑھی ہے۔ یہ آپ کی خصوصیات میں سے ہے کہ نیندے وضونہیں ٹوٹنا تھا، کیونکہ آئکھیں سوتی رہتی تھیں ، مگر دل بیدار ہوتا تھا۔"و کان فی دعائد" یعنی یہ بی دعائیں رات کے وقت نوافل میں آنخضرت صلى الله عليه وسلم ما نكاكرتے تھے، فجر كى نماز يافجر كى سنتوں كى بات نہيں ہے۔"السله ما احد على فسى قىلىسى ندوراً" علاء نے كھاہے كه آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے تمام اعضاء کیلئے اورجسم کی تمام جہات کیلئے نور کی دعا ما نگی ہے۔اس سے نور ہدایت اور نور حق کی دعامراد ہے تو آپ نے جسم کے تمام اعضاء کیلئے اور تمام حرکات وسکنات کیلئے ہدایت استقامت کی دعاما نگی۔اس سے امت کوتعلیم دینامقصود ہے کدروحانی حفاظت کیلئے اس طرح دعا مانگا کرو۔ یہاں سے بیہ بات معلوم ہوگئ کہ آخضرت صلی الله علیہ وسلم کاجسم مبارک اور ہے اور نور اورہے، کیونکہ جسم اوراس کے اعضاءمضاف ہیں اورنورمضاف الیہ ہے اور قاعدہ نحو بید ہیہ ہے کہ مضاف ایے مضاف الیہ سے مغائر ہوتا ہے، ورنداضافت الی نفسہ لازم آ جائے گا، جو باطل ہے تو جولوگ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے جسم کونور قرار دیتے ہیں، ان کوسو چنا عاہے کہ بیاضافت *کس طرح صیح ہوگی۔قر* آن وحدیث نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کوبشر قرار دیا ہے،مگر بریلوی حضرات ذات کونور کہتے ہیںاوربشر کہنے والوں کو کا فر کہتے ہیں، حالا نکہ بیلوگ خود بڑے خطرے میں بڑے ہوئے ہیں۔ ''و سب عب فسبی المتابوت" تابوت صندوق کو کہتے ہیں، یہاں تابوت سے مرادول ہے، کیونکہ دل بھی صندوق کی طرح خیالات کومحفوظ رکھتا ہے۔"ای و سبعاً في قلبي ولكن يسنتها" (نووي) "فلقيت" يمسلمه بن كهيل راوي كاقول ہے اوركريب بھي اس كا قائل ہوسكتا ہے۔"و ذكر حصلتین معنی سات کلمات کی تکمیل کیلئے حضرت عباس کے بعض بیٹوں نے دومزیدخصلتوں کا ذکر کیا۔علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ مجھا کی تفصیلی حدیث ملی ہے، جس میں ان دوخصلتوں کی وضاحت اس طرح ہے: "اللهم احعل فی عظامی نورا و فی قبری نورا" (فتح الملهم) علامة بيراحم عثاني فرمات بي كرزياده ظاهر بات بيه كوان دوخصلتول سي "السان" اور "النفس" مرادب، "اي اللهم اجعل في لساني نورا و في نفسي نورا"

١٧٨٨ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ مَحْرَمَة بُنِ سُلَيُمَانَ عَنُ كُرُيُبٍ مَوُلَى ابُنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ لَيُلَةً عِنْدَ مَيُمُونَة أُمِّ الْمُؤُمِنِينَ - وَهِى خَالَتُهُ - قَالَ فَاضُطَحَعُتُ فِي عَرُضِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَأَهُلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَأَهُلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَأَهُلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَعَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَعَلَ يَمُسَحُ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيُلُ أَوْ قَبُلَهُ بِقَلِيلٍ أَوْ بَعُدَهُ بِقَلِيلٍ اسْتَيُقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَعَلَ يَمُسَحُ النَّيُومَ عَنُ وَجُهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشُرَ الآيَاتِ الْحَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنَّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّا مِنُهَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُولُهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى . قَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ فَقُمُتُ فَصَنَعُتُ مِثُلَ مَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهُ مَلَى وَلَا اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهُ مَلَى وَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهُ مَلَى وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ اللَّهُ مَلَى وَلَا عَرَبُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ اللَّهُ مَلَى وَلَعْعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهُ مَلَى وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهُ مَنْ عَلَى وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلَى وَلَعْعَ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَلَمْ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى وَلَوْعَ عَرَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ يَوْسُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَلَوْعَ عَرْسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسُعَمَ عَلَى وَالَعَمُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَل

بِأَذُنِي الْيُمُنَى يَفْتِلُهَا فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبُحَ.

ابن عباس الله علی الله علیه و الموسین حفرت ابن عباس نے انہیں بتایا کہ انہوں نے ام الموسین حفرت میمونہ رضی الله عنہا کے ہاں جوان کی خالہ تھیں، رات گزاری فرماتے ہیں کہ میں تکیہ کی چوڑائی میں لیٹ گیا اور رسول الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم کی زوجہ مظہرہ لم البائی میں لیٹ گئے۔اور رسول الله علیہ وسلم ہوگئے مہال تک کہ آدھی رات گزرگی اور آدھی رات سے بچھ قبل یا بچھ بعدرسول الله صلی الله علیہ وسلم بیدار ہوئے اور نیند کے اثرات کو اپنے ہاتھ سے صاف کرنے گئے چہرہ پر سے۔ پھر سورۃ آل عمران کی اختای دی آیات تلاوت فرمائیں۔ اس کے بعد آپ صلی الله علیہ وسلم ایک لئے ہوئے مشکیزہ کی طرف بڑھاس سے وضو کیا اور اچھی طرح وضو کیا پھر میں الله علیہ وسلم میں الله علیہ وسلم کے بہلو میں کھڑا ہوگیا، وضو کیا پھر میں گیا اور آپ صلی الله علیہ وسلم کے بہلو میں کھڑا ہوگیا، عمور علیہ السلام نے کیا تھا و بیا ہی کیا ربیتی و لیے وضو وغیرہ کیا) پھر میں گیا اور آپ صلی الله علیہ وسلم کے بہلو میں کھڑا ہوگیا، حضور علیہ السلام نے اپنا دایاں ہاتھ میر سے سر پر دکھا اور میر سے دائیں کان سے پکڑ کراسے مروڑا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے دور کھات پڑھیں، پھر دور کھات، پھر دور کھت، پھر دور کھت، پھر دور کھت، پھر دور کھت، پھر دور کھت ، پھر دور کھت کے بہاں تک کہ موذن وسلم الله علیہ وسلم لیٹ گئے بہاں تک کہ موذن آپ صلی الله علیہ وسلم لیٹ گئے بہاں تک کہ موذن آپ صلی الله علیہ وسلم کے پاس آئے تو آپ اٹھے اور دوختھرر کھات پڑھیں) کھر آپ صلی الله علیہ وسلم کے پاس آئے تو آپ اٹھے اور دوختھرر کھات پڑھیں) کھر آپ صلی الله علیہ وسلم کے پاس آئے تو آپ اٹھے اور دوختھرر کھات پڑھیں کے باس آئے تو آپ اٹھے اور دوختھرر کھات پڑھیں کی الله علیہ وسلم کے باس آئے تو آپ اٹھے اور دوختھرر کھات پڑھیں کی ان سے کی کھر اور کھے کی نماز پڑھی ۔

#### تشريح:

"و هی خالته" یعنی حفرت میموند جوام المونین ہیں، وہ حفرت ابن عباس کی خالتھیں۔ حضرت ابن عباس ان کے عارم ہیں ہے تھ،

نیزید دس سال کی عمر کے چھوٹے لڑکے تھے، اس لئے یہ گھر کے اندر سوگئے۔ یہ بھی معلوم ہو چکا تھا کہ حضرت میموندگی ما ہواری کے ایام

تھے۔ اس لئے ایسے بچے کی موجود گی میں میاں بیوی کا صرف ایک بستر میں لیٹنا کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ "فی عبر ض المو سادة"

عین پرزبر ہے، چوڑائی کو کہتے ہیں "و سادة "کی کو کہتے ہیں، جس پر لیٹنے کے وقت سرد کھا جاتا ہے۔ "فی طولھا "کیہ کے جس حصہ پر

مرر کھا جاتا ہے وہی اس کا طول اور لمبائی ہے تو بی اکر م سلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت میموند "دونوں نے تکیہ پرسر رکھا اور حضرت ابن عباس " نے

ان دونوں کے سروں کی جانب میں تکی کی چوڑائی کے پاس سرد کھا اور سوگے، مگر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رات کے افعال کی مجرانی کی

تاکہ اس سے تعلیم حاصل کرے۔ شخ ابوزر عدرازی نے "العمل" میں حضرت ابن عباس " کی ایک تفصیلی صدیث نقل فرمائی ہے، وہ یہ ہے کہ

حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ میں اپنی خالہ کے پاس آیا اور میں نے کہا کہ میں آپ حضرات کے ہاں رات گر ارنا چاہتا ہوں۔ میری خالہ نے کہا کہ آپ کی سرتے۔ میں نے کہا مجھے آپ حضرات کے خالش کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ اپنے ازار بند کو آدھا نینچ رکھ کر اس پر سوجاؤں گا اور تکیہ کیلئے میں آپ حضرات کے کہا مجھے آپ حضرات کے بروں کے ساتھ تکیہ کے پیچھے ضرورت نہیں ہے، کیونکہ اپنے ازار بند کو آدھا نینچ رکھ کر اس پر سوجاؤں گا اور تکیہ کیلئے میں آپ حضرات کے مروں کے ساتھ تکیہ کے پیچھے ضرورت نہیں ہے، کیونکہ اپنے ازار بند کو آدھا نینچ رکھ کر اس پر سوجاؤں گا اور تکیہ کیلئے میں آپ حضرات کے سروں کے ساتھ تکھیے کے پیچھے

سرر که دول گا۔ اتنے میں نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو حضرت میمونہ نے میری گفتگو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیان کی۔ اس کے جواب میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے بارے میں فرمایا "هذا شیخ قریش" (فتح الملهم)

"او قبل بقلیل" تعجب پرتعجب ہے کہ حضرت ابن عباس کی کتنی عظیم ذہانت ہے کہ رات کے لمحات کو کس احتیاط اور جامعیت کے ساتھ بیان فرمار ہے ہیں۔ حضرت علامہ سیدمحمہ بوسف بنوری رحمہ اللہ بخاری پڑھاتے ہوئے حضرت ابن عباس کی ذہانت پرعش عش کرتے ہوئے فرمانے لگے کہ سجان اللہ اس چھوٹے بچے کی ذہانت کوتو دیکھوکس طرح نقشہ پیش کررہا ہے۔

"بسمنع المنوه" آدمی جب نیندے المصن لگا ہے توجیم پر نیند کے اثرات ہوتے ہیں۔ اس کودور کرنے کیلئے آدمی آنکھوں کو ہاتھوں سے ملتا
ہے تا کہ نیندکا اثر ختم ہوجائے اور بدن ہیں سستی کے بجائے چستی آجائے۔ ای مقصد کیلئے آخضرت ملی الله علیہ وسلم نے اس طرح عمل کیا اور
اس کو حضرت ابن عباس بیان کررہے ہیں کہ آخضرت ملی الله علیہ وسلم ہاتھ سے نیند کے اثر کوختم کرنے کیلئے چرہ انوراور آنکھوں کو ملتے تھے۔
"نشسن معلقة "پرانے چھوٹے مشکیزہ کو کہتے ہیں۔ اس کی جمع شنان ہے۔ پائی کوشٹر اگرنے کی غرض سے عرب لوگ مشکیزہ کو کھڑ یوں کے
اوپر لؤکا یا کرتے تھے۔ "معلقة "کے لفظ سے ای کو نین کے بیان کیا جارہا ہے۔ " یعتملها" یصنع ضرب بینر ب ہے ۔ کان کو پکڑ کرم واڑ نے
کیلئے تہ لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ حضرت ابن عباس ملاکو کو نیند سے بیرار کرنے کیلئے یا امام کے ساتھ مقتدی کے حجے مقام پر کھڑ ہے ہوئے
کیلئے آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کان مروڑ رہے ہیں۔ "فیصل د کھتین" بیکل تیرہ رکھات بنتی ہیں۔ آٹھ رکھات تہجہ ہیں دور کھات تحیۃ
کیلئے آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کان مروڑ رہے ہیں۔ "فیصل د کھتین" بیکل تیرہ رکھات بنتی ہیں۔ آٹھ رکھات تہجہ ہیں دور کھات تھے۔
الوضو ہیں اور تین رکھات وتر کے ہیں۔ "السی شجب بین جن کو کھڑ اکیا جاتا ہے اور ان پر مشکیزہ کو رکھا جاتا ہے تا کہ پائی شعثدا موجائے۔ اس طرح کیٹر یوں پر کپڑ سے بار کو جاتے ہیں۔ آٹ کل گھروں میں لوہے کے بینے ہوئے کو نئے رکھے جاتے ہیں۔ ہوجائے ہیں۔ یہ بین ۔ بین کہ جہ ہیں۔

١٧٨٩ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ عَنُ عِيَاضِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ الْفِهُرِيِّ عَنُ
 مَخُرَمَةَ بُنِ سُلَيْمَانَ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَزَادَ ثُمَّ عَمَدَ إِلَى شَحْبٍ مِنُ مَاءٍ فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّأَ وَأَسُبَغَ الْوُضُوءَ وَلَمُ
 يُهُرِقُ مِنَ الْمَاءِ إِلَّا قَلِيلًا ثُمَّ حَرَّكَنِي فَقُمْتُ . وَسَائِرُ الْحَدِيثِ نَحُو حَدِيثِ مَالِكٍ.

اُس سندے بھی سابقہ حدیث منقول ہے۔اس اضافہ کے ساتھ کہ: ' پھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم ایک پانی کے پرانے مشکیزہ کی طرف بڑھے ،منواک کیا، وضوفر مایااور پوری طرح وضوفر مایا اور بہت تھوڑ اپانی بہایا، پھر مجھے ہلایا تو ہیں اٹھ گیا''

١٧٩ - حَدَّنَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ حَدَّثَنَا عَمُرٌو عَنُ عَبُدِ رَبِّهِ بُنِ سَعِيدٍ عَنُ مَخُرَمَةَ بُنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ بُنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ بَنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا تِلُكَ اللَّيْلَةَ فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا تِلُكَ اللَّيْلَةَ فَتَوَضَّأً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا تِلُكَ اللَّيْلَةَ فَتَوَضَّأً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ

فَصَلَّى فَقُمُتُ عَنُ يَسَارِهِ فَأَخَذَنِي فَجَعَلَنِي عَنُ يَمِينِهِ فَصَلَّى فِي تِلُكَ اللَّيُلَةِ ثَلَاثَ عَشُرَةَ رَكُعَةً ثُمَّ نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ ثُمَّ أَتَاهُ الْمُؤَذِّلُ فَخَرَجَ فَصَلَّى وَلَمُ يَتَوَضَّأَ . قَالَ عَمُرُو اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ ثُمَّ أَتَاهُ المُؤذِّلُ فَخَرَجَ فَصَلَّى وَلَمُ يَتَوَضَّأَ . قَالَ عَمُرُو فَحَدَّثُتُ بِهِ بُكِيرَ بُنَ اللَّشَجِّ فَقَالَ حَدَّنَنِي كُرَيُبٌ بِذَلِكَ.

ا بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے قرماتے ہیں کہ میں زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہاں سوگیا، اس رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان کے یہاں ہی تنے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضوفر مایا پھر کھڑے ہوگئے نماز کیلئے تو ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بائیں جانب کھڑا ہوگیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے پکڑا اور اپنے وائیں طرف کر لیا۔ اس رات آپ نے تیرہ رکعات پڑھیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سوتے تھے تو خرائے لیا کرتے تھے پھر وسلم سوگئے یہاں تک کہ خرائے لینے لگے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب سوتے تھے تو خرائے لیا کرتے تھے پھر موذن آپ صلی اللہ علیہ وسلم با ہرتشریف لے گئے اور وضو کئے بغیر نماز پڑھی۔ حضرت عمرو بیان فرماتے ہیں کہ میں نے بگیر بن افٹح سے بیروایت بیان کی تو انہوں نے کہا کہ کریب نے مجھ سے ای طرح روایت بیان کی تو انہوں نے کہا کہ کریب نے مجھ سے ای طرح روایت بیان کی ہے۔

١٧٩٣ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا ابُنُ أَبِي فُدَيُكٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنُ مَخُرَمَةَ بُنِ سُلَيْمَانَ عَنُ كُرَيُبٍ مَوْلَى ابُنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ لَيُلَةً عِنُدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بِنُتِ الْحَارِثِ فَقُلْتُ لَهَا إِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَقُمْتُ إِلَى جَنبِهِ الأَيْسَرِ فَأَخَذَ بِيَدِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُمْتُ إِلَى جَنبِهِ الأَيْسَرِ فَأَخذَ بِيَدِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُمْتُ إِلَى جَنبِهِ الأَيْسَرِ فَأَخذَ بِيَدِي فَكَمْتُ إِلَى جَنبِهِ الأَيْسَرِ فَأَخذَ بِيَدِي فَكَمْتُ إِلَى عَشْرَةَ رَكُعَةً نُمَّ فَعَمْتُ إِلَى عَشْرَةَ رَكُعَةً نُمَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكُعَةً نُمَّ الْحَدَى عَشْرَةً رَكُعَةً نُمَّ الْحَدَى عَشْرَةً رَكُعَةً نُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى إِنِّي لَاسُمَعُ نَفَسَهُ رَاقِدًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ الْفَجُرُ صَلَّى رَكُعَتُين خَفِيفَتَيْن.

ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے ایک دات اپنی خالدام المومنین حضرت میموند بنت الحادث کے یہاں گزاری اوران سے کہا کہ جب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اٹھ جا 'میں تو مجھے بھی جگادیں۔ چنا نچہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے کھڑا ہوگیا ، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے کھڑا ہوگیا ، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے پر نیندگی غفلت طاری ہونے لگتی تو وسلم نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنی وا میں طرف کو کرلیا (دوران نماز) جب بھی مجھ پر نیندگی غفلت طاری ہونے لگتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے گیارہ رکعات آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے گیارہ رکعات پڑھیں ۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سانس کی آواز برائی ہو جب بھر ہوگئی تو مختری دورکعات پڑھیں ۔

تشريح:

<sup>&</sup>quot;ف ایقظینی" یعنی جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم تبجد کیلئے اٹھ جا ئیں تو آپ مجھے جگا ئیں ،حضرت ابن عباسؒ نے بطورا حتیاط اس طرح

وصیت کی، ورندوہ تو جاگر کرآنخضرت سلی الله علیه وسلم کے اعمال دیکھنے گئے تھے۔ "اذا اغفیت" ای اذا نعست و علبتنی بوادر النوم من الاغفاء لینی جب میں نیند میں چلا جا تا اورغنودگی طاری ہوجاتی تو آنخضوت سلی الله علیه وسلم مجھے کان کی لوسے پکڑ کرم وڑتے تھے اور مجھے بیدار کرتے تھے۔ اس سے پہلے جو "یہ ختہ ہے۔" کالفظ گزرا ہے، کان کاوہ مروڑ نا بھی بیدار کرنے کیلئے تھا، رائج یہی ہے۔ "احتبی" گوٹ مار کر بیٹھے، پھر "اخسہ" ای نفحہ راقدا ای نائماً پہلے آنخضرت سلی الله علیه وسلم گوٹ مار کر بیٹھے، پھر کروٹ پرلیٹ گئے اور پھراٹھ کردوسنت پڑھ لی اور پھر فجر کیلئے گئے۔ "یخففہ ویقلله" یعنی حضرت ابن عباس اس وضوکی کیفیت بیان کرتے ہوئے اس کوخفیف وضوکی شکل میں پیش کرتے تھے۔ مطلب سے ہے کہ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے ہلکا وضوکیا اور پانی بھی کم کرتے ہوئے اس کوخفیف وضوکی شکل میں بیش کرتے تھے۔ مطلب سے ہے کہ آخضرت سلی الله علیہ وسلم نے ہلکا وضوکیا اور پانی بھی کم استعال کیا۔ یہ جملہ آنے والی روایت میں ہے۔ "نب فیہ سے۔ "با اور قاف دونوں پرفتی ہے۔ متکلم کا صیغہ ہے، و کیصنا ور انظار کے معنی میں ہے۔ ای رقبت و نظرت سے جملہ آنے والی روایت میں ہے۔ "نب فیہ ہے۔ ا

١٩٩٢ - حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ وَمُحَمَّدُ بُنُ جَاتِمٍ عَنِ ابُنِ عُيَيْنَةً - قَالَ ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ - عَنُ عَمُرِ و بُنِ عِبَّاسٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ بَاتَ عِنُدَ خَالَتِهِ مَيُمُونَةَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيُلِ فَتَوَضَّأَ مِنُ شَنِّ مُعَلَّتٍ وُضُونًا خَفِيفًا - قَالَ وَصَفَ وُضُونَهُ وَجَعَلَ يُحَفِّفُهُ وَيُقَلِّلُهُ - قَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ فَقُمتُ عَنُ يُعَنِّ مِنُ اللَّيُلِ فَتَوَضَّا مِنُ سَنِّ مُعَلَّتٍ وُضُونًا خَفِيفًا - قَالَ وَصَفَ وُضُونَهُ وَجَعَلَ يُحَفِّفُهُ وَيُقَلِّلُهُ - قَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ فَقُمتُ عَنُ يُعَنِيهِ فَصَنَعُتُ مِثُلَ مَا صَنَعَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جِئْتُ فَقُمْتُ عَنُ يَسَارِهِ فَأَحُلَفَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَّ بِالصَّلَاةِ فَخَرَجَ فَصَلَّى الصَّبُحَ وَلَمُ فَحَمَّ عَنُ يَمِينِهِ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ أَتَاهُ بِلَالٌ فَآذَنَهُ بِالصَّلَاةِ فَخَرَجَ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَةً لِآنَهُ بَلَغَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَامُ عَنَامُ وَهَذَا لِلنَّيِّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَةً لِآنَهُ بَلَعَنَا أَنَّ النَّيِّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَامُ عَنَامُ وَلَا لَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَةً لِأَنَّهُ بَلَعَنَا أَنَّ النَّيْعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَائُهُهُ وَلَا بَنَامُ وَلَا لَا نَعْنَا أَلَّ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَهُ وَلَا بَنَامُ وَلَا لَا أَنْ فَالَاهُ مَا لَكُونَا أَنَّهُ لَا لَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَكُهُ وَلَا لَا لَيْنَا أَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَلَا لَا لَمُ عَلَيْهِ وَلَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَلْمَا لُولُونَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا مَالَكُ مُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا لَا لَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا لَمَا لَنَاهُ مُلِلًا فَاللَهُ عَلَيْهِ وَلَا مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَالِلَهُ عَلَيْهُ وَلَا مَا لَاللَهُ عَلَيْهُ لَا لَا لَنَا لَا لَا لَيْ

ابن عباس رضی اللہ عنہ اسے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی خالہ میموندرضی اللہ عنہا کے یہاں رات گزاری، رات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اٹھ کھڑے ہوئے اور ایک لئے ہوئے مشکیزہ سے ہلکا ساوضو کیا۔ ابن عباسؓ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضوی صفت بیان کی کہ بہت ہلکا وضو تھا اور پانی بھی کم استعمال کرتے تھے ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ پھر میں بھی اٹھا اور وہی کیا جورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا۔ پھر میں آکر آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے با کمیں طرف کو میں آکر آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے با کمیں طرف کو میں آگر آپ سلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم نے بیچھے کی طرف سے مجھے تھنجی کرا ہے دائیں طرف کرلیا، پھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ بعد حضرت بلال رضی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ بعد حضرت بلال رضی اللہ عنہ آپ کی بیاں آئے اور نماز کا اعلان کیا، چنانچہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم با ہرتشریف لے گئے اور بغیر وضوفر مائے میں کی نماز اداکی''سفیان کہتے ہیں کہ''یہ وضونہ کرنا خصوصیت تھی آئخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی کونکہ ہمیں یہ حدیث پنچی کے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آئکھیں تو سوتی ہیں لیکن قلب مبارک پر نیندنہیں طاری ہوتی''

١٧٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - وَهُوَ ابُنُ جَعُفَرٍ - حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ سَلَمَةَ عَنُ كُريُبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِثُ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيُمُونَةَ فَبَقَيْتُ كَيُفَ يُصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم - قَالَ ابْنِ عَبَّالٍ نَعْمَ فَسَلَ وَجُهَهُ وَكَفَّيُهِ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقِرُبَةِ فَأَطُلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ صَبَّ فِي الْحَفُنَةِ أَوِ الْقَصُعَةِ فَا كَبَنَ الْوَصُولَيْنِ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي فَجِعُتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنبِهِ فَقُمْتُ عَنُ يَعِينِهِ فَتَكَامَلَتُ صَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشُرةً يَسَارِهِ - قَالَ - فَأَحَذَنِي فَأَقَامَنِي عَنُ يَعِينِهِ فَتَكَامَلَتُ صَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشُرةً وَكُنَّا نَعُرِفُهُ إِذَا نَامَ بِنَفُحِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى الْقَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشُرةً رَكُعَةً ثُمَّ نَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكُنَّا نَعُرِفُهُ إِذَا نَامَ بِنَفُحِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَى فَحَعَلَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ أَوْ فِي سَمُعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَعَنُ يَعِينِي نُورًا وَعَيْ شَمَالِي نُورًا وَعَى يَعِينِي نُورًا وَعَنُ شِمَالِي نُورًا وَفَى يُورًا وَقَى نُورًا وَفِي سَمُعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَعَنُ يَعِينِي نُورًا وَعَنُ شِمَالِي نُورًا وَأَعْ فَى نُورًا وَعَيْ يَعِينِي نُورًا وَعَنُ يَعِينِي نُورًا وَعَنُ شِمَالِي نُورًا وَالَعَلَى فَورًا وَعَنُ يَعِينِي نُورًا وَعَنُ يَعِينِي نُورًا وَعَنُ شَمَالِي نُورًا وَمُعَلِي فَو رًا وَعَنُ يَعِينِي نُورًا وَعَنُ شَمَالِي نُورًا وَعَنُ يَعِينِي نُورًا وَعَنُ شَعْمَلِي نُورًا وَعَنُ شَاكُ عَمْرَا وَعَلَى إِلَى الْمَامِى نُورًا وَعَنُ يَعِينِي نُورًا وَعَنُ شَعَى اللَّهُ مَالَا وَاجْعَلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَى الْكُولُ وَالَو عَنُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَامِى نُورًا وَعَنُ يَعِينِي الْمَامِى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِي الْعَلَى وَالَو عَنُ عَلَى الْمَامِى اللَّهُ عَلَى الْمَامِى الْعَرَا وَعَنُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَامِى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَامِى اللَّه

ابن عباس رضی الله عنها فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ میمونہ رضی الله عنها کے گھر رات گزاری اوراس خیال سے (جاگتا) رہا کہ دیکھوں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کیسے نماز پڑھتے ہیں؟ چنا نچرآ پ صلی الله علیہ وسلم الشه علیہ وسلم دوبارہ سو کئے بچھ دیر کے بعد دوبارہ الحجے اور سے فارغ ہوکراپنا چہرہ اور ہستملیاں دھو کیں، پھرآ پ صلی الله علیہ وسلم دوبارہ سو گئے بچھ دیر کے بعد دوبارہ الحجی طرح ایک مشکیزہ کا بند کھول کرا ہے کئی پیالہ یا تھال میں انٹہ یلا اور اسے اپنے ہاتھوں سے جھایا وضو فرمایا اور انچی طرح وضو کیا، جود دونوں وضو کے درمیان تھا۔ (نہ بہت مختفر نہ بہت مبالغہ والا) پھرآ پ صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہوگئی الله علیہ وسلم کھڑے ہیں کھآ پ صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہیں کھڑا ہوگیا فرماتے ہیں کہآ پ صلی الله علیہ وسلم نے کہلئے چنا نچہ میں بھی آ کرآ پ صلی الله علیہ وسلم کے باکس بہلو میں کھڑا ہوگیا فرماتے ہیں کہآ پ صلی الله علیہ وسلم کے باکس بہلو میں کھڑا اور اپنی دا کیں جانب کھڑا کرلیا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی نماز تیرہ رکعات میں پوری ہوئی پھرآ پ صلی الله علیہ وسلم سو گئے بہاں تک کہ خرا آ نے لینے گئے ہم لوگ آ پ صلی الله علیہ وسلم کے خرا ٹوں ہی سے جانتے تھے۔ کہ آ پ صلی الله علیہ وسلم سو گئے ہیں۔ پھرآ پ صلی الله علیہ وسلم نماز کیلئے نکھے اور نماز پڑھی اور آ پ صلی الله علیہ وسلم نے اپنی نماز میں یا مبحدوں میں یہ دعا شروع کی۔ ''اے الله! میر نے قلب میں، میری ساعت میں بصارت میں نور بیدا فرمادے، اور میر نے اور پر، نیچ بھی نور بیدا فرمادے، اور میر نے اور پر، نیچ بھی نور بیدا فرمادے، اور میر نے اور پر، نیچ بھی نور کیدا فرمادے، اور میر نے اور پر، نیچ بھی نور کیدا فرمادے، اور میر نے اور پر، نیچ بھی نور کیدا فرمادے، میرے کے اور فرمادے یا فرمای کی جھے فرکور کرد ہے ہے۔''

١٧٩٤ - وَحَدَّثَنِي إِسُحَاقُ بُنُ مَنُصُورٍ حَدَّثَنَا النَّضُرُ بُنُ شُمَيُلٍ أَنُعِبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بُنُ كُهَيُلٍ عَنُ بُكيْرٍ عَنُ كُرَيُبٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ . قَالَ سَلَمَةُ فَلَقِيتُ كُرَيُبًا فَقَالَ قَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ كُنْتُ عِنُدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بُكَيْرٍ عَنُ كُرَيُبٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ كُنْتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَحَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثٍ غُنُدَرٍ . وَقَالَ: وَاجْعَلَنِي نُورًا . وَلَمُ يَشُكُ. فَحَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثٍ غُنُدَرٍ . وَقَالَ: وَاجْعَلَنِي نُورًا . وَلَمُ يَشُكُ. ابْنُ عَبَاسٌ عَالِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثٍ غُنُدَرٍ . وَقَالَ: وَاجْعَلَنِي نُورًا . وَلَمُ يَشُكُ. ابْنُ عَبَاسٌ عَالِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثٍ غُنُدَرٍ . وقَالَ: وَاجْعَلَنِي نُورًا . وَلَمُ يَشُكُ. ابن عَبَاسٌ عالله عليه وسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . ثُمَّ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ . ثَنَّا اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ . ثُمَّ وَلَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . أَنَّ عَبُولُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلْمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَاللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلِيثُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ عَلَيْهِ وَلُولًا اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْعُولُوا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُولُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُولُ عَلْمُو

تشریف لائے) ہی منقول ہے۔ الفاظ کے معمولی فرق وتغیر (کہ اس روایت میں راوی نے بغیر کسی شک کے واجعلنی نورا کے الفاظ ذکر کئے ہیں) کے ساتھ۔

٥٩٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَنَّادُ بُنُ السَّرِى قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحُوصِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ مَسُرُوقٍ عَنُ سَلَمَةَ بُنِ كُهَيُلٍ عَنُ أَبِي رِشُدِينٍ مَولَى ابُنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ عِنُدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ وَلَـمُ يَذُكُرُ غَسُلَ الُوجُهِ وَالْكَفَّيُنِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ أَتَى الْقِرُبَةَ فَحَلَّ شِنَاقَهَا فَتَوَضَّا وُضُونًا بَيُنَ الْوَضُونَ فَي الْوَبُهِ فَحَلَّ شِنَاقَهَا ثُمَّ تَوضَّا وُضُونًا هُو الُوضُوءُ اللَّومُ وَاللَّهُ مَا مَعُومًا أَنَّى الْقِرُبَةَ فَحَلَّ شِنَاقَهَا ثُمَّ تَوضَّا وُضُونًا هُو الوُضُوءُ وَقَالَ اللَّهُ اللَّه

حضرت ابن عباس رضی اللہ عند نے فر مایا کہ میں نے ایک رات اپنی خالہ حضرت میموندرضی اللہ عنہا کے ہاں گزاری۔
آگے سابقہ روایت کی طرح بیان کی لیکن اس روایت میں منہ اور ہاتھ دھونے کا ذکر نہیں ہے صرف اتنا بیان ہے کہ
آپ سلی اللہ علیہ وسلم مشکیزے کے پاس آئے اور اس کا بندھن کھولا دونوں وضوؤں کے درمیان کا وضوکیا پھرا پنے بستر
پرتشریف لائے اور سوگئے پھر دوسری مرتبہ کھڑے ہوئے اور مشک کے پاس تشریف لائے اور اس کا بندھن کھولا اور
وضوکیا کہ وہ وضوبی تھا اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے دعا میں اعظم لی نور ابیان فرمایا جبکہ واجعلنی نور آئیں کہا۔

١٧٩٦ – وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ سَلُمَانَ الْحَجُرِى عَنُ عُقَيْلِ بُنِ خَالِا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْقِرُبَةِ فَسَكَبَ مِنْهَا فَتَوَضَّأَ وَلَمُ يُكُثِرُ مِنَ الْمَاءِ وَلَمُ يُقَصِّرُ فِي فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْقِرُبَةِ فَسَكَبَ مِنْهَا فَتَوَضَّأَ وَلَمُ يُكثِرُ مِنَ الْمَاءِ وَلَمُ يُقَصِّرُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْقِرُبَةِ فَسَكَبَ مِنْهَا فَتَوَضَّأَ وَلَمُ يُكثِرُ مِنَ الْمَاءِ وَلَمُ يُقَصِّرُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلْتَوْدِ تِسُعَ عَشُرَةَ كَلِمَةً . قَالَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلَتَّذِ تِسُعَ عَشُرَةً كَلِمَةً . قَالَ سَلَمَةُ حَدَّنَنِيهَا كُرَيْبٌ فَحَفِظُتُ مِنْهَا بِنُتَى عَشُرَةً وَنَسِيتُ مَا بَقِى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلِيَّذِ تِسُعَ عَشُرَةً كَلِيهِ وَسَلَّمَ لَيُلِيدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُعَلِي فَورًا وَمِنُ فَولًا وَمِنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُ وَرًا وَمِنُ عَلِيهِ فُولًا وَمِنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا وَمِنْ خَلُقِي نُورًا وَمِنُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ وَالَوْمِى نَعُرَا وَمِنُ خَلُقِي نُورًا وَمِنُ عَلَيْهِ وَمِي لِسَانِي نُورًا وَمِنُ بَيْنِ يَدَى نُورًا وَمِنُ خَلْقِي نُورًا وَمِنُ عَلَيْهِ وَلَا وَمِنُ خَلُقِي نُورًا وَمِنُ عَلَيْهِ وَمَا وَمِنُ خَلُقِي نُورًا وَمِنُ عَلَيْهِ وَلَا وَمِنُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَمِنُ عَلَيْهِ وَلَا وَمِنُ عَلَيْهِ وَلَا وَمِنُ عَلَيْهِ وَلَا وَمِنْ عَلَيْهُ وَلَا وَمِنْ عَلَيْهُ وَلِطُوا وَمِنُ عَلَيْهُ وَلَمُ وَالْمَوالِ وَمِنْ عَلَيْهُ وَلُولُ وَلَا وَعُنُ عَلَيْهُ وَلَا وَعُنُ عَلَيْهُ وَلَا وَمِنُ عَلَيْهُ وَلَا وَمِنْ عَلَيْهُ وَلَا وَعُلُوا مِلْ اللَّهُ

تریب سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہمانے ان سے بیان کیا کہ میں نے ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گزاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں اٹھے ایک مشکیزہ کو جھکا کراس سے وضوفر مایالیکن زیادہ پانی نہیں بہایا، نہ ہی وضو میں کوئی کی کی (آگے سابقہ حدیث ہی بیان کی) اس رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کلمات دعا میں ارشاد فرمائے۔ سلمہ کہتے ہیں کہ کریٹ نے وہ کلمات دعا میں ارشاد فرمائے۔ سلمہ کہتے ہیں کہ کریٹ نے وہ کلمات وہ کلمات دعا میں ارشاد فرمائے۔ سلمہ کیا ت

میں نے یا در کھے۔ باقی بھول گیا۔رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا:''اے الله! میرے قلب میں، زبان میں، ساعت، اور بصارت میں نور پیدا فر مادے میرے اوپر نور کردے، پنچے نور کردے، دائیں اور بائیں نور کردئے، میرے سامنے اور پیچھے نور کردے،میری ذات میں نور پیدا کردے اور میرے لئے نور کو بڑھادے۔''

١٧٩٧ - وَحَدَّنَنِي أَبُو بَكُرِ بُنُ إِسُحَاقَ أَخُبَرَنَا ابُنُ أَبِي مَرُيَمَ أَخُبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ أَخُبَرَنِي شَرِيكُ بُنُ أَبِي مَرُيَمَ أَخُبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ أَخُبَرَنِي شَرِيكُ بُنُ أَبِي مَرُيمَ أَخُبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ أَخُبَرَنِي شَرِيكُ بُنُ أَبِي مَرُيمَ أَخُبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْنَهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا لَنَبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيُلِ - قَالَ - فَتَحَدَّثَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَهُلِهِ لَا نَظُرَ كَيْفَ صَلَاةُ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِعَ أَهُلِهِ لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَهُلِهِ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأً وَاسُتَنَّ.

حضرت ابن عباس سے روابیت ہے فرماتے ہیں کہ ایک رات میں حضرت میموندرضی اللہ عنہا کے ہاں جب کہ رسول اللہ علیہ وسلم ہی ان کے بہال تھے سوگیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کی کیفیت کا مشاہدہ کرسکوں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے گھر والوں کے ساتھ کچھ دیریات چیت فرمائی پھر سوگئے آگے حسب سابق بیان کیا۔ اس میں فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم المضے وضو کیا اور مسواک کیا۔

١٧٩٨ – حَدَّثَنَا وَاصِلُ بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ فَضَيُلٍ عَنُ مُصَيْنِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ حَبِيبِ بُنِ اللهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ مَنَ مَعُ مَعُ مَعَ مَعَ مَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسُتَيُفَظَ فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّاً وَهُو يَقُولُ: ﴿ إِنَّ فِي خَلُقِ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَاحْتِلاَفِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْنِ فَأَطَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَلَا اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عُولَ اللَّهُ الْعَلَى وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا وَاللَّهُ عَلَى الطَّلَاقِ وَهُو يَقُولُ: اللَّهُ مَا فَعَلَ ذَلِكَ تَلَاثَ مَرَّاتٍ سِتَّ رَكَعَاتٍ كُلَّ وَيَعَوَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا أُولِي اللَّهُ اللَّهُ الْمَعَلَى فَوَا وَاجْعَلُ فِي سَمُعِي نُورًا وَاجْعَلُ فِي سَمُعِي نُورًا وَاجْعَلُ فِي السَانِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خَلَقِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ وَي اللَّهُ مَا أَعْطِنِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولِي اللَّهُ مَا أُعْطِنِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ وَي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ وَي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ وَي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ اللَّهُمَ أَعْطِنِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن فَوْقِي نُورًا وَمِن تَحْتِي نُورًا وَاجْعَلُ فِي بَصَرِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُونِ اللَّهُ مَا عُولِي اللَّهُ مَا أَعْطِنِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ مِن خُولُونِ اللَّهُ اللَّهُ مَا أَعْطِنِي نُورًا وَاجْعَلُ مِن خُولُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا أَعْطِنِي اللَّهُ اللَّهُ مَا أَعْطِنِي اللَّهُ عَلَى مَلَا مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ وہ رسول الله علیہ وسلم کے پاس سو گئے۔ آپ صلی الله علیہ وسلم بیدار ہوئے ، مسواک کر کے وضوفر مایا اور آیت مبار کہ ان فسی حلق المسمو ات ...... (آل عمران) پڑھی اور ختم سورہ آل عمران تک پڑھا۔ پھر کھڑے ہوکر دور کعات پڑھیں جن میں طویل قیام، طویل رکوع اور طویل ہود کے پھراس سے فارغ ہوکر سو گئے۔ یہاں تک کہ خرائے لینے لگے پھر حسب سابق اسی طرح کیا تین باراور چھر کعت پڑھیں ہر بار مسواک کیا، وضواور آیت پڑھیں کیا۔ اور فدکوہ آیات پڑھیں، پھر تین وتر پڑھے، پھر موذن نے پڑھیں ہر بار مسواک کیا، وضواور آیت پڑھی کا ممل کیا۔ اور فدکوہ آیات پڑھیں، پھر تین وتر پڑھے، پھر موذن نے

اذان دى تو آپ صلى الله عليه وسلم نماز كيليم با برتشريف لے كئے اور بيكلمات آپ صلى الله عليه وسلم كى زبان ير تضة السَلْهُ مَنْ الْجُعَلُ فِي قَلْبِي نُوداً .... الْحُ ''اے اللہ! میرے قلب میں میری ساعت میں ، بصارت میں نود پیدا فر مادےاورمیرے دائیں جانب، بائیں جانب،سامنے اور پیچھے بھی نور پیدا فر مادےاورمیرےاو پر، نیچے بھی نور پیدافر مادے،میرے لئے نورفر مادے یا فر مایا کہ مجھے نورکر دیجئے۔''

١٧٩٩ - وَحَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ ذَاتَ لَيُلَةٍ عِنُدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مُتَطَوِّعًا مِنَ اللَّيُلِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَتَوَضَّأَ فَقَامَ فَصَلَّى فَقُمُتُ لَمَّا رَأَيْتُهُ صَنَعَ ذَلِكَ فَتَوَضَّأْتُ مِنَ الْقِرُبَةِ ثُمَّ قُمُتُ إِلَى شِـقِّـهِ الْأَيُسَـرِ فَـأَحَذَ بِيَدِي مِنُ وَرَاءِ ظَهُرِهِ يَعُدِلُنِي كَذَلِكَ مِنُ وَرَاءِ ظَهُرِهِ إِلَى الشِّقّ الأَيُمَنِ .قُلُتُ أَفِي التَّطَوُّ ع كَانَ ذَلِكَ قَالَ نَعَمُ.

حضرت عطاءا بن عباسؓ ہے روایت کرتے ہیں ، وہ فرماتے ہیں کہ ایک رات میں اپنی خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنها کے گھر رہا۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کوفٹل نماز کیلئے کھڑے ہوئے ۔ چنا نچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مشکیزے کی طرف کھڑے ہو گئے۔آپ صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے وضوفر ما یا اورنماز پڑھنے کیلئے کھڑے ہوئے۔ میں بھی اسی طرح کھڑا ہوا۔جبیبا کہآپ کوکرتے ہوئے دیکھا تھااورمشکیزے سے وضوکیا پھرآپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ آپ صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے پشت کے پیچھے ہے میرا ہاتھ بکڑا اوراپنی پشت کے پیچھے سے مجھےاپی دائیں جانب کھڑا کرلیا۔ میں نے وریافت کیا کہ بہی نفل میں کیا؟ ابن عباس رضی اللہ عند نے فرمایا، ہال! آفل میں کیا۔

#### تشريخ:

"فتسوك" يمسواك كرنے كمعنى ميں ہے۔اس سے يبلے "استن"كالفظ بحى مسواك كرنے كمعنى ميں ہے۔"ثم او تر بثلاث" یعنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے آخر میں تین رکعات کے ساتھ وز پڑھ لی۔اس سے داضح طور پر ثابت ہور ہا ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے تین رکعات وتر اداکی ہیں اور تین رکعات وتر ثابت ہے۔غیر مقلدین غلط تثویش میں پڑے ہوئے ہیں۔

١٨٠٠ وَحَدَّتَنِي هَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ قَالَا: حَدَّتَنَا وَهُبُ بُنُ جَرِيرٍ أُخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: سَمِعُتُ قَيْسَ بُنَ سَعُدٍ يُحَدِّثُ عَنَ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَنِي الْعَبَّاسُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَبِتُّ مَعَهُ تِلُكَ اللَّيْلَةَ فَقَامَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُل فَقُمْتُ عَنُ يَسَارِهِ فَتَنَاوَلَنِي مِنُ خَلُفِ ظَهُرهِ فَجَعَلَنِي عَلَى يَمِينِهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان فر ماتے ہیں کہ مجھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

بھیجااورآپ صلی اللہ علیہ وسلم میری خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہاں تھے۔ چنانچہ میں اس رات آپ صلی اللہ عليه وسلم كے ساتھ رہا۔ آپ صلى الله عليه وسلم رات كونماز پڑھنے كھڑے ہوئے ميں بھى آپ صلى الله عليه وسلم كى بائيں طرف کھڑا ہوگیا۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنے پیچھے سے بکڑ کراپنی دا ہنی طرف کردیا۔

١٨٠١ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيُرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ عَنُ عَطَاءٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ عِنُدَ خَالَتِي مَيُمُونَةَ .نَحُوَ حَدِيثِ ابُنِ جُرَيْجٍ وَقَيُسِ بُنِ سَعُدٍ.

حصرت ابن عباس رضی اللّٰدعنَّہما ہے حسب سابق روایت (حضرت میمونه رضی اللّٰدعنها کے ہاں آپ صلی اللّٰہ علیہ وسلم رات کونماز پڑھنے کھڑے ہوئے .....الخ)اس سندہے بھی مردی ہے۔

١٨٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنُدَرٌ عَنُ شُعْبَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالًا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعُتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيُلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكُعَةً.

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم رات میں تیرہ رکعات پڑھا کرتے تھے۔

١٨٠٣ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي بَكْرٍ عَنُ أَبِيهِ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ قَيْسِ بُنِ مَخْرَمَةَ أَخُبَرَهُ عَنُ زَيُدِ بُنِ خَالِدٍ الْحُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ لأَرْمُقَنَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّيْلَةَ فَصَلَّى .رَكُعَتَيُـنِ حَفِيفَتَيُنِ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيُنِ طَوِيلَتَيُنِ طَوِيلَتَيُنِ طَوِيلَتَيُنِ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيُنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيُنِ قَبُلَهُ مَا ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيُنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيُنِ قَبُلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيُنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيُنِ قَبُلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيُنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيُنِ قَبُلَهُمَا تُمَّ أُونَرَ فَذَلِكَ ثَلَاثَ عَشُرَةَ رَكُعَةً.

حضرت زید بن خالدائجہنی رضی الله عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ انہوں نے کہا: میں ضرور آج رات رسول الله صلی الله علیه وسلم کی صلوة اللیل کا مشاہرہ کروں گا، چنانچہ آپ صلی الله علیه وسلم نے پہلے دو مختصری رکعات پڑھیں، پھر دو ر کعت طویل سے طویل اور طویل تر پر حمیں ، پھر مزید دور کھات پڑھیں جو پہلی دو کے مقابلہ میں نسبتاً کم طویل تھیں ، پھر دور کعات پڑھیں وہ بچھلی دو کے مقابلہ میں بھی کم طویل تھیں، پھر مزید دور کعات بچھلی دو کے مقابلہ میں نسبتاً کم طویل پڑھیں، پھرمزید دور کعات سابقہ رکعات کے مقابلہ میں کم طویل پڑھیں، پھروتر پڑھے تو یہ کل تیرہ رکعات ہو کیں۔

"لا دمقن" ای لانظرن یعنی میں ضرور بالضرور نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی رات کی نماز دیکھوں گا۔ "طویلتین طویلتین طویلتین" یہ کراربطورتا کید ہے کہ آنخضرے صلی اللہ علیہ وسلم نے بے حدطویل رکعتیں پڑھیں۔ "دون السلتین قبلھ ما" یعنی پہلے دور کعت کی نسبت يدووركعتين زياده طويل نهين قيل، بلك يحم مقين - "وذلك ثلاث عشر ركعة "ال جمله يهي تين ركعت وترثابت بوتا ب- يدووركعتين زياده طويل نهين قيل ، بلك يحم مقين محمل الشاعر حدَّثني مُحمَّدُ بنُ جَعفَ الْمَدَائِنِيُّ أَبُو جَعفَ حَدَّنَا وَرُقَاءُ عَنُ مُحَمَّدِ بُنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بنُ جَعفَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَانُتَهَيْنَا إِلَى بُنِ اللَّهِ عَنُ يَعِيدُ اللَّهِ قَالَ كُنتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَانُتَهَيْنَا إِلَى مَشُرَعَةٍ فَقَالَ: أَلَا تُشُرِعُ يَا جَابِرُ . قُلُتُ بَلَى - قَالَ - فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشُرَعُتُ - مَشَرَعَةٍ فَقَالَ: أَلَا تُشُرِعُ يَا جَابِرُ . قُلُتُ بَلَى - قَالَ - فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشُرَعُتُ - مَشَرَعَةٍ فَقَالَ: قَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشُرَعُتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشُونُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشُرَعُتُ لَكُ وَضُونًا - قَالَ - فَخَاءَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ خَالَفَ بَيُنَ طَرَقَيْهُ فَقُمْتُ خَلُفَهُ فَأَخَذَ بِأُذُنِي فَحَعَلَنِي عَنُ يَمِينِهِ.

جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہا قرماتے ہیں کہ میں ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا آثاء سفر میں ہم ایک پانی ہے ایک پانی کے گھاٹ پر پہنچ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے جابر! تم اپنی حاجت پوری نہیں کرتے (پانی پینے میں یا اوفٹنی کو پلانے میں) میں نے کہا کیوں نہیں؟ فرماتے ہیں کہ پھررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سواری سے اترے، پھر میں نے پانی پیا (اور پلایا اوفٹنی کو) پھرآپ صلی اللہ علیہ وسلم تضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے اور میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے، وضو کیا اور کھڑے ہوکرا یک ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے، وضو کیا اور کھڑے ہوکرا یک ہی کپڑے میں نماز پڑھی جس کے دونوں کناروں کو متضا وطریقہ سے کندھوں پر ڈال دیا (یعنی دائیں کنارے کو بائیں کپڑے میں نماز پڑھی جس کے دونوں کناروں کو متضا وطریقہ سے کندھوں پر ڈال دیا (یعنی دائیں کنارے کو بائیں کندھے پر اور بائیں کو دائیں پر ڈال دیا) پھر میں بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چیچے (نیت باندھ کر) کھڑا ہوگیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میراکان پکڑ کر مجھے اپنے دائیں پہلومیں کرلیا۔

#### تشريح:

"المى هشوعة" نهرك كنارے سے پانى ميں اترنے كاجوراسة ہوتا ہے، اس كومشرعة اورشريعة كہتے ہيں، يعنى پانى كا گھائ۔
"الا تشرع" اشراغ باب افعال سے كسى چيز كے پانى ميں اتار نے كو كہتے ہيں۔ مطلب بيہ كدا ہے جابركياتم اس پانى ميں اپنے آپ كو يا اورش كا تار سے نہيں ہو؟" في اشرعت "يعنى ميں نے پانى عبور كرنے كيلئے اپنے آپ كو يا اورشي كو پانى ميں اتار ديا۔ علامة نووي كيلئے ہيں اللہ الله شرعت في النهرو اشعرت ناقتى فيه و قوله المستسرعة هي البطريت اللي عبور الماء من حافة نهر او بحر قال اهل اللغة شرعت في النهرو اشعرت ناقتى فيه و قوله الاتشرع معناه الا تشرع ناقتك او نفسك؟ (اى الاتد حل في الماء)

٥٠١٥ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ جَمِيعًا عَنُ هُشَيْمٍ - قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ - اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَبُو حُرَّةَ عَنِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيُلِ لِيُصَلِّى افْتَتَحَ صَلاَتَهُ بِرَكَعَتَيُنِ خَفِيفَتَيْنِ.

حضرت عائشه رضى الله عنها فرماتى بين كهرسول الله صلى الله عليه وسلم جب رات مين الصحة تهجد كي نماز كيلية تواس كي

ابتداءدومخقری رکعات ہے کرتے تھے۔

١٨٠٦ وَحَدِدَّ نَسَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ هِشَامٍ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّاتَهُ بِرَكُعَتَيُنِ خَفِيفَتَيُنِ.
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمُ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَتِحُ صَلاَتَهُ بِرَكُعَتَيُنِ خَفِيفَتَيُنِ.
 حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ' جبتم ہیں ہے کوئی رات میں اٹھے تو تہد کی نماز کی ابتداد و خضری رکعات ہے کرے''

٧ - ١٨٠ حَدَّثَنَا قُتُيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنسٍ عَنُ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنُ طَاوُسٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ مِنُ جَوُفِ اللَّيُلِ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنُ فِيهِنَّ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمُدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنُ فِيهِنَّ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمُدُ أَنْتَ وَيَّامُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمُدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنُ فِيهِنَّ أَنْتَ الْحَمُدُ أَنْتَ وَعَدُكَ الْحَقُقُ وَلَيْكَ الْحَقُقُ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اللَّهُمَّ لَكَ أَنْتَ الْحَدُقُ وَعِمُدُكَ الْحَدِقُ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اللَّهُمَّ لَكَ أَنْتَ الْحَدُقُ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ وَلِكَ عَاصَمُتُ وَإِلَيْكَ خَاصَمُتُ وَ إِلَيْكَ حَاكَمُتُ فَاغُفِرُ لِي مَا قَدَّمُتُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكَ عَامُدُكُ وَإِلَيْكَ أَنْبُتُ وَبِكَ خَاصَمُتُ وَ إِلَيْكَ حَاكَمُتُ فَاغُفِرُ لِي مَا قَدَّمُتُ وَالْمَرُتُ وَأَكُولُ اللَّهُ إِلَا أَنْتُ وَالْمَارُدُ وَأَعُلُكُ أَنْتُ إِلَهُ إِلَا أَنْتَ.

حفرت ابن عباس رضی الله عنهما ہے روایت ہے کہ رسول الله علیہ وسلم جب آ دھی (درمیانی) رات کونماز کیلئے الله علیہ وسلم جب آ دھی درمیانی) رات کونماز کیلئے الله توریکلمات فرماتے: اے اللہ! تمام تعریف آ پ ہی کیلئے ہے آ پ آسانوں اور زمین کے نور ہیں تمام تعریف آ پ ہی کیلئے ہے آ پ آسانوں اور زمین کو تھامنے والے ہیں تمام تعریف آ پ ہی کیلئے ہے آ پ زمین و آسان کے رب ہیں اور جو کچھان کے درمیان ہے ان کے بھی رب ہیں آپ حق ہیں، آپ کا وعدہ حق ہے، آپ کا فرمان حق ہے، آپ کا فرمان حق ہے، آپ کا فرمان حق ہے۔ اے اللہ! آپ ہی کی طرف رجوع کیا، آپ ہی کی طرف رجوع کیا، آپ ہی کی مدر اور استعانت سے دوسروں سے لاائی کی، آپ ہی کے فیصلہ پر راضی ہوا، پس میرے اگلے بچھلے، خفیہ علانیہ گناہوں کو بخش دیجئے آپ میرے معبود ہیں آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔''

### تشريح:

"من جوف الليل"ای فی حوف الليل يعنی و سط الليل. "انت نور السماوات" نورروشی کو کہتے ہیں، الله اتحالی پرنورکا جو اطلاق ہوتا ہے، اس كے مطلب كے بارے بیں مفسرین اور محدثین كے بہت سارے اقوال ہیں۔ ایک قول بیہ كه نور منور كے معنى میں ہے: ای انت منور السموات اس اعتبارے قرآن كى آیت ہے ﴿الله نور السماوات والارض ﴾ای منورهما۔ علام نووئ كھتے ہیں: "قال العلماء معناه منورهما ای حالق نور هما و قال ابو عبید معناه بنورك يهندی اهل السماوات

والارض قبال النخطابي و يحتمل ان يكون معناه ذوالنور و الاصح ان يكون النور صفة ذات الله تعالىٰ وانها هو صفة

فعل اعنى هو خالقه"ببرحال ببلامطلب مجها آسان بكرالله تعالى زمين وآسان كوروش كرنے والا بـ "قيام السموات والارض" قيام علام كى طرح مشدد ب، مبالغه كاصيغد ب قيوم كالفظ بهى قرآن مين آيا ب قائم كالفظ بهى آيا ب اورآن والى حديث مين قيم كالفط بهى آيا ب-علام فووي أن الفاظ كامطلب يول بيان كرت مين: "هو القائم على كل شئ و معناه مدبر امر حلقه "حضرت ابن عباس في اس كامطلب يول بيان كياسي: "القيوم الذى لايزول" علامه جلال الدين سيوطى رحمه الله في اس كاعده مطلب يول بيان كياب: "القيوم اى الذى يحفظ ويرزق" يعنى جوحفاظت بهى كرتاب اوررزق بهى ويتاب رب کامعنی تربیت کرنے والا یا لنے والا ہے، یعنی رب وہ ہے جوآ ہتہ آ ہتہ تدریجا کسی چیز کونہایت ضعیف حالت سے درجہ کمال تک يبنچائے منافع اس كى طرف متوجه كرے اور مضار دفع كرے - "انت الحق" حق ثابت اور موجود كے معنى ميں آتا ہے اور باطل كے مقابلے میں بھی آتا ہے۔ انت الدق کامطلب بیہ کہ جس نے مجھے الداور معبود برحق ماناتواس نے حق بات کہددی جق تو یہی ہے، باقى المباطل بين منة أمنهم مين كهام :"اى انت المحق الموجود الثابت بلا شك فيه ويحتمل ان يكون معناه انت الحق بالنسبة الى من يدعى فيه انه اله او بمعنى ان من سماك الها فقد قال الحق "و وعدك الحق" يعنى تيراوعده في ح، اس مس ظل فن بيس موسكتا ہے۔ "ولقاء ك حق "يعنى تيرى ملاقات حق بالغذا قيامت حق بيكونك قيامت ميں ملاقات موكى "لك اسلمت" اس سے انقیا داور استسلام واطاعت مراد ہے، یعنی تیرے اوامرونواہی کی تابعداری کرتا ہوں۔ "و الیك انبست "انابت سے رجوع اور اطاعت مراد ہے، معنی صرف تیری طرف رجوع کرتا ہول۔"وبك حساصمت ،خصوصت سے ہے، یعنی تونے مجھے جود لاكل اور قوت گویائی دی ہے،اس کی وجہ سے میں تیرے دشمنوں سے ازتا ہوں، دلائل وزبان سے بھی اور تلوار سے بھی۔ "والیك حاكمت" لعنی جو کوئی حق کا افکار کرتا ہے اس کو فیصلہ کیلئے تیرے پاس لاتا ہوں اور تجھے فیصلہ کیلئے حاکم بنا تا ہوں ، تیرے سوانسی کا بن کو یا بت کو یا شیطان وغیره کوحا کمنهیں بنا تا ہوں اور نہ کسی اور پربھروسہ واعتما د کرتا ہوں۔ یے ظیم الشان دعاتعلیم امت کیلئے ہے، ورنہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم تو

٨٠٨ - حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَنحَبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ كِلاَهُمَا عَنُ سُلَيْمَانَ الأَحُولِ عَنُ طَاوُسٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَنحَبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ كِلاَهُمَا عَنُ سُلَيْمَانَ الأَحُولِ عَنُ طَاوُسٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: حَدَّيْتِ مَالِكِ لَمُ يَخْتَلِفَا إِلَّا فِي حَرُفَيُنِ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . أَمَّا حَدِيثُ ابُنِ جُرَيْحٍ فَاتَّفَقَ لَفُظُهُ مَعَ حَدِيثِ مَالِكِ لَمُ يَخْتَلِفَا إِلَّا فِي حَرُفَيُنِ قَالَ ابُنُ جُرينِ مَالَكِ لَمُ يَخْتَلِفَا إِلَّا فِي حَرُفَيُنِ قَالَ ابُنُ جُرينِ عَلَيْهَ وَسَلَّمَ . أَمَّا حَدِيثُ مَا أَسُرَرُتُ وَأَمَّا حَدِيثُ ابُنِ عُيَيْنَةً فَفِيهِ بَعْضُ زِيَادَةٍ وَيُخَالِفُ مَالِكًا وَابُنَ ابُنُ جُريُحٍ فِي أَحُرُفٍ.

ہرصغیرہ اور کبیرہ گناہ سے پاک تھے،الہٰدا ہرمسلمان کو چاہئے کہ اس دعا کو یا دکرے اور تہجدونو افل میں پڑھا کرے۔

أبن عباس رضى الدّعنهما سے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم جب درميان شب ميں نماز كيلئے اٹھتے تو بيكلمات فرماتے: السلھم لك السحمد ..... الخ ابن جرتج اور مالك كى روايت متفق ہے فرق صرف اتناہے كه ابن جرتج نے قیام کے بجائے قیم کہااور مااشررت کالفظ بولا ہے۔اورابن عیبینہ کی حدیث میں بعض باتیں زائد ہیں مالک اورابن جرتج کی روایت سے بعض باتوں میں مختلف ہے۔

١٨٠٩ - وَحَدَّنَنَا شَيْبَالُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّنَنَا مَهُدِیٌّ - وَهُوَ ابْنُ مَیْمُونِ - حَدَّنَنا عِمُرَالُ الْقَصِیرُ عَنُ قَیْسِ بُنِ سَعُدِ عَنُ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِیثِ وَاللَّفُظُ قَرِیبٌ مِنُ أَلْفَاظِهِمُ.
 حضرت ابن عباس رضی الله عنها نی اکرم صلی الله علیه وسلم سے حسب سابق روایت (آپ صلی الله علیه وسلم جب درمیان شب میں نماز کیلئے اٹھے تو یکلمات پڑھے اللهم لك الحمد .....الخ) نقل کرتے ہیں۔

٠١٨١ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ وَأَبُو مَعُنِ الرَّقَاشِيُّ قَالُوا حَدَّنَنَا عُمَرُ بُنِ عَوْفٍ بُنُ عُرَّنَا عِكْرِمَةُ بُنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوْفٍ بُنُ يُعالِنَهُ أَمَّ الْمُؤُمِنِينَ بِأَى شَيءَ كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ صَلاَتَهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيُلِ قَامَ مِنَ اللَّيُلِ الْعَتَحَ صَلاَتَهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيُلِ الْعَتَحَ صَلاَتَهُ اللَّهُمَّ رَبَّ جِبُرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسُرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَواتِ وَالأَرْضِ قَالَتُ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيُلِ افْتَتَحَ صَلاَتَهُ اللَّهُمَّ رَبَّ جِبُرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسُرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَواتِ وَالأَرْضِ قَالَتُ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلُ افْتَتَحَ صَلاَتَهُ اللَّهُمَّ رَبَّ جِبُرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسُرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَواتِ وَالأَرْضِ عَالِيلَ عَلَيْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ يَخْتَلِفُونَ اهُدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ اللَّهُ مَن اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْكَوْا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهُدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَ الْعَدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ اللَّهُمَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْنِي اللَّهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

ابوسلم "بن عبدالرحل" بن عوف فرماتے ہیں کہ میں نے ام المونین سیدہ عائشہ ضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ نی کرم صلی اللہ علیہ وسلم رات میں صلوۃ اللیل کا آغاز کس چیز سے فرماتے؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کی نماز کیلئے کھڑے ہوتے تو ان کلمات سے آغاز فرماتے: "السلم رب جبر نیل و میکائیل و اسرافیل النے" اے اللہ! جورب ہے جبر ئیل، میکائیل و اسرافیل النے" اے اللہ! جورب ہے جبر ئیل، میکائیل اور اسرافیل علیم السلام کا آسانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے غیب اور موجود کا جانے والا ہے، تو بھی ایٹ بندوں کے درمیان جن باتوں میں وہ اختلاف کرتے ہیں فیصلہ کرتا ہے، اپنے تھم سے جمھے ہدایت اور سیدھی راہ دکھائی کی جس بات میں اختلاف کیا گیا اس میں بے شک تو ہی جا ہے صراط متنقیم کی ہدایت کرتا ہے۔ "

١٨١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكُرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْمَاحِشُونُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْأَعُرَجِ عَنُ عَبَدِ اللَّهِ بَنِ أَبِي رَافِعٍ عَنُ عَلِيٍّ بُنِ أَبِي طَالِبٍ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا الْأَعُرَجِ عَنُ عَبَدِ اللَّهِ بَنُ أَبِي رَافِعٍ عَنُ عَلِيٍّ بُنِ أَبِي طَالِبٍ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ: وَجَّهُ تُ وَجُهِى لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرُتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسُلِمِينَ اللَّهُمَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَاى وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرُتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسُلِمِينَ اللَّهُمَّ صَلَاتِي وَالْمَانُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّه

لاَ يَعُفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهُدِنِي لَأَحُسَنِ الْأَخُلَاقِ لاَ يَهُدِي لَأَحُسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَاصُرِفَ عَنِّي سَيِّنَهَا لاَ يَصُرِفُ عَنِّي سَيِّنَهَا إِلَّا أَنْتَ لَبَيْكَ وَسَعُدَيُكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيُكَ وَالشَّرُّ لَيُسَ إِلَيُكَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ تَبَارَكُتَ وَتَعَالَيْتَ أَسُتَغُفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ . وَإِذَا رَكَعَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعُتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسُلَمُتُ خَشَعَ لَكَ سَمُعِي وَبَصَرِي وَمُخِي وَعَظْمِي وَعَصَبِي . وَإِذَا رَفَعَ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ مِلُ السَّمَواتِ خَشَعَ لَكَ سَمُعِي وَبَصَرِي وَمُخِي وَعَظْمِي وَعَصَبِي . وَإِذَا رَفَعَ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ مِلُ السَّمَواتِ خَشَعَ لَكَ سَمُعِي وَبَصَرِي وَمُخِي وَعَظْمِي وَعَصَبِي . وَإِذَا رَفَعَ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ مِلُ السَّمَواتِ خَشَعَ لَكَ سَمُعِي وَبَصَرِي وَمُخِي وَعَظْمِي وَعَصَبِي . وَإِذَا رَفَعَ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ مِلُ السَّمَواتِ وَمِلُ اللَّهُ السَمُولَةِ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلُ ءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيء بَعُدُ . وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ السَمُدُ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدُتُ وبِكَ مَعْدُ وَمِلَ وَمِلُ اللَّهُ أَحْسَنُ الْحَمْدُ وَمِكَ أَنْ اللَّهُ أَحْسَلُ الْحَالِقِينَ . المَّهُ مَا مَلَى اللَّهُ أَحْسَنُ الْحَمْدُ وَمَا أَسُرَكَ وَمَا أَسُرَكُ وَمَا أَسُولُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهُ لِي وَالتَّسُلِيمِ: اللَّهُ عَرْ لَي إِلَهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَهُ إِلَّا أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُؤَمِّذُ لَا إِلَهُ إِلَا لَكَ الْمَوْتُ وَمَا أَسُولُونَ مِنَ آخِو مَا أَسُولُونَ وَمَا أَسُولُونَ مِن آخِو مَا أَنْتَ أَعُلُمُ بِهِ مِنِّى أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهُ إِلَا لَلَهُ اللَّهُ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَالْتَ الْمُعَدِّمُ وَالْتَفَ الْمُؤَلِّ لَا إِلَهُ إِلَا لَلْكُ الْمُؤَلِّ وَالْسُولُونَ وَالْمَلَاقُ اللَّهُ الْمَالِكُ اللَّهُ الْمُعَلِّ وَاللَّهُ الْمُؤَلِّ فَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَلِّ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِلَةُ اللَّهُ الْمُؤَلِّ فَا اللَّهُ الْمُعَالَا لَهُ اللَّهُ الْمَا ا

حضرت علی بن ابی طالب رضی الله عنه رسول ا کرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ جب آپ صلی الله علیه وسلم نماز كيليَّ كَثر بِهِ بِي تَوْيِكُلُمات فرماتٍ: "إِنِّسِيُ وجَّهُتُ وَجُهِبَى لِللَّذِي فَيطَرَ السموات و الارض .....الے خ' بیشک میں اینارخ کرتا ہوں اس ذات کی طرف جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے تنہا ہوکر اور میں مشرکین میں سے نہیں ہوں۔ بے شک میری نماز ،میری قربانی ،اورمیر اجینا مرناسب اللہ رب العالمین کیلئے ہے ،اس کا کوئی شریک نہیں، مجھےاس کا تھم دیا گیا اور میں مسلمانوں میں سے ہوں۔اےاللہ! آپ بادشاہ میں،آپ کے علاوہ کوئی معبودنہیں، آپ میرے رب اور میں آپ کا بندہ ہول، میں نے اپنی جان برظلم کیا ہے اور میں اپنے گناہ کا اعتراف کرتا ہوں، پس میرے تمام گنا ہوں کی مغفرت فرماد بیجئے بیٹک آپ کے علاوہ کوئی گناہ کونہیں بخش سکتا اور مجھے بہترین اخلاق کی ہدایت سیجئے کہ بہترین اخلاق کی طرف سوائے آپ کے کوئی ہدایت نہیں کرسکتا اور مجھ سے برائی کو پھیر دیجئے کہ سوائے آ ب کے کوئی برائی کو پھیرنہیں سکتا۔اےاللہ! میں حاضر ہوں، تیرے لئے تمام نیکیاں ہیںاورتمام کی تمام خیر اور بھلائی تیرے قبضہ میں ہےاور شرو برائی ہے تیری طرف نہیں آیا جاسکتا میں تیرا ہوں اور تیری ہی طرف لوٹنے والا ہوں، تو بڑی برکت والا اور بلندی والا ہے۔ میں تجھ سے مغفرت کا طالب ہوں اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں'' اور جب آ ب سلى الله عليه وسلم ركوع ميں جاتے تو فرماتے: اے الله! ميں (آپ كے سامنے) جھكا آپ كيلئے اور آپ پر ایمان لا یااورآپ کے تابع فر مان ہوں ،میری بصارت وساعت ،میراد ماغ اور بڈیاں اورعصبات (پیٹھے ) سبآ پ كيك جمك كئے۔ جب ركوع سے سراٹھاتے تو فرماتے: اے اللہ! اے ہمارے دب! تمام تعریف آپ كيلے ہیں تمام آ سان اورز مین بھر کراورآ سان وزمین کے درمیان خلا بھر کر اوراس کے بعد جتنا آ پ کسی بھی چیز ہے جا ہیں اتنا بھر کر۔ اور جب آ پ صلی الله علیه وسلم سجده میں جاتے تو فرماتے:''اے اللہ! میں نے آپ کیلئے سجدہ کیا، آپ پرایمان لایا، آپ کے سامنے سر جھکا دیا،میرے چیرے نے اس ذات کیلئے سجدہ کیا جس نے اسے پیدا کیا،اس کی صورت بنائی اور

کان اور آئکھیں چیزیں، برکت والا ہے وہ اللہ کہ بہترین خالق ہے۔'' پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشہد اور سلام کے درمیان آخر میں یہ کلمات کہتے ،اے اللہ! میری مغفرت فرمائے اگلے گنا ہوں کی اور پچھلے گنا ہوں کی ،خفیہ گنا ہوں کی اور چھلے گنا ہوں کی ،اور جو میں نے زیادتی کی (اسے معاف فرمائے) اور وہ گناہ جسے آپ زیادہ جانتے ہیں مجھ ہے، آپ ہی آگے کرنے والے، پیچھے کرنے والے ہیں، آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔

#### تشريح:

"حنیفاً" ادیان باطلہ سے منہ موڑ کردین اسلام اوردین ق کی طرف مائل ہونے والے تخص کو صنیف کہتے ہیں۔ زمانہ جا بلیت میں جولوگ دین ابرا ہیمی پرقائم سے اورشرک نہیں کرتے سے ،ان کو حنفاء کہا جا تا تھا۔ آن خضرت سلی اللہ علیہ و بن اسلام پر سے ،آپ ابرا ہیمی بھی سے اوراویان باطلہ کو چھوڑ کردین قت پر سے ،اس لئے حنیفاً سے آپ متصف سے ۔ "لبیک" یعنی البب لك الباباً بعد الباب ای ادوم علی طاعتك دو اماً بعد دو ام و قبل انا مقیم علی طاعتك اقامة بعد اقامة لعنی اللہ میں تیری خدمت اورطاعت میں بار ادوم علی طاعتك دو اماً بعد دو ام و قبل انا مقیم علی طاعتك اقامة بعد اقامة لعنی اللہ میں تیری خدمت اورطاعت میں ہر و اسعاد ان انا مساعد و متابع لامرك متابعة بعد متابعة لعنی میں ہر وقت تیری خدمت واطاعت میں مدد کرنے کیلئے تیارہوں۔ "والمسو لیس الیک" ای لایضاف الشر الیك علی انفرادہ قاله الغزالیّ لعنی انفرادی طور پر شرکی نبست اللہ تعالی کی طرف نہیں کی جاسمتی ہے، ہاں مجموعی کا نات کی خلیق میں شربھی واضل ہے، اہذا انفرادی طور پر "یا حالت المقودة یا خالق المخنویر "کہنا جا ترتبیں ہے، ہاد بی ہے۔ اسی طرح یا رب السماوات والارض " عظمت تواس میں ہے کہ کہا جائے "یا رب السماوات والارض"

"انا بک و الیک"ای و حودی و توفیقی بك و رجوعی و التحائی الیك یعن میراوجوداورمیری توفیق تیری وجہ ہے اورمیرالوٹا تیری طرف ہے اورمیر التجاء و پناہ تیری طرف ہے۔ "تبدار کت" ای تعظمت و تمحدت یعنی توعظمتوں والا ہے، بلندیوں والا ہے اور ہزرگیوں والا ہے۔ "خشع لك سمعی" ای حضع و تواضع یعنی میرے كان تیرے هم كے سننے كيك جمک گئے ہیں۔ "وبصری" بسارت مراد ہے "و محی" د ماغ مراد ہے "وعظمی" بڑیاں مراد ہیں "وعصبی" پٹھے مراد ہیں، یعنی بیسب اعضاء تیرے سامنے عاجزی كرتے ہیں اور تا بع فرمان ہیں۔ "وصورہ و شق بصرہ" ان كلمات میں ایک عظیم حقیقت كی طرف اعضاء تیرے سامنے عاجزی كرتے ہیں اور تا بع فرمانی ہیں۔ "وصور فی الارحام كيف يشآء" كافی عرصہ كی بات ہے كہ میں نے ایک اشارہ كیا گیا ہے۔ قرمانی گئی ایک تصوری کود یکھا تھا۔ بیتصور پانی سے بنے ہوئے شیشہ نما ایک چھوٹے تی گیند میں ایک نظر آتا ہے۔ بھینس کے اس بنج کی صرف تصوری ہی، جس میں جان نہیں تھی۔ اس تصوری میں دم کی شکل الگ تھی ، تا گوں کی شکل الگ تھی ۔ یہی معلوم ہور ہا تھا کہ یہ مادہ جینس کی تصویر ہے۔ اس تھے۔ ہمارے ایک ساتھی نے جمیں کافی دریا تک میں ناک کی جگہ پرنشان تھا، منہ کی جگہ پرنشان تھے۔ ہمارے ایک ساتھی نے جمیں کافی دریا تک

دکھایا اور پھراس پانی کے اس شیشہ نما گیند کو ہاتھ میں مسل دیا تو نہ تصویر تھی اور نہ کچھ اور تھا، سب کچھ ختم ہوگیا۔ زیر بحث صدیث میں جو "خلقه و صوره" کے الفاظ ہیں، یہ مادر دم میں بچے کے ایک دور کی طرف اشارہ ہے۔ "و شق سمعه و بصره" یہ ایک دور کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ جہاں نشان لگا ہوتا ہے، اس جگہ فرضتے پھاڑ دیتے ہیں، جس سے کان بنتے ہیں اور منہ بنآ ہوا آ تکھیں بنتی ہیں۔ "فتب اول الله احسن المخالقین" "ما قدمت و ما احوت" یعنی گزشتہ کے ہوئے گنا ہوں کی طرح آگر آئندہ گناہ ہوجا کیں توان کو بھی بخش دیں۔ یہ سب عموم مغفرت کی طرف اشارہ ہے۔

١٨١٢ - وَحَدَّثَنَاهُ زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ مَهُدِى (ح) وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضُو قَالَ: حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ عَمِّهِ الْمَاحِشُونِ بُنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ الْعُرَجِ أَبُو النَّشُو قَالَ: وَجَّهُتُ وَجَهِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ: وَجَّهُتُ وَجُهِى . وَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ: وَجَهُتُ وَجُهِى . وَقَالَ وَإِذَا رَفَعَ رَأُسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ . وَقَالَ وَإِذَا رَفَعَ رَأُسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ . وَقَالَ وَإِذَا سَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ اغَفِرُ لِي مَا قَدَّمُتُ . إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ وَلَمُ يَقُلُ وَقَالَ وَإِذَا سَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي مَا قَدَّمُتُ . إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ وَلَمُ يَقُلُ بَيْنَ الْتَشَهُّةِ وَالتَّسُلِيمِ.

اس سند سے بھی سابقہ صدیث معمولی تغیر الفاظ (کررسول الله صلی الله علیه وسلم جب نماز شروع کرتے تو الله اکبر کہتے پھر و جہت و جہی پڑھتے اور انا اول المسلمین کہتے اور جب اپنا سررکوع سے اٹھاتے تو سمع الله حمده ربنا و لك الحمد اور وصوره فاحسن صوره فرماتے اور جب سلام پھیرتے تو فرماتے: اللهم اغفرلی ما قدمت آخر حدیث تک اور شہداور سلام كورميان كا تذكره نہيں كيا) كے ساتھ منقول ہے۔

باب استحباب تطویل القرأة فی صلوة اللیل رات کی نوافل میس طویل قر اُت مستحب ہے اس بیس امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٣ ١٨١٣ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنُ جَرِيرٍ كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعُمَشِ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبِي وَلِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنُ جَرِيرٍ كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعُمَشِ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعُمَشُ عَنُ سَعُدِ بُنِ عُبَيْدَةً عَنِ الْمُسْتُورِدِ بُنِ الْأَحْنَفِ عَنُ صِلَةَ بُنِ زُفَرَ عَنُ حُذَيفُةَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّيْ مَعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيُلَةٍ فَافُتَتَحَ الْبَقَرَةَ فَقُلُتُ يَرُكُعُ عِنُدَ الْمِاتَةِ . ثُمَّ مَضَى فَقُلُتُ يُصَلِّي بِهَا فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيُلَةٍ فَافَتَتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمُرَانَ فَقَرَأَهَا يَقُرَأُ مُتَرَسِّلًا إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ رَكُعَ فِي فَمَضَى فَقُلُتُ يُرُكُعُ بِهَا . ثُمَّ افْتَتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمُرَانَ فَقَرَأَهَا يَقُرَأُهُمَا يَقُرَأَهُمَا يَقُرَأُ مُتَرَسِّلًا إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ وَمَضَى فَقُلُتُ يَرُكُعُ بِهَا . ثُمَ افْتَتَحَ النِسَاءَ فَقَرَأُهَا ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمُرَانَ فَقَرَأُهَا يَقُرَأُهُمَا يَقُرَأُ مُتَوسَلًا إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ

فِيهَا تَسُبِيحٌ سَبَّحَ وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ وَإِذَا مَرَّ بِتَعَوُّذٍ تَعَوَّذُ ثُمَّ رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ: سُبُحَانَ رَبِّى الْعَظِيمِ. فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحُوا مِنُ قِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ. ثُمَّ قَامَ طَوِيلاً قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: سُمِعَ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ. ثُمَّ قَامَ طَوِيلاً قَرِيبًا مِنَ الزِّيَادَةِ فَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ سُبُحَانَ رَبِّى الْأَعْلَى . فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنُ قِيَامِهِ . قَالَ وَفِي حَدِيثِ جَرِيرٍ مِنَ الزِّيَادَةِ فَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ رَبِّنَا لَكَ الْحَمُدُ.

حضرت حذیفدرضی الله عند فرمات ہیں کہ ایک رات ہیں نے نبی کر پیم صلی الله علیہ وسلم کے ہمراہ نماز پڑھی تو آپ نے سورۃ البقرۃ شروع کردی۔ ہیں نے دل ہیں سوچا کہ شاید سوآیات پر کوع فرما کیں گے، لیکن آپ صلی الله علیہ وسلم سوسے گزر گئے تو ہیں نے دل ہیں کہا کہ شاید آپ ایک دوگا نہ ہیں پوری سورت پڑھیں گ (آدھی ایک رکعت میں اور آدھی دوسری رکعت ہیں) آپ اس سے بھی گزر گئے (سواپارے سے بھی آگے بڑھ گئے) تو ہیں نے دل میں کہا کہ شاید آپ ایک ہی رکعت میں پوری سورت پڑھیں گے کیکن آپ صلی الله علیہ وسلم نے سورۂ نباء شروع کردی، اسے پڑھا، پھر آل عمران شروع کردی اور اسے پڑھا جبکہ آپ شہر بھیم کر پڑھتے ہیں۔ جب آپ دوران تلاوت کی تشیخ والی آیت پر گئے جس میں بناہ ما گئی گئی ہوتی تو بناہ ما نگتے ، پھر رکوع کرتے تو فرماتے: سجان ربی ما نشخیم (میر ارب پاکیزہ ہے) اور آپ صلی الله علیہ وسلم کا رکوع تیام کی طرح کہا ہوتا، پھر کے اللہ لمن حمد ہے اور سطیم رکھر کے بقدر کھڑے در ہے تھے اور جریری روایت میں آئی زیادتی ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کے اللہ لمن حملے واللہ کمن کے مقاور جریری روایت میں آئی زیادتی ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کے اللہ لمن کہ ہوتی ویات کی این کی ایک الله علیہ وسلم نے تھے اللہ لمن کہ ہوتی تھیات کے والی آگئے ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کے اللہ لمن کہ ہوتی ویات کی اور آپ صلی الله علیہ وسلم کے تھار کھڑے در بیا کو گئے ہوتی کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کے تھار کھڑے دیں الکہ کردھی فرمایا ہے۔

### تشريح:

"بو کع عند الماة " یعی حضرت حذیفه" فرماتے ہیں کہ بی اکرم سلی الله علیه وسلم نے رات کی نوافل شروع کی تو ہیں آپ کے پیچھے کھڑا ہوگیا ، معلوم ہوا کہ حضرت حذیفہ "کے ساتھ کوئی اور بھی ہوگا ، تب ہی پیچھے کھڑے ہوگئے ۔ "فقلت پر کع " یعنی میں نے دل میں سوچا کہ ایک سوآ بیتی پڑھ کر بی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم رکوع میں چلے جا کیں گے اور ایک رکعت پوری ہوجائے گی ۔ " شہ مضہ " یعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سورت بقرہ پڑھ تر ہے ۔ "فقلت بصلی بھا فی رکعة "علام عثمانی" فرماتے ہیں کہ یہاں رکعة سے پوری دور کعت نماز مراد ہے تاکہ کلام میں ربط قائم رہے ، یعنی میں نے سوچا کہ آپ دور کعتوں میں سورت بقرہ پڑھیں گے؟ پڑھتے چلے گئے تو میں نے خیال کیا کہ آپ ایک رکعت میں پوری سورت بڑھ کررکوع کرلیں گے ، گرالیا نہیں ہوا۔ " نہ افتت حالنہ آ ، یعنی آن خضرت سلی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اور اس کو بھی پورا پڑھ لیا۔ "مند سلی" یعنی آن خضرت سلی اللہ علی اس کے مقام پر سوال کے مقام پر سوال کرتے تھے اور تعوذ کی جگہ تعوذ فرماتے تھے ، اسی طرح طویل رکوع علی دیا ہو کے مقام پر سوال کے مقام پر سوال کرتے تھے اور تعوذ کی جگہ تعوذ فرماتے تھے ، اسی طرح طویل رکوع علی دیا ہو کھی اور اس کو جگہ تعوذ فرماتے تھے ، اسی طرح طویل رکوع علی دیا ہو کھی کھی تورنو کی جگہ تعوذ فرماتے تھے ، اسی طرح طویل رکوع علی دیا ہو کھی کی دور اندود کی جگہ تعوذ فرماتے تھے ، اسی طرح طویل رکوع

اورطویل قومہ و بحدہ کرکے آپ نے نماز مکمل کرلی۔

### کیاسورتوں کی ترتیب اجتصادی ہے یا توقیفی ہے؟

**سوال**: یہاں پریہ سوال ہے کہ سورہ بقرہ کے بعد سورہ نساء کو کیسے شروع کیا گیا، یہ تو تر تیب مصحفی کے خلاف ہے، تر تیب مصحفی میں سورت بقرہ کے بعد سورت آل عمران ہے تواہیا کیوں کیا گیا؟ کیا سورتوں کی تر تیب اجتصادی معاملہ ہے یا تو قیفی ہے؟

جواب: اس کا بہترین جواب قاضی عیاض نے دیا ہے۔ میں ان کی عربی کا خلاصہ پیش کرتا ہوں۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ سورتوں کی ترتیب ایک اجتفادی معاملہ ہے۔ صحابہ کرام نے جب مصحف کولکھا تو بطور اجتھاداس طرح ترتیب قائم کی۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اس تر تیب کوخود متعین نہیں کیا ، بلکہ اس معاملہ کوصحابہ کرام ٹر چھوڑ دیا۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ بیامام مالک کا مسلک ہے ، بلکہ جمہور علاء کا یہی موقف ہےاور قاضی ابو بکر با قلانی نے اس کو اختیار کیا ہے لہٰذا سورتوں کی ترتیب واجب ہے، نہ نماز میں واجب ہے نہ درس و تد ریس میں واجب ہےاور نقعلیم میں واجب ہے۔ نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس بارے میں کوئی ایسی حد بندی منقول نہیں ہے،جس ک مخالفت جائز نہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ موجودہ مصحف عثانی کی ترتیب سے پہلے صحابہ کرامؓ کے مختلف مصاحف تھے جومصحف عثانی کی ترتیب ے خالف تھے۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ علاء کا ایک طبقہ اس طرف گیا ہے کہ سورتوں کی ترتیب توقیفی معاملہ ہے اور مصحف عثانی کی جو ترتیب ہے اس ترتیب سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ترتیب مقرر فرمائی تھی۔ جن حضرات نے یہ استدلال کیا ہے کہ مصحف عثانی کی ترتیب سے پہلے صحابہ کے مختلف مصاحف تھے جواس ترتیب پرنہیں تھے تو اس کا جواب ان حضرات نے بید یا ہے کہ وہ اس زمانہ کی بات ہے جب کہ ترتیب توقیقی قائم نہیں ہو کی تھی۔اس وقت آزادی تھی پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری عمر میں جب جبرئیل امین کے ساتھ مدارسہ کیا ،اس کے بعد تو قیف کی یابندی ہوگئ۔زیرنظر حدیث کا معاملہ بھی پہلے دور کا ہے۔قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ بیتو سورتوں کی ترتیب کی بات ہے،قر آن کریم کی آیتوں کی موجودہ ترتیب میں کسی کا اختلاف نہیں ہے کہ اس کے علاوہ ترتیب سے پڑھنا جائز نہیں ہے۔اس طرح منکوس یعنی النے طریقہ سے قرآن پڑھنا جائز نہیں ہے۔ علامہ عثانی فتح المصم میں لکھتے ہیں کہ قرآن کریم میں سورتوں کی ترتیب قائم رکھناا حناف کے نز دیک تلاوت کے واجبات میں سے ہے۔ ہاں بچوں کی تعلیم کیلئے کچھ ہولت اور گنجائش ہے۔ درمختار میں لکھا يحكه: "ويكسره الفصل بسورة قصيرة و ان يقرأ منكوساً الا اذا اختتم فيقرأ من البقرة و لا يكره في النفل شئ من ذلك" (فتح الملهم) بہرحال نماز میں اگر غلطی سے ترتیب کے خلاف سورت پڑھ لی تو گنجائش ہے، مگرعملاً ایسا کرنا مکروہ تنزیبی ہے۔ ١٨١٤ - وَحَـدَّتَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ كِلاَهُمَا عَنُ جَرِيرٍ - قَالَ عُثُمَانُ حَدَّتَنَا جَرِيرٌ -عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبُدُ اللَّهِ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَطَالَ حَتَّى هَمَمُتُ بِأَمُرِ سَوْءٍ قَالَ قِيلَ وَمَا هَمَمُتَ بِهِ قَالَ هَمَمُتُ أَنْ أَجُلِسَ وَأَدَعَهُ. اُبوواکل رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ نے قر أت بہت

نماز تهجد کی ترغیب

طویل کی یہاں تک کہ میں نے ایک بری بات کا ارادہ کرلیا۔راوی کہتے ہیں کہ آپ نے کیا ارادہ کیا تھا؟ ابووائل نے فرمایا کہ میں نے ارادہ کیا تھا کہ بیٹے جاؤں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوچھوڑ دوں۔

#### تشريح:

"هدمت بأمر سوء" حضرت عبدالله بن مسعودرضی الله عنه فرماتے بین که آنخضرت صلی الله علیه و کم کی تطویل قر اَت کی وجه سے میں نے ایک برے کام کا ارادہ کر لیا تھا۔ پوچھے والے نے کہا کہ کس برے ارادے کا خیال کیا تھا؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نماز چھوڑ کر چلے جانے اور جاکر بیٹھنے کا ارادہ کیا تھا۔ یہ سب نوافل کا معاملہ ہے، فرائض کا معاملہ ایسانہیں ہے۔

- وَحَدَّنَنَاهُ إِسُمَاعِيلُ بُنُ الْحَلِيلِ وَسُوَيُدُ بُنُ سَعِيدٍ عَنُ عَلِيٍّ بُنِ مُسُهِرٍ عَنِ الْأَعُمَشِ بِهَذَا الإِسُنَادِ مِثْلَهُ. حفرت الممثنَّ سے حسب سابق روایت اس سند سے بھی منقول ہے۔

## باب الحث على صلوة الليل وان قلّت نماز تهجر كى ترغيب اگر چې تھوڑ اہى ہو

اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٥ ١ ٨ ١ - حَـدَّنَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ قَالَ عُثُمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ مَنُصُورٍ عَنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ عَلَيهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ نَامَ لَيُلَةً حَتَّى أَصُبَحَ قَالَ: ذَاكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيُطَانُ فِي أَذُنَيهِ . أَوُ قَالَ: فَاكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيُطَانُ فِي أَذُنَيهِ . أَوُ قَالَ: فِي أَذُنِهِ.

عبدالله بن مسعود رضی الله عنه فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے سامنے ایک آ دمی کا ذکر کیا گیا کہ وہ ساری رات صبح تک سوتار ہا آپ نے فرمایا: بیآ دمی وہ ہے کہ اس کے کان میں شیطان نے بیشا ب کردیا ہے۔

#### تشريح:

" رجل "اس آدمی کانام معلوم نہیں ہوسکا۔ ہوسکتا ہے کہ کوئی اعلی درجہ کا صحابی نہ ہو، اس وقت نماز میں سستی کرنے والے اکثر منافق لوگ ہوتے ہیں۔ "وقت سے۔ " حنبی اصبح" یعنی ضبح ہوگئی اور اس نے کوئی نماز نہیں پڑھی ، نہ تبجد کیلئے اٹھا اور نہ فجر کی نماز پڑھی۔ علامہ عثانی فرماتے ہیں کہ شایدا سرخص نے عشاء کی نماز بھی نہیں پڑھی تھی فرماتے ہیں: "لعل هذا الرجل فاته العشاء ایضاً" (فتح الملهم) اشارہ اس طرف ہے کہ یہ وعید فرض کے ترک کرنے پر ہے۔ رات کی نوافل پڑ نہیں ہے۔ "بال الشیطان فی اذنه" شیطان کا کسی انسان کے کانوں میں پیثاب کرنے کا کیا مطلب ہے تو بعض علاء نے اس کلام کو مجاز پرمحمول کیا ہے۔ چنا نچے علامہ حربی فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ شیطان اس پر عالب آگیا اور اس کا نم اق از ایا۔ علامہ مہلب اور امام طحاوی فرماتے ہیں کہ یہ استعارہ واشارہ اس طرف ہے کہ یہ آدمی شیطان کا تا ہے ، اور شیطان کا تا ہے ، اس کو ذلیل کرتا ہے۔ بعض علاء کہتے ہیں کہ کان میں پیشاب ہے کہ یہ آدمی شیطان کا تا ہے ، اور شیطان کا تا ہے ، اس کو ذلیل کرتا ہے۔ بعض علاء کہتے ہیں کہ کان میں پیشاب

کرنے کا مطلب یہ ہے کہ شیطان نے اس شخص کودھو کہ دے کر ذلیل وخوار کیا۔ کہتے ہیں کہ ایک حیوان شیر کوذلیل کرنے کیلئے چیکے سے
اس پر پیشا بچھوڑ دیتا ہے۔ یہ سب مجازی صورت ہیں، لیکن قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اس کلام کو حقیقت پر حمل کرنا کوئی بعید بات نہیں
ہے، لہٰذااس کو ظاہر پر حمل کرنا چاہئے۔ علامہ طبی فرماتے ہیں کہ یہ کلام حقیقت پر محمول ہے۔ اس میں کوئی مشکل نہیں، کیونکہ شیطان کھا تا
ہے، پیتا ہے، نکاح کرتا ہے تو پیشا ب کرنا کیا مشکل ہے۔ بہر حال کان میں پیشا ب کرنے کا انتخاب اس لئے شیطان نے کیا کہ احساس اور خواب سے بیدار ہونے کا معاملہ کانوں سے متعلق ہے، لہٰذا وہ اپنے پیشاب سے کانوں کو بند کرنا چاہتا ہے کہ نماز کیلئے ندا شھے۔ یہ نہایت تھیج کی طرف اشارہ ہے کہ کان میں پیشاب کردیا اور پیشا بھی شیطان کا ہے۔

٦ ١ ٨ ١ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيُتُ عَنُ عُقَيُلٍ عَنِ الزُّهُرِىِّ عَنُ عَلِيٍّ بُنِ حُسَيْنٍ أَنَّ الْحُسَيْنَ بُنَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ فَقَالَ: أَلَا تُصَلُّونَ . فَقُلْتُ يَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ فَقَالَ: أَلا تُصَلُّونَ . فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قُلُتُ لَهُ ذَلِكَ ثُمَّ سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُدُيرٌ يَضُرِبُ فَحِذَهُ وَيَقُولُ: وَكَانَ الإِنْسَالُ أَكُثَرَ شَيء حَدَلًا.

حضرت علی بن ابی طالب کرم الله وجهد سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم ایک رات ان کے اور حضرت فاطمہ ی پن سے کہ پی کریم صلی الله علیہ وسلم ایک رات ان کے اور حضرت فاطمہ ی پاس تشریف لائے اور فر مایا کہ کیا تم لوگ نماز (تبجد) نہیں پڑھتے ؟ میں نے عرض کیایا رسول الله ایم الله علیہ وسلم میس کر لوث گئے، جانیں الله کے قبضہ میں بیں، وہ جب چاہتا ہے ہمیں چھوڑ دیتا ہے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم میس کر لوث گئے، جب میں نے آپ سے یہ بات کہی تو میں نے ساکہ آپ اپنی ران پر ہاتھ مارے (اظہار افسوس کرتے ہوئے) اور فرماتے کہ ''انسان سب سے بڑا جھ کے الو ہے۔''

#### تشريح:

"ان السحسی " یعن حسین بن علی فی روایت کی این باپ حضرت علی ہے۔ امام دار قطنی فرماتے ہیں کہ بہی سی جے ، عام محد ثین نے بھی کہا ہے۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ یہاں راوی حسین نہیں ، بلکہ حسن بن علی ہے۔ بیرائے سی نہیں ہے۔ "طرقه " طروق اور طارق رات کے وقت کسی کے پاس آنے کو کہتے ہیں ، یعنی نبی کرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس رات کو آگئے۔ "الا تسصلون " یعنی کیاتم تہدی نماز کیا نہیں اٹھتے ہو؟ " بعض " یعنی ہم اللہ تعالی کے اختیار میں ہیں ، وہ جب جا ہیں گے جگادی گے۔ اس کلام کے اندر خفیہ طور پر پھی ناراضگی کا اظہار ہے ، جس سے مہذب طریقہ سے کسی کے کلام کو مستر دکیا جا تا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے قاعدہ کلیہ کے طور پر قرآن عظیم کی آیت پڑھی کہ انسان اکثر چیزوں میں جھڑ الوواقع ہوا ہے اور غصہ کے اظہار کیلئے آنخضرت نے اپنے مبارک ہاتھ کوا پی ران پر مارا اور دوروا پس جلے گئے۔ اس میں حضرت علی کی شان میں کوئی نقص ظاہر کرنے کا قصہ نہیں ہے ، نہ کوئی نصر تک ہے ، صرف احتمال اورا شارہ کی بات ہے ، لیکن اس طرح معاملہ اگر حضرت صدیت یا قاروق سے پیش آتا تو شیعہ لوگ آسان سر پر اٹھا کر شور کرنے لگ

#### جاتے ،شاعرنے کہا ہے

#### فعين الرضاعن كل عيب كليلة ولكن عين السخط تبدي المساويا

١٨١٧ - حَدَّنَنَا عَمُرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالَ عَمُرٌّو حَدَّثَنَا سُفَيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعُرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبُلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَعْقِدُ الشَّيُطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمُ ثَلَاثَ عُقَدٍ إِذَا نَامَ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبُلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَعْقِدُ الشَّيُطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمُ ثَلَاثَ عُقَدَ إِذَا نَامَ بِكُلِّ عُقُدَةً وَإِذَا تَوَضَّأَ انْحَلَّتُ عُقَدَ تَانِ فَإِذَا سَعَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتُ عُقُدَةٌ وَإِذَا تَوَضَّأَ انْحَلَّتُ عُقَدَ تَانِ فَإِذَا صَلَى النَّهُ عَلَيْكَ لَيُلاً طَيِّبَ النَّفُسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيتَ النَّفُسِ كَسُلانَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند مرفوعاً روایت بیان کرتے ہوئے قرماتے ہیں کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "شیطان تم میں کسی کی گدی پرتین گر ہیں لگا تا ہے جب وہ سوجاتا ہے اور ہر گرہ پر کہتا ہے کہ "تو طویل رات تک یو نہی سوتا رہے " (اور پھونک دیتا ہے ) پھر اگر وہ خض بیدار ہوجائے اور اللہ کا ذکر کر ہے والیک گرہ کھل جاتی ہے اور وہ جب وضو بھی کر لیتا ہے تو دوگر ہیں کھل جاتی ہیں اور وہ صبح کو تر وتازہ پاکیزہ دل کے ساتھ ہوکر اشتا ہے، ورنہ وہ برے دل اور ستی کے ساتھ اور اشتا ہے۔ "

#### تشريح:

"معقد المشیطان" ہوسکتا ہے مطلق جنس شیطان مراد ہواور یہ جھی ممکن ہے کہ خود ابلیس بیکام کررہا ہو، کیونکہ وہ بے حیاءاور بین الاقوا می بیغید دھیے اسان کو خراب کرنے کیلئے سب پھی کرتا ہے۔ "علی فافیة" سر کے پچھلے حصے کوقافیہ کہتے ہیں، بلکہ ہر چیز کے پیچھے جھے پر تفی اور قافیہ کا اطلاق ہوتا ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ ابلیس اس کام کیلئے خصوصی رسی اور دھا گہ استعال کرتا ہے۔ گرہ لگانے کا یہ کلام بھی حقیقت پر بنی ہے اور شیطان جادوگروں کی طرح منتز پڑھ کرتین گرہیں لگاتا ہے۔ بعض علاء نے اس کلام کو بھی مجاز پر حمل کیا ہے کہ اس سے شیطان کا وسوسہ ڈالنا مراد ہے، مگر جب حقیقت پر عمل ممکن ہے تو مجازی طرف جانے کی ضرورت نہیں ہے۔

"یضوب" یعنی ہرگرہ پریدکلام بطور منتر پڑھ کر پھونکتا ہے اور پھینک کر مارتا ہے۔ "علیك لیلا طویلا" بعض روایات میں "فارقد" كے الفاظ بھی ہیں، یعنی شعندی محمدی کمی ہیں ہے۔ الفاظ بھی ہیں، یعنی شعندی محمدی میں ہے۔ اس لئے لیلاً منصوب ہے اور اگر مرفوع ہوتو وہ مبتدا اور خبر کے طور پر ہوگا"ای باقی علیك لیل طویل"

"ف ذکو الله" یعنی صرف ذکراللہ سے ایک گرہ کھل جاتی ہے، وضوکر نے سے دوسری کھل جاتی ہے اور نماز پڑھنے سے ساری گر ہیں ختم ہو جاتی ہیں تو آدی چست ہوکراٹھ جاتا ہے، ورنہ ست اور مردار بن کراٹھتا ہے۔ علامہ عبدالبر نے فرمایا کہ بید ندمت اس آدی کے بارے میں ہے جو قصد افرض نماز کوضائع کرتا ہے، کیکن جو آدمی نماز کی پابندی کرتا ہے اور بھی ناغز ہیں کرتا ہے، گرکسی وقت نیند کا غلبہ ہوگیا اور نماز روگئی، بھراس نے پڑھ لی تو ایسے آدمی کے بارے میں بیوعیز ہیں ہے۔ " حبیث النفس" یعنی ست پست بوجمل اور پریثان اٹھتا ہے۔

خبیث کالفظ خوداین بارے میں استعال کرنامنع ہے۔ یہاں تو ایک فعل کے نتیج میں اس پر بیلفظ صادق آتا ہے، لہذا کوئی تعارض نہیں ہے۔ حدیث میں ہے کہ " بعبثت نفسی "مت کہو، بلکہ "قلست نفسی" کہا کرو۔

باب استحباب صلوة النافلة في البيت وجواز ها في المسجد

# نفل نماز گھر میں پڑھنا فضل ہے مسجد میں بھی جائز ہے

اس باب میں امام سلم فے سات احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٨١٨ - حَـدَّنَـنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى حَدَّنَنا يَحُيَى عَنُ عُبَيُدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابُنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اجُعَلُوا مِنُ صَلَاتِكُمُ فِي بُيُوتِكُمُ وَلاَ تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا.

حضرت ابن عمر رضی اللّه عنهما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللّه علیه وسلم نے ارشاد فر مایا:''اپنی نمازوں میں سے بعض ا پنے گھروں میں ادا کیا کر واور انہیں قبرستان مت بناؤ''

#### تشريح:

"من صلوت کم فی بیوت کم" یعن نماز کا پچھ صدگھروں کیلئے بنادواور گھروں کو قبرستان مت بناؤ، جہاں نماز نہیں ہوتی ہے۔اس باب کی تمام احادیث میں ان نمازوں کا ذکر ہے جو فرائض کے علاوہ ہیں، خواہ وہ سنت مؤکدہ ہوں یاسنن زوائد ہوں یا تراوح کی نماز ہویا تبجد کی نماز ہو۔ گھروں میں ان نمازوں کے پڑھنے کے بہت سارے فوائد ہیں۔ ایک فائدہ تو یہی ہے کہ احادیث کے مطابق افضل تھم پڑمل ہوجا تا ہے۔دوسرافائدہ بیہ کہ گھروں میں نمازوں کی وجہ ہے برکتیں اور دہمتیں نازل ہوں گی۔تیسرافائدہ بیہ کہ گھروں میں چھوٹے بیخ نماز کود کھے کرنماز پڑھنے لگ جائیں گے۔ چوتھا فائدہ بیہ کہ بیج بڑوں سے نماز پڑھنے کا طریقہ سیکھ لیس گے۔ پانچواں فائدہ بیک جس گھر میں نماز میں تالوت ہوگ و ہاں سے شیطان بھاگ جائے گا۔ بیہ بات ملحوظ خاطر رہنا چاہئے کہ فرائض کے علاوہ پھی نمازیں ایسی جواگر چرفرض نہیں ہیں، لیکن مجد کے ساتھ خاص ہیں جسے تھیے المسجد کی نماز ہے یاصلو ہ کسوف ہے یا عیدین کی نمازیں ہیں یا افضل کی حیثیت ہے تراوح کی نماز ہے یا استدقاء کی نماز ہے۔ بینمازیں گھروں میں نہیں بلکہ مجدوں میں ہوتی ہیں۔

حفزت ابن عمر رضی اُلله عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم نے نقل فر ماتے ہیں که آپ صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: اپنے مکانوں میں بھی نماز پڑھواورانہیں قبرستان نه بناؤ۔ ١٨٢٠ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ عَنِ الأَعُمَشِ عَنُ أَبِي سُفْيَالَ
 عَنُ حَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَضَى أَحَدُكُمُ الصَّلاَةَ فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَحُعَلُ لِبَيْتِهِ
 نَصِيبًا مِنُ صَلاَتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنُ صَلاَتِهِ خَيْرًا.

حفرت جابر رضی اللہ عنه فرماتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ' جبتم میں ہے کوئی معجد میں اپنی نماز پوری کر لیے تو اسے جا ہے کہ اپنی نماز میں سے پھھر کیلئے بھی رکھے کیونکہ اللہ تعالی گھر میں اس کی نماز کی برکت سے خیر پیدا کرنے والا ہے۔''

١٨٢١ - حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بَرَّادٍ الْأَشُعَرِى وَمُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ قَالاَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ بُرَيُدٍ عَنُ أَبِي بُرُدَةَ عَنُ أَبِي بُرُدَةً عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الْبَيْتِ الَّذِي يُذُكَرُ اللَّهُ فِيهِ وَالْبَيْتِ الَّذِي لَا يُذُكُرُ اللَّهُ فِيهِ وَالْمَيِّتِ.

حفرت ابوموی رضی الله عنه، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: ' جس گھر میں الله کا ذکر کیا جاتا ہے اور جس گھر میں الله کا ذکر نہیں کیا جاتا ان کی مثال زندہ اور مردہ کی ہی ہے''

١٨٢٢ - حَـدَّنَـنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا يَعُقُوبُ - وَهُوَ ابْنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْقَارِيُ - عَنُ سُهَيُلٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ الْبَيُتِ أَبِي هُـرَيُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَـجُعَلُوا بُيُوتَكُمُ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيُطَانَ يَنُفِرُ مِنَ الْبَيُتِ النَّيْدِي تُقُرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ.

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشا دفر مایا: ''اپنے گھروں کو قبرستان مت بناؤ ب شک جس گھر میں سورۃ البقرہ پڑھی جاتی ہے شیطان وہاں سے بھاگ کھڑا ہوتا ہے۔''

١٨٢٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سَالِمٌ أَبُو السَّفُرِ مَولَى عُمَرَ بُنِ عُبَيُدِ اللَّهِ عَنُ بُسُرِ بُنِ سَعِيدٍ عَنُ زَيُدِ بُنِ ثَابِتٍ قَالَ احْتَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى فِيهَا - قَالَ - فَتَتَبَّعَ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ حُحَيُرَةً بِخَصَفَةٍ أَوُ حَصِيرٍ فَحَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى فِيهَا - قَالَ - فَتَتَبَّعَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَصَرُوا وَأَبُطَأُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُهُ مُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُنُوا أَصُواتَهُمُ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَخَرَجَ إِلَيْهِمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُنُوا أَصُواتَهُمُ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَخَرَجَ إِلَيْهِمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعُضَمًا . فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعُضَبًا . فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَجَ إِلَيْهِمُ صَنِيعُكُم حَتَّى ظَنَنُتُ أَنَّهُ سَيُكتَبُ وَسَلَّمَ مُغُضَبًا . فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُنِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكُومُ وَيَعُمُ عَتَى ظَنَنُتُ أَنَّهُ سَيُكتَبُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُغَطِيمًا . فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكُومُ وَيَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَى الصَّلَاةَ الْمَكُومُ وَيَعَلَى عُلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكُومُ وَاللَّهُ الْمَكُومُ وَالْمَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا الصَّلَاةُ الْمَكُومُ وَاللَّهُ الْمَاكُومُ وَاللَّهُ الْحَلَاقُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَولُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَ

گرمین نفل نماز کابیان

حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے تھجور کی حصال یا چٹائی کا ایک حجرہ بنایا اوررسول الندسلي الله عليه وسلم نكل كراس ميس نمازير حتے تھے،آپ سلى الله عليه وسلم كى اتباع كرتے ہوئے بہت سے لوگوں نے اس میں آنا شروع کردیا اورنماز پڑھنے لگے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں۔ایک رات (حسب معمول) لوگ تو آ گئے کیکن رسول الله صلی الله علیه وسلم نے تاخیر کی اور اس رات با ہرتشریف نہ لائے تو لوگوں کی آوازیں او نجی ہونے لگیں اور وہ درواز ہ کھٹکھٹانے لگے تورسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم غصہ کی حالت میں باہرتشریف لائے اوران سے فرمایا: ' تمہارے مسلسل اس طرزعمل نے مجھے اس گمان میں ڈال دیا کہ کہیں تم پریہ (تہجد کی نماز ) فرض نہ کردی جائے ۔لہذا تمہارے لئے یہی بہتر ہے کہا بنے گھروں میں نماز تہجد پڑھواس لئے کہ فرض نماز دں کے علاوہ دوسری نمازیں وہی بہتر ہیں جوانسان گھر میں ادا کرتا ہے۔

١٨٢٤ - وَحَدَّنِّنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بَهُزٌ حَدَّثَنَا وُهَيُبٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ عُقُبَةَ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا النَّصْرِ عَنُ بُسُرِ بُنِ سَعِيدٍ عَنُ زَيُدِ بُنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّحَذَ حُجُرَةً فِي الْمَسُجدِ مِنُ حَصِير فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا لَيَالِيَ حَتَّى اجُتَمَعَ إِلَيْهِ نَاسٌ. فَذَكَرَ نَحُوهُ وَزَادَ فِيهِ: وَلُو كُتِبَ عَلَيُكُمُ مَا قُمُتُمُ بِهِ.

زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں چٹائی کا ایک حجر ہ سا بنایا اور رات کی نمازاس میں پڑھناشروع کر دی۔آ گے سابقہ حدیث کی مانند بیان کیااورآ خرمیں پیاضا فہ بھی ہے کہ آپ سلی اللہ عليه وسلم نے يہ بھى فر مايا: اگريہ تبجدتم پر فرض كردى جاتى توتم اس كى ادائيگى ندكرياتے"

"احتىجى "حجرەكىلئے احاطەكرنااوركسى جگەكوچائى وغيرە سے گھيرلينے كے معنى ميں ہے،معتكف لوگ اعتكاف كيلئے مسجد ميں جوجگه بناتے ہیں اور کپٹر وں سے پردہ کرتے ہیں وہی مراد ہے۔ یہاں اعتکاف کےعلاوہ اوقات میں دن یارات میں نوافل کیلئے آپ نے ایسا کیا، پھر نوافل گھر میں پڑھنا شروع کیا توبیکا مچھوڑ دیا۔(فتح الملھم)

"حجيرة" يرججرة كل تفغرب "اي حوط ححيرة في ناحية المسجد ليصلي فيه مع فراغ القلب و ذلك في رمضان" "بحصفه او حصيو" علامنوويٌ فرماتے بين كريهان راوى كوشك بوگيا ہے۔ان دونو لفظوں كامعنى ايك بى ہے۔ چائى كو كہتے ہیں،اگراس عمل کورمضان کےاعتکاف پرحمل کیا جائے تو یہ بہت آسان ہوجائے گا۔ "و حصبو الباب" یعنی اس حجرہ کے دروازے پر تحنکریاں پھینک دیں تا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حجرہ ہے باہرآ کرنماز تر اور کے پڑھادیں۔ آنخضرت باہز نہیں آئے اور صبح بیان فرمایا کہ میں اس لئے نہیں نکلا کہتم پرتر اوت کوخن نہ ہو جائے لہٰذااس کوا لگ الگ گھروں میں پڑھا کرو۔اس طرح ہوتار ہا، یہاں تک کہ حضرت عمرٌ نے لوگوں کومسجد میں ایک امام پرجمع کیا۔اب تک تر اوت کمسجد میں ہوتی ہے۔

#### باب فضيلة العمل الدائم و ما يكره من التشديد

## تهجد وغيره اعمال ميں دوام کی فضيلت اورتشد د کی کراہت

#### اس باب میں امام سلم نے آٹھ احادیث کوبیان کیا ہے۔

٥ ١ ٨ ٢ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ - يَعُنِي الثَّقَفِیَّ - حَدَّثَنَا عُبَدُ اللَّهِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصِيرٌ وَكَانَ يُحَجِّرُهُ مِنَ السَّيْلِ فَيُصَلِّي فِيهِ فَجَعَلَ النَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ وَيَبُسُطُهُ بِالنَّهَارِ فَثَابُوا ذَاتَ لَيُلَةٍ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيُكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالنَّاسُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنُ قَلَى اللَّهِ مَا دُووِمَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّ. مِنَ الْاعْمَالِ إِلَى اللَّهِ مَا دُووِمَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَ. وَكَانَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَمِلُوا عَمَلًا أَثْبَتُوهُ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم کی ایک چٹائی تھی جے رات میں کھڑا کر کے ججرہ سا بنالیا کرتے اور اس میں تبجد کی نماز پڑھتے تھے لوگوں نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی (ویکھا دیکھی) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتدا میں نماز پڑھنا شروع کردی، جب کہ اس چٹائی کو دن میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم بچھالیا کرتے تھے ایک رات لوگوں کا کافی جوم گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: ''الے لوگو! تم پروہی اعمال ضروری ہیں جن کی تمہیں قدرت و طاقت ہے کیونکہ اللہ تعالی (اجرعطا فرماتے) نہیں اکتا تا جب کہ تم (عمل کرتے کرتے) اکتا جاتے ہو، اور بے شک اللہ جل شانہ کے نزویک سب سے پہند یدہ عمل تمام اعمال میں وہ ہے جو خواہ مقدار میں تھوڑ ا جو کیوں بمیشہ کیا جائے'' اور آل محمول اللہ علیہ وسلم کا معمول یہی تھا کہ جب کوئی عمل کرتے تو اس پر ثابت قدمی اور مستقل مزاجی سے یابندی کرتے تھے۔

#### تشريخ:

"لا يمل" سمع ہے ، اكتانے كے معنى ميں ہے، يعنى الله تعالى ثواب دينے ہے نہيں اكتائے ، تم زياده عمل كرنے ہے اكتاجاؤ كو چوڑ دو كے ، اس لئے طاقت كے مطابق تھوڑ اعمل كرو، مگر دوام كے ساتھ كرو، اگرا يك آدى ايك دن ميں سوركعات پڑھ ليں اور دوسرے دن دوجى نه پڑھے تو اس كاكيا فاكدہ ہوا؟ مثلاً بڑا سيلاب آتا ہے، پھر كے اوپر سے گزرجاتا ہے مگر پھر باقی رہتا ہے كيكن اگر دوام كے ساتھ پانى كاايك معمولى قطره پھر پڑئيكتار ہتا ہوتو پھر ميں گڑھا پڑجاتا ہے۔ بيدوام اور عدم دوام كااثر ہے۔ انبت، ادوم، دووم، ديمه، لام بيسب الفاظ مداومت كے معنى ميں ہيں۔

١٨٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ سَعُدِ بُنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ: أَدُومُهُ وَإِنْ قَلَّ.

حفرت عائشہرضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا کہ کونساعمل اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ پندیدہ ہے؟ فرمایا: بھیکھی اور یا بندی والاعمل خواہ تھوڑا ہی ہو۔''

علقمہ کہتے ہیں کہ میں نے ام المونین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہے سوال کرتے ہوئے کہا کہ اے ام المونین! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ممل کیسا ہوتا تھا کیا آ ب صلی اللہ علیہ وسلم کی ممل کو بعض ایام کے ساتھ مخصوص کرتے تھے؟ فر مایا کہ نہیں، آ ب صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل تو دائی ہوتا تھا، اور تم میں سے س کوایسی پابندی کی استطاعت ہے جیسی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو استطاعت تھی۔'

١٨٢٨ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَعُدُ بُنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بُنُ مُحَمَّدٍ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ وَسَلَّمَ: أَحَبُّ الْأَعُمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدُوَمُهَا وَإِنُ قَلَّ .قَالَ وَكَانَتُ عَائِشَةُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدُومُهَا وَإِنُ قَلَّ .قَالَ وَكَانَتُ عَائِشَةُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدُومُهَا وَإِنُ قَلَّ .قَالَ وَكَانَتُ عَائِشَةُ إِذَا عَمِلَتِ الْعَمَلَ لَزَمَتُهُ.

حفزت عائشہ رضی الله عنہا فرماتی ہیں کہرسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: ''الله جل شانه کے نز دیک دائی عمل زیادہ پسندیدہ ہے۔خواہ تھوڑا ہی ہو'' راوی کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی الله عنہا جب کوئی عمل شروع کرتیں تو اسے ہمیشہ کیلئے لازم فرمالیتی تھیں۔

٩ ١ ٨ ٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابُنُ عُلَيَّةَ (ح) وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ عَنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ بُنِ صُهَيُبٍ عَنُ أَنْسٍ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ وَحَبُلْ مَمُدُودٌ بَيُنَ سَارِيَتَيُنِ فَقَالَ: مَا هَذَا . قَالُوا لِزَيُنَبَ تُصَلِّى فَإِذَا كَسِلَتُ أَوْ فَتَرَتُ أَمُسَكَتُ بِهِ . فَقَالَ: حُلُّوهُ لِيُصَلِّ أَحَدُكُمُ نَشَاطَهُ فَإِذَا كَسِلَتُ أَوْ فَتَرَتُ أَمُسَكَتُ بِهِ . فَقَالَ: حُلُّوهُ لِيُصَلِّ أَحَدُكُمُ نَشَاطَهُ فَإِذَا كَسِلَ أَوْ فَتَرَقَ عَدَ . وَفِي حَدِيثِ زُهَيُرِ: فَلَيْقُعُدُ.

حضرت انس فرماتے ہیں کہ (ایک بار) رسول الله ملی الله علیہ وسلم متجد میں داخل ہوئے تو ایک ری دوستونوں کے درمیان بندھی دیکھی فرمایا کدید کیا ہے؟ بید حضرت زینب رضی الله عنها کی رسی ہے وہ نماز پڑھتی ہیں اور جب سستی یا تھا وٹ ہوجاتی ہے تواسے پکڑلیتی ہیں (تاکہ کرنے نہ پائیں) صحابہ رضی الله تعالی عنهم نے جواب دیا فرمایا: اسے کھول ڈالواتم میں جونماز پڑھنا جا ہے کہ نشاط اور دغبت کے ساتھ پڑھے، پھر جب سستی اور تھا وٹ ظاہر ہوتو بیٹھ جائے۔

#### تشريح

"وحیل ممددو" یعن ایک ری دوستونوں کے درمیان لاکا رکھی تھی۔ "کسلت" پیستی کے عنی میں ہے۔ فترت بھی ای معنی میں ہے، یعنی جب رات کوعبادت میں ستی آ جاتی تو حضرت زینب اپنے آپ کواس رسی سے باندھ لیتی تھی تا کہ عبادت جاری رہے۔آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر ناراضکی کا اظہار فر مایا اور رس کو کھلوا دیا۔ حوالاء بنت تو یت ایک صحابیہ کا نام ہے، عابدہ تھیں مگر عبادت میں تشدد پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ناراض ہوئے۔اس صحابیہ کا ذکر مقدمہ مسلم میں بھی گزراہے۔

· ١٨٣٠ - وَحَدَّثَنَاهُ شَيْبَانُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ عَنُ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ ، سَلَّمَ مثْلَهُ.

حضرت انس رضی الله تعالی عنه نبی ا کرم صلی الله علیه وسلم ہے مثل حسب سابق روایت نقل فر ماتے ہیں۔

١٨٣١ - وَحَدَّنَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بُنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ قَالاً: حَدَّنَنَا ابُنُ وَهُبٍ عَنُ يُونُسَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بُنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخُبَرَتُهُ أَنَّ الْحَوُلاءَ بِنُتَ تُوجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْحَوُلاءَ بِنُتَ تُوبَ بِهَا وَعِنْدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ هَذِهِ الْحَوُلاءُ بِنُتُ تُوبَ بُنِ عَبُدِ الْعُزَى مَرَّتُ بِهَا وَعِنْدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ هَذِهِ الْحَولاء بِنُتُ تُويُتٍ وَزَعَمُوا أَنَّهَا لاَ تَنَامُ اللَّيْلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَنَامُ اللَّيْلَ خُذُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَوَاللَّهِ لاَ يَسُأَمُ اللَّهُ حَتَّى تَسُأَمُوا.

عرورة بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ زوجہ مطہرہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بتلایا کہ حولاء بنت تویت بن حبیب بن اسد بن عبدالعزی ان کے پاس سے گزری جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف فر ما تھے، میں نے (عائشہ رضی اللہ عنہانے) کہا کہ یہ 'حولہ بنت تویت' ہے اور لوگوں کا خیال ہے کہ بیرات بھر سوئی نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ، ' رات کوئیس سوتی ؟' (اظہار جیرت اور ناراضکی کیا۔ چنا نچہ موطا امام مالک کی روایت میں ہے کہ ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چیرے پرنا گواری کے اثر ات دیکھے ) وہ ممل جس کی تمہیں طاقت وقوت ہے اللہ کی شم اللہ تعالی اجردیتے ویتے نہیں تھے گا یہاں تک کہتم تھک جاؤگے' (گروہ نہیں تھے گا)

١٨٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنُ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةَ (ح) وَحَدَّثَنِي زُهُيُرُ بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّهُ ظُ لَهُ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنُ هِشَامٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ دَخَلَ وَهُيُر بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّهُ ظُ لَهُ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنُ هِشَامٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ دَخَلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنُدِي امْرَأَةٌ فَقَالَ: مَنُ هَذِهِ . فَقُ لُتُ امْرَأَةٌ لاَ تَنَامُ تُصَلِّى . قَالَ: عَلَيْهُ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ مَا دَاوَمَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ مَا دَاوَمَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ

وَفِي حَدِيثِ أَبِي أُسَامَةَ أَنَّهَا امُرَأَةٌ مِنُ بَنِي أَسَدٍ.

حضرت عائشرضی الله عنها فرماتی ہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک بار میرے پاس تشریف لائے تو میرے پاس الکہ عورت بیٹی تھی تھی۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا بیکون ہے؟ میں نے کہا کہ بیا ایک عورت ہے جوسوتی نہیں نماز پر مھتی رہتی ہے۔ فرمایا: تمہارے لئے وہ عمل مناسب ہے جس کی تمہیں قدرت ہووالله! الله تعالیٰ نہیں تھے گا ثواب دیتے ویتے لیکن تم اکتاجاؤ کے (عمل کرتے کرتے) چنانچہ دین کے اعمال میں آپ صلی الله علیہ وسلم کو وہی عمل سب سے زیادہ پندھا جس پر مداوامت کی جائیا وراسامہ" کی روایت میں ہے کہ وہ عورت بنواسد کی تھی۔

باب اذا نعس احدكم فليرقد

### جب عبادت میں نیندآ جائے تو سوجایا کرو

#### اس باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٨٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكِرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ نُمَيْرٍ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَنُ أَبِي رَعَا اللَّهُ عَنُ هِ شَامٍ بُنِ عُرُوةَ (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ جَمِيعًا عَنُ هِ شَامٍ بُنِ عُرُوةً عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا نَعَسَ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ عَنُ هِ شَامٍ بُنِ عُرُوةً عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا نَعَسَ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ عَنُ هِ شَامٍ بُنِ عُرُوةً عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا نَعَسَ عَنُهُ النَّومُ فَإِنَّ أَحَدَكُمُ إِذَا صَلَّى وَهُو نَاعِسٌ لَعَلَّهُ يَذُهَبُ يَسُتَغُفِرُ قَلُكُ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُ عَلَيْهُ وَمُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَا لَعَلَمُ يَسُتَغُفِرُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَهُ وَ نَاعِسٌ لَعَلَّهُ يَذُهَبُ يَسُتَغُفِرُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَهُو نَاعِسٌ لَعَلَّهُ يَذُهَبُ يَسُتَغُفِرُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلُولُهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَل

#### تشرتج

"اذا نعس" اونگھ اور نیندکو کہتے ہیں۔ "فلیر قد" یعنی سوجائے۔ "فیسب نفسه" یعنی نیندکی حالت میں اگر نماز پڑھے گا تو بہت ممکن ہے کہ استغفار کے بجائے آدمی اپنے آپ کو نیند کے غلبہ کی وجہ سے بددعا دیدے۔ تجربہ سے ثابت ہے کہ اس طرح ہوتا ہے۔ ساتھ والی روایت میں "استعجم" کالفظ آیا ہے۔ اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ زبان بند ہوجائے اور اپنی مرضی پرنہ چلے، بلکہ نیند کے غلبے سے بچھ اور کہنے لگ جائے۔ ان تمام صورتوں میں سوجانے کا تکم ہے۔ فرض نماز کا وقت اگر لمباہے تو اس میں بھی اس طرح عمل کرے کہ ہرشغل

غلط تلاوت قرآن كا گناه اوروبال نه ہو)

ے فارغ ہو کراظمینان سے نماز پڑھے اور نوافل خواہ دن میں ہوں یارات میں ہوپ سب کا تکم یہ ہے کہ پہلے آرام کرو پھرنوافل پڑھو۔
۱۸۳۶ – وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعُمَرٌ عَنُ هَمَّامِ بُنِ مُنَبَّهِ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيُدَ۔ وَ عَنُ مُتحمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمُ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعُحَمَ الْقُرُآنُ عَلَى لِسَانِهِ فَلَمُ يَدُرِ مَا يَقُولُ فَلَيضُطِحِعُ.

وَ سَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمُ مِنَ اللَّيْلِ فَاسُتَعُحَمَ الْقُرُآنُ عَلَى لِسَانِهِ فَلَمُ يَدُرِ مَا يَقُولُ فَلَيضُطَحِعُ.

ہمامٌ بن مد کہتے ہیں کہ یصحفہ ان احادیث پر شمل ہے جوہم سے ابو ہری ہن میں سے ایک میں محدرسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے حوالہ ہے ، اور پھر حمام نے ان میں سے بعض احادیث و کرکیں جن میں سے ایک ہد ہو کہ دول اللہ صلی الله علیہ علیہ علیہ وہا مے ارشا وفر مایا: '' جبتم میں سے کوئی رات کونماز کیلئے کھڑا ہواور فلبہ نینڈ کی بناء پر قرآن کی تلاوت اس کی زبان پر جاری ہونا مشکل ہوجائے اور اسے معلوم نہ ہوتا ہوکہ وہ کیا کہدرہا ہے تو ایسے آدمی کوسوجانا جائے ہے۔ (تا کہ فران پر جاری ہونا مشکل ہوجائے اور اسے معلوم نہ ہوتا ہوکہ وہ کیا کہدرہا ہے تو ایسے آدمی کوسوجانا جائے ہے۔ (تا کہ

# كتاب فضائل القرآن فضائل قرآن كابيان

اس باب میں امام مسلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

قال الله تعالىٰ ﴿يا ايها الناس قد جاء تكم موعظة من ربكم و شفآء لما في الصدور و هدى و رحمة للمؤمنين قل بفضل الله و برحمته فبذلك فليفرحوا هو خير مما يجمعون (يونس: ٨٥)

فضائل جمع ہے،اس کامفرد فضیلۃ ہے۔"و ھی ما یزیدہ به الرحل علی غیرہ و اکثر ما یستعمل فی الحصال المحمودة" (طیبی) قرآن کریم اللہ تبارک وتعالیٰ کی وہ آخری کتاب ہم ایت ہے جوانسانوں کی دینی رہنمائی کیلئے اتاری گئی ہے۔اس کی فضیلت کیلئے بہی کافی ہے کہ بیخالق کا کنات کی کتاب ہے، پھر اللہ تبارک وتعالی نے خوداس کی بڑی شان اس کے اوراق میں بیان فرمائی ہے، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے فرامین اوراقوال وافعال کے ذریعہ ہے اس کی بڑی عظمت ظاہر فرمائی ہے۔ گیارہ سوسال تک اس کتاب نے مسلمانوں کو ونیا کے تمام انسانوں پر حاکم وقائد کی حیثیت سے صفحہ عالم پر غالب رکھا اور اس کی تعلیمات کی روشن میں مسلمانوں کی مثالی حکومتیں قائم ہوئیں ، جب مسلمانوں نے اس کتاب کو چھوڑا تو مسلمانوں کی قائدانہ صلاحتیں ختم ہوگئیں اور ان کی حکومتیں کفاراغیار کے دست نگر بن گئیں۔ آج کا کنات میں آگر کوئی مظلوم ہے تو سب سے بروا مظلوم اللہ تبارک و تعالیٰ کی یہی کتاب ہے۔

ہرمسلمان پر فرض ہے کہ وہ اللہ تبارک وتعالیٰ کی اس کتاب کوحرز جان بنائے اور اس کا ناظر ہ پڑھے، اس کو یا دکرے، اس کے معانی کو سمجھے اور اس بڑمل کرے تاکہ وہ دنیا کیلئے قائد بن جائے اور آخرت میں کامیاب ہوجائے۔

اس امت کے علیاء نے مختلف اندز سے کتاب اللہ کی خدمت کی ہے، فقہاء نے فقاہت اور مسائل کے حوالہ سے خدمت کی ہے، اہل بلاغت نے اس کی فصاحت و بلاغت کے حوالہ سے خدمت کی ہے، صرف ونحو کے علماء نے اپنے فن کی روشنی میں اس کی مجر پور خدمت کی ہے، اہل تصوف نے اس کے تصوف کا پہلوا جا گرکیا ہے اور اہل عمل نے عملی میدان میں اس کی خدمت کی ہے، اہل تصوف نے اس کے تصوف کا پہلوا جا گرکیا ہے اور اہل عمل نے عملی میدان میں اس کی خدمت کی ہے، مفسرین نے اس کی تفسیر وتو شیح کی وہ خدمات انجام دی ہیں جے دیچھ کرعقلیں جیران رہ جاتی ہیں۔ دو لا کھ مفسرین نے اس کی تفسیر کو خدمت کی ہے، الغرض اس عاجز انسان نے اپنی بساط کے مطابق اس کی خدمت میں کوئی کسر نہیں جھوڑی، اگر اللہ تبارک و تعالیٰ کے اس ابدی کلام کا حق ادا ہو سکتا تو خدمت کرنے والوں کی اس بڑی خدمت سے اس کا حق ادا ہو جاتا، لیکن ایک فانی انسان اس ابدی کلام کی خدمت کاحق ادا نہیں کرسکتا ، وہ اتناہی کہ سکتا ہے۔

ما للعلوم و للتراب و انما یسعی لیعلم انه لا یعلم این کم اورمی میں کیانبت ہے، یہ برتوا تنا کر سکتا ہے جو یہ کہددے کہ پچھیں جانتا ہے۔

# اس باب میں بورے قرآن کے فضائل عمومی طور پر بیان کئے گئے ہیں اور بعض سورتوں یا آیتوں کے فضائل خصوصی طور پر بیان کئے گئے ہیں۔ قر آ**ن میں نفاضل کی بحث**

اب یہاں یہ بحث ہے کہآیا قرآن کی بعض سورتوں یا آیتوں کو دوسری آیتوں پرفضیلت دی جاسکتی ہے یانہیں؟ علامہ سیوطیؒ نے انقان میں لکھا ہے کہاس میں علماء کااختلاف ہوا ہے۔ابن حبان ،ابوالحسن اشعری اور قاضی ابو بکر با قلانی ؒ کی رائے یہ ہے کہ قرآن کریم میں تفضیل بعض علی بعض جائز نہیں ہے ، کیونکہ سارا اللہ تبارک و تعالیٰ کا کلام ہے۔

ا ما مغزالی ؓ نے جواہرالقرآن میں جو کلام کیا ہے،اس کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر تیری بصیرت اور ذوق سلیم آیت الکری اورآیت مداینہ میں فرق نہ کر سکے،اسی طرح سورۃ اخلاص اور سورۃ لہب میں فرق نہ کر سکے کہ کون کس سے افضل ہے تو پھر نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رجوع کرلو،آپ ؓ نے سورتوں اورآیتوں کے درمیان تفضیل کا شافی بیان کیا ہے۔ (مرقات)

ملاعلی قاریؒ کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کنفس کلام باعتباراس کے کہ بیاللہ تبارک وتعالیٰ کا کلام ہے، اس میں کوئی فرق نہیں ہے، نہ تفاضل ہے، البت معانی اور مضامین کے اعتبار سے تفاضل ہے، کیونکہ سورۃ اخلاص کا مضمون جو وحدا نیت باری تعالیٰ پر مشتل ہے، وہ سورۃ المہاں ہے، کہاں ہے، اسی اعتبار سے تفضیل ہے۔ ملاعلی قاریؒ مزید فرماتے ہیں کہ قرآن کا اطلاق کلام نفسی مراد ہے جو مدلول ہے۔ دونوں بل کر کلام یعیٰ قرآن نظم ومعانی دونوں کا نام ہے، نظم سے الفاظ مراد ہیں، جودال ہیں اور معانی سے کلام نفسی مراد ہے جو مدلول ہے۔ دونوں بل کر کلام اللہ بنتا ہے۔ کا تنات میں اللہ تعالیٰ کے سواجتنی چیزیں ہیں بیسب کا تنات کا حصہ ہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کا کلام کا تنات کا حصہ نہیں ہیں اللہ تعالیٰ کا کلام کا تنات کا حصہ نہیں کہا جاسکتا تھا۔ امام احمہ بن ضبل ؓ اور معتزلہ کے بیاللہ تعالیٰ کی صفات میں سے ایک صفت ہے، اس لئے کلام اللہ قدیم ہے، اسکو حادث نہیں کہا جاسکتا تھا۔ امام احمہ بن ضبل ؓ اور معتزلہ کے بیاللہ تعالیٰ کی صفات میں سے ایک صفت ہے، اس لئے کلام اللہ قدیم ہے، اسکو حادث نہیں کہا جاسکتا تھا۔ امام احمہ بن ضبل ؓ اور معتزلہ کے درمیان جومعر کہ ہوا اور ظالم باوشا ہوں نے جوآ ہے وتختہ شق بنایا وہ معرکہ اسی خاتی قرآن کے مسئلہ میں تھا۔

٥ ١٨٣٥ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيُبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ السَّبِى صَلَّى اللَّهُ لَقَدُ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً كُنْتُ النَّهُ لَقَدُ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً كُنْتُ أَسْفَطُتُهَا مِنُ سُورَةٍ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا آيَةً كُنْتُ

حضرت عائشہرضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو سنا جورات میں قرآن کریم پڑھ رہا تھا، فر مایا کہ: اللہ اس پر رحمت فر مائے اس نے مجھے فلاں فلاں آیت یاد ولا دی جے میں فلاں فلاں سورت میں ساقط کردیتا تھا'' ( بھول کی وجہ ہے )

# تشریخ:

"سمع رجلاً" ای صوت رجل و هو عباد بن بشر صحابی جلیل یعنی آنخضرت سلی الله علیه وسلم نے ایک آدی کی آواز سی جو رات کے وقت قر آن کی تلاوت کرر ہاتھا۔امام بخاری کی روایت میں ذراتفصیل ہے۔وہ یہ کہ حضرت عائشہ "فرماتی ہیں کہ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم میرے گھر میں تبجد کی نماز پڑھ رہے تھے اور مسجد میں بھی ایک صحابی تبجد پڑھ رہے تھے، ان کی آواز جب نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم نے سنی تو فر مایا کہ اے عائشہ بیعباد کی آواز تونہیں ہے؟ میں نے کہا کہ عباد بن بشر کی آواز ہے، تب آپ نے دعا فر مائی۔ ایک روایت میں نام کی تقریح ہے کہ بیعبداللہ بن بزیدانصاری تھے۔ ہوسکتا ہے کہ دوواقعات ہوں۔

"کنت اسقطتها" اسقاط گرانے کو کہتے ہیں۔مراد بھولنا ہے،جس طرح باقی روایات میں"أنسیتها" کے الفاظ ندکور ہیں۔ ایک روایت میں "نُسّیتها" کے الفاظ بھی ہیں۔مطلب ہیہے کہ آنخضرت صلی اللّه علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ میں اس آیت کو بھول گیا تھا۔ اس کے پڑھنے سے مجھے آیت یا دآگئی۔

سوال: سوال بیہ کقرآن وی متلوب اور اللہ تعالیٰ ی محفوظ کتاب تو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے آیت کے بھولنے کا کیا مطلب ہے؟
جواب: علامہ اساعیلی کے حوالہ سے فتح المصم میں علامہ عثانی " نے اس کا جواب اس طرح دیا ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے قت میں قرآن کی کسی آیت کے بھولنے کا مطلب بیہ ہے کہ قرآن کا بھولنا دو قتم پر ہے۔ ایک قتم کا بھولنا اس طرح ہے کہ آیت امت تک پہنچانے کے بعد کچھ وقت کیلئے بھول جائے اور پھر یاد آجائے ، اس طرح بھولنا واقع بھی ہے اور جائز بھی ہے۔ یہ بشری تقاضا ہے جس طرح نماز میں ہوہ وجانا ثابت ہے۔ حدیث کے الفاظ بیہ ہیں: "انہا انا بشر مثلکم انسی کما تنسون"

دوسری قتم بھولنا اس طرح کہ کوئی آیت منسوخ کرنے کی غرض ہے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب اطہر سے اٹھالی جائے اور کھمل طور پر منسوخ بنالی جائے ، جس طرح آیت میں ہے "ما نسسخ من آیة او نسسھاالنے" بہر حال پہلی قتم بھولنا عارضی ہے بھوڑی دیر کے بعد یاد آ جاتی ہے۔ ذیر بحث حدیث میں نسیان سے مراداسی قتم کا نسیان ہے۔ جب آپ نے صحافی سے سنا تو حافظ میں محفوظ آیت ذہن میں حاضر ہوگئ تو یہ حقیقت میں کھمل نسیان نہیں ہے ، بلکہ وقتی ذھول ہے۔ حافظ ابن حجر فراتے ہیں کہ اس طرح نسیان کا ہو جانا نبی علیہ السلام کسلیے منع نہیں ہے۔ بعض صوفیاء نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسلیے مطلقانسیان کو ممنوع قرار دیا ہے ، یہ قول شاذ ہے۔

١٨٣٦ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبُدَةً وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسُتَمِعُ قِرَائَةَ رَجُلٍ فِي الْمَسُجِدِ. فَقَالَ: رَحِمَهُ اللَّهُ لَقَدُ أَذُكَرَنِي آيَةً كُنُتُ أَنُسِيتُهَا. حضرت عاكثرضى الله عنها فرماتى بين كه بي اكرم على الله عليه والم ايك آدى كى طاوت سنتے تقدم جديں - آپ على الله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله وى جو مجھے بھلادى گئ تھى'' الله اس پر دصت فرمائے اس نے مجھے وہ آيت يا دولا دى جو مجھے بھلادى گئ تھى''

۱۸۳۷ – حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ نَافِعٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى عَالَدَهُ اللَّهِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَالَمَ قَالَ: إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرُآنِ كَمَثَلِ الإِبلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمُسَكَهَا وَإِنْ أَطُلَقَهَا ذَهَبَتُ. حضرت عبدالله بن عمرضى الله عنها سے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا: '' بے شک صاحب قرآن کی مثال بند ھے ہوئے اونٹ کی طرح ہے جس کے مالک نے اگر اس کا خیال رکھا تو وہ محفوظ رہا اور اگر اسے

چھوڑ دیا تو چلا گیا'' (جس کا مقصدیہ ہے کہ حافظ قرآن اگر قرآن کریم کو یا دکرتار ہے، دہرا تار ہے تو قرآن کریم لمبا محفوظ رہے گاور نہ بھول جائے گا)

## تشريح:

"منیل صاحب القر آن"صاحب قر آن سے مرادقر آن والا ہے، خواہ ناظرہ سے قر آن بڑھتا ہو یا حفظ کے طور پرقر آن اس کے پاس ہو۔ گویا قر آن کریم ایک عظیم دولت ہے جواس شخص کے پاس ہے، اگر شخص اپنی دولت کی قدر کرے گا اور قر آن کی تلاوت میں سستی نہیں کرے گا اور اس کی نگرانی کرے گا تو یہ دولت اس کے پاس ہے گی، درنہ جس طرح دولت کی ناقدری کرنے سے وہ دولت چلی جاتی ہے تو اس شخص سے بھی یہ قر آن بھاگ جائے گا، جس طرح بند ھے ہوئے اونٹوں کو اگر کھول دیا جائے تو سب بھاگ جائیں گے۔ اونٹوں سے اس لئے تشبید دی ہے کہ جانوروں میں میخت بنظر جانور ہے۔ فوراً بھاگ جاتا ہے اور بھاگئے کے بعد اس کو قابو کرنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ (فتی المصم)

۱۸۳۷ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ حَرُبٍ وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَعُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّالُ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الأَحْمَرُ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ نَمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُن أَبِي كُلُّهُمْ عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنُ أَيُّوبَ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُن سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ – يَعُنِي ابُن عَبُدِ الرَّحْمَنِ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ إِسُحَاقَ الْمُسَيَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسٌ – يَعُني ابُن عَبُدِ الرَّحْمَنِ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ إِسُحَاقَ الْمُسَيَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسٌ – يَعُني ابُن عَبُدِ الرَّحْمَنِ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ إِسُحَاقَ الْمُسَيَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسٌ – يَعُني ابُن عَبُدِ الرَّحْمَنِ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ إِسُحَاقَ الْمُسَيَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسٌ – يَعُني ابُن عَيْمَ مُوسَى بُنِ عُقْبَةَ كُلُّ هَوُ لَاءٍ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِي وَالنَّيِي وَالنَّيِ وَالنَّيِّ وَالنَّيْ وَالنَّيْنَ بُعِينَى بَهِ مَعْنَى حَدِيثِ مَالِكٍ وَزَادَ فِي حَدِيثِ مُوسَى بُنِ عُقْبَةَ : وَإِذَا قَامَ صَاحِبُ الْقُرُآنِ فَقَرَأُهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ذَكَرَهُ وَإِذَا لَمُ يَقُمُ بِهِ نَسِيةُ . وَإِذَا عَامَ صَاحِبُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَل عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا بَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَالَى اللَّهُ وَالْمَالِقُ وَلَا اللَّهُ مُن اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَ

١٨٣٩ - وَحَدَّثَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَعُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخِرَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ مَنُصُورٍ عَنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ عَبُدِ اللّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الآخِرَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ مَنُصُورٍ عَنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ عَبُدِ اللّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِعُسَمَا لاَحَدِهِمُ يَقُولُ نَسِيتُ آيَةَ كَيُتَ وَكَيْتَ بَلُ هُو نُسِّنَى اسْتَذُكِرُوا الْقُرُآنَ فَلَهُوَ أَشَدُ تَفَصِّيًا مِنُ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ بِعُقُلِهَا.

حضرت عبداللدرض الله عنه فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کا ارشادگرا می ہے: ''ان میں کا (حفاظ قرآن میں کا) بہت برافخص ہے وہ جویہ کیے کہ میں فلال فلال آیت بھول گیا، (وہ بھولانہیں) بلکہ بھلا دیا گیا۔ قرآن کویاد کرنے کی کوشش کیا کرو کہ قرآن لوگوں کے سینوں سے ان چو پایوں کی بہنست جن کی ایک ٹانگ بندھی ہواوروہ رس تڑا کر بھا گتے ہوں زیادہ بھا گنے والا ہے۔''

#### تشريح:

"بئسما لاحدهم" یعنی سلمانوں میں سے کی کیلئے یہ بہت بری بات ہے کہ وہ کہ دے کہ میں نے فلاں آیت کو بھلادیا ، کیونکہ اس کہنے سے یہ دی اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿کا ذالک اتنک آیاتنا فنسیتھا و کہذالک المیوم تنسی ﴾ "کیت و کیت" ای کذا و کذا فلاں آیت یعنی سیدها سیدها پی طرف ین بنت نہ کرو کہ میں نے اللہ المین اللہ تعالیٰ کیا ، گوائی دینے کے مترادف ہے ، بلکہ یہ کہو کہ میں بھلایا گیا ، گویا میں نے اپ اختیار سے قرآن سے منہیں موڑا ، بلکہ مجبوری سے الیا ہوگیا ہے۔ "است ذکرو ا" یعنی قرآن کویا در کھا کر و"تف صیاً" بھا گئے کے معنی میں ہے دوسری روایت میں تفلتا کالفظ ہے ، وہ بھی چھوٹ کر بھا گئے کو کہتے ہیں۔ "من النعم "اونٹ ، گائے ، تیل اور بکر یوں پرفعم کالفظ بولا جا تا ہے۔ انعام اس کی جمع ہے ، بہال فعم سے اونٹ مراد ہے۔ "غمیقال کی جمع ہے ۔ با ندھنے کی رسی کو کہتے ہیں۔ اونٹ کو باتا ہے۔ انعام اس کی جمع ہے ، بہال فعم سے اونٹ مراد ہے۔ "غمیقال کی جمع ہے ۔ با ندھنا جائے قواس کو "الابل المعقلة" کہتے ہیں۔ "

# قرآن كريم بھولنے كا گناه

حافظ ابن جرفرماتے بیں کہ علمائے سلف کا اس میں اختلاف ہے کہ قرآن بھولنے کا جو گناہ ہے، یہ کس در ہے کا گناہ ہے تو بعض سلف نے اس کو گناہ کمیرہ قرار دیا ہے۔ ان حضرات نے قرآن کی پھھ آیات اور پھ ضعف احادیث سے استدلال کیا ہے۔ ابوداؤ داور ترفدی میں سے حدیث ہے: "عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم عرضت علی ذنوب امتی فلم ار ذنباً اعظم من سورة من القرآن او تیھا رجل ثم نسیما" (فی اسنادہ ضعف)

الوالعاليد في المحموقوف روايت الطرح نقل كي مي: "كنا نعد من اعظم الذنوب ان يتعلم الرحل القرآن ثم ينام عنه حتى ينساه (واسناد حيد) وفي ابي داؤد عن سعد بن عبادة مرفوعاً من قرأ القرآن ثم نسيه لقى الله و هواحذم (وفي اسناده مقال)

علامہ ابن سیرین رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام " قرآن بھولنے والے کو بہت نالپند کرتے تھے اور اس کے بارے میں سخت قتم کا '' قول'' فرماتے تھے۔ (فتح الملھم)

علاء نے لکھا ہے کہ پیشد ید وعیداس آ دمی کے بارے میں ہے کہ جوحفظ کرنے کے بعد یا ناظرہ پڑھنے کے بعد قرآن کواس طرح بھول جائے کہ قرآن میں دیھے کہ جو حفظ کرنے کے بعد یا ناظرہ پڑھے نہیں پڑھ سکتا ہے۔ چنانچہ دیکھا گیا ہے کہ قرآن کی تلاوت میں غفلت کرنے ہے آ دمی کو قرآن ایسا بھول جاتا ہے کہ چرد کھے کر قرآن کو نہیں پڑھ سکتا ہے۔ میں نے مسجد کے ایک امام کودیکھا ہے جو ایک عام آ دمی سے قرآن کا ناظرہ سکے رہاتھا، عالانکہ یہ امام پہلے اکثر قرآن کا حافظ تھا اور حافظ صاحب کے نام سے مشہور تھا۔

١٨٤٠ حَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَة وَلَ عَبُدُ اللَّهِ تَعَاهَدُوا هَذِهِ الْمَصَاحِف - وَرُبَّمَا قَالَ الْقُرُآن - فَلَهُوَ أَبُو مُعَاوِيَة عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ شَقِيقٍ قَالَ: قَالَ عَبُدُ اللَّهِ تَعَاهَدُوا هَذِهِ الْمَصَاحِف - وَرُبَّمَا قَالَ الْقُرُآن - فَلَهُو أَشَدُ تَ فَصِياً مِنُ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ مِنْ عُقْلِهِ . قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقُلُ أَضَد تُنَ مَن صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ مِنْ عُقْلِهِ . قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقُلُ أَحَدُكُمُ نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بَلُ هُو نُسِينَ.

شقیق کہتے ہیں کرعبداللہ رضی اللہ عنہ نے فر مایا: اس مصحف (قرآن) کا خیال رکھو، بعض مرتبہ مصحف کی بجائے قرآن ہی کہا۔ کیونکہ بیلوگوں کے سینوں سے ایک ٹا نگ بندھے چو پایوں کی بہ نسبت زیادہ بھا گئے والا ہے، اور فر ماتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: '' تم میں سے کوئی میرنہ کہے کہ میں فلاں فلاں آیت بھول گیا بلکہ وہ بھلادیا گیا''

١٨٤١ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ حَدَّثَنِي عَبُدَةُ بُنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنُ شَقِيقِ بُنِ سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعُتُ ابُنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: بِعُسَمَا لِلرَّجُلِ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ ابَنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: بِعُسَمَا لِلرَّجُلِ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ ابُنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ سَبِيتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ بَلُ هُو نُسِّى.

شقیق بن سلمہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ ''بہت ہی براہے وہ شخص جویہ کیے کہ میں فلاں فلاں سورت یا فلاں فلاں آیت بھول گیا (وہ بھولانہیں) بلکہ وہ بھلا دیا گیا ہے۔''

١٨٤٢ - حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بَرَّادٍ الْأَشُعَرِيُّ وَأَبُو كُرَيُبٍ قَالَا: حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ بُرَيُدٍ عَنُ أَبِي بُرُدَةَ عَنُ أَبِي مُردَةً عَنُ أَبُو كُرَيُبٍ قَالَ: تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرُآنَ فَوَالَّذِي نَفُسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَلَّ مَنَ الإِبلِ فِي عُقُلِهَا . وَلَفُظُ الْحَدِيثِ لِإِبُنِ بَرَّادٍ.

ابومُوکی اشعری رضی الله عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشا دفر مایا: "قرآن کا خیال رکھا کروجس ذات کے قبضہ میں محمد کی جان ہے اس کی قتم! بیقر آن اس اونٹ سے جو بندھا ہوزیا دہ بھا گئے والا ہے'' (ولفظ الحدیث لابن براد)

#### باب استحباب تحسين الصوت بالقرآن

# قرآن کریم کواچھی آواز سے پڑھنامسخب ہے

## ال باب میں امام سلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٨٤٣ - حَدَّثَنِي عَمُرُّو النَّاقِدُ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُييُنَةَ عَنِ الزُّهُرِیِّ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ يَتَغَنَّى بِالْقُرُآنِ. أَبِي هُرَيُرةَ يَبُلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ يَتَغَنَّى بِالْقُرُآنِ. حضرت ابو ہریرہ مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ''اللہ تعالی کوئی چیز اسے دھیان اور توجہ سے نہیں سنتے جتنا کی خوش الحان نبی کی جوخوبصورت قرآن پڑھتا ہے تلاوت سنتے ہیں۔''

## تشريح:

"ما اذن الله لشئ"اس جمله مين دوجگد لفظ "ما" آيا به پهلا "ما" نافيه به اور دوسرا "ما" مصدريه به عبارت اس طرح ب: "ما اذن الله لشئ مثل اذنه لنبی " "اذن " سمع يسمع سے كان لگا كركس چيز كے سننے كو كہتے ہيں ۔اس كامصدر اذنا به ۔اگل حديث ميں كاذنه كالفظ صراحت كے ساتھ فدكور به جومصدر به قرآن كى آيت ﴿ و اذنت لربها و حقت ﴾ اس طرح به - حديث ميں كان لگا كر سننے كا اطلاق الله تعالى پر ہوا به - بي متشابھات ميں سے به اس كا بهتر جواب بيد به كه "ما يليق بشانه تعالى "جوالله تعالى كان لگا كر سننے كا اطلاق الله تعالى پر ہوا به - بي متشابھات ميں سے به اس كا بهتر جواب بيد به كه "ما يليق بشانه تعالى "جوالله تعالى كے شايان شان به ، و بى معنى مراد به - علام نووى اور علام عثانى " نے فر مايا كه بيا طلاق مجازى به - اس كا مطلب بيد به كه الله تعالى قرآن پر صنے والے كوا بي قريب كرتا به اور اس كوثواب عطاكرتا به -

"بتغنى بالقرآن" باب تفعل سے تغنى ترنم اور گنگنا مث كے ساتھ پڑھنے كو كہتے ہيں، يہاں تحسين الصوت بقرأة القرآن مراو به علامة عثانى كيھتے ہيں: "و المراد بالتغنى تحسين الصوت و ترقيقه و تحزينه و به قال الشافعي و اكثر العلماء" بعض علاء كاطرف منسوب ہے كہ اس لفظ ہے مستغنى ہونا مراد ہے، ليمن قرآن كى وجہ سے اپنے آپ كوغى سجھتا ہے۔ يہ مطلب اگر چائى جگہتے ہے، ليكن يہال حديث كامطلب اس طرح بيان كرنا فلط ہے كہ عام علاء نے اس كوفلط قرار ديا ہے۔ بہر حال قرآن الله تعالى كاكلام ہے۔ اس ميں خود زبردست مشاس ہے، ليكن آواز كو بہتر ہنا كر پڑھنے سے قرآن كاحسن اور مشاس دو چند ہوجا تا ہے۔ اس لئے یہ مطلوب ہے: "دينوا القرآن باصواتكم" حديث كے الفاظ ہيں۔ تا ہم اہل عشق كے لہج ميں پڑھنا اور اس طرح غنا اور قلقله كرنا كه حروف اپنى حدود سے متجاوز ہوجا كيں اور خشوع على نقصان آجائے تو اس طرح پڑھنا جائز ہيں ہے

"لنب حسن المصوت" چی آواز والے نبی ہے آنخضرت ملی الله علیہ وسلم مراد ہیں۔ آگے احادیث میں حضرت داؤ دعلیہ السلام ک آواز کے ساتھ تشبیہ کا ذکر آگیا ہے، لیکن یہاں قرآن پڑھنے کا ذکر ہے جوآنخضرت ملی الله علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے۔ بہرحال قیامت کے روز اللہ تعالیٰ حضرت داؤ دعلیہ السلام کو حکم فرمائیں گے کہ اہل جنت کے سامنے قرآن پڑھ کرخاص لہجہ میں سنا یئے، پھر اللہ تعالیٰ

خودا پنا کلام اہل جنت کوسائے گا،جس کالطف کیا ہوگا؟

١٨٤٤ - وَحَدَّنَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنِي يُونُسُ (ح) وَحَدَّنَنِي يُونُسُ بُنُ عَبُدِ الْأَعْلَى أَخُبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنِي عَمُرٌ و كِلاَهُمَا عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ قَالَ: كَمَا يَأْذَنُ لِنَبِيٍّ يَتَغَنَّى بِالْقُرُآنِ.
 حضرت ابن شہابؓ سے ان اساد کے ساتھ روایت منقول ہے۔ فرمایا: جیسا کہ اس نبی سے سنتا ہے جو کہ فوش الحانی کے ساتھ قرآن کریم پڑھے۔

٥٤٥ – حَدَّثَنِي بِشُرُ بُنُ الْحَكِمِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ – وَهُوَ ابُنُ الْهَادِ – عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ إِبُرَاهِيمَ عَنُ أَبِي مِلْمَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا اللَّهُ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتُعُنَّى بِالْقُرُآنِ يَحُهَرُ بِهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کو بیفر ماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالی اس طرح کسی چیز کونہیں سنتا جس طرح کہ اس نبی کی آواز کو جوخوش الحانی اور بلند آواز سے پڑھے۔

١٨٤٦ - وَحَدَّثَنِي ابُسُ أَحِي ابُنِ وَهُبٍ حَدَّنَنَا عَمِّي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ أَحُبَرَنِي عُمَرُ بُنُ مَالِكٍ وَحَيُوةُ بُنُ شَرَيْحٍ عَنِ ابُنِ الْهَادِ بِهَذَا الإِسُنَادِ . مِثْلَهُ سَوَاءً وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَلَمُ يَقُلُ سَمِعَ.
 حضرت ابن ہادُسے حسب سابق روایت ان اسناد کے ساتھ مروی ہے کین فرق یہے کہ اس روایت کم کا لفظ نہیں ہے۔

٧٤ ١٨ - وَ حَدَّثَنَا الْحَكُمُ بُنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِقُلْ عَنِ الْأُوزَاعِيِّ عَنُ يَحُيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَىءٍ كَأَذَنِهِ لِنَبِيٍّ يَتَغَنَّى بِالْقُرُآنِ يَحُهَرُ بِهِ. حضرت ابو بريه رضى الله عنه بيان فرمات بي كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا: الله تعالى سمى چيز كواس طرح منهيس سنة جيب كه اس في كم آواز كوسنت بين جو بلند آواز سة آن پڙهتا ہے۔

١٨٤٨ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ وَابُنُ حُحْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ - وَهُوَ ابُنُ جَعُفَرٍ - عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . مِثُلَ حَدِيثِ يَحْيَى بُنِ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَمُرٍ وَ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . مِثُلَ حَدِيثِ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ غَيْرَ أَنَّ ابُنَ أَيُّوبَ قَالَ فِي رِوَايَتِهِ: كَإِذُنِهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے یجیٰ بن کیرکی روایت (اللہ تعالیٰ کسی چیز کواس طرح نہیں سنت جیسے کہ اس نبی کی آواز کو سنتے ہیں جو بلند آواز سے قرآن پڑھتا ہے) کی طرح نقل کرتے ہیں۔ مگر ابن ابوب نے اپی روایت میں کا ذنه کا لفظ بولا ہے۔

١٨٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ نُمَيْرٍ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

مَالِكٌ – وَهُوَ ابُنُ مِغُوَلٍ – عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةَ عَنُ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ قَيُسٍ أَوِ الْأَشُعَرِيَّ أُعُطِىَ مِزُمَارًا مِنُ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ.

حَفْرتَ بريدةٌ فرمَات بين كدرسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا: بي شك عبدالله بن قيس يا اشعري كوآل داؤد كى خوبصورت آوازول بين سے آوازعطاكي كئي ہے۔''

# تشريخ:

"عبد الله بن قیس" حضرت ابوموی اشعری کانام عبدالله ہاورقیس ان کے والد کانام ہے۔ راوی کوشک ہوگیا ہے کہ آنخضرت سلی
الله علیہ وسلم نے عبدالله بن قیس کالفظ فر مایا تھایا صرف 'الاشعری' کالفظ ادا فر مایا تھا۔ مطلب دونوں کا ایک ہے "مرماراً" مز ماراور زمارہ
بانسری کو کہتے ہیں ، جس سے تم مشم کی اچھی آوازیں نکالی جاتی ہیں اور ابوموی اشعری کی اچھی اور پیٹھی آوازی تشبیہ بانسری کی اچھی میٹھی
آواز سے دی گئی ہے۔ مز ماری جمع مزامیر ہے۔ اس کا اطلاق خاص لہجہ اور لے پر بھی ہوتا ہے، پھر مطلب اور آسان ہوجائے گا، یعنی ابو
موی اشعری کو حضرت داؤرگی آواز، لے اور سرمیں سے ایک لے دی گئی ہے۔

"ال دائود" آل كالفظ زاكد ب،خود حفرت داؤدعليه السلام مراديس، كيونكه حضرت داؤدعليه السلام پرحسن صوت كى انتها بوگئ هى ، جن كساته پرند اور پهار جموم جموم كرشريك بوت تقرشار حين لكه بين: "و ال داؤد هو داؤد عليه السلام نفسه و البه المنتهى فى حسن الصوت بالقرأة و المعنى اعطى نغمة حلوة من نغمات داؤد عليه السلام"

حضرت ابوموی اشعری کے حسن صوت کے بارے میں علامہ عثانی نے فتح المصم میں ایک روایت نقل کی ہے: "عن ابی عنمان النهدی قال دخلت دار ابی موسی الاشعری فعا سمعت صوت ضج و لا بربط و لا نای احسن من صوته" (کذافی الحلیة لابی نعیم) "ضج" یہ بجانے کا ایک آلہ ہے جو پیتل سے بنایا جاتا ہے، دو پلیٹوں پر شتمل ہوتا ہے۔ ایک کودوسر بر برارا جاتا ہے، جس سے مزیدار آواز نکتی ہے۔ "بربط" یہ جی بجانے کا ایک آلہ ہوتا ہے، فاری لفظ ہے، لکڑی سے بنایا جاتا ہے، جس سے اچھی آواز نکتی ہے۔ "نای "یونی بانسری ہے۔

٠٥٨٠ - وَحَدَّثَنَا دَاوُدُ بُنُ رُشَيُدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا طَلُحَةُ عَنُ أَبِي بُرُدَةَ عَنُ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَابِي مُوسَى: لَوُ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ لِقِرَائَتِكَ الْبَارِحَةَ لَقَدُ أُوتِيتَ مِزْمَارًا مِنُ مَزَامِيرِ آل دَاوُدَ.

اَبوموَیٰ "فَر ماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فر مایا ابومویٰ اشعریؓ ہے: " کاش تم مجھے دیکھتے گزشتہ رات جب میں تبہاری قر اُت من رہاتھا۔ بیٹک تمہیں آل داؤد علیه السلام کی خوش آ وازی عطاکی گئی ہے۔ "

# تشريح:

"لو رأیتنی" لین گزشته رات تجه پرمیرا گزرهوا، میں نے تمہاری قر اُت کی میٹھی آوازین ،اگرتم مجھے دیکھتے تو خوش ہوجاتے کہ بی مکرم اور

رسول معظم (صلی الله علیه وسلم) کان لگا کرمیری قرات من رہے ہیں۔ایک تفصیلی روایت میں آیا ہے کہ رات کے وقت نجی کرم صلی الله علیه وسلم اور حضرت عائش دونوں ابوموی اشعری کے گھر کے سامنے سے گز ررہے سے اور وہ اپنے گھر میں قرآن پڑھ رہے سے (بینی نماز میں) یہ دونوں کھڑے ہو گئے اور ان کی قرات سننے لگے۔ شبح آنخضرت میں الله علیہ وسلم نے ابوموی اشعری کو بتا دیا تو انہوں نے فر مایا:
"اسا انی لو علمت بمکانٹ لحرته لك تحیراً" بعنی اگر مجھے معلوم ہوجاتا كہ آپ من رہے ہیں تو میں اپنی آ واز کو اور زیادہ نوبسورت بنادیتا۔ معلوم ہوا كہ قرآن کو بہتر سے بہتر آ واز كے ساتھ پڑھنا چاہئے ، خوش الحائی سے پڑھنا مطلوب و مرغوب ہے ،البتہ تكلف كہ ہج میں الحان کے ساتھ پڑھنے کو امام مالک اور جمہور علاء نے مگر دہ لکھا ہے ، كونكہ اس سے خشوع وضوع اور جمھ بوجھ میں اضافہ ہوتا ہے۔ ليکن امام ابو صنيف نے الحان کے ساتھ قرآن پڑھنے کو مباح کھا ہے ، كونكہ اس سے تشویتی پیدا ہوتی ہے اور خشوع وضوع میں اضافہ ہوتا ہوتا ہوتا ہے۔ امام شافعی نے ایک تول میں جائز کھا ہے اور دوسر نے قول میں مگر وہ لکھا ہے۔ مطلب یہی ہے کہ تمام علاء کے زدیک ایسا الحان جائز نہیں ہے کہ جس سے حروف میں نقص واضافہ ہوتا ہے یا کلام میں تھ یہ و تھطیط آتی ہے یا مدواد خام میں فرق آتا ہو، جس کی طرف حدیث میں اشارہ کیا گیا ہے کہ اہل عشق کے لیج میں قرآن نہ پڑھو، بلکہ تھم ہیہے کہ "اقرأوا القرآن بلحون العرب"

باب ذكر قرأة النبي سورة الفتح يوم فتح مكة

# فتح مکہ کے دن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سورہ فتح کے پڑھنے کا بیان

اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٥٥١ - حَدَّنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ إِدْرِيسَ وَوَكِيعٌ عَنُ شُعَبَةَ عَنُ مُعَاوِيَةَ بُنِ فُرَّةً قَالَ:

سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مُعَقَّلٍ الْمُزَنِى يَقُولُ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتُح فِي مَسِيرٍ لَهُ سُورَةَ الْفَتُح عَلَى النَّهِ بُنَ مُعَقَّلٍ الْمُزَنِى يَقُولُ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسُ لَحَكَيْتُ لَكُمُ قِرَائَتَهِ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَرَجَّعَ فِي قِرَائَتِهِ . قَالَ مُعَاوِيَةُ لُولًا أَنِّي أَحَافُ أَنْ يَحْتَمِعَ عَلَى النَّاسُ لَحَكَيْتُ لَكُمُ قِرَائَتَهُ .

على رَاحِلَتِهِ فَرَجَّعَ فِي قِرَائَتِهِ . قَالَ مُعَاوِيَةُ لُولًا أَنِّي أَحَافُ أَنْ يَحْتَمِعَ عَلَى النَّاسُ لَحَكَيْتُ لَكُمُ قِرَائَتَهُ .

مضرت عبدالله بن معْفل المر في رضى الله عليه وبل من الله عليه وبلم الله عليه وسلم على الله عليه وسلم عن فق من عنه الله عليه وسلم قرأت كرت عنه )

## تشريح:

"فسوجع فی قواته" یعنی آنخضرت سلی الله علیه وسلم نے خوب ترتیل کے ساتھ حلق میں قر اُت کے الفاظ گھما گھما کر پڑھ لئے۔ "رَجَّعَ" دہرانے اور گھمانے کے معنی میں ہے۔اس سے گنگنا کراچھی آواز سے پڑھنامراد ہے۔منۃ اُمنعم میں اس طرح لکھاہے:

"فرجع في قرأته من الترجيع و هو ترديد الصوت في الحلق و قد حكى عبد الله بن مغفل رضي الله عنه قرأته صلى الله

عليه و سلم نحو آ آ و هذ الترجيع اما ان يكون قصداً تحسينا للصوت و تر تيلا للقرأة و اما ان يكون قد حدث لاجل حركة الناقة دون قصده صلى الله عليه و سلم و الظاهر الاول" (منة المنعم)

"قال معاویة" لین حضرت معاویدض الله عند نے فرمایا که اگر مجھے بیخوف ندہوتا کہ لوگ اس ترجیع کی وجہ سے اکھے ہوجا کیں گے اور مجھ پر ش لگ جائے گا تو میں اس طرز پر تبہارے سا صغیبیش کر کے قتل اتارہ بتا جس طرح میں نے عبداللہ بن مغفل سے سنا اور انہوں نے نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ "لحکیت لکم نقل اتار نے کو کہتے ہیں، حکایت کا لفظ بھی اس سے ہے کہ آ دمی کی کا قصد سنا کرنقل کرتا ہے۔ "و قال الشیع ابو محمد بن ابی حمرة معنی التر جیع تحسین التلاوة لا تر جیع العناء لان القرأة بتر جیع العناء تنافی الدحشوع الذی هو مقصود التلاوة" (فتح الملهم)

٢ ٥ ٨ ١ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعَبَةُ عَنُ مُعَاوِيَةَ بُنِ قُرَّةً قَالَ: سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مُغَفَّلٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتُحِ مَكَّةَ عَلَى نَاقَتِهِ يَقُرُأُ سُورَةَ الْفَتُحِ .قَالَ فَقَرَأُ ابُنُ مُغَفَّلٍ وَرَجَّعَ .فَقَالَ مُعَاوِيَةُ لَوُلاَ النَّاسُ لَأَخَذُتُ لَكُمُ بِذَلِكَ الَّذِي ذَكَرَهُ ابُنُ مُغَفَّلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عبدالله بن مغفل رضی الله عند کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کوفتح کمہ کے روز اپنی اونٹنی پرسوار دیکھا کہ سورۃ الفتح پڑھر ہے ابن مغفل نے پڑھ کر سنایا اور دہرا کر پڑھا۔معاویہ بن قرۃ کہتے ہیں کہا گرلوگ نہ ہوتے تو میں تہمیں وہ قراُت کر کے سنا تا جسے ابن مغفل نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے ذکر کیا۔

٣٥٨ - وَحَدَّثَنَاهُ يَحُيَى بُنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ الْحَارِثِ (ح) وَحَدَّثَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الإِسُنَادِ نَحُوهُ وَفِي حَدِيثِ خَالِدِ بُنِ الْحَارِثِ قَالَ عَلَى رَاحِلَةٍ يَسِيرُ وَهُو يَقُرَأُ سُورَةَ الْفَتُح.

حضرت شعبة سے سابقه روایت (ابن مغفل رضی الله عنه آپ علیه السلام کوفتح کمه کے دن سورة الفتح پڑھتے دیکھا ۔۔۔۔۔ الخ )ان اسناد کے ساتھ منقول ہے کیکن فرق میہ ہے کہ خالد بن حارث کی روایت میں ہے کہ آپ صلی الله علیه وسلم اپنی سواری پرسوار تھے۔اور سورة فتح پڑھتے جارہے تھے۔اوٹنی کاذکر نہیں ہے۔

باب نزول السكينة لقراء ق القرآن قرآن كى تلاوت كى وجهسي سكين كانزول اس باب ميس امام سلم نے چارا حادیث كوبيان كيا ہے۔

١٨٥٤ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى أَخُبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلْ يَقُرَأُ سُورَةَ

الُكَهُفِ وَعِنُدَهُ فَرَسٌ مَرُبُوطٌ بِشَطَنَيُنِ فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتُ تَدُورُ وَتَدُنُو وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنُفِرُ مِنُهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: تِلُكَ السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتُ لِلُقُرُآنِ.

حضرت براء بن عازب رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ ایک مخص سورة الکہف کی تلاوت کرر ہاتھا جَبکہ اس کا گھوڑا قریب ہی بھی بی کہ ایک مخص سورة الکہف کی تلاوت کرر ہاتھا جبکہ اس کا گھوڑا قریب ہی بھی دومضبوط رسیوں سے بندھا ہوا تھا کہ اس پرایک بدلی چھا گئی اور وہ گھو منے اور قریب ہونے لگی ، گھوڑ ابد کنے لگا اسے دیکھ کر ، جب مبیح ہوئی تو وہ آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور ساری بات ذکر کی ۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ (بدلی) در حقیقت ایک سکھت تھی جوقر آن کی برکت سے نازل ہوئی تھی ۔

#### تشريخ:

"رجل"اسرجل سے مراداسید بن تغیر تین جوشان والے صحابی ہیں۔آئندہ حدیث میں اس کی تقریح موجود ہے۔ "سورۃ الکھف"
ایک روایت میں سورۃ بقرہ کا ذکر ہے۔ ہوسکتا ہے کہ دونوں سورتوں کے پڑھنے میں سکینہ کا نزول ہوا ہو۔ دوواقعے ہوں اور ہوسکتا ہے کہ
الگ الگ صحابی کا واقعہ ہو۔ سورت کہف کا واقعہ اسید بن تغیر سے پیش آیا ہوا ور سورت بقرہ میں سکینہ کے نزول کا واقعہ ثابت بن قیس بن شاس سے پیش آیا ہو۔"و عندہ فرس" ایک روایت میں حصان کا لفظ بھی ہے اور دابۃ کا لفظ بھی آیا ہے، مراد گھوڑا ہے۔"مربوط" یعنی بندھا ہواتھا۔"شطنین" قطن مضوطری کو کہتے ہیں، جو بہت لمی ہوا ور مضوط بھی ہو۔ دورسیوں سے با ندھنا اس بات کی دلیل ہے کہ
باندھا ہواتھا۔ "شطنین شطن مضوطری کو کہتے ہیں، جو بہت لمی ہوا ور مضوط بھی ہو۔ دورسیوں سے با ندھنا اس بات کی دلیل ہے کہ
پیگھوڑا طاقتو ربھی تھا اور سرکش بھی تھا۔ "سحابۃ" بدلی اور بادل کو کہتے ہیں۔ اس سے مرادو ہی سکینہ ہے بو بادل کی شکل میں ظاہر ہواتھا۔
"تدور و تدنو" تدور گھو منے کے محنی میں ہے اور تدنو نزد یک ہونے کے محنی میں ہے، یعنی یہ بادل گھوم گھوم کر قریب ہور ہاتھا اور گھوڑا بدک رہاتھا۔"تلك السكينة "ليعنی آخضرت سلی اللہ عليہ وسلم نے اس مخص سے فرمایا کہ یہ سکینہ تھا جو قرآن پڑھنے کے وقت نازل ہوتا ہے۔
برک رہاتھا۔"تلك السكينة "ليعنی آخضرت سلی اللہ عليہ مسکینہ کیا چیڑ ہے؟

کیرندسکین اورسکون سے ہے جواطمینان کے معنی میں ہے، یعنی سکینہ وہ تسکین قلبی ، خاطر جمعی اور دھت خداوندی ہے جس سے دل پا کیزہ اور منور ہو جاتا ہے۔ سکینہ اگر چہ عام طور پر مشاہدہ میں نہیں آتی ہے، مگر بھی بھی بادل وغیرہ چھاؤں کی صورت میں ظاہر ہو جاتی ہے اور میدان جنگ و جہاد میں غنودگی کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے۔ عوام الناس بسااوقات غفلت کو سکینہ بھی تیں مجلس وعظ یا تلاوت میں شیطانی میدان جنگ و جہاد میں غنودگی کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے۔ عوام الناس بسااوقات غفلت کو سکینہ ہے متعلق کی اقوال نقل کے ہیں۔ فرماتے ہیں نیند کو سکینہ کے متعلق کی اقوال نقل کے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ سکینہ کر ماللہ تعالی کے کلام میں اس آیت میں ہے: ﴿ان یا تیکم التابوت فیہ سکینہ من ربکہ ﴾ (سورہ البقرۃ : ٤١) کہ اس سے وقار اور بعض علماء کہتے ہیں کہ سکینہ سے دھم نے کہا کہ اس سے وقار اور انسان کی سخید گی مواد ہے، بعض نے کہا کہ اس سے وقار اور انسان کی شخید گی مواد ہے، جس سے دہ سکون حاصل کرتا ہے، بعض نے کہا کہ اس کے دوسر ہوتے ہیں، بعض نے کہا کہ سکینہ بلی کی طرح ایک تیز تیز چلتی ہے، جس کا انسان کی طرح وی ہوتا ہے، بلکہ بعض نے کہا کہ اس کے دوسر ہوتے ہیں، بعض نے کہا کہ سکینہ بلی کی طرح ایک تیز تیز چلتی ہے، جس کا انسان کی طرح ہوتا ہے، بلکہ بعض نے کہا کہ اس کے دوسر ہوتے ہیں، بعض نے کہا کہ سکینہ بلی کی طرح ایک تیون ہوتا ہے، بلکہ بھن نے کہا کہ اس کے دوسر ہوتے ہیں، بعض نے کہا کہ سکینہ بلی شعاعیں ہوتی ہیں جس سے جب وہ سکون شکر کی حوان ہوتا ہے، جس کے دو پر ہوتے ہیں اور ایک دم ہوتی ہے، اسکی آنگھوں میں ایس شعاعیں ہوتی ہیں جس سے جب وہ سکون شکر کی ہوا کا نام ہوتی ہیں۔

طرف و يَمّا بِ وَلَّكُ مَا مِهِ مَكَ مَعَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ السَّكُون اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اقُرَأُ فَلَانُ فَإِنَّمَ السَّكِينَةُ مَنْ السَّكِينَةُ مَن السَّةُ مَن السَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اقْرَأُ فُلاَنُ فَإِنْهَا السَّكِينَةُ مَن السَّهُ عَلَي السَّمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اقْرَأُ فُلاكُ فَإِنْ السَّكِينَةُ مَن السَّهُ مَا السَّكِينَةُ مَن السَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَالُ السَّكِينَةُ مَن السَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ السَّمُ عَلَيْهِ وَالسَلْمُ فَالْمَ السَّمُ عَلَيْهِ وَالسَلْمُ السَّمُ السَّهُ مَا السَّمَ عَلْمَ السَّمُ السَّهُ مَا السَّمَ السَلَمَ السَّمَ السَّهُ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَلَمُ السَلَعُ السَلَمَ السَلَمُ السَلَمُ

حضرت براءرضی اَلله عند فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے سورۃ الکہف کی تلاوت کی ،گھر میں ایک جانور بھی تھا، وہ اچا تک برکنے لگا، اس شخص نے دیکھا تو ایک بدلی نے ڈھانپ لیا تھا، اس نے نبی سلی الله علیه وسلم سے اس کا ذکر کیا تو آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: اے فلاں! پڑھتے جاؤ! کیونکہ وہ سکینے تھی جوقر آن کی تلاوت کے وقت یا تلاوت کیلئے نازل ہوتی ہے۔

١٨٥٦ - وَحَدَّنَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ مَهُدِيٍّ وَأَبُو دَاوُدَ قَالاً: حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعُتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ . فَذَكَرَا نَحُوهُ غَيْرَ أَنَّهُمَا قَالاَ تَنْقُزُ.

حضرت ابواتحق رضی الله عندے حسب سابق روایت (ایک هخف نے سورۃ الکہف کی تلاوت کی تو ایک بدلی نے اس کو گھیرلیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میر بدلی سکینت ہے الخ) منقول ہے۔ مگر اس روایت میں تُنقز کالفظ بولا ہے۔

١٨٥٧ - وَحَدَّ تَنِي حَسَنُ بُنُ عَلِى السُحُلُوانِي وَحَجَّاجُ بُنُ الشَّاعِرِ - وَتَقَارَبَا فِي اللَّفُظِ - قَالَا: حَدَّنَا يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَا أَبِي حَدَّنَا يَزِيدُ بُنُ الْهَادِ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ خَبَّابٍ حَدَّنَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ النُحُدُرِي حَدَّنَهُ أَنَّ أَسَيُدَ بُنَ يُنِمَا هُوَ لَيُلَةً يَقُرُأُ فِي مِرْبَدِهِ إِذُ جَالَتُ فَرَسُهُ فَقَرَأَ ثُمَّ جَالَتُ أَخُرَى فَقَراً ثُمَّ جَالَتُ أَيضًا وَاللَّهِ مَا أَرَاهِي فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ عَرَحَتُ فِي قَالَ أَسَيُدٌ فَخَشِيتُ أَنُ تَطَأَ يَحْيَى فَقُمُتُ إِلَيْهَا فَإِذَا مِثُلُ الظُّلَّةِ فَوْقَ رَأْسِي فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ عَرَحَتُ فِي قَالَ أَسُيدٌ فَخَشِيتُ أَنُ تَطَأَ يَحْيَى فَقُمُتُ إِلِيهَا فَإِذَا مِثُلُ الظُّلَةِ فَوْقَ رَأْسِي فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ عَرَحَتُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلُتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَمَا أَنَا السَّرُجَ عَرَحَتُ فِي الْبَارِحَةَ مِنُ جَوْفِ اللَّيْلِ أَقُرَأُ فِي مِرْبَدِي إِذْ جَالَتُ فَرَسِى . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلُتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَمَا أَنَا كُورُ فَي مِن جَوْفِ اللَّيْلِ أَقُرَأُ فِي مِرْبَدِي إِذْ جَالَتُ فَرَسِى . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اقْرَإِ ابُنَ حُضَيْرٍ . قَالَ فَقَرَأُتُ ثُمَّ جَالَتُ أَيْضًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اقْرَإِ ابُنَ حُضَيْرٍ . قَالَ فَقَرَأْتُ أَنُ مُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اقْرَإِ ابُنَ حُضَيْرٍ . قَالَ فَانُصَرَفُتُ . . وَكَانَ يَحْيَى فَرِيبًا

مِنُهَا خَشِيتُ أَنْ تَطَأَهُ فَرَأَيْتُ مِثُلَ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ عَرَجَتُ فِي الْجَوِّ حَتَّى مَا أَرَاهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تِلُكَ الْمَلَاثِكَةُ كَانَتُ تَسُتَمِعُ لَكَ وَلَوْ قَرَأَتَ لَأصُبَحَتُ يَرَاهَا النَّاسُ مَا تَسُتَيرُ مِنْهُمُ. ابوسعید خدریؓ روایت کرتے ہیں کہ حضرت اسید بن حفیر رضی اللہ عنہ ایک رات وہ اپنے تھجورں کے گودام میں قر آن یڑھ رہے تھے کہای دوران اچا تک ان کا گھوڑا کود نے لگا۔انہوں نے تلاوت کی تووہ پھرکود نے لگا،انہوں نے پھر قر اُت کی تو پھر کودنے لگا۔اسیڈ کہتے ہیں کہ مجھے ڈر ہوا کہ کہیں وہ بھی کو (جوان کے بیٹے تھے اور قریب میں سور ہے تھے) کچل نہ ڈالےلہذا میںاس کی طرف اٹھا تو دیکھا کہا کیے سابیسامیر ہے سر پرسابی آئن ہے جس میں جراغوں کی ما نندروشی ہے جوفضا میں جڑھتی جارہی ہے میری حدنظر تک ۔اسید کہتے ہیں کہ مج ہوئی تو میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ صلی الله علیه وسلم سے عرض کیا کہ یارسول اللہ! آج رات تقریباً درمیانی شب میں میں اپنے محبور کے گودام میں تلاوت کرر ہاتھا کہ اچا تک میر انھوڑ ابد کنے لگا۔رسول الله صلی الله عليه وسلم نے فر مایا: ابن حفیمر! پڑھے جاؤ۔اسیڈ نے کہا میں پڑھتار ہاتو وہ پھر بد کنے لگا، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: ا بن حفیر! پڑھے جاؤ۔ انہوں نے کہا میں نے پڑھنا شروع کیا تو وہ پھر بھی بد کنے لگا۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: ابن تغییر! پڑھے جاؤ انہوں نے کہا کہ پھر میں فارغ ہو گیا ( قر اُت سے ) کیلی قریب ہی تھا مجھے خوف ہوا کہ گھوڑ اکہیں اے روند نہ ڈالے تو میں نے ویکھا کہ ایک سامیہ ہے جس میں چراغ روثن ہیں جوحد نگاہ تک فضا میں بلند ہور ہے ہیں ۔رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: وہ تو ملائکہ تھے جوتمباری تلاوت سن رہے تھے اور اگر تم تلاوت جاری رکھتے (اور پڑھتے رہتے ) توضیح اس حال میں کرتے کہ لوگ فرشتوں کو دیکھتے اور وہ لوگوں کی نظروں ہے پوشیدہ ندر ہے۔

# تشريخ:

"ف مربده"غله جس جگه جمع کیاجا تا ہے اور خوشوں سے نکال کرصاف کیاجا تا ہے اس جگہ کومر بد کہتے ہیں۔ اس کو بیدر بھی کہتے ہیں۔ مربداور بیدر کو کھلیان کہتے ہیں۔" حالت فرسه"فرس ند کراور مونث دونوں طرح استعال ہوتا ہے۔ حال یعول اچھلنے کودنے اور گشت کرنے کو کہتے ہیں، یعنی بدک کر گھوڑ ااچھلنے لگ گیا۔ تین مرتبہ صحافی نے خوش الحانی سے قرآن پڑھا اور تینوں مرتبہ گھوڑ ااچھلنے لگا۔ صحافی انتہائی خوبصورت آواز والے تھے۔

"اقو أبن حضیو" بیکلام زمانه ماضی کے استراراحال کے طور پرتقل کیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے ابن تغیرتم کو پڑھتے رہنا تھا۔ اسید بن تغیر نے کہا کہ یا رسول اللہ! میں تو پڑھتا گیا، گرگھوڑا پھرکود نے لگا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے ابن تغیر پڑھتے رہنا تھا۔ بیر جمہ حضرت شاہ انورشاہ کاشمیری نے کیا ہے جوز بردست ہے۔ اس باب کی احادیث میں ید نفر تنفز اور حالت کے الفاظ آئے ہیں۔ سب کے معانی قریب ہیں، جواچھلنے کود نے گھو منے اور بد کئے کے معنی میں ہے۔ فرس کی طرف ندکر اور مونث دونوں کی ضمیر راجع ہو کتی ہے۔

#### باب فضيلة حافظ القرآن

# حافظ قرآن كى فضيلت

## اس باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٨٥٨ - حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ وَأَبُو كَامِلٍ الْحَحُدَرِيُّ كِلاَهُمَا عَنُ أَبِي عَوَانَةَ - قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّنَا أَبُو عَوَانَةَ - عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنْسٍ عَنُ أَبِي مُوسَى الْأَشُعَرِى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْمُؤُمِنِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الْمُؤُمِنِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الْمُؤمِنِ الَّذِي لاَ يَقُرأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الرَّيُحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعُمُهَا مُرِّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الرَّيُحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعُمُهَا مُرِّ اللَّهُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الرَّيُحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعُمُهَا مُرِّ اللَّهُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ كَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الرَّيُحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعُمُها مُرِّ اللَّهُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللَّذِي لاَ يَقُرأُ الْقُرُآنَ كَمَثَلُ الْمَنَافِقِ اللَّذِي لاَ يَقُرأُ الْقُرُانَ كَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللَّذِي لاَ يَقُرأُ الْقُرُانَ كَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللَّذِي لاَ يَقُرأُ الْقُرُآنَ كَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللَّذِي لاَ يَقُولُ الْمُنَافِقِ اللَّذِي لاَ يَقُرأُ الْقُرانَ كَمَثَلُ الْمُعُرِقُ الْقُرَانُ الْمُنْ الْمُعُمُّةِ الْمُعَامِلُ الْمُؤْمِنَاقِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِلُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِلُ الْقُورُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُعُمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُؤُمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُ

حضرت ابوموی الا شعری رضی الله عند فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ''وہ مومن جوقر آن
پڑھتا ہے اس کی مثال ترنج کی ہے جس کی خوشبو بھی عمدہ اور ذا تقدیمی مزیدار اور پاکیزہ ہے اور وہ مومن کہ تلاوت
قرآن نہیں کرتا تھجور کی طرح ہے کہ خوشبو بھی ہیں البتہ مزا اور ذا تقدیم بھا ہے۔ وہ منافق کہ جوقرآن پڑھتا ہے اس کی
مثال گل ریحان کی سی ہے کہ خوشبو عمدہ اور ذا تقد کڑوا ہے اور وہ منافق کہ قرآن نہیں پڑھتا اس کی مثال خظل
(اندرائن) کی سی ہے کہ نہ خوشبو بھے ہے اور مزابھی اس کا کڑوا ہے۔''

"منل المدى" علامنووي كيعنوان باندھنے سے يومعلوم ہوتا ہے كهاس حديث كى فضيلت كاتعلق حافظ قرآن كے ساتھ ہے،اگرچه

## تشريح:

حدیث میں کوئی ایبالفظ نہیں ہے جو حافظ قرآن کی طرف اشارہ کرتا ہو، لیکن اس فضیلت کو قرآن پڑھنے یا نہ پڑھنے والے عام مسلمانوں

کیلئے عام مانا جائے قوہ وہ زیادہ بہتر ہوگا۔ اگر چیعلامہ آبی نے اس حدیث کو حفظ قرآن کی ترغیب پر حمل کیا ہے۔ ان حضرات نے یہ قسر آ

کی لفظ سے استنباط کیا ہے کہ عمواً اس طرح پڑھنایا دسے ہوتا ہے ، دیکھ کر پڑھنے پر بعلو وغیرہ کا اطلاق زیادہ تر ہوتا ہے۔

"الا تو جة" ترخی، لیموں اور سکترہ کو کہتے ہیں اردو میں اس لفظ کا ترجمہ سکترہ سے کیا گیا ہے ، لیکن لغت کی کتابوں میں منجد نے جوتصور کھی ہے ، وہ لیموں کی ہے اور منجدومصباح اللغات میں اس کو لیموں کہا گیا ہے۔ بہر حال میر بڑے لیموں اور سکترہ کو کینو اور مالنا سب کے لئے استعال ہوسکتا ہے۔ علامہ طبی نے کہ اس پھل سے انسان کے تمام تو گی کولذت حاصل ہوجاتی ہے ، نرم ہونے کی وجہ سے ہاتھ کو اچھا گئا ہے ، د کھنے میں آئھ کو خوبصورت لگتا ہے ، سو تکھنے سے قوت شامہ اس سے لطف اندوز ہوتی ہے اور چکھنے سے قوت ذا گفہ اس سے لطف اندوز ہوتی ہے اور چکھنے سے قوت ذا گفہ اس سے لطف اٹھاتی ہے ، اس طرح قرآن عظیم ہے ، جس کے پڑھنے پڑھانے اور سننے اور سننے اور سننے اور سننے اور سننے دوراری بھی لطف اٹھاتا ہے اور دوسرے لوگ بھی مخطوظ ہوتے ہیں۔ "المحنظلة" اندرائن کو کہتے ہیں ، جو نہایت کڑوا بھی ہے ، بد بودار بھی ہے ، منافق کی بہی مثال ہے جو کڑوا بھی لوگ بھی مخطوظ ہوتے ہیں۔ "المحنظلة" اندرائن کو کہتے ہیں ، جو نہایت کڑوا بھی ہے ، بد بودار بھی ہے ، منافق کی بہی مثال ہے جو کڑوا بھی

ہ، بدبودار بھی ہے،جس میں برطرح سے ضررہی ضرر ہے۔ "ویحانه" گل ریحان خوشبو کے اعتبار سے اچھا ہوتا ہے، مرکز وا ہوتا ہے تو منافق بھی اصل میں اندر سے کر واہے الیکن قرآن کر یم پڑھنے سے ظاہری خوشبو پیدا ہوجاتی ہے جوسر لیے الزوال ہوتی ہے۔ یہ تشبیل الهيئة المركبة بالهيئة المركبة ب،جس ومشيل كت بي،جس كي مثال الشعريس بي

كأن مثار النقع فوق رؤسنا وأسيافناليل تهاوى كواكبه

حدیث کامطلب بیہوا کقرآن پڑھنے والامومن قرآن پڑھنے سے مزیدروحانی ترقی کرتا ہےاور نہ پڑھنے والا اس ترقی سے محروم رہتا ہے۔ قاری قرآن کی تثبیہ جن مچلوں سے دی گئی ہے علامہ ابی مالکی نے ان مچلوں کی خصوصیات کواس طرح بیان کیا ہے، عربی عبارت کا خلاصہ *ملا خطهو:* "لان الاترجة افيضل الشمار كما ان المؤمن افضل الحيوان و بيان انها افضل الثمار فلانها جامعة للصفات المطلوبة قبل الأكل و بعده اما قبل الأكل فلكبر الجرم وحسن النظر اليه صفراء فاقع لونها تسر الناظرين، و طيب الرّيح ولين اللمس اشتركت فيها الحواس الاربع "البصر و الذوق و الشم واللمس" و اما بعد الأكل فالالتذاذ بذوقها و طيب الـنـكهة و دبـاغ الـمـعدة و قوة الهضم، و اما انقسامها على الطبائع فقشرها حار يابس و لحمها حار رطب وحامضها بارد يابس و بزرها حار محفف و عير ذلك من الفوائد"

١٨٥٩ - وَحَدَّثَنَا هَدَّابُ بُنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنُ شُعُبَةَ كِلاَهُمَا عَنُ قَتَادَةَ بِهَذَا الإِسْنَادِ .مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ هَمَّامٍ بَدَلَ الْمُنَافِقِ الْفَاحِرِ.

اس سند ہے بھی سابقہ مدیث (وہ مومن جوقرآن پر معتاہے اس کی مثال ترینج کی سی ہے جس کی خوشبو بھی عمدہ اور ذا كقة بھى مزيداراوريا كيزه .....الخ)منقول ہےاوراس ميں منافق كے بجائے "فاجر" كالفظ فدكور ہے۔

> باب فضل الماهر بالقرآن والذي يتتعتع فيه ماہر قرآن اور قرات میں اسکنے والے کی فضیلت

> > اس باب میں امام مسلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٠ ١٨٦ – حَـدَّتَنَـا قُتُيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بُنُ عُبَيُدٍ الْغُبَرِيُّ جَمِيعًا عَنُ أَبِي عَوَانَةَ – قَالَ ابُنُ عُبَيُدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً- عَنُ قَتَامَةً عَنُ زُرَارَةً بُنِ أَوُفَى عَنُ سَعُدِ بُنِ هِشَامٍ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: الْمَاهِرُ بِالْقُرُآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ وَالَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ وَيَتَتَعُتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ لَهُ أَجْرَان. حضرت عائشه رضى الله عنها فرماتي بي كدرسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاوفر مايا: " قرآن كريم كا مامر (مشاق حافظ) منازل آخرت میں کاتبین ملا تکه کرام جونیک اور بار ہیں ان کے ساتھ ہوگا اور جوفخص تلاوت قر آن میں اٹک ا ٹک کر پڑھتا ہےاوراس طرح پڑھنااس پرشاق گزرتا ہے توا یسے تخص کیلئے دواجر ہیں ( کیونکہ اٹک اُٹک کر پڑھنے

سے تلاوت میں دلنہیں لگتا، کیکن بیاس کے باوجود بھی محبت کرتااور لگار ہتا ہے اس لئے اسے دوہرااجرملتا ہے )

## تشريح:

"المماهر بالقرآن" ما برقرآن سے وہ تخص مراد ہے جس کوقرآن خود یا دہواور کھمل روانی کے ساتھ پڑھتا ہو۔ "السفرة" سافری جمع ہے جوقاصداور پیغام پہنچانے والے کو کہتے ہیں۔ یا السفرة، کتبة کے معنی میں ہے، اس سے مرادوہ فرشتے ہیں جولوح محفوظ سے قرآن عظیم نقل کرتے ہیں۔ قرآن عظیم کے ماہرین ان فرشتوں کے ساتھ اس لئے ہوں گے کہ دونوں کا کام قرآن عظیم کوعام کرنا اور پھیلانا اورآگ بڑھانا ہے۔ "السردة" بیالباری جمع ہے، البارحون نیکو کاراورا جھاسلوک بڑھانا ہے۔ "السردة" بیالباری جمع ہے، البارحون نیکو کاراورا جھاسلوک کرنے والے کہتے ہیں۔ "بتعنع" بند حرج کی طرح باب ہے۔ "ای یتردد و بتلبد علیه لسانه" اٹک اٹک کرقرآن پڑھنے والے کو کہتے ہیں۔ "احران" لیعنی دوگنا اجروثواب ہے۔ ایک ثواب قرآن کریم پڑھنے کا ہے اوردوسرا ثواب اس مشقت کی وجہ سے جو کو کہتے ہیں۔ "احران" لیعنی دوگنا اجروثواب ہے۔ ایک ثواب تو قرآن کریم پڑھنے کا ہے اوردوسرا ثواب اس مشقت کی وجہ سے جو پڑھنے والا ایکنے کی وجہ سے ہرداشت کر رہا ہے۔

سوال: کیااس صدیث کامیرمطلب ہوا کہ جو محض قر آن کا ماہر ہے،اس کوایک اجر ملے گااور جوا ٹک اٹک کر پڑھتا ہے،اس کو دوثو اب ملیں گے تو ماہر سے قیتر ماہر کااجر بڑھ گیا؟

جواب: ایبانہیں ہے، ماہر کا ثواب زیادہ ہے، لیکن غیر ماہر کواس کے اپنے اعتبار سے دوثو اب ل گئے ،اس کے دونوں ثواب ماہر کے ایک ثواب جا ندی ایک ثواب جا ندی ایک ثواب جا ندی کی طرح ہے جووزن میں کم اور قیمت میں زیادہ ہے اور غیر ماہر کا ثواب جا ندی کی طرح ہے، جا ندی وزن میں اگر چہ زیادہ ہو، لیکن قیمت میں سونے سے بہت کم ہوتی ہے۔

٣٨٦٣ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى حَدَّنَا ابْنُ أَبِي عَدِىًّ عَنُ سَعِيدٍ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا وَكِيعٍ: وَالَّذِي يَقُرَأُ حَدَّنَا وَكِيعٌ عَنُ هِشَامٍ الدَّسُتَوَائِيٍّ كِلَاهُمَا عَنُ قَتَادَةً بِهَذَا الإِسُنَادِ . وَقَالَ فِي حَدِيثِ وَكِيعٍ: وَالَّذِي يَقُرَأُ وَهُوَ يَشُتَدُ عَلَيْهِ لَهُ أَجُرَان.

حضرت قیادہ رضی اللّٰہ عنہ سے سابقہ روایت ( قر آن کا ماہر منازل آخرت میں کا تبین ملائکہ کے ساتھ ہوگا .....الخ)ان اسناد کے ساتھ منقول ہے، کیکن اس وکیع کی روایت میں بیالفاظ ہیں کہ اس پریختی ہوتی ہے تو اس کیلئے دوثو اب ہیں۔

باب استحباب قراءة القرآن على اهل الفصل

اہل علم وضل پر قرآن پڑھنے کا استحباب

اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٨٦٢ - حَـدَّنَـنَا هَـدَّابُ بُنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنُ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى إِللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَبَيِّ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنُ أَقُرَأُ عَلَيُكَ .قَالَ آللَّهُ سَمَّانِي لَكَ قَالَ: اللَّهُ سَمَّاكَ لِي.قَالَ فَجَعَلَ أُبَيُّ يَبُكِي. حضرت انس من ما لک سے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے حضرت ابى بن كعب رضى الله عند سے فرمایا: "الله تعالى في مجهة عم مايا كه مين تمهار يسام فقرآن يراهون" انهون فرمايا كه كياالله تعالى في ميرانام الرحم فر مایا ہے؟ فر مایا کداللہ تعالی نے مجھ سے تمہارانام لے کر حکم فر مایا ہے۔ یہ س کرائی (مارے خوشی کے )رونے لگے۔

"لابى" حضرت ابى بن كعب سيدالقراء كنام سيمشهور بيل اس حديث ميل ان كى بهت بدى منقبت كابيان بك كدالله تعالى في ان کا نام لیااور پھرآ تخضرت صلی الله علیه وسلم کوتھم دیا کہان کوقر آن پڑھ کرسنا دوتا کہانی بن کعبؓ براہ راست نبی مکرم صلی الله علیه وسلم کا شاگر د بن جائے اور پوری امت کیلے قرائت میں امام بن جائے ، چنانچ ایسائی ہوا۔اس حدیث سے بیفائدہ بھی معلوم ہوگیا کیلم وقرائت میں افضل بھی بھی مفضول کوقر اُت سنایا کرے جو کامل استعداد کے مالک ہو، جس طرح آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ابی بن کعب کوسنایا اور سندقر اُت عطافر مائی۔"یبکی" خوشی سے حضرت ابی بن کعب روئے ، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کانام بطور خاص ذکر فر مایا۔ بیبری فضیلت ہے،جس میں حضرت انی بن کعب منفرد ہیں۔

#### این سعادت بزور بازونسیت تا نه بخشد خدائے بخشنه ه

١٨٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالًا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ قَالَ: سَمِعُتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنُ أَنَسِ قَالَ: قَـالَ رَسُـولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبَىِّ بُنِ كَعُب: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنُ أَقُرَأَ عَلَيْكَ: ﴿ لَمُ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ قَالَ وَسَمَّانِي لَكَ قَالَ: نَعَمُ .قَالَ فَبَكَي.

حصرت انس بن ما لک رضی الله عنه بیان فرمات میں کدرسول الله صلی الله علیه وسلم نے ابی بن کعب رضی الله عند سے فر ما يا الله تعالى نے مجھے تھم ديا ہے كہتم ار بر سامنے لم يكن الذين كفروا ..... براهوں \_ الى بن كعب رضى الله عنه نعرض كياكدالله تعالى في آپ ملى الله عليه وسلم عديرانام لياع؟ آپ ملى الله عليه وسلم فرماياكه بال اتوابى بن کعب رضی اللہ عنہ رونے لگے۔

١٨٦٤ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ - يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ قَتَادَةً قَالَ: سَمِعُتُ أَنَسًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبَىِّ بِمِثْلِهِ.

حضرت قمادہ رضی اللہ عنہ سے سابقہ روایت (اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے سامنے لم یکن الذین کفروا ..... پڑھنے کا حکم فرمایا ..... الخ) اس سندے منقول ہے۔

"قسادة عن انس" امام سلمٌ في اس سند كالضافه اس لئي كيا كرسابق سنديس قناده حضرت انسٌّ سے اس روايت كوعنعند كے ساتھ نقل كرر ما باورقاده مدس باورمدس كاعنعنه قبول نبيس ب،اس لئة امام سلم في اس سنديس قاده كي ساع كوفل كيااوركبا: "قسال

سمعت انسا" ال يع عنعن حتم موكيا مبحان الله امام ملم كي احتياط كاكيامقام ب-

# باب فضل استماع القرآن من الغير

# دوسرے سے قرآن سننے کی فضیلت

اس باب میں امام معلمٌ نے یا نچ احادیث کوبیان کیا ہے۔

١٨٦٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنُ حَفُصٍ - قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا حَفُصُ بُنُ غِيَاثٍ - عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عُبَيْدَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقُرَأُ عَلَىَّ الْقُرُآنَ .قَالَ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقُرَأُ عَلَيُكَ وَعَلَيْكَ أُنزِلَ قَالَ: إِنَّنِي أَشْتَهِي أَنُ أَسُمَعَهُ مِنُ غَيْرِي . فَقَرَأْتُ النِّسَاءَ حَتَّى إِذَا بَلَغُتُ: ﴿ فَكُيُفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴾ رَفَعُتُ رَأْسِي أَوْ غَمَزَنِي رَجُلٌ إِلَى جَنبِي فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَرَأَيْتُ دُمُوعَهُ تَسِيلُ.

حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه فرمات بي كهرسول الله صلى الله عليه وسلم في مجملة سي فرمايا كه: مير سامني قرآن بردهو' میں نے عرض کیایارسول اللہ! میں آپ کے سامنے بردهوں ، حالا تکه آپ صلی الله علیه وسلم برتو نازل ہوا ہے۔ فرمایا: میری خواہش ہے کہ اپنے علاوہ کسی دوسرے سے سنوں۔ چنانچہ میں نے سورۃ النساء کی تلاوت کی۔ يهال تك كه جب مين آيت: فكيف اذا حننا من كل امة بشهيد ..... الاية تك يبنياتومين في سراو يراشاياكى آ دی نے میرے پہلومیں ٹبوکا دیا تو میں نے سراٹھایا تو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آنسو بہدرہے ہیں۔

#### تشريح:

"اقىراً على المقرآن" حضرت ابن مسعود "فرماتے ہیں کہ مجھ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے فرمايا کهم قرآن پڑھ کر مجھے سادو علماء نے لکھا ہے کہ حضرت ابن مسعود کو بیتھم دیا تو اس لئے دیا کہ کوئی اور اس وقت آپ کے سامنے موجود نہیں تھا اور اگر دوسرے صحابہ کی موجودگی میں بی تھم دیا ہے تو اس میں حضرت ابن مسعود " کی عظیم منقبت اور فضیلت ہے کداس مجمع میں آپ سے بڑھ کرکوئی عالم نہیں تھا۔ باتی رہ گئی یہ بات کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے دوسرے سے قرآن سننے کی وجداورعلت کیاتھی؟ سوعلاء نے لکھا ہے کہ اس کی وجدیا توبیہ تھی کہ آپ نے چاہا کہ دوسرے سے قر آن نیں اورلذت حاصل کریں یا وجہ پتھی کہ آپ کامتصودیہ تھا کہ آپ دوسرے کو پڑھنے اور کسی پر قرآن پیش کرنے کاطریقہ ہتلائیں یا وجہ پتھی کہ دوسرے کے پڑھنے سے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کوقر آن میں مذہراورسوچ وفہم کا خوب موقع مل جائے گا، کیونکہ آ دمی جب خود پڑھتا ہے تو تلاوت میں مشغولیت کی وجہ سے سوچنے کا بھرپورموقع نہیں ملتا ہے۔ ( کذافی الابی ) "و عليك انول" يعن قرآن آپ يازل كيا كيا كيا كيا كاقلب اطهرمهط الوى ب، پھراس ميس كيا حكمت ہے كه ميس ير معون اور آپ مجھ سے قرآن سیں؟ اصل ضابطہ تو رہے کہ حکمت کا جملہ حکیم کی زبان سے مزہ دیتا ہے اور محبوب کا کلام تو محبوب ہی کی زبان سے

زياده ببتراكتا ب"اي حريان الحكمة على لسان الحكيم احلى، و كلام المحبوب على لسان الحبيب اولى"

"انبی اشتهی" ای فی بعض الاحوال بعنی بھی بھی دل چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام کی اور سے سنوں۔"او غمزنی رجل" بعنی میں فے خودسراٹھا کرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوروتے ہوئے دیکھ لیایا کی اور نے مجھے چنگی بھرلی تاکہ مجھے خیال آجائے اور میں دیکھ لوں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم رورہے ہیں۔

سورۃ النساء کی ان آیتوں کا تعلق میدان محشر کے انتہائی مشکل حالات کی منظر کئی کے ساتھ ہے۔ اس پس منظر کوسا منےر کھنے یا سننے سے رونا انتہائی قرین قیاس ہے۔ حضرت ابن مسعودؓ کے انتخاب پر قربان جائیں کہ کس طرح آیتوں کا انتخاب کیا ، پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اتنا کافی ہے۔معلوم ہوا کہ قاری قرآن کو یہ کہنا جائز ہے کہ اتنا کافی ہے بس کرو۔

"شهیدا" آپ جب تک امت میں زندہ رہے و مشاہدہ سے گواہی دیں گے کہ سے ایمان قبول کیا ،کس نے تفرکیا اور کون منافق رہا

اور وفات کے بعد گواہی کا مطلب یہ ہے کہ حدیث شفاعت میں جس طرح تفصیل ہے وہی مراد ہے کہ انبیائے کرام اور ان کی امتوں میں
جھڑا ہوگا کہ دعوت دی ہے یا نہیں دی ہے تو امت محمد یہ گواہی دے گی کہ نبیوں نے دعوت کا حق ادا کر دیا ہے۔ امت کے تزکیہ کیلئے
آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم گواہی دیں گے کہ میری امت کی گواہی بالکل میچے ہے۔ "و حننابك علی هو لآء شهیدا" کا یہی مطلب ہے۔
آنے والی حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ جملہ مذکور ہے: "ما دمت فیھم او کنت فیھم" اس سے پہلامطلب واضح ہوتا
ہے کہ گواہی کا تعلق اس زمانے سے ہے جس زمانہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم زندہ تھے "فلما تو فیتنی کنت انت الرقیب علیهم"
یعنی وفات کے بعد اللہ تعالیٰ تکمیبان رہے گا۔

١٨٦٦ – حَدَّثَنَا هَنَّادُ بُنُ السَّرِىِّ وَمِنْجَابُ بُنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ جَمِيعًا عَنُ عَلِيٍّ بُنِ مُسُهِرٍ عَنِ الْأَعُمَشِ بِهِ فَا الْإِسُنَادِ . وَزَادَ هَنَّادٌ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: اقْرَأُ عَلَىَّ. اس سند سے بھی سابقہ صدیث منقول ہے۔ اس میں بہ ہے کہ آپ سلی الله علیہ وسلم منبر پر بیٹھے ہے کہ حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ سے یفر مایا کہ ممر ہے سامنے قرآن پڑھوتو حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ نے سورة النساء کی تلاوت فرمائی .....الح

١٨٦٧ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً: حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّنَنِي مِسُعَرٌ - وَقَالَ أَبُو كُرَيْبٍ عَنُ مِسُعَودٍ: اقْرَأُ عَنُ عِمُرِو بُنِ مُرَّةً عَنُ إِبُرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُودٍ: اقْرَأُ عَلَيْ مِسُعَرُ اللَّهِ بُنِ مَسُعُودٍ: اقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ قَالَ: إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسُمَعَهُ مِنُ غَيْرِى قَالَ فَقَرَأً عَلَيْهِ مِنُ أَوَّلِ سُورَةِ النِّسَاءِ عَلَى هَوُلَاءِ شَهِيدًا ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئُنَا مِنُ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَوُلَاءِ شَهِيدًا ﴾ فَبَكَى . قَالَ مِسْعَرٌ فَحَدَّثَنِي إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنُ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَوُلَاءِ شَهِيدًا ﴾ فَبَكَى . قَالَ مِسْعَرٌ فَحَدَّثَنِي مَعْنَ جَعُفَرِ بُنِ عَمُرِو بُنِ حُرَيْثٍ عَنُ أَبِيهِ عَنِ ابُنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَهِيدًا مُنْ عَنُ جَعُفَر بُنِ عَمُرِو بُنِ حُرَيْثٍ عَنُ أَبِيهِ عَنِ ابُنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَهِيدًا عَنُ عَنُ جَعُفَر بُنِ عَمُرِو بُنِ حُرَيْثٍ عَنُ أَبِيهِ عَنِ ابُنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَهِيدًا

# شراب پینے والاقر آن پراعتراض کرتاہے

١٨٦٨ - حَدَّنَنَا عُشُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَلَقَمَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ كُنتُ بِحِمُصُ فَقَالَ لِي بَعُضُ الْقَوْمِ الْوَرُّ عَلَيْنَا . فَقَرَأْتُ عَلَيْهِمُ سُورَةَ يُوسُفَ - قَالَ - فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَاللَّهِ مَا هَكُذَا أُنْزِلَتُ . قَالَ: قُلُتُ وَيُحَكَ وَاللَّهِ لَقَدُ قَرَأَتُهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: وَاللَّهِ مَا هَكُذَا أُنْزِلَتُ . قَالَ: قُلُتُ وَيَحَكَ وَاللَّهِ لَقَدُ قَرَأَتُهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: أَحْبَسَنت . فَبَيْنَمَا أَنَا أَكَلِّمُهُ إِذُ وَحَدُتُ مِنْهُ رِيحَ الْخَمُرِ قَالَ فَقُلْتُ أَتَشُرَبُ الْخَمُرَ وَتُكذِّبُ بِالْكِتَابِ لَا تَبُرَحُ حَتَّى أَخِلِدَكَ - قَالَ - فَحَلَدُتُهُ الْحَدَّرُ وَتَكُذِّهُ الْحَدَّدُ وَحَدُتُ مِنْهُ رِيحَ الْخَمُرِ قَالَ فَقُلْتُ أَتَشُرَبُ الْخَمُرَ وَتُكذِّبُ بِالْكِتَابِ لَا تَبُرَحُ

عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ میں مممس (ملک شام) میں تھا تو بعض لوگوں نے مجھ سے کہا: '' ہمارے ساسنے قرآن کی تلاوت کیجئے۔ چنا نچہ میں نے سور قابوسف ان کے ساسنے پڑھی ۔ لوگوں میں سے ایک آدی نے کہا کہ: اللہ کی قتم! میاس طرح تو نازل نہیں ہوئی ۔ میں نے کہا تیراستیانا س! اللہ کی قتم! بی میں نے رسول اللہ علیہ وسلم کے ساسنے بھی پڑھی تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: کہ بہت خوب پڑھا تم نے؟ میں ابھی اس سے گفتگو کر ہی رہا تھا کہ شراب کی ہو میں نے اس کے منہ میں پائی ۔ میں نے کہا کہ تو شراب پتیا ہے اور (اس سے نشہ میں) کتاب اللہ کی سے کہ کہ میں مجھے کوڑے مارلوں ۔ چنا نچہ میں نے اس پرکوڑوں کی حدجاری کی ۔ میں کے کہ میں مجھے کوڑے مارلوں ۔ چنا نچہ میں نے اس پرکوڑوں کی حدجاری کی ۔

## تشريخ:

" کنت بحص " سرزمین شام میں تمص ایک مشہور شہرکانام ہے، جہال حضرت عکر مہ شہید گی قبرواقع ہے۔ حضرت ابن معود جہادی بخرض سے مص تشریف لے تھے۔ آپ نے سورۃ بوسف کی تلاوت فر مائی تو کسی شخص نے اعتراض کیا کہ قرآن اس طرح نازل نہین ہوا تھا۔ حضرت ابن مسعود ؓ نے فرمایا کہ تھے ہلاکت ہو، میں نے خود آن مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اسی طرح پڑھا تھا، تم کیے اعتراض کرتے ہو، ذراتم پڑھو، تم کیے پڑھے ہو۔ اس شخص نے کہا بس جی آپ نے ٹھیک پڑھا ہے۔ یہ تفتگو جاری تھی کہ حضرت ابن مسعود ؓ نے اس شخص سے شراب کی بد بوسونگھ لی۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ شراب پیتے ہواور اللہ تعالیٰ کے کلام کی تکذیب کرتے ہو، ظالم ذرا

صرکرہ، پہلے تم پرشراب کی حد قائم کرتا ہوں۔ چنانچہ اس کو اس کو ٹرے ارے۔ اب سوال یہ ہے کہ بیعدالتی مقد مہ اپ نقاضوں کے مطابق پورا ہو گیا تھا یانہیں تو شارحین لکھتے ہیں کہ ہوسکتا ہے کہ حضرت ابن مسعود اس وقت کوفہ کے گورز تھے، اس لئے یہاں تھ میں بھی حکم نافذ کیا یا ممکن ہے کہ علاقے کے قاضی ہوں، اگر چہ یہ حکم نافذ کیا یا ممکن ہے کہ علاقے کے قاضی ہوں، اگر چہ یہ ثابت نہیں ہے، پھر یہ بات یا در کھیں کہ اس شخص کے منہ سے شراب کی بد بواٹھ رہی تھی، شاید سکر بھی ہوتو نشہ کی وجہ سے کوڑے مارے گئے، عرف بد بوکا فی نہیں تھی یا ممکن ہے اس شخص نے اعتراف جرم کرلیا ہو کہ ہاں میں نے شراب پی ہے، تب اس پر حد گئی۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دنیا دار ہے ایمان لوگ ایسے ہوتے ہیں خودتو شراب پینے میں آلودہ گندے پڑے ہوتے ہیں اور سراٹھا کرقر آن واسلام اور علام خور اور دنی مدارس پراعتراض کرتے ہیں۔ ایسے لوگوں کی یہی سزا مناسب ہے، اس شخص نے کفر کی حد تک جرم نہیں کیا تھا تو حد لگ گئی، ورندار تداد کی وجہ سے قبل ہو جاتا، خواہ ایک جرف کا بھی انکار کرتا۔

٩ ١ ٨ ٦ - وَحَدَّنَنَا إِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِى بُنُ خَشُرَمٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عِيسَى بُنُ يُونُسَ (ح) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ جَمِيعًا عَنِ الْأَعُمَشِ بِهَذَا الإِسْنَادِ. وَلَيُسَ فِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً فَقَالَ لِي: أَجْسَنُتَ.

حفزت اعمشؒ سے سابقہ روایت (حضرت عبداللہ سے لوگوں نے کہا کہ ہم کوقر آن سناؤ تو انہوں نے سورہ یوسف پڑھی .....الخ)ان اسناد کے ساتھ مروی ہے اوراس ابومعاویہ کی روایت میں احسنت کا لفظ نہیں ہے۔

# باب فضل قراء ة آيات القرآن في الصلواة نماز مين قرآن كي آيتول كو پرڙھنے كا تواب

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٨٧٠ حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ قَالاً: حَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي صَالِحٍ عَنُ أَبِي صَالِحٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُحِبُّ أَحَدُكُمُ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهُلِهِ أَن يَجِدَ فِيهِ ثَلاَثَ خَلِفَاتٍ عَظَامٍ سِمَانٍ . قُلُنَا نَعَمُ . قَالَ: فَثَلاثُ آيَاتٍ يَقُرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمُ فِي صَلاَتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنُ ثَلاثِ خَلِفَاتٍ عَظَامٍ سِمَانٍ
 عظام سِمَان.

حفرًت ابو ہریرہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: 'کیاتم میں سے سی کویہ بات اچھی لگتی ہے کہ جب وہ (شام کو) گھروا پس لوٹے تو گھر میں تین نہایت فربداور موٹی حالمہ اونٹیاں پائے۔؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں! فرمایا پس تین آیات جنہیں تم میں سے کوئی نماز میں پڑھے اس کیلئے تین فربہ حالمہ اونٹیوں سے بہتر ہے۔'

#### نشرتج:

١٨٧١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْفَضُلُ بُنُ دُكَيُنٍ عَنُ مُوسَى بُنِ عُلَى قَالَ: سَمِعُتُ أَبِي يَحَدِّثُ عَنُ عُقَبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحُنُ فِي الصَّفَّةِ فَمَّالَ: أَيُّكُمُ يُحِبُ يُحدِّثُ عَنُ عُفَرَ عُنَهُ بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيُنِ فِي غَيْرٍ إِنَّمٍ وَلاَ قَطْعِ رَحِمٍ. فَقُلْنَا يَا أَنْ يَعُدُو أَكُو إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِى مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيُنِ فِي غَيْرٍ إِنَّمٍ وَلاَ قَطْعِ رَحِمٍ. فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْدُ وَكُلَّ يَومُ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِى مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيُنِ فِي غَيْرٍ إِنَّمٍ وَلاَ قَطْعِ رَحِمٍ. فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْدُ ذَكُمُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعُلَمَ أَوْ يَقُرَأَ آيَتَيْنِ مِنُ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَسُولَ اللَّهِ نُحِبُ ذَلِكَ . قَالَ: أَفَلَا يَغُدُو أَحَدُكُمُ إِلَى الْمَسُجِدِ فَيَعُلَمَ أَوْ يَقُرَأَ آيَتَيْنِ مِنُ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمُنَ لَكُونُ عَيْرٌ لَهُ مِن نَاقَتَيْنِ وَثَلَاثُ جَيْرٌ لَهُ مِن ثَلَاثٍ وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِن أَرْبَعٍ وَمِن أَعُدَادِهِنَّ مِنَ الإِبلِ.

حفرت عقبہ بن عامرالجہنی رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ ہم ایک بارصفہ میں بیٹھے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور فرمایا'' ہم میں سے س کو یہ بات پہند ہے کہ روز انہ ہی کو بطحان یا عقبی کی وادی میں جائے اور دو برے کوھان والی اونٹنیاں بغیر کسی گناہ اور قطع رحمی کے لے آئے؟ (لیعن کسی کا مال چھنے یا تاحق بھی نہ لے اور بالکل علال طریقہ سے اسے ملے) ہم نے عرض کیایار سول اللہ! ہم میں سے ہرا یک بیہ بات پند کرتا ہے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی ہی کو مجد میں نہ چلا جایا کرے اور اللہ تعالی کی کتاب کی دوآیات پڑھ لے یا سکھا و بے تو بہ اس کیلئے دو اونٹنیوں سے بہتر ہے ۔ اور تین آیات تین اونٹنیوں سے اور چار آیات چارسے بہتر ہیں اور اسی طرح جتنی بھی تعداد ہو اونٹنیوں سے بہتر ہے۔ اور تین آیات بیتر ہے۔ اور تین آیات بیتر ہے۔ ''

# تشريح:

"فسى المصفة" مسجد نبوى كے پاس اسلام كے پہلے مدرسه كانام الصفہ ہے، جس كوآ مخضرت صلى الله عليه وسلم نے خود قائم فر مايا ہے، جس كے استاد خود نبى اكرم سلى الله عليه وسلم تھے اور جن كے طلباء خود صحابہ كرام تھے، اب تك مسجد نبوى كے اندراس مدرسه كنشانات موجود ہيں، بعض بے عقل لوگ كہتے ہيں كہ بيدرسہ نہيں تھا، بلكہ بے بس فقيراور بحتاج لوگ سرچھپانے كيلئے يہاں جمع ہو گئے تھے۔ "بعد و "سبح كے وقت جانے كو كہتے ہيں۔ "بط حان" مدينه منورہ كے قريب ايك ناله كانام ہے، اسى طرح عقيق مدينه منورہ سے تين ميل كے فاصله برايك جگہ كانام ہے۔ ان دونوں مقامات ميں اس وقت تجارتی منڈياں گئی تھيں، جس ميں اونوں كي خريد وفروخت ہواكرتی تھی، عرب مراج كے ہاں اونٹ عمدہ مال ہوتے تھے خصوصاً بڑے كو ہان كے اونٹ توگر انما بيسر مايہ ہوتا تھا، اسى لئے حضور اكرم سلى الله عليه وسلم نے عرب مزاج كے مطابق ايك بليغ اسلوب سے تلاوت كلام الله كى ترغيب دى ہے۔

"کو ماوین" کو ماء کا تثنیہ ہے جو بلندمقام کو کہتے ہیں۔اس سے دہ بڑی اونٹنیاں مراد ہیں، جن کے کوہان بہت بلندہوں۔عرب کے

ہاں یہ ایک عمدہ مال شار ہوتا تھا۔ ''فسی غیر اٹم'' یعنی جس میں مثل سرقہ وغصب کوئی گناہ ہو۔ ''و لا قسطع رحم'' لینی جس میں گناہ کی خاص صورت قطع رحم نہ ہویا کوئی ڈاکہ اورظلم نہ ہو۔ یخصیص بعد تعیم ہے۔ ''و من اعداد هن من الاب ل'' لینی جتنی آیات کی تعداد معلی ماسی طرح اونٹ بڑھیں گے، لینی پانچ آیات پانچ اونٹیوں سے بہتر اور چھ آیات چھاونٹیوں سے بہتر السی احدو ۔ ان دونوں بڑھے گی ، اسی طرح اونٹ بڑھیں گے، لینی پانچ آیات پانچ اونٹیوں سے بہتر اور چھ آیات چھاونٹیوں سے بہتر السی احدو ۔ ان دونوں مدورہ حدیثوں میں قرآن پڑھے پڑھانے والوں کواس کے بڑے تو اب کا ذکر کیا گیا ہے، اونٹ ملنے کا مطلب میہ ہے کہ گویا اس شخص نے ایک اونٹ اللہ تارک اللہ تعالی کے راستے میں صدقہ کر کے دیا اور اس کا ثواب پایا یا دواونٹ یا چاریا دس اونٹ کوصدقہ کیا اورثواب کمایا۔

#### باب فضل قراءة القرآن وسورة البقرة

# قرآن کی قراءت اور سورت بقره کی فضیلت

#### اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٨٧٢ - حَدَّنَنِي الْحَسَنُ بُنُ عَلِي الْحُلُوانِيُّ حَدَّنَنَا أَبُو تَوْبَةَ - وَهُوَ الرَّبِيعُ بُنُ نَافِع - حَدَّنَنَا مُعَاوِيَةُ - يَعُنِي ابْتُ سَلَّمٍ - عَنُ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَّمٍ يَقُولُ حَدَّنَنِي أَبُو أَمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اقْرَئُوا النَّهُرَآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوُمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ اقْرَئُوا الزَّهُرَاوَيْنِ الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عَمُ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانَ أَوْ كَأَنَّهُمَا غَيَايَتَانَ أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرُقَانَ مِنُ طَيْرٍ صَوَافَّ عَمُرانَ فَإِنَّهُ مَا الْمَعْرَةِ فَإِلَّ أَخَدُهَا بَرَكَةٌ وَتَرُكَهَا حَسُرَةً وَلاَ تَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ . قَالَ تُحَاجَى اللَّهُ السَّحَرَةُ . قَالَ الْبَطَلَةَ السَّحَرَةُ . قَالَ الْبَطَلَةَ السَّحَرَةُ .

حضرت ابواما مدالبا بلی رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو بیفر ماتے سنا: ' قرآن پڑھا کرو کیونکہ بیقر آن قیامت کے روز اپنے پڑھنے والوں کے لئے شفیع بن کرآئے گا'' دو چپکتی سورتیں پڑھا کروالبقرہ اور آل عمران ، کہ بید دونوں قیامت کے دن اس طرح آئیں گی گویا کہ بید دوبادل ہیں یا دوسائبان ہیں یا دوڈاریں ہیں از تے پرندوں کی اور اپنے پڑھنے والوں کے لئے جمت کریں گی سورۃ البقرہ پڑھو کہ اس کا پڑھنا موجب برکت اس کا چھوڑ نا موجب حسرت ہے اور بطلہ کا زور ان دوسورتوں پڑ ہیں چپتا۔'' معاویہ کہتے ہیں کہ جھے معلوم ہوا کہ بطلہ جادوگروں کو کہتے ہیں۔

## تشريح:

"المنوهراوین" النوهراء کا تثنیه بجواز برکی تا نیف به بنهایت روش اور چکدار کمعنی میں به کونکه اس میں بدایت کازبردست نور به گویایددوسورتیں آسان عروج پرچانداورسورج کی طرح بین اور باقی ستارے بین - "تأتیان" یعنی اس کا اجروثو اب آئے گایا خود یدونوں سورتیں ایک خاص جسم کے ساتھ متشکل ہوکر آئیں گی - "غیمامتان" بادل کے دو چکدار کرے "او غیابتان" بیسا یہ کمعنی میں بهدونوں سورتیں ایک خاص جسم کے ساتھ متشکل ہوکر آئیں گی - "غیمامتان" بادل کے دو چھنڈ مراد بے، جس کی وجہ سے سر پرسایہ میں بے، دومزیدار سائبان - "او فرقان" فرق و فرقة کا تثنیہ باک الفطعتان پرندوں کے دوجھنڈ مراد ہے، جس کی وجہ سے سر پرسایہ

ہوجاتا ہے۔علامہ طبی فرماتے ہیں کہ یہاں او شک کے لئے نہیں ہے، بلکہ مختلف اقسام وانواع بیان کرنے کیلئے ہے، پھراس میں ترتیب دے کر فرماتے ہیں کہ اول صفت ان لوگوں کی ہے جو قرآن پڑھتے ہیں،لیکن معانی نہیں سبجھتے ، دوسری صفت ان لوگوں کی ہے جو معلم بن کر دوسروں کو سمجھانے کی صلاحیت رکھتے ہیں، پھر علامہ اُس تشیبہ کی قشیم کی وضاحت اس طرح فرماتے ہیں کہ بادل کا سامیسائبان معلم بن کر دوسروں کو سمجھانے کی صلاحیت رکھتے ہیں، پھر علامہ اُس تشیبہ کی قشیم کی وضاحت اس طرح فرماتے ہیں کہ بادل کا سامیسائبان کے سامیہ کے سامیہ کے موتا ہے، نیز سائبان قریب بھی ہوتا ہے، بادل عوام الناس کیلئے عام ہے، لیکن سائبان بادشاہوں کے ساتھ خاص ہوتا ہے اور پرندوں کے پروں کا سامیتو عام بادشاہوں کو بھی نصیب نہیں، بیتو حضرت سلیمان کی طرح اخص اُلخواص کیلئے ہے، جنہوں نے فرمایا تھا: "رب ھب لی ملکا لا ینبغی لاحد من بعدی"

"صواف" صافة كى جمع ہے، پرول كے ساتھ پرندے جب قطار باندھ كرفضا ميں كھڑے ہوجاتے ہيں، اس كوصواف كہتے ہيں۔ "البطلة" اس سے يا تو جادو گرلوگ مراد ہيں جواپی گمراہی كی وجہ سے ان دوسورتوں كونہ پڑھ سكتے ہيں ندان پڑل كر سكتے ہيں يا اس سے وہ باطل لوگ مراد ہيں جواپی ہوراہ روى فتق و فجو راورستی وستی ميں پڑے رہتے ہيں۔ ان كوطو بل سورتوں كى تو فتى كہاں ہو سكتی ہے۔ باطل لوگ مراد ہيں جواپی بند قت كہاں ہو سكتی ہے۔ مد سكت اللّه بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الدَّارِمِیُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى - يَعُنِي ابُنَ حَسَّانَ - حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ . مِثْلَهُ غَيُرَ أَنَّهُ قَالَ: وَكَأَنَّهُ مَا . فِي كِلَيُهِ مَا وَلَمُ يَذُكُرُ قَوْلَ مُعَاوِيَةً بَلَغَنِي.

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے سابقہ روایت (قَر آن پڑھا کرو کیونکہ قر آن قیامت کے روز اپنے پڑھنے والوں کیلئے شفیع بن کرآئے گا۔۔۔۔۔الخ) ان اسنا دسے مروی ہے، گراس روایت میں دونوں مقام پراو کے بجائے و کے انہما کا لفظ ہے اور آخر میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا قول بھی فہ کورنہیں۔

١٨٧٤ – حَدَّثَنِي إِسُحَاقُ بُنُ مُنصُورٍ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بُنُ عَبُدِ رَبِّهِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ عَنُ مُحَمَّدِ الْحُرَشِيِّ عَنُ جُبَيْرِ بُنِ نُفَيْرٍ قَالَ: سَمِعُتُ النَّوَاسَ بُنَ سَمُعَانَ الْكِلَابِيَّ يَقُولُ عَنِ الْوَلِيدِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ الْحُرَشِيِّ عَنُ جُبَيْرِ بُنِ نُفَيْرٍ قَالَ: سَمِعُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يُومُ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقُدُمُهُ سَورَةُ الْبَقَرَةِ وَ آلُ عِمُرَانَ . وَضَرَبَ لَهُ مَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَةً أَمُثَالٍ مَا نَسِيتُهُنَّ بَعُدُ قَالَ: سُودَةُ الْبَقَرَةِ وَ آلُ عِمُرَانَ . وَضَرَبَ لَهُ مَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَةً أَمُثَالٍ مَا نَسِيتُهُنَّ بَعُدُ قَالَ: كَانَّهُمَا غَمَامَتَانَ أَوْ ظُلَّتَانَ سَودَاوَانَ بَيْنَهُمَا شَرُقٌ أَوْ كَأَنَّهُمَا حِزُقَانَ مِنُ طَيْرٍ صَوَافَّ تُحَاجَانَ عَنُ صَاحِبِهِمَا. وَاسَ بَنَ مَعانَ الكَالِيَةُ مَا يَعْدَلُهُ وَالْ يَعْدَلُهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مَا عَرُولَ عَنْ مَنْ طَيْرٍ صَوَافَّ تُحَاجَانَ عَنُ صَاحِبِهِمَا. وَاسَ بَنَ مَعانَ الكَالِي إِلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَا عَنَى مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَى مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ

#### تشريح:

" یـؤتسی بسالقو آن" یعنی بعینة قرآن کولایا جائے گایاس کے تواب کوپیش کردیا جائے گااوراس پرعمل کرنے والوں کوان کے تواب کے ساتھ حاضر کیا جائے گا۔ " ظلنسان سو داوان" بادل جب تہد برتہداور گہرا ہوتا ہے تواس کا سامیر بداراور فرحت بخش ہوتا ہے ، یہاں اس لفظ کا اضافہ کرنے سے یہی بیان کرنا مقصود ہے۔

"بین سے سا" لینی بیہ بادل تو نہایت گہرے ہوں گے، کیکن اس کے درمیان ایک چک ہوگی، جس کی وجہ سے مزید ارروشنی میں کوئی کمی نہیں آئے گی اور خوفناک اندھیر انہیں ہوگا۔علامہ طبی اور دیگر علاء فر ماتے ہیں کہ شرق کا معنی فرق کرنے کا ہے، یعنی بادل کے ان دوکلزوں کے درمیان ایک چکد ارفاصلہ ہوگا، یعنی بسم اللہ ندکور ہوگی، جس کی وجہ سے دونوں سورتوں کے درمیان فرق اور جدائی معلوم ہوگی۔

"صواف" یعنی گویاپرندوں کے جھنڈ آسان میں باندھے ہوئے ہیں جوقر آن پڑھنے والے پرسایہ کئے ہوئے ہوں گے۔ "نہ حاجان" یعنی پڑھنے والے کی طرف سے جھگڑا کریں گی اور ججت قائم کریں گی کہ اے اللہ اس شخص کو بخش دے، ورنہ ہم کو اپنی لوح محفوظ سے ہٹا دے، یعنی شفاعت میں خوب مبالغہ کریں گی۔ ایک روایت میں حزف ان کالفظ ہے۔ فسرف ان و حزف ان کامعنی ایک ہی ہے، یعنی جماعت اور جھنڈ مراد ہے۔

# باب فضل الفاتحة وخواتيم سورة البقرة سورت فاتحه اورآمن الرسول كي فضيلت

# اس باب میں امام سلم نے چھا حادیث کو بیان کیا ہے۔

٥١٨٧ - حَدَّنَنَا حَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ وَأَحْمَدُ بُنُ جَوَّاسٍ الْحَنَفِيُّ قَالَا: حَدَّنَنَا أَبُو الْأَحُوصِ عَنُ عَمَّارِ بُنِ رُزَيْقٍ عَنُ عَبُدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيضًا مِنُ فَوُقِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوُمَ لَمُ يُفُتِحَ الْيَوُمَ فَنَزَلَ مِنُهُ مَا وَقَالَ أَبُشِرُ بِنُورَيُنِ أُوتِيتَهُمَا لَمُ يُؤُتِّهُمَا نَبِيًّ مَلَكُ فَقَالَ هَذَا مَلَكُ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمُ يَنُزِلُ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ وَقَالَ أَبُشِرُ بِنُورَيُنِ أُوتِيتَهُمَا لَمُ يُؤُتَّهُمَا نَبِيًّ مَلَكُ فَقَالَ هَذَا مَلَكُ مَنُ مَا لَهُ يَوْمَ فَى اللَّهُ مَا إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ وَقَالَ أَبُشِرُ بِنُورَيُنِ أُوتِيتَهُمَا لَمُ يُؤُمِّ لَهُ مَا لَهُ يَوْمَ فَى اللَّهُ مَا إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ وَقَالَ أَبُشِرُ بِنُورَيُنِ أُوتِيتَهُمَا لَمُ يُؤُولِ اللَّهُ مَالَعُ مَا إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ وَقَالَ أَبُشِرُ بِنُورَيُنِ أُوتِيتَهُمَا لَمُ يُؤُمِّ لَهُ مَا إِلَّا أَيْوَمُ فَسَلَّمَ وَقَالَ أَبُشِرُ بِنُورَيُنِ أُوتِيتَهُمَا لَمُ يُوتُ مَا إِلَّا أَلِيهُ مَا إِلَّا أَلْمُ مُ وَقَالَ أَبُولِكُ فَا تَحْمَا لَهُ مُعَالِيهُ مُ اللَّهُ مُعَالِقَهُ مُولِيَةً الْمَالِكُ فَا تَعْمَا إِلَا مُولِكُونَ أُولِ إِلَيْتُهُمَا لَهُ مُؤْلِقُهُ مَا إِلَا لَكُ مَا مَا لَا اللَّهُ مَا إِلَا لَكُولُ اللَّهُ مِنْ مِنْ لَا لَا لِلْكُ اللَّهُ مَا إِلَا اللْوَالَ مُؤْمِنِهُ إِلَا اللْهُ مِنْ إِلَا اللْمُعُولِينَهُ مَا إِلَى اللْمُ اللَّهُ مَا إِلَا لَهُ مُنْ إِلَا اللْمُعَالِقُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا إِلَا اللَّهُ مِنْ إِلَا اللللَّهُ مِنْ مُنْ إِلَا الللَّهُ مَا إِلَا اللَّهُ مَا إِلَا الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ إِلَا الللَّهُ مَا إِلَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا إِلَيْهُ مُنَالِقُولُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا مُعُولِي اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّه

حضرت ابن عباس رضی الله عنفر ماتے ہیں کہ ایک دن جَبرائیل علیہ السلام ، نبی صلی الله علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے کہ اپنے او پر ایک زور دار آواز نبی ، انہوں نے سراو پر اٹھا یا اور فر مایا کہ: '' یہ ایک درواز ہ (کی آواز) ہے آسمان کے ، جو آج کھولا گیا ہے ، آج کھولا گیا تھا ، اس سے ایک فرشتہ نازل ہواز مین کی طرف جو آج سے قبل بھی نازل نہیں ہوتے۔ نازل نہیں ہوا تھا ، اس نے سلام کیا اور کہا: آپ کو خوشخری ہو دونوروں کی جو آپ سے قبل کسی نبی کو عطانہیں ہوئے۔ ایک فاتحہ الکتاب ہاور دوسر البقرہ کی اختتا می آیات ہیں ، آپ ہرگز اس میں سے کوئی حرف نہیں پڑھیں گے ، گریہ

# کہ وہ آپ کوعطا ہوگا (جو پچھاس میں مانگا گیاہے)۔

## تشريح:

"نقیضا" بیاس آوازکو کہتے ہیں جو کسی چیز کے کھلنے یابند کرنے یا ٹوٹے سے پیدا ہوتی ہے۔ یہاں دروازہ کھلنے کی آواز مراد ہے۔
"خواتیم سورة البقرة" اس سے "آمن الرسول" مراد ہے۔ علاء نے لکھا ہے کہ اس سے سورة بقرہ کی آخری تین آیات مراد ہیں جو
آمن الرسول سے شروع ہوتی ہیں ، مشہور یہی ہے۔ "اعطیت " یعنی ہر ہر کلمہ پر ثواب ملے گااور ہر کلمہ میں جوسوال ہے اس سوال کے
مطابق انعام دیا جائے گا، مثلاً فاتح میں "اهدنا الصراط المستقیم" ہے اور آمن الرسول" ربنا لا تو اخذنا" ہے، وغیرہ۔

١٨٧٦ - وَحَدَّنَنَا أُحُمَدُ بُنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيُرٌ حَدَّنَنَا مَنُصُورٌ عَنُ إِبُرَاهِيمَ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ يَزِيدَ قَالَ لَقِيتُ أَبَا مَسُعُودٍ عِنُدَ الْبَيْتِ فَقُلُتُ حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنُكَ فِي الآيَتَيُنِ فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ . فَقَالَ نَعَمُ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الآيَتَانِ مِنُ آجِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنُ قَرَأَهُمَا فِي لَيُلَةٍ كَفَتَاهُ.

عبدالرحمٰنٌ بن یزید کہتے ہیں کہ میں ابومسعود رضی اللہ عند، سے بیت اللہ کے پاس ملا اور ان سے کہا کہ مجھے ایک حدیث آپ کے واسطے سے پینچی ہے سورہ البقرہ کی دوآیات سے متعلق انہوں نے کہا ہاں (ٹھیک ہے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''سورۃ البقرہ کی آخری دوآیات کو جو بھی رات میں پڑھ لے گاوہ اس کیلئے کافی ہوجا کیں گی۔''

## تشريح

"الا تحسفت ٥" اس جمله كا مطلب بيه به كه جس شخص في سوت وقت آمن الرسول پر طه ليا تو اس كرات بعر كتهجد كيلتي بيكافى بيا مطلب بيه به كه عام آفات سے حفاظت كيلتي آمن الرسول كافى ہوجائے گا يا مطلب بيه به كه شياطين سے حفاظت كيلتي آمن الرسول كافى ہوجائے گا يا مطلب بيہ به كدان تينول مطالب كيلتي آمن الرسول كافى ہوجائے گا۔

١٨٧٧ - وَحَدَّنَنَاهُ إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ أَخُبَرَنَا جَرِيرٌ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ كِلاَهُمَا عَنُ مَنْصُورٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ.

حضرت منصور سے سابقد روایت (سورۃ البقرہ کی آخری دوآیات کو جوبھی رات میں پڑھے گا وہ اس کیلئے کافی ہوں جائیں گی )ان اسناد سے مروی ہے۔

١٨٧٨ - حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بُنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ أَحْبَرَنَا ابُنُ مُسُهِرٍ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ يَزِيدَ عَنُ عَلُقِمَةَ بُنِ قَيُسٍ عَنُ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ قَرَأَ هَا يَرُيدَ عَنُ عَلُقَمَةَ بُنِ قَيْسٍ عَنُ أَبِي مَسْعُودٍ اللَّانُصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ قَرَأَ هَا مَسْعُودٍ وَهُو يَطُوفُ بِالْبَيْتِ هَا لَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَسَالَتُهُ فَحَدَّنِي بِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابومسعود الانصاری رضی الله عنه، فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: '' جس نے سورہ البقرہ کی آخری بید دوآیات پڑھیں رات میں توبیاس کیلئے (ہرشر سے) کافی ہوجا ئیں گے۔''عبدالرحلٰنُ کہتے ہیں کہ پھر میں ابومسعودؓ سے ملاوہ ہیت اللہ کا طواف کرر ہے تھے، میں نے ان سے اس بارے میں سوال کیا توانہوں نے جھے سے نی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے یہی بات بیان کی۔

٩ ١٨٧٩ - وَحَدَّثَنِي عَلِيٌّ بُنُ خَشُرَمٍ أَخُبَرَنَا عِيسَى يَعُنِي ابُنَ يُونُسَ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا عَنُ عَلُقَمَةً وَعَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ يَزِيدَ عَنُ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ عَنُ عَلُقَمَةً وَعَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ يَزِيدَ عَنُ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح (جس نے سورۃ البقرہ کی آخری دوآیات پڑھیں رات میں توبیاس کیلئے ہرشر سے کافی ہوئیں گی)روایت نقل فرماتے ہیں۔

٠ ١٨٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفُصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ إِبُرَاهِيمَ عَنُ عَبُدِ

الرَّحُمَنِ بُنِ يَزِيدَ عَنُ أَبِي مَسُعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ. حضرت الومسعودرضى الله عنه نبى صلى الله عليه وسلم سے اسى طرح (جس نے سورة البقره كى آخرى دو آيات رات ميں پڑھيس توبياس كيلئے ہرشر سے كافی ہوجا كيں كى) روايت كرتے ہيں۔

# باب فضل سورة الكهف و آية الكرسى سورة كهف اورآية الكرسى كى فضيلت

اں باب میں امام سلمؒ نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٨٨١ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَادُ بُنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنُ قَتَادَةً عَنُ سَالِمِ بُنِ أَبِي الْجَعُدِ الْخَطَفَانِيِّ عَنُ مَعُدَانَ بُنِ أَبِي طَلُحَةَ الْيَعُمَرِيِّ عَنُ أَبِي الدَّرُدَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ حَفِظَ عَشُرَ آيَاتٍ مِنُ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهُفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَّالِ.

حضرت ابوالدرداء رضى الله عنه، سے روایت ہے که رسول الله صلى الله علیه وسلم نے ارشاد فر مایا: ' دجس نے سور ق الكہف كى ابتدائى دس آیات حفظ كرليس وہ فتند د جال ہے محفوظ ہوگیا۔

## تشريخ:

"عصم من الد جال" وجال کا فتندونیا کے تمام فتوں سے بڑا ہے، د جال خدائی کا دعوی کرے گا اور پھر آسان سے کہے گا کہ بارش برسا، وہ فوراً برسائے گا، زمین سے کہے گا کہا پے خزانے نکال کرلا، وہ فورا نکال لے گی۔ یہی وجہ ہے کہ ہرنجی نے اپنی امت کو د جال کے فتنے ے ڈرایا ہے۔ دجال کواستدار ہے کاوہ مقام حاصل ہوگا جس ہے زیادہ کا تصور نہیں کیا جاسکتا ہے۔ مردوں کوزندہ کرنااس کے استدراج میں ہوگا۔اس لئے سلف صالحین خصوصی طور پر مدارس میں بچوں کو د جال کے فتنے کی احادیث پڑھایا کرتے تھے۔سورت کہف کی ابتدائی آ بیوں میں چندنو جوانوں کا بیان ہے کہ انہوں نے وقت کے بڑے متکبراور سرکش بادشاہ کے سامنے حق کا کلمہ کہد یا۔اس نے قبل کرنا جا ہا، مگراللّٰدتعالیٰ نے اصحاب کہف کو بچالیا۔لہٰذا جو شخص ان آیتوں کو پڑھے گا تو وہ دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔ایک حدیث میں ہے کہ جو خص جمعہ کے دن سورت کہف کی تلاوت کرےگا ، وہ دوسرے جمعہ تک اللہ تعالیٰ کے انوارات میں رہے گا۔ بہر حال دخمن کے شرسے نجيخ كيليح اورعام فتنول سے حفاظت كيلي سورت كهف كى تلاوت مجرب نسخه ب

١٨٨٢ - وَحَـدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالاً: حَـدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ (ح) وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ مَهُدِيٍّ حَدَّثَنَا همَّامٌ جَمِيعًا عَنُ قَتَادَةَ بِهَذَا الإِسْنَادِ قَالَ شُعْبَةُ مِنُ آخِرِ الْكَهُفِ . وَقَالَ هَمَّامٌ مِنْ أَوَّلِ الْكَهُفِ كَمَا قَالَ هِشَامٌ.

حضرت قمادہ رضی اللہ عنہ سے بیروایت (جس نے سورۃ الکہف کی ابتدائی دس آیات حفظ کرلیس وہ فتنہ د جال ہے محفوظ ہو گیا)ان اسنادے مروی ہے۔ شعبہ ؒنے بیان کیا سورہ کہف کی آخری دس آبیتیں اور ہمام نے کہا سورہ کہف کی پہلی دس آیتیں جیسا کہ ہشام نے بیان کیا۔

# تشريخ:

"قال شعبة من آخر الكهف" ليني شعبه نے سورت كهف كى آخرى دس آيات كے را صنے كو د جال كے فتنہ سے حفاظت كاعلاج بتايا اور ہمام راوی نے سورت کہف کی ابتدائی دس آیتوں کو ہتایا۔امام مسلم نے ہشام اور ہمام اور شعبہ تمام راویوں کی روایتوں کو جمع کر کے رکھ دیا۔ ادهرترندی اورمنداحدین شعبہ کے حوالے سے اول کہف کی دس آیات کا ذکر ہے اور ابوداؤ دمیں ہشام نے آخرا لکہف کا ذکر کیا ہے یہ اختلاف واضطراب ہے۔

سوال: اب یہاں سوال بیہ کہان روایتوں میں جواختلاف آیا ہے، اس کا کیا جواب ہے؟

جواب: علامہ شوکانی "نے اس اختلاف کا جواب اس طرح دیا ہے کہ سورت کہف کی ابتدائی آیات بھی دجال کے فتنہ سے حفاظت ہاور آخری دس آیات بھی حفاظت کا ذریعہ ہیں، الہذا کوئی تعارض نہیں۔ یہ پڑھویا وہ پڑھو مقصود حاصل ہوجائے گا دوسرا جواب یہ ہے کہ اگر کمال حفاظت جاہتے ہوتو جمعہ کے دن یا جمعہ کی رات میں پوری سورت کہف پڑھوتو سب پڑمل ہوجائے گا۔ (منة المنعم)

١٨٨٣ - حَـدَّنَّنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَّنَا عَبُدُ الْأَعُلَى بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنُ أَبِي السَّلِيلِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ رَبَاحِ الْأَنْصَارِيِّ عَنُ أُبَيِّ بُنِ كَعُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَتَدُرِي أَيُّ آيَةٍ مِنُ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعُظَمُ .قَالَ: قُلُتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعُلَمُ .قَالَ: يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَتَدُرِي أَيُّ آيَةٍ مِنُ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعُظَمُ .قَالَ: قُلُتُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ .قَالَ فَضَرَبَ فِي صَدُرِي وَقَالَ: وَاللَّهِ لِيَهُنِكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنذِرِ.

حضرت ابی بن کعب رضی الله عند فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایاان سے: اے ابوالمنذ ر! (بیان کی کنیت ہے) کیاتم جانتے ہو کہ الله کی کتاب کی آیات میں سے کوئی آیت جو تمہارے پاس ہے (تمہیں یاد ہے) سب سے عظیم ہے؟ میں نے عرض کیا کہ الله اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے پھر وہی بات ارشاد فرمائی تو میں نے عرض کیا: وہ آیت الله لا الله ..... الایة (آیت الکری) ہے۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے بین کرمیرے سینے پر ہاتھ مار ااور فرمایا: ابوالمنذ را تمہاراعلم تمہیں مبارک ہو۔'

#### تشريخ:

"معک اعظم" یعنی تیرے خیال میں تیرے اس قرآن کریم کی سب سے افضل اور سب سے ظیم کونی آیت ہے؟ اب یہاں سے سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا قرآن کی آیتوں کے بارے میں بید کہنا جائز ہے یا نہیں کہ فلال آیت فلال آیت سے افضل ہے؟ اس کی پچھ تفصیل ان ابواب کی ابتداء میں گزر چکی ہے۔ یہاں قاضی عیاض کی تحقیق کا خلاصہ پیش خدمت ہے۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں ان لوگوں کیلئے دلیل ہے جوقر آن کریم میں تفضیل کے قائل ہیں۔ تفضیل کے مسئلہ میں علاء کا اختلاف ہے۔ چنا نچہ ابوالحن اشعری، قاضی ابو کمر با قلانی اور علماء کی ایک جماعت کا خیال ہے کہ قرآن کریم کی بعض آیتوں کو بعض سے افضل قرار دینا منع ہے، کیونکہ اس سے بیلازم آتا ہے کہ بعض آیات مفضول ہیں اور قرآن کی کسی آیت کو غیر افضل یا مفضول کہنا جائز نہیں ہے۔ بید صفرات فرماتے ہیں کہ ذریر بحث حدیث میں اعظم اسم تفضیل نہیں ہے، بلکہ بی عظیم کے معنی میں ہے، لیکن اسحاق بن را ہو یہ، امام غزالی اور دیگر کے زد کیک آیتوں میں تفاضل جائز

ہے۔ابتدائی مباحث میں خوب تفصیل گزر چکی ہے۔

"ليهنئك العلم" يصيغة" هنأ يهنأ" بهمزه كي ساته به هينئا اى سے به الربطور تخفيف بهمزه كي بغير بهى استعال بوتا ہے۔ "اى ليكن العلم هنيئاً لك و كل امر اتاك من غير تعب و شقة فهو هينئ" علماء نے لكھا ہے كه آية الكرى كسب سے ظيم بونے كى وجہ يہ ہے كہ يہ آيت سات اصول صفات البيد پر شتمل ہے مثلاً (۱) الوجيت (۲) وحدانيت (۳) حياة (۳) علم (۵) ملك (۲) قدرة اور (۷) اراده يرسات صفات اصول بيں۔

# باب فضل قل هو الله احد قل هو الله احد كي فضيلت

## اس باب میں امام سلم نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٨٣٤ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَمُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ زُهَيُرٌ حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنُ شُعْبَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَنُ سَالِم بُنِ أَبِي الْدَّرُدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيْ سَالِم بُنِ أَبِي الْدَّرُدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيْ سَالِم بُنِ أَبِي الْدَّرُدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيْ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ: ﴿ قُلُ مُعَو اللَّهُ أَحَدُ ﴾ يَعُدِلُ أَيْتُ الْقُرُآنِ قَالَ: ﴿ قُلُ هُو اللَّهُ أَحَدُ ﴾ يَعُدِلُ ثَلْتَ الْقُرُآنِ . فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَحَدُ اللَّهُ اللَ

حَفَرت ابوالدرداءرضی الله عنه، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں که آپ صلی الله علیه وسلم نے فر مایا کیاتم میں سے کوئی رات میں ایک تہائی قرآن پڑھ سکتا ہے؟ صحابہؓ نے عرض کیا: ہم کیسے پڑھ سکتے ہیں فر مایا: ایک مرتبہ فُلُ هُوَ اللهُ أَحَد (سورهَ اخلاص) پڑھنا ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔ (اجروثو اب میں)

## تشريح:

" شلث المقر آن" يعنى سورت اخلاص ايك تهائى قرآن كربر به اس كوجزء القرآن بھى كها گيا به قاضى عياضٌ نے علامه مازرئ ك حواله سے قل كيا ہے كه قرآن كريم تين اقسام پر منقسم ہے: (۱) فقص بيں (۲) احكام بيں (۴) اور الله تعالى كى صفات بيں، يعنى توحيد قل سوالله احد ك تعلق صفات سے ہے، لہذا بيا كہ تہائى قرآن ہے، جس نے تين دفعہ پڑھا تو گويا اس نے قرآن عظيم كے كمل پڑھنے كاثوا ب حاصل كرليا۔

١٨٨٥ - وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ أَحُبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِي عَرُوبَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بَكُرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِي عَرُوبَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بَنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّتُ نَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ جَمِيعًا عَنُ قَتَادَةَ بِهَذَا الإِسْنَادِ . وَفِي حَدِيثِهِمَا مِنُ قَوُلِ النَّبِيِّ بَنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّتُ مَنَا عَفَالُ : إِنَّ اللَّهَ جَزَّاً الْقُرُآنَ ثَلَاثَةً أَجُزَاءٍ فَجَعَلَ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ جُزُتًا مِنُ أَجْزَاءِ الْقُرُآنِ. السَّلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَزَّاً الْقُرُآنَ ثَلَاثَةً أَجُزَاءٍ فَجَعَلَ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ جُزُتًا مِنُ أَجْزَاءِ الْقُرُآنِ. السَّلَمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهُ جَزَّاً الْقُرُآنَ ثَلَاثَةً أَجُزَاءٍ فَجَعَلَ قُلُ هُو اللَّهُ أَحَدٌ جُزُتًا مِنُ أَجْزَاءِ الْقُرُآنِ. السَّلَمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهُ جَزَّاً الْقُرُآنَ ثَلَاثَةً أَجُزَاءٍ فَجَعَلَ قُلُ هُو اللَّهُ أَحَدٌ جُزُنًا مِنُ أَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهُ جَزَّاً الْقُرُآنَ ثَلَاثَةً أَجُزَاءٍ فَجَعَلَ قُلُ هُو اللَّهُ أَحَدٌ جُزُنًا مِنُ أَلَاثُهُ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهُ جَزَّاً الْقُرُآنَ ثَلَاثَةً أَجُزَاءٍ فَجَعَلَ قُلُ الللَّالَةُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْمُوالَ اللَّهُ اللَ

قرآن كے تين حصے كئے اور فُلُ هُوَ اللهُ أَحَد كُوتر آن كاا يك جزو مناديا۔''

١٨٨٦ - وَ حَدَّنَا يَزِيدُ بُنُ حَاتِم وَ يَعُقُوبُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنُ يَحْيَى - قَالَ ابُنُ حَاتِم حَدَّنَا اَبُو حَاتِم وَ يَعُقُوبُ بَنُ إِبُرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنُ يَحْيَى - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَقَرَأَ:
احْشِدُوا فَإِنِّي سَأَقُرُأُ عَلَيُكُم ثُلُكَ الْقُرُآن . فَحَشَدَ مَنُ حَشَدَ ثُمَّ خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعُضَنَا لِبَعْضَ إِنِّي أَرَى هَذَا خَبَرٌ جَانَهُ مِنَ السَّمَاءِ فَذَاكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعُضَنَا لِبَعْضَ إِنِّي أَرَى هَذَا خَبَرٌ جَانَهُ مِنَ السَّمَاءِ فَذَاكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعُضَنَا لِبَعْضَ إِنِّي أَرَى هَذَا خَبَرٌ جَانَهُ مِنَ السَّمَاءِ فَذَكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ لَكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَا لَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا عَلَاهُ اللَّهُ السَاءِ وَلَمُ اللَّهُ الللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ الْعَلَمُ اللَّهُ ا

# تشرت ج

"احشدوا" لین جمع ہوجاؤ" حشد من حشد" یعنی جن کو جمع ہونا تھاوہ سب جمع ہوگئے۔حشد ضرب سے ہے۔ جمع ہونے کو کہتے ہیں۔
"شم دخل" لیعنی سورت اخلاص بتا کرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پھرگھر چلے گئے۔"فیقال بعضنا" یعنی بعض صحاب نے بعض سے کہا کہ
شاید آسان سے کوئی نئ خبر آئی ہوگی۔اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اتی جلدی اندر چلے گئے۔ہم یہ کہدر ہے تھے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم باہر آگئے اور پھر فرمایا کہ سورت اخلاص ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔

١٨٨٧ - وَحَدَّثَنَا وَاصِلُ بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى حَدَّثَنَا ابُنُ فُضَيُلٍ عَنُ بَشِيرٍ أَبِي إِسُمَاعِيلَ عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُرَيُسرَةَ قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَقُرَأُ عَلَيُكُمُ تُلُثَ الْقُرُآنِ . فَقَرَأً: ﴿ قُلُ هُوَ اللَّهُ السَّمَلُ ﴾ حَتَّى خَتَمَهَا.

حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کدرسول الله صلی الله علیه وسلم جاری طرف با ہرتشریف لائے اور فرمایا کہ میں تہارے سامن ثلث قرآن پڑھوں گا۔ پھرآپ سلی الله علیه وسلم نے قُلُ هُوَ اللهُ اَحَد، اللهُ الصَّمَد آخرتک پڑھی۔

١٨٨٨ - حَدَّثَنَا أَحُمَدُ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ وَهُبٍ حَدَّثَنَا عَمِّي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ حَدَّثَنَا عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي هِلالٍ أَنَّ أَبُها الرِّجَالِ مُحَمَّدَ بُنَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ حَدَّثَهُ عَنُ أُمِّهِ عَمُرَةَ بِنَتِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ وَكَانَتُ فِي حَحُرِ عَائِشَةَ زَوُجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعث رَجُلاً عَلَى سَرِيَّةٍ وَكَانَ يَقُرَأً لِأَصُحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمُ فَيَخْتِمُ بِ ﴿ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدْ ﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا ذُكِرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: سَلُوهُ لَأَى شَىء يَصُنَعُ ذَلِكَ .فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لَأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحُمَنِ فَأَنَا أُحِبُّ أَنُ أَقُراً بِهَا .فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ. الرَّحُمَنِ فَأَنَا أُحِبُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ. حضرت عائشرضى الله عنها فرماتى بين كرسول الله عليه وسلم نے ايك خض كو شكرا مير بنا كر بهجا۔ وه اپنے حضرت عائشرضى الله عنها فرماتى بين كر رسول الله عليه وسلم نے ايك خض كو شكر امير بنا كر بهجا۔ وه اپنے

حضرت عائشرضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کولشکر امیر بنا کر بھیجا۔ وہ اپنی ساتھیوں کے ساتھ نمازوں میں قرآن کی قرأت کرتے تو قُلُ هُوَ اللہُ اَحَد پرختم کرتے۔ جب وہ واپس آئے تو انہوں نے رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: ان (امیر صاحب) سے پوچھو کہ کس وجہ سے انہوں نے بیٹل کیا؟ لوگوں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ بیسورت رحمٰن کی صفت ہے اور میں چاہتا ہوں کہ اسے پڑھوں۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: انہیں بیہ تلا دو کہ اللہ تعالیٰ بھی انہیں محبوب میں چاہتا ہوں کہ اس سورت سے محبت کرتے ہو)

# تشريح:

''د جلاً على سوية'' سربيه چارسوے كم افراد پرمشتمل اس چهايه ماردسته اوراشكر كو كہتے ہيں جس ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم خود موجود نه ہوں۔اگر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہوں تو اس کوغزوہ کہتے ہیں،اگر چہوہ کشکر چندا فراد پرمشتمل ہو۔ یہاں اس آ دمی کے نام کا معلوم نه ہوسکا،البنة ایسامعلوم ہوتا ہے کہ بیسر بیکاامیر تھا اورانصار میں سے تھا۔ان کاعمل عجیب تھا کہ نماز پڑھتے ہوئے قر اُت کے آخر میں سورت اخلاص ضرور ملا کر پڑھتے تھے، جس کو عام صحابہ "نے پیند نہ کیا اور اس بات کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھا۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کداس سے پوچھوکہ یہ ایسا کیوں کرتا ہے۔اس نے بتایا کہ مجھے اس سورت سے مجت ہے، کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنا تعارف بیان کیا ہے۔اس پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہاس سے کہدو کہ اللہ تعالی بھی اس شخص سے محبت کرتا ہے۔ ''فیسے ختہ ہ''اس سے دوبا تیں معلوم ہوتی ہیں ۔ایک یہ کہ شخص تمام رکعتوں کی آخری رکعت میں قل ھواللہ احد ضرور پڑھتا تھا۔ دوسرامطلب پیہے کہ ہررکعت کی قر اُت کے آخر میں سورت اخلاص ملا کریڑ ھتا تھا۔ بیزیا دہ واضح ہے۔ بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ پی خص ہررکعت کی قر اُت کی ابتداء میں سورت اخلاص پڑھا کرتا تھا۔علامہ عثانی فرماتے ہیں کہ بیہ متعددوا قعات برخمول ہے۔ "لانها صفة الموحمن" علامه ابن التين فرماتے بين كه اس سورت ميں الله تعالى كه اساء بيں يااس كى صفات بيں ياوه اساء بيں جواس کی صفات سے مشتق ہیں۔امام بیہق نے کتاب الاساء والصفات میں ایک حدیث نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس فرماتے میں کہ ایک د فعد یہود آئے اور آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے کہا کہ آپ جس رب کی عبادت کرتے ہیں، اس کی صفت ہمارے سامنے بیان کریں۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے قل ھواللہ احد کوا تا را، تب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیرمیرے رب کی صفت اور تعارف ہے۔حضرت ابی بن کعب فرماتے ہیں کمشرکین مکہنے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے مطالبہ کیا کہ آپ این رب کانسب بیان کریں، اس پرییسورت نازل ہوئی۔ (فتح آملهم )

# باب فضل قراءة المعوذتين

# معوذتين يرطصن كى فضيلت

# اں باب میں امام مسلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٩ ١٨٨٩ - وَحَدَّثَنَا قُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ بَيَانٍ عَنُ قَيُسِ بُنِ أَبِي حَازِمٍ عَنُ عُقَبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَـمُ تَرَ آيَاتٍ أُنْزِلَتِ اللَّيُلَةَ لَمُ يُرَ مِثْلُهُنَّ قَطُّ: ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ وَ ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ .

حضرَت عقبہ بن عامرالجهنی رضی الله عند نے فر مایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم کا ارشاد ہے: کیاتم نہیں و کیھتے ان آیات کو جوآج رات نازل ہوئیں کہ ان جیسی آیات بھی نہیں دیکھی گئیں۔ قُسلُ أعوذ بسرتِ المفلق اور قسل اعوذ برتِ الناس (ان کے پڑھنے سے شیاطین و جنات کے اثر ات اور آسیب وسحرسے ها ظت رہتی ہے۔)

#### تشريح

"لم بور مثلهن قط" لیخی معوذ تین قرآن کریم کی الی آیات ہیں جن کی مانندآیات نہیں دیکھی گئیں ہیں۔اس جملہ کا مطلب ہے کہ سورت الفلق اور سورت الناس کی آیات قرآن ہیں الیکن اس کا تعلق تعوذ اور استعاذہ سے ہے قواستعاذہ کے باب میں قرآن عظیم میں اس طرح آیتیں نازل نہیں ہوئی ہیں۔ملاعلی قاری کھتے ہیں:"ای کے مدوجہ دآیات کلهن تعویذ للقاری من شر الاشرار مثل هاتین السور تیس نازل السور تیس اہ" حدیث شریف میں ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وکلم استعاذہ کیلئے مختلف دعا کیں مانگتے تھے الیکن جب یہ سورتیں نازل ہو کیں تو پھرآپ نے انہی کواستعال میں رکھا اور باقی دعا کیل چھوڑ دیں۔

سوال: بعض روایات میں حضرت ابن مسعود رضی الله عنه کی طرف منسوب کیا گیا ہے کہ حضرت ابن مسعودٌ ان سورتوں کوقر آن کی حیثیت نہیں دیتے تھے، چنا نچے آپؓ نے ان سورتوں کواپنے مصحف میں درج بھی نہیں کیا تواس شبہ کا کیا جواب ہے؟

جواب: (۱): علامه نووی فرماتے میں که حضرت ابن مسعود "کی طرف بینست باطل ہے که وہ معوذ تین کا انکار کرتے تھے۔قاضی ابو بکر باقلانی نے بھی اسی طرح کہاہے، ابن حزم رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "و ما نقل عن ابن مسعود من انکار قرآنیة المعوذ تین فهو کذب باطل"

(٢): "قال الفخر الرازي رحمه الله في اوائل تفسيره الاغلب على الظن ان هذا النقل عن ابن مسعود كذب باطل" (٣): "قال في روح المعاني و لعل ابن مسعود رجع عن ذلك"

(۴۲): "قـال فـي روح البيـان ان ابن مسعود كان لا يعد المعوذتين من القرآن وكان لا يكتبها في مصحفه و يـقـول انهـمـا مـنـزلتـان مـن السمآء وهذا كلام رب العالمين و لكن النبي صلى الله عليه وسلم كان يرقى و يعوذبهما فاشتبه عليه انهما من القرآن او ليسا منه فلم يكتبهما في المصحف"

خلاصہ کلام یہ کہ حضرت ابن مسعود گئے ہاں معوذ تین قرآن کا حصہ ہیں۔ آسان سے ناز کی شدہ وقی ہیں ، لیکن ان کو استعاذہ اور تعوذ کے مقصد کیلئے اتارا گیا ہے، لہذا نماز ان کے ساتھ نہ پڑھائی جائے، بلکہ ان کی تلاوت اور ان سے استعاذہ کیا جائے تو خاص کر نماز میں استعال نہ کرنا یہ حضرت ابن مسعود کی رائے تھی اور یہ ان کے تفردات میں سے ہوگا، اگر ان کی طرف نسبت صحیح مانی جائے ، لیکن مفسرین وحد ثین نے اس نسبت کو غلاقر اردیا ہے یاان کے رجوع کا قول کیا ہے، لہذا اب ان پر کسی قتم کے اعتراض کی گنجائش نہیں ہے۔

"المعوذتين" آنے والى روايت ميں يكلم منصوب واقع ہے۔اس كاعامل ناصب محذوف ہے، جوكم اعنى ہے۔

"من د فعاء" بیکلم بھی آنے والی روایت میں ہے۔ رفعاء جمع ہے۔اس کامفرد رفیع ہے۔ مراتب عالیہ مراد ہیں، لینی عقبہ بن عامر طمحا بی نبی اکر م سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھیوں میں سے مراتب عالیہ کے ما لک تھے۔

٠٩٠ - وَ حَدَّثَنِي مُحَدَّمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ عَنُ قَيُسٍ عَنُ عُقُبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُنْزِلَ - أَوُ أُنْزِلَتُ - عَلَىَّ آيَاتٌ لَمُ يُرَ مِثْلُهُنَّ قَطُّ الْمُعَوِّذَتَيْنِ. حضرت عقبه بن عامريض الله عنه بيان فرماتے بيں كه مجھ سے رسول الله عليه وسلم نے فرمايا مجھ پرالي آيتيں نازل كي گئي بيں اس جيسي بھی نبيں ديھي گئي يعنى معوذتين -

١ ٩ ٨ ١ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ (ح) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ كَلُهُ مَا عَنُ إِسُمَاعِيلَ بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ . وَفِي رِوَايَةِ أَبِي أُسَامَةَ عَنُ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ الْحُهَنِيِّ وَكَانَ مِنُ رُفَعَاءِ كَلَاهُمَا عَنُ إِسُمَاعِيلَ بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ . وَفِي رِوَايَةِ أَبِي أُسَامَةَ عَنُ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ الْحُهَنِيِّ وَكَانَ مِنُ رُفَعَاءِ أَصْحَاب مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت اساعیل سے سابقہ روایت ان اساد سے مروی ہے اور اس ابوسامہ کی روایت میں عقبہ بن عامر کے متعلق ہے کہ وہ صحابہ کرام رضی الله عنہم میں بلندم رتبہ والے تھے۔

باب اغتباط صاحب القرآن

# صاحب قرآن قابل رشک ہے

اس باب میں امام مسلم نے پانچ احادیث کوبیان کیا ہے۔

٣ ١٨٩٣ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرُو النَّاقِدُ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبِ كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ – قَالَ زُهَيُرٌ حَدَّثَنَا الزُّهُرِيُّ عَنُ سَالِمٍ عَنُ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا حَسَدَ إِلَّا فِي سُفَيَانُ بُنُ عُيَيُنَةً – حَدَّثَنَا الزُّهُرِيُّ عَنُ سَالِمٍ عَنُ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا حَسَدَ إِلَّا فِي النَّهَانِ رَجُلَّ آتَاهُ اللَّهُ اللَّ

ساكم" اپنے والد (ابن عمر") سے روایت كرتے ہیں كەرسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا: "حسد كرنا جائز نہيں ہے

سوائے دوافراد پر۔ایک و چھنص جسےاللہ نے قر آن کی دولت سےنواز ااور وہ دن رات اس کی تلاوت پر کمر بستہ رہتا ہےاور دوسرے وہ مخص جیےاللہ نے مال (حلال) سے نواز ااور وہ اسے رات دن ( راہ خدامیں )خرج کرتا ہؤ'

"لاحسد" علامنووی فرماتے ہیں کہ علاء کہتے ہیں کہ حسد دوشم پر ہے۔ایک شم خقیق ہے، دوسری شم مجازی ہے۔ حقیقی حسدتویہ ہے کہ کوئی تخف یتمنا کرے کہ فلاں شخص ہے اس کی نعمت زائل ہو جائے ،خود اس کو ملے یا نہ ملے۔ پیرحسد بالا جماع حرام ہے۔ مجازی حسد غبطہ ہے۔غبطہ اس کو کہتے ہیں کہ کوئی شخص میتمنا کرے کہ کاش فلا شخص کی نعمت کی طرح نعمت مجھے مل جائے ،اس کی نعمت اس سے زائل نہ ہو۔ یہ غبط اگرد نیوی چیزوں میں ہوتو مباح ہے اور اگردین چیزوں میں ہوتو مستحب ہے۔

علامها بن جرفر مات بي كماس حديث كامطلب بيب كه: "الاغبطة اعظم و افضل من الغبطة في هذين الامرين"

"و حاصله انه لا تنبغي الغبطة في الامور الخسيسة و انما تنبغي في الامور الجلية كالقيام بالقرآن و الحود بالمال" (منة المنعم) سوال: یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ حدیث میں جب حسد سے غبط مرادلیا گیا تو غبطہ کرنے میں حصر کرنے کی کیا ضرورت ہے، غبطرة مرچيز مين جائز ہے، صرف دو چيزوں مين غبط كرنے كاكيا مطلب موا؟

**جواب**: اس کا ایک جواب تو او پر علامہ ابن حجر کے کلام سے معلوم ہو گیا کہ کا نئات میں ان دو چیزوں سے بڑھ کر کسی چیز میں غبطہ نہیں ہے، باقی اموراس قابل نہیں کمان میں غبطہ کیا جائے۔اس اعتراض کا دوسرا جواب یہ ہے کہاس حدیث کواپنے ظاہری اوراپنے حقیقی معنی پرحمل کیاجائے اور بیکہاجائے کہ بیدو چیزیں اہم ہونے کی وجہ سے حسد کے عام ضابطہ سے منتقیٰ ہیں۔اس میں حسد جائز ہے۔ تیسرا جواب بیہ ہے کہ بیکلام بطور فرض و نقدیر ہے کہ فرض کرلوا گرحسد کسی چیز میں جائز ہوتا تو ان دو چیز وں میں جائز ہوتا ، مگر حسد کسی چیز میں جائز نہیں ہے۔ایک توجیہ ریبھی ہو علق ہے کہ حسد سے غبط مرادلیا جائے ، مگر غبطہ سے رشک کرنا مراد نہ لیا جائے ، بلکہ غبطہ کو مسابقت ے معنی میں لیا جائے ، یعنی مسابقت اور ریس کرنا اگر ہے توان دو چیزوں میں کرنا چاہئے۔

"آناء الليل" دن اوررات كاوقات كو آناء كت بيراس كامفردآن ب- "على هلكته" يلفظ آن والى حديث ميس بالينى حق كراستول ميل مالكولثاتا بـــ اي عـلى انـفـاقـه في سبيـل البـر و الخير من نصرة المظلوم و عون اليتيم و المسكين و الارملة و بناء المساجد و المدارس و اقامة الجهاد و غير ذلك

١٨٩٣ - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنُ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَتَيُنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ هَذَا الْكِتَابَ فَقَامَ بِهِ آنَاءَ اللَّيُلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلَّ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَتَصَدَّقَ بِهِ آنَاءَ اللَّيُلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ. حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه فرمات بین که رسول ا کرم صلی الله علیه وسلم کا ارشاد ہے ' حسد روانہیں مگر دوافرا د

یر، وہ آ دمی جسے اللہ نے مال عطا فر مایا اور اسے حق کے کا موں پر ہلاک (خرج ) کرنے پر نگا دیا۔ دوسرے وہ آ دمی

جے اللہ نے حکمت (مرادقر آن ہے) سے نواز ااور وہ اس کے موافق کرتا ہے اور اسے سکھا تا ہے' (ایسے دوافراد کے بارے میں انسان کورشک کرنا چاہیے کہ پنعتیں ہمیں بھی عطا ہوں )

١٨٩٤ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ إِسْمَاعِيلَ عَنُ قَيْسٍ قَالَ: قَالَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُعُودٍ (ح)- وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بُنُ بِشُرِ قَالاً: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنُ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ: قَـالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: لَا حَسَـدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيُنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقُضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا.

حضرت عبدالله بن مسعودرضی الله عنه بیان فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: رشک دوشخصوں کے علاوہ کسی اور پرنہیں ہوسکتا ایک تو وہ کہ جسے اللہ تعالیٰ نے مال دیا اور پھراسے راہ حق میں خرچ کرنے کی تو فیق دی اور دوسرے وہ کہ جے اللہ تعالی نے حکمت دی کہ اس کے مطابق فیصلہ کرتا ہے اوراس کو سکھا تا ہے۔

٥ ١٨٩ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ عَامِرِ بُنِ وَاثِلَةَ أَنَّ نَـافِعَ بُـنَ عَبُـدِ الْحَارِثِ لَقِيَ عُمَرَ بِعُسُفَانَ وَكَانَ عُمَرُ يَسْتَعُمِلُهُ عَلَى مَكَّةَ فَقَالَ مَنِ اسْتَعُمَلُتَ عَلَى أَهُلِ الُوَادِي فَقَالَ ابُنَ أَبُزَي . قَـالَ وَمَـنِ ابُنُ أَبْزَى قَالَ مَوْلًى مِنُ مَوَالِينَا . قَـالَ فَـاسْتَخُلَفُتَ عَلَيُهِمُ مَوْلًى قَالَ إِنَّهُ قَارِةٌ لِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّهُ عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ .قَالَ عُمَرُ أَمَا إِنَّ نَبِيَّكُمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَرُفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقُوَامًا وَيَضَعُ بِهِ آخَرِينَ.

عامرٌ بن واثله ہے روایت ہے کہ نافع بن عبدالحارث، حضرت عمر رضی اللہ، سے ملے' محسفان' کے مقام پر ،عمرؒ نے انہیں مکہ کا گورنر بنا دیا تھا۔عمررضی اللہ عند نے ان سے بوچھا کہتم نے اہل وادی (اہل مکہ مکرمہ) پرکس کوا پنا نائب مقرر کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ ابن ابزی کوفر مایا کہ کون ابن ابزی؟ کہا کہوہ جارے آ زاد کردہ غلاموں میں سے ا یک ہیں۔حضرت عمر نے فر مایا کہتم نے ان لوگوں پر ایک آزاد کردہ غلام کو حاکم بنادیا۔ نافع نے کہا کہ وہ (اصل میں )اللہ کی کتاب کے قاری اور فرائض ومیراث کے عالم ہیں۔حضرت عمرؓ نے بین کرفر مایا ،سنو! تمہارے نبی صلی الله عليه وسلم في فرمايا ہے كه: ب شك الله تعالى اس كتاب (قرآن مجيد) ك ذريعه كھالوگول (اقوام) كومقام بلند عطا کرے گا اور پکھدوسروں کو اس کے ذریعدرسوا کرے گا''(بیحدیث اس واسطے بیان کی کدابن ابزی جوایک غلام تصاللہ نے ان کوقر آن کے ذریعہ عزت بخشی )

''ان نسافع'' حضرت عمر فاروق نے اہل مکہ پرایک شخص کو گورزمقرر کیا تھا جس کا نام نافع بن الحارث تھا جس کا ذکراس حدیث میں ہے۔

ایک دفعہ حضرت عمر مدینہ سے عسفان تشریف لائے تو مکہ کرمہ کا گورنر حضرت نافع بن حارث حضرت عمر کی ملاقات کیلئے عسفان آئے۔
حضرت عمر فاروق شنے اپنے گورنر سے پوچھا کہ آپ نے مکہ پر اپنا قائم مقام گورنر کس کو بنایا ہے؟ حضرت نافع نے جواب دیا کہ میں نے
ابن ابزی کو بنایا ہے۔ "عسفان" مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک جگہ کانام ہے۔ یہ مکہ سے دودن کے فاصلہ پر واقع ہے۔ اس کے بعد جھہ
ہے، جو مکہ سے تین دن کے فاصلہ پر واقع ہے۔ گویا عسفان اور جحفہ یعنی رابع کے درمیان ایک دن کا فاصلہ ہے۔ پانچ ہجری میں نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم نے عسفان کے مقام پر بولحیان کے خلاف جہاد کیا تھا۔

"اهل الوادی" مکہ کے ناموں میں سے ایک نام"الوادی" ہے، لینی تم جب میرے پاس آئے ہوتو اہل مکہ کا گورز کس کو بنایا ہے؟ اس سوال سے معلوم ہوا کہ اسلام میں خلافت کا قیام انتہائی ضروری ہے۔ حضرت عمرؓ نے پچھ وفت کیلئے بھی لوگوں کو امیر کے بغیر رکھنے کو برداشت نہیں کیا، کیونکہ "المدین و الحد کو مة تو آمان" لہذادین کے تمام احکام کی تنفیذ کامدار قیام خلافت پر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ علاء نے قیام خلافت کوفرض کفایہ قرار دیا ہے جولوگ خلافت کی نفی کر کے اس کوغیر ضروری سیجھتے ہیں، وہ نددین کو سیجھتے ہیں اور نددین کی تنفیذ سے دلچیسی رکھتے ہیں۔ "ابن ابزی" شیخص عبدالرحمٰن بن ابزی ہے جوکم عمر صحابہ میں سے تھے، بعض نے کہا صحابی نہیں تا بعی تھے۔ یہ پہلے نافع ابن عبدالحارث کے غلام تھے، پھرانہوں نے اس کوآزاد کیا، لہذائی آزاد شدہ غلام تھے جواس وفت گورز بنائے گئے تھے۔

"فاست خلفت علیهم مولی؟" یہ جملہ حضرت عمر " نے ڈانٹ کے انداز میں فرمایا کتم نے کیا غضب کیا کہ اشراف قریش پرایک آزاد
کردہ غلام کو گورنر بنادیا؟ چونکہ غلام کے احساسات وجذبات اورحوصلے بہت ہوتے ہیں اور جراکت کمزور ہوتی ہے، اس لئے اسلام میں
ان کا حاکم و گورنر وقاضی مقرر کرنا جا کرنہیں ہے۔ اس وقت اگر چہ آزاد کردہ تھے، مگر پھر بھی غلامی کا دورگز ار پچکے تھے۔ حضرت عمر ہے سوال
کے جواب میں گورنر نافع بن عبدالحارث نے کہا: "انه قارئ لکتاب الله" یعنی اہل مکہ میں سب سے زیادہ قرآن کے عالم یہی تھے۔ اس
لئے میں نے قرآن کی وجہ سے اس کو گورنر بنادیا۔ اس کے جواب میں حضرت عمر شنے حدیث پڑھ کرسنادی کہ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے
سے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی کتاب سے پچھلوگ آسان عروج پر چہتے ہیں اور پچھ قعر مذلت میں گرجاتے ہیں۔

"سوفع بھندا الکتاب" حدیث کامطلب بنہیں ہے کہ صرف تلاوت کرنے سے قوموں کا عروج وزوال متعلق ہے، بلکہ اس صدیث کا ایک جامع مفہوم ہے۔اس کی طرف میں صرف اشارہ کرتا ہوں، یعنی اس کتاب کو جو قومیں اپناتی ہیں، اس کے اوامر ونوائی کو جائز مقام دیتی ہیں، اس کی تلاوت کرتی ہیں اور اس پڑمل کرتی ہیں، اس کو اپنا مقندی بناتی ہیں اور اس کو معاشرہ میں قانون کی حیثیت ہے بافذ کرتی ہیں، اپنی سیاست کا مدار اس کتاب پر رکھتی ہیں اور اپنی داخلہ و خارجہ پالیسی اس کتاب کی روشن میں وضع کرتی ہیں اور اس کتاب کو افذ کرتی ہیں، اپنی سیاست کا مدار اس کتاب پر رکھتی ہیں اور اپنی داخلہ و خارجہ پالیسی اس کتاب کی برکت سے آسان عروج پر بلند فرما تا ہے اور جو قومیں ایسانیوں کو چھوڑ دیا۔

قومیں ایسانہیں کرتیں، اللہ تبارک تعالی ان کو قعر مذلت میں نے گرادیتا ہے، آج کل بیامر مشاہدہ ہے، کسی پر پوشیدہ نہیں ہے۔مسلمانوں کو چھوڑ دیا۔

١٨٩٦ - وَحَدَّنَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الدَّارِمِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بُنُ إِسُحَاقَ قَالاَ: أَخُبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخُبَرَنَا شُعَيُبٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَامِرُ بُنُ وَاثِلَةَ اللَّيْثِيُّ أَنَّ نَافِعَ بُنَ عَبُدِ الْحَارِثِ الْخُزَاعِيَّ لَقِيَ عُمَرَ بُنَ الْخُطَّابِ بِعُسُفَانَ . بِمِثْلُ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ عَنِ الزُّهُرِيِّ.

حضرت عامر بن واثله رضی الله عنه بے ابراہیم بن سعد کی روایت ( نبی صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: بے شک الله تعالیٰ اس کتاب کے ذریعہ کچھلوگوں کو مقام بلندعطا کرے گااور کچھ دوسروں کواس کے ذریعہ رسوا کرے گا) کی طرح مروی ہے۔

# باب أنزل القرآن على سبعة أحرف قرآن سات حروف يراتارا كيا ب

اس باب میں امام سلم نے نواحادیث کو بیان کیا ہے۔

١٨٩٧ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ عُرُوةَ بُنِ الزُّبَيْرِ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَبُدٍ الْقَارِيِّ قَالَ: سَمِعُتُ عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ يَقُولُ سَمِعُتُ هِشَامَ بُنَ حَكِيمٍ بُنِ حِزَامٍ يَقُرأُ سُورَةَ الْفُرُقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقُرَوُهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقُرَأَنِيهَا فَكِدُتُ أَنُ أَعُحَلَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمُهَلُتُهُ حَتَّى انصَرَفَ ثُمَّ لَبَّبُتُهُ بِرِدَائِهِ فَجِعُتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعتُ هَذَا يَقُرَأُ الْقَرَاثُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعتُ هَذَا يَقُرَأُ الْقَرَاثُ اللَّهِ عَلَى عَيْرِ مَا أَقُرَأَتَنِيهَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسُلَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَعَ الْعَرُالُ عَلَى سَبُعَةِ أَحُرُفٍ فَاقَرَقُوا مَا تَيَسَّرَ مِنُهُ.

عبدالرطن بن عبدالقاری کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے سنا کہ میں نے ھشام ٹربن حکیم بن حزام سے سنا کہ وہ سورۃ الفرقان کواس طریقہ سے ہٹ کر پڑھتے ہیں جس طریقہ سے میں پڑھتا ہوں۔ اور یہ سورت رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم مجھے پڑھا چکے تھے، (اس لئے میں اس طریقہ کے خلاف پڑھتا دیکھ کرچونکا) اور قریب تھا کہ میں جلد بازی میں ان کوٹوک ویتا لیکن پھر میں نے انہیں مہلت دی اور جب وہ فارغ ہوگئے تلاوت سے تو اپنی چا دران کے گلے میں ڈال کر انہیں کھینچا اور (ای حالت میں) رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس انہیں لئے آیا اور کہا کہ یارسول اللہ! میں نے اسے سورت فرقان پڑھتے سنا ہے اور جس طریقہ سے آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،اسے چھوڑ دو (اور اس نے جمھے پڑھائی ہے اس طریقہ کے خلاف پڑھا جس پر میں نے اسے سنا تھا۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس طریقہ یہ بیٹر ہوئی ہے۔ پھر مجھ سے فرمایا کہ می پڑھو۔ میں نے (اپنے طریقہ سے) پڑھی تو فرمایا کہ ای کرا ہوئی ہے۔ پھر مجھ سے فرمایا کہ می پڑھو۔ میں نے (اپنے طریقہ سے) پڑھی تو فرمایا کہ ای کرا ہوئی ہے۔ پھر مجھ سے فرمایا کہ می پڑھو۔ میں نے (اپنے طریقہ سے) پڑھی تو فرمایا کہ ای کرا ہوئی ہے۔ 'دبیشک قرآن کریم سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے، لبندا جس طریقہ میں تہیں تہ ہیں ہولت ہوائی پر پڑھو۔ میں نازل ہوئی ہے۔ 'دبیشک قرآن کریم سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے، لبندا جس طریقہ میں تہیں ہولت ہوائی پر پڑھو۔ اس نازل ہوئی ہے۔ 'دبیشک قرآن کریم سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے، لبندا جس طریقہ میں تہیں ہیں ہولت ہوائی پر پڑھو۔

### تشريح

"اننزل القر آن علی سبعة أحوف" بعن قر آن سات جروف پرنازل کیا گیا ہے۔ اس جملہ کا کیا مطلب ہے تو بید حدیث مشکل ترین احادیث میں سے ہے۔ اس کے سبحھ کیلئے اس میں پنیٹس یا چالیس تو جیہات کی گئی ہیں، بطور تمہید آپ سبحھ لیں کہ یہ سلمہ حقیقت ہے کہ دنیا کی ہرزبان کے فصاحت و بلاغت اور لب ولہجہ کے اعتبار سے مختلف اسلوب اور مختلف لغات ہوتے ہیں۔ عربی زبان تو سب سے زیادہ ہے، چنانچہ عرب کے قبائل کی مشہور لغات تقریباً سات تھیں تو اس حدیث نے سبحھ کیلئے سب سے آسان تو جیہہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کی ہے جو مختصر بھی اور آسان بھی ہے۔ میں اس کو بعد میں نقل صدیث کے سبحھ کیلئے سب سے آسان تو جیہہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کی ہے جو مختصر بھی اور آسان بھی ہے۔ میں اس کو بعد میں نقل کروں گا، لیکن پہلے یہ بات معلوم ہوجائے کہ سات احرف کا جو لفظ اس حدیث میں آیا ہے، کیا اس میں حصر ہے یا نہیں؟

قاضی عیاض فر ماتے ہیں کہ اس میں حصر نہیں ہے کہ قر آن سات حروف پر اتارا گیا ہے، بلکہ اس جملہ سے سہیل اور آسانی کی طرف اشارہ علی کو بڑ آن کو پڑھنے کیلئے آسان کردیا گیا ہے۔ اکثر علاء کا یہی خیال ہے، بعض دومرے علاء کا خیال ہے کہ سات کے عدد میں حصر ہے۔

بعض علاء نے سات حروف سے پڑھنے کے طریقے اور کیفیات مراد لی ہیں جیسے ادغام ،اظہار ،تر قیق تخفیف ،امالہ وغیرہ

بعض علماء نے کہاہے کہ سات حروف سے احکام مراد ہیں، جیسے حلال ،حرام ، وعد ، وعیر محکم ،متشابہ ،قصص وامثال ،امرونہی \_

علامها بن قیتبه رحمه الله نے سات حروف پڑھنے کے عدد کے مختلف شواہد پیش کئے ہیں جوایک ضابطہ کی حیثیت رکھتا ہے۔اس کواختصار کے ساتھ فل کرتا ہوں ۔ فرماتے ہیں:

- (۱): يېلى صورت يە ئى كەروف كى حركات مىں تغير آجائى معنى اور صيغه مىں تغير نه آئے ، مثلاً "لا يضار گانب و لا شهيد" يهال حرف را پر نصب بھى ہے۔
- (۲): دوسری صورت رہے کہ صرف صیغہ میں تغیر آجائے ، معنی میں نہ آجائے ، مثلاً: "بِساعِدُ بین اسفارنا اور بَعَدَ بین اسفارنا" ایک میں امرکا صیغہ ہے، دوسرے میں ماضی کا صیغہ ہے۔
  - (m): تیسری صورت سیب که صرف تقطول مین تغیر آجائے ، مثلاً ننشزها اور ننشرها
- (٣): چوت صورت بيه كه قريب المخرج حروف كوايك دوسر عس بدل دياجائ ، مثلاً طلح ممدود اور طلع ممدود ح اورع قريب المخرج بين -
- (۵): پانچوي صورت بيه كلفظول مين تقلر يم اورتا خير بهوجائ ، مثلًا و حآء ت سكرة الموت بالحق اور و حآء ت سكرة الحق بالموت دونول قراء تين بين ـ
- (۲): چهنی صورت بیه که الفاظ کی زیادت اور نقصان کی وجه سے تغیر آجائے ، مثلاً حضرت ابن مسعودٌ اور حضرت ابودردا می گر اُت میں: والیال اذیخشی و النهار اذا تحلی و الذکر و الانثی میں و ما حلق کا نقصان ہے اور زیادت کی مثال "و انذر عشیرتك میں

الاقربين و اهلك منهم المخلصين" بح

(2): ساتویں صورت سے کہ ایک کلمہ کو دوسرے مرادف کلمہ کے ساتھ بدل دیا جائے ، مثلًا کالعهن المنفوش میں حضرت ابن معود کی قرائت کالصوف المنفوش ہے یا جیسے ان طعام الاثیم اور ان طعام الفاحر ہے۔ علامہ ابن قتیبہ کا بیکلام بہت عمدہ ہے۔ اب آخر میں شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کے کلام کو ملاحظہ فرما کیں۔

حفزت شاہ صاحب ٌفر ماتے ہیں کہ احرف ہم فی جمع ہے جولغات کے معنی میں ہے ای سبعة لیغیات قرآن کا نزول قریش کی لغت میں ہواتھا، مگراس کے علاوہ عرب میں چھ لغات مشہور تھیں تو کل سات لغات ان قبائل کی تھیں : (1) لغت قریش (۲) لغت بنوطے (۳) لغت بنوتیم (۴) لغت هوازن (۵) لغت اہل یمن (۲) لغت ثقیف (۷) اور لغت بذیل

ان قبائل کی لغات چونکہ مختلف تھیں اور ہرقبیلہ دوسرے قبیلے کی لغت کونہیں سمجھتا تھا،جس کی وجہ سے قرآن کا پڑھنا اور سمجھنا دشوار ہور ہاتھا۔ آنخضرے صلی الله علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ ہے وعا مانگی تو اللہ یاک نے سات لغات تک آسانی فرما دی اور سات لغات تک پڑھنے کی اجازت دے دی گئی۔ بیاجازت اس طرح نہیں تھی کہ ہرلغت میں سات طرح پڑھنا ہوتا تھا، بلکہ مجموعی اعتبار ہے ان لغات کی تعداد سات تک بین گئی تھی۔ قبائل کابیا ختلاف ایسا ہی تھی جیسا کہ پشتو زبان میں مختلف قوموں کے ہاں لحاف کے مختلف نام ہیں مثلا (۱) برستن (۲) رضائی (۳) تنجر (۴) تلتک (۵) ترگر (۲) نالئے وغیرہ یا ایک ہی زبان بولنے والے قبائل کی زبان میں اختلاف ہے۔ سات لغات کا مصداق قراء سبعه کی سات قراتین نہیں ہیں۔اس آ سانی کی ایک مثال وہ واقعہ ہے کہ ایک عرب دیہاتی کوحضرت ابن مسعودٌ بيآيت براهار بي تص "طبعام الاثيم" و فيخص اثيم ك لفظ كوزبان سادانهيس كرسكتا تها حضرت ابن مسعودٌ في فرمايا كه "ان طعام الفاحر" برها كرو\_ وه اسى طرح برصف لكاربيطريقة الخضرت صلى الله عليه وسلم اورصديق اكبرك عبدمبارك تك چلتار بار پھر حضرت عمر فاروق " کےاصرار پرصدیق اکبڑنے حضرت زید بن ثابت " کوتھم دیا کہ قر آن کریم کوککھ کرایک جگہ جمع کیا جائے۔اس لحاظ ے حضرت عمرٌ جامع قرآن مشہور ہو گئے ، پھر حضرت عثانٌ کے زمانے میں مختلف قبائل اسلام میں داخل ہو گئے اور قرآن کی ان سات لغات کے اختلاف کی وجہ ہے آپس میں تناز عات شروع ہو گئے تو عراق کے گورنر حضرت حذیفہ بن یمانؓ نے حضرت عثانؓ ہے فر مایا کہ اس امت کواختلاف وافتراق سے پہلے پہلے بیا لیجئے۔ تب حضرت عثانؓ نے فرمایا کرقر آن کریم ابتدامیں لغت قریش پراتر اتھا۔ لہذااس لغت کے مطابق قرآن کوجمع کیا جائے اورلغت قریش کے علاوہ لغات کوختم کردیا جائے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور اس پر صحابہ کرام کا اجماع بھی ہو گیااور حضرت عثان ہامع قرآن کے نام مے مشہور ہو گئے۔

اس میں قرآن عظیم کے کسی تھم یا کسی آیت میں تبدیلی قطعاً نہیں ہوئی جیسا کہ شیعہ حضرات کی غلط نہی ہے، بلکہ سات طرح پڑھنے کوایک طرح پڑھنے کا تھم دیا گیا تا کہ اختلاف وافتر اق ختم ہوجائے اور قرآن کا نزول بھی اسی ایک لغت پر ہوا تھا، بعد میں جو پچھ ہواوہ آسانی کیلئے تھا اور عارضی معاملہ تھا۔"شہ لبستہ" بعنی گریبان سے پکڑ کرمیں نے اس کو کھینچا اور حضور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا۔ ساتھ والی روایت میں "اساورہ" کا لفظ ہے، یعنی میں نے اس پرنماز کے دوران حملہ کرنا چاہا، گرپھر صبر کیا تا کہ وہ نماز سے فارغ ہوجائے۔ ١٨٩٨ - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوةً بُنُ الْحَطَّابِ يَقُولُ النَّرُبَيْرِ أَنَّ الْمَعْنَا عُمَرَ بُنَ مَخْرَمَةَ وَعَبُدَ الرَّحُمَنِ بُنَ عَبُدٍ الْقَارِيَّ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ النَّهِ عَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ سَمِعَا عُمَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِنْلِهِ وَزَادَ فَكِدُتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةِ فَتَصَبَّرُتُ حَتَّى سَلَّمَ.

حضرت عمر بن الخطاب رضی الله عنه، فرماتے ہیں کہ میں نے هشام بن حکیم کورسول الله صلی الله علیه وسلم کی حیات مبارکہ ہی میں سورۃ الفرقان پڑھتے سنا، آ گے سابقہ حدیث کی مانند پوراواقعہ بیان کیااس تبدیلی کے ساتھ کہ: قریب تھا کہ میں نماز میں ہی ان کو جکڑلوں لیکن پھر میں نے صبر سے کا م لیا یہاں تک کہ انہوں نے سلام پھیردیا۔''

٩٩٩ - حَـدَّنَـنَـا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالَا: أَخْبَرَنَـا عَبُـدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ كروايَةِ يُونُسَ بإسنَادِهِ.

ز ہرگ سے یونس کی روایت ( حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فر مایا: میں نے ہشام کوآپ علیہ السلام کی حیات مبار کہ ہی میں سور ۃ الفرقان پڑھتے سنا۔۔۔۔۔الخ) کی طرح ان اسناد سے مروی ہے۔

١٩٠٠ وَ حَدَّ نَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى أَحُبَرَنَا ابُنُ وَهُبِ أَحُبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ حَدَّنَنِي عُبَيُدُ اللَّهِ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَقُرَأَنِي حِبُرِيلُ - عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَقُرَأَنِي حِبُرِيلُ - عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَقُرأَنِي حِبُرِيلُ - عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوْلَ أَسْتَزِيدُهُ فَيَزِيدُنِي حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحُرُفٍ . قَالَ ابُنُ شِهَابٍ السَّلَامُ - عَلَى حَرُفٍ فَرَاجَعُتُهُ فَلَمُ أَزَلُ أَسْتَزِيدُهُ فَيَزِيدُنِي حَتَى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحُرُفٍ . قَالَ ابُنُ شِهَابٍ بَلَغَيْ أَنَّ تِلُكَ السَّبُعَةَ الْأَحُرُفَ إِنَّامَا هِى فِي الْأَمُو اللَّذِي يَكُولُ وَاحِدًا لاَ يَخْتَلِفُ فِي حَلَالٍ وَلاَ حَرَامٍ . مَعْرَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَبِيلُ وَلاَ عَرَامٍ . وَمَواسَلُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنِيلُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّه

۱۹۰۱ - وَحَدَّنَنَاهُ عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ أَخُبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ بِهَذَا الإِسُنَادِ. حضرت زہریؒ سے بیروایت (آپ سلی الله علیه وسلم کو جرائیل علیه السلام نے ایک حرف پر قرآن پڑھایا پھرآپ صلی الله علیه وسلم کی زیادتی کی ورخواست پرزائد کرتے رہے یہاں تک کہ سات حروف تک نوبت پہنچ گئی) اس سند سے مروی ہے۔ ٧٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ أَبِي خَالِدٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْدٍ قَالَ كُنتُ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ يُصَلِّي عِيسَى بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ أَبِي لَيُلَى عَنُ حَدِّهِ عَنُ أَبِي بُنِ كَمُ وَالَةٍ صَاحِبِهِ فَلَمَّا قَضَيْنَا الصَّلاَةَ دَحَلْنَا جَمِيعًا عَلَى وَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلُتُ إِنَّ هَذَا قَرَأَ قِرَاقَةً أَنْكُرُتُهَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَأَنَهُمَا فَسُقِطَ فِي قَرَاثَةِ صَاحِبِهِ فَلَمَّا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَأَنَهُمَا فَسُقِطَ فِي نَفُسِي وَسُلَّمَ شَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَأَنَهُمَا فَسُقِطَ فِي نَفُسِي مِنَ التَّكُذِيبِ وَلاَ إِذْ كُنتُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأًى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدُ غَشِينِي ضَرَبَ فِي الْعَالِيقِ فَلَمَّا رَأًى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدُ غَشِينِي ضَرَبَ فِي مَن التَّكُذِيبِ وَلاَ إِذْ كُنتُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأًى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدُ غَشِينِي ضَرَبَ فِي مَن التَّكُذِيبِ وَلاَ إِذْ كُنتُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأًى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدُ غَشِينِي ضَرَبَ فِي مَن التَّكُذِيبِ وَلاَ إِذْ كُنتُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأًى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدُ عَشِينِي ضَرَبَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَوْلَ الْقُرْآلُ عَلَى مَرْدَا فِي الْعَالِيَةَ الْعَرَأُهُ عَلَى حَرُفَيْنِ فَو مَا يَعْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَيَوْلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَوْلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ كُلُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الْحَلَقُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْحَلَقُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الْحَلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

فير لامتى ، واخرت الفاليغة ليوم يرغب إلى النعلق كلهم حتى إيراهيم صلى الله عليه وسلم.

حضرت الحاج بن كعب فرمات جي كه مين (ايك بار) مجد مين تفاكدا يك فيض مجد مين داخل ہوااور نماز پر هنا شروع كردى۔ اس نے ايس واسل کے ايس کے ايم اجوبير بے لئے اجبی تھی ، پھرايک اور فیض مجد ميں داخل ہوا اور اس نے ايک دوسری قرائت کی جواس کے ساتھی کی قرائت سے علاوہ تھی جب ہم نماز سے فارغ ہوئة ہوئة ہم سب رسول الله سلی الله عليه وسلم کی خدمت ميں حاضر ہوئے۔ ميں نے عرض کی کداس فحض نے ايسی قرائت پر هی ہے جو (ميں نے نہيں تی ) عليه وسلم کی خدمت ميں حاضر ہوئے۔ ميں نے عرض کی کداس فحض نے ايسی قرائت پر هی ہے جو (ميں نے نہيں تی ) مير بے لئے اجبنی ہے اور دوسرا آدی واخل ہوا تو اس نے اس کی قرائت کے علاوہ کوئی اور قرائت کی ۔ رسول الله صلی الله عليه وسلم نے اس دونوں کو پڑھئے گئے محمل الله عليه وسلم نے اس کہ خرا مایا۔ دونوں نے قرائت کی اس کے جو ڈھانپ رکھا تھا، تو آب سلی الله جب رسول الله صلی الله عليه وسلم نے ميری اس کيفيت کو ملاحظ فرمايا جس نے مجھے ڈھانپ رکھا تھا، تو آب صلی الله عليه وسلم نے مير ہو اس کیفیت کو ملاحظ فرمایا جس نے مجھے ڈھانپ رکھا تھا، تو آب صلی الله واحق کے دبانہ ميں بھی الله واحق کے دبانہ ميں بھی الله واحق کے دبانہ ميں بينہ ہو گيا اور (ميری بيحالت ہوگئی) گو يا کہ ميں الله تعالی کود کيور ہا ايک حرف پر بھی کرون ميں نے جواب ميں بيعرض کيا کہ ميری امت پرآسانی فرمائی جائے ۔ چنا نچہ مجھے تيسری بار جواب ديا گيا کہ ميں امت پرآسانی فرمائی جائے ۔ چنا نچہ مجھے تيسری بار جواب ديا گيا کہ ميات الله عليہ واحق بر عوں ۔ اور بارگاہ اللی سے مجھے ارشاد ہوا کہ جتنی بارتم نے کوش ايک ميری امت پرآسانی فرمائی جائے ۔ چنا نچہ مجھے تيسری بار جواب ديا گيا کہ ميات کے اس کی دونوں ہوگی کے دبانہ کی میں نے کہا۔ پر بہولت کيلئے عرض کيا ہر مرتبہ کے وض ايک سوال ہم سے کرلو (ايک دعا ما نگ و جو توں ہوگی) کونانچو ميں نے کہا۔

''اے اللہ! میری امت کی مغفرت فرمائے! اے اللہ! میری امت کی مغفرت فرمائے (دودعا کیں مانگ لیں) اور تیسری دعامیں نے موخر کر دی اس دن کیلے جس دن کہ ساری مخلوق میری طرف رغبت کرے گی حتی کہ اہراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی۔ (یعنی قیامت کے دن جب ساری انسانیت نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں سفارش کیلئے جائے گی اس دن میں تیسری دعامانگوں گا)

### تشريح:

''أنكو تھا عليه''يعنی وہ قر اُت معروف نہيں تھی ،اس لئے ميں نے اس كا انكار كيا اوراس آ دمی ہے اس طرح پڑھنے كو برامانا۔ ''فسقط فی نفسی'' يعنی ميرے دل ميں شيطان نے تكذيب نبوت كا اتنا بڑا وسوسہ ڈالا كہ جاہليت كے زمانہ ميں بھی اس طرح تكذيب كا بڑا وسوسہ بيں آيا تھا۔ دوسرا مطلب بيہ ہے كہ ميں نبی اكرم صلی الله عليہ وسلم كی جانب سے مجھے تجٹلانے كی وجہ سے اس طرح شرمندہ ہوگيا، جس كابيان ممكن نہيں۔ اس طرح شرمندگی تو مجھے جاہليت كے زمانہ ميں بھی نہيں ہوتی تھی۔

"نفضت عوقا" یعنی آنخضرت سلی الله علیه وسلم کے مار نے اور کامل توجہ کی وجہ سے میں پسینہ پسینہ ہو گیا اور ایسامحسوں ہوا کہ میں الله تعالی کوخوف کے مارے آمنے سامنے دیکھ در ہاہوں۔ "مسئلة" یعنی آنخضرت سلی الله علیه وسلم نے الله تعالی سے جو تین بارتخفیف کا سوال کیا،
اس پر الله تعالی نے آسانی بھی فرمادی اور بیا کرام بھی کیا کہ ہرسوال کے بدلے تیری ایک دعا اور سوال قبول کروں گا۔ میں نے امت کی مغفرت کی دودعا کیں ما مگ لیس اور تیسری دعا کوقیامت کے لئے مؤخر کیا۔ وہ شفاعت کبری کی دعا ہوگی اور امت کی شفاعت کی بات ہوگ۔
"بیر غب" یعنی لوگ میری طرف رغبت کریں گے اور سوال کی خواہ ش ظاہر کریں گے ،خواہ ابر اہیم علیہ السلام کیوں نہ ہوں۔
"بیر غب" یعنی لوگ میری طرف رغبت کریں گے اور سوال کی خواہ ش ظاہر کریں گے ،خواہ ابر اہیم علیہ السلام کیوں نہ ہوں۔

١٩٠٣ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرٍ حَدَّثَنِي إِسُمَاعِيلُ بُنُ أَبِي خَالِدٍ حَدَّثَنِي عَبُدُ
 اللَّهِ بُنُ عِيسَى عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ أَبِي لَيُلَى أَخْبَرَنِي أُبَيُّ بُنُ كَعُبٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَقَرَأً قِرَاثَةً وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابُنِ نُمَيْرٍ.

حفرت الى بن كعب رضى الله عنه سے روايت ہے كه وه مجدح رام ميں بنيٹے ہوئے تھے كه ايك شخص آيا اوراس نے ايك قرأت كى باقى حديث سابقه ابن نميركى روايت كى طرح بيان فر مائى ۔

١٩٠٤ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شُعُبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنُ شُعُبَةَ (ح) وَحَدَّثَنَاهُ ابُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَارٍ قَالَ ابُنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنُ مُجَاهِدٍ عَنِ ابُنِ أَبِي لَيُلَى عَنُ أَبِي بُنِ كَعُبٍ أَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنُدَ أَضَاةٍ بَنِي غِفَارٍ - قَالَ - فَأَتَاهُ جِبُرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ النَّابِيّة وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَ أَضَاةٍ بَنِي غِفَارٍ - قَالَ - فَأَتَاهُ جِبُرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَ أَضَاةٍ بَنِي غِفَارٍ - قَالَ - فَأَتَاهُ جِبُرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَلُو بَلَا أَمَّتُكَ الْقُرُ آنَ عَلَى حَرُفٍ . فَقَالَ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَغُفِرَتَهُ وَإِنَّ أُمَّتِي لاَ تُطِيقُ ذَلِكَ . ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَة فَالَ إِنَّ اللَّهَ مَعُافَاتَهُ وَمَعُفِرَتَهُ وَإِنَّ أُمَّتِي لاَ تُطِيقُ ذَلِكَ . ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَة فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقُرَأَ أُمَّتُكَ الْقُرُآنَ عَلَى حَرُفِي فَقَالَ: أَسُأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَعُفِرَتَهُ وَإِنَّ أُمَّتِي لاَ تُطِيقُ ذَلِكَ . أَمَّ أَنَاهُ الثَّانِية لَا اللَّهُ مُعَافَاتَهُ وَمَعُفِرَتَهُ وَمَعُفِرَتَهُ وَإِنَّ أُمِي فَقَالَ إِنَّ اللَّهُ مُعَافَاتَهُ وَمَعُفِرَتَهُ وَإِنَّ أُمِي لاَ تُطِيقًا لَا إِنَّ اللَّهُ مُعَافَاتَهُ وَمَعُفِرَتَهُ وَالَا إِنَّ اللَّهُ مَا عُولَانَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَلْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال

ذَلِكَ .ثُمَّ جَاتَهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقُرَأَ أُمَّتُكَ الْقُرُآنَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحُرُفٍ .فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَعُفِرَتَهُ وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ .ثُمَّ جَائَهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقُرَأَ أُمَّتُكَ الْقُرُآنَ عَلَى سَبُعَةِ وَمَعُفِرَتَهُ وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ .ثُمَّ جَائَهُ الرَّابِعَة فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقُرَأَ أُمَّتُكَ الْقُرُآنَ عَلَى سَبُعَةِ أَحُرُفٍ فَأَيُّهُ وَقُدُ أَصَابُوا.

حضرت الى بن كعب رضى الله عند سے روایت ہے کہ نبی صلى الله علیہ وسلم ایک مرتبہ بوغفار کے تالاب کے پاس
تشریف فرما تھے کہ اس دوران حضرت جرئیل علیہ السلام آپ صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں تشریف لائے اور فرما یا
کہ الله تعالیٰ نے آپ کو حکم فرمایا ہے کہ آپ کی امت قرآن کو ایک حرف (قرائت) پر بڑھے، آپ صلی الله علیہ وسلم
نے فرمایا: میں الله سے معافی اور مغفرت کا سوال کرتا ہوں، میری امت اس کی طاقت نہیں رکھتی، پھر جرئیل علیہ
السلام دوبارہ تشریف لائے اور فرمایا: الله تعالیٰ نے آپ کو حکم فرمایا کہ آپ اپنی امت کو دوحرفوں پرقرآن کریم پڑھاؤ
فرماتے ہیں کہ آپ کی امت دوحرفوں پرقرآن پڑھے، آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، میں الله سے اس کی معافی اور
مغفرت کا طالب ہوں ۔ بے شک میری امت اس کی بھی طاقت نہیں رکھتی ۔ جرئیل علیہ السلام تیسری مرتبہ تشریف
لائے اور فرمایا کہ آپ کو الله تعالیٰ سے اس کی معافی و مغفرت کا سوال کرتا ہوں میری امت کو اس کی بھی طاقت نہیں ۔ پھر
جرئیل چو تھی بارتشریف لائے اور فرمایا کہ: بے شک الله عزوج مل نے آپ کو تکم فرمایا کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کی امت

## تشريح:

"رضاة بسنى غفاد" رضاة حصاة كى طرح پانى كے تالاب كو كہتے ہيں اور ٹيلہ كو بھى كہتے ہيں۔ قبيلہ بنوغفار كے ہاں ايك جگه كانام ہے۔ اس كى طرف بيلفظ مضاف ہے۔

١٩٠٥ وَحَدَّ ثَنَاهُ عُبَيدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّ ثَنَا أَبِي حَدَّ ثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ.
 حفرت شعبهٌ سے ان اساو کے ساتھ حسب سابق روایت منقول ہے۔

١٩٠٦ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابُنُ نُمَيْرٍ جَمِيعًا عَنُ وَكِيعٍ - قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ - عَنِ اللَّهِ عَنُ أَبُو بَكْرٍ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ - عَنِ اللَّهِ فَقَالَ يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحُمَٰنِ كَيُفَ الأَعُمَٰ مَنْ سِنَانِ إِلَى عَبُدِ اللَّهِ فَقَالَ يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحُمَٰنِ كَيُفَ

تَقُرَأُ هَذَا الْحَرُفَ أَلِفًا تَجِدُهُ أَمْ يَاءً مِنُ مَاءٍ غَيُرِ آسِنٍ أَوُ مِنُ مَاءٍ غَيُرِ يَاسِنٍ قَالَ: فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ هَذًا السَّعُرِ إِنَّ أَقُوامًا يَقُرَأُ وَلَ الْقُرُآنِ قَدُ أَحْصَيُتَ غَيْرَ هَذَا قَالَ إِنِّي لِأَقُرَأُ المُفَصَّلَ فِي رَكُعَةٍ. فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ هَذًّا كَهَذَّ الشَّعُرِ إِنَّ أَقُوامًا يَقُرَنُ الْقُرُآنَ لَيُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَّ سُورَتَيُنِ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ . ثُمَّ قَامَ عَبُدُ اللَّهِ السَّخُودُ إِنِّي بَحِيلَةَ إِلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَّ سُورَتَيُنِ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ . ثُمَّ قَامَ عَبُدُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَّ سُورَتَيُنِ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ . ثُمَّ عَبُدُ اللَّهِ فَكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَّ سُورَتَيُنِ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ . ثُمَّ عَبُدُ اللَّهِ فَكُو مَنْ بَنِي بَحِيلَةَ إِلَى قَلْمُ عَنُدُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَّ سُورَتَيُنِ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ . ثُمَّ مَا عَبُدُ اللَّهِ فَكُو مَا لَقُلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَّ سُورَتَيُنِ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ . ثُمَّ مَا يَقُالَ قَلُ أَخْبَرَنِي بِهَا . قَالَ ابُنُ نُمَيْرٍ فِي رِوَايَتِهِ جَاءَ رَجُلٌ مِنُ بَنِي بَحِيلَةَ إِلَى عَلُولَ نَهِيكُ بُنُ سِنَان.

ابوواکل فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کے پاس ایک فحض جے نہیک بن سنان کہا جاتا تھا آیا اوراس نے کہا اے ابوعبدالرحمٰن! آپ اس لفظ کوالف کے ساتھ پڑھتے ہیں یا ی کے ساتھ میں مآءِ غیرِ اسِنِ یا باسِن؟ عبداللہ فی فرمایا:

کیا تو نے اس حرف کے علاوہ سار ہے قرآن کو یا دکر لیا ہے؟ اس نے کہا کہ میں مفصل کی تمام سور تیں ( یعنی سورة الحجرات کیا تو خرتک ) ایک رکعت میں پڑھتا ہوں ( گویا جھے قرآن کا بہت ساحصہ حفظ ہے ) حضرت عبداللہ فی نے فرمایا: ایسے ہا کتا ہوگا جیسے جلدی جلدی جلدی جلدی جلدی جاتے ہیں۔ بہت سے لوگ ہوں گے جوقر آن تو پڑھتے ہوں گے لیکن قرآن ان کا خاصہ سے تجاوز نہیں کرے گا۔ گئن قرآن کا قاعدہ یہ ہے کہ جب وہ قلب میں اثر کررائخ ہوجاتا ہے تو نفع دیتا ہوار کے ملک میں بعض ایس نظائر ومثالیں جانتا ہوں کہ جنہیں رسول اللہ سلی اللہ علیہ میں بہترین رکن رکوع وجود ہیں۔ اور بے شک میں بعض ایس نظائر ومثالیں جانتا ہوں کہ جنہیں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے دوسورتوں کوایک ایک رکعت میں ملاکر پڑھا ہے۔ پھرعبداللہ شکوٹ سے تو اور ( گھر میں ) داخل ہو گے جب کہ علقہ " بھی ( ان کے شاگر د) ان کے پیچھے داخل ہو گئے، پھر با ہرتشریف نے آئے اور فرمایا کہ جھے اس بارے میں انہوں نے بتالیا۔ (سورتوں کو ملا نے سے مرادیہ ہے کہ دوسورتیں ایک رکعت میں کہا کہ بی بحیا ہے کا ایک آدی دھزت میں اور قروالیا تھ ایک رکعت میں ملاکر پڑھیں ) ابن نمیر نے اپنی روایت میں کہا کہ بی بحیا ہے کا ایک آدی دھزت عیں اور قروالیا تھ ایک رکعت میں آیا اور قروالیا تھ ایک رکعت میں ملاکر پڑھیں ) ابن نمیر نے اپنی روایت میں کہا کہ بی بحیا ہے کا ایک آدی دھزت عبد اللہ کی خدمت میں آیا اور قبیل بن سنان کا نام نہیں لیا۔

## تشريح:

"غیر آسن" آسن اور یاسن دونوں کا معانی ایک ہے۔ سڑے ہوئے بد بودار پانی کو کہتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود ہے بوچینے والے اس سائل کا نام نہیک بن سنان تھا، جس کا تعلق بنو بجیلہ قبیلہ سے تھا، اس کو شک ہوگیا تھا کہ قرآن کریم میں یہ لفظ ہمزہ کے ساتھ "آسن" ہے یا "یاسن" ہے۔ "و کیل المقرآن" یعنی تم نے پورے قرآن کے الفاظ ومعانی محفوظ کر لئے ہیں اور صرف یہ ایک حرف رہ گیا ہے، جس کے بارے میں تم سوال کرتے ہو؟ حضرت ابن مسعود "کا خیال اس طرف گیا کہ پیشخص کی مجبوری اور رہنمائی کی بنیاد پر سوال نہیں کر ہا ہے، بلکہ بطور تعنت سوال کر ہے ہے، اس لئے حضرت ابن مسعود "نے جواب دینے کے بجائے بطورا نکار الٹا اس سے سوال کیا، اگر اس شخص کو حضرت ابن مسعود والی کو مسئلہ بنادیے۔

"انسى لا قسراً المفصل فى دكعة" الشخص في جواب ديا كمين الكريك ركعت مين مفصلات كوهمل پر هتا ہوں \_ مين بهترين مضوط حافظ قرآن ہوں \_

### مفصلات كابيان

سورت بقرہ سے سورت بونس تک سورتوں کو' طوال' کہتے ہیں، چونکہ بیرسات سورتیں ہیں، اس لئے ان کو"السب السط وال" کہتے ہیں۔

سورت بونس سے سورت شعراء تک سورتوں کو مثانی کہتے ہیں۔ بیسورتیں چونکہ مضمون کے اعتبار سے مکرر ہیں، اس لئے مثانی کے ہیں۔

ہیں۔ سورت شعراء سے سورت جرات تک سورتوں کو مثانی کہتے ہیں۔ بیسورتیں چونکہ مضمون کے اعتبار سے مکرر ہیں، اس لئے مثانی کے نام سے مشہور ہو میں، جو مکرر کے معنی میں ہے۔ سورت جرات سے آخر قرآن تک سورتوں کو مفصلات تین قتم پر ہیں۔

ہیں۔ سورت جرات سے سورت بروج تک طوال مفصل ہیں۔ سورت بروج سے سورت البینة تک اوساط مفصل ہیں اور سورت البینة سے آخر قرآن تک قصار مفصل ہیں۔ ان سورتوں کو مفصلات اس لئے کہا جاتا ہے کہ ان کے درمیان جلدی فاصلہ وقع ہو جاتا ہے اور بیہ تقریباً قرآن کا ساتواں حصہ پڑھلیا تواں کا مطلب بیہ ہوا کہ وہ ایک راحت میں قرآن کا ساتواں حصہ پڑھلیا تواں کا مطلب بیہ ہوا کہ وہ ایک رات میں پورا قرآن ختم کیا کرتا تھا اور فل ہر ہے کہ ایک رات میں مکمل قرآن تھم ہر شرکز ہیں پڑھا جا سکتا ہے، لامحالہ شخص انہائی سرعت اور تیزی میں پورا قرآن پڑھا ہوگا۔ این پڑھا ہوگا۔ ھذا فعن محد وف کیلے مفعول مطلق ہے۔ "ای اتھ ذا السقر آن ھذا فعنسر ع فیہ کہا تسر ع فیہ قراء ۃ الشعر" بھی قراء ۃ الشعر" بھی قراء ۃ الشعر" بھی قراء ۃ الشعر" بھی قراء ۃ الشعر "

"فسر سنح فیسه" لینی تیز تیز قرآن پڑھنے سے قرآن پاک پڑھنے والے قاری کے گلے سے نیچنیں جائے گا، حالانکہ قرآن پڑھنے کا مقصداور فائدہ بیہے کہ وہ گلے سے اتر کردل پرنقش ہوجائے اوراس کامقصور بھھ لیا جائے۔"الرکوع و السیحود" پیرحفزت ابن مسعود " کاندھب ہے کہ نماز میں افضل رکوع اور بجدہ ہے، جبکہ ایک مرفوع حدیث میں ہے کہ نماز میں طول قیام وقر اُت افضل ہے۔

الا علم النظائو" يظيرة كى جمع ہے۔ ہم مثل كو كہتے ہيں، يعنى جوسور تيں طول وقصر ميں مشابہ ہيں اور مضامين ومعانی ميں مماثل ہيں جيسے وعظ وامثال اور قصص ميں ايک جيسے ہيں، وہ نظائر ہيں۔ "يقون" ملانے كے معنی ميں ہے، يعنی آنخضرت سلی الله عليه وسلم ان ميں سے دو دوسور توں كوا يك ايک ركعت ميں ملاكر پڑھتے تھے تو دس ركعات ميں ميں سورتيں ہوجاتی تھيں۔ "قد اخبرنی بھا" يعنی حضرت ابن مسعود اس حدیث كے بيان كرنے كے بعدا بے گھر ميں واخل ہونے گئے۔ ان كے پيچھان كاشا گردخاص حضرت علقم ان كے گھر ميں واخل ہونے گئو لوگوں نے ان سے كہاكم آپ حضرت ابن مسعود ہے ہيں كہ وہ ميں سورتيں كون كوئى ہيں؟

حضرت علقمہ نے ان سے بوچھا تو انہوں نے بتادیا۔حضرت علقمہ باہر آ گئے اورلوگوں سے کہنے لگے کہ حضرت ابن مسعودؓ نے مجھے ان سورتوں کا نام لے کربتادیا۔ابوداؤد میں اس کی تفصیل اس طرح ہے۔

كان يحمع بين سورتين منها في ركعة (١) وهي الرحمن و النجم في ركعة (٢) واقتربت الساعة و الحاقة في ركعة (٣)

٧ - ١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي وَائِلٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبُدِ اللَّهِ يُقَالُ لَهُ سَلَهُ عَنِ النَّطَائِرِ الَّتِي لَهُ نَهِيكُ بُنُ سِنَان . بِمِثُلِ حَدِيثِ وَكِيعٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَجَاءَ عَلُقَمَةُ لِيَدُخُلَ عَلَيُهِ فَقُلُنَا لَهُ سَلَهُ عَنِ النَّظَائِرِ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ بِهَا فِي رَكُعَةٍ فَدَخَلَ عَلَيُهِ فَسَأَلَهُ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ عِشُرُونَ سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ فِي تَأْلِيفِ عَبُدِ اللَّهِ.
سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ فِي تَأْلِيفِ عَبُدِ اللَّهِ.

ابووائل سے سابقہ حدیث میں منقول ہے اس اضافہ کے ساتھ کہ: علقمہ آئے اور عبداللہ کے گھر میں واخل ہونا چاہا، ہم نے ان سے کہا کہ عبداللہ سے ایک مثالیں اور نظائر کے بارے میں پوچھے کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم جنہیں ملا کرا یک رکعت میں پڑھتے تھے۔ چنا نچہ وہ ان کے پاس واخل ہوئے اور ان سے اس بارے میں پوچھا، پھر باہر ہمارے پاس آئے اور کہا کہ وہ ہیں سورتیں ہیں جودس رکعات میں پڑھی جاتی تھیں مفصلات میں سے عبداللہ کے جمع کردہ مصحف میں۔

١٩٠٨ - وَحَدَّثَنَاهُ إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بُنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَعُمَشُ فِي هَذَا الإِسُنَادِ . بِنَحُو حَدِيثِهِمَا وَقَالَ إِنِّي لَأَعُرِفُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ يَقُرَأُ بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْنَتَيُنِ فِي رَكْعَةٍ . عِشْرِينَ سُورَةً فِي عَشُرِ رَكَعَاتٍ.

اعمش سے حسب سابق دونوں روایتیں ان اساد سے مروی ہیں اور اس میں سرسے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عند نے فر مایا میں ان نظائر کو بہچا نتا ہوں جنہیں رسول اللہ علیہ وسلم دو ملا کر ایک رَعت میں پڑھتے تھے اور وہ ہیں سور تیں ہیں کہ دس رکعتوں میں پڑھتے تھے۔

٩٠٩ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بُنُ فَرُّوحَ حَدَّثَنَا مَهُدِى بُنُ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا وَاصِلٌ الْأَحُدَبُ عَنُ أَبِي وَائِلٍ قَالَ غَدَوُنَا عَلَى بُنُ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا وَاصِلٌ الْأَحُدَبُ عَنُ أَبِي وَائِلٍ قَالَ غَدَوُنَا عَلَيْهَا الْغَدَاةَ فَسَلَّمُنَا بِالْبَابِ فَأَذِنَ لَنَا - قَالَ - فَمَكَثَنَا بِالْبَابِ هُنَيَّةً - عَلَى عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُودٍ يَوُمًا بَعُدَ مَا صَلَّيْنَا الْغَدَاةَ فَسَلَّمُنَا بِالْبَابِ فَأَيْدَا وَقَدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الل

أَذِنَ لَكُمُ فَقُلْنَا لَا إِلَّا أَنَّا ظَنَنَّا أَنَّ بَعُضَ أَهُلِ الْبَيُتِ نَائِمٌ . قَـالَ ظَننتُمُ بِآلِ ابْنِ أُمِّ عَبُدٍ غَفُلَةً قَالَ ثُمَّ أَقْبَلَ يُسَبِّحُ حَتَّى ظَنَّ أَنَّ الشَّمُسَ قَدُ طَلَعَتُ فَقَالَ يَا جَارِيَةُ انْظُرِي هَلُ طَلَعَتُ قَالَ فَنَظَرَتُ فَإِذَا هِيَ لَمُ تَطُلُعُ فَأَقُبَلَ يُسَبِّحُ حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّ الشَّمُسَ قَدُ طَلَعَتُ قَالَ يَا جَارِيَةُ انظُرِي هَلُ طَلَعَتُ فَنظَرَتُ فَإِذَا هِيَ قَدُ طَلَعَتُ .فقَالَ الُحَـمُـدُ لِلَّهِ الَّذِي أَقَالَنَا يَوُمَنَا هَذَا- فَقَالَ مَهُدِيٌّ وَأَحْسِبُهُ قَالَ- وَلَمُ يُهُلِكُنَا بِذُنُوبِنَا- قَالَ- فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ قَرَأْتُ الْمُفَصَّلِ الْبَارِحَةَ كُلَّهُ- قَالَ- فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ هَذًّا كَهَذِّ الشِّعُر إنَّا لَقَدُ سَمِعُنَا الْقَرَائِنَ وَإِنِّي لَّاحُفَظُ الْقَرَائِنَ الَّتِي كَانَ يَقُرَوُهُ هُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مِنَ الْمُفَصَّلِ وَسُورَتَيُنِ مِنُ آلِ حم. ابووائل فرماتے ہیں کدایک دن ہم صبح کو فجر کی نماز کی ادائیگی کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود کے پاس گئے، دروازہ پر جا کرہم نے سلام کیا،ہمیں داخل ہونے کی اجازت دے دی گئی لیکن ہم ذرا در پھہرے رہے، اپنے میں ایک باندی نکلی اوراس نے کہا: اندر داخل نہیں ہوتے؟ پھر ہم داخل ہوئے تو دیکھا کہ عبداللہ ہیٹھے شبیج پڑھ رہے ہیں۔انہوں نے فر مایا: حتہیں اندر داخل ہونے سے کیا مانع تھا؟ جب کتمہیں اجازت دی جا چکی تھی۔ہم نے کہا کنہیں ( کوئی مانغ نہیں تھا ) بس ہمیں پیمکان گزرا کہ بعض گھروالے شاید سوئے ہوئے ہوں۔ فرمایا:تم ام عبد کے بیٹے کے اہل وعیال کے بارے میں غفلت کا گمان کرتے ہو؟ پھردوبارہ اپنی تبیع میں مشغول ہو گئے ، یہاں تک کہ جب یہ خیال ہوا کہ سورج طلوع ہو گیا ہے توباندی سے کہا: ارے دیکھوتو کیا سورج طلوع ہو گیا ہے؟ اس نے دیکھا تو سورج ابھی طلوع نہیں ہوا تھا۔ چنانچہ پھرشیج میں مصروف ہو گئے ، یبال تک کہ جب دوبارہ سورج طلوع ہونے کا گمان ہوا تو باندی سے کہا: کہ اے لڑکی! دیکھوکیا سورج طلوع ہو گیا؟ اس نے دیکھا تو طلوع ہو چکا تھا۔فر ہایا: تمام تعریف اللہ کیلئے ہے جس نے ہمیں آج کا دن واپس کردیا ہے۔مہدی ( راوی ) کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ بہ بھی فرمایا کہ ہمیں ہلاک نہ کیا ہمارے گناہوں کے سب ے۔'' اوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا: آج کی رات میں نے تمام مفصلات پڑھیں۔عبداللہ نے فرمایا کہاس طرح (جلدی جلدی) پڑھی ہوں گی جیسے (جلدی جلدی) شعر ہانکے جاتے ہیں۔ بےشک ہم نے دوملی ہوئی سورتیں سی ہیں اور بے شک مجھے یا دہیں وہ کمی ہوئی سورتیں جورسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ملا کریڑھی تھیں۔ آٹھ سورتیں مفصلات میں ہے اور دوسور تیں جن میں شروع میں ختم ہے۔

### تشريح

"هنية" شد كساته به اى قليلاً من الوقت بحالس يسبح" يعنى فجركى نمازك بعد حضرت ابن مسعود بيشي بوع يرسي بره المرد ب اس معلوم بواكة سبيحات برالله تعالى كانام برها مرد ب قصد اس معلوم بواكة سبيحات برالله تعالى كانام برها مواكز به كونكة بين كالفظا الرجدة كراذكار برصف كمعنى مين به ، مكريد لفظ سبيحات برالله تعالى كذكر كرف كوشامل ب "غفلة" يعنى ما نزج ، كونكة بين كالفظا الرجدة كراذكار برصف كمعنى مين به ، مكريد لفظ سبيحات برالله تعالى كذكر كرف كوشامل ب - "غفلة" يعنى تم في مين كماز كو بعد سوجانا غفلت كى علامت ب - اس ب وبن بهي متاثر بوتا به اور مال مين بركتي بهي آتى ب - ابن ام عبد حضرت ابن مسعود كوكت بين ، جين حديث علامت ب - اس عد وبن بهي متاثر بوتا به اور مال مين بركتي بهي آتى ب - ابن ام عبد حضرت ابن مسعود كوكت بين ، جين حديث

میں ہے:"رضیت لامتی ما رضی لها ابن ام عبد"

"هل طلعت" یعنی دیکیلوکه سورج طلوع ہو چکا ہے یانہیں، کیونکہ فجر کی نماز کے بعد طلوع آفتاب تک نوافل پڑ ھناممنوع ہے جولوگ اس میں لا پروائی کرتے ہیں، وہ دین میں لا پروالوگ ہیں۔ "اقداله الله یو منا" یعنی ہمارے آج کے دن میں ہمارے رب نے ہم کو معاف رکھا اور ہمارے گنا ہوں پر ہمارامواخذہ فہیں کیا۔ "القرائن" یہ قرینة کی جمع ہا اور "قرینة" مقرونة کے معنی میں ہے۔مطلب یہ ہے کہ یہ سورتیں آپس میں مماثل اور مشابہ ہیں اور آپس میں طول وقصر اور مضامین کے اعتبار سے کی ہوئی ہیں اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بھی ان کو ملاکر پڑھا کرتے تھے۔ "وسورتین من ال حمّ" یعنی حوامیم میں سے دوسورتیں پڑھتے تھے، اس سے صرف ایک سورت دخان مراد ہے۔

سوال: یہاں پر بیاعتراض ہے کہاس سے پہلے بیں سورتوں کا بیان ہے اور تصریح ہے کہ سب مفصلات ہیں، حالانکہ یہاں حوامیم میں سے دو کاذکر ہے، بیواضح تعارض ہے؟

جواب: اس کا جواب بیہ کے بطور تغلیب سب کو مفصلات کہددیا ، مجاز أبيا طلاق ہوتار ہتا ہے۔

سوال: یہاں پر دوسراسوال بیہ کے کہ دوایات میں مفصلات کے بارے میں تصریح ہے کہ دہ انیس ہیں اور ایک حوامیم میں سے ہے، حالانکہ یہاں دوسورتوں کو حوامیم میں سے قرار دیا گیاہے؟

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ اصل میں انیس مفصلات ہیں اور ایک سورت دخان حوامیم میں سے ہے، کیکن جب بیان کرنے والے نے اٹھار ومفصلات قرار دیا تو باقی دوکو حوامیم کہددیا، یہاں عبارت محذوف ہے: "ای شم یقرن بین سور تین احده مامن آل حم و الدخان اہ"

، ۱۹۱ – حَدَّنَا عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ حَدَّنَا حُسَيُنُ بُنُ عَلِيِّ الْجُعَفِيُّ عَنُ زَائِدَةً عَنُ مَنُصُورٍ عَنُ شَقِيقٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنُ بَنِي بَجِيلَةً يُقَالُ لَهُ نَهِيكُ بُنُ سِنَانٍ إِلَى عَبُدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنِّي أَقُرَأُ الْمُفَصَّلَ فِي رَكُعَةٍ . فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ هَذَّا كَهَذَّ الشَّعُرِ لَقَدُ عَلِمُتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ بِهِنَّ سُورَتَيُنِ فِي رَكُعَةٍ. هَذَّا كَهَذَّ الشَّعُرِ لَقَدُ عَلِمُتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرأُ بِهِنَّ سُورَتَيُنِ فِي رَكُعَةٍ. هَتَّ مَعْنَ مُن بَعِيده كا جَعِنه يك بن سَان كها جاتا تقاعبداللَّهُ عَي إِس آيا اور كها مِن مُفصل كي تمام سورتين ايك ركعت مِن يرْحْتا بول عن جبداللَّهُ فِي مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَوْلُولُ مَنْ اللَّهُ وَالْعَلَقِي عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ لَهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا مُوالُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا عَالَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَي عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ الل

١٩١١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَ ابُنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ
 عَـمُرو بُنِ مُرَّةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى ابُنِ مَسُعُودٍ فَقَالَ إِنِّي قَرَأْتُ المُفَصَّلَ اللَّيلَةَ كُلَّهُ
 فِي رَكُعَةٍ . فَـقَالَ عَبُدُ اللَّهِ هَذَّا كَهَذِّ الشَّعُرِ فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ لَقَدُ عَرَفُتُ النَّظِيرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَّ - قَالَ - فَذَكَرَ عِشُرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ سُورَتَيُنِ سُورَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ.

حضرت ابودائل رضى الله عنه بيان فرماتے ہيں كه ايك فض حضرت عبدالله بن مسعود رضى الله عنه كى خدمت ميں حاضر ہوا

اور بولا ميں نے مفصل كى سارى سورتوں كورات ايك ركعت ميں پڑھا ہے حضرت عبدالله رضى الله عنه بولے بيتو اشعار كى

طرح پڑھنا ہوا كِر فرفر مايا: ميں ان نظائر كو پېچاتا ہوں جنہيں ملاكر رسول الله صلى الله عليه وسلم پڑھاكرتے تھے۔ كھر مفصل كى

ہيں سورتوں كاذكر كيا جواكي ايك ركعت ميں دودو پڑھاكرتے تھے۔

# باب ما يتعلق بالقراء ات مختلف قراءتوں كابيان

اس باب میں امام سلم نے چھا حادیث کو بیان کیا ہے۔

۱۹۱۲ – حَدَّنَنَا أَحُمَدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يُونُسَ حَدُّنَنَا زُهَيُرٌ حَدَّنَنَا أَبُو إِسُحَاقَ قَالَ رَأَيتُ رَجُلًا سَأَلَ الْاسُودَ بُنَ يَعِدُ وَهُوَ يُعَلِّمُ الْقُرُآنَ فِي الْمَسُجِدِ فَقَالَ كَيُفَ تَقُرَأُ هَذِهِ الآيَةَ فَهَلُ مِنُ مُدَّكِرٍ أَدَالًا أَمُ ذَالاً قَالَ بَلُ دَالاً سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مُدَّكِرٍ . ذَالاً. سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مُدَّكِرٍ . ذَالاً. الإسَعْتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مَسُعُودٍ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مُدَّكِرٍ . ذَالاً . الواسَاقُ " كَبَةٍ بِن مِن في الكَالَةُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ: مُدَّكِرٍ . ذَالاً . الواسَاقُ " كَبَةٍ بِن مِن في الكَالَةُ مَالَ وَيُحَالِلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ سَعُودَ يَعُولُ سَمِعُودَ يَعُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا سَالَ عَيْفُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَاللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ مَا لَوْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاللهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَولُ الللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَمُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

١٩١٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ أَبِي السَّحَاقَ عَنِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُرَأُ هَذَا الْحَرُفَ فَهَلُ مِنُ مُدَّكِرٍ. إسْحَاقَ عَنِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُرَأُ هَذَا الْحَرُفَ فَهَلُ مِنُ مُدَّكِرٍ. وهرت عبدالله رضى الله عنه عنه الله عليه والله عليه والله عليه والله عنه عنه عنه عنه عنه والمن من مدكر دال ساس حق و يراجع تقد

١٩١٤ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيُبٍ - وَاللَّفُظُ لَأَبِي بَكُرٍ - قَالاَ: حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ اللَّهِ اللَّهُ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَلُقَمَةَ قَالَ قَدِمُنَا الشَّامَ فَأَتَانَا أَبُو الدَّرُدَاءِ فَقَالَ أَفِيكُمُ أَحَدٌ يَقُرَأُ عَلَى قِرَائَةِ عَبُدِ اللَّهِ فَقُلُ ثَعَمُ أَنَا . قَالَ فَكَيُفَ سَمِعُتُهُ عَبُدَ اللَّهِ يَقُرَأُ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿ وَاللَّيُلِ إِذَا يَغُشَى ﴾ قَالَ سَمِعُتُهُ يَقُرَأُ: ﴿ وَاللَّيُلِ إِذَا يَغُشَى ﴾ قَالَ سَمِعُتُهُ يَقُرأُ: ﴿ وَاللَّيُلِ إِذَا يَغُشَى وَالذَّكِرِ وَالْأَنْثَى ﴾ قَالَ وَأَنَا وَاللَّهِ هَكَذَا سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُواللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُرُكُوهُ هَو لَكِنُ هَوُلَاءِ يُرِيدُونَ أَنُ أَقُراً وَمَا خَلَقَ . فَلَا أَتَابِعُهُمُ.

علقمہ "فرماتے ہیں کہ ہم ملک شام آئے تو ابوالدرداءرضی اللہ عنہ، ہمارے پاس آئے اور فرمایا کہ کیاتم میں سے کوئی ایسا

ہے جود صرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند کی قرات کے مطابق قرات کرتا ہو؟ میں نے کہا تی ہاں! میں ہوں۔ فرمایا کہ تو تم نے عبداللہ "کو بیآ یت (مراد سورت) کس طرح پڑھتے سنا ہے؟ واللّیٰ اِذا یَغُشی .....الخ میں نے کہا میں انہیں اس طرح پڑھتے سنا ہے واللّیٰ اِذا یَغُشی واللّه کَو وَالْائشی ابوالدرداء رضی اللہ عند، نے فرمایا کہ واللہ! میں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیاس طرح سن ہے، لیکن یہاں کے بیلوگ چاہتے ہیں کہ میں و مسا حَلَق اللّه کَرَ وَالْائشی پڑھوں، لیکن میں تو ان کی پیروی کرنے سے رہا۔

٥ ١ ٩ ١ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ مُغِيرَةً عَنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَتَى عَلْقَمَةُ الشَّامَ فَدَخَلَ مَسُجِدًا فَصَلَّى فِيهِ تَا فَتُومُ وَهَيْئَتَهُمُ .قَالَ فَصَلَّى فِيهِ تَحَوُّشَ الْقُومِ وَهَيْئَتَهُمُ .قَالَ فَحَلَسَ إِلَى جَنْبِي ثُمَّ قَالَ أَتَحُفَظُ كَمَا كَانَ عَبُدُ اللَّهِ يَقُرَأُ فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ.

حضرت أبرا بيمٌ بيان فرماتے بين كه علقه يُشام ميں آئے اور مسجد ميں گئے اُور وہاں نماز پڑھى اور لوگوں كے ايك حلقه پر سے گزرے اور ان ميں بيٹھ گئے پھراكي شخص آيا جس سے لوگوں كى طرف خفگى اور وحشت معلوم ہوتى تھى پھروہ ميرے بازوميں بيٹھ گئے اور بولا كه آپ كوياد ہے عبداللہ بن مسعود رضى اللہ عنه كس طرح قرائت كرتے تھے؟ پھر بقيه حديث حسب سابق بيان فرمائى۔

## تشرتك

"فجآء رجل" حضرت ابودرداء رضى الله عنه مراديس "توحش القوم" اى انه وانكمائهم و انقباضهم احتراماً لقادم يعنى حضرت ابودرداء "كي آمد الوك ايك جانب موكراحترام كساته سكركر بيش كئه -

"هيئتهم" يال ادب واحرّام كَ صِفت اوركيفيت كابيان بهاى احتيارهم صفة الادب تادباً مع القادم و هو ابو الدرداة حضرت ابودرواء من كَ قُر اَت حضرت ابن مسعود كي قر اَت كموافق هي ، جومع ف عثانى كى خالف هي ركر علاء فرمات بيل كه يرتيب مع ف عثانى له يرتيب مع ف عثانى على المؤور سه يبلخ زماند كي هي الله الفاظ اور حروف كما تحقر آن كا يره هناجا كر هناجا كر هناجا كر هناجا كر هناجا كر هناو د بن أبي هند عن الشَّعبي عن الشَّعبي عن الشَّعبي عن الشَّعبي عن الشَّعبي عن الشَّعبي عن الله عنه والنه الله والله عن الله عنه والله عن الله عنه والله والله والله عنه والله الله والله عنه والله عنه والله وال

علقمة علقمة على البوالدرداءرض الله عنه، على الماتو انهول في مجه على الله عنه، على الله عنه، على المات على

نے کہا اہل عراق میں سے ہوں۔ کہنے گے اہل عراق میں سے کہاں کے؟ میں نے کہا۔ کوفہ والوں میں سے ہوں۔ فرمایا:
کیاتم عبداللہ بن مسعود کی قر اُت کے مطابق قر اُت کرتے ہو؟ میں نے کہا جی ہاں۔ فرمایا تو واللّیل پڑھو۔ میں نے پڑھنا شروع کی۔ واللّیٰ اِللہ اِذا یَعُشی والنَّهارِ اذا تَحلَّی و الذَّکوِ و اللّا نَشی مین کرابوالدرا وائِنْس پڑے، پھر فرمایا: میں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کواس طرخ پڑھے ساہے۔

١٩١٧ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثِنِي عَبُدُ الْأَعُلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنُ عَامِرٍ عَنُ عَلَقَمَةَ قَالَ أَتَيُتُ الشَّامَ فَلَقِيتُ أَبًا الدَّرُدَاءِ فَذَكَرَ بِمِثُلِ حَدِيثِ ابْنِ عُلَيَّةَ.

علقمہ رحمہ اللہ بیان فرماتے ہیں کہ میں شام میں آیا اور ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے ملا پھر بقیہ حدیث ابن علیہ کی روایت کی طرح بیان فرمائی ۔

# باب الاوقات التي نهي الصلوة فيها وه اوقات جن مين نماز پڙھنامنع کيا گيا ہے

اس باب میں امام مسلم نے دس احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٩١٨ - حَدَّنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَن مُحَمَّدِ بُنِ يَحْيَى بُنِ حَبَّانَ عَنِ الأَعْرَجِ عَن أَبِي
 هُ رَيُرَـةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلاَةِ بَعُدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَعُرُبَ الشَّمُسُ وَعَنِ الصَّلاَةِ بَعُدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَعُرُبَ الشَّمُسُ وَعَنِ الصَّلاَةِ بَعُدَ الصَّبح حَتَّى تَعُرُب الشَّمُسُ.

خطرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کے بعد سے لے کرغروب شمس اور فجر کی نماز کے بعد سے طلوع شمس تک نماز پڑھنے سے منع فر مایا۔

٩١٩ - وَحَدَّثَنَا دَاوُدُ بُنُ رُشَيُدٍ وَإِسُمَاعِيلُ بُنُ سَالِمٍ جَمِيعًا عَنُ هُشَيُمٍ - قَالَ دَاوُدُ حَدَّثَنَا هُشَيُمٌ - أَخُبَرَنَا مَنُصُورٌ عَنُ قَتَادَةً قَالَ: أَخُبَرَنَا أَبُو الْعَالِيَةِ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعُتُ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنُ أَصُحَابٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَهُمُ بُنُ الْخَطَّابِ وَكَانَ أَحَبَّهُمُ إِلَى آَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ نَهُمُ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ وَكَانَ أَحَبَّهُمُ إِلَى آَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهُى عَمْرُ الشَّمُسُ وَبَعَدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغُرُبَ الشَّمُسُ.

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله علیہ وسلم کے ایک سے زائد صحابہ جن میں حضرت عمر عبی عمرٌ بن الحظاب بھی شامل ہیں اور وہ صحابہ میں مجھے سب سے زیادہ محبوب ہیں سے سنا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فجر کے بعد سے طلوع آفتاب تک اور عصر کے بعد سے غروب آفتاب تک نماز سے منع فرمایا۔

. ١٩٢٠ وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ عَن شُعْبَةَ (ح) وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسُمَعِيُّ

حَـدَّنَـنَا عَبُدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيلٌ (ح) وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بُنُ هِشَامٍ حَدَّنَنِي أَبِي كُلَّهُمُ عَنُ قَتَادَة بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيُرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ سَعِيدٍ وَهِشَامٍ بَعُدَ الصُّبُحِ حَتَّى تَشُرُقَ الشَّمُس. حضرت قبادہ رضی اللہ عنہ سے یہی روایت (فجر کے بعد سے طلوع آفتاب تک نماز پڑھناممنوع ہے .....الخ)ان اسناد کے ساتھ مروی ہے۔ مگر سعیداور ہشام کی روایت میں حتی تشرق الفتس (تاوفتیکہ سورج نہ نکلے ) کے الفاظ موجود ہیں۔

١٩٢١ - وَحَـدَّتَنِي حَـرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أُخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أُخْبَرَنِي يُونُسُ أَنَّ ابُنَ شِهَابٍ أُخْبَرَهُ قَالَ: أُخْبَرَنِي عَطَاءُ بُنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدُرِيُّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا صَلاَةَ بَعُدَ صَلَاةِ الْعَصُرِ حَتَّى تَغُرُبَ الشَّمُسُ وَلاَ صَلاَةً بَعُدَ صَلاَةِ الْفَجُرِ حَتَّى تَطُلُعَ الشَّمُسُ.

حضرت ابوسعید خدری رضی الله عندییان فرماتے ہیں کہرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: عصر کی نماز کے بعدسورج غروب ہونے تک کوئی نماز نہیں اور صبح کی نماز کے بعد سورج نکلنے تک کوئی نماز نہیں۔

١٩٢٢ – حَـدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ نَافِع عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَالَ: لَا يَتَحَرَّى أَحَدُ كُمُ فَيُصَلِّي عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمُسِ وَ لَا عِنْدَ غُرُوبِهَا. نافع ابن عمرضى الله عنها سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی طلوع

آ فآب اورغروب آ فآب کے وقت نماز کا نہ سو ہے۔''

١٩٢٣ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بُنُ بِشُرِ قَالًا حَمِيعًا حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحَرُّوا بِصَلَاتِكُمُ طُلُوعَ الشَّمُسِ وَلَا غُرُوبَهَا فَإِنَّهَا تَطُلُعُ بِقَرُنَي شَيُطَانِ.

حضرت ابن عمر رضی الله عنهما فر مائے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فر مایاً: ' طلوع آفتاب وغروب آفتاب کے وقت اپنی نماز وں کاارادہ مت کیا کرو کیونکہ سورج شیطان کے بینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے۔''

١٩٢٤ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَابُنُ بِشُرٍ قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا بَدَا حَاجِبُ الشَّمُسِ فَأَخِّرُوا الصَّلاَةَ حَتَّى تَبُرُزَ وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمُسِ فَأَخِّرُوا الصَّلاَةَ حَتَّى تَغِيبَ. حضرت ابن عمررضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا ارشاد ہے: ' ' جب سورج کا کنارہ ظاہر ہوجا ہے تو نماز کوموخر کردویہاں تک کہ خوب ظاہر ونمایاں ہو جائے اور جب سورج کا کنارہ غائب ہوجائے تو بھی نماز کومؤخر کردو یہاں تک کہ کمل غائب وغروب ہوجائے۔''

٥ ١٩ ٢ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيُثُ عَنُ خَيْرِ بُنِ نُعَيْمٍ الْحَضُرَمِيِّ عَنِ ابْنِ هُبَيْرَةَ عَنُ أَبِي تَمِيمٍ الْحَيْشَانِيِّ عَنُ أَبِي بَصُرَةَ الْغِفَارِيِّ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصُرَ بِالْمُخَمَّصِ فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاءَ عُرِضَتُ عَلَى مَنُ كَانَ قَبُلَكُمُ فَضَيَّعُوهَا فَمَنُ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجُرُهُ مَرَّتَيُنِ وَلاَ صَلاَةً إِنَّهُ هَذِهِ الصَّلاَةَ عَرِضَتُ عَلَى مَنُ كَانَ قَبُلَكُمُ فَضَيَّعُوهَا فَمَنُ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجُرُهُ مَرَّتَيُنِ وَلاَ صَلاَةً بِعُدَهَا حَتَّى يَطُلُعَ الشَّاهِدُ . وَالشَّاهِدُ النَّحُمُ.

ابوبھرہ الغفاری رضی اللہ عنہ فرمائے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خمص (ایک مقام ہے) میں عصر کی نماز پڑھائی اور فرمایا کہ بینمازتم سے پہلی امتوں پر پیش کی گئی لیکن انہوں نے اسے ضائع کردیا۔ سوجواس کی حفاظت کرے گا اسے دوہراا جر ملے گا۔ اور اس کے بعد کوئی نماز نہیں ہے یہاں تک کہ شاہد نہ نکل آئے اور شاہد ستارہ ہے۔ (اس سے مراد یہ کے کئر وب آفتاب کے بعد جب رات آجائے پھر نماز پڑھنی ہے اس سے پہلے نہیں اور چونکہ ستارے رات میں طلوع ہوتے ہیں اس لئے فرمایا کہ جب ستارہ نکل آئے)

### تشريح:

"اب و تسمیسم جیشسانسی" ابوتمیم کانام عبدالله بن ما لک ہے۔ پیجیشانی کی طرف منسوب ہے جو یمن میں ایک مشہور قبیلہ کانام ہے اللہ سنسم جیشسانسی "السمندمص" محمد کے وزن پر ہے۔ بنو کنانہ کے شہرول میں ایک جگہ کانام ہے۔ اس روایت سے پہلے ایک روایت میں "حتی یسطلع الشساهد" کالفظ آیا ہے۔ شاہد ستار کو کہتے ہیں اور طلوع شاہد سے مرادغروب آفتاب ہے، جس سے شام کا وقت آجا تا ہے۔ اس طرح ان احادیث میں "لایت حری" کالفظ آیا ہے۔ اس سے انظار کرنا اور سوچ و بچار کرنا مراد ہے، مطلب بیہ ہے کہ ایسانہ کرو، تا کہ مکروہ وقت میں آدی نماز پڑھے۔

"حتى تبوز" يعنى جبسورج خوب ظاہر ہوکر چڑھ جائے تبآ دى نماز پڑھے۔ "بين قرنى الشيطان "قرن سينگ كو كہتے ہيں۔ سورج تو بہت بڑا ہے ، وہ شيطان كى عبادت كوئى ملمان نہيں كرتا بہت بڑا ہے ، وہ شيطان كى عبادت كوئى ملمان نہيں كرتا نہ كافر شيطان كى يوجا كرتا ہے اور شيطان چونكہ اللہ تعالى كے مقابلے ہيں بغاوت پر كھڑا ہے ، اس لئے يہ ہر چيز ہيں اپنے آپ كواللہ تعالى كى ما سنے لاتا ہے ، اس لئے تب ہر چيز ہيں اپنے آپ كواللہ تعالى كى ما سنے كھڑا ہوجاتا ہے تو جولوگ سورج كو پوجتے ہيں تو شيطان بھى سا منے ہوتا ہے ، يہ خوش مورج كو بوجتے ہيں تو شيطان بھى سا منے ہوتا ہے ، يہ خوش ہوجاتا ہے تو جولوگ سورج كو پوجتے ہيں تو شيطان بھى سا منے ہوتا ہے ، يہ خوش ہوجاتا ہے تو جولوگ سورج كو پوجتے ہيں تو شيطان بھى سا منے ہوتا ہے ، يہ خوش ہوجاتا ہے تو جولوگ سورج كو پوجتے ہيں تو شيطان بھى عبادت ہورہى ہے ، اس لئے اسلام نے مسلمانوں كوان اوقات ہيں نماز پڑھنے قال : حَدَّ نَبي يَزِيدُ بُنُ أَبِي حَدِيثٍ عَنُ حَدُّ نَبَى اَ يَعْدُ مِنْ اللّهِ مُنْ عَنُ اللّهِ بُنِ هُبَيْرَةَ السّبَائِيِّ ۔ وَكَانَ ثِقَةً ۔ عَنُ أَبِي تَمِيثٍ اللّهِ عَنُ عَدُ اللّهِ بُنِ هُبَيْرَةَ السّبَائِيِّ ۔ وَكَانَ ثِقَةً ۔ عَنُ أَبِي تَمِيثٍ اللّهِ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعَصُرَ . بِحِثُلِهِ . وَ مَاللهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعَصُرَ . بِحِثُلِهِ . وَ مَالَ وَ اللّهِ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعَصُرَ . بِحِثُلِهِ . وَ مَالَ وَالْمُ مَا يَا مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعُصُرَ . بِحِثُلِهِ . وَ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعُصُر وَ مُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعُصُر وَ مُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعُصُر وَ مُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعُصُر وَ مُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعُصُر وَ مُولُ اللّهِ عَلْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ الْعُصُر وَ الْعَلَى (اورفرمایا اللّهِ عَلْمَ اللّهُ عَلْهُ وَ اللّهُ عَلَيْهِ وَ اللّهُ عَلَيْهِ وَ اللّهُ عَلَيْهُ وَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَ اللّهُ عَلَيْهُ و

کہ ہی نمازتم ہے پہلی امتوں پر پیش کی گئی لیکن انہوں نے اس کوضائع کیا سوجواس کی حفاظت کرے گااس کو دوہرااجر ملے گا .....الخ) پھرآ گے حسب سابق حدیث بیان فرمائی۔

١٩٢٧ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ عَنُ مُوسَى بُنِ عُلَيٍّ عَنُ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعُتُ عُقُبَةَ بُنَ عَامِرٍ الْمُحَهَنِيَّ يَقُولُ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا أَنُ نُصَلِّي فِيهِنَّ أَوُ أَنُ نَقُبُرَ فِيهِنَّ مَوُتَانَا حِينَ تَطُلُعُ الشَّمُسُ بَازِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمُسُ وَحِينَ تَضَيَّفُ الشَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغُرُبَ.

حضرت موی کی بن علی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عقبہ بن عامرالجہنی رضی الله عنہ کوبیہ فرماتے سنا كد: "رسول الله صلى الله عليه وسلم نے تين ساعات ميس نماز پڑھنے اوراپنے مردول كوقبر ميس اتار نے سے جميس منع فرمايا ہے۔(۱) سورج کے طلوع ہونے اور جمکنے کے وقت یہاں تک کہ بلند ہوجائے (۲) جب سورج پوری دو پہر پہ ہو (زوال کے وقت) يهال تك كه ذهلنا شروع موجائے (٣) جب سورج غروب كيلئے دُھلنے لگے يہال تك كه غروب موجائے ـ''

"شلاث مساعات" ان تین اوقات مکرومه میں سے ایک طلوع شمس کاوقت ہے، دوسرااستواء الشمس کاوقت ہے اور تیسر اغروب آفتاب کا وقت ہے۔ "ان اصلی" اس پراتفاق ہے کہان مکروہ اوقات میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے، ہاں شوافع حضرات سبب جدید کے ساتھ اس میں نماز پڑھنے کو جائز کہتے ہیں۔ "او ان نقبر" ضرب یضرب سے قبر میں دفنانے کو کہتے ہیں الیکن یہاں نقبر سے صلوۃ جنازہ مراد ہے کہ ان اوقات میں نماز جناز ہجی ممنوع ہے، کیونکہ میچی نماز ہے الیکن علامہ نو دی فرماتے ہیں کہ نقبر سے مدفین ہی مراد ہے۔ تدفین ان اوقات میں اگر چہ جائز ہے،کیکن سستی کر کے ان اوقات میں قصداً واراد है مردے کو دفنانا بھی مکروہ ہے،لہذا حدیث اپنے ظاہر پرمحمول ہے۔"بازغة"ای ظاهرة "فائم الظهيرة"ظهيرسے مرادسورج كاسابيہ كددو پېركے وقت سابياس طرح كھر اہوجائے كه نه آ گے كو حركت كرتا مو، نه يحي كوحركت كرتا مو \_ يوين نصف النهاركاوقت موتا ب كدداكين باكين كمين بهي ساينيس ملتا ب يصيف "يدميلان کے معنی ہے۔ سورج کے ڈھلنے کو کہتے ہیں۔غروب آفتاب کا وقت مراد ہے۔

باب اسلام عمرو بن عبسة

# حضرت عمر بن عبسة "كےاسلام كا قصه

اس باب میں امام مسلمٌ نے صرف ایک حدیث کوذ کر کیا ہے۔

١٩٢٨ - حَدَّثَنِي أَحُمَدُ بُنُ جَعُفَرٍ الْمَعُقِرِيُّ حَدَّثَنَا النَّضُرُ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بُنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا شَدَّادُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ أَبُو عَمَّارٍ وَيَحْيَى بُنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنُ أَبِي أَمَامَةَ- قَالَ عِكْرِمَةُ وَلَقِيَ شَدَّادٌ أَبَا أَمَامَةَ وَوَاثِلَةَ وَصَحِبَ

أَنَسًا إِلَى الشَّامِ وَأَثْنَى عَلَيُهِ فَضُلًّا وَخَيْرًا- عَنُ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ عَمُرُو بُنُ عَبَسَةَ السُّلَمِيُّ كُنُتُ وَأَنَا فِي الُحَاهِ لِيَّةِ أَظُنُّ أَنَّ النَّاسَ عَلَى ضَلَالَةٍ وَأَنَّهُمُ لَيُسُوا عَلَى شيء وَهُمُ يَعُبُدُونَ الأَوُتَانَ فَسَمِعُتُ بِرَجُلٍ بِمَكَّةَ يُحُبِرُ أَخْبَارًا فَقَعَدُتُ عَلَى رَاحِلَتِي فَقَدِمُتُ عَلَيْهِ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَخُفِيًا جُرَئَاءُ عَلَيْهِ <u> قَـوُمُـهُ فَتَلَطَّفُتُ حَتَّى دَحَلُتُ عَلَيْهِ بِمَكَّةَ فَقُلُتُ لَهُ مَا أَنْتَ قَالَ: أَنَا نَبِيٌّ .فَقُلُتُ وَمَا نَبِيٌّ قَالَ: أَرُسَلَنِي اللَّهُ .</u> فَـقُلُتُ وَبِأَىِّ شيء أَرُسَلَكَ قَالَ: أَرُسَلَنِي بِصِلَةِ الْأَرْحَامِ وَكَسُرِ الْأَوْثَانَ وَأَنْ يُوحَّدَ اللَّهُ لَا يُشُرَكُ بِهِ شَيْءٌ. قُـلُـٰتُ لَهُ فَمَنُ مَعَكَ عَلَى هَذَا قَالَ: حُرٌّ وَعَبُدٌ .قَـالَ وَمَعَـهُ يَوُمَئِذٍ أَبُو بَكُرٍ وَبِلَالٌ مِمَّنُ آمَنَ بِهِ .فَقُلُتُ إِنِّي مُتَّبِعُكَ .قَالَ: إِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ يَـوُمَكَ هَـذَا أَلَا تَرَى حَالِي وَحَالَ النَّاسِ وَلَكِنِ ارْجِعُ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعُتَ بِي قَدُ ظَهَرُتُ فَأُتِنِي .قَالَ فَذَهَبُتُ إِلَى أَهُلِي وَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَكُنْتُ فِي أَهْلِي فَجَعَلْتُ أَتَخَبَّرُ الْأَخْبَارَ وَأَسُأَلُ النَّاسَ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ حَتَّى قَدِمَ عَلَىَّ نَفَرٌ مِنُ أَهُلِ يَثُرِبَ مِنُ أَهُل الْمَدِينَةِ فَقُلُتُ مَا فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَقَالُوا النَّاسُ إِلَيْهِ سِرَاعٌ وَقَدُ أَرَادَ قَوُمُهُ قَتُلَهُ فَلَمُ يَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ . فَقَدِمُتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلُتُ عَلَيْهِ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَعُرِفُنِي قَالَ: نَعَمُ أَنُتَ الَّذِي لَقِيتَنِي بِمَكَّةَ .قَالَ فَقُلُتُ بَلَى .فَقُلُتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَخُبِرُنِي عَمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ وَأَجُهَلُهُ . أَخُبِرُنِي عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ: صَلِّ صَلَاةَ الصُّبُحِ ثُمَّ أَقُصِرُ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطُلُعَ الشَّمُسُ حَتَّى تَرُتَفِعَ فَإِنَّهَا تَطُلُعُ حِينَ تَطُلُعُ بَيُنَ قَرُنَى شَيْطَان وَحِينَئِذٍ يَسُجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ الصَّلاَةَ مَشُهُودَةٌ مَحُضُورَةٌ حَتَّى يَسُتَقِلَّ الظُّلُّ بِالرُّمُح ثُمَّ أَقُصِرُ عَنِ الصَّلادةِ فَإِنَّ حِينَئِذٍ تُسُحَرُ حَهَنَّمُ فَإِذَا أَقُبَلَ الْفَيُءُ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلاَةَ مَشُهُودَةٌ مَحُضُورَةٌ حَتَّى تُصَلِّي الْعَصُر نُمَّ أَقُصِرُ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغُرُبَ الشَّمُسُ فَإِنَّهَا تَغُرُبُ بَيْنَ قَرُنَىٰ شَيْطَان وَحِينَئِذٍ يَسُجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ .قَالَ فَقُلُتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَالْوُضُوءُ حَدِّثَنِي عَنْهُ قَالَ: مَا مِنْكُمُ رَجُلٌ يُقَرِّبُ وَضُوئَهُ فَيَتَمَضُمَضُ وَيَسُتَنُشِقُ فَيَنْتَثِرُ إِلَّا خَرَّتُ خَطَايَا وَجُهِهِ وَفِيهِ وَخَيَاشِيمِهِ ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجُهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِلَّا خَرَّتُ خَطَايَا وَجُهِهِ مِنُ أَطُرَافِ لِحُيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغُسِلُ يَدَيُهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَّتُ خَطَايَا يَدَيُهِ مِن أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَمُسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا خَرَّتُ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنُ أَطُرَافِ شَعُرِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغُسِلُ قَدَمَيُهِ إِلَى الْكَعُبَيُنِ إِلَّا خَرَّتُ خَطَايَا رِجُلَيُهِ مِنُ أَنَامِلِهِ مَعَ الْبَمَاءِ فَإِنْ هُـوَ قَامَ فَصَلَّى فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ أَهُلَّ وَفَرَّغَ قَلْبَهُ لِلَّهِ إِلَّا انُصَرَفَ مِنُ خَطِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوُمَ وَلَدَتُهُ أُمُّهُ .فَحَدَّثَ عَمْرُو بُنُ عَبَسَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبَا أُمَامَةَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ أَبُو أَمَامَةَ يَا عَمْرَو بُنَ عَبَسَةَ انْظُرُ مَا تَقُولُ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ يُعُطَى هَذَا الرَّجُلُ فَقَالَ عَمُرٌو يَا أَبَا أُمَامَةَ لَقَدُ كَبِرَتُ سِنِّي وَرَقَّ عَظُمِي وَاقْتَرَبَ أَجَلِي وَمَا بِي حَاجَةٌ أَنُ أَكُذِبَ عَلَى

اللَّهِ وَلاَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ لَوُ لَمُ أَسُمَعُهُ مِنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مَرَّةً أَوُ مَرَّتَيُنِ أَوْ ثَلَاثًا - حَتَّى عَدَّ سَبُعَ مَرَّاتٍ - مَا حَدَّثُتُ بِهِ أَبَدًا وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنُ ذَلِكَ.

عکرمہ بن عمار کہتے ہیں کہ شدا دبن عبداللہ ابوعمار اور یجیٰ بن کثیر نے ابوامامہ کے حوالے سے ہم سے بیان کیا۔عکرمہ کہتے ہیں کہ شداد،حضرت ابوامامیّ، واثلہ ؓ (بن الاسقع ) ہے ملے ہیں اور حضرت انسؓ کی صحبت بھی اٹھائی ہے شام میں \_اوران ک تعریف فر مائی فضل و کمال اور نیکی کی ۔ ابوا مامہ " فر ماتے ہیں کہ عمر و بن عبدالسلمی رضی اللہ عنه ، نے فر مایا کہ جا ہلیت کے دور میں میرا خیال بیقا کہ بیلوگ سب گمراہی پر ہیں اور کسی (صبح ) راہ پرنہیں ہیں وہ بتوں کی پوجا کرتے ہیں۔فر ماتے ہیں کہ پھر میں نے ایک آ دمی کے بارے میں سنا کہ مکہ میں ہوتا ہے اور بعض خبریں بتلاتا ہے (غیب کی) چنانچہ (تحقیق حال كيليح ) مين اپن سواري پر مينها ، اور مكه آيا نورسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين پېنجا ، آپ صلى الله عليه وسلم ان دنوں چھے ہوئے تھے کیونکہ آپ کی قوم آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر غالب اور مسلط تھی ، فرماتے ہیں کہ میں نے ذرانری سے کام لیا اور مکہ میں آپ کے باس حاضر خدمت ہوا اور عرض کیا کہ آپ کون ہیں؟ فرمایا: میں نبی ہوں۔ میں نے کہا، نبی کیا ہوتا ہے؟ فرمایا، مجھے اللہ تعالی نے رسول بنا کر بھیجا ہے میں نے کہا کہ س چیز کے ساتھ آپ کو بھیجا ہے؟ فرمایا کہ، مجھے ان ا حکامات کے ساتھ بھیجا ہے،صلد حمی ، بتوں کوتو ڑیا اور اللہ واحد کی تو حیدیریلانا کہ اس کے ساتھ شرک نہ کیا جائے کچھ بھی۔ میں نے کہااس (پیغام یادین) پرآپ کا ساتھ کس نے دیا؟ فرمایا که آزاد نے اورایک غلام نے ۔فرماتے ہیں کہاس ز مانہ میں آپ کے ہمراہ صرف حضرت ابو بکراور حضرت بلال رضی الله عنهما تھے جو آپ پر ایمان لائے تھے۔ میں نے عرض کیا کہ میں بھی آپ کے نقش قدم پر ہوں \_ فرمایا:تم آج (ان دنوں)اس کی استطاعت نہیں رکھتے ( کہا پنااسلام ظاہر کرو کیونکہ مسلمان کمزوراور کفارغالب ہیں ) کیاتم میری حالت نہیں دیکھتے اوران لوگوں کا حال نہیں دیکھتے ۔لہذاتم اپیغ گھروالوں کے پاس لوٹ جاؤاور جبتم بیسنو کہ میں غالب ہو چکا ہوں تو پھر آنا میرے پاس۔ عمروفر ماتے ہیں کہ: چنانچہ میں واپس اپنے گھر چلا گیا ،اوررسول الله سلی الله علیه وسلم مدینة تشریف لے آئے ، میں اپنے گھر والوں میں ہوتا تھا، جب آپ صلی الله علیہ وسلم مدینہ آئے تو میں آپ صلی الله علیہ وسلم کے بارے میں خبریں حاصل کرتا اور لوگوں سے پوچھتا ر ہتا تھا۔ یہاں تک کہ (ایک روز) اہل پٹر ب و مدینہ کے چندلوگ میرے پاس آئے۔ میں نے ان سے کہا: پیصاحب (محمیلی ) جومدینے سے آئے ہیں کیا کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہلوگ تو ان کی طرف دوڑے جارہے ہیں، انکی اپنی قوم نے ان کے قتل کا ارادہ کیا کیکن وہ اس پر قادر نہ ہو سکے' چنانچہ میں مدینہ آیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور عرض کیایارسول الله! کیا آپ نے مجھے بہجانا؟ فرمایاباں! تم وہی ہوجو مجھے مکہ میں ملے تھے میں نےعرض کیا کیوں نہیں، پھر میں نے عرض کیا کہا ہے اللہ کے نبی ! جن با تو ں سے میں جاہل ہوں اور اللہ نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کوسکھلائی ہیں مجھےان کے بارے میں بتلا ہے۔ مجھے نماز کے بارے میں بتلا ہے فرمایا: صبح کی نماز پڑھو، پھرنماز سے رک جاؤیہاں تک کسورج طلوع ہوکر بلند ہوجائے کیونکہ سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے اوراس

وقت کفار (سورج پرست )اسے بحدہ کرتے ہیں۔ پھراس کے (آفتاب بلندہونے کے ) بعدنماز پڑھو کیونکہ اس کے بعد کی نماز کی گواہی دی جائے گی اور اس وقت فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ یہاں تک کہ سابیہ نیز ہ کے برابر ہوجائے (جس کا مطلب بیہ ہے کہ سورج بالکل او برآ جائے اور ہر چیز کا سابیڈتم ہو جائے ۔ نہ شرق کی طرف نکلتا ہونہ مغرب کی طرف اور وہ وقت عین زوال کا ہے ) تواس وقت نماز ہے رک جاؤ کیونکہ اس وقت جہنم کو بھڑ کا با جاتا ہے۔ پھر جب سایہ ڈھلنے لگے تو (ظہر) کی نماز پڑھو کیونکہ بینمازمشہود (گواہی شدہ)اور محضور (فرشتوں کی موجودگی والی) ہوتی ہے یہاں تک کے عصر کی نماز پڑھاد۔ پھر (عصر کی نماز کے بعد) نماز ہے رک جاؤیہاں تک کہ سورج غروب ہوجائے کیونکہ سورج شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اوراس وقت (سورج پرست ) کفارا سے سجدہ کرتے ہیں۔ میں نے عرض کیا،اےاللہ کے نبی اجھے وضو کے بارے میں بتلا ہے۔فرمایا ہتم میں ہے کوئی ایسانہیں ہے کہ وضوکا یانی لے کرکلی کرے اور ناک میں بانی ڈالے اور ناک صاف کرے مگریہ کہ اس کے چیرے، منداور ناک کے بانسے نقنوں کے گناہ گر جاتے ہیں ، پھر جب وہ چہرہ دھوتا ہے اللہ کے حکم کے مطابق تو اس کے چہرہ کے گناہ ڈاڑھی کے اطراف سے یانی کے ساتھ جھڑ جاتے ہیں، پھروہ ہاتھوں کو کہنیو ں تک دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں کے گناہ یانی کے ساتھ اس کی انگلیوں کے بوروں سے گرجاتے ہیں۔پھروہ اپنے سر کامسح کرتا ہے تو سر کے گناہ بالوں کےاطراف سے یانی کے ساتھ ساتھ گر جاتے ہیں۔پھر وہ اپنے دونوں یا وُں دھوتا ہے ٹخنوں تک ، تو اس کی ٹانگوں کے گناہ انگلیوں کے بیرروں سے یانی کے ساتھ ساتھ گر جاتے ہیں۔ پھراگر وہ (وضوکر کے ) کھڑا ہو جائے اورنماز پڑھے، اس میں اللہ کی حمد و ثنااورالی تمجد کریے جیبی تمجید و بزرگی اس کی شان کے لاکن ہے اورا پنے قلب کو صرف اللہ کیلیے فارغ کر لے تو وہ نماز سے فارغ ہوکر گناہوں سے ایسا صاف ہو جاتا ہے جیسے ابنی پیدائش کے وقت تھاجب اس کی مال نے ایسے پیدا کیا تھا'' حضرت عمرو بن عبیہ نے یہ حدیث ابوامامہ رضی اللہ عنہ ہے بیان کی جوصحا بی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تنھے تو ابوا مامیہ نے ان سے کہا: اے عمر و بن عبسہ! ذرا د کیمو (سوچ کربولو) کہیں ایک ہی جگہ براتنا تواب ایک آ دمی کوئل سکتا ہے؟ (شاید تمہارے بیان کرنے یا سننے میں غلطی ہو ) عمر وَّ بن عبسہ نے فرمایا: اے ابوامامہ! مجھے کیا ضرورت ہے کہ اللہ اور اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ باندھوں۔ حالانکہ میری عمراتنی ہو چکی ہے، میری ہڈیاں گھل چکی ہیں اور میری موت قریب آ چکی ہے۔ (اب مجھے کیا ضرورت ہوسکتی ہے کہ میں الله اوررسول صلی الله عليه وسلم سے جھوٹی بات منسوب کروں، مجھے تواب اپنی موت اور آخرت ک فکر ہے اس عمر میں آ کر میں جھوٹ کیسے بول سکتا ہوں ) اگر میں نے بیرحدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک بار ، دوبارتین باریہاں تک کے سات بارنسنی ہوتی تو میں بھی تم سے بیصدیث بیان نہ کرتا لیکن میں نے آپ سلی الله علیہ وسلم سے سات سے بھی زائد مرتبہ تی ہے۔

تشريح:

"و لقے شداد" یعنی ان راویوں میں سے شداد نے ابوا مام اور واسلہ بن اسقع سے ملاقات کی اور شداد نے حضرت انس سے شام کے

سفریں ساتھ دیا۔ شداد نے حضرت انس کی خوب تعریف بیان کی۔ یہی شداد حضرت ابوا مامہ کے حوالہ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمر و

بن عبہ ﷺ نے اپنے اسلام کا قصداس طرح تفصیل سے بیان کیا۔ "قال عمر و بن عبسة" ان کی کنیت ابو النجیح ہے۔ بوسلیم کی طرف
منسوب ہیں۔ قدیم الاسلام ہیں۔ کہتے ہیں یہ چو تھے مسلمان تھے۔ ان کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اسلام قبول کرنے سے پہلے ورقہ
بن نوفل اورقیس بن ساعدہ اور البوذر غفاری عمر و بن نفیل اور دیگر حفاء کی طرح شرک سے بیزار تھے۔ نبی اکرم سلمی الله علیہ و سلم نے ان سے
بن نوفل اورقیس بن ساعدہ اور البوذر غفاری عمر و بن نفیل اور دیگر حفاء کی طرح شرک سے بیزار تھے۔ نبی اکرم سلمی الله علیہ و سلم نے ان سے
فر مایا کہ اپنی قوم میں رہو، جب میں مدینہ کی طرف ہجرت کروں پھر آ جاؤ۔ غزوہ خیبر کے موقع پر بی آئے ہیں اور پھر مدینہ میں رہے۔
"کنت" یہ کان اپنے اسم کے ساتھ ہے۔ اس کی خبر آ نے والا جملہ ہے، جو اطن سے شروع ہوتا ہے۔ کان کا اسم اور خبر کے درمیان "و انا
فسی المحملہ بنا کا جملہ معتر ضدوا قع ہے۔ مطلب میہ ہے کہ میں جب جا ہلیت میں تھا ، اس وقت مجھے یقین تھا کہ جولوگ بنوں کو پو جتے
ہیں، یہ گرا ہی میں پڑے ہوئے ہیں اور ان کا فدھب پھے بھی نہیں ، صرف او ہام برستی ان کا فدھب ہے۔

"مستخفیاً" یعنی آنخضرت سلی الله علیه وسلم داراقم بن ابی ارقم یا کسی اور گھر میں چھپے بیٹھے تھے۔" جراء علیه "یعنی آپ کی قوم قریش آپ پر بڑی جرائت مند تھی اور آپ پرا حاطہ کئے ہوئے مسلط ہو چکی تھی۔" ما أنت" پیلفظ ذوی العقول کیلئے استعال نہیں ہوتا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سائل نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کے بارے میں سوال نہیں کیا بلکہ آنخضرت کے اوصاف نبوت سے متعلق سوال کیا ہے، اس لئے من انت کی جگہ کہ دیا کہ آپ کی صفت کیا ہے؟ اس لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "انسا نبی" یعنی میری صفت نبوت ہے۔ تب اس نے نبوت کے بارے میں سوال کیا کہ ریم کیا چیز ہے۔

ہے کداے عمرو بن عبسہ ذراخیال کرو کہ ایک آ دمی کو ایک جگہ میں اتنا بڑا تو اب کیسے مل سکتا ہے۔میرے خیال میں پہلا والا مطلب زیادہ

اچھاہے۔مقام واحد کالفظ اس پردلالت کرتا ہے۔ مگر علامہ نوویؒ نے مقام واحد میں تاویل کر کے مل واحد کے معنی میں لیا اور کلام کوثو اب پرحمل کیا۔میرے خیال میں تکلف ہے۔ 'نھا حدثت بہ ابداً' بعنی میری عمر بڑھ گئی ہے، ہڈیاں کمزور پڑ گئیں اور مجھے کوئی مجبوری بھی نہیں ہے کہ میں اللہ تعالی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پرجھوٹ بولوں ،اگر میں سات بار بھی سنتا تب بھی میں بیان نہ کرتا ،مگر میں نے اس سے زیادہ بار سنا ہے۔ اس لئے بیان کرر ہا ہوں ،حضرت عمر و بن عبسہ "نے امر واقعی کے طور پرید کلام ارشاد فر مایا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ایک مرتبہ یا سات مرتبہ حدیث کوئ کر بیان کرنا جا کڑئیں ، جب تک اس سے زیادہ بار نہ سنے۔ آپ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ میں نے بار بار اس حدیث کوئ کر بیان کرر ہا ہوں ۔ یہ تھ مرتبہ سے نیادہ سننا حدیث بیان کرنے کیلئے شرط ہے۔

### باب لاتتحروا بصلوتكم طلوع الشمس و لا غروبها

# نماز کیلئے طلوع آفتاب یاغروب آفتاب کے وقت کا انتظار نہ کرو

### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کوذکر کیا ہے۔

9 ٢٩ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّنَنَا بَهُزٌ حَدَّنَنَا وُهَيُبٌ حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ طَاوُسٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ وَهِمَ عُمَرُ إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَحَرَّى طُلُوعُ الشَّمُسِ وَغُرُو بُهَا. حضرت عائشرضى الله عنها سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حضرت عمرضی الله عنہ کو دہم ہوگیا ہے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تو طلوع وغروب آقاب کے وقت نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

### تشريح:

"و هسم عمسر"" حضرت عائشہ "فر ماتی ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب " نے جو بیر وایت بیان کی ہے کہ عصر کے بعد کسی تم کی نماز جائز نہیں ہے، اس میں حضرت عمر "کو وہم ہوگیا، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کے بعد مطلقا نماز کومنع نہیں فر مایا، بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خض کی نماز کوعصر کے بعد منع فر مایا ہے جو قصد وارادہ کے ساتھ انتظار کرتا ہے اور تلاش کرتا ہے کہ عصر کے بعد کا وقت آ جائے اور اس میں آ دمی نماز پڑھے، یہا نتظار کرنا جائر نہیں ہے۔

سوال: یہاں سوال یہ ہے کہ حضرت عائش نے حضرت عمر کی طرف وہم کی نبیت کیوں کی؟

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ جب حضرت عائش نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم عصر کے بعد دور کعتیں پڑھتے ہیں اور عمر فاروق "اس کو منع کرتے ہیں جو مناسب نہیں ،اس لئے حضرت عائش نے حضرت عرشے عرشے کھٹے ان دونوں اتوال میں تطبق ہے کہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم جو دور کعتیں پڑھتے تھے، وہ قضاء رکعتیں تھیں ، جوایک دفعہ ظہری نماز کے بعد بوجہ عذر آخضرت سے رہ گئ تھیں ، پھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کے بعد اس کی قضاء کی ، پھر اس کو اللہ تعالی نے پندفر مایا تو آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر مداومت فرمائی تو ہے تھم آپ کے ساتھ خاص ہے۔ امت کیلئے نہیں ہے ، جس طرح اگلے باب میں اس کی تفصیل آر ہی ہے۔ علا مہنو وک نے خواہ مخواہ کی ابواب باندھ کر لائن لگادی ہے۔

١٩٣٠ وَحَدَّثَنَا حَسَنَّ الْحُلُوانِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ عَائِشَةً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَتُ لَمُ يَدَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّكُعَتَيْنِ بَعُدَ الْعَصْرِ . قَالَ فَقَالَتُ عَائِشَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَتَحَرَّوُ اطُلُوعَ الشَّمُسِ وَلاَ غُرُوبَهَا فَتُصَلُّوا عِنُدَ ذَلِكَ.

حضرت عائشه رضی الله عنها فرماتی بین که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے عصر کے بعد دور کعتیں بھی نہیں ترک کیں اور فرماتی بین که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: "طلوع آفتاب وغروب آفتاب کے اوقات میں نماز کا ارادہ مت کیا کروکہ انہی اوقات میں نماز پڑھنے لگو۔"

# باب وجہ الر کعتین بعد العصر نمازعصر کے بعد آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم کے دورکعت نفل پڑھنے کی وجہ

اس باب میں امام مسلم نے پانچ احادیث کوبیان کیا ہے۔

1971 - حَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بَنُ يَحْيَى التَّجِيبِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي عَمُرُو - وَهُو اَبُنُ الْحَارِثِ عَنُ بُكُيْرٍ عَنُ كُرَيُبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بَنَ عَبَّاسٍ وَعَبُدَ الرَّحْمَنِ بَنَ أَزْهَرَ وَالْمِسُورَ بَنَ مَحْرَمَةَ أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا اقْرَأُ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنَّا جَمِيعًا وَسَلُهَا عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلُوا اقْرَأُ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنَا جَمِيعًا وَسَلُهَا عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهُى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعُولُ إِلَّا أَمُّ سَلَمَةً بَعْرَبُحُتُ إِلَيْهِمُ فَأَخْبَرُنُهُمُ بِقُولِهَا فَرَدُونِي إِلَى أُمَّ سَلَمَةً بِمِثُلِ وَبَلَّهُ مَا أَرُسُلُونِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ . فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةَ سَمِعتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَهَى عَنُهُمَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ مَا أَرْسُلُونِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ . فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً سَمِعتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَهَى عَنُهُمَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ مَا أَرُسُلُونِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ . فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً سَمِعتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَنهَى عَنُهُمَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يَعْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَنهَى عَنُهُمَا أُمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسُمَا فَإِنَّهُ مَا عَلَيْهِ مَلُ مَنْ وَيُهِمَ فَلَتِ الْحَمْرِيَةُ فَلُكُ أَنْ عَنُ الرَّكُعَتَيْنِ الْمَتَنُ وَيَعْمُ الْمَالُولِي بَالْكُولِي بَعْدَ الطَّهُ عَلَيْهِ الْمَصَولِ إِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنَ قَوْمِهُمُ فَلَتَ الْمَصُولِ اللَّهُ مُنَا وَيُعَمِّ وَلُهُ مَا مَا الْمَصُولُ فَا اللَّهُ مَلُهُ الْمُعَلِي اللَّيْنِ اللَّيْنَ بَعُدَ الطُّهُ وَلُهُ فَهُ اللَّهُ مِنْ وَلُهُ مَلَى اللَّهُ مَلُ وَلُهُ مَا هَانَانَ . إِلَا لَكُومُ اللَّهُ مَا مَانَانَ . أَنْ الرَّامُ عَنَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مَا مَانَانَ . أَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

کریب جوابن عباس کے آزاد کردہ غلام تھے فرماتے ہیں کہ حفرت عبداللہ بن عباس،عبدالرحمٰن بن ازھراورمسور بن مخر مدرضی اللہ عنہم ان تینوں حضرات نے انہیں سیدہ عائشہرضی اللہ عنہاز وجہ مظہرہ رسول اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا اور کہا کہ انہیں سلام کہنا ہم سب کی جانب سے اور ان سے عصر کے بعد دور کعت کے بارے میں دریا فت کرنا اور کہنا کہ

ہمیں یہ بات پیچی ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے عمر بن الخطاب رضی الله عنه، کے ساتھ مل کرلوگوں کو اس سے روکتے تھے۔ کریٹ کہتے ہیں کہ میں حضرت عائشرضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوااوران کا پیغام پہنچادیا کہ کس مقصد کیلئے انہوں نے مجھے بھیجا ہے۔حضرت عائشہرضی اللّٰدعنہا نے فرمایا کہ (اس بارے میں )ام سلمہ رضی اللّٰدعنہا ہے یو چھو، میں دوبارہ ان حضرات کے پاس آیا اور حضرت عا کشہرضی اللہ عنہا کی بات انہیں بتلائی تو انہوں نے مجھےا مسلمہرضی اللہ عنہا کی طرف لوٹا دیا اسی پیغام کے ساتھ جیسے انہوں نے مجھے عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیجا تھا۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا که آپ صلی الله علیه وسلم اس سے (عصر کے بعد کی دور کعتوں سے ) منع فر مایا کرتے تھے۔ (لیکن پھر میں نے آپ کافعل) بید یکھا کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے خود بیدور کعتیں پڑھی ہیں۔ آپ صلی الله علیه وسلم نے عصر کی نماز پڑھی، پھر گھر میں تشریف لائے تو میرے پاس انصار کے قبیلہ بنی حرام کی چندخواتین بیٹھی تھیں اس وقت آ ہے سلی اللہ علیہ وسلم نے دور کعتیں پڑھیں۔ میں نے ایک لڑک کو آ ہے سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جیجا اوراس سے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلومیں کھڑی ہو جانا اور عرض کرنا کہ پارسول اللہ! ام سلمہ رضی اللہ عہنا عرض کرتی میں کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوان دور کعتوں ہے منع فر ماتے سنا ہےاوراب میں دیکھر ہی ہوں آپ کو کہ بیہ دور کعتیں پڑھ رہے ہیں؟ پھراگر آپ صلی الله علیہ وسلم اپنے ہاتھ سے اشارہ فرما کیں تو پیچھے ہو کر کھڑی رہنا چنانچہ وہ لڑکی گئی اور دیسا ہی کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نمازے فارغ ہوئے تو فر مایا: اے ابوامیہ کی بیٹی! تم نے مجھے سے عصر کے بعد کی دور کعتوں کے بارے میں یو چھا ہے تو (معاملہ یہ ہے کہ) میرے پاس بن عبدالقیس کے چندلوگ اپنی قوم کے اسلام لانے کا پیغام لائے تھے لہذا میں ان میں مشغول رہااوراس مشغولیت کی وجہ سے ظہر کے بعد جو دور کعتیں پڑھتا تھا وہ نہ پڑھ سکا تو یہ دور کعتیں وہی ہیں (اور قضا یعنی تلافی مافات کے طور پر پڑھ رہاہوں )

## تشريخ:

"ارسلوه" حفزت عبدالله بن عباس اورعبدالرحن بن ازهر اور مسور بن مخرمه تنيول في حفزت ابن عباس كي غلام كريب كوحفزت عائشةً كي پاس مسئد معلوم كرنے كيليے بهيجا۔ "اقواء عليها السلام" يعنى بهم سب كي طرف سے ان كوسلام كهددو۔اس معلوم بواكه غائب كى طرف سے غائب كيليے سلام بهيجنا جائز ہے اور وه سلام كاجواب اس طرح دياكر سے:"و عليك و عليه السلام"

"وسلها عن الرکعتین" یعنی ان سے معلوم کرو کے عصر کے بعد دورکعتوں کے بارے میں ہمیں معلوم ہوا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے منع کیا کرتے تھے، حالانکہ اے عائشہ آپ اس کو پڑھتی ہیں، اس کی وضاحت فرما ئیں ۔ادھر حضرت عمرؓ اور حضرت ابن عباسؓ لوگوں کو عصر کے بعد دورکعتوں کے پڑھنے سے منع کرتے تھے۔ "سل ام سلمة" یعنی پیمسئلہ ام سلمہ کوزیادہ معلوم ہے۔ واقعہ کا تعلق ان سے ہے۔ ان سے جا کر بچ چھلو۔ "ف خورجت المبھم" پیکریب کی ہوشیاری بھی تھی اور سلقہ بھی تھا کہ اپنے جھینے والوں کے پاس گئے کہ اصل حقیقت اس طرح ہے کہ مسئلہ ام سلمہ سے متعلق ہے، ابتمہارا کیا خیال ہے، میں ان سے جاکر معلوم کروں یا کیا کروں؟ انہوں نے اس غلام کو تکم دیا کہ تم جاکر ام سلمہ سے بوچھ لو۔ حضرت ام سلمہ ٹے نیوری حقیقت واضح فرمادی، جس سے معلوم ہوا کہ آخضرت صلی اللہ اس غلام کو تکم دیا کہ تم جاکر ام سلمہ سے بوچھ لو۔ حضرت ام سلمہ شنے نیوری حقیقت واضح فرمادی، جس سے معلوم ہوا کہ آخضرت صلی اللہ

عليه وسلم نے اس کوايک مجبوری کے تحت بطور قضاء پڑھ لی، پھراس پر دوام فر مایا، البذا بیآپ کی خصوصیت تھی۔ امت کے سی فرد کے لئے اس پھل کرنانہیں ہے۔ بیا یک جزئی خصوصی واقعہ ہے۔ امت کے لئے ضابطہ وہ ہے کہ عصر کے بعد نقل پڑھنا سے نہیں ہے، باتی حضرت عالمہ برسول الله صلی الله عائشہ جو پڑھتی تھیں تواس کے بارے میں حضرت زید بن ثابت یوں فرماتے ہیں : بعضر الله عائشہ نحن اعلم برسول الله صلی الله علیه و سلم عن الصلوة بعد العصر (رواه احمد، مجمع الزوائد) علیه و سلم عن الصلوة بعد العصر (رواه احمد، مجمع الزوائد) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عصر کے بعد کوئی نفل صحیح نہیں ہے، خواہ ذوات اسباب ہوں یا غیر ذوات اسباب ہوں۔ بیا حناف کی مضبوط دلیل ہے۔ شوافع ذوات السباب نوافل پڑھنے کے قائل ہیں۔ احناف نے ان عام احادیث سے استدلال کیا ہے، جن میں مکر وہ اوقات میں مطلقاً نوافل پڑھنے کوئی علیہ ہے۔

١٩٣٢ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَعَلِى بُنُ حُجُرٍ قَالَ ابُنُ أَيُّوبَ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ - وَهُوَ ابُنُ جَعُفَرٍ - الْحَبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنِ السَّحُدَتَيُنِ اللَّتَيُنِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا بَعُدَ الْعَصْرِ فَقَالَتُ كَانَ يُصَلِّيهِمَا قَبُلَ الْعَصْرِ ثُمَّ إِنَّهُ شُغِلَ عَنَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا بَعُدَ الْعَصْرِ فَقَالَتُ كَانَ يُصَلِّيهِمَا قَبُلَ الْعَصْرِ ثُمَّ إِنَّهُ شُغِلَ عَنَهُمَا وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَثْبَتَهَا . قَالَ يَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ قَالَ إِسُمَاعِيلُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا بَعُدَ الْعَصْرِ ثُمَّ أَنْبَتَهُمَا وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَنْبَتَهَا . قَالَ يَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ قَالَ إِسُمَاعِيلُ اللَّهُ عَلَيْهَا.

ابوسلمہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائش سے ان دور کعتوں کے بارے میں دریافت کیا جورسول الله صلی الله علیہ وسلم عصر کے بعد پڑھتے تھے۔ انہوں نے فر مایا کہ آپ صلی الله علیہ وسلم اصل میں دور کعت عصر سے قبل پڑھتے تھے، پھر جب آپ صلی الله علیہ وسلم عصر کے بعد پڑھ لیتے۔ اور آپ صلی الله علیہ وسلم کی آپ صلی الله علیہ وسلم کی عادت شریفہ میتھی کہ ہرکام پر مداومت فرماتے ، چنا نمچہ جب کوئی نماز پڑھتے تو اس کو ہمیشہ پابندی سے پڑھا کرتے تھے۔

۱۹۳۳ – حَدَّنَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ (ح) وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا عَنُ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةَ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكُعَتَيُنِ بَعُدَ الْعَصُرِ عِنُدِي قَطُّ. حضرت عائشرضى الله عنها فرما قى بين كدرول الله على الله عليه وسلّم نے ميرے يہاں بھى بھى عصرے بعدى دور كعتوں كو مركنيس فرمايا ہے۔ مرکنيس فرمايا ہے۔

١٩٣٤ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ مُسُهِرٍ (ح) وَحَدَّثَنَا عَلِى بُنُ حُمُرٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - الْحَبَرَنَا أَبُو بِكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَانِى عَنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ الْأَسُودِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ طَلَاتَ انِ مَا تَرَكُهُ مَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي قَطُّ سِرَّا وَلاَ عَلاَنِيةً رَكُعَتَيُنِ قَبُلَ الْفَحُرِ وَرَكُعَتَيُنِ بَعُدَ الْعَصُرِ.

حضرت عا تشرضي الله عنها فرماتي مين كه دونمازين اليي مين جورسول الله صلى الله عليه وسلم في مجهى ترك نهيس فرما كين میرے گھر میں نہ خفیہ نہ علانیہ ، دور کعت فجر ہے قبل کی اور دور کعت عصر کے بعد کی۔

١٩٣٥ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ الْـ مُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسُودِ وَمَسُرُوقِ قَالاَ نَشُهَدُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ مَا كَانَ يَوُمُهُ الَّذِي كَانَ يَكُونُ عِنُدِي إِلَّا صَلَّاهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي .تَعْنِي الرَّكُعَتَيُنِ بَعُدَ الْعَصْرِ.

ابواسحاق " نے اسود اورمسروق " سے روایت کی ، فر ماتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے فر مایا: رسول الله صلی الله علیه وسلم کی جس روز میرے گھر میں باری ہوتی اور آپ میرے یاس ہوتے تو عصر کے بعد دو <sub>ا</sub> رکعات ضرور پڑھا کرتے تھے۔

# باب استحباب ركعتين قبل صلوة المغرب مغرب کی نماز سے پہلے دور کعت نفل پڑھنامسخب ہے

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٩٣٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيُبِ جَمِيعًا عَنِ ابُنِ فُضَيُلٍ - قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ فُصَيلِ - عَنُ مُخْتَارِ بُنِ فُلُفُلِ قَالَ: سَأَلُتُ أَنْسَ بُنَ مَالِكٍ عَنِ التَّطَوُّ عِ بَعُدَ الْعَصُرِ فَقَالَ كَانَ عُمَرُ يَضُرِبُ الَّايُدِي عَلَى صَلاَـةٍ بَعُدَ الْعَصْرِ وَكُنَّا نُصَلِّي عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكُعَتَيْنِ بَعُدَ غُرُوبِ الشَّمُس قَبُلَ صَلاَةِ الْمَغُرِبِ. فَقُلتُ لَهُ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُمَا قَالَ كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِ مَا فَلَمُ يَأْمُرُنَا وَلَمُ يَنُهَنَا.

مخار بن فلفل کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن ما لک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عصر کے بعد نوافل پڑھنے کے بارے میں ، دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: حضرت عمر رضی اللہ عنہ عصر کے بعد نماز پڑھنے پر ہاتھوں یہ مارتے تھے،البتہ ہم نبی صلی اللّٰدعليه وسلم كے عہد مبارك ميں غروب آفتاب كے بعد مغرب كى نماز ہے قبل دور كعتيں يز ھاكرتے تھے، ميں نے ان ہے یو چھا کہ کیارسول الله صلی الله علیہ وسلم بھی وہ دور کعات (قبل المغرب) پڑھتے تھے؟ فرمانے لگے کہ رسول الله صلی الله عليه وسلم نے ہمیں وہ نماز پڑھتے دیکھا تو نہ تو ہمیں (مزید) پڑھنے کا حکم فرمایا اور نہ ہی اس ہے منع فرمایا۔

"يسضرب الأيدى" يعنى جولوگ عصرك بعد نفل يرهن كيك كهر بهوكتكبيرتح يمدك بعد ماتھوں كوسيندير بانده دياكرتے تھے، حضرت عمر فاروق "ان کے ہاتھوں کو مار مار کر چھڑواتے تھے کہ بیفل مت پڑھا کرو۔ چنانچہ پہلے لکھا گیا ہے کہ عصر کے بعد دورکعت نفل

خصوصیت پینمبری تھی، امت کواس کی اجازت نہ تھی۔ یہ تو ایک مسئلہ تھا، جس کو حضرت انسؓ نے اس حدیث میں بیان کیا۔ اب حضرت انسؓ نے دوسرا مسئلہ بیان کیا کہ غروب آفتاب کے بعد مغرب کی نماز سے پہلے ہم دورکعت نقل پڑھا کرتے تھے۔ مختار بن فلفل نے حضرت انسؓ سے یو چھا کہ کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دورکعتوں کو پڑھتے تھے؟

حفرت انسؓ نے جواب میں فر مایا کہ آنخضرت ہمیں دیکھتے تھے کہ ہم پڑھتے تھے، آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نہ ہمیں منع کرتے تھے اور نہ پڑھنے کا حکم دیتے تھے۔

# نمازِمغرب سے پہلے دوفل کا حکم

زیر بحث حدیث اوراس کے بعدوالی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مغرب کی نماز سے پہلے دونفل آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں پڑھی جاتی تھیں۔ آنے والے باب میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی قولی حدیث ہے کہ اذان اورا قامت کے درمیان اگر چا ہوتو نفل پڑھنا کرو۔ پچھروایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مغرب سے پہلے دونفل پڑھنے کا معمول نہیں تھا۔ روایات کے اس اختلاف کی وجہ سے فقہاء کرام میں اختلاف آگیا ہے۔

# فقهاءكرام كااختلاف

امام احمد بن حنبل اوراسحاق بن راهویه اورسلف کی ایک جماعت کا مذهب بیه ہے کہ مغرب کی نماز سے پہلے دوفل پڑھنامستحب ہے۔امام مالک ، امام ابو حنیفہ اورامام شافعی فرماتے ہیں کہ مغرب سے پہلے دوفل مستحب نہیں ہیں۔شخ ابراهیم نخعی نے ان دوفلوں کے پڑھنے کو بدعت کہا ہے۔ دلاکل :

فریق اول یعنی احمد بن طنبل اور اسحاق بن را صوبیه اور ان کے موافقین نے اس باب کی دونوں روایتوں سے استدلال کیا ہے۔ اسی طرح آنے والے باب کی دونوں حدیثوں سے بھی استدلال کیا ہے کہ بید دونفل مستحب ہیں۔ ان کا استدلال واضح ترہے۔ ان حصرات نے سیح بخاری کی حدیث سے بھی استدلال کیا ہے ، جس کے الفاظ بیر ہیں :

انه صلى الله عليه وسلم قال صلوا قبل المغرب ثم قال صلوا قبل المغرب ثم قال في الثالثة لمن شاء كراهية ان يتخذها الناس سنة (اي طريقة لازمة مسلوكة في الشرع)

ان حضرات نے ابوداؤ دشریف کی ایک روایت ہے بھی استدلال کیا ہے،جس کے الفاظ یہ ہیں:

"قال عليه السلام صلوا قبل المغرب ركعتين" (رواه ابودائود)

ان حضرات نے اس حدیث ہے بھی استدلال کمیا ہے، جس کوعون المعبود میں سند کے ساتھ نقل کیا گیا ہے اور کہا ہے کہ حافظ محمد بن نصر ؓ نے قیام اللیل میں سند صحیح کے ساتھ ایک حدیث نقل کی ہے، جس کے الفاظ اس طرح ہیں:

"عن ابن بريدة ان عبد الله المزنى حدثه ان رسول الله صلى الله عليه و سلم صلى قبل المغرب ركعتين ثم قال صلوا

قبل المغرب ركعتين ثم قبال عند الثالثة لمن شآء خاف ان يحسبها الناس سنة قال الشيخ العثماني في شرحه فتح المملهم وقد صح في ابن حبان حديث آخر ان النبي صلى الله عليه وسلم صلى ركعتين قبل المغرب ملخصاً فريق ثاني يعنى امام ما لك، امام ابوطيفه اورامام شافعي كي ايك دليل وه حديث هي، جوابوداؤد مين مذكور سهد وه حضرت ابن عمر شكى حديث سه، جوابوداؤد مين مذكور سهد وه حضرت ابن عمر شكى حديث سه، جس كالفاظ بيه بين:

"عن طائوس قال سئل ابن عمر رضى الله عنه عن الركعتين قبل المغرب فقال مارأيت احدا على عهد رسول الله صلى الله عليه و سلم يصليهما" (رواه ابودائود)

ان حضرات کی دوسری دلیل مند بزار اور بیمقی کی روایت ہے، جس کے الفاظ یہ ہیں:

''عن ابن بریدة عن ابیه عن النبی صلی الله علیه و سلم بین کل اذانین صلوة الا المغرب و فی روایة ما حلا المغرب" ان حضرت نے ایک عقلی دلیل سے بھی استدلال کیا ہے۔فرماتے ہیں کہ مغرب کا وقت انتہائی تنگ ہے،اگراس میں بیدونفل شروع ہو جائیں تو فرض نماز میں تا خیر ہوجائے گی، بلکہ وقت کے نکلنے کا خطرہ پیدا ہوجائے گا۔

فریق ثالث یعنی ابراهیم مخی کی دلیل ان کی اپنی ہی ایک مرسل روایت ہے،جس کے الفاظ یہ ہیں:

"قال ابراهيم النجعيّ ان رسول الله صلى الله عليه وسلم و ابا بكر و عمر رضى الله عنهما لم يكونوا يصلونهما و هذا وان كان مرسلا فجماعة من الحفاظ صحوا مراسيل ابراهيم النجعي كما في التهذيب" (كذا في فتح الملهم)

### الجواب و التطبيق و ترجيح الراحج:

ا حادیث صیحه صریحہ کود کیھتے ہوئے ماننا پڑے گا کہ مغرب سے پہلے دونفل پڑھنامتحب ہے،فریق اول کے متدلات میں کی روایات کوہم نے نقل کیا ہے۔فریق ٹانی بعنی جمہور نے حضرت ابن عمر ٹکی جس روایت سے استدلال کیا ہے،اس کا ایک جواب یہ ہے کہ حضرت ابن عمر ؒ اپنی روایت کی بنیاد پر فیصلہ فرمار ہے ہیں کہ میں نے کسی کو دونفل پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ اس کے مقابلے میں صرح اور ضیح کثیر احادیث موجود ہیں،الہٰذاان دورکعات کا استحباب ان کے قول کی وجہ سے متاثر نہیں ہوسکتا ہے۔

علامہ شبیراحمد عثمانی " نے دوسرا جواب بید یا ہے کہ حضرت ابن عمر نے شایدان دونفلوں کا انکار کیا ہے جوعصر کی نماز کے بعدلوگ پڑھتے تھے۔ آپ نے فرمایا کہان اوقات میں بینماز آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھی۔

جمهور کی دوسری دلیل کا جواب بیہ ہے کہ حافظ ابن مجر انے فر مایا کہ "الا المغرب" کالفظ شافہ ہے۔ اس کا اعتبار نہیں ہے۔

باقی جمہورنے جوعقلی دلیل سےاستدلال کیاہے کہاس سے فرض نماز میں تاخیر آ جائے گی تواس کا جواب یہ ہے کہان دونفلوں میں اتناوقت صرف نہیں ہوتا ہے جس سے فرض میں تاخیر آئے گی۔

فریق ثالث یعنی ابراهیمنخبی کے قول کا جواب میہے کہ ان کے قول میں بیتا ویل کی جائے گی کہ ان دونفلوں میں غلوا ورتشد دکرنے کو انہوں فی بیعت کہا ہے، جس طرح حضرت ابن عمر نے جاشت کی نماز میں غلو کرنے کی وجہ سے بدعت کہا ہے، ورنہ اس طرح صرح اور شیح

روایات سے ثابت عمل کو بدعت کہنا بہت بڑی جرأت ہے۔

### محاكمه وفيصله:

ظاصه ورح كمه وفيصله بيه كم مغرب كى نماز بي بيلج دوركعت ففل پر هناعام امت كنزو كيم متحب ب علام نووك فرات بيل المسختار استحباب لهذه الاحاديث الصحيحة الصريحة و اما قولهم يؤدى الى تاخير المغرب فهذا خيال منابذ للسنة فلا يلتفت اليه و مع هذا فهو زمن يسير لا تتأخر به الصلوة عن اول و قتها و اما من زعم النسخ فهو محازف لان النسخ لا يصار اليه الا اذا عجزنا عن التاويل و الحمع بين الاحاديث و علمنا التاريخ و ليس هنا شئ من ذلك اه " حضرت مولا نا علام عنا في رحم الله كار بحان مي يم به كها حاديث كثيره كي وجسان دو ففول كا الحباب في طور پر ثابت به - چنا نيوه فقها عن من المام عنا في رحم الله كار بحان مي بي به كها حاديث كثيره كي وجسان دو ففول كا التحباب في طور پر ثابت به - چنا نيوه فقها عن القليل و الركعتان لا تزيد على القليل اذا تجوز فيهما (فتح القدير) قال ابن عابدين دافا و في الفتح وطاقره في الحلية والبحر ان صلوة ركعتين اذا تحوز فيهما لا تزيد على السير فيباح فعلهما اه و قال الحافظ و محموع الادلة يرشد الى استحبابهما تخفيفاً اه " تحير فوض المغرب الا يسيراً و ان التحوز في الركعتين ينفي هذه الكراهة عند المحقين فبقي الامر على الاباحة و حينئذ ان ثبت الاستحباب ايضاً من الاحاديث فلا يخالف مذهبنا و غاية الامر انه يصير مما سكت عنه الفقه و نطق به السنة فقد ثبت التنفل بركعتين قبل المغرب عن النبي صلى الله عليه و سلم فعالاً كما في صحيح ابن حبان و محمد بن نصر و قو لا بالعصوم في حميم الاوقات كما في احاديث الصحيحين و بالخصوص في المغرب كما في حديث نصر مديت

## أيك الهم فائده:

البخاري "صلوا قبل المغرب" و تقريراً كما في سائر الاحاديث المذكورة في الباب و غيرها" (فتح الملهم)

آج کل علاء دیوبند کی چند مساجد میں مغرب کی اذان کے بعد دومنٹ کا وقفہ دیا جاتا ہے تا کہ اہل محلہ جماعت میں آسانی سے شریک ہوگئیں ، یہ اچھااقدام ہے اور عوام کا اصرار بھی ہے ، لیکن مغرب کی اذان کے بعد لوگ دومنٹ کے انتظار میں مبحد میں خاموش بیٹھے رہتے ہیں۔ فقہاء احناف نے ان دونفلوں کا افکار نہیں کیا ہے۔ احناف نے فرض نماز میں تاخیر کی وجہ سے اور فرض کو نقصان پہنچنے کے خوف سے کہد دیا کہ فل نہ پڑھنا رائج ہے۔ ادھرا حادیث میں پڑھنے نہ پڑھنے دونوں صور توں کی گنجائش ہے تو جولوگ پڑھتے ہیں، وہ بھی شریعت کے تھم پڑمل کرتے ہیں اور جونہیں پڑھتے وہ بھی شریعت کے تھم پڑمل کرتے ہیں ، الہذا ایک دوسر سے پرطعن کرنا نہ عقلاء کا کام ہے اور نہ علاء کا کام ہے اور نہ علاء کا کام ہے۔ تاہم جب کی مبحد میں اذان کے بعد دومنٹ کا وقفہ ہے تو خاموش بیٹھے رہنے میں کیا فائدہ ہے ، پھر تو وقت سے فائدہ اٹھا کر دوفل پڑھنا ہی بہتر ہے۔ جب فرض میں پھھتا نے رہور ہی ہے تو ان دونفلوں سے کیا دشنی ہے کہ اس کو نہ پڑھا جائے۔ اس طرح حر مین دونفل پڑھنا ہی بہتر ہے۔ جب فرض میں پھتا نے رہور ہی ہے تو ان دونفلوں سے کیا دشنی ہے کہ اس کو نہ پڑھا جائے۔ اس طرح حر مین

شريفين ميں جب وہاں كامعمول ہے كہ وہ لوگ نفل پڑھتے ہيں تو ايك خفى كوچپ چاپ بيضنا بالكل مناسب نہيں ہے۔خاص كر جب ان كا يعقيده بن رہا ہوكہ پڑھنا جائز نہيں ہے تو ہر طرف سے خسارہ بى خسارہ ہے۔اس طرح رمضان ميں بعض ائم حضرات ويرتك افطار كرتے ہيں اور لوگ خاموش مسجد ميں بيٹھے رہتے ہيں ، جب وقت مل رہا ہے تو پڑھنا چاہئے ،احاديث سے جب ثابت ہے تو شرم كى كيابات ہے۔ ١٩٣٧ - وَحَدَّنَ مَنَا شَيْبَانُ بُنُ فَرُّو خَ حَدَّنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ - وَهُوَ ابُنُ صُهَيْبٍ - عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكِ قَالَ كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِصَلَاةِ الْمَعُرِبِ ابْتَدَرُوا السَّوَارِي فَيَرُ كَعُونَ رَكُعَتَيُنِ رَكُعَتَيُنِ حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْعَرِيبَ لَيَدُحُلُ الْمَسُحِدُ فَيَحْسِبُ أَنَّ الصَّلاَةَ قَدُ صُلِّيتُ مِنُ كَثُرَةٍ مَنُ يُصَلِّيهِ مَا.

انس بن ما لک فرماتے ہیں کہ جب ہم مدینہ میں تھے تو موذن مغرب کی نماز کیلئے جب اذان دیتا تو سب جلدی سے ستونوں کی طرف لیکتے اور دورکعتیں پڑھتے تھے تھے کی کہ کوئی اجنبی آ دمی اگر مسجد میں ہوتا تو وہ یہی خیال کرتا تھا کہ نماز ہو چکی ہے کیونکہ لوگوں کی اکثریت وہ دورکعات پڑھا کرتی تھی (لہذاوہ اجنبی یہ بھتا کہ شاید مغرب کے بعد کی سنتیں پڑھ رہے ہیں )

### باب بين كل اذانين صلوة

## اذان وا قامت کے درمیان نماز ہے

### اس باب میں امام سلمؓ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

١٩٣٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَوَكِيعٌ عَنُ كَهُمَسٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بُرَيُدَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِىِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَّةٌ - قَالَهَا ثَلاَثًا عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِىِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَّةٌ - قَالَهَا ثَلاَثًا عَبُدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةً - قَالَهَا ثَلاَثًا عَبُدُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةً - قَالَهَا ثَلاَثًا عَبُدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَمَالًا فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَلْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا عَلَاهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا عَلَاهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى

حضرت عبدالله بن مغفل المزنی رضی الله عند فرماتے میں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا ہر دوا ذانوں کے درمیان نماز ہے (دواذانوں سے مرادایک اذان دوسرے اقامت ہے) تین بارید بات ارشاد فرمائی اور تیسری بارید فرمایا که ''جس کا جی جائے'' (یعنی موکدہ نماز نہیں کہ ضروری ہی پڑھے)

### تشريح

"اذانین صلاق "اذانین تثنیه به بطور تغلیب اذان اورا قامت کواذانین که دیا گیا به یاایک اذان السغائیین به و وسری اذان السغائیین به وفول اذان جی دونول اذان جی دواذانول کے درمیان نماز بے سید جمله نماز فجر ، ظهر وعصر وعشاء پر تو واضح طور پرصادق آتا به به کیونکه ان نمازول کی اذان وا قامت کے درمیان یاسنن موکدہ بین یاسنن زوائد بین ، البته یه جمله نماز مغرب کو بھی شامل ہے ، مگراس طرح شامل ہے کم خرب کی نماز سے پہلے دونول کو مانا جائے "لسن شاء" میں جواختیار ہے ، پینن زوائد اورنوافل میں ہے ، سنن موکدہ اگر چ فرض یا واجب نہیں ہیں ہیں ہیکن ان کا ترک کرنا باعث عاب ہے۔

۱۹۳۹ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعُلَى عَنِ الْجُرَيْرِى عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مُغَفَّلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ: لِمَنُ شَاءَ.
عبدالله بن معفل رضى الله عند في اكرم صلى الله عليه وسلم سے اس طرح نقل كرتے ہيں ، مُرآ پ صلى الله عليه وسلم نے چوتھى بارفر مايا جس كا جي جاتے ہو الله عليه وسلم ہے جوتھى بارفر مايا جس كا جي جاتے ہے ۔

## باب صلوة الخوف صلوة خوف كابيان

### اس باب میں امام مسلمؒ نے نواحادیث کو بیان کیا ہے۔

١٩٤٠ حَدَّنَنَا عَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنُ سَالِمٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّةً السَّخُوفِ بِإِحُدَى الطَّائِفَتَيُنِ رَكُعَةً وَالطَّائِفَةُ الْأَخْرَى مُوَاجِهَةً الْعَدُو فِ بِإِحُدَى الطَّائِفَتَيُنِ رَكُعَةً وَالطَّائِفَةُ الْخُرَى مُوَاجِهَةً الْعَدُو قَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلَى الْعَدُو وَجَاءَ أُولَئِكَ ثُمَّ صَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَضَى هَوُلاَءِ رَكُعَةً وَهَوُلاَءِ رَكُعَةً .
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكُعَةً ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَضَى هَوُلاَءِ رَكُعَةً وَهَوُلاَءِ رَكُعَةً .

حضرت ابن عمر رضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم نے صلوۃ الخوف ادا فرمائی دونوں جماعتوں میں سے ایک کے ساتھ ایک رکعت پڑھی اور اس وقت دوسری جماعت وٹمن کے روبروتھی۔ پھریہ پہلی جماعت والے فارغ ہوکر چلے گئے اور اپنے ساتھیوں کی جگہ سنجال لی ویٹمن کے مقابلہ میں۔اور دوسری جماعت والے آگئے، پھر نبی صلی الله علیہ وسلم نے توسلام پھیردیا اور دونوں جماعتوں نے اپنی اپنی علیہ وسلم نے توسلام پھیردیا اور دونوں جماعتوں نے اپنی اپنی رکعت پوری کرلی۔

تشريح:

"صلوة الخوف"

### نمازخوف كابيان

قال الله تعالى: "واذا كنت فيهم فاقمت لهم الصلوة فلتقم طائفة منهم معك و ليأخذوا اسلحتهم فاذا سجدوا فليكونوا من ورائكم و لتأت طائفة اخرى لم يصلوا فليصلوا معك وليأخذوا حذرهم و اسلحتهم ودالذين كفروا لو تغفلون عن اسلحتكم و امتعتكم فيميلون عليكم ملية واحدة" (سورة نساء) صلوة خوف كمشروعيت كبهوكى، اس مين كي اقوال بين -

بعض علاء کا قول ہے کے صلوۃ خوف کی مشروعیت چار ہجری میں ہوئی تھی ، بعض نے پانچے ، بعض نے چھاور بعض نے سات ہجری کا قول کیا ہے، مگر جمہور چار ہجری کے قول کوتر جمجے دیے ہیں ،سب سے پہلے یہ نماز مکداور جدہ کے درمیان ایک مقام میں ہوئی ،جس کا نام عسفان ہے۔ حدیث میں اس طرح تصرح ہے کہ خجنان پہاڑ اور عسفان کے درمیان پہلی نماز خوف اداکی گئی۔

کفار کے خوف اور دیمن کے ہلہ ہو لنے اور حملہ آور ہونے کے وقت جونماز پڑھی جاتی ہے، اس کونماز خوف کہتے ہیں۔ خوف کی بینماز کتاب اللہ سے ثابت ہے اور ایک حد تک کتاب اللہ میں اس کے اداکرنے کا طریقہ بھی بیان کیا گیا ہے، بینماز سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی ثابت ہے، البتہ حالات و مقامات کے پیش نظر اس کے مختلف طریقے وارد ہیں۔ امام ابوداؤ دنے اپنی سنن میں اس نماز کے آٹھ طریقہ بیان کئے ہیں۔ ابن حبان نے نوطریقے ذکر کئے ہیں۔ ابن حزم نے اس کے متعلق م

اس پرامت کا تفاق وا جماع ہے کہ نماز خوف ایک مشر وع اور جائز نماز ہے اور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ممل سے بار ہا ثابت ہو چکا ہے۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے انتقال کے بعد بھی خلفاء راشدین اور صحابہ سے دور میں اس کی مشر وعیت باقی رہی ہے۔ اس پر بھی جمہور کا تفاق ہے، البتہ امام ابو یوسف سے ایک روایت ہے، وہ فر ماتے ہیں کے صلوۃ خوف حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھی، جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوگیا، اب بینماز مشروع نہیں ہے۔

# امام ابو پوسف تقتمی دلیل

امام او بوسف قرآن کریم کی آیت: "واذا کست فیهم فاقعت لهم الصلوة" سے استدلال کرتے ہیں کہ اس میں خاص طور پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معرودگی فی طرف واضح اشارہ ہے، گویا صلوۃ خوف کیلئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کم موجودگی قیداور شرط ہے، جب حضور دنیا میں ندر ہے تو آپ کے ساتھ مخصوص بینماز ندر ہی۔ دوسری دلیل بید کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی قیداور شرط ہے، جب حضور دنیا میں ندر ہے تو ہرداشت نہیں کرتے تھے، لہذا الگ الگ جماعتوں کی تخواتش نہیں کرتے تھے، لہذا الگ الگ جماعتوں کی تخواتش نہیں تھی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعضورت اس طرح ندر ہی۔ لہذا ایک جماعت کے بجائے گئی جماعتیں الگ الگ کروائی جائیں تو صلوۃ خوف کی ضرورت نہیں ہے۔ لیکن اس مسئلہ میں امت میں سے کسی نے بھی امام ابو یوسف کا ساتھ نہیں دیا، اس لئے اس وائے کوان کے تفردات اور شواذ میں شارکیا گیا ہے، پھر جمہور فقہاء کے نزد کی نماز خوف پڑھنے کے طریقوں میں کچھا فتلاف ہے۔

# امام احرر كخنزديك صلوة خوف كاطريقه

اما م احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ احادیث میں جتنے طریقے وارد ہیں ،موقع ومقام اور حالت وزمان کے پیش نظرتمام طریقے جائز ہیں ،علاء کہتے ہیں کہ دوایک طریقے کے علاوہ اما م احمد کے نز دیک تمام طریقے جائز ہیں۔

### نمازخوف كابيان

# امام شافعیؓ وما لکؓ کے ہاں نماز خوف کا طریقہ

امام ما لک وامام شافعی کے ہاں بھی نماز خوف کے سارے طریقے جائز ہیں، البتہ ان کے نزدیک ایک طریقہ رائج اور پندیدہ ہے۔ وہ طریقہ اس طرح کہ پیش امام لوگوں کو دو جماعتوں میں تقتیم کر کے ایک طاکفہ کو خمن کے مقابلہ میں کھڑا کردے اور ایک طبقہ کے ساتھا یک رکعت پڑھے۔ بیطا کفہ اپنی دوسری رکعت پڑھ کر چلا جائے اور مور چہزن طاکفہ کو نماز کے لئے بھیج دے اور امام ان کے انتظار میں کھڑا رہے، جب وہ طاکفہ آ جائے تو امام کے ساتھا کیک رکعت پڑھ لے۔ اب امام مالک فرماتے ہیں کہ امام قعدہ کے بعد سلام پھیردے اور فارغ ہوجائے ، مگر امام شافعی فرماتے ہیں کہ امام سلام نہ پھیرے ، بلکہ مقتدیوں کا انتظار کرے ، جب بیطا کفہ ٹانیہ پی نماز کو کممل کر لے تو امام ان کے ساتھ لی کرسلام پھیردے اور نمازے ہوجائے ۔ امام مالک و شافعی کے درمیان یہی تھوڑا سافر ق ہے۔ اس طریقہ میں امام ان کے ساتھ لی کرسلام پھیردے اور نمازے فارغ ہوجائے ۔ امام مالک و شافعی کے درمیان یہی تھوڑا سافرق ہے۔ اس طریقہ میں بیخو فی تو ہے کہ اس میں نماز کے دوران مقتدیوں کا آنا جانا نہیں ہے ۔ لیکن اس میں بینقصان ہے کہ قلب موضوع لازم آتا ہے ، وہ اس طریقہ میں کہ امام مقتدیوں کا انتظار کرتا ہے تو پیش امام ''پیش'' امام بن جائے گا۔

دوسرانقصان پیہ کے مطا کفہاولی کے مقتدی اپنے امام ہے پہلے نماز سے فارغ ہوجا ئیں گے، پیھی قلب موضوع ہے کہ امام اب تک نماز میں ہے اور مقتدی فارغ ہوکرمور چہاور شکر پر پہنچ گئے۔

## احناف کے ہاں نماز خوف کا مختار طریقہ

احناف کے ہاں نمازخوف کا ایک طریقہ متون میں مذکور ہے اور ایک طریقہ شروحات میں مذکور ہے۔ دونوں طریقے پندیدہ ہیں۔احناف کی کتابوں میں متون میں جوطریقہ مذکور ہے، وہ اس طرح ہے کہ امام تمام نمازیوں کو دوطا کفوں میں تقییم کرے، پہلا طا کفہ نماز کی طرف آئے، دوسرا طا کفہ دشمن کے سامنے کھڑا ہو جائے۔ پہلا طا گفہ ایک رکعت نماز امام کے ساتھ پڑھ کر دشمن کے مقابلہ کے لئے نماز کی حالت میں مور چہ کی طرف چلا جائے، وہاں ہے دوسرا طا گفہ آکر امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھ لے۔ امام قعدہ کے بعد سلام پھیر کرفارغ ہو جائے، کیونکہ بیسفر کی حالت کی نماز ہے جو دور کعت ہے، بہر حال بیطا گفہ نماز کی حالت میں مور چہ وسکر پر جائے اور وہ دوسرا طا گفہ آکر اپنی نماز کمل کر لے۔ اس طریقہ میں آنا جانا وہ ان کی آب یت میں بھی زیادہ آکر اپنی دوسری رکعت کمل کر کے جائے اور وہ دوسرا طا گفہ آکر اپنی نماز کمل کر لے۔ اس طریقہ میں آنا جانا بہت زیادہ ہے اور بیطریقہ "اف ب الی حکم القرآن" ہے، کیونکہ قرآن کی آبت میں بھی زیادہ آنا جانا نہ کور ہے۔ احناف نے اس بیت زیادہ ہے اور بیشریقہ دوسرا بھا ہے۔

چونکہ نماز کے بارے میں میہ طے ہے کہ جہاں پرشروع کیا ہے وہیں پرختم کرنا ہے،اس لئے آنا جانا زیادہ ہوا، تاہم یہاں میہ خیال رکھنا ہوگا کہ پہلا طا نفہ جب اپنی دوسری رکعت پڑھے گاتوہ ہو اُسٹنیس کرے گا، بلکہ خاموش کھڑار ہے گا، کیونکہ وہ لاحقین ہیں اور لاحق اپنی نماز میں قر اُسٹنیس کرسکتا ہے۔احناف کی شروحات کی کتابوں میں جومختار طریقہ لکھا ہے،وہ میہ ہے کہ دوسرا طا نفہ جب ایک رکعت پڑھ لے تو مور چہ کی طرف بغیر نماز کے نہ جائے بلکہ اپنی دوسری رکعت کمل کر کے چلا جائے۔

اب دونوں طریقوں کو مختار عندالاحناف اس لئے کہا گیا ہے کہ پہلے طریقے میں نقل وحرکت اور آنا جانا زیادہ ہے اور دوسرے طریقے میں اگر چنقل وحرکت کے مطابق مسبوقین کے مطابق مسبوقین اگر چنقل وحرکت کم ہے، لیکن اس میں بینقصان ہے کہ لاحقین سے مسبوقین کہلے فارغ ہوجانا جا ہے ، خرضیکہ دونوں طریقوں میں کچھٹو بیاں اور کچھ نقصان ہے، لہٰذا دونوں مختار ہونے میں مساوی ہیں۔
دلاکل

مالکیہ اورشوافع نے اس باب کی آنے والی حدیث سے استدلال کیا ہے جو حضرت یزید بن رومان سے مروی ہے اور بخاری نے اس کو مہل بن الی حثمہ مسلم سے دوست کیا ہے۔ انکمہ احناف نے اس باب کی پہلی حدیث سے استدلال کیا ہے جو حضرت ابن عمر سے منقول ہے، ابن عمر کی بیدوایت قرآن کے۔
کی بیدوایت قرآن کریم کے سیاق وسباق سے زیادہ قریب ہے لہذا احناف کا مختار طریقہ اقرب الی القرآن ہے۔

### جواب

مالکیہ اورشوافع نے اپنے مختار طریقہ کو افضل قرار دیا ہے، کیونکہ اس میں نماز کے اندر آنا جانا نہیں ہے۔ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ نماز کے اندر آنا جانا نہیں ہے۔ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ نماز کے اندر نقل وحرکت اور آنا جانا نثر بعت کے قواعد کی روثنی میں مجبوری کے وقت درست اور معہود ومعروف ہے جیسے بچھو و سانپ کے مار نے کیلئے یا بے وضو ہو، وضو کیلئے آنا جانا ثابت ہے، لیکن شوافع و مالکیہ نے جو طریقہ اپنایا ہے وہ تو اصول امامت کے خلاف ہے اور اس میں قلب موضوع ہے کہ امام تابع ہوجاتا ہے اور مقتدی متبوع ہوجاتے ہیں لہٰذا وہ طریقہ افضل نہیں، بلکہ جوطریقہ ہم نے اختیار کیا ہے وہ افضل ہے۔ افضل ہے، ہم اولی کا اختلاف ہے، جو از وعدم جو از کا اختلاف نہیں ہے۔

### دوطريقے معمول بنہيں

ہاںان تمام طریقوں میں دوطریقے ایسے ہیں جن پڑمل ممکن نہیں ہے۔

پہلاطریقہ یہ ہے کہ ہرطا نفدایک ایک رکعت پڑھ کر جائے ،امام کی دور کعتیں ہوں گی اور قوم کی ایک ایک رکعت ہوجائے گی۔ پیطریقہ جہور کے نزدیک جائز نہیں ،اگر چدامام احمد بن عنبل اس کو بھی جائز قرار دیتے ہیں۔اس طریقہ میں مشکل یہ ہے کہ ایک رکعت نماز شریعت میں معہود ومعروف نہیں ہے۔ دوسراغیر معمول بطریقہ وہ ہے کہ ہرطا کفہ دو دور کعت اداکرے،امام کی چار رکعتیں ہوگئیں اور مقتلیوں کی دودور کعتیں ہوگئیں۔اس میں مشکل یہ ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دور کعتوں پرسلام پھیرا ہے۔اگرینماز مسافر کی تھی تو چار رکعتیں کو ویک کے بیاس وقت کی سام کو ایک بھیرا گیا ہے؟ بہر حال اس میں بیتا ویل کرنی ہوگی کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب فرض نماز دومر تبدادا کی جاسکتی تھی۔

١٩٤١ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ حَدَّثَنَا فُلَيُحٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنُ سَالِمٍ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنُ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ عَنُ صَلَاقٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَوُفِ وَيَقُولُ صَلَّيتُهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . بِهَذَا الْمَعْنَى.

سالم بن عبداللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کی نماز خوف کے بارے میں بیان کرتے تھے اور فر ماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صلوۃ الخوف پڑھی ہے (اوراس کا طریقہ حسب سابق حدیث بیان کیا)

١٩٤٢ – وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا يَحْيَى بُنُ آدَمَ عَنُ سُفْيَانَ عَنُ مُوسَى بُنِ عُفْبَةَ عَنُ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْحَوُونِ فِي بَعُضِ أَيَّامِهِ فَقَامَتُ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ بِإِزَاءِ الْعَدُو فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكُعَةً ثُمَّ ذَهَبُوا وَجَاءَ الآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمُ رَكُعَةً ثُمَّ قَضَتِ الطَّائِفَتَانِ وَطَائِفَةٌ بِإِزَاءِ الْعَدُو فَصَلَّى بِهِمُ رَكُعَةً ثُمَّ قَضَتِ الطَّائِفَتَانِ رَكَعَةً رَكُعَةً وَقَالَ ابُنُ عُمَرَ فَإِذَا كَانَ حَوْقَ أَكْثَرَ مِنُ ذَلِكَ فَصَلِّ رَاكِبًا أَوْ قَائِمًا تُومٍ عُ إِيمَاءً. وَقَالَ ابُنُ عُمَرَ فَإِذَا كَانَ حَوْقَ أَكُثَرَ مِنُ ذَلِكَ فَصَلِّ رَاكِبًا أَوْ قَائِمًا تُومٍ عُ إِيمَاءً. وَقَالَ ابُنُ عُمَرَ فَإِذَا كَانَ حَوْقَ أَكُثَرَ مِنُ ذَلِكَ فَصَلِّ رَاكِبًا أَوْ قَائِمًا تُومٍ عُ إِيمَاءً وَمَا لَا يَعْهُ وَمِولَى اللهُ عَلَيْهِ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ وَمَا اللهُ عَلَيْهُ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ وَمِي اللهُ عَلَيْهِ وَمَا اللهُ عَلَيْهُ مَنْ وَلِكَ عَمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مَلُ اللهُ عَلَيْهُ وَمُ وَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمَا وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمَالَ عَلَيْهُ وَمَا وَلَاللهُ عَلَيْهُ وَمِلْ عَلَيْهُ وَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَمَا لَعُلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمِلْ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمَا عَلَاهُ وَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَا لَا عَلَاللهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْ الللهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ الل

### صلوة خوف كاايك اورطريقه

٦٩٤٣ - حَدَّنَ مَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نَمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنُ عَطَاءٍ عَنُ حَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ شَهِدُتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةَ الْحَوُفِ فَصَفَّنَا صَفَّيْنِ صَفَّ حَلُف رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَدُو تَهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبُلَةِ فَكَبَّرَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَبُرُنَا حَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعُنَا حَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعُنَا حَمِيعًا ثُمَّ السُّحُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي حَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعُنَا حَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعُنَا حَمِيعًا ثُمَّ السُّحُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الصَّفُّ النَّيِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّحُودِ وَقَامَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ النَّحَدُرَ الصَّفُّ الْمُوَخَّرُ بِالسُّحُودِ وَقَامُوا ثُمَّ تَقَدَّمَ الصَّفُّ الْمُوَخَّرُ وَتَأَخِّرَ الصَّفُّ الْمُوعَوْدَ وَالصَّفُّ النَّبِي مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَعُنَا حَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ النَّيِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَعُنَا حَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ النَّيقُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكُعنَا حَمِيعًا ثُمَّ السُّحُودِ وَالصَّفُّ الْمُوعَ وَرَفَعُنَا حَمِيعًا ثُمَّ النَّيقُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَعُنَا حَمِيعًا ثُمَّ السَّحُودِ وَالصَّفُّ الْمُوتَحَرُ فِي السَّحُودِ الْعَدُو فَلَمَ السَّحُودِ وَالصَّفُّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّحُودَ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ الْدِي كَانُ مُؤَخِّرًا فِي الرَّكُعَةِ الْأُولَى وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي نُحُودٍ الْعَدُو فَلَمَّا فَضَى النَّيقُ صَلَّى السُّحُودِ وَالصَّفُ النَّيقُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ السَّحُودِ وَالصَّفُ الْمُوتَ عَرُ بِالسُّحُودِ فَسَحَدُوا أَمَّمَ سَلَّمَ النَّيقُ صَلَّى اللَّهُ وَسُلَمَ السَّمُ النَّيقُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَالْمَا فَضَى النَّيقُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَسَلَمَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُ السَّمُ النَّيقُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ السَّمُ السَّمُ السُّمُ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمُ السَّمُ السَّمَ السَّمَ الْمُوا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ الْمُؤَمِّ وَ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمُنَا جَمِيعًا قَالَ جَابِرٌ كَمَا يَصُنُّعُ حَرَسُكُمُ هَؤُلَاءِ بِأُمَرَائِهِمُ.

### تشريح:

"وقام المصف الذي يليه" صلوة خوف كايرايك اورطريقد ہے۔ اس ميں صورت يقى كديمن قبله كي طرف تقا، ابلشكراسلام كى كى حصد كوكسى اورطرف متوجه كرنے كى ضرورت نہيں تقى، اس لئے تمام صحابه كرام حضورا كرم صلى الله عليه وسلم كے بيجھے نماز خوف ميں قبله رن كھڑے ، اسلحه ساتھ تقا، وثمن سجھ دہا تھا كہ يہ لوگ سارے ہمارے مقابلے ميں كھڑے ہيں، ركوع تك تو تمام صحابه ايك جيسے كھڑے ہے ايكن جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم كھڑے ہيں جولوگ حضور صلى الله عليه وسلم كھڑے ہيں جا ہے گئے تاريج بيلى صفوں والے صحابہ "كھڑے بى رہ باور دشن كو كہ ساتھ والم من سے وہ تو حضورا كرم كے ساتھ ركوع ميں چلے گئے ۔ گر جبیلی صفوں والے صحابہ "كھڑے ، اور جو جيجي تھے، وہ آنكھيں دكھارہ ہے ہو ہے۔ ايك ركعت ممل ہوگئ و جن لوگوں نے ايك ركه ہے پڑھى، و بيجھلى صفوں ميں چلے ۔ ناور جو جيجي تھے، وہ آئكھيں دكھارہ ہے تھا جہ ايك ركعت حضورا كرم صلى الله عليه وسلم كے ساتھ پڑھى اور جيجھے صفوں والے دشمن كے مقابلے ميں كھڑے د جب حضورا كرم صلى الله عليه وسلم كے مقام عسفان ميں پڑھائى ہو الے دشمن كے مقابلے ميں كھڑے ۔ جب اس طرح نمازخوف حضورا كرم صلى الله عليه وسلم كے نما تھ ميں ميں جاتھ ہو بھر الى الله عليه وسلم كے نما تھ ميں ميں جو الله عليه وسلم كے نما تھ ميں ميں بڑھائى ہے۔ الله عليه وسلم كے نما تھ ميں ميں بڑھائى ہے۔ الله طرح نمازخوف حضورا كرم صلى الله عليه وسلم نے مقام عسفان ميں پڑھائى ہے۔

١٩٤٤ - حَدَّنَنَا أَحُمَدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيُرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنُ جَابِرٍ قَالَ غَزَوُنَا مَعَ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَوُمًا مِنُ جُهَيْنَةَ فَقَاتَلُونَا قِتَالًا شَدِيدًا فَلَمَّا صَلَّيْنَا الظُّهُرَ قَالَ الْمُشُركُونَ لَوُ مِلْنَا عَلَيْهِمُ مَيْلَةً لَاقتَطَعُنَاهُمُ .فَأَحُبَرَ جِبُرِيلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ- وَقَالُوا إِنَّهُ سَتَأْتِيهِمُ صَلاَّةٌ هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمُ مِنَ الأَوُلادِ فَلَمَّا حَضَرَتِ الْعَصُرُ-قَالَ - صَفَّنَا صَفَّين وَالْمُشُرِكُونَ بَيُنَا وَبَيْنَ الْقِبُلَةِ - قَالَ - فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَبَّرُنَا وَرَكَعَ فَرَكَعُنَا ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الأَوَّلُ فَلَمَّا قَامُوا سَجَدَ الصَّفُّ الثَّانِي ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفُّ الأَوَّلُ وَتَقَدَّمَ الصَّفُّ الثَّانِي فَقَامُوا مَقَامَ الْأَوَّلِ فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَكَبَّرُنَا وَرَكَعَ فَرَكَعُنَا ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الَّاوُّلُ وَقَامَ الثَّانِي فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ الصَّفُّ الثَّانِي ثُمَّ جَلَسُوا جَمِيعًا سَلَّمَ عَلَيْهِمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ ثُمَّ خَصَّ جَابِرٌ أَنْ قَالَ كَمَا يُصَلِّي أُمَرَاؤُ كُمُ هَوُ لَاءٍ. حضرت جابر رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ہمراہ جبینہ کےلوگوں کے ساتھ جہاد کیا۔ انہوں نے ہم سے بخت الزائی کی۔ جب ہم نے ظہر کی نماز پڑھی تو مشرکین نے (باہم پیکہا کہ ) اگر ہم ان پرایک بارگی حملہ کردیں تو ہم ان کوکاٹ کرر کھ دیں گے۔ جرئیل علیہ السلام نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کومشر کین کے ارادہ کی خبر دے دی۔رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس کا ذکر ہم ہے کیااورمشرکین نے بیکہا کدان کی ایک نماز عنقریب آنے والی ہےاور وہ نماز انہیں اپنی اولا دے بھی زیادہ محبوب ہے ( یعنی عصر کی نماز ، کیونکہ عصر کی نماز کی حفاظت اور اجتمام کا قرآنی عظم ہے خصوصیت کےساتھ اس لئے صحابہ اس کا نہایت اہتمام کرتے تقصحتیٰ کہشر کین تک کوعلم تھا کہ یہ نماز انہیں اپنی اولا د ہے زیادہ عزیز ہے ) چنانچہ جب عصر کا وقت ہوا تو ہم نے دوصفیں بنا کیں ۔مشرکین ہمارے اور قبلہ کے درمیان تھے (یعنی بالکل سامنے مقابلہ پر تتھے ) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تکبیر کہی اور ہم نے بھی تکبیر کہی ۔ پھرآ پ صلی الله علیه وسلم نے رکوع کہا تو ہم نے بھی رکوع کیا، آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کیا تو اگلی صف آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہی سجدہ میں چلی گئی پھر جب وہ کھڑے ہو گئے ۔ تو اب دوسری صف نے سجدہ کیا، پھر پہلی صف چیچیے ہٹ گئی اور دوسری صف آ گے بڑھ گئی اور وہ میلی صف کی جگہ کھڑے ہو گئے ۔رسول الله علیہ وسلم نے تعبیر کہی اور ہم نے بھی تکبیر کہی آپ سلی الله علیہ وسلم نے رکوع کیا ہم نے بھی رکوع کیا، پھرآپ نے سحدہ کیا تو صف اول والوں نے سحدہ کیا اور صف ثانی والے کھڑے رہے، پھر جب تحده كر يكي تو صف ثاني نے سجده كيا پھرسب بيٹھ گئے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم نے سب كے ساتھ سلام پھيرا۔ ابوالزبیر کہتے ہیں کہ جابڑنے ایک خاص بات بیجھی کہی تھی کہ جیسے تبہارے بیحکمران نمازیڑھتے ہیں۔''

تشريح:

"قال المشوكون" اس مديث مين نماز خوف كى ابتداء،اس كى مشروعيت اوراس كى ضرورت كى طرف اشاره كيا كيا ہے كه سمجورى

ے کس وقت کہاں پر مینمازمشر وع اور پھر شروع ہوئی تھی۔

"ضبحنان" مکداور مدینہ کے درمیان ایک پہاڑ کانام ہے اور عسفان اور جدہ کے درمیان ایک علاقہ کانام ہے، عین پرضمہ ہے، سین ساکن ہے۔
بہر حال صلوۃ خوف کے اس پورے منظر اور پوری بحث سے بدبات واضح ہو جاتی ہے کہ جہاداللہ تعالیٰ کا بہت بڑا فریضہ ہے اور اس کے
قیام سے باتی فرائض کی حفاظت ہوتی ہے لہٰذا اس کو ہر حالت میں قائم رکھا جائے گا، خواہ اس کی وجہ سے دیگر عبادات کے نقشے بدل کیوں
نہ جا کیں۔ چنا نچینماز کے پڑھنے کے نقشے بدل گئے ، نماز کے اوقات کے نقشے بدل گئے ، جیسا خندت میں ہوا۔ صوم کے نقشے بدل گئے ، گر
جہاد کو باتی رکھا گیا۔ آج مسلمان سب کچھ کیلئے تیار ہیں ، گر جہاد کیلئے نیار ہیں اور کفار تمام عبادات کی مراعات واجازت دینے کیلئے تیار بلکہ
کوشاں ہیں ، لیکن جہاد کی قطعا کی گنجائش اور اجازت دینے کیلئے تیار نہیں۔

٥ ١٩ ٤ - حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّنَنَا أَبِي حَدُّنَنَا شُعِبَةُ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِأَصُحَابِهِ فِي صَالِحِ بُنِ خَوَّاتِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنُ سَهُلٍ بُنِ أَبِي حَثُمَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الَّذِينَ خَلْفَهُمُ رَكُعَةً ثُمَّ قَامَ فَلَمُ يَزَلُ قَائِمًا حَتَّى صَلَّى الَّذِينَ خَلْفَهُمُ رَكُعَةً ثُمَّ قَامَ فَلَمُ يَزَلُ قَائِمًا حَتَّى صَلَّى الَّذِينَ خَلْفَهُمُ رَكُعَةً ثُمَّ سَلَّمَ. الْخَوْفِ وَصَفَّةُ مُ وَكَعَةً ثُمَّ سَلَّمَ اللَّهُ عَنَى اللَّهُ عَنَى عَلَيْهِ وَصَلَّى بِهِمُ رَكُعَةً ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى صَلَّى الَّذِينَ تَخَلَّفُوا رَكُعَةً ثُمَّ سَلَّمَ. حَرْتَ بَلُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْوَلَ عَلَيْهِ وَسَلَّى بِهِمُ رَكُعَةً ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى صَلَّى اللَّذِينَ تَخَلَّفُوا رَكُعَةً ثُمَّ سَلَّمَ. حَرْتَ بَلُ بِي مَعْهِ مِن اللهُ عَنِهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَالولَ اللهُ عَلَيْهُ مَلْ اللهُ عَلَيْهِ وَالْولَ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَالْمَعُ عَلَيْهُ وَلَعُلُهُ وَلَي اللهُ عَلَيْهِ وَالْولَ عَلَيْهِ مَلَى اللهُ عَنَى اللهُ عَنْهُ مَعَ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمَعُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَالْولَ عَنَ عَلَيْهُ وَالْمُ لَهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْولَ عَلَيْهُ وَالْولَ عَلَيْهُ وَالْمُعُ وَالْولَ عَلَيْهُ وَالْولَ عَلَيْهُ وَالْمُ عَلَيْهُ وَالْولَ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَالْمُ عَلَيْهُ عَلَيْ فَالْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْمُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَ

مَ اللهُ عَنْ مَا يَحُدَى بُنُ يَحْدَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ يَزِيدَ بُنِ رُومَانَ عَنُ صَالِحِ بُنِ حَوَّاتٍ عَمَّنَ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوُمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةَ الْحَوُفِ أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتُ مَعَهُ وَطَائِفَةً وَسَلَّى مَعَهُ رَكَعَةً ثُمَّ تَبَتَ قَائِمًا وَأَتَمُّوا لَأَنفُسِهِمُ . ثُمَّ انُصَرَفُوا فَصَفُّوا وِجَاهَ الْعَدُوِّ وَجَاهَ الْعَدُوِّ . فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكُعَةً ثُمَّ تَبَتَ قَائِمًا وَأَتَمُّوا لَأَنفُسِهِمُ . ثُمَّ انُصَرَفُوا فَصَفُّوا وِجَاهَ الْعَدُوِّ وَجَاهَ الْعَدُوِّ وَجَاهَ الْعَدُوِّ وَجَاهَ الْعَدُوِّ . فَصَلَّى بِهِمُ الرَّكُعَةَ الَّتِي بَقِيتُ ثُمَّ ثَبَّ حَالِسًا وَأَتَمُّوا لَأَنفُسِهِمُ . ثُمَّ انُصَرَفُوا فَصَفُّوا وِجَاهَ الْعَدُوقِ وَجَاهَ اللهُ عَلَيْ وَمِنَ اللهُ عَرَى فَصَلَّى بِهِمُ الرَّكُعَةَ الَّتِي بَقِيتُ ثُمَّ ثَبَّ حَالِسًا وَأَتَمُّوا لَأَنفُوهِمُ ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمُ . وَحَالَتِ الطَّائِفَةُ الْأَنفُومِ مَا لَيْ مُعَلِّى اللهُ عَلَيْ وَمَعَى عَبْولِ عَنْ حَالِسًا وَأَتَمُّوا لَا لَاللهُ عَلَيْهُ مَا لَا عُرَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَمَعْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَرَاهَ آلِعُلُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَالَعُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللّ

ا پنی نماز پوری کرلی ،خود ہی۔ پھروہ والیس ہو گئے اور دیثمن کے مدمقابل صف بندی کرلی جب کہ دوسری جماعت آگئی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دوسری جماعت والول کے ہمراہ بقیہ ایک رکعت پڑھی ، پھر آپ بیٹھ گئے اور صف والول نے خودا پنی دوسری رکعت پوری کی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کے ساتھ سلام پھیرا۔

### تشريح:

"يوه ذات الموقاع" يوايك غزوه كانام ہے جو ۵ هيں واقع ہواتھا۔ "رفاع" كيڑے كے كلاوں اور تھيتھروں كو كہتے ہيں، چونكه اس غزوه ميں صحابة كے پاس جوتے نہيں سے يا پھٹ كئے سے اوروہ نظے پاؤں سفر كررہے سے، جس سے ان كے پاؤں زخى ہو گئے اوران ميں سوراخ ہو گئے ، تب انہوں نے پاؤں پر كپڑوں كے تھيتھرو ہے باندھ لئے۔ اس لئے اس غزوہ كانام ذات الرقاع پر گيا۔
بعض علاء كہتے ہيں كہ جس زمين پر مجاہدين سفر كررہے ہے ، اس زمين كے متلف رنگ اور نکارے تھے، اس لئے غزوہ كوذات الرقاع كہا گيا۔
اس حديث ميں نماز خوف كا جو طريقہ مذكورہے ، يوامام ما لك اور امام شافئ كے مسلك كے موافق ہے۔ يوحديث ان كى دليل ہے جيسا كہ اس سے پہلے حديث احتاف كى دليل ہے اور حزابلد كے ہاں سب طريقے جائز ہيں ، وہ فرماتے ہيں:

### لطف تجن دم بدم قهر سجن گاه گاه سي بھي سجن واه واه وه بھي سجن واه واه

١٩٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا أَبَالُ بُنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا يَحُنِي بُنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ جَابِرٍ قَالَ أَقْبَلُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ - فَحَاءَ رَجُلٌ مِنَ المُشُرِكِينَ وَسَيُفُ عَلَى شَحَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكُنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ - فَحَاءَ رَجُلٌ مِنَ المُشُرِكِينَ وَسَيُفُ عَلَى شَحَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكُنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلَّقٌ بِشَحَرَةٍ فَأَخَذَ سَيُفَ نَبِى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلَّقٌ بِشَحَرَةٍ فَأَخَذَ سَيُفَ نَبِى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَرَطَهُ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَخَافُنِي قَالَ: لاَ . قَالَ فَمَنُ يَمُنَعُكَ مِنِي قَالَ: اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخَتَرَطَهُ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْمَدَ السَّيفَ وَعَلَّقَهُ - قَالَ: اللَّهُ يَمُنعُنِي مِنكَ . قَالَ فَمَن يَمُنعُكَ مِنِي قَالَ: اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْمَدَ السَّيفَ وَعَلَّقَهُ - قَالَ - فَنُودِي بِالصَّلَاةِ فَصَلَى بِالطَّائِفَةِ الْأَخْرَى رَكُعَتَيْنِ قَالَ فَكَانَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْمَدَ السَّيفَ وَعَلَقَةً وَلَا فَكَانَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَعَقُومَ رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ تَأْولُ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَهُ فَكَانتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فَكَانَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَهُ فَكَانَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن كَعَتَان .

جابر رضی الله عنه فرماتے بین کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ پیش قدمی کرتے رہے یہاں تک کہ جب ہم ذات
الرقاع تک پہنچ تو ہم جب کس سایہ دار درخت تک آتے تواسے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے لئے چھوڑ دیا کرتے تھے
تاکہ آپ صلی الله علیہ وسلم وہاں آ رام فرمائیں۔ایک دن ایک مشرک شخص آیا، رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی تلوار درخت
سے لئی ہوئی تھی، اس نے بی صلی الله علیہ وسلم کی تلوار لے کرائے نیام سے تھنج کیا اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے کہا کہ
کیا تم مجھ سے ڈرتے ہو؟ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا نہیں۔ اس نے کہا مجھ سے تم کو کون بچا سکتا ہے؟ آپ صلی الله

علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ مجھے تجھ سے بچائے گا۔ رسول الله علیہ وسلم کے صحابہؓ نے اسے ڈرادھمکایا تو اس نے تلوار نیام میں کرلی اور اسے واپس لؤکا دیا۔ پھر نماز کیلئے اذان دی گئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کے ہمراہ دو رکعتیں پڑھیں پھروہ جماعت والے پیچھے ہو گئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری جماعت کے ہمراہ دورکعتیں پڑھیں تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تو چارر کھات ہو گئیں اور بقیہ لوگوں کی دودورکعتیں ہوئیں۔

### تشريح:

"فاختو طه"اختر اطتلوارکونیام سے تھنج کرنکالنے اور سونننے کے معنی میں ہے۔ "فال لا" اس سے معلوم ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم الشہ علیہ اللہ علیہ وسلم الشہ علیہ اللہ علیہ وسلم کے بوے بردے بوے بہادر حضورا کرم سلمی اللہ علیہ وسلم کے اور آپ کے تابع ہوگئے ، ورنہ طبیعت انسانی اس طرح واقع ہوئی ہے کہ بہادر آ دمی بھی بردل آ دمی کی تابعداری نہیں کرتا۔ علامہ واقدی کا کہنا ہے کہ بیمشرک جب عاجز آگیا تو پھر مسلمان ہو گیا اور اس کی وجہ سے بہت سارے لوگ مسلمان ہوگئے ، کین ابوعوانہ وغیرہ جسے محدثین فرماتے ہیں کہ شخص مسلمان نہیں ہوا، ہاں اس نے عہد کیا تھا کہ آئندہ مقابلہ نہیں کروں گا۔ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کومعاف کیا اورکوئی سر انہیں دی۔

سوال: ﷺ مظہر "فرماتے ہیں کہ نمازخوف کا بیواقعہ بھی ذات الرقاع میں پیش آیا، جس میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے چار رکعات نماز پڑھائی اوراس سے پہلے پزید بن رومان کی حدیث کا واقعہ بھی ذات الرقاع کا ہے، حالا نکہ وہاں دورکعت صلوٰ ۃ خوف کا ذکر ہے۔ بیدونوں روایتوں میں تضاد ہے، حالانکہ واقعہ ایک ہے؟

جواب: اس کاایک جواب بیہ ہے کہ شاید غزوہ ذات الرقاع میں صلوٰۃ خوف کا واقعہ دو دفعہ پیش آیا تھا تو یزید بن رومان یے جس طریقہ کو بیان کیا ہے، وہ نجر کی نماز پرمحمول ہے اور زیر بحث حدیث میں حضرت جابر ؓ نے جس طریقہ کا ذکر فر مایا ہے، شاید بیظہریا عصر کی نماز پرمحمول ہے اور زیر بحث حدیث میں حضرت جابر ؓ نے جس طریقہ کا ذکر فر مایا ہے، شاید بیظہریا عصر کی نماز پرمحمول ہے۔ دوسرا جواب بیہ ہے کہ دونوں روایتوں کا تعلق ایک جگہ یا ایک واقعہ سے نہیں ہے، بلکہ الگ الگ غزوات پرمحمول ہیں۔
یہاں دوسرا سوال بیہ ہے کہ زیر بحث حدیث میں حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے چارر کعتیں کیوں پڑھیں، مالانکہ سفر میں دور کعتیں قصر کے ساتھ ہوتی ہیں؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ جہاں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے چارر کعتیں پڑھی ہیں، وہ مقام قصر کا نہیں تھا۔
دوسرا جواب بیہ وسکتا ہے کہ اس وقت قصر کا تھم نازل نہیں ہوا ہوگا۔

١٩٤٨ - وَحَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى - يَعُنِي ابُنَ حَسَّانَ - حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ - وَهُوَ ابُنُ سَلَّمٍ - أَخْبَرَنِي يَحُيَى أَخُبَرَنِي يَحُيَى أَبُو سَلَمَة بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِحُدَى الطَّائِفَتَيُنِ رَكُعَتَيُنِ ثُمَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِحُدَى الطَّائِفَتِينِ وَكُعَتَيُنِ ثُمَّ صَلَّى بِالطَّائِفَةِ الْأَخُرَى رَكُعَتَيُنِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَصَلَّى بِكُلِّ طَائِفَةٍ رَكُعَتَيُنِ بِالطَّائِفَةِ الْمُعَاتِ وَصَلَّى بِكُلِّ طَائِفَةٍ رَكُعَتَيُنِ

ابوسلمیّ بن عبدالرحمٰن ہے روایت ہے کہ جابر رضی اللّٰہ عنہ نے انہیں بتلایا کہ انہوں نے رسول اللّٰه صلی اللّٰہ علیہ وسلّم کے ساتھ صلوۃ الخوف پڑھی۔تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک گروہ کے ساتھ دورکعت پڑھیں اور دوسرے گروہ کے ساتھ بھی دورکعتیں پڑھیں ،تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاررکعت پڑھیں اور ہر جماعت نے دورکعات پڑھیں۔

### تشريح:

اس صدیث میں صلوٰ ق خوف کا جوطریقہ ہے، یہ عجیب پیچیدہ طریقہ ہے۔ حنفیہ کیلئے پیچیدگی یہ ہے کہ اس میں چارر کعات نماز خوف ہوئی ہے، اگر یہ سفر کی نمازتھی تو دور کعتوں کے بعد سلام کیوں پھیرا گیا؟ صحیح مسلم میں اگر چہسلام کا ذکر ہیں۔ ذکر نہیں ہے، لیکن دیگر کتا بوں مثلاً مشکلو قاور شرح السنة میں سلام کا ذکر ہے۔

بہرحال شوافع حضرات کیلئے تو کوئی پریشانی نہیں، کیونکہ وہ فرماتے ہیں کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دورکعتیں قصر کی پڑھیں، لوگوں

کے ایک طاکفہ نے آپ کی اقتدا کی، پھر آپ نے دورکعت نفل پڑھی۔ایک طاکفہ نے آپ کے پیچے دورکعت فرض پڑھیں اور منتفل کے پیچے مفترض کی نماز درست ہے، لہذا کوئی پریشانی نہیں ہے۔ائمہ احناف فرماتے ہیں کہ یہ نماز نہ سفر کی نماز تھی اور نہ مفترض کی نماز منتفل کے پیچے تھی، بلکہ یہ حضر کی نمازتھی ، پھر اس میں دورکعتوں پر جوسلام پھیرا گیا ہے، احناف فرماتے ہیں کہ یہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی ، دوسروں کیلئے جائز نہیں ہے۔دوسرا جواب یہ ہے کہ صلو ق خوف کے سولہ یا چوجیں طریقوں میں ایک طریقہ یہ تھی ہے کہ جو معمول بہنیں ہے جسیا کہ ابتداء میں کھا جا چکا ہے۔امام طحاویؒ نے اس صدیث کی بہت اچھی تو جیفر مائی ہے۔وہ فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت کی بات ہے جبکہ ایک فرض کی نماز دوم رتبہ پڑھی جاسکتی تھی ،الہذا اب اشکال نہیں رہا۔

### كتاب الجمعة

### جمعه كابيان

قال الله تعالى: ﴿ يَا ايها الذين امنوا اذا نودي للصلوة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله و ذروا البيع (حمعه) وقال الله تعالى: ﴿ واليوم الموعود وشاهدو مشهود ﴾ (بروج)

لفظ جمعه میں کئی لغات ہیں،سب سے اقصے لغت جیم اورمیم کاضمہ "مُحمُعه" ہے۔اس کے بعد عمد ہلغت جیم پرضمہ،میم ساکن ہے اور پھرجیم کاضمہ اورمیم کافتحہ ہمزہ کی طرح ہے۔ جمعہ کے لفظ میں تاءتا نیٹ کیلئے نہیں ہے، بلکہ مبالغہ کیلئے ہے۔

جمعہ کا نام اس کا اسلامی نام ہے، جاہلیت میں اس کا نام" بیوم السعہ و به" تھا۔عرو بهرحمت کے معنیٰ میں ہے۔اب بیہ بات کہ جمعہ کو جمعہ نام رکھنے کی کوئی وجہ ہے یانہیں تو علماء نے چندو جوہات بیان فر مائی ہیں۔

(١): اس دن چونکه لوگون کابر ااجماع موتاب، لوگ جمع موجاتے بین تواس کو جمعه کهدویا، گیا یعنی یوم الفوج المحموع

(٢): اس دن میں حضرت آدم علیه السلام کے جسد مبارک کاخمیر ہ جع کیا گیا تھا۔

(m): اس دن میں زمین پر حضرت حوااور حضرت آدم کا جنت ہے خروج کے بعد پہلی ملاقات اور اجتماع ہوا تھا۔

(۴): بعض حضرات کہتے ہیں کہ کعب بن لوئی اس دن میں لوگوں کوجمع کر کے وعظ کہتا تھا۔ اس جمع ہونے کی وجہ ہے اس کا نام کے مصرات کہتے ہیں کہ کعب بن لوئی اس دن میں لوگوں کوجمع کر کے وعظ کہتا تھا۔ اس جمع ہونے کی وجہ ہے اس کا نام

جمعہ پڑگیا، بہر حال مسلمانوں کیلئے جمعہ کا دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے بڑئ نعمت اور بڑی رحمت ہے۔ یہود ونصاریٰ کو اللہ تعالیٰ نے اس دن سے محروم رکھااور مسلمانوں کواس دولت عظیمہ سے مالا مال فر مایا، جس کی روحانی برکات کے علاوہ بیثار مادی فوائد بھی ہیں۔ پیبہ خرج کئے بغیر تقریباً سخر کروڑ سے زیادہ مسلمان دنیا بھر میں جمعہ کے اجتماعات میں ہفتہ وارا کھٹے ہوتے ہیں۔ مساجد کا رخ کرتے ہیں اور خطباء حضرات سے وعظ سنتے ہیں اور قرآن وحدیث اور دین اسلام سے جڑے رہتے ہیں۔ ستر کروڑ انسانوں کو ہفتہ وار دنیا کا کونسا نہ ہب اکتھا کہ کرسکتا ہے؟ اور اگراکٹھا بھی کر ہے تواس پر کتناخر چہ آئے گا واقعی اللہ تعالیٰ کا دین رحمت ہے۔

باب وجوب غسل الجمعة على كل بالغ من الرجال

### ہرعاقل بالغ مرد پرغسل جمعہ واجب ہے

اس باب میں امام سلمؒ نے نواحادیث کو بیان کیا ہے۔

٩٤٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَمُحَمَّدُ بُنُ رُمُحِ بُنِ الْمُهَاجِرِ، قَالاَ أَخْبَرَنَا اللَّيثُ، ح وَحَدَّثَنَا وَعُرَانَا اللَّيثُ، حَدَّثَنَا لَيُثُ، عَنُ نَافِعٍ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِذَا أَرَادَ أَرَادَ أَرَادَ الله عليه وسلم يَقُولُ " إِذَا أَرَادَ أَرَادَ أَرَادَ لَكُمُ أَنُ يَأْتِيَ الْحُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلُ ".

نافع" بروایت ہے کے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہمانے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دروایت ہے کہ عندل کر لے۔'' علیہ وسلم نے فرمایا:'' جبتم میں سے کوئی جعد کی نماز کوآنا چاہے واسے چاہئے کے شسل کر لے۔''

### تشريح:

''فیلی بغتسل'' یعنی جو شخص جمعہ کے لئے آئے وہ ضرور عسل کر ہے۔ اس باب میں نوا حادیث میں عسل جمعہ سے متعلق تھم بیان کیا گیا ہے اور مختلف الفاظ سے عسل جمعہ کا تھم دیا گیا ہے ، جس سے واضح طور پر معلوم ہوتا ہے کہ ہر مسلمان عاقل بالغ پر جمعہ کے لئے عسل واجب ہے ، کین حضرت ابن عباسؓ نے عسل جمعہ کے وجوب اور پھر اس میں تخفیف کا پورا پس منظر بیان کیا ہے جو سنن کی کتابوں میں فرور ہے اور اس باب کی آخری حدیث میں حضرت عاکش نے اس کی طرف معمولی سااشارہ کیا ہے۔ بہر حال عسل جمعہ میں فقہاء کرام کا ختلاف ہے۔ اس کو ملاحظ فرما کیں۔

## غسل جمعه مين فقهاءكرام كااختلاف

اہل ظواہر اور بعض سلف کے نزدیک جمعہ کاغنسل واجب ہے۔امام مالک اور امام احمد کا ایک قول بھی اس طرح ہے، گرجمہور فقہاء کے نزدیک جمعہ کاغنسل سنت موکدہ ہے،واجب نہیں ہے۔

### دلاتل

بعض سلف اور اہل ظواہر کی دلیل نہایت واضح ہے جوزیر بحث باب کی تمام احادیث سے ثابت ہے۔ بخاری کی ایک روایت اس طرح ہے ۔ "غسل یوم المجمعة و احب علی کل محتلم" صحیح مسلم میں بھی روایت ہے۔ ان تمام احادیث میں غسل کیلئے امر کاصیغہ استعال کیا گیا ہے اور امر جب کی قرینہ صارفہ کے بغیر مطلق آجائے تو وہ وجوب کا فائدہ دیتا ہے، لیکن جمہور فقہاء نے حضرت عثان بن عفان گے واقعہ سے استدلال کیا ہے کہ وہ جعہ کے دن غسل کے بغیر مبحد نبوی میں آئے۔ پھر حضرت عمر کی تنبیہ پر آپ نے عذر پیش کیا تو حضرت عمر نے ان کو عنسل کیلئے واپس نہیں بھیجا۔ معلوم ہواغسل جعہ سنت ہے، واجب نہیں ورنہ حضرت عمران محد کو حضرت عمر واپس تھیج دیتے۔

جهورعلاء كى دوسرى دليل سنن كى وه روايت ب، جس كالفاظ يوبين: "عن سمرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من توضأ يوم الحمعة فبها و نعمت و من اغتسل فالغسل افضل" (رواه الترندى والإداؤد والنساكى)

جمہور کی تیسری دلیل حضرت ابن عباس کی تصریح اور وضاحت ہے کہ ابتداء اسلام میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح حکم دیا تھا لیکن پھر حالات بدل گئے تو حکم بدل گیا، گویاانتہا علت سے انتہاء حکم ہوگیا۔ الحواہ۔

جمہور نے بعض سلف اور اہل ظواہر کے متدلات کا ایک جواب بیدیا ہے کے شسل جمعہ کے واجب ہونے کا حکم ابتدا میں تھا پھرمنسوخ ہوگیا ۔ ہے۔ جمہور نے دوسرا جواب بیدیا ہے کہ اس باب کی احادیث میں وجوب کا جولفظ آیا ہے ، بیدواجب اصطلاحی نہیں ہے جوفقہاء کے نزد کی معروف ہے، بلکہ بیدواجب لغوی ہے جوضروری معنی میں ہے۔

"قال الجمهور ان الوجوب ليس ههنا بمعناه الفقهي المطلع عليه عند الفقهاء بل هو بمعناه اللغوي الذي لا يقتضي الالزام الشرعي اي انه امر متاكد في حق كل بالغ" (منة المعنم)

اس جواب کا خلاصہ میہ ہے کوشل جمعہ کا تھم ایسامتحب ہے جس پر بہت زور دیا گیا ہے اور اس کی سخت تا کید کی گئی ہے۔ اس پر بیقرینہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خسل جمعہ کا تھم جمعہ کے دن مسواک کرنے اور خوشبولگانے کے ساتھ جوڑ دیا ہے، حالانکہ مسواک کرنا اور خوشبولگانا واجب نہیں ہے۔ گویا واجب کا لفظ ثابت کے معنی میں ہے، جس سے تاکید ثابت ہوتی ہے۔

جمہور نے تیسرا جواب بید یا ہے کو سل جمعہ کا تھم "من قبل انتہاء الحکم بانتہاء العلة" ہے، لینی ایک علت کے تحت بی تھم واجب قرار دیا گیا تھا، جب وہ علت ختم ہوگی تواس کا وجوب بھی ختم ہوگیا۔ اس حقیقت کی طرف حضرت ابن عباسؓ نے ایک حدیث میں اشارہ کیا ہے جس کو ابوداؤد اور طحاوی نے تقل کیا ہے، جس کا ترجمہ ہیہ ہے: حضرت ابن عباسؓ سے عنسل جمعہ کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا ہے واجب ہیں ہے۔ جس کہ تو آپ نے فرمایا واجب نہیں ہے، البتہ جس نے عنسل کیا وہ پاکٹر گی ہے اور جس نے عنسل نہیں کیا تو یہ واجب نہیں ہے۔ میں تہمیں اس عنسل کی ابتداء کے متعلق بتا تا ہوں، وہ یہ کہ ابتداء میں لوگ محنت کش تھے اور اون کے موٹے کپڑے کہنے تھے اور خود کام کرتے تھے۔ اس وقت مجد نہوی بھی تنگ تھی، ایک دن شدید گری تھی، لوگوں کا پید چھوٹا، جس سے ایک دوسر ہے کو بد بو کی وجہ سے ایذ الجنجی ۔ اس پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو جب جمعہ کا دن ہوتو تم عنسل کر کے آؤ۔ حضرت ابن عباس فرمائی اور آون کے لباس کے بجائے نرم کپڑے بہن لئے اور غلاموں کی وجہ سے محنت و مشقت سے جان چھوٹی اور مسلمانوں پر وسعت فرمائی اور آون کے لباس کے بجائے نرم کپڑے بہن لئے اور غلاموں کی وجہ سے محنت و مشقت سے جان چھوٹی اور مسلمانوں پر وسعت فرمائی اور آون کے لباس کے بجائے نرم کپڑے بہن لئے اور غلاموں کی وجہ سے محنت و مشقت سے جان چھوٹی اور مسلمانوں پر وسعت فرمائی اور آئیں۔

سوال: ابسوال بیہ کہ جب غسل جمعہ کا وجوب منسوخ ہو گیا یا انتقاء تھم بانتقاء علت ہو گیا تو اس کا مطلب بیر ہ گیا کی خسل جمعہ مسنون بھی نہیں رہا، کیونکہ منسوخ ہونے کے بعد کوئی تھم مسنون نہیں رہ سکتا ہے۔

جواب: اس کا جواب سے ہے کہ احناف کے بعض فقہاء نے اس قاعدہ کے تحت جمعہ کے شمل کوسنت مؤکدہ کے بجائے مستحب کہا ہے، لیکن ابن امیر جائے نے فرمایا کہ واضح اور راج تھم سے ہے کہ جمعہ کا قسل سنت ہے۔ مجمع الزوائد میں حضرت ابن مسعود سے روایت ہے: "عن ابن مسعود "من السنة الغسل يوم المحمعة" (رواہ البزار و رحاله ثقات)

اس پوری بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ جمعہ کے دن عسل کرنا سنت مؤکدہ کے درجہ میں ہے۔علاء وطلباء اورعوام کواس میں سستی نہیں کرنی چاہئے۔ چاہئے۔فقہاء نے واجب اور فرض کی نفی کی ہے۔اس کا مطلب بیٹیں ہے کوشل کی کوئی حیثیت نہیں ہے اور بیسنت نہیں ہے۔ عنسل جمعہ کی نماز کیلئے ہے یا دن کیلئے ہے؟

اب بہ بات رہ گئی کہ جمعہ کا بیٹسل جمعہ کے دن کیلئے ہے یا جمعہ کی نماز کیلئے ہے؟ اس میں فقہاءاحناف کا آپس میں تھوڑ اسااختلاف ہے۔

امام ابو یوسف کا مسلک میہ ہے کہ یو شسل نماز جمعہ کیلئے ہے۔ اس کا مطلب میہ ہوا کہ اگر کسی نے ضبح کے وقت عسل کیا اور پھر وضوفوٹ گیا اور جمعہ کیلئے نیا وضوکیا تو جمعہ کے شسل بڑل نہیں ہوا۔ احناف میں سے حسن بن زیادؓ نے کہا کہ یونسل جمعہ کے دن کیلئے ہے، نماز کیلئے نہیں ہے۔ اہل ظواہر کا بھی بہی خیال ہے، لیکن امام ابو یوسف کا کول رائے ہے، کیونکہ جمعہ کے دن سے نماز جمعہ افضل ہے، لہذا عسل افضل عمل کسلئے ہونا چا ہے کہ وہ جمعہ کی نماز ہے نہ جمعہ کا دن۔ حدیث میں ہے: "من حآء منکم المحمعة فلیغتسل" دوسر کی حدیث ہے: "من اتھی المحمعة فلیغتسل" دوسر کی حدیث ہے: "من اتھی المحمعة فیلغتسل" چنا نچان احاد بیث میں جمعہ کا لفظ موجود ہے، معلوم ہوا کو شسل نماز جمعہ کینا نچامام ما لک اور اوزا کی شام وغیرہ فرماتے ہیں کہ یونسل نماز جمعہ کے ساتھ متصلا ہونا چا ہے، کیونکہ حدیث میں اتصال کی طرف اشارہ ہے۔ بہر حال نماز جمعہ سے پہلے شسل مسنون ہے خواہ متصلا ہویا منفصلا ہو، والتداعلم۔

١٩٥٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيُتْ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمُحٍ، أَخْبَرَنَا اللَّيُتُ، عَنِ ابْنِ، شِهَابٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ، عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى اللهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ، عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ " مَنُ جَاءَ مِنْكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلُ " .

عبدالله بن عمر رضی الله عنهمارسول الله صلی الله علیه وسلم سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا جب که آپ صلی الله علیه وسلم منبر پرتشریف فرماتھے:'' تم میں جوخص جمعہ کیلئے آئے اسے چاہئے کیٹسل کر لے۔''

١٩٥١ - وَحَـدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخُبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ، أَخُبَرَنِي ابُنُ شِهَابٍ، عَنُ سَالِمٍ، وَعَبُدِ اللَّهِ، ابْنَى عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنِ ابُنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . بِمِثْلِهِ .

حفرت سالم بن عبدالله رضی الله عنه این والدے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کواسی طرح (جو محض جعد کیلئے آئے تواس کو چاہئے کیٹسل کرلے ) فرماتے ہوئے سنا۔

٢ ٩٥٠ - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى، أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، عَنُ سَالِمِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، عَنُ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ . بِمِثْلِهِ .

حَضرت ابن عمرض الله عندنے نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے ای طرح (تم میں جوشخص جعد کیلئے آئے تو اسے چاہئے کہ عنسل کرلے ) حدیث نقل کی ہے۔

١٩٥٣ - وَحَـدَّنَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، حَدَّنَنِي سَالِمُ بُنُ عَبُـدِ اللَّهِ، عَنُ أَبِيهِ، . أَنَّ عُـمَـرَ بُـنَ الُـخَـطَّابِ، بَيْنَا هُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوُمَ الْجُمُعَةِ دَخَلَ رَجُلٌ مِنُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَنَادَاهُ عُمَرُ أَيَّةُ سَاعَةٍ هَذِهِ فَقَالَ إِنِّي شُغِلُتُ الْيَوُمَ فَلَمُ أَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعُتُ النِّدَاءَ فَلَمُ أَزِدُ عَلَى أَنُ تَوَضَّأْتُ . قَالَ عُمَرُ وَالُوُضُوءَ أَيُضًا وَقَدُ عَلِمُتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسُلِ .

سالم بن عبدالله، اپ والدابن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن لوگول کو خطبہ دے رہے تھے کہ اس اثناء میں اصحاب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم میں سے ایک صحابی داخل ہوئے تو حضرت عمر سے آئیں پکارا اور کہا ہے آئے کا کونسا وقت ہے؟ انہوں نے فر مایا کہ، میں آج ایک کام میں مشغول ہوگیا (اور اس مشغولیت کی بناء پر) وضو کے علاوہ کچھ نہ کر سکا (صرف وضوئی کیا) حضرت عمر نے فر مایا اچھا صرف وضوئی کیا۔ یہ بھی دیس مشغولیت کی بناء پر) وضو کے علاوہ کچھ نہ کر سکا (صرف وضوئر کے آئے) حالا تکہ تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عسل کا حکم فر مایا کرتے تھے۔

### تشريح:

"دخل رجل" اس آدمی سے حضرت عثمان بن عفائ مراد ہیں۔ اگلی روایت میں تصریح ہے۔ "فناداہ عمر" چونکہ حضرت عمر الے میں حضرت عثمان " آپ کے بعد خلیفہ بننے والے تھے، اس لئے آپ کوراہ راست پرر کھنے کیلئے حضرت عمر فریا رہ اہتمام فرماتے تھے، اس لئے آپ کوراہ راست پرر کھنے کیلئے حضرت عمر فریا دہ اہتمام فرماتے تھے، اس لئے آپ پرعتاب کیا، جس طرح ولی عہد کے ساتھ وقت کے خلفاء اس طرح کیا کرتے تھے۔ "والو صوء ایضاً" یعنی ایک غلطی تم نے یہ کا کہ دیر سے آئے، دوسری غلطی بیری کو خسل کیا کرو۔ اس سے آئے، دوسری غلطی بیری کو خسل کیا کرو۔ اس مکالم بیں صرف تنبیہ ہے، عماب ہے اور سے اور سے کہ جاؤ غسل کر کے آؤ، معلوم ہوا کہ جمعہ کاغسل نے فرض ہے اور نہ واجب ہے۔ "والو ضوء ایضاً" وضوء کالفظ منصوب ہے "الو ضوء ایضاً اقتصرت علیہ؟"

١٩٥٤ - حَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، أَخُبَرَنَا الْوَلِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ، عَنِ الْأُوزَاعِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بُنُ أَبِي كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ بَيْنَمَا عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ يَخُطُبُ النَّاسَ يَوُمَ الْحُدُمُعَةِ إِذُ دَخَلَ عُثُمَانُ بُنُ عَفَّانَ فَعَرَّضَ بِهِ عُمَرُ فَقَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَتَأَخَّرُونَ بَعُدَ النِّدَاءِ . فَقَالَ عُثُمَانُ يَا السُحُمُ مِنِينَ مَا زِدُتُ حِينَ سَمِعُتُ النِّدَاءَ أَنُ تَوَضَّأْتُ ثُمَّ أَقْبَلُتُ . فَقَالَ عُمَرُ وَالُوضُوءَ أَيُضًا أَلَمُ تَسُمَعُوا رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ إِلَى الْحُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلُ " .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک بارحضرت عمر رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے کہ اس دوران عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ، داخل ہوئے۔حضرت عمرؓ نے ان کی طرف (نام لئے بغیر) اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ:'' ان لوگوں کا کیا حال ہوگیا ہے کہ اذان کے بعد بھی تا خیر کرتے ہیں۔'' عثمانؓ نے فرمایا: امیر المومنین! میں نے اذان سننے کے بعد وضوکرنے کے علاوہ کچھ مزید کا منہیں کیا، یہاں آگیا۔حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ

ا چھابیا ورصرف وضو ہی ۔ کیاتم نے نہیں سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فر مایا کرتے تھے کہ: جبتم میں سے کوئی جمعہ کوآئے تو عنسل کرلے۔''

١٩٥٥ - حَدَّنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ صَفُوانَ بُنِ سُلَيْمٍ، عَنُ عَطَاءِ، بُنِ يَسَارٍ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النُحُدُرِى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " الْغُسُلُ يَوُمَ النُحُمُعَةِ وَاحِبٌ عَلَى بُحلً مُحْتَلِمٍ ".
 حضرت ابوسعيد الحذرى رضى الله عند ب روايت ب كدر ول الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في ارتاد فرمايا: "جعد كروز شل بر بالغ آدى يرواجب ب ."
 بالغ آدى يرواجب ب ."

١٩٥٦ - حَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ، وَأَحُمَدُ بُنُ عِيسَى، قَالاَ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبِ، أَخْبَرَنِي عَمُرُّو، عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي جَعُفَرٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بُنَ جَعُفَرٍ، حَدَّثَهُ عَنُ عُرُوةَ بُنِ الزَّبَيْرِ، عَنُ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتُ كَانَ النَّاسُ يَنُتَ ابُونَ النَّهِ مُن مَنَازِلِهِمُ مِنَ الْعَوَالِي فَيَأْتُونَ فِي الْعَبَاءِ وَيُصِيبُهُمُ الْغُبَارُ فَتَخُرُجُ مِنْهُمُ الرِّيحُ فَأَتَى رَسُولَ يَنْتَابُونَ الله عليه وسلم " لَوُ أَنَّكُمُ تَطَهَّرُتُمُ لَلَهُ صلى الله عليه وسلم " لَوُ أَنَّكُمُ تَطَهَّرُتُمُ لَلهُ مَدُهُ هَذَا ".

حضرت عائشہرضی اللہ عنہا ہے روایت ہے فرماتی ہیں کہ لوگ جمعہ کے روز ایک ایک کر کے اپنے گھر اورعوالی مدینہ سے آتے تھے عبائیں پہن کر (راستہ میں) ان پر گردمٹی پڑتی تھی اوران کے اندر سے بد بوٹکلی تھی۔ ایک مرتبدان میں سے ایک فخص رسول اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم میرے پاس تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''کاش! تم آج کے دن کیلئے پاکیزگی حاصل کیا کرؤ' (تو کتنا اچھا ہو)

### تشريح:

"منتابون الجمعة" لين عوالى مدينه كريها قى لوگ بارى بارى بارى بارى بارى جمدكيك آت تقى معلوم جواكدد يها تيول پر جمعة فرض نبيل به ورنه كه كا آناور كه كاند آنا كيے جائز جوتا يا مطلب بيب كدلوگ آگے پيچے جمعه كيك آيا كرتے تھے، ايك ساتھ نبيل آتے تھے۔
"وفى العبآء" يرعباء قاور عبلية كى جمع به اون كے چوفى كہتے ہيں يا ايك قتم كى چا در جوتى تقى۔ "وھو عندى" يعنى آنخضرت سلى الله عليه وسلم مير بي بياس تھى، مير بي جمره ميں تھے۔ "لو انكم تبطه رتم" اس لفظ سے بھى فقهاء نے جمعه كے شل كسنت ہونے بر استدلال كيا بے، كونك يہال ايك تمنا كا ظهار ہے۔

١٩٥٧ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحٍ، أَخُبَرَنَا اللَّيُثُ، عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ، عَنُ عَمُرَةَ، عَنُ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتُ كَانُ النَّاسُ أَهُلَ عَمَلٍ وَلَمُ يَكُنُ لَهُم كُفَاةٌ فَكَانُوا يَكُونُ لَهُم تَفَلٌ فَقِيلَ لَهُم لُوِ اغْتَسَلُتُم يَوُمَ الْحُمُعَةِ . كانَ النَّاسُ أَهُلَ عَمَلٍ وَلَمُ يَوُمُ الْحُمُعَةِ . حضرت عائش رضى الله عنها فرماتى بين كه لوگ زياده تركام كاج والعزود، پيشه تقدان كه پاس كوئى خدام ونوكر وغيره تو تيخ بين رخود محنت مشقت كرتے تھے) للإداان مين ناگوار بد بو پيدا ہو جاتى تقى -ان سے كہا گيا كاش تم جعه وغيره تو تيخ بين \_ (خود محنت مشقت كرتے تھے) للإداان مين ناگوار بد بو پيدا ہو جاتى تقى -ان سے كہا گيا كاش تم جعه

کے روز عشل کر لیا کرو۔''

### تشريح:

"اهل عمل" يعنى كام كاج والے اور مزدور كارلوگ تھے۔ "كفاة" يرفظ قضاة كى طرح ہے، كاف برچيش ہے۔اس كامفرد كاف ہے۔ " اس سے مراد خدام بیں۔ "اى و هم الحدم الذين يكفونهم العمل"

"تفل" يهال تفل سے بد يومراد ہے۔ "اى رائحة كريهة". "فقيل لهم" بينى اكرم صلى الله عليه وسلم كى طرف سے الكوكها كيار باب الطيب و السواك يوم الجمعة

### جمعہ کے دن عطر لگانے اور مسواک کرنے کا بیان

### ال باب میں امام سلمؒ نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

۱۹۹۸ - وَحَدَّنَنَا عَمُرُو بُنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ، حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنَا عَمُرُو بُنُ، الْحَارِثِ أَنَّ سَعِيدَ بُنَ أَبِي عَكْرِ بُنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنُ عَمُرِو، بُنِ سُلَيْمٍ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ أَبِي سَكِرِ بُنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنُ عَمُرِو، بُنِ سُلَيْمٍ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ أَبِي سَعِيدِ الْحُدُرِيِّ، عَنُ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: غُسُلُ يَوُمٍ النَّحُمُعةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَسِوَاكُ سَعِيدِ الْحُدُرِيِّ، عَنُ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: غُسُلُ يَوُمٍ النَّحُمُعةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَسِوَاكُ وَيَمَسُّ مِنَ الطَّيبِ وَلَوُ مِنُ طِيبِ الْمَرُأَةِ . وَيَمَسُّ مِنَ الطِّيبِ وَلَوُ مِنُ طِيبِ الْمَرُأَةِ . عَبِرَارِطُن بِن الْبِسِعِيدُ الْحَدِي السَعِيدُ الْحَدِي عَبِي كرسول الشَّعلي الله عليه والله عنه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عنه والله عليه والله عنه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عنه والله عنه والله عليه والله عنه والله والله والله عنه والله والله

### تشريح:

"محتلم"احتلم عنے بالغ آدمی مراد ہے، کوئکہ نابالغ کو احتلام نہیں ہوتا ہے۔"ما قدر علیه "یعنی اتناعطر لگائے جتنااس کے بس ہوا در جتنے پراس کوقدرت وطاقت حاصل ہو، بیتا کید میں مبالغہ ہے۔ اس روایت کے آخر میں ہے کہ اگر چہ یے عطر عور توں کے لگانے والاعظر ہو، پھر بھی لگائے۔ بیتا کیداس لئے ہے تا کہ جعد کے عام مجمع میں لوگوں کو بد بونہ پنچے، بلکہ مفل معظر ہو۔ حالانکہ عور توں کا عظر مردوں کو استعال کرنا مکروہ ہے، کیونکہ عورتوں کے عظر کارنگ زرداور چک والا ہوتا ہے اور خوشبود جسی ہوتی ہے اور مردوں کے عظر کارنگ نہیں ہوتا ہے، مگر خوشبوتیز ہوتی ہے۔ بہر حال اللہ کا کرم ہے کہ مسلمانوں کا عمل سنت پر جاری ہے، جعد کے دن خوب عظر لگاتے ہیں۔ بہیں ہوتا ہے، مگر خوشبوتیز ہوتی ہے۔ بہر حال اللہ کا کرم ہے کہ مسلمانوں کا عمل سنت پر جاری ہے، جعد کے دن خوب عظر لگاتے ہیں۔ ۹ و ۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ جُریُجٍ، اَخْبَرَنِی إِبْرَاهِیمُ بُنُ مَیْسَرَةَ، عَنُ طَاوُ سٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ ذَكَرَ قَوُلَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُریُجٍ، أَخْبَرَنِی إِبْرَاهِیمُ بُنُ مَیْسَرَةَ، عَنُ طَاوُ سٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ ذَکرَ قَوُلَ کَدِ مَالَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُریُجٍ، أَخْبَرَنِی إِبْرَاهِیمُ بُنُ مَیْسَرَةَ، عَنُ طَاوُ سٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ ذَکرَ قَولُ لَ

النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي الْغُسُلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . قَالَ طَاوُسٌ فَقُلْتُ لِإبُنِ عَبَّاسٍ وَيَمَسُّ طِيبًا أَوْ دُهُنَّا إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهُلِهِ قَالَ لَا أَعُلَمُهُ.

ابن عباس رضی الله عنها سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی الله علیہ وسلم کا جمعہ کے عسل کے بارے میں قول ذکر کیا: طاؤس کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس سے کہا کہ کیا خوشبویا تیل لگا نا اگر چداس کے گھر والوں (اہلیہ ) کے پاس ہو (وہ بھی لگا نا چاہئے؟ ) فرمایا مجھے نہیں معلوم۔

"قال لا اعلمه" يعني شيخ طاؤس نے اسپے استاذ حضرت ابن عباس سے پوچھا كه آپ نے نبی اكرم سلى الله عليه وسلم كاي قول تونقل كرديا كرآ تخضرت في جعد كون عُسل كرنے كا حكم ديا ہے توكيا آ تخضرت صلى الله عليه وسلم في "و يمس طيبا او دهناً ان كان عند اهله" کے الفاظ بھی ارشاد فرمائے ہیں یانہیں؟ اس کے جواب میں حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسکم نے عسل کے ساتھ ان الفاظ کا ذکر کیا ہے۔

سوال: علامه عثمانی فرماتے ہیں کہ ابن ماجہ میں عبید ابن سباق نے حضرت ابن عباس سے ایک روایت نقل کی ہے جوزیر بحث روایت كى ثخالف *ې، جس كالفاظ بيرين*: "عـن ابن عباس مرفوعاً من جاء الى الـجمعة فليغتسل و ان كان له طيب فليمس منه" (رواہ ابن ملجہ) ان دونوں روایتوں میں تعارض ہے،اس کا جواب کیا ہے؟

**جواب**: علامه عثانی "نے اس کا جواب بیدیا ہے کہ ہوسکتا ہے کہ حضرت ابن عباس مسی ایک پہلو میں بھول گئے ہوں پھریا دآ گیا ہو۔ منة المنعم كيمؤلف في اس طرح جواب ديا ہے، پورى عبارت ملاحظة فرمائيں:

"اي لست اذكر مس الطيب او الدهن في قول النبي صلى الله عليه و سلم و انتفاء علم او ذكر ابن عباس لايستلزم عدم المشروعية" (منة المنعم ج ٢، ص ٣)

مطلب یہ ہے کہ حضرت ابن عباس میں کا بیکہنا کہ مجھے معلوم نہیں ، بیاصل مسّلہ کی نفی نہیں ہے ، بلکہ صرف ان کے اپنے علم کی نفی ہے۔

١٩٦٠ وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرٍ، حِ وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ عَبُدِ، اللَّهِ حَدَّثَنَا

الضَّحَّاكُ بُنُ مَخُلَدٍ، كِلاَهُمَا عَنِ ابُنِ جُرَيُجٍ، بِهَذَا الإِسُنَادِ. ابن جرتج رضی الله عندے بروایت (كرابن عباس رضی الله عندنے جعد كِشل كے بارے ميں رسول الله صلی الله عليہ وسلم کا فرمان ذکرکیا )ان اسناد کے ساتھ مروی ہے۔

١٩٦١ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا بَهُزَّ، حَدَّثَنَا وُهَيُبٌ، حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ طَاوُسٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِيُّ هُـرَيُـرَـةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " حَتُّ لِـلَّـهِ عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ أَن يَغُتَسِلَ فِي كُلِّ سَبُعَةِ أَيَّامٍ

يَغُسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ''ہرمسلمان پرید حق ہے کہ وہ سات دنوں میں عنسل کرے کہ اپنے سراورجہم کو دھوئے۔''

### تشريخ:

"حق لله" "اى ثابت و لازم او حدير و لائق على كل مسلم اى بالغ عاقل"

''فسی کیل سبعة ایسام'' یعنی ہفتہ وار ہرمسلم پرلازم ہے کہ وہ ایک دن شسل کرے اور صفائی حاصل کرے، کیونکہ اسلام صفائی کا تھم دیتا ہے۔ رحمان کا نظام پاکیزگی ہے اور شیطان کا نظام گندگی ہے۔ اس حدیث میں ہفتہ کے سات دنوں میں کسی دن کا نعین نہیں ہے، لیکن نسائی میں حضرت جابڑے دوایت ہے کہ اس دن سے جمعہ کا دن مراد ہے:

"وقد عينه في حديث جابر عند النسائي انه يوم الحمعة" (فتح الملهم)

١٩٦٢ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنسٍ، فِيمَا قُرِءَ عَلَيْهِ عَنُ سُمَى، مَوُلَى أَبِي بَكُرٍ عَنُ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنِ اغْتَسَلَ يَوُمَ الُجُمُعَةِ غُسُلَ الْحَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقَرَةً وَمَنُ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقُرَةً وَمَنُ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً وَمَنُ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْحَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيُضَةً فَإِذَا خَرَجَ الإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلاَئِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكُرَ " .

حضرت ابوہریہ وضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ''جس نے جعد کے روز عسل جنابت کیا، پھر (مبحد کو) گیا (اول ساعت میں) گویا اس نے ایک بدنہ (اونٹ) قربان (کرنے کا تواب حاصل) کیا۔ جو شخص ساعت ثانیہ میں گیا اس نے گویا کائے قربان کرنے کا جرحاصل کیا، جو خض تیسری ساعت میں گیا گویا اس نے سینگوں والا دنبہ قربان کیا، جو چوتھی ساعت میں گیا گویا اس نے انڈ اصدقہ والا دنبہ قربان کیا، جو چوتھی ساعت میں گیا گویا اس نے انڈ اصدقہ کرنے کا ثواب حاصل کیا۔ پھر جب امام نکل جائے (خطبہ کیلئے) تو ملائکہ حاضر ہوجاتے ہیں (مبحد میں) اور خطبہ سننے گئے ہیں۔ (بعنی وہ فرشتے جو مساجد کے دروازوں پر آنے والوں کے اوقات کے حساب سے انکاراجر کھتے ہیں، امام کے نکھنے کے بعد اپنے رجم بند کرکے مجد میں آکر خطبہ سننے لگ جاتے ہیں اور بعد میں آنے والوں کیلئے کوئی اجز نہیں کھاجا تا)

### تشريح:

"من اغتسل" اس حدیث میں عسل کرنے کوا ہتمام کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے۔ آگے ایک باب میں ایک اور حدیث ہے۔ دراصل وہ باب اس جیسی احادیث کے لئے عنوان ہے۔ نہ معلوم بی حدیث باب کے عنوان کے برعکس یہاں کیوں ذکر کی گئی ہے، اس میں نہ مسواک می بیان ہے، نہ عطر کا ذکر ہے، بہر حال اصل مسئلہ وہاں بیان ہوگا، یہاں اس حدیث کے بیجھنے کی حد تک کچھ ککھ دیتا ہوں۔ یہاں عسل کے ساتھ سل جنابت کالفظ لگایا گیا ہے تا کے سل کرنے کا اہتمام طاہر ہوجائے۔

### جمعہ کیلئے پہلے وقت میں آنے کی فضیلت

" شهراح" راح چلنے کے معنی میں ہے، پہلے وقت میں چانامراد ہے۔ اس صدیت میں پانچ اوقات کاذکر ہے، گویاز وال میس کے بعد جعد کے دن کے اوقات کوفرشتوں نے پانچ حصوں پرتشیم کیا ہے اور ہر حصد میں آنے والوں کی الگ الگ فضیلت مقرر فرمائی ہے۔ " قسو ب بدنة " یعنی گویا اس شخص نے بیت اللہ کے ہدیہ کے لئے بطور قربانی اونٹ کا صدقہ کیا اور ثو اب کمایا۔ " بقرة " گائے کو اونٹ کے بعد ذکر کیا گیا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ " بدنة " اونٹ پر بولا جاتا ہے، اگر چاحناف اونٹ اور گائے دونوں کو بدنقر اردیتے ہیں۔ " کہ شنا اقون " کہ ش د نے کو کہتے ہیں، اقرن اس کی صفت ہے، یعنی بڑے برئے سینگوں والاعمدہ دنبصد قد کیا۔ " د جا جد " دال پر زبر بھی ہے، پیش نہیں ہے۔ مرغی کو کہتے ہیں۔ " بیضتہ " انڈے کو کہتے ہیں، یعنی جو مسلمان مقرب اوقات کے پانچویں حصد میں بھی ہواورز بر بھی ہے، پیش نہیں ہے۔ مرغی کو کہتے ہیں۔ " بیضتہ " انڈے کو کہتے ہیں، یعنی جو مسلمان مقرب اوقات کے پانچویں حصد میں بندکر کے خطبہ سنے لگتے ہیں جیسا کہ آئندہ باب میں آر ہا ہے۔

باب الانصات يوم الجمعة في الخطبة

### جمعه کے خطبہ میں خاموش رہنے کا بیان

اس باب میں امام سلم نے جارا حادیث کو بیان کیا ہے۔

١٩٦٣ - وَحَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بُنُ رُمُحِ بُنِ الْمُهَاجِرِ، قَالَ ابْنُ رُمُحٍ أَحُبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنُ عُقَيْلٍ، عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بُنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيُرَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا قُلُتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتُ . يَوُمَ الْجُمُعَةِ وَالإِمَامُ يَخُطُبُ فَقَدُ لَغَوْتَ " .

سعیدٌ بن المسیب (مشہور تابعی ہیں) سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے انہیں بتلایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: 'اگرتم نے اپنے ساتھی سے جمعہ کے روز امام کے خطبہ کے دوران یہ کہدد یا کہ خاموش ہو جاؤ! تو تم نے لغوکام کیا (مقصدیہ ہے کہ دوران خطبہ کسی کو بات کرنے سے روکنااور منع کرنا بھی غلط ہے اور لغومل ہے)۔

### تشريح:

''انسصت'' یعنی جمعہ کے عربی خطبہ کے دوران جب کی شخص نے دوسرے سے کہا کہ خاموش رہوتو اس کہنے والے نے لغوکام کیااور جس نے جمعہ کے عربی خطبہ کے دوران لغوکام کیا تو اس کے جمعہ کا اضافی ثو اب ضائع ہوگیا، کیونکہ دوسرے کو بیے کہنا کہ خاموش ہوجاؤ تو بیجی تو شور ہے،اس نے بھی شور کیا جولغوکام ہے۔ سوچنا چاہئے کہ کسی کو خاموش کرنا اصل میں نیک کام ہے، جب نیک کام میں باتیں کرنا منع ہے تو جولوگ جمعہ کے وقت طرح طرح کی باتیں کرتے ہیں،ان کا کیا حال ہوگا۔ یا در ہے بیسز ااس وقت ہے جبکہ جمعہ کاعربی خطبہ امام شروع کرے، مجم کے علاقوں میں عربی خطبہ سے پہلے اردویا کوئی اور زبان میں تقریر ہوتی ہے،اس میں بھی خاموش رہنا مطلوب ہے، کیکن شاید تو اب کا ضائع ہونا اس خطبہ کے ساتھ خاص ہے جوعر بی میں ہوتا ہے۔

"لغوت"عام احادیث میں ای طرح ہے جولغواور باطل کلام کو کہتے ہیں۔ بیصیغہ نصر ینصر سے ہے جینے غزا یغزو ہے۔ بعض علماءکا خیال ہے کہ بیصیغہ لغیت ہے جوباب سمع یسمع سے لغی یا لغی، عمی یعمی کی طرح ہے۔ اگلی صدیث میں لغیت کالفظ آیا ہے۔ شخ ابوزنادنے کہا کہ بیابو ہریر اُگی لفت ہے۔ علماء کہتے ہیں کہ عربی میں دونوں لغت رائے ہیں۔ .

### خطبہ کے دوران خاموش رہنے کی شرعی حیثیت

جب امام خطبہ دے رہا ہوتو اکثر علاء کے نز دیک بالکل خاموش رہنا واجب ہے۔ امام ابوحنیفہ "کابھی یہی مسلک ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ امام کے خطبہ کے دوران نہ نماز جائز ہے، نہ کوئی دیگر کلام جائز ہے، کیونکہ "اذا حرج الامام فلا صلاۃ و لا کلام "امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ ذبان سے بلند آواز سے اس دوران درود پڑھنا بھی جائز نہیں، بلکہ دل میں پڑھے اور جولوگ خطبہ کی آواز نہیں سنتے، بلکہ دور بیٹھتے ہیں اور لاؤڈ ایپیکر نہیں ہے تو ان کوبھی خاموش رہنا جا ہے۔ فقہ کی عبارت "و النائی کالفریب" کا یہی مطلب ہے۔

علاء نے خطبہ کے آ داب میں لکھا ہے کہ اس وقت لکھنا پڑھنا بھی منع ہے، بلکہ چھینک کا جواب دینا بھی مکروہ ہے۔ درمخار میں یہ قاعدہ لکھا ہے: "و کے ل شی حرم فی الصلوۃ حرم فی الحطبۃ" بہرحال اس حدیث کی جعد کیلئے آ داب کا خیال رکھتے ہوئے سویرے جانا بری فضیلت کی چیز ہے۔ مسلمانوں کواس پڑل کرنا چاہئے۔ "و مین بطاء به علمه لم یسرع به نسبه" جس شخص کواس ممل نے پیچھے کردیا،اس کواس کانسب آ گے نہیں بڑھا سکتا۔

١٩٦٤ - وَحَدَّنَنِي عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ شُعَيُبِ بُنِ اللَّيْثِ، حَدَّنَنِي أَبِي، عَنُ جَدِّنَنِي عُقَيُلْ بُنُ، خَالِدٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، عَنُ عُمَرَ بُنِ عَبُدِ الْعَزِيزِ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ إِبْرَاهِيمَ بُنِ قَارِظٍ، وَعَنِ ابُنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبًا هُرَيُرَةَ قَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ . بِمِثْلِهِ .

اس سند سے بھی سابقہ حدیث کامضمون (خطبہ جمعہ کے دوران کسی کو یہ کہنا کہ خاموش ہوجاؤ تو تم نے لغوکام کیا) ہی منقول ہے۔

۱۹٦٥ - وَحَدَّتَنِيهِ مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكُرٍ، أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرَيْحٍ، أَخْبَرَنِي ابُنُ، شِهَابٍ بِالإِسْنَادَيُنِ جَمِيعًا فِي هَذَا الْحَدِيثِ . مِثُلَهُ غَيْرَ أَنَّ ابُنَ جُرَيْحٍ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ قَارِظٍ . ابن شهاب نے دونوں سندوں کے ساتھ ای طرح (خطبہ جعد کے دوران ساتھی سے کہا کہ خاموش ہوجاؤتم نے گناہ کا کام کیا) روایت نقل کی ہے۔

١٩٦٦ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفُيَانُ، عَنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً، عَنِ النَّبِيِّ صلى

الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا قُلُتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتُ . يَوُمَ الْحُمُعَةِ وَالإِمَامُ يَخُطُبُ فَقَدُ لَغِيتَ " . قَالَ أَبُو الزِّنَادِ هِيَ لُغَةُ أَبِي هُرَيْرَةَ وَإِنَّمَا هُوَ فَقَدُ لَغَوُتَ .

حضرت ابو ہریر وضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا جب تو اپنے ساتھی سے جمعہ کے دن کہے چپ رہواور امام خطبہ پڑھ رہا ہوتو تم نے لغو بات کی۔ ابوالزناد کہتے ہیں کہ لغیت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی لغت ہے ور نہ اصل لفظ لغوت ہے۔

## باب فی الساعة التی فی يوم الجمعة جمعه كرن قبوليت دعاكی گهرى

اس باب میں امام سلم فے سات احادیث کو بیان کیا ہے۔

۱۹۹۷ – وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكٍ ح وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنسٍ، عَنُ أَبِي الْمَرْيَرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ذَكَرَيَوُمَ الْحُمُعَةِ فَقَالَ: فِيهِ سَاعَةً لَا يُوافِقُهَا عَبُدٌ مُسُلِمٌ وَهُو يُصَلِّى يَسُأَلُ اللَّهَ شَيْعًا إِلَّا أَعُطَاهُ إِيَّاهُ. زَادَ قُتَيْبَةُ فِي رِوَايَتِهِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا. لاَ يُوافِقُهَا عَبُدٌ مُسُلِمٌ وَهُو يُصَلِّى يَسُأَلُ اللَّهَ شَيْعًا إِلَّا أَعُطَاهُ إِيَّاهُ. زَادَ قُتَيْبَةُ فِي رِوَايَتِهِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا. حضرت العربريَّ عروايت على الله عليه وسلم ذَكره كرت موعة فَقَالَ: فِيهِ سَاعَة مُعْرَت العربريَّ عروايت عمل الله عليه وسلم ذَكر يَوْ عالمَ الله عليه وسلم فَي على الله عليه وسلم فَي على الله عليه وسلم فَي على الله عليه وسلم فَي عنه الله عليه وسلم فَي عَلَيْ الله عليه وسلم فَي عنه عنه الله عليه وسلم فَي عنه الله عليه وسلم فَي الله عليه وسلم فَي عنه الله عليه وسلم في الله عليه الله عليه الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في الله الله عليه الله عليه الله عليه وسلم في الله عليه الله عليه الله الله عليه الله عليه الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في الله عليه الله عليه الله الله عليه الله عليه الله عليه الله الله عليه عليه الله عليه

### تشريح:

"فیہ ساعة" اس باب کی احادیث سے بیبات معلوم ہوگئ کہ جمعہ کے دن ایک گھڑی ایس ہے کہ جو بندہ اس میں اللہ تعالی سے کوئی سوال کرتا ہے تو اللہ تعالی اسے تو کہ ہوتے کہ ہوتے کہ جو ما تھیں ہوتے کہ جو دعاما تھی اللہ تعالی نے دنیا میں پوری فرمادی اور آدمی کو اس کے نتیج کاعلم ہوگیا۔ دوسری صورت یہ ہوتی ہے کہ جو دعاما تھی اللہ تعالی نے دنیا میں پوری فرمادی اور آدمی کو اس کے نتیج کاعلم ہوگیا۔ دوسری صورت یہ ہوتی ہے کہ دنیا میں اس دعا کی قبولیت کا الر ظاہر نہیں ہوتا ، مگر قیا مت کے دوز اللہ تعالی اس دعا کے مدلے میں اس

ہوگیا۔دوسری صورت یہ ہوتی ہے کہ دنیا میں اس دعائی قبولیت کا اثر ظاہر نہیں ہوتا، گر قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اس دعائے بدلے میں اس شخص کوثو اب عطافر مادیتا ہے، یہ می "الا اعطاه" کی ایک صورت ہے۔ کہمی قبولیت دعائی صورت رہے ہی ہوتی ہے کہ دعاما نگنے والے پرایک غیبی آفت آنے والی ہوتی ہے، گردعا کی برکت سے یہ صیبت و آفت می جاتی ہے۔ یہ ہی "الا اعساه" کی ایک صورت ہے۔ بہر حال مسلمان کی دعاضا نع نہیں جاتی ہے۔ "و هو یصلی" اس جملہ کا ایک مطلب یہ ہے کہ واقعی وہ آدمی نماز میں کھڑ اہواور سوال کرر ہا ہواور رہا

گھڑی آ پیچی ہو۔اس کا دوسرا مطلب یہ بھی ہے کہ وہ آدمی نماز کے انتظار میں بیٹھا ہوا ہو، کیونکہ یہ بھی حکما نماز میں شار ہوتا ہے۔ایک مطلب یہ بھی ہے کہ وہ آدمی نماز بی پڑھتا ہو، یعنی نماز کی بہت پابندی کرر ہا ہو۔ یہ مطالب اس لئے بیان کردیئے ہیں تا کہ اس بارے مطلب یہ بھی ہے کہ وہ آدمی بست قلیل وقت ہے۔اس میں تمام احادیث میں تطبیق آ جائے۔"یقللھا" یعنی آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے اس گھڑی کو بہت مختصر بتایا کہ یہ بہت قلیل وقت ہے۔اس کو یزھدھا ہے بھی بیان کیا ہے۔اس باب کی آخری حدیث میں تفصیل آر ہی ہے۔

١٩٦٨ - حَدَّثَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنُ مُحَمَّدٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ فِي الْحُمُعَةِ لَسَاعَةً لاَ يُوَافِقُهَا مُسُلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسُأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعُطَاهُ إِيَّاهُ ". وَقَالَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا يُزَهِّدُها.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عَنه فرماتے ہیں کہ ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: '' بے شک جمعہ میں ایک گھڑی الیی ہے کہ اس گھڑی میں کوئی مسلمان کھڑا ہو کرنماز پڑھے اور اللہ سے خیر مانے اللہ تعالیٰ اسے وہ ضرور عطافر ما تا ہے۔'' اور ہاتھ سے اشارہ کیا کہ وہ گھڑی بہت مختصر ہے اور تھوڑی سی ہے۔اور اس کی طرف رغبت دلاتے تھے۔

٩٦٩ - حَـدَّنَـنَا ابُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّنَنَا ابُنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنِ ابُنِ عَوُنٍ، عَنُ مُحَمَّدٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ .

اس سند ہے بھی حدیث سابقہ کامضمون (جعد میں ایک گھڑی ایسی ہے کہ اس گھڑی میں مسلمان کی وعاضر ورقبول ہوتی ہے) منقول ہے۔

١٩٧٠ - وَحَدَّثَنِي حُمَيُدُ بُنُ مَسُعَدَةَ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا بِشُرٌ، - يَعُنِي ابُنَ مُفَضَّلٍ - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، وَهُوَ ابُنُ عَلُقَمَةَ عَنُ مُحَمَّدٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح ارشاد فر مایا ہے: (جمعہ کی ایک ساعت میں دعاقبول ہوتی ہے)۔

١٩٧١ - وَحَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ سَلَّمِ الْحُمَحِيُّ، حَدَّنَنَا الرَّبِيعُ، - يَعُنِي ابُنَ مُسُلِمٍ - عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ زِيَادٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " إِنَّ فِي الْحُمُعَةِ لَسَاعَةً لا يُوَافِقُهَا مُسُلِمٌ يَسُأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ " . قَالَ وَهِيَ سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ آنخضرت سکی اللہ علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا جعد میں ایک ساعت ایسی ہے کہ اس میں کوئی مسلمان اللہ تعالیٰ سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتا۔ گرید کہ اللہ تعالیٰ اسے ضرور دے دیتے ہیں اور وہ ساعت بہت تھوڑی ہے۔

١٩٧٢ - وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعُمَرٌ، عَنُ هَمَّامِ بُنِ مُنَبِّهٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم. وَلَمُ يَقُلُ وَهِيَ سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت نقل فر ماتے ہیں لیکن اس میں ساعت خفیفہ کا ذکرنہیں ۔

٩٧٣ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَعَلِى بُنُ حَشُرَمٍ، قَالاَ أَخُبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، عَنُ مَحُرَمَةَ بُنِ، بُكَيُرٍ ح وَحَدَّنَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخُبَرَنَا مَحُرَمَةُ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِيهِ بَنُ عَيْرُ ابْنُ وَهُبٍ، أَخُبَرَنَا مَحُرَمَةُ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي بُرُدَةَ بُنِ هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الأَيُلِيُّ، وَأَحْمَدُ بُنُ عِيسَى، قَالاَ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخُبَرَنَا مَحُرَمَةُ، عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه أَبِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ أَسَمِعُتَ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ وسلم يَقُولُ وسلم يَقُولُ وسلم يَقُولُ وسلم يَقُولُ " هِي مَا بَيْنَ أَنْ يَجُلِسَ الإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقُضَى الصَّلاَةُ " .

ابو بردہ بن ابی موی الا شعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ بھے سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ انے فرمایا کیا تم فرمایے اللہ علیہ وسلم نے اپنے والد (ابوموی ") سے جمعہ کی (فضیلت والی) ساعت کے بارے میں کوئی حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سے سنی ہے؟ میں نے کہا جی ہاں! میں نے اپنے والد سے سنا فرماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سے فرماتے سنا: "وہ ساعت فضیلت امام کے منبر پر بیٹھنے سے لے کرنماز کے پورا ہونے تک ہے۔ "

### جمعہ کے دن قبولیت کی گھڑی کس وقت ہوتی ہے؟

### تشريح:

"فی شان ساعة المجمعة" یعنی جمعہ کے دن قبولیت دعا کی جوگھڑی ہے،اس کے بارے میں آپ نے اپنے ابا جان ابوموی سے پھوتنا ہے۔

ہے کہ اس نے نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہو۔ حضرت ابن عمر شے خصرت ابوموی اشعری کے بیٹے ابو بردہ سے بیسوال کیا ہے۔

ابو بردہ نے اپنے باپ سے حدیث بیان کی۔ بہر حال جمعہ کے دن قبولیت دعا کی بیساعت اور گھڑی تو یقی ہے۔اس میں کسی کا کوئی اختلا ف نہیں اور نہ اس میں شک ہے، لیکن اس میں علاء کے درمیان اختلاف ہے کہ وہ گھڑی کس موقع پر آتی ہے۔ بعض علاء کا کہنا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے اسم اعظم کو پوشیدہ رکھا ہے اور شب قد رکو پوشیدہ رکھا ہے، اس طرح جمعہ کی اس گھڑی کو بھی پوشیدہ رکھا ہے۔

بعض علاء کی دائے ہے کہ وہ گھڑی ہر جمعہ میں بدلتی رہتی ہے۔ کی جمعہ میں صبح کے وقت آتی ہے، کس میں ظہریاز وال کے وقت آتی ہے اور کسی جمعہ میں عصر کے بعد آتی ہے۔ اکثر علاء کی دائے ہے کہ وہ گھڑی جمعہ میں ابی سے کہ وہ گھڑی جمعہ میں ابی میں تایا گیا ہے کہ امام کے خطبہ کے وقت سے لے کرنماز کے اختیام تک جو وقت ہے، اس میں بیٹنیٹ ساتو ال ہیں۔ زیر بحث حدیث میں بتایا گیا ہے کہ امام کے خطبہ کے وقت سے لے کرنماز کے اختیام تک جو وقت ہے، اس میں بیگڑی موجود ہے۔ حضرت عبداللہ بن سلام تصری فرماتے ہیں کہ بیگڑی عصر کی نماز کے بعد ہوتی ہے، اختیام تک جو وقت ہے اس میں بیگڑی موجود ہے۔حضرت عبداللہ بن سلام تصری فرماتے ہیں کہ بیگڑی عصر کی نماز کے بعد ہوتی ہے، اختیام تک جو وقت ہے اس میں بیگڑی موجود ہے۔حضرت عبداللہ بن سلام تصری فرماتے ہیں کہ بیگڑی عصر کی نماز کے بعد ہوتی ہے،

لیکن زیر بحث حدیث میں جب ایک وقت کے متعلق تصریح آگئی ہے، بس یہی کافی ہے۔ باب فضل يوم الجمعة

### جمعه کے دن کی فضیلت

### اس باب میں امام مسلم نے دواحادیث کو بیان کیا ہے۔

١٩٧٤ - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عَبُدُ الرَّحْمَنِ الَّاعْرَجُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتُ عَلَيْهِ الشَّمُسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أَدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أُخُرِجَ مِنْهَا ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ''جن ایام پرسورج طلوع ہوتا ہے ( لیخی تمام ایام میں )ان میں سب ہے بہتر دن جمعہ کا ہے کہ جس میں آ دم علیہ السلام کی تخلیق کی گئی ،اسی دن وہ جنت میں داخل کئے گئے اورای دن جنت سے نکالے گئے۔'' ( جنت سے نکالا جانا بھی بہت زبر دست خیر ومصالح کا سبب تھا )

"فید احوج منها" آنے والی احادیث میں ای قتم کی کئی چیزوں کا تذکرہ جمعہ کی فضیلت میں کیا گیا ہے کہ جمعداس لئے تمام ایام سے افضل ہے کہاس میں بڑے بڑے واقعات ہوئے ہیں یا ہوں گے۔

سوال: ابسوال بدے کہ حضرت آ دم علیہ السلام کا بہشت سے اخراج بظاہر کوئی فضیلت کی بات نہیں ،اس کا جمعہ کی فضیلت سے کیا واسط ؟ نيز قيامت كا قائم موناايك آفت ومصيبت ب،اس كاجمعه كى فضيلت سے كيا كام ہے؟

جواب: اس سوال کے دوجواب ہیں۔اول جواب بیک حضرت آدم علیہ السلام کا جنت سے اخراج ایک عظیم منصوبہ کی تکمیل کیلئے تھا کہ انسان اس دنیا میں آ کرآباد ہو جائے۔اللہ کی کا نئات سے فائدہ اٹھائے اورعبادت کر کے اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کر کے جنت میں چلا جائے۔ای طرح قیامت کے قیام سےانسان کی رسائی اللہ تعالیٰ تک ہوتی ہےاوراللہ تعالیٰ کی رضاور حمت سے جنت مل جاتی ہے۔لہذا یہ چزیں جمعہ کی فضیلت کا ذریعہ ہیں۔

اس سوال کا واضح اور صحیح جواب بیہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کی فضیلت اس انداز سے بیان فر مائی ہے کہ جمعہ میں بڑے بڑے واقعات وانقلابات رونماہوئے ہیں اورآئندہ بھی اس عظیم دن میں عظیم واقعات ظاہر ہوں گےاور جس دن میں اتنے بڑے یا دگار تاریخی واقعات ظاہر ہوئے ہیں،وہ دن خود کتنا بڑا ہوگا۔اس سلسلے میں حضرت آ دم علیہ السلام کی پیدائش کاعظیم الثان واقعہ، پھر جنت سے ان کے اخراج کا بہت بڑا واقعہ اور پھر قیامت میں کا ئنات کی ٹوٹ بھوٹ جیسے بڑے واقعات کوحضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے دن کے ساتھ وابستہ کرکے جمعہ کی انقلا بی شان کو بیان فر مایا ہے۔ یہ بہت اچھا جواب ہے اور ان تمام احادیث میں جاری ہوسکتا ہے، جن

احادیث میں اس طرح واقعات کا ذکر آیا ہے۔

اب اس میں بحث ہے کہ عرفہ کا دن افضل ہے یا جمعہ کا دن افضل ہے۔علامہ طبی فرماتے ہیں کہ بعض حضرات کہتے ہیں کہ عرفہ افضل ہے اور ہفتہ کے اور ہفتہ کے اور ہفتہ کے دنوں میں سب سے افضل دن عرفہ کا ہے اور ہفتہ کے دنوں میں سب سے افضل جمعہ کا دن ہے تو کوئی تضاونہیں ہے۔

١٩٧٥ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا المُغِيرَةُ، - يَعُنِي الْحِزَامِيَّ - عَنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْاعْرَجِ، عَنُ أَبِي الْحَرْبَةِ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " خَيْرُ يَوُمٍ طَلَعَتُ عَلَيْهِ الشَّمُسُ يَوُمُ النُّحُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أَدْ خِلَ النَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوُمِ النَّحُمُعَةِ ".
 أُدُ خِلَ الْحَنَّةَ وَفِيهِ أُخُرِجَ مِنُهَا وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوُمِ النَّحُمُعَةِ ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ''بہترین دن جس پرسورج طلوع ہوتا ہے وہ جمعہ کا ہے کہ اس میں تخلیق آ دم ہوئی اور جنت میں ان کا دخول وخر دج بھی اسی دن ہواا ور قیامت بھی جمعہ کے دن ہی قائم ہوگ۔''

### باب هداية هذه الامة ليوم الجمعة

### جمعہ کے انتخاب میں اللہ تعالی نے اس امت کوتو فیق دی

اس باب میں امام سلم نے چھا حادیث کو بیان کیا ہے۔

١٩٧٦ - وَحَدَّثَنَا عَمُرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا سُفَيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ، عَنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعُرَجِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " نَحُنُ الآخِرُونَ وَنَحُنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيُدَ أَنَّ كُلَّ أُمَّةٍ أُوتِيَتِ الْكَوْمُ الَّذِي كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا هَدَانَا اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعُ اللَّهُ عَلَيْنَا هَدَانَا اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعُ اللَّهُ عَلَيْنَا هَدَانَا اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعُ اللَّهُ عَدًا وَالنَّصَارَى بَعُدَ غَدِ ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ''ہم (امت جمدیہ) پیچھے آنے والے لوگ ہیں (لیعنی تمام امتوں کے آخر ہیں آئے ہیں) اور قیامت کے روز ہم ہی سب سے الحلے ہوں گے (وخول جنت کے اعتبار سے) البتہ اتنی بات ہے کہ ہرامت کوہم سے پہلے کتاب دی گئی اور ہمیں ان کے بعد دی گئی اور بیدون جمعہ کا) جمعہ اللہ نے ہمارے لئے مقرر فرما ویا اس کی ہمیں ہدایت دی (کہ ہم نے اسے اختیار کیا) سارے لوگ اس میں ہمارے وی انتخابی سارے لوگ اس میں ہمارے وی جمعہ کا روز پہلے یہود اول کو ون میں (ہفتہ) اور نصار کی اللہ تعالیٰ کے جد کا روز پہلے یہود یوں کو پیش کیا کہ اجتماعی عبادت کیلئے اسے اپنا وانہوں نے اسے محکر اکر ہفتہ کا دن مختب کیا نصار کی کو پیش کیا تو انہوں نے اسے اختیار کیا)

تشريح:

"نحن الآخرون" اسباب كى سارى احاديث مضمون كاعتبار ساك دوسر سي سيلتى جلتى بين ،البنة چندالفاظ مين بهي بهي فرق

آتا ہے، میں باب کی اس پہلی حدیث کے ساتھ تمام احادیث کی تشریح لکھنا چاہتا ہوں، اگر چتشریح آنے والی حدیث نمبر ہ سے متعلق ہے، کوئی زیادہ فرق نہیں پڑتا، ناراض نہ ہونا۔ "نسحن الآ حرون" یعنی ہم دنیا میں سب سے آخر میں ظہور پذیر ہوئے ہیں، لیکن شرف و منزلت اورر تبہ ومقام کے اعتبار سے قیامت کے روز ہم سب سے آگے ہوں گے، تمام مخلوق سے پہلے ہمارا فیصلہ ہوگا اور ہم سب سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔ علاء نے احادیث کی روثنی میں اس بات کو وضاحت کے ساتھ لکھا ہے کہ حضور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم ظہور اور بعث سب سے پہلے اور بعث کے اعتبار سے آگر چہسب سے آخر میں آئے تھے، لیکن سرفر ازی نبوت کی برکات کے ظہور کے اعتبار سے آپ سب سے پہلے اور مقدم تھے، چنانچہ "کنت نبیا و آدم بین المآء و الطین" حدیث کا یہی مطلب ہے۔

"فسر ض علیه به " یعنی الله تعالی نے جس طرح مسلمانوں پر جمعہ کے دن کی عبادت فرض فرمائی ہے، اسی طرح اس دن کی عبادت اہل کتاب یہود ونصاری پر جمعی فرض قرار دی تھی اوران کو تھم دیا گیا تھا کہ اس دن جمع ہوکر الله تعالیٰ کی عبادت میں مشغول ہوجایا کر واور دنیوی کا موں کو جھوڑ دیا کر وہ کیکن ان لوگوں نے اپنی کے قبنی اور باغیانی ذہنیت کی بنیاد پر اس سے اعراض کیا تو الله تعالیٰ نے بیدن مسلمانوں کوعطافر مایا۔

یاس جملہ کا مطلب میہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے مطابق جمعہ کا دن یہودونصاری پرعبادت کیلئے پیش فر مایا اور حکم دیا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی عبادت کیلئے ایک دن تمہارے لئے منتخب کیا ہے لہٰذاتم اپنی فکری قوت اوراجتہادی سوچ سے کام لواوراس دن کوچن لو، گویا اس صورت میں یہودونصاریٰ کا امتحان تھا کہ وہ اپنے اجتہاد سے حجے بات تک پہنچنے کی صلاحیت رکھتے ہیں یانہیں اور اس امتحان میں وہ پاس ہو سکتے ہیں یانہیں۔ چنا نچیان دونوں فرقوں کی سوچ غلط سمت پر چلی گئی اور سے چیز کونہ پاسکے، بلکہ صحیح چیز میں اختلاف کرنے لگے اور فیل ہو گئے۔

"فاحتلفوا" لیعن اہل کتاب نے اس دن کے انتخاب میں اختلاف کیا اور اپنی عقل کے مرکش گھوڑے غلط ست میں دوڑا دیے، چنانچہ یہود نے ہفتہ لیعنی سنچر کے دن کواختیار کیا اور ہے اجتہاد کیا گا کا کنات کی تخلیق سے فارغ ہوئے تھے تو ہم بھی اس دن تمام مشاغل سے فارغ ہو کو عظوں دیں مضور پر مناتے ہیں۔ فارغ ہو کو عوادت میں مشخول رہیں گے، چنانچہ یہود کوشنہ بنچرکا دن دیا گیا اوروہ آج تک یوم السبت کو مقدس دن کے طور پر مناتے ہیں۔ اہل کتاب میں سے دو مر بر بر فرقے فرقے نصار کی نے ہے اجتہاد کیا کہ اتو ارکے دن چونکہ اللہ تعالی نے تخلیق کا کنات کی ابتدا فرمائی ہے اور چونکہ یہی دن مبدا کمالات و انعامات ہے، جس میں اللہ تعالی اپنی مخلوق پر فیض رسانی کیلیے متوجہ ہوئے اور ان کو وجود بخشا ، البندا عبادت الہی کیلئے یہی دن سب سے افضل واہم ہے۔ چنانچہ نصار کی نے اتو ارکے دن کو بطور مقدس دن منانا شروع کر دیا اور آج تک منار ہے ہیں۔ یہود و نصار کی اپنی اللہ تعالی نے بھی کو جو کہ لبندا اللہ تعالی نے احد میں میں اللہ تو تب میں اللہ تو تب کی میں سیدالایا م ہے، اس لئے اللہ تعالی نے امت محمد یہ کو جہد کا دن مسلمانوں کو عطافر مایا۔ مسلمان امت بھی خیر الام ہے اور جعد کا دن مسلمان پہلے نمبر جعد پر آگئے۔ دوسرے نمبر سنچر پر اس سے نوازا۔ اب ہوایہ کہ جمدے کو دن سے پورے ہفتے کے دنوں کی ابتدا ہوتی ہے تو مسلمان پہلے نمبر جعد پر آگئے۔ دوسرے نمبر سنچر پر بیور میں کی ابتدا ہوتی ہے تو مسلمان پہلے نمبر جعد پر آگئے۔ دوسرے نمبر سنچر پر بیور دو گئے اور نصار کی تیر اور کی تبدا ہوتی ہو میں بند آپ

"تبع" بینی عبادت میں لوگ ہمارے تابع ہیں، اس لئے کہ جمعہ کا دن مبدأ تخلیق آدم اور مبدأ تخلیق انسانی ہے، انسان کا وجوداسی دن آیا اور انسان کا وجود عبادت کیلئے ہے، لہذا عبادت میں جمعہ کا دن متبوع اور سب سے پہلا دن ہے اور ہفتہ وا تو اراس کے تابع ہیں۔ مسلمانوں کا بفت، جمعه كدن سي شروع بوتا ب، جمعه سي سات ونول كاتعارف كرنا چاہئے - تنع كا مطلب يهى ب اور اوپر جومطلب لكھا گيا ہے كه جعد بفت كرنا چاہئے - تنع كا مطلب يهى ہے اور اوپر جومطلب لكھا گيا ہے كہ جعد بفتى كے سات دنول كيلئے پہلا دن ہے ، اسى سے بفتہ شروع ہوتا ہے ، وہ مطلب لينا بھى صححے ہے ۔ "بيد" يدغير كم معنى ميں ہے ۔ ١٩٧٧ - وَحَدَّ تَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ ، حَدَّ تَنَا سُفُيا لُن ، عَنُ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنِ اللَّاعُرَ ج ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً ، وَ ابُنِ طَاوُ سِ عَنُ أَبِيهِ ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً ، وَ اللَّهِ صلى الله عليه و سلم " نَحُنُ الآخِرُونَ وَنَحُنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقَيَامَة " . بعِثُلِهِ .

حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ ہم سب سے آخر میں آنے والے ہیں اور قیامت کے دن سب سے پہلے کرنے والے ہوں گے۔

١٩٧٨ - وَحَدَّنَنَا قُنَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، وَزُهَيُر بُنُ حَرُبٍ، قَالاَ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنُ أَبِي صَالِحٍ، عَنُ أَبِي هُرَوُهُ قَالَ وَالْوَ وَلَهُ وَلَمُ اللّهِ عليه وسلم " نَحُنُ الآخِرُونَ الأَوَّلُونَ يَوُمَ الْقِيَامَةِ وَ نَحُنُ أَوَّلُ مَنُ يَدُحُلُ هُرَةً قَالَ وَاللّهُ عَنَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ لِمَا الحُتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ فَهَذَا اللّهُ لِمَا الحَتَلَفُوا فِيهِ مِنَ اللّهُ لَهُ - قَالَ يَوُمُ الْحُمْعَةِ - فَالْيَوْمُ لَنَا وَغَدًا لِلْيَهُودِ وَ بَعُدَ غَدِ لِلنَّصَارَى " . يَوُمُهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ هَدَانَا اللَّهُ لَهُ - قَالَ يَوْمُ الْحُمْعَةِ - فَالْيَوْمُ لَنَا وَغَدًا لِلْيَهُودِ وَ بَعُدَ غَدِ لِلنَّصَارَى " . حضرت الوهري فراح يه مَدانَا اللَّهُ لَهُ - قَالَ يَوْمُ الْحُمْعَةِ - فَالْيَوْمُ لَنَا وَغَدًا لِلْيَهُودِ وَ بَعُدَ غَدٍ لِلنَّصَارَى " . حضرت الوهري فراح يهم والله والله والله والله واللهم ) من الله عليه والله عليه والله وا

9 ١٩ ٩ - وَحَدَّثَنَا أَبُو هُرَيُرَةَ، عَنُ مُحَمَّدٍ، رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه قالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيُرَةَ، عَنُ مُحَمَّدٍ، رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " نَحُنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوُمَ الْقِيَامَةِ بَيُدَ أَنَّهُمُ أُو تُوا الْكِتَابَ مِنُ قَبُلِنَا وَأُوتِينَاهُ مِنُ بَعُدِهِمُ وَهَذَا يَوُمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيُهِمُ فَا حُتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ لَهُ فَهُمُ لَنَا فِيهِ تَبَعٌ فَالْيَهُودُ غَدًّا وَالنَّصَارَى بَعُدَ غَدٍ " . عَرَصُ الله عليه مَا اللهُ عَلَيْهِمُ فَا حُتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ لَهُ فَهُمُ لَنَا فِيهِ تَبَعٌ فَالْيَهُودُ غَدًّا وَالنَّصَارَى بَعُدَ غَدٍ " . حضرت الوبريه وضى الله تعالى عنه فرمات بي كدر ول الله صلى الله عليه ولم عارض وفرمايا: ' بم (امت محمد به) سب حقرت الوبريه من الله تعالى عنه فرمات عنه ون سب سه يهل بهول عادر بم جنت من سب سه يهل داخل بهول على الله عليه ول عادر بم جنت من سب سه يهل داخل بهول عنه والله ول عنه والله ول الله وله الله ول عنه والله ول الله ولم الله ول الله ولم الله ول الله ولم الله ولم الله ولم الله ولم الله ولم ا

ہے (جعد کا) جس میں انہوں نے اختلاف کیا اللہ عزوجل نے ہمیں اس کے اختیار کرنے کی ہدایت نصیب کی یہ جمعہ کا دن تو ہمارے لئے ہے اگلادن (ہفتہ کا) یہود کیلئے اوراس سے اگلادن (اتوار) نصار کی کیلئے۔''

١٩٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ، أَخْبَرَنَا ابُنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنُ سَعُدِ بُنِ طَارِقِ، حَدَّثَنِي رِبُعِيٌّ بُنُ، حِرَاشٍ عَنُ حُـذَيُفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " هُـدِينَا إِلَى الْحُمُعَةِ وَأَضَلَّ اللَّهُ عَنُهَا مَنُ كَانَ قَبُلَنَا ". فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ ابْنِ فُضَيُلٍ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فر ما با ہمیں جعہ کے دن کی ہدایت کی گئی ہے اور اللہ تعالیٰ نے گمراہ فر مایا جوہم سے پہلے تھے۔ بقیہ حدیث ابن فضیل کی حدیث کی طرح ذکر کی۔

باب فضل التهجير يوم الجمعة

### نماز جمعہ کیلئے سورے جانے کی فضیلت

اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٩٨٢ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرُمَلَةُ، وَعَمُرُو بُنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ، قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، أَخْبَرَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرُمَلَةُ، وَعَمُرُو بُنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ، قَالَ أَبُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو عَبُدِ اللَّهِ، اللَّغُرُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةً، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا كَانَ يَوْمُ الْحُمُعَةِ كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبُوابِ

الُـمَسُجِدِ مَلَائِكَةٌ يَكُتُبُونَ الْأُوَّلَ فَالْأُوَّلَ فَإِذَا جَلَسَ الإِمَامُ طَوَوُا الصُّحُفَ وَجَائُوا يَسُتَمِعُونَ الذِّكُرَ وَمَشَلُ السُمُهَـجِّرِ كَمَثْلِ الَّذِي يُهُدِي الْبَدَنَةَ ثُمَّ كَالَّذِي يُهُدِي بَقَرَةً ثُمَّ كَالَّذِي يُهُدِي الْكَبُشَ ثُمَّ كَالَّذِي يُهُدِي النَّهُ مَا لَكُبُشَ ثُمَّ كَالَّذِي يُهُدِي الْبَيُضَةَ " يُهُدِي الدَّجَاجَةَ ثُمَّ كَالَّذِي يُهُدِي الْبَيُضَةَ "

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ''جب جمعہ کا دن ہوتا ہے مجد کے تمام درواز دول میں سے ہر درواز ہی پرفرشتے مقرر ہوتے ہیں جوسب سے پہلے پھراس کے بعد (باری باری) آنے والوں کے نام کصتے رہتے ہیں۔ پھر جب امام (منبر پر خطبہ دینے کے لئے) بیٹھ جاتا ہے تو وہ اپنے رجٹر اور اعمال ناسے لپیٹ کرم جد میں آجاتے ہیں اور خطبہ سنتے ہیں۔ سب سے پہلے جو آیااس کی مثال اس شخص کی یہ جس نے اونٹ قربان کیا اس کے بعد آنے والے کی مثال مینڈ ھا قربان کرنے والے کی مثال مینڈ ھا قربان کرنے والے کی مثال مرغی قربان کرنے والے کی مثال مرغی قربان کرنے والے کی مثال ایڈ مصدقہ کرنے والے کی سے بعد آنے والے کی مثال مرغی قربان کرنے والے کی مثال ایڈ مصدقہ کرنے والے کی سے بعد آنے والے کی مثال مرغی قربان کرنے والے کی مثال ایڈ مصدقہ کرنے والے کی سے ب

### تشريح:

"اذا کان" یکان تا مہے، البذااس کیلے خبر کی ضرورت نہیں ہے۔ "فالاول" یہ منصوب ہے جو" یک تبون "کیلے مفعول بہ ہے اور "فا"

ترتیب کیلئے ہے۔ "السمھ جور" یہ باب تفعیل سے ہے، تبجیر ہا جرہ سے ہے، دو پہر کے زوال شمس کے وقت کوہا جرہ کہتے ہیں، یہاں جلدی اوراول وقت ہیں آنے کو کہا گیا۔ اس حدیث کا مطلب ہیہ ہے کہ مثلاً زوال شمس کے بعد جمعہ کا وقت ہوجا تا ہے، اب اس وقت سے لے کرامام کے منبر پر بیٹھنے تک جو وقت ہے اس وقت کوفر شقوں نے پانچ حصوں پرتقسیم کیا ہے، انہی پانچ حصوں کا بیان اس حدیث میں کیا گیا ہے، لینی جو خص اس وقت کے پہلے حصہ میں جمعہ کیلئے آگیا گویا اس نے بیت اللہ کی قربانی کیلئے بطور ہدیہ وصد قد اونٹ بھیجا اور جو خص میں آیا گویا اس نے دبے کا صدقہ بھیجا اور جو چو جے میں آیا گویا اس نے دبے کا صدقہ دیا اور جو پانچویں حصہ میں آیا گویا اس نے انڈے کا صدقہ کیا۔ اس کے بعد صدقات کا چو تھے جے میں آیا گویا اس نے انڈے کا صدقہ دیا اور جو پانچویں حصہ میں آیا گویا اس نے انڈے کا صدقہ کیا بند ہوجاتے ہیں درواز ہ بند ہوجا تا ہے، کونکہ امام نکل آتا ہے، خطبہ شروع ہوجاتا ہے، اب انسانوں کی طرح فرشتے بھی خطبہ سننے کیلئے بیٹے جاتے ہیں۔

"طسووا" رجسر بندکرنے اور لیٹنے کے معنی ہیں۔اس باب کی آخری روایت میں ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے تو اونٹ کی مثال دی اور پھر ادنی مثال بیان فر مادی کہ پہلے آنے والوں کو مثال دی اور پھر ادنی مثال بیان فر مادی کہ پہلے آنے والوں کو اونٹ صدقہ کرنے کا ثواب ملتا ہے۔

١٩٨٣ - حَـدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، وَعَمُرٌو النَّاقِدُ، عَنُ سُفُيَانَ، عَنِ الزُّهُرِيِّ، عَنُ سَعِيدٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، عَنِ النَّهُ مِنَ النَّهُ مِنَ الله عليه وسلم بمِثْلِهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں۔

١٩٨٤ - وَحَـدَّثَـنَـا قُتَيْبَةُ بُـنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ - يَعْنِي ابُنَ عَبُدِ الرَّحْمَنِ - عَنُ سُهَيُلٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبُوَابِ الْمَسُجِدِ مَلَكٌ يَكُتُبُ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ - مَثَّلَ الْحَزُورَ ثُمَّ نَزَّلَهُمُ حَتَّى صَغَّرَ إِلَى مَثَلِ الْبَيْضَةِ - فَإِذَا جَلَسَ الإِمَامُ طُوِيَتِ الصُّحُفُ وَحَضَرُوا الذِّكْرَ . حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشا وفر مایا:''مسجد کے درواز وں میں سے ہر درواز ہ پرایک فرشتہ ہوتا ہے جو پہلے پہلے آنے والوں کیلئے لکھتا ہے (اجروثواب)مثل اونٹ کی قربانی کے ، پھر درجہ بدرجه ینچ کرتار ہتا ہے ( ثواب میں ) یہاں تک کدانڈہ صدقہ کرنے کے اجر کے مثل تک لکھتا ہے۔ پھرامام بیٹھ جاتا ہے (منبریر) تو فرشتے نامہ اعمال لبیٹ دیتے ہیں اور خطبہ میں حاضر ہوجاتے ہیں۔''

### باب فضل من استمع وانصت في الخطبة خطبه جمعه کے سننے اور خاموش رہنے کی فضیلت اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٥ ١٩٨٥ - حَـدَّثَنَا أَمَيَّةُ بُنُ بِسُطَامٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، - يَعُنِي ابُنَ زُرَيُعِ - حَدَّثَنَا رَوُحٌ، عَنُ سُهَيُلٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنِ اغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قُدِّرَ لَهُ ثُمَّ أَنُصَتَ حَتَّى يَفُرُغَ مِنُ خُطُبَتِهِ ثُمَّ يُصَلِّي مَعَهُ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى وَفَضُلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ " . حضرت ابو ہرریہ درضی اللہ عندروایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا : ' جس نے نسل کیا ، پھر جمعہ کیلئے آیا اورحسب تقذير وتوفيق نماز پڑھی، پھرامام كےخطبہ سے فارغ ہونے تك خاموثى سے بيٹمار ہا، پھرامام كےساتھ نماز پڑھی،اس كتام كناه الطلع جعة ك كمعاف كردية جات بين اورمزيدتين ون كرا كناه بهى معاف كردية جات بين)-

« ما قىدر له» نينى الله تعالى نے اس كيلئے جونما زمقرر فرما ئيں اس مقدارتك نمازاداكى اور پھرخاموشى سےخطبہ سننے كيلئے بيڑھگا۔ ''شہ انصت'' چونکہ جمعہ وعیدین میں از دحام ہوتا ہے، وہاں خاموثی سب سے زیادہ اہم چیز ہوتی ہے تا کنظم وضبط برقرار ہے،اس لئے جمعہ کے اس اضافی ثواب کے حصول کیلئے یہ بنیا دی شرط لگائی گئی ہے کہ آ دمی زبان سے بچھ بھی نہ کہے، بلکہ خاموش رہے حتی کہ کوئی نیک بات بھی بول کرنہ کرے ،مثلاً کسی کو بیر کہنا کہ خاموش ہوجاؤ ، بیامر بالمعروف ہے، مگر بیکھی جائز نہیں ہے۔ ''غیفیو کیه'' یعنیٰ اس جمعہ سے لے کرا گلے جمعہ تک اس مخص کے تمام گناہ معاف کئے جاتے ہیں۔اس سے صغائر گناہ مراد ہیں اورا کر تچی

توبہ کی تو کہائر بھی معاف ہوجائیں گے، درنہ کمزور تو ہوہی جائیں گے۔

"السجسمعة الاخسرى" شخ عبدالحق لكھتے ہیں كەدەسرے جمعة تك سے دہ جمعة مراد ہے جواس جمعة سے پہلے گزر چكاہے، گویا آخرى كا مطلب ومعنی بیہ ہے كہ ایک اور جمعه، اب بیضروری نہیں كه دہ اور جمعه وہى ہو جو آئندہ آرہا ہے، بلكہ گزشتہ جمعة بھى ہوسكتا ہے۔ بي توجيه شارعين اس لئے كرتے ہیں كه آئندہ كچھا حاديث كا سجھنااس پرموقو ف ہے۔ "فلانلة ايسام"اس كی وجہ بیہ كہ ایک جمعه دوسرے جمعة تک سات دن بنتے ہیں اور اس امت كی ایک نیک دس گنا تک برهمتی ہے، لہذا جمعه كا ایک دن دس دن كے برابر ہونا چاہئے ، اس لئے سات ایا م پرتین دن كا اضافه فرماكر "من جآء بالحسنة فله عشر امنالها" كواس سے پوراكيا گيا۔

٩٨٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعُمَشِ، عَنُ أَبِي صَالِح، عَنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُريْبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعُمَشِ، عَنُ أَبِي صَالِح، عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنُ تَوضَّا فَأَحُسَنَ الْحُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ مَنُ تَوضَّا فَأَحُسَنَ الْحُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ مَنْ الْحَصَى فَقَدُ لَغَا ".

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: ''جس نے وضوکیا اوراجھی طرح وضوکیا، پھر جمعہ کے لئے آیا اور کان لگا کرخاموثی ہے (خطبہ) سنااس کے جمعہ سے جمعہ کے درمیان کے سارے گناہ بخش دیئے گئے اور تین دن مزید بھی اور جو (دوران خطبہ) کنکریوں سے کھیلااس نے لغوکا م کیا۔''

### تشريح:

"و من مس المحصی" کنگریوں کوچھونا۔اس سے مرادیہ ہے کہ جس نے نماز میں پیشغل ٹمیا کہ کنگریوں سے کھیلنا شروع کیا، یعنی مجدہ کی جگہ سے ایک وفعہ کے بجائے بار بارکنگریوں کو ہٹانا شروع کردیا تو اس نے لغوکام کیا اور جس نے لغوکام کیا اس کے جعہ کا اضافی ثو اب ضائع ہوگیا۔ اس سے عرب وعجم کے ان سلفی بھائیوں کو تنبیہ ہوتی ہے جونماز میں بہت کچھ کرتے ہیں۔ دوسروں کی جیب سے ٹشو پیپر نکال کرناک صاف کرتے ہیں اور موبائل فون بھی سنتے ہیں اور نماز کے دوران ادھر ادھر جانا اور کسی کو تھینچ کراپی طرف لانا تو ان کے ہاں معمول کی بات ہے۔ بعض شارعین نے اس حدیث کا مطلب بیلیا ہے کہ خطبہ کے دوران ایک آدمی خطبہ سننے کے بجائے کنگریوں سے کھیلتے ،اس کا ثو اب ضائع ہوجا تا ہے۔ بیمطلب زیادہ واضح ہے۔

# باب صلوة الجمعة حين تزول الشمس زوال ممس كوفت جمعه بره هنا بهتر ب اسباب مسلم في بالح احاديث كوبيان كياب-

١٩٨٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسُحِاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى، بُنُ آدَمَ حَدَّثَنَا عَرَاهُ وَلَا عَنَ أَبِيهِ، عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى

الله عليه وسلم ثُمَّ نَرُجعُ فَنُرِيحُ نَوَاضِحَنَا . قَالَ حَسَنٌ فَقُلُتُ لِجَعُفَرٍ فِي أَى سَاعَةٍ تِلُكَ قَالَ زَوَالَ الشَّمُسِ . جابر بن عبدالله رضى الله عنها فرمات بي كهم رسول الله عليه وسلم كهمراه نماز پڑھتے تھے پھرلوٹ كرجاتے تھے اوراپنے پانى لانے والے اونوں كوآ رام دیتے تھے ۔ حسن كہتے ہيں كہ ميں نے جعفرے كما كہ يكس وقت ميں ہوتا تھا؟ فرمايا: ' زوال ثمس كوقت يُ

### تشريح:

"شم نوجع" اس باب کی احادیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں جمعہ کی نماز جلدی ادا کی جاتی تھی، جو نہی زوال شمس ہوجا تا، جمعہ کی نماز شروع ہوجاتی تھی، پہلے اذان ہوتی تھی پھر خطبہ جمعہ ہوتا تھا اور پھر نماز ہوتی تھی۔ اس کے بعد لوگ کھانے جاتے تھے۔ اور بحث حدیث میں یہی بیان کیا جارہا ہے۔ کھانے کیلئے جاتے تھے۔ زیر بحث حدیث میں یہی بیان کیا جارہا ہے۔ "فندیع" بیراحت بہنچانے تھے۔

"نواصحنا" بیناضح کی جمع ہے،ان اونوں کو کہاجا تا ہے جن پر پانی مجر کر لایاجا تا ہے، پھر مطلق اونوں پر اس کا اطلاق ہوگیا ہے۔ان الفاظ سے صحابی بینتانا چا ہتے ہیں کہ عہد نبوی میں جعد کی نماز بہت سویر ہے ہوتی تھی ،لیکن اس کا مطلب بیر ہر گرنہیں ہے کہ زوال شس سے کہ نماز اداکی گئی ہویا اس کو جائز سمجھا گیا ہو۔ چنا نچہ زیر بحث روایت میں بھی حسن راوی نے جب جعفر راوی سے پوچھا کہ بیکونسا وقت ہوتا تھا تو اس نے کہا کہ زوال شمس کا وقت ہوتا تھا۔ ساتھ والی روایت میں "شم نذھب الی حمالنا فنریحها" کے الفاظ آئے ہیں، اس سے بھی نواضح اونٹ مراو ہیں۔ چنا نچہ راوی اس کی وضاحت" بیعنی النواضح" سے کرتے ہیں۔اس کے بعد والی روایت میں کنا نمو می نواضح کے بعد قبلولہ کرتے تھے اور کھانا کھاتے تھے۔اس طرح یہ ڈھونڈ نے کیلئے نستظل اور نتب عالفی کے الفاظ آئے ہیں۔اک دوایت میں کنا نحمع کے الفاظ ہیں،جس کا مطلب بیہ کہ ہم جمعہ پڑھتے۔ای نصلی الحمعة ثم نرجع النا تا تا ہو اس میں تفصیل ہے، ملاحظہ ہو:

## کیاز والشمس سے پہلے خطبہ وجمعہ جائز ہے؟

آیاز وال شش اورظهر کے وقت آنے سے پہلے جمعہ کی نماز اوراس کا خطبہ جائز ہے یانہیں ،اس میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔ فقہاء کرام کا اختلاف

امام احد بن صنبل اوراسحاق بن را ہویہ کے نزدیک جمعہ کی نماز زوال مشس سے پہلے جائز ہے۔ ان کے ہاں جمعہ کے دن مکروہ وقت بھی نہیں ہے، الہذاوقت کی آمد سے پہلے جمعہ پڑھنا جائز ہے۔ امام ابوحنیفہ اور امام مالک وشافعی اور جمہور فقہاء کے نزدیک وقت کے آنے سے پہلے جمعہ کی نماز ادانہیں ہو کئی ہے اور نہ جائز ہے۔

### دلائل

ا ما م احمد بن صنبل اوراسحاق بن را ہوئی نے اس باب کی ان احادیث سے استدلال کیا ہے جن میں صحابہ کرام فر ماتے ہیں کہ ہم دو پہر کا کھانا اور قیلولہ جمعہ کی نماز کے بعد کیا کرتے تھے۔

جہور فقہاء نے اس باب کی ان احادیث سے استدلال کیا ہے، جن میں واضح الفاظ کے ساتھ مذکور ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم زوال شمس کے بعد جمعہ کی نماز پڑھتے تھے۔

### جواب

امام احمدٌ نے جس مدیث سے استدلال کیا ہے وہ استدلال واضح نہیں ہے۔ اس مدیث میں اس بات کی طرف اشارہ بھی نہیں ہے کہ وقت سے پہلے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ پڑھایا ہے، بلکہ وہاں یہ بیان ہے کہ جمعہ کے دن ہم قیلولہ بعد میں کرتے تھے اور کھانا بعد میں کھاتے تھے تو اس سے کہاں لازم آتا ہے کہ وقت سے پہلے جمعہ ہوا تھا، ویسے اللہ تعالیٰ نے تمام نمازوں کو ان کے اوقات کے ساتھ جوڑا ہے۔ اس سے آگے پیچے نماز جائز نہیں ہے ہوان المصلوة کانت علی المومنین کتابا موقوتا کی بیقر آن کی آیت ہے۔ اس کونظر انداز نہیں کیا جاسکتا ہے۔

بہر حال عین زوال کے وقت جونماز پڑھائی گئ ہے، بیسر دیوں کا نقشہ ہے۔ گرمیوں میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم مصندے وقت کا انتظار فرماتے تھے، جس طرح بخاری کی صریح حدیث اس پر موجود ہے:

"اذا اشتد البرد بكر بالصلوة واذا اشتد الحر ابرد بالصلوة يعني الجمعة" (بحاري)

١٩٨٨ - وَحَدَّنَنِي الْقَاسِمُ بُنُ زَكِرِيَّاءَ، حَدَّنَنَا خَالِدُ بُنُ مَخُلَدٍ، ح وَحَدَّنَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ، الرَّحُمَنِ السَّدَارِمِيُّ حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ حَسَّانَ، قَالَا جَمِيعًا حَدَّثَنَا سُلَيُمَانُ بُنُ بِلَالٍ، عَنُ جَعُفَرٍ، عَنُ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرَ بُلَ إِلَى عَبُدِ اللَّهِ مَنَى كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّي النُحُمُعَة قَالَ كَانَ يُصَلِّي ثُمَّ نَذُهَبُ إِلَى جَمَالِنَا فَنُرِيحُهَا. زَادَ عَبُدُ اللَّهِ فِي حَدِيثِهِ حِينَ تَزُولُ الشَّمُسُ يَعْنِي النَّوَاضِحَ.

جعفر نے اپنے والد سے روایت کیا کہ انہوں نے حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی نماز پڑھتے پھر ہم جاتے اپنے اونٹول کی طرف علیہ وسلم جمعہ کی نماز پڑھتے پھر ہم جاتے اپنے اونٹول کی طرف اور انہیں آ رام دیتے عبداللہ نے اپنی روایت میں بیاضا فیدذکر کیا ہے کہ زوال آفتاب کے وقت اور اونٹ سے مراد پانی لانے والے اونٹ ہیں۔

١٩٨٩ - وَحَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَةَ بُنِ قَعُنَبٍ، وَيَحْيَى بُنُ يَحْيَى، وَعَلِيُّ بُنُ حُجُرٍ، قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا

وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّتَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ سَهُلٍ، قَالَ مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَغَدَّى إِلَّا بَعُدَ الْحُمُعَةِ - زَادَ ابُنُ حُجُرٍ - فِي عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم.

حضرت مہل رضی اللّٰہ عنہ فر ماتے ہیں کہ ہم نہ قیلولہ کرتے تھے نہ دو پہر کا کھانا کھاتے تھے مگر جمعہ کی نماز کے بعد۔ ابن حجر رحمت الله علیہ کی روایت میں یہ ہے کہ ' رسول الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم کے عہد میں۔''

٩٩٠ وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالاَ أَحْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنُ يَعْلَى بُنِ، الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيِّ عَنُ إِيَاسِ بُنِ سَلَمَةَ بُنِ الْأَكُوعِ، عَنُ أَبِيهِ، قَالَ كُنَّا نُحَمِّعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إذا ألمت الشَّمُسُ ثُمَّ نَرُجعُ نَتَبَعُ الْفَيْءَ.

ایا سیّ بن سلّمه بن الاکوع این والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ''ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ہمراہ جمعہ کی نماز پڑھتے تھے زوال آفتاب کے بعد، پھرہم واپس لوشتے تھے تو سایہ ڈھونڈ تے تھے (یعنی اتنی جلدی جمعہ ہوتا تھا کہ ابھی اشیاء کا سامہ بھی پوری طرح پھیلنا شروع نہ ہوا ہوتا تھا)''

١٩٩١ - وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، أَحُبَرَنَا هِشَامُ بُنُ عَبُدِ الْمَلِكِ، حَدَّنَنَا يَعُلَى بُنُ الْحَارِثِ، عَنُ إِيَاسِ بُنِ سَلَمَةَ بُنِ الْأَكُوعِ، عَنُ أَبِيهِ، قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْحُمُعَةَ فَنَرُجِعُ وَمَا نَجِدُ لِلْحَيْطَانِ فَيُنًا نَسُتَظِلُّ بهِ.

ایا س بن سلمہ بن الاکوع ہا ہے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جعد کی نماز پڑھتے تھے اور جب لوٹے تھے تو دیواروں کا کوئی ساینہیں پاتے تھے کہ ہم اس کے سایہ ہیں آ جا کیں۔

باب ذكر الخطبتين قبل صلواة الجمعة

نماز جمعہ سے پہلے دوخطبوں کابیان

اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٩٩٢ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحُدرِيُّ جَمِيعًا عَنُ خَالِدٍ، - قَالَ أَبُو كَامِلٍ الْجَحُدرِيُّ جَمِيعًا عَنُ خَالِدٍ، - قَالَ أَبُو كَامِلٍ الْجَحُدرِيُّ جَمِيعًا عَنُ خَالِدُ بُنُ الْحَارِثِ، - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنُ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ يَوُمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا ثُمَّ يَجُلِسُ ثُمَّ يَقُومُ . قَالَ كَمَا يَفُعَلُونَ الْيَوْمَ .

حضرت ابن عمر رضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جمعہ کے روز کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے پھر بیٹھ جاتے ، پھر (دوسرے خطبہ کیلئے ) کھڑے ہوجاتے تھے جیسے کہ آج کل تم لوگ کرتے ہو۔

تشريح:

"يخطب يوم الجمعة قائماً" يعني آنخضرت على الله عليه وسلم جمعه كدن منبر بركفر بهوكردو خطب ديتے تصاور درميان ميں پجھوقفه كيلئے بيٹھ جاتے تھے، جس طرح آج كل موتا ہے۔

### جمعه کے دوخطبوں کا حکم

١٩٩٣ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، وَحَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ، وَأَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخِرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحُوصِ، عَنُ سِمَاكٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ، قَالَ كَانَتُ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم خُطُبَتَان يَحُلِسُ بَيْنَهُمَا يَقُرَأُ القُرُآنَ وَيُذَكِّرُ النَّاسَ.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ، فرماتے ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم دو خطبے پڑھا کرتے تھے، دونوں کے درمیان بیٹھتے تھے اورلوگوں کو تذکیر دموعظت ونصیحت فرماتے تھے۔

٩٩٤ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخُبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، عَنُ سِمَاكٍ، قَالَ أَنْبَأَنِي جَابِرُ بُنُ، سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَخُطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَجُلِسُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخُطُبُ قَائِمًا فَمَنُ نَبَّأَكَ أَنَّهُ كَانَ يَخُطُبُ جَالِسًا فَقَدُ كَذَبَ فَقَدُ وَاللَّهِ صَلَّيْتُ مَعَهُ أَكْثَرَ مِنُ أَلْفَى صَلاّةٍ.

جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے روز کھڑ ہے ہو کرخطبہ دیتے تھے پھر بیٹھ جاتے ، پھر کھڑ ہے ہوتے اور کھڑے ہو کرخطبہ دیتے تھے۔ سوجو مخص تنہمیں پی خبر دے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کرخطبہ دیتے تھے اس نے جھوٹ بولا۔ بے شک اللہ کی تتم! میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دو ہزار سے زیادہ نمازیں پڑھی ہیں۔

### تشريح:

"فیقید کیذب" یعنی آنخضرت سلی الله علیه و سلم ہمیشہ جمعہ کے دن کھڑے کھڑے دوخطبے دیا کرتے تصاور درمیان میں پچھ در کیلئے بیٹھ جاتے تھے۔ حضرت جابر بن سمرہ فرماتے ہیں کہ اگر تمہیں کسی نے بتایا کہ آنخضرت بیٹھ کر جمعہ کا خطبہ دیا کرتے ہے تواس شخص نے جھوٹ بولا۔"اکثر من الفی صلوۃ"میں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ دوہزار نمازوں سے زیادہ نمازیں پڑھی ہیں۔

سوال: یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہاس صحابیؓ نے خطبہ کھڑے ہو کر دینے پرا تناز ورکیوں دیا ہتم بھی کھائی اور یہ بھی کہا کہ دو ہزار نماز وں سے زیادہ پڑھی ہیں،آپ کھڑے ہو کرخطبہ دیا کرتے تھے۔

جواب: ایسامعلوم ہوتا ہے کہ اس صحابی کے دور میں بنوا میہ کے حکام میں کہیں بیرواج ہو گیا تھا کہ وہ جمعہ کا خطبہ بیٹھ کر پڑھتے تھے، اس لئے صحابی نے اس پرنگیر فر مائی اور تا کید فر مائی۔اگلے باب میں عبدالرحمٰن گورنر کا بیٹھ کر خطبہ دینا فدکور ہے، جس کو دیکھ کر حضرت کعب بن عجر اٌ نے اسکو خبیث کے نام سے یا دکیا ہے۔

سوال: اس صحابی نے فرمایا کہ میں نے دو ہزار جمعوں سے زیادہ جمعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھے ہیں ، حالانکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں مدنی دور کے دس سالوں میں دو ہزار جمعات ممکن نہیں ۔علاء نے لکھا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مدنی دور میں یانچ سوکے قریب جمعے بنتے ہیں؟

جواب: اس سوال کے دوجواب ہیں، ایک جواب ہیہ کہ اس سے بننی وقتہ نمازیں مراد ہیں، صرف جمعہ مراد نہیں۔ دوسرا جواب سے ہے کہ اس سے جمعہ کی نمازیں مراد ہیں، کیکن بیعدد تکثیر کیلئے بطور مبالغہ استعمال کیا گیا ہے ادراییا ہوتار ہتا ہے۔

### باب قول الله تعالىٰ و تركوك قائما

### الله تعالیٰ کابیارشاد کهان لوگوں نے آپ کو تنہا کھڑا حچوڑ دیا

اس باب میں امام سلم نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٥ ٩ ٩ - حَدَّنَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، كِلاَهُمَا عَنُ جَرِيرٍ، - قَالَ عُثُمَانُ حَدَّنَا جَرِيرٌ، - عَنُ حَابِرِ، بُنِ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه

وسلم كَانَ يَخُطُبُ قَائِمًا يَوُمَ الْحُمُعَةِ فَحَانَتُ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ فَانُفَتَلَ النَّاسُ إِلَيْهَا حَتَّى لَمُ يَبُقَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فَأُنْزِلَتُ هَذِهِ الآيَةُ الَّتِي فِي الْحُمُعَةِ ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِحَارَةٌ أَوْ لَهُوّا انْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ﴾ حفرت جابر بن عبدالله رضى الله عنهما سے مروى ہے كہ نبى صلى الله عليه وسلم جعه كے روز كھڑ ہوكر خطبه دیا كرتے ہے ايك مرتبشام سے قافله آيا اونوں كاسار كوگ اى كياس دوڑ گئے حتى كه كوئى بھى باتى ندر بارسوائے باره افراد كة اس وقت وہ آیت نازل ہوئى جوسورة الجمعہ میں ہے وازاراً وتجارة .....الایة اور (بعضے لوگوں كا بي حال ہے كه ) وہ لوگ جب كسى تجارت يامشغولى كى چيزكود كھتے ہيں تو وہ اس كى طرف دوڑ نے كيلئے بھر جاتے ہيں اور آپ صلى الله عليه وسلم كو مارا ہوائى جارا ہوئى جارا ہوئى تارار وہ على تقانونى )

### تشريح:

"بخطب قائما"اس لفظ سے ترجمۃ الباب ثابت ہوگیا، کونکہ آیت میں کہی لفظ ہے۔ "بوم المجمعة" یہ تصریح ہے کہ خطبہ جمعہ کا تھا۔
جمعہ کے بعد کوئی خطبہ نہیں تھا۔ "فحاء ت عیر"اوٹوں کے بھر پور قافلے کوعیر کہتے ہیں۔ یہ تجارتی قافلہ شام سے آرہا تھا۔
"فانفتل الناس" انفتال سے ہے، لوٹ کر چلے جانے کو کہتے ہیں ای انصر ف الناس البھا صحابہ کا خیال تھا کہ کچھ دیر کیلئے قافلہ کی آمد کا نظارہ کر لیس گے اور جلدی جلدی واپس آجا کیں گے، نماز با جماعت پڑھ لیس گے، سال بھر کا انتظار تھا، اسلام کا ابتدائی دور تھا، نماز نہیں تھی، خطبہ تھا، خطبہ کی شرعی حیثیت کا پور اانداز ہوئیں تھا، ادھر تھیل شرعی حید کیلئے ایبا ہونا تھا، ان آیات کا نازل ہوکر قرآن بنیا تھا اور قیا مت تک امت کو ایک عظیم نقشہ فراہم ہونا تھا، پھرا کا برصحاب اپنی جگہ سے بلے بھی نہیں، پھر بھی شیعہ شنیعہ صحابہ پرطعن کرتے ہیں کہ دیکھونماز سے بھاگ گئے، اس کیلئے اتنا کہنا کا فی ہے:

فعین الرضاء عن کل عیب کلیلة و لکن عین السخط تبدی المساویا رضامندآ تکھیں ہرعیب سے اندھی ہوتی ہیں، کین نارضا آتکھیں عیب ہی دکھاتی ہیں۔

"اثننا عشو دجلا" اگلی روایت میں حضرت ابو بکڑو عمرٌ اور حضرت جابرٌ کے ناموں کی نصرت موجود ہے کہ بیر حضرات اٹھ کرنہیں گئے تھے۔ بہر حال اللہ تعالیٰ نے ان جانے والے حضرات کی اصلاح فر مائی اور تنبیہ فر مادی کہ ایسانہیں کرنا چاہئے تھا، دنیا فانی ہے، آخرت باتی ہے، باتی کواختیار کرواور فانی کے پیچھے نہ دوڑو۔

٩٩٦ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ إِدُرِيسَ، عَنُ حُصَيْنٍ، بِهَذَا الإِسُنَادِ قَالَ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ. وَلَمْ يَقُلُ قَائِمًا.

حفرت حصین رضی اللہ عند سے بیر روایت (آپ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ جمعہ دے رہے تھے کہ تجارتی قافلہ شام سے آگیا.....الخ) ان اسناد سے مردی ہے،اس روایت میں بیہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے اور کھڑے

ہونے کا ذکر نہیں ہے۔

١٩٩٧ - وَحَدَّثَنَا رِفَاعَةُ بُنُ الْهَيُشَمِ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، - يَعُنِي الطَّحَّانَ - عَنُ حُصَيُنٍ، عَنُ سَالِمٍ، وَأَبِي، سُفُيَانَ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صلىٰ الله عليه وسلم يَوُمَ الْجُمُعَةِ فَقَدِمَتُ سُويُقَةٌ وَأَبِي، سُفُيَانَ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صلىٰ الله عليه وسلم يَوُمَ الْجُمُعَةِ فَقَدِمَتُ سُويُقَةٌ وَأَبِي اللهُ عَنُو اللَّهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي صلىٰ الله عليه وسلم يَوُمَ الْجُمُعَةِ فَقَدِمَتُ سُويُقَةٌ وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ وَاللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَمْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَالَهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَمْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَمْ اللهُ عَلَيْ عَالِيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَ

جابر بن عبدالله رضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ جمعہ میں نبی صلی الله علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، اس دوران ایک تجارتی قافلہ آیا،تمام لوگ اس کے پاس چل دیئے اور سوائے بارہ افراد کے کوئی باقی نہ بچا، ان بارہ میں، میں بھی تھا۔اس وقت الله تعالیٰ نے بی آیت نازل فرمائی: و اذا رأوا تسجارۃ ..... الایة

١٩٩٨ - وَحَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ سَالِم، أَخْبَرَنَا هُشَيْم، أَخْبَرَنَا حُصَيْن، عَنُ أَبِي سُفُيَان، وَسَالِم، بُنِ أَبِي الْحَمُونَ وَسَالِم، بُنِ أَبِي الله عليه وسلم قَائِمٌ يَوُمَ الْحُمُعَةِ إِذُ قَدِمَتُ عِيرٌ إِلَى الْحَمُدِينَةِ فَابُتَدَرَهَا أَصُحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى لَمْ يَبُقَ مَعَهُ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فِيهِمُ أَبُو الْمَدِينَةِ فَابُتَدَرَهَا أَصُحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى لَمْ يَبُقَ مَعَهُ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فِيهِمُ أَبُو الْمَوْلِ اللهِ عليه وسلم حَتَّى لَمْ يَبُقَ مَعَهُ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فِيهِمُ أَبُو اللهُ عَلَى وَعُمَرُ - قَالَ - وَنَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِحَارَةً أَوْ لَهُوا انْفَضُوا إِلَيْهَا {

جابر بن عبداللدرضی الله عنه فرماتے ہیں که رسول الله علیہ وسلم جمعہ کے دن کھڑے ہوئے خطبہ دے رہے تھے کہ مدینہ میں ایک قافلہ آیا۔ اصحابؓ رسول صلی الله علیہ وسلم نے اس کی طرف سبقت کی اور آپ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ صرف بارہ آ دمی باقی رہ گئے ان بارہ (آ دمیوں) میں حضرت ابو بکڑ وعمر "مجھی تھے تو پھریہ آیت نازل ہوئی: و اذا رأو ا نسجا، فیسب الایة

٩٩٩ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، وَابُنُ، بَشَّارٍ قَالَا حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعُبَةُ، عَنُ مَنُصُورٍ، عَنُ عَمُرو بُنِ مُرَّةً، عَنُ أَمِّ الْحَكَمِ عَنُ عَمُرةً، قَالَ دَخَلَ الْمَسُحِدَ وَعَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ أُمِّ الْحَكَمِ عَنُ عَمُرو بُنِ مُرَّةً، عَنُ أَمِّ الْحَكِمِ يَخُطُبُ قَاعِدًا وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِحَارَةً أَوْ لَهُوًا لَنُطُرُوا إِلَى هَذَا الْخَبِيثِ يَخُطُبُ قَاعِدًا وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِحَارَةً أَوْ لَهُوا النَّهُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِحَارَةً أَوْ لَهُوا اللَّهُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ وَالْمَا لَا اللَّهُ مَا إِلَى هَذَا الْخَبِيثِ يَخُطُبُ قَاعِدًا وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِحَارَةً أَوْ لَهُوا النَّهُ اللَّهُ الْعَلَالُ اللَّهُ الْعَالَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ الْوَالْمُ اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ الْمُلْولُولُ اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُولُ اللْمُلْعُولُ اللْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْم

حضرت کعب بن مجر ہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ مجد میں داخل ہوئے تو دیکھا کہ عبد الرحمٰن بن ام الحکم بیٹھے بیٹھے خطبہ دے رہا ہے۔ حالا نکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: اور وہ لوگ دے رہا ہے۔ حالا نکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: اور وہ لوگ جب کسی تجارت یا مشخولی کی چیز کو دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑ نے کیلئے بھر جاتے ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑا ہوا چھوڑ جاتے ہیں گویا آپ صلی اللہ علیہ وسلم تو کھڑے ہو کرخطبہ پڑھتے تھے۔ اور یہ بیٹھ کر پڑھ رہا ہے۔)

زَيُدٍ، - يَعُنِي أَخَاهُ - أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَّامٍ، قَالَ حَدَّثَنِي الْحَكُمُ بُنُ مِينَاءَ، أَنَّ عَبُدَ اللهِ بُنِ عُمَرَ وَ اَبَا هُرَيُرَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّهُ مَا، سَمِعَا رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ عَلَى أَعُوادِ مِنْبَرِهِ " لَيَنْتَهِيَنَّ أَقُوامٌ عَنُ وَدُعِهِمُ النَّهُ مَعَاتِ أَوْ لَيَحْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمُ ثُمَّ لَيَكُونُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ " .

تھم بن میناء سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمراور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہمانے ان سے بیان کیا کہ ان دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فر ماتے تھے منبر کی لکڑیوں پر بیٹھ کر کہ:''لوگ ضرور بالضرور باز آ جائیں جمعہ کو چھوڑنے سے در نہ اللہ تعالیٰ ان کے قلوب پرمہرلگاد ہے گا اور وہ عافلین میں سے ہوجائیں گے۔''

#### تشريح:

" اعواد منبرہ" اعواد، عود کی جمع ہے، ککڑی کو کہتے ہیں، چونکہ او میں حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے عائشہ انساریٹ کے حکم پران کے غلام باقوم رومی نے جومنبر تیار کیا تھا، وہ غابہ جنگل کے جھاؤ درخت کی کٹڑی سے بنا تھا۔ اسی وجہ سے صحابی نے کٹڑی کا ذکر کیا اور اس طرف اشارہ کیا کہ میں اس حدیث کوخوب مجھ کے ساتھ اور ہوش وحواس کے ساتھ بیان کرر ہا ہوں کہ وہ منبر لکڑی کا بنا تھا، کسی لوہے یا پھر کانہیں تھا۔ جھاؤ کے درخت کو پشتو میں غر کہتے ہیں۔ صوبہ خیبر پختون خواہ میں بیدرخت بہت ہیں۔

تشريح

"و عبد السر حسم ن بن الحكم" شيخص بنواميد مين سے تھے، وقت كے حاكم كى طرف سے گورنر ہوئكے ، يہ بيٹي كر خطبه دے رہے تھے، جس پرشان والے صحابی نے سخت الفاظ ميں تنقيد فرمائي اور منكر برردكر ناصحابه كرام كاطرة امتياز تقا۔

"عب " مدیند منوره میں ایک بار تخت قحط آبڑا، اس قحط سالی کے وقت شام ہے کوئی قافلہ غلہ لے کرمدینہ آگیا، جعد کا دن تھا، مجد والوں کو جب معلوم ہوا تو بوجہ مجبوری قافلہ کی طرف دوڑ بڑے ۔حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر کھڑے تھے، چند صحابہ بھی تھے، گرا کثر ہا ہر چلے گئے۔ اس سے متعلق یہ آئیں نازل ہوئیں، جس میں حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر کھڑے ہونے کا بیان ہے۔ الحمد للہ دین اسلام کا کئے۔ اس سے متعلق یہ آئیں نازل ہوئیں، جس میں حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر کھڑے ہونے کا بیان ہے۔ الحمد للہ دین اسلام کو اسلام کو مامون ہیں۔ کیا دنیا کے کسی بھی نہ جب والے اپنے نبی یا دینی پیشوا کے حالات کا اس طرح کھوں نقشہ پیش کر سکتے ہیں؟ نہیں ہرگز نہیں۔ یہ فت صرف اسلام اور اہل اسلام کو حاصل ہے۔

باب التغليظ في ترك الجمعة

جمعہ چھوڑنے پرشدید وعید کابیان

اس باب میں امام مسلم نے صرف ایک حدیث کوذ کر کیا ہے۔

٢٠٠٠ وَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ بُنُ عَلِيٍّ الْحُلُوانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً، - وَهُوَ ابُنُ سَلَّامٍ - عَنُ

"حسق واجب" ان دونون الفاظ من فرض كااراده كيا كياب، كيونكه جمعه كي نماز كتاب الله اورسنت رسول الله سلى الله عليه وسلم كي واضح نصوص سے فرض ہے، لیعنی ندکورہ اشخاص کے علاوہ تمام انسانوں پر جمعہ فرض ہے۔

"فی جسماعة" لین جماعت کے ساتھ فرض ہے، کیونکہ جمعہ انفرادی طور پرقائم نہیں کیا جاسکتا۔ "عبد" چونکہ غلام دوسرے کے حق میں ہوتا ہےاوردوسرے کی ملکیت وتصرف میں رہتا ہے، اس لئے اس پر جمعہ فرض نہیں آزادلوگوں پر فرض ہے۔ "امر أة "عورت پرایک تواس وجہ سے جمعہ فرض نہیں کہوہ اینے خاوند کی خدمت میں رہتی ہے، گھریلونظام اس کے ذمہ ہے، نماز جمعہ میں شرکت سے بیرحقوق ضائع ہو کتے ہیں، اس لئے ان پر جمعہ فرض نہیں، اس سے معلوم ہوا کہ عورتوں پر شوہروں کی خدمت کوئی رضا کارانہ معاملہ نہیں، بلکہ ان پر فرض ہاوران کی ذمہ داری ہے، جمعہ کے لئے نہیں جائے گی ، مگر خدمت کرے گی۔عورت پر جمعہ میں شرکت اس وجہ سے بھی فرض نہیں کہ جامع معجدوں میں اور راستوں میں عورتوں کا مردوں کے ساتھ اختلاط کا خطرہ ہے، جمعہ کے دن مردوں کا ججوم رہتا ہے، اس لئے عورتوں کی شمولیت فتنه ونساد کا ذریعه بن سکتی ہے، اس لئے ان پرضروری نہیں ہے۔

"صبی" بچہ چونکہ غیر مکلف ہوتا ہے،اس لئے اس پر جمعہ فرض نہیں ہے۔"مریض" مریض سے مرادیمارآ دی ہے، جواس طرح بماری میں بتال ہوجس کی وجہ سے وہ جمعہ میں شریک نہیں ہوسکتا ہے یا شریک ہونااس کیلئے دشوار ہے۔ بچد کے تھم میں دیوانہ اور بے عقل آ دمی بھی ہے، اس پر بھی بچہ کی طرح جمعہ فرض نہیں۔اس طرح کنگڑ نے لولے پر بھی جمعہ کی نماز فرض نہیں ہے۔اس طرح ایسے تیار دار پر بھی جمعہ کی نماز فرض نہیں ہے جوایسے مریض کی خدمت میں مصروف ہو کہ اگریہ چلا جائے تو مریض کونقصان پہنچ سکتا ہے،ای طرح مسافر پر جعہ فرض نہیں ہے، ہاں اگریاوگ جعمیں حاضر ہو گئے توجعہ پڑھنا جائز ہے۔

# جمعہ کے لئے کتنے فاصلے سے آنا ضروری ہے؟

امام مسلم نے اس مسللہ کی طرف کسی حدیث میں اشارہ نہیں کیا ہے، لیکن تر فدی کی ایک ضعیف حدیث میں اس مسللہ کا بیان موجود ہے، تحیل فائدہ کیلئے اس مسئلہ کولکھنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ تر مذی کی روایت اس طرح ہے:

"و عـن ابـي هـريـرـة عـن الـنبـي صلى الله عليه و سلم قال الحمعة على من آواه الليل الى اهله رواه الترمذي و قال هذا حديث اسناده ضعيف"

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عندراوی ہیں کہ سرتاج دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا:'' جمعہ کی نماز اس پر فرض ہے جورات اپنے گھر بسر کر سكے ' (امام تر فدى نے اس روایت کوفقل کیا ہے اور کہاہے کہ اس حدیث کی اسناد ضعیف ہے )

"آواه" یعنی ایک آدمی جب شهرمیں جمعه پڑھ کر گھر کوروانه ہوجائے اور رات کواپنے گھر پہنچ جائے تو ایسے مقام پررہنے والے مسلمان پر جمعہ میں شرکت ضروری اور واجب ہے۔ان کی نماز اپنے مقام میں جمعہ کے علاوہ ظہر کے وقت جا ئزنہیں ہے۔

یہاں دوالگ الگ مسلے ہیں،جس میں اختلاط سے بچنا ضروری ہے اور ہرایک کوالگ الگ مجھنا ضروری ہے۔ ایک مسلدتویہ ہے کہ آیاوہ

کو نسے مقامات ہیں جہاں جعد پڑھنا سی اوراس کااداکرنا جائز ہوتا ہے، آیا جعد کی صحت کیلئے مصر کا ہونا شرط ہے یا قصبہ کبیرہ ضروری ہے یا ہرآ بادی میں جعد سی ہوتا ہے،خواہ وہ مصر ہویا قریہ کبیرہ ہویاصغیرہ ہو۔ بیمسئلہ آئندہ آرہا ہے۔

یہاں دوسرامسکلہ یہ ہے کہ جن مواضع میں جمعہ ہوتا ہے، مثلاً شہر ہے یا قصبہ کبیرہ ہے تو اس کے اندر کی آبادی کے لوگوں پر تو شرکت واجب ہے، اس میں کی کا اختلاف نہیں ہے، لیکن جولوگ شہر کے قریب رہتے ہوں یا قصبہ کبیرہ کے قریب رہتے ہوں،ان کیلئے کتنے فاصلے سے جمعہ کیلئے حاضر ہونا ضروری اور واجب ہے، اس میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔

#### فقهاء كااختلاف

امام شافعی اورایک قول میں امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ جو محص جمعہ کی اذان سنے ،اس پر جمعہ کی حاضری واجب ہے، ور نہیں ۔گر اذان کے لئے بیشرط ہے کہ وہ اونجی جگہ پر ہواورلوگوں تک جہنی میں کوئی مانع نہ ہو، مثلاً ہوا کا شدید دباؤ دوسری طرف نہ ہو کہ لوگوں تک آواز نہ چہنی سکے۔امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ ایک شخص جمعہ پڑھنے کے بعدا گررات کوا پنے گھر تک چہنی سکتا ہے تو اس پر جمعہ میں شرکت فرض ہے۔امام ابو حضف شرکہ علی کہ جو محض شہر کے اطراف واکناف اور مضافات میں رہتا ہواس پر جمعہ فرض ہے۔مثلاً جن اطراف میں حکومت کے کارندوں کے دفاتر ہوں ،تھا نہ و تحصیل ہو ،حکومتی چوکیاں ہوں ،ایسے مقامات ملحقات شہر میں سے ہیں ،ان جیسے مقامات میں جولوگ رہتے ہوں ان پر جمعہ فرض ہے۔

### دلائل

امام شافعی واحمد نے ابوداؤ دکی حدیث سے استدلال کیا ہے جس میں واضح طور پراذان کے سننے کو جمعہ میں حاضری کیلئے شرط قرار دیا ہے،
الفاظ میہ ہیں: "عن النبی صلی الله علیه و سلم قال الجمعة علی من سمع النداء" (ابودائود)
امام ابو بوسف نے تر مذی کی ایک ضعف روایت سے استدلال کیا ہے، جس میں واضح طور پررات تک گھر پینچنے کاذکر ہے۔
امام ابو حنیف ن فرماتے ہیں کہ ان دونوں حدیثوں سے شہر کے اطراف واکناف اورعوالی وتو الع مصر مراد ہیں، اسی مقصد کو واضح کرنے کیلئے
سے مدیث ہے کہ کوئی اذان سنے اور اسی مقصد کو بیان کرنے کیلئے یہ جبیر ہے کہ جمعہ پڑھنے کے بعد گھر تک پہنچ سکے، کیونکہ اگران حدیثوں
سے عوالی ومضافات شہر مراد نہ لیا جائے تو بہت ممکن ہے کہ شہر کے بالکل بچ میں ایک شخص اذان کی آواز نہ من سکے تو کیا اس پر جمعہ نہیں ہو
ہوگا؟ رات تک گھر جہنچنے کا فاصلہ بھی اتناہی ہوتا ہے، جہال شہر کے ملحقات ومضافات واقع ہوں، معلوم ہواان دونوں حدیثوں میں جو
تحدید وقعین ہے، یہ درحقیقت شہر کے مضافات و ملحقات کے ذکر کرنے کی ایک تجبیر ہے۔

# جمعه في القرى يعني كاؤل ميں جمعه كاحكم

امام سلم نے اگر چداس مسلمی طرف اشارہ نہیں کیا ہمین کمیل فائدہ کی غرض سے میں پچھنصیل لکھ دیتا ہوں ،سب سے پہلے یہ بات جاننا چاہئے کہ تمام فقہا میتوعین کے نزدیک جمعہ کی ادائیگی کیلئے پچھٹر الط ہیں ،شرا لط کے بغیر سوائے غیر مقلدین کے سی نے جمعہ کی فرضیت کی بات نہیں کی ہے،اب صحت اداء جمعہ کیلئے وہ شرا کط کیا ہیں،اس میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

# فقهاءكرام كااختلاف

امام شافعی اورامام احمد بن طنبل کے نزدیک ہراس گاؤں میں جعہ جا نزہے جہاں صیفاً و شتاءً چالیس گھر آباد ہوں اور چالیس عاقل بالغ جعہ کی نماز میں شریک ہوں ،اگر مس آ دمی شریک ہوئے توجع صحیح نہیں ہوگا۔

امام ما لکؒ کے نزدیک جس گاؤں میں صیفاً و شتاءً • ۵گھر آباد ہوں ،اس میں جمعہ جائز ہے ،ورنہ ہیں اور آبادی بھی متصل ہو ،غیر مقلدین کہتے ہیں کہ جمعہ ہر جگہ فرض ہے ،کسی شہر قصبہ وغیرہ کی کوئی شرط نہیں ہے۔ہمارے ہاں کے بدعتی بھی اسی طرح کہتے ہیں۔

امام ابوحنیفہ " فرماتے ہیں کہ جمعہ کی صحت ادائیگی کیلئے مصر کا ہونا شرط ہے اورا گرمصر نہ ہوتو کم از کم قصبہ کبیرہ کا ہونا شرط ہے،اس کے بغیر حجو نے گاؤں اور بستیوں میں جمعہ جائز نہیں ہے۔

ائمُها حناف کاشبر کی تعریف میں مختلف اقوال ہیں اورشہر کی تمام تعریفات در حقیقت رسومات ہیں، یعنی ہمجھنے کیلئے عرف عام کے تحت مختلف تعبیرات ہیں، یہی تعبیرات ملاحظہ ہوں۔

(۱): احناف کے ہاں شہر کی ایک تعریف یہ ہے کہ شہروہ ہوتا ہے جہاں مفتی ہویا قاضی ہو، جودین کے احکام اور حدود کی تحفیذ پر قدرت رکھتے ہوں اوروہاں اتنی آبادی ہوجتنی آبادی منی میں ہوتی ہے۔خلاصۃ الفتادیٰ میں اسی تعریف کو قابل اعتاد بتایا ہے،البتہ تحفیذ احکام سے مرادیہ ہے کہ اس پر قدرت ہو، بالفعل نافذ کرنا شرط نہیں ہے۔

(۲): مصر کی دوسری تعریف بیہ ہے کہ مصر کا اطلاق اس بڑے شہر پر ہوتا ہے جہاں بازار ہوں اور وہاں ایسا حاکم رہتا ہوجو بزور باز وظالم سے مظلوم کاحق دلاسکتا ہواورلوگ اپنے مسائل میں ان کی طرف رجوع کرتے ہوں۔صاحب بدائع نے اس تعریف کوسب سے عمدہ اور صحیح قرار دیا ہے۔

(۳): مصری تیسری تعریف بیہ ہے کہ مصروہ جگہ ہے جہاں اتنے لوگ رہتے ہوں کداگر سب لوگ علاقے کی تمام مسجدوں میں سے ایک بڑی مسجد میں اکھتے ہوجا ئیس تواس بڑی مسجد میں نہ ساسکیں ،صاحب شرح وقابیہ نے اس تعریف کورانح قرار دیا ہے۔

(۴): چوتھی تعریف بیہ ہے کہ مصروہ ہے جہاں بازار ہوں،گلیاں ہوں ادراتنی گنجان آبادی ہو کہ وہاں آ دمی کے گم ہوجانے کا خطرہ ہواور ضرورت کی تمام اشیاءمہیا ہوں۔

(۵): بعض نے یتعریف کی ہے کہ مصروہ جگہ ہے جہاں دس ہزار کی آبادی ہو۔

کر سکتے ہوں۔

- (٢): بعض نے بیتعریف کی ہے کہ مصروہ جگہ ہے جہاں ہرروز ایک انسان پیدا ہوتا ہواور ایک مرتا ہو۔
- (2): بعض نے یہ تعریف کی ہے کہ مصروہ علاقہ ہے کہ اگر طاقتور دشمن نے اچا تک حملہ کر دیا تو اس شہر کے لوگ تنہا دفاع

(۸): حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانویؓ نے بی تعریف کی ہے کہ مصروہ علاقہ ہوتا ہے جہاں مردم شاری کے اعتبار ہے کم وہیش تین ہزارآ دمی رہتے ہوں (بہتی زیور)

(9):مفتی الہندمولانامفتی کفایت الله صاحب فرماتے ہیں کہ تین ہزار کے بجائے اگر ڈیڑھ ہزار آ دمی بھی ہوں، مگر ٹیلیفون موجودہو، ڈاک خانہ موجودہو، بچوں کا اسکول موجودہو، آٹا پینے کی مشین ہو، ضروری اشیاء خرید نے کیلئے دکا نیں ہوں ،موچی، کمہار، برھئی، لوہاراوردھو بی موجودہوں توایسے مقام پر جمعہ درست ہے۔

فقہاء نے لکھاہے کہ آبادی سے مراد متصل آبادی ہے، چھ میں نہریا کھیت وغیرہ حائل نہ ہوں۔ دلائل

ائم جمهور فقر آن عظیم کی اس آیت سے استدلال کیا ہے:

﴿يا ايها الذين امنوا اذا نودي للصلوة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله و ذروا البيع، (حمعه)

طرزاستدلال اس طرح ہے کہ "فاسعوا" امر کا صیغہ ہے۔ اس میں مصریا قرید کبیرہ کی کوئی قیدنہیں ہے، لہذا جمعہ کچھشرا لط کے ساتھ ہرجگہ جائز ہے۔ قریب قریب اس طرح استدلال غیر مقلدین نے بھی کیا ہے اور صوبہ خیبر پختون خواہ کے دیہا توں میں جمعہ پڑھنے والے اہل بدعت بھی اسی طرح استدلال کرتے ہیں۔

(۲): ائمة ثلاث كى دوسرى دليل حضرت ابن عباس كى وه صديث ب، جس كى تخ تكامام ابودا و د فى ب، اس صديث كالفاظ يه بين: "ان اول حسعة حسعت فى الاسلام بعد جمعة جمعت فى مسحد رسول الله صلى الله عليه و سلم بالمدينه لحمعة حمعت بحواثى قرية من قرى البحرين" (رواه ابودائود ص: ۲۸٠)

اس صدیث کوالفاظ کی کمی بیشی کے ساتھ امام بخاری نے بھی اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے۔ اس صدیث میں "قسریة" کالفظ آیا ہے، جو گاؤں کے معنی میں ہے، البنداشہر کی ضرورت نہیں ہے۔

(٣): ائمة ثلاثه كى تيسرى دليل حضرت عمر فاروق كا كاليك فرمان ہے، آپ كوصحابہ نے خط ككھا الفاظ يہ ہيں:

"عن ابی هریراتاً انهم کتبوا الی عمر یسئلون فی الحمعة فکتب عمر"ان جمعوا حیث ما کنتمـ" (بیهقی و مصنف ابن ابی شیبة) (۴): ائمه ثلاثه کی چوتلی دلیل ابوداؤ دشریف کی ایک روایت ہے کہ حضرت اسعد بن زراراً نے نقیع البحضمات میں جمعه قائم کیا۔ وهی قریة علی میل من المدینة معلوم ہوا کر ریاوربستی میں جمعہ جائز ہے۔

ائمها حناف نے گاؤں میں جعصی نہ ہونے پر بہت ساری دلیلیں جمع فرمائی ہیں، چند کاذ کر کرنا کافی ہوگا۔

(۱): احناف کی مہلی دلیل قرآن کریم کی آیت ہے:

﴿ يا ايها الذين امنوا اذا نودي للصلوة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله و ذروا البيع

طرزاستدلال اس طرح ہے کہ اس آیت میں کی اشارات ہیں، جن سے اشارہ ملتا ہے کہ جمعہ کیلئے ہے آیت مطلق نہیں، بلکہ مقید ہے اور کی قیودات وشراکط کے بعد جمعہ کا قائم کرناضح ہوجا تا ہے مثلاً "الدین" میں کم از کم تین آ دئی آ گئے۔ "اذا نو دی" میں ایک اذان دین والا آگیا۔ "یو م المجمعة" میں ایک معتد ہاور قابل ذکر اجتماع کی طرف اشارہ ہے۔ "فاسعوا" میں کم از کم تین آ دئی آ گئے۔ "الی ذکر اللہ" سے اشارہ ملتا ہے کہ وہاں مجد میں پہلے سے کوئی نہ کوئی ذکر کرنے والاموجود ہے۔ "و دروا" بھی جمع کا صیغہ ہے، جس سے کم از کم تین افرادم ادہو سکتے ہیں۔ "المیت سے این اور کی طرف اشارہ کرتا ہے جہاں چہل پہل ہو بھی کے شاک باز اربواور تا جروں کو تھم دیا جارہ بوکہ بازار بند کرلو۔ استے اشارات کے بعد نہیں کہا جا سالم اس کے جمعہ کیلئے کی شرط کی ضرورت نہیں ہے، یہی وجہاور یہی مجبوری تھی کہ انکہ ہلا شہر کے بعد کے تیام کے لئے مضل صحرا اور جنگل کو کافی نہیں مانا ہے، بلکہ وہ بھی چالیس یا پچاس گھروں اور افراد کو جماعت میں شمولیت کیلئے شرط قرار دیتے ہیں، یہاں تبجب صرف غیر مقلدین اور اہل بدعت حصرات پر ہے جن کو استے زیادہ خدائی اشارات نظر نہیں آتے ہیں اور وہ کی بھی قدر کے بغیر پہاڑی چوٹی پر جمعہ جیسے سلمانوں کے ظیم اجتماع اور شوکت اسلام کو بددردی سے ذرح کرتے دہتے ہیں۔ قدر کے دہتے ہیں۔ قدر کے بغیر پہاڑی چوٹی پر جمعہ جیسے سلمانوں کے ظیم اجتماع اور شوکت اسلام کو بددردی سے ذرح کرتے دہتے ہیں۔

(٢): ائماحناف كى دوسرى دليل بخارى وسلم مين حضرت عائش صديقه كى حديث ب، جس كالفاظيه بين:

"كان الناس ينتابون الجمعة من منازلهم و العوالي" (بخاري، باب الجمعة)

یہ صرت حدیث ہے کہ اہل قریٰ اور گاؤں دیہات کے لوگوں پر جعینہیں ، ورنہ عوالی مدینہ کے لوگ بھی بھی باری باری نہ آتے ، بلکہ فرض ہونے کی صورت میں سب حاضر ہوجاتے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے جعہ پڑھتے اور پھرواپس دیہا توں میں چلے جاتے ، جبکہ اس حدیث کا مطلب میہ ہے کہ لوگ مدینہ کے اطراف اور دیہا توں سے باری باری آتے تھے۔

(٣): ائمه احناف کی تیسری دلیل بخاری شریف کی بیعدیث ہے:

"عن ابن عبالش قال ان اول جمعة جمعت بعد الجمعة في مسجد رسول الله صلى الله عليه و سلم في مسجد عبد القيس بحواثي من البحرين" (بخاري ص،٢٢٢)

یہ حدیث اس بات پرواضح دلیل ہے کہ مجد نبوی کے بعد پہلا جعد بحرین کے شہر جواثی میں قائم کیا گیا تھا،اگر جمعہ گاؤں اور دیہات میں شیح ہوتا تو مدینہ اور بحرین کے درمیان سیکٹروں گاؤں آباد تھے،ان میں کیوں نہیں ہوا اور صرف بحرین میں اس وفت جمعہ قائم ہوا جب8 ھ میں بیشہر اسلام کے جھنڈے کے نیچ آگیا۔ سوچنے کا مقام ہے،اتنے لمبے عرصے میں اتنے زیادہ گاؤں میں اس فریضے کو صحابہ کے دور میں بلکہ عہد نبوی میں کیوں نظر انداز کیا گیا؟

(٣): ائمها حناف كى چۇتھى دلىل حضرت خذيفه كى حديث ہے، جس كے الفاظ يه بين:

"عن حذیفة قال لیس علی اهل القری جمعة فانما الجمعة علی اهل الا مصار" (رواه ابن ابی شیبة مرسل) بیواضح دلیل به اورجمهور کنزد یک حدیث مرسل جحت ہے۔

(٥): ائما حناف كي يانجوي دليل بير، عن على قال لا حمعة ولا تشريق ولا فطر و لا ضحى الا في مصر حامع او

مدینة عظیمة " (رواه عبد الرزاق فی مصنفه و ابن ابی شیبة) ال روایت کواگر چدام نووی وغیره نے ضعیف کہاہے کہاں کے مرفوع طرق نہیں ملے ہیں، کیکن علامہ بینی نے جواب میں فر مایا کہ حدیث کے حج مرفوع طرق موجود ہیں اورا ثبات رفع ا نکارر فع پر مقدم ہوتا ہے، نیز اگر بیحدیث موقوف بھی ہوتو غیر مدرک بالقیاس حکم سے متعلق روایت مرفوع حدیث کے حکم میں ہوتی ہے، لہذا حضرت علی کی بیروایت مرفوع حدیث کے حکم میں ہے۔

(۲): چھٹی دلیل: ائکہ احتاف کی ایک مضبوط دلیل ہے بھی ہے کہ صحابہ کرام نے ہزاروں شہر فتح کئے ہمین جعد بعض بعض مقامات میں قائم کیا، چنا نچہ شاہ ولی اللہ رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق ن نے چھتیں ہزار شہر فتح کئے ہمین جعہ صرف نوسو جامع مسجدوں میں قائم کیا، چنا نچہ شاہ ولی اللہ علیہ وسلم نے جب مدینہ کی طرف ہجرت فرمائی تو بنی عمر و بن عوف کے محلّہ میں آپ نے گیارہ یااس ہے بھی زیادہ دن گزارے اور آپ نے بوجہ قریبہ ونے کے وہاں مبحد قبامیں جعہ نہیں پڑھایا سی صرف یہی وجہ ہوسکتی ہے کہ عرفات دیہات ہزار نفوس قد سیہ یااس سے زیادہ آپ کے ساتھ تھے اور آپ نے وہاں جعہ نہیں پڑھایا اس کی صرف یہی وجہ ہوسکتی ہے کہ عرفات دیہات ہے، مزد لفد دیہات ہے، منی دیہات ہے، آج بھی وہاں جعہ نہیں ہوتا ہے۔

### الجواب

جمہور کی پہلی دلیل قرآنی آیت کا جواب یہ ہے کہ بیآیت مطلق نہیں، بلکہ مشروط ہے، حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ کے تعامل نے اس کوشہریا قصبہ کبیرہ کے ساتھ مقید کردیا ہے، ویسے بھی اس آیت میں گئی ایسے اشارات موجود ہیں، جس کی موجود گی میں آیت مطلق نہیں ہو سکتی ہے جیسا کہ انکہ احناف کی دلیل نمبرایک کے تحت تفصیل سے کھا جا چکا ہے۔

جہور کی تیسری دلیل کا جواب ہے ہے کہ "حیث کنتم" کے عموم کودیگر نصوص کی وجہ سے خاص کرنا پڑے گا۔مطلب بی کہ حضرت عمر فرماتے میں کہتم جہال کہیں شہر میں ہوتو جمعہ قائم کرو۔

دوسرا جواب میہ کہاس وقت حضرت ابو ہر برہؓ اس مقام کے گورنر تھے، جہاں حضرت عمر کا فرمان گیا تھا اور گورنر شہر میں ہوتا ہے، بستیوں اور حجو نپڑیوں میں نہیں ہوتا ہے، لہٰذا حیث ما کنتہ سے مرادشہرہے۔ جمہور کی چوشی دلیل کا جواب بیہ ہے کہ حفزت اسعد بن زرارہؓ نے مدینہ کے عوالی میں جو جعہ قائم کیا تھا، یہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت نے ہیں تھا، بلکداب تک جمعہ فرض بھی نہیں ہوا تھا،آپ نے اسپے اجتہا داورصائب رائے اور روحانی انکشاف سے اس کاادراک کیا اور قائم کیا۔ حافظ ابن مجر فتح الباري مين لكصة بين: "جمع اهل المدينه قبل ان يقدمها رسول الله صلى الله عليه و سلم و قبل ان نزل المحمعة "يعنى حضور صلى الله عليه وسلم كي آمدتوكوا ، البحى تك جمعة فرض بحى نبيس مواتها كما بال مدينه في جمعة قائم كياتها -

بہر حال دیباتوں میں جعہ قائم کرنا شوکت جمعہ کی تو ہین ہےاورسلف صالحین کے ملی نمونے کی خلاف ورزی ہے۔البتہ جن علاقوں میں سر کیں موجود ہوں ، بحل ہو، ٹیلیفون اور پبلک اسکول وغیر ہ ضروریات موجود ہوں تو دہاں جمعہ میں ختی نہیں کرنی چاہئے۔ا قامت جمعہ سے امت كوبرا فاكده بوتا ہے عوام تك حتى كى آواز يہني جاتى ہے اور اسلام كى عظمت كا جھنڈ ابلند ہوجا تا ہے۔

حضرت مولینامفتی کفایت الله رحمه الله کاایک فتولی بهت زم ب،اس کے پیش نظر جمعه کی شرائط میں کافی نری آ جاتی ہو تول کرنا جا ہے۔ باب تخفيف الصلوة و الخطبة

## خطبهٔ جمعهاورنماز مختصر کرنے کابیان

اس باب میں امام سلم نے پندرہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٠١ - حَدَّثَنَا حَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شِيبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الأَحُوصِ، عَنُ سِمَاكٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ، قَالَ كُنُتُ أُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَكَانَتُ صَلَاتُهُ قَصُدًا وَخُطُبَتُهُ قَصُدًا . جابر بن سمرہ رضی الله عنه، ب روایت ہفر ماتے ہیں کہ میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ نماز پڑھتا تھا، آپ صلی الله عليه وسلم كي نماز اور خطبه درميانه جوتے تھے (نه بہت مختصر نه بہت طویل )

"صلوته قصراً و خطبة قصراً "ليني آنخضرت صلى الله عليه وسلم كي نماز بهي متوسط تقي اورخطبه بهي متوسط تقا، نهاس ميس زياده طوالت تقي *اورندزيا وهُخَشرتها"اى م*توسطة بين الافراط والتفريط، من التقصير والتطويل و ذالك لا يقتضي مساواة الخطبة للصلوة" سوال: ايكمرفوع حديث ب"ان طول صلوة الرجل و قصر خطبته مئنة من فقهه" اس حديث مين بيتكم بكرنماز كوطويل کرنا چاہئے ،خطبہ مخضر ہونا چاہئے ،کیکن زیر بحث اس باب کی حدیث میں خطبہ اور نماز کو برابر قرار دیا گیا ہے، واضح تعارض ہے، اس کا

جواب: اس کاجواب میے کو توسط کا مطلب درمیانہ ہے،اس کا مطلب منہیں ہے کہ دونوں میں مساوات اور برابری ہوتی تھی ، بلکہ مطلب سیے کدونوں میں افراط وتفریط نہیں تھی، ہرعبادت کا توسط اپنے انداز سے ہوتا ہے۔ ایک شارح لکھتے ہیں: "و ذالك لا يقتضى مساواة الحطبة للصلاة اذ توسط كل شئ يعتبر في بابه اه" يعني برچيز كااپنا پاتوسط ب جس كاالك الك اعتبار بـــ ٢٠٠٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابُنُ، نُمَيْرٍ قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرٍ، حَدَّثَنا زَكَرِيَّاءُ، حَدَّثَنِي سِمَاكُ بُنُ حَرُبٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ، قَالَ كُنتُ أُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه و سلم الصَّلَواتِ فَكَانَتُ صَلَاتُهُ قَصُدًا وَحُطُبَتُهُ قَصُدًا. وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي بَكُرٍ زَكَرِيَّاءُ عَنُ سِمَاكٍ.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نمازیں پڑھیس، سوآپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اور خطبہ درمیانہ ہوتا تھا۔ اور ابو بکرکی روایت میں زکریا عن سماك ہے۔

#### تشريح:

"وفسی روایة ابسی بکو" لیخی ابوبکر بن ابی شیبه کی روایت میں زکریا عن سمالا کے الفاظ ہیں، جس میں عنعنہ ہے اورا بن نمیر کی روایت میں عنعنہ ہے۔ امام مسلم یہی فرق بتانا جا ہے ہیں کہ روایت میں عند نہیں ہے۔ امام مسلم یہی فرق بتانا جا ہے ہیں کہ ایک سند میں عنعنہ ہے، دوسری سند میں تحدیث کے الفاظ ہیں تو دونوں روایتوں میں تحدیث اور عنعنہ کا فرق ہے۔

٣٠٠٠ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ بُنُ عَبُدِ الْمَجِيدِ، عَنُ جَعُفَرِ بُنِ مُحَمَّدِ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا خَطَبَ احُمَرَّتُ عَيُنَاهُ وَعَلاَ صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ مُنُذِرُ جَيُشٍ يَقُولُ " صَبَّحَكُمُ وَمَسَّاكُمُ ". وَيَقُولُ " بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيُنِ ". وَيَقُولُ " بُعِثُ اللَّهِ وَخَيْرُ اللَّهُ مَنُذِرُ جَيُشٍ يَقُولُ " أَمَّا بَعُدُ فَإِنَّ جَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ اللَّهُدَى هُدَى وَيَقُولُ " أَمَّا بَعُدُ فَإِنَّ جَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ وَشَرُّ اللَّهُ وَخَيْرُ اللَّهُ مَنُ تَرَكَ مَالًا مُحَمَّدٍ وَشَرُ اللَّهُ وَخَيْرُ اللَّهُ مَنُ تَرَكَ مَالًا فَلَى بِكُلِّ مُونِ مِنُ نَفُسِهِ مَنُ تَرَكَ مَالًا فَلَى بِكُلِّ مُونِ مِنُ نَفُسِهِ مَنُ تَرَكَ مَالًا فَلَاهُ إِنَّ خَيْرَ الْمُولِ مُحُدَثَاتُهَا وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالَةٌ ". ثُمَّ يَقُولُ " أَنَا أُولَى بِكُلِّ مُونِ مِنُ نَفُسِهِ مَنُ تَرَكَ مَالًا فَاللَّهُ وَمَنُ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَيَاعًا فَإِلَى وَعَلَى ".

جابر بن عبداللد رضی الله عنها فرمائے بیں کہ جب رسول الله صلی الله علیه وسلم خطبہ دیا کرتے ہے تو ہو ہوسلی الله علیه وسلم کی الله علیہ وسلم فرمائے ہے ہیں۔ آپ صلی الله علیہ وسلم فرمائے ہے ہیں۔ (یعنی میری بعثت کے بعد اب قیامت دور اور درمیانی انگلی ملاکر کہ میں اور قیامت ان انگلیوں کی طرح بیسے گئے ہیں۔ (یعنی میری بعثت کے بعد اب قیامت دور نہیں رہی ) اور فرمائے اما بعد! جان لوکہ بہترین کلام الله کی کتاب ہے اور بہترین طریقہ محمد کا طریقہ ہے۔ اور بدترین معاملہ وہ ہے جودین میں نیا نکالا جائے۔ ہر بدعت گراہی ہے۔ پھر فرمائے: میں ہرمومن کا زیادہ حقد اربوں اس کی جان سے زیادہ سوجس نے مال چھوڑ ارتز کہ میں ) تو وہ اس کے اہل وعیال کا ہے اور جس نے کوئی قرض یا بچے چھوڑ ہے جن کی پرورش ہونی ہے تو وہ میرے لئے اور میرے ذمہ ہے۔

#### تشريخ:

"احسموت عیناه" یعنی امت کے فم اور معاصی کی کثرت اور کفروٹرک کی تاریکیوں اوراس میں امت کی گرفتاری کامشاہدہ کرنے کی وجہ

و خير امور الدين ما كان سنة و شر الامور المحدثات البدائع

"أنا أولى" أولى أحق اور أقدم كم عنى مين بي الين ميراحق مؤمنون پراس ني زياده بي جس طرح كمومنون كاحق ان كاپئ و بانون پر بي البذاه سي خيرخوابي كامتران كاپئ جانون كي خيرخوابي سي زياده خيرخوابي و حقى على المؤمن المومن المورخوابي من حقه على نفسه فكذلك انا اولى بالنصح له من نصحه لنفسه اه" "من توك مالا" سابقه جمله پريي جمله بطور نتيجه متفرع بي العني جس ني مال چيور اتو وه اس كابل وعيال كي ميراث بي مجمعاس مين كوئي حق نبين -

"دہناً او ضیاعاً" لین جس شخص نے مرنے کے بعد کوئی قرض چھوڑایا ایسی اولا دچھوڑ دی جس کے ضائع ہونے کا خطرہ ہوتو اس ک حفاظت میرے ذمہ پر ہے، میں بیت المال سے اس کاحق ادا کروں گا۔ بیاعلان آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت کیا جب اللہ تعالیٰ نے آپ پر فتو حات کے دروازے کھول دیئے، اس سے پہلے آپ کسی مدیون کے جنازے کی نماز نہیں پڑھاتے تھے، اس کے بعد آپ نے بیاعلان کیا اور جنازہ پڑھانا شروع کردیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اونچی آواز سے اورزور دارانداز سے خطبہ ارشاد فرماتے تھے اور خوب محنت ومشقت کے ساتھ سامعین کو سمجھاتے تھے، کیونکہ بیدار خطیب قوم کو بیدار رکھنے کیلئے بیدار خطبہ دیا کرتا ہے۔

٢٠٠٤ وَحَدَّثَنَا عَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثِنِي سُلَيْمَانُ بُنُ بِلَالٍ، حَدَّثَنِي جَعُفَرُ، بُنُ

مُحَمَّدٍ عَنُ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعُتُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ، يَقُولُ كَانَتُ خُطُبَةُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ الْجُمُعَةِ يَحُمَدُ اللَّهَ وَيُثُنِي عَلَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ وَقَدُ عَلَا صَوْتُهُ. ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ. 
جعفر بن محمد الله عليه والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبدالله ہے سنا کہ نبی سلی الله علیه وسلم کا جعہ کے روز خطبدالله تعالی کی حمد وثنا سے شروع ہوتا۔ پھرآپ صلی الله علیه وسلم اس کے بعد بلندآ واز سے فرمائے .....آگ سابقه حدیث کامضمون بی بیان کیا۔

٢٠٠٥ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنُ سُفيانَ، عَنُ جَعُفَرٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ جَابِرٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ النَّاسَ يَحُمَدُ اللَّهَ وَيُثْنِي عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهُلُهُ ثُمَّ يَقُولُ " مَنُ يَهُدِهِ اللَّهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ وَمَنُ يُضُلِلُ فَلاَ هَادِى لَهُ وَخَيْرُ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ". ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثُلِ حَدِيثِ الثَّقَفِيِّ فَلاَ مُضِلِلُ فَلاَ هَادِى لَهُ وَخَيْرُ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ". ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثُلِ حَدِيثِ الثَّقَفِيِّ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ وَمَنُ يُضَلِلُ فَلاَ هَادِى لَهُ وَخَيْرُ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ". ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثُلِ حَدِيثِ الثَّقَفِيِّ فَلاَ مُرْماتٍ بِي كَرُول اللَّهُ وَمَنُ يُعْمَلُول اللهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَمَنُ يُعْمَلُولُ فَلاَ هَادِى لَهُ وَخَيْرُ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ". ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثُلِ حَدِيثِ الثَّقَفِيِّ فَلاَ مُرَاتٍ عِي كَرُول اللَّهُ وَمَن يُعْمَلُول اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْم اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْه اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عليه عَلَم اللهُ عليه اللهُ عليه عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

٢٠٠٦ - وَحَدَّنَ مَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيم، وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، كِلَاهُمَا عَنُ عَبُدِ الْأَعْلَى، - قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى عَبُدُ الْأَعْلَى، وَهُو أَبُو هَمَّام - حَدَّنَا دَاوُدُ، عَنُ عَمُرِو بُنِ سَعِيدٍ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ، أَنْ ضِمَاذًا، قَدِمَ مَكَّةَ وَكَانَ مِنُ أَزْدِ شَنُوثَةَ وَكَانَ يَرُقِي مِنُ هَذِهِ الرِّيحِ فَسَمِعَ سُفَهَاءَ مِنُ أَهُلِ مَكَّة يَقُولُونَ إِنَّ مُحَمَّدُا مَحْمَدُا الرَّجُلَ لَعَلَّ اللَّهُ يَشُفِيهِ عَلَى يَدَى - قَالَ - فَلَقِيمُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي مُحَمَّدُ الرَّيحِ وَإِنَّ اللَّهَ يَشُفِي عَلَى يَدِي مَنُ شَاءَ فَهَلُ لَكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ أَرْفِي مِنُ هَذِهِ الرَّيحِ وَإِنَّ اللَّهَ يَشُفِي عَلَى يَدِي مَنُ شَاءَ فَهَلُ لَكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ اللَّهُ مَدُدُهِ وَاللَّهُ مَنْ يَهُدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنُ يُعْمَلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ وَأَشُهُدُ أَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمُن يَعْمِلُ فَلَا هَالِهُ عَلَى يَدِي مَن شَاءَ فَهَلُ لَكُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهُ عِلْهِ وَاللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى وَمَن عَلَى اللهُ عَلَى وَمُولَا إِلَهُ إِلَّهُ اللَّهُ اللهُ عَلَى وَمُولُ اللَّهُ مِلْكَ مَوْلَا اللَّهُ مَلُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلَولَ السَّعَرَةِ وَقُولَ السَّعَرَة وَقَولَ السَّعَرَة وَقَولَ السَّعَرَة وَقَولَ السَّعَرَة وَقَولَ السَّعَرَة عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم سَرِيَّة فَقَالَ صَاحِبُ السَّرِيَّة لِلْحَيْشِ هَلُ أَمْالِكُمُ مَنْ اللهُ عَلَيه وسلم سَرِيَّةً فَمَرُّوا بِقَوْمِهِ فَقَالَ صَاحِبُ السَّرِيَّة لِلْحَيْشِ هَلُ أَمْالِكُمُ مِنْ مَولًا عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم سَرِيَّةً فَقَالَ رُدُّوهَا فَإِلَّ عَلَى السَّعَلَى عَوْمُ عَمَالَ مَا عَلَى اللهُ عَلَي عَوْمُ عَمَالُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَاللَّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَ

حضرت این عباس رضی الندعنها سے روایت ہے کہ صادنا کی خص جوقبیلہ از دشنوہ سے تعلق رکھتا تھا کمہ آیا اور وہ آسیب و
غیرہ کا تعویذ وغیرہ کیا کرتا تھا، اس نے کہ کے بیوتوفوں سے سنا کہ محمد (صلی الندعلیہ وسلم) مجنون ہیں (نعوذ بالند) اس
نے کہا کہ اگر میں اس محف کو دیکھوں (حجمہ شاخیا) تو شابید اللہ تعالی اسے میر ہے ہاتھ پر شفاعطا کرد ہے (وہ حقیقاً مجنون
سمجھا) چنا نچہ وہ آپ صلی الندعلیہ وسلم سے ملا اور کہا اے محمد! میں آسیب سے روغیرہ کا تعویذ وغیرہ کرتا ہوں اور الند تعالی
میر ہے ہاتھ پر جے چاہتا ہے شفاعطا کرتا ہے تو کیا تہمیں کوئی شکایت ہے؟ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام
میر سے ہاتھ پر جے جاہتا ہے شفاعطا کرتا ہے تو کیا تہمیں کوئی شکایت ہے؟ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام
کرسکتا اور جے وہ گمراہ کرد ہے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا اور بھی گوائی دیتا ہوں کہ اللہ وصدہ لاشر یک کے علاوہ کوئی
معبود نہیں اور گوائی دیتا ہوں کہ گھر (مثالی ہاں کے بند ہے اور رسول ہیں۔ امابعد (یہ کلمات میں کر) صادتے کہا پہلمات
دوبارہ دہرائے ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار یہ کلمات دہراہ دیرائے ہیں۔ اور ریا کے باغت و دو اسے کہا گا۔ ہوئی ہوں ہے تین بار یہ کلمات دہراہ دیرائے ہوں اللہ علیہ اللہ علیہ وہ کہا گا ہوں ہے ہیں کہا کہ اپنی اس اسلام کیلئے آپ کے ہاتھ پر بیعت کرتا ہوں۔ چنا نچہ
کا جنوں، جادوگروں اور شعراء کے کلام سے ہیں کین اس جسے کلمات نور مایا اور تہماری قوم پر بھی بیعت کرتا
کی جس سے کہا کہ تو م پر بھی سیجے۔ پھر آپ می اللہ علیہ وسلم نے ای گئرروانہ کیا وہ صاد گا کہ ہاں! میں نے ان سے نہا کہ لائے علیہ میں اسلام کیلئے آپ کے ہاں جس نے ان سے نہا کہ کہا ہوں ہے گئر رہائی ہوں۔
انگر نے لشکر نے لشکر نے فرمایا کہا کہ اس کہا کہ اس کہا کہا گا کہ ہاں! میں نے ان سے لائلہ نے ہیں۔
لشکر نے لشکر نے فرمایا کہا ہے والیس کردہ کوئکہ سے معاد شکی تقوم والے ہیں۔
ایک کونا لے لیا ہے۔ ایر لشکر نے فرمایا کہا کہا ہے والیس کردہ کوئکہ سے معاد شکی تقوم والے ہیں۔

## تشريخ:

"ان صده اداً قدم مكة" يي ضاد بن ثعبد ازدى ہے، ضاد پر کر ہے باور ميم پرزبر ہے، پيشخص يمن كے ايك مشہور قبلدا ذرقوءة سے تعلق ركھتے تھے، جاہليت كے زمانہ ميں پيشخص آنخضرت صلى الله عليه وسلم محذون ہو گئے ہيں، اس لئے يہ آخضرت صلى الله عليه وسلم كے پاس آئے اور ان کو کہ کے بيوقوف لوگوں نے بتا ديا كہ جموصلى الله عليه وسلم مجنون ہو گئے ہيں، اس لئے يہ آخضرت صلى الله عليه وسلم كے پاس آئے اور جواڑ پھونك كو كہتے ہيں" من هذا الربح" جنون كورت كہا گيا ہے اور جواڑ پھونك كو كہتے ہيں" من هذا الربح" جنون كورت كہا گيا ہے اور جنات كو بھى رت كہتے ہيں۔ ايك روايت ميں ارواح كالفظ ہے۔ جنات بھى ہواكى ما نند نظر نہيں آتے ہيں۔ "فهل لك "اى هل ملك حاجة و رغبة؟ ليعنى آپ كو ضرورت ہے كہ ميں جھاڑ پھونك كروں ۔ آخضرت صلى الله عليه وسلم نے على طور پر جواب ديا اور فصح و بليغ كلمات كے ساتھ اليك خطبہ پڑھا، جس نے ضاد كو جمران كر كركھا اور وہ مسلمان ہوگيا۔ "فساعو سى البحر" ايك روايت ميں قاموس البحر كے الفاظ ہيں۔ دونوں كامعنى ايك ہے بہ مندر كے درميان ميں جو گہرا پانى ہوتا ہے، اى گہرائى كوناعوں اور قاموس كہتے قاموس البحر عدمة "و على قومك " يعنی خودا سلام پر بیعت كى ، اس طرح آپی قوم كی جانب سے بھى اسلام كی بیعت كرلو، ہيں اى لحدة البحرو عدمة "و على قومك " يعنی خودا سلام پر بیعت كى ، اس طرح اپنی قوم كی جانب سے بھى اسلام كی بیعت كى ، اس خوم ضداد " يعنى ايك موقع پر آخضرت صلى الله اس نے ايسانى كيا ، ايسامعلوم ہوتا ہے كہ پيخض و اپنی قوم كامر دار اور با اثر آدمی تھا۔ " قدم صداد " يعنى ايك موقع پر آخضرت صلى الله اس نے ايسانى كيا ، ايسامعلوم ہوتا ہے كہ پيخضوں اپنی قوم كامر دار اور با اثر آدمی تھا۔ " قدم صداد " يعنى ايك موقع پر آخضرت صلى الله الله الله على الله على الله على الله على موقع پر آخضرت صلى الله على الله على

علیہ وسلم نے مجاہدین کو جہاد کیلئے بھیجاتو مجاہدین کے امیر نے کہا کہ یہ لوگ ضادی قوم ہیں ،تم میں سے کسی نے ان کے مال کوتو نہیں لیا۔ ایک شخص نے کہامیں نے ایک لوٹالیا ہے۔ امیر نے کہالوٹے کو واپس کرلو۔ بیضادی قوم ہے، آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے ہاتھ پران لوگوں نے اسلام کی بیعت کی ہے، اس احسان کا بدلہ یہ ہے کہ ان سے کسی قشم کا تعارض نہ کیا جائے۔

٧٠٠٧ - حَدَّنَينِي سُرَيُجُ بُنُ يُونُسَ، حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ أَبُحَرَ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ وَاصِلِ بُنِ حَيَّانَ، قَالَ أَبُو وَائِلٍ خَطَبَنَا عَمَّارٌ فَأَوُ جَزَ وَأَبُلَغَ فَلَمَّا نَزَلَ قُلُنَا يَا أَبَا الْيَقُظَانِ لَقَدُ أَبُلَغُتَ وَأَوْجَزُتَ فَلَوُ حَيَّانَ، قَالَ أَبُو وَائِلٍ خَطَبَنَا عَمَّارٌ فَأُو جَزُ وَأَبُلَغَ فَلَمَّا نَزَلَ قُلُنَا يَا أَبَا الْيَقُظَانِ لَقَدُ أَبُلَغُتَ وَأَوْجَزُتَ فَلَوُ كُنتَ تَنَفَّسُتَ . فَقَالَ إِنِّي سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ طُولَ صَلاَةِ الرَّجُلِ وَقِصَرَ خُطُبَةِ مَا مَنْ فَقُهِ فِ فَأَطِيلُوا الصَّلِاةَ وَاقُصُرُوا النَّحُطُبَةَ وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحُرًا ".

واصل بن حیان کہتے ہیں کہ ابووائل نے فرمایا،حضرت عمارؓ نے ہمیں ایک نہایت مخضر اور بلیغ خطبہ دیا، جب وہ منبر سے نیچا تر ہے تو ہم نے کہا ہے ابوالیقطان! آپ نے بہت مخضر اور بلیغ خطبہ دیا اگر آپ کچھ طویل کرتے (تو بہت اچھا ہوتا) انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ:'' آ دمی کا نماز کولمبا کرنا اور خطبہ کو خضر کرنا اس کی فقا ہت وسجھ کی علامت ہے، لہذا نماز کولمبا کیا کرواور خطبہ مخضر دیا کرواور فرمایا کہ بے شک بعض بیان جادو (اثر) ہوتے ہیں۔''

#### تشریخ:

"تنفست" تنفس سانس لینے کو کہتے ہیں، مراد خطبہ کو طویل کرنا ہے "ای لو طولت قلیلا لکان احسن اہ"

"ابو الیقظان" حضرت عمارض اللہ عنہ کی کنیت ہے۔ "ابلغت "لینی آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے انتہائی بلیغ خطبد یا" و او حزت" لینی آپ نے نہایت اختصار ہے کام لیا، اگر یہ مزید اور خطبہ کچھ طویل ہوتا تو بہت اچھا ہوتا۔ اس کے جواب میں حضرت عمار "نے ایک حدیث بیان کی، جس میں خطبہ کے اختصار کی ترغیب ہے۔ "مننة" میم پرفتی ہے، ہمزہ پر کسرہ ہے، نون پرتشد ید ہے "مئنة" عمامت اور دلیل کے معنی میں ہے، یعنی جو شخص خطبہ مختصر پر هتا ہواور جمعہ کی نماز کو طویل پڑھتا ہو، بیاس شخص کی فقاہت اور دانائی و حکمت کی علامت اور دلیل ہے، بشر طید نماز سنت کے مطابق ہو، نہ زیادہ لمبی ہونہ زیادہ مختصر ہواور خطبہ اس کے مناسب مختصر ہو، اس کی وجہ یہ ہے علامت اور دلیل ہے، بشر طید نماز سنت کے مطابق ہو، نہ زیادہ لمبی ہونہ زیادہ ہونا چا ہے، و یہ بھی خطبہ جب تک خطبہ دیتا ہو، ہونا چا ہے، و یہ بھی خطب جب تک خطبہ دیتا ہو تو دبھی عجب کا شکار ہوسکتا ہے اور اصل کا اہتما م فرع ہے زیادہ ہونا چا ہے، و یہ بھی خطب جب تک خطبہ دیتا طرف آتا ہے اور عوام کی توجہ بھی تجب ہوں خطب اور کو اس کے طاب ہوں کی خطبہ بھی عب کا مخالہ ہوں کی توجہ بھی تعلی کے مطاب ہونی خطباء ڈیڑ ہو گھنٹ تقریر پر سرف کرتے ہیں اور پھر سورت کو ٹر اور سورت اضاص کے ساتھ اور باقی وقت نماز میں صرف کرنا چا ہے۔ بعض خطباء ڈیڑ ہو گھنٹ تقریر پر صرف کرتے ہیں اور پھر سورت کو ٹر اور سورت اضاص کے ساتھ تین منٹ میں جعد کی نماز پڑھا تے ہیں۔ یہ بہت پر ظلم اور نادانی ہواوران کی غفلت کی نشانی ہے۔ "لسمور" اس کا م کے دو پہلو

ہیں۔ایک میں مدح کی صورت ہے، دوسرے میں مذمت کی صورت ہے،اگر خطبہ سے اوگوں کے دلوں کواپنی طرف ماکل کرنامقصود ہے تو پیشعبدہ باز جادوگر خطیب ہے، پیدمت کی صورت ہے اوراگر لوگوں کے دلوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ کرانامقصود ہے تو بیشریں کلام جادواثر رکھنے والا بیان ہے۔ پیدح کی صورت ہے، بہر حال خطیب میں جب اخلاص ہوگا اللہ تعالیٰ سے گہر اتعلق ہوگا تو اس کا بیان عوام کے دلوں کو متاثر کرتا ہے اور لفاظی اور خوش الحانی وقتی تا ٹیررکھتی ہے، گریا ئیدار نہیں ہے۔

٢٠٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنُ سُفْيَانَ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنُ سُفْيَانَ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ عَلِيه عَنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدُ رَشِدَ وَمَن يَعُصِهِمَا فَقَدُ غَوَى . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " بِئُسَ الْخَطِيبُ أَنْتَ . قُلُ وَمَن يَعُصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ " . قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ فَقَدُ غَوِى .

حضرت عدى بن حاتم رضى الله عند سے روایت بے كه ایک خص نے بی صلى الله علیه وسلم كے سامنے خطبه پڑھا اور يوں كہا:
جس نے الله اور اس كے رسول كى اطاعت كى بلاشبہ وہ ہدایت یاب ہوا اور جس نے ان دونوں كى نافر مانى كى بلاشبہ وہ گراہ ہوا 'رسول الله صلى الله عليه و كى بلاشبہ وہ ہدایت باب ہوا اور جس نے ان دونوں كى نافر مانى كى بلاشبہ وہ گراہ ہوا 'رسول الله صلى الله عليه و كم ما يا: تو كتابر اخطيب ہے۔ يوں كہوكہ: و من بعص المله و رسوله (يعنی جس طرح يہلى مرتبه ميں الله ورسول صلى الله عليه وسلم كا الگ الگ تذكرہ كيا تھا، اسى طرح معصيت ك ذكر ميں بھى الله و رسول صلى الله عليه وسلم كا الگ الله الله عليه وسلم كا الله الله عليه عن مقد غوى كالفظ كہا ہے۔

تشريح:

"بنس الخطيب" يعنى تم برے خطيب موبيره جاؤر

سوال: ابسوال بیہ کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو براخطیب کیوں فرمایا، آخراس نے کیا نقصان کیا؟ جواب: اس سوال کے جواب میں شارحین نے مختلف توجیہات پیش کی ہیں:

(۱): قاضى عياض فرماتے ہيں كه اس خطيب نے الله تعالى اوراس كے رسول صلى الله عليه وسلم كوا يك ضمير ميں جمع كيا اور كها "و من يعصهما" اس اجتماع سے مساوات كا خطره پيدا ہوگيا ، اس كوآ تخضرت صلى الله عليه وسلم نے پنزنہيں كيا ، چنا نچراسى حديث ميں ہے كه "قبل و من يعص الله و رسوله" گويا بياس طرح ہے كه "ما شاء الله و شاء محمد كهنا غلط ہے اور "ما شاء الله نم شاء محمد" كهنا صحح ہے ۔ اس جواب كوعام شار صين نے قل كيا ہے ، گراس پر بعض علاء نے اور علامہ نووى نے بھى قاضى عياض صلى الله عليم نووى نے بھى قاضى عياض صلى الله عليم نووى نے بھى قاضى عياض كے جواب كورد كرديا ہے۔

(٢): پھر علامہ نوویؓ نے خود ایک جواب دیا ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ خطاب کا حق اور شان یہ ہوتی ہے کہ اس میں

تصریحات ہوں۔وضاحت کے ساتھ ہو۔اس میں اشارات و کنایات نہ ہوں۔اس خطیب کے کلام میں اختصار تھا اوراشارات تھے۔ اس لئے اس پرنگیر کی گئی۔ یہ جواب واضح نہیں ہے۔

(۳):علامہ سندھیؒ فرماتے ہیں کہ خمیر کے اشتراک کی وجہ سے کلام کرنے والے بعض افراد کے خیال میں اللہ تعالیٰ کی تعظیم اور عظمت شان میں خلل واقع ہوسکتا ہے اور بعض افراد کے اذہان میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان برابری اور تسوید کا وہم پیدا ہوسکتا ہے، اس لئے اس طرح کلام کرنے سے اس خطیب کی سرزنش کی گئی۔

(۴): بعض حضرات کا کہنا ہے کہ "و من یعصه ما" سے بیاشارہ ملتا ہے کہ جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ اوراس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم دونوں کی نافر مانی کرے گا تو گمراہ ہوگا، اسلیے ایک کی نافر مانی سے گمراہ نہیں ہوگا۔ اس غلط تاثر کی وجہ سے سرزنش کی گئے۔ حدیث کے آخر میں اس تو جیہہ کی طرف اشارہ بھی ہے۔

میرے خیال میں بیسرزنش شایداس لئے ہوئی کہ صحابہ کرام گے بھرے مجمع میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک آ دمی خود بخو داٹھ کر خطاب شروع کرتا ہے اور پھر خمیر تثنیہ بھی لاتا ہے ،اس سینے زوری پر سرزنش ہوئی ہوگی ۔

"قبل و من یعص الله" بیکلام اس پرصرت دلالت کرتا ہے کہ سرزنش اشتراک تثنیہ پر ہے اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے جو تثنیہ کے ساتھ ذکر کیا ہے تو وہاں غلط وہم کا امکان نہیں تھا، لہذا آپ کے لئے جائز ہے۔"فیقد غوی" بعض نے اس کو سسع کے وزن پر پڑھا ہے، دانج غوی ضرب سے ہے، گراہی اور انھماك فی الشر کے معنی میں ہے۔

٩ - ٢٠٠٩ حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ الْحَنُظَلِيُّ جَمِيعًا عَنِ ابُنِ عُيَيُنَةَ، - قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ، - عَنُ عَمُرٍو، سَمِعَ عَطَاءً، يُخبِرُ عَنُ صَفُوانَ بُنِ، يَعْلَى عَنُ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ ﴿ وَنَادَوُا يَا مَالِكُ ﴾

صفوان من يعلى است والديعكى رضى الله عند سے روايت كرتے ہيں كدانہوں نے نبى صلى الله عليه وسلم كومبر پرية يت پڑھتے ہوئے سنا: ﴿ و نادوا ياملك ليقض علينا ربك ﴾

١٠١٠ وَحَدَّنَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الدَّارِمِيُّ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بُنُ حَسَّانَ، حَدَّنَنَا سُلَيُمَانُ، بُنُ بِلَالٍ عَنُ عَمُرةَ بِنُتِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ، عَنُ أُخْتِ، لِعَمُرةَ قَالَتُ أَخَذُتُ ﴿ قَ وَالْقُرُآنِ الْمَحِيدِ ﴾ عَنُ يَحُنَى بُنِ سَعِيدٍ، عَنُ عَمُرةَ بِنُتِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ، عَنُ أُخْتٍ، لِعَمُرةَ قَالَتُ أَخَذُتُ ﴿ قَ وَالْقُرْآنِ الْمَحِيدِ ﴾ مِنُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ النَّحُمُعَةِ وَهُو يَقُرَأُ بِهَا عَلَى الْمِنْبَرِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ.
 حضرت عمره رضى الشعنها كى بهن سے مروى ہے فرماتى بين كمين نے سورة ق رسول الشعلي الشعليو الله كاربان مبارك

٢٠١١ - وَحَدَّنْنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، عَنُ يَحْيَى بُنِ أَيُّوبَ، عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ، عَنُ عَمُرَةَ، عَنُ

سے ن کریاد کی ہے جمعہ کے روز ، کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم ہر جمعہ کومنبر پریہ پڑھا کرتے تھے۔

أُحُتٍ، لِعَمْرَةَ بِنُتِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ كَانَتُ أَكْبَرَ مِنْهَا . بِمِثْلِ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بُنِ بِلَالٍ . حضرتَ عمرہ رضی الله عنہا کی مبن جو کہ حضرت عمرہ رضی الله عنها سے بڑی ہیں سلیمان بَنَ بلال کی روایت (سورہ ق آپ سلی الله علیه وسلم سے س کریا دی که آپ سلی الله علیه وسلم جرجمعه کومنبر پر پڑھتے تھے ) کی طرح بیان کیا۔

٢٠١٢ - حَـدَّثَنِي مُـحَـمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعُبَةُ، عَنُ خُبَيُبٍ، عَنُ عَبُدِ، اللَّهِ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ مَعُنِ عَنُ بِنُتٍ لِحَارِئَةَ بُنِ النُّعُمَان، قَالَتُ مَا حَفِظُتُ ﴿ قَ ﴾ إِلَّا مِنُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ بِهَا كُلَّ حُمُعَةٍ . قَالَتُ وَكَانَ تَنُّورُنَا وَتَنُّورُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَاحِدًا . حارثہ بن نعمان کی صاحبز ادی فرماتی ہیں کہ میں نے سورہ ق رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے منہ سے س کر ہی یاد کی ہے، آپ صلی الله علیه وسلم ہر جمعہ کو میہ پڑھ کرخطبہ دیا کرتے تھے اور فرماتی ہیں کہ ہمارااور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تنورا یک تھا(بیاس لئے بتلایا کہ نبی صلی الله علیه وسلم ہے اور آپ کے احوال سے کتنا قرب تھا)

٢٠١٣ - وَحَـدَّنَنَا عَـمُرٌو النَّاقِدُ، حَدَّنَنَا يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ، حَدَّنَنَا أَبِي، عَنُ مُحَمَّدِ، بُنِ إِسُحَاقَ قَـالَ حَـدَّتَـنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِي بَكُرِ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ عَمُرِو بُنِ حَزُمِ الْأَنْصَارِيُّ، عَنُ يَحُيَى بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ سَعُدِ بُنِ زُرَارَةً، عَنُ أُمٌّ هِشَامٍ بِنُتِ حَارِثَةَ بُنِ النُّعُمَانِ، قَالَتُ لَقَدُ كَانَ تَنُّورُنَا وَتَنُّورُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَاحِدًا سَنَتَيْنِ أَوُ سَنَةً وَبَعُضَ سَنَةٍ وَمَا أَخَذُتُ ﴿ قَ وَالْقُرُآنِ الْمَحِيدِ ﴾ إِلَّا عَنُ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُرَؤُهَا كُلَّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا خَطَبَ النَّاسَ.

ام بشام بنت حارثه بن نعمان رضى الله عنها فرما تى بين كه بهاراا وررسول الله صلّى الله عليه وسلم كا ايك تنور تفاسال يا دوسال يا چند ماہ تک۔اور میں نے سورۂ ق رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی زبان مبارک سے من کر ہی یا د کی ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم ہر جمعہ کو جب لوگوں سے خطاب فر ماتے تو بیسورت پڑھا کرتے تھے۔

"عن بنت لحادثة" بيخاتون صحابيه بين، انصاريه بين، نجاريه بين بنونجار سان كاتعلق بـــام بشام كى كنيت سے معروف بين ــ بيعمره بنت عبدالرحمٰن كي مال شريك بهن بين \_سابقه دوروايتول مين ان كا تذكره "عن اخت لعمرة" كے الفاظ سے كيا گيا ہے۔علامہ نووی کہتے ہیں کہان کے نام کی تصریح نہیں ہے، لیکن چونکہ بیصحابیہ ہیں اور صحابہ سارے عادل ہیں، للبذا نام کی مجہولیت سے روایت مخدوش نہیں ہوسکتی۔ "ما حفظت ق" یعنی سورت قاف میں نے نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کی مبارک زبان سے یاد کی ہے، کیونکہ جمعہ کے دن آنخضرت صلی الله علیه وسلم منبر پراس کو پڑھا کرتے تھے۔علامه ابن حجر فرماتے ہیں کہ پوری سورت' ' ق' مراد ہے، کچھ حصہ مراد لینا مجاز ہے، اچھانہیں ہے۔ "من فی" فی کالفظ شد کے ساتھ ہے، اصل میں بیلفظ من فیم تھا،میم کوی سے تبدیل کیا جاتا ہے۔ ایک روایت میں اسان کالفظ بھی آیا ہے۔ "تنور ناو تنور رسول الله" یعنی کم وہیش دوسال تک ہماراروٹی پکانے کا تندوراوررسول الله اسلام الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی کا تندورایک تھا۔ اس کلام سے یہ خاتون بتانا چاہتی ہیں کہ ان کا بیان بھتی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں ، ان کو تمام احوال کا مشاہدہ ہے۔ منبر پرخطبہ کے دوران سورت ق پڑ ھنا اس بات کی دلیل ہے کہ خطبہ میں قرآن پڑ ھنا چاہئے ، نیز ایے مضامین پر مشتمل قرآن ہونا چاہئے جوانسان کے عقائدوا عمال کے لئے زیادہ مؤثر ہوں۔ اس سے پہلے حدیث میں "یا مالك لیقض علینا ربك" کا بیان بھی اسی پر دال ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ کے دوران نہایت دردناک آیتوں کا انتخاب فرماتے تھے۔ ان اصادیث سے چند فوائداور چندمسائل ثابت ہوتے ہیں۔

ایک مسکلہ بیٹا بت ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم عربی میں خطبہ دیا کرتے تھے، آپ کا وعظ آپ کا خطبہ ہوتا تھا اور آپ کی زبان عربی تھی۔ آپ کے بعد صحابہ کرام نے مشرق ومغرب میں مختلف مما لک کوفتح کیا اور وہاں جمعات قائم کئے عمر فاروق نے چھتیں ہزار شہروں میں جار ہزار مساجد قائم کیں اور نوسو جامع مسجدیں بنوا کیں اور ان میں جماعت شروع ہوگئی، لیکن تاریخ میں کہیں بھی ٹابت نہیں کہ حضور اگرم صلی اللہ علیہ وسلم یا صحابہ کرام پایا تا بعین یا تبع تا بعین کے خیر القرون میں کہیں جمعہ کے خطبوں میں عربی بے بجائے جمی زبان استعمال کی گئی ہو، تمام مقامات میں باوجود میکہ لوگ عربی زبان سے واقف نہیں ہوتے تھے، عربی میں خطبہ جاری ہوتا تھا اور چونکہ منبر ومحراب مرکز اسلام ہے اور اسلام کی زبان کے بجائے کوئی اور زبان جاری ہوجائے ۔ علماء نے لکھا ہے کہ وہ اس بدعت سے اپنے مسلام ہے اور اسلام کے مرکز میں اس کی اپنی زبان کے بجائے کمی زبان میں جمعہ کے مبارک وقت میں منبر ومحراب کے اندر بدعت کا ارتکاب نہ کریں محققین علاء کے نزد کی عربی کے علاوہ کسی زبان میں خطبہ دینا مروہ تحریک علیہ میں اور اپنی مساجد میں میں جمعہ کے مبارک وقت میں منبر ومحراب کے اندر بدعت کا ارتکاب نہ کریں محققین علاء کے نزد کے عربی کے علاوہ کسی زبان میں خطبہ دینا مروہ تحریک ہو ہے۔

٢٠١٤ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ إِدْرِيسَ، عَنُ حُصَيْنٍ، عَنُ عُمَارَةَ، بُنِ رُؤَيْبَةَ قَالَ رَأْي بَثُ بَنُ إِدْرِيسَ، عَنُ حُصَيْنٍ، عَنُ عُمَارَةَ، بُنِ رُؤَيْبَةَ قَالَ رَأْي بِشُرَ بُنَ مَرُوانَ عَلَى الْمِنْبَرِ رَافِعًا يَدَيُهِ فَقَالَ قَبَّحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ لَقَدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا يَزِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ بِيَدِهِ هَكَذَا. وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ الْمُسَبِّحةِ .

عمار ؓ بن رویبہ فرماتی ہیں کہ بشر بن مروان کودیکھا کہ منبر پر دونوں ہاتھ بلند کئے ہوئے ہے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ان دونوں ہاتھ ول کو خراب و بدصورت کردے۔ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم کودیکھا ہے کہ اپنے ہاتھ کواس سے زیادہ او نچانہ کرتے تھے اور شہادت کی انگل سے اشارہ کیا۔ (دوران خطبہ ہاتھوں کوزیادہ اٹھا نا جیسے کہ اکثر خطباء کی عادت ہوتی ہے۔ لیکن اس حدیث کی بناء پر بعض علماء نے اسے مکردہ قراردیا کہ کما قالہ النودی۔ واللہ اعلم)

#### تشريح:

"قبع المله"اس حديث مين اس صحابي نے وقت كے حكمر ان كوايك منكر پرسخت الفاظ مين تقيد فرمائي ہے، و شخص خطبہ كے دوران ہاتھوں كو

ضرورت سے زیادہ ہلار ہاتھا۔علاء نے لکھا ہے کہ خطبہ کے دوران ہاتھ ہلانایا اٹھانایہ ایک طبعی اورعادی معاملہ ہے۔حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی عادت کے مطابق صرف انگلی سے اشارہ فرماتے تھے۔ زیادہ ہاتھ نہلاتے۔اس طرح عادات کے اپنانے کا کسی کوختی سے پابند نہیں کیا جاسکتا ہے، کین صحابہ کرام چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سیجے عاشق تھے، وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ادا میں ذرا تغیر کو بھی برداشت نہیں کر سکتے تھے،اس لئے ایک امرعادی میں خلاف ورزی پراس شخص کوڈ انٹا اور بخت جملے ارشاد فرمائے۔ "فحزاہ الله حیرا" مرداشت نہیں کر سکتے تھے،اس لئے ایک امرعادی میں خلاف ورزی پراس شخص کوڈ انٹا اور تخت جملے ارشاد فرمائے۔ "فحزاہ الله حیرا" مرکو انٹا ورزی نگر کو انٹا کو عَوانَة ، عَنُ حُصَینِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ، قَالَ رَأَیْتُ بِشُرَ بُنَ مَرُوالَ یَوْمَ جُمُعَةٍ یَرُفَعُ یَدُیٰہِ . فَقَالَ عُمَارَةُ بُنُ رُو یُبَة . فَذَکرَ نَحُوهُ .

حصین بن عبدالرحمٰن بیان کرتے ہیں کہ میں بشر بن مروان کودیکھا کہاس نے جمعہ کے دن (خطبہ میں )اپنے ہاتھوں کواٹھا رکھا ہے پھر بقیہ حدیث حسب سابق بیان فر مائی ۔

#### باب التحية و الامام يخطب

# خطبه كے دوران تحية المسجد برا صنے كاحكم

#### اس باب میں امام سلم فے سات احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٦ - وَحَدَّنَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ، وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، قَالاَ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ، - وَ هُوَ ابُنُ زَيْدٍ - عَنُ عَمُرِو بُنِ دِينَارٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ يَوُمَ الْحُمُعَةِ إِذُ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " أَصَلَّيْتَ يَا فُلاَنُ " . قَالَ لا . قَالَ " قُمُ فَارُكُعُ " .

جابر بن عبداللدرضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جمیں جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ اس دوران ایک شخص آیا تو نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: اے فلاں! تم نے نماز پڑھ لی؟اس نے کہانہیں! فرمایا ''اٹھواور دور کعات پڑھو۔''

#### تشریخ:

"اذ جاء رجل" اس سے مرادسلیک غطفانی طبیں۔ بیا یک غریب صحابی تھے۔ آئندہ احادیث میں ان کانام ندکور ہے۔ "أصلیت یا فلان" یعنی کیا تم نے تحیة المسجد کی دوکعتیں پڑھی نہیں؟ اس نے کہانہیں۔ نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: "قسم فار کع" یعنی کھڑے ہوجا وُ اور دور کعت پڑھو۔ اس سے معلوم ہوا کہ بیصا بیٹھ گئے تھے، پھر حضرت پاک صلی الله علیہ وسلم نے اٹھا یا اور دور کعت پڑھنے کا حکم فرمایا، لہٰذا اس سے شوافع وحنا بلہ استدلال نہیں کر سکتے ہیں، کیونکہ بیٹھنے کے بعد ان کے نزد یک تحیة المسجد کا استحباب باتی نہیں رہتا ہے۔ بہر حال اس باب کی احادیث میں جعہ کے خطبہ کے دور ان دور کعت تحیة المسجد کا ذکر موجود ہے۔

# جعدك خطبه كوفت تحية المسجد كاحكم

ان احادیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ خطبہ کے دوران تحیۃ المسجد کی دور کعتیں پڑھنی چاہئیں۔اس میں فقہاء کاشدیداختلاف ہے۔ فقهاءكرام كااختلاف

امام شافعی اورامام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ خطبہ کے دوران بھی دور کعت تحیہ السسسجد پڑھنا جا ہے۔اس کے بعد بیٹھ کرخطبہ سننا جا ہے۔ بیمستحب ہے،غیرمقلدین حضرات کے ہا*ں تحی*ہ کی دور کعتیں عند المحطبة واجب ہیں۔

امام ابوحنیفیّے، امام مالکّ اور امام محمدٌ وا مام ابو یوسف واوز ایّ شام اور سفیان ثوریٌ سب فرماتے ہیں کہ خطبہ کے دوران کسی اور کام میں مشغول ہونا مکروہ تحریمی ہے،اگر چینماز کیوں نہ ہو،لہذا دور کعت تحیۃ المسجد بھی جائز نہیں ہے۔حضرت عمرٌ وعثانٌ اورحضرت علیٰ جیسے ا کابر صحابہ سے ای طرح منقول ہے۔ (معارف اسنن)

امام شافعی واحمدٌ نے زیر نظر جابرگی روایت سے استدلال کیا ہے جو تولی حدیث ہے۔حضرت جابر کی ساتھ والی روایت میں بطور قاعدہ وضابطہ بیان کیا گیا ہے کہ دورکعت مخضرطور پر پڑھنا چاہئے۔اگر چہاس حدیث کے دیگرا کٹر طرق میں قاعدہ وضابطہ کے طور پر حکم نہیں، بلكه ايك جزني واقعه كے طور پربيان كيا گيا ہے كه ايك مخص آيا اور حضورا كرم صلى الله عليه وسلم خطبه ارشاد فرمار ہے تھے، وہ بيٹھ گيا۔حضورا كرم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا اٹھواور مخضرطور پر دور کعت تبحیہ پڑھو۔اب اگریدایک ہی واقعہ ہے تو شوافع کی ایک دلیل ہے اوراگر دوالگ الگ واقعات ہیں تو شوافع وحنابلہ کی دودلیلیں بن جائیں گی۔امام نودیؒ نے تواس حدیث کواس طرح مضبوط دلیل اور قاعدہ کلیہ کے طوریر مانا م كم تووفر مات بين: "لا اظلَّ عالماً يبلغه هذا الحديث صحيحا بهذا اللفظ ثم يحالفه"

گویا امام ما لکُ اور ابو صنیفہ " تک بیصدیث نہیں پینچی تھی ،اگر پہنچ جاتی تو وہ مجھی بھی اس کی مخالفت نہ کرتے۔ائمہ احناف و مالکیہ کے پاس اس مسئله میں بہت دلائل ہیں، چندملا حظہ ہوں۔

(۱): ان حضرات كى پېلى دليل قرآن عظيم كى آيت ہے: ﴿و اذ اقرئ القرآن فاستمعوا له و انصتوا الغ ﴾ يرآيت جس طرح قرأت حلف الامام كے بارے ميں ہے، اس طرح خطبہ جمعد كے بارے ميں بھى ہے، كيونكه خطبه ميں بھى قرآن كريم كى آيتيں ہوتى ہيں، نتيجه بيالكا كدخطبه جمعه كاسننا بموجب قرآن فرض موار نحية المستحد متحب بهوايك مستحب برعمل كيلي فرض كوجهور نامناسب نبيس ہے۔ صحابہؓ کے دور میں بھی اس کا تعامل نہیں تھا اور بعد میں امت کا تعامل بھی اس پڑ نہیں رہا۔

(۲): احناف ومالکید کی دوسری دلیل سابقه باب کی وه تمام احادیث ہیں، جن میں خطبہ جمعہ کے دوران انصات اور خاموشی کا حکم ہے، مثلًا الامريرة كي صديث يس م: "اذا قلت لصاحبك يوم الحمعة انصت و الامام يخطب فقد لغوت" (بحارى و مسلم) یہال کسی کوخاموش کرنے کیلیجے خاموش ہوجاؤ ، کالفظ نہی عن المئکر ہے جوواجب ہوتا ہے ، مگر خطبہ کے دوران اس واجب پڑمل کرنے ہے سارا تواب باطل موجاتا ہے تو تحیة المسجد جوا يكمستحب عمل ب،اس كى اجازت خطبہ كے دوران كيے موكتى ہے۔

(۳): احناف ومالكيدكى تيسرى وليل مجم طبرانى ميس حضرت ابن عمر كى بير حديث ب .: "قال سمعت النبى صلى الله عليه و سلم يقول اذا دخل احد كم المستحد و الامام على المنبر فلا صلوة و لا كلام حتى يفرغ الامام " (طبرانى) موطاما لك ميس امام الك في بيروايت نقل كى ب : "اذا خرج الامام فيلا صلوة و لا كلام " (موطا مالك) الى طرح امام طحاوى في في المام يمنع الصلوة و كلامه الكلام " (طحاوى)

اس طرح جمعہ کے دن نمازیوں کے درجات لکھنے والے فرضتے اپنے رجس اس وقت بند کر کے خطبہ سننے لگتے ہیں جب امام خطبہ کیلئے نگل آتا ہے، اس طرح عہد نبوی میں بہت سارے واقعات ایسے موجود ہیں کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خطبہ کے دوران لوگ آئے ہیں، حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ہے اور کسی کونفل یا تحیة پڑھنے کا بھی تھم نہیں دیا ہے۔ خود ابن مسعود "کاواقعہ شہور ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عام تھم دیا کہ بیٹھوتو حضرت ابن مسعود "دروازے میں بیٹھ گئے ۔حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تھے نہیں کہدر ہا ہوں، تم آگے آجا کہ اس موقع پرحضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن مسعود "کوتھیة المسجد کا تھم نہیں دیا۔ اس طرح حضرت عمر نے خطرت کوتھیة المسجد کا تھم نہیں دیا۔ اس طرح حضرت عمر نے نے خطبہ کے دوران حضرت عثان کے خشل نہ کرنے پر ڈانٹ پلائی ہے، گردور کعت پڑھنے کا تھم نہیں دیا۔

(۵): احناف ومالکید نے مصنف ابن افی شیب کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے جوحضرت ابن عباس اور حضرت ابن عمر سے بطوراثر منقول ہے، اس کے الفاظ بیر بین: "انهما کانا یکرهان الصلوة و الکلام یوم الحمعة بعد حروج الامام" (ج۲ ص ۲۲) اس طرح مصنف ابن افی شیبه بی میں حضرت تعلید بن ما لک قرظی کی روایت موجود ہے۔ انہوں نے حضرت عمر وحضرت عمان کے عہد مبارک کامعمول قل کیا ہے اور فرماتے بین: "ادر کت عسر و عشمان فکان الامام اذا حرج یوم الحمعة ترکنا الصلوة فاذا تکلم ترکنا الکلام" (مصنف ابن افی شیبحوالہ بالا)

ان تمام روایات و معمولات سے واضح ہوجا تا ہے کہ خطبہ کے دوران کلام وسلام اور نقل وتحیہ جائز نہیں ہے۔

#### جواب

حفرت سلیک غطفانی کی تعلی روایت اوران کے فعل سے جوشوافع و حنابلہ نے استدلال کیا ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ امام نسائی سے نبازی کتاب سنن نسائی میں ذکر کیا ہے کہ سلیک غطفانی ٹا ایک نو وار دخریب و فقیر آ دی تھے، ان کے کپڑے بھٹے پرانے بلکہ نہ ہونے کے برابر تھے۔ ان کو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عین خطبہ کے وقت عام مجمع میں نماز کیلئے کھڑا کیا تا کہ لوگ انہیں و کم کے کران کی مدد کریں۔ یہان کی مدد کا ایک بہانہ تھا، تحیہ عند الخطبہ کا قاعدہ و ضابط نہیں تھا، گویا یہ ایک جزئی واقعہ ہے جوایک خاص مقصد کے لئے ہوا کہ یہ اس کی اورا حمالات بھی ہیں۔ ایک احتمال یہ ہے کہ خطبہ شروع ہی نہیں ہوا ہو۔ دوسراا حمال یہ ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ کوشروع کرنے کے بحدروک لیا ہو، اس کوتو دار قطنی نے واضح طور پر ذکر بھی کیا ہے کہ حضور صلی

خلاصہ بیر کہ خطبہ جمعہ کے دوران سلام منع ہے، امر بالمعروف ونہی عن المنکر کرنامنع ہے، ذکر وتلاوت منع ہے تو نہ حد ایک مستحب حکم کی اجازت کیسے ہوسکتی ہے، جبکہ بیا باحت وحرمت کا مسئلہ بھی ہے، جس میں ترجیح حرمت کو دی جاتی ہے۔

٧ ١ · ٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَيَعُقُوبُ الدَّوُرَقِيُّ، عَنِ ابْنِ عُلَيَّةَ، عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ عَمْرٍو، عَنُ حَارِدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم كَمَا قَالَ حَمَّادٌ وَلَمْ يَذْكُرِ الرَّكُعَتَيْنِ.

اً سنند سے بھی جماد والی ندکورہ حدیث (خطبہ جمعہ کے دوران ایک هخص آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا نماز پڑھ لی؟ اس نے کہانہیں! فر مایا،اٹھواور نماز پڑھو)ہی منقول ہے۔ باتی اس روایت میں دور کعت کا ذکرنہیں۔

١٠١٨ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا وَقَالَ، إِسُحَاقُ أَخُبَرَنَا سُفُيَانُ، عَنُ عَمُرٍو، سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ، يَقُولُ دَخَلَ رَجُلَّ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ يَوُمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ " أَصَلَّيْتَ ". قَالَ لا . قَالَ " قُمُ فَصَلِّ الرَّكُعَتَيُنِ " . وَفِي رِوَايَةٍ قُتَيْبَةَ قَالَ " صَلِّ رَكُعَتَيُنِ " . الْجُمُعَةِ فَقَالَ " أَصَلَّ رَكُعَتَيُنِ " . جابر بن عبدالله رضى الله عنها بيان كرتے بيں كه ني صلى الله عليه وسلم جعد كا فطبه ارشاد فرما رہے تھے تو ايك آدى مجديں داخل ہوا آپ نے دريافت فرمايا: كياتم نے نماز پڑھى ہے؟ اس نے عرض كيا: نبيس، آپ نے فرمايا: كھڑے ہو جاؤاور دو ركعتين پڑھو۔ قتيبہ كى روايت بيس "فصل الركعتين " كے بجائے" صل ركعتين " ہے۔

٩٠١٠ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ، قَالَ ابُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرِيَحٍ، أَخْبَرَنَا ابُنُ جُريَحٍ، أَخْبَرَنِي عَمُرُو بُنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ، يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَلَى الْعُبنَرِيعُ مَ الْجُمُعَةِ يَخُطُبُ فَقَالَ لَهُ " أَرْكَعُتَ رَكْعَتَيُنِ " . قَالَ لَا . فَقَالَ " ارْكُعُ " .

حفرت جابر بن عبداللّٰدرضی الله عنه بیان کرتے ہیں کہا یک مخص آیا اور رسول اللّٰه صلی الله علیه وسلم جمعہ کے دن منبر پرخطبہ پڑھ رہے تھے تو آپ صلی الله علیه وسلم نے اس سے فر مایا کیا تو نے دور کعت پڑھ لیس؟ اس نے جواب دیانہیں! آپ صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا: تو دور کعت پڑھلو۔

٠٢٠٠ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ، حَدَّنَنَا مُحَمَّدٌ، - وَهُوَ ابُنُ جَعُفَرٍ - حَدَّنَنَا شُعُبَةُ، عَنُ عَمْرٍو، قَالَ سَمِعُتُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم خَطَبَ فَقَالَ " إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوُمَ النُجُمُعَةِ وَقَدُ خَرَجَ الْإَمَامُ فَلَيُصَلِّ رَكُعَتَيُن ".

حضرت جابر بن عُبداللّٰدرضی اللّٰدعنه نبی اکرم صلی اللّٰدعلیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللّٰدعلیه وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا جب تم میں سے کوئی جمعہ کے دن آئے اور امام بھی نکل چکا ہوتو وہ دور کعت (تحیة المسجد خطبہ سے پہلے ) پڑھ لے۔

٢٠٢١ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيُتْ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحٍ، أَحُبَرَنَا اللَّيثُ، عَنُ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنُ جَابِرٍ، أَنَّهُ قَالَ جَاءَ سُلَيُكُ الْعَطَفَانِيُّ يَوُمَ الْحُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَاعِدٌ عَلَى الْمِنبَرِ فَقَالَ اللهُ عليه وسلم " أَرَكَعُتَ رَكُعَتَيُنِ ". قَالَ لاَ . قَالَ " قُمُ فَارُكَعُهُمَا ".

جابر رضی الله عنہ سے روایت ہے ،فر ماتے ہیں کہ سلیک الغطفانی "جمعہ کے روز اس وقت آئے جب نبی کریم صلی الله علیہ وسلم منبر پر بیٹھ چکے تھے ،سلیک بھی بیٹھ گئے ،نماز پڑھنے سے پہلے ہی ۔ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے ان سے فر مایا: کیا تم نے دور کعتیں پڑھ لیں؟ انہوں نے کہانہیں!فر مایا کہ اٹھود و پڑھو۔''

٢٠٢٢ - وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَلِيٌّ بُنُ حَشُرَمٍ، كِلاَهُمَا عَنُ عِيسَى بُنِ يُونُسَ، - قَالَ ابُنُ حَشُرَمٍ، كِلاَهُمَا عَنُ عِيسَى بُنِ يُونُسَ، - قَالَ ابُنُ حَشُرَمٍ الْحُمْعَةِ وَالْمَامُ يَخُطُبُ فَحَلِي بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ جَاءَ سُلَيْكُ الْعَطَفَانِيُّ يَوْمَ الْحُمْعَةِ وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ فَكَيْرَكُعُ رَكَعَتَيُنِ وَلَيَتَحَوَّزُ فِيهِمَا ". الْحُمْعَةِ وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ فَلَيْرَكُعُ رَكَعَتَيُنِ وَلَيَتَحَوَّزُ فِيهِمَا ". فِيهِمَا - ثُمَّ قَالَ - إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوُمَ الْحُمْعَةِ وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ فَلْيَرْكُعُ رَكَعَتَيُنِ وَلَيَتَحَوَّزُ فِيهِمَا ". فيهِمَا الله عليه وسلم يَخطُفُ فَي الله عليه وسلم يَخطُبُ فَلَيْرَكُعُ رَكُعَتَيُنِ وَلَيْتَحَوَّزُ فِيهِمَا ". عبار بن عبدالله فرمات بي كرسليك العطفاني جمعه كروزا عاقورول الله صلى الله عليه وسلم خطبه و عرب عبر بن عبدالله فرمات بي كرسليك العطفاني جمعه كيلية آئة اورامام خطبه و عربا بهوتوا سي عالى الله عليه وسلم يشخصُرةً ما ين جمعه عليه آئة اورامام خطبه و عربا بهوتوا سي عالى كروركات بي هي اوران من خضرة ما ين جمعه عيلية آئة اورامام خطبه و من به بهوتوا سي عالى كروركات بي هي اوران علي من من سي كوئي جمعه كيلية آئة اورامام خطبه و من به بهوتوا سي عالى كروركات بي هي الله عليه والله عليه والمناه عليه عليه الله عليه والمن منظمة و من الله عليه والمناه عليه والله عليه والله عليه والمناه عليه والله عليه والمناه عليه والله عليه والمناه عليه والله عليه والمناه والمناه عليه والمناه عليه والمناه والمناه عليه والمناه والمناه

دورانِ خطبه ليمي گفتگو

#### باب حديث التعليم في الخطبة

# خطبہ کے دوران کسی کے ساتھ تعلیم کی باتیں کرنا

#### اس باب میں امام سلم فے ایک حدیث کوبیان کیا ہے۔

٣٠٠٢ و حَدَّثَنَا شَيْبَالُ بُنُ فَرُّو خَ مَحَدَّنَا سُلَيُمَالُ بُنُ الْمُغِيرَةِ، حَدَّنَنا حُمَيُدُ بُنُ هِلَالٍ، قَالَ قَالَ أَبُو رِفَاعَة النَّهَيُتُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهُو يَخُطُبُ قَالَ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسُأَلُ عَنُ دِينِهِ لاَ يَدُرِي مَا دِينُهُ - قَالَ - فَأَقْبَلَ عَلَى ّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَتَرَكَ خُطُبَتَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَالَ مِ فَقَعَدَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَتَرَكَ خُطُبَتَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى فَأْتِي بِكُرُسِي مَا دِينُهُ - قَالَ - فَأَقْبَلَ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَجَعَلَ يُعَلِّمُنِي فَأْتِي بِكُرُسِي حَسِبُتُ قَوَائِمَهُ حَدِيدًا - قَالَ - فَقَعَدَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَجَعَلَ يُعَلِّمُنِي مِمَّا عَلَيْهُ اللَّهُ ثُمَّ الله عليه وسلم وَجَعَلَ يُعَلِّمُنِي

حمید بن ہلال کہتے ہیں کہ ابور فاعر نے فر مایا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا پہنچا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے میں نے عرض کیا، یارسول اللہ! ایک اجنبی غریب الدیار شخص آپ سے اپنے دین کے بارے میں سوال کرنے آیا ہے وہ نہیں جانتا کہ دین (کے احکامات) کیا ہیں؟ چنا نچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری طرف متوجہ ہوئے اپنا خطبہ مجھوڑ دیا، یہاں تک کہ میرے بالکل قریب آگئے ایک کری لائی گئی، میرا خیال ہے کہ اس کے پائے لوہے کے تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر بیٹھ گئے اور جھے وہ احکامات سکھانے لگے جو اللہ تعالی نے انہیں سکھائے تھے، پھر خطبہ کیلئے آئے اور ان کے تورافر مایا۔

## تشريخ:

"قال ابو دفاعة" يرابورفاعه عدوى صحالى بين،ان كانام تميم بن اسدتها صحابه كفصحاء اورخطباء مين سيشار موت تق بهره مين ريتي تق ٢٨٠ ه مين كابل كايك جهادى معركه مين شهيد موسك تق حفرت ابن عامر في كابل كوفتح كياتها -

"و هو يخطب" يعنى نبى اكرم صلى الله عليه وسلم خطبه دے رہے تھے۔ "ر حسل غريب" حضرت ابور فاعدنے اپنے آپ کوغائب بناكر انتها كى لطيف انداز سے سوال كركے آنخ ضرت صلى الله عليه وسلم كوا پئ طرف متوجه كيا۔

یہاں بیسوال ہے کہ بین خطبہ کونساتھا، آیا جمعہ کا خطبہ تھا یا عام خطبہ اور بیان تھا۔ علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کیمکن ہے کہ بیہ خطبہ امر بالمعروف کا کوئی خطبہ تھا، جمعہ کا خطبہ ہو، مگر آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کوئی خطبہ تھا، جمعہ کا خطبہ ہو، مگر آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کوئت خطبہ تھا، جمعہ کا خطبہ ہیں اس طرح نے اس کوئتم کیا اور اس محض کو تعلیم خطبہ کا حصہ ہو۔ جمعہ کے خطبہ ہیں اس طرح کا مرتا جائز ہے اور چلنا بھی منع نہیں ہے۔ علامہ عثانی " نے صرف احتمال اول کو تیج قرار دیا ہے، باقی دوکومستر دکر دیا ہے، بھر علامہ عثانی " نے بدائع صنائع کا ایک کلام کرنا جائز ہے اور چلنا کھی کیا ہے، عربی عبارت ملاحظہ ہو:

"قال صاحب البدائع من اصحابنا و يكره للخطيب ان يتكلم في حالة الخطبة و لو فعل لاتفسد الخطبة لانها ليست بـصـلاة فلا يفسدها كلام الناس لكنه يكره لانها شرعت منظومة كالاذان و الكلام يقطع النظم الا اذا كان الكلام امرا بالمعروف فلا يكره الخ" (فتح الملهم)

بہر حال حضرت عمر فضح دوران حضرت عثان سے باتیں کی ہیں۔ نہاوند میں لڑنے والے کمانڈرساریہ سے خطبہ کے دوران باتیں کی ہیں۔ بہاوند میں لڑنے والے کمانڈرساریہ سے خطبہ کے دوران باتیں کی ہیں۔ بہام معروف تھا جو جائز ہے۔ ''ف فعد علیہ'' یعنی ایسی کرس لائی گئی جس کے پائے لوہ ہے کے تھے۔ ''ف فعد علیہ'' یعنی ایسی کرس لائی گئی جس کے پائے لوہ ہے کہ تھے۔ ''ف فعد علیہ'' یعنی استحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کرس پر بیٹھ گئے ، اس سے معلوم ہوا کہ زندگی میں آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کرس پر بیٹھنا ثابت ہوتا عالم منو وی نے اس حدیث سے چند فوائد کا استنباط کیا ہے، فرماتے ہیں کہ سائل کو انتہائی لطیف انداز سے سوال کرنا چاہئے ، جس طرح اس سائل نے طریقہ اختیار کیا ، اس میں نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی انتہائی شفقت وتو اضع اور صحابہ سے مستفتی کے سوال کا جلدی جلدی جواب دینا ثابت ہوتا ہے اور اہم سے اہم تھم کو پہلے بیان کرنا ثابت ہوتا ہے ، کیونکہ یہ سائل ایران اور عقائد سے متعلق سوال کرر ہاتھا۔

# باب ما يقرأ في صلاة الجمعة جمعه كي نماز مين كوني سورتين يريضي جاتي ہيں

#### اس باب میں امام سلم نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٢٤ حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَة بُنِ قَعُنَبٍ، حَدَّثَنَا سُلَيُمَانُ، - وَهُوَ ابُنُ بِلَالٍ - عَنُ جَعُفَرٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنِ ابُنِ أَبِي مَكَة فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيُرةَ الْحُمُعَة فَقَرَأَ ابُنِ أَبِي مَكَة فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيُرةَ الْحُمُعَة فَقَرَأَ بَي رَافِعٍ، قَالَ السُّعَنَة فِي الرَّكُعَة الآخِرَة ﴿ إِذَا جَائِكَ الْمُنَافِقُونَ ﴾ - قال - فَأَدُرَكُتُ أَبَا هُرَيُرةَ حِينَ انصرَفَ بَعُدَ سُورَةِ الْحُمُعَة فِي الرَّكُعة الآخِرَة ﴿ إِذَا جَائِكَ الْمُنَافِقُونَ ﴾ - قال - فَأَدُرَكُتُ أَبَا هُرَيُرةَ حِينَ انصرَفَ فَي الله عَلَى الله عليه وسلم يَقُرأُ بِهِمَا يَوْمَ الْحُمُعة .
 رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُرأُ بِهِمَا يَوْمَ الْحُمُعة .

ابن ابی رافع کہتے ہیں کہ مروان نے حضرت ابو ہریر گاکو کہ بیند ہیں اپنا نا ئب مقرر کیا اورخود مکہ آگیا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں جعد کی نماز پڑھائی اور دوسری رکعت میں سورہ جعد کے بعد سورہ منافقون بھی پڑھی۔ جب ابو ہریرہ نماز سے فارغ ہوکر پلٹے تو میں نے انہیں جالیا اور کہا کہ آپ نے دوسور تیں پڑھی ہیں اور حضرت علی بن ابی طالب بھی بہی دو سورتیں پڑھا کرتے تھے کوفہ میں۔حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ سلی اللہ علیہ وسلم جعہ کے دن یہی دوسورتیں پڑھا کرتے تھے۔

تشريح:

"اب هريرة على المدينة" مروان بن عكم مدينه منوره كا كورزها بهي بهي سفر پرجاتے تصفو حضرت ابو بريره كومدينه پراپنا قائم مقام

حُصَّرت عبیداللّٰد بن رافع بیان کرتے ہیں کہ مروان نے حَصْرت ابو ہریرہ رضی اللّٰه عنہ کوخلیفہ بنایا اور حسب سابق روایت نقل کی ، فرق صرف اتنا ہے کہ حاتم کی روایت میں ہے کہ آپ صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے پہلی رکعت میں سورہ جمعہ اور دوسری میں سورہ منافقون پڑھی اور عبدالعزیز کی روایت سلیمان بن بلال رضی اللّٰہ عنہ کی روایت کی طرح ہے۔

٢٠٢٦ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ جَمِيعًا عَنُ جَرِيرٍ، - قَالَ يَحُيَى أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، - عَنُ إِبُرَاهِيمَ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُنتَشِرِ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ حَبِيبِ بُن، سَالِمٍ مَوْلَى النُّعُمَانِ بُنِ بَشِيرٍ عَنِ الله عليه وسلم يَقُرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَفِي الْجُمُعَةِ بِ ﴿ سَبِّحِ اسُمَ الله عليه وسلم يَقُرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَفِي الْجُمُعَةِ بِ ﴿ سَبِّحِ اسُمَ رَبِّكَ اللّهِ عليه وسلم يَقُرَأُ فِي الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ يَقُرَأُ بِهِمَا رَبِّكَ اللّهِ عَلَيه وَالْمَوْلُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمَوْلُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمَوْلِ اللّهِ عَلَيْهُ وَالْمَوْلُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمَوْلُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمِي اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمَوْلُ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَوْلُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَوْلُ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَلْمُ اللّهُ عِلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَّالَا الْمُعَلّمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَالَ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَالَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَالْمُ عَلَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عِلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَّا عَلَاللّهُ عَلْمُ عَلَّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَالَالِمُ عَلَيْهُ عَلَالَالِمُ عَلَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ

حضرت نعمان بن بشیررضی الله عنه فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم عیدین اور جمعه میں سورة الاعلیٰ اور سورة الغاشیة پڑھا کرتے تھے اور جب عیداور جمعه ایک ہی دن میں جمع ہوجاتے (یعنی عید جمعه کی پڑجاتی) تو بھی انہی دوسورتوں کودونوں ہی نمازوں میں پڑھتے تھے۔

٢٠٢٧ - وَحَدَّنَنَاهُ قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُنْتَشِرِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ .

حضرت ابراہیم بن منتشر سے اس سندحسب سابق روایت مروی ہے۔

٢٠٢٨ - وَحَدَّثَنَا عَمُرٌو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ، عَنُ ضَمْرَةَ بُنِ سَعِيدٍ، عَنُ عُبَيُدِ، اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَلَ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيرٍ يَسُأَلُهُ أَى شَيْءٍ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ الْحُمُعَةِ سَوَى سُورَةِ الْحُمُعَةِ فَقَالَ كَانَ يَقُرأُ ﴿ هَلُ أَتَاكَ ﴾
 الحُمُعَةِ سِوَى سُورَةِ الْحُمُعَةِ فَقَالَ كَانَ يَقُرأُ ﴿ هَلُ أَتَاكَ ﴾

عبیدالله بن عبدالله رضی الله عنها فرماتے ہیں کہ ضحاک بن قیس نے نعمان بن بشیر "کو کھھامیہ موال کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جمعہ کے روز کونسی سورت پڑھا کرتے تھے؟ سورة الجمعہ کے علاوہ؟ نعمان ؓ نے فرمایا، آپ سورة الغاهیة پڑھا کرتے تھے۔

#### باب ما يقرأ في يوم الجمعة

# جمعہ کے دن فجر کی نماز میں جوسورت پڑھی جاتی ہے

#### اس باب میں امام سلم نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٢٩ حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا عَبُدَةُ بُنُ سُلَيْمَانَ، عَنُ سُفْيَانَ، عَنُ مُخَوَّلِ، بُنِ رَاشِدٍ عَنُ مُسَلِمٍ الْبَطِينِ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقُرأُ فِي صَلاَةِ الْفَحْرِ مُسَلِمٍ الْبَطِينِ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه يَوْمَ الْحُمْعَةِ وَالْمُنافِقِينَ مِنَ الدَّهُولِ وَأَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقُرأُ فِي صَلاَةِ الْحُمُعَةِ سُورَةَ الْحُمُعَةِ وَالْمُنافِقِينَ.

ابن عباس رضّی اللّه عنبما سے روایت ہے کہ رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم جمعہ کی فجر میں سورۃ الم تنزیل انسجدہ اورسورۃ الد ہر پڑھا کرتے تھے اور جمعہ کی نماز میں سورۃ الجمعہ اورسورۃ اله نافقون پڑھا کرتے تھے۔

٧٠٣٠ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حِ، وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، كِلاَهُمَا عَنُ سُفُيَانَ، بِهَذَا الإسُنَادِ. مِثْلَهُ

حضرت سفیان رضی الله عنه بیروایت (آپ صلی الله علیه وسلم جمعه کی فجر میں سورة السجده اور سورهٔ دہر پڑھا کرتے تھے اور جمعه میں سورة الجمعه وسورة المنافقون پڑھا کرتے تھے )ان اسنا دسے مروی ہے۔

٢٠٣١ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ، حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنُ مُخَوَّلٍ، بِهَذَا الإِسُنَادِ . مِثْلَهُ فِي الصَّلاَتَيُنِ كِلْتَيُهِمَا . كَمَا قَالَ سُفْيَانُ.

کھول سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے ، دونوں نمازوں کے بارے میں جیسا کہ سفیان نے بیان کیا۔

٢٠٣٢ - حَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنُ شُفْيَانَ، عَنُ سَعُدِ بُنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنُ عَبُدِ، الرَّحُمَنِ

الأَعُرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . أَنَّهُ كَانَ يَقُرَأُ فِي الْفَجُرِ يَوُمَ الْجُمُعَةِ ﴿الم \* تَنْزِيلُ ﴾ وَ ﴿ هَلُ أَتِي ﴾

حضرت ابو ہریرہ رضی اللّٰدعنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللّٰدعلیہ وسلم جمعہ کے روز فِخر کی نماز میں الم تنزیل اورسورۃ الدہر پڑھا کرتے تھے۔

٣٣٠ - حَدَّنِي أَبُو الطَّاهِرِ، حَدَّنَنَا ابُنُ وَهُبٍ، عَنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ، . أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقُرَأُ فِي الصُّبُحِ يَوُمَ النَّحُمُعَةِ بِ ﴿الم \*تَنُزِيلُ ﴿فِي الرَّكُعَةِ الْأُولَى وَفِي النَّانِيةِ ﴿هَلُ أَتَى عَلَى الإِنْسَان حِينٌ مِنَ الدَّهُرِ لَمُ يَكُنُ شَيْعًا مَذُكُورًا ﴾ الثَّانِيةِ ﴿هَلُ أَتَى عَلَى الإِنْسَان حِينٌ مِنَ الدَّهُرِ لَمُ يَكُنُ شَيْعًا مَذُكُورًا ﴾

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن صبح کی نماز میں الم تنزیل پہلی رکعت میں اور دوسری میں سورۃ الدھریڑ ھاکرتے تھے۔

### تشريخ:

"فی المصبح یوم المجمعة" سورت الم سجده اور سورت دہر جمعہ کے دن پڑھے کا ثبوت اس باب کی تمام احادیث سے ماتا ہے اور فجر کی نماز کی تصریح بھی ہوتا ہے۔ پاکستان کے علماء اور ائمہ حضرات کو خوات کو نماز کی تصریح بھی ہوتا ہے۔ پاکستان کے علماء اور ائمہ حضرات کو چاہئے کہ اس سنت کو زندہ کریں اور جمعہ کے دن فجر کی نماز میں اس کا اجتمام رکھیں ، حدر کے ساتھ پڑھے سے بارہ منٹ میں نماز مکمل ہو جاتی ہے۔ کراچی میں قاری مفتاح اللہ صاحب، قاری قاسم صاحب اور مولا نا نور الرحمٰن صاحب اس کا اجتمام کرتے ہیں۔ اللہ تعالی ان کو جزائے فیر عطافر مائے۔ میں نے قلندر آباد کی اپنی مجد ابو ذر مفاری میں اپنے بیٹے مولوی رشید احمد کواس کی ترغیب دی ہے، وہ عمل کر رہا ہے۔ الحمد للہ عوام اس میں شوق رکھتے ہیں۔ یہ الگ بات ہے کہ لزوم کی حد تک اس کا اجتمام نہ کیا جائے ، لزوم کو بعض فقہاء نے مکر وہ لکھا ہے ، لیک بات ہے کہ لزوم کی حد تک اس کا اجتمام نہ کیا جائے ، لزوم کو بعض فقہاء نے مکر وہ لکھا ہے ، لیک بات ہے ۔ لیک بات ہے ۔ لیک نہیں ہے۔

#### باب الصلوة بعد الجمعة

# جمعہ کی نماز کے بعد سنتوں کا بیان

### اس باب میں امام سلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٣٤ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخُبَرَنَا خَالِدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ، عَنُ سُهَيُلٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي، هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعُدَهَا أَرْبَعًا ".

حضرت ابو ہریرہؓ ہے مروی ہے فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا ارشاد ہے: '' جبتم میں سے کوئی جمعہ کی نماز پڑھے تو اس کے بعد جیار رکعت پڑھا کرے۔''

#### تشريح:

"بعدها اربعاً" لینی جبتم جمعه کی نماز پڑھوتواس کے بعد چار رکعت سنت پڑھ لیا کرو،اس باب کی احادیث میں جمعه کی نماز کے بعد چار رکعات سنتوں کاذکر بھی ہےاور دورکعتوں کے پڑھنے کاذکر بھی ہےاور بعض روایات میں چھرکعات کاذکر بھی ہے،اس لئے فقہاءکرام کی آراء میں پچھاختلاف ہے،لیکن میصرف فضل اوراولی کا اختلاف ہے، ملاحظ فرمائیں۔

# جعه کی نماز کے بعد سنتوں کی تعداد میں فقہاء کا اختلاف

علامہ ابن ملک فرماتے ہیں کہ زیر بحث حدیث اس پردلالت کرتی ہے کہ جمعہ کی نماز کے بعد چار کھات سنت ہیں اور ایک قول کے مطابق امام شافعی کا یہی مسلک ہے۔ کتاب الام میں امام شافعی نے چار رکعات پڑھنے کی تصریح فرمائی ہے۔ علامہ عثانی "فرماتے ہیں کہ امام ابو یوسف کے نزد یک جمعہ کی نماز کے بعد چھر کھات سنت ہیں، پہلے چارسنت ابوصنیفہ اور امام محمد رحم ہما اللہ کا بھی بہی مسلک ہے اور امام ابویوسف کے نزد یک جمعہ کی نماز کے بعد چھر کھات ہیں، پہلے چارسنت پڑھی جائیں اور پھر دوسنت پڑھ کی جائیں اور پھر دوسنت پڑھ کی جائے۔ علامہ نووی فرماتے ہیں کہ کامل سنت چار رکعات ہیں اور اقل قلیل دور کھات ہیں۔ علامہ اسحاق بن راھویہ کامسلک میہ ہم کہ گرکوئی محض مجد ہیں سنت پڑھنا چا ہتا ہے تو وہ چار رکعات پڑھے اور اگر میں سنت پڑھنا چا ہتا ہے تو بھر دور کعت پڑھے۔ امام احمد بن حنبل کے متعلق ابن قدامہ نے المغنی میں لکھا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص دور کعتیں پڑھنا چا ہے یا چھ پڑھنا چا ہے تا ہے تو اس کی مرضی ہے۔ وہ یہ سب چھرسکتا ہے۔

امام شافعی نے زیر بحث حدیث سے استدلال کیا ہے، جس میں چارر کعات کا ذکر ہے۔ علامہ عثانی فرماتے ہیں: "فسص الشافعی فی "الام" علی انه یصلی بعد الحدمعة اربع رکعات اه" امام ابوصنیف اورامام محر نے بھی ای حدیث سے استدلال کیا ہے۔
امام ابویوسف نے چارر کعت والی حدیث کو بھی لیا اور دور کعات والی حدیث کو بھی لیا تو دونوں پرعمل کرنے کیلئے چھر کعات کا فتو کی دیا۔
امام احمد بن خبل نے نتمام روایات پرعمل کرنے کی غرض سے دو، چاراور چھکا تول کیا ہے۔ اسحاق بن راھویہ نے جعد کے بعد سنتوں کو معجد میں پڑھنے اور گھر میں دو پڑھیں۔ حضرت ابن عرقی کی روایت بھی ای طرح ہے۔
میں پڑھنے اور گھر میں پڑھنے کا فرق کیا ہے کہ معجد میں چار پڑھیں اور گھر میں دو پڑھیں۔ حضرت ابن عرقی کی روایت بھی اس طرح ہے۔
غیر مقلد حضرات کہتے ہیں کہ دور کعت سنت مو کدہ کے درجہ میں ہیں اور چارامت کو جارکا تھم دیا ہے تو تعارض نہیں ہے۔ یہ حضرات یہ بھی کہتے ہیں کہ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے قول اور فعل دونوں پڑھل کرکے چھر کھا تھی پڑھ سے تہیں۔ خلاصہ بحث بہی نکاتا ہے کہ سب کے نزویک چھر کھا ت پڑھان این مصلیاً بعد الحمعة فلیصل ستا" (فتح الملهم)" و احرج ابن بی شیبة فی مصنفه عن ابی عبد الرحمن انه قدم علینا ابن مسعود فی فکان یامرنا ان نصلی اربعاً فلما قدم علینا علی امرنا ان نصلی ستاً مصنفه عن ابی عبد الرحمن انه قدم علینا ابن مسعود فیکان یامرنا ان نصلی اربعاً فلما قدم علینا علی امرنا ان نصلی ستاً مصنفه عن ابی عبد الرحمن انه قدم علینا ابن مسعود فیکان یامرنا ان نصلی اربعاً فلما قدم علینا علی امرنا ان نصلی ستاً میں اور استوں کو مین اور اس علینا ابن مسعود فیکان یامرنا ان نصلی اربعاً فلما قدم علینا علی اربعاً فلما قدم علینا علی اور اس علینا ابن مسعود فیکان یامرنا ان نصلی اربعاً فلما قدم علینا علی اربعاً فلما قدم علینا علی اور اس علی الس علی اور اس علی اور

فأخذنا بقول على و تركنا قول عبد الله" (فتح الملهم) اوراى پراحناف كأمل بــ

اب ره گیابی مسئله که جمعه کی نماز سے پہلے دوسنت ہیں یا چار ہیں تو انکمه احناف چار کے قائل ہیں۔ان کا استدلال اس روایت سے ہے، جس کوحافظ عراقی نے قل کیا ہے۔الفاظ بیر ہیں:"انبه علیه السلام کان بیصلی قبلها اربعاً" و روی الترمذی ان ابن مسعود یصلی قبلها اربعاً و بعدها اربعاً و الظاهر انه موقوف" (فتح الملهم)

٥٣٠ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمُرٌو النَّاقِدُ، قَالاَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ إِدُرِيسَ، عَنُ سُهَيُلٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا صَلَّيْتُمُ بَعُدَ الْجُمُعَةِ فَصَلُّوا أَرْبَعًا ". - زَادَ عَمُرٌو فِي رِوَايَتِهِ قَالَ ابُنُ إِدُرِيسَ قَالَ سُهَيُلٌ فَإِنْ عَجِلَ بِكَ شَيْءٌ فَصَلِّ رَكُعَتَيُنِ فِي الْمَسُجِدِ وَرَكَعَتَيْنِ إِذَا رَجَعُتَ ".

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ''رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جبتم جمعہ کی نماز کے بعد نماز پڑھوتو چار رکعات پڑھو۔''عمر کی روایت میں بیاضافہ ہے کہ ابن ادر ایس نے کہا کہ سہیلؒ نے فرمایا: اگر تمہیں کچھ جلدی ہوتو دو رکعات مجدمیں پڑھلواور دورکعت گھر لوٹنے کے بعد پڑھلو۔''

٣٦٠ ٧ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، حَدَّثَنَا حَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا عَمُرٌو النَّاقِدُ، وَأَبُو كُرَيُبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ وَاللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنُ كَانَ مِنْكُمُ مُصَلِّيًا بَعُدَ الْجُمُعَةِ فَلَيُصَلِّ أَرْبَعًا " . وَلَيُسَ فِي حَدِيثٍ جَرِيرٍ " مِنْكُمُ " .

ابو ہریرہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کدرسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ' تُمَّ میں سے جو جمعہ کے بعد نماز پڑھے تو چاہئے کہ چارر کعات پڑھے''اور جریر کی روایت میں "منکم"کالفظ نہیں ہے۔

٢٠٣٧ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بُنُ رُمُحٍ، قَالاً أَخْبَرَنَا اللَّيثُ، ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا لَيُثُ، عَنُ نَافِعٍ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْحُمُعَةَ انصَرَفَ فَسَجَدَ سَجُدَتَيُنِ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يَصُنَعُ ذَلِكَ.

حضرت عبدالله بن عمرضی الله عنهما سے روایت ہے کہ جب وہ جمعہ کی نماز پڑھ کروا پس بلٹتے تو گھر میں آ کر دور کعت پڑھا کرتے تھے اور فرماتے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کامعمول یہی تھا۔

٣٨ - ٢ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ نَافِعٍ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ، أَنَّهُ وَصَفَ تَطَوُّعَ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ فَكَانَ لاَ يُصَلِّي بَعُدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنُصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ فِي صَلاَةِ وَاللهُ عَلَيه وسلم قَالَ فَكَانَ لاَ يُصَلِّي بَعُدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنُصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكُعَتَيُنِ فِي بَيْتِهِ. قَالَ يَحْيَى أَظُنْنِي قَرَأْتُ فَيُصَلِّي أَوُ أَلْبَتَةً .

عبدالله بن عمر رضی الله عنها سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی صلی الله علیه وسلم کے نوافل کو بیان کیا اور فرمایا: آپ صلی الله علیه وسلم جمعہ کے بعد کوئی نماز نہ پڑھتے تھے یہاں تک کہ واپس پلٹتے اور گھر میں دور کعات پڑھا کرتے تھے۔ یکی (راوی) کہتے ہیں کہ میراخیال ہے کہ میں نے میحدیث پڑھتے وقت میر بھی پڑھا تھا کہ: آپ صلی اللہ علیہ وسلم ضرور پڑھتے تھے۔''

#### تشريح:

"اظنه قرأت فیصلی او البتة" یعنی یجی فرماتے بین که فیصلی کا جولفظ ب،اس میں مجھے رددہوگیا ہے۔ میراخیال ہے کہ میں نے امام مالک پر جو پڑھا، وہ فیصلی کا لفظ تھا۔اس شک کودور کرنے کیلئے پھر فرمایا کہ بیس، بلکہ مجھے یقین ہے کہ بیلفظ فیصلی ہی ہے۔ گویا "او البتة، بل البتة" کے معنی میں ہے۔ "قال واحد من الشراح معناه أظن أنى قرأت على مالك فى روايتى عنه "فيصلى" او احزم على ذلك یعنی ان لفظة "فیصلى" متردد فى قرأته ایاها بین الظن و الیقین"

٢٠٣٩ - حَـدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، وَابُنُ، نُمَيُرٍ قَالَ زُهَيُرٌ حَدَّنَنَا سُفُيَاكُ، بُنُ عُيَيْنَةَ حَدَّنَنَا عُمَيْرِ قَالَ زُهَيُرٌ حَدَّنَنَا سُفُيَاكُ، بُنُ عُيَيْنَةَ حَدَّنَا عُمُورِ ، عَنِ الزُّهُرِى، عَنُ سَالِمٍ، عَنُ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِى صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّي بَعُدَ الْجُمُعَةِ رَكُعَتَيْنِ. سالم "المِيْوالدابن عَرِّت تھے۔ سالم" البِيْوالدابن عَرِّت مِي كرتے ہيں كه بِي صلى الله عليه وسلم جعدے بعددوركات پڑھاكرتے تھے۔

• ٢٠٤٠ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا غُنُدَرْ، عَنِ ابُنِ جُرَيْحٍ، قَالَ أَحُبَرَنِي عُمَرُ، بُنُ عَطَاءِ بُنِ أَبِي السَّائِبِ ابُنِ أُحُتِ نَمِرٍ يَسُأَلُهُ عَنُ شَيْءٍ، رَآهُ مِنُهُ مُعَاوِيَةُ فِي الصَّلَاةِ الْحُورَ اللَّهُ عَنُ شَيْءٍ، رَآهُ مِنُهُ مُعَاوِيَةُ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ نَعَمُ . صَلَّيُتُ مَعَهُ الْحُمُعَةَ فِي الْمَقُصُورَةِ فَلَمَّا سَلَّمَ الإِمَامُ قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيُتُ فَلَمَّا دَخَلَ أَرُسَلَ فَقَالَ نَعَمُ . صَلَّيْتُ مَعَهُ الْحُمُعَة فِي الْمَقُصُورَةِ فَلَمَّا سَلَّمَ الإِمَامُ قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيُتُ فَلَمَّا دَخَلَ أَرُسَلَ إِلَى السَّائِبِ ابْنِ أَعُمُعَة فَلَا تَصِلُهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَكَلَّمَ أَوْ تَخُرُجَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَمَرَنَا بِذَلِكَ أَنُ لَا تُوصَلَ صَلَاةً حَتَّى نَتَكَلَّمَ أَوْ نَحُرُجَ .

عمر بن عطاء بن ابی الخوار کہتے ہیں کہ نافع بن جمیر نے انہیں سائب ابن اخت نمر کے پاس بھیجا یہ پوچھنے کیلئے کہ انہوں نے معاویہ رضی اللہ عنہ کی نماز میں کیاد یکھا ہے؟ سائب ؓ نے کہا کہ ہاں میں نے ان کے ساتھ مقصورہ میں جمعہ پڑھا ہے، جب امام نے سلام پھیرا تو میں اپنی جگہ پراٹھ کھڑا ہوااور نماز پڑھی، جب کہ وہ اندر چلے گئے تو جھے بلا بھیجا اور فرما یا کہ جو تم نے کیا (یعنی نماز جمعہ کے فور أبعد نماز پڑھی) آئندہ ایسامت کرنا، جبتم جمعہ کی نماز پڑھ چکوتو اس کے ساتھ کوئی نماز نے معلی نماز جمعہ کے قور آبعد نماز کو یا اس جگہ سے نکل جاؤ، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس کا حکم نہ مایا ہے کہ ہم ایک نماز کے ساتھ دوسری نماز کو نہ ملائیں، یہاں تک کہ کوئی گفتگو کرلیں یا اس جگہ سے نکل جائیں۔ (اس سے معلوم ہوا کہ دونمازوں کے درمیان کوئی بیان کرلین چا ہے خواہ کی سے گفتگو کرلیں یا جگہ تبدیل کرکے ۔ واللہ اعلم)

#### تشريح:

"السائب ابن أخت نمو" يسائب بن يزيد بن سعيد بن ثمامه الكندي بين \_ چيوني عمر كصحابي بين، سات سال كي عمر مين نبي اكرم

صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ججۃ الوداع میں شریک ہوئے تھے۔حضرت عمر فاروق شنے ان کوسوق المدینہ کا عائل مقرر کیا تھا۔ او ھیل مدینہ منورہ میں سب سے آخری صحابی ہیں، جن کا انتقال ہوا تھا۔ "زاہ منہ معاویۃ" یعنی حضرت معاویہ نے ان سے نماز کا ایک عمل دیکھا تھا۔ نافع بن جبیراس سے متعلق ان سے سوال کرنا چاہتا تھا۔ "فال نعم" یعنی سائب بن یزید نے کہا کہ جی ہاں میں آپ کو بتادیا ہوں۔ "فی المقصود ہ" یعنی میں نے حضرت معاویہ کے ساتھ مقصورہ میں نماز پڑھی، جب امام نے سلام پھیرا تو میں کھڑ اہوا، اسی مقصورہ میں جعہ کے بعد سنت پڑھنے لگا، جب حضرت معاویہ تھر چلے آئے تو میری طرف آدمی کو بھیجا اور پھر فر مایا کہ آئندہ الیا نہ کرو، بلکہ جگہ تبدیل کر کے نماز پڑھا کرو۔ "السمقصورہ" معاویہ پڑ جب ایک خارجی نے حملہ کیا تو بطور حفاظت آپ نے مبحد میں ایک مخصوص جگہ خاص خاص فاص لوگ نماز پڑھے ہیں۔ حضرت معاویہ پڑ جب ایک خارجی نے حملہ کیا تو بطور حفاظت آپ نے مبحد میں ایک مخصوص جگہ بنالی۔ آج بھی خاص حکام کیلئے مخصوص جگہ ہوتی ہے۔

اب سوال بدہ کہ کیا اس طرح جگہ بنانا جائز ہے یا نہیں؟ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اکثر سلف صالحین نے اس طرح مخصوص جگہ میں نماز
پڑھنے کو جائز کہا ہے، البتہ حضرت ابن عمر اور احمد بن خبل اور اسحاق بن را هو بیٹنے اس کو کروہ کہا ہے۔ حضرت ابن عمر جب اس طرح مقصورہ
میں ہوتے تو نماز کے وقت اس سے نکل کر کھلی مجد میں نماز ادا کیا کرتے تھے۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ جب مقصورہ میں آنے جانے کی
کھلی اجازت ہوتو اس میں جمعہ کی نماز جائز ہے، ورنے نہیں۔ بہر حال اس حدیث سے یہ بات معلوم ہوگئ کہ جمعہ پڑھنے کے بعد جگہ تبدیل
کرنامتی ہے، خواہ گفتگو کرنے سے فاصلہ آجائے یا جگہ تبدیل کرکے فاصلہ آجائے تاکہ الگ جگہ تجدہ کرنے کیلئے گواہ بن جائے۔

# جمعہ کے دن کسی کواس کی جگہ سے نہا تھاؤ

٢٠٤١ وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخُبَرَنِي عُمَرُ بُنُ
 عَطَاءٍ، أَنَّ نَافِعَ بُنَ جُبَيْرٍ، أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبِ بُنِ يَزِيدَ ابْنِ أُخْتِ نَمِرٍ. وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثُلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَلَمَّا سَلَّمَ قُمْتُ فِي مَقَامِي وَلَمُ يَذُكُرِ الإِمَامَ.

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث (کے دونماز ول کے درمیان حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرق کرنے کا حکم دیا) مروی ہے، مگرا تنافرق ہے کہ انہوں نے کہا کہ جب امام نے سلام پھیرا میں اپنی جگہ پر کھڑ اہو گیا اورامام کاذکر نہیں کیا۔

### تشريخ:

اس حدیث سے متعلق تو کوئی تشریح نہیں ہے، کیکن امام سلم نے صحیح مسلم میں کسی اور مقام پر ایک حدیث نقل کی ہے جو جمعہ سے متعلق ہے۔ میں اس حدیث کو یہاں لکھتا ہوں اور اس کی تشریح کلھودیتا ہوں:

"و عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا يُقيمنَّ احدُكم أخاه يومَ الجمعةِ ثم يخالف الى مقعده فيقعد فيه و لكن يقول افسحوا" (رواه مسلم)

اور حفرت جابر رضی الله عندراوی ہیں کہ سرتاج دوعالم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: ''تم میں سے کو کی شخص جعہ کے دن (جامع مسجد میں پہنچ کر) اپنے مسلمان بھائی کواس کی جگہ سے نہا تھائے اور وہاں خود بیٹھنے کا خودارادہ نہ کرے۔ ہاں (لوگوں سے ) میہ کہہ دے کہ (بھائیو) جگہ کشادہ کرو۔'' (مسلم)

#### تشريح:

مطلب یہ ہے کہ جمعہ کے دن از دخام کی وجہ سے جگہ کا مسئلہ پیدا ہوجاتا ہے اور خاص کر حرین شریفین میں بیمسئلہ علین صورت اختیار کرتا ہے۔

ہے، یہ عم تمام نماز وں کیلئے ہے، کین اس کی صورت جمعہ میں یا عیدین میں زیادہ پیش آتی ہے، اس لئے اس کو جمعہ میں ذکر فرمایا ہے۔

صورت یہ ہوتی ہے کہ ایک شخص آ کر دوسر ہے شخص کواس کی جگہ ہے بر ورقوت اٹھا کرخوداس جگہ میں بیشھتا ہے۔ یہ تو خالص حرام ہے اورا گرو فرخ سے مندیکہ خوداس جگہ میں بیٹھتا ہے، پھروہ وہ خوج سے دو اجازت دیتا ہے اورا گرکوئی شخص کی دوسر ہے تو خالم ہروباطن دونوں کی رضاضر ورئی ہے، ندید کہ خود و دحیا، یا امیدولا کی کی وجہ سے وہ اجازت دیتا ہے اورا گرکوئی شخص کی دوسر ہے تو خالم ہروباطن دونوں کی رضاضر ورئی ہے، ندید کہ تھے جگہ گھیر لیتا ہے اور خوداس میں بیٹھتا ہے، پھروہ شخص آتا ہے اورا گرکوئی شخص کی دوسر ہے جبکہ آنے والا شخص میں بیٹھتا ہے، پھروہ شخص آتا ہے اورا گرکوئی شخص کی دوسر کی میں اس سے بڑا ہے اس کا بیٹھتا اوراس کا شھر کر چلا جاتا ہے اور ہیں وقت وہ کرنے والا شخص اس سے بڑا ہے اس کا بیٹھتا اوراس کا شھر کر چلا جاتا ہے کہ دو اس کو پچھ بیسہ دیدیگا جیسا کہ آج کل رمضان میں حرم شریف میں عرب شیوخ کا تکرونی غریب کا لے مسلمانوں کے گھرتا ہے کہ وہ اس کو پچھ بیسہ دیدیگا جیسا کہ آج کل رمضان میں حرم شریف میں ہوتا ہوگا، تب حضورا کرم سلی اللہ علیہ وہ کا تو یہ میں ہوتا ہوگا، تب حضورا کرم سلی اللہ علیہ وہ کا تحری اوراک عبادت میں یظام ہوتا ہو خرادیا۔ آج کا تو یہ صورت مال ظام کی عدتک پہنچ بچک ہے ، اس لئے ایک اللہ والے نے کہا کہ جن اوگوں کی عبادت میں یظام ہوگا؟

معجدوں کی زمین وقف ہے، جو خض پہلے آگیا سی کاحق ہے کہ وہاں بیٹھ جائے ، اب مسئلہ "ایٹ ریالتبرع" کا ہے، لینی ایک طالب علم اپنے استاد کواگلی صف میں اپنی جگہ کھڑا کرتا ہے اور خودایثار وقربانی کر کے ثواب سے دستبر دار ہوکر پیچھے صف میں چلا جاتا ہے۔اس کے متعلق بعض علاء فرماتے ہیں کہ جائز ہے، بعض کہتے ہیں "ایٹار بالنبرع" مکروہ ہے۔

"افسحوا" بیحدیث ہمیں بیعلیم دے رہی ہے کہ ایک دوسرے سے جگہ پکڑنے کے بجائے بہتر بیہ ہے کہتم آپس میں کشادگی اور وسعت پیدا کرنے کی کوشش کرو، نہ کسی کو بھاگا وَاور نہ کسی کواٹھاؤ۔

## جمعہ کے دن ایک سے زائداذ ان کی بحث

جمعہ کے دن حضرت عثمانؓ کے عہد خلافت میں صحابہؓ کے مشورے سے ایک زائداذان کا اضافہ ہو گیا تھا، اس کی شرعی حیثیت کیلئے امام بخاری نے ایک حدیث نقل کی ہے، اس کوتشریح کے ساتھ لکھتا ہوں: "وعن السائب بن يزيد قال كان النداء يوم الحمعة اوله اذا جلس الامام على المنبر على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم و ابى بكر و عمر فلما كان عثمان و كثر الناس زاد النداء الثالث على الزوراء" (رواه البحارى) اورحفزت سائب ابن يزيد فرمات بي كسرتاج دوعالم سلى الله عليه وسلم ،حفزت ابو بكر وعمرض الله عنها كزمانه مين جمع كريم الله عنه في الله عنه في جوامام كم نبر يربيض ك بعددى جاتى ميم جب عثمان غنى رضى الله عنه فليفه و اور اولال كاف في يوزورا مين دى جاتى تقى - "ربخارى) الولال كى كثرت موكن تو تيسرى اذان كا اضافه كيا عميا جوزورا مين دى جاتى تقى - "(بخارى)

#### تشريخ:

"النداء الفالت" آخضرت على الدعليه و عمر عبد مبارك مين جعد كے لئے ايك بى اذان اس وقت ہوتى تھى جب حضورا كرم على الله عليه و ملم منبر پر بيٹے جاتے ہے، حضرت ابو بمرصد ہيں اور حضرت عرائے کے زمانہ ميں ہمى ہي بي طریقہ تھا پھر جب حضرت عرائی بن عفان كا دور آگا اور لوگ نيادہ ہو گئے ، مشاغل بھى برخ ھے كے اور لوگوں كے مكانات بھى مجد نبوى ہے كانى دور تک چلے گئے ، اب لوگوں كيلئے جعد كى نماز ميں شامل ہونا مشكل ہوگيا ، كيونكه منبر پر بيٹھنے كے وقت اذان كے بعدا اس قليل وقت ميں لوگ خطبہ سننے ہے بھى محردم ہوجاتے اور جماعت ميں شريك ہونا بھى مشكل ہور ہاتھا ، اس لئے حضرت عرائی نے نصحابہ کے مصابہ کے مصا

پھر صحابہ کرام "کا اجماع بھی ہوگیا اور تمام مسلمانوں نے اس کو قبول بھی کرلیا۔ حربین شریفین میں اس پڑل ہور ہاہے، پھر اس کو گھڑی ہوئی اذان کہنا اور اس پڑل نہ کرنا بہت بڑی گتاخی و ہے اوبی ہے، گرحقیقت یہ ہے کہ غیر مقلدین نے ہر اس مسلم کا افکار کیا ہے جو صحابہ کی ادان کہنا اور اس پڑل نہ کرنا بہت بڑی گتاخی و ہے اوبی ہے، گرحقیقت یہ ہے کہ غیر مقلدین نے ہر اس مسلم کا افکار کیا ہے جو صحابہ کے ہوا ہو، مثلاً بیس رکعات تر اور کے اور طلقات ثلاثہ کا واقع ہونا، جمعہ کی تیسری اذان وردیگر کئی مسائل کا وہ اس لئے انکار کرتے ہیں کہ بیرے نہائے دان کا رکرتے ہیں کہ بیرے ہیں۔

سوال: یہاں اس حدیث میں اس اذان کو "النداء الشالث" کے نام سے یاد کیا گیاہے، حالانکہ جمعہ کے دن ظہر کے وقت دواذانیں

ہوتی ہیں، تین کہاں ہیں؟

جواب: اس کاجواب یہ ہے کہ ضرورت کے تحت جب یہ تیسری اذان اذان جمعہ کے دن وقت ظہر کی آمد پر کہی جانے گی تو یہ سب سے اول اذان بن گئی۔ اس کے بعد منبر کے سامنے خطیب کی آمد پر بوقت خطیہ جواذان تھی وہ تر تیب کے اعتبار سے دوسری اذان بن گئی اور اس کے بعد نماز کیلئے اقامت تیسری اذان بن گئی ، کیونکہ اقامت بھی "اذان السحاضرین" ہے۔ آج کل لوگ اس تر تیب کو بھتے ہیں اور شار کرنے میں بھی اس طرح شار کرتے ہیں۔ لیکن حقیقت کے اعتبار سے پہلی اذان وہی تھی جو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بوقت خطبہ ہوتی تھی ، اس کے بعد اقامت کو اذان ثانی سے یاد کیا گیا اور جب بیاذان حضرت عثمان کے زمانہ میں شروع ہوئی تو بیاصل تر تیب کے لحاظ سے تیسری اذان تھی ، اس کے بعد اقامت کو اذان کہنے کی وجہ سے کے لحاظ سے تیسری اذان تھی ، اس کے خراب کے اعتبار سے بیزا کہ اذان تیسر نے نمبر پر تیسری اذان سے موسوم ہوگئ تو آج کل جس اذان کو ہم پہلی اذان کہتے ہیں یہ تیسری اذان ہے جیں ہوگئی تو آج کل جس اذان کو ہم پہلی ہے۔

"فلما كان"ب كان تامه ب ياخبر مخذوف ب: "اي فلما كان عثمان رضي الله عنه حليفة"

# خریدوفروخت کس اذان سے بند ہوگی؟

اب سوال یہ ہے خرید وفرخت کی ممانعت کس اذان ہے وابسۃ ہوگی ،اسی طرح "سعی الی المحمعة" کس اذان کے بعد واجب ہوگی؟ یہ ایک اہم سوال ہے۔ شخ عبدالحق" نے لمعات جسم ۱۸ پر لکھا ہے کہ بعض علاء کے نزد یک اس ممانعت کا تعلق ای اذان سے ہے جو خطیب کے سامنے بوقت خطبہ ہوتی ہے، لیکن عام علاء وفقہاء فرماتے ہیں کہ سی کھی جات یہ ہے کہ وجوب سعی اور حرمت ہے وشراء میں اسی نئی اذان کا اعتبار ہے جو حضرت عثمان کے دور میں شروع ہوگئ تھی ، کیونکہ اصل مدار اس پر ہے کہ لوگوں کو وقت کے اندر جمعہ کی اذان جب سائی دے گی توان پر لازم ہوجا تا ہے کہ سعی شروع کریں اور خرید وفروخت ترک کریں ،اعلان اسی جدیداذان سے ہوتا ہے اور لوگ اسی اذان کو سنتے ہیں ،الہذااسی کا اعتبار ہوگا۔ ہدایہ میں ہمی اسی طرح لکھا ہے۔

### كتاب صلوة العيدين عيدين كى نماز كابيان

قال الله تعالى : ﴿ اللهم انزل علينا مائدة من السماء تكون لنا عيدا لاولنا و آخرنا ﴾ (مائده)

وقال الله تعالى : ﴿فصل لربك و انحر﴾ و قال الله تعالى : ﴿و لتكبروا الله على ما هدكم﴾

رسول الدّسلی الدّعلیہ وسلم نے جب مکہ کرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرمائی تو آپ نے وہاں دیکھا کہ لوگ ایک دن خوشی منار ہے سے بھلے سے بھلے ہوا ورخوشی مناتے ہو؟ انہوں نے جواب میں بتایا کہ اسلام سے پہلے ہم ان دو دنوں یعنی نیروز اور مہر جان میں جاہلیت کے زمانے میں تھیلتے اور خوشی منایا کرتے تھے۔ اس پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب اللہ تعالیٰ نے تمہارے ان دو دنوں کے بدلے میں تم کو بہترین دو دن عطا کئے ۔ ان میں سے ایک عیدالفطر کا دن ہے اور ایک کا دن ہے۔

اسلام چونکہ کامل وکھمل بلکہ اکمل فد بہ ہے، اس لئے اس میں خوثی اورغم کے تمام قواعد اور احکام موجود ہیں۔ چنا نچہ دنیا کے لوگ کوئی دیوالی کے موقع پرخوثی مناتے ہیں، کوئی کرس کے دن، کوئی دیگر ناموں سے دیگر ایام میں خوشیوں کا اہتمام کرتے ہیں، اسلام میں بھی اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو سال بھر میں دو دن خوثی کے عطافر مائے ، لیکن اسلام نے مسلمانوں کو جوعید ہیں عطافر مائی ہیں، وہ دیگر اقوام کی عیدوں کی طرح نہیں ہیں، جس میں اللہ تعالیٰ کی نافر مانیاں ہوتی ہیں، عیاشیاں اور بدمعاشیاں ہوتی ہیں اورغفلت کا پوراا نظام ہوتا ہے، مسلمانوں کی طرح نہیں ہیں، جس میں اللہ تعالیٰ کی نافر مانیاں ہوتی ہیں، عیاشیاں اور بدمعاشیاں ہوتی ہیں اور انتظام ہوتا ہے، مسلمانوں کی عید کی ابتداء اطاعت خداوندی سے ہوتی ہے، جس میں صبح صبح سارے مسلمان ایک جان ایک زبان ہوکر اللہ تعالیٰ کے گھروں مساجد کی طرف متوجہ ہوجاتے ہیں اور اپنے نہ ہی پیشواؤں سے خوشی منانے اورخوشی اپنانے کی ہدایت ورہنمائی کی باتیں سنتے ہیں، پھر نماز عید پڑھتے ہیں، اللہ تعالیٰ کی بڑائی بیان کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کاشکر اداکرتے ہیں۔ ایک دوسرے کی تقصیرات کو معاف کرتے ہیں، بیورشرعی حدود میں رہ اظہار کرتے ہیں، بڑوں کا احترام کرتے ہیں، قبرستان میں اپنے مرحومین کے ایصال ثواب کیلئے جاکر دعا کرتے ہیں، پھرشرعی حدود میں رہ کردن بھرانی خوشی مناتے ہیں، کیونکہ بیدونوں تاریخی دن ہیں۔

عیدالفطر کے دن مسلمان اس لئے خوثی مناتے ہیں کہ اس سے پہلے پور بے دمضان میں مسلمانوں نے روز بے رکھے اور اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے ایک مشکل عبادت کو پورا کیا۔ اب ان کوخوثی کی اجازت دی گئی۔ عیدالاضیٰ میں مسلمانوں کو حضرت ابرا ہیم علیہ السلام کی ہوئی قربانی کو بطوریا دگار اپنانے کا تھم دیا گیا تا کہ مسلمان اپنے بزرگوں اور خرجی پیشواؤں سے وابستہ رہیں اور جس طرح ان کے خربی پیشوا ایک برؤ بے امتحان میں کا میاب ہوگئے اور انہوں نے اللہ کا شکر ادا کیا اور خوثی کا اظہار کیا ، اسی طرح ان کے پیرو کا رہمی اللہ کو راضی کرنے کیلئے اور قربانی دینے کی عادت ڈالنے کیلئے قربانی کریں اور اس میں کا میاب ہونے پر اس دن میں شرعی حدود میں رہ کرخوشی منا کیں۔ خلاصہ یہ کہ مسلمانوں کی عید دنگل وفساد اور برتمیزی کا نام نہیں ، جیسادوسری قوموں میں ہوتا ہے ، بلکہ یہ جیدگی ، عظمت و وقار و ہمدر دی و خیر خلاصہ یہ کہ مسلمانوں کی عید دنگل وفساد اور برتمیزی کا نام نہیں ، جیسادوسری قوموں میں ہوتا ہے ، بلکہ یہ جیدگی ، عظمت و وقار و ہمدر دی و خیر

خواہی اوراطاعت شعاری وخدمت گزاری کا نام ہے اوراپنے شعائز اسلام کے ساتھ وابستگی کا ایک بھر پورمظا ہرہ ہے۔مسلمان اس موقع يربينعره لگاسكتے ہیں۔

من معشر سنت لهم آباء هم ولكل قوم سنة و امامها ہم وہ لوگ ہیں کہ ہمارے بزرگوں نے ہمارے لئے اچھے طریقے بنا کردیئے ہیں اور ہرقوم کے بچھاچھے طریقے ہوتے ہیں اور اس کے

"المعیدین" چونکه سال میں دوعیدیں ہوتی ہیں ،اس لئے تثنیه کا صیغه استعال کیا گیا ہے۔عیدعود سے بنغوی طور پرعودلو شخ کے معنی میں ہے،ابعید کوعیداس لئے کہتے ہیں کہ یہ ہرسال اوٹ کرآتی ہے،جس طرح ایک شاعر نے کہا۔

عيد و عيد احتمعا وجه الحبيب و يوم العيد و الجمعا

گرخوشی کا بیمعنی عید کی خصیص پرولالت کرتا ہے، کیونکہ سال میں لوٹ کرآنے والی چیزیں تو اور بھی بہت ہیں،اس لئے عید کے مفہوم میں خوشی اورسر ورکوداخل مانا گیاہے، یعنی عیدعود سے ہے، کیونکدیہ ہرسال نی خوشیاں لے کرآتی ہے۔

شاعرساحر کہتاہے

بما مضبی ام بسأمر فیك تجدید

عيد بأية حال عدت يا عيد

لینی کوئی نئی خوشی لے کرعید بن کرآ رہی ہویاوہی پرانی چیزیں دہرا کرآ رہی ہو۔

### منتمازعيدي شرعى حيثيت

امام ما لک ّ،امام شافعی اورامام احمد ّ کے نز دیکے عیدین کی نماز سنت مؤکدہ ہے۔امام احمدُ کا ایک قول فرض کفاریکا بھی ہے؟ صاحبین بھی سنت مؤ کدہ کے قائل ہیں۔امام ابوحنیفہ کے نزدیک عیدین کی نماز واجب ہے۔

جہور کی دلیل ضام بن ثعلبہ کی روایت ہے،جس میں بیالفاظ ہیں"الا ان تطوع" یعنی پانچ نمازوں کےعلاوہ سب تطوع اور سنت ہیں۔ جہور کی دوسری دلیل یہ ہے کہ عید کی نماز کیلئے اذان نہیں ہے، اقامت نہیں ہے، بیسنت ہونے کی دلیل ہے۔

امام ابوحنیفه" کی پہلی دلیل ﴿ولت کبووا الله علی ما هداکم ﴾قرآن کریم کی آیت ہے،اس آیت کا مصداق تکبیرات صلو ة عید ہیں، جب تکبیرات امر کے صیغے کے ساتھ واجب قرار دیا گیا تو تکبیرات پرمشتمل نماز بھی واجب ہوگئی۔

اس طرح ﴿فصل لوبك و انتحو ﴾ مين بهي صلوة العيدمراد باورامروجوب كے ليے بے البذاعيد كى نماز واجب بيامام صاحب کی دوسری دلیل ہے۔ امام اعظم ابوحنیفہ "کی تیسری دلیل نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مواظبت ہے کہ آپ نے مدۃ العمر عیدین

کی نماز پڑھی ہے اور کبھی ترک نہیں کی۔مواظب من غیرترک بھی وجوب کی دلیل ہے، نیز صحابہ کرام اور اس کے بعد پوری امت نے عیدین کی نماز وں پرمواظبت فر مائی ہے۔ یہ بھی وجوب کی دلیل ہے۔

#### جواب

ائمہ ثلاثہ نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ وہ ابتداء زمانہ کی بات ہے۔ اس وقت تک عید کا وجوب نہیں ہوا تھا یا یہ کہ اس حدیث میں فرائض قطعیہ کی بات ہے، عیدین کو ہم فرض قطعی نہیں کہتے ، بلکہ واجب کہتے ہیں۔ باتی اذان فرض اعتقادی کمیلئے ہوتی ہے، عید کی نماز فرض اعتقادی نہیں، بلکہ فرض عملی بعنی واجب ہے یا یہ جواب ہے کہ داعیہ کے موجود ہونے کے باوجود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اذان وا قامت نہیں دلوائی ، آپ کا عدم عمل عدم جواز کی دلیل ہے، عید کے وجوب سے اذان کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ نہ کسی حدیث میں اذان کی ممانعت ہے۔

#### باب صلوة العيدين

### صلوٰة عيدين كابيان

#### اس باب میں امام سلم نے دی احادیث کو بیان کیا ہے۔

١٠٤٢ - وَحَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ، جَمِيعًا عَنُ عَبُدِ الرَّزَّاقِ، - قَالَ ابُنُ رَافِعٍ حَدَّتَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، - أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرِيْحٍ، أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بُنُ مُسُلِمٍ، عَنُ طَاوُسٍ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَهِدُتُ صَلاَةَ الْمَوْطِرِ مَعَ نَبِي اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثَمَانَ فَكُلُّهُمُ يُصَلِّيهَا قَبُلَ النُحُطبَةِ ثُمَّ يَخُطُبُ الْفِطرِ مَعَ نَبِي اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُحَلِّسُ الرِّجَالَ بِيدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُهُم حَتَّى جَاءَ النَّسِ الرَّجَالَ بَيْدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُهُم حَتَّى جَاءَ النَّي الله عليه وسلم كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُحَلِّسُ الرِّجَالَ بِيدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُهُم حَتَّى جَاءَ النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَقَالَ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَائِكَ الْمُؤُمِنَاتُ يُبَايِعُنَكَ عَلَى أَنُ لاَ يُشُرِكُنَ بِاللَّهِ شَيئًا ﴾ فَتَلا النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَقَالَ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِي أَوْنَا فَرَغَ مِنُهُ الله عَلَى ذَلِكِ " فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ لَمُ يُحِبُهُ غَيُرُهَا هَذِهِ الآيَةَ حَتَّى فَرَعَ مِنُهَا ثُمَّ قَالَ حِينَ فَرَعَ مِنُهَا " أَنْتُنَ عَلَى ذَلِكِ " فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ لَمُ يُحِبُهُ غَيُرُهَا الْمَاتِ الْمَالَةُ مِلُهُ مَنْ اللهِ لَا يُدُرَى حِينَفِهُ مَنْ عَلَى الله عليه لا يُدرَى حِينَفِذٍ مَنُ هِى قَالَ " فَتَصَدَّقُنَ " . فَبَسَطَ بِلالٌ ثَوْبَهُ ثُمَّ قَالَ هَلُمَ وَالْحَوَاتِمَ فِي ثُوبِ بِلالٍ .

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما فرماتے ہیں کہ میں عید الفطر کی نماز میں رسول الله صلی الله علیه وسلم ابو بکر ،عمر،عثان رضی الله عنهم سب کے ساتھ شریک رہا ہوں۔ بیسب حضرات نماز کو خطبہ سے قبل پڑھتے تھے اور نماز کے بعد خطبہ دیتے ۔ فرماتے ہیں کہ گویا میں اپنی آنکھوں سے (چیثم تصور سے) یہ منظر دیکھ رہا ہوں کہ نبی صلی الله علیه وسلم خطبہ دے کرمنبر سے بنجے اترے اور اپنے ہاتھ کے اشارہ سے لوگوں کو بٹھار سے ہیں، پھران کی صفیں چیر تے ہوئے ورتوں ک

صفوں تک آئے، بلال مل آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہیں آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی نیسا اللہ علیہ وسلم جب اس آیت کی تلاوت فرمائی نیسا اللہ علیہ وسلم جب اس آیت کی تلاوت سے فارغ ہوئے تو فرمایا۔" تم سب بھی اسی بیعت وعہد پر ہو؟ ایک عورت نے جس کے علاوہ ان میں سے کسی نے جواب نہیں ویا جی ہاں یا نبی اللہ! راوی کہتے ہیں کہ میں نہیں جانتا تھا کہوہ خاتون کون ہے، پھران خوا تین نے صدقہ وینا شروع کردیا، بلال نے اپنا کپڑا کچھا دیا اور فرمانے لگے کہ: لاؤ' تم پر میرے ماں باپ قربان ہوں۔ اور ان خوا تین نے چھے، انگو ٹھیاں بلال رضی اللہ عنہ، کے کپڑے میں ڈالنا شروع کردیں۔

#### تشريخ:

"ثم يخطب" يعني آنخضرت صلى الله عليه وسلم كعبدمبارك بي كيكر خلفائ راشدين كي دورتك عيدين كي نماز كاطريقه اس طرح هوتا تھا کہ پہلے عید کی نماز ہوتی تھی اور نماز کے بعد عید کے دوخطبے ہوتے تھے۔ جب بنوامیہ کے حکمرانوں کا دور آیا تو مروان بن حکم نے مدینہ منورہ میں اپنی گورنری کے زمانہ میں پیطریقہ اختیار کیا کہ خطبہ پہلے پڑھنے لگا،اس کی وجہ پیھی کہ مروانی لوگ حضرت علی کے بارے میں ا چھا خیال نہیں رکھتے تھے بھی بیان میں ان کی طرف اشارے کرتے تھے۔لوگ اس کو پسندنہیں کرتے تھے۔خطبہ عید کا سننا چونکہ مسنون ہے،اس لئے اکثر لوگ واجب نماز پڑھ کر چلے جاتے اور بیحکمران تنہارہ جاتے۔اس پران حکمرانوں نے بیرحیلہ کیا کہ عید کا خطبہ پہلے پڑھنے لگے، اوگ نماز کے انتظار میں ان حکمر انوں کا خطبہ مجبوری کے تحت سنتے تھے۔سنت کے اس نقشے کی تبدیلی پر صحابہ کرام اور تابعین علىءكرام نے وقافو قا الكاركيا ہے۔اس بابكي آخرى مديث ميں بيقصداور پورانقشد فدكور ہے۔"يجلس الوجال" تحليس باب تفعیل سے ہاور رجسال اس کیلئے مفعول بہ ہے۔لوگوں کے بٹھلانے کے معنی میں ہے کہ ہاتھ سےاشارہ فرما کرکہا کہ بیٹھ جاؤ، بیٹھ جاؤ۔"یشہ قبہ ہے، بیعنی لوگوں کی صفوں کو چیر کر آنمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں کے حلقے میں جا کر پہنچ گئے ۔حضرت بلال ساتھ تھے۔ "ائتن على ذلك؟" يعني آيت كريمه ميس عورتو س كي بيعت ميس جن باتو س كاذ كريخ مان باتو س كومانتي مو؟ وه باتيس بيري كه (1) شرك نه کرو(۲) چوری نه کرو(۳) ز نانه کرو(۴) اپنی اولا د کوتل نه کرو(۵) بهتان تراثی نه کرو(۲) کسی نیک کام میں نافر مانی نه کرو پر " ـــــــــم يحب غيرها" ليني عورتوں كى جماعت ميں أيك خاتون نے آمخضرت صلى الله عليه وسلم كوجواب ديا كه مإل ہم يدسارى باتيں مانتى ميں۔ اس خاتون کا نام معلوم نه ہوسکا کہ کون تھی۔"لایہ دری من ھی،" پیمجہول کا صیغہ عامنے توں میں اسی طرح ہے۔مطلب پر کہ پر معلوم نہ ہوسکا کہ بیعورت کون تھی بعض شارعین کہتے ہیں کہ اس لفظ میں تصحیف ہوگئی ہے۔ بیمجہول کا صیغنہیں ، بلکہ معروف کا صیغہ ہاوراس کا فاعل اس حدیث کاراوی حسن میں "ای لایدری حسن" صحیح بخاری میں بھی امام بخاری نے اس طرح نقل کیا ہے۔علامہ نووی فرماتے ہیں کہ تصحیف یقین نہیں ہے۔مجہول کا صیغہ بھی صحیح ہوسکتا ہے، یعنی عورتوں کی کثرت کی وجہ سے اور کیٹروں میں لیٹنے کی وجہ سے معلوم نہ ہوسکا کہ بیچورت کون تھی۔علامہ شبیراحمدعثانی ؓ نے فتح الملھم میں لکھاہے کہ میراخیال ہے کہ بیخاتون اساء بنت پزید بن سکن تھیں۔ بیاس زمانہ میں عورتوں کی خطیبہ کے نام سے مشہورتھیں۔"التی تعرف بعطیبة النساء"

"المفتخ" فاپرزبر ہے تاپر بھی ہے، خاسا کن ہے، یہ فتخ کی جمع ہے۔ صحیح بخاری میں ہے کہ فتخ بڑی انگوشی کو کہتے ہیں۔ علامہ اصمعی کہتے ہیں کہ بیدوہ انگوشی ہوتی ہے جس میں گئینہیں ہوتا ہے۔ فتات اورا فتاخ بھی اس کی جمع ہیں۔ میر بے خیال میں فتخ اس انگوشی کو کہتے ہیں جواد پر سے انگلی پر پہنی جاتی ہے۔ انگلی کی پشت پر آگے کی طرف کمی نو کیلی ہوکر جاتی ہے۔ اس میں گئینہیں ہوتا ، اس کو پشتو میں شلے کہتے ہیں۔ اس کوانگوشی نہیں کہتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے بعد "المنحو اتم" کا لفظ آیا ہے۔ اگر بیخو دانگوشی ہے تو اس کے بعد انگوشی کہتے ہیں۔ اس کوانگوشی نہیں کہتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے بعد انگوشی کے ذکر کرنے کی کیا ضرورت ہے، چونکہ یہ قبائی نظام کا لفظ ہے، لہذا شہری علاء اس کو نہیں سمجھتے ہیں اور عجیب انداز سے طرح طرح کی تشریح کرتے ہیں۔ یہاں ہاتھوں میں پہننے کے چاوتم کے زیورات ہوتے ہیں۔ میں نام لیتا ہوں، پھواردو کے نام ہوں گے، پھونام پشتو کے ہوں گے اور کی انگوشی (۲) سلے (۳) باز و بندیعنی مٹے (۳) و خے۔

٣٠٠٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَة، وَابُنُ أَبِي عُمَر، قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، قَالَ سَمِعُتُ عَطَاءً، قَالَ سَمِعُتُ ابُنَ عَبَّاسٍ، يَقُولُ أَشُهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَصَلَّى قَبُلَ النَّحُطُبَةِ - قَالَ - ثُمَّ خَطَبَ فَرَأَى أَنَّهُ لَمُ يُسُمِعِ النِّسَاءَ فَأَتَاهُنَّ فَذَكَّرَهُنَّ وَوَعَظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ وَبِلاَلُ النَّحُطُبَةِ - قَالَ - ثُمَّ خَطَبَ فَرَأَى أَنَّهُ لَمُ يُسُمِعِ النِّسَاءَ فَأَتَاهُنَّ فَذَكَّرَهُنَّ وَوَعَظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ وَبِلاَلُ اللهُ عَلَي السَّدَاءُ وَالنَّهُ وَالنَّي بِنَوْبِهِ فَجَعَلَتِ الْمَرُأَةُ تُلُقِي الْخَاتَمَ وَالنَّهُ وَالشَّيءَ .

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں اس بات پر کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز
عید خطبہ سے قبل پڑھی، پھراس کے بعد خطبہ دیا، دوران خطبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیہ خیال ہوا کہ خواتین آپ صلی
اللہ علیہ وسلم کا خطبہ نہیں من پارہی ہیں، لہٰذا آپ ان کے پاس آئے انہیں وعظا نصیحت فرمائی اور انہیں صدقہ کا حکم دیا،
بلال رضی اللہ عنہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کپڑا پھیلائے ہوئے تھے ورتوں نے انگوشیاں چھلے اور دیگراشیاء اس
میں ڈالنا شروع کردیں۔

٢٠٤٤ - وَحَدَّنَنِيهِ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ، حَدَّنَنَا حَمَّادٌ، ح وَحَدَّنَنِي يَعُقُوبُ الدَّوُرَقِيُّ، حَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، كِلاَهُمَا عَنُ أَيُّوبَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحُوَهُ .

اس سند سے بھی سابقہ حدیث مروی ہے۔ لینی کہ عید کی نماز خطبہ سے قبل ہے جبیبا کہ آپ علیہ السلام نے پڑھائی پھر خواتین کو بھی وعظ فر ما کرصد قات کا حکم دیا۔ جس کو جمع کرنے والے بلال رضی اللہ عنہ تھے۔

٥٠ ٢٠ ٤ وَحَدَّثَنَا إِسَحَاقُ بُنُ إِبرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، قَالَ ابُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ ابُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ عَلَاهُ وسلم قَامَ يَوُمَ الْفِطُرِ جُرَيُحٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ سَمِعُتُهُ يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَزَلَ وَأَتَى النِّسَاءَ فَصَلَّى فَبَدَأُ بِالصَّلَاةِ قَبُلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَلَمَّا فَرَغَ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم نَزَلَ وَأَتَى النِّسَاءَ فَصَلَّى فَبَدَأُ بِالصَّلَاقِ مَنْ اللهِ عَلَيه وسلم نَزَلَ وَأَتَى النِّسَاءَ فَذَكَرَهُنَّ وَهُو يَتَوَكَّأُ عَلَى يَدِ بِلَالٍ وَبِلَالٌ بَاسِطٌ ثَوْبَهُ يُلُقِينَ النِّسَاءُ صَدَقَةً . قُلُتُ لِعَطَاءٍ زَكَاةً يَوُمِ الْفِطُرِ قَالَ

لاَ وَلَكِنُ صَدَفَةً يَتَصَدَّقُنَ بِهَا حِينَقِذِ تُلُقِي الْمَرُأَةُ فَتَحَهَا وَيُلُقِينَ وَيُلُقِينَ . قُلُتُ لِعَطَاءٍ أَحَقًّا عَلَى الإِمَامِ الآنَ اللَّهُ مَ لاَ يَفُعُلُونَ ذَلِكَ. 

أَنُ يَأْتِى النِّسَاءَ حِينَ يَفُرُ عُ فَيُذَكِّرَهُنَّ قَالَ إِي لَعَمُوي إِنَّ ذَلِكَ لَحَقَّ عَلَيْهِمُ وَمَا لَهُمُ لاَ يَفُعُلُونَ ذَلِكَ. 

جابر بن عبدالله رضى عنها فرمات بين كه بي كريم صلى الله عليه وسلم عبدالفطر كه دن كفر هه وسي اورنماز پڑھى ابتدا نماز 
عن خطبہ سے تبل بھرلوگوں كو خطبه ديا۔ جب بي صلى الله عليه وسلم فارغ ہو گئے تو نيچ اتر ب (منبر سے) خواتين ك 
پاس آئے انہيں تھيعت وغيرہ كى، آپ صلى الله عليه وسلم بلال کے ہاتھ پر فيك لگائے ہوئے تقے اور بلال اپنا كپڑا 
كيسيلائے ہوئے تقے اور بلال اپنا كپڑا 
كيسيلائے ہوئے تقے جس ميں مورتيں صدقہ كى اشياء ڈالتى جارہى تھيں ۔ ابن جربج ہيں كہ ميں نے عطاق سے كہا كہ چھلے 
كيا يہ صدقة الفطر تھا؟ انہوں نے كہا كہ نہيں، بكه يه عام صدقہ تھا جو عورتيں كردہى تھيں ۔ چنا نچہ بعض عورتيں اپ چھلے 
دُال رہى تھيں اور ڈال رہى تھيں ، اور ڈال رہى تھيں ، ابن جربج ہي كہ بيں كہ ميں نے عطاق سے كہا كہ كيا امام (عالم) پ

اب بھى واجب ہے كہ وہ خطبہ سے فارغ ہو كرخواتين كے پاس آئے اور انہيں تھيحت كر ہے؟ فرمايا، ہاں ميرى جان كي تم

#### تشريخ:

"قائل بنوبه" اوپروالی روایت میں یہ لفظ ہے،اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ چا در سے اشارہ کرر ہے تھے۔ای کو دوسری روایت میں "باسط ثوبه" فرمایا ہے۔"یہ لفین ویلقین" یہ کرار کثر تے عطیات کی طرف اشارہ ہے، لینی عورتیں تواپنے زیورات کی طرف آئیں، "باسط ثوبه" فرمایا ہے۔"احف "بینی کیا یون بنتا ہے، جہاں عورتوں تک آواز نہیں پہنچتی تو وقت کے خطیب و حاکم کو چاہئے کہان کے پاس جا کر بات سناد ہے، جس طرح آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے کیا، مگر یہ حکمران اپنی ذمہ داری یوری نہیں کرتے ہیں۔

2 · ٤٦ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نَمَيْرٍ ، حَدَّثَنَا أَبِي ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ أَبِي سُلَيُمَانَ ، عَنُ عَطَاءٍ ، عَنُ حَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ ، قَالَ شَهِدُتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الصَّلاَةَ يَوُمَ الْعِبدِ فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ قَبُلَ اللهُ عليه وسلم الصَّلاَةَ يَوُمَ الْعِبدِ فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ قَبُلَ اللهُ عليه وسلم الصَّلاَةَ يَوُمَ الْعِبدِ فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ قَبُلَ اللهُ عليه وسلم الصَّلاَةَ يَوُمَ الْعِبدِ فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ قَبُلَ اللهُ عَلَيهِ وَوَعَظَ النَّاسَ وَدَحَمُّ النَّاسَ وَذَكَرَهُ مَ اللهِ وَحَتَّ عَلَى طَاعَتِهِ وَوَعَظَ النَّاسَ وَذَكَرَهُنَّ فَقَالَ " تَصَدَّقُونَ فَإِنَّ أَكُثَرَكُنَّ حَطَبُ جَهَنَّمَ ". وَذَكَرَهُمُ اللهُ قَالَ " لَأَنَّكُنَّ تُكْثِرُنَ الشَّكَاةَ وَتَكُفُرُنَ وَقَالَتُ لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " لَأَنَّكُنَّ تُكثِرُنَ الشَّكَاةَ وَتَكُفُرُنَ فَقَالَ " لَأَنَّكُنَّ تُكثِرُنَ الشَّكَاةَ وَتَكُفُرُنَ اللَّهِ قَالَ " لَأَنَّكُنَّ تُكثِرُنَ الشَّكَاةَ وَتَكُفُرُنَ اللَّهُ عَالَ " لَأَنَّكُنَ تُكثِرُنَ الشَّكَاةَ وَتَكُفُرُنَ اللَّهُ عَالَ " لَأَنَّكُنَ تُكثِرُنَ الشَّكَاةَ وَتَكُفُرُنَ اللَّهُ عَالَ " لَأَنَّ مَنُ سِطَةِ النِّسَاءِ سَفَعَاءُ الْحَدَّيُنِ فَقَالَتُ لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " لَأَنَّكُنَّ تُكثِرُنَ الشَّكَاةَ وَتَكُفُرُنَ

الْعَشِيرَ ". قَالَ فَجَعَلُنَ يَتَصَدَّقُنَ مِنُ حُلِيِّهِنَّ يُلُقِينَ فِي ثُوبِ بِلاَلِ مِنُ أَقُرِطَتِهِنَّ وَحَوَاتِمِهِنَّ. جابر بن عبدالله رضى الله عنها فرماتے ہیں کہ میں رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ عيد كے روز نماز ميں حاضر ہوا۔ آپ صلى الله عليه وسلم نے خطبہ سے قبل بغيرا ذان اور اقامت كے عيد كى نماز پڑھى، پھر بلال رضى الله عنه كے سہارے كھڑے ہوئے اور اللہ سے ڈرنے تقوی اور اس کی اطاعت کرنے کا حکم فر مایا اور لوگوں کو وعظ ونصیحت فر مائی۔ پھرعور توں کی طرف چلے اور ان کے پاس بہنج کر انہیں بھی وعظ ونصائح سے نواز ااور فر مایا کہتم صدقہ دیا کرو، کیونکہ تم میں سے اکثر جہنم کی ایندھن ہیں۔ اس اثناء میں ایک چیکے ہوئے گالوں والی عورت عور توں کے درمیان میں سے اٹھی اور کہا کہ یارسول اللہ! یہ کیوں؟ (یعنی اکثر عورتیں جہنم کا ایندھن کیوں ہیں؟) فر مایا، اس لئے کہتم عورتیں شکایت بہت کرتی ہواور شو ہرک ناشروع ہوگئیں اپنے زیورات میں سے اور وہ بلال رضی اللہ عنہ کے کیڑے میں ناشکر گزار ہوتی ہو پھرعورتیں صدقہ دینا شروع ہوگئیں اپنے زیورات میں سے اور وہ بلال رضی اللہ عنہ کے کیڑے میں ڈالتی جاتی تھیں اپنے کانوں کی بالیاں اور انگوٹھیاں وغیرہ۔

#### تشريح:

"متو کناً" یعن آنخضرت سلی الله علیه وسلم بلال کے کند سے پر تکیہ کئے ہوئے تھا ور عور توں کے حلقے کی طرف جارہ ہے تھے۔ "من سطة النساء" سطة کا جولفظ ہے، بیا کر شخوں میں اسی طرح ہے، بعض شخوں میں و اسطة النساء کا لفظ بھی ہے، اس ہے عمدہ خاندان کی عورت مراد ہے۔ قاضی عیاض کا یہی خیال ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ بیلفظ "سفلة النساء" ہے، یعنی ادفی خاندان کی عورت تھی ۔ علامہ نووئ فرماتے ہیں کہ بیلفظ "سبولی تھی۔ "سفعاء المحدین" نووئ فرماتے ہیں کہ بیلفظ "سبولی تھی۔ "سفعاء المحدین" قرط کی جمعی نیادہ مشقوں اور غموں کی وجہ سے ان کے چرے پر سیاہ دھے پڑ گئے تھے۔ متغیر اللون کے معنی میں ہے۔ "اقرطت ہیں" قرط کی جمعی نوں کی بالیاں نچھا ورکر نے لیس۔ دوسری حدیث میں "المنخوص" کا لفظ ہے۔ یوہ زیورات ہیں جس کا تعلق کا نوں سے ہوتا ہے، بیعنی کا نوں کی بالیاں نچھا ورکر نے لیس۔ دوسری حدیث میں "المنخوص" کا لفظ آیا ہے۔ وہ بھی کان کی بالیوں کو کہتے ہیں۔ قرط اور خرص میں فرق ہوتا ہے، مگر بہت کم فرق ہے۔

٧٤٠٢ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ، وَعَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيِّ، قَالاَ لَمُ يَكُنُ يُؤَذَّنُ يَوُمَ الْفِطْرِ وَلاَ يَوُمَ الْأَضَحَى . ثُمَّ سَأَلْتُهُ بَعُدَ حِينٍ عَنُ ذَلِكَ فَأَخْبَرَنِي قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيُّ أَنُ لاَ أَذَانَ لِلصَّلاَةِ يَوُمَ الْفِطْرِ حِينَ يَخُرُجُ الإِمَامُ وَلاَ بَعُدَ مَا يَخُرُجُ وَلاَ إِقَامَةَ وَلاَ إِنَاءَ وَلاَ شَيْءَ لاَ نِذَاءَ يَوُمَئِذٍ وَلاَ إِقَامَةً .

حضرت ابن عباسٌ و جابر بن عبدالله الانصاری رضی الله عنهم دونوں فرمائے ہیں کہ عیدالفطر اور عیدالاضیٰ کے دن اذان نہیں ہوتی تھی۔ابن جرتی ہی کہتے ہیں کہ پھر میں نے عطاءؓ سے تھوڑی دیر کے بعد یہی بات پوچھی تو انہوں نے کہا کہ مجھے جابر بن عبدالله ﷺ نے بتلایا کہ عیدالفطر میں جب امام نکلتا تھا تو اذان نہیں ہوتی تھی اور نہ ہی امام کے نکلنے کے بعد ہوتی تھی۔نہ اقامت تھی نہاذان نہ بچھاور۔اس دن نہاذان ہے اور نہا قامت۔

#### تشريح:

" یعنی عطاء" اس جمله کامطلب میہ ہے کہ ابن جریج نے اپنے استاد شخ عطاء سے یہی مسئلہ پہلے پوچھاتھااور عطاء نے جواب دیا تھا کہ حضرت ابن عباس اور حضرت جابر دونوں نے فرمایا کہ اذان نہ تو عیدالفطر میں دی جاتی تھی اور نہ بقرعید میں ہوتی تھی۔ ابن جریج نے شاید

تفصیل معلوم کرنے کی غرض ہے دوبارہ وہی مسئلہ پھرعطاء ہے پوچھا۔اب شخ عطاء نے صرف جابر بن عبداللہ کے حوالے ہے حدیث بیان کی اور ابن عباس کا نام نہیں لیا۔اس طرح جابر بن عبداللہ نے اس دفعہ صرف عیدالفطر کا ذکر کیا اور عیدالفرخی کا ذکر نہیں کیا، کونکہ دونوں کا مسئلہ اور حکم ایک جیسے ہے۔لیکن یہاں اس حدیث میں بار بارتا کیدات آئی ہیں،اس کی وجہ کیا ہے؟ چنا نچہ ایک تاکید تو ولانداء ولا شیء "میں ہے جو"ان لا اذان و لا اقامة "کی تاکید ہے اور خود "لاشیء "بھی "لا نداء "کی تاکید کر رہا ہے۔اس کے بعد ایک اور تاکید ہے جو"لا نداء یو مئذ و لا اقامة "میں ہے، یہ جملہ "لانداء ولا شیء "کی تاکید میں آیا ہے۔اب سوال ہے کہ ان تاکیدات کی وجہ کیا ہے، آخر ان تاکیدات کا مقصد کیا ہے؟

اس سوال کے سبجھنے کیلئے بلکہ اس حدیث کے سبجھنے کیلئے شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ اور ملاعلی قاریؒ کی شختیق کی طرف رجوع کرنا ضروری ہے۔ دونوں کی الگ الگ حقیق ہے۔ چنانچ شخ عبد الحق فرماتے ہیں کہ اس صدیث میں "نداء" سے "البصلوة البصلوة" يااى طرح کے دوسرے الفاظ مرادیں، جونماز کی اطلاع وینے کیلئے یکارے جاتے ہیں۔اس کے بعد "لاشسیء" کالفظ "لانداء" کی تا كيدكيك لايا كيا ہے، پراى كى تا كيدكيك حديث كة خرى الفاظ "لا نداء يومنذ ولا اقامة" لايا كيا ہے -حديث كامطلب بيد ہے کہ عیدین کی نماز کیلئے نیاذ ان ہے نیا قامت ہے اور نیاس کے علاوہ الصلوٰ قالصلوٰ قوغیرہ کے اعلانات ہیں۔ بیسب نا جائز ہیں۔ شخ عبدالحق كامقصديه ہے كەلوگوں ميں جورواج ہے كەاذان تونهيں ديتے ،كين عيد كى نماز كيليج دوسر سےاعلانات كرتے ہيں،اس حدیث سے سب ممنوع قرار یاتے ہیں۔ شیخ عبدالحق کی پیتحقیق بہت ہی عمدہ ہے اور حدیث کے سمجھنے کیلئے بالکل بے غبار کلام ہے۔اس کے مقابلے میں حضرت ملاعلی قاریؓ کی تحقیق اس کے برعکس ہے، وہ فر ماتے ہیں کہ "و لا نسداء"ہے لے کرآ خرتک جملہ پہلے کلام کیلئے تا کید ہےاور بیزیا وہ مناسب ہوگا کہ ''نداء''سےاذ ان مراد لی جائے اوراذ ان ہی کی ففی کی بار بارتا کید مقصود ہو، کیونکہ اذان كےعلاوہ "المصلوة حامعة" وغيرہ كےالفاظ سےلوگوں كوعيدى نماز كيلئے بلانامستحب ہے،لہذااس كى فىنہيں ہونى چاہئے تو ندا ہے اذان مراد لینازیادہ بہتر ہے۔ ملاعلی قاری کی تشریح کا مقصدیہ ہے کہ بار بار جونفی کی گئی ہے۔ بیصرف اذان وا قامت کی نفی ہے۔اس کے علاوہ اعلانات کی نفی نہیں ہے۔اب بید دونوں اقوال آپس میں متضاد ہیں ۔اس کی تطبیق کیلئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ شخ عبدالحق نے "الصلوة حامعة" كى جونفي كاحكم ديا ہووواس نداكى فى ہے جوالتزام كے ساتھ عيدگاہ كے اندر ہوتا ہے۔ ظاہر ہے عیدگاہ کے اندرمسلسل اس طرح نعرے لگانا جائز نہیں ہے اور ملاعلی قاری کا مطلب بیہ ہوگا کہ عیدگاہ سے باہر بھی بھی اگر اس طرح "الصلوة حامعة" كي آوازلكا كرلوگولكوبلاياجائة وزياده حرج نهين موكار بهرحال ملاعلي قاري كي تحقيق ظاهر حديث كموافق نہیں ہے۔شخ عبدالحق کی تحقیق واضح اور بہتر ہے۔ آج کل یہ بدعت یا کتان میں موجوز نہیں۔ شاید دوسر ہے ملکوں میں ہو۔ ٢٠٤٨ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَنْحَبَرَنَا ابُنُ جُرَيُجٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّ ابُنَ عَبَّاسٍ،

أَرُسَلَ إِلَى ابُنِ الزُّبَيْرِ أَوَّلَ مَا بُويِعَ لَهُ أَنَّهُ لَمُ يَكُنُ يُؤَذَّنُ لِلصَّلَاةِ يَوُمَ الْفِطُرِ فَلَا تُؤَذِّنُ لَهَا - قَالَ - فَلَمُ يُؤَذِّنُ لَهَا

ابُنُ الـزُّبَيْرِ يَوْمَهُ وَأَرُسَلَ إِلَيْهِ مَعَ ذَلِكَ إِنَّمَا الْخُطْبَةُ بَعُدَ الصَّلَاةِ وَإِنَّ ذَلِكَ قَدُ كَانَ يُفُعَلُ - قَالَ - فَصَلَّى ابُنُ الزُّبَيْرِ قَبُلَ الْخُطْبَةِ .

عطاء سے روایت ہے کہ ابن عباسؓ نے ابن زبیر ؓ کی طرف پیغام بھیجا جب ان سے (ابن زبیرؓ سے )اول اول بیعت لی گئ تھی کہ عیدالفطر کے دن اذ ان نہیں ہوتی نمازعید کیلئے ۔لہذا اس کیلئے اذ ان نہ دی جائے ،لہذا ابن زبیرؓ نے اذان نہ دلوائی اس دن اور اس کے ساتھ بیر پیغام بھی بھیجا کہ خطبہ نماز کے بعد ہوگا اور وہ یبی کیا کرتے تھے، چنانچے ابن زبیرؓ نے خطبہ سے قبل ہی نماز پڑھی۔

٩٠٤٩ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحُيَى، وَحَسَنُ بُنُ الْرَّبِيعِ، وَقُتُيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحُوصِ، عَنُ سِمَاكٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ قَالَ صَلَّيُتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم الُعِيدَيُنِ غَيُرَ مَرَّةٍ وَلاَ مَرَّتَيُنِ بِغَيْرٍ أَذَان وَلاَ إِقَامَةٍ.

جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فر ماتے ہیں کہ: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسکم کے ہمراہ عیدین کی نماز ایک دوبار نہیں ( کئی بار ) پڑھی بغیراذ ان واقامت کے۔

٠٥٠٠ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبُدَةُ بُنُ سُلَيُمَانَ، وَأَبُو أَسَامَةَ عَنُ عُبَيُدِ، اللَّهِ عَنُ نَافِعٍ، عَنِ ابُنِ عُمَرَ اللَّهِ عَنُ اللَّهِ عَنُ نَافِعٍ، عَنِ ابُنِ عُمَرَ اللَّهِ عَمَرَ اللَّهِ عَمَلَ اللَّهِ عَنَ اللَّهِ عَنُ نَافِعٍ، عَنِ ابُنِ عُمَرَ اللَّهِ عَمَرَ اللَّهِ عَمَلَ اللهِ عليه وسلم وَأَبَا بَكُرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يُصَلُّونَ اللهِ عَلَيه وسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يُصَلُّونَ اللهُ عَلِيه وسلم وكا مِهُ عَنَ اللهُ عَلَيه وسلم اللهُ عَلَيْهِ وَمُ اللهُ عَلِيهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيه وسلم اللهُ عَلَيه وسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَر اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيه وسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَر اللهُ عَلَيه وسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَر اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَر كَانُوا يُصَلَّلُونَ اللهُ عَلَيْهِ وَسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَر كَانُوا يُصَلِّونَ اللهُ عَلَيْهِ وَسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَر كَانُوا يُصَلَّونَ اللهُ عَلَيْهِ وَسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَر كَانُوا يُصَلِّهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسلم وأَبَا بَكُرٍ وَعُمَر كَانُوا يُصَلِّهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ عَبُولُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَمُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

١٠٥١ - حَدَّتَ نَا يَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ، وَقُتُنِيَةُ، وَابُنُ حُجُرٍ قَالُوا حَدَّتَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ جَعُفَرٍ، عَنُ دَاوُدَ بُنِ فَيُسٍ، عَنُ عِيدِ الخُدرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَخُرُجُ عَنُ عِيدِ الخُدرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَخُرُجُ يَوْمَ الْأَضَحَى وَيَوْمَ الْفِطرِ فَيَبُدَأُ بِالصَّلاَةِ فَإِذَا صَلَّى صَلاَتَهُ وَسَلَّمَ قَامَ فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَهُمُ جُلُوسٌ فِي يَوْمَ اللَّهِ مُ الْفِطرِ فَيَبُدَأُ بِالصَّلاَةِ فَإِذَا صَلَّى صَلاَتَهُ وَسَلَّمَ قَامَ فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَهُمُ جُلُوسٌ فِي يَوْمَ اللَّهِ مُوانِ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ بِعَيْرِ ذَلِكَ أَمَرَهُمُ بِهَا وَكَانَ يَقُولُ " مَصَدَّقُوا تَصَدَّقُوا تَصَدَّعُوا تَعْدَى مِنْمَ أَيْكُونَ مَنْ يَعُلُمُ اللَّهُ عَلَى مَنْعَلَى الْمَعِيدِ قَدُ تُولَى مَنُولَ الْمُعَلِي وَالْمَالِقَ فَلَتُ الْمَعَلِي الْمَالِقُ فَلَالًا لَا يَا أَبُولَ مِعْمُ أَعُلُمُ وَاللَّهُ عَالَ لَا يَا أَبُا سَعِيدٍ قَدُ تُوكَ مَا تَعُلَمُ كَالَّ كَالَا عَلَا لَا يَعُلُومُ اللَّهُ عَلَى الْفَالُ لَا يَا أَبُا سَعِيدٍ قَدُ تُولَ مَا تَعُلُمُ عَلَالًا كَالَا عَلَالُ لَا يَا أَبُا سَعِيدٍ قَدُ تُولُو مَا تَعُلُمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعُلُولُ الْمُعَلِقُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَالُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى

. تَلَاثَ مِرَار ثُمَّ انْصَرَفَ .

ابوسعیدالخدری رضی اللہ عنہ ہے دوایت ہے فرماتے ہیں کدرسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم عیدالفطر اورعیدالاضیٰ کے روز نکلتے تھے (عیدگاہ کی طرف) اور ابتداء نماز سے کرتے تھے۔ پھر جب نماز پڑھ لیتے تو کھڑے ہوتے ، لوگوں کی طرف رخ کرتے، سب لوگ اپنی اپنی جائے نماز پر بیٹھے ہوتے تھے۔ پھراگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہیں لشکر جیجنے کی ضرورت ہوتی تو لوگوں کے سامنے اس کا تذکرہ فرماتے یااس کے علاوہ کوئی اور ضروری کام ہوتا تو لوگوں کو اس کا حکم فرماتے بیاس کے علاوہ کوئی اور ضروری کام ہوتا تو لوگوں کو اس کا حکم فرمای کرتے تھے کہ صدقہ دو، صدقہ دو، صدقہ کرو، اور اس دن عورتیں زیادہ صدقہ کرتیں پھر گھر کولو شے تھے۔ باتھ میں (آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ صدقہ دو، صدقہ دو، صدقہ کرو، اور اس دن عورتیں زیادہ صدقہ کرتیں پھر گھر کولو شے تھے۔ ہاتھ میں اپنی اللہ علیہ وسلم فرمایا تک کہ ہم عیدگاہ آئے۔ وہاں پر کثیر بن صلت نے گار ہا وہ جب کہ میں اسے نماز کی طرف تھینچ رہا تھا۔ پھر جب میں اسے نماز کی طرف تھینچ رہا تھا۔ پھر جب میں نے یہ معاملہ دیکھا تو اس سے کہا کہ وہ نماز سے ابتدا کرنا کہاں گیا؟ اس نے کہا اے ابوسعید جوست تم اس سے زیادہ بہتر میں وان سے تم اس سے زیادہ بہتر میں وان سے تم اس سے زیادہ بہتر طریقہ نیس لا سکتے جو میں جانتا ہوں۔ میں نے تین مرتباس سے بیہا پھروہاں سے مرا۔

#### تشريح:

"ب عت" ببت ایک اصطلاحی لفظ ہے ، دیمن کے مقابلے کیلئے جہاد کی غرض ہے فوجی دستہ بھیجنے کو کہتے ہیں۔ جمعہ اورعیدین میں لوگ جمع ہوتے ہیں ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اکثر ان موقعوں میں صحابہ کو نتخب کر کے روانہ فر ماتے تھے ، اس کے علاوہ بھی اگر کوئی اجتماعی کام کی ضرورت ہوتی تھی تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو روانہ فر ماتے تھے ، الغرض خطبہ بعد میں ہوتا تھا ، نماز پہلے ہوتی تھی۔ "تب صد قو ا" تکرار تاکید کیلئے یا مختلف احوال کی طرف اشارہ ہے ، یعنی (۱) صدقہ دوائی زندگی کیلئے (۲) صدقہ دوائی موت کیلئے (۳) اور صدقہ دوائی آخرت کیلئے۔ "مخاصر" با ہوں میں با ہیں ڈال کر ہاتھ سے ہاتھ پکڑ کر دوآ دمیوں کے چلئے کوئنا صرہ کہتے ہیں ، جبکہ ہاتھ کو کھے قریب ہو۔ "مسرون ابس المحکم" بیشض مدینہ منورہ کا گورزتھا۔ حضرت معاویہ کی خلافت کا ذمانہ تھا۔ مروان نے حضرت عفادی کے زمانہ میں بہت نقصان کیا۔ بیزیادہ ہوشیار آ دی نہیں تھا ، پہلے گورزتھا پھر با دشاہ بن گیا۔ حضرت ابوسعید خدری ایک غررت گوانسان تھا ورصحانی کی بھی شان ہوتی ہے۔ گیا۔ حضرت ابوسعید خدری ایک میں میں میں بہت نقصان کیا۔ بیزیادہ ہوشیار آ دی نہیں تھا ، پہلے گورزتھا پھر با دشاہ بن مروان کا خطبہ چند شکا بیوں غیبتوں کا مجموعہ ہوتا تھا ، الا ما شاء اللہ لوگ نماز کے بعد اس کے سننے کیلئے نہیں بیشتے تھے۔ اب خطبہ وتقر رکو جری مروان کا خطبہ چند شکا بیوں کا مجموعہ ہوتا تھا ، الا ما شاء اللہ لوگ نماز کے بعد اس کے سننے کیلئے نہیں بیشتے تھے۔ اب خطبہ وتقر رکو جری ک

سنانے کیلئے مروان نے بیکوشش کی کہ خطب عید کی نماز سے پہلے ہوجائے۔ چنانچے صحابی کو تھینچ کرمنبر کی طرف لے جارہاتھا تا کہ پہلے تقریر ہو

جائے پھرنماز ہوجائے۔حضرت ابوسعید خدریؓ نے ان سے فر مایا کہ نمازی ابتداء کا کیا ہوا؟ تواس نے کہا کہ پہلے اس طرح تھا کہ نمازیہلے

اورخطبہ بعد میں ہوتا تھا لیکن اب اس طرز کوچھوڑ دیا گیا ہے۔اس پرحضرت ابوسعید خدریؓ نے ان سے فر مایا کہ خدا کی قتم تم سنت کے

مقابلے میں مبھی کوئی خیر و بھلائی نہیں لاسکتے ہو۔ اس صحافی کی جرأت اور حق گوئی کو بھر پورسلام کرنا جا ہے۔ یہی وہ لوگ تھے جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: "و لا یہ خافون لومة لائم" مروان دو ہجری میں پیدا ہوا تھا۔ یہ صحافی نہیں ہے، اس صدیث کی تشریح کتاب الایمان میں ہوچکی ہے۔

## نمازعيد يزهض كامكمل طريقه

عید کی نماز دورکعت ہے اوراس کے پڑھنے کا طریقہ ہیہ ہے کہ سب ہے پہلے نماز پڑھنے والا دورکعت واجب کی اس طرح نیت کرے کہ عید کی دورکعت واجب نماز کی نیت کرتا ہوں تمام زا کد تکبیرات کے ساتھ امام کے پیچھے اللہ اکبر۔ یہ کہہ کر ہاتھ ہا ندھ لے، چرنمازی ثناء پڑھے اور آر ات شروع کرنے سے پہلے تین زا کہ تجبیرات اس طرح پڑھے کہ ہر تجبیر میں ہاتھ کا نوں تک اٹھائے اور اللہ اکبر کے اور ہاتھ لئکائے رکھے، تیسری تکبیر کے بعد ہاتھ ندائکائے ، بلکہ باندھ کر خاموش کھڑار ہے اور امام کی قر اُت سنے۔ امام اس رکعت کو پڑھ کر دوسری لئکائے رکھے، تیسری تکبیرات پڑھے اور قر اُت سنے دام ماس رکعت کو پڑھے کہ دوسری کہ سے نیا کہ کہ اور قر اُت سے فارغ ہوکرر کوع میں جانے سے پہلے حالت قیام میں زا کہ تیس تجبرات پڑھے ہائے ہائے ہیں اور دوسری میں یہ خیال رہے کہ تیسری تکبیرات پڑھے ہائے ہائے ہائے ہائے کہ دو خطبہ منبر پر کھڑے ہو کہ پڑس ان ور دوسری میں یہ خیال رہے کہ تیسری تکبیرات پڑھے ہائے ہائے ہائے ہائے کہ دو خطبہ منبر پر کھڑے ہو کہ پڑس اور دوسری رکعت کو کمل کر کے قعدہ سے فارغ ہوکر سلام پھیریں۔ اس کے بعدامام کوچا ہئے کہ دو خطبہ منبر پر کھڑے ہو کہ پڑس اور دوسری کہ کہ سائل بنا دیا کر ہے اور تکبیرات تھریق کو بیان کے سائل بنا دیا کر ہے اور تکبیرات تھریق ہوں اللہ اکبر لا اللہ او اللہ او اللہ اکبر اللہ اکبر لا اللہ او اللہ او اللہ اکبر اللہ اکبر و للہ اکبر و اللہ اکبر و للہ اکبر و اللہ اکبر و اور تی پڑھا کریں۔ اہل تن کی مساجد میں اس کی بہت کی محسوں ہوتی ہے کہ موروں پر اگر چہ تبھیرات واجب نہ ہوں ، چرجی تو اب کیلئے ان کو پڑھنا چا ہے۔ تو اب تو سائل من عمام دیں اس کو پڑھنا چا ہے۔ تو اب تو سائل من کہ میں ہوتا ہے ہے۔

### باب اباحة حروج النساء في العيدين عيدين ميںعورتوں كاعيدگاه كي طرف <u>نكلنے كا جواز</u>

#### اس باب میں امام سلمؒ نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٥٢ - حَدَّنَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ، حَدَّنَنَا حَمَّادٌ، حَدَّنَنَا أَيُّوبُ، عَنُ مُحَمَّدٍ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتُ أَمَرَنَا - تَعُنِي النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم - أَنْ نُحُرِجَ فِي الْعِيدَيُنِ الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ وَأَمَرَ الْحُيَّضَ أَنْ يَعْتَزِلُنَ مُصَلَّى الْمُسُلِمِينَ.

امام ابو حنیفہ "کا مسلک نہیں ہے، بلکہ یہ قول ان کی طرف خلاصۃ الفتاوی نے منسوب کیا ہے جوشاذ قول ہے۔ تمام فقہاء احناف نے خلاصۃ الفتاوی کے مساحبین عیدالفطر میں جمہور کی طرح تکبیرات کوزور ہے پڑھنے کے خلاصۃ الفتاوی کے قول کومستر دکیا ہے، البنۃ اتنااختلاف ضرور ہے کہ صاحبین عیدالفطر میں جمہور کی طرح تکبیرات کو دور سے پڑھنے کے قائل ہیں تونفس تکبیرات میں اختلاف نہیں، بالجمر اور بالسر میں اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ " بالسر کے قائل ہیں۔خلاصہ یہ نکلا کہ احناف کو چاہئے کہ وہ عیدالفطر میں بھی تکبیرات کا اہتمام کریں ۔ تکبیرات عیدین اس طرح ہیں:

"الله اكبر الله اكبر لا اله الا الله و الله اكبر الله اكبر و لله الحمد"

### دوسری بحث: خطبہ کے دوران تکبیرات کا حکم

خطبہ کے دوران تکبیرات کے بارے میں امام مالک گامسلک بیہ ہے کہ امام کے خطبہ کے وقت جب امام تکبیرات پڑھتا ہے تو عوام کو بھی ساتھ پڑھنا چاہئے۔ امام مالک کے علاوہ تمام فقہاء اور علاء کے نزدیک عوام کو خطبہ کے وقت تکبیرات نہیں پڑھنا چاہئے۔ (فتح المصم)

تیسری بحث: ایام تشریق کی تکبیرات کا حکم

ایام تشریق کی تکمیرات کے بارے میں علاءاور فقہاء کے مختلف اقوال ہیں کہ کس وقت سے شروع ہوں گی اور کب ختم ہوں گی،اس میں تقریباً دس اقوال ہیں، مگر یہ شہور چنداقوال بیان کرتا ہوں: امام مالک اور امام شافعی اور علاء کی ایک جماعت کا مختار مسلک یہ ہے کہ عیدالاضیٰ کے دن ظہر کی نماز سے یہ تکبیرات شروع ہوں گی اور آخرایا م تشریق کی ضح کے نماز تک جاری تک ہے۔ امام شافعی کا ایک قول عصر کی نماز تک جاری تک ہے۔ امام شافعی کا ایک قول میں عرف کی ضبح سے تکبیرات تشریق شروع ہوں گی اور آخرایام تشریق کی عصر کی نماز تک جاری رہیں گی۔ انکہ احمان نے کن دیک بھی قول معمول ہے اور آج تک اس پراحناف کا ممل جاری ہے، البتہ سعودی عرب میں عید کے دن کے علاوہ تکبیرات نہیں ہوتی ہیں۔

### چوهی بحث: تكبيرات عيدين كى تعداد كيا ہے؟

اس سے پہلے یہ بحث کممل ہو چکی ہے کہ نمازعید پڑھنے کاطریقہ کیا ہے۔اس میں عیدین کی نماز کا کممل نقشہ بیان کیا گیا ہے۔ تکبیرات صلوٰۃ عید بھی اس میں ندکور ہیں۔ان تکبیرات میں فقہاء کا تھوڑا سااختلاف ہے۔اس کا بیان کرنا ضروری ہے۔امام مسلم نے اگر چہالی کوئی روایت نقل نہیں فرمائی ہے،جس میں تکبیرات کی تعداد کی طرف اشارہ ہو،صرف تکبیرات کیلئے "بے کے در ن" کالفظ عورتوں کیلئے استعمال ہوا ہے۔ میں کثیر بن عبداللّٰہ کی ایک روایت کے پیش نظراس بحث کو یہاں لکھتا ہوں۔

''سب عب''اس پرسب کااتفاق ہے کہ عیدین کی نماز میں پچھزا کد تکبیرات ہیں، مگراس میں اختلاف ہوا ہے کہ ہررکعت میں ان تکبیرات کی تعداد کیا ہے۔ فتنہ کا ذریعہ ہیں اور رہ گئیں بوڑھی عور تیں تو ان کوعیدین میں نکلنے کی اجازت دی جائے گی، اگر چہافضل میہ ہے کہ مطلقاً عورتوں کو کسی بھی نماز میں نکلنے کی اجازت نددی جائے۔ اگر عور تیں نکل گئیں اور عیدگاہ میں بہنچ گئیں توحسن بن زیاد کی روایت امام صاحب سے یہ ہے کہ نماز پڑھ کر واپس آئیں، لیکن امام ابو یوسف کی روایت امام صاحب سے یہ ہے کہ نماز نہ پڑھیں۔ صرف مسلمانوں کی جماعت برطھا ئیں اور دعا میں شریک ہوں۔ مدایہ میں لکھا ہے کہ جوان عورتوں کا نمازوں کیلئے نکلنا مکروہ ہے، کیونکہ فتنہ کا خطرہ ہے، ہاں بوڑھی عورتیں فیم نمازوں میں نکل سکتی ہیں، کیونکہ ان میں فتنہ کا خوف نہیں ہے۔
میں فتنہ کا خوف نہیں ہے۔

"قال في العناية و اجاز في الصلوت كلها لانتفاء الفتنة بقلة الرغبة في العجائز كما اجيزهن ذلك في العيد بالاتفاق اه" "و في الدر المختار و يكره حضورهن الحماعة و لو لجمعة و عيد و وعظ ملطلقاً و لو عجوزاً ليلاً على المذهب المفتى به لفساد الزمان اه" "قال ابن عابدين اي على مذهب المتاخرين اه"

"والحاصل انه لا يضيق في اصل المذهب عندنا بل اتفق الائمة الثلاثة على خروج العجائز الى شهود العيدين كما في الهداية و العناية و انساء انه "قال ابن الهمام تخرج العجائز للعيد لا الشواب انه "قال على القارى و هو قول عدل لكن لا بد ان يقيد بان تكون غير مشتهاة في ثياب بذلة باذن حليلها مع الامن من المفسدة بان لا يختلطن بالرجال و يكن خاليات من الحلى و الحلل و البخور و الشموم و التبختر و التكشف و نحوها مما احدثن في هذا الزمان من المفاسد ان "الله على عملة تفييلات كرر چكي بيل -

" یہ کبر ن مع الناس" یعنی عید کے دن لوگ تکبیرات پڑھیں گے توبی تورتیں بھی تکبیرات پڑھیں گی ،اگر چہ حالت حیض میں عورتیں نماز نہیں پڑھ کتی ہیں ،لیکن تکبیرات پڑھنااور دعا ما نگنا تو حالت حیض میں منع نہیں ہے۔

### تكبيرات عيدين كى بحث

عیدین کی تبیرات میں چندمباحث ہیں، انہی کوتر تیب کے ساتھ لکھتا ہوں، ملاحظہ ہو۔ بہلی بحث: راستوں میں تکبیرات کا حکم

عیدین کی نماز کیلئے جانے میں راستوں میں اورخصوصاً عیدین کی راتوں میں تکبیرات پڑھنے میں سلف صالحین کے وقت سے اختلاف چلا آر ہا ہے۔ صحابہ کرامؓ میں سے ایک جماعت ان تکبیرات کو مستحب جانتی تھی۔ چنانچہ وہ لوگ زورزور سے راستوں میں تکبیرات پڑھتے سے بہاں تک کے عیدگاہ تک بہنچ جاتے۔ اس کو امام اوزائی ، امام مالک ، امام شافعی اور صاحبین ؓ نے اختیار کیا ہے۔ ان کے ہاں رات کو تکبیرات زیادہ مستحب ہیں۔ امام ابو حنیفہ ''فرماتے ہیں کے عیدالاضی میں زورزور سے تکبیرات مستحب ہیں ، کیکن عیدالفطر میں نہیں ہیں۔ صاحبین ؓ جمہور کے ساتھ ہیں ، لیکن علامہ شبیراحمد عثمانی '' نے فتح المصم میں طویل بحث کے تحت فرمایا ہے کہ عیدالفطر میں تکبیرات نہ پڑھنا

سے مرفوع ہے۔ اصل عبارت اس طرح ہے "ای کنا نو مرنحن و المحداة" لینی ہمیں اور اس طرح پردہ نشین عورتوں کو تکم دیا جاتا تھا۔ "حلب "گلی روایت میں بیلفظ فذکور ہے۔ اس کی جمع جلا ہیب ہے جو بڑی او رُھنی کو کہتے ہیں۔ اس میں عیرگاہ کی طرف نکلنے کیلئے ترغیب ہے کہ اگر پردہ کیلئے اپنے پاس کوئی جا درنہیں ہے تو کسی مسلمان پڑوی ہیلی سے بطور عاریت ما نگیں اور عیدین میں حاضر ہوجا ئیں تاکہ مسلمانوں کی دعاؤں میں شریک ہوں اور خود بھی دعائیں ما نگیں اور تکبیرات پڑھیں، جب فتنہ نہ ہوتو عورتیں اس طرح بھلائی کے اجتماعات میں شریک ہوں اور خود بھی دعائیں "ک نا نومر بالمخروج" کا جملہ ہے، بینی ہمیں حکم ہوتا تھا کہ ہم عورتیں عیدین کی نماز اجتماعات میں شریک ہوتا تھا کہ ہم عورتیں عیدین کی نماز میں عیدگاہ کی طرف فکلا کریں۔ اب یہال بیر مسلم قابل غور ہے کہ عورتوں کا عیدین کے لئے نکانا کیا ہے؟ اس میں سلف صالحین اور میں عیدگاہ کی طرف فکلا کریں۔ اب یہال بیر مسلم قابل غور ہے کہ عورتوں کا عیدین کے لئے نکانا کیا ہوقف ہے؟ اس میں سلف صالحین اور متاخرین فقہاء کا کیا مؤقف ہے؟ اس کو ملاحظہ فرمائیں۔

## كياعورتيس عيدين كي نماز كيلئے جاسكتی ہيں يانہيں؟

(۱): حافظ ابن جُرِرِّ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ جوان اور پردہ نشین عورتیں صرف ان مقامات پر گھر سے باہر جاسکتی ہیں،
جن اوقات ومقامات کی شریعت نے ان کواجازت دی ہے۔ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ عیدین کی نماز کیلئے عورتوں کا جانامستحب ہے۔
(۲): علامہ بدرالدین عینی فرماتے ہیں کہ علائے کرام فرماتے ہیں کہ بیاجازت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ ہیں تھی ، آج کے زمانہ ہیں تھی اللہ علیہ وسلم عورتوں کی وہ حالت دیکھ نرمانہ ہیں جوان اور قابل صورت عورتوں کا لکلنامنع ہے۔ حضرت عاکشہ نے فرمایا کہ اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں کی وہ حالت دیکھ لیے جوآج عورتوں نے پیدا کی ہیں تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں کو مساجد سے اسی طرح منع فرماتے ہیں کہ حضرت عاکشہ سے عورتوں کو مساجد ہیں جدفر ماتے ہیں کہ حضرت عاکشہ سے عورتوں کو مساجد ہیں جانے ہیں کہ حضرت عاکشہ سے کورتوں کو مساجد ہیں جانے ہیں کہ حضرت عاکشہ سے کورتوں کو باہر جانے کی اجازت نہیں ہوئی جائے ، خواہ عید کی نماز ہو یا کوئی اور نماز ہو علامہ سراج الدین بن الملقن جو علامہ مغلطائی حنی عورتوں کو باہر جانے کی اجازت نہیں ہوئی جائے ، خواہ عید کی نماز ہو یا کوئی اور نماز ہو ۔ علامہ سراج الدین بن الملقن جو علامہ مغلطائی حنی عورتوں کو باہر جانے کی اجازت نہیں ہوئی جائے ، خواہ عید کی نماز ہو یا کوئی اور نماز ہو ۔ علامہ میں نماز کیلئے جانے کا حق حاصل کے شاگر دہیں ، وہ فرماتے ہیں کہ سلف صالحین میں سے ایک جماعت کی دائے ہیں ہو شرات ہیں حضرت ابو بکر صدیق شاور دی شرورت علی اور دیشرت علی اس میں عرض اس بیں۔

گرایک جماعت کی رائے ہیہ ہے کہ عورتوں کا عیدین میں جانا منع ہے۔ ان میں سے حضرت عروہ، حضرت قاسم، حضرت کی بن سعید
انصاری، امام ما لک اور مام ابو یوسف شامل ہیں۔ امام ابو حنیفہ ؓ نے ایک مرتبہ منع کرنے کا کہا اور دوسری مرتبہ اجازت کا قول کیا۔ بعض علاء
نے جوان عورتوں کے جانے کو منع کیا اور بوڑھی عورتوں کے جانے کو جائز قرار دیا اور امام ما لک ؓ اور امام ابو یوسف ؓ کی یہی رائے ہے۔ امام
طحاویؓ فرماتے ہیں کہ ابتداء اسلام میں جانے کی بیدا جازت اس لئے تھی تا کہ سلمانوں کی جماعت کفار کی نظر میں زیادہ نظر آئے۔ صاحب
بدائع صنائع لکھتے ہیں کہ ابتداء اسلام میں جائے کی بیدان عورتوں کو عیدین میں نکلنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ اسی طرح جمعہ میں بلکہ
کسی نماز میں بھی اجازت نہیں ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: "و قدن فی بیدو تکن" اور اس لئے بھی اجازت نہیں کہ جوان عورتیں

ام عطیه رضی الله عنها فرماتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں تھم فرمایا ہم ( خواتین ) بھی عید کے دن عید گاہ کو نگلیں ۔ کنواری لڑ کیاں بھی اور پر دہ نشین خوا تین بھی اور جا ئضہ خوا تین کو حکم فر مایا کہ وہ ( نگلیں تو ) لیکن مسلمانوں کی عیدگاہ ہے ذراد وررہیں۔

"العواتق" يهجمع ب،اس كامفردعاتق ب-اس كمصداق مين المل نفت كمختلف اقوال بين "قيل هي الحارية البالغة" يعني باكره **بالغار كى مرادب "و ق**ال ابن دريد هي التي قاربت البلوغ و قال ابن سكيت هي ما بين ان تبلغ الى ان تفس ما لم تتزوج" یعنی جب بلوغ سے لے کر کچی عمر تک لڑکی پہنچ جائے اور بغیرشادی والدین کے گھر میں بیٹھی رہے، وہ عاتقہ ہے۔ایک شارح نے جامع جمله كه كر كلصاب"اى السنبات الابكار البالغات او المقاربات للبلوغ"اس كوعواتق اس لئے كها كديراب شادى كرے كى تومال باپ کی پابندی اور قبر و جبر سے آزاد ہوجائے گی۔ "و **ذوات الخدور**" "حدور" جمع ہے،اس کامفرد "حدر" ہے۔گھر کےاس جھوٹے سے چبوتر کو کہتے ہیں،جس میں یہ پردہ نشین عورت جھپ کربیٹھتی ہے۔امر اُلقیس کہتے ہیں:

و يوم دخلت الخدر خدر عنيزة فقالت لك الويلات انك مرجلي

آنے والی روایت میں "والمحبأة" كامعنی بھی يہى "ذوات المحدور" عورت ہے۔" بحدر" پرده اورسر كوبھى كہتے ہیں۔

"المحيض" بيالخائض كى جمع ہے، يه وہى عورت ہے جوحالت حيض ميں ہو۔" يعتزلن" ليحن حائضة عورتيں عير گاہ ميں داخل نه ہوں، كيونكه عیدگاہ کا حکم معجد کا ہے، بعض نے داخل ہونے کو مکروہ کہاہے، بعض نے حرام کہاہے۔

٢٠٥٣ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخُبَرَنَا أَبُو خَيُثَمَة، عَنُ عَاصِمٍ الْأَحُولِ عَنُ حَفُصَةَ بِنُتِ، سِيرِينَ عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتُ كُنَّا نُؤُمَرُ بِالْخُرُوجِ فِي الْعِيدَيْنِ وَالْمُخَبَّأَةُ وَالْبِكُرُ قَالَتِ الْحُيَّضُ يَخُرُجُنَ فَيَكُنَّ خَلُفَ النَّاسِ

۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہمیں عیدین میں نکلنے کا حکم دیا گیا۔ پر دہ نشین بھی اور با کرہ بھی۔فرماتی ہیں کہ حائضہ خواتین کوفر مایا که ده نگلیس تو لیکن پیچیار ہیں اور نگبیر کہتی رہیں لوگوں کے ساتھ۔

"والمخبأة" بياسم مفعول كاصيغه ب، يرده نشين اوربايرده عورت كوكت بين - "ذوات الحدور" اور "المخبأة" كامعنى ايك بي ہے۔الخباءاصل میں خیمہ کو کہتے ہیں تو الخباۃ گویا خیمہ کے اندر چھپی ہوئی عورت کو کہا گیا ہے۔

سوال: اب يهال سوال يه يه أو المحبأة " مرفوع ب جومعطوف ب، اس كاعطف كس يرب اور مرفوع كيول ب؟ **جواب**: اس کا جواب یہ ہے کہ یہ "نے مر" کی ضمیر فاعل پر عطف ہے، وہ نائب فاعل کی وجہ سے مرفوع ہے تو یہ لفظ بھی عطف کی وجہ

### فقهائے كرام كااختلاف

امام مالک ،امام احد بن حنبل اور امام شافعی کے نز دیک عیدین کی نماز میں پہلی رکعت میں قر اُت فاتحہ سے پہلے تکمیرات تحریمہ سمیت سات تکبیرات ہیں اور دوسری رکعت میں پانچے تکبیرات ہیں۔ جمہور کا آپس میں اتنا فرق ضرور ہے کہ امام مالک واحمہ ّ کے نز دیک سات اور پانچے تکبیرات میں سات اور پانچے تکبیرات کے سات اور پانچے سات اور پانچے تکبیرات کے سات اور پانچے تکبیرات زائد ہیں، تکبیرتحریمہ و رکوع اس میں شارنہیں ہیں۔ امام ابو حنیفہ ّ کے نز دیک پہلی رکعت میں قر اُت فاتحہ سے پہلے تین تکبیرات ہیں، مینوں زائد ہیں اور دوسری رکعت میں قر اُت سے فارغ ہونے کے بعد رکوع میں جانے سے پہلے کھڑے کھڑ سے ذائد تکبیریں ہیں۔ اس میں شارغ ہونے کے بعد رکوع میں جانے سے پہلے کھڑ سے کھڑ سے ذائد تکبیریں ہیں، یعنی کل چھ تکبیریں زائد ہیں۔

#### دلائل

جہور نے کثیر بن عبداللہ کی روایت سے استدلال کیا ہے جوا ہے مدعا پر واضح دلیل ہے، جس کوامام تر فدگ نے نقل کیا ہے۔ ائمہ احتاف نے ابودا کو دکی ایک صدیث سے استدلال کیا ہے جو حضرت سعید بن العاص میں کی روایت ہے اور جس میں سوال و جواب اور پوری بحث و شخصی کے بعد شان والے صحابی حضرت ابوموی اشعری نے نہایت وضاحت کے ساتھ بتادیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم جنازہ کی نماز کی طرح عید بن میں چارتگیر بن پڑھتے تھے، یعنی ایک اصل تکبیر اور تین زائد تکبیر بن ہوتی تھیں۔ حضرت حذیفہ ڈنے فر مایا کہ "صدی تینی ابوموی اشعری نے بچ فر مایا، ایسا ہی محاملہ تھا۔ احناف نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی ایک روایت ہے بھی استدلال کیا ہے، جس میں تین زائد تکبیرات کاذکر ہے۔ نصب الرابیمیں ان روایات کو اوراس طرح مغیرہ بن شعبہ میں کی روایت ہے بھی استدلال کیا ہے، جس میں تین زائد تکبیرات کاذکر ہے۔ نصب الرابیمیں ان روایات کو بیان کیا گیاں کیا گیاں کیا گیاں کیا تا میاں کہ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عمر فاروق می نے بیان کیا گیا ہے۔ ای طرح امام طحاوی نے قاسم بن عبدالرحمٰن کی حدیث نقل فر مائی ہے، جس میں انہوں نے انگیوں پر گن کر بتا دیا کہ عبد بن میں چار جا رہا ہے کہ حضرت عمر فاروق می نے بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عمر فاروق می نے بیان کیا گیاں ہو کو بیا تھا وہ کو بیان ہوں کے بیان ہوں ہو بیان ہوں اور جو چیز عام معمول کے برعس ہوں اور جو چیز عام معمول کے برعس ہوں اور جو چیز عام معمول کے برعس ہوں اور تین ذائد ہیں۔ احت نے ایک تکبیر اصلی اور جو چیز عام معمول کے برعس ہوں اور جو چیز عام معمول کے برعس ہوں اور جو چیز عام معمول کے برعس ہوں اور جو جیز عام معمول کے برعس ہوں اور جو جیز عام معمول کے برعس ہوں اور کی تکبیر اس میں قبل پر است کے بجائے جو ارپر اکتفاذیا دہ بہتر ہے، ایک تکبیر اصلی اور خور جین دائد ہیں۔

#### جواب

کشر بن عبداللہ کی روایت میں زائد تکبیرات شاید بیان جواز کیلئے ہوئی ہوں گی یا حضرت پاک صلی اللہ علیہ دسلم کا ابتدائی معمول ہوگا، و پسے یہ بیٹ ہیں بعض نے ان پر کذاب کا الزام لگایا ہے اور پھر بھی ان کی روایت سے استدلال کرتے ہیں۔ یہ استدلال کرتے ہیں۔ یہ استدلال کرتے ہیں۔ یہ امر بھی تعجب سے خالی نہیں ہے کہ اس تنفق علیہ ضعیف راوی کی اس روایت کوامام ترفدگ نے حسن کہا ہے جو ترفدگ کے باعث تعجب ہے۔

٢٠٥٦ - وَحَدَّثَنَا عَمُرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا عِيسَى بُنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنُ حَفُصَةَ بِنُتِ سِيرِينَ عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنُ نُحُرِجَهُنَّ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضُحَى الْعَوَاتِقَ وَالْحُيَّضَ وَخَطِيَّةَ، قَالَتُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنُ نُحُرِجَهُنَّ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضُحَى الْعَوَاتِقَ وَالْحُيَّضَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ فَأَمَّا الْحُيَّضُ فَيَعْتَزِلُنَ الصَّلَاةَ وَيَشُهَدُنَ الْحَيْرَ وَدَعُوةَ الْمُسُلِمِينَ . قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِحْدَانَا لاَ يَكُونُ لَهَا جِلْبَابٌ قَالَ " لِتُلْبِسُهَا أَخْتُهَا مِنُ جِلْبَابِهَا ".

ام عطید رضی الله عنبها فرماتی ہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں حکم فرمایا کہ ہم خواتین کوعید الفطر اور عید الاضیٰ کے دن نکالیس کنواری لڑکیوں کو بھی اور پردہ نشین عورتوں کو بھی۔ جہاں تک ماہواری والی خواتین کا تعلق ہے تو وہ نماز سے ذرا پرے رہیں اور خیر کے کام میں حاضر ہوں اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوں۔ میں نے عرض کیایارسول اللہ! ہم میں سے کسی کے پاس جا درنہ ہوتو کیا کرے؟ فرمایا اس کی کوئی (مسلمان) بہن اسے اپنی جا درنہ ہوتو کیا کرے؟ فرمایا اس کی کوئی (مسلمان) بہن اسے اپنی جا درنہ ہوتو کیا کرے؟ فرمایا اس کی کوئی (مسلمان) بہن اسے اپنی جا درنہ ہوتو کیا کرے؟ فرمایا اس کی کوئی (مسلمان) بہن اسے اپنی جا درنہ ہوتو کیا کرے؟

#### باب ترك الصلوة قبل العيد و بعدها

## عیدی نمازے پہلے یابعد کوئی نفل نہیں

#### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیاہے۔

#### تشريح:

دین ایک منقولی قانون شریعت ہے جو چیز آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے، اس پڑمل ہوگا، جس کانقل نہیں ہے اس کوچھوڑ اجائے گا۔ چنانچوعیدین سے پہلے عیدگاہ میں نفل پڑھنے کا ثبوت نہیں ہے اور بعد میں بھی کوئی ثبوت نہیں ہے تو پڑھنا غلط ہے، البتہ عیدگی نماز کے بعد گھر میں نفل پڑھ سکتے ہیں۔عیدگاہ میں نہیں۔

"خسر صها" کانوں میں بالیوں کی مانندایک زیور ہے جو چوڑا ہوتا ہے، اس کوخرص کہتے ہیں اور سخاب ایک ہار ہوتا ہے جو بے کارشم کے مرجان سے بنایا جاتا ہے۔ اور خوشبودار پھول بھی اس میں جوڑا جاتا ہے۔ اس سے خوشبواٹھتی ہے۔ ایک شارح

المُصِيِّ بين: "و السخاب بالكسر قلادة من طيب من مسك أو قرنفل أو غيرهما معجون على هتية الحزر اه"

٢٠٥٦ - وَحَدَّثَنِيهِ عَمُرٌو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا ابُنُ إِدُرِيسَ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكُرِ بُنُ نَافِعٍ، وَمُحَمَّدُ، بُنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنُ غُنُدَرِ، كِلاَهُمَا عَنُ شُعْبَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحُوهُ .

گزشتہ حدیث کی مثل اس سند ہے بھی مروی ہے کہ آپ علیہ السلام نے عید کے دن''صلوۃ العید'' صرف دو رکعت پڑھیں ، پھرعورتوں کوصدقہ کرنے کا تھم دیا۔اس کوجمع کرنے والے حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے۔

### باب ما یقرأ فی صلواۃ العیدین نمازعید میں جوقر اُت کی جاتی ہے

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو پیش کیا ہے۔

٧٠٥٧ – حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ ضَمُرَةً بُنِ سَعِيدٍ الْمَازِنِيِّ، عَنُ عُبَيُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنَ الْحَصَى بُنُ يَحُيَى بُنُ يَحُرَ بُنَ الْمُحَلِي فَقَالَ كَانَ يَقُرَأُ فِيهِمَا بِهِ فَى وَالْقُرْآنِ الْمُحِيدِ فَى وَهُ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانُشَقَّ الْقَمَرُ فَى اللَّهُ صَلَى الله عليه وسلم فِي الأَضَحَى وَالْفِطْرِ فَقَالَ كَانَ يَقُرَأُ فِيهِمَا بِهِ فَى وَالْقُرْآنِ الْمُحِيدِ فَى وَ الْقَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانُشَقَّ الْقَمَرُ فَى عَبِدَ اللّهُ صَلَى السَّاعَةُ وَانُشَقَّ الْقَمَرُ فَى عَبِدَ اللّهُ صَلَى الله عليه وسلم فِي اللهُ عَلَي عَبِدَ اللّهُ عَلَي اللهُ عَلِيهِ وَاللّهُ عَلَي اللهُ عَلِيهِ وَاللّهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلِيهِ وَاللّهُ عَلَي اللهُ وَعَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكِ اللّهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَي اللهُ عَلِي عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْكُ اللهُ وَاقَدُ اللّهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْكُ اللهُ وَاقَدُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَاقَعَ الللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَي اللهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَاقَدُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَاقَدُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَاقَدُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللهُ وَاقَدُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَاقَدُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَاقَدُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّ

١٠٥٨ - وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، أَخُبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِى، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنُ ضَمُرَةً بُنِ سَعِيدٍ عَنُ عُبَيُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُتُبَةَ، عَنُ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْقِيّ، قَالَ سَأَلَنِي عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ عَمَّا قَرَأَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم في يَوُمِ الْعِيدِ فَقُلُتُ بِ هِ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ﴾ وَ ﴿ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴾
 عليه وسلم في يَوُم الْعِيدِ فَقُلُتُ بِ ﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ﴾ وَ ﴿ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴾
 ابوداقد الليثى رضى الله عند فرات بين كرجح سعم بن خطاب رضى الله عند في حَيال الله عيدالفطر مِن كيا الله عيدالسلام عيدالفطر مِن كيا وَرَقَ وَالْقَرآنِ المحيد ( بِرْحَة تَهِ )

# باب الرخصة في اللعب المباح في أيام العيد عيد كايام مين جائز كهيل كى اجازت كابيان

### اس باب میں امام مسلمؒ نے نواحادیث کو بیان کیا ہے۔

٩٠٠٦ حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنُ هِشَامٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَائِشَةَ، قَالَتُ دَخَلَ عَلَىَّ أَبُو بَكُرٍ وَعِنُدِي جَارِيَتَانِ مِنُ جَوَارِي الْأَنْصَارِ تُغَنِّيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتُ بِهِ الْأَنْصَارُ يَوُمَ بُعَاثٍ قَالَتُ وَلَيْسَتَا بِمُعَنِّيَتَيُنِ. فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ أَبِمُزُمُورِ الشَّيُطَانِ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَذَلِكَ فِي يَوُمِ عِيدٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَا أَبَا بَكُرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا وَهَذَا عِيدُنَا ".

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک بار ابو بکر رضی اللہ عنہ میر کے پاس آئے تو میرے پاس دولڑکیاں انصاری لؤکیوں میں سے بیٹی تقیس اور وہ ایسے اشعار گارہی تقیس جن سے جنگ بعاث میں انصار نے نیک شگون حاصل کی تھی۔ اور وہ دونوں با قاعدہ مغنیہ نہیں تقیس اور وہ دن بھی عید کا تھا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: شیطانی مزامیر (شیطانی سر اور تان) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے ابو بکر!'' برقوم کی ایک عید تان) رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے ابو بکر!'' برقوم کی ایک عید ہوتی ہے وہ نے اور یہ جاری عید ہے۔'' (لہٰذا انہیں اپنادل خوش کرنے دو)۔

#### تشريح

گانے والیان بیں تھیں، بلکہ جس طرح طبعی طور پرکوئی گانا گا تا ہے، یہ بھی ای طرح گاربی تھیں۔ان کے گانے میں کوئی طبلہ، سارتی اور آرمونیم نہیں تھی۔سادے انداز میں دھن تھا اور لے کے ساتھ آوازی تحسین تھی۔ اس پر آج کل کے ڈانس، قص اور با جے گا جاور موسیقی کوقیاس نہیں کیا جا سکتا ہے۔ ای لم یکن الغنا عادہ لھما و لا ھما معروفتان به بل انشدتا کماینشد عامہ الناس ممن لا يعرفون الالحان و لا الموسیقی و انما یمدون الصوت مع الترنم حسب مقتضی الطبیعة قال فی شرح السنة کان الشعر المذی تغنیان به فی وصف الحرب و الشحاعة و فی ذکرہ معونة لأمر الدین واما الغناء بذکر الفواحش و المنکرات من القول فهو المحظور من الغناء و حاشا ان یحری شئ من ذلك بحضرته علیه السلام اه" (منة المنعم)

"بمورمور النشيطان" مزمور ميں پہلاميم مفتوح ہے، دوسرے ميم پر پيش ہے۔ پافظ زمير ہے۔ شتق ہے اور زميراس آواز کو کہتے ہيں،
جس ميں سين بحتى ہو، پھراس کا اطلاق گانے کی خوبصورت آواز پر ہو گيا ہے۔ اس لفظ کا اطلاق بانسری پر بھی ہوتا ہے، کيونکداس ہے بھی
اچھی آواز لکتی ہے۔ اس کو "زمار ہ" کہتے ہيں۔ "لشيطان "اس کو شيطان کی آوازاس لئے کہا کہ پياللہ تعالیٰ کی يادھے غافل کرنے والی چيز
ہے۔ حضرت الوبکر " نے اس عقيدہ کی بنياد پر اس کو شيطان کی آواز کہد ديا کہ اسلام ميں گانے بجانے کی ممانعت ہے۔ آپ نے اس کو ای قبيلہ ہے۔ جھرکرا نکار کيا۔ آپ کا خيال به بھی تھا کہ نبی عليہ السلام سوئے ہوئے ہیں۔ اگروہ جاگتے ہوتے تو اس کونے فرماتے، اس لئے نبی
عليہ السلام کی نيابت ميں آپ نے انکار کيا اور ہوسکتا ہے کہ آپ کا خيال به ہوگا کہ اس کی آواز ہے نبی عليہ السلام جاگ جا کہ نبی گو آپ
عليہ السلام نے اس کو برقر اردکھا، بہر حال نبی اکرم صلی اللہ عليہ وسلام کو بتا ديا کہ اس طرح اشعار کہنا منے نہیں ہے، دہا ہوئے بھی جائز السلام نبی اس کو بھی جائز السلام نبی اللہ ہوں۔ دوسری روایت میں "دف "کا لفظ آیا ہے، دال پر ضمہ ہا اور نبی جائز کو ملی والیہ بھی جائز ہو بھیا جاتا تھا اور پھر بھیا جاتا تھا، صرف دف بھیا نامنے نہیں ہے۔ والیہ بہاں دف کو ہمیشہ کیلئے بھانا منع ہے، مداومت بھی خبیں ہے۔ البتہ اس کے ساتھ دیگر آلات ابو ولعب منع ہیں۔ اس کے جواز پر اس سے استدلال کر ناغلط ہے۔ صوفیوں کے سائ کا مسکلہ اور خوا و خوا مسکلہ میں یہاں نبیس کھو سکتا، اگر اللہ تعالیٰ نبی مجھے استدلال کر ناغلط ہے۔ صوفیوں کے سائ کا مسکلہ اور خوا و خوا مسکلہ میں یہاں نبیس کھو سکتا، اگر اللہ تعالیٰ نبی مجھے نہیں ان ابوا ب الشعر میں اس مسئلہ کو کھوں گایا اور من کی کھور کا گیا اور خوا کو کہ کو کھور کیا گایا اور مین کی کھور کیا گایا دور کا گور خوا کہ کو کہ کیا ہے۔

### ساع وغناء کی بحث

"ان لکل قوم عید" اسلام سے پہلے اہل مدینہ سال میں خوثی کے دودن منایا کرتے تھے۔ ایک دن کانام نوروز تھا، دوسرے کامہر جان تھا۔
یہ فارس دالوں کے ہاں عیدادر خوثی منانے کے ایام تھے، جس میں ہوا معتدل ادرموسم خوشگوار ہوتا تھا۔ فارسیوں کے بیایام عرب میں بھی
آگئے ادرانہوں نے بھی ان کا بطور عید منانا شروع کر دیا جیسے آج کل ایران ،عراق ادر شام وغیرہ بعض مما لک میں اس کارواج موجود ہے۔
حضورا کرم صلی اللّٰدعلیہ دسلم نے اہل مدینہ سے اس کی حقیقت جاننا جا ہا تو انہوں نے صاف بتلا دیا کہ اس پرحضور اکرم صلی اللّٰدعلیہ دسلم نے

يوم عيدكوجا ئز بھيل كابيان

جواب میں فرمایا کہاب اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے میں تم کو دوالگ دن خوشی منانے کیلئے دیدیئے ہیں۔ایک عیدالفطر کادن ہے، دوسرا عیدالانتخل ہے۔ (نسائی)

اب سی مسلمان کیلئے جائز نہیں کہ وہ غیر مسلموں کی عیدوں میں شرکت کرے یا ان کو تحفہ دے یا ان کو مبار کباد پیش کرے، کیوں کہ اس عفر مسلموں کے تہوار کی تعظیم ہوجائے گی ، جوحرام ہے ، بلکہ کفر کا خطرہ ہے ، کیونکہ اگر کوئی مسلمان کا فروں کے تہوار میں بطور تعظیم شریک ہوا تو وہ کا فرہوجائے گا اورا گرصرف کھیل کود کے طور پر شریک ہوتا ہے تو پھر بھی مکروہ تحریمی ہے ، کیونکہ اس سے کا فروں سے مشابہت آتی ہے ، لہذا مسلمانوں کو چاہئے کہ اپنی عید میں اپنی خوشی منایا کریں اور دوسری قوموں کی عیدوں میں شرکت نہ کریں ۔ چنانچہ فتی اسلم میں اس حدیث کے تعظیم میں اس حدیث کے تعظیم اللہ مسلم کین و التشبہ بھم و بالغ الشیخ ابو حفص الکبیر النسفی من الحنفیة فقال من اُھدی فیہ بیضة الی مشرك تعظیماً للیوم فقد كفر باللہ تعالی " (فتح الملهم ج ٥ ص ٩٤٥) فاوی فی خوش مولی اور دیوالی د کھنے کیلئے بطور خاص نگلتا ہے ، وہ حدود کفر کے قریب ہوجا تا ہے ۔ نوا در الفتاوی میں لکھا ہے کہ جو تھی غیر مسلموں کی رسومات کوا چھا سمجھتا ہے ، وہ کا فرہوجا تا ہے ۔

بہر حال مسلمانوں پر لازم ہے کہ وہ غیر مسلموں کی محبت میں بڑھ کران کی رسومات میں شرکت نہ کریں، بیربہت ہی خطرناک ہے اور نہ ان کے تہواروں کو کئی اہمیت دیں۔ بیاس سے زیادہ خطرناک ہے۔روافض اور اہل بدعت واہل باطل کی محافل ومجالس وجلوں میں شرکت کرنا بھی سخت منع ہے، جو بازنہیں آتاوہ نہ آئے۔ان کا اپنانقصان ہوگا، ہدایت کے دروازے کھلے ہیں،کوئی آئے یا نہ آئے۔

ُ ٢٠٦٠ وَحَدَّثَنَاهُ يَحُيَى بُنُ يَخْيَى، وَأَبُو كُرَيُبٍ جَمِيعًا عَنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنُ هِشَامٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ. وَفِيهِ حَارِيَتَان تَلُعَبَان بِدُفِّ.

اس سند کے بھی سابقہ حدیث (کرآپ علیہ السلام نے عید کے دن گانا گانے (اشعار پڑھنا) کی اجازت دی تھی ابو بکر رضی اللہ کے ٹو کئے پر ) ذکور ہے۔ مگران میں بیاضا فہ ہے کہ دوبا ندیاں تھیں جودف سے کھیل رہی تھیں۔

٢٠٦١ - حَدَّثَنِي هَارُولُ بُنُ سَعِيدٍ الأَيُلِيُّ، حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي عَمُرُّو، أَنَّ ابُنَ شِهَابٍ، حَدَّثَهُ عَنُ عُرُو ـة، عَنُ عَائِشَة، أَنَّ أَبَا بَكُرٍ، دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامٍ مِنِّى تُغَنِّيَانِ وَتَضُرِبَانِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم عَنهُ وَقَالَ صلى الله عليه وسلم عَنهُ وَقَالَ عليه وسلم عَنهُ وَقَالَ : دَعُهُ مَا يَا أَبَا بَكُرٍ فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ وَقَالَتُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَستُرُنِي بِرِدَائِهِ وَأَنَا أَنظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمُ يَلْعَبُونَ وَأَنَا جَارِيَةٌ فَاقُدِرُوا قَدُرَ الْجَارِيَةِ الْعَرِبَةِ الْحَدِيثَةِ السِّنِّ.

حضرت عا نشرض الله عنها سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی الله عندا یک مرتبدان کے پاس تشریف لائے منی کے ایام میں ( یعنی گیارہ بارہ ذی الحجہ کو ) تو ان کے پاس دولڑ کیاں بیٹھی گار ہی تھیں اور دف بجار ہی تھیں۔ جب کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سرمبارک کیڑے میں لیٹے ہوئے تھے۔ابو بکڑنے ان لڑکیوں کو جھڑک دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چہرہ سے کیڑا ہٹا یا اور فر مایا: اے ابو بکر! انہیں رہنے دو کیونکہ یہ عید کے ایام ہیں۔ عاکشہ رضی اللہ تعالی عنہا فر ماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی چا در سے مجھے پردہ میں لیا اور میں عبشیوں کا تھیل تماشا دیکھے رہی تھی اور میں ایک نو عمر لڑکی تھی۔اب خود ہی اندازہ کر لوکہ ایک جو ال عمر لڑکی جو تھیل کود کی شوقین ہووہ کتنی دیر تک دیمتی رہی ہوگی۔

#### تشريخ:

"فى ايام منى" يعنى عيدالاضى كے بعدايا م تشريق ميں منى ميں هم برنے كونوں ميں يواقعهوا۔"تضربان "يعنى دونوں پچيال دف بحاري تھيں۔"مسحى بنوبه "يعنى آخضرت صلى الله عليه وسلم كيڑے ميں ليٹے ہوئے ليٹے تھے۔ آپ كاچېره ديوار كى طرف تھا، گويا آپ خوداس دف كى آواز ميں دلچين نہيں لے رہے تھے۔"فانته وهما "مضرت ابو بكر نے ان دونوں بچيول كودف بجانے اوراشعار كانے پر ڈانٹا۔دوسرى روايت ميں ہے كه حضرت عاكش كو ڈانٹا تو ممكن ہے كه دونوں كو ڈانٹا ہوگا۔علامہ نووى فرماتے ہيں: "و انسسا سكت النبى صلى الله عليه و سلم عنهن لانه مباح لهن و تسمى بثوبه و حول وجهه اعراضاً عن اللهو و لئلا يستحيين فيقطعن ما هو مباح لهن و كان هذا من رأفته و حلمه و حسن خلقه اه" (نووى)

''ایام مسی'' بیایام تشریق اورمنیٰ میں جمرات کے مارنے کے ایام کا ذکر ہے کہ ان دنوں میں دو بچیاں دف بجارہی تھیں اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم خاموش تھے۔صدیق اکبرآئے اوران کو ڈانٹا۔حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چھوڑ دو، یہ عید کے ایام ہیں۔

اب مسلم ال طرح من كرايك صرف زبان سے اشعار كا پڑھنا ہے، وہ اليا معاملہ ہے كه اگر اشعارا چھے ہيں تو پڑھنا اچھا ہے، اگر اشعار انتجا ہے كہ اگر اشعار التجا ہے ہوں، ہيں تو پڑھنا انتجا ہے، گو يا اشعار با تول كی طرح چیز ہے۔ "ف حسن و قبيحه قبيح "دوسرا اشعار كے ساتھ اگر با ہے گا ہے ہوں، سارتگيال ہوں، بانسريال، ستار اور رباب ہوں، ہارمونيم اور ميوزك ہول تو اس كے حرام ہونے ميں كوئى شبہيں ہے۔ حضورا كرم صلى الله عليه سلم كا ارشاد ہے: "ال خناء حرام في الاديان كلها "ايك اور حديث ہے: "ال خناء بنبت النفاق في القلب كما ينبت الماء البقل "عارفين كتے ہيں: "ال خناء رقبة الزنا" قراوكی قاضى خان ميں كھا ہے: "است ماع صوت الملاهى حرام و معصية لقوله عليه السلام استماع الملاهى معصية و الحلوس عليها فسق و التلذذ بها من الكفر"

اس سلط میں کتاب "کف الرعاع عن محرمات اللهو و السماع لابن حجر الهیشمی" بہت عمدہ کتاب ہے اور بڑے پیانے پر میوزک سے متعلق احادیث اس میں جمع ہیں۔ حضرت مولا نامفتی محرشفی نے بھی احکام القرآن جزء خامس میں سورہ لقمان کی ابتداء میں اس مسئلہ پر بہت تفصیل سے کلام کیا ہے۔ میں نے توضیحات جلد چہارم میں کتاب الذکاح میں کچھکھا ہے اور کچھ باب الشعر میں لکھا ہے۔ علامہ عثاثی نے فتح المصم میں اس حدیث کے تحت بہت تفصیل سے کھا ہے۔ میں یہاں تفصیل نہیں کرسکتا، فدکورہ بالا دوصور توں کے علاوہ تیسری صورت اس دف بجانے کی ہے جس کے ساتھ اشعار ہوں ، لیکن اس دف میں کوئی جھنکار اور بجنے والی چیز نہ ہواور نہ آلات لہوہ تیسری صورت اس دف بجانے کی ہے جس کے ساتھ اشعار ہوں ، لیکن اس دف میں کوئی جھنکار اور بجنے والی چیز نہ ہواور نہ آلات لہوہ

طرب ساتھ ہوں تو یہ دفعیدین کے مواقع ،ختنوں ، شادیوں وایا م سرور میں جائز ہے ، اگر چہ بچنااس ہے بھی بہتر ہے۔ تاہم مباح ہے جیسا کہ یہاں ان بچیوں نے بجایا اور صدیق اکبرٹ نے سمجھا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم متوجہ نہیں ہیں ، اس لئے ان کوڈا نٹا تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کا تذکرہ فر مایا اور اجازت دیدی ، چونکہ یہاں سادہ دف تھا جس کی آواز بھی دف دف دف ہوتی ہے ، پھر چھوٹی بچیاں تھیں اور اشعار بھی جرائت و بہادری کا درس دینے والے تھے ، اس لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع نہیں فر مایا۔ اس پر بڑی عور توں کا قص وسروداور با جے گا جواد ڈانس کو قیاس نہیں کیا جا سکتا ہے ، جس طرح اہل باطل قیاس کر کے ڈانس کیلئے جواز پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ "وانا انسطر الی المحبیشة "یعنی میں حبشہ کے نیز ہ بازوں کے کھیل کی طرف د کھر ہی تھی ، جبکہ وہ مجد میں نیزوں اور تلواروں سے کھیل دے تھے۔

**سوال**: یہاں سوال یہ ہے کہ اجنبی مردوں کی طرف عورتوں کا دیکھناممنوع ہے تو حضرت عاکثہ نے ان کی طرف کیسے دیکھا؟

جواب: اس سوال کا ایک جواب علامہ نووی ؓ نے یہ دیا ہے کہ ثنا یداس زمانہ کی بات ہے جبکہ ججاب کا حکم نہیں آیا تھا اور مردوں کی طرف نظر
کرنا حرام نہیں تھا۔ دوسرا جواب یہ دیا ہے کہ اس حدیث میں مردوں کی طرف و یکھنے کی بات نہیں ہے، بلکہ ان کے کھیل کو دیکھنے کی بات ہے، جب اصل مقصود کھیل کو دیکھنے اگر مردوں پر نظر پڑجائے اور فوراً ہٹائی جائے تو اس کی ممانعت نہیں ہے۔ اس سوال کا تیسرا جواب قاضی عیاض ؓ نے دیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اجبنی مردوں کے افعال کی طرف عور توں کا نظر کرنا جائز ہے۔ ہاں ان مردوں کے محاس کو دیکھنا جائز نہیں ہے اور اس سے لذت حاصل کرنا جائز نہیں ہے۔

امام بخاريٌّ نے اس حدیث کیلئے اس طرح ترجمة الباب باندها ہے: "باب نظر المرأة الى الحبش و نحوهم من غیر ریبة" لین فتنه کا ندیثه نه دوتوعورت مردول کی طرف نظر کرسکتی ہے۔

اسوال کا چوتھا جواب ہے ہے کہ تمام شار حین کا اس پراتھا ق ہے کہ جسشہ کے لوگوں کا پیکسیل محصل کھیل نہیں تھا، بلکہ ہے جہادی تربیت، تربی مظاہرہ اور جہادی مثل اور جہادی مثل ہرہ جوعبادت کے زمرے میں آتا تھا، اس لئے بیہ مجد میں ہور ہاتھا، لہٰذا اس جہادی تربیت کی طرف اگر حضرت عائش فی نے دیکھا ہے تو یہ نیکی کا ایک حصہ تھا۔ چند سال پہلے تشمیر کے علاقوں میں جب مجاہدین حربی مظاہرہ کرتے تھے تو دیباتی عورتیں گھروں کی چھوں پر بیٹھ کر اس مظاہرہ کو دورے دیکھتی تھیں۔ وہاں پچھ بھی معلوم نہیں ہور ہاتھا کہ مردوں اور عورتوں میں نظر بازی ہورہی تھی، بلکہ سب کا جذبہ عبادت اور جہاد کا بن رہاتھا۔ یہاں تو حضرت عائش نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بیچھے تھیں، صرف آتکھوں سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے رخسار کے پاس سے دیکھ رہی تھیں، مجد نبوی تھی، صحابہ کی جماعت تھی، نبی مکرم کی اجازت تھی، وی کے نزول کا زمانہ تھا، حضرت عائش کی پاکیزہ سیرت وطبیعت تھی، ایک حدیث میں ہے: "حذو اضطر دینکہ عن الحمیراء" یعنی اپنا آدھا دین عائش ہے۔ تبیکھو (فتح المحمر ) کہنا تھی ہوں کو تیاس کیا جاسکتا دین عائش ہے۔ تبیکھو (فتح المحمر) کہنے حرام ہے، بلکہ کھلاڑیوں کی برہندرانوں کی طرف تو مردوں کود بھنا بھی حرام ہے۔

سوال: يهان دوسراسوال بيب كه كيامسجد نبوي مين اس طرح تهيل كاميدان قائم كرنا جائز تها؟

جواب: اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ جب شارع علیہ السلام خود موجود ہیں اور اس کا اہتمام فر مارہے ہیں تو اس پراعتراض کی گنجائش باتی نہیں رہتی ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ بیرحر بی جہادی مظاہرہ تھا جوعبادت کا حصہ ہے۔ اس پراعتراض کی گنجائش نہیں ہے۔ تیسرا جواب یہ ہے کہ یعمل مسجد نبوی کے اس حصہ میں ہور ہاتھا جو کھلا میدان تھا، نماز کی جگہ سے باہر ریت کے تو دے تھے۔ اس کو صرف مسجد کی حیثیت حاصل تھی ، مسجد کا کوئی عمل اس میں نہیں ہور ہاتھا۔ یہی وجہ ہے کہ ایک دیہاتی نے آکریہاں پیشاب کیا، اونٹ با ندھا تو بیرح بی مظاہرہ مسجد کے اندرکسی فرش پرتو نہیں ہور ہاتھا کہ کسی کوشبہ کا موقع ملے۔ علامہ نووی کی کھتے ہیں:

"فيه حواز اللعب بالسلاح و نحوه من آلات الحرب في المسجد و يلتحق به ما في معناه من الأسباب المعينة على الجهاد و انواع البر و فيه حواز نظر النساء الى لعب الرجال من غير نظر الى نفس البدن اه" (نووى)

"و قـال عـلـى الـقـارى فـى المسجد اى فى رحبة المسجد المتصلة به" "قال المهلبُّ المسجد موضوع لأمر جماعة المسلمين فما كان من الاعمال بجمع منفعة الدين و أهله جاز فيه اه"

حافظ ابن جرّ قرماتے ہیں: قال الدحافظ و اللعب بالحراب لیس لعباً محرداً بل فیه تدریب الشحعان علی مواقع الحروب و الاستعداد للعدو اه" و قال الزین المنیر سماه لعباً و ان کان أصله التدریب علی الحرب لما فیه من شبه اللعب اه" و قال الشیخ العثمانی و انما سومحوا فیه لان لعبهم بالحراب کان یعد من الحرب مع اعداء الله تعالی فصار عبادة بالقصد اه" فا قدروه" وال پرضمه به امرکاصیغه به "من قدرت الشی اذا نظرت فیه و دبرته ای انظروا و تاملوا او من المصد اه الزمان مقدار و قفة المحاریة الصغیرة فی العمر اه " یعنی "فاقدروا" کالفظ یا تواندازه کرنے سوچ اور تور و تر برکرنے کے معنی میں ہے کہ اس نوعم لڑکی کی قدرو قیت میں سوچو کہ نبی اکرم سلی الله علیہ و ملی و کرنے کا اندازه کر لوکہ ایک نوعم لڑکی جو معالم کے عرب معالم کے عرب کی کا ندازه کر لوکہ ایک نوعم لڑکی جو کے معنی میں ہو، وہ کتی ویر تک میں الشعلیہ وسلم کے اس نوعم لڑکی جو کی معالم کی میں ہو، وہ کتی ویر تک میاساتھ و یا ہوگا ور نبی اکرم سلی الشعلیہ وسلم نبی الشعلیہ وہ کی وہ برت کی میں المنا می وجہ سے اور میری قد وروقیت کی وہر سے کتنی ویر تک میراساتھ و یا ہوگا ۔ یہاں تک کہ میں نے نبی کہ ویا کہ اس بس بے، میں تماشہ سے میر ہوگی ۔ علی میراکتا او نبی میراکتا او نبی اس میراکتا او نبی میراکتا او نبی اس میراکتا او نبی اسلم می اهله و کرم معاشرته و فضل عائشة و عظیم مقام ہے دوسری از واح مطبرات کو بتانا چاہتی تھیں کہ دیکھو نبی اگرم معاشرته و فضل عائشة و عظیم مقام ہے ۔ حافظ ابن جرکھتے ہیں: "و فیه حسن حلقه صلی الله علیه و سلم مع اُهله و کرم معاشرته و فضل عائشة و عظیم معاشرته او نتح الملهم)

"العربة"عين پرزبر باوررابرزبر به كهيل كود معبت ركين كمين مين ب"اى المشتهية للعب المحبة له اه" "العربة"عين برزبر باوررابرزبر به اه" "الحديثة السن" لين نوعم كم عمراركي، الكي حديث مين "حريصة على اللهو"كالفظ آيا به يعني وه كهيل كاكتنا شوق ركه بول كى،

کیونکہ نوعمرلڑکوں اورلڑ کیوں کو کھیل سے بہت محبت ہوتی ہے۔ ایک راوی میں ہے کہ آنخضرت نے فرمایا "حسبك" یعنی ابتم تماشہ دیکھنے سے سیر ہوگئیں۔ میں نے کہا جی ہاں، تب حضرت نے فرمایا کہ اب جاؤ۔ ایک روایت میں ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم میرے لئے کھڑے دہے، یہاں تک کہ میں خودہی واپس چلی گئی۔

٢٠٦٢ - وَحَدَّدَّنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَخْبَرَنِي ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، عَنُ عُرُوةَ، بُنِ الزُّبيُرِ
قَالَ قَالَتُ عَائِشَةُ وَاللَّهِ لَقَدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُومُ عَلَى بَابِ حُخرَتِي - وَالْحَبَشَةُ يَاكُونُ بِرِدَائِهِ لِكَى أَنْظُرَ إِلَى لَعِيهِم ثُمَّ يَسُحِدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - يَسُتُرُنِي بِرِدَائِهِ لِكَى أَنْظُرَ إِلَى لَعِيهِم ثُمَّ يَكُونُ أَنَا الَّتِي أَنْصَرِفُ . فَاقَدُرُوا قَدُرَ الْحَارِيَةِ الْحَدِيثَةِ السِّنِ حَرِيصَةً عَلَى اللَّهُو . عَنْرَتُ الْحَارِيةِ الْحَدِيثَةِ السِّنِ حَرِيصَةً عَلَى اللَّهُو . حضرت عاتشرض الله عنها فرماتى بين كمالله كام الله عليه وسلم حميم كوريكة وروازه وطرت عاتشرض الله عنها فرماتي بين كمالله كام الله كان الله عليه والله عليه والمناه والله عليه والله الله عليه والله والله عليه والله عليه والله الله عليه والله عليه والله عليه والله الله عليه والله والله الله عليه والله والله والله الله عليه والله والله الله عليه والله والله

7 · ٦٣ حَدَّنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الأَيُلِيُّ، وَيُونُسُ بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى، - وَاللَّفُظُ لِهَارُونَ - قَالاَ حَدَّنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنَا عَمُرٌو، أَنَّ مُحَمَّد بُنَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ، حَدَّنَهُ عَنُ عُرُوةَ، عَنُ عَائِشَةَ، قَالَتُ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُغَنِّيانِ بِغِنَاءِ بُعَاثٍ فَاضُطَحَعَ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوَّلَ وَجُهَهُ فَدَخَلَ أَبُو بَكُرٍ فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ مِزْمَارُ الشَّيُطَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ " دَعُهُمَا " فَلَ مَّا غَفَلَ غَمَرُتُهُمَا فَخَرَجَتَا وَكَانَ يَوُمَ عِيدٍ يَلُعَبُ السُّودَانُ صلى الله عليه وسلم وَإِمَّا قَالَ " تَشُتَهِينَ تَنُظُرِينَ " . فَقُلُتُ نَعُمُ بِالدَّرَقِ وَالْحِرَابِ فَإِمَّا سَأَلُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَإِمَّا قَالَ " تَشُتَهِينَ تَنُظُرِينَ " . فَقُلُتُ نَعُمُ فَا الله عليه وسلم وَإِمَّا قَالَ " تَشُتَهِينَ تَنُظُرِينَ " . فَقُلُتُ نَعُمُ فَا الله عليه وسلم وَإِمَّا قَالَ " تَشُتَهِينَ تَنُظُرِينَ " . فَقُلُتُ نَعُمُ فَا الله عَلَيْهُ وَسُلُولُ اللهُ عَلَى وَرَائَهُ خَدِّي عَلَى خَدِّهِ وَهُو يَقُولُ " دُونَكُمُ يَا بَنِي أَرْفَدَةَ " . حَتَّى إِذَا مَلِلُتُ قَالَ " حَسُبُكِ " . فَلُتُ نَعُمُ . قَالَ: "فَاذُهُمِي " . قَالَ: "فَاذُهُمِي " . قَالَ " حَسُبُكِ " . فَلُتُ نَعُمُ . قَالَ: "فَاذُهُمَى " . قَالَ: "قَالُ " تَشْتَهِينَ تَنُطُولُ الله عليه وسلم وَالله عَلَاهُ مَا مَلِكُ قَالَ " حَسُبُكِ " .

حضرت عا ئشەرضی الله عنها فرماتی ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم (میرے گھر میں) داخل ہوئے تو میرے پاس دو لڑکیاں بیٹھی جنگ بعاث کے اورا پناچیرہ دوسری طرف کر لڑکیاں بیٹھی جنگ بعاث کے بعض گیت گار ہی تھیں آپ سلی الله علیہ وسلم آکر بستر پر لیٹ گئے اورا پناچیرہ دوسری طرف کر لیا۔اس دوران ابو بکررضی الله عنہ داخل ہوئے تو انہوں نے مجھے جھڑکا اور کہا کہ شیطان کی تان رسول الله صلی الله علیہ وسلم

کے پاس؟ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: انہیں چھوڑ دو: انہیں چھوڑ دو۔ پھر جب آپ سلی اللہ علیہ وسلم ذراغافل ہو گئے

(نیندآ گئی) تو میں نے ان دونوں لڑکیوں کواشارہ کیا اور وہ باہر نکل گئیں اور وہ عید کا دن تھا جبٹی کا لے لوگ ڈ ھالوں اور

نیزوں سے کھیل رہے تھے پھر یا تو میں نے رسول اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا یا آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے خود فر مایا:

کیا تم دیکھنا چاہتی ہو؟ میں نے کہا جی ہاں! آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے جھے اپنے بیچھے کھڑا کر لیااس طرح کہ میرار خسار

آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے رخسار سے لگا ہوا تھا اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم فر مار ہے تھے: اے بنوار فدہ! (بیان حبشیوں کا

لقب تھا) تم اپنے کھیل میں گئے رہو۔ یہاں تک کہ جب میں اکتاگی تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: بس کا فی ہے؟

میں نے کہا جی ہاں! فر مایا تو جاؤ پھر۔

#### تشريح:

"مز مار الشیطان" "ای صوت الشیطان یعنی آواز الشیطان" "فلما غفل"ا س فعل میں خمیر حضرت ابو بکر کی طرف لوتی ہے،
یعنی جب ابو بکر کا خیال دوسری طرف گیا تو میں نے ان دونوں بچیوں کواشارہ کیا کہ اب نکل جاؤ۔ "غدر تھدا" بیاشارہ کرنے کے معنی
میں ہے۔ ہوسکتا ہے کہ حضرت عاکش نے ہاتھ سے جانے کااشارہ کیا ہواور ہوسکتا ہے کہ آ نکھ سے جانے کااشارہ کیا ہو۔ "السو دان" جبش
کے لوگوں کو کہتے ہیں۔ "بالدرق" بیرجع ہے اس کامفرد" درقة" ہے۔ و هال کو کہتے ہیں۔ شمشیرزنی میں و هال کو بچاؤ کے لئے استعمال کیا
جاتا ہے۔ "و الحراب" چھوٹے نیزوں کو حراب کہتے ہیں۔

"فاما سألت" بيكام الرداوى كا به به به بين بين الله على الشعلى الشعلية ولم ف اوراً رحضرت عائشة كاكلام بت تديوا صديمكام كا صيغه بوگا، حضرت عائشة في النه عليه والشعلية والمناه والمناه

حضرت عا تشرض الله عنها فرماتی بین كرمبش لوگ آئے اورعید كے دن مجد میں کیلنے لگے۔ نبى صلى الله عليه وسلم نے مجھے

بلایا۔ میں نے اپناسرآپ کے کندھے پر رکھااوران کے کھیل کی طرف دیکھنے لگی (اور دیر تک دیکھتی رہی) یہاں تک کہ میں خود ہی ان کودیکھنے سے فارغ ہوکر بلیٹ گئی۔

٥٦٠٦ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بُنُ زَكْرِيَّاءَ بُنِ أَبِي زَائِدَةَ، ح وَحَدَّنَنَا ابُنُ نُمَيُرٍ حَدَّنَنَا مُرُ مَحَمَّدُ بُنُ بِشُرٍ، كِلاَهُمَا عَنُ هِشَامٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَلَمُ يَذُكُرًا فِي الْمَسْجِدِ.

اس سند ہے بھی سابقہ صدیث ( کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے عیدے دن حبشیوں کا کھیل نیز ہ بازی) مسجد میں آپ علیه السلام کے کندھے پرسرر کھ کردیکھا) مروی ہے گراس حدیث میں مسجد کے اندر کانہیں فر مایا۔

7 · 7 · 7 و حَدَّنَنِي إِبُرَاهِيمُ بُنُ دِينَارٍ ، وَعُقُبَةُ بُنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيُ ، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ ، كُلُّهُمْ عَنُ أَبِي ، عَاصِمٍ - وَاللَّهُ ظُلُ لِعُقَبَةً - قَالَ حَدَّنَنَا أَبُو عَاصِمٍ ، عَنِ ابُنِ جُرَيْجٍ ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ ، أَخْبَرَنِي عُبَيُدُ بُنُ عُمَيْرٍ ، وَاللَّهُ ظُلُ لِعُقَبَةً - قَالَ حَدَّنَنَا أَبُو عَاصِمٍ ، عَنِ ابُنِ جُرَيْجٍ ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ بُنُ عُمَيْرٍ ، أَذُنَي عَلَا الله عليه وسلم وَقُمْتُ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ ، أَنَّهَا قَالَتُ لِلتَّابِينَ وَدِدُتُ أَنِّي أَرَاهُمُ قَالَتُ فَقَامَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَقُمْتُ عَلَى الْبَابِ أَنْظُرُ بَيْنَ أَذُنَيْهِ وَعَاتِقِهِ وَهُمْ يَلُعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ . قَالَ عَطَاءٌ فُرُسٌ أَو حَبَشٌ . قَالَ وَقَالَ لِي ابْنُ عَتِيقِ بَلُ حَبَشٌ .

حضرت عا نشدرضی الله عنبها سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ میں نے کھیلنے والوں سے کہلا بھیجا کہ میں ان کا مظاہرہ دیکھنا چاہتی ہوں۔ فرماتی ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم کھڑ ہے ہو گئے اور میں دروازہ پر کھڑی ہوکرآ پ صلی الله علیہ وسلم کے کانوں اور کندھے کے درمیان سے دیکھتی رہی اور وہ مجد میں مظاہرہ کررہے تھے۔عطاء کہتے ہیں وہ فارس کے لوگ تھے یا حبشہ کے۔ ابن عتیق نے کہا کہ جبشہ کے تھے۔

٢٠٦٧ - وَحَدَّنَينِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبُدٌ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابُنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ بَيُنَمَا الْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ، عَنِ الزُّهُرِيِّ، عَنِ ابُنِ الْمُسَيَّبِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ بَيُنَمَا الْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِحِرَابِهِمُ إِذْ دَخَلَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ فَأَهُوَى إِلَى الْحَصُبَاءِ يَحْصِبُهُم بِهَا. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم دَعُهُمُ يَا عُمَرُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حبثی لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنے تیروں ہتھیاروں سے کھیل رہے تھے کہ اس دوران حضرت عمر بن الخطاب واخل ہوئے اور کنگر ان کی طرف پھینئنے کیلئے کنگر اٹھانے کو جھکے (تا کہ انہیں منع کریں) تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عمر! انہیں چھوڑ دو۔''

#### كتاب صلاة الاستسقاء

قال الله تعالى: ﴿استفغروا ربكم انه كان غفاراً يرسل السمآء عليكم مداراً ﴾ (نوح)

استقاءباب استفعال كامصدر بم محرومين اس كامصدر "السقى" بم جوسيراني كمعنى مين بهداستقاء مين سين اورتا طلب كيك به مطلب بيه به "طلب السقى "سيراني اوربارش ما نكنادا صطلاح شرع مين استقاء كى تعريف اس طرح ب: "الاستسقاء هو طب السقى بوجه محصوص بانزال المطرو دفع الحدب و القحط اه" اردومين تعريف اس طرح بخشك سالى مين بارش طلب كرنے كيك محصوص طريقة كے مطابق نماز يراهنا اور دعاكرنا۔

#### باب صلوة الاستسقاء

#### نمازاستسقاء كابيان

#### ال باب میں امام سلمؒ نے جاراحادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٦٨ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبَّادَ بُنَ تَمِيمٍ،
 يَقُولُ سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ زَيُدٍ الْمَازِنِيَّ، يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلى المُصَلَّى فَاسُتَسُقَى وَحَوَّلَ رِدَائَهُ حِينَ اسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةَ .
 فَاسُتَسُقَى وَحَوَّلَ رِدَائَهُ حِينَ اسْتَقُبَلَ الْقِبُلَة .

عبدالله بن زیدالماز فی فرماتے ہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم عیدگاہ کی طرف تشریف لے گئے اور استیقاء کی نماز پڑھی اور قبلہ رخ جب کیا تواپنی چا در کوتبدیل کردیا (ایک سرادوسرے سرے کی طرف کردیا)

#### تشريح:

"المی السمصلی" قرآن وحدیث سے نماز استنقاء کی تین صورتیں معلوم ہوتی ہیں: (۱): نماز پڑھنے کے بغیر صرف استغفار کرنا اور دعا مانگنا۔ (۲): خطبہ جمعہ کے دوران اور فرض نماز ول کے بعد بارش کیلئے دعا کرنا۔ (۳): بارش کیلئے با قاعدہ طور پرصلوٰ قاستہقاء کی نماز پڑھنا اور اس کے بعد دعا کرنا۔ استہقاء میں اعلی صورت یہی ہے کہ سب لوگ کھلے میدان میں نکل آئیں، کافر اور ذمی کے علاوہ تمام مسلمان میدان میں آکر نہایت شکستگی اور عاجزی کے ساتھ عیدگاہ میں نماز پڑھیں اور خوب تو بدواستغفار کریں اور پھر بارش کیلئے دعا مانگیں اور صدقہ و خیرات کریں۔ استہقاء کی سنت صرف نماز کے ساتھ محصوص ہے بانہیں، اس میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

#### فقبهاء كااختلاف

جمہور فقہاءاور صاحبین کے نزدیک استیقاء کی سنت کا پورا ہونا نماز میں مخصر ہے، اگر نماز نہیں ہوئی تو استیقاء کی سنت رہ گئی اور نماز کا طریقہ بیہے کہ پہلے امام دورکعت نماز پڑھائے اور پھرخوب گڑ گڑا کر دعا مائے اور تحویل رداء کرے۔ امام ابوصنیفہ '' فرماتے ہیں کہ استسقاء صرف نماز میں منحصر نہیں ہے، یعنی استسقاء کی سنیت نماز میں بندنہیں، بلکہ یہ سنت دعا ہے بھی پوری ہوجاتی ہے اور فدکورہ بالا نتینوں طریقوں سے بھی استسقاء کاعمل پورا ہوجاتا ہے۔ امام ابوصنیفہ اُستسقاء کا قطعاً انکار نہیں کرتے، بلکہ وہ نماز میں استسقاء کو منحصر اور بند کرنے کے قائل نہیں ۔ اس کے باوجود احناف کا فتو کی صاحبین کے مسلک پر ہے۔ امام صاحب کے قول پڑئیں ہے، کیونکہ استسقاء میں آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز ثابت ہے۔ ولاکل ولاکل

جمہوران تمام احادیث سے استدلال کرتے ہیں جن میں نماز کا ذکر ہے جیسے زیر بحث حدیث ہے۔ اس میں نماز کا ذکر موجود ہے۔ اس طرح فضل ثالث کی حدیث نمبر ۱۲ میں "فصل ی رکعتین" سے نماز کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ چندا حادیث اس طرح بھی ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کیلئے عیدگاہ تشریف لے گئے۔ نماز پڑھنے کا ذکر اگر چہہیں ہے، کین عیدگاہ جانے سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ نماز مقصود تھی۔ امام ابوصنیفہ کی دلیل قرآن کریم کی ہے آ بہت ہے: ﴿استعفاروا ربکم انه کان غفار ایرسل السماء علیکم مدر ارا ﴾ اس آیت میں بارش ما نگنے کیلئے صرف استعفار کا ذکر کیا گیا ہے اور بارش کو صرف استعفار کے ساتھ معلق کیا گیا ہے۔ نیز سعید بن منصورا مام علی کی سند فیاں افسانی الذی یتنزل به المطر ثم قرأ ﴿استعفاروا ربکم ..... الخ ﴾

اس روایت سے بھی معلوم ہوا کہ حضرت عمر فاروق استیقاء کیلئے صرف استیفار کو کافی سیھتے تھے، نماز کولازم نہیں سیھتے تھے، ییٹل سب صحابہ کے سامنے تھا۔ گویا اس پرصحابہ کا اجماع ہوگیا، اس طرح بخاری ومسلم کی اعرابی والی حدیث تو مشہور ہے کہ اس نے خشک سالی کی شکایت کی ، حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھا تھا کرخطبہ کے دوران دعا فرمائی، اس میں بھی نماز کاذکر نہیں ہے۔

اس باب میں بھی امام سلم نے اکثر احادیث الی نقل فرمائی ہیں جن میں صرف دعا کا ذکر ہے اور نماز کا کوئی تذکرہ نہیں ہے۔معلوم ہوا استسقاء کیلئے صرف نماز متعین نہیں بلکہ اس کے علاوہ بھی پچھا یسے طریقے ہیں جن سے استسقاء کی سنت پوری ہوجاتی ہے۔

مصنف ابن الى شيبه بين ايك روايت ال طرح ب: "و عن عطاء بن ابى مروان الاسلمى عن ابيه قال خرجنا مع عمر بن الخطاب يستسقى فما زاد على الاستغفار" (ابن شيبه زحاجة المصابيح ج ١ ص ٤٢٢)

بہرحال استسقاء کے تین طریقے ہیں،موقع ومحل کےاعتبار سے جومیسر آیا اس پڑمل کرنا جائز ہے،البتہ بہتر طریقہ وہی ہے جس میں نماز کے شمن میں استسقاء ہواوراسی پراحناف کافتو کی ہے۔

"جھر فیھما بالقراء ق"معلوم ہوانمازاستسقاء میں قرات بلندآ واز سے ہے۔"ورفع یدیه" یہاں دعا کیلئے آتخضرت سلی الله علیه وسلم نے حدسے زیادہ ہاتھوا تھا کر دعا مانگی ہے، معلوم ہواہاتھوا تھانا دعا کے آداب میں سے ایک ادب ہے، غیر مقلدیت کے جنون کی وجہ سے جزیرہ عرب میں دعا کے اندر ہاتھوا تھانا ختم کر دیا گیا ہے۔ چنانچوان کے دلوں سے حلاوت ایمانی رخصت ہوچکی ہے، کیونکہ سلفیت نے ان کوخراب کردیا ہے۔ نماز استسقاء میں افضل میہ ہے کہ پہلی رکعت میں سورت قاف یا سورت اعلیٰ میں سے کوئی ایک سورت پڑھی جائے

اوردوسرى ركعت مين سورت غاشيه پرهى جائے۔ "و حول ردائه" چا در پھير نااستىقاء كاكوئى لازى حصنہيں ہے، احناف كنزديك تو بل رداء بطور نما زنيس، بلكه تفاول اور حالات بدلنے كی طرف اشاره ہے، چا در پھير نے كاطريقة معروف ہے۔ گرتھوڑا سامشكل ہے۔ ٢٠٦٩ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، أَخُبَرَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي بَكُرٍ، عَنُ عَبَّادِ بُنِ تَحِيمٍ، عَنُ عَبِّدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي بَكُرٍ، عَنُ عَبَّادِ بُنِ تَحِيمٍ، عَنُ عَبِّدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي بَكُرٍ، عَنُ عَبَّادِ بُنِ تَحِيمٍ، عَنُ عَبِّدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي الله عليه و سلم إلَى المُصَلَّى فَاسْتَسُقَى وَاسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةَ وَقَلَبَ رِدَائَهُ وَصَلَّى وَصَلَّى وَاسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةَ وَقَلَبَ رِدَائَهُ وَصَلَّى وَصَلَّى وَسُلَّى وَكُعَتَيُنِ .

عبادٌ بن تميم اپنے چھاہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فر مایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم عیدگاہ کی طرف نکلے ، اور ( دعا کر کے ) پانی ما نگاا ورقبلہ رخ ہوکرا پی رداء کوالٹ بلیٹ کیا اور دور کعات نماز پڑھی۔

٠٧٠ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخْبَرَنَا سُلَيُمَانُ بُنُ بِلَالٍ، عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكُرِ بُنُ مُحَدَّدِ بُنِ عَمُرٍو، أَنَّ عَبَّادَ بُنَ تَمِيمٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ زَيُدٍ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يَسُتَسُقِي وَأَنَّهُ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَدُعُوَ اسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةَ وَحَوَّلَ رِدَائَهُ .

عبدالله بن زیدالانصاری رضی الله عنه، بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم عیدگاہ کی طرف استنقاء اور طلب باران کیلئے نکلے، اور آپ صلی الله علیه وسلم نے جب دعا کا ارادہ فر مایا تو قبله رخ ہو گئے اور اپنی چا در کوالٹ بلیٹ دیا۔

٢٠٧١ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرُمَلَةُ، قَالاَ أَحُبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابُنِ، شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبَّادُ بُنُ تَمِيمٍ الْمَازِنِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ عَمَّهُ، وَكَانَ، مِنُ أَصُحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ خَرَجَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمًا يَستَسُقِي فَجَعَلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ يَدُعُو اللَّهَ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبُلَةَ وَحَرَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمًا يَستسسُقِي فَجَعَلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ يَدُعُو اللَّه وَاسْتَقْبَلَ الْقِبُلَة وَحَوَّلَ رِدَائَهُ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيُنِ.

عباد بن تمیم الممازنی " نے اپنے چچاہے جورسول الله صلی الله علیه وسلم کے صحابہ میں سے متھے سنا انہوں نے فر مایا که 'رسول الله صلی الله علیه وسلم ایک روز طلب باران رحمت کیلئے نکلے، لوگوں کی طرف اپنی پیٹھ کر کے قبلہ رخ ہوئے اور الله سے دعا کرنے لگے اور پھر تھوں کے دو سرے کی طرف الٹ دیا) فر مایا اور پھر دورکھتیں پڑھیں۔

باب رفع اليدين بالدعاء في الاستسقاء

نماز استشقاء کی دعاء میں ہاتھ اٹھانے کا بیان

اس باب میں امام سلم نے جاراحادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٧٢ - حَدَّتَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ أَبِي بُكَيْرٍ، عَنُ شُعْبَةَ، عَنُ ثَابِتٍ، عَنُ أَنسٍ، قَالَ

رَأَيُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَرُفَعُ يَدَيُهِ فِي الدُّعَاءِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِبُطَيُهِ. انس رضى الله عنه فرمات بين كه مين نے رسول الله عليه وسلم كوديكا كه آپ صلى الله عليه وسلم دعا مين باتھ استے اٹھائے ہوئے بين كه آپ صلى الله عليه وسلم كى بغلوں كى سفيدى نظر آر ہى تھى۔

٢٠٧٣ - وَحَدَّثَنَا عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةَ، عَنُ تَّابِتٍ، عَنُ أَنسِ بَنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم استسفى فأشارَ بِظَهُرِ كَفَّيُهِ إِلَى السَّمَاءِ.
 انس بن ما لك رضى الله عندے روایت ہے كہ بی صلى الله عليہ وسلم نے باران رحمت كی طلب كيلئے استدقاء پڑھی اور بھی پیلیوں کی پشت ہے آ سان کی طرف اشارہ فرمایا (یعنی وعاما تی ہاتھ اٹھا کر)

#### تشريح:

"لا يسوفع يديه" سوال بين كر حضورا كرم سلى الله عليه وسلم نے استهاء كے علاوہ كى مواضع ميں ہاتھ اٹھائے ہيں، يہاں ننى كاكيا مطلب ہے؟ اس كا جواب علاء نے بيد ديا ہے كہ يہاں اس حديث ميں مطلق ہاتھ اٹھانے كى نفى مراذ نہيں ہے، بلكہ استهاء ميں جتنا ہاتھ اٹھاتے تھے، اس طرح دوسر ہے مواضع ميں نہيں اٹھاتے تھے۔ يہى وجہ ہے كہ اس روايت ميں "بياض ابسطيه" كاذكر آيا ہے۔ راوى بيه بيان كرنا چاہتا ہے كہ آخضرت سلى الله عليه وسلم نے صلوۃ استهاء ميں ہاتھ استے بلند كے كہ آپ بعلوں كى سفيدى نظر آنے لگى۔ بينہا بيت خوبصور تى كى وجہ سے ايك چكتھى، حالانكہ لوگوں كے بغل سفير نہيں ہوتے ہيں۔ اس سے حضور اكرم سلى الله عليه وسلم كى ہوى خوبصور تى خوبصور تى كى وجہ سے ايك چكتھى، حالانكہ لوگوں كے بغل سفير نہيں ہوتے ہيں۔ اس سے حضور اكرم سلى الله عليه وسلم كى ہوى خوبصور تى خابت كرنا بھى مقصود ہے۔ ساتھ والى روايت ميں ہاتھ كى كيفيت كا خابت كرنا بھى مقصود ہے۔ ساتھ والى روايت ميں ہاتھ كى كيفيت كا بيان ہمى مقصود ہے۔ ساتھ والى روايت ميں ہاتھ كى كيفيت كا بيان ہمى مقصود ہے۔ ساتھ والى روايت ميں ہاتھ كى كيفيت كا بيان ہمى مقصود ہے دوراستہ استهاء كى دعا ميں غير معمولى ہاتھ ولى پشت آسان كى طرف كرنا بھى ايك تفاول ہے جواس طرف اشارہ ہے ہيں دہ سے جواس طرف اشارہ ہے ہيں اور ہو تيا ہى كہ خاب كى حدیث کے ہيں اور ہو تيلى زمين كى طرف آگئى ہے اس طرح ہاتھ الت كوتبد يلى فرما اور بارش ہرسا۔

٢٠٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عَدِيِّ، وَعَبُدُ الْأَعُلَى، عَنُ سَعِيدٍ، عَنُ قَتَادَةَ، عَنُ أَنَسٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ لاَ يَرُفَعُ يَدَيُهِ فِي شَيْءٍ مِنُ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الإستِسُقَاءِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِبْطَيهِ . إَبْطَيهُ . غَيْرَ أَنَّ عَبُدَ الْأَعْلَى قَالَ يُرَى بَيَاضُ إِبُطِهِ أَوْ بَيَاضُ إِبْطَيهُ .

حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کسی چیز میں دعا کیلئے ہاتھ نداٹھاتے تھے ماسوائے استیقاء کے (اور اتنا او پراٹھاتے تھے) حتی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگتی تھی۔''مگر عبدالاعلی کی روایت میں (راوی کوشک ہے) انہوں نے کیافر مایا ایک بغل کی سفیدی یا دونوں کی۔

٧٠٠٥ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ الْـمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابُنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنُ قَتَادَةَ، أَنَّ انس بن مالك حَدَّثَهُمُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نَحُوَهُ . انس بن مالک سے بیصدیث سابقہ حدیث کی طرح مروی ہے کہ آپ علیہ السلام استیقاء کیلیے اسے ہاتھ اٹھاتے کہ بغل کی سفیدی نظر آتی تھی۔

### باب الدعاء في الاستسقاء خطبه كوقت دعا استسقاء

#### اس باب میں امام سکتم نے چھا حادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٧٦ – وَحَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ يَحْيَى، وَيَحْيَى، وَيَحْيَى، وَقُتَيَبَةُ، وَابُنُ حُحُرٍ قَالَ يَحُيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ، حَدَّنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ جَعْفَرٍ، عَنُ شَرِيكِ بُنِ أَبِي نَعِرٍ، عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ، أَلَّ رَجُلًا دَحَلَ الْمَسُجِدَ يَوْمَ الجُمُعَةِ مِنُ بَابٍ كَانَ نَحُو دَارِ الْقَضَاءِ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمٌ يَخُطُبُ فَاسُتَقُبَلَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمًا ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمٌ الله يَعْفَنَا " . قَالَ أَنسَ وَلا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَدَيُهِ ثُمَّ قَالَ " اللَّهُمَّ أَغِنْنَا اللَّهُمَّ أَغِنْنَا اللَّهُمَّ أَغِنْنَا اللَّهُمَّ أَغِنْنَا اللَّهُمَّ أَغِنْنَا " . قَالَ أَنسَ وَلا وَاللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَدَيُهِ ثُمَّ قَالَ " اللَّهُمَّ أَغِنْنَا اللَّهُ مَا وَلَكَ اللَّهُ مَا وَاللَّهُ مِنُ بَيْتِ وَلاَ وَلاَ وَاللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم قَائِمُ مَن بَيْتِ وَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عليه وسلم قَائِمُ مَنُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلَا اللَّهُمَّ حَوْلُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عليه وسلم قَائِمُ يَدُعُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ الرَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

ائس بن ما لک رضی الله عند سے روایت ہے کہ ایک محض مبحد میں جمعہ کے روز دارالقصنا کی طرف والے دروازہ سے داخل ہوا۔ رسول الله علیہ وسلم کھڑے ہوئے خطبہ و سے رہے تھے۔ وہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہوئے خطبہ و سے رہے تھے۔ وہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے سامنے کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ یارسول الله! مال مولیثی ہلاک ہوگئے (خشک سالی کی وجہ سے) اور راستے منقطع ہو گئے سوالله تعالیٰ سے دعا سے بچئے کہ ہمیں بارش برساد سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور فرما یا اے اللہ ہم پر بارش برساد سے، اے اللہ ہم پر پانی برساد سے، انس فرماین کوئی بادل یابد لی اے اللہ ہم پر بارش برساد سے، اے اللہ ہم پر پانی برساد سے، انس فرماین کوئی گھریا محلّہ تھا (آسان بالکل صاف تھا اور سلع تک بالکل گھٹا نہ دیکھتے تھے اور ہمار سے اور (جبل ) سلع کے درمیان کوئی گھریا محلّہ تھا (آسان بالکل صاف تھا اور سلع تک بالکل

صاف نظر آرہا تھا) کہ اچا تک سلع کے پیچھے ہے ایک بدل نکلی ایک ڈھال کی ماننداور جب آسان کے وسط میں پیچی تو پھیل گئی اور بارش ہونے لگی۔ اللہ کی تم ! پھر ہم نے ہفتہ بھر سورج نہ دیکھا۔ (اور ہفتہ بھر مینہ برستارہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا ہے بطور مبخزہ) پھرا گلے جمعہ کو وہی شخص اسی دروازہ ہے مبحد میں داخل ہوا۔ رسول اللہ اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ دے رہے تھے وہ آپ سلمی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑ اہوا اور کہنے لگا کہ یارسول اللہ! (مینہ کی کشر ہے ) ملکہ ویشی کھڑے خطبہ دے رہول اللہ اللہ علیہ وسلم نے مسدود ہوگئے۔ اللہ سے دعا سیجئے کہ پانی روک دے۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے مسلم وہ ہوگئے۔ اللہ سے دعا سیجئے کہ پانی روک دے۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے مسلمود ہوگئے۔ اللہ اسلامویش باند یوں، نالوں اور درختوں کے اگئے ہاتھ اٹھائے اور فرما یا اے اللہ! ہمارے اردگر د برسا ہم پر نہ برسا۔ اے اللہ! ٹیلوں، بلند یوں، نالوں اور درختوں کے اگئے کہ جھے نہیں کہ فورا ہی بارش رک گئی اور ہم مبحد سے نکلے تو دھوپ میں نکلے۔ شریک (راوی) کہ جھے نہیں معلوم۔

#### تشريخ:

"دار القصاء" يدهزت عر كانام ب-آپ يرجب ابولولؤ مجوى فحمله كيا توزخي حالت مين آپ فحرت ابن عمر كووست فرمائی که مجھ پرقرض ہے،اس کی ادائیگی کیلئے اس گھر کوفروخت کردو"ای بع داری فی قضاء دینی فباع فی قضاء دینه"اس لئے اس کا نام دارالقصناء پڑ گیا۔حضرت عمرٌ پر چھیاسی ہزار درہم کا قرض تھا۔حضرت ابن عمرٌ نے اس گھر کوحضرت معاویہٌ پر فروخت کیا اور پچھاور جائیدا د فروخت کی اور قرض ادا کیا۔بعض علاءنے کہاہے کہ دارالقصناءاس گھر کا نام پڑ گیا تھا جس میں حضرت عبدالرحمٰن بنعوف ؓ نے شوری بٹھائی اور حضرت عمر کے بعد حضرت عثمان " کوخلافت کیلئے منتخب کیا۔ پہلاقول زیادہ واضح ہے اور راجح ہے۔مبعد نبوی میں باب السلام كے پاس باب الرحمة كے نام سے آج كل ايك درواز هموجود ہے، اسى كى ست ميں آگے مغرب كى جانب ير گھر دار القصاء كے نام ہے مشہور ہوگیا تھا۔ بیعدالت نہیں تھی، بلکہ قضاء دین کی وجہ سے دارالقصناء مشہور ہوگیا۔ پہلے اس کا نام دارقضاء دین عمرتھا۔ پھر تخفیف ہوگیا تو دارالقصناء ہوگیا۔ "هلکت الاموال" اس سے مال مویثی حیوانات مراد میں، کیونکہ یانی نہونے کی وجہ سے یہ کہیں نہیں جاسکتے تھے۔"وانقط عت السبل" جب پانی نہ ہوتوانسان اور حیوان کہیں پانی کیلئے نہیں جاسکتے تھے توراستے بھی ویران ہو گئے ،اس لئے فرمایا كراسة كث كئے-"يغننا" باب افعال سے "يغيننا" تھا، جواب امريس "يغيننا" سےى ساقط موگى- "يغننا" ره كيا، بيلفظ بارش كيلئ اس وقت استعال کیا جاتا ہے جب سخت خشک سالی ہور ہی ہو،اس کے بعد جو بارش آتی ہے،اس کو "الغیث" کہتے ہیں۔ "فسر فع" يعني آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے دونوں ہاتھ دعا استىقاء كيلئے اٹھائے۔اس سے معلوم ہوا كه ہاتھ اٹھانا دعا كے آ داب ميں سے ہواور یہاں اجماعی دعامیں اجماعی طور پر ہاتھ اٹھانا ثابت ہوگیا، یہاں سے یہ بھی ثابت ہوگیا کہ دعامیں تین بارالفاظ کو دہرانا اجابت دعا کیلئے مفید ہے۔ یہاں سے ریجی ثابت ہوگیا کہ استبقاء کاعمل صرف نماز میں مخصر نہیں ہے، پیسنت جس طرح نماز سے پوری ہوتی ہے،ای طرح دعا ہے بھی پوری ہوتی ہے،جس طرح اس حدیث میں ہے۔علامہ نوویؓ نے کہاہے کہا حناف میدان میں نکل کرنماز استسقاءکو بدعت کہتے ہیں۔علامہ نو وک کا قول احناف کےمسلک کے نتیجھنے کی وجہ سے ہے جوضیح نہیں ہے۔

"لا والمله" يعنى شم كى ضرورت نهيس اليكن ميس پهر بھى شم كھا كر كہتا ہوں۔ "قزعة "بادل كا يك فكرے كو كہتے ہيں۔ ابوعبيد كہتے ہيں كه اس طرح فكڑے اكثر موسم خزال ميں ہوتے ہيں۔ "سحاب" مجتمع بادل كو كہتے ہيں اور "قزعة "متفرق بادل كو كہتے ہيں۔ "وبين سلع" سين پر فتة ہاور لام ساكن ہے۔ مدينه منوره ك شال مغرب ميں ايك مشہور پهاڑكانام ہے۔ اسى خطه ميں جنگ خندق ہوئى تھى۔ حضرت انس بيہ بتانا چاہتے ہيں كدا كر ہمارے اور اس پهاڑك درميان كوئى گھر حائل ہوتا تو ہوسكتا تھا كداس كي آثر ميں كوئى بادل ہو جو ہميں نظر خدآتا ہو، مگر ايبانهيں تھا، بلكہ واضح طور پر نظر آر ہا تھا كداس پهاڑك آس پاس كوئى بادل نہيں تھا، مگر اچا تك اس پهاڑك يہجے ہے ڈھال كى مانند ايك بادل آگيا اور پھيل گيا اور ايك ہفتة تك شديد بارش ہوتى رہى۔ اس سے آنخضرت صلى الشعليه وسلم كام بحزه فلا ہم ہوگيا۔

"مثل التوس" يعن ابتداهي به بادل و هال كى ما نند بالكل معمولي تقار "سبتا" "اى اسبوعاً كا ملاً" يبودسات ونو ل برشتمل زمان كو سبت كتبت شيء يكونكه يوم السبت الن كه بال معظم دن تقار انصار مديندان كى متابعت مين بيلفظ بولت شيء بجراسلام نے سات دنو ل برجعد كا اطلاق كيا تو چار جمعا يك مهينه ہے۔ "حولنا" عام روايات مين "حوالينا" كا لفظ ہے۔ مرادا طراف مدينه ہے۔ چونكه يه بارش آخضرت سلى الله عليه وسلم كى دعا سے شروع موتى تقى، اس مين مجزه فلا برہوا تقا، اس لئے اس رحمت اور بركت كو بندكر نے اور روك كے كيلئے آخضرت سلى الله عليه وسلم كى دعا سے شروع موتى تقى، اس مين مجزه فلا برہوا تقا، اس لئے اس رحمت اور بركت كو بندكر نے اور روك كے كيلئے آخضرت سلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه الله يه بارش جارى رہو، ہم پر نه ہو۔ "على الله كام" يه "اكمة" كى جمع ہے۔ بڑے پہاڑ ہے جارى رہے، كيان اطراف مدينه ميں مو، جنگلات اور پهاڑوں پرہو، ہم پر نه ہو۔ "على الا تكام" يه "اكمة" كى جمع ہے۔ بڑے پہاڑ اس المحتمع و قبل الحبل الصغير و قبل ما ارتفع من الارض اه" "و الطواب" ظريكره ہے، اس كامفرد "ظرب" ہے۔ يها الوك كي على الد جبل الصغير و قبل ما ارتفع من الارض اه" "و الطواب" ظريكره ہے، اس كامفرد "ظرب" ہے۔ يها اور كى درميان تشبى علاقه كو وادى كتب بيں۔ جو زياده بلند نه ہو، مگر پھيلا ہوا ہو۔ "و الاو دية" يه "واد" كى جمع ہے۔ پہاڑ ول كے درميان تشبى علاقه كو وادى كتب بيں۔ "و منابست الشحر" بي مبنت كى جمع ہے، درختوں كا گئے كى جگداور جر" يں مراد بيں، كيونكدا ليے علاقے بارش كوزياده برداشت كرتے ہيں۔ يہ سب "حوالينا" كى تفسيلات ہيں۔

٧٧ - و حَدَّنَنَا دَاوُدُ بُنُ رُشَيُدٍ، حَدَّنَنَا الْوَلِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ، عَنِ الْأُوزَاعِيِّ، حَدَّنَنِي إِسُحَاقُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَالِكِ، قَالَ أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ النَّاسَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْحُمْعَةِ إِذْ قَامَ أَعُرَابِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ النَّاسَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْحُمْعَةِ إِذْ قَامَ أَعُرَابِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَلَى السَّولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ النَّاسَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْحُمْعَةِ إِذْ قَامَ أَعُرَابِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَلَى اللهَ عليه وسلم قَيْنَا اللهِ عليه وسلم فَيَنَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

حضرت انس بن ما لک رضی الله عند فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک بارلوگ خشک سالی کا شکار ہوگئے ۔ اسی زمانہ میں جعہ کے روز نبی صلی الله علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے منبر پر کہا یک اعرابی (دیباتی ) کھڑا ہوا اور کہا کہ یارسول الله! مال مولیثی ہلاک ہوگئے اور اہل وعیال ہو کے مرنے گے۔ غرض سابقہ حدیث کے مانند بیان کیا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم من باکہ ہوگئے اور اہل وعیال ہو کے مرنے گے۔ غرض سابقہ حدیث کے مانند بیان کیا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم الله علیہ وہاں سے آسان کھل جاتا تھا، یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ دینہ درمیان میں سے حون کی طرح کھل گیا تھا جب کہ وادی کا نالہ ایک ماہ تک بہتار ہا اور اطراف میں سے جو بھی آیا اس نے ارزانی کی خبر دی۔

### تشرت ج

"أصاب الناس سنة" يعنى لوگول كوخشك سالى ينجى، قط موگيا، بارش بند موگى- "فما يشير بيده" يعنى آنخضرت صلى الله عليه وسلم باتھ \_\_\_\_ جس طرف اشاره فرماتے تھے، بادل و بال سے حصف جاتا تھا۔ ابوطالب نے کہا تھا:

و أبيض يستقى الغمام بوجهه شمال اليتامى عصمة للارامل «وادى قناة شهراً» قناة شهراً» قناة العرامل «وادى قناة مين دور دادى قناة مين دور داريانى بهتارا المدرد العنى مرطرف سالوگول نے آكراطلاع ديدى كه زبردست بارش موگئ -

٢٠٧٨ - وَحَدَّ نَنِي عَبُدُ الْأَعُلَى بُنُ حَمَّادٍ، وَمُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، قَالاَ حَدَّنَنا مُعُتَمِرٌ، حَدَّنَنا عُبَيُدُ اللّهِ عِنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخُطُبُ يَوُمَ الْجُمُعَةِ فَقَامَ اللّهِ عِلَيه وسلم يَخُطُبُ يَوُمَ الْجُمُعَةِ فَقَامَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَاحُوا وَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَحِطَ الْمَطَرُ وَاحْمَرَّ الشَّجَرُ وَهَلَكْتِ الْبَهَائِمُ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَاحُوا وَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَحِطَ الْمَطَرُ وَاحْمَرَّ الشَّجَرُ وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ مِنْ اللّهِ عَنِ الْمَدِينَةِ . فَحَعَلَتُ تُمُطِرُ حَوَالَيْهَا وَمَا تُمُطِرُ بِالْمَدِينَةِ قَطُرَةً . فَنَظَرُتُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَإِنَّهَا لَفِي مِثْلِ الإِكْلِيلِ .

انس بن ما لک رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے روز خطبہ دے رہے سے کہ اچا تک لوگ کھڑے ہوئے اور شور مچایا اور کہنے گئے، اے اللہ کے نبی! بارش کا قبط پڑ گیا، درخت (سو کھ کر) لال ہو گئے جب کہ جانور چو پائے مر گئے۔ آگے سابقہ حدیث کے شل بیان کیا۔ عبدالاعلی کی روایت میں ہے کہ بادل مدینہ پرسے کھل گیا اور اس کے اردگر دبارش برسی رہی جب کہ مدینہ میں ایک قطرہ بھی نہ برسا۔ اور میں نے مدینہ طیبہ کودیکھا وہ ایک گولائی میں ٹوپی کی طرح درمیان میں سے کھلا ہوا تھا (یعنی مدینہ کے اوپر آسان صاف ہوگیا تھا جب کہ اردگر دبادل مینہ برسارہ ہے کے ا

#### تشریخ:

"قحط المطر" قریزبرہ، حیرزبراورزیروونوں ہے "ای امسك و كف" یعنی بارش رك گئے۔"و احمر الشجر" یعنی درخوں كے بتا اور چھكے متغیر ہوكرمرخ ہوگئے۔"فتقشعت "یعنی بادل مدینہ کی فضاء سے چھٹ گیا اور پھٹ گیا۔

"الا کیسل" تاج کے معنی میں ہے، بیعنی مدینہ کے اوپر سے جب بادل چاروں طرف سے ہٹ گیا تو پنچے مدینة تاج کی مانندرہ گیا، جیسا مدینة سر ہے اور بادل اس سر کے اوپر تاج کی مانند منڈلار ہاہے اور اس سر پراحاط کیا ہوا ہے۔ ساتھ والی روایت میں ہے "تھ مہ نفسہ" بیعنی طاقتور آدمی کی سب سے بڑی فکریہ ہوتی تھی کہ وہ تھے سالم اپنے گھر پہنچ جائے، کیونکہ شدید بارش تھی اور بہت زیادہ کیچڑ راستوں میں تھا، اس کے بعد کی روایت میں بیلفظ ہے "کانہ الملاء حین تطوی "گویا بادل چاور کی مانند لپیٹا جار ہاتھا۔

٧٩٠ - وَحَدَّنَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنُ سُلَيُمَانَ بُنِ الْمُغِيرَةِ، عَنُ تَابِتِ، عَنُ أَنَسٍ، بِنَحُوهِ وَزَادَ فَأَلَّفَ اللَّهُ بَيْنَ السَّحَابِ وَمَكَثْنَا حَتَّى رَأَيُتُ الرَّجُلَ الشَّدِيدَ تُهِمُّهُ نَفُسُهُ أَنْ يَأْتِي أَهْلَهُ .

اس سند سے بھی سابقہ حدیث کر آپ علیہ السلام نے لوگوں کے قط کی خبر دینے پر دعافر مائی جس سے اتن بارش ہوئی کہ لوگ تنگ آگئے پھر آپ علیہ السلام کی دعاسے آس پاس ہونے لگی۔ اس میں سیبھی ہے کہ اللہ تعالی نے بادلوں کو اکٹھا کردیا اور ہمارا بیرحال تھا کہ ذیر دست آدمی بھی اپنے گھر جانے سے ڈرتا تھا۔

٠٨٠ - وَحَدَّنَا هَارُونُ بُنُ سَعِيدِ الْأَيُلِيُّ، حَدَّنَنَا ابُنُ وَهُبٍ، حَدَّنَنِي أُسَامَةُ، أَنَّ حَفُصَ بُنَ، عُبَيُدِ اللَّهِ بُنِ أَسَامَةُ، أَنَّ حَفَصَ بُنَ، عُبَيُدِ اللَّهِ بُنِ مَالِكٍ مَدُّ أَيْنَ ابُنُ وَهُبٍ، حَدَّنَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ حَدَّ أَنَّ السَّحَابَ يَتَمَزَّقُ كَأَنَّهُ الْمُلاَءُ حِينَ تُطُوى . الْحُمُعَةِ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ وَزَادَ فَرَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَمَزَّقُ كَأَنَّهُ الْمُلاَءُ حِينَ تُطُوى . الله عليه وسلم يَوْم الله عليه وسلم يون الله عليه وسلم عليه وسلم يَوْم الله عليه وسلم يُوم الله عليه وسلم الله وسلم الله عليه وسلم يُوم الله وسلم الله وسلم الله عليه وسلم عليه وسلم يوم الله وسلم الله عليه وسلم الله وسلم الله عليه وسلم عليه وسلم الله وسلم الله وسلم الله عليه وسلم الله وسلم الل

#### تشريح:

"يسمزق" يعنى بادل يهد رما تها بكر يكر عرار ما تها اور بعض اجزاء بعض سل رب تھے۔"كسأن الملآء" يه "ملاة" كى جمع

ہے۔ میم پرضمہ ہے، یہ عمدہ نفیس چا در کو کہتے ہیں۔ "حین نبطوی" یہ "طی" سے ہے، لیٹنے کے معنی میں ہے، یہاں بادلوں کا لگ ہونے اورا جزاء کے آپس میں ملنے کی تشبیداس چا در سے دی گئ ہے جو پھیلانے کے بعد ملائی جاتی ہو، یہ بادل بھی اس طرح پھیلنے کے بعد گویالپیٹا جار ہاتھا۔

٢٠٨١ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخْبَرَنَا جَعُفَرُ بُنُ سُلَيُمَانَ، عَنُ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عَنُ أَنسٍ، قَالَ قَالَ أَنسٌ أَصَابَنَا وَنَحُنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَطَرٌ قَالَ فَحَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تُوبَهُ حَتَّى أَصَابَهُ مِنَ الْمَطَرِ . فَقُلُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعُتَ هَذَا قَالَ " لَأَنَّهُ حَدِيثُ عَهُدٍ بِرَبِّهِ تَعَالَى " . الشَّفْر مَاتِ بِين كه مار الدَّارِ بارش برى ، مم رسول الله عليه وسلم عَراته عَد رسول الله عليه وسلم في الشاعلية والم في الشاعلية والم في الله عليه والله الله عليه والله عليه والله الله عليه والله عليه والله الله عليه والله الله عليه والله والله الله عليه والله والله

#### تشريخ:

"فحسر" يعنی آنخضرت سلی الله عليه وسلم نے جسم كاوپر حصد يقيص يا چا در بهادی اور بدن ظاہر فرمادی ـ "لم صنعت " يعنی آپ نے عمل كيول كيا كه بدن كوظا بركيا اور بارش كے نيچ بيٹھ گے؟" حديث عهد بربه" "اى حديد النزول بأمر ربه او بايحاد ربه و تكوينه اياه يعنى ان المطر رحمة و هى قريبة العهد بحلق الله تعالىٰ فيتبرك بها " يعنی ابھی ابھی يه بارش الله تعالیٰ كياس ہے آئی ہے، اس نے اس كو بيدا كيا اور بماری طرف بھيجا، نيچ گناه گار مخلوق سے ابھی اس كی ملاقات نہيں ہوئی ہے، البذابياس ياس سے آئی ہے، البذابياس قابل ہے كماس سے بركت حاصل كی جائے ـ علامہ شامی نے كسام ہے: "و يست حب الدعاء عند نزول الغيث و ان يحرج اليه عند نزوله ليصيب حسده منه اه " يعنی بارش كے وقت دعا مائلی چا ہے اور برسے وقت اس كے نيچ آ جانا چا ہے تا كم آ دمی كرخوب بارش برس جائے ـ

# باب التعوذ عندرؤية الربح و الغيم و الفرح بالمطر شد يد موااور سخت باول سے خوف اور بارش سے خوشی کے بيان ميں اس مسلم نے تين احادیث کوبيان کيا ہے۔

٢٠٨٢ - حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَةً بُنِ قَعُنَبٍ، حَدَّنَنَا سُلَيُمَانُ، - يَعُنِي ابُنَ بِلَالٍ - عَنُ جَعُفَرٍ، - وَهُوَ ابُنُ مُحَمَّدٍ - عَنُ عَطَاءِ بُنِ أَبِي رَبَاحٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ، زَوُجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إذَا كَانَ يَوْمُ الرِّيحِ وَالْغَيْمِ عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجُهِهِ أَقُبَلَ وَأَدُبَرَ فَإِذَا مَطَرَتُ سُرَّ بِهِ وَذَهَبَ

عَنُهُ ذَلِكَ . قَالَتُ عَائِشَةُ فَسَأَلُتُهُ فَقَالَ " إِنِّي حَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عَذَابًا سُلِّطَ عَلَى أُمَّتِي ". وَيَقُولُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ " رَحُمَةً".

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا زوجہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتی ہیں کہ جب آندھی اور بادل کا دن ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی آئے جاتے بھی اللہ علیہ وسلم بھی آئے جاتے بھی اللہ علیہ وسلم بھی آئے جاتے بھی پیچے پلٹنے (فکر کے مارے) پھراگر بارش ہوجاتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس ہے خوش ہوتے تھے اور وغم کے اثر ات آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سے ختم ہو جاتے تھے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے اس کیفیت کے بارے میں دریافت کیا تو فرمایا ''دمیں فررتا ہوں اس بات سے کہ ہیں میکوئی عذاب نہ ہوجو میری امت پر مسلط کیا گیا ہو'' اور جب بارش دیکھتے تو فرمائے'' رحمت ہے۔''

#### تشريح:

"يوم الحريح" الى سے عادى موامرادنين ہے، بلكه شديد طوفانى موامراد ہے۔"الدخيم" شديد ساه بادل د كيمية تو آپ سلى الله عليه وللم يريشان موجاتے ہے، جس كا اثر آپ كے چرة انور پر ظامر موجاتا تھا۔ "و اقبل و ادبر "لينى پريشانى كى وجه سے ايك جگه نہيں تھم سكتے ہے، كسى آگے جاتے ، بھى ہي پيھے آتے ۔ "سُر به "لينى آپ نوش موجاتے ، كونكه خوف كا سبب ختم موجاتا اور الله تعالى كى رحمت آجاتى - "ويقول اذا رأى المصلر رحمة" رحمة كالفظ "يقول" كيلئے مقولہ ہے اور درميان ميں جمله معترضه ہواور "رحمة" كالفظ منصوب ہے۔ اس كافعل محذوف ہے۔ "اى يقول اللهم اجعله رحمة" اور اگريدلفظ مرفوع موتو يه متبدا محذوف كيلئے خبر ہے۔ "اى يقول هذه رحمة"

٢٠٨٣ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، قَالَ سَمِعْتُ ابُنَ جُرِيُجٍ، يُحَدِّثُنَا عَنُ عَطَاءِ بُنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنُ عَائِشَةَ، زَوُجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ عَنُ عَائِشَةَ وَوَجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ عَنُ عَائِشَةً إِنِّي أَسُألُكَ خَيرَهَا وَخَيرَ مَا فِيهَا وَخَيرَ مَا أَرُسِلَتُ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنُ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَخَيرَ مَا فَيهَا وَشَرِّ مَا أَرُسِلَتُ بِهِ ". قَالَتُ وَإِذَا تَخَيَّلَتِ السَّمَاءُ تَغَيَّرَ لَوُنُهُ وَخَرَجَ وَدَخَلَ وَأَقْبَلَ وَأَدُبَرَ فَإِذَا مَطَرَتُ سُرِّى عَنُهُ أَرُسِلَتُ بِهِ ". قَالَتُ وَإِذَا تَخَيَّلَتِ السَّمَاءُ تَغَيَّرَ لَوُنُهُ وَخَرَجَ وَدَخَلَ وَأَقْبَلَ وَأَدُبَرَ فَإِذَا مَطَرَتُ سُرِّى عَنُهُ أَرُسِلَتُ بِهِ ". قَالَتُ وَإِذَا تَخَيَّلَتِ السَّمَاءُ تَغَيَّرَ لَوُنُهُ وَخَرَجَ وَدَخَلَ وَأَقْبَلَ وَأَدُبَرَ فَإِذَا مَطَرَتُ سُرِّى عَنُهُ أَرُسِلَتُ بِهِ ". قَالَتُ عَائِشَةُ فَسَأَلُتُهُ فَقَالَ " لَعَلَّهُ يَا عَائِشَةُ كَمَا قَالَ قَوْمُ عَادٍ ﴿ فَلَمَّا رَأُوهُ عَارِضً مُسَاتَقُبِلَ أُودِيَتِهِمُ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمُطِرُنَا ﴾.

حفرت عائشەرضى اللەعنها زُوجەمطهره رسول الله على الله عليه وسلم فرماتى بين كه جب آندهى چلتى تورسول الله على الله عليه وسلم يەكلمات فرماتے اللهم انى اسالك سے ارسلت به تك''ا سے الله! ميں آپ سے اس ( ہواكى ) خيرطلب كرتا ہوں اور جو كچھاس ميں ہے اس كى خير مانگتا ہوں اور جس چيز كے ساتھ اس كو بھيجا گيا ہے اس كى خير مانگتا ہوں اور اس كے شر سے، اس کے اندرموجود چیز کے شرسے اور جس چیز کے ساتھ یہ جیجی گئی ہے اس کے شرسے آپ کی پناہ مانگا ہوں' فرماتی ہیں کہ جب آسان پر بادل آجاتے اور ابر چھاجا تاتو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چیرہ کارنگ متغیر ہوجا تاتھا اور آپ بھی باہر نکل جاتے بھی اندر آتے ، بھی آگے جاتے بھی پیچھے پلٹتے پھر جب بارش ہوجاتی تو خوش ہوتے ۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس بات کو بھانپ لیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! شاید سے عنہا نے اس بات کو بھانپ لیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھاتو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! شاید سے وہی ہوجیہا کہ قوم عاد کے بارے میں کہا گیا ہے۔ فیلما راوہ عارضا سند اللہ پیشر جب دیکھا کہ اس کو ابر کہ سامنے آبان کے نالوں کے تو بولے بیابر ہے جو برے گئیم پر کوئی نہیں بیتو وہ چیز ہے جس کی تم جلدی کرتے تھے، ہوا ہے جس میں در دناک عذاب ہے '(الاحقاف ۲۳/۲۱) (گویا یہ کہیں عذاب کی شکل نہ ہوجیہا تو م عاد پر بھیجا گیا تھا اور وہ اے ابر اور بارش سمجھ رہے تھے )

#### تشريح:

"اذا عصفت الريح" شديدطوفاني مواكوعاصفكت بير."و اذا تخيلت السماء" "اي اذا تهيئت السحاب للمطر فالسماء هنا بمعنى السحاب و معنى تخليت ظهر فيها اثر المطر" تعنى بادل مين جب بارش كة ثارنمودار بوجات اور بادل *هثا ثوپ بو* جاتا اورگرج چیک شروع ہو جاتی تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم کا رنگ متغیر ہو جاتا اور آپ پرخوف طاری ہو جاتا کہ کہیں انسانوں کے گنا ہول کی وجہ سے اس میں عذاب نہ آرہا ہو۔"مسری عندہ" یعنی جنب بارش ہوجاتی تو آپ سے خوف اور پریثانی کی کیفیت دور موجاتى - "اى كشف عنه النحوف و الحزن" "كما قال قوم عاد" توم عاوبرى سركش اوربد بخت توم تقى حضرت هودعليد السلام ہے وشمنی رکھی۔اللہ تعالیٰ نے ان پر بارش بند کی۔ بیلوگ ایک جرگہ کی شکل میں مکہ مکرمہ آئے کہ بارش کیلئے وعا کریں۔ مکہ میں کچھا چھے لوگوں نے ان سے کہا کہا ہے پیغمبر کے ذریعہ سے بارش مانگو، ورنہ عذاب ہوگا۔انہوں نے کہا کہ ہم ان کو پیغمبرنہیں مانتے ہیں، مکہ میں ان لوگوں نے دعا مانگی تو آسان پر تین قتم کے بادل نمودار ہو گئے ۔سفید بادل،سیاہ بادل اورسرخ بادل اورغیب سے آ واز آئی کہ ایک قتم بادل منتخب کرلو۔ وہ تمہارے ساتھ جائے گا۔ان لوگوں نے مشورہ کیا تو کہا کہ سرخ بادل میں عذاب ہوتا ہے، ساہ بادل میں پانی کم ہوتا ہے۔سفید بادل میں بارش اور پانی زیادہ ہوتا ہے، یہی ہمیں چاہئے۔ بدلوگ واپس جانے لگے۔ بادل بھی ساتھ ساتھ جار ہا ہے۔ بیلوگ اپنے نبی کومزید سخت ست کہتے رہے کہ دیکھواس کے بغیر ہم کو بارش کیلئے اللہ تعالیٰ نے بادل عطا کیا ہے۔حضرت ہودعلیہالسلام کو جبمعلوم ہوا تو فر مانے لگے کہ یہ بادل نہیں ، بلکہعذاب ہے۔بہرحال جب بیلوگ اینے شہر میں پہنچ گئے ، بادل بھی پہنچ گیا۔ وہاں بادل سے ایک طوفانی ہوا پیدا ہوگئی اور تکوں کی طرح اس قوم کوئکز اٹکڑا کر کے فضاؤں میں اڑا دیا۔اسی حقیقت کی طرف آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اشارہ فر مایا ہے۔ ساتھ والی روایت میں "مستہ جمعا ضاحکا" کالفظ آیا ہے، یعنی آب بھی کامل وکمل طور پرایسے نہیں منتے تھے،جس ہے آپ کا تالوظا ہر ہوجائے۔"لھوات" تالوکو کہتے ہیں۔

٢٠٨٤ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ مَعُرُوفٍ، حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ، عَنُ عَمْرِو بُنِ الْحَارِثِ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ،

أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنَا عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ، أَنَّ أَبَا النَّصُرِ، حَدَّنَهُ عَنُ سُلَيُمَانَ بُنِ يَسَارٍ، عَنُ عَائِشَةً، زَوُجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مُستَجُمِعًا ضَاحِكًا خَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مُستَجُمِعًا ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ - قَالَتُ - وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيُمًا أَوُ رِيحًا عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجُهِهِ . حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ - قَالَتُ - وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيُمًا أَوُ رِيحًا عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجُهِهِ . فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَى النَّاسَ إِذَا رَأَوُا الْغَيْمَ فَرِحُوا . رَجَاءَ أَنُ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتُهُ عَرَفُتُ فِي وَجُهِكَ الْكَرَاهِيَةَ قَالَتُ فَقَالَ " يَا عَائِشَةُ مَا يُؤَمِّنُنِي أَنُ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ قَدُ عُذِّبَ قَوُمٌ بِالرِّيحِ وَقَدُ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ فَقَالُوا ﴿ هَذَا عَارِضٌ مُمُطِرُنَا ﴾ . الْعَذَابَ فَقَالُوا ﴿ هَذَا عَارِضٌ مُمُطِرُنَا ﴾ .

حضرت عاکشہ رضی اللہ عنبا زوجہ مطہرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہا قاعدہ اہتمام کر کے بہتے ہوئے ہیں و یکھا کہ آپ کے حلق کا کوانظر آنے لگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم عوماً تہم فرمایا کرتے تھے۔ میں نے فرماتی ہیں کہ جب ابر آلود آسان ہوتا یا تیز ہوا چلئے تی تو آپ کے چہرہ انور پڑم کے اثرات پہچانے جاتے تھے۔ میں نے عرض کیا، یارسول اللہ! میں لوگوں کو دیکھتی ہوں کہ جب وہ ابر وغیرہ و کھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں اس امید پر کہ اس میں بارش ہوگی۔ جب کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھتی ہوں کہ جب آپ ابرد کھتے ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پرنا گواری کے اثرات نظر آتے ہیں؟ فرمایا: اے عاکشہ! مجھے یہ ڈر ہوتا ہے کہ کہیں اس میں وہ عذا ب نہ ہوجس سے ایک پرنا گواری کے اثرات نظر آتے ہیں؟ فرمایا: اے عاکشہ! مجھے یہ ڈر ہوتا ہے کہ کہیں اس میں وہ عذا ب نہ ہوجس سے ایک برنا گواری کے اثرات نظر آتے ہیں؟ فرمایا: اے عاکشہ! محصل کو دیکھا تو کہنے لگے کہ بیتو بادل ہے جوہم پر بارش میں عذا ب تا میں عذا ب تھا۔ اور جب قوم نے عذا ب کی اس شکل کو دیکھا تو کہنے لگے کہ بیتو بادل ہے جوہم پر بارش برسائے گا (حالا نکہ اس میں عذا ب تھا)

## باب فی ریح الصبا و الدبور مشرقی اورمغربی ہواکے بیان میں

#### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٥ ٢٠٨٥ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا غُنُدَرٌ، عَنُ شُعْبَةَ، حِ وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، وَابُنُ بَشَّارٍ قَالاً حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنُ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " نُصِرُتُ بِالصَّبَا وَأَهُلِكَتُ عَادٌ بِالدَّبُورِ " .

ابن عباس رضی الله عنهما نبی صلّی الله علیه وسلم سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا ''میری مدد کی گئی ''صبا'' سے جبکہ قوم عاد کو'' و بور' سے ہلاک کیا گیا۔

#### تشريح:

"نصرت بالصب" بادصااور بادسيم اس زم مواكوكت بين جومشرق كى جانب سے چل براتى ہے۔اس ميں ہلاكت نبيس موتى ہے۔

آنخضرت سلی الله علیه وسلم کی مدد ونصرت اس مشرقی ہوا ہے جنگ خندق میں ہوئی تھی ، جب اہل مکہ کی دس ہزار فوج نے مدینہ کا محاصرہ کیا۔ تقریباً ایک ماہ تک وہ لوگ ہوا گئے پر مجبور ہوگیا۔ یہ الگ بات کیا۔ تقریباً ایک ماہ تک وہ لوگ کی مصرہ کئے ہوئے تھے۔ آخری دنوں میں ہوا آگئ اور ابوسفیان کالشکر بھا گئے پر مجبور ہوگیا۔ یہ الگ بات ہے کہ ان لوگوں کی قسمت میں اسلام لکھا ہوا تھا، لہذا اس ہوا ہے کوئی ہلاک نہیں ہوا، البتہ مفلوج ہوکر بھاگ گئے۔ "عاد بالدبود" قوم عاد پر مغربی ہوا آگئ اور سب کوتباہ کر کے دکھ دیا ، جس کا مختصر قصہ میں نے پہلے لکھ دیا ہے۔

٢٠٨٦ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ بُنِ مُالِكٍ، مُحَمَّدِ بُنِ أَبَانِ الْجُعُفِيُّ، حَدَّنَنَا عَبُدَةُ، - يَعُنِي ابُنَ سُلَيْمَانَ - كِلاَهُمَا عَنِ الأَعُمَشِ، عَنُ مَسُعُودِ بُنِ مَالِكٍ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم. بِمِثْلِهِ.

اس سند ہے بھی بذکورہ حدیث منقول ہے کہ آپ علیہ السلام نے فر مایا کہ میری مدد کی گئی صبا ہے اور قوم عاد کو د بور ہے ہلاک کردیا گیا۔

#### كتاب الكسوف

قال الله تعالى: ﴿وَمَا نُرْسُلُ بِالْآيَاتِ الْا تَحْوِيفًا ﴾

خسوف اور کسوف دولفظ ہیں ،ائم لغت نے ان دونو ل لفظوں میں فرق بیان کیا ہے۔

امام لغت شخ ثعلب فرماتے ہیں کہ کسوف کا اطلاق زیادہ تر سورج گرئن پر ہوتا ہے اور خسوف کا زیادہ تر اطلاق چاندگرئن پر ہوتا ہے۔ علامہ جو ہریؓ نے اس کواضح قرار دیا ہے۔

ا کثر علماء کابھی بہی قول ہے،البتہ جا ندگر ہن کا واقعہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کئی مرتبہ ہواہے۔ کسوف اشتس کے موقع پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر گھبرا ہٹ کی کیفیت طاری ہوئی ،اس کی وجہ کیا ہے؟ پھرسورج گر ہن اور جا ندگر ہن

کے موقع پرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کس طرح نماز ادافر مائی؟ جاہلیت میں سورج گربن کے موقع پرعرب کیا تصور قائم کرتے تھے؟

یہ تمام مباحث آئندہ احادیث کے شمن میں آنے والے ہیں، کچھا تظار فرمائے۔

#### باب صلوة الكسوف

## نماز کسوف کابیان

#### اں باب میں امام سلمؓ نے نواحادیث کو بیان کیاہے۔

٢٠٨٧ - وَحَدَّثَنَا قُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنسٍ، عَنُ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةَ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَائِشَةَ، ح وَحَدَّثَنَا اللهِ بُنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَائِشَةَ، قَالَتُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَنْمَيْرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَائِشَةَ، قَالَتُ

خَسَفَتِ الشَّمُسُ فِي عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّي فَأَطَالَ النَّقِيَامَ حِدًّا ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ جِدًّا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حِدًّا وَهُو دُونَ الرُّكُوعَ الأَوَّلِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُو دُونَ الرُّكُوعَ الأَوَّلِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ انصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وقَدُ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ اللَّوَلِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ انصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وقَدُ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ اللَّهَ وَاللَّهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ نَمَّ قَالَ " إِنَّ الشَّمُسُ وَلَقَمَرَ مِنُ آيَاتِ اللَّهِ وَإِنَّهُمَا لاَ يَنْ مِنُ اللَّهِ أَنُ يَرُنِى عَبُدُهُ أَو تَرُنِى أَمَتُهُ يَا أُمَّةً مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعَلَمُونَ مَا أَعُلُمُ لَبَكُنتُم كَثِيرًا وَلَصَحَكَتُم اللهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللهِ اللَّهُ وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا يَا أَمَّةَ مُحَمَّدٍ إِنْ مِنُ أَحَدٍ أَغَيْرَ مِنَ اللَّهِ أَنُ يَزُنِى عَبُدُهُ أَوْ تَرُنِى أَمَّتُهُ يَا أُمَّةً مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعَلَمُونَ مَا أَعُلُمُ لَبَكُنتُهُم كَثِيرًا وَلَصَدِكَتُهُ اللهَ اللَّهُ وَسُلُولُ " إِنَّ الشَّمُسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنُ آيَاتِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ السَّهُ اللهُ اللهُ ا

حضرت عائشرضی الله عنہ افر ماتی ہیں کہ درسول الله علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک بارسوری گربن ہوگیا، رسول الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم مناز کے لئے کھڑے ہوگئے اور قیام بہت زیادہ طویل کیا، پھر دکوع فرمایا تو رکوع بھی نیادہ طویل کیا، پھر رکوع فرمایا تو رکوع بھی نیادہ قیام کیا، البتہ پہلے قیام کی بہنست بیہ قیام کم تھا، پھر دوبارہ رکوع میں گئے اور بہت طویل رکوع سے سراٹھایا تو بھی زیادہ قیام کیا، البتہ پہلے قیام کی بہنست بیہ قیام کیا البتہ کے رکوع سے کہ کھڑے ہوگئے اور طویل قیام کیا اکری رکعت کے قیام ہے کم، پھر طویل رکوع کیا الیکن پہلی رکعت کے رکوع سے کم، پھر سراٹھایا اور طویل قیام کیا اور یہ قیام ہے کہ تھا، دوبارہ پھر طویل رکوع کیا اور یہ قیام ہے کہ تھا، دوبارہ کھر طویل رکوع کیا اور یہ تیا ہے کہ تھا، دوبارہ کھر طویل رکوع کیا اور یہ پہلے رکوع ہے کم تھا۔ پھر بحدہ کیا (گویا ہر رکعت میں دورکوع کئے ) نماز سے فارغ ہو کرمڑ ہو تو مورج روت اللہ کی تعاقب کی پھر فرمایا: ''سورج مورج روت اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، اور ان دونوں کوکسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے گر بمن نہیں لگتا۔ پس اگرتم گر بمن ویکھوتو اللہ کی بڑائی بیان کرو، اس سے دعا اور نماز پڑھو، صدفہ دو۔ اے امت مجمد یہ! اللہ جل جلالہ سے زیادہ کو بھی جات کہ وہ بھی جات ہوں تو اللہ کی تعارف جاتو جو میں جاتا ہوں تو اللہ تم روہ بھی جان جاتو جو میں جاتا ہوں تو اللہ تم روت زیادہ اور ہنتے کم ، آگاہ رہو! کیا میں نے پہنچادیا۔'' ما لک رحمہ اللہ کی روایت میں ہے کہ بیشک سورج اور علیت میں ہے کہ بیشک سورج اور خات نیاں میں اللہ کی نشانیوں میں سے۔

#### تشريح:

"خسفت الشمس" يہان حسف كالفظ سورج كر بن كيلئے استعال كيا گيا ہے جو كسف كے معنى ميں ہے۔ دونوں ميں ترادف معلوم ہوتا ہے، پہلے بحث گزر چكی ہے۔ "بسسلى" نماز كسوف ميں فقهاء كااختلاف ہے كه آيا بيعام نمازوں كی طرح ہے يا اس ميں گی ركوعات ميں۔ بياختلاف آئندہ آرہا ہے، زير بحث حديث ميں دوركعتوں ميں چارركوعات كاذكر ہے۔ بيامام مالك اورامام شافع كامتدل ہے۔ "ف حطب الناس" نماز کسوف کے بعد آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے خطبہ دیا ہے۔ علامہ ابن ہمائم کہتے ہیں کہ یہ حضرت ابراہیم بن محمد کی وجہ سے ہوتا ہے اور اتفاق وفات کی وجہ سے آپ نے دیا ہے، کیونکہ جاہلیت میں ریعقیہ ہ تھا کہ سورج گر ہن کسی بڑے انسان کی موت کی وجہ سے ہوتا ہے اور اتفاق سے اس دن حضرت ابراہیم کی موت واقع ہوئی تھی۔ اس عقیدہ کورد کرنے کیلئے آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے خطبہ دیا کہ عارضی امرتھا، با قاعدہ خطبہ نہیں تھا، کیکن احزاف کے دیگر فقہاء نے صلو قاکسوف کے بعد خطبہ کومستحب قرار دیا ہے۔ خلاصة الفتاوی اور قاضی خان اور علامہ شامی نے اس کومستحب کہا ہے۔ احادیث میں خطبہ کا ذکر ہے، الہٰ ذاعلامہ ابن ہمام کی تاویل صحیح نہیں ہے۔

"من آیسات الله" یعی سورج اور چاند میں تغیراور کسوف وخسوف الله تعالیٰ کی قدرت کی نشانی ہے اوراس بات کی دلیل ہے کہ چانداور سورج الله تعالیٰ کی مخلوق ہیں، البذاان کی عبادت نہیں کرنی چاہے۔"لسموت احد" جاہلیت کا یعقیدہ غلط ہے کہ چانداور سورج کا گربمن کی بیدائش یااس کی موت سے وابسۃ ہے۔"ان یے زنسی عبدہ" یعنی الله تعالیٰ سے زیادہ کی کو غیرت نہیں آتی ، جبکہ الله تعالیٰ کا کوئی بندہ یابندی زنا کرتی ہے۔ اس جملہ سے معلوم ہوتا ہے کہ سورج اور چاند کے گربن کا تعلق الله تعالیٰ کی ناراضگی اور بندوں کی معصیت سے ہے۔"لوت علمون "یعنی اگر اہل معاصی سے الله تعالیٰ کے ظیم انتقام وشد یدعذا ب کوتم دکھے لیتے اور قیامت کے ہولنا کہ مناظر اگر تمہاری آتھوں کے سامنے ہوتے ، جس طرح میر سے سامنے ہیں قوتم ہمیشہ کیلئے روتے رہتے اور بھی ہننے کانام ہی نہ لیتے۔ مناظر اگر تمہاری آتھوں کے سامنے ہوتے ، جس طرح میر سے سامنے ہیں قوتم ہمیشہ کیلئے روتے رہتے اور بھی ہننے کانام ہی نہ لیتے۔ مناظر اگر تمہاری آتھوں کے سامنے ہیں قائم مُن غروقہ ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَزَادَ ثُمَّ قَالَ " اللَّهُ مَّ هَلُ بَاللَّهُ اللّهُ اللّهُ

اں سند ہے بھی سابقہ روایت (کہ آپ علیہ السلام نے سورج گربن کے موقع پر نماز پڑھی پھرلوگوں پر خطبہ پڑھا۔جس کی تفصیل بچھلی حدیث میں گزری) مروی ہے۔ گراتی بات زیادہ ہے کہ پھر آپ علیہ السلام نے فر مایا اما بعد! بے شک سورج اور چانداللہ کی نشانیوں میں سے ہیں پھراپنے ہاتھ اٹھاتے اور فر مایا اے اللہ!'' میں نے پہنچادیا۔''

٣٠٠٥ - حَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنِي ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، حَ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَمُحَمَّدُ بُنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ قَالاَ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ، عَنُ يُونُسَ، عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوةَ بُنُ الزُّبَيْرِ، عَنُ عَائِشَةَ، وَلَمُ الله عليه وسلم قَالَتُ خَسَفَتِ الشَّمُسُ فِي حَيَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَخرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلَى الْمَسْجِدِ فَقَامَ وَكَبَّرَ وَصَفَّ النَّاسُ وَرَائَهُ فَاقتُرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلَى الْمَسْجِدِ فَقَامَ وَكَبَّرَ وَصَفَّ النَّاسُ وَرَائَهُ فَاقتُرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قِرَائَةً طُويلَةً ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ " سَمِعَ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ " . ثُمَّ قَامَ فَاقتُرَأَ قِرَائَةً طُويلَةً هِى أَدْنَى مِنَ الْقِرَائَةِ الْأُولَى ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طُويلاً هُو أَدْنَى مِنَ الْقِرَائَةِ الْأُولَى ثُمَّ كَبَرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طُويلاً هُو أَدْنَى مِنَ الْقِرَائَةِ الْأُولَى ثُمَّ كَبَرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طُويلاً هُو أَدْنَى مِنَ اللهَ عَلَيْهُ مَا مَا فَاقَدَرًأَ قِرَائَةً طُويلاً هُو اللَّاهِ الطَّاهِرِ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالَّهُ اللهُ إِلَى الْمَعْمَدُ اللهُ الْمَوْلَ الْعَمُهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ " . ثُمَّ سَحَدَ – وَلَمُ يَذُكُو أَبُو الطَّاهِرِ ثُمَّ

سَجَدَ - ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكُعَةِ الْأَخُرَى مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى اسْتَكُمَلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ وَانُجَلَتِ الشَّمُسُ قَبُلَ أَنُ يَنُصَرِفَ ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَنْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهُلُهُ ثُمَّ قَالَ " إِنَّ الشَّمُسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ الشَّمُسُ قَبُلَ أَنُ يَنُصِوفَ ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَنْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهُلُهُ ثُمَّ قَالَ " وَقَالَ أَيْضًا " فَصَلُوا حَتَّى مِنُ آيَاتِ اللَّهِ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَافْزَعُوا لِلصَّلَاةِ ". وقَالَ أَيْضًا " فَصَلُوا حَتَّى يُفَرِّجَ اللَّهُ عَنْكُمُ ". وقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيءٍ وُعِدُتُم حَتَّى يُفَرِّجَ اللَّهُ عَنْكُمُ ". وقَالَ المُرَادِيُّ أَتُعَدَّمُ حَتَّى لَقَدْ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيءٍ وُعِدُتُم حَتَّى لَقَدُ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا لُولُ الْمُرَادِيُّ أَتَعَدَّمُ - وَلَقَدُ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا لُولُ المُرَادِيُّ أَتَعَدَّمُ - وَلَقَدُ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَلَا اللهَ عليه وسلم " رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيءٍ وُعِدُتُم حَتَّى لَقَدُ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَلَا الْمُرَادِيُّ أَتَعَدَّمُ - وَلَقَدُ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي مَعُضُهَا بَعُضًا مِنَ الْحَلَّةِ حِينَ رَأَيْتُمُونِي جَعَلْتُ أَقَدُم وَقَالَ الْمُرَادِيُّ الْقَاعِمُ اللهَ عليه والله عَلَيْ وَلَيْ الطَّاهِ عِنْدَ قَوْلِهِ " فَافْرَعُوا لِلْطَّلَاةِ ". وَلَمُ يَذُكُو مَا بَعُدَهُ .

حضرت عائشة وجدني صلى الله عليه وسلم فرماتي بين كدرسول الله صلى الله عليه وسلم كى حيات طيبه مين ايك بارسورج كربهن ہوگیا۔آپ سلی الله علیہ وسلم معجد کی طرف فکلے، کھڑے ہو کر تکبیر کہی ، لوگوں نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صف بندی کر لی ،رسول اللّه صلی الله علیه وسلم نے طویل قر اُت فر مائی پھر تکبیر کہی اور طویل رکوع کیا پھرسرا تھایا اور تمع اللّه لمن حمد ہ ربنا ولک الحمد فرمایا پھر کھڑ ہے ہو کرطویل قر اُت فرمائی جو پہلی قر اُت ہے کم تھی ، پھرتکبیر کہی اورطویل رکوع کیا جو پہلے رکوع ہے کم تھا پھرسمع اللہ .....الخ کہد کر کھڑے ہوئے سجدہ کیا۔ دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی کیاحتی کہ جا ررکعات پوری کیس اور چار سجدے کئے (ہررکعت میں دورکوع اور دوسجدے کئے گویا دور کعت میں چار سجدے کئے ) آپ صلی الله علیہ وسلم کے نماز سے پلننے سے قبل ہی سورج روثن ہوگیا تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اورلوگوں سے خطبہ دیتے ہوئے اللہ تعالی کی تعریف بیان فر مائی جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے پھر فر مایا: ''سورج اور جا نداللہ کی نشانیوں میں دو نشانیاں ہیں۔ ریکسی کی موت یا زندگی کی وجہ ہے گر ہن نہیں ہوتے ، جبتم ایسی حالت دیکھوتو نماز کی طرف دوڑ واور فر مایا كه نماز يردهو يبال تك كه الله تعالى اسے تمبارے اوپر سے كھول دے ـ' اور رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمایا: "میں نے اپنی اس جگه پر مروه چیز دیکھی جس کاتم سے وعدہ کیا گیا ہے حتی کدمیں نے ویکھا کدمیں چاہتا ہول کہ جنت (کے پہلوں) کا ایک خوشہ لے لوں اور یہ اس وقت ہوا تھا جب تم نے مجھے دیکھا تھا کہ میں آ گے بڑھا تھا (تو وہ جنت کے خوشے توڑنے کیلئے ہی آ گے بڑھاتھا)اور میں نے جہنم دیکھی کہاس کا ایک حصد دوسرے حصہ کو کھار ہاہے (اور میں اس سے بیخ کیلئے چھیے ہٹا) یہاس وقت تھا جبتم نے مجھے چھیے شتے دیکھااور میں نے جہنم میں عمر و بن کحی کودیکھااور یہ و ہخف ہے جس نے سب سے پہلے جانورچھوڑ ہے(بت برتی کے نام پراورا ساعیل علیہالسلام کے دین کوتبدیل کیا)

#### تشریخ:

"فاقتداً قدأة طویله" یعنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے صلوٰ قر کسوف میں بہت طویل قر اُت فر مائی۔ اس پرتوسب کا اتفاق ہے کہ صلوٰ ق کسوف میں طویل قر اُت ہے، کیکن اس میں اختلاف ہے کہ آیا پیقر اُت جمراً ہے یاسراُ ہے۔ اختلاف اگلی روایت میں آرہا ہے۔ "فافزعوا بلصلوة" يعنى نمازى طرف جلدى جلدى دور كرجاؤى نماز پر معواور صدقه دو ـ "في مقامى هذا كل شئ" يعنى صلاة كسوف كاس مقام مين وه سب يجه مين نه ديكا جس كاتمهار بساته وعده كيا گيا ہے ـ اس كا مطلب يہ ہے كه اس خاص وقت مين خاص خاص چيزين مين نے ديكھيں، اس وقت انكشاف تام ہوگيا تھا تو يہ عارضى معاملة تھا، بميشه كيك استمرارى عمل ايسانهيں كه ہروقت ہر چيز قاص چيزين مين نے ديكھيں، اس وقت انكشاف تام ہوگيا تھا تو يہ عارضى معاملة تھا، بميشه كيك استمرارى عمل ايسانهيں كه ہروقت ہر چيز آپ كي سامنے ہو ـ "قطفاً" انگور كنوش كو كمتے ہيں - يهال يهي مراد ہے، ويسے قطف كھلول كے تيجھے كو كہتے ہيں، خواه انگور بويا مجبور مويا كي اقدم نفى او رحلى "

"وقال المعوادی اتقدم" یعنی مرادی رادی نے اقدم کی جگہ اتقدم کا صیغہ استعال کیا ہے۔ "یہ حطم" و ڑنے کے متی میں ہے، یعنی جہ جہم کی آگہ بھی بعض بعض کوو ٹر کر کھارای تھی۔ "عہدر و بن لہی ہی ہا م پرضمہ ہے، حاپر فتی ہے اور کی دروا ہے اور کھی داد کا ذکر آتا ہے۔ بیشخص بوخر اعد سے تعلق رکھتا تھا۔
عمر و بن ما لک بھی آتا ہے تو ما لک اس کا باپ ہے اور کی دادا ہے، بھی باپ اور بھی داد کا ذکر آتا ہے۔ بیشخص بوخر اعد سے تعلق رکھتا تھا۔
ایک زمانہ میں بیت اللہ کا متولی ہوگیا، کا بمن تم کا آدمی تھا۔ ایک دفعہ یہ پیار ہوگیا تو کسی نے کہا کہ شام کی زمین میں پائی کا ایک چشمہ ہے،
ایک زمانہ میں بیت اللہ کا متولی ہوگیا، کا بمن تم کا آدمی تھا۔ ایک دفعہ یہ پیار ہوگیا تو کسی نے کہا کہ شام کی زمین میں پائی کا ایک چشمہ ہی اس کے پائی میں تم شسل کرو ، تھی کہ ہوجا دی گے۔ یہ دہاں گیا تو دہاں اس نے بتوں کو دیکھا کہ لوگ ان کی پوجا کرتے تھے۔ اس نے والی میں میں ان کے ایس دکھا بھر اس کے بعد شیطان ابلیس نے اس ہے کہا کہ صدہ کے پائی ایک جگہ میں تو م نوح کے پائچ معبود پڑے ہیں، ان کو طرف خبیں بلایا ، پھر اس کے بعد شیطان ابلیس نے اس ہے کہا کہ صدہ کے پائی ایک جگہ میں تو م نوح کے پائچ معبود ریڑے ہیں، ان کو بلایا ۔ اس طرح ہی روح ہوا و تجاز میں اس کی کوششوں سے شرک شروع ہوگیا ، پھر اس نے ان بتوں کے لئے سائڈ چھوڑ دیے۔ یہ رسم اور شرک بھی اس نے شروع کی ۔ "سے واقب "جمع ہے، اس کا مفرد " سے نبد " ہے۔ سائہ چھوڑ نے کے متی میں ہے۔ مشرک لوگ اس نے بتوں کیلئے وقف کر تے تھے ، ندان کی سے بہلے یہ بدعت اور شرک ایجاد کیا۔ اس صدیت میں اس پس منظر کا ذکر ہے اور عمر و بن کی کی دوز خ میں ہری حدیث میں اس پس منظر کا ذکر ہے اور عمر و بن کی کی دوز خ میں ہری حدیث میں اس پس منظر کا ذکر ہے اور عمر و بن کی کی دوز خ میں ہری حدیث میں اس پس منظر کا ذکر ہے اور عمر و بن کی گوئس ہے۔

#### صلوة كسوف كاطريقه

٩٠٠ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِهُرَانَ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا الُولِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ، قَالَ قَالَ الْأُوزَاعِيُّ أَبُو عَمْرٍ وَعَيُرُهُ سَمِعُتُ ابُنَ شِهَابِ الزُّهُ رِيَّ، يُخْبِرُ عَنُ عُرُوةَ، عَنُ عَائِشَة، أَنَّ الشَّمُسَ، خَسَفَتُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَبَعَثُ مُنَادِيًا " الصَّلاة جَامِعَةً ". فَاجُتَمَعُوا وَتَقَدَّمَ فَكَبَّرَ. وَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكُعَتَيُن وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ.
 رَكُعَتَيُن وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ.

حضرت عائشرضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں سورج گربن ہوگیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک منادی کو بھیجا (کہ جاؤ آواز لگاؤ) نماز جمع کرنے والی ہے (بعنی سب جمع ہوجاو) چنا نچہ سب جمع ہوگئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم آگے ہو ھے، تکبیر کہی اور دور کعات میں چاررکوع کئے (اس طرح کہ دورکوع کئے ہر رکعت میں) اور چار بحدے کئے۔

#### تشريخ:

"فبعث منادیا" صلّو قر کسوف کیلے اذان واقامت نہیں ہے، ہاں لوگوں کوا کھا کرنے کیلے بلندجگہ سے زور سے اس طرح پکارنا چاہئے "الصلوة حامعة" چنا نچہ آج کل حربین شریفین میں اس قتم کی پکارلا وُ ڈاسپیکر پردی جاتی ہے، حدیث میں اس کی طرف اشار ہے۔ "عللی عہد دسول الله" حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں ایک ہی مرتبہ سورج گرئین ہوا تھا اورا تفاق سے اس دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبز اد بے حضرت ابراہیم "کا انقال ہوا تھا، یہ اھکا واقعہ ہے، عرب جاہلیت کا عقیدہ تھا کہ چانداور سورج میں گرئین کا تغیر کی بڑے آدی کی موت کی وجہ سے آتا ہے۔ ابرائیم کی وفات سے بیغلط عقیدہ مرید پختہ ہوسکتا تھا۔ چنا نچ بعض نو مسلم یا کمزورعقیدہ کے مسلم انوں نے کہنا بھی شروع کردیا تھا۔ اس پر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے دورکعت نماز کے بعدا کی طویل خطبہ دیا اور جاہلیت کے اس عقیدہ کی تحقیدہ کی خق سے تردید فرمائی۔

"فصلی ادبع رکعات" صلوق کسوف کی مشروعیت اورجواز مین کسی کاکوئی اختلاف نہیں، کیونکہ سیح احادیث اوراجماع امت سے بینماز ثابت ہے، بلک بعض فقہاءاس کے وجوب کے قائل بھی ہوگئے ہیں۔

لیکن جمہور فقہاء فرماتے ہیں کہ صلوٰ ق کسوف سنت ہے، البتہ جمہور کا آپس میں اس نماز کے پڑھنے کے طریقہ میں اختلاف ہے اور اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ مختلف احادیث میں مختلف طریقوں کا ذکر ہے، ایک سے لے کرپانچ رکوعات تک کا ثبوت ماتا ہے۔

## فقهائ كرام كااختلاف

امام احمد بن خنبل ؓ فرماتے ہیں کہ احادیث میں جتنے طریقوں کا ذکر آیا ہے،سب جائز ہیں،موقع ومحل کے اعتبار سے جوطریقة میسر آیا اسے اپنایا جاسکتا ہے، جب تک انتحلاء شمس نہیں ہوتا،ان طریقوں کواستعال کرنا چاہئے اور رکوعات میں لگار ہنا چاہئے۔ امام مالک ؓ اورامام شافعیؓ کے نزدیک ایک رکعت میں صرف دورکوع کرنا چاہئے ،اس سے زیادہ نہیں۔

ائمہا حناف فرماتے ہیں کے صلوٰ قاکسوف کا طریقہ عام نمازوں کی طرح ہے، ایک رکعت میں ایک ہی رکوع ہے، اس سے زیادہ نہیں۔ ولائل:

امام احمد بن حنبلٌ فرماتے ہیں کہ جن احادیث میں جتنے رکوعات کا ذکر آیا ہے،سب طریقے جائز ہیں، جب تک سورج میں انجلا نہیں آتا، اس وقت تک رکوعات میں مشغول رہنا جا ہے۔ امام مالک اورامام شافعی نے اس باب کی تمام احادیث سے استدلال کیا ہے جوابے مدعا پر واضح دلائل ہیں۔ ائمہ احناف نے حضرت قبیصہ ہلالی کی روایت سے استدلال کیا ہے، جس کوامام ابوداؤداورامام نسائی نے اپنی اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے۔ الفاظ یہ ہیں:

"اذا رأيتموها فصلوا كأحدث صلوة صليتموها من المكتوبة" (ابودائود)

ائمها حناف کی دوسری دلیل حضرت نعمان بن بشیر کی روایت ہے، فرمایا: "ان النبی صلی الله علیه و سلم کان یصلی فی کسوف الشمس کما تصلون رکعة و سحدتین " (ابوداؤد، نسائی وطحاوی)

بهرحال بهت سارى روايات بي، جن بي ايك ركوع كاذكر ب- امام طحاوي ني بهى اس كاذكركيا باورز جاجة المصابح في بعى وس ع زياده روايات كاذكركيا به سب بيل قريب يمى الفاظ بين: "فسلى كما تصلون يا مثل صلو تكم يا نحوا من صلو تكم" حضرت نعمان بن بشيررض الله عند فرمات بين: "ان رسول الله صلى الله عليه و سلم صلى فى كسوف الشمس نحوا من صلو تكم يركع و يسحد" رواه احمد و النسائى (زجاجة المصابح حاص ١٥)

#### جواب

ائمکہ احناف فرماتے ہیں کہ صلوٰ قاکسوف کا واقعہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک مرتبہ پیش آیا ہے اور اس میں فعلی احادیث آپ میں متعارض ہیں، اب تو میمکن نہیں کہ ان متعارض فعلی روایات کو ایک واقعہ پرمنطبق کیا جائے، للہٰ ذاحل صرف یہ ہے کہ ان فعلی روایات کو ایک واقعہ پرمنطبق کیا جائے ، للہٰ ذاحل صرف یہ ہے کہ ان فعلی روایات کو بعجہ تعارض و تضاد چھوڑ دیا جائے اور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قولی روایت پرعمل کیا جائے اور قولی روایت میں تصریح ہے کہ تم نے جوابھی ابھی نماز پڑھی، اسی طرح کسوف کی نماز پڑھواوروہ فیجرکی نماز تھی۔

احناف فرماتے ہیں کہ ہم واضح الفاظ میں کہنا چاہتے ہیں کہ صلوٰ قائسوف میں ایک سے زائدرکوعات ہوئے ہیں، ایک سے لے کر دو تین چار پانچ تک کا ذکر ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح عمل کیا ہے، ہمیں اس سے قطعاً انکارنہیں اور نہ ہمیں اس میں کوئی تر دد ہے، کین حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو تم کہ میا ہے ہم اسی پر چلیں گے اور جو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود عمل فرمایا ہے اس کو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم پر چھوڑ دیں گے۔

دوسراجواب بیک نماز کسوف میں ایک مقام پڑ ہیں گی مقامات پرایسے افعال کاظہور ہوا ہے کہ ہم اس کوسوائے خصوصیت پنجبری کے اور پچھے نہیں کہد سکتے ہیں، ہم پوچھے ہیں، دونوں ہاتھوں سے کسی چیز کو کہیں کہد سکتے ہیں، ہم پوچھے آئے ہیں، دونوں ہاتھوں سے کسی چیز کو کپڑنے کی کوشش فرمانی ہے۔ بیا فعال اگر کسی اور سے ظاہر ہوجا ئیں تو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے تھم سے اس شخص کی نماز ہی فاسد ہو جائے گی ۔معلوم ہوا یہاں خصوصیت پینجبری کا معاملہ تھا تو کٹرت رکوعات کو بھی اسی تناظر میں دیکھنا چاہئے کہ صلوۃ کو ن میں آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پچھل فرمایا، وہ بیشک و بے تر دد ہے، لیکن ہمیں جو تھم دیا گیا ہے، ہم اس پرعمل کرنے کے پابند ہیں۔ تول وفعل کے تضاد کے وقت ترجیح قول کو دی جاتی ہے۔

نیزیهال بیمی کہاجاسکتا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے خصوصی طور پر جو کثرت سے رکوعات کئے ہیں، یہ رکوعات صلوٰ ۃ نہیں تھے، بلکہ رکوعات آیات تھے کہ اللہ تعالیٰ کی عظیم آیات کوصلوٰ ۃ کسوف میں دیکھنے پر بار بار آپ نے رکوع فر مایا ہے، جوخالص خصوصیت ہے۔ خلاصہ ریہ کہ رکوع صلوٰ ۃ آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ایک کیا ہے، اس سے زائد جتنے رکوعات تھے وہ رکوعات صلوٰ ۃ نہیں، بلکہ رکوعات آیات تھے، واللہ اعلم۔

امام بخاریؓ نے صحیح بخاری میں صلوٰ قر کسوف سے متعلق ایسی احادیث نقل فرمائی ہیں جواحناف کے دلائل ہیں۔حضرت مصعب سے کسی نے پوچھا کہ عبداللّٰہ بن زبیرتو دورکعت عام طرز پر بتاتے ہیں تو انہوں نے کہا کہ وہ سنت کے خلاف کرتے ہیں،حدیث بخاری صلوٰ قالکسوف میں ہے،وہاں ملاحظہ ہو۔

## نماز كسوف مين قرأت كاحكم

٢٠٩١ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِهُرَانَ، حَدَّنَنَا الُوَلِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ، أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ نَمِرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ ابُنَ شِهَابٍ، يُخْبِرُ عَنُ عُرُوّةَ، عَنُ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم جَهَرَ فِي صَلاَةِ النُحسُوفِ بِقِرَائَتِهِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكُعَتَيُنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ.

حضرت عائشہ طفر ماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خسوف کی نماز میں جہرا قر اُت کی اور چارر کعات دور کعتوں میں چار سجدوں کے ساتھ پڑھیں ۔

٢٠٩٢ - قَـالَ الـزُّهـرِيُّ وَ أَخْبَـرَنِـيُ كَثِيْرُ بُنُ عَبَّاسٍ عَن بنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكُعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ

ز ہری کہتے ہیں کہ مجھے کثیر بن عباس نے ابن عباس کے حوالہ سے بتایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دور کعات میں چار رکعات چار سجدوں کے ساتھ پڑھیں۔

#### تشريح:

"جهر المنبى" نماز كسوف مين ايك اجم مسلديهم به كمآياس مين بلندآ وازت قرات كرنى جائع يا آسته آوازت كرنى جائع؟ اس بارے مين روايات مين كچھاختلاف كى وجد فقهاء مين بھى تھوڑاسااختلاف آيا ہے۔

## فقهائ كرام كااختلاف

ا ما حد بن خنبل ، اسحاق بن را ہو بیاً ورصاحبین کے نز دیک صلوۃ کسوف میں جہری قراَت کے ساتھ نماز ہونی جا ہے۔ جمہور فقہا ، فرماتے ہیں کہ نماز کسوف میں آہتہ قراُت ہونی جا ہے۔

#### دلائل

امام احمد اورصاحبین وغیره کی دلیل زیر بحث بخاری و سلم کی صدیث ہے جوابی ندعا پرواضح تر دلیل ہے۔ جمہور کی دلیل ترخی میں حضرت سمرہ کی صدیث ہے، جس کے بیالفاظ ہیں: "صلی بنا رسول الله صلی الله علیه و سلم فی کسوف لا نسمع له صوتا " (ترخی وابوداؤد) فقہائے احتاف کی کتابوں میں لکھا ہے کہ دونوں طرح کاعمل جائز ہے، تاہم امام احمد اورصاحبین کی دلیل بخاری و مسلم کی صدیث ہے جوابی مدعا پرواضح تر ہے اور روایات میں قوی تر ہے۔ جمہور کے پاس مضبوط دلیل نہیں ہے، کیونکہ "لا نسمع له صوتا" سے بیتو ثابت ہوتا ہے کہ ہم نہیں سنتے تھے، لیکن نہ سنتا جر خرکر نے کی قطعی دلیل تو نہیں ہے، بہت ممکن ہے کہ قرارت جاری ہواور دوری کی وجہ سے آدمی نہ سنتا ہو۔ بہر حال کسوف کی نماز جمعہ پڑھانے والے خطبوں کے ذمہ پر ہے۔ امام کے ذمہ نہیں ہے، جن خطباء کولمی سورتیں اور جن کولمی سورتیں یا دنہ ہوں، وہ سری نماز پڑھا کیں گے، چونکہ دونوں طریقے جائز ہیں، لہذا جواب خوب یا دہوں، وہ جرکریں اور جن کولمی سورتیں یا دنہ ہوں، وہ سری نماز پڑھا کیں گے، چونکہ دونوں طریقے جائز ہیں، لہذا جواب دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

٣٠٩٣ - وَحَدَّثَنَا حَاجِبُ بُنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَرُبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْوَلِيدِ الزَّبَيُدِيُ، عَنِ الرَّبُدِيِّ، عَنِ اللَّهِ صلى الله الزُّهُرِيِّ، قَالَ كَانَ كَثِيرُ بُنُ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ أَنَّ ابُنَ عَبَّاسٍ، كَانَ يُحَدِّثُ عَنُ صَلَاةٍ، رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ كَسَفَتِ الشَّمُسُ بِمِثُلِ مَا حَدَّثَ عُرُوةً عَنُ عَائِشَةً .

ابن عباس رضی الله عند آپ علیه السلام کی سورج گربن کے موقع پر پڑھی گئی نماز کے بارے میں فرماتے ہیں۔حضرت عاکث رضی الله عنها کی پھیلی روایت کے مثل کہ دورکعت پڑھیں جس میں چاررکوع اور جا رسجدے کئے۔

٢٠٩٤ - وَحَدَّنَنَا إِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرٍ، أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ، قَالَ سَمِعُتُ عَطَاءً، يَقُولُ سَمِعُتُ عَلَيْ عَهُدِ سَمِعُتُ عُبَيْدَ بُنَ عُمَيْرٍ، يَقُولُ حَدَّثَنِي مَنُ، أَصَدِّقُ - حَسِبُتُهُ يُرِيدُ عَائِشَة - أَنَّ الشَّمُسَ انكسَفَتُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه و سلم فَقَامَ قِيَامًا شَدِيدًا يَقُومُ قَائِمًا ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَقُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوُكُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوُكُعُ ثُمَّ يَوُكُمُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوُكُمُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوْكُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوُكُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَوُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَرُكُعُ وَإِذَا رَكَعَ قَالَ " اللَّهُ أَكْبَرُ " . فَقَامَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ " إِنَّ الشَّمُسَ وَكُانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ " سَمِعَ اللَّهُ لِمَنُ حَمِدَهُ " . فَقَامَ فَحَمِدَ اللَّه وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ " إِنَّ الشَّمُسَ وَالْ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُ وَالْمَالَ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُ كُمُ وَإِذَا رَفَعَ رَأُسُهُ قَالَ " لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا مِنُ آيَاتِ اللَّهِ يُحَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُ كُمُ وَاللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُ كُمُ وَاللَّهُ مَتَّى يَنُحَلِيًا " .

عبید بن عمیر کہتے ہیں کہ مجھ سے الی ہستی نے بیان کیا کہ میں اس کی تصدیق کرتا ہوں اور (میراخیال ہے کہ ان کی مراد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں ) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں ایک بارسورج گر ہن ہوگیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کو کھڑ ہے ہو گئے اور قیام کیا تخت (طویل) کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک بار کھڑ ہے ہوتے گھرر کوع فرماتے ، پھر کھڑ ہے ہوتے پھرر کوع فرماتے اس طرح دور کعت پڑھتے کہ ہرر کعت میں تین رکوع اور چار سجد بے فرماتے ۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو سورج روثن ہو چکا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو سوم اللہ لسن حصدہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع فرماتے تو سمع اللہ لسن حصدہ کہتے ۔ (نماز سے فارغ ہوکر) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑ ہے ہوئے اور اللہ کی حمد وثنا بیان کی پھر ارشا دفر مایا" بیشک سورج اور چاندکی (بڑے یا چھوٹے) آدمی کی موت کی وجہ سے گر بن نہیں ہوتے نہ ہی کسی کی زندگی سے ان کے گر بن ہونے کا کوئی تعلق ہے، کیکن یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں جن کے ذریعہ اللہ (بندوں کو) ڈرا تا ہے، لہذا جب تم گر بن دیکھوتو ان کے روثن ہونے تک اللہ کا ذکر کرتے رہو (نماز اور استغفار وغیرہ کے ذریعہ اللہ (بندوں کو) ڈرا تا ہے، لہذا جب تم گر بن دیکھوتو ان کے روثن ہونے تک اللہ کا ذکر کرتے رہو (نماز اور استغفار وغیرہ کے ذریعہ )۔

٥٩٠ - وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسُمَعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُنَّتَى، قَالاَ حَدَّثَنَا مُعَاذِّ، - وَهُوَ ابُنُ هِشَامٍ - حَدَّثَنِي أَبِي، عَنُ قَتَادَةَ، عَنُ عَطَاءِ بُنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنُ عُبَيْدِ بُنِ عُمَيْرٍ، عَنُ عَائِشَةَ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم صَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ .

حفرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ رکعات (رکوع) پڑھیں (مرادیہ ہے کہ دو رکعت میں چھ رکوع کے جیسا کہ سابقہ حدیث میں گزرا) اور چار سجدے کئے۔''

#### تشريح:

"ست رکعات" یعنی دورکعتوں میں چورکوعات کئے، ہرایک رکعت میں تین تین رکوع ہوئے، ندکورہ دونوں حدیثیں سابقہ دوایات سے معارض ہیں، جہاں دورکوعات کا ذکر ہے، شوافع اور غیر مقلد حضرات اس کا جواب اس طرح دیتے ہیں کہ تین رکوعات کی روایات زیادہ صحیح نہیں ہے، لہٰذا دورکوعات کی روایت رائح ہوگی، ہم حیران ہیں کہ صحیح مسلم میں منقول روایتوں میں کم صحیح اور زیادہ صحیح کا کیا مطلب ہے۔ احناف نے ان احادیث کا جو محمل بتایا ہے، وہاں کسی روایت کو ترک کرنانہیں پڑتا ہے، بلکہ سب کامحمل اچھے طریقے سے متعین ہو جاتا ہے اور فقہ خفی میں یہی خوبی ہے۔

باب ذکر عذاب القبر فی صلوة الحسوف نماز کسوف کے بیان میں عذاب قبر کا بیان اس باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٠٩٦ - وَحَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيُمَانُ، - يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ - عَنُ يَحْيَى، عَنُ عَمُرَةَ، أَنَتُ عَائِشَةَ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا لَهُ مِنُ عَذَابِ الْقَبْرِ . قَـالَتُ عَـائِشَةُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

يُعَذَّبُ النَّاسُ فِي الْقُبُورِ قَالَتُ عَمْرَةً فَقَالَتُ عَائِشَةً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَائِذًا بِاللَّهِ ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ذَاتَ غَدَاةٍ مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمُسُ. قَالَتُ عَائِشَةُ فَخَرَجُتُ فِي نِسُوةٍ بَيُن ظَهُرَي النَّهُ عليه وسلم مِن مَرُكِهِ حَتَّى انتَهَى إلَى نِسُوةٍ بَيُن ظَهُرَي النُحُجَرِ فِي الْمَسُجِدِ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِن مَرُكِهِ حَتَّى انتَهَى إلَى مُصَلَّهُ الَّذِي كَان يُصَلِّي فِيهِ فَقَامَ وَقَامَ النَّاسُ وَرَاقَهُ - قَالَتُ عَائِشَةُ - فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ وَلَكُ عَائِشَةً وَقَامَ وَقَامَ النَّاسُ وَرَاقَهُ - قَالَتُ عَائِشَةُ - فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ وُرَكَعَ وَكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ ذَلِكَ وَلَا لَوْلَ لِ ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ وُكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ وُكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الْآوَلِ ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ وَكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ ذَلِكَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم بَعُدَ ذَلِكَ يَتَعَوَّذُ مِن عَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبُر.

٢٠٩٧ - وَحَدَّنَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفَيَانُ، جَمِيعًا عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ، فِي هَذَا الإِسُنَادِ بِمِثُلِ مَعْنَى حَدِيثِ سُلَيُمَانَ بُنِ بِلَالٍ.

اس سند ہے بھی بچھلی روایت منقول ہے۔ کہ جس کامنہوم یہ ہے کہ آپ علیہ السلام نے سورج گربن کے موقع پر نماز

پڑھی اور فرمایا کتم لوگ قبروں میں دجال کے فتنے کی طرح آزمائے جاؤگ۔

## باب عرض الجنة و النار في صلوة الكسوف صلوة على الله عرض الجنة و النار في صلوة الكسوف صلوة الكسوف على الله عليه وسلم من المناء ال

اس باب میں امام سلمؒ نے گیارہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٠٩٨ - وَحَدَّثَنِي يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً، عَنُ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِي، قَالَ حَـدَّتَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنُ جَابِر بُن عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ كَسَفَتِ الشَّمُسُ عَلَى عَهُدِ رَسُول اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي يَوُم شَدِيدِ الْحَرِّ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِأَصْحَابِهِ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى جَعَلُوا يَخِرُّونَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ أَنَّمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ سَجَدَ سَجُدَتَيُن ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ نَحُوّا مِنُ ذَاكَ فَكَانَتُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ ثُمَّ قَالَ " إِنَّهُ عُرِضَ عَلَيَّ كُلُّ شَيْءٍ تُولَحُونَهُ فَعُرِضَتُ عَلَىَّ الْجَنَّةُ حَتَّى لَوُ تَنَاوَلُتُ مِنْهَا قِطُفًا أَخَذُتُهُ - أَوُ قَالَ تَنَاوَلُتُ مِنْهَا قِطُفًا - فَقَصُرَتُ يَدِي عَنْهُ وَعُرضَتُ عَلَىَّ النَّارُ فَرَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً مِنْ بَنِي إِسُرَائِيلَ تُعَذَّبُ فِي هِرَّةٍ لَهَا رَبَطَتُهَا فَلَمُ تُطُعِمُهَا وَلَمُ تَدَعُهَا تَأْكُلُ مِنُ خَشَاشِ الَّارُضِ وَرَأَيُتُ أَبَا ثُمَامَةَ عَمُرَو بُنَ مَالِكٍ يَجُرُّ قُصُبَهُ فِي النَّارِ . وَإِنَّهُمُ كَانُوا يَقُولُونَ إِنَّ الشَّمُسَ وَالْقَمَرَ لَا يَحُسِفَان إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ وَإِنَّهُمَا آيَتَان مِنُ آيَاتِ اللَّهِ يُرِيكُمُوهُمَا فَإِذَا خَسَفَا فَصَلُّوا حَتَّى تَنُحَلِيَ ". جاً برین عبداللد و ماتے ہیں کہرسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں ایک شدید گرم دن میں سورج گربن ہو گیا۔رسول الله صلى الله عليه وسلم نے اپنے صحابہؓ کے ہمراہ نماز کسوف بڑھی اور اس میں اتنا طویل قیام فرمایاحتیٰ کہ لوگ (مارے تھکاوٹ کے ) گرنے لگے پھررکوع فر مایا تو وہ بھی طویل سراٹھا کر دویارہ طویل قیام کیا پھرد دیارہ طویل رکوع کیا پھرسر اٹھا کرطویل قیام کیا پھر دوسجدے کرکے کھڑے ہو گئے اور حسب سابق کیا۔پس آ پے سلی اللہ علیہ وسلم نے ( دور کعات میں ) چاررکوع اور چار سجد بے فرمائے۔ بعدازاں فرمایا میر ہے سامنے وہ تمام چیزیں پیش کی گئیں جن میں تم واخل کئے جاؤ کے ( یعنی جنت وجہنم وغیرہ ) سومیر ہے سامنے جنت پیش کی گئی۔ میں نے اس میں سے ایک بھلوں کا خوشہ لینا جا ہایا فر ما یا اگر میں لینا چاہتا تو میرا ہاتھ حجھوٹارہ گیا (لیعنی میرا ہاتھ نہ پہنچ سکایا نہ پہنچ یا تا)ای طرح جہنم کو بھی میرے سامنے پیش کیا گیا تو میں نے دیکھا کہاس میں بنی اسرائیل کی ایک عورت ہے جھےا بک بلی کےمعاملہ میں عذاب دیا جار ہاتھا۔اس نے بلی کو باندھ ڈالا تھااور نہ تواہے کچھ کھانے کو دیتی تھی اور نہ ہی اسے چھوڑتی تھی کہازخو دزمین پررینگنے والے کیڑے مکوڑ کے کھالیتی (اس بےزبان جانور برظلم کی وجہ ہے اس پرعذاب ہور ہاتھا )اور میں نے اس میں ابوتمام عمرو بن ما لک کوبھی و یکھا کہ وہ اپنی آنتیں آگ میں تھینچ رہا ہے۔ وہ لوگ کہا کرتے تھے کہ سورج اور چا ندصرف کی عظیم اور بڑے

آ دمی کی موت پر ہی گر ہن ہوتے ہیں۔ حالانکہ بید دونوں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں ،للبذا جب بیگر ہن ہوں تو نماز پڑھا کرو یہاں تک کہ روثن ہوجا ئیں۔ (ابوثمامہ عمرو بن مالک سے وہی عمرو بن کمی مراد ہے ، کیونکہ ابی نے قرطبی سے نقل کیا ہے کہ کمی کا نام مالک تھا)

#### تشريح:

''فسی یـو م شدید الحر" سیاق سباق سے واضح ہے کہ پیکسوف وہی ہے،جس دن حضرت ابراہیم بن محمد کا انتقال ہواتھا،تمام اہل تاریخ اس پرمتفق ہیں کہ حضرت ابرا ہیم کا انقال دس ہجری میں ہوا تھا اور کسوف شمس دس ہجری میں ۲۸ یا۲۹ شوال میں صبح ساڑھے آٹھ بجے واقع ہواتھا۔ (منة أمنعم) "يخوون" يعنى قيام اتناطويل تھا كە محابكرام قيام كى طاقت ندر كھنے كى وجدسے زمين پر گرجاتے تھے۔ "تو لحونه" باب افعال سے مجهول کا صیغہ ہے۔ "تد حلون" کے معنی میں ہے: "ای تد حلون من حنة و نار و قبر و محشر و غیرها" "فی هرة" "اى بسبب هرة" "خشاش الارض" فايرز برزيراور پيش سب جائز ب،زيين كي كير عمور عمراد ين -"عـمرو بن مسالك "بيوبى عمروبن لحى ہے ،عمروبن عامر كاذكر بھى ماتا ہے ، ہوسكتا ہے كه مالك لحى كانام ہواور لحى لقب ہو۔بيوبى بدبخت ہے جس نے شرك كى بنياد جازيس ركمي تقي، جس كي تفصيل كزر چكى ہے۔ "قصبه اقصب آنتوں كو كہتے ہيں ، جيے مقولہ ہے:"رأيت القصاب ينقى الاقەھساب" يہال يەندكورىپ كەجنىم مىل عمروبن كى كاپىيە ئېپەن چكاتھا، آنىتى باہرآ گئىتھيں اوروەانېيىن تھينچ كرىھمار ہاتھا۔جىسے رہاور كو لھے كا گدھا گھومتا ہے۔"امر ة حميرية" بينى اس روايت ميں بنى اسرائيل كاذ كرنہيں ہے، بلكة مير قبيله سے تعلق ر كھنے والى عورت تھى۔ ٢٠٩٩ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو غَسَّانَ الْمِسُمَعِيُّ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ الصَّبَّاحِ، عَنُ هِشَامٍ، بِهَذَا الإِسُنَادِ مِثْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ " وَرَأَيْتُ فِي النَّارِ امْرَأَةً حِمْيَرِيَّةً سَوُدَاءَ طَوِيلَةً " . وَلَمْ يَقُلُ " مِنُ بَنِي إِسُرَائِيلَ " . اس سند سے بھی سابقہ حدیث ( کہ آپ علیہ السلام نے سورج گر بن کے موقع پر لمبی نماز پڑھائی پھر بنی اسرائیل کی عورت کا قصہ بیان کیا ) مروی ہے۔ مگراس میں اضافہ ہے کہ آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے آگ میں نے حمیر قبیلہ کی ایک عورت کودیکھا جولمبی اور کالی تھی اور پنہیں فر مایا کہوہ بنی اسرائیل کی تھی۔

٠٠١٠ حدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ نُمَيْرٍ، حَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ، اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، حَ وَحَدَّثَنَا أَبِي اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ اللَّهِ عَنُ عَطَاءٍ، عَنُ جَابِرٍ، قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ فِي عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ النَّاسُ عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ النَّاسُ عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ النَّاسُ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ النَّاسُ إِنَّهُ مَا النَّاسُ سِتَّ رَكَعَاتٍ بِأَرْبَعِ إِنَّهُ النَّاسِ سِتَّ رَكَعَاتٍ بِأَرْبَعِ اللهَ عَلَيه وسلم فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتَّ رَكَعَاتٍ بِأَرْبَعِ النَّاسُ سِتَّ رَكَعَاتٍ بِأَرْبَعِ سَحَدَاتٍ بَدَأَ فِكَ بَرُ أَهُ مَنَ الرُّكُوعِ فَقَرَأً قِرَائَةَ دُونَ الْقَرَائَةِ النَّانِيةِ ثُمَّ رَكَعَ نَحُوا مِمَّا قَامَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَرَأً قِرَائَةً دُونَ الْقِرَائَةِ النَّانِيةِ ثُمَّ رَكَعَ نَحُوا مِمَّا قَامَ ثُمَّ رَفَعَ رَأُسَهُ دُونَ الْقِرَائَةِ النَّانِيةِ ثُمَّ رَكَعَ نَحُوا مِمَّا قَامَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَرَأً قِرَائَةً دُونَ الْقِرَائَةِ النَّانِيةِ ثُمَّ رَكَعَ نَحُوا مِمَّا قَامَ ثُمَّ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَرَأً قِرَائَةً دُونَ الْقِرَائَةِ النَّانِيةِ ثُمَّ رَكَعَ نَحُوا مِمَّا قَامَ ثُمَّ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَرَأً قِرَائَةً دُونَ الْقِرَائَةِ النَّانِيةِ ثُمَّ رَكَعَ نَحُوا مِمَّا قَامَ مُنَ الرُّكُوعِ وَقَورًا قِرَائَةً دُونَ الْقِرَائَةِ النَّانِيةِ أَنَّ اللهِ عَلَيْهِ اللَّالِيقِ فَي الْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

مِمّا قَامَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ثُمَّ انُحدَرَ بِالسُّمُودِ فَسَحَدَ سَحُدَيَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ أَيْضًا ثَلَاثَ رَكَعَة إِلَّا الَّتِي قَبُلَهَا أَطُولُ مِنَ الَّتِي بَعُدَهَا وَرُكُوعُهُ نَحُوا مِنُ سُحُودِهِ ثُمَّ تَأَخَّرَ وَتَأَخَّرَتِ السَّفُوفُ خَلْفَهُ حَتَّى انْتَهَيْنَا - وَقَالَ أَبُو بَكُرٍ حَتَّى انْتَهَى إِلَى النِّسَاءِ - ثُمَّ تَقَدَّمَ وَتَقَدَّمَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى قَامَ الصَّفُوفُ خَلْفَهُ حَتَى انْتَهَيْنَا - وَقَالَ أَبُو بَكُرٍ حَتَّى انْتَهَى إِلَى النِّسَاءِ - ثُمَّ تَقَدَّمَ وَتَقَدَّمَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى قَامَ فِي مَقَامِهِ فَانُصُرَفَ حِينَ انصَرَفَ وَقَدُ آضَتِ الشَّمُسُ فَقَالَ " يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الشَّمُسُ وَالْقَمَّ اليَّامِ مِن مَقَامِ فِي مَقَامِ فَانُومِ وَقَدُ آضَتِ الشَّمُسُ فَقَالَ " يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الشَّمُسُ وَالْقَمَّ اليَّامِ مِن الْقَمَلُ آيَتُهُم شَيْئًا مِن النَّاسِ - وَقَالَ أَبُو بَكُو لِمَوْتِ بَشَرٍ - فَإِذَا رَأَيْتُمُ شَيْئًا مِن اللَّامِ وَإِنْ فَهُ مَا مِنُ شَىء تُوعَدُونَهُ إِلَّا قَدُ رَأَيْتُهُ فِي صَلَاتِي هَذِهِ لَقَدُ حِىء بِالنَّارِ وَذَلِكُمُ حِينَ وَلَيْتُ مُ ضَيْفًا مِن النَّالِ وَذَلِكُمُ عَينَ النَّارِ وَذَلِكُمُ عَينَ النَّارِ وَذَلِكُم عَينَ وَلَيْتُ مُولِي اللَّهُ وَلِي النَّارِ وَذَلِكُمُ عَينَ مَا عَلَى مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى عَنْهُ وَهِ النَّارِ وَذَلِكُمُ عَينَ مَا عَنْ النَّالِ وَلَا أَولَا اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّاسُ وَعَلَى عَنْه وَاللَّهُ عَلَى عَنْه وَعَلَى عَنْه وَ عَلَى عَنْه وَ عَلَى عَنْه وَ عَلَى عَنْه وَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمُولُ الْمُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَمُ اللَّهُ الْمَالُ اللَّهُ اللَّ

جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہا قرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں جس روز (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اللہ علیہ وسلم کا (کم سی میں) انقال ہواای روز سورج گر ہن ہوگیا۔ لوگوں نے کہا کہ '' سورج (یقیناً) ابراہیم کی موت کی وجہ سے گر بن ہوا ہے'' بی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سنا اور نماز کیلئے گھڑے ہوگئے اور (دو رکعت میں) چھ رکوع ، چار سجدوں کے ساتھ کے بہیر کہہ کر نماز شروع فرمائی قرائت فرمائی اور طویل ہوگئے اور (دو رکعت میں) چھ رکوع ، چار سجدوں کے ساتھ کے بہیر کہہ کر نماز شروع فرمائی قرائت کی پہلی رکعت کی قرائت سے قرائت کی۔ چرقیام جتنا طویل رکوع کیا پھر رکوع سے سراٹھا کر دوبارہ سراٹھا یا رکوع سے اور قرائت فرمائی جو دوسری مرتبہ کی قرائت سے نرائم اور تقریباً اتنا ہی طویل رکوع بھی کیا، اس کے بعد حجدہ میں جمک گئے اور دو سجد سے کر کے گھڑ سے قرائت سے نبتنا کم بھی اور اس کے اور قرب سے ہر بہی رکعت دوسری سے طویل تھی اور اس کے بعد جہ ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم حجم ہوگئے ہو آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے بیچھے کے مفول تک جا پنچے پھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے تو اور جس سابی تیکن کہ ہم انبتا کو بی گئے گئے اور ابو بکر رضی اللہ علیہ وسلم کے بیجھے سیلے اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے تو لوگ بھی آپ سلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے تو اور جس کی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے تو لوگ بھی آپ سلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے تو اور ابو بکر وضی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے تھیاں تیں اور بلا شبہ یہ دونوں اللہ علیہ وسلم میں سے دونشایاں ہیں اور بلا شبہ یہ دونوں اللہ عیں سے کس سے کس

### تشريخ:

"آضت الشمس" يه "آض يئيض" سے ہے، رجوع كم معنى ميں ہے، يعنى سورج اپن اصلى حالت كى طرف لوث كيا تھا، مرادسورج كاروثن ہونا ہے۔ "من لفحها" "اى من احراقها و ضرب لهبها" جملنے اور شعله مارنے كے معنى ميں ہے۔ "صاحب المحجن" مجن اس الشي كو كہتے ہيں، جس كے سر ميں كوننالگا ہو، اس مخص سے مرادونى عمر وبن كى ہے۔ "يسوق الحجاج" يعنى اسى شيرهى الشي سے حادونى ميرون كى ہے۔ "يسوق الحجاج "يعنى اسى شيرهى الشي سے حادیوں سے چورى كرتا تھا، وہ اس طرح كراست ميں بير كرائشى كوكسى حاجى كى چا دروغيره سے الجھاديتا تھا، اگراس آدى كومعلوم ہوجاتا تو سيكہتا كہ بائے افسوس غلطى سے چا درائك كرآگى اوركئى كو پية نہ چاتا تو اڑا كرلے جاتا تھا۔

٢١٠١ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ الْهَمُدَانِيُّ، حَدَّنَنَا ابْنُ نُميْرٍ، حَدَّنَنَا هِشَامٌ، عَنُ فَاطِمَةَ، عَنُ أَسُمَاءَ، قَالَتُ خَسَفَتِ الشَّمُسُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَدَخَلُتُ عَلَى عَائِشَةَ وَهِى تُصَلِّى فَقُلُتُ مَا شَأْلُ النَّاسِ يُصَلُّونَ فَأَشَارَتُ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَقُلُتُ آيَةٌ قَالَتُ نَعَمُ. فَأَطَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْقِيَامَ حِدًّا حَتَّى تَجَلَّنِي الْعَشْمُ فَأَخَذُتُ قِرُبَةً مِنُ مَاءٍ إِلَى جَنبِي فَجَعَلْتُ أَصُبُّ عَلَى رَأْسِي أَوْ عَلَى وسلم الْقِيَامَ حِدًّا حَتَّى تَجَلَّنِي الْعَشْمُ فَأَخَذُتُ قِرُبَةً مِنُ مَاءٍ إِلَى جَنبِي فَجَعَلْتُ أَصُبُّ عَلَى رَأْسِي أَوْ عَلَى وسلم الْقِيَامَ حِدًّا حَتَّى تَجَلَّنِي الْعَشْمُ فَأَخَذُتُ قِرُبَةً مِنُ مَاءٍ إِلَى جَنبِي فَجَعَلْتُ أَصُبُ عَلَى رَأْسِي أَوْ عَلَى وَسلم الْقِيامَ حِدًّا حَتَّى تَجَلَّنِ الْعَشْمُ فَأَخُدُتُ قِرُبَةً مِنُ مَاءٍ إِلَى جَنبِي فَجَعَلْتُ أَصُبُّ عَلَى رَأْسِي أَوْ عَلَى وَسلم الْقِيامَ حِدًّا حَتَّى تَجَلَّنِ الشَّمُ الله عليه وسلم وقد تَجَلَّتِ الشَّمُسُ فَحَطِبَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وقد تَجَلَّتِ الشَّمُسُ فَحَطِبَ الله عليه وسلم الله عليه وسلم وقد تَجَلَّتِ الشَّمُسُ فَحَمِدَ اللّهَ وَأَنْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ " أَمَّا بَعُدُ مَا مِنْ شَيءٍ لَمُ أَكُنُ رَأَيْتُهُ رَسُولُ اللّهِ عليه وسلم الله عليه وسلم النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ " أَمَّا بَعُدُ مَا مِنْ شَيءٍ لَمُ أَكُنُ رَأَيْتُهُ

إِلَّا قَـٰدُ رَأَيْتُهُ فِي مَـقَامِي هَٰذَا حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَإِنَّهُ قَدُ أُوحِيَ إِلَىَّ أَنَّكُمُ تُفُتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَرِيبًا أَوُ مِثْلَ فِتنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ - لاَ أُدْرِي أَيَّ ذَلِكَ قَالَتُ أَسُمَاءُ - فَيُؤُتَى أَحَدُكُمُ فَيُقَالُ مَا عِلْمُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ فَأَمَّا الْمُؤُمِنُ أَوِ الْمُوقِنُ - لاَ أَدُرِي أَيَّ ذَلِكَ قَالَتُ أَسُمَاءُ - فَيَقُولُ هُوَ مُحَمَّدٌ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ جَائَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُ دَى فَأَجَبُنَا وَأَطَعُنَا . ثَلَاثَ مِرَارِ فَيُقَالُ لَـهُ نَمُ قَدُ كُنَّا نَعُلَمُ إِنَّكَ لَتُؤمِنُ بِهِ فَنَمُ صَالِحًا وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَو الُمُرُتَابُ - لاَ أَدري أَيَّ ذَلِكَ قَالَتُ أَسْمَاءُ - فَيَقُولُ لاَ أَدري سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيئًا فَقُلْتُ ". حضرت اساء رضی الله عنها فرماتی میں کہ حضور اقدس صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں ایک بارسورج گربن ہوگیا تو میں حضرت عائشہ رضی الله عنبها کی طرف گئی، وہ نماز پڑھ رہی تھیں میں نے کہا کہ لوگ کس وجہ سے نماز پڑھ رہے ہیں؟ حضرت عائشہ نے اینے سر ہے آسان کی طرف اشارہ کردیا۔ میں نے کہا کہ بیاللہ کی نشانی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں (اشارہ سے )غرض رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قیام کو بہت زیادہ طویل فرمایا۔ یہاں تک کہ مجھ برغشی طاری ہونے لگی میں یانی کی ایک مشک سے جومیرے پہلومیں رکھی تھی اس میں سے یانی اینے سریر بہانے گلی یا چیرہ یر پھررسول اللہ صلی التُدعليه وسلم نمازے فارغ ہوئے تو سورج روش ہو چکا تھا۔ نبی صلی التُدعليه وسلم نے لوگوں سے خطاب کيا التُد تعالیٰ کی حمد ثناء کے بعد فرمایا،''امابعد! کوئی چیزالین نہیں جے میں نے اپنے اس مقام پر نیدد یکھاہو۔ یہاں تک کہ جنت اور دوزخ کو بھی دیکھااور مجھ پریدوی کی گئی کہتم لوگ (امت مجمدیہ )اپنی قبروں میں مبتلائے امتحان کئے جاؤ گئے عنقریب یا فرمایا کہ مسیح د جال کے مثل کسی فتنہ میں آ ز مائے جاؤ گے۔ (رواوی کہتے ہیں) مجھےنہیں معلوم دونوں میں سے کہا فر مایا۔ اساءٌ فرماتی ہیں کتم میں سے کس کے سامنے ایک آ دمی ( کی شبیہ ) لائی جائے گی اور اس سے کہا جائے گا کہ اس آ دمی کے متعلق تم كيا جانتے ہو؟ چنانچه جومومن يا آ پ صلى الله عليه وسلم پريقين ر كھنے والا ہوگا وہ تو كہے گا كه'' په مجمد الرسول الله صلى الله علیہ وسلم ہیں جو ہمارے پاس واضح نشانیاں اور ہدایت (والی کتاب) لائے ہم نے ان کی دعوت کو قبول کیا، ان کی اطاعت کی، تین باریہ بات کے گاچنانچہ اس سے کہاجائے گا کہ سوجا۔ ہم جانتے تھے کہ تواس شخصیت پرایمان لاچکا ہے۔

٢١٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكِرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنُ هِشَامٍ، عَنُ فَاطِمَةَ، عَنُ أَسُمَاءَ، قَالَتُ مَا شَأَنُ النَّاسِ وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحُوِ أَسُمَاءَ، قَالَتُ مَا شَأَنُ النَّاسِ وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحُو حَدِيثِ ابُنِ نُمَيْرِ عَنُ هِشَامٍ.

لہذاا جھا بھلاسوتار ہااور جومنافق ہاشک میں پڑنے والا ہوگا (مجھےنہیں معلوم کہ کہا کہا) وہ کیے گا میں نہیں جانتا پہ شخصیت

کون ہیں ۔لوگ ان کے بارے میں کچھ کہا کرتے تھے تو میں بھی یہی کہتا تھا۔''

حضرت اساءرضی الله عنها فرماتی ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی الله عنها کے پاس آئی لوگ کھڑے تھے (نماز میں) وہ نماز پڑھ رہی تھیں۔ میں نے کہالوگوں کا کیا حال ہے۔ باقی حدیث سابقہ حدیث کی مثل ہے ( کہ آپ علیہ السلام نے سورج

#### گر بن کے موقع پر نماز پڑھی۔لوگوں کوخطبد یا۔قبر کا حال بیان کیا)

٣٠١٠٣ - أَخُبَرَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخُبَرَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهُرِيِّ، عَنُ عُرُوَةَ، قَالَ لَا تَقُلُ كَسَفَتِ الشَّمُسُ وَلَكِنُ قُلُ خَسَفَتِ الشَّمُسُ .

عروة نے کہاسورج کوکسوف ہوانہ کہو بلکہ کہوسورج کوخسوف ہوا۔

#### تشريخ:

"لا تقل کسفت الشمس" یے حفرت عروه کی لغوی تحقیق ہے، گراہل لغت اس کے خالف ہیں، کسف سورج اور حسف چاند کے لئے بولا جاتا ہے۔ یہی زیادہ واضح ہے اور یا یہ کہدو کہ اس میں تر ادف ہے۔ اس سے تمام روایات میں اتحاد آجائے گا۔ اس روایت سے پہلے حضرت اساء کی حدیث میں فاطمہ کو بار بارشک ہوگیا ہے کہ اصلی لفظ جواساء نے اداکیا تھا کیا تھا۔ ساتھ والی روایت میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تھبراہ ہے کا ورجو لنے کی بات ہے۔ "حت می ادر ک بسر دائه" کا مطلب یہ ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کی تعبراہ ہے اور احتفال کی وجہ سے بعض از واج کی قیص اٹھا کی تھی اور خیال بھی نہیں آیا، تب کسی حض نے آپ صلی الله علیہ وسلم تک آپ کی چا در پہنچا دی۔ یہ الفاظ ساتھ والی روایت میں ہیں۔

۲۱۰۶ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا ابُنُ جُرَيُجٍ، حَدَّثَنِي مَنْصُورُ بُنُ عَبُدِ السَّرَّ حُمَنِ، عَنُ أُمِّهِ، صَفِيَّةً بِنُتِ شَيْبَةَ عَنُ أَسُمَاءَ بِنُتِ أَبِي بَكُرٍ، أَنَّهَا قَالَتُ فَزِعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوُمًا – قَالَتُ تَعْنِي يَوُمَ كَسَفَتِ الشَّمُسُ – فَأَخَذَ دِرُعًا حَتَّى أُدُرِكَ بِرِدَائِهِ فَقَامَ لِلنَّاسِ قِيَامًا طَوِيلاً لَوُ وَسلم يَوُمً كَسَفَتِ الشَّمُسُ – فَأَخَذَ دِرُعًا حَتَّى أُدرِكَ بِرِدَائِهِ فَقَامَ لِلنَّاسِ قِيَامًا طَوِيلاً لَوُ أَنَّ النَّبِي صلى الله عليه وسلم رَكَعَ مَا حَدَّثَ أَنَّهُ رَكَعَ مِنُ طُولِ الْقِيامِ.

مَا عَدَّتَ أَنَّهُ رَكَعَ مِنُ طُولِ الْقِيامِ.

مَا عَدَّتَ أَنَّهُ رَكَعَ مِنُ طُولِ الْقِيامِ.

مَا عَلَاتُ اللهُ عَلَيهِ وَسلم يَكُومُ مَا لَيْ عَلِيهِ وسلم رَكَعَ مَا حَدَّثَ أَنَّهُ رَكَعَ مِنُ طُولِ الْقِيامِ.

مَا عَلَيْ إِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسِلْ اللهُ عليه وسلم رَكَعَ مَا حَدَّثَ أَنَّهُ رَكَعَ مِنُ طُولِ الْقِيامِ.

مَا عَلَى اللهُ عَلِيهِ وَلِي اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عليه وسلم رَكَعَ مَا حَدَّثَ أَنَّهُ رَكَعَ مِنُ طُولِ الْقِيامِ وَلَا اللهُ عليه وسلم رَكَعَ مَا حَدَّتَ أَنَّهُ وَكَعَ مِنُ عُلُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلِي وَلَوْلِ اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلِيهِ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَ

۰۲۱۰ وَ حَدَّنَنِي سَعِيدُ بُنُ يَحُيَى الْأُمَوِى، حَدَّنَنِي أَبِي، حَدَّنَنَا ابُنُ جُرَيْجٍ، بِهَذَا الإِسُنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ قِيَامًا طَوِيلًا يَقُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ وَزَادَ فَحَعَلُتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَرُأَةِ أَسَنَّ مِنِّي وَإِلَى الْأُخْرَى هِي أَسُقَمُ مِنِّي .
السند عَبِي سابقه حديث (كسورج كربن كموقع پرآپ صلى الله عليه وسلم نے كى كى چادرا شالى هجرا بهث سے اور لمبى الماز پڑھى) مروى ہے۔ اس میں اضافہ ہے كہ بہت دير تک كھڑے ہوتے تھے پھر ركوع فرماتے تھے اور يہمى اضافہ ہے كہ مبت دير تک كھڑے ہوتے تھے پھر ركوع فرماتے تھے اور يہمى اضافہ ہے كہ بہت دير تك كھڑے والے تقى اور دوسرى كى طرف ديكھا وہ جھے سے زيادہ عمر والى تقى اور دوسرى كى طرف ديكھا وہ جھے سے زيادہ يمارتھى۔

٢١٠٦ - وَحَدَّنَنِي أَحُمَدُ بُنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ، حَدَّنَنَا حَبَّانُ، حَدَّنَنَا وُهَيُبٌ، حَدَّنَنَا مَنُصُورٌ، عَنُ أُمِّهِ، عَنُ أَسُمَاءَ بِنُتِ أَبِي بَكُرٍ، قَالَتُ كَسَفَتِ الشَّمُسُ عَلَى عَهُدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَفَزِعَ فَأَخُطَأَ بِدِرُعِ حَتَّى أُدرِكَ بِرِدَائِهِ بَعُدَ ذَلِكَ قَالَتُ فَقَضَيُتُ حَاجَتِي ثُمَّ جِئُتُ وَدَخَلَتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى حَتَّى أُدرِكَ بِرِدَائِهِ بَعُدَ ذَلِكَ قَالَتُ فَقَضَيْتُ حَاجَتِي ثُمَّ جِئُتُ وَدَخَلَتُ الْمَسُجِدَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمًا فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى رَأَيْتُنِي أُرِيدُ أَنْ أَجُلِسَ ثُمَّ أَلْتَفِتُ إِلَى الْمَرُأَةِ الضَّعِيفَةِ الله عليه وسلم قَائِمًا فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى رَأَيْتُنِي أُرِيدُ أَنْ أَجُلِسَ ثُمَّ أَلْتَفِتُ إِلَى الْمَرُأَةِ الضَّعِيفَةِ فَا أَلُولُ هَذِهِ أَضُعَفُ مِنِّي . فَأَقُومُ فَرَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى لَوُ أَنَّ رَجُلاً جَاءَ خَيِّلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَمُ يَرُكُعُ .

حضرت اساء بنت ابی بکررضی الله عنها فرماتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے عہد مبارک ہیں ایک بار سورج گربن ہوگیا ، آپ صلی الله علیہ وسلم گھبرا گئے اور کسی زوجہ کی چا در لے لی (جلدی اور گھبرا ہے میں ) پھر آپ صلی الله علیہ وسلم کو پہنچائی گئی فرماتی ہیں کہ ہیں قضائے حاجت سے فارغ ہوئی اور پھر آ کر مسجد میں داخل ہوگی و یکھا تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم (نماز میں ) کھڑے ہیں ، میں بھی آپ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ (جماعت میں ) کھڑے ہیں ، میں بھی آپ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ (جماعت میں ) کھڑی ہوگئی ، آپ صلی الله علیہ وسلم نے اتنا طویل قیام فرمایا کہ میں نے دل میں سوچا کو بیٹھ جاؤں پھر میں نے ایک ضعیف خاتون کی طرف نگاہ ڈالی تو میں نے کہا ہوتو مجھ سے زیادہ ضعیف ہیں (جب یہ کھڑی ہوئی ہیں تو مجھے تو ضرور ہی کھڑا ہونا چا ہے ) لہٰذا میں کھڑی رہی پھر آپ صلی الله علیہ وسلم نے طویل رکوع فرمایا رکوع سے سراٹھا کر دوبارہ طویل قیام فرمایا حتی کہا گروئی آ دی آتا تو اسے بہی خیال ہوتا کہ آپ صلی الله علیہ وسلم نے ابھی رکوع فرمایا رکوع سے سراٹھا کر دوبارہ طویل قیام فرمایا حتی کہا گروئی آ دی آتا تو اسے بہی خیال ہوتا کہ آپ صلی الله علیہ وسلم نے ابھی رکوع فرمایا رکوع ہیں کیا ہے۔

٧٠ ٢ - حَدَّثَنَنَا سُوَيُدُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَفُصُ بُنُ مَيُسَرَةَ، حَدَّثَنِي زَيُدُ بُنُ أَسُلَمَ، عَنُ عَطَاءِ بُنِ يَسَادٍ عَنِ الْبُنِ عَبَّاسٍ، قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالنَّاسُ مَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً قَدُرَ نَحُو سُورَةِ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ اللَّوَّلِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ اللَّولِ ثُمَّ مَنَعَ وَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ اللَّوَلِ ثُمَّ مَنَعَ وَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ مَرَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوْلِ ثُمَّ مَرَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوْلِ ثُمَّ مَنَعَ وَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوْلِ ثُمَّ مَرَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوْلِ ثُمَّ مَنَعَ وَعَلَى الشَّمُ وَلَعَلَى السَّمَا وَلَوْ اللَّهُ مَلَى السَّمُونَ السَّمَ مَنَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى النَّارَ فَلَمُ أَلَ كَالْيَومُ مَنُظُوا قَطُّ وَرَأَيْتُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْكُولُ وَلَوْلَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَ

أَكُثَرَ أَهُلِهَا النِّسَاءَ ". قَالُوا بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " بِكُفُرِهِنَّ ". قِيلَ أَيكُفُرُنَ بِاللَّهِ قَالَ " بِكُفُرِ الْعَشِيرِ وَبِكُفُرِ الْخَشِيرِ وَبِكُفُرِ الْعَشِيرِ وَبِكُفُرِ الْعَشِيرِ وَبِكُفُرِ الْعَشِيرِ وَبِكُفُرِ اللَّهُ مَنْكَ خَيرًا قَطُّ ". الإِحْسَانَ لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهُرَ ثُمَّ رَأْتُ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتُ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيرًا قَطُّ ".

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما فر ماتے ہیں کہ عبد رسالت صلی الله علیه وسلم میں ایک بارسوج گربن ہوگیا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے نماز پڑھی اورلوگوں نے بھی آپ ملی الله علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی ،نماز میں آپ صلی الله علیہ وسلم نے طویل قیام فرمایا تقریباً سورۃ البقرہ کی تلاوت کے بقدر پھرطویل رکوع فرمایا پھر رکوع سے اٹھے تو دوبارہ قیام فرمایا البتہ یہ قیام پچھلے قیام کی نسبت ذرا کم طویل تھا۔ پھر دوسرا رکوع کیا جو پچھلے رکوع سے ذرا کم طویل تھا۔ پھر محدہ کیا بعدازاں پھردوسری رکعت میں قیام کیالیکن بچھلی رکعت کی بەنسبت کم طویل قیام فر مایا، رکوع فر مایا تو وہ بھی نسبتاً کم طویل کیارکوع اول کے مقابلہ میں پھراٹھ کر دوبارہ طویل قیام فرمایا جو پچھلے قیام سے ذرائم تھا۔ پھرطویل رکوع فرمایا البتہ سابقدرکوع کی نسبت کم طویل تھا۔ پھر سجدہ کر کے نماز سے فارغ ہوئے تو سورج روثن ہو چکا تھا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:'' ہے شک سورج اور چانداللہ کی آیات میں سے دونشانیاں ہیں جوکسی کی موت کی وجہ سے یازندگی کی وجہ ے گر ہن نہیں ہوتے ۔ لہٰذا جب تم گر ہن دیکھوتو ذکر کیا کرو (اسے یاد کیا کرو) صحابہ ٹنے عرض کیا: یارسول اللہ! ہم نے آپ صلی الله علیه وسلم کود یکھا کہ جیسے آپ صلی الله علیه وسلم کسی چیز سے رک گئے ہوں؟ فرمایا، 'میں نے جنت کا نظارہ کیا تو اس میں سے ایک خوشہ پھلوں کالیا (لینا چاہا) اگر میں اسے توڑ لیتا تو جب تک دنیا باتی رہتی تم اسے کھاتے رہتے (اوروہ ختم نہ ہوتا)اور میں نے جنہم کامشاہدہ کیا تو آج جبیبامنظر میں نے بھی نہیں دیکھاتھا، میں نے دیکھا کہ اہل جنهم کی اکثریت عورتوں پرمشمل ہے۔ صحابہ نے عرض کیایارسول اللہ! وہ کیوں؟ فرمایا: ان کے کفر ( ناشکری ) بلکہ شوہر کی ناشکری کی وجہ سے اوراحسان (کرنے کے باوجود) ناشکری کرنے کی وجہ سے (ان کا حال تو بیہ ہے کہ ) اگرتم ان میں ہے کسی کے ساتھ زمانہ جمراحسان کرتے رہو، پھر بھی بیتمہاری جانب سے پچھ ناگواربات دیکھیں تو کہیں گی کہ: میں نے تو آج تک بھی تیری جانب ہے کوئی بھلائی دیکھی ہی نہیں' (یعنی ساری زندگی کے احسانات وانعامات کو بکسر بھلا دیں گی)

### تشریخ:

"لسموت أحد" جيساكه پهليكها جاچكا ہے كہ جاہليت كے زمانه ميں عرب كا يفلط عقيده تھا كه سورج گربن اس لئے ہوتا ہے كہ وئى بڑا آدى مرجاتا ہے، انفاق سے اس دن حضرت ابراہيم كا انقال ہوا تھا، جو مارية تبطية كے بطن سے تھے، جوآ مخضرت على الله عليه وسلم كى باندى تھى ۔ اس انقال سے جاہليت كاعقيده اور پخته ہوسكتا تھا كہ واقعى كى بڑے آدى كے مرجانے سے سورج گربن ہوتا ہے۔ اس لئے حضورا كرم سلى الله عليه وسلم نے ان لوگوں كى تر ديد كيلئے با قاعدہ خطبه ديا اور اعلان فر مايا كہ چا نداور سورج ميں تغير لا نا الله تعالى كا كام ہے، الله كى وحدانيت اور قدرت كامله كى نشانى ہے، يغيركى آدى كے مرنے كى وجہ سے نہيں ہے، بستم پر لازم ہے كہ جب چانديا سورج ميں اس طرح تغير ديكھوتو نمازيں پڑھا كرو، الله كا كى كرا منالى كے سامنے گرگڑ اؤ۔

ائں سند نے بھی سابقہ حدیث ( کہآ پ سلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گر بن کے موقع پر بہت کبی نماز پڑھائی۔اور فر مایا کہ بیگر بن کسی کی موت زندگی سے نہیں ہوتا اور فر مایا کہ جہنم میں بہت می عورتیں ناشکری کی وجہ سے جا کیں گی۔) منقول ہے۔گریہ کہ انہوں نے فر مایا کہ پھرہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کود یکھا پیچھے ہے۔

> باب ذکر شمان رکعات فی اُربع سجدات جس نے کہا کہ آپ نے دورکعتوں میں آٹھرکوعات کئے

> > اس باب میں امام مسلمؒ نے دوحدیثوں کوذکر کیاہے۔

٩ - ٢١ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ ابُنُ عُلَيَّةَ، عَنُ سُفُيَانَ، عَنُ حَبِيبٍ، عَنُ طَاوُسٍ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ كَسَفَتِ الشَّمُسُ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ. وَعَنُ عَلِيٍّ مِثُلُ ذَلِكَ.

حضرت ابن عباس رضی الله عنبما فر ماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرنبن کے موقع پر ۸رکوع چار سجدوں میں کئے۔ (یعنی دورکعات پڑھیں جن میں آٹھ رکوع کئے ) حضرت علیؓ ہے بھی ایسا ہی مروی ہے۔

٠ ٢١١- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ خَلَّدٍ كِلَاهُمَا عَنُ يَحْيَى الْقَطَّانِ، - قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبِيبٌ، عَنُ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ صَلَّى فِي كُسُوفٍ قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَأً ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَأً ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَأً ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَأً ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ مَحَدً . قَالَ

وَالْأُخُرَى مِثُلُهَا.

ابن عباس رضی الله عنهما سے مروی ہے کہ آپ علیہ السلام نے صلوۃ کسوف پڑھی قرات کی (اس میں) پھر رکوع کیا پھر قرات کی پھر رکوع کیا پھر قراک کی پھر رکوع پھر قراک کی پھر رکوع کیا پھر بجدہ کیا ابن عباس رضی اللہ عنهما فرماتے ہیں کہ آپ علیہ السلام نے دوسری رکعت بھی الیی ہی پڑھی۔

باب النداء في الكسوف "الصلوة جامعة"

## كسوف كے وقت "الصلواة جامعة" كي آواز

اس باب میں امام سلم نے دس احادیث کوبیان کیا ہے۔

- ٢١١١ - حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع، حَدَّنَنَا أَبُو النَّصُرِ، حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَة، - وَهُوَ شَيْبَالُ النَّحُوِيُ - عَنُ يَحْيَى، عَنُ أَبِي سَلَمَة، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمُرِو بُنِ الْعَاصِ، ح وَحَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الدَّارِمِيُّ، أَخْبَرَنَا يَحُيَى بُنُ حَسَّالَ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَة، بُنُ سَلَّمْ عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَة بُنُ عَبُدِ أَخْبَرَنَا يَحْدُو بُنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم نُودِى بِ ﴿ الصَّلَاةَ جَامِعَةً ﴾ فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَكُعتَيْنِ فِي سَحُدَةٍ ثُمَّ جُلِّى عَنِ الشَّمُسِ فَقَالَتُ عَائِشَةُ مَا رَكَعُتُ رُكُوعًا قَطُّ وَلَا سَحَدُثُ شَحُدَةً مَا مَعُولَةً عَلَى الله عَلَيه وَاللّهُ عَلَى عَهُدِ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم رَكُعتَيْنِ فِي سَحُدَةٍ ثُمَّ جُلِّى عَنِ الشَّمُسِ فَقَالَتُ عَائِشَةُ مَا رَكَعُتُ رُكُوعًا قَطُّ وَلَا سَحَدُثُ شَعَدُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَهُ وَلَا سَحَدَةً مُ اللّه عَلَيه وَلَمُ وَلَيْنَا فَعَلُولَ مَنْهُ .

حضرت عبداللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ عنہما ہے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج گر بن ہوا تو آواز لگائی گئی، نماز کیلئے جمع ہوجا کیں' نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بحدہ (یعنی ایک رکعت میں) دورکوع کئے ، پھر کھڑے ہوگئے (دوسری رکعت میں) اورایک بحدہ (رکعت) میں دورکوع کئے۔ پھر سورج روثن ہوگیا۔حضرت عائشہ نے فرمایا کہ، میں نے اس سے زیادہ طویل رکوع و بچود بھی نہیں دیکھے۔''

٢١١٢ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخُبَرَنَا هُشَيْمٌ، عَنُ إِسُمَاعِيلَ، عَنُ قَيْسِ بُنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنُ أَبِي مَسُعُودٍ اللَّهُ يَحُوفُ اللَّهُ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ الشَّمُسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنُ آيَاتِ اللَّهِ يُحَوِّفُ اللَّهُ بِهُمَا عِبَادَهُ وَإِنَّهُمَا لاَ يَنُكُسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ فَإِذَا رَأَيْتُمُ مِنُهَا شَيْعًا فَصَلُّوا وَادُعُوا اللَّهَ حَتَّى يُكْشَفَ مَا بِكُمُ ".

ابومسعودالانصارى رضى الله عنه فرمات بيس كدرسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشا وفرمايا: "ب شك سورج اور جا ندالله كي

نشانیوں میں سے دونشانیاں ہیں جن کے ذریعہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کوڈرا تا ہے اوریہ دونوں لوگوں میں سے کسی کی موت کی وجہ سے گرہن ہیں جاتم گرہن دیکھوٹو نماز پڑھواوراللہ سے دعا کرویہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تم سے کھول دے (اس مصیبت کو)''

٣١١٦ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، وَيَحْيَى بُنُ حَبِيبٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا مُعُتَمِرٌ، عَنُ إِسُمَاعِيلَ، عَنُ قَيْسٍ، عَنُ أَبِي مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيُسَ يَنُكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنَّهُمَا آيَتَانَ مِنُ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُّوا ".

ابومسعودرضی اللّه عنه فریاتے ہیں کہ، آپ علیه السلام نے فریایا: سورج اور چاند کسی انسان کی موت کی وجہ سے گر ہن نہیں ہوتے بلکہ وہ دونوں اللّہ کی نشانیوں میں سے دونشانیاں ہیں جبتم گر ہن دیکھوتو اٹھوا ورنماز پڑھو۔

٢١١٤ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا وَكِيعٌ، وَأَبُو أُسَامَةَ وَابُنُ نُمَيْرٍ ح وَحَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، وَوَكِيعٌ، ح وَحَدَّنَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّنَنَا سُفْيَانُ، وَمَرُوانُ، كُلُّهُم عَنُ إِسُمَاعِيلَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ. وَفِي حَدِيثِ سُفْيَانَ وَوَكِيعٍ انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ يَوُمَ مَاتَ إِبُرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ انْكَسَفَتُ لِمَوْتِ إِبُرَاهِيمَ . وَفِي حَدِيثِ سُفْيَانَ وَوَكِيعٍ انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ يَوُمَ مَاتَ إِبُرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ انْكَسَفَتُ لِمَوْتِ إِبُرَاهِيمَ . السَّمَ عَديثِ (كه جبتم حُربن ويَعُولُو الصُّواور مَاز بِرُهُ واور آپ عليه اللام نِ بَهِي نَمَاز بِرُهِي ) منقول السند عابقة حديث (كه جبتم حُربن ويعولو الصُّواور مَا الله عليه والموالي والسورج حُربن عليه الله عليه والموالي والوالي والله والمولول في المناه عليه والدولولول في المناه عليه والورلولول في المناه عليه والمولولول في المناه عليه والمولولول في المناه عليه والمناه والمؤلول في المناه والمؤلول في المؤلول في المناه والمؤلول في المؤلول في المؤلو

#### تشريح:

"ابو اهیم" بیرماریقبطیه کیطن سے تھے،اٹھارہ ماہ کی عمر میں ان کا انقال ہو گیا تھا۔ ۸ ھ میں پیدا ہوئے تھےاور • اھ میں شیرخوارگ کی عمر میں اللّٰد کو پیارے ہوگئے۔اس روایت میں ایک رکعت میں تین رکوع کرنے کا بیان ہے۔

٥ ٢ ١ ١ - حَدَّنَنَا أَبُو عَامِرِ الْأَشْعَرِيُّ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بَرَّادٍ، وَمُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ، قَالَا حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنُ بُرَيْدٍ، عَنُ أَبِي بُرُدَةَ، عَنُ أَبِي مُوسَى، قَالَ حَسَفَتِ الشَّمُسُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَامَ فَزِعًا يَحُشَى عَنُ أَبِي بُرُدة ، عَنُ أَبِي مُوسَى، قَالَ حَسَفَتِ الشَّمُسُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَامَ فَزِعًا يَحُشَى أَن المَسْجِدَ فَقَامَ يُصَلِّي بِأَطُولِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ يَفُعَلُهُ فِي صَلاَةٍ مَطُّ أَن السَّاعَةُ حَتَّى أَتَى المَسْجِدَ فَقَامَ يُصَلِّي بِأَطُولِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ يَفُعلُهُ فِي صَلاَةٍ مَطُّ الله عَلَى الله عَلَاهِ مَعُلَم الله عَلَى الله عَلَم الله عَلَى الل

حضرت ابوموی رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں سورج گر ہن ہوا تو آپ صلی الله علیه وسلم ڈر

گے کہ کہیں قیامت تو نہیں آئی حتی کہ آپ مسجد میں تشریف لائے اور نہایت ہی طویل قیام، رکوع اور بجود کے ساتھ نماز
پڑھی، میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اتنا طویل قیام ورکوع کرتے نہیں دیکھا نماز میں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا: ''یہ سب نشانیاں ہیں جواللہ نے بھیجی ہیں۔ کسی کی موت، زندگی ہے کوئی تعلق نہیں لیکن اللہ تعالی انہیں بھیجتا
ہے تا کہ ان کے ذریعہ اپنے بندوں کوڈرائے لہذا جب تم گرہن وغیرہ دیکھوتو گڑ گڑ اکراللہ کی یاد کر واوراس سے دعااستغفار
میں مشغول ہوجاؤ۔''ابن علاء کی روایت میں کسف کالفظ ہے اور یہ ہے کہ وہ اللہ ڈراتا ہے اپنے بندوں کو۔

#### تشريح:

"يخشى ان تكون الساعة" يعني آنخضرت صلى الله عليه وسلم گهبرا گئے كه نہيں قيامت برپانه ہوجائے۔

سوال: یہاں بیسوال ہے کہ سورج گربن ایک امر عادی ہے" حیلولة الارض بین الشمس و القمر" ہوجاتا ہے،اس میں گھبرانے کی کونی بات تھی اوراتی پریشانی کی کیاضرورت تھی؟ اور قیامت کی علامات سے پہلے قیامت کیے آئے گی؟

جواب: کسوف انشمس قیامت کے نمونوں میں سے ایک نمونہ ہے، جس میں بیا شارہ ہے کہ یہ بڑے بڑے پہاڑ اور یہ بڑے بڑے دریا اور بینظام علوی وسفلی اور بینظام ساوی سب آنا فا نااڑ کر چکنا چور ہوجا کیں گے۔ بیستارے اور بیچا ند، سورج اور اس کا اس طرح بے نور ہو جانا بیقیامت کی علامت کا ایک نمونہ ہے اور قیامت کی گھبرا ہے کا ایک عکس ہے، اس لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم گھبرائے اور مسجد کی طرف آئے اور امت کو بھی عظم دیا کہ تم بھی گھبرا کر مسجد جاؤاور نماز پڑھو، ذکر کرو، کہیں یہیں سے قیامت قائم ہونا شروع نہ ہو جائے اور اللہ تعالی مالک علی الاطلاق ہے، وہ کسی شرط کے یا بند نہیں ہے۔

٢١١٦ - وَحَدَّنَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا الْحُرَيُرِيُّ، عَنُ أَبِي الْعَلاَءِ، حَيَّانَ بُنِ عَمُيرٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذِ انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ فَنَبَذُتُهُنَّ وَقُلُتُ لَأَنظُرَنَّ إِلَى مَا يَحُدُثُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ فَنَبَذُتُهُنَّ وَقُلُتُ لَأَنظُرَنَّ إِلَى مَا يَحُدُثُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي انْكَسَفَتِ الشَّمُسِ الْيَوُمَ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُو رَافِعٌ يَدَيْهِ يَدُعُو وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ حَتَّى جُلِّى عَنِ الشَّمُسِ فَقَالُتُ عَنْ الشَّمُسِ الْيَوْمَ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُو رَافِعٌ يَدَيْهِ يَدُعُو وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ حَتَّى جُلِّى عَنِ الشَّمْسِ فَقَالًا سُمَا يَعُومُ وَلُومٌ يَاكُونُ اللهِ عَلَيْهِ وَهُو رَافِعٌ يَدَيْهِ يَدُعُو وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ حَتَّى جُلِّى عَنِ الشَّمُسِ فَقَالَتُهُ اللهُ عَلَيْهِ وَهُو رَافِعٌ يَدَيْهِ يَدُعُو وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ حَتَّى جُلِّى عَنِ الشَّمُسِ فَيَ السَّمُ اللهُ عَلَيْهُ وَهُو رَافِعٌ يَدَيْهِ يَدُعُو وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ حَتَّى جُلِي الشَّمْسِ الْيَوْمَ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُو رَافِعٌ يَدَيْهِ يَدُعُو وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ حَتَّى الشَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَهُو رَافِعٌ يَدَيْهِ يَدُعُو وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ حَتَّى الشَّهُ اللَّهُ عَلَى السَّمَ وَلَا لَكُونَا لِللهُ عَلَيْهِ وَلَوْلُ اللهِ عليه والسَّمْ وَيَعْ السَّمُ وَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ لَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا لَكُونُ اللَّهُ وَلَا لَهُ وَيُعْتَدُونَ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَنِ السَّمَالِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ وَلَا لَكُونُ اللّهِ عَلَيْهِ وَلَا لَكُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُ لَولِي اللّهُ عَلَيْهِ وَلَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ لَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْلُولُ اللّهُ عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ لَلّهُ وَلَولُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْلُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ وَلَولُولُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَولَوْلُولُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّه

حفرَت عبدالرحن بن سمرَه رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ میں رسول الله علیه وسلم کی زندگی میں ایک بارا پنے تیروں سے تیراندازی کررہا تھا کہ اس دوران سورج گربن ہوگیا۔ میں نے فورا تیر پھینک دینے اور کہا کہ میں ضرور بالضرور دیکھوں گا کہ رسول الله علیہ وسلم آج سورج گربن کے موقع پر کیا کرتے ہیں۔ چنانچہ میں آپ صلی الله علیہ وسلم کے پاس پہنچا، آپ صلی الله علیہ وسلم اپنے دونوں ہاتھا تھائے دعا کررہے تھا در تکبیر وتحد دہلیل میں مشغول تھے، یہاں تک کہ سورج روثن ہوگیا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے دعا کررہے تھا در تکبیر وتحد دہلیل میں مشغول تھے، یہاں تک کہ سورج روثن ہوگیا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے دوسورتیں پڑھیں اور دور کھات اداکیں۔

٢١١٧ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا عَبُدُ الْأَعُلَى بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى، عَنِ الْحُرَيُرِى، عَنُ حَيَّانَ بُنِ عُمَيْرٍ، عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ سَمُرَةً، - وَكَانَ مِنُ أَصُحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - قَالَ كُنْتُ أَرْتَمِي بِأَسُهُم لِي بِالْمَدِينَةِ فِي حَيَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذْ كَسَفَتِ الشَّمُسُ فَنَبَذُتُهَا فَقُلْتُ وَاللَّهِ لِأَنْظُرَنَّ إِلَى مَا حَدَثَ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي كُسُوفِ الشَّمُسِ قَالَ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الصَّلاةِ رَافِعٌ يَدَيُهِ فَحَعَلَ يُسَبِّحُ وَيَحُمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَدُعُو حَتَّى حُسِرَ عَنُهَا . قَالَ فَلَمَّا حُسِرَ عَنُهَا قَرَأَ السَّرَقِ رَافِعٌ يَدَيُهِ فَحَعَلَ يُسَبِّحُ وَيَحُمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَدُعُو حَتَّى حُسِرَ عَنُهَا . قَالَ فَلَمَّا حُسِرَ عَنُهَا قَرَأَ الله عليه وسلم فِي خُسِرَ عَنُهَا . قَالَ فَلَمَّا حُسِرَ عَنُهَا قَرَأَ السَّلاةِ وَالْعَلَيْ وَلَا الله عليه وسلم فِي خُسِرَ عَنُهَا . قَالَ فَلَمَّا حُسِرَ عَنُهَا قَرَأَ اللهُ عَلَيْهُ وَيُعَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَدُعُو حَتَّى حُسِرَ عَنُهَا . قَالَ فَلَمَّا حُسِرَ عَنُهَا قَرَأً اللهُ عَلَيْهُ وَيَعُمَلُ وَيُعَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَدُعُو حَتَّى حُسِرَ عَنُهَا . قَالَ فَلَمَّا حُسِرَ عَنُهَا قَرَأَ

حفرت عبدالرحمٰن بن سمرہ رضی اللہ عنہ جو کہ رسول اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ہیں بیان فرماتے ہیں کہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں مدینہ منورہ میں تیر پھینک رہا تھا کہ سورج گربن ہوگیا تو میں نے تیروں کو پھینک دیا اور دل میں کہا کہ خدا کی قتم! آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کود یکھتا ہوں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سورج گربن ہونے پر کیا کرتے ہیں چنانچہ جب میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماز میں ہاتھ اٹھائے ہوئے پایا کہ قدا کرتے ہیں چنانچہ جب میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماز میں ہاتھ افوارد عاکرتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے معلی اللہ علیہ وسلم کے بیاں تھا۔ یہاں تک کہ آفا بھل گیا۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسور تیں پڑھیں اور دور کعتیں پڑھیں۔

#### تشريح:

"کنت ادمی" دیگرروایات میں "اترمی" اور "ارتمی" کالفظ ہے، مراد تیر پھینکنا ہے۔ اس سے تیراندازی بھی مقصود ہے کہ نشانہ ٹھیک ہوجائے اور یہاں کسی باغ میں پھل تو ڑنے کیلئے تیر مارنا بھی مراد ہوسکتا ہے۔"فلما حسر عنها" یعنی جب سورج کا گر بہن ختم ہوگیا۔ "و صلبی دی معتین" اس جملہ پر بیاشکال ہے کہ سورج گر بہن ختم ہونے کے بعد نماز پڑھنے کا کیا مطلب ہے، نماز کسوف تو سورج کے گر بہن کی وجہ سے ہوتی ہے تا کہ گر بہن ختم ہوجائے ، یہال گر بہن ختم ہونے کے بعد نماز شروع کرنے کا کیا مطلب ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس صحافی نے صلو ق کسوف کی آخری منظر کو بیان کیا ہے تو صلوق میں لمبی قر اُت ہوئی ، پھر سورج کا گر بہن ختم ہوگیا ، مگر نماز کی محمل بعد میں ہوئی۔ ہوگیا ، مگر نماز کی سے کہ اس صحافی و صلی در کعتین" کہ دیا گیا۔ بہر حال بیساری ذمہ داری رادی کے بیان پر ہے۔ شکیل بعد میں ہوئی۔ اس کو شکون سے در کعتین" کہ دیا گیا۔ بہر حال بیساری ذمہ داری رادی کے بیان پر ہے۔

"و کان من أصحاب رسول الله صلی الله علیه و سلم" عبدالرحن بن سمرهٌ چونکه نوعمراورکم عمرنو جوان سخے،اس لئے شبہوسکتا تھا کہ یصحانی نہیں ہوگا،اس لئے امام سلم نے تصریح فرمادی کہ بیصحابی سخے عبدالرحن بن سمرہ رضی اللہ عند قریشی ہیں، فتح مکہ کے دن مسلمان ہوئے ہیں اور پھر غزوہ تبوک میں شریک ہوئے ، پھرعراق کی تمام فقوعات میں جہاد کرتے رہے۔حضرت عثمان کے دور خلافت میں ہجستان اور پھرکا بل کوفتح کیا۔امام بخاری نے فتح کا بل کے موقع پران کی تقریر کو بخاری میں نقل کیا ہے، پھر بھرہ آ کرسکونت اختیار کی ۔ اسی لئے ان کا شار بھرہ کے محد ثین اور ان کے باشندوں میں ہوتا ہے۔ بھرہ ہی میں ۵ ھیں ان کا انتقال ہوا۔ "د ضبی اللہ عنه و عن حميع الصحابة" فظل محربن نورمحد يوسف ذكى حال نزيل قلندرآ بادشلع ايبكآ باد ١٦ اشعبان ١٣٣٣ ه

٢١١٨ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى، حَدَّنَنَا سَالِمُ بُنُ نُوحٍ، أَخْبَرَنَا الْحُرَيُرِيُّ، عَنُ حَيَّانَ بُنِ، عُمَيْرٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم إِذْ خَسَفَتِ السَّمُسُ. ثُمَّ ذَكَرَ نَحُو حَدِيثِهِمَا.
 الشَّمُسُ. ثُمَّ ذَكَرَ نَحُو حَدِيثِهِمَا.

اس سند ہے بھی سابقہ مدیث (که حضرت عبدالرحمٰن نے تیر پھینکنا چھوڑ کرآپ علیہ السلام کے پاس مجئے کہ دیکھیں کہ آپ علیہ السلام کیا کرتے ہیں اور آپ صلی الله علیہ وسلم کو بیج وتحمید وہلیل کرتے ہوئے اور نماز پڑھتے ہوئے پایا) منقول ہے۔

٢١١٩ - وَحَدَّنَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ، حَدَّنَنَا ابْنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ، أَنَّ عَبُدَ الرَّحُمَنِ بُنِ الْعَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُحْبِرُ عَنُ رَبِّ الْعَاسِمِ، حَدَّنَهُ عَنُ أَبِيهِ الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُحْبِرُ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيه وسلم أَنَّهُ قَالَ " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَحْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا أَنَهُ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا " .

حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ وہ بتلاتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: ''سورج اور چاند کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے گر بن نہیں ہوا کرتے بلکہ بیتو دونوں نشانیاں ہیں اللہ کی نشانیوں میں سے تو جب تم انہیں دیکھوکہ گر بن ہیں تو نماز پڑھا کرو۔''

٠ ٢١٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا مُصُعَبٌ، - وَهُو ابُنُ الْمِعُتُ الْمِعُدُ مَنَ عَلَاقَةَ - مَوْفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ زِيَادُ بُنُ عِلاَقَةَ - سَمِعْتُ الْمِعْدَامِ - حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، حَدَّنَنَا زِيَادُ بُنُ عِلاَقَةَ - وَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ زِيَادُ بُنُ عِلاَقَةَ - سَمِعْتُ الْمَعْدَةِ، يَقُولُ انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ مَاتَ إِبُرَاهِيمُ فَاللهُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَا يَنُكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَا يَنُكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَا يَنُكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادُعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا حَتَّى يَنُكَشِفَ ".

حفرت مغیر بن شعبہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ جس دن حضرت ابراہیم کا انتقال ہوارسول اللہ علیہ وسلم کے عہد میں اس میں اللہ علیہ وسلم کے عہد میں اس روز سورج گرہن ہو گیا۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: '' بے شک سورج اور چا نداللہ کی نشانیوں میں سے دونشانیاں ہیں جو کسی کی موت یا زندگی کی وجہ ہے گرہن نہیں ہوتے ۔ لہذا جبتم انہیں گرہن دیکھوتو اللہ سے دعا کیا کرو اور نماز پڑھا کرویہاں تک کہ گرہن خم ہوجائے۔''

#### كتاب الجنائز

" جنائز" جمع ہے،اس کامفرد " جنازۃ" ہے۔ پیلفظ باب ضرب یضرب کامصدر ہے۔ " جنزہ" ستر اور چھپانے کے معنی میں ہے، جنازہ کے جیم پر کسرہ بھی ہے اور فتحہ بھی جائز ہے، مگر کسرہ کے ساتھ پڑھنافصیے لغت ہے، کین جنائز کالفظ صرف جیم کے فتحہ کے ساتھ جائز ہے، کسرہ جائز نہیں ہے۔ بعض اہل لغت نے لکھا ہے کہ جنازہ جیم کے فتحہ کے ساتھ میت کی چار پائی پر بولا جاتا ہے اور جیم کے کسرہ کے ساتھ میت کی لاش پر بولا جاتا ہے۔"و فیل عکسہ"

سى ميت كاجنازه پر هناواجب على الكفاييه، البته جب جنازه حاضر بوجائة و پر حاضرين پر جنازه پر هنافرض عين بوجاتا ہے۔ باب تلقين الموتى لا اله الا الله

## قريب الموت آ دمي كولا الهالا الله كي تلقين كرنا

اس باب میں امام سکم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢١٢١ - وَحَدَّنَنَا أَبُو كَامِلٍ الْحَحُدرِيُّ، فُضَيُلُ بُنُ حُسَيُنٍ وَعُثَمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ كِلاَهُمَا عَنُ بِشُرٍ، - قَالَ أَبُو كَامِلٍ حَدَّنَنَا بِشُرُ بُنُ الْمُفَضَّلِ، - حَدَّنَنَا عُمَارَةُ بُنُ غَزِيَّةَ، حَدَّنَنَا يَحُيَى، بُنُ عُمَارَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْحُدُرِيِّ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لَقَنُوا مَوْتَاكُمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " .

حضرت ابوسعیدالخدری رضی الله عنه فرماتے ہیں که رسول الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایاً: ''اپنے قریب الموت اوگوں کولا اله الا الله کی تلقین کیا کرو''

#### تشريح:

"مو تا کم" قریب المرگ پر باعتبار ما یؤل الیه مردے کا اطلاق کیا گیا ہے۔ مطلب یہ کہ حالت نزع میں قریب المرگ آدمی کے سامنے کلمہ وغیرہ پڑھا کروتا کہ وہ س کر پڑھنا شروع کردے۔ یہاں تلقین سے یہی تعلیم مراد ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ مریض کو سناؤ، مگر بی حکم نہ کرد کہتم بھی پڑھو، کیونکہ کہیں پریشانی میں وہ انکار نہ کردے۔ مرنے کے بعد قبر پرتلقین کا مسئلہ الگ چیز ہے، یہاں تو قریب المرگ آدمی کی تلقین کا میں کہیں ہے۔ یہ بیاں تو قریب المرگ آدمی کی تلقین کا میں کہیں ہے۔ خلا ہر الروایة بھی ہے کہ تلقین قبور نہ کی جائے۔ (درمخارمع ردالمخارج اص ۱۲۸ والمدادالتفاوی جاص ۴۹۹)

٢١٢٢ - وَحَدَّثَنَاهُ قُتُيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرُدِيَّ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ مَخُلَدٍ، حَدَّثَنَا شُلَيْمَانُ بُنُ بِلاَلٍ، جَمِيعًا بِهَذَا الإِسْنَادِ.

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث ( کہا ہے قریب الموت لوگوں کولا الدالا اللہ کی تلقین کرو) مروی ہے۔

٢١٢٣ - وَحَدَّتَنَا أَبُو بَكُرٍ، وَعُثُمَانُ، ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ حِ وَحَدَّنَنِي عَمُرٌو النَّاقِدُ، قَالُوا جَمِيعًا حَدَّنَا أَبُو خَالِدٍ الأَحْمَرُ، عَنُ يَزِيدَ بُنِ كَيُسَانَ، عَنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لَقَّنُوا مَوْتَاكُمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ".

اس سند سے بھی سابقہ حدیث (اپنے نزع کی حالت میں مریضوں کولا الدالا اللہ کی تلقین کرو) مروی ہے۔ مگراس حدیث کے راوی ابو ہر رپر ہرضی اللہ عنہ میں۔

#### باب ما يقال عند المصيبة

## مصیبت پہنچنے کے وقت کیا پڑھنا چاہئے

اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢١٢٤ - حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ، - أَخْبَرَنِي سَعُدُ بُنُ سَعِيدٍ، وَقُتَيْبَةُ، وَابُنُ، حُجُرٍ جَمِيعًا عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ سَفِينَةَ عَنُ أُمَّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ، - أَخْبَرَنِي سَعُدُ بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ عُمَرَ بُنِ كَثِيرِ بُنِ أَفُلَحَ، عَنِ ابُنِ، سَفِينَةَ عَنُ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا قَالَتُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " مَا مِنُ مُسُلِمٍ تُصِيبَةٌ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِنَّا لِلَّهِ وَاللَّهُ إِنَّا لِلَّهِ وَاللَّهُ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُ مَّ أُجُرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفُ لِي خَيْرًا مِنْهَا . إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا ". قَالَتُ وَاللَّهُ إِنَّا لِلَّهِ صلى الله عليه وَلَا اللهُ عَليه وَسَلَمَةَ قُلُتُ أَيُّ الْمُسُلِمِينَ خَيْرٌ مِنُ أَبِي سَلَمَةَ أُوّلُ بَيْتٍ هَاجَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثَامِّ إِنِّي قُلُتُهَا فَأَخُلَفَ اللَّهُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَالِّ إِنِّي قُلُتُهَا فَأَخُلُفَ اللَّهُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَاطِبَ بُنَ أَبِي بَلْتَعَةَ يَخُطُبُنِي لَهُ فَقُلُتُ إِنَّ لِي بِنَتًا وَأَنَا غَيُورٌ. فَقَالَ " أَمَّا ابُنَتُهَا فَنَدُعُو اللَّهَ أَن يَدُعُو اللَّهُ أَن يَذُعُو اللَّهَ أَن عَيُورٌ . فَقَالَ " أَمَّا ابُنَتُهَا فَنَدُعُو اللَّهَ أَن يَذُعُو اللَّهَ أَن يَذُعُو اللَّهُ أَن يَذُعُو اللَّهَ أَن يَذُعُو اللَّهُ أَن يَذُعُو اللَّهَ أَن عَيُورٌ . فَقَالَ " أَمَّا ابُنَتُهَا فَنَدُعُو اللَّهَ أَن عَيُولً اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ أَن يَذُهُ مِنَ بِالْغَيْرَةِ " .

 وسلم نے حاطب بن ابی بلتعہ کومیرے پاس بھیجا پیغام نکاح دے کر۔ میں نے عرض کیا کہ میری ایک بیٹی ہے اور میں غصہ والی بھی ہوں ( یعنی ذراس بات پرغصہ آ جاتا ہے ) آپ صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا کہ: جہاں تک ان کی بیٹی کا تعلق ہے تو ہم الله تعالیٰ ہے دعا کریں گے کہ الله تعالیٰ انہیں بیٹی کے نم وفکر سے بے نیاز کردے اور یہ بھی دعا کریں گے کہ الله تعالیٰ انہیں بیٹی کے نم وفکر سے بے نیاز کردے اور یہ بھی دعا کریں گے کہ الله تعالیٰ انہیں بیٹی کے نم وفکر سے بے نیاز کردے اور یہ بھی دعا کریں گے کہ اللہ ان کے غصہ کو فتم کردے۔''

#### تشريح:

"مصيبة" مسلمان كوجس چيز سے در داور غم پنچ وای مصيبت ہے۔ "كل شئ ساء المؤمن فهو مصيبة" (رواه ابن السنی)

"أمره الله" امر كے صيغے سے اناللہ پڑھنے كا حكم قرآن ميں موجو زہيں ہے، ليكن مصيبت كے وقت اس آيت كے پڑھنے كى اللہ تعالى نے تعريف كر ہے تعريف قر مائى ہے اور قاعد ہوقانون ہے ہے كہ اللہ تعالى جس چيز كى تعريف كرے تو اس تعريف كي موجود ہو تا ہے اور جس چيز كى اللہ تعالى نہم ہماكن ہے اور جم پر خمہ ہے، یہ "نصر ينصر" ہے اجر و تو اب كے معنى ميں اس جے اس طرح بيلفظ ہم ہم ہم كے ساتھ اور جم كے كر ه كے ساتھ باب افعال ہے بھى ہے۔ اجر و تو اب كے معنى ميں ہے۔ اس طرح بيل الحرو و الحزاء" "و أُخلِف لى" يعنى فوت شدہ چيز كے بدلے ميں جمھے اس سے اچھى چيز عطافر ماد ہے۔ علام تو و ك قرماتے ہيں كہ اگر كى شخص سے الى عطافر ماد ہے۔ علام تو وائے ، جس كے قائم قام ملئے كى اميد ہو، جيا واللہ عليك " كے الفاظ جو و عامل كى اميد ہو، جيا ميائى موائى جاتى اس كا ميائى جاتى اللہ عليك " كے الفاظ سے دعا مائى جاتى اللہ عليك " كے الفاظ سے دعا مائى جاتى والد بن فوت ہو جائى قوت ہو جائى قال ہے تاہم والد بن فوت ہو جائى تو اس موقع پر " خَلَفَ اللہ عليك " كے الفاظ ہے دعا مائى جاتى ہے دعا مائى جائى اللہ عليفة منه عيك "

''فلما مات ابو سلمة'' ابوسلمه کانام عبدالله بن عبدالاسد مخزومی ہے،ام سلمہؓ کے شوہر تھے،حبشہ کی طرف ہجرت کی ، پھرمدینہ ہجرت کی ، جنگ بدر میں شریک ہوئے ، پھرا حد کی جنگ میں ان کوزخم لگا ، پھرٹھیک ہو گیا ،گر پھر زخم کھل گیااور چار ہجری میں انقال ہو گیا۔

''أی السسلمین خیر من أبی سلمة'' بیاستفهام استبعاد کیلئے ہے، کیونکہ آس دعامیں بیہے کہ اس فوت شدہ چیز سے مجھے بہتر عطافر ما تو مطلب بیہوا کہ میرے شوہر سے مجھے اچھا شوہر مل جائے ، مگر میراعقیدہ تھا کہ ابوسلمیٹ سے کوئی بہتر مسلمان شوہر مجھے نہیں مل سکتا ہے تو بیہ دعا کیوں کروں۔ حضرت امسلمیٹ نے عام مسلمانوں کے بارے میں بیتول کیا۔ ان کو بیامید نہیں تھی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کا جہوگا ، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حساب میں نہیں رکھا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس عموم سے خارج تھے۔

"یخطبنی له" یعن عاطب بن ابی بلتعد نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے لئے پیغام نکاح مجصدیا۔ "و أنا غیور "حضرت امسلما نے پیغام نکاح کے جواب میں دوعذر پیش کئے۔ ایک بیکہ میری چھوٹی بی ہے، اس کا کیا ہے گا۔ دوسرا بیکہ میں ایک غیورعورت ہوں۔ مجصے غیرت آتی ہے کہ میں کسی ایس جگہ میں نکاح کروں جہاں پہلے سے کی بیویاں موجود ہوں۔ وہ میرے لئے سوکنیں بن جائیں گی اور میں

سوكنول كوبرداشت نبيل كرسكول گى، كيونكه مجھے غيرت آتى ہے۔ "غيسور" كے لفظ ميں مذكر وموئث برابر بيں عرب كہتے ہيں:"ر حسل غيور و امرأة غيور" آخضرت صلى الله عليه وسلم نے دونوں عذر كاجواب ديا كه بكى كيلئے ميں دعا كروں گا كه وہ مال سے ستعنی ہوجائے اورام سلمه كيلئے بيدعا كروں گا كه ان كے دل سے سوكنوں كى غيرت فتم ہوجائے۔

"ام سلمة" حضرت امسلمة "امهات المؤمنين ميں سے بيں۔ احاديث بيان كرنے ميں ان كامقام حضرت عائش كقريب ہے۔
انہوں نے حضورا كرم سلى الله عليه وسلم سے بي عديث پہلے سے سن ركھى تھى كہ مصيبت كے وقت مسلمان كو "انسا السله النع" پڑھنا چا ہے اور
ساتھ يكلمات بھى ادا كرنا چا ہے كہ فوت شدہ چيز كے بدلے الله تعالى اس سے بہتر بدله عطا فر مائے۔ امسلم "كے شوہر چونكه شان والے
صحابی تھے، اخلاص كے ساتھ ہجرت فر مائى اور پھر انتقال ہوا۔ حضرت امسلم "كے خيال ميں وہ بڑى خوبيوں والے تھے، اس لئے ان كو
خلجان ہوا كہ مير سے شوہر سے بہتر كون ہوسكتا ہے، كيكن چونكه شريعت كا تھم تھا، اس لئے امسلم "في ابوسلم "كى وفات پر يوكلمات ادا
فرماد يئے، جن كا اثر يہ ہوا كہ اللہ تعالى كى جانب سے امسلم كوان كے شوہر سے كروڑ ہا درجہ بہتر شوہر سيد الاولين والآخرين صلى الله عليه وسلم
نصيب ہوئے ۔ سلمه ايک لڑکے كانام تھا۔ اس كاباب ابوسلم اور ماں امسلم "سے مشہور ہيں۔

"و أحسلف" يه باب افعال سے ہاور يه باب ان امور ميں مستمل ہوتا ہے جن كاحصول متوقع ہو، جيسے مال ، اولا د ، زوجہ وغيره اور جن چيز وں كاحصول متوقع نه ہو، ان ميں خلف باب تفعيل سے استعال ہوتا ہے۔ "ان له الله الله الله يہ كہ مصيبت كے وقت مصيبت زدہ شخص كہتا ہے كہ چلو يہ مصيبت تو آگئ ہے ، ليكن ہم اور ہمارى اولا داور ہمارى جان و مال سب الله ہى كے بيں اور آخر كار سب كو اس له بالله ہى ہے بيں اور آخر كار سب كو اس له بالله ہى ہے ہيں اور آخر كار سب كو اس بالله ہى ہے ہيں اور آخر كار سب كو اس بالله ہوتا ہے ، يد دعا مسلمانوں كيلئے ايك برى نعت وراحت ہے كہ برى جا نكاہ مصيبت كا صدمہ بھى برداشت كرنا آسان ہوجا تا ہے اور جن لوگوں كے پاس يم م ہم اور آئى و دوانہيں ، ان سے لوچھ ليا جائے كہ ان پرصدمہ كاكيسا اثر ہوتا ہے تو وہ بتا ديں گے كہ مايوى اور درد وغم كے سواان كو كچھ بى نہيں ملتا علاء نے لكھا ہے كہ جب بھى آدى كو گزرى ہوئى مصيبت ياد آجائے ، اس كو جائے كہ ايك كہ ديد كلمات اداكر ہے ۔ الله تعالی جديد تواب عطافر ما تا ہے۔

"ثم عزم الله" "اى حلق الله فى قلبى عزماً و قصداً" آنے والى صديث ميں بيالفاظ آئے بيں۔

٥٢١٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَة، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَة، عَنُ سَعُدِ بُنِ سَعِيدٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بُنُ كَثِيرِ بُنِ أَفُلَحَ، قَالَ سَمِعُتُ ابُنَ سَفِينَة، يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ سَلَمَة، زَوُجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم تَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَقُولُ "مَا مِنُ عَبُدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ رَسُولَ اللَّهُ فِي مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيرًا مِنُهَا ". قَالَتُ فَلَمَّ أُجُرُهُ اللَّهُ فِي مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيرًا مِنُهَا ". قَالَتُ فَلَمَّا تُوفِّى أَبُو سَلَمَة قُلُتُ كَمَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخُلَفَ اللَّهُ لِي خَيرًا مِنُهُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخُلَفَ اللَّهُ لِي خَيرًا مِنُهُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخُلَفَ اللَّهُ لِي خَيرًا مِنُهُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخُلَفَ اللَّهُ لِي خَيرًا مِنُهُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخُلَفَ اللَّهُ لِي خَيرًا مِنُهُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخُلَفَ اللَّهُ لِي خَيرًا مِنُهُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم.

ام المومنین حضرت ام سلمه رضی الله عنها فرماتی بین که میں نے رسول الله سلی الله علیه وسلم کوارشاد فرماتے سنا کہ:'' مصیبت کے وقت جو ہندہ انا لله وانا الیه راجعون پڑھتا ہے اور بیده عاکر تاہے کہ اے الله میری مصیبت پر جمھے اجرعطا فرما اوراس کا جمھے نعم البدل عطا فرما تا ہے۔ فرماتی بین کہ جب ابوسلمہ رضی الله عنه کا اختلال ہوا تو میں نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے علم کے مطابق یبی دعاکی تو الله تعالیٰ نے (اس کی برکت ہے) جمھے ابوسلمہ مسلم الله علیہ وسلم عطا فرما و ہیں۔ بہتر محمصلی الله علیہ وسلم عطا فرما دیئے۔

٢١٢٦ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سَعُدُ بُنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ، - يَعْنِي ابُنَ كَثِيرٍ - عَنِ ابُنِ سَفِينَةَ، مَوُلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنُ أُمِّ سَلَمَةَ، زَوُجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ بِمِثُلِ حَدِيثٍ أَبِي أَسَامَةَ وَزَادَ قَالَتُ فَلَمَّا تُوفِي أَبُو سَلَمَةَ قُلُتُ مَنُ خَيْرٌ مِنُ اللهِ عليه وسلم تُمَّ عَزَمَ اللَّهُ لِي فَقُلْتُهَا . قَالَتُ فَتَزَوَّ جُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم .

ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا پھر آگے حدیث ابواسامہ والی روایت کی طرح ہے، البتہ اس میں یہ اضافہ ہے کہ ابوسلمہ کا جب انقال ہوا تو میں نے کہا کہ ان سے کون اچھا ہوگا جورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی تھے، پھر اللہ نے مجھے ہمت دی اور میں نے یہ دعا پڑھی فرماتی ہیں کہ اس دعا کی برکت سے میرا نکاح رسول اللہ علیہ وسلم سے ہوگیا۔

# باب ما یقال عند المریض و المیت مریض یا مردے کے پاس کیا کہنا جا ہے اس اس مسلم نے صرف ایک حدیث کوذکر کیا ہے۔

٧٦ ٢٠ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيُبٍ قَالَا حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعُمَشِ، عَنُ شَقِيقٍ، عَنُ أَمِّ سَلَمَةَ، قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا حَضَرُتُمُ الْمَرِيضَ أَوِ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيُرًا فَإِلَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ ". قَالَتُ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَتَيُتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَقُلُتُ الْمَلَائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ ". قَالَتُ فَقُلُتُ رَسُولَ اللَّهِ إِلَّ أَبًا سَلَمَةَ قَدُ مَاتَ قَالَ " قُولِي اللَّهُمَّ الْحُفِرُ لِي وَلَهُ وَأَعْقِبُنِي مِنُهُ عُقبَى حَسَنَةً ". قَالَتُ فَقُلُتُ وَسُلَمَ اللّهُ عَلَيْهِ وسلم .

حضرت امسلمدرضی الله عنبها فرماتی بین که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: 'جبتم بیار کے پاس جاؤیامیت میں جاؤ تو (بیار سے یامیت کے بارے میں اس کے لواحقین سے )اچھی بات کہوکیونکہ ملا تکہ تمہاری بات پر آمین کہتے ہیں۔ فرماتی ہیں کہ جب ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یارسول اللہ! ابوسلمہ انتقال کر گئے ہیں۔ فرمایا یہ کلمات کہو:''اے اللہ! میری اور ان کی مغفرت فرما اور مجھے بہتر بدل نصیب فرمان فرماتی ہیں کہ میں نے یہ کلمات کیم۔ اللہ تعالیٰ نے (ان کی برکت ہے) مجھے ابوسلم ﷺ بہتر مجمہ صلی اللہ علیہ وسلم عطافر مادیئے۔

#### تشريح:

''فقولوا خیرا'' کینی ایتھے الفاظ ادا کرو،مثلاً مریض کیلئے شفاء کاملہ عاجلہ کی دعا مانگواور مردے کیلئے مغفرت اور رحت کی دعا مانگواور شرکی بات نہ کرو،مثلاً بینہ کہو کہ اللہ تعالیٰ اس کو تباہ و برباد کرے۔''علنی میا نے ولون'' یعنی تم جس طرح دعا مانگو گے تو فرشتے آمین کہیں گے،اگر شرکی دعا ہے تو فرشتے آمین کہیں گے اوراگر خیرکی دعا ہے تو فرشتے اس پر بھی آمین کہیں گے اور فرشتے معصوم مخلوق میں ،ان کی دعا قبول ہوتی ہے۔

"اعقبنى" "اى اعطنى فى عقبه اى بدلنى و عوضنى" يعنى ال كے چلے جانے كے بعد مجھے اس كے وض اچھا بدلہ عطافر مار باب اغماض الميت و الدعاء له

## میت کی آنکھیں بند کرنا اوراس کیلئے دعا کرنا

#### اں باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢١٢٨ - حَدَّنَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، حَدَّنَا مُعَاوِيَةُ بُنُ عَمْرٍو، حَدَّنَا أَبُو إِسُحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنُ حَالِدٍ الْحَدَّاءِ، عَنُ أَمِّ سَلَمَةَ، قَالَتُ دَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى أَبِي عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنُ قَبِيصَةَ بُنِ ذُوَّيُبٍ، عَنُ أَمَّ سَلَمَةَ، قَالَتُ دَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدُ شَقَّ بَصَرُهُ فَأَغُمَضَهُ ثُمَّ قَالَ " إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ ". فَضَجَّ نَاسٌ مِنُ أَهُلِهِ فَقَالَ " لاَ سَلَمَةَ وَقَدُ شَقَّ بَصَرُهُ فَأَغُم صَلَّهُ ثُمَّ قَالَ " اللَّهُمَّ اغْفِرُ لَا بِي سَلَمَة تَدُعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمُ إِلَّا بِحَيْرٍ فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ ". ثُمَّ قَالَ " اللَّهُمَّ اغْفِرُ لَا بِي سَلَمَة وَلُونَ عَلَى الْمَهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْعَابِرِينَ وَاغْفِرُ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَافْسَحُ لَهُ فِي قَبُرِهِ . وَنُولُ لَهُ فِي قَبُرِهِ . وَنَوْ لَهُ فِي الْمَهُ لِيَّيْنَ وَاخْلُهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْعَابِرِينَ وَاغْفِرُ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَافْسَحُ لَهُ فِي قَبُرِهِ . وَنَوْ لَهُ فِي الْمَهُ لِيَّةِ ..

حضرت ام سلمه رضی الله عنها فرماتی بین که حضورا قدس صلی الله علیه وسلم " ایوسلمه " کے پاس آئے۔ ان کی آنکھیں کھلی رہ گئی تھیں۔ آپ صلی الله علیه وسلم الله علیه وسلم نے آئیس اس کا تعاقب کرتی ہیں'' ان کے گھر والوں میں سے لوگوں نے رونا شروع کر دیا۔ آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: اپنے لئے اچھی ہی دعا کرواس کے گھر والوں میں سے لوگوں نے رونا شروع کر دیا۔ آپ صلی الله علیه وسلم کی مغفرت فرما اور ہدایت والوں میں اس کا لئے کہ فرشتے آمین کہتے ہیں اس پر جوتم کہتے ہو۔ پھر فرمایا: ''اے الله ابوسلمہ کی مغفرت فرما اور ہدایت والوں میں اس کا درجہ بلند فرما اور ان کے پسما ندگان کو بہتر بدل نصیب فرما اور ہماری اور ان کی مغفرت فرما اے رب العالمین اور ان کی قبر کوکشادہ فرما اور ان کیلئے قبر میں نور پیدا فرما۔''

## تشريح

"و قلد شق بصره" بصر کالفظ مرفوع بھی ہے جوش کا فاعل ہے اور منصوب بھی ہے توشق کیلئے مفعول بہ ہے اورشق میں ضمیر ابوسلمہ کو راجع ہے۔ "ای شخص ابو سلمہ بصرہ"لیکن بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ لفظ صرف مرفوع ہے، منصوب نہیں ہے۔ یہ زیادہ واضح ہے۔ "شق بصرہ" "ای بسقی بصرہ منفتحاً و ھی کنایة عن الموت" انسان کی عادت ہے کہ موت کے وقت بھی یہ دیکھنا چاہتا ہے کہ اس کے بدن سے کیا چیز نکلتی ہے۔ اس طرح آئے تھیں او پر کی طرف میں کی باندھ کردیکھتی ہیں، کین جب روح نکل جاتی ہے تو پھر بیآ تکھیں واپس حرکت نہیں کر سکتی ہیں، کھلی کے مطارہ جاتی ہیں، اگر جلدی کئی نا ندگر دیا تو بند ہوجاتی ہیں، ورنہ بری حالت میں کھلی رہتی ہیں۔ کوئی یں سکتا، اس کے اسلام کی تعلیم ہے کہ جلدی جلدی اس کی آئکھوں اور منہ کو بند کر دیا کرو۔

عوام الناس میں شق البصر کامفہوم بیہ ہے کہ آنکھوں کی نظراوراندر کی تبلی بھٹ کرسفید ہوجاتی ہے۔ بیموت کے واقع ہونے کی بقین نشانی ہے۔ "فصصہ السمسلمون" یعنی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے کلام سے واضح طور پرمعلوم ہو گیا کہ ابوسلمہ کا نقال ہو گیا اور جب آپ نے ان کی آنکھیں بند کردیں تو یہ بھی دلیل تھی کہ انتقال ہو گیا ،اس لئے گھر والوں نے چیخ کررونا شروع کردیا۔

"فى الغابرين" يعنى پيچپر بنوالي ماندگان \_"نسبتها" يعنى دعا كان چهالفاظ كساته ايك ساتوي دعا بهى تقى ، مگر مين اس مجول گيامول ، للبذاصرف چهدعا وَل كُوْقل كرديا ہے۔ يه "السلهم اغفر" سے شروع مين اور "و نسور له فيه" پرختم مين سيالفاظ آنے والى حديث مين مين -

717 - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُوسَى الْقَطَّالُ الْوَاسِطِیُّ، حَدَّنَنَا الْمُثَنَّى بُنُ مُعَاذِ بُنِ مُعَاذٍ ، حَدَّنَا أَبِى، حَدَّنَا الْمُثَنَّى بُنُ مُعَاذِ بُنِ مُعَاذٍ ، حَدَّنَا أَبِى، حَدَّنَا الْمُثَنَّى بُنُ الْحَسَنِ، حَدَّنَنَا حَالِدٌ الْحَذَّاءُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحُوهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " وَاخُلُفُهُ فِي تَرِكَتِهِ " . وَقَالَ " اللَّهُمَّ أَوْسِعُ لَهُ فِي قَبُرِهِ " . وَلَمُ يَقُلِ " افسَحُ لَهُ " . وَزَادَ قَالَ خَالِدٌ الْحَذَّاءُ وَدَعُوةٌ أُخْرَى سَابِعَةٌ نَسِيتُهَا . اللَّهُمَّ أَوْسِعُ لَهُ فِي قَبُرِهِ " . وَلَمُ يَقُلِ " افسَحُ لَهُ " . وَزَادَ قَالَ خَالِدٌ الْحَذَّاءُ وَدَعُوةٌ أُخْرَى سَابِعَةٌ نَسِيتُهَا . اللَّهُمَّ أَوْسِعُ لَهُ فِي قَبُرِهِ " . وَلَمُ يَقُلِ " افسَحُ لَهُ " . وَزَادَ قَالَ خَالِدٌ الْحَذَّاءُ وَدَعُوةٌ أُخُرَى سَابِعَةٌ نَسِيتُهَا . اللَّهُمَّ أَوْسِعُ لَهُ فِي قَبُرِهِ " . وَلَمُ يَقُلِ " افسَحُ لَهُ " . وَزَادَ قَالَ خَالِدٌ الْحَذَّاءُ وَدَعُوةٌ أُخُرى سَابِعَةٌ نَسِيتُهَا . اللَّهُمَّ أَوْسِعُ لَهُ فِي قَبُرِهِ " . وَلَمُ يَقُلِ " افسَحُ لَهُ " . وَزَادَ قَالَ خَالِدٌ الْحَذَّاءُ وَدَعُوةٌ أُخُوى سَابِعَة حديثُ مُعْولَ عِلَي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى سَالَةً مِنْ عَبْرِي اللهُ ال

باب فی شخوص بصر المیت یتبع نفسه روح کود <u>یکھنے کیلئے مرنے والے کی آئکھی</u>ں اٹھتی ہیں

اس باب میں امام مسلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٠ ٢ ١ ٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخُبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بُنِ، يَعُقُوبَ قَالَ أَحْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ، سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَلَمُ تَرَوُا الإِنْسَانَ إِذَا مَاتَ

شَخَصَ بَصَرُهُ " . قَالُوا بَلَى . قَالَ " فَذَلِكَ حِينَ يَتُبَعُ بَصَرُهُ نَفُسَهُ " .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا '' جب کوئی شخص مرجا تا ہے تو تم نہیں دیکھتے کہ اس کی نگاہیں پھٹی کی پھٹی رہ جاتی ہیں؟ لوگوں نے کہا جی ہاں فرمایا: اس کی وجہ یہی ہے کہ نگاہ جان کے تعاقب میں جاتی ہے۔''

## تشريخ:

"بصره نفسه" يعنى روح جب بدن سے تكلتی ہے توانسان تكنكی بائد ھ كراس كود يكھتا ہے، آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے فر مايا كه بيانسان د يكهنا چاہتا ہے كہ اس كے جسم سے كيا چيز تكلتی ہے۔

## روح کی حقیقت

ارواح کوایک خاص کیفیت کے ساتھ زندگی ملتی ہے، جس سے وہ سلام کلام کرتی ہیں، یکوئی بعید نہیں کہ ان کوایک خاص جسم کے ساتھ مجسم کر کے زندگی دی جائے۔ یہاں یہ بات بھی سجھ لیں کہ روح کی حقیقت میں بعض گراہ فلا سفہ کہتے ہیں کہ اس کی کوئی حقیقت نہیں ہے، وہ لوگ بھی سانس کو روح کہتے ہیں، بھی خون کو روح قرار دیتے ہیں، لیکن اہل اسلام جسم انسانی میں روح کوایک الگ حقیقت کے طور پر مانتے ہیں اور اس کی مثال ایس ہے جیسے ایک فیکٹری ہے، اس میں پوری مشینری گئی ہے، لیکن اس میں حرکت نہیں جب اس میں پاور اور بجل مے کہ انسانی جبوڑ دی جاتی ہے کہ انسانی جبوڑ دی جاتی ہے کہ انسانی جب کہ انسانی جسم بالکل ایک تیار مشینری ہے، مگر بے صوبے حرکت ہے اور جو نہی اس میں روح آگئ تو یہ پوری مشینری حرکت میں آگئ، یہی ایک آسان تعبیر ہے، جس سے ہم ایک حد تک ارواح کی حقیقت بہتیان لیتے ہیں، ورنہ قرآن کا اعلان ہے: ﴿ قبل السووح من امو رہی و من امو رہی و اسورہ بنی اسرائیل)

یہاں یہ بات بھی سمجھنے کی ہے کہ روح آسان سے آئی ہے اور جسم زمین سے متعلق ہے، روح اگر بن جاتی ہے تو یہ اس جسم کواڑا کر آسانوں تک پہنچاتی ہے، لیکن اگر روح خراب ہوجاتی ہے تو یہ انسانی جسم کوزمین کے اندر پھنسادیتی ہے اور اسے قعر مذلت میں پنچے تحت الٹریٰ تک گرادیتی ہے۔

یہاں میبھی ہجھنا ضروری ہے کہ روح جب اندر گندی ہوجاتی ہے تو دہ اندر سے جسم کے باہر دالے حصوں کومتاثر کرتی ہے ادر ظاہری جسم سخے ہوجا تا ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے انڈے کی زردی دسفیدی اگر انڈ ااندر سے سختے ہے تو انڈے کا باہر والاخول بھی صاف و شفاف رہتا ہے۔ لیکن جب انڈ ااندر سے گندا ہوجا تا ہے تو اس کی وجہ سے انڈے کا باہر حصہ پیلا پڑجا تا ہے۔ لوگوں کو ہوشیار ہونا چاہئے کہ خرابی اندر سے پیدا ہوتی ہے۔ روح کے سنوار نے کی کوشش کرنی چاہئے۔

روح ہے متعلق نہایت عالمانہ حکیمانہ انداز ہے حضرت شیخ الاسلام حضرت مولا ناشبیر احمدعثانی " نے تفسیر عثمانی میں سورہ بنی اسرائیل کی

نہ کورہ بالا آیت کی تغییر کے تحت بھر پور کلام فربایا ہے، وہاں و کھے لینا چاہئے۔ ای سلسلہ میں زیر نظر باب میں اسلام نے کئی کے مرنے اور رونے کے سلسلہ میں اعتدال کا داستہ بتایا ہے۔ اسلام نے طبعی جذبات کے اظہار پر پابندی ٹییں لگائی، البغدارو نے کی اجازت دیدی ہے، لیکن صداعتدال ہے آگے بڑھنے پر پابندی لگائی ہے، یعنی بزع فرع اور چیخ چلانے اور زبان ہے نامناسب کلام انکا لئے پر پابندی لگائی ہے۔ ہے۔ ہے۔ غم کے طبعی الثرات تین دن تک زیادہ ہوتے ہیں۔ اس لئے تین دن تک سوگ منانے کی اجازت ہے۔ سوگ کا مطلب یہ ہے کہ زیب وزیت کو ترک کرنا رہ نج فحم کی کیفیت میں رہنا۔ تین دن سے زیادہ کی میت پرسوگ منانے کی اجازت ہے۔ سوگ کا مطلب یہ ہے کہ شو ہر پر چار ماہ دس دن تک سوگ کرنا رہ نج فحم کی کیفیت میں رہنا۔ تین دن سے زیادہ صدمہ خو ہر پر چار ماہ دس دن تک سوگ کا اظہار کر سختی ہے، کیونکہ اس کا صدمہ بہت بڑا ہے کہ اس کا پورا گھر اجڑا ہے۔ تین دن سے زیادہ صدمہ کی وجہ سے آنسوؤں کے ساتھ رونا جائز ہیں ہے، جبکہ صدمہ یاد آجائے صرف رونے کی ممانعت نہیں ہے۔ رونے میں شریعت نے بیا عتدال کی وجہ سے آنسوؤں کے ساتھ رونا جائز ہیں ہے۔ کہ جائل با ندھنا جائز ہیں ہے۔ میال کے دختوں اور تعریف کے بے جائل با ندھنا جائز ہیں ہے۔ اس کے دشتریت کی مالسب یہ ہے کہ اس صدمہ میں میت کے نبی ماندگان کو صرف رونے میں میٹھ گئے تھا ورضی ہے اور می جائے اور آخر سے کیا جو تو اس کی تعریف کے بے جائل با ندھنا نہ یادہ میں میٹھ کے جو اور می سے بیٹر ہے۔ اس سے زیادہ تعریف کی تعریف کر ان میں میں میٹھ کے دیم وقت حرف تی تو تو جو بہاں آگر غزدہ می فی الحال موجود نہ ہوتو جب مانا قات ہو جائے ، اس وقت تعزیت کی جائے ۔ میت کے فن کرنے کے بعد تعزیت کرنا فرن سے پہلے تعزیت کرنے ہے بہتر ہے۔ میت والوں کے گرے ، اس وقت تعزیت کی حرف بھر ان فرن سے بہتر ہے۔ میت والوں کے گرے ، اس وقت تعزیت کرنا فرق وقت میں انسلام کور میں بہتر ہے۔ میت والوں کے گرے ، اس وقت تعزیت کی حرف ہون کرنے وقت یہ لفا ظاوا کرنا ہوا ہے:

"ان لله ما أحذو له ما أعطى و كل شئ عند بأحل مسمىٰ انا لله و انا اليه راجعون عظم الله أحرك و غفر مصابك" ٢ ١٣١ - وَحَدَّثَنَاهُ قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي الدَّرَاوَرُدِيَّ - عَنِ الْعَلَاءِ، بِهَذَا الإِسُنَادِ.
اس سند عي ما بقد مديث (كرنگاه جان كي تعاقب من جاتى ہے) منقول ہے۔

باب البكاء على الميت

## میت پررونے کابیان

اس باب میں امام سلم نے جاراحادیث کو بیان کیا ہے۔

قال الله تعالیٰ: ﴿وبشر الصابرین الذین الذین اذا اصابتھم مصیبة قالوا انا لله و انا الیه راجعون ﴾ کسی عزیز درشته دار کی موت اور فراق پرغم والم کاصد مدلائق ہونا ایک فطری اور طبعی امرے دل ود ماغ کے اس صدمے کی وجہ ہے آنسو بہنا بھی ایک طبعی اور غیراختیاری عمل ہے۔ دین اسلام چونکہ کامل وکمل بلکہ اکمل فد جب ہے، اس لیے اس نے انسانی زندگی کے ہرشعبہ میں انسان کی رہنمائی فرمائی ہے، چنانچ غم وخوثی کے ہرموقع کے لیے اسلام میں قواعد وضوابط موجود ہیں۔ ٢١٣٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابُنُ، نُمَيْرٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ كُلُّهُمْ عَنِ ابُنِ عُيَيْنَةَ - قَالَ ابُنُ نُمَيْرٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ كُلُّهُمْ عَنِ ابُنِ عُيَيْنَةَ وَابُنُ، نُمَيْرٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ عُمَيْرٍ، قَالَ قَالَتُ أُمُّ سَلَمَةَ لَمَّا مَاتَ أَبُو نُمَيْرٍ مَلَ اللهَ عَلَيْهِ إِنَّا أَبُو مَنْ أَبِي نَجِيحٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عُبَيْدِ بُنِ عُمَيْرٍ، قَالَ قَالَتُ أُمُّ سَلَمَةَ لَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلُتُ عَرَيْبٌ وَفِي أَرُضٍ غُرُبَةٍ لَأَبُكِيَنَّهُ بُكَاءً يُتَحَدَّثُ عَنْهُ. فَكُنتُ قَدُ تَهَيَّأُتُ لِلْبُكَاءِ عَلَيْهِ إِذُ أَقْبَلَتِ اللهَ عَلَيْهِ وَسُلَمَ وَقَالَ " أَتُرِيدِينَ أَنْ تُدُخِلِي الشَّيطَانَ بَيْتًا أَخُرَجَهُ اللَّهُ مِنُهُ ". مَرَّتَيُنِ فَكَفَفُتُ عَنِ الْبُكَاءِ فَلَمُ أَبُكِ.

عبید بن عمیر کہتے ہیں کہ حضرت امسلمہ فی فرمایا کہ، جب ابوسلمہ کا انتقال ہواتو میں نے کہا کہ ایک پردین غریب الدیار دیار غیر میں مرگیا، میں اس کیلئے الیں آہ و دیکا کروں گی کہ لوگوں میں اس کا خوب چرچا ہوگا۔ چنا نچہ میں نے رونے کیلئے تیاری ممل کر لی تھی کہ اچا تک ایک عورت او پر کے علاقہ سے آگئی اور وہ آہ و دیکا کے کمل میں میری مدد کرنا چا ہتی تھی اس اثناء میں رسول اللہ صلی و داخل کرنا چا ہتی ہے اور فرمایا: ''کیا تو اس گھر میں دوبارہ شیطان کو داخل کرنا چا ہتی ہے جہاں سے اللہ تعالیٰ اسے دومرتبہ ذکال چکا ہے۔؟''ام سلمہ فرماتی ہیں پھر میں آہ دیکا سے رک گئی اور رونا پیٹرانہیں کیا۔

#### تشريخ:

"غیریب" یعنی مسافر تصاور پردلیس میں انقال ہوگیا ہے، ام سلمڈنے بیاس کئے کہا کہ ابوسلمڈنے مکہ سے مدینہ کی طرف بجرت فرمائی تقل وہ مسافر تصاور مدینہ ان کیلئے وطن سفر تھا۔ "بتہ حدث عندہ " یعنی ایک روؤں گی کہ لوگ اس کے تذکر ہے کریں گے۔ "من الصعید" زمین کے بلند حصے کو بھی صعید کہتے ہیں اور زمین کے ہموار سطح کو بھی صعید کہتے ہیں۔ مدینہ کے توالی میں سے ایک جگہ کا نام ہے "ای من احدی قری العوالی" " تسسعدنی" بینی وہ تورت رونے میں میری مدد کرنے آربی تھی تا کہ وہ بھی میر سے ساتھ رونے کی من احدی قری العوالی" تسسعدنی " یعنی وہ تو السلمڈ کے گھر سے شیطان کو بھگایا ہے۔ ایک مرتبہ جب انہوں نے جشہ کی طرف بجرت کی تو شیطان بھاگ گیا۔ اب تم رورو کر بھا گے ہوئے ہجرت کی تو شیطان بھاگ گیا، اب تم رورو کر بھا گے ہوئے شیطان کو دوبارہ اس گھر میں داخل کرنا چاہتی ہو؟ ایسانہ کرو۔ "مرتبن" کا دوسرا مطلب سے ہے کہ تخضرت سلمی اللہ علیہ وسلم نے یہ الفاظ دو مرتبہ دیرائے۔ شارعین نے یہ بھی لکھا ہے۔ "فلم ابک" یعنی میں رونے سے رک گئی، پس میں بالکل نہیں روئی۔

٢١٣٣ - حَدَّنَنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحُدَرِيُّ، حَدَّنَنَا حَمَّادُ، - يَعُنِي ابُنَ زَيُدٍ - عَنُ عَاصِمٍ الأَحُولِ، عَنُ أَبِي عُتُمَانَ النَّهُ دِىِّ، عَنُ أُسَامَةَ بُنِ زَيُدٍ، قَالَ كُنَّا عِنُدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَأَرُسَلَتُ إِلَيُهِ إِحُدَى بَنَاتِهِ عَتُمَانَ النَّهُ دِيِّ، عَنُ أُسَامَةَ بُنِ زَيُدٍ، قَالَ كُنَّا عِنُدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَأَرُسَلَتُ إِلَيْهِ إِحَدَى بَنَاتِهِ تَدُعُوهُ وَتُحْبِرُهُ أَنَّ صَبِيًّا لَهَا - أَوِ ابُنَّا لَهَا - فِي الْمَوْتِ فَقَالَ لِلرَّسُولِ " ارُحِعُ إِلَيْهَا فَأَخْبِرُهَا إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَخَدُ وَلَهُ مَا أَخُدُ مَا أَعُطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَحَلٍ مُسَمَّى فَمُرُهَا فَلُتَصُبِرُ وَلْتَحْتَسِبُ " فَعَادَ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّهَا قَدُ وَلَهُ مَا أَعُطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجْلٍ مُسَمَّى فَمُرُهَا فَلْتَصُبِرُ وَلْتَحْتَسِبُ " فَعَادَ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّهَا قَدُ الله عليه وسلم وَقَامَ مَعَهُ سَعُدُ بُنُ عُبَادَةً وَمُعَاذُ بُنُ جَبَلٍ وَانُطَلَقُتُ

مَعَهُمُ فَرُفِعَ إِلَيُهِ الصَّبِيُّ وَنَفُسُهُ تَقَعُقَعُ كَأَنَّهَا فِي شَنَّةٍ فَفَاضَتُ عَيْنَاهُ فَقَالَ لَهُ سَعُدٌ مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " هَذِهِ رَحُمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرُحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ ".

اسامہ بن زیدرضی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم ایک بارنی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک صلح صاحبزادی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پیغام بھیجا اور آپ کو بلا یا یہ بتلاتے ہوئے کہ ان کا کوئی بچہ یا بیٹا قریب المحوت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قاصد سے کہا جا و کوٹ جا و اور جا کر کہد دو کہ: اللہ نے جو لیا ہے دہ اس کا ہے اور جواس نے دیا تھا وہ بھی اس کا ہے اور ہر چیز کا اللہ کے یہاں وقت موعود مقرر ہے ۔ لہذا آئیس صبر اور اجرو تو اب کی اسمید رکھنے کا تھم کرنا ۔ وہ قاصد ( چلا گیا اور ذراد رہیں ) پھر لوٹ کر آیا اور کہا کہ: انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ و کلم کوشم دی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و کلم کوشم دی اسمی کام پر آبادہ کرنے کیلئے جا کڑ ہے ) بیس کر نبی صلی اللہ علیہ و کلم کوشم دی اسمی کام پر آبادہ کرنے کیلئے جا کڑ ہے ) بیس کر نبی صلی اللہ علیہ و کلم کے ہمراہ حضر سمعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ اور معاد ہی نبی کر نبی صلی اللہ علیہ و کلم کے ہمراہ چلی پڑا ، اس بچپکو آپ صلی اللہ علیہ و کلم کے سامنے لا یا گیا تو اس کی سامنے لا یا گئی کو سامنے کی سامنے لا یا گئی کو سامنے کی سامنے کی اسمی کی سامنے کر ایا ہوں ہو کہ کو آپ صلی اللہ علیہ و کلم کی آبھوں سے کہا تو اس کی سامن الگر رہا تھا جیسے کہ کسی مشکیزہ میں سانس لے رہا ہو۔ یہ منظرد کھی کر آپ صلی اللہ علیہ و کلم کی آبھوں سے بیندوں سے دوں میں رکھی ہے اور اللہ تعالیٰ بھی اپنے بندوں میں سے انبی پر حم کرتا ہے جو ( و نیا میں ) ترم دلی کا معالمہ کرتے ہیں۔

## تشريح

"احدی بناتیه" یعنی آنخضرت سلی الله علیه وسلم کی صاحبزادیوں مین سے ایک نے آپ کو بلایا۔ شارعین لکھتے ہیں کہ اس سے یا تو حضرت ابوالعاص کی زوج تھیں۔ ان کے اس چھوٹے بیٹے کا نام علی تھا جوابوالعاص کا بیٹا تھا یا اس بلانے والی صاحبزادی کا نام قریقا جو حضرت عثان کی زوج تھیں۔ ان کے بیٹے کا نام عبدالله بن عثان تھا۔ دونوں بچوں کا انتقال آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے سامنے ہوا تھا۔ "ولته حسسب" یعنی اثواب کی نیت رکھو۔ "انہا قد اقسمت" یعنی اس صاحبزادی نے شم کھالی ہے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم ضرور آئیں گے وقتم کے یہ دونوں طرز قبائلی طرز پر ہیں۔ مثلاً میں ضدا کی شم صرور آئیں گے وقتم کے یہ دونوں طرز قبائلی طرز پر ہیں۔ مثلاً میں ضدا کی شم کھا تا ہوں آپ بھارے ہاں قیام کریں گے۔ یہ قبائلی طرز ہے۔ مثلاً میں ضدا کی شم کھا تا ہوں آپ بھارے ہاں قیام کریں گے۔ یہ قبائلی طرز ہے۔ "کانہا فی شنة "گویا یہ جان کی صالت ہوتی ہوتی ہے۔ "کانہا فی شنة "گویا یہ جان کی صالت ہوتی ہوتی ہے، اسی طرح اس بچکی کیفیت ایک پرانے مشکیزہ میں ہوتی ہے، اسی طرح اس بچکی کیفیت ایک پرانے مشکیزہ میں ہوتی ہے، اسی طرح اس بچکی کیفیت سے تھی۔ "شنف "پرانے مشکیزہ میں ہوتی ہیں۔ "فیف اصدت عیناہ" یعنی آئخضرت صلی الله علیہ وسلم کی آئکھوں سے آنو جاری ہوگئے۔ حضرت سی معد سے سوال کا مقصد یہ تھا کہ وہ رونے کی تمام اقسام کونا جائز ہم جور ہے تھے۔ آئخضرت صلی الله علیہ وسلم کی آئکھوں سے آنو واری ہوگئے۔ حضرت سی الله علیہ وسلم کی آئکھوں سے آنو اور اور کی میاں اللہ علیہ وسلم کی آئکھوں کے اسے انواع حرام نہیں۔ سعد سے سوال کا مقصد یہ تھا کہ وہ رونے کی تمام اقسام کونا جائز ہم جور ہے تھے۔ آئخضرت صلی الله علیہ وسلم کے قرمایا کہ سب انواع حرام نہیں۔

میت پررونے کابیان

ية قلى رحمت كاليك الرّب، بال چنخا جلانا بين كرناح ام بـ اى طرح زبان سے ناجائز الفاظ تكالنا منع ہے۔ ٢١٣٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا ابُنُ فُضَيُلٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِى، شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، جَمِيعًا عَنُ عَاصِمِ الأَحُولِ، بِهَذَا الإِسُنَادِ. غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ حَمَّادٍ أَتَمُّ وَأَصُولُ.
اس مدے مابقہ حدیث (كرآپ عليه السلام بچكى وفات پردوئ اور بتلايا كردونا صبر كے ظاف نہيں بيتو حق تعالى كى طرف سے دمت ہے و بندوں كول ميں دھى ہے) مروى ہے۔

٥٣١٥ – حَدَّنَنَا يُونُسُ بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى الصَّدَفِيَّ، وَعَمُرُو بُنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ، قَالاَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنِ عُمَرُ وَبُنُ الْحَارِثِ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْحَارِثِ الْأَنصَارِيِّ، عَنُ عَبُدِ، اللَّهِ بُنِ عُمَرَ قَالَ اشْتَكَى سَعُدُ بُنُ عُبَادَةَ شَكُوى لَهُ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَعُودُهُ مَعَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوْفٍ سَعُد بُنِ عُبِنَادَةَ شَكُوى لَهُ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَعُودُهُ مَعَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوْفٍ وَسَعُدِ بُنِ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُودٍ فَلَمَّا دَحَلَ عَلَيْهِ وَجَدَهُ فِي غَشِيَّةٍ فَقَالَ " أَقَدُ قَضَى " . قَالُوا لاَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَلى الله عليه وسلم فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ بُكَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَكُوا فَقَالَ " أَلَا تَسُمَعُونَ إِلَّ اللَّهُ لاَ يُعَذِّبُ بِدَمُعِ الْعَيُنِ وَلاَ بِحُزُنِ الْقَلْبِ وَلَكِنُ يُعَذِّبُ بِهَذَا – وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَلَا بِحُزُنِ الْقَلْبِ وَلَكِنُ يُعَذِّبُ بِهَذَا – وَاللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا بِحُزُنِ الْقَلْبِ وَلَكِنُ يُعَذِّبُ بِهَذَا – وَاللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَلَا بِحُزُنِ الْقَلْبِ وَلَكِنُ يُعَذّبُ بِهَذَا – وَاللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا بِحُزُنِ الْقَلْبِ وَلَكِنُ يُعَذّبُ بِهَذَا – وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَيْ وَلَا بِحُرُنِ الْقَلْبِ وَلَكِنُ يُعَذّبُ بِهَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا بِحُزُنِ الْقَلْبُ وَلَكِنُ يُعَدِّبُ عِلْمُ الْمُعَلِى اللهُ عَلَيْدُ وَلَا بِعُرُقِ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ ا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کسی مرض کا شکار ہوئے تو رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم ، حضرت عبدالرحمٰن بن عوف ، سعد بن ابی وقاص اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم کے ہمراہ ان کی عیادت کیلئے تشریف لائے۔ جب آپ ، سعد کے پاس داخل ہوئے تو آنہیں غنودگی اور بے ہوشی میں پایا ، فرما یا کہ کیا انتقال ہو گیا وہ ہے ؟ لوگوں نے جب آپ سلی اللہ علیہ وسلم مرو نے لگے ۔ لوگوں نے جب آپ سلی اللہ علیہ وسلم کارونا و یکھا تو وہ بھی رونے لگے ، پھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم کارونا و یکھا تو وہ بھی رونے لگے ، پھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: 'ار سے سنتے ہو! اللہ تعالیٰ آ کھے آنسو اور دل کئم پر عذا بنہیں دیتا (کہ کسی کی تکلیف پردل کورنے وغم ہونا اور اس کے اثر ہے آ کھ ہے آنسو بہنا فطری عمل اور جا در بہتا ہے اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زبان کی طرف اشارہ فرمایا ۔ یاای کی وجہ سے رحم فرما تا ہے ۔ (یعنی اگر غم اور مصیبت میں زبان سے کلمات بداور ناشکری کے کلمات نکا لے جا کیں تو اس پرعذا ب ہوتا ہے اور آگر اس حالت میں صبراور رضاء بالقضاء کے اظہار کے کلمات زبان سے کہ جا کیں تو اس پرحم فرما تا ہے ۔

تشريح:

"اشتكى" باركيك عربي ميں يافظ استعال كياجا تا ہے۔ "شكوى بھى باركو كہتے ہيں۔ "فى غشية" بيہوش كى حالت كو كہتے ہيں۔

"غاشیه" کالفظ بھی ہے۔ "اقد فضی" یہ مجھول کاصیغہ ہے"ای قد مات موتا"کیا پیمر گئے؟ حضرت سعد بن عبادہ انصار کے ایک قبیلہ خزرج کے سردار تھے۔ ایک دفعہ یہ بیار ہو گئے تو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اپنے اکا برصحابہ کی معیت میں ان کی عیادت فرمائی۔ حضرت سعد "بیہوش تھے۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے پوچھا کہ کیا بیمر گئے؟ گھر والوں نے جواب دیا نہیں۔ اس کے بعد آنخضرت صلی الله علیہ وسلم روئے۔ لوگ بھی رونے گئے۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف "نے فرمایا کہ کیا آپ رور ہے ہیں؟ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا آپ رور ہے ہیں؟ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ رونے پرعذاب نہیں ، ذبان کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے یا ثواب ماتا ہے۔

#### باب في عيادة المريض

# مریض کی عیادت کے بیان میں

#### اس باب میں امام سلم نے صرف ایک حدیث کوذ کر کیا ہے۔

٢١٣٦ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِيُّ، حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَهُضَمٍ، حَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ، - وَهُو ابُنُ جَعُفَرٍ - عَنُ عُمَارَةَ، - يَعُنِي ابُنَ غَزِيَّةً - عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْحَارِثِ بُنِ الْمُعَلَّى، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ، أَنَّهُ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذُ جَائَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنصَارِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَدُبَرَ الْأَنصَارِيُّ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَا أَخَا الْأَنصَارِ كَيْفَ أَخِي سَعُدُ بُنُ عُبَادَةً ". فَقَالَ صَالِحٌ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنُ يَعُودُهُ مِنكُمُ ". فَقَامَ وَقُمُنَا مَعَهُ وَنَحُنُ بِضُعَةَ عَشَرَ مَا عَلَيْنَا نِعَالٌ وَلاَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنُ يَعُودُهُ مِنكُمُ ". فَقَامَ وَقُمُنَا مَعَهُ وَنَحُنُ بِضُعَةَ عَشَرَ مَا عَلَيْنَا نِعَالٌ وَلاَ خِفَاتُ وَلاَ قَلَانِسُ وَلاَ قُمُصٌ نَمُشِي فِي تِلُكَ السِّبَاخِ حَتَّى جِعُنَاهُ فَاسُتَأْخَرَ قَوْمُهُ مِنُ حَولِهِ حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَصُحَابُهُ النِّينَ مَعَهُ .

حضرت عبداللہ بن عمرض اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک بارہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ بیٹے سے

(آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں) کہ ایک انصاری شخص آپ کے پاس آیا، سلام کیا اور واپس جانے لگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے انصاری بھائی! میرے بھائی سعد بن عبادہ کا کیا حال ہے؟ اس نے کہا اچھا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کون کون ان کی عیا دت کرنے کیلئے تیار ہے؟ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم نے ساتھ کھڑ ہے ہوئے۔ ہمارے پاس نہ تو جوتے تھے نہ اور ہم بھی تقریباً دس سے زائد افراد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑ ہے ہوئے۔ ہمارے پاس نہ تو جوتے تھے نہ چڑے کے موزے نہ تو پیاں اور نہ کرتے (غربت وافلاس کا یہ عالم تھا) اس حال میں ہم سنگلاخ پھر یلی زمین پر چلتے رہے ہماں تک کہ سعد آکے پاس آئے ان کی قوم کے اردگر دسے ہے گئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ جو ہمراہ تھے وہ قریب ہو گئے (ان سب احادیث سے واضح ہے کہ مریض کی عیادت کرنا اور اس کے حق علیہ وسلم کے صحابہ جو ہمراہ تھے وہ قریب ہو گئے (ان سب احادیث سے واضح ہے کہ مریض کی عیادت کرنا اور اس کے حق میں دعائے خیر کرنا ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ جو ہمراہ تھے وہ قریب ہو گئے (ان سب احادیث سے واضح ہے کہ مریض کی عیادت کرنا اور اس کے حق میں دعائے خیر کرنا ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صنت مسلمان کاحتی اور با ہمی محبت والفت کی علامت ہے)

## تشريح:

"نعال" یخل کی جمع ہے بنتل جوتے کو کہتے ہیں۔"ولا حفاف" اس کامفرد حف ہے، پاؤں سے پہننے کے موزے کو کہتے ہیں۔"ولا فلانس" یہ قلنسو آئی جمع ہے، سر پر پہننے کی ٹوئی کو کہتے ہیں۔"ولا قسص"اس کامفرد قیسص ہے، اوپر پہننے کیلئے ہے ہوئے کیڑے کو کہتے ہیں۔اس حدیث سے صحابہ کرام گی تنگ دئی کا پورامنظر سامنے آتا ہے۔وہ زاہداور تارک دنیالوگ تھے۔

"فی السباخ" بیشت ہے،اس کامفرد"سبحة"ہے۔شور فیمکین اور پھر بلی زمین کو کہتے ہیں۔اس مدیث سے نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے کمال اخلاق کا پیتہ چلتا ہے۔

# باب الصبر عند الصدمة الاولى ابتدائی مصیبت میں صبر کا اعتبار ہے

## اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢١٣٧ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ الْعَبُدِى، حَدَّنَنَا مُحَمَّدٌ، - يَعُنِي ابُنَ جَعُفَرٍ - حَدَّنَنَا شُعُبَةُ، عَنُ تَابِتٍ، قَالَ سَمِعُتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "الصَّبُرُ عِنُدَ الصَّدُمَةِ الْأُولَى ". حضرت انس بن ما لك رضى الشعنه فرمات بين كرسول الشصلى الشعليه وسلم في ارشاد فرمايا "مبرتو شروع صدمه ك وقت (معتبر) هـ: "

## تشرت

"المسحبو" يعنى كالل صبر من برقواب مرتب بوتا ب اور صبر كرنے والى كى تعريف كى جاتى ہے، وہ صبر ہے جوم صيبت كى ابتداء ميں آدى صبر كرے، بعد ميں تو تھك كر برآ دى صبر كرنے والا بن جاتا ہے۔ اس كا اعتبار نہيں ہے۔ "المسدمة "اور "المصدم" ايك بى چيز ہے۔ ايک باركيلئے المصدمة بولا جاتا ہے۔ صدم اور مصادم كى هول چيز پرضر ب لگانے كوكتے ہيں، پھر براس مصيبت كو كہا جاتا ہے جوا چا تک سر پر آجائے۔ يہ جملہ آخضرت ملى الله عليہ و ملم نے ايك عورت كے قد ميں اشار دفر مايا۔ قصد ما تصوبات موالى دورايت ميں ہے۔ سر پر آجائے۔ يہ جملہ آخضرت ملى الله عليه و مسلم أتى عَلَى المُراَّةِ تَبُكِي عَلَى صَبِى لَهَا فَقَالَ لَهَا " اتَّقِي اللَّهُ مَالِئِهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه و سلم أتى عَلَى المُراَّةِ تَبُكِي عَلَى صَبِى لَهَا فَقَالَ لَهَا " اتَّقِي اللَّهُ وَالْمُولُ اللَّهِ صلى الله عليه و سلم . وَاصُبِرِي " . فَقَالَ اللهُ عليه و سلم . فَقَالَ تُعَالَ اللهُ عَلَيه و سلم . فَقَالَ تُعَالَ اللهُ عَلَيه و سلم . فَقَالَ تُعَلَى بَابِهِ بَوَّ اِبِينَ فَقَالَتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ لَمُ أَعُوفُكَ . فَقَالَ " إِنَّمَا الصَّبُرُ عِنُدَ أَوَّ لِ صَدُمَةٍ " . أَوُ فَالَ " عِنُدَ أَوَّ لِ الصَّدُمَةِ " . أَوُ فَالَ " عِنُدَ أَوَّ لِ الصَّدُمَةِ " . أَوْ فَالَ " عِنُدَ أَوَّ لِ الصَّدُمَةِ " . أَوْ فَالَ " عِنُدَ أَوَّ لِ الصَّدُمَةِ " . أَوْ فَالَ " عِنُدَ أَوَّ لِ الصَّدُمَةِ " . أَوْ فَالَ " عِنُدَ أَوَّ لِ الصَّدُمَةِ " .

حضرت انس بن ما لک رضی الله عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک عورت کے پاس جواہی بچہ پر رو رہی تھی تشریف لائے اور اس سے کہا کہ: الله سے ڈراور صبر سے کام لے' اس نے کہا: تنہیں کوئی میری جیسی مصیبت پہنچی ہے (یعنی تنہیں کیا اندازہ میری مصیبت کا ورنہ صبر کا مشورہ نہ دیتے ) آپ صلی الله علیہ وسلم تشریف لے گئے۔ اس کے
بعد اس سے کہا گیا کہ بیتو رسول الله صلی الله علیہ وسلم تھے۔ بیس کر اس پرتو گویا موت چھا گئے۔ وہ فورا آپ صلی الله علیہ وسلم کو بہتا تی نہ
وسلم کے دروازہ پرآئی تو دروازہ پر در بان نہ پائے۔ اس نے کہا کہ یارسول الله بیس آپ صلی الله علیہ وسلم کو بہتا تی نہ
تھی۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ' صبر تو صدمہ کے شروع کا معتبر ہے۔'

## تشريح:

"علی امر أة"اس عورت كانام كهین نهیں مل سكا مدینه میں كوئی مصیبت رسیده عورت تھی۔ "علی صبی لها" یہاں پھھا خصار ہے۔ بخاری میں بھی اور مسلم كی آنے والی روایت میں بھی "قبر"كے الفاظ ہیں، یعنی بچے كے مرنے كے بعداس كی قبر كے پاس رور ہی تھی اور زبان سے پچھنا مناسب الفاظ بول رہی تھی۔ "اتقى الله" بعنی خدا كاخوف كرو۔اس طرح الفاظ نه كہوا ورصبر سے كام لو۔

"و ما تبالی بمصیبتی" یعنی میری مصیبت کی آپ کوکیا پروا ہے۔ ایک روایت میں ہے "الیك عنی" یعنی مجھ سے دور ہوجاؤ، آپ کو میں مصیبت کی طرح مصیبت نہیں پنچی ہے۔ "مثل السوت" یعنی اس خاتون کو جب بتایا گیا کتم نے یہ کلام نبی اگر مسلی الشعلیہ وسلم میری مصیبت کی طرح مصیبت نہیں تھا تو اس کو اس طرح پریثانی ہوئی کہ گویا موت نے اس کو پکڑلیا۔ "بو ابین" یہ "بو اب" کی جمع ہے، چوکیدار کو کہتے ہیں، یعنی درواز نے پرکوئی چوکیدار نہیں تھا۔ یہ آنخضرت ملی الشعلیہ وسلم کی تواضع تھی کہ گھر پرکوئی ایسا آدی نہیں رکھا کہ جوآنے جانے والے کوروکا کرے اور اجازت سے جانے دے۔ علاء نے کھا ہے کہ اگر کسی کو چوکیدار پہریدار کی ضرورت نہیں ہے واس کے لئے مستحب ہے کہ کوئی چوکیدار پہریدار کھا ہے تو مطلقاً منع نہیں ہے۔

"لسم اعسوفک" بیاس خاتون نے اپناعذر پیش کیا کہ بینا مناسب جملہ میں نے اس وجہ سے بولا کہ میں نے آپ کو بالکل نہیں پہچانا۔ "عسند اُول صدمة" یعن صبر کامعیار ہیہے کہ صدمہ پہنچتے ہی آ دمی صبر کرے۔اس پرثواب ملتاہے ہتم سے ثواب ضائع ہوگیا۔ میں تو ناراض نہیں ہوں۔ میں تبہارے عذر کو قبول کرتا ہوں ،کین جوثواب تہہیں صبر پرمل سکتا تھا، وہ نہیں ملا۔

٢١٣٩ - وَحَدَّنَنَاهُ يَحْنَى بُنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّنَنَا خَالِدٌ يَعُنِي ابُنَ الْحَارِثِ، حَ وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بُنُ مُكْرَمٍ الْعَمَّى، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ عَمْرٍو، ح وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوُرَقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الصَّمَدِ، قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِهَذَا الإِسُنَادِ نَحُو حَدِيثٍ عُثُمَانَ بُنِ عُمَرَ بِقِصَّتِهِ. وَفِي حَدِيثِ عَبُدِ الصَّمَدِ مَرَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِامُرَأَةٍ عِنْدَ قَبُرٍ.

اس سند ہے بھی مذکورہ حدیث ( کہ آپ علیہ السلام نے ایک عورت کوروتے ہوئے پاکر صبر کامشورہ دیا جس پراس نے سخت جواب دیا بعد میں جب پید چلا کہ وہ تو نبی کریم علیہ السلام تصقو معذرت کیلئے گئی لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

صبرتو صدمہ کے شروع کامعتر نے )منقول ہے۔ گرایک روایت میں یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک عورت کے پاس ہے گزرے جوایک قبر پڑھی۔

#### باب الميت يعذب ببكاء أهله عليه

# اہل وعیال کےرونے سے میت کوعذاب دیا جا تا ہے

#### اس باب میں امام سلم فے اٹھارہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٠ ٢١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، جَمِيعًا عَنِ ابُنِ بِشُرٍ، - قَالَ أَبُو بَكُرِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرِ الْعَبُدِيُّ، - عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ، قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ، أَنَّ حَفُصَةَ، بَكَتُ عَلَى عُمَرَ فَقَالَ مَهُلاً يَا بُنَيَّةُ أَلَمُ تَعُلَمِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أهُله عَلَيُه " .

حضرت عبدالله " فر ماتے ہیں کہ هفصہ رضی الله عنبها ،حضرت عمرٌ پر رونے لگیں ( یعنی جب انہیں حملہ کر کے زخمی کردیا تھا مجوى غلام نے ) حضرت عمرٌ نے فرمایا: اے میرى بیني ! صبر كرو، كیاتم جانتى نہیں كدرسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فر مایا ہے' بے شک میت کے او پر اس کے گھر والوں کی آ ہ بکا کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔''

"ان حفصة بكت" حضرت حفصه ام المونين بين حضرت عمر كل صاحبز ادى بين حضرت عمر يرجب ابولؤ لؤ مجوى في حمله كرك زخى کیا تواس وفت مختلف لوگوں نے آپ پررونارویا تھا۔ آپ نے ہرایک کومنع کردیا تھا اور بیکلمات ارشاد فرمائے کہ میت کورونے والوں کے رونے سے عذاب دیا جاتا ہے۔"مھلاً" لعنی آپ رک جائیں ،صبر کریں ،رونا بند کریں۔

"ان السميت يعذب" يعنى ميت كواس پررونے والوں كى وجدسے عذاب دياجا تا ہے۔ بيمسكة تفصيل طلب ہے، چنانچہ كھ تفصيل ملاحظه ہو۔

# زندوں کےرونے سےمیت کوعذاب کیوں دیاجا تاہے؟

آ پ صلی الله علیه وسلم نے اس ارشاد کے تحت ایک ضابطہ کی طرف اشارہ فر مایا ہے، جو قابل توضیح وتشریح ہے۔

سوال: یہاں حدیث کابید صد بظاہر قرآن عظیم کی ایک آیت سے معارض معلوم ہوتا ہے۔ آیت بیہے، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿ولا تسزر وازرة وزر أحسرى په يعنى برآ دى اين فعل عمل كاذمددار ب\_اي فعل عمل كابوجه خودا تهائ كاركو في صحف كسى دوسر في خض کے اعمال کا بو جینہیں اٹھائے گا۔ آیت کامفہوم وضمون توبیہ کے مردے پر جب اس کے اہل وعیال اور خویش وا قارب روکیں گے تو ان کے رونے کا وبال مردے پرنہیں آئے گا، بلکہ اس کے وبال کے ذمہ دار خودرونے والے ہیں، جبکہ زیر بحث حدیث واضح طور پر بتاتی ہے

کہ پسماندگان کے رونے سے میت کوعذاب ہوتا ہے۔ آیت وحدیث میں پیکھلا تعارض ہے،اس کا کیا جواب ہے؟ جواب: بیصدیث چونکہ متعدد طرق سے ثابت ہے اور صحیح ہے،الہٰ اعلاء نے آیت وحدیث کے درمیان تعارض کو دور کرنے کیلئے کی

جواب: بیرحدیث چونکہ متعدد طرق سے ثابت ہے اورج ہے، لہذا علاء ہے آیت و حدیث کے در میان تعارش کو دور کرنے کیلئے می توجیہات فرمائی ہیں اور حدیث کومؤول قرار دے کرتا ویلیس کی ہیں۔

(۱): ام المونین حضرت عاکث نے بیتو جیہ فرمائی ہے کہ اس صدیث کا تعلق ایک جزنی واقعہ سے ہے۔ وہ یہ کہ ایک و فعہ حضورا کرم سلی الله علیہ وہ کم ایک بیودی عورت کی قبر کے پاس ہے گر رہ رہ ہے جو حضورا کرم سلی الله علیہ وہ کم ایک قبر پر رور ہے جھے و حضورا کرم سلی الله علیہ وہ کم ایک قبر پر رور ہے جھے و حضورا کرم سلی الله علیہ وہ با ہے اور لوگ اس پر رور ہے ہیں، یعنی لوگ اس عورت کومر حومہ بچھ رہے ہیں، حالا تکہ تفری کو فرای ہیں جور ہے۔ حضرت عاکث کا کمام موجود ہے۔ حضرت عاکث کا کا خیال ہے ہے وہ معدونہ ہیں جالا تکہ تشری میں متلا ہے۔ آئندہ حدیث میں حضرت عاکث کا کلام موجود ہے۔ حضرت عاکث کا کا خیال ہے ہے کہ صدیث اپنی جگہ پرچھے اور خابت ہے، اس کا افکار نیس اس صدیث کا جومنہوم این عمر نے جھا ہے، وہ سیح نہیں ہے، کونکہ ابن عمر نے کہ اس میں ابن عمر نے کہ اس میں ابن عمر نے خطاء ہوگئ ہیں ہے۔ انہوں نے جھوٹ ہو لئے کا ارادہ نہیں کیا، مرف منہوم میں ان سے نطلی ہوگئ، کو یاعا کشوم دیق تان السمیت یعذب بیکاء اُھلہ علیہ سے کہ الفاظ کو حضرت ابن عمر کی طرف سے جوری ہیں، پوری بحث اس باب کی ایک صدیث کے متن میں نہ کور ہے۔ شار حین مدیث فرماتے ہیں کہ مدیث کے یہ الفاظ اس کیا حضرت ابن عمر سے منظ کی ہوئی مرف ابنا کی ایک صدیث کے یہ الفاظ اس کیا حضرت ابن عمر سے منظ کی ہوئی ہیں، بلکہ دیگر متعدد صحاب نے بھی یہی الفاظ تقل میں میں کہ میں ان السب بلی ایک مدیث کے یہ الفاظ اس کیا حدیث میں میں کہ کی جزنی واقعہ کی طرف کوئی اشارہ نہیں ہے، البذا عام صحاب اور عام شار حین نے حضرت عاکش کی اس تاد کی کی سے اس طرح کر زیر بحث صدیث میں ہی کی جزئی واقعہ کی طرف کوئی اشارہ نہیں ہے، البذا عام صحاب اور عام شار حین نے حضرت عاکش کی اس تاد کی کی اس تاد کی کوئی اشارہ نہیں ہے، البذا عام صحاب اور عام شار حین نے حضرت عاکش کی اس تاد کی کی اس تاد کی کوئی کی ہوئی کی اس تاد کی گیا ہوں کہ کی اس تاد کی کی تعدم کی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی اس تاد کی کی اس تاد کی کی اس تاد کی کی ہوئی کہ ہوئی کی ہوئی کی

بهرحال حفرت عائش کی توجیه کا خلاصه بیب که صدیث کاتعلق ایک یهودی عورت سے ہے، جس کو بیوبہ کفر قبر میں عذاب ہور ہاتھا ، اہل وعیال کے رونے سے نہیں ہور ہاتھا ، اس طرح ﴿ولا تزر وازرة وزر احری ﴾ سےاس صدیث کا نتعلق رہانہ تعارض رہا۔

(۲): دیگر علاءاور شارحین نے اس صدیث کی بیتو جیہ فر مائی ہے کہ میت کواہل وعیال کے رونے پراس وقت عذاب ہوتا ہے کہ میت خود اپنی زندگی میں اس کی وصیت کرلے کہ جب میں مرجاؤں تو مجھ پرخوب رویا جائے تو بیخود میت کا گناہ ہوا، جیسے جاہلیت کے زمانہ میں لوگ وصیت کردیا کرتے تھے۔ طرفہ بن العبد یوں وصیت کرتا ہے، اپنی بیوی سے کہتا ہے:

اذا مت فانعینی بما أنا أهله و شقی علی الحبیب یا ابنة معبد ایک اور شاعر سال بحرو نے کا حق ادا کردیا، اب ین معذور بول۔ ایک اور شاعر سال بحرو فی ادا کردیا، اب ین معذور بول۔ الی الحول ثم اسم السلام علیکم و من یبك حولا کاملا فقد اعتذر

(۳) بعض علاء نے اس حدیث میں بیتاویل کی ہے کہ بیعذاب اس وقت ہوگا کہ میت کواپنی زندگی میں خوب معلوم ہے کہ گھر میں ماتم کرنے اور چیخنے چلانے کا دستور ہے، اس کے باوجودوہ خاموش رہااور ندرونے کی تاکیز نہیں کی توبیجی اس شخص کا اپنا جرم اور اپنا گناہ ہے، اس کے گھر والوں کے رونے پراسے عذاب ہوگا، لہٰذا آیت سے کوئی تعارض نہیں ہے۔

٢١٤١ - حَدَّثَنَا مُجَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعَتُ قَتَادَةَ، يُحَدِّثُ عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابُنِ عُمَرَ، عَنُ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبُرِهِ بِمَا نِحَ عَلَيْهِ ".

حضرت عمرٌ نبی صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فر مایا: ' مردے کواپی قبر میں عذاب ہوتا ہے اس پر نوحہ کئے جانے کی وجہ ہے۔''

٢١٤٢ - وَحَدِدَّنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عَدِيِّ، عَنُ سَعِيدٍ، عَنُ قَتَادَةً، عَنُ سَعِيدِ، بُنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ الْبُو عَلِيهِ وسلم قَالَ " الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبُرِهِ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ " .
 عنِ ابُنِ عُمَرَ، عَنُ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبُرِهِ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ " .
 حضرت عمرض الله عند رسول الله عليه وسلم عروايت كرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہيں: "ميت كواس كى قبر ميں اس پرنوحہ كے جانے كى وجہ نے عذاب ديا جاتا ہے۔"

٢١٤٣ - وَحَدَّنَنِي عَلِيُّ بُنُ حُجُرٍ السَّعُدِيُّ، حَدَّنَنَا عَلِيُّ بُنُ مُسُهِرٍ، عَنِ الْأَعُمَشِ، عَنُ أَبِي، صَالِحٍ عَنِ ابُنِ عُـمَرَ، قَـالَ لَـمَّـا طُعِنَ عُمَرُ أُغُمِى عَلَيْهِ فَصِيحَ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ أَمَا عَلِمُتُم أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ " .

حضرت این عرفر ماتے ہیں کہ جب حضرت عرق کوزخی کیا گیا نیزہ مار کرتو آپ پر ہے ہوشی طاری ہوگئی۔لوگوں نے ان پر چیخ کررونا شروع کردیا۔ جب عمر گ کوافاقہ ہوا تو فرمایا: ''کیاتم جانتے نہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ''میت کوزندہ کے رونے سے عذاب دیا جاتا ہے۔''

## تشرتك

"لما طعن عمر " مفرت عمر گی عادت تھی کہ مدینہ منورہ میں کوئی غیر مسلم ندر ہے ، چنانچاس قانون کے تحت مدینہ میں غیر مسلم غلاموں کا رکھنا بھی ممنوع تھا۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ کا ایک غلام تھا ، جس کا نام ابولؤلؤ مشہور تھا۔ بیا برانی مجوس تھا ، بہت ماہر کاریگر مستری تھا۔ حضرت عباس نے اس کی سفارش کی اور حضرت عمر سے اس کو مدینہ میں سکونت اختیار کرنے کی اجازت مانگی اور فر مایا کہ اہل مدینہ کو پھو مختلف کا مول میں کاریگر کی ضرورت پڑتی ہے ، آپ اس کو اجازت دیدیں تا کہ بید مدینہ میں رہے۔ چنانچہ بید مدینہ میں رہنے لگا۔ ایک موقع پر کامول میں کاریکر کی ضرورت مغیرہ کی شکایت کی کہ انہوں نے مجھ پر زیادہ ٹیکس مقرر کیا ہے ، آپ اس میں شخفیف کرائیں۔ حضرت عمر شنے

ابولولا مجوی سے اس کے چنر کے بارے میں بوچھاتو معلوم ہوا کہ ہرفن میں مہارت رکھتا ہے۔ حضرت عمر نے فر مایا کہ تیرے پاس بہت سارے ہنر ہیں، اس کے چیش نظر مینکس زیادہ نہیں ہے۔ اس سے بیفلام غصہ ہوگیا اور دل میں حضرت عمر نے قل کرنے کا منصوبہ تارکیا۔ حضرت عمر نے ایک چی بنالو۔ ابولولا نے کہا حضرت عمر نے اس موقع پراس غلام سے کہا کہ میں نے سنا ہے کہ تم بہت اچھی چکیاں بناتے ہو، میرے لئے ایک چی بنالو۔ ابولولا نے کہا کہ میں اس کے تذکرے ہوں گے۔ بین کر حضرت عمر نے فرمایا: "هددن العبد" کہ میں آپ کیلئے ایک چی تارکرلوں گا کہ شرق ومغرب میں اس کے تذکرے ہوں گے۔ بین کر حضرت عمر نے فرمایا: "هددن العبد" لین مجھے اس غلام نے قبل کی دھمکی دیدی ہے۔ ابولولو مجوی بظاہر کیکس کے کم نہ کرنے کی وجہ سے انتقام پراتر آیا ، لیکن میرے خیال میں اس کے چیچے بردامنصوبہ تھا کہ شاید ایرانی مجوسیوں نے حضرت عمر سے سامانی بادشاہ میں اولولو مجوسیوں نے حضرت عمر سے کا منالا نہ جش منایا جاتا ہے اور ابولولو مجوسی کا 'دبابا شجاع سامانی بادشاہت کوختم کردیا ہو ہے۔ چنا نچ آج بھی ایران میں ابولولو مجوسی کا سالا نہ جش منایا جاتا ہے اور ابولولو مجوسی کا 'دبابا شجاع الدین' کے نام سے بردامنر اربناہوا ہے۔ بہر حال ابولولو مجوسی نے فجر کی نماز میں حضرت عمر پر حملہ کر دیا اور آپ پرز ہم آلود خبر سے گر ان نماز میں حضرت عمر پر حملہ کر دیا اور آپ پرز ہم آلود خبر سے گر ان نماز میں حضرت عمر پر حملہ کر دیا اور آپ پرز ہم آلود خبر سے کہار زخم پیٹ میں لگا جو باعث شہادت ثابت ہوا۔ حضرت عمر کی شہادت کی پوری تفصیل کا بالما جدمیں ''باب فی سیکھی جا چی ہے۔

٢١٤٤ - حَدَّنَنِي عَلِى بُنُ حُجُرٍ، حَدَّنَنَا عَلِى بُنُ مُسُهِرٍ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنُ أَبِي بُرُدَةَ، عَنُ أَبِيهِ، قَالَ لَمَّ أَصِيبَ عُمَرُ جَعَلَ صُهَيْبُ أَمَا عَلِمُتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ ".

ابو بردہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کوزخم لگا توصیب یہ کہنے گئے ، ہائ میرے بھائی۔ (یعنی غم کا اظہار کرنے گئے ) عمر نے ان سے فرمایا: اسے صہیب! کیاتم جانے نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: '' بے شک میت کوعذاب دیا جاتا ہے زندہ کے آہ بکا کرنے سے۔''

٥ ٢ ١ ٤ - وَحَدَّثَنِي عَلِى بُنُ حُحُرٍ، أَخُبَرَنَا شُعَيُبُ بُنُ صَفُوانَ أَبُو يَحُيَى، عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ، عُمَيُرٍ عَنُ أَبِي بُرُدَةَ بُنِ أَبِي مُوسَى، عَنُ أَبِي مُوسَى، قَالَ لَمَّا أُصِيبَ عُمَرُ أَقْبَلَ صُهَيُبٌ مِنُ مَنْزِلِهِ حَتَّى دَحَلَ عَلَى عُمَرَ فَقَامَ بِرَدَةَ بُنِ أَبِي مُوسَى، عَنُ أَبِي مُوسَى، قَالَ لَمَّا أُصِيبَ عُمَرُ أَقْبَلَ صُهِيبٌ مِنُ مَنْزِلِهِ حَتَّى دَحَلَ عَلَى عُمَرَ فَقَامَ بِحِيالِهِ يَبُكِي فَقَالَ عُمَرُ عَلَامَ تَبُكِي أَعَلَى تَبُكِي قَالَ إِي وَاللَّهِ لَعَلَيُكَ أَبُكِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. قَالَ وَاللَّهِ لَقَدُ بِحِيالِهِ يَبُكِي فَقَالَ عُمَرُ عَلامَ تَبُكِي أَعَلَى تَبُكِي قَالَ إِي وَاللَّهِ لَعَلَيْكَ أَبُكِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. قَالَ وَاللَّهِ لَقَدُ عَلَيْهِ يَعَذَّبُ ". قَالَ فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لِمُوسَى بُنِ عَلِيمَةً فَقَالَ كَانَتُ عَائِشَةً تَقُولُ إِنَّمَا كَانَ أُولِئِكَ الْيَهُودَ.

ابوموی اشعری رضی اللہ عنہ فرمائے ہیں کہ جب حصرت عمر اور خمی کیا گیا توصہیب رضی اللہ عنہ اپنے گھرسے تشریف لائے ، حتی کہ حضرت عمر کے پاس داخل ہوئے تو ان کے روبرد کھڑے ہو کر گرید دزاری کرنے لگے۔عمر نے ان سے

فر مایا: کس بات پررور ہے ہو؟ کیا میر ہے او پررور ہے ہو؟ انہوں نے کہا: ہاں اللہ کی تیم! اے امیر المومنین آپ ہی ک او پررور ہا ہوں عمر فنے فر مایا: اللہ کی قتم! تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا ہے: '' جس شخص (مرد ہے) پررویا جاتا ہے اسے عذاب دیا جاتا ہے۔'' راوی کہتے ہیں کہ میں نے اس کا ذکر موی بن طلحہ سے کیا تو انہوں نے کہا کہ: حضرت عاکش فر ماتی تھیں کہ بیتو صرف یہود کے بارے میں تھا۔

## تشريح:

"صهیب" بیصهیب روی ہیں۔حضرت عمر کے خاص محیین میں سے تھے۔"بحیاله" ای بحنبه لیمنی حضرت عمر کے پہلومیں بیٹھے تھے۔ "علام تبکی" لیمنی کیوں روتے ہو؟ کیا مجھ پرروتے ہو؟ انہوں نے کہا ہاں،اس پرحضرت عمر نے فرمایا: مت رویا کرو۔

حضرت انسؓ ہے روایت ہے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو جب نیز ہ سے دخمی کیا گیا تو ان کی (صاحبز ادی) حضرت حفصہ "چیخ کررونے لگیں انہوں نے فر مایا کہا ہے حفصہ! کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنانہیں فر مائے تھے کہ:''جس پر چیخ کررویا جائے اسے عذاب دیا جا تا ہے۔''اورصہیب جھی ان پر چیخ کرروئے تو ان سے بھی یہی فر مایا۔

## تشريح:

"عولت عليه حفصة" "من التعويل و هو البكاء بالصوت" يعنى زورزور ي في في كررون وتعويل كت بين بيباب تفعيل سي باب تفعيل سي بيباب تفعيل سي بيباب تفعيل سي بيباب تفعيل مفعول "مُعَوّل" بي وهخض بوتا بيج بس پرزورزور سيرونارويا جائ \_ گزشته روايات بيس "نيح عليه" كاجمله بحى بين ريزورزور نوحة بين -

٢١٤٧ - حَدَّنَنَا دَاوُدُ بُنُ رُشَيُدٍ، حَدَّنَنا إِسْمَاعِيلُ ابُنُ عُلَيَّة، حَدَّنَنا أَيُّوبُ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ، أَبِي مُلَيُكَةً قَالَ كُنتُ جَالِسًا إِلَى جَنْبِ ابُنِ عُمَرَ وَنَحُنُ نَنتَظِرُ جَنَازَةً أُمِّ أَبَانِ بِنُتِ عُثُمَانَ وَعِنْدَهُ عَمُرُو بُنُ عُثُمَانَ فَجَاءَ ابُنُ كُنتُ جَالِسًا إِلَى جَنْبِي فَكُنتُ بَيُنَهُمَا فَإِذَا صَوتٌ مِنَ عَبَّاسٍ يَقُودُهُ قَائِدٌ فَأُرَاهُ أَخْبَرَهُ بِمَكَانِ ابْنِ عُمَرَ، فَحَاءَ حَتَّى جَلَسَ إِلَى جَنْبِي فَكُنتُ بَيُنَهُمَا فَإِذَا صَوتٌ مِنَ الله عليه الله عليه الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ السَمِيِّ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهُلِهِ ". قَالَ فَأَرُسَلَهَا عَبُدُ اللَّهِ مُرْسَلَةً لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ ". قَالَ فَأَرُسَلَهَا عَبُدُ اللَّهِ مُرْسَلَةً لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ ". قَالَ فَأَرُسَلَهَا عَبُدُ اللَّهِ مُرْسَلَةً لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ ". قَالَ فَأَرُسَلَهَا عَبُدُ اللَّهِ مُرْسَلَةً لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ ". قَالَ فَأَرُسَلَهَا عَبُدُ اللَّهِ مُرْسَلَةً لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ ". قَالَ فَأَرُسَلَهَا عَبُدُ اللَّهِ مُرْسَلَةً لَيْعَذَّبُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ ". قَالَ فَأَرُسَلَهَا عَبُدُ اللَّهِ مُرْسَلَةً فَقَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ كُنَّا مَعَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ إِذَا

هُ وَ بِرَجُلٍ نَازِلٍ فِي شَحَرَةٍ فَقَالَ لِىَ اذُهَبُ فَاعُلَمُ لِي مَنُ ذَاكَ الرَّجُلُ . فَذَهَبُتُ فَإِذَا هُو صُهين . فَرَجَعُتُ إِلَيْهِ فَقُلُتُ إِنَّكَ أَمْرُتَنِي أَنُ أَعُلَمَ لَكَ مَنُ ذَاكَ وَإِنَّهُ صُهين . قَالَ مُرهُ فَلَيُلُحَقُ بِنَا . فَالَّ مُرهُ فَلَيُلُحَقُ بِنَا . فَالَّ مُرهُ فَلَيُلُحَقُ بِنَا . فَالَّ مَعُهُ أَهُلُهُ - وَرُبَّمَا قَالَ أَيُّوبُ مُرهُ فَلَيُلُحَقُ بِنَا - فَلَمَّا قَدِمُنَا لَمُ يَلُبُثُ أَمِيرُ المُمُومِينِ أَنُ أُصِبَ فَحَاءَ صُهيب يَقُولُ وَالْحَاهُ وَاصَاحِبَاهُ . فَقَالَ عُمَرُ أَلَّمُ تَعْلَمُ أَوْلَمُ تَعْمَعُ - قَالَ أَيُّوبُ أَوْ قَالَ أَوْلَمُ تَعْلَمُ أَوْلَمُ تَعْمَعُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبَعْضِ بُكَاءٍ أَهُلِهِ " . قَالَ فَأَمَّا عَبُكُ اللَّهِ فَأَرْسَلَهَا مُرسَلةً وَأَمَّا عُمَرُ فَقَالَ بِبَعْضٍ - فَقُمْتُ فَدَحَلَتُ عَلَى عَائِشَةَ فَحَدَّثَتُها بِمَا، قَالَ ابُنُ عُمَرَ فَقَالَتُ اللهُ عليه وسلم قَطُّ " إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبِعُضٍ بُكَاءٍ أَهُلِهِ عَذَابًا وَإِنَّ اللّهُ عَلَيه وسلم قَطُّ " إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ عَذَابًا وَإِنَّ اللّهُ لَهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ عَذَابًا وَإِنَّ اللّهُ لَهُ وَالْمُ عَلَى وَلَكُ تَرِيدُهُ اللّهُ بِبُكَاءٍ أَهُلِهِ عَذَابًا وَإِنَّ اللّهُ لَهُ وَأَصُحَكُ وَأَبُكَى وَلاَ تَزِرُ وَاذِرَةٌ وَزُرَ أُخْرَى " . قَالَ أَيُوبُ قَالَ اللهُ بُكُاءٍ أَمُولُو عَذَابًا وَإِنَّ اللّهُ لَهُ عَائِشَةً قُولُ عُمَرَ وَابُنِ عُمَرَ فَالَتُ إِنَّكُمُ لَتُحَدِّنُونَ وَالْمَلُومُ وَلَوْرَا أَحْرَى السَّمُعَ يُخْطِئ . واللهُ عَائِشَةً قُولُ عُمَرَ وَابُنِ عُمَرَ قَالَتُ إِنَّكُمُ لَلْتُحَدِّنُونَ السَّمُعَ يُخُطِئ .

## تشريخ:

"جنازة ام ابان" يد صرت عثان بن عفان كي بين عيس، جو كم كرمه بين فوت بوگي تيس. "يقو ده قائد" يعني حضرت ابن عباس رضى الله عنها كوايك رببر باتهد دير لا رباتها۔

"فياد اه اخبره" اس قول كا قائل عبد الله بين المي مليكه بين۔ "صوت من الدار "يعنى زور سے گر سے رونے كي آواز آري تقي۔ "كانه يعرض على عمرو" يعنى حضرت ابن عمر في الله عليه الله عليه كم كي ايك حديث بيان كى ، جس مين بيبيان تقا كدرونے سے ميت كو عداب بوتا ہے۔ اس حديث سے حضرت ابن عمر " تعريض اور كنا بيكرنا چاہتے تقے كه عمرو بن عثان كو چاہئے كه كھر به بوكر ان رونے عذاب بوتا ہے۔ اس حديث سے حضرت ابن عمر " تعريض اور كنا بيكرنا چاہتے تقے كه عمرو بن عثان كو چاہئے كه كھر به وكر ان رونے والوں كوئع كرد ہے۔ "فار سلها عبد الله موسلة" اى اطلقها اطلاقاً و لم يقيدها بقيد يعنى عبدالله بن عباس "حضرت ابن عباس" عبال حيات وصيت كي ساتھ مقيد كيا اور بعض نے بست حض بكاء اهله ك بغير مطلق بيان كيا ، جبكہ بعض نے اس كو يہود كے ساتھ مقيد كيا اور بعض نے وصيت كے ساتھ مقيد كيا اور بعض نے بست حضرت على ساتھ مقيد كيا اور بعض نے بست حضرت عباس كيا تعرف كا كو ساتھ مقيد كيا ور مدين كيا بيا ہے۔ "فقال ابن عباس "محضرت ابن عباس" يہال سے اپنا چشم و يواقعه بيان كرد ہيں كه صهيب "كساتھ حضرت عرش كا كتا گر اتعلق تھا۔ "بالمبيداء "كما ورمدينہ كے درميان الكہ جگہ كانا م ہے۔ شاعر نے كہا

راى المحنون في البيداء كلباً فـحراليـه لـلاحسان ذيـلا فلاموه على ما كان منه وقالوالم منحت الكلب نيلا فقال دعوا الملامة ان عيني رأتـه مـرـة فــي حـي ليـلا

"معه اهله" يعنى بيآ دى صهيب به اليكن ان كساته الل وعيال بين، مين كس طرح ان كوبلاؤن؟ حضرت عمرٌ في فرمايا: بلالو، اگرچه

ان كى ساتھ اہل وعيال كيوں نه ہوں - "ف لم اصيب" يعنى جونہى بيلوگ مدينه پنچ تو حضرت عمرٌ پر حمله ہوا، جس ميں وه زخى ہو گئے۔ بتانے والا بي بتانا چا ہتا ہے كہ حضرت عمرٌ اور حضرت صهيب كي آپس ميں بہت زياده گهر نے تعلقات تھے۔ "و ا أحساه" بيند به كالفاظ بيں، يعنى ہائے مير به وست - "ف اما عبد الله" يعنى عبد الله " بين عمر الله " بين الله " بين عمر الله " بين بعض بكاء اهله " ميں بعض كے لفظ سے مقيد بنا ديا ہے۔

مرعبد الله بن عمرٌ نے " ببعض بكاء اهله " ميں بعض كے لفظ سے مقيد بنا ديا ہے۔

"غیسر کاذبین" یعنی تم مجھے دوجھوٹوں سے نہیں، بلکہ دو پچوں سے خبر دے رہے ہو۔ "و لا مکذبین "یعنی ان دونوں کی کسی نے تکذیب بھی نہیں کی ہے۔ "ولکن السمع یہ خطی "حضرت عائشہ "فر ماتی ہیں کہ حضرت عر اور ابن عمر دونوں سے ہیں، کیکن بھی بھی سننے میں غلطی ہوجاتی ہے، شاید نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھاور فر مایا ہواور انہوں نے سیح طرح نہ سننے کی وجہ سے پچھاور سناہو۔ آئندہ حدیث میں اس مفہوم کے اداکر نے کیلئے حضرت عائشہ صدیقہ نے "و ھل "کالفظ استعمال کیا ہے کہ ان کو وہم ہوگیا۔ بہر حال اختلاف کو میں نے اس باب کی ابتداء میں خوب کھا ہے اور ظبیق دی ہے۔

٢١٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ، قَالَ ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ، أَخْبَرَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِي مُلَيُكَةً، قَالَ تُوفِّيتِ ابْنَةٌ لِعُثُمَانَ بُنِ عَفَّانَ بِمَكَّةَ قَالَ فَحِئنَا لِنَشُهَدَهَا - قَالَ -فَحَضَرَهَا ابُنُ عُمَرَ وَابُنُ عَبَّاسِ قَالَ وَإِنِّي لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا - قَالَ - جَلَسُتُ إِلَى أَحَدِهِمَا ثُمَّ جَاءَ الآخَرُ فَحَلَسَ إِلَى حَنْبِي فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ لِعَمُرِو بُنِ عُثُمَانَ وَهُوَ مُوَاحِهُهُ أَلَا تَنُهَى عَنِ الْبُكَاءِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهُلِهِ عَلَيْهِ " . فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَدُ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ بَعُضَ ذَلِكَ ثُمَّ حَدَّثَ فَقَالَ صَدَرُتُ مَعَ عُمَرَ مِن مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ إِذَا هُوَ بِرَكُبٍ تَحُتَ ظِلِّ شَحَرَةٍ فَقَالَ اذُهَبُ فَانُظُرُ مَنُ هَوُ لَاءِ الرَّكُبُ فَنَظَرُتُ فَإِذَا هُوَ صُهَيُبٌ - قَالَ - فَأَخْبَرُتُهُ فَقَالَ ادْعُهُ لِي . قَالَ فَرَجَعُتُ إِلَى صُهَيُبٍ فَـقُـلُـتُ ارْتَحِلُ فَالُحَقُ أَمِيرَ الْمُؤُمِنِينَ . فَـلَـمَّا أَنْ أُصِيبَ عُمَرُ دَخَلَ صُهَيُبٌ يَبُكِي يَقُولُ وَاأَخَاهُ وَاصَاحِبَاهُ . فَقَالَ عُمَرُ يَا صُهَيُبُ أَتُبُكِي عَلَيَّ وَقَدُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ الْمَيَّتَ يُعَدَّبُ ببَعُض بُكَاءِ أَهُلِهِ عَلَيُهِ " . فَقَالَ ابُنُ عَبَّاسِ فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ ذَكَرُتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتَ يَرُحَمُ اللَّهُ عُمَرَ لَا وَاللَّهِ مَا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الْمُؤُمِنَ بِبُكَاءِ أَحَدٍ " . وَلَكِنُ قَالَ " إِنَّ اللَّهَ يَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبُكَاءِ أَهُلِهِ عَلَيُهِ " قَالَ وَقَالَتُ عَائِشَةُ حَسُبُكُمُ الْقُرُآنُ ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزُرَ أُخْرَى ﴾ قَالَ وَقَالَ ابُنُ عَبَّاسِ عِنْدَ ذَلِكَ وَاللَّهُ أَضُحَكَ وَأَبُكَى . قَالَ ابُنُ أَبِي مُلَيْكَةَ فَوَاللَّهِ مَا قَالَ ابُنُ عُمَرَ مِنُ شَيْءٍ . عبدالله بن البي ملكية فرمات مين كه حضرت عثان بن عفان رضي الله عنه كي أيك صاحبز ادي كا مكه مين انقال مو كيا- بم ان

کے جنازہ میں شرکت کیلئے حاضر ہوئے وہاں پر ابن عمراورا بن عباس رضی الله عنهم بھی حاضر تھے۔ میں دونوں کے درمیان بیٹھا تھا۔ وہ اس طرح کہ میں ایک کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اور دوسرے آئے تو وہ میرے پہلو میں بیٹھ گئے (اس طرح میں دونوں کے درمیان میں ہوگیا) فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عمروٌ بن عثان (حضرت عثانٌ کے صاحبزادے ) کی طرف رخ کر کے فرمایا کہ کیاتم آ ہ و بکا ہے منع نہیں کرتے ؟ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ:'' بے شک میت کواس کے اہل وعیال کے رونے کی وجہ سے مبتلائے عذاب کیا جاتا ہے۔''اس پر ابن عباسؓ نے فرمایا کہ: حضرت عمر " تو اہے بعض لوگوں کے لئے فر ماتے تھے (یعنی عموم نہیں رکھتے تھے ) پھرانہوں نے بہان کیا کہ: '' میں حضرت عمر کے ہمراہ مکہ ہے آیا، جب ہم بیداء کے مقام پر تصوّ تو وہاں چندسوارا یک درخت کے سائے میں موجود تھے۔حضرت عمرؓ نے فر مایا کہ: حاؤ اور دیکھو کہ یہ سوار کون لوگ ہیں؟ میں گیا اور دیکھا تو وہ حضرت صہیب ؓ تھے میں نے حضرت عمر " کو ہتلا دیا تو انہوں نے فرمایا کہ انہیں بلالاؤ، میں واپس صہیب ؓ کے پاس لوٹا اور کہا کہ یہاں ہے کوچ کھیئے ادرامیرالمومنین کے ساتھ مل جائے۔ پھر جب (مدینہ میں) امیر المومنین عمر رضی اللہ عنہ کوزخی کیا گیا توصہیٹ ان کے یاس روتے ہوئے داخل ہوئے کہتے تے کہ ہائے میرا بھائی! ہائے میرا ساتھی! عمرٌ نے ان سے فر مایا: ا بے صہیب! کیا میرےاو پرروتے ہو؟ جب کدرسول الله علیہ وسلم فرما پیکے ہیں که''میت کواس کے بعض گھر والوں کے رونے ہے عذاب دیا جاتا ہے۔'' ابن عماسؓ فرماتے ہیں کہ جب عمر " کا انقال ہو گما تو میں نے حضرت عاکشؓ ہے اس کا ذکر کیا فر مانے گیں:'' اللہ تعالیٰ عمر پر رحم فر مائے نہیں!اللہ کی قتم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بینہیں بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ مومن کوئسی کے رونے برعذاب دے گا۔ بلکہ آپ صلی الله علیہ وسلم نے توبیفر مایا تھا کہ: ''الله تعالیٰ کا فر کے عذاب میں اضا فہ کردیتا ہے اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ ہے'' اور حضرت عائشٹر ماتی تھیں کہتمہارے لئے قرآن کی بہی آیت کافی ہے: '' کوئی کسی کا بوجھ اٹھانے والانہیں ہے'' اور اس موقع پر ابن عباسؓ نے فرمایا کہ: ہنا تا اور رانا تا تو الله تعالیٰ ہی ہے۔ ابن الی ملکیة فرماتے ہیں کہ: الله کی شم! اس پر ابن عمر فرنے کچھنہیں فرمایا۔

## تشريح:

"لنشهدها" ای نشهد جنازتها "وهو مواجهه" لین عمروبن عثمان حفرت ابن عمر کسامنے بیٹے تھے۔ "یقول بعض ذلك" لین حضرت عمر جمی اسی طرح بعض با تیں کرتے تھے کہ میت کورونے والول کے رونے سے عذاب دیا جاتا ہے۔

"شم حدث فقال" یعنی ابن عباس نے حضرت عمر کے ساتھ جج کے سفر کا قصہ شروع کیا۔ "بر کب "یعنی اچا تک ایک قا فلہ نظر آیا جو سابھ میں آرام کررہا تھا۔"فلم ان اصیب عمر "حضرت ابن عباس نے پہلے حضرت عمر اور حضرت صہیب رضی اللہ عنہما کے درمیان گہر اتعلق اور محبت ظاہر کی اور پھر حضرت عمر کے واقعہ شہادت میں حضرت صہیب کی حاضری اور رونے کا ذکر کیا۔"و ا أحده "بائے میرے بھائی ، اور محبت ظاہر کی اور پھر حضرت عائش نے بھر حضرت عائش کے سامنے حضرت عمر "کا جملنقل کیا تو حضرت عائش نے اس میں تاویل کی اور اپنے میرے ہم کو آپس میں اور اپنے مؤقف پرقر آن کی آیت سے استدلال کیا تو حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ بس اللہ تعالی رلاتا ہے اور ہناتا ہے ،ہم کو آپس میں اور اپنے مؤقف پرقر آن کی آیت سے استدلال کیا تو حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ بس اللہ تعالی رلاتا ہے اور ہناتا ہے ،ہم کو آپس میں

لڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔حضرت ابن عباسؓ نے شاید غیر جانب داری کا اشارہ دیا ہے، تا ہم حضرت ابن عمرؓ نے حضرت عا کشہؓ کے استدلال کے جواب میں حضرت ابن عباسؓ کو پچھنیں کہا، خاموش ہوگئے۔

٢١٤٩ - وَحَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ بِشُرٍ، حَدَّنَنَا سُفَيَانَ، قَالَ عَمُرٌ و عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيُكَةَ، كُنَّا فِي جَنَازَةِ أُمِّ أَبُسانِ بِنُتِ عُثُمَانَ وَسَاقَ الْحَدِيثِ وَلَمُ يَنُصَّ رَفُعَ الْحَدِيثِ عَنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم كَمَا نَصَّهُ أَيُّوبُ وَابُنُ جُرَيْجِ وَحَدِيثُهُمَا أَتَمُّ مِنُ حَدِيثٍ عَمُرُو.

اس سند سے بھی سًا بقد حدیث منقول ہے۔البتہ اس میں حضرت عمرؓ نے حدیث کومرفوع نہیں کیا ہے، تا ہم ایوب اور ابن جرتج نے اس کی صراحت کی ہے اور ان دونوں کی بیان کر دہ حدیث عمر وکی حدیث سے زیادہ کامل ہے۔

٠٥١ - وَحَدَّنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى، حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ، حَدَّنَنِي عُمَرُ بُنُ مُحَمَّدٍ، أَنَّهُ حَدَّنَهُ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ ".

حضرت عبدالله بن عمر عدوایت ہے کدرسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: "میت کوزندہ کے رونے پرعذاب ہوتا ہے۔"

١٥١ - وَحَدَّنَنَا خَلَفُ بُنُ هِشَامٍ، وَأَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ، جَمِيعًا عَنُ حَمَّادٍ، - قَالَ خَلَفٌ حَدَّنَا حَمَّادُ بُنُ وَيُ الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ، جَمِيعًا عَنُ حَمَّادٍ، - قَالَ خَلَفٌ حَدَّنَا حَمَّا أَبِيهِ، قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةَ قَوُلُ ابُنِ عُمَرَ الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهُلِهِ عَلَيْهِ .
 فَقَالَتُ رَحِمَ اللَّهُ أَبَا عَبُدِ الرَّحُمَنِ سَمِعَ شَيْئًا فَلَمُ يَحُفَظُهُ إِنَّمَا مَرَّتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم جَنَازَةُ يَهُودِكً وَهُمُ يَبُكُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ " أَنْتُمُ تَبُكُونَ وَإِنَّهُ لَيُعَذَّبُ " .

ہشام بن عروہ اپنے والد (عروہؓ) سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فر مایا: '' حضرت عائشؓ کے سامنے ابن عمرؓ کی یہ بات ذکر کی گئی کہ میت کو اس کے گھر والوں کے رونے پر عذاب ہوتا ہے' 'تو انہوں نے فر مایا: اللہ تعالی ابوعبدالرحمٰن پر رحم فر مائے انہوں نے بچھ بات تو سن لیکن اسے یاد نہ رکھا، (بات میتھی کہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک یہودی کے جنازہ پر گزر ہوا تو اس کے گھر والے اس پر آہ و بکا کررہے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: تم تو اسے رورہے ہواور اسے عذاب دیا جارہا ہے۔''

٢٥٥٢ - حَدَّنَنَا أَبُو كُرَيُبٍ، حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنُ هِشَامٍ، عَنُ أَبِيهِ، قَالَ ذُكِرَ عِنُدَ عَائِشَةَ أَنَّ ابُنَ عُمَرَ، يَرُفَعُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ فِي قَبُرِهِ بِبُكَاءِ أَهُلِهِ عَلَيُهِ ". فَقَالَتُ وَهَلَ إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّهُ لَيُعَذَّبُ بِخَطِيئَتِهِ أَوْ بِذَنْبِهِ وَإِنَّ أَهُلَهُ لَيَبُكُونَ عَلَيُهِ الآنَ ". وَذَاكَ مِثُلُ

قَوْلِهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَا مَعَلَى الْقَلِيبِ يَوُمَ بَدُرٍ وَفِيهِ قَتُلَى بَدُرٍ مِنَ الْمُشُوِكِينَ فَقَالَ لَهُمُ مَا قَالَ " إِنَّهُمُ لَيَسَمَعُونَ مَا أَقُولُ لَهُمُ حَقِّ " . ثُمَّ مَا قَالَ " إِنَّهُمُ لَيَعَلَمُونَ أَنَّ مَا كُنتُ أَقُولُ لَهُمُ حَقِّ " . ثُمَّ فَوَا الله عليه وما أَنْتَ بِمُسُمِع مَنُ فِي الْقُبُورِ يَقُولُ حِينَ تَبَوَّتُوا مَقَاعِدَهُمُ مِنَ النَّالِ " . وَقَدُ وَهَلَ إِنَّهُمُ اللهُ عَلَيْهُ لَمِ يَعَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

## تشریخ:

"فقالت وَهَلَ" یه ذہول کے معنی میں ہے"ای غلط و نسی" و ذلك مثل قوله"اس كلام سے حضرت عائش مختصرت ابن عمر گل دوسری غلط بنی بیان کردہی ہیں۔ وہ یہ کہ قلیب بدر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار کی لاشوں سے کلام کیا تو حضرت عمر شخصرت اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "انہم لیسم عون ما أقول" یعنی پہلوگ آپ مردوں سے کلام فرمار ہے ہیں جو سنتے ہیں ہو سنتے ہیں۔ حضرت عائش نے فرمایا کہ بہاں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے "یعدمون" فرمایا ہے، یعنی کفار کوا بعلم ہوگیا کہ جو سنتے ہیں۔ حضرت عائش نے فرمایا کہ بہال بھی ساع کا انکار کیا ہے۔ اب ہر پڑھنے والے کو سوچنا چا ہے کہا عموتی کے مساع موتی اور عدم ساع میں صحابہ کرام کا اختلاف رہا ہے۔ اس میں کوئی شخص کے طرفہ فیصلہ کیے کرسکتا ہے؟ دلائل کی بنیاد پر ایک طرف کوران جم کہنا الگ بات ہے، لیکن غلط کہنا تو بہت بری بات ہے۔ اس کا فتو کی تو یقینا صحابہ کی جماعت پر جاکر گے گا تو صحابہ کرام کی سی جماعت کو پھری اور دوز ن میں پہنچنے کے بعد پھری اور ربڑی کہنا کتنا بڑا جرم ہے۔ " حسن تبؤوا مقاعد ہے "اللہ تعالی فرمانا چا ہتا ہے کہ کفار کے مرنے اور دوز ن میں پہنچنے کے بعد اسے بی آپ ان کوئیس سائے ہیں۔

٢١٥٣ - وَحَدَّنَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا وَكِيعٌ، حَدَّنَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوَةَ، بِهَذَا الإِسُنَادِ بِمَعُنَى حَدِيثِ أَسِامَةَ وَحَدِيثُ أَبِي أُسَامَةَ وَحَدِيثُ أَبِي أُسَامَةَ وَحَدِيثُ أَبِي أُسَامَةَ وَحَدِيثُ أَبِي أُسَامَةً وَحَدِيثُ أَبِي

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث معنا منقول ہے، یعنی دونوں کامعنی ایک ہے اگر چہ الفاظ میں پھے فرق ہے۔

١٥٥ ٢ - وَحَدَّثَنَا قُتَنَبَهُ بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ، فِيمَا قُرِءَ عَلَيْهِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ، أَبِي بَكُرٍ عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَمَرَةَ بِنُتِ عَبُدِ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ، يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ عَمُرَةَ بِنُتِ عَبُدِ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ، يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَدَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ . فَقَالَتُ عَائِشَهُ يَغُفِرُ اللَّهُ لَّهِي عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَمَا إِنَّهُ لَمُ يَكُذِبُ وَلَكِنَّهُ نَسِى أَوُ أَخْطأً إِنَّمَا مَرَّ لَيُعَدَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ . فَقَالَتُ عَائِشَهُ يَغُفِرُ اللَّهُ لَّهِي عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَمَا إِنَّهُ لَمُ يَكُذِبُ وَلَكِنَّهُ نَسِى أَوْ أَخُطأً إِنَّمَا مَرَّ وَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى يَهُودِيَّةٍ يُنكَى عَلَيْهَا فَقَالَ " إِنَّهُمُ لَيَبُكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَدَّبُ فِي قَبُرِهَا" عَمِولُ اللهِ عليه وسلم عَلَى يَهُودِيَّةٍ يُنكَى عَلَيْهَا فَقَالَ " إِنَّهُمُ لَيَبُكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَدَّبُ فِي قَبُرِهَا" عَرَو اللهَ عليه وسلم عَلَى يَهُودِيَّةٍ يُنكَى عَلَيْهَا فَقَالَ " إِنَّهُمُ لَيَبُكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَدَّبُ فِي قَبُرِهَا" عَمُولَ اللهَ عليه وسلم عَلَى يَهُودِيَّةٍ يُنكَى عَلَيْهَا فَقَالَ " إِنَّهُمُ لَيَبُكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَدَّبُ فِي قَبُرِهَا" عَمُولَ عَلَيْهَا وَإِنَّهُ اللهُ عَلَيْهَا وَإِنَّهُ اللهُ عَلَيْهَا وَإِنَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَى يَهُولَ عَلَيْهَا فَعَالَ " إِنَّهُ مُ لَيْهُ مِنْ اللهُ عليه عَلَى يَهُولَ عَلَيْهَا وَالْكُونَ وَلَهُ مَنَ عَرَاكُ عَلَامِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُونَ وَلَوْلَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَ

٥ ٥ ٢ ١ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا وَكِيعٌ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ عُبَيُدٍ الطَّائِيِّ، وَمُحَمَّدِ، بُنِ قَيْسٍ عَنُ عَلِيهِ بُنِ عُبَيْدٍ الطَّائِيِّ، وَمُحَمَّدِ، بُنِ قَيْسٍ عَنُ عَلِيهِ بِالكُوفَةِ قَرَظَةُ بُنُ كَعُبٍ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بُنُ شُعْبَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيهِ بَنِ رَبِيعَةَ، قَالَ أُولُ مَنُ نِيحَ عَلَيْهِ بِالكُوفَةِ قَرَظَةُ بُنُ كَعُبٍ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بُنُ شُعْبَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " مَنُ نِيحَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُعَدَّبُ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ".

علی بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ کوفہ میں سب سے پہلے جس کی میت پرنو حدگری کی گئی وہ قرظہ بن کعب تھا اور حضرت مغیرہ م شعبہ نے فرمایا تھا کہ: میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ:'' جس پرنو حدگری کی جائے اسے اس نو حد کئے جانے کی وجہ سے قیامت کے روز مبتلائے عذاب کیا جائے گا۔''

## تشريح:

"من نیح علید" یعی جس پرنوحه کیا گیا تواس نیاحت کی وجه سے عذاب دیا جائے گا، پدلفظ "ناح بنوح "سے ہے۔ بین کرنے اور نوحه کرنے کو کہتے ہیں۔ عرب میں نوحه اور بین کرنے کیلئے چندالفاظ ایسے بھی ہوتے تھے، جب نامحہ عورت کہتی تھی ، مثلاً:

"واعضداه، واناصراه، واكاسياه، واجبلاه، واسيداه، واويلاه، واحسرتاه"

٢١٥٦ - وَحَدَّنَنِي عَلِيٌّ بُنُ حُجُرٍ السَّعُدِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ مُسُهِرٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ قَيُسٍ، الأسُدِيُّ عَنُ عَلِي بُنِ رَبِيعَةَ الأسُدِيِّ، عَنِ النُهُغِيرَةِ بُنِ شُعْبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِثْلَهُ. اس سند سے بھی سابقہ مدیث کہ (آپ علیہ السلام نے فرایا جس پرنو حدری کی جائے اسے اس پرنو حد کیے جانے ک

وجه ہےعذاب ہوگا)

٧ ٥ ٧ - وَحَدَّثَنَاهُ ابُنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا مَرُوانُ، - يَعُنِي الْفَزَارِيَّ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ عُبَيُدٍ، الطَّائِيُّ عَنُ عَلِيٍّ بُنِ رَبِيعَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِثْلَهُ.

اس سند سے بھی سابقہ حدیث کر (میت کواس پرنو حد کئے جانے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے ) منقول ہے۔

#### باب التشديد في النياحة

# نوحه کرنے پرشدید وعید کابیان

## اس باب میں امام سلم نے چھا حادیث کو بیان کیا ہے۔

٢١٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا أَبَانُ بُنُ يَزِيدَ، ح وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ، بُنُ مَنُصُورٍ
 وَاللَّهُ فُظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بُنُ هِلَالٍ، حَدَّثَنَا أَبَالٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَنَّ زَيُدًا، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَّمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَّمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَّمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَامٍ عَدَّتُهُ أَنَّ النَّبِي صلى الله عليه وسلم قالَ " أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِن أَمُرِ الْحَاهِلِيَّةِ لَا يَتُرُكُونَهُنَّ مَالِكٍ الله عَليه وسلم قالَ " أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِن أَمُرِ الْحَاهِلِيَّةِ لَا يَتُرُكُونَهُنَّ مَالِكٍ الله عليه وسلم قالَ " أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِن أَمُرِ الْحَاهِلِيَّةِ لَا يَتُرُكُونَهُنَّ الله عليه وسلم قالَ " أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِن أَمْرِ الْحَاهِلِيَّةِ لَا يَتُرُكُونَهُنَّ الله عليه وسلم قالَ " أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِن أَمْرِ الْحَاهِلِيَّةِ لَا يَتُركُونَهُنَّ الله عليه وسلم قالَ " أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِن أَمْرِ الْحَاهِلِيَّةِ لَا يَتُركُونَهُنَّ الله عليه وسلم قالَ " أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِن أَمْرِ الْحَاهِلِيَّةِ لَا يَتُركُونَهُنَّ الله عليه وسلم قالَ " أَرْبَعْ فِي أُمَّتِي مِن أَمْرِ النَّائِحَةُ إِذَا لَمُ تَتُبُ الله عَلَيْهَا سِرُبَالٌ مِن قَطِرَانِ وَدِرُعٌ مِن جَرَبٍ " .

حضرت ابو ما لک الاشعری رضی الله عنه، سے روایت ہے کہ نبی صلّی الله علیہ وسلّم نے ارشاد فرمایا: میری امت میں چار چیزیں جاہلیت کی رہیں گی انہیں ترکنہیں کریں گے۔ایک تو حسب ونسب پر فخر ومباہات کا اظہار۔ دوسرے، دوسروں کے نسب میں طعن کرنا تیسر سے ستاروں کی چال وگردش سے پانی کی طلب کرنا (بارش کیلئے ستارل کی گردش کا حساب رکھنا)۔ چو تھے نو حدگری کرنا اور فرمایا کہ: نو حد خوانی کرنے والی عورت نے اگر اپنی موت سے قبل تو بہند کی تو قیامت کے روزاس حال میں کھڑی کی جائے گی کہ اس کے اوپر تارکول کی چا دراور خارش کی اوڑھنی ہوگی۔''

#### تشریخ:

"الفخر فی الاحساب" احساب حسب کی جمع ہاور حسب ان اچھی صفات کو کہتے ہیں جو کسی انسان کے اندر موجود ہوں اور اس کی وجہ سے وہ اپنے آپ کو دوسروں سے افضل اور بہتر سمجھتا ہو جیسے فصاحت و بلاغت، جراکت و شجاعت اور علم وہنر کی صفات ہیں۔ یہاں حسب سے یہی صفات مراد ہیں، اگر چہ حسب اصل میں انسان کی ماں کی طرف سے سلسلہ نسب کو کہا جاتا ہے، جس طرح کہ نسب باپ کی جانب سے سلسلہ نسب پر بولا جاتا ہے۔ نسب پر طعن کرنے کا مطلب ہے ہے کہ کوئی شخص کسی دوسر شخص کے باپ دادا پر اس طرح نکتہ جانب سے سلسلہ نسب پر بولا جاتا ہے۔ نسب پر طعن کرنے کا مطلب ہے ہے کہ کوئی شخص کسی دوسر شخص کے باپ دادا کے درجہ کو برائی کے ذریعہ جینی کرے کہ ان کے خاندان اور نسب میں عیب جوئی کرے، اس میں کیڑے نکا لے اور ان کے باپ دادا کے درجہ کو برائی کے ذریعہ گھٹانے کی کوشش کرے۔ اسلام نے ان دو چیزوں کو اس لئے منع کر دیا کہ اس سے اپنی بڑائی اور دوسرے مسلمان کی تحقیر لازم آتی ہے۔ ہمال گوئی کو مقابلے میں ایک مسلمان اپنے ان محاسن کو بیان کرتا ہے تو وہ جائز ہے۔

"الاستسقاء بالنجوم" اس کامطلب یہ ہے کہ بارش اللہ تعالیٰ برسا تا ہے اور ایک خفس اس کی نبست کی ستارہ کی طرف کرتا ہے، مثلا کہتا ہے کہ یہ بارش نچھ ستارے یا سہیل ستارے نے برسادی یا اس کے طلوع ہونے کی وجہ سے بارش ہوئی، یہ شرک کا حصہ ہے۔ اس لئے منع ہے۔ "النیاحه، تقدیم زمانہ میں غم کے موقع پر بازار سے کرائے پردونے دلانے والی عورتوں کو لا یا جا تا تھا اور وہ میت کے بے جا محاس بیان کرتی تھیں، خود بھی روتی تھیں اور دوسروں کو بھی دلاتی تھیں، جومیت پرخوب نوحہ خوانی اور بین کر کے بیسہ لیتی تھیں، اس کی ممانعت کی بات اس صدیث میں ہے، آج کل بھی نیاحہ کی مختلف شکلیں موجود ہیں، بعض دفعہ تعزیت کے جلسوں میں نوحہ کا لیتی تھیں، اس کی ممانعت کی بات اس صدیث میں ہے، آج کل بھی نیاحہ کی مختلف شکلیں موجود ہیں، بعض دفعہ تعزیت کے جلسوں میں نوحہ کا پر امنظر سامنے آجا تا ہے۔ "سر بسال" شلوار کو کہتے ہیں۔ "و درع" نیص کو کہتے ہیں۔ "حدرب" خارش کو کہتے ہیں۔ "فسطران" ایک درخت ہے، جس کا نام ابھل ہے، اس سے ایک سیاہ سیال مادہ نکلتا ہے جو انتہائی بد بودار ہوتا ہے اور اس میں گری کی حرارت ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہے۔ اس مادے کو بطور دوا خارشی اونٹوں پر مل دیا جا تا ہے، جس سے خارش جل جاتی ہے اور بحت تو کیف ہوتی ہے۔ یہ نیدا کی خردت کو بستان اور تحق میں اس کو "زنے زہ" کہتے ہیں۔ اس کے درخت کو بستان اور تشمیر کے دور دراز بالائی جنگلوں میں ہوتے ہیں۔ ان درخت کی کھر کی تیل کی طرح جلتی ہے۔ دور دراز بالائی جنگلوں میں ہوتے ہیں۔ ان درختوں کی ککڑی تیل کی طرح جلتی ہے۔

حدیث کامطلب بیہوا کہ نوحہ کرنے والی عورت اگر توبہ نہ کری تو قیامت کے دوزاس کوقطران کالباس پہنایا جائے گا ،اس کاطریقہ بیہوگا کہ پہلے اس کے جسم میں سخت خارش شروع ہوجائے گی ، پھراس پراس مادے کا بنا ہوالباس پہنایا جائے گا ،جس سے اس کا بدن جل کر آگ پکڑ لے گا۔ ﴿ولباسهم من قطران و تغشی وجو ههم الناد ﴾

٩٥ ٢١ - وَحَدَّنَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى، وَابُنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ، قَالَ سَمِعَتُ عَائِشَةَ، تَقُولُ لَمَّا جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَتُلُ ابُنِ حَارِثَةَ وَجَعُفَرِ بُنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَبُدِ اللَّهِ بُنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُعُرَفُ فِيهِ الْحُرُنُ عَارِثَةَ وَجَعُفَرِ بُنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَبُدِ اللَّهِ بُنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُعُرَفُ فِيهِ الْحُرُنُ قَالَتُ وَأَنَا أَنْظُرُ مِنُ صَائِرِ الْبَابِ - شَقَّ الْبَابِ - فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ نِسَاءَ جَعُفَرٍ وَذَكَرَ بُكَاتَهُنَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ نِسَاءَ جَعُفَرٍ وَذَكَرَ بُكَاتَهُنَّ فَأَمْرَهُ النَّانِيةَ أَنْ يَدُهَبَ فَينُهَاهُنَّ فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَاهُ فَذَكَرَ أَنَّهُنَّ لَمُ يُطِعُنَهُ فَأَمْرَهُ النَّانِيةَ أَنْ يَذُهَبَ فَينُهَاهُنَّ فَذَهَبَ ثُمَّ أَنَاهُ فَذَكَرَ أَنَّهُنَّ لَمُ يُطِعِنَهُ فَأَمْرَهُ النَّانِيةَ أَنْ يَذُهَبَ فَينُهَاهُنَّ فَذَهَبَ ثُمَّ الله فَي الله عليه وسلم قَالَ " اذُهَبُ فَقَالَ الله عليه وسلم قَالَ " اذُهَبُ فَاحُثُ فِي أَفُواهِهِنَّ مِنَ التَّرَابِ ". قَالَتُ عَائِشَةُ فَقُلُتُ أَرْغَمَ اللّهُ أَنْفَكَ وَاللّهِ مَا تَفُعَلُ مَا أَمَرَكُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم مِنَ الْعَنَاءِ.

حضرت عائشہ "فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضرت زیر "بن حارثہ، حضرت جعفر "بن ابی طالب اورعبداللہ بن رواحدرضی اللہ عنہم سے قبل (شہادت) کی خبر آئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ سے غم جھلک رہا تھا۔ حضرت عائشہ "فرماتی ہیں کہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو درواز ہ کی آڑ اور درواز وں میں

ے دکیورہی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص آیا اور کہا کہ یارسول اللہ! جعفر کی عورتیں ( لینی ان کے گھر کی خواتین ) ان کے رونے اور آہ بکا کا ذکر کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تھم دیا کہ جائے اور انہیں آہ و بکا سے منع کرے۔ وہ چلا گیا پھر آیا اور بتلایا کہ انہوں نے بات نہیں مانی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبارہ اسے تھم دیا کہ جائے اور انہیں روکے۔ وہ چلا گیا پھر آیا اور کہنے لگا کہ یارسول اللہ! اللہ کی تیم! وہ ہمارے اوپر غالب آگی ہیں ( لیمی ان کا رونا ہماری بات پر غالب آگی ہیں کہ غالبًا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ: جاؤاور ان کے منہ میں خاک ہمردو۔ حضرت عائش قرماتی ہیں کہ میں نے کہا: اللہ تیری ناک خاک آلود کرے کہ تو نہ تو وہ کام کرتا ہے جس کا رسول اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ تا ہے تکلیف پنچانے سے ( لیمی تیرا بار آ نا صلی اللہ علیہ وسلم کی اذبت کا باعث ہے۔ لیکن سے بار بار آگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اذبت دے رہا ہم کی اور بہت کا باعث ہے۔ لیکن سے بار بار آگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی افزیت دے رہا ہے )۔

#### تشريح:

ہے۔وہ بھی مشقت کے معنی میں ہے۔

"قتل زید""ای خبر قتل زید بن حارثة "غزوهٔ موته پی آنخضرت صلی الندعلیه وسلم نے لشکراسلام پرتین امیرمقرر فرمائے تھے، پہلے حضرت زید بن حارثہ "کوامیرمقرر فرمایا اور حکم دیا کہا گریہ جہید ہوگئے تو امیر لشکر جعفر طیار ہوں گے، اگروہ جہید ہوگیا تو امیر لشکر عبر الند بن رواحہ ہوں گے، تا گروہ جہید ہوگیا تو امیر لشکر عبر الند بن رواحہ ہوں گے، خانچ دو ماسلطنت سے شدید جنگ میں موت کے مقام پر بیتیوں جہید ہوگئے۔ آٹھ بجری میں فتح کہ ہے پہلے غزوہ موت ہوا تھا۔ آخضرت صلی الندعلیہ وسلم کے سامنے سے الندتو الی نے تجابات ہٹاد کے۔ چنا نچہ آپ خود میدان جنگ کود کھور ہے تھے، آٹر میں مسلمانوں نے حضرت خالد بن ولید کو امیر لشکر مقرر کیا۔ آپ نے تعلیم حکمت علی سے مسلمانوں کو بچالیا اور کفار کو گئے رہ کا سامنا ہوا۔ حدیث میں اس قصد کا تذکر ہے۔ "صائو الباب" ہو شن الباب یعنی دروازے کے شگاف سے حضرت عاکشے رسول الند سلی اللہ علیہ وسلم کود کھورتی تھیں۔"نساء جعفر" اس سے حضرت جعفر طیار گئی ہوئی اساء بنت عمیس "اورگھر کی دیگر خوا تین مراد ہیں۔ "فرعمت " یعنی حضرت عاکشہ " کا خیال ہے کہ آخضرت صلی الندعلیہ و ملم کود کھورتی تھیں۔ "نساء جعفر" اس سے حضرت جعفر طیار گئی ہوئی اللہ علیہ و ملم کود کھورتی تھیں۔ گئی اللہ دوالی کے مشرک اس کے مند میں کھینک دویا یہ جملہ بطورز جرمبالغہ ہے کہ ان کود ایل کردو۔ " المعناء مندی کھورتی ہوں کو کہتے ہیں ، یہ بددعا ہے، گراس سے بددعا مراذ ہیں ہوئی سے بددعا مراذ ہیں ہیں ، جب عورتوں کو خاص کے مواور نہ رسول اللہ علیہ واور نہ رسول اللہ علیہ کو آرام سے بیٹھنے دیے ہو، بار بار اطلاع کرتے ہوکہ کورتیں دوری ہیں ، جب عورتوں کوروک نہیں سکتے تو اطلاع دینے ک

٠ ٢١٦ - وَحَدَّنَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ نُمَيْرٍ، ح وَحَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ نُمَيْرٍ، ح وَحَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ وَهُبٍ، عَنُ مُعَاوِيَةَ بُنِ صَالِحٍ، ح وَحَدَّنَنِي أَحْمَدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، حَدَّنَنَا عَبُدُ الصَّمَدِ، حَدَّنَنَا عَبُدُ

كياضرورت ہے۔ آنخضرت صلى الله عليه وسلم پہلے سے ممكين ہيں اورتم مزيدغم ميں ڈال رہے ہو۔ ساتھ والى حديث ميں "العبي "كالفظ

الْعَزِيزِ، - يَعْنِي ابْنَ مُسُلِمٍ - كُلُّهُمُ عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَهُ . وَفِي حَدِيثِ عَبُدِ الْعَزِيزِ وَمَا تَرَكُتَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنَ الْعِيِّ .

اس سند سے بھی سابقہ حدیث (کہ آپ علیہ السلام نے حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کی عورتوں کومنع فر مایا رونے سے کین وہ بازنہ آئیں تو آپ علیہ السلام نے زجرا فر مایا: کہ ان کے منہ میں خاک بھر دو۔ جس پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں (مجالی مطلع) تو بخاکہا کہا کہ تو بار بارکیوں آکر خبر دیتا ہے) منقول ہے۔ مگر اس میں آخر میں یہ ہے کہ تو نے نہ چھوڑ ا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تھکانے سے۔

٢١٦١ - حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنُ مُحَمَّدٍ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّة، قَالَتُ أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَعَ البَيْعَةِ أَلَّا نَنُوحَ فَمَا وَفَتُ مِنَّا امْرَأَةٌ إِلَّا خَمُسٌ أُمُّ سُلَيُمٍ وَأُمُّ الْعَلَاءِ وَابْنَةُ أَبِي سَبُرَةَ وَامْرَأَةُ مُعَاذٍ.

ام عطیه "فرماتی ہیں کدر سُول الله صلّی الله علیه وسلم نے ہم سے بیعت کی تھی اس بات پر کہ ہم (میت پر) نو حدو بین ندکریں گی۔لیکن ہم عورتوں میں سے سوائے پانچ کے کسی نے اس بیعت کو پورانہ کیا۔ پانچ میں سے ایک تو ام سلیم اورام العلاء، ابوسرہ کی بیٹی جومعادؓ کی زوجہ تھیں۔ یا فرمایا کہ ابوسرہ کی بیٹی اور معادؓ کی زوجہ۔ (انہوں نے بیعت کی تحمیل کی)

٢١٦٢ - حَدَّثَنَا إِسُبِحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، أَحُبَرَنَا أَسُبَاطٌ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنُ حَفُصَةَ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتُ أَحَدَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم في الْبَيْعَةِ أَلَّا تَنْحُنَ فَمَا وَفَتُ مِنَّا غَيْرُ خَمْسٍ مِنْهُنَّ أُمُّ سُلَيْمٍ.
 امعطية رضى الله عنها فرماتى بين كه: رسول الله عليه وسلم نه بم (عورتوں) سے بيعت ل في كم نوحيتيں كروگ ۔
 ليكن بم ميں ہے كى نے اسے پورانہيں كيا سوائے پانچ كے جن ميں ہے ايك ام سيم قيس ۔

٣٠١٦٣ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنُ أَبِي مُعَاوِيةَ، - وَدَّنَنَا عَاصِمٌ، عَنُ حَفُصَةَ، عَنُ أُمِّ، عَطِيَّةَ قَالَتُ لَمَّا نَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ فَالَ زُهَيُرٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ خَازِمٍ، - حَدَّنَنَا عَاصِمٌ، عَنُ حَفُصَةَ، عَنُ أُمِّ، عَطِيَّةَ قَالَتُ لَمَّا نَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ فَالَ رُهُي مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَتُ كَانَ مِنُهُ النِّيَاحَةُ . قَالَتُ فَلَانُ عَلَى أَنُ لاَ يُشُورِكُنَ بِاللَّهِ شَيْعًا ﴾ ﴿ وَلاَ يَعُصِينَكَ فِي مَعُرُوفٍ ﴾ قَالَتُ كَانَ مِنُهُ النِّيَاحَةُ . قَالَتُ فَلَاتُ يَعْمَى أَنُ لاَ يُشُورِكُنَ بِاللَّهِ شَيْعًا ﴾ ﴿ وَلاَ يَعُصِينَكَ فِي مَعُرُوفٍ ﴾ قَالَتُ كَانَ مِنُ أَنْ مَنْهُ النِّيَاحَةُ . قَالَتُ مَنْ اللَّهُ إِلَّا آلَ فُلَانَ فَإِنَّهُمْ كَانُوا أَسُعَدُونِي فِي الْحَاهِلِيَّةِ فَلاَ بُدَّ لِي مِنُ أَنُ أَسُعِدَهُمُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِلَّا آلَ فُلاَنْ ".

ام عطیہ فرماتی ہیں کہ جب یہ آیت مبارکہ نازل ہوئی: بُنایعُنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشُرِ كُنَ بِاللَّهِ شَيْعًا الآية ، جس كا ترجمہ یہ ہے کہ: ''اے نبی! جب مومن عور تیں آپ کے پاس آئیں بیعت کرنے کے لئے اس بات پر کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ندکریں گی، الخ اور یہ کہ کسی معزوف اور قاعدہ کے موافق بات میں آپ کی نافر مانی ندکریں گی، کے ان باتوں میں

ایک میتی کہ نوحہ گری بھی نہ کریں گی۔اس پر میں نے (ام عطیہ ٹنے) عرض کیایارسول اللہ (نوحہ نہیں کروں گی) سوائے فلاں کی اولاد کے بارے میں (کہ ان کی میت پر نوحہ کروں گی) کیونکہ انہوں نے جاہلیت کے زمانہ میں (نوحہ کرنے میں) میری مدد کی تھی میرے ساتھ نوحہ میں شریک ہوتی تھیں لہٰذا میرے لئے ضروری ہے اور کوئی چارہ نہیں نوحہ کرنے سے کہ میں بھی نوحہ میں ان کے ساتھ شریک ہوں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو تھیک ہے فلاں کی اولاد میں (اجازت ہے)

## تشريح:

ان چه چیزوں کے ساتھ ساتویں چیزیتھی کے عورتیں بین نہیں کریں گی، نیاحہ کیلئے یہاں صدیثوں میں "ان لانسندو -" کالفظ بھی آیا ہے۔ "ان لا تنحن" کالفظ بھی آیا ہے اور "کان منه النیاحة" کالفظ بھی آیا ہے۔سب سے مرادمیت پرنوحه کرنا اور بین کرنا ہے۔

الا و المعنی معلام الور المحاد المحا

باب نهى النساء عن اتباع الجنائز

عورتوں کا جنازہ کے ساتھ جاناممنوع ہے

اس باب میں امام مسلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢١٦٤ - حَـدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ أَيُّوبَ، حَدَّنَنَا ابُنُ عُلَيَّة، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ سِيرِينَ، قَالَ قَالَتُ أُمُّ عَطِيَّة كُنَّا نُنُهَى عَنِ اتِّبَاعِ الْحَنَائِزِ وَلَمُ يُعُزَمُ عَلَيْنَا .

محمد بن سیریکُ فرماتے ہیں کدام عطیدرضی اللہ عنہانے فرمایا کہ: ہمیں (خواتین کو) جنازوں کے ساتھ چلنے ہے روکا جاتا تھا، کیکن بہت تاکید کے ساتھ نہیں۔ (گویاحرام نہیں ہے، کیکن مکروہ ہے۔ قرطبیؓ نے فرمایا کہ ام عطیہ کی اس بات سے یہی

واضح ہوتاہے)

#### تشريح:

"ولم یعزم علینا" یعن حضورا کرم سلی الله علیه وسلم نے اس ممانعت کومو کداورلا زم نہیں کیا، بلکہ صرف منع کردیا، اس کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کا جنازہ کے ساتھ قبرستان وغیرہ تک جانا حرام نہیں ہے، بلکہ مکروہ تنزیبی ہے۔قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں کہ جمہور علاء نے کہا ہے کہ عورتوں کو جنازہ کے ساتھ جانے سے منع کردیا جائے گا۔البتہ مدینہ منورہ کے علاء نے جانے کی اجازت دی ہے۔امام مالک نے صرف جوان عورتوں کو جانے سے منع کیا ہے۔

ائل ظواہر کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء میں بیممانعت کروہ تنزیبی کے طور پڑھی ، پھر آخر میں عورتوں کے جانے کو حرام قرار دیا گیا۔ اس پر مندیعلی کی روایت ولالت کرتی ہے، جس کے الفاظ بیر ہیں: "قال حرحنا مع رسول الله صلی الله علیه و سلم فی حنازة فرأی نسوة فقال اتحد ملنه؟ قلن لا، قال اتدفنه؟ قلن لا، قال فار جعن مأزورات غیر مأحورات اه " یعنی جب میت کواشمانا نہیں ، وفانانہیں تو ثواب بھی نہیں ، بلکہ گناہ کے ساتھ والی جاؤ۔

٢١٦٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ح وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عِيسَى
 بُنُ يُونُسَ، كِلاَهُمَا عَنُ هِشَامٍ، عَنُ حَفُصَةَ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتُ نُهِينَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمُ يُعْزَمُ عَلَيْنَا.
 السندے بھی سابقہ حدیث مروی ہے بعید انہی الفاظ کے ساتھ کہ (جنازوں کے ساتھ چلئے ہے روکا جاتا تھا، لیکن
 تاکیدے ساتھ نہیں)۔

# باب فی غسل المیت میت کوشل دینے کابیان

## اس باب میں امام سلمؓ نے نواحادیث کو بیان کیا ہے۔

٢١٦٦ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعٍ، عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ سِيرِينَ، عَنُ أَمَّ عَطِيَّةَ، قَالَ " اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَنَحُنُ نَغُسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ " اغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوُ خَمْسًا أَوُ أَكْثَرَ مِنُ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَ ذَلِكَ بِسَمَاءٍ وَسِدُرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنُ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَغُتُنَ فَآذِنَّنِي " . فَلَمَّا فَرَغُنَا آذَنَّاهُ فَأَلُقَى إِلَيْنَا حِقُوهُ فَقَالَ " أَشُعِرُنَهَا إِيَّاهُ " .

ام عطید رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم ان کی صاحبز ادی (
زینٹ ) کے جنازہ کو خسل دے رہے تھے۔آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''اسے پانی اور بیری کے بنوں کے ساتھ میں مرتبہ یا پانچ مرتبہ یا اس سے بھی زائد ہار خسل دواور آخری ہار کا فور (خوشبو) سے خسل دینا اور جب خسل دے کر فارغ ہوجاؤ تو جھے اطلاع کرنا۔ فرماتی ہیں کہ جب ہم فارغ ہوگئو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کواطلاع دی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کواطلاع دی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کواطلاع دی، آپ صلی اللہ

علیہ وسلم نے اپناازار ہماری طرف بھینک دیا بھر فر مایا کہ:اسے زینبؓ کے کفن کا اندرونی کپڑ ابناوو، (یعنی کفن کے اندر رکھ دو،حصول تبرک کیلئے ) (اس سے معلوم ہوا کہ مرد کے کپڑے سے عورت کو کفن دیا جاسکتا ہے علاوہ ازیں تبرکات بھی جنازہ میں اور قبر میں رکھنے کا جواز ثابت ہوجاتا ہے )

## تشريح:

''نغسل'' یعنی ہم خسل دےرہے تھے،اس باب میں وہ احادیث بیان کی جا کیں گی جن سے مردہ کے نہلانے ، کفنانے اوراس کے آ داب کاعلم حاصل ہوگا۔تمام علاء کے نز دیک میت کوخسل دینا فرض کفایہ ہے اور بیمر دے کاحق ہے۔اگر پچھلوگوں نے بیرحق ادا کیا تو باقی کا ذمہ ساقط ہوجائے گا،کیکن سب نے چھوڑ دیا توسب کے سب گناہ گار ہوجا کیں گے۔

میت کوشسل دینے کاسب کیا ہے؟ اس میں دوقول ہیں: ایک میہ کفشسل دینے کا سب بیہ ہے کہ موت کی وجہ سے مردے کے پورے جسم پر نجاست پھیل جاتی ہے۔ دوسرا قول بیہ کہ موت سے استرخاء مفاصل ہوتا ہے اور استر خاء مفاصل ہوتا ہے اور استرخاء مفاصل ہوتا ہے اور استرخاء مفاصل ہوتا ہے اور استرخاء مفاصل سے وضوٹوٹ جاتا ہے لہذا وضوکر نا ضروری ہوگیا، مگر زندگی میں بوجہ حرج وضومیں صرف چاراعضاء کا دھولینا کا فی سمجھا گیا اور موت کے بعد چونکہ حرج نہیں ہے تواصل پڑمل کیا گیا اور اصل میہ کہ پورے بدن کا وضوکیا جائے اور وہ فسل سے ہوگا، اس قول کے مطابق مشل دینا بوجہ نجاست ہے۔ اول قول کے مطابق مشل دینا بوجہ نجاست ہے۔

"ابست " واضح اورراج یمی ہے کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کی بیصا جزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہاتھیں ، جوحضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں ، حضور سلی اللہ علیہ وسلم کی دوسری صاحبزادی کاام کلثوم اور تیسری کانام رقیہ تھا ، یہ دونوں کیے بعد دیگر ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے نکاح میں آئی تھیں اور چوتھی صاحبزادی حضرت فاطمۃ الزیر اتھیں ، جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے نکاح میں آئی تھیں ، شیعہ شنیعہ اور رافضہ مرفوضہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی سے زیادہ کا انکار کرتے ہیں۔

"اغسلنها ٹلاٹا او حمسا" یہاں لفظ "او "صرف ترتیب کے لیے ہے، تنحییر کے لیے ہیں ہے، یہاں اصل مدار پاکی حاصل ہو جانے پر ہے۔ علاء نے کلھا ہے کہ اگر پاکی ایک یا دوبار پانی بہانے سے حاصل ہو گئ تو پھر تین بار عسل و ینامسخب ہے، زیادہ مکروہ ہے اور اگر پاکی پانچ مرتبد دھونے سے حاصل ہو گئ تو پھرسات بارتک پانی استعال کرنا مکروہ ہے، سمات مرتبہ سے زیادہ منقول نہیں ہے۔ "ہماء و سدد" بیری کے پتوں کوسدر کہا گیا ہے، اس میں ترتیب ہے کہ کصاف پانی میں بیری کے پتو ال کر پانی کوابالا جائے اور پھر مناسب گرم پانی سے شال دیا جائے ، پھرتیسری بار پانی میں کا فور ملا کر اس سے شال دینا چاہیے۔ بیری کے بتوں کا ایک فا کدہ یہ ہے کہ اس کے استعال سے حشر ات الارض میت کے قریب نہیں آتے ، تیسرا فا کدہ سے ہے کہ اس کے استعال سے حشر ات الارض میت کے قریب نہیں آتے ، تیسرا فا کدہ سے ہے کہ اس کے استعال سے کہ پانی میں اس کو ملایا جائے یا میت کے جسم پر ہے کہ اس کے استعال سے کہ پانی میں اس کو ملایا جائے یا میت کے جسم پر گھڑ کا جائے ،میت کے شل کے لیے الگ کا فور ہوتا ہے جو عسالوں کے پاس ہوتا ہے۔

"حقوه" ازار بندكوحقدكها كياب، كمرير حقوة كااطلاق موتاب، تهد بنديهي كمرير باندهاجا تاب- "اشعرنها" يعنى تهد بندكوكفن ك

دیگر کپڑوں سے نیچاس کے بدن کے ساتھ لگا کر پہنا دوتا کہ اس سے برکت آجائے ،اس سے برکت کا ثبوت مل گیا کہ بزرگوں کی مستعمل اشیاء میں برکت ہوتی ہے، ہاں برکت وہندہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے، امام بخاریؒ نے برکات اور تبرکات کے لیے سیح مستقل ابواب رکھے ہیں۔ مثلا "باب بسر کہ النحلہ" البتہ بزرگوں کے تبرکات یا کپڑوں کو گفن میں شامل کرکے پہنا نا چاہیے، گفن سے زائد کوئی کپڑایا کوئی اور چیز مردے کے بدن کے ساتھ رکھنا جا ئزنہیں ہے۔

"وابدا بسمامنها" یعنی میت کواس کے دائیں ہاتھ ، دائیں پاؤل اور دائیں پہلوگ جانب سے نہلانا چاہیے۔ علماء نے قسل کی ترتیب اس طرح کھی ہے کہ آ دمی اپنے ہاتھوں کو پہلے کپڑے کے دستانے پہنادے، پھر تیار پائی سے میت کے اعضاء وضوکو دھویا جائے ، میت کستر کی جگہ کپڑ اؤالا جائے اور کممل وضو کرایا جائے ، اعضاء وضو سے مراد وہ اعضاء ہیں ، جن کا دھونا وضو میں فرض ہے ، لہذا منداور تاک میں بانی نہیں ڈالنا چاہیے۔ البتہ ہر پرمسے کرنا چاہیے۔ "فصفو نا شعور ھا" یعنی ہم نے ان کے سرکے بالوں کو تین مینڈ یوں میں بالیا مطلب یہ کہ تین چوٹیاں گوندھ کر پیچھے کمر کی طرف ڈال دیں۔ بیز بر بحث حدیث میں نہیں ہے ، دیگر احادیث میں ہے۔ اس میں فقہاء کا اختلاف ہے۔ شوافع حضرات کا مسلک اس طرح ہے ، لیکن امام ابو صفیفہ فرماتے ہیں کہ دار زینت دنیا ہے ، جس کا تعلق حیات کے ساتھ ہو اور موت کے بعد تو "دار البلی" ہے ، وہال زینت نہیں ہوسیدگی ہے ، لہذا بالوں کو دو حصوں میں تقسیم کر کے سینہ پر ڈالنا چاہیے ، جیسے کہ بعض جو معاملہ کیا گیا ہے ، ممکن ہے کہ بیض احتماد کو لی اور غیراولی کا روایات سے معلوم ہوتا ہے ، فقہاء کا یہ فیصلہ دونوں طرف سے اجتہاد پرمنی ہے ، یہ جواز وعدم جواز کا مسکنہ ہیں ہو کہ وہ صون میں تقسیم کر کے سینہ پر ڈالنا چاہے ، جیسے کہ بعض مسلہ ہے ، البتہ تکھی کرنے کو حضرت عاکشٹ نے خود خود کیا ہے۔ مصنف عبدالرزاق کی بعض روایات میں ہے ، بیکہ اولی اور غیراولی کا بین تم عورتوں کی تکھی چوٹی کیوں کرتے ہو؟

٢١٦٧ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخُبَرَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعٍ، عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ سِيرِينَ، عَنُ حَفَصَةَ بِنُ سِيرِينَ، عَنُ حَفَصَةَ بِنُتِ سِيرِينَ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتُ مَشَطُنَاهَا ثَلاَئَةَ قُرُونِ .

َ ام عطیہ رضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں کہ ہم نے ( زینبؓ کے جسد خًا کی ) کے بالوں میں کنگھی کر کے تین چوٹیاں بنادی تھیں ۔

٢١٦٨ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ، ح وَحَدَّنَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُ رَانِيَّ، وَقُتَيْبَةُ، بُنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّنَنَا حَمَّادٌ، ح وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ أَيُّوبَ، حَدَّنَنَا ابُنُ عُلَيَّةً، كُلُّهُمُ عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ مُحَمَّدٍ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةً، كُلُّهُمُ عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ مُحَمَّدٍ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةً، قَالَتُ تُوفِي حَدِيثِ ابُنِ عُلَيَّةً قَالَتُ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم . وَفِي حَدِيثِ ابُنِ عُلَيَّةً قَالَتُ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الله عليه وسلم وَنَحُنُ نَغُسِلُ ابُنَتَهُ . وَفِي حَدِيثِ مَالِكٍ قَالَتُ ذَحَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ تُوفِي تَعْدِيثِ ابْنَتُهُ . بِمِثُلِ حَدِيثِ يَزِيدَ بُنِ زُرَيُع عَنُ أَيُّوبَ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنُ أُمِّ عَطِيَّةً . ومِنْ مُحَمَّدٍ عَنُ أَمِّ عَطِيَّةً . الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم عَنْ الله عليه وسلم عَنْ الله عليه وسلم عَنْ أَنَّ وَاللهُ عَلْهُ وَاللهُ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عِينَ تُوفِي حَدِيثِ يَزِيدَ بُنِ زُرَيُع عَنُ أَيُّوبَ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنُ أُمِّ عَطِيَّةً .

ام عطیدرضی الله عنها فرماتی بین که نبی صلی الله علیه وسلم کی صاحبزاد یون مین ہے کسی کا انتقال ہو گیا تھا۔ ابن علیہ کی روایت میں ہے کہ: آپ صلی الله علیه وسلم ہمارے پاس تشریف لا یے تو ہم ان کی صاحبزادی کوشس دے رہے تھے۔ جب آپ

صلی الله علیه وسلم کی صاحبز ادی کا انتقال ہوا تو آپ صلی الله علیه وسلم جمارے پاس تشریف لائے۔آگے سابقہ حدیث کے مثل ذکر کیا۔

٢١٦٩ - وَحَدَّثَنَا قُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ حَفُصَةَ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، . بِنَحُوهِ غَيُرَ أَنَّهُ قَالَ " ثَلَاَتًا أَوُ حَمُسًا أَوُ سَبُعًا أَوُ أَكْثَرَ مِنُ ذَلِكِ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكِ " . فَقَالَتُ حَفُصَةُ عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ وَجَعَلُنَا رَأْسَهَا تَلَاثًا أَوُ حَمُسًا أَوُ سَبُعًا أَوُ أَكْثَرَ مِنُ ذَلِكِ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكِ " . فَقَالَتُ حَفُصَةُ عَنُ أُمِّ عَطِيَّةً وَجَعَلُنَا رَأْسَهَا تَعْدُونَ فَي مَنْ أَمَّ عَطِيَّةً وَجَعَلُنَا رَأْسَهَا ثَلَاثًة قُهُ ون .

هُوسةٌ ام عطيةٌ سے مذکورہ بالا حدیث روایت کرتی ہیں اوراس میں یہ ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا: انہیں تین یا پانچ یا سات بارغسل دو، اگر اس سے زائد کی ضرورت محسوس کروتو اس سے زائد بار بھی غسل دواور هفصه روایت کرتی ہیں کہ ام عطیة نے فر مایا کہ ہم نے ان کے سرکے بالوں کی تین چوٹیاں بنادیں۔

٢١٧٠ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا ابُنُ عُلَيَّة، وَأَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، قَالَ وَقَالَتُ حَفُصَةُ عَنُ أُمِّ عَطِيَّة،

قَالَتِ اغْسِلْنَهَا وِتُرًا ثَلَاثًا أَوُ حَمُسًا أَوُ سَبُعًا قَالَ وَقَالَتُ أُمُّ عَطِيَّةَ مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونِ .

ام عطیه رضی الله عنها سے اس سند سے بھی روایت ہے کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: اس کوطاق اُعداد میں یعنی تین ، پانچ یاسات بارغسل دو۔ام عطیه رضی الله عنها فر ماتی ہیں کہ ہم نے کنگھی کی اور تین لڑیاں بنادیں۔

٢١٧١ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمُرُّو النَّاقِدُ، جَمِيعًا عَنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ، - قَالَ عَمُرُّو حَدَّنَنا مُحَمَّدُ بُنُ خَسَانِمٍ أَبُو مُعَاوِيَةَ، - حَدَّنَنا عَاصِمٌ الأَحُولُ، عَنُ حَفُصَةَ بِنُتِ سِيرِينَ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتُ لَمَّا مَاتَتُ زَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم " اغْسِلُنَهَا وِتُرًا ثَلاَثًا أَوُ زَيْنَبُ بِنُتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم " اغْسِلُنَهَا وِتُرًا ثَلاَثًا أَوُ خَمُسًا وَاجْعَلُنَ فِي الْحَامِسَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْعًا مِنُ كَافُورٍ فَإِذَا غَسَلُتُنَهَا فَأَعُلِمُنَنِي " . قَالَتَ فَأَعُلَمُنَاهُ . فَأَعُطَانَا حِقُوهُ وَقَالَ " أَشُعِرُنَهَا إِيَّاهُ " .

ام عطیدرضی الله عنها نے کہا کہ جب رسول الله علیہ وسلم کی صاحبز ادی نیب و فات فرما گئیں تو آپ نے ہم سے فرمایا کہ دو۔ فرمایا کہ ان اللہ علیہ وسلم کی صاحبز ادی نیب و فات فرمایا تھوڑا ساکا فور ڈال دو۔ فرمایا کہ ان کوطاق بارنہلاؤ، تین باریا پانچ بار۔ اور پانچویں بار (کے پانی) میں کا فوریا فرمایا تھوڑا ساکا فور ڈال دو۔ پھر جب ہم نے خبر دی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تہبند بھینک دیا اور فرمایا کہ اس کا کپڑا کفن کے اندر کردو۔

٢١٧٢ - وَحَدَّثَنَا عَمُرٌو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ حَسَّانَ، عَنُ حَفُصَةَ، بِنُتِ سِيرِينَ عَنُ أُمِّ عَـطِيَّةَ، قَـالَتُ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَنَحُنُ نَغُسِلُ إِحُدَى بَنَاتِهِ فَقَالَ " اغُسِلُنَهَا وِتُرًا حَمُسًا أَوُ أَكْثَرَ مِنُ ذَلِكِ ". بِنَحُو حَدِيثِ أَيُّوبَ وَعَاصِمٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ قَالَتُ فَضَفَرُنَا شَعُرَهَا ثَلاَثَةَ

أَثُلَاثٍ قَرُنَيُهَا وَنَاصِيَتَهَا .

ام عطیه رضی الله عنها فرماتی بین که ہمارے پاس رسول الله علیه وسلم تشریف لائے اور ہم ان کی ایک صاحبز ادی (کے جنازہ کو) نہلا رہی تھیں۔ آپ نے فرمایا کہ طاق بارغسل دو، پانچ باریا اس سے زیادہ (جیسے کہ پیچھے روایت میں گزرا) اوراس حدیث میں ہے کہ ام عطیہ رضی الله عنها نے فرمایا کہ پھرہم نے ان کے بالوں میں تین چوٹیاں گوندھ دیں دونوں کنپٹیوں کی طرف اورا یک پیٹانی کے سامنے کی۔

791

٢١٧٣ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخُبَرَنَا هُشَيُمٌ، عَنُ خَالِدٍ، عَنُ حَفُصَةَ بِنُتِ سِيرِينَ، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ، أَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَيْثُ أَمَرَهَا أَنُ تَغُسِلَ ابُنَتَهُ قَالَ لَهَا " ابُدَأُن بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الُوُضُوءِ مِنُهَا ".

ام عطیہ رضی اللّٰہ عنہا فرماتی ہیں کہ: جب ہم کورسول اللّٰہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبز ادی کونہلانے کا حکم دیا تو فرمایا ہر عضو کو دہنی طرف سے شروع کرنا اور پہلے وضو کے اعضاء دھونا۔

٢١٧٤ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ أَيُّوبَ، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرٌ و النَّاقِدُ كُلُّهُمُ عَنِ ابُنِ عُلَيَّةَ، - قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدُّ ثَنَا إِسُمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً، - عَنُ خَالِدٍ، عَنُ حَفُصَةً، عَنُ أُمِّ عَطِيَّةً، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لَهُنَّ فِي غَسُلِ ابْنَتِهِ " ابُدَأُن بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا " .

ام عطَيه رضی الله عنها سے روایت ہے کہ رسول الله علیہ وسلم نے جب انہیں اپنی صاحبز ادیؓ کے عشل دینے کا حکم فرمایا توان سے کہا:'' ہرعضو کو دونئ طرف سے دھونا شروع کرنا اور دضو کے اعضاء کو پہلے دھونا۔''

# باب فی کفن المیت مردے کے گفن کے بیان میں اسباب میںامام سلمؓ نے چھاحادیث کوبیان کیا ہے۔

٥٢١٧- وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى التَّمِيمِيُّ، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ وَأَبُو كَرَيْبٍ - وَاللَّفُظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحُيَى أَخُبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، - عَنِ الْأَعُمَشِ، عَنُ شَقِيقٍ، حَن شَقِيقٍ، عَنُ شَقِيقٍ، عَن سَبِيلِ اللّهِ فَمِنّا مَنُ مَضَى لَمُ يَأْكُلُ مِن أَجْرِهِ شَيْعًا مِنُهُمُ مُصُعَبُ بُنُ عُمَيْرٍ. قَتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمُ يُو مَن أَجْرِهِ شَيْعًا مِنُهُمُ مُصَعَبُ بُنُ عُمَيْرٍ. قَتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمُ يُو مِن اللّهِ عَلَى اللّهِ عَن عَن اللّهِ فَمِنّا مَن مَضَى لَمُ يَأْكُلُ مِن أَجْرِهِ شَيْعًا مِنُهُمُ مُصْعَبُ بُنُ عُمَيْرٍ. قَتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمُ يُو مِرَةً فَكُنّا إِذَا وَضَعَناهَا عَلَى رَأُسِهِ خَرَجَتُ رِجُلاَهُ وَإِذَا وَضَعُنَاهَا عَلَى رِجُلَيْهِ إِلَّا نَمِرَةٌ فَكُنَّا إِذَا وَضَعُناهَا عَلَى رَأُسِهِ خَرَجَتُ رِجُلاهُ وَإِذَا وَضَعُنَاهَا عَلَى رِجُلَيْهِ

خَرَجَ رَأْسُهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "ضَعُوهَا مِمَّا يَلِي رَأْسَهُ وَاجُعَلُوا عَلَى رِجُلَيُهِ الإِذُخِرَ " . وَمِنَّا مَنُ أَيْنَعَتُ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهُدِبُهَا .

حضرت خباب بن الارت رضی الله عند فر ماتے ہیں کہ ہم نے رسول الله علیہ وسلم کے ساتھ الله کی راہ میں ہجرت کی اور ہمارا مقصد صرف الله کی رضا کا حصول تھا لہذا ہمارا اجرالله تعالیٰ پرلازی ہو چکا (یہاں لازم ہمعتی حقیق نہیں ، بلکہ اس معنی میں ہے کہ خود الله نے اجر کا وعدہ فر مایا ہے اور لازم ہمعتی الیقین ہے واللہ اعلم ۔ زکریا) پس ہم میں ہے بعض تو وہ تھے جنہوں نے اپنے اجر کا پچھ صلہ یہاں وصول نہ کیا ، ان میں ہے مصعب بن عمیر رضی الله عنہ بھی ہیں جو اُحد کے دن شہید ہوگئے تھے اور ان کے واسطے کفن کیلئے بھی پچھ نہ ملتا تھا ، سوائے ایک چا در کے (جو آئن چھوٹی تھی کہ ) جب ہم اسے ان کے سر پر ڈالے تو ان کی ٹائنگیں چا در سے باہر ہوجا تیں اور جب ٹاگوں پر ڈالے تو ان کا سرچا در سے باہر ہوجا تا۔ رسول کے سر پر ڈالے تو ان کی ٹائنگیں چا در اور ان کے قدموں پر اذخر گھاس ڈال دو (تو بعض تو اس حالت میں الله صلیہ وسلم نے فرمایا کہ چا در ایمی فائدہ نہ اٹھایا ) اور بعض ہم میں سے وہ ہیں جن کا پھل پک گیا اور وہ اس میں دنیا ہے جن چن چن کر کھار ہے ہیں (یعنی وہ صحابہ ش جنہوں نے فتو حات کا زمانہ پایا اور فتو حات کے نتیجہ میں مالی وسعت وخوشحالی کا دور دیکے کا دور دیکے اور اللہ میں ان کہ دنیا ہے در اٹھار ہے ہیں)

## تشريح:

"نموة" ایک چھوٹی منقش چادرکو کہتے ہیں، جس میں سفیداور سیاہ دھاریاں ہوتی ہیں۔ "خوجت د جلاہ" یعنی ایک چادر تھی اور وہ بھی اتی چھوٹی تھی کہ سر پرڈالنے سے پاؤں نظے ہوجاتے تھے۔ "مسماییلی داسه" سرکی جانب پرچاورڈال دواور پاؤں پرگھاس ڈال کر چھپالو۔ "الاز خو"ایک جنگی گھاس کانام ہے جس کوپشتو میں "سر کیرے" اور "بروزہ" کہتے ہیں۔ "اینعت" ای نضحت پکنے اور تیار ہونے کے معنی میں ہے۔ " بھد بھا" نصر اور ضرب دونوں سے پھل تو ڑنے اور چن چن کر کھانے کو کہا گیا ہے۔ اس صدیث میں اسلام کے دوز مانوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ ایک میں سخت تنگی تھی اور دوسرے دور میں فتو حات وغزائم کی کشرت ہوگئی ، لوگ آسودہ حال ہوگئے، جہاد کی برکت سے ایسا ہوگیا۔

٢١٧٦ - وَحَدَّنَنَا عُشُمَالُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا جَرِيرٌ، ح وَ جَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عِيسَى بُنُ يُونُسَ، ح وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، وَنُسَ، ح وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، وَلُنُ أَلِي بُنُ مُسُهِرٍ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، وَلُنُ أَنْ عُمَنَا عَلَى اللهُ عَمَدَ، جَمِعًا عَنَ الْنَ عُمَنَةَ، عَنِ الْأَعُمَدُ ، بِهَذَا الاسْنَادِ ، نَحُوهُ .

وَ ابُنُ أَبِي عُمَرَ، جَمِيعًا عَنِ ابُنِ عُينُنَةَ، عَنِ الْأَعُمَشِ، بِهَذَا الإِسُنَادِ. نَحُوَهُ. السندسة بھی سابقه حدیث (کم حابہ کرام رضی الله عنهم نے اپنی جان دی۔ بعض کوشها دت نصیب ہوئی اور بعض کونو حات اور مال غنیمت۔ پھر مصعب بن عمیر کا تذکرہ ہے کہ وہ ان اصحاب میں سے تھے جنہیں کفن بھی پورانہ ملا) منقول ہے۔

٢١٧٧ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرْيُبٍ - وَاللَّفُظُ لِيَحْيَى - قَالَ يَحْيَى

أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَة، - عَنُ هِشَامِ بُنِ عُرُوةَ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَائِشَة، قَالَتُ كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي ثَلَاثَةِ أَثُوابٍ بِيضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنُ كُرُسُفٍ لَيُسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ أَمَّا النُحلَّةُ وَاللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي ثَلَاثَةِ أَثُوابٍ بِيضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنُ كُرُسُفٍ لَيُسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ أَمَّا النُحلَّةُ وَاللَّهُ عَلَى النَّاسِ فِيهَا أَنَّهَا اشْتُرِيَتُ لَهُ لِيُكَفَّنَ فِيهَا فَتُرِكَتِ النَّهُ وَكُفِّنَ فِيهَا اللَّهُ عَلَى النَّاسِ فِيهَا أَنَّهَا اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ لِينِيهِ سَحُولِيَّةٍ فَاللَّهُ مِنُ أَبِي بَكُرٍ فَقَالَ لَا حُبِسَنَّهَا حَتَّى أُكَفِّنَ فِيهَا نَفُسِي ثُمَّ قَالَ لَوُ رَضِيَهَا اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ لِنَبِيهِ فَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَرَّ وَجَلَّ لِنَبِيهِ لَكُونَ فِيهَا نَفُسِي ثُمَّ قَالَ لَوُ رَضِيَهَا اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ لِنَبِيهِ لَكُونَا فِيهَا نَفُسِي ثُمَّ قَالَ لَوُ رَضِيَهَا اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ لِنَبِيهِ لَكُونَا فَيها . فَبَاعَهَا وَتَصَدَّقَ بِثَمَنِهَا .

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم کو تین سفید سحولی (سحول بمن یا شام کی ایک جگہ ہے) کا کپڑوں ہیں جوروئی کے بنے ہوئے تھے، کفن دیا گیا تھا اور ان تین میں نہ تو قمیص تھی نہ مما مد جہاں تک حلہ (جبہ) کا تعلق ہے تو لوگوں کو اس بارے میں اشتباہ ہوگیا۔ حقیقت واقعہ ہے کہ حلہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کیلئے خریدا تو گیا تھا تا کہ اس میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو گفن دیا جائے ، لیکن پھر حلہ کو چھوڑ دیا گیا اور تین سفید سحولی کپڑوں میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو گفن اور وہ حلہ عبداللہ بن ابی بکڑنے لے لیا ہے کہ میں اسے رکھوں گا تا کہ مجھے اس میں گفن دیا جائے ، لیکن پھر کہا کہ اللہ علیہ وسلم کو اس میں گفن دیا جاتا (لیکن چو نکہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو اس میں گفن دیا جاتا (لیکن چو نکہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو اس میں گفن دیا جاتا (لیکن چو نکہ آپہذا میں بھی اللہ علیہ وسلم کو اس میں گفن دیا جائے ، لہذا میں بھی استعال نہ کروں گا ) چنانچوا سے فروخت کر کے اس کی قیمت صدقہ کردی۔

## تشريح:

"بیض" یہ ابیض کی جمع ہے، سفید کپڑے کو کہتے ہیں۔ "سحولیہ"اس کلے میں حرف سین پرفتہ بھی پڑھا گیا ہے اور ضمہ بھی پڑھا گیا ہے۔ ابن ہمام اور نو وی فرماتے ہیں کہ فتہ زیادہ مشہور ہے، لغت کی کتاب فائق میں لکھا ہے کہ اگر سین پرفتہ پڑھا جائے تو یہ "شیسے سے حول" کی طرف منسوب ہوگا، جوایک دھو بی تھا اور اس طرح کے کپڑے دھویا کرتا تھا، نیز اس صورت میں یہ ایک گاؤں کی طرف منسوب ہوسکتا ہے، ہول یہن کے ایک گاؤں کا نام ہے، یہ کپڑ بے وہاں بنائے جاتے تھے۔ اور اگر لفظ سے ول کے سین پرضمہ پڑھا جائے تو یہ سحل کی جمع ہوگی جو خالص کی بڑے کہ ہوا تا ہے۔ بہر حال زیادہ ظاہر یہ ہے کہ "سحول" یا "سحولی" یمن میں ایک جگہ کا نام ہے اور اس جگہ کی طرف یہ کپڑ امنسوب ہے۔

"من کوسف" سفیدروئی کوکرسف کہتے ہیں، مطلب سے کہ بیسفید کپڑے فالص کاٹن کے تھے۔ "لیس فیھا قدمیص"اس جملے کے دومفہوم لیے جاسکتے ہیں، ایک سے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن کے صرف تین کپڑے تھے، اس میں عمامہ اور قبیص نہیں تھی، بلکہ وہ ان تین کپڑے متھے، بعض نے بیمفہوم لیا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے گفن کے ان تین کپڑوں میں عمامہ اور قبیص نہیں تھی، بلکہ وہ ان تین کپڑوں کے علاوہ تھے، لہٰذامرد کے گفن میں پانچ کپڑے ہونے چاہیے۔ مفہوم کے اس اختلاف میں فقہاء کا تھوڑ اسااختلاف آگیا ہے۔ امام مالک "شافعی"، احمد بن خبل "اور جمہور فرماتے ہیں کے گفن میں صرف تین لفافہ ہوں، یعنی تین چا دریں ہوں، جن میں میت کولپیٹ لیاجائے، اس میں قیص وعمامہ کی سخبائش نہیں ہے۔ اسمہ احناف فرماتے ہیں کہ تفن میں تین کیڑے ہونے چاہئیں۔(۱):ازار لیعنی کنگی (۲):قیص لیعنی کفنی (۳):لفافہ لیعنی چاور سے نظافہ لیعنی چاور ہیں ہے،ورنہ چاوروں میں کوئی فرق نہیں ہوتا،صرف قیص کی خاص شکل ہوتی ہے، کھلی چاور نہیں ہوتی۔ حدیث میں قیص کی ففی ہے،اس سے مراو کلی ہوئی قیص کی فلی ہے۔احناف کے ہاں جوقمیص ہے وہ کفنی ہے، با قاعدہ قمیص نہیں، البتہ قیص کی شکل ہوتی ہے۔

"فأخذها عبد الله" یعنی عبدالله بن ابی بکررضی الله عنهمانے جوکفن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے لیے سوت کی شکل میں تیار کیا تھا اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو بیکن پہنایا بھی گیا تھا، پھر صحابہ کرام "کی رائے یہ بوئی کہ نہیں ہونا چاہیے۔ تو یہ پڑا چونکہ عبدالله بن ابی بکڑی ذاتی ملکیت کا تھا تو آپ نے اس کو ہٹا دیا اور محفوظ کر کے رکھ دیا اور کہا کہ اس میں مرنے کے بعد میں کفنایا جاؤں گا، یہ میر اکفن بنے گالیکن بعد میں آپ گی رائے بدل گی اور فرمایا کہ اس میں کوئی خیر ہوتی تو یہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا گفن بنما ،اس لیے اس کو میں بھی اپنے گفن کے لیے استعمال نہیں کروں گا۔ پھر آپ نے اس کوفروخت کردیا اور اس کی رقم کوصد قد کردیا۔ آگی روایت میں "فرفع عبد الله"کا مطلب محفوظ کرنا ہے۔

١٧٨ - وَحَدَّثَنِي عَلِيٌ بُنُ حُحُرٍ السَّعُدِيُّ، أَخْبَرَنَا عَلِيٌ بُنُ مُسُهِرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوةَ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَائِشَةَ، قَالَتُ أُدُرِجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي حُلَّةٍ يَمَنِيَّةٍ كَانَتُ لِعَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي بَكُرٍ ثُمَّ نُزِعَتُ عَنُدُ وَلَا قَمِيصٌ فَرَفَعَ عَبُدُ اللَّهِ الْحُلَّةَ فَقَالَ أَكَفَّنُ غِيهَا عِمَامَةٌ وَلَا قَمِيصٌ فَرَفَعَ عَبُدُ اللَّهِ الْحُلَّةَ فَقَالَ أَكَفَّنُ فِيهَا .
 فيها. ثُمَّ قَالَ لَمُ يُكَفَّنُ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَكَفَّنُ فِيهَا. فَتَصَدَّقَ بِهَا.

حضرت عائشرضی الله عنها فرماتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو آیک لمیے حلہ میں لبیٹا (کفن دیا) گیا تھا جوعبدالله بن ابی بکر "کا تھا۔ پھراسے اتار دیا گیا اور تین حولی لمبے کپڑوں میں آپ کی تنفین کی گئی جن میں عمامہ اور قبیص شامل نہیں تھی۔ عبدالله "نے حلہ اٹھالیا اور کہا کہ: اس میں مجھے کفن دیا جائے گا۔ پھر کہا کہ: رسول الله صلی الله علیہ وسلم کوتو اس میں کفن دیا نہیں گیا تو مجھے کیسے اس میں کفنایا جاسکتا ہے۔ چنانچہ اسے صدقہ کردیا۔

٣ ٢ ١٧٩ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنَا حَفُصُ بُنُ غِيَاتٍ، وَابُنُ، عُيَيْنَةَ وَابُنُ إِدُرِيسَ وَعَبُدَةُ وَوَكِيعٌ حَوَّدَيْنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَعُبُدَ الْعَزِيزِ بُنُ مُحَمَّدٍ، كُلُّهُمُ عَنُ هِشَامٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَلَيُسَ فِي حَوَحَدَّثَنَاهُ يَعُدُا الإِسْنَادِ وَلَيُسَ فِي حَدِيثِهِمُ قِصَّةُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي بَكُرِ.

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث ( کمآپ سلی اللہ علیہ وسلم کو پہلے ایک لمبے حلے میں کفن دیا گیا، پھراسے اتار کر تین تولی کپڑوں میں کفنایا گیا) مروی ہے، لیکن اس میں عبداللہ بن ابی بکررضی اللہ عنہما کے قصہ کا ذکرنہیں ہے۔

· ٢١٨ - وَحَدَّثَنِي ابُنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ، عَنُ يَزِيدَ، عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ إِبُرَاهِيمَ، عَنُ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ قَـالَ سَـأَلُـتُ عَـائِشَةَ زَوُجَ النَّبِيِّ صـلى الله عليه وسلم فَقُلُتُ لَهَا فِي كَمُ كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه

وسلم فَقَالَتُ فِي ثَلَائَةِ أَتُوَابٍ سَحُولِيَّةٍ .

ابوسلمہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے ، فرماتے ہیں کہ میں نے ، زوجہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عا کشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے یو چھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کتنے کپڑوں میں۔ عنہا ہے یو چھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کتنے کپڑوں میں۔

#### تشريح:

"سحولیة" یعنی رسول کریم صلی الله علیه وسلم تین سفید کپڑوں میں گفنائے گئے، جن میں قبیص اور عمامنہ بیں تھا، عمام تو ہر حالت میں کروہ ہواد قبیص سے مراد سلی ہوئی قبیص ہے، جونہیں ہونی چاہیے، البتہ ایک گفنی ہوتی ہے جومیت کے لیے قبیص ہوتی ہے۔ اس باب کی احادیث میں باربار "حلة" کالفظ آیا ہے اور تین کپڑوں پر مشتمل گفن کالفظ آیا ہے، اس کی تفصیل اس طرح ہے۔ "حلة" ایک رنگ کے دو کپڑوں کو حلہ اور سوٹ کہا جاتا ہے، ظاہر ہے کہ بہتر گفن وہی ہوتا ہے جو ایک رنگ میں ہو، لفافہ بھی سفید ہو، قبیص واز اربھی سفید ہو، اس حدیث میں اس طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے کہ بہتر مین گفن وہ ہے، جس میں دو کپڑے استعال کئے جائیں، جو کفن کفارید ادنی درجہ کہال سنت تین کپڑے ہیں، ادنی درجہ کمال دو کپڑے ہیں، اس سے کم بہتر نہیں ہے، اس سے کم بہتر نہیں میں مرد کے لیے کفن ضرورت ہے، مرد کے لیے کفن ضرورت تے بیں، ادنی درجہ کمال دو کپڑے ہیں، اس کھے باب کی صدیث ہیں "حبہ بلکہ وہ کفن ضرورت تین کپڑے ہیں، اسکے باب کی صدیث میں "حبہ بلکہ وہ کفن ضرورت تیں کپڑے ہیں، اسکے باب کی صدیث میں "حبہ بلکہ وہ کفن ضرورت ہے، میرد کے لیے کفن ضرورت ہیں، اسکے باب کی صدیث میں "حبہ بلکہ وہ کفن ضرورت تین کپڑے ہیں، اسکے باب کی صدیث میں "حبہ وہ ایک ہی خورت کے لیے کفن ضرورت ہیں کہ خصوصی جیا در پر بولا جاتا ہے۔ بیض سحولیة اور حبرہ آیک بی چیز ہیں۔

#### باب تسجية الميت

# میت کوکفن میں ڈھانپنے کا بیان

## اں باب میں امام مسلمؓ نے دوحدیثوں کوذکر کیا ہے۔

١٨١ - وَحَدَّنَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، وَحَسَنٌ الْحُلُوانِيُّ، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ، قَالَ عَبُدٌ أَخْبَرَنِي وَقَالَ، الآخَرَانِ حَدَّنَنَا يَعُقُوبُ، وَهُوَ ابُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ حَدَّثَنَا أَبِي، عَنُ صَالِحٍ، عَنِ ابُنِ، شِهَابٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بُنَ عَبُدِ حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ، وَهُو ابُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ حَدَّثَنَا أَبِي، عَنُ صَالِحٍ، عَنِ ابُنِ، شِهَابٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بُنَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ المُونُونِينَ قَالَتُ سُحِّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ مَاتَ بِثَوُبِ حِبَرَةٍ الرَّحُمَنِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ المُونِينَ قَالَتُ سُحِّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ مَاتَ بِثَوُبِ حِبَرَةٍ الرَّحُمَنِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَة أُمَّ المُونِينَ قَالَتُ سُحِّى رَسُولُ الله عليه وسلى الله عليه وسلم حِينَ مَاتَ بِثَوُ بِ حِبَرَةٍ اللهُ عَلَيْهِ وَسِلَم عَنْ مَاتَ بِثُولِ عِبْرَةٍ اللهُ عَلَيْهِ وَسِلَم عَنْ مَاتَ بِثَوْلِ حِبَرَةٍ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسِلَم عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُو اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا اللهُ عَلَيْهُ وَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ اللهُ عَلَلْهُ عَلَيْهُ وَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الل

٢١٨٢ - وَحَدَّنَنَاهُ إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ، قَالاَ أَخُبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ، قَالَ أَخُبَرَنَا مَعُمَرٌ، ح وَحَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الدَّارِمِيُّ، أَخُبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخُبَرَنَا شُعَيُبٌ، عَنِ الزُّهُرِيِّ، بِهَذَا الإِسْنَادِ سَوَاءً اس مند عَبُى گُرْشته مديث كه (آپ عليه السلام كوايك يمنى چادرا رُهائى گى) مروى ہے۔

# باب فی تحسین کفن المیت مرد بے کفن کوخوبصورت بنانے کا بیان اسباب میں امام ملم نے صرف ایک مدیث کوفش کیا ہے۔

٢١٨٣ - حَدَّنَنَا هَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ، وَحَجَّاجُ بُنُ الشَّاعِرِ، قَالَا حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ قَالَ ابُنُ جُرينِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ، يُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم خَطَبَ يَوُمًا فَذَكَرَ رَجُلًا مِنُ أَصُحَابِهِ قُبِضَ فَكُفِّنَ فِي كَفَنٍ غَيْرِ طَائِلٍ وَقُبِرَ لَيُلاَ فَزَجَرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنُ يُقُبَرَ فَذَكَرَ رَجُلًا مِنُ أَصُحَابِهِ قُبِضَ فَكُفِّنَ فِي كَفَنٍ غَيْرِ طَائِلٍ وَقُبِرَ لَيُلاَ فَزَجَرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنُ يُقُبَرَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُضُطَرَّ إِنْسَانٌ إِلَى ذَلِكَ وَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " إِذَا كَفَّنَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُضُطَرَّ إِنْسَانٌ إِلَى ذَلِكَ وَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " إِذَا كَفَّنَ أَحُدُ كُمْ أَخَاهُ فَلُهُ حَسِّنُ كَفَنَهُ ".

جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز خطاب کرتے ہوئے اپنے صحابہ می سے ایک کا تذکرہ کیا اور فر مایا کہ جب ان کا انقال ہوا تو آنہیں ایک ناکائی کفن دے کر رات میں دفن کر دیا گیا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈانٹا اس بات پر کہ سی کو رات میں قبر میں اتا راجائے ، جتی کہ اس پر نماز پڑھ لی جائے۔الا ہیکہ کوئی ایسا کرنے پر مجبور ہوا در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: جب تم اپنے بھائی کو کفن دو تو اچھی طرح کفنا یا کرو (کہ پوراجہم اس میں چھپ جائے)

#### تشرتح

"غیو طافل" ای حقیر غیر جید و لا کامل یعنی کپڑا بھی کمزور تھااور کفن بھی کا بل نہیں تھا۔ "باللیل "یعنی رات میں مرد ہے کو فن کرنے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلی علیہ" لیمنی جب تک نماز جنازہ نہ پڑھی جائے اس وقت تک کسی کورات میں فن نہ کرو، اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جوان حضرات کو ڈاٹا تھاوہ اس پڑھی تھی ، بغیر جنازہ کے دفایا تھا۔ "الا ان یہ ضبطر" اس کلام سے رسول کر یم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجبوری کی عالت کی نماز جنازہ نہیں پڑھی تھی ، بغیر جنازہ کے دفایا تھا۔ "الا ان یہ ضبطر" اس کلام سے رسول کر یم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجبوری کی عالت کی طرف اشارہ کیا ہے اور مجبوری میں بہر حال گنجائش ہے۔ اب اس میں اختلاف ہے کہ رات میں میت کا دفانا کیسا ہے قدمن بھری فرماتے ہیں کہ میت کا دفانا کیسا ہو تی کہ میت کورات میں دفانا جائز ہے۔ اس میں کوئی کراہت نہیں ہے ، یہ حضرات نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم کے دفانے سے استدلال کرتے ہیں کہ آپ کورات میں دفانا گیا تھا ، نیز مجد نبوی کے خادم اور ایک خادم اور ایک خادم کو بھی رات میں دفانا گیا تھا ، نہ کورہ حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ناراض ہونا رات کے دفانے کی وجہ سے تھا ، یا کفن کے گھٹیا ہونے کی وجہ سے تھا ، یا نماز یوں کی قلت کی وجہ سے تھایا ان تمام امور کی وجہ سے تھا ۔

"فیلیسحسسن محف نه" اچھے گفن سے مرادبیر کہ گفن کا کپڑ ابورا ہو، گفن سفید ہو، اسراف کے بغیر مزیدار کپڑ اہو، خواہ نیایا دھلا ہوا ہو۔ علامہ تورپشتی "فرماتے ہیں کہ اسراف کرنے والوں میں جوطریقہ رائج ہے، وہ بیہ ہے کہ بہت زیادہ قیمتی کپڑ اکفن میں استعمال کرتے ہیں جوشر می اعتبار سے ممنوع ہے، کیونکہ اس سے خوامخواہ مال ضائع ہوجاتا ہے۔

#### باب الاسراع بالجنازة

# جنازه کوجلدی اٹھا کرلے جانے کابیان

اں باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

۲۱۸۶ – وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيُر بُنُ حَرُبٍ، حَمِيعًا عَنِ ابُنِ عُيَيْنَةَ، – قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّنَنا فَيُسَانُ بُنُ عُيَيُنَةَ، – قَالَ أَبُو بَكُرٍ عَنُ سَعِيدٍ، عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ "أَسُرِعُوا سُفُيَانُ بُنُ عُيَيُنَةَ، – عَنِ الزُّهُرِيِّ، عَنُ سَعِيدٍ، عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ "أَسُرِعُوا بِالْحَنَازَةِ فَإِنُ تَكُنُ غَيْرَ ذَلِكَ فَشَرُّ تَضَعُونَهُ عَنُ رِقَابِكُمُ ". الله حَنازَةِ فَإِنُ تَكُنُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ – لَعَلَّهُ قَالَ – تُقَدِّمُونَهَا عَلَيْهِ وَإِنْ تَكُنُ غَيْرَ ذَلِكَ فَشَرٌ تَضَعُونَهُ عَنُ رِقَابِكُمُ ". الله جنه المحتروبية عنه الله عليه منه بطورتفاؤل كي براجنازه نهي فرمايا ، بلك فرمايا كهاس كعلاوه يحقاور بها تواس بنان بي صلى الله عليه منه بطورتفاؤل كي براجنازه نهي فرمايا ، بلك فرمايا كهاس كعلاوه بحقاور بها تواس برائي والبي كندهول سے جلدا تاردو كے (البذا جنازه ميں جلدى كرنا چا ہے تاكہ وه اپنے نيك يابد مقام پر پنج جائے ) تواس برائي واپنے كندهول سے جلدا تاردو كے (البذا جنازه ميں جلدى كرنا چا ہے تاكہ وه اپنے نيك يابد مقام پر پنج جائے )

#### تشريخ:

"اسرعوا بالجنازة" يعنى جنازه كوقرستان كى طرف دفئانے كے ليے جلدى لے جايا كرو،اس باب ميں اور آنے والے چند ابواب كى احاد يث ميں يہ فدكور ہے كہ جنازے كو آرام سے لے جايا جائے ، بچكو لے نہ ہو، ميت كوجلدى دفئايا جائے ، گھر ميں دير تك ندر كھا جائے ، جناز ہے كے ساتھ قبرستان تك جايا جائے ، حادثہ فاجعہ بجھ كر جنازے كے ليے كھڑ اہوجائے ، جناز ہ پڑھے كا طريقہ كيا ہے ، جنازہ گاہ ميں بہتر ہے يا مسجد ميں امام جنازہ كى سست ميں كھڑ اہوجائے ، جنازے ميں لوگوں كى شركت اور ميت كى تحريف كس طرح ہو،كس عمر ك بہتر ہے يا مسجد ميں امام جنازہ كى سست ميں كھڑ اہوجائے ، جنازے ميں لوگوں كى شركت اور ميت كى تحريف كس طرح ہو،كس عمر ك يكي كا جنازہ ہوتا ہے ، جنازے كى دعا كا طريقه كيا ہے اور اس قتم كے ديگر مسائل اور فضائل آئيں گے۔ ان ابواب ميں بيريان بھى ہے كہ جنازے كے ساتھ پيدل چلنا فضل ہے ، اگر چسوار ہوكر جانا بھى جائز ہے ، نيز جنازے سے آگے پيچھے جانا بھى جائز ہے ، مگر افضل بيہ جنازے كے ساتھ پيدل چلنا افضل ہے ، اگر چسوار ہوكر جانا بھى جائز ہے ، نيز جنازے سے آگے پيچھے جانا بھى جائز ہے ، مگر افضل بيہ كہ ديتھے جائے ۔ نماز جنازہ فرض كفايہ ہے ، جب بعض نے پڑھ لى تو باقى سے ذمہ ساقط ہوجائے گا۔

نماز جنازہ کے لیے چندشرائط ہیں: (۱)میت کامسلمان ہونا شرط ہے۔ (۲): حالت طہارت میں ہونا شرط ہے۔ (۳): جنازہ کا سامنے رکھا ہوا ہونا شرط ہے، الہٰ ذاغائب کا جنازہ صحیح نہیں ، اختلاف آرہا ہے۔

٢١٨٥ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنُ عَبُدِ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ، ح وَحَدَّثَنَا

یَحُیی بُنُ حَبِیب، حَدَّنَنَا رَوُ حُ بُنُ عُبَادَةَ، حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي حَفُصَةَ، كِلاَهُمَا عَنِ الزُّهُرِیِّ، عَنُ سَعِيدٍ، عَنُ سَعِيدٍ، عَنُ النَّبِی هُرَيُرَةَ، عَنِ النَّبِی صلی الله علیه و سلم غَیُرَ أَنَّ فِی حَدِیثِ مَعُمَرٍ قَالَ لَا أَعُلَمُهُ إِلَّا رَفَعَ الْحَدِیثَ . اس سند ہے بھی سابقہ صدیث (کہ جنازہ اٹھانے میں جلدی کرو، کیونکہ اگروہ نیک جنازہ ہے قبلدی خیری طرف لے جاؤگاور اگر خیر کے علاوہ (بد) ہے قو جلدی ایخ کا ندھوں سے اتاروکے ) منقول ہے، کیکن معمر کی روایت میں ہے کہ میں اس حدیث کو مرفوع جانتا ہوں۔

٢١٨٦ - وَحَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرُمَلَةُ بُنُ يَحُنَى، وَهَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ، قَالَ هَارُونُ حَدَّنَنَا وَقَالَ الآخِرَانِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بُنُ يَزِيدَ، عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أُمَامَةَ بُنُ سَهُلِ بُنِ حَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بُنُ يَزِيدَ، عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أُمَامَةَ بُنُ سَهُلِ بُنِ حُنَيْفٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً، قَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " أَسُرِعُوا بِالْحَنَازَةِ فَإِنْ كَانَتُ صَالِحَةً قَرَّبُتُمُوهَا إِلَى الْحَيْرِ وَإِنْ كَانَتُ غَيْرَ ذَلِكَ كَانَ شَرًّا تَضَعُونَهُ عَنُ رِقَابِكُمُ ".

اس سند ہے بھی گزشتہ حدیث کہ ( جنازہ جلد لے کر جاؤ ،اگراچھا ہے تو جلدی اسے خیر کی طرف پہنچا دو گے اورا گر برا ہے تواپنے کندھوں سے جلدی اتار دو گے ) مروی ہے۔

> باب فضل الصلوة على الجنازة واتباعها جنازے كى نماز پرمصنے اور ساتھ جانے كى فضيلت اس باب ميں ام مسلم نے نواحادیث كو بیان كیا ہے۔

٢١٨٧ - وَحَدَّ تَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى، وَهَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ، - وَاللَّفُظُ لِهَارُونَ وَحَرُمَلَةً اللَّهِ عَلَى وَسَلَم " مَنُ شَهِدَ الْحَنَازَةَ حَتَّى لَكُ فَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ ". قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ قَالَ " مِثُلُ الْحَبَلَيُنِ يُصَلَّى عَلَيُهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنُ شَهِدَهَا حَتَّى تُدُفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ ". قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ قَالَ " مِثُلُ الْحَبَلَيُنِ لَيُ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطُ وَمَنُ شَهِدَهَا حَتَّى تُدُفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ ". قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ قَالَ " مِثُلُ الْحَبَلَيُنِ لَيُحَلِّى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطُ وَمَنُ شَهِدَهَا حَتَّى تُدُفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ ". قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ قَالَ " مِثُلُ الْحَبَلَيُنِ لَيُعَلِّمَ يَيْنَ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ وَكَانَ الْعَظِيمَيُنِ ". انْتَهَى حَدِيثُ أَبِي الطَّاهِرِ وَزَادَ الآخَرَانِ قَالَ ابُنُ شِهَابٍ قَالَ سَالِمُ بُنُ عَبُو اللَّهِ بُنِ عُمَرَ وَكَانَ اللَّهُ مُن عَلَيْهَا ثُمَّ اللَّي بُنِ عُمَرَ وَكَانَ اللَّهُ مُن عَلَيْهَا ثُمَّ يَنُصَوفَ فَلَمَّا بَلَغَهُ حَدِيثُ أَبِي هُرَيُرَةً قَالَ لَقَدُ ضَيَّعُنَا قَرَادِيطَ كَثِيرَةً .
 ابُنُ عُمَرَ يُصَلِّى عَلَيْهَا ثُمَّ يَنُصَوفَ فَلَمَّا بَلَغَهُ حَدِيثُ أَبِي هُرَيُرةً قَالَ لَقَدُ ضَيَّعُنَا قَرَادِيطَ كَثِيرَةً .
 معرت ابو ہریو دضی الله عند وہی دہیں دہا ہے (اجروثواب کا) ایک قیراط (ایک ظیم بیانہ) طیح الله الله علی اله علی الله علی المؤلف الله علی المؤلف المؤلف الله علی اله

تک حاضر رہا سے دو قیراطلیں گے۔'' کہا گیا کہ دو قیراط کتنے ہوتے ہیں؟ فرمایا: دو بڑے پہاڑوں کے برابر۔اور

ایک روایت میں ہے کہ سالم بن عبداللہ بن عمر فرمایا کہ:ان کے والد (ابن عمر )عموماً پیر تے تھے کہ نماز جناز ہ پڑھ کرواپس ہوجاتے تھے۔ جب انہیں ابو ہر بر گ کی حدیث پتہ چلی تو فرمایا:'' بے شک ہم نے تو نہ جانے بہت سے قیراط ضائع کردیئے (تدفین میں شرکت نہ کرکے )

#### تشريح:

"فل ه قیراط" لینی جو خص کسی میت کے جناز ہے میں شریک ہواا سے ایک قیراط کے برابر تواب ملے گا۔ قیراط نقو دمیں ایک سکہ کانام ہے۔ جو بہت چھوٹا ہوتا ہے، کہتے ہیں کہ پانچ جو کے دانوں کے برابرایک قیراط کاوزن ہوتا ہے یا ایک دینار کے دسویں حصے کے آدھے کے برابرایک قیراط ہوتا ہے۔ "قال الحو هری: القیراط نصف دانق و الدانق سدس الدرهم"

قیراط مفرد ہے، اس کی جع "قراریط" اور تثنیہ "فیراطان" ہے، بہر حال قیراط کا اطلاق ہی قلیل پر ہوتا ہے، جس طرح حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: "کنت اوعی غنما لقریش علی قیراط "یعنی میں چونی آختی پر قریش کی بکریاں چرایا کرتا تھا۔
قیراط کا اطلاق جناز سے کے ابواب میں شی عظیم پر کیا گیا ہے، یہی وجہ ہے کہ احادیث میں اس کی وضاحت کی گئی ہے کہ قیراط کو چھوٹا نہ بھو،
یو تو آب کے اعتبار سے پہاڑ کے برابر ہے۔ "فیلہ قیراطان" یعنی نماز جنازہ پڑھنے کے بعد میت کے ساتھ دفن کے لیے قبر ستان بھی اگر کو گئے خص گیا تو اس کو دو قیراط کا تو اب ملے گا، ایک جنازہ کی نماز پر اور دوسرا قبر ستان جانے پر۔ یہ حدیث حضرت ابن عمر سے کی میں نہیں کو گئے خصرت ابن عمر شے ناصد کو حیان کرتا تھی ہوں کہ اس احادیث کو بیان کرتا ہوں جانے ہوئے تا مدین تو حضرت ابن عمر شے ناصد کو حضرت ابن عمر شے ناصد کو حضرت ابن عمر شے ناصد کو حضرت ابن عمر شے ناف میں کہ مے نو بہت سازے قراط ضائع کردیے۔

٢١٨٨ - حَدَّنَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعُلَى، ح وَحَدَّنَنَا ابُنُ رَافِع، وَعَبُدُ، بُنُ حُمَيُدٍ عَنُ عَبُدِ الرَّزَّاقِ، كِلاَهُ مَا عَنُ مَعُمَرٍ، عَنِ الزَّهُرِيِّ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيَّبِ، عَنُ أَبِي، هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم إِلَى قَوُلِهِ الْحَبَلَيُنِ الْعَظِيمَيُنِ . وَلَـمُ يَذُكُرَا مَا بَعُدَهُ وَفِي حَدِيثِ عَبُدِ الْأَعْلَى حَتَّى يُفُرَ عَ مِنْهَا وَفِي حَدِيثِ عَبُدِ الْأَعْلَى حَتَّى يُفُرَعَ مِنْهَا وَفِي حَدِيثِ عَبُدِ الرَّزَاقِ حَتَّى يُفُرَعَ مِنْهَا وَفِي حَدِيثِ عَبُدِ الرَّزَاقِ حَتَّى يُفُرَعَ مِنْهَا وَفِي حَدِيثِ عَبُدِ الرَّزَاقِ حَتَّى يُوضَعَ فِي اللَّحُدِ .

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث یعنی ابو ہر پرہ درضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے وہی روایت کی ہے (جو پیچھے گزری) یہاں تک کہ دو بڑے بڑے بڑے پہاڑوں کا ذکر کیا اور اس کے بعد جو سابقہ حدیث ہے اس کو ذکر نہیں کیا اور عبد الاعلیٰ کی روایت میں ہے کہ (فن تک حاضر رہنے کے بجائے ) یہاں تک کہ فارغ ہوجا کیں ان کے دفن سے اور عبد الرزاق کی روایت میں ہے کہ یہاں تک کہ رکھا جائے جنازہ قبر میں ۔

٢١٨٩ - وَحَدَّنَنِي عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ شُعَيُبِ بُنِ اللَّيُثِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنُ جَدِّى، قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيلُ، بُنُ خَالِدٍ

عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، أَنَّهُ قَالَ حَدَّنَنِي رِحَالٌ، عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . بِمِثُلِ حَدِيثِ مَعُمَرٍ وَقَالَ " وَمَنِ اتَّبَعَهَا حَتَّى تُدُفَنَ " .

اس سند سے بھی سابقہ حدیث کامضمون (جونماز پڑھےاسے ایک قیراط ملے گااور جودفن تک رہے اسے دو قیراط)مروی ہے۔

٢١٩٠ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا بَهُزْ، حَدَّثَنَا وُهَيُبْ، حَدَّثَنِي سُهَيُلْ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ،
 عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنُ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ وَلَمْ يَتُبَعُهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ فَإِنْ تَبِعَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ ".
 قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانَ قَالَ " أَصُغَرُهُمَا مِثُلُ أُحُدٍ ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عندروایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا:''جس نے جنازہ کی نماز پڑھی اور اس کے پیچھے نہ چلاتو اسے ایک قیراط ملے گا (اجر کا) اور جو جنازہ کے پیچھے بھی چلا (تدفین تک) تو اسے دو قیراط ملیس گے۔ پوچھا گیا کہ'' قیراط کتنے ہوتے ہیں؟ فر مایا: چھوٹے سے چھوٹا قیراط بھی احد کے برابر ہے۔''

191 - حَدَّنَنَا شَيْبَالُ بُنُ فَرُّوخَ، حَدَّنَنَا جَرِيرٌ، - يَعُنِي ابُنَ حَازِمٍ - حَدَّنَنَا نَافِعٌ، قَالَ قِيلَ لِابُنِ عُمَرَ إِنَّ أَبَا هُرَيُرَةَ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " مَنُ تَبِعَ جَنَازَةً فَلَهُ قِيرَاطٌ مِنَ الأَجُرِ ". فَقَالَ ابُنُ عُمَرَ لَقَدُ فَرَّطُنَا فِي ابُنُ عُمَرَ لَقَدُ فَرَّطُنَا فِي ابُنُ عُمَرَ لَقَدُ فَرَّطُنَا فِي قَالَ ابْنُ عُمَرَ لَقَدُ فَرَّطُنَا فِي قَالَ ابْنُ عُمَرَ لَقَدُ فَرَّطُنَا فِي قَالَ اللهِ عَلَيْمَةً فَسَأَلَهَا فَصَدَّقَتُ أَبًا هُرَيُرَةً فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ لَقَدُ فَرَّطُنَا فِي قَالَ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللّهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمَ ال

نافع" سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ ابن عمر سے کہا گیا کہ حضرت ابو ہریر ہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ سلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ '' جو شخص جنازہ کے ساتھ چلاتو اسے ایک قیراط اجر ملے گا'' تو ابن عمر فرمایا کہ ابو ہریرہ نے نے فرمایا کہ ابو ہریرہ نے نے خرمایا کہ ابو ہریرہ نے نے خرمایا کہ ابو ہریرہ کی تصدیق کی میں تو انہوں نے ابو ہریرہ کی تصدیق کی میں تو انہوں نے ابو ہریرہ کی تصدیق کی میں تو انہوں نے ابو ہریرہ کی تصدیق کی میں تو انہوں نے ابو ہریرہ کی تصدیق کی میں تو ابن عمر شنے فرمایا بے شک ہم نے تو بہت سے قیراط ضائع کردیئے۔

٢١٩٢ - حَدَّنَني مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم، حَدَّنَا يَحُيى بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ يَزِيدَ بُنِ كَيْسَانَ، حَدَّنَني أَبُو حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنُ صَلَّى عَلَى حَنَازَةٍ فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنِ اتَّبَعَهَا حَتَّى تُوضَعَ فِي الْقَبْرِ فَقِيرَاطُان ". قَالَ قُلُتُ يَا أَبَا هُرَيُرَةً وَمَا الْقِيرَاطُ قَالَ " مِثُلُ أُحُدٍ ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عندروایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جنازہ کی نماز پڑھی ، اس کیلئے ایک قیراط ہے اور جواس کے پیچھے چلا یہاں تک کہ قبر میں رکھ دیا جائے (اس کیلئے) دو قیراط ہیں۔راوی فرماتے ہیں کہ میں نے بوچھا کہ قیراط کیا ہے اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ! فرمایا احدے مثل ہے۔

٢١٩٣ - وَحَـدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنِي حَيُوةُ، حَدَّثَنِي أَبُو صَحُرٍ، عَـنُ يَزِيدَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ قُسَيُطٍ، أَنَّهُ حَدَّنَهُ أَنَّ دَاوُدَ بُنَ عَامِرِ بُنِ سَعُدِ بُنِ أَبِي وَقَّاصِ حَدَّنَهُ عَنُ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ قَـاعِدًا عِنْدَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ إِذُ طَلَعَ خَبَّابٌ صَاحِبُ الْمَقُصُورَةِ فَقَالَ يَا عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ أَلَا تَسُمَعُ مَا يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " مَنُ خَرَجَ مَعَ جَنَازَةٍ مِنُ بَيْتِهَا وَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ تَبعَهَا حَتَّى تُدُفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطَان مِنُ أَجُر كُلُّ قِيرَاطٍ مِثُلُ أُحُدٍ وَمَنُ صَلَّى عَلَيُهَا ثُمَّ رَجَعَ كَانَ لَهُ مِنَ الأَجُرِ مِثُلُ أُحُدٍ " . فَأَرُسَلَ ابُنُ عُمَرَ خَبَّابًا إِلَى عَائِشَةَ يَسُأَلُهَا عَنُ قَوُلِ أَبِي هُرَيْرَةَ ثُمَّ يَرُحِعُ إِلَيْهِ فَيُحْبِرُهُ مَا قَالَتُ وَأَخَذَ ابُنُ عُمَرَ قَبُضَةً مِنُ حَصَى الْمَسْجِدِ يُقَلِّبُهَا فِي يَدِهِ حَتَّى رَجَعَ إِلَيْهِ الرَّسُولُ فَقَالَ قَالَتُ عَائِشَةُ صَدَقَ أَبُو هُرَيُرَةَ. فَضَرَبَ ابُنُ عُمَرَ بِالُحَصَى الَّذِي كَانَ فِي يَدِهِ الْأَرُضَ ثُمَّ قَالَ لَقَدُ فَرَّطُنَا فِي قَرَارِيطَ كَثِيرَةٍ. عامر بن سعد بن الى وقاص اين والديروايت كرتے ہيں كدوه ايك بارحضرت عبدالله بن عمر كے ساتھ بيٹھے تھے كه اس ا ثناء میں اچا نک حضرت خباب مقصورہ والے تشریف لے آئے اور فرمایا کہ: اے عبداللہ بن عمر! کیانہیں سنتے کہ ابو ہربرہؓ کہا کہتے ہیں(وہ کہتے ہیں کہ)انہوں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا۔آپ صلی الله علیہ وسلم فرماتے تھے کہ:'' جو شخص جنازہ کے ساتھ اس کے گھر سے نکلا اور اس کی نماز جنازہ پڑھی پھراس کے ساتھ چلا یہاں تک کہ اسے دفن کردیا گیا تو اس کیلئے دو قیراط اجر ہےاور ہر قیراط احد کے برابر ہےاور جس نےصرف نماز پڑھی اورلوٹ آیا تو اسے صرف احدیماڑ کے برابرثواب ہے(لینی ایک قیراط ہے) یہن کرابن عمرؓ نے خیاب ؓ کوحضرت عاکشؓ ہے ابو ہر رہؓ کے قول کے بارے میں بوچھنے کیلئے بھیج دیا اور فرمایا کہ وہ لوٹ کرآ ئیں اورانہیں (ابن عمرٌ) کوحفزت عائشہ ؓ کا جواب بتلائیں اور ابن عمرؓ نے مسجد کی تنکریوں میں ہے ایک مٹھی بھر کنکریاں اٹھا ئیں اور ہاتھ میں الٹنے بلٹنے گے (انتظار میں ) یماں تک کہ قاصد ( خیابؓ )واپس آ گئے اور حضرت عا نشدرضی اللہ تعالیٰ عنبا نے ان سے فر مایا کہ ابو ہر رہؓ نے سچ کہا۔ یہن کرابن عمرٌ نے ہاتھ میں موجود کنکریاں زمین پردے ماریں ، پھرفر مایا:'' ہم نے تو بہت سے قیراط ضائع کردیئے۔''

#### تشريح:

"اذ طلع خباب" لین اچا نک خباب تشریف لائے ، بیفا طمہ بنت عتبہ کے غلام سے ،ان کے صحابی ہونے نہ ہونے میں اختلاف ہ "صاحب السقصورة" مسجد کے اندر چھوٹے سے کمرے کو مقصورہ کہا گیا ہے،اس میں امیروزیر حکام تفاظت کی غرض سے آکر نماز پڑھتے تھے،اس کی نگرانی کرنے والے چابی بردار کوصا حب مقصورہ کہا گیا ہے،اس شخص کو حضرت ابن عمر نے قاصد بنا کر حضرت عائشہ کے پاس مسئلہ معلوم کرنے کے لیے بھیجا اور کہا کہ واپس آکر مجھے بتا دو۔ "یق لبھا فی یدہ" یعنی حضرت ابن عمر ماتھ میں مشی بھر کنگریاں لے کران کو اللتے بلتے رہے اور انتظار میں تھے کہ کیا جواب آتا ہے، قبا کمی نظام کے لوگوں کا ایک انداز ہے۔ "فیضرب ابن عمر" لیمی

حضرت ابن عمرؓ نے ہاتھ سے کنگریاں بطورافسوس وغصہ زمین پردے ماریں اور کہا کہ ہم نے بہت سارے قیراط ضا کع کردیئے۔ ٢١٩٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحُيَى، - يَعُنِي ابْنَ سَعِيدٍ - حَدَّثَنَا شُعُبَةُ، حَدَّثِنِي قَتَادَةُ، عَنُ سَالِمِ بُنِ أَبِي الْجَعُدِ، عَنُ مَعُدَانَ بُنِ أَبِي طَلُحَةَ الْيَعُمَرِيِّ، عَنُ تَوْبَانَ، مَولَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنُ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَلَهُ قِيرَاطٌ فَإِنْ شَهِدَ دَفُنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ الْقِيرَاطُ مِثْلُ أُحُدٍ ".

حضرت ثوبان رضی الله عند سے مروی ہے کہ: آپ علیه السلام نے فرمایا جس نے جنازہ کی نماز پڑھی اس کیلئے ایک قیراط ( کے برابراجر ) ہے،اگر دفن تک حاضر رہاتو دو قیراط ہیں اورایک قیراط احد کے برابر ہے۔

٩٥ ٢١ - وَحَدَّثَنِي ابُنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ، وَحَدَّثَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عَـدِيٌّ، عَـنُ سَـعِيدٍ، ح وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا أَبَالُ، كُلُّهُمُ عَنُ قَتَادَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . مِثْلَهُ . وَفِي حَدِيثِ سَعِيدٍ وَهِشَامٍ سُئِلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَنِ الْقِيرَاطِ فَقَالَ " مِثُلُ أُحُدٍ " . اس سند سے بھی سابقہ حدیث ( کہ جوفقط نماز جنازہ میں شرکت کرے اس کوایک قیراط ثواب اور جو دفن تک شریک رہے اس کودو قیراط) منقول ہے، مگراس روایت میں یہ ہے کہ آپ علیہ السلام سے بو چھا گیا قیراط کے بارے میں تو آپ علیہ السلام نے فر مایا کہ احد کے برابر۔

## باب من صلى عليه مأة شفعوا فيه

# جس کا جنازہ سوآ دمیوں نے پڑھاان کی شفاعت قبول کی جائے گی اس باب میں امام مسلم نے صرف ایک حدیث کو بیان کیا ہے۔

٢١٩٦ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا ابُنُ المُبَارِكِ، أَخْبَرَنَا سَلَّامُ بُنُ أَبِي مُطِيعٍ، عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ، عَـنُ عَبُـدِ الـلَّـهِ بُنِ يَزِيدَ، - رَضِيع عَائِشَةَ - عَنُ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَا مِنُ مَيِّتٍ يُصَلِّي عَلَيُهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسُلِمِينَ يَبُلُغُونَ مِائَةً كُلُّهُمُ يَشُفَعُونَ لَهُ إِلَّا شُفّعُوا فِيهِ ". قَالَ فَحَدَّتُتُ بِهِ شُعَيُبَ بُنَ الْحَبُحَابِ فَقَالَ حَدَّثِنِي بِهِ أُنَسُ بُنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

حضرت عائشة بي صلى الله عليه وسلم سے روايت فرماتی بين كه آپ صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا: "كوئى ميت اليينبين کہ اس پرمسلمانوں کی ایک جماعت کہ ان کی تعداد سوتک ہونماز پڑھے اور سب کے سب اس (مردہ) کیلئے سفارش کریں (مغفرت کی دعا کریں) مگریہ کہان کی سفارش مردے کے حق میں قبول کی جاتی ہے۔''راوی کہتے ہیں کہ میں نے بیرحدیث شعیب بن الحجاب سے بیان کی توانہوں نے فر مایا کہ بیرحدیث مجھے حضرت انسؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

#### وسلم نے قل کر کے بیان کی ہے۔

تشريح:

''مأة'' یعنیٰ ایک سونچے عقیدے والے مسلمان جب کسی کے جنازے میں شریک ہو گئے اور اس کے حق میں شفاعت اور استغفار کی دعا ما نگی تو اللّٰہ تعالٰی ان لوگوں کی شفاعت کوقبول فر ماتے ہیں۔

سوال: اس حدیث میں سوآ دمیوں کاذکر ہے ایک اور حدیث میں چالیس آ دمیوں کا ذکر ہے جو آ گے باب میں آرہی ہے، ایک اور حدیث میں تین صفوں کاذکر ہے، جس سے بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے؟

جواب: اس میں کوئی تعارض نہیں ہے، بشارت میں ترقی ہوتی گئی، پہلے رسول الله علیہ وسلم نے سوآ دمیوں کاذکر فر مایا پھر الله تعالی نے مہر بانی فر مائی اور چالیس آ دمیوں کی بشارت ملی، پھر اس ہے کم پر بھی بشارت آئی اور تین صفوف کا ذکر آگیا، بہر حال جناز بے میں تکثیر جماعت مطلوب ومحود ہے، لیکن اس کے لیے تا خیر کرنا صحیح نہیں ہے۔

باب من صلى عليه اربعون شفعوا فيه

# چالیس آ دمیوں نے جس کا جنازہ پڑھاان کی شفاعت قبول کی جائے گی اس باب میں امام سلمؒ نے صرف ایک مدیث کوفٹل کیا ہے۔

٢١٩٧ - حَدَّثَنِي وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبِ، أَخْبَرَنِي أَبُو صَحْرٍ، عَنُ شَرِيكِ بُنِ عَبُدِ، اللَّهِ بُنِ أَبِي نَمِرٍ عَنُ كَرِيُبٍ، مَوُلَى ابُنِ عَبُدِ، اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ مَاتَ ابُنْ لَهُ بِقُدَيْدٍ أَوُ بِعُسُفَانَ فَقَالَ يَا كُرَيُبُ انظُرُ مَا كُريُبِ، مَوُلَى ابُنِ عَبَّاسٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ مَاتَ ابُنْ لَهُ بِقُدَيْدٍ أَوُ بِعُسُفَانَ فَقَالَ يَا كُرَيُبُ انظُرُ مَا الْحَتَمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ. قَالَ فَخَرَجُتُ فَإِذَا نَاسٌ قَدِ اجْتَمَعُوا لَهُ فَأَخْبَرُتُهُ فَقَالَ تَقُولُ هُمُ أَرْبَعُونَ قَالَ نَعَمُ. قَالَ الْحَرَجُونُ قَالَ نَعْمُ. قَالَ أَخُرِجُوهُ فَإِنِي سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " مَا مِنُ رَجُلٍ مُسُلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى أَخُرِجُوهُ فَإِنِي ابْنِ عَبُّ اللهُ عِلْهُ وَسِلم يَقُولُ " مَا مِنُ رَجُلٍ مُسُلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى خَذَا زَيِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَّعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ ". وَفِي رِوَايَةِ ابُنِ مَعُرُوفٍ عَنُ شَرِيكِ بُنِ أَبِي نَمِرِ عَنُ كُرَيُبٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ.

کریب دوایت کرتے ہیں کہ ان کا ایک بیٹ دو کردہ غلام حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کا ایک بیٹ از قدید' یا' مسفان' میں مرگیا تھا، انہوں نے فرمایا کہ: اے کریب دیکھو! کتنے لوگ جمع ہوئے؟ فرماتے ہیں کہ میں نکالو کچھ لوگ جمع ہوئے تھے۔ میں نے انہیں بتلادیا تو کہنے لگے کیاتم یہ کہتے ہو کہ وہ چالیس ہوں گے؟ میں نے عرض کی بی اس فرمایا کہ اچھا جنازہ کو نکال لو۔ اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ:''جو مسلمان بھی مرجائے اور اس کے جنازہ میں ایسے چالیس افراد شریک ہوں جو اللہ کے ساتھ کی طرح کا شرک نہ کرتے ہوں تو اللہ تعالی ان کی دعائے مغفرت کواس میت کے تی میں قبول فرمائے گا۔''

# باب من اثنی علیہ بخیر او شر من الموتیٰ مردول کوا چھائی اور برائی سے یا دکرنے کا اثر اس باب میں امام سلمؓ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٣١٩٨ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَيِي شَيْبَةَ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَعَلِى ّ بُنُ صُهَيْبٍ عَنُ أَنْسِ بُنِ مَالِكِ، عَنِ ابُنِ عُلَيَّة، - وَاللَّفُظُ لِيَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا ابُنُ عُلَيَّة، - أَخْبَرَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ، بُنُ صُهَيْبٍ عَنُ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ، قَالَ مُرَّ بِحَنَازَةٍ فَأُنْنِى عَلَيُهَا خَيْرٌ فَقَالَ نَبِي اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَجَبَتُ وَمَنُ اللّهِ عليه وسلم " مَنُ أَثَنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا وَجَبَتُ لَهُ النَّارُ أَنْتُم شُهَدَاءُ اللّهِ فِي الأَرْضِ أَنْتُم شُهَدَاءُ اللّهِ فِي الأَرْضِ أَنْتُم شُهَدَاءُ اللّهِ فِي الأَرْضِ أَنْتُم شُهَدَاءُ اللّهِ فِي الْأَرْضِ أَنْتُم شُهَدَاءُ اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهُ فَي اللّهُ فِي اللهُ عليه وسلم " مَنُ أَنْتُمُ شُهَدَاءُ اللّهِ فِي اللّهُ وَلَا اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللهُ عليه وسلم " مَنُ اللّهُ فِي اللّهُ وَلَمُ اللّهُ فَي اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ وَلَمُ اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ وَلَا اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فَي اللّهُ فَلَا اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلَا اللّهُ اللّهُ فَلَا اللّهُ اللّ

تشريح:

"مر بحنازة" یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم اور صحابه کرام گے سامنے ایک جنازه گزارا گیا۔ "فائنی" یہ مجہول کا صیغہ ہے، ثناء سے میم موا بھلائی کے تذکر ہے کو کہتے ہیں، کیکن یہاں حیراً اور شراً کے الفاظ لانے سے فرق آگیا۔ "و حبت و حبت" تین دفعہ ذکر کرنے سے تاکید کرنامقصود ہے، اس سے معلوم ہوا کہ کلام کے اہتمام کی وجہ سے اس کو مکر دذکر کیا جاسکتا ہے، تاکہ یا دہوجائے اور محفوظ ہوا کہ کام ہوجائے اور محفوظ ہوا کہ کام ہوا کہ کلام کے اہتمام کی وجہ سے اس کو مکر دذکر کیا جاسکتا ہے، تاکہ یا دہوجائے اور محفوظ ہوا کہ اس میں دوقول ہیں، پہلاقول یہ ہے کہ بعض علاء کا خیال ہے کہ

اس سے اہل فضل اور علاء وصلحاء کی گواہی مراد ہے، عوام الناس کا اعتبار نہیں ہے، دوسرا قول یہ ہے کہ اس تعریف سے عام مسلمانوں کی جانب سے کی گئ تعریف مراد ہے، کیونکہ یہ' زبان فلق نقارہ خدااست' کا مصداق ہے، کیکن آج کل عوام کا لا نعام تو عجیب ہیں، وہ ایسے لوگوں کوشہید کہتے ہیں، جن کا ایمان پر مرنامشکوک ہوتا ہے، تو اصل معیار اہل فضل ہیں اور حدیث میں "انت م شھداء الله فی الارض" کے الفاظ سے اس طرف اشارہ ہوسکتا ہے، کیونکہ گواہ تو ہرآ دی نہیں ہوسکتا۔

٢١٩٩ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعُنِي ابُنَ زَيُدٍ، ح وَحَدَّثَنِي يَحُيَى بُنُ، يَحْيَى أَخُبَرَنَا جَمَّادٌ يَعُنِي ابُنَ زَيُدٍ، ح وَحَدَّثَنِي يَحُيَى بُنُ، يَحْيَى أَخُبَرَنَا جَعُفُو اللهِ عليه وسلم بِجَنَازَةٍ . فَذَكَرَ جَعُفُو بُنُ سُلَيْمَانَ، كِلاَهُمَا عَنُ ثَابِتٍ، عَنُ أَنْسٍ، قَالَ مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِجَنَازَةٍ . فَذَكَرَ بِمَعُنَى حَدِيثِ عَبُدِ الْعَزِيزِ عَنُ أَنْسٍ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ عَبُدِ الْعَزِيزِ أَتَمُّ .

اس سند سے سابقہ حدیث (کہ جنازہ کا جس صفت کے ساتھ تذکرہ کیا جائے ،وہ اس کے اچھی یابری حالت کے ساتھ متصف ہونے کی علامت ہے )منقول ہے۔ گرسابقہ حدیث کے الفاظ زیادہ ہیں اوروہ پوری ہے۔

#### باب ما جاء في مستريح او مستراح منه

## مستریح اور مستواح منه کا کیامطلب ہے اسباب میں امام سلم نے دوحدیثوں کوذکر کیا ہے۔

٢٠٠ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنس، فِيمَا قُرِءَ عَلَيْهِ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَمُرِو، بُنِ حَلُحَلَةَ عَنُ مَعْبَدِ بُنِ مَالِكٍ، عَنُ أَبِي قَتَادَةَ بُنِ رِبُعِيِّ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مُرَّ عَلَيْهِ بِحَنَازَةٍ فَقَالَ " مُستَرِيحٌ وَمُستَرَاحٌ مِنْهُ ". قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُستَرَاحُ مِنْهُ . فَقَالَ " الْعَبُدُ الْمُعْبَدُ الْعَابُدُ الْفَاحِرُ يَستَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّحَرُ وَالشَّحَرُ وَالدَّوَابُ ".
 العَبُدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنُ نَصَبِ الدُّنْيَا وَالْعَبُدُ الْفَاحِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّحَرُ وَالشَّحَرُ وَالدَّوَابُ ".
 العَبُدُ الْمُؤُمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنُ نَصَبِ الدُّنْيَا وَالْعَبُدُ الْفَاحِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّحَرُ وَالشَّحَرُ وَالدَّوَابُ ".
 العَبُدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنُ نَصَبِ الدُّنْيَا وَالْعَبُدُ الْفَاحِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْمِسْتَرِيحُ وَالشَّحَرُ وَالشَّحَرُ وَالشَّحَرُ وَالدَّوَابُ ".
 العَقاده بن ربعى صروايت ج، بيان كرت بي كرسول الله عليه والله والمناه والله والمنه والمناه والمناه والمنه والمناه والله والمناه والله والمناه والمناه والمناه والمناه والمناه والمناه والله والمناه والله والمناه والله والمناه وا

#### تشريح:

"مستسریح" بیلفظ راحت سے بنا ہے سین اور تاءمبالغہ کے لیے ہیں، لینی خوب راحت حاصل کرنے والا ، لینی میخف اگر نیک دیندار ہےاور متقی پر ہیز گار ہے تو موت کی وجہ سے وہ دنیا کے مصائب سے چھوٹ کر راحتوں میں چلا گیا، جیسے کسی شاعر نے کہا کہ کون کہتا ہے کہ مومن مر گیا ۔ قید سے چھوٹا وہ اپنے گھر گیا "مستواح منه" یعنی جس کی موت سے راحت حاصل کی گئی، یہ وہ شیطان آ دمی ہوتا ہے جس کی وجہ سے ندانسان سکون میں ہوں، کیونکہ میسب پرظلم کرتا ہے فحاشی اور چوری کرتا ہے جس کا برااثر انسانوں پر پڑتا ہے اور نہ زمین امن میں ہو، نہ جنگلات اور درخت امن میں ہوں اور خرجانوں امن میں ہوں نہ جنگلات اور درخت امن میں ہوں اور خرد تا ہے، اور نہ جانورامن میں ہوں، کیونکہ اس کی معاصی اور شروفساد سے خشک سالی اور آفات وبلائیں نازل ہوتی ہیں، جس کا اثر سب پر پڑتا ہے، اس مجموعة شرکی موت سے ان تمام اشیاء کوراحت بہنچتی ہے تو یہ مستواح منہ ہے۔

٢٢٠١ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، أَنُعَبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، جَمِيعًا عَنُ عَبُدِ اللَّه بُنِ سَعِيدِ بُنِ أَبِي هِنُدٍ، عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَمُرٍو، عَنِ ابُنٍ لِكُعُبِ بُنِ مَالِكٍ، عَنُ أَبِي الرَّزَّاقِ، جَمِيعًا عَنُ عَبُدِ اللَّه بُنِ سَعِيدِ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ سَعِيدٍ " يَسُتَرِيحُ مِنُ أَذَى الدُّنَيَا وَنَصَبِهَا إِلَى وَحُدِيثِ يَحْمَى بُنِ سَعِيدٍ " يَسُتَرِيحُ مِنُ أَذَى الدُّنيَا وَنَصَبِهَا إِلَى رَحُمَةِ اللَّهِ ".

اس سند سے بھی سابقہ صدیث (کہ جنازہ اگر عبد مومن کا ہے تواس نے راحت پائی اور عبد فاجر کا ہے تواس سے دوسروں نے راحت پائی) مروی ہے، مگر اس میں اضافہ ہے کہ مومن دنیا کی تکلیفوں سے اور اس کی چوٹ سے اللہ کی رحمت کی طرف راحت پاتا ہے۔

# باب فی التکبیر علی الجنازة جنازے پر تکبیرات پڑھنے کا بیان اسباب میں امام سلمؒ نے سات احادیث کوذکر کیا ہے۔ غائبان نماز جنازہ کا حکم

٢٠٢٠ حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيَّبِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَ فِي الْيُومِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَخَرَجَ بِهِمُ إِلَى الْمُصَلَّى وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِرَاتٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم نے لوگوں کونجا تی گی موت کی خبر دی اسی دن جس دن ان کا انتقال ہوا (بیآپ کا مجر ہ تھا، کیونکہ نجا تی کا ملک ہزار ہامیل دورتھا) اور آپ صلی اللہ علیہ دسلم لوگوں کے ہمراہ عیدگاہ (جنازہ گاہ) میں گئے اور چارتکبیریں کہیں (نماز جنازہ پڑھی)۔

#### تشريح:

"المنه جامشی" نجاشی حبشہ کے بادشاہ کالقب ہوا کرتا تھا، جیسے قیصر روم کے بادشاہ اور کسر کی فارس کے بادشاہ اور فرعون مصر کے بادشاہ اور

تبع یمن کے بادشاہ اور خاقان ترکول کے بادشاہ اور راجا ہندوستان کے بادشاہ کالقب ہوتا تھا، نجاشی کا نام اصحمہ تھا اور بیمسلمان ہوگئے تھے، ان کی موت پررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ کی عیدگاہ میں غائبانہ نماز جنازہ پڑھائی ہے، اب غائبانہ نماز جنازہ کے جواز وعدم جواز میں فقہاء کا اختلاف پیدا ہوگیا۔

## فقهاء كااختلاف

شوافع اورغیرمقلدین حضرات کے نز دیک غائبانہ جنازہ پڑھانا جائزہے،جمہورعلاء فرماتے ہیں کہ غائبانہ نماز جنازہ جائز نہیں ہے۔ دلائل

شوافع حضرات نے زیر بحث حدیث ہے استدلال کیا ہے، جمہور تعامل صحابہ اور تعامل امت سے استدلال کرتے ہیں کہ خلفائے راشدینؓ نے بھی کسی غائب کا جنازہ نہیں پڑھایا اور نہ شرق ومغرب میں کسی مسلمان نے خلفائے راشدین کا غائبانہ جنازہ پڑھایا، بھی استدلال کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زندگی بھرنجاثی اور معاویہ مزنی کے علاوہ کسی صحابی پرغائبانہ جنازہ نہیں پڑھایا، معلوم ہوا کہ جائز نہیں ہے، پھرنجاثی اور مزنی کا جنازہ جو پڑھایا ہے،اس کا کیا جواب ہے؟

جواب: جمہور فرماتے ہیں کہ نجائی کے جنازہ کے پڑھانے کے لیے جبشہ میں کوئی موجود نہ تھا، نیز نجائی اور معاویہ مزنی پرنماز جنازہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی، عام امت کے لیے جائز نہیں خصوصیت اس طرح ہوئی کہ نجائی اور مزنی دونوں کے جنازے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لائے گئے تھے تو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے یہ جنازہ غائبانہ نہیں تھا، جو پڑھایا وہ حاضر کا جنازہ تھا، اس پردلیل جنازہ تھا، گویا حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی غائبانہ جنازہ پڑھایا ہی نہیں ہے، جو پڑھایا وہ غائبانہ نہیں بلکہ حاضرانہ تھا، اس پردلیل بحض ما احظہ ہو، ابن عبد البر نے عمران بن حصین ان رسول کے بھی ما حظہ ہو، ابن عبد البر نے عمران بن حصین ان رسول اللہ علیہ و سلم قال ان احاکم النجاشی قد مات فصلوا علیہ فقام فصففنا خلفہ فکبر أربعا و ما نحسب الحنازۃ الا بین یدیہ "تعلیق الصبیح)

بعض علاء نے لکھا ہے کہ اللہ تعالی نے حضور اکرم کے سامنے تمام حجابات ہٹا دیے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نجاش کے جنازہ کو مشاہدہ فرمار ہے تھے اور پڑھار ہے تھے، جیسے بیت المقدس آپ کے سامنے منکشف ہوا اور آپ نے کفار کے سوالات کا جواب دیا۔ بہر حال نجاشی کے جنازہ کو غائبانہ جنازہ کہنا چھے نہیں ہے اور جب یہ خصوصیت پیغمبری تھی تو اس پر کسی اور کو قیاس کرنا جائز نہیں ہے۔ لہذا غائبانہ جنازہ جائز نہیں ہے، ہاں جولوگ ساسی مقاصد کے لیے غائبانہ جنازے پڑھاتے ہیں تو وہ سیاست ہے شریعت نہیں ہے۔ اس

لہذا غائبانہ جنازہ جائز ہیں ہے، ہاں جولوگ سیاسی مقاصد کے لیے غائبانہ جنازے پڑھاتے ہیں تووہ سیاست ہے شریعت ہیں ہے۔ اس طرح احناف کے نزدیک متعدد بار جنازہ پڑھانا بھی جائز نہیں ہے۔ فقہاء نے لکھا ہے کہ اگرولی کی اجازت کے بغیر جنازہ پڑھایا گیا تووہ جنازہ کولوٹا سکتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ پہلا والا جنازہ صحیح نہیں تھا، لہذا جودوسرایا تیسرا جنازہ کہیں ہوگا اس کا مطلب یہ ہوگا کہ پہلا والا جنازہ صحیح نہیں تھا، اس لیے جنازہ کا اعادہ کیا جاتا ہے، ہاں حضرت حمزہ کا جنازہ بار بڑھایا گیا ہے تو وہ خصوصیت پنیمبری تھی، نیزوہ الله علیه و سلم صَفَّ بِهِمُ بِالُمُصَلَّى فَصَلَّى فَكَبَّرَ عَلَیهِ أَرْبَعَ تَكْبِیرَاتِ.
حضرت ابو ہریرہؓ ہے دوایت ہے ، فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو نجاثی شاہ حبشہ کی موت کی خبر
اس روز دی جس روز ان کا انقال ہوا اور آ پ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے بھائی کے لئے استغفار کرو۔' ابن شہاب
فرماتے ہیں کہ روایت کی مجھ سے سعید ابن المسیب نے ، ان سے ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے
ان کے (صحابہ کے ) ہمراہ صف بندی فرمائی عیدگاہ میں اور نماز پڑھی چارتکبیرات کے ساتھ۔''

٢ ٢ ٠ ٠ - وَحَدَّثَنِي عَـمُـرٌو النَّاقِدُ، وَحَسَنَّ الْحُلُوانِيُّ، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا يَعَقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنُ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، كَرِوَايَةِ عُقَيُلٍ بِالإِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا . السنديجي سابقد مديث (آپ عليه السلام نے بجاش كى نماز جنازه پڑھائى) منقول ہے۔

٥٠٢٠ - وَحَدَّئَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّئَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ، عَنُ سَلِيمِ بُنِ حَيَّانِ، قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ مِينَاءَ، عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم صَلَّى عَلَى أَصُحَمَةَ النَّحَاشِي فَكَبَّرَ عَلَيُهِ جابر بن عبداللّٰدرضی اللّٰدعنهما فرماتے ہیں کہ رسول اللّٰه صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے اصحمہ نجاشی کی نماز جنازہ پڑھی اور جار تکبیرات کہیں۔

٢٠٦- وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ، حَدَّنَنَا يَحُنَى بُنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابُنِ جُرَيْحٍ، عَنُ عَطَاءٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ، قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَاتَ الْيَوُمَ عَبُدٌ لِلَّهِ صَالِحٌ أَصُحَمَةُ ". فَقَامَ فَأَمَّنَا وَصَلَّى عَلَيْهِ.

جابر بن عبدالله رضی الله عنها فرماتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: '' آج الله کا ایک نیک بندہ اصحمہ نجاشیٌّ انقال کر گیا، پھرآپ کھڑے ہوئے اور ہماری امامت کی اور اصحمہ کی نماز جنازہ پڑھی۔

٧ ٢ ٢٠ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عُبَيُدٍ الْغُبَرِيُّ، حَدَّنَنَا حَمَّادٌ، عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ أَبِي الزُّبَيُرِ، عَنُ جَابِرِ، بُنِ عَبُدِ اللَّهِ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُنُ عُلَيَّةَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنُ أَبِي، الزُّبَيُرِ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيهُ وسلم " إِنَّ أَخَا لَكُمُ قَدُ مَاتَ فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيهِ ". قَالَ فَقُمُنَا فَصَفَّنَا صَفَّين .

جابر بَن عبداللَّدرضی اللّه عنهما فر ماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے فر مایا: '' تمہاراا یک بھائی (نجاشی) انتقال کر گیا ہے، لہذا کھڑے ہوجاؤاوراس پرنماز پڑھو۔'' چنانچہ ہم کھڑے ہوگئے اور دوصفیں بنائیں۔

٢٢٠٨ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، وَعَلِى بُنُ حُحُرٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ، ح وَحَدَّثَنَا يَحُيَى، بُنُ أَيُّوبَ
 حَدَّثَنَا ابُنُ عُلَيَّة، عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ أَبِي قِلاَبَة، عَنُ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنُ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صلى الله عليه وسلم " إِنَّ أَحَالَكُمُ قَدُ مَاتَ فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيُهِ ". يَعُنِي النَّحَاشِي وَفِي رِوَايَةٍ زُهَيْرٍ " إِنَّ أَخَالُكُمُ ".
 أَخَاكُمُ ".

حضرت عمران بن حصین رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ: رسول الله علیہ وسلم نے (ایک دن) فرمایا کہ: تمہاراایک بھائی (نجاشی) انتقال کر گیا ہے۔ لہذا کھڑے ہوجاؤاوراس پرنماز پڑھولیٹن نجاشی پر (زہیر کی روایت میں اخا محم کالفظ ہے)۔

باب الصلواة على القبر

مدفون کی قبر پر جناز ہ پڑھنے کا بیان

اس باب میں امام مسلم نے چھا حادیث کو بیان کیا ہے۔

ملاحظه:الحمد لله مين آج كيم رمضان ٣٣٣ إه بروز جمعه بيت الله كيسامنياس باب كي احاديث كي تشريح لكه ربا هول \_

٩ ٢ ٢٠ - حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ الرَّبِيعِ، وَمُحَ لَّهُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيُرٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ، إِدُرِيسَ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم صَلَّى عَلَى قَبُرٍ بَعُدَ مَا دُفِنَ فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا. الشَّيْبَانِيُّ فَقُلُتُ لِلشَّعْبِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلى قَبُرُ رَطُبٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَصَفُّوا حَلُفَهُ وَكَبَّرَ وَايَةِ ابْنِ نُمَيْرٍ قَالَ انْتَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلى قَبُرٍ رَطُبٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَصَفُّوا حَلُفَهُ وَكَبَّرَ وَلَيةِ ابْنِ نَمَيْرٍ قَالَ انْتَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلى قَبُرٍ رَطُبٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَصَفُّوا حَلُفَهُ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا . قُلُتُ لِعَامِرٍ مَنُ حَدَّثَكَ قَالَ الثَّقَةُ مَنُ شَهِدَهُ ابُنُ عَبَّاسٍ .

شعی سے مروایت ہے کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قبر پر مردہ کی تدفین کے بعد نماز جنازہ پڑھی اور چارتگبیرات کہیں۔ شیبائی کہتے ہیں کہ میں نے معنی سے کہا آپ سے کس نے میہ حدیث بیان کی؟ فرمانے لگے کہ ایک تقد نے جو عبداللہ بن عباس میں کہا کہ:''رسول عبداللہ بن عباس میں (بیالفاظ حسن کی حدیث کے ہیں) جبکہ ابن نمیر رحمته اللہ علیہ نے اپنی روایت میں کہا کہ:''رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم ایک تازہ کیلی قبرتک گئے اور اس پر نماز جنازہ پڑھی اور لوگوں نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صف بندی کر لی اور چارتک بیرات کہیں۔ میں نے عامر بن شرجیل اضعی سے کہا کہ آپ سے مید مدیث کس نے بیان کی؟ فرمایا کہندا کہ تھے۔

#### تشريح:

"صلبی علی قبو بعد ما دفن" یعنی دفون میت کی قبر پرآنخضرت ملی الله علیه وسلم نے جنازہ کی نماز پڑھی اوراس پرچار تکبیرات پڑھ دیں، جنازہ پرچار تکبیرات اصل ضابطہ اور قاعدہ ہے۔اس سے زیادہ تکبیرات کا پڑھنا اصل ضابطہ نہیں ہے۔اگر بھی پڑھی گئی ہیں تو کسی عارض کی وجہ سے اپیا ہو گا۔اب رہ گیا میر مسئلہ کہ قبر کے او پر میت کا جنازہ پڑھنا کیسا ہے،اس میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

# مدفون کی قبر پر جناز ہ پڑھنے میں فقہاء کا اختلاف

امام شافعی ،امام احمد بن طنبل ،آخل بن را ہویہ اور داؤ د ظاہری کا مسلک مدہ کہ قبر پر نماز جنازہ جائز ہے خواہ مدفون کا جنازہ پہلے ہو گیا ہویا نہ ہوا ہو۔ امام مالک ،امام ابوصنیفہ اور سفیان توری فرماتے ہیں کہ سی میت کا جنازہ نہ تو دوبارہ پڑھایا جاسکتا ہے اور نہ قبر پر بھی پڑھ سکتا ہے، اس طرح اگر کسی ہے، ہاں اگر ولی کی اجازت کے بغیر جنازہ ہو گیا ہوتو وہ جنازہ دوبارہ لوٹا سکتا ہے اور اس طرح قبر پر بھی پڑھ سکتا ہے، اس طرح اگر کسی میت کا جنازہ کسی وجہ سے نہیں پڑھا گیا ہوتو تین دن کے اندراندر قبر پر پڑھا جا اسکتا ہے۔

#### ولائل

شوافع اور حنابله حفرات نے اس باب کی حدیث سے استدلال کیا ہے جوابین مدعا پرواضح ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وکلم نے مدفون کی قبر پرنماز جنازہ پڑھی تھی۔ احناف اور مالکیہ حضرات نے طبرانی کی ایک حدیث سے استدلال کیا ہے، جس کے الفاظ یہ ہیں: "و قد روی الطبرانی فی الاوسط عن انس بن مالك رضی الله عنه ان النبی صلی الله علیه و سلم نهی ان يصلی علی الحنائز بين القبور"

طرزاستدلال اسطرح به كدجب قبرول كدرميان نماز جنازه پر هنامنع به ق قبر كاو پربطريق اولي منع به ان حضرات كى دوسرى دليل بيه به كدسك صالحين كدور مين قبرول پر جنازه نبيل پر ها گيا به اگريه جائز بوتا تو آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى قبر مبارك پر مسلسل جناز به و قد من عدم شرعية الصلوة على القبر مسلسل جناز به و قد من قبره الدليل على عدم شرعية الصلوة على القبر ترك النساس عن آخر هم على قبر النبي صلى الله عليه وسلم و هو حى فى قبره الشريف و لحوم الانبياء حرام على الارض كما ورد به الاثر و لو كانت مشروعة لما اعرض الحدن كلهم من العلماء و الصالحين و الراغبين فى التقرب اليه صلى الله عليه وسلم بانواع الطرق" (فتح الملهم)

#### جواب

احناف ومالکید نے شوافع و حنابلہ کے استدلال کا جواب بید یا ہے کہ زیر بحث تمام احادیث کا تعلق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت سے ہے تو مدفون کی قبر پر نماز جنازہ پڑھنا آنخضرت کی خصوصیت تھی۔امت کے سی فرد کے لیے اس کی اجازت نہیں ہے،اس خصوصیت پر آئندہ آنے والی حدیث ولالت کرتی ہے،جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک سیاہ فام خاتون خادمہ کی قبر پر جنازہ پڑھانے کے بعد فرمایا: "ان ہذہ القبور مملوئة ظلمة علی اہلها و ان الله عزو جل ینور ہالهم بصلاتی علیهم"

اب و کیمے نماز جنازہ سے قبر کاروش ہونا آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے۔ ملاعلی قاری کی کیمے ہیں: "قبال علی القباری صلوته علیہ وسلم کانت لتنویر القبر و هو مالا یو جد فی صلوة غیرہ فلا یکون التکوار مشروعا فیھا لان الفرض منھا یؤدی مرة "علام عثانی کیمے ہیں کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کوولایت عامہ حاصل تھی: ﴿النبی او لی بالمؤمنین من انفسهم ﴾ (احزاب: ٢) لہذا آپ نے اس ولایت کے تحت نماز جنازہ کا اعادہ کیا ہے اور قبر پر نماز جنازہ پڑھی ہے یا آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل اس پر محمول ہونا کا جنازہ رہ گیا تھا، کی نے نہیں پڑھا تھا تو آنخضرت نے قبر پر اس کا جنازہ پڑھا، بلکہ بعض علماء نے لکھا ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زبانے میں آپ کے بغیر جنازہ جا تا ہے، کھرجا بڑنہیں تھا اور اس پر سب کا اتفاق ہے کہ جب میت کا جنازہ رہ گیا ہوتو تین دن کے اندر قبر پر جنازہ پڑھا جا سکتا ہے، بعد میں مردہ سر جا تا ہے، کھرجا بڑنہیں ہے۔ یہ فیصلہ علاقت کے جب میت کا جنازہ رہ گیا ہوتو تین دن کے اندر قبر ہیں کہ تک محفوظ رہ سکتا ہے۔ بہر حال آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ معمول نہیں ہے۔ البذا اس کو چھیڑ نا مناسب نہیں ہے۔

"المی قب رطب" لینی ایک تازہ قبرتھی ،خشک نہیں ہوئی تھی۔ شارعین لکھتے ہیں کہ اس مدفون کا نام طلحہ بن البراء بن عمیرتھا، علیف انصار اور صحابی عقص سے ہوئی تو یہ تخضرت کے ساتھ چپک گئے اور آپ کے اور آپ کے پاؤں مبارک چو منے لگے اور کہنے لگے کہ یارسول اللہ! آپ مجھے کسی بھی کام کا تھم فرما ئیں میں آپ کی کسی بھی کام میں خالفت نہیں کروں گا۔ اس پر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے تعجب بھی کیا اورخوش بھی ہوئے ، پھر جب بیصحابی بیار ہوگئے اور رات کے وقت ان کا انتقال ہوگیا تو موت سے پہلے انہوں نے کہا کہ مجھے جلدی وفن کردواور مجھے میرے رب سے ملادواور حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کوا طلاع نہ کرو،

مجھے آپ پریہود کی طرف سے خطرہ ہے کہ کہیں میری دجہ۔ سے آنخضرت کو تکلیف نہ ہو۔ صبح جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کومعلوم ہوا تو آپ نے ان کی قبر پر جناز ہ پڑھایا اوران کے لیے دعا ما نگی۔

• ٢٢١- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحُيَى، أَحُبَرَنَا هُشَيُمٌ، ح وَحَدَّثَنَا حَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ، وَأَبُو كَامِلٍ قَالاَ حَدَّنَنَا عَبُدُ الْمَوَاحِدِ بُنُ زِيَادٍ، ح وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَلَا مَحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُعَنَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُعَنَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَدِينَ الله عليه وسلم بَوِثُلِهِ وَلَيُسَ فِي حَدِيثِ أَحَدٍ مِنْهُمُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا.

اس سند کے ساتھ سابقہ حدیث کہ (آپ علیہ السلام ایک قبر پر گئے ۔ نماز جناز ہ پڑھی اور چارتکبیرات کہیں)مروی ہے۔ اور کسی حدیث میں یہیں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چارتکبیرات کہیں ۔

١٢١١ - وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، وَهَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ، جَمِيعًا عَنُ وَهُبِ بُنِ جَرِيرٍ، عَنُ شُعُبَةَ، عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ أَبِي خَالِدٍ، حَ وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ، مُحَمَّدُ بُنُ عَمُرٍ و الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ الضُّرَيُسِ، حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلَ بُنِ طَهُمَانَ، عَنُ البَّي عَلَى الله عليه وسلم إِبُرَاهِيمُ بُنُ طَهُمَانَ، عَنُ أَبِي حَصِينٍ، كِلاَهُمَا عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي صَلاَتِهِ عَلَى الْقَبُرِ نَحُو حَدِيثِ الشَّيْبَانِيِّ . لَيُسَ فِي حَدِيثِهِمُ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا .

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث (شیبانی اور شعبی والی) مروی ہے کہ (آپ علیہ السلام نے ایک قبر پرجس کی مٹی گیلی تھی نماز پڑھی) گرکسی روایت میں چارتجبیرات کہنے کا ذکر نہیں ہے۔

٢ ٢ ٢ ٢ - وَحَدَّثَنِي إِبُرَاهِيمُ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَرُعَرَةَ السَّامِيُّ، حَدَّثَنَا غُنُدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعُبَةُ، عَنُ حَبِيبِ بُنِ الشَّهِيدِ، عَنُ ثَابِتٍ، عَنُ أَنسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم صَلَّى عَلَى قَبُرٍ. حضرت انس ضى الله تعالى عند على الله عليه وسلم صَلَّى عَلَى قَبُرٍ. حضرت انس ضى الله تعالى عند سے روایت ہے کہ بی صلی الله عليه وسلم نے ایک قبر پرنماز پڑھی۔

٣ ٢ ٢ ٢ - وَحَدَّنَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ، وَأَبُو كَامِلٍ فُضَيُلُ بُنُ حُسَيْنِ الْجَحُدَرِيُّ - وَاللَّفُظُ لَأَبِي كَامِلٍ - قَالَا حَدَّنَنَا حَمَّادٌ، - وَهُوَ ابُنُ زَيُدٍ عَنُ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عَنُ أَبِي رَافِعٍ، عَنُ أَبِي، هُرَيُرَةَ أَلَّ امُرَأَةً، سَوُدَاءَ كَانَتُ تُقِيمٌ الْمَسْجِدَ - أَوُ شَابًا - فَفَقَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَأَلَ عَنُهَا - أَوُ عَنُهُ - فَقَالُوا مَاتَ. قَالَ : أَفَلاَ كُنْتُمُ آذَنُتُمُ ونِي. قَالَ فَكَأَنَّهُمُ صَغَّرُواْ أَمُرَهَا - أَوُ أَمْرَهُ - فَقَالَ " دُلُّونِي عَلَى قَبُرِهِ ". فَدَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ " ذِلُونِي عَلَى قَبُرِهِ ". فَدَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ " دُلُّونِي عَلَى قَبُرِهِ ". فَدَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ " إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمُلُونَةٌ ظُلُمَةً عَلَى أَهُلِهَا وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنَوِّرُهَا لَهُمُ بِصَلاَتِي عَلَيْهِمُ ".

حضرت ابو ہریرہ سے دوایت ہے کہ ایک سیاہ فام عورت یا ایک جوان آ دمی مجد کی صفائی وغیرہ اور خدمت کیا کرتا تھا۔
ایک باررسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے اسے غائب پایا تو اس کے بارے میں دریا فت فر مایا لوگوں نے کہا کہ وہ تو مرگئی یا مرگیا۔ فر مایا کہ: تم مجھے اطلاع نددے سکتے تھے؟ راوی فرماتے ہیں کہ گویا صحابہ! نے اس کے معاملہ کواد نی سمجھ کراطلاع نددی کہ (اس بڑھیایا اس غریب نو جوان کیلئے کیا تکلیف دیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ندری کہ (اس بڑھیایا اس غریب نو جوان کیلئے کیا تکلیف دیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پرنماز پڑھی اور فر مایا: 'می قبریں اپنے رہنے فر مایا: مجھے اس کی قبر ہتلاؤ کے صحابہ نے قبر ہمری ہوئی ہیں اور اللہ تعالی ان پرمیری نماز کے سبب سے روشنی کر دیتا ہے''

## تشريخ:

"امو أة سو داء" بيبق كى روايت بين ہے كہ بي تورت ام مجن تھی۔ "نقم المسبعد "ت پر پيش اور قاف پر کسرہ ہے ، جھاڑو و سينا اور کو گھڑا نے ہے معنی الطرق كانت تلقط النحرق و العيدان من المسبعد " بنانے کے معنی بیل ہے۔ "قدمامة " يُحره اور تكول كو کہتے ہيں۔ "وفى بعض الطرق كانت تلقط النحرق و العيدان من المسبعد " " و شباب " ال روايت بيل راوى تابيانى كو تك ہو گيا ہے كہ جھاڑو و سيخ والا تورت تھی يا جوان تھا۔ ابن ترزيم كى روايت بيل تك من بيل ملك مرف قورت كا ذكر ہے اور يہي رائ ہے ہے ہو گيا ہے كہ جھاڑو و سيخ والا تورت تھی الله عليہ و مل الله عليہ و مل اور آپ كو جنازے كے ليے بلائم سے من و فائن الله عليہ و بنازے ہو جنازے ہو گئنا الله عليہ و سلم يُحد من الله عليہ و سلم يُحد الله عليہ و سلم يُحد من الله عليہ و سلم يک من و يا يحد من الله عليہ و سلم يک من و يا يحد من و الله عليہ و سلم عليہ و الله الله عليہ و الله كا اجماع الله عليہ و الله كا اجماع و الله كا اجماع

#### باب القيام للجنازة

# جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا بیان

اس باب میں امام سلم نے دس احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٢١٥ وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمُرٌ والنَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بُنُ حَرُبٍ، وَابُنُ، نُمَيْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ،

عَنِ النُّهُ مِنَّ ، عَنُ سَالِم، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَامِرِ بُنِ رَبِيعَة، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا رَأَيْتُمُ الْحَنَازَةَ فَقُومُوا لَهَا حَتَّى تُحَلِّفَكُمُ أَوْ تُوضَعَ " .

عامر بن ربیدرضی الله عنه فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: '' جبتم کوئی جنازہ دیکھوتو کھڑے ہوجایا کرویہاں تک کہتم اس سے پیچھےرہ جاؤ (اوروہ آ گے نکل جائے )یا یہ کہوہ زمین پررکھ دیا جائے۔''

#### تشريخ:

"فقوموا لھا" یعنی چارپائی پرلوگ جنازہ اٹھا کرلے جارہے ہوں تو تم نے اس کود کھیلیا تواس کے لیے کھڑے ہوجاؤ۔ اس باب کی احادیث سے جنازے کے گئر اہوناواضح طور پر ثابت ہوتا ہے، اگر چداس کے ساتھ جانا نہ ہوتواس کے لیے کھڑے ہونے کا سبب یہ ہوتا ہے۔ موت ایک حادثہ ہے اور گھبرا ہث ہے یا یہ کہ آخرانسان تو ہے خواہ کوئی بھی ہو۔ اب یہ مسئلہ رہ گیا کہ جنازے کے لیے کھڑے ہونے کی شری حیثیت کیا ہے، تواس میں فقہائے کرام کا تھوڑ اسااختلاف ہے۔

سلف صالحین اور متاخرین اور امام ابو صنیف اور امام شافعی اور امام ما لک فرماتے ہیں کہ یہ قیام پہلے تھا پھر منسوخ ہوگیا ، آنے والے باب کی ساری حدیثیں ان حضرات کی دلیل ہیں ، جس ہیں واضح طور پر یہ ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم آخر میں جنازے کے گزرتے وقت کھڑے نہیں ہوتے تھے ، صحابہ کرام فقر ماتے ہیں کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے تھ ہم بھی کھڑے ہوتے تھے ، جب آپ کے گھڑا ہونا چھوڑ دیا تو ہم نے بھی چھوڑ دیا۔ اس کے برعکس امام احمد بن ضبل اور ان کے موافقین فرماتے ہیں کہ جنازہ کے لیے اب بھی کھڑا ہونا مستحب ہے ، یہ حضرات کہتے ہیں کہ آپ کا کھڑا نہ ہونا منسوخ ہونے کی دلیل نہیں ہے ، زیادہ وجوب کی نفی ہے ، جواز اپنی جگہ برقرار ہے تو کھڑے ہونے کی بھی مخوائش ہے اور بیٹھنے کی بھی مخوائش ہے۔

"حتى تخطفكم" يصيغه باب تفعيل سے به پیچے چھوڑنے كے معنی ميں به ، یعنی اس وقت تک كھڑے رہوكہ جنازہ تم كو پیچے چھوڑ و دے اوروہ خودآ گے چلا جائے۔" او تسو صب " یعنی جب تم جنازے كے ساتھ قبرستان جا و تو قبرستان ميں اس وقت تك كھڑے رہوكہ جنازہ زمين پر ندر كھ ديا جائے ، بعض نے ركھنے سے قبر ميں ركھنا مرادليا ہے ، گرواضح بيہ ہے كہ زمين پر ركھنا مراد ہے ۔ فقہاء احناف نے لكھا ہے كہ يہ كھڑ اہونا كوئى ضرورى نہيں ہے ، بلكہ مقصود بيہ ہے كہ اگر جنازہ اتارنے كى ضرورت پڑى تو يہ لوگ كھڑے ہوں گے اور مدد كر سكيں كے ، شايداس غرض سے قيام كافر مايا ہے ، اگلى روايت ميں " تنحلفہ "كالفظ ہے ، يضمير د يكھنے والے كى طرف راجع ہے ۔ " قبل ان تنحلفه " يعنى جنازہ اس شخص كو يہ چھے چھوڑنے سے پہلے ركھا گيا ، كوئكہ وہ اپنى مزل تك پہنچ گيا تو اس وقت تك اس شخص كو كھڑ ار بنا چا ہے ۔ " انہا يعنى جنازہ اس شخص كو يہ چھے چھوڑنے سے پہلے ركھا گيا ، كوئكہ وہ اپنى مزل تك پہنچ گيا تو اس وقت تك اس شخص كو كھڑ ار بنا چا ہے ۔ " انہا يہو دية " يعنى بيغير مسلمہ اور يہودى عورت ہے ، اس كے احرّ ام ميں كھڑ ہے ہونے كاكيا مطلب ہے ؟ " فوزع " يعنى موت ايك گھر اب في اور حاد شرے خواہ كوئى بھی انسان ہو حاد شرق ہے ۔ " تو ارت " غائب ہونے كے معنى ميں ہے ۔ اور حاد شرے خواہ كوئى بھی انسان ہو حاد شرق ہے ۔ " تو ارت " غائب ہونے كے معنى ميں ہے ۔ اور حاد شرے خواہ كوئى بھی انسان ہو حاد شرق ہے ۔ " تو ارت " غائب ہونے كے معنى ميں ہے ۔

٢٢١٦ - وَحَدَّثَنَاهُ قُتُيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيُثٌ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحٍ، أَخْبَرَنَا اللَّيثُ، ح وَحَدَّثَنِي

حَرُمَلَةُ، أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، جَمِيعًا عَنِ ابُنِ شِهَابٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ. وَفِي حَدِيثِ يُونُسَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيُتُ ح وَحَدَّثَنَا ابُنُ رُمُحٍ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ عَنُ الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا رَأَى أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ عَنُ عَامِرِ بُنِ رَبِيعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا رَأَى أَخْبَرَنَا اللَّهُ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ عَنُ عَامِرِ بُنِ رَبِيعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا رَأَى أَخْبَرَنَا اللّهُ عَلَيهُ وَسلم قَالَ " إِذَا رَأَى أَحُدُكُمُ الْجَنَازَةَ فَإِلُ لَمُ يَكُنُ مَاشِيًا مَعَهَا فَلُيقُهُم حَتَّى تُخَلِّفَهُ أَوْ تُوضَعَ مِنُ قَبُلِ أَنْ تُحَلِّفَهُ ".

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث (جب جنازہ دیکھوتو کھڑتے ہوجاؤیہاں تک کہ وہ آگے نکل جائے یا یہ کہ وہ زمین پرر کھ دیا جائے ) مروی ہے، یونس کی حدیث میں ہے کہ انہوں نے سنا کہ رسول اللّٰد علیہ السلام فرمارہے تھے۔

٢٢١٧ - وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، ح وَحَدَّثَنِي يَعُقُوبُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، جَمِيعًا عَنُ أَيُّوبَ، ح وَحَدَّثَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عَدِيّ، عَنِ ابُنِ عَوُنٍ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرَيْجٍ، كُلُّهُمْ عَنُ نَافِعٍ، عَدِيّ بَعُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرَيْجٍ، كُلُّهُمْ عَنُ نَافِعٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ. نَحُو حَدِيثِ اللّه عليه وسلم "إذَا إلله عليه وسلم "إذَا وَأَى أَحَدُكُمُ الْجَنَازَةَ فَلْيَقُمُ حِينَ يَرَاهَا حَتَّى تُخَلِّفَهُ إِذَا كَانَ غَيْرَ مُتَّعِعًا ".

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث کی طرح روایت مروی ہے۔ ابن جرت کے نے کہا کہ نبی سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا'' جبتم کوئی جناز ہ دیکھوتو اگر اس کے ساتھ نہ چلوتو ( کم از کم ) کھڑے ہی ہوجایا کرو، یہاں تک کہ وہ تہہیں پیچھے چھوڑ دے۔''

٢٢١٨ - حَدَّثَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنُ شُهَيُلِ بُنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا اتَّبَعُتُمُ جَنَازَةً فَلاَ تَجُلِسُوا حَتَّى تُوضَعَ ".

ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ جبتم جنازے کے ساتھ چلوتو اس وقت تک نہ بیٹھو جب تک جناز ہینچے ندر کھ دیا جائے۔

٩ ٢ ٢ ٩ - وَحَدَّنَنِي سُرَيُجُ بُنُ يُونُسَ، وَعَلِيُّ بُنُ حُحُرٍ، قَالَا حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابُنُ عُلَيَّةَ - عَنُ هِشَامٍ الدَّسُتَوَائِيِّ، حِ وَحَدَّنَنَا مُعَاذُ بُنُ، هِشَامٍ حَدَّنَنِي أَبِي، عَنُ يَحْيَى بُنِ الدَّسُتَوَائِيِّ، حَ وَحَدَّنَنَا مُعَاذُ بُنُ، هِشَامٍ حَدَّنَنِي أَبِي، عَنُ يَحْيَى بُنِ الدَّسُولَ إِلَّهُ صَلَى الله عليه أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ حَدَّنَنَا أَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ، عَنُ أَبِي، سَعِيدٍ النَّحُدُرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا فَمَنُ تَبِعَهَا فَلاَ يَحُلِسُ حَتَّى تُوضَعَ ".

حضرتَ ابوسعید الخدری رضی الله تعالی عنه فرمائتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم کا ارشاد ہے: '' جبتم جنازہ کو دیکھوتو اس کے لیے کھڑے ہوجایا کرواور جو جنازے کے پیچھے چلے تو جب تک وہ رکھند یا جائے اس وقت تک نہ ہیٹھے۔'' ٢٢٢- وَحَدَّثَنِي سُرَيُجُ بُنُ يُونُسَ، وَعَلِيٌّ بُنُ حُجُرٍ، قَالاَ حَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابُنُ عُلَيَّةً - عَنُ هِ شَامٍ الدَّسُتَوَائِيِّ، عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنُ عُبَيُدِ اللَّهِ بُنِ مِقْسَمٍ، عَنُ حَابِرٍ، بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ مَرَّتُ حَنَازَةٌ فَقَامَ الدَّسُولُ اللَّهِ إِنَّهَا يَهُودِيَّةٌ . فَقَالَ " إِنَّ الْمَوْتَ فَزَعٌ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ إِنَّهَا يَهُودِيَّةٌ . فَقَالَ " إِنَّ الْمَوْتَ فَزَعٌ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا " .

جاربن عبدالله رضی الله عنها فرماتے ہیں کہ ایک جنازہ گزرا، رسول الله علیہ وسلم اس کے لئے کھڑے ہو گئے تو آپ سلی الله علیہ وسلم کے ساتھ ہم بھی کھڑے ہو گئے۔ہم نے عرض کیا کہ یارسول الله! بیتو یہودی عورت کا جنازہ تھا فرمایا کہ: موت گھبراہٹ کی چیز ہے۔ جبتم جنازہ دیکھا کروتو کھڑے ہوجایا کرو۔''

٢٢٢١ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيُحٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا، يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم لِحَنَازَةٍ مَرَّتُ بِهِ حَتَّى تَوَارَتُ .

جابررض الله تعالى عنفرماتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم کھڑے رہے ایک جنازہ کیلئے یہاں تک کہوہ آتکھوں سے جھپ گیا۔

٢٢٢٢ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابُنِ جُرَيُحٍ، قَالَ أَخُبَرَنِي أَبُو الزُّبَيُرِ أَيُضًا أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرًا، يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَأَصُحَابُهُ لِحَنَازَةِ يَهُودِيٌّ حَتَّى تَوَارَتُ .

جابر "فرماتے ہیں کہ نبی سلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ ایک یہودی کے جنازہ کیلئے کھڑے ہو گئے یہاں تک کہوہ فظروں سے اوجھل ہوگیا۔

٣٢٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا غُنُدُرٌ، عَنُ شُعْبَةَ، حِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنُ عَمُرِو بُنِ مُرَّةً، عَنِ ابُنِ أَبِي لَيُلَى، أَنَّ قَيُسَ بُنَ سَعُدٍ، وَسَهُلَ بُنَ حُنيُفٍ، كَانَا بِالْقَادِسِيَّةِ فَمَرَّتُ بِهِمَا جَنَازَةٌ فَقَامَا فَقِيلَ لَهُمَا إِنَّهَا مِنُ أَهُلِ الأَرْضِ. فَقَالاً إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَرَّتُ بِهِ جَنَازَةٌ فَقَامَ فَقِيلَ إِنَّهُ يَهُودِيٌّ. فَقَالَ " أَلَيْسَتُ نَفُسًا ".

ابن ابی لیل " سے روایت ہے کہ تیس بن سعد اور سہل بن صنیف رضی اللہ عنہا دونوں قادسیہ میں تنے ان کے سامنے سے جنازہ گزراتو دونوں کھڑ ہے ہو گئے۔ ان ہے کہا گیا کہ یہ جنازہ تو اس زمین کے باشندہ کا ہے ( یعنی کا فر کا ) تو انہوں نے فرمایا کہ: '' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے ایک جنازہ گزراتو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑ ہے ہوگئے ، آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا گیا کہ یہ یہودی کا جنازہ ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: کیاوہ جان نہیں ہے؟

تشريح:

"القادسية" عراق كے بوے شہروں میں سے ايك شہركانام ہے،اس ميں اسلام كى تاریخ ميں سب سے بواجهادى معرك اور جنگ ہوئى

ہ، بیصحابہ کرام اُسی حقیقت کو بیان کررہے ہیں۔ "مسن اهل الارض" بیز مین والوں میں سے ہے، اس کامقصد بی تھا کہ یہ ذمی ہے یہودی ہے، ذمی چونکہ زمین سنجالتے ہیں، اس لیے ان کواهل الارض کہتے ہیں۔" نفسا'' بعنی کیا بیجان اور انسان نہیں ہے؟ اگر انسان ہے تو چھر کھڑا ہونا چاہیے کیونکہ بیا کی انسانی حادثہ ہے، اگر چہ بیذمی اور یہودی ہے، ہماراد ہقان ہے اور زمین سنجالتا ہے۔

٢ ٢ ٢ - وَحَدَّثَنِيهِ الْقَاسِمُ بُنُ زَكَرِيَّاءَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُوسَى، عَنُ شَيْبَانَ، عَنِ الْأَعُمَشِ، عَنُ عَمُرِو بُنِ مُرَّةَ، بِهَذَا الإِسُنَادِ وَفِيهِ فَقَالاَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَمَرَّتُ عَلَيْنَا جَنَازَةٌ .

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث مروی ہے، اس میں اضافہ ہے کہ قیس بن سعد رضی اللہ عنہ و بہل بن حنیف رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم آپ علیه السلام کے ساتھ تھے اور ایک جنازہ گزرا۔

#### باب نسخ القيام للجنازة

# جنازے کے لیے کھڑا ہونامنسوخ ہوگیا ہے

## اس باب میں امام سلمؓ نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٥٢٢٧ - وَحَدَّثَنَا اللَّيُثُ، عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيُتْ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحِ بُنِ الْمُهَاجِرِ، - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ، عَنُ وَاقِدِ بُنِ عَمُرِو بُنِ سَعُدِ بُنِ مُعَاذٍ، أَنَّهُ قَالَ رَآنِي نَافِعُ بُنُ جُبَيْرٍ وَنَحُنُ فِي حَدَّثَنَا اللَّيُثُ، عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ، عَنُ وَاقِدِ بُنِ عَمُرِو بُنِ سَعُدِ بُنِ مُعَاذٍ، أَنَّهُ قَالَ رَآنِي نَافِعُ بُنُ جُبَيْرٍ وَنَحُنُ فِي مَا يُقِيمُكَ فَقُلُتُ أَنْتَظِرُ أَنُ تُوضَعَ الْحَنَازَةُ لِمَا يُعِيدُ الْحَدُرِيُ . فَقَالَ نَافِعٌ فَإِنَّ مَسُعُودَ بُنَ الْحَكِمِ حَدَّثَنِي عَنُ عَلِيٍّ بُنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثُمَّ قَعَدَ .

واقد بن عمر و بن سعد بن معالاً کہتے ہیں کہ نافع بن جبیر نے مجھے دیکھا ہم ایک جنازہ میں کھڑے ہوئے تھے۔اور وہ بیٹھے ہوئے جنازہ کے رکھے جانے کا انظار کرر ہے تھے۔انہوں نے مجھے سے کہا کہ: تم کس وجہ سے کھڑے ہو؟ میں نے کہا کہ میں جنازہ کے رکھے جانے کا منتظر ہوں۔اس حدیث کے پیش نظر جو ابوسعید الخدریؓ نے بیان کی ہے۔ تو نافع نے فر مایا میں جنازہ کے رکھے جانے کا منتظر ہوں۔اس حدیث کے پیش نظر جو الدسے بیان کیا کہ انہوں نے فر مایا: رسول اللہ صلی اللہ عنہ کے حوالہ سے بیان کیا کہ انہوں نے فر مایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے تھے پھر بیٹھ گئے تھے۔

٢٢٢٦ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، وَابُنُ أَبِي عُمَرَ، جَمِيعًا عَنِ الثَّقَفِيِّ، - قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ، - قَالَ سَمِعُتُ يَحُيَى بُنَ سَعِيدٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي وَاقِدُ، بُنُ عَمُرِو بُنِ سَعُدِ بُنِ مُعَاذٍ اللَّمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ، - قَالَ سَمِعُتُ يَحْيَى بُنَ سَعِيدٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي وَاقِدُ، بُنُ عَمُرِو بُنِ سَعُدِ بُنِ مُعَاذٍ اللَّهُ الل

يَقُولُ فِي شَأْنِ الْحَنَائِزِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَامَ ثُمَّ قَعَدَ . وَإِنَّمَا حَدَّثَ بِذَلِكَ لَأَنَّ نَافِعَ بُنَ جُبَيْرٍ رَأَى وَاقِدَ بُنَ عَمْرٍو قَامَ حَتَّى وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ .

حضرت مسعود بن الحکم انصاری فرماتے ہیں کہ: میں نے سناعلی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہ جناز وں کے حق میں فرماتے تھے کہ رسول اللہ علیہ السلام پہلے کھڑے ہوجاتے تھے پھر بیٹھ جاتے تھے اور بیحدیث اس لئے روایت کی کہ نافع جبیر نے دیکھا کہ واقد بن عمر کو وہ کھڑے رہے یہاں تک کہ جناز ہ رکھا گیا۔

٢٢٢٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ، حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنُ يَحُيَى بُنِ سَعِيدٍ، بِهَذَا الإِسُنَادِ. السنادِ . السندے بھی سابقہ صدیث (كرآپ علیه السلام پہلے كھڑے ہوئے تھے پھر بیٹھ جاتے تھے)

٢٢٢٨ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ مَهُدِىِّ، حَدَّثَنَا شُعُبَةُ، عَنُ مُحَمَّدِ، بُنِ الْمُنُكَدِرِ قَـالَ سَمِعُتُ مَسُعُودَ بُنَ الْحَكَمِ، يُحَدِّثُ عَنُ عَلِيٍّ، قَالَ رَأْيُنَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَامَ فَقُمُنَا وَقَعَدَ فَقَعَدُنَا . يَعْنِي فِي الْجَنَازَةِ .

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم جنازہ میں کھڑے ہوتے تھے تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہم بھی کھڑے ہوئے۔ ساتھ ہم بھی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہم بھی کھڑے ہوئے تھے۔

٢٢٢٩ - وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكْرٍ المُقَدَّمِيُّ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا يَحُيَى، - وَهُوَ الْقَطَّالُ - عَنُ شُعْبَةَ، بِهَذَا الإِسُنَادِ .

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث (کہ آپ علیہ السلام پہلے کھڑے ہوتے تھے پھر بیٹھنے لگے)مروی ہے۔

## تشريخ:

"قسام شم قعد" يعنى رسول الله صلى الله عليه وسلم يهل جناز على آمد يركفر عبو كئ يحربين ورب جس معلوم بوتا ب كه يهم منسوخ بهو كياب، كيونكه اصول ب: "انما يؤخذ من فعله الآخر" جب آخرى عمل بينه ربخاتها توسابقة علم منسوخ بهو كيا،اس باب ك احاديث ميں يهى بيان كيا كيا ہے۔

## باب الدعا للميت في الصلواة

نماز جنازہ میں میت کے لیے دعا کا بیان

اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٢٣٠ وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ، أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بُنُ صَالِحٍ، عَنُ حَبِيبِ بُنِ

عُبَيْدٍ، عَنُ جُبَيْرِ بُنِ نُفَيْرٍ، سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعَتُ عَوْفَ بُنَ مَالِكٍ، يَقُولُ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى جَنَازَةٍ فَحَفِظتُ مِنُ دُعَايِهِ وَهُوَ يَقُولُ " اللَّهُمَّ اغْفِرُ لَهُ وَارُحَمُهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنُهُ وَأَكُرِمُ نُزُلَهُ وَسلم عَلَى جَنَازَةٍ فَحَفِظتُ مِنُ دُعَايِهِ وَهُو يَقُولُ " اللَّهُمَّ اغْفِرُ لَهُ وَارُحَمُهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنُهُ وَأَكُرِمُ نُزُلَهُ وَوَسَّعُ مُدُخَلَهُ وَاغْسِلُهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلُحِ وَالْبَرَدِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ الثَّوُبَ الأَبْيَضَ مِنَ الدَّنسِ وَأَبُدِلُهُ وَوَسِّعُ مُدُخِلَهُ وَاغْسِلُهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلُحِ وَالْبَرَدِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ الثَّوْبَ الأَبْيَضَ مِنَ الدَّنسِ وَأَبُدِلُهُ وَوَسِّعُ مُدُخِلَهُ وَاغْسِلُهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلُحِ وَالْبَرِدِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ الثَّوْبَ اللَّهُ مِنَ الدَّنسِ وَأَبُدِلُهُ وَرَوْجًا خَيُرًا مِنُ أَهُلِهِ وَزَوْجًا خَيُرًا مِنُ أَوْمِ وَالْعَلَى اللَّهُ عَلَى وَعَدَّنَهُ وَاعْدُهُ مِنُ عَذَابِ الْقَبُرِ أَوْ مِنُ عَنَالِ اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ مِنْ عَلَى اللَّهُ عَلْ السَّعِمُ اللَّهُ عَلَى الله عليه وسلم بِنَحُو هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا .

عوف بن ما لک رضی الله عند فر ماتے ہیں کہ رسول اکر م صلی الله علیہ وسلم نے جنازہ کی نماز پڑھی تو میں نے آپ صلی الله علیہ وسلم کی دعا کو حفظ کرلیا آپ فرماتے ہے: ''اے اللہ!اس (جنازہ) کی مغفرت فرما اس پر رحم فرما ، عافیت عطافرما ، اس سے درگز رفر ما ،اس کی بہتر بن مہمانی فرما ،اس کے مدخل (قبر) کو کشادہ فرما ،اوراس کے گناہوں کو پانی ہے ، برف اور اولوں سے دھود ہے اور اسے گناہوں سے ابیا صاف کرد ہے کہ جیسا کہ سفید کپڑے کو میل کچیل سے پاک صاف اور اولوں سے دھود ہے اور اسے گناہوں سے ابیا صاف کرد یا جاتا ہے اور اسے اس گھر (دنیا) کے بدلہ میں اس سے بہتر گھر نصیب فرما اس دنیا کے اہل سے زیادہ اچھے اہل اور اس دنیا کی بیوی سے زیادہ بہتر بیوی نصیب فرما ،اسے جنت میں داخل فرما ،عذاب قبر سے اسے بچالے اور جہنم کے عذاب سے محفوظ فرما'' عوف' فرماتے ہیں کہ (آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اتنی زیادہ دعا کیں فرما کیں )حتی کہ میں تمنا کرنے راگا کہ اس میت کے بجائے میں ہوتا۔ (تو بیساری دعا کیں مجھے لی جا تیں) ۔معاویہ بن صالح بیان فرماتے ہیں کہ محصول جا تیں) ۔معاویہ بن صالح بیان فرماتے ہیں کہ محصول جا تیں) ۔معاویہ بن صالح بیان فرماتے ہیں کہ محصول بیا تیں) ۔معاویہ بن صالح بیان فرماتے ہیں کہ محصول بیا تیں اللہ عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اللہ عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت نقل کی ہے۔

## تشريح

"من دعاء ه" يہال"من" كالفظ بعيض كے ليے ہے يعنى آپ صلى الله عليه وسلم كى دعا ميں سے يہ بھى تھى، كونكه آخضرت صلى الله عليه وسلم نے بلند آواز سے پڑھى ہے توممكن ہے يہ تعليم امت كے ليے ہو، ور نه عام قاعده بيہ كہ جنازه كى دعا آ ہت پڑھى جاتى ہے۔ يا ممكن ہے كہ اس صحابی نے صف ميں قريب كھڑ ہونے كى وجہ سے آ ہت پڑھى جانے وائى دعاس ئى ہو، كونكه امام كى سرى دعا وقر أت ممكن ہے كہ اس صحابی ہے دائله ہم اغفر له" يعنى گنا ہوں كومٹا كران كى بخشش فرماد ہے۔ "و ار حمه" يعنى ان كى نيكياں قبول فرما كر ان پرم فرماد ہے۔ "و ار حمه" يعنى ان كى نيكياں قبول فرما كر ان پرم فرماد ہے۔ "و عسانسه يده امور سے اس كو آزاد فرما له ان پرم فرماد ہے۔ "و عسانسه يده امور سے اس كو آزاد فرما له تون اور زاپر پیش ہے مربی میں "نول" مہمان ان اور ضافت كو كہتے ہيں، مگر يہاں جن كا اجرو تواب مراد ہے۔ "اى احسن نصيبه من الحنة"

"مدخله" ميم پرپيش باورزبر بھي به دواخل ہونے كى جگدكو كہتے ہيں،اس سے مراد قبر ہے۔"اى موضع دخوله الذى يدخل فيه و هو القبر" "واغسله" يعنی اس كو ہرتم كے گنا ہوں اور نافر مانيوں سے پانى كى تمام اقسام سے دھلوا كر پاك فرما۔ "نلج" برف كو كہتے ہيں۔ "كى چيز كى صفائى كے ليے جو پانى استعمال ہوتا ہے، وہ يا برف كا ہوتا ہے يا اولوں كا ہوتا ہے يا اولوں كا ہوتا ہے يا اولوں كا ہوتا ہے يا ولوں كا ہوتا ہو يا يون نوز بر ہے ميل كچيل كو كہتے ہيں۔ "زو جا خير ا من زو جه" اس جملے كا ايك مطلب يہ ہے كداوصاف كے تبديلى مراد ہے۔ يوى نفيب فرما جوان كى يوكى كے اوصاف كى تبديلى مراد ہے۔ دوسرامطلب يہ ہے كہ جنت ميں ان كوان كى يوكى سے بہتر يوكى عطافر ما۔ اس سے جنت كى حور ذات كے اعتبار سے تبديلى مراد ہوں ہو ہوں كے بہتر ہوگى۔ دات كے اعتبار سے بہتر ہوگى۔

"واعده" بیاعاده سے امر کاصیغہ ہے، یعنی ان کو گناہوں سے محفوظ فرما، چونکہ بیا یک جامع اور ہمہ گیردعائھی ،اس لیے صحابی حضرت عوف بن مالک نے تمناکی کہ کاش بیمردہ میں ہوتا اور بیجنازہ میر اہوتا اور بیعمدہ دعا کیں مجھے حاصل ہوتیں۔ "و نقه" بیلفظ باب تفعیل سے امر کاصیغہ ہے، تنقیہ پاک وصاف کرنے کو کہتے ہیں۔ اگلی روایت میں بیلفظ فد کور ہے۔ "علی ذلك المیت" یہاں علی کالفظ لام کے معنی میں ہے۔ یونی ان کو بچا لے۔ معنی میں ہے۔ یعنی ان کو بچا لے۔ واقع میں ہے۔ یعنی ان کو بچا لے۔ واقع طف کے لیے ہے۔ صیغہ صرف قاف ہے اور ہا غیمیر ہے۔ "ای احفظه"

علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ نماز جنازہ کے بعدالگ موقع پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دعا کیں اس صحابی کوسنادی، یہ تاویل صحیح نہیں ہے۔ بلکہ یہ دعا کیں جنازے کی نماز کے اندر کی دعا کیں ہیں۔ جنازہ پڑھنے کے بعددعا کا اہتمام کرنا درست نہیں ہے۔ اہل بدعت اس پر بہت زوردیتے ہیں کہ بعد میں الگ اجتماعی دعا ضروری ہے۔ اس صدیث میں یہ عجیب دعا ہے۔ علاءاحناف کوچاہئے کہ وہ اپنے جنازہ کی جامح دعا کے ساتھ اس دعا کو بھی عام کریں۔ حرمین میں اعلان ہوتا ہے کہ مرد کا جنازہ ہے یا عورت کا جنازہ ہے، اس کا مقصدیہ ہوتا ہے کہ ہرایک کے لیے ذکر یا مونث کی ضمیر کے ساتھ دعا ما تکی جائے۔

٢٢٣١ - وَحَدَّثَنَاهُ إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ مَهُدِيٍّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بُنُ، صَالِحٍ بِالإِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا. نَحُوَ حَدِيثِ ابُنِ وَهُبِ .

معاویہ بن صالح سے دونوں سندوں سے ابن وہب کی طرح روایت ( کہآپ علیہ السلام نے ایک جنازہ کیلئے اتن دعائمیں کیس کی حضرت عوف تمنا کرنے گئے کہ کاش اس میت کی جگہ میں ہوتا) منقول ہے۔

٢٣٢ - وَحَدَّنَنَا نَصُرُ بُنُ عَلِيِّ الْجَهُضَمِيُّ، وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، كِلاَهُمَا عَنُ عِيسَى بُنِ، يُونُسَ عَنُ أَبِي حَمُزةَ الْحِمُصِيِّ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَهَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الأَيُلِيُّ، - وَاللَّفُظُ لَأَبِي الطَّاهِرِ - قَالاَ حَدَّنَنَا

ابُنُ وَهُبٍ، أَخْبَرَنِي عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ، عَنُ أَبِي حَمْزَةَ بُنِ سُلَيْمٍ، عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ جُبَيْرِ بُنِ نَفَيُرٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ عَوْفِ بُنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وَصَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ يَقُولُ " اللَّهُ مَ اعْفِرُ لَهُ وَارُحَمُهُ وَاعُفُ عَنْهُ وَعَافِهِ وَأَكْرِمُ نُزُلَهُ وَوَسِّعُ مُدُخَلَهُ وَاغُسِلُهُ بِمَاءٍ وَتَلُجٍ وَبَرْدٍ وَنَقِّهِ مِنَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنَ الدَّنسِ وَأَبُدِلُهُ دَارًا خَيْرًا مِنُ دَارِهِ وَأَهُلاً خَيْرًا مِنُ أَهُلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا اللهَ عليه وسلم عَلَى الثَّونُ اللَّهُ الله عليه وسلم عَلَى ذَلِكَ الْمَيِّتِ .

عوف رضی الله عند فرماتے ہیں کہ: میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا اور آپ صلی الله علیہ وسلم نے ایک جنازہ کی نماز پڑھی (اس نماز میں) آپ صلی الله علیہ وسلم فرمار ہے تھے کہ اے الله بخش اس کو، اور رحم کر اس سے درگز رکر، عافیت عطافر ما، اس کی بہتر بین مہمانی کر اس کی قبر کشادہ کر اور اس کو (گناہوں کو) پانی اور برف اور اولوں سے دھود ہے اور اس کو گناہوں سے صاف کیا جاتا ہے اور اس کو گھر کے بدلے بہتر گھر دے اور اس کو گناہوں سے صاف کیا جاتا ہے اور اس کو گھر کے بدلے بہتر گھر دے اور اس کے لوگوں سے بہتر لوگ دے اور اس کی بیوی سے بہتر بیوی دے اور اس کو قبر کے فتنے سے اور آگ کے عذاب سے بچا۔ حضرت عوف رضی الله عند فرماتے ہیں کہ میں تمنا کرنے لگا کہ کاش اس میت کی جگہ میں ہوتا نبی کر بی صلی الله علیہ وسلم کی اس میت پر دعا کی وجہ سے۔

# باب این یقوم الامام من المیت للصلوة علیه جنازه پڑھاتے ہوئے امام کہال کھڑ اہوجائے؟ اسبابیں امام ملم نے تین احادیث کوبیان کیا ہے۔

۰ ۲۲۳ - وَ حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى التَّمِيمِى، أَخُبَرَنَا عَبُدُ الُوَارِثِ بُنُ سَعِيدٍ، عَنُ حُسَيْنِ بُنِ، ذَكُوانَ قَالَ حَدَّنَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بُرَيُدَةَ، عَنُ سَمُرَةَ بُنِ جُندَبٍ، قَالَ صَلَّيْتُ خَلَفَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَصَلَّى عَلَى أُمِّ كَعُبٍ مَاتَتُ وَهِى نُفَسَاءُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِلصَّلاَةِ عَلَيُهَا وَسَطَهَا . عَلَى أُمِّ كَعُبٍ مَاتَتُ وَهِى نُفَسَاءُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِلصَّلاَةِ عَلَيُهَا وَسَطَهَا . سره بن جندب رضى الدعنه فرمات بين كه مين نے نبی صلى الله عليه وسلم كے پيچهام كعب كى نماز جنازه پڑھى، جن كا انتقال ہوگيا تھا نفاس كى حالت ميں ۔ رسول الله عليه وسلم جنازه كيك ان كے بدن كے وسط ميں (يعنى كر ك سامنے) كھڑے ہوئے۔

## تشريخ:

"و هى نفساء" بيچ كى ولادت كے بعد جاليس دن تك عورت كانفاس بوسكتا ہے، توعورت نفاس ميں رہتى ہے، اس حديث معلوم ہواك

نفاس کی حالت میں اگر عورت مرجائے تواس کی نماز پڑھائی جائے گ۔

## تشریخ:

"و سطها" اس لفظ میں اگرسین پرفتی پڑھا جائے تو دوطرف کے بالکل بچ کا خاص نقط مرادلیا جائے گا اور اگرسین پرساکن پڑھا جائے تو دونوں جانب کھڑا ہوگا۔ دونوں جانبوں کے درمیان کا کوئی بھی حصہ مرادلیا جائے گا۔ اب اس میں اختلاف ہے کہ امام جنازہ کے محاذات میں کس جانب کھڑا ہوگا۔ تو شوافع حضرات فرماتے ہیں کہ اگرمیت مردکی ہے تو امام اس کے سرکی جانب کھڑا ہوگا اور اگر عورت کی ہے تو پچھلے حصے یعنی کولہوں اور بجز کے پاس کھڑا ہوجائے جس کونصف اسفل کہتے ہیں۔ احناف کے ہاں مرداور عورت میں کوئی فرق نہیں ہے، امام کوچا ہے کہ وہ میت کے سینے کے برابر کھڑا ہوجائے۔

نہ کورہ حدیث کے ظاہری الفاظ تو احناف کے حق میں ہیں، کیونکہ سینہ وسط میں ہے، اوپر سراور دو ہاتھ اور کند ھے ہیں اور نیچے دو پاؤں، کو لیج اور ران ہیں۔ یہ نصف نصف ہے جو وسط ہے۔ شوافع نے اس لفظ کو مجیز پر حمل کیا ہے، یعنی میہ مقام مائل بجانب اسفل ہے۔ بہر حال بیاولی اور غیراولی کا مسئلہ ہے کوئی جھگڑ انہیں ہے۔

٥ ٢ ٢٣٥ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، وَعُقْبَةُ بُنُ مُكْرَمٍ الْعَمِّى، قَالاَ حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عَدِى، عَنُ حُسَيْنٍ، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةَ، قَالَ قَالَ سَمُرَةُ بُنُ جُنُدُ لِ لَقَدُ كُنتُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم غُلاَمًا فَكُنتُ أَحُنهُ فَمَا يَمُنَعُنِي مِنَ الْقَوُلِ إِلَّا أَنَّ هَا هُنَا رِجَالاً هُمُ أَسَنُّ مِنِي وَقَدُ صَلَّيتُ وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ فَكُنتُ أَحُنهُ فَمَا يَمُنعُنِي مِنَ الْقَوُلِ إِلَّا أَنَّ هَا هُنَا رِجَالاً هُمُ أَسَنُّ مِنِّي وَقَدُ صَلَّيتُ وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي الصَّلاةِ صلى الله عليه وسلم فِي الصَّلاةِ وَسَطَهَا . وَفِي رِوَايَةِ ابُنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بُرَيُدَةً قَالَ فَقَامَ عَلَيْهَا لِلصَّلاَةِ وَسَطَهَا .

سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں میں ایک (نوعمر) لڑکا تھا اور آپ صلی
اللہ علیہ وسلم کے اقوال واحادیث یا دکر لیتا تھا الیکن بیان کرنے سے مانع میرے لئے صرف یہ بات تھی کہ وہاں پر مجھ سے
بڑی عمر کے لوگ موجود تھے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک خاتون جونفاس کی حالت میں انتقال کر گئ
تھیں نماز جنازہ پڑھی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لئے ان کے بدن کے وسط کے سامنے کھڑے ہوئے تھے۔
شمین نماز جنازہ پڑھی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لئے ان کے بدن کے وسط کے سامنے کھڑے ہوئے تھے۔
شمین کی روایت کا مضمون بھی بہی ہے کہ آپ علیہ السلام ان کے بدن کے وسط کے سامنے کھڑے ہوئے تھے۔

## باب ركوب الدابة عند الانصراف من الجنازة

# جنازہ سےلوٹنے کے وقت سواری پر بیٹھ کرآنے کا بیان

#### اس باب میں امام سلمؓ نے دوحدیثوں کا بیان کیا ہے۔

٢٣٣٦ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةً - وَاللَّفُظُ لِيَحْيَى - قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّنَا وَقَالَ، يَحُيَى اللَّهُ عَنُ مَالِكِ بُنِ مِغُوَلٍ، عَنُ سِمَاكِ بُنِ حَرُبٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ، سَمُرَةً قَالَ أَبِى النَّبِيُ صلى يَحْيَى أَخُبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنُ مَالِكِ بُنِ مِغُولٍ، عَنُ سِمَاكِ بُنِ حَرُبٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ، سَمُرَةً قَالَ أَبِى النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم بِفَرَسٍ مُعُرَوُرًى فَرَكِبَهُ حِينَ انصرَفَ مِنُ جَنَازَةٍ ابُنِ الدَّحُدَاحِ وَنَحُنُ نَمُشِي حَوُلَهُ. والله عليه وسلم بِفَرَسٍ مُعُرَور عَى فَرَكِبَهُ حِينَ انصرَفَ مِن جَنَازَةٍ ابُنِ الدَّحُداحِ وَنَحُنُ نَمُشِي حَولَهُ. والله عليه وسلم بِفرَسٍ مُعُرَور عَلَى فَرَكِبَهُ حِينَ انصرَفَ مِن جَنَازَةٍ ابْنِ الدَّحُداحِ وَنَحُنُ نَمُشِي حَولَهُ . والم عليه وسلم بِفرَسِ مُعُرَور عَلَى الله عليه وسلم بِفرس مُعُرور عَلَى الله عليه والله والله عليه وسلم بِفرس مُعُرور عَلَى الله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله والله والله والله والله الله عليه والله عليه والله والله

## تشريح

"فرس معروری" بیاسم مفعول کاصیغہ ہے۔ "اعروری یعروری" باب سے ہے، زین ڈالے بغیر گھوڑ ہے کو "عری" اور "معروری" فرس معروری" بیاسے مفعول کاصیغہ ہے۔ "این اللہ حداج"اس صحابی کانام ثابت ہے، کنیت ابواللہ حداح ہیں ان کہتے ہیں۔ "ای عار لیس علیہ سرج و غیرہ" "ابن اللہ حداج"اس صحابی کانام ثابت ہے، کنیت ابواللہ حداث ہے، جنگ احد میں ان کوزخم لگا تھا، جو ٹھیک ہوگیا تھا کہتے ہیں سے ان کا انتقال ہوگیا ،اس حدیث سے ثابت ہوگیا کہ جنازہ پڑھنے کے بعد واپسی میں سواری پر سوار ہوکر جانے میں کوئی حرج نہیں ہے، البتہ جنازہ کے ساتھ جاتے وقت سوار ہوکر جانا مکروہ ہے، ہاں ضرورت و مجبوری الگ چیز ہے۔

٢٢٣٧ - وَحَدَّثَنَا شُعَبَةُ، عَنُ سِمَاكِ بُنِ حَرُبٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم جَعُفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعُبَةُ، عَنُ سِمَاكِ بُنِ حَرُبٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى ابُنِ الدَّحُدَاحِ ثُمَّ أُتِى بِفَرَسٍ عُرُي فَعَقَلَهُ رَجُلٌ فَرَكِبَهُ فَجَعَلَ يَتَوَقَّصُ بِهِ وَنَحُنُ نَتَبِعُهُ نَسُعَى خَلْفَهُ - قَالَ عَلَى ابْنِ الدَّحُدَاحِ ثُمَّ أُتِى بِفَرَسٍ عُرُي فَعَقَلَهُ رَجُلٌ فَرَكِبَهُ فَجَعَلَ يَتَوَقَّصُ بِهِ وَنَحُنُ نَتَبِعُهُ نَسُعَى خَلْفَهُ - قَالَ - فَى الْجَنَّةِ - فَاللَّهُ عَلَى ابْنِ الدَّحُدَاحِ ". أَوْ قَالَ شُعْبَةُ " لَأَبِي الدَّحُدَاحِ ".

جابر بن سمرہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آبن الد حداح کی نماز جنازہ پڑھی۔ پھرایک ننگی پشت والا گھوڑ الایا گیا (بغیرزین کا) ایک آ دمی نے اسے باند ہدیا، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر سوار ہو گئے تو وہ قلانچیں مارنے لگا،ہم اس کے پیچھے دوڑتے جارہے تھے۔ تو میں سے ایک شخص نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:'' کتنے ہی خوشے (بھلوں کے) لئک رہے ہیں جنت میں ابن الدحداح کیلئے۔' (نوویؒ نے فرمایا کہ اس کا سبب یہ تھا کہ الولبابہ "کا ایک میتم سے جھڑا تھا

کسی جوڑے کے بارے میں وہ بیتیم اڑکا رونے لگا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ بیاسے ہی وے دواور تہمارے واسطے جنت میں تھجور کے خوشے ہیں۔اس نے کہانہیں۔ابوالد حداح نے بیسنا توایک باغ کے عوض ابولبا بہت وہ خرید لیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ اگر میں بیاس بیتیم کودے دوں تو کیا مجھے وہ جنت کے خوشے ملیں گے؟ فرمایا کہ ہاں!اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: کتنے ہی تھجور کے خوشے لئک رہے ہیں جنت میں ابوالد حداح کیلئے۔'

#### تشريح:

"ابن المدحداح" ال صديث كي ترخيل ان كوابوالد حداح كنام سے يادكيا كيا ہے، تو يكنيت ہےكوئى فرق نہيں ہوتا، البت بعض علاء في ان كوابوالد صداحة كي نام سے يادكيا ہے، وہ بھى ہوسكتا ہے۔ "عرى" يعنى زين ڈالے بغير گھوڑ الا يا گيا۔ "فعقله" باند هي اورروك كوكتے ہيں۔ "يتو قص" يعنى وہ گھوڑ استخفرت ملى الله عليه وسلم كولے كرا چھل اچھل الجھل كرجار ہاتھا۔ "عذق" يہاں "كم" كالفظ خبريہ ہو، جوكتے ہيں۔ "يتو قص" يعنى وہ گھوڑ استخفرت على مين پرزير ہے ذال ساكن ہے، گھور كاس تجھےكو كہتے ہيں جوابھى تك شاخ پرلگا ہوا ہو، بياس فتم كا تجھاء وتا ہے، جس طرح الگوركا ہوتا ہے، جس كوعنقو و كہتے ہيں۔ "معلق او معدلًى" دونوں كام عنى ايك ہے، راوى كوشك ہے، لئك ہوئے خواجہ جس اس طرح الگوركا ہوتا ہے، جس كوعنقو و كہتے ہيں۔ "معلق او معدلًى" دونوں كام عنى ايك ہے، راوى كوشك ہے، لئك ہوئے خوشے كو كہتے ہيں۔ اس بثارت كا ايك بس منظر ہے جو علامہ نووى نے نبيان كيا ہے، وہ بيہ كرايك بيتم ہج تي ابوابا بيٹ نبي خوراس لائے گھور كے ايك درخت پر تنازع بيدا ہوگيا، وہ بيتم رو نے لگا۔ حضرت ابولبا بيٹ نے انوابا بيٹ فرمايا: يہ جوراس لائے كو و سے محرض كيا: اگر بي مجور ميں اس يقم كور كور خور يوليا۔ پھرابود حداح نبي محرص كيا الله عليه وسلم سے عرض كيا: اگر بي مجور ميں اس جور كے درخت كوئر يوليا۔ پھرابود حداح نبي محرص كيا الله عليه وسلم سے عرض كيا: اگر بي مجور ميں اس جور كے درخت ميں الله عليه وسلم نے فرمايا: ہاں۔ ابود حداح ہ كی موت كے بعد دے وسلم الله عليه وسلم نے فرمايا: ہاں۔ ابود حداح ہ كا كا كور عداح كورت ميں الله عليه وسلم الله عليه وسلم نے فرمايا: ہاں۔ ابود حداح کی درخت ميں الله عليه وسلم نے فرمايا: ہاں۔ ابود حداح کی درخت ميں الله عليه وسلم نے فرمايا: ہاں۔ ابود حداح کی درخت ميں اس طرح کئی درخت ميں گور مدال کے كوروں كو يودول كي درخت ميں الله عليہ وسلم كي درخت ميں اس طرح کئی درخت ميں گور ميں اس طرح کئی درخت اللہ گئے۔

## باب في اللحد و نصب اللبن على الميت

# بغلى قبراوراس يراينك ركضه كابيان

#### اس باب میں امام مسلم نے صرف ایک حدیث کوبیان کیا ہے۔

٢٢٣٨ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ جَعُفَرٍ الْمِسُورِيُّ، عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ، مُحَمَّدِ بُنِ سَعُدٍ عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ، مُحَمَّدِ بُنِ سَعُدٍ عَنُ عِلْمَ مُرَضِهِ الَّذِي هَلَكَ فِيهِ الْحَدُوالِي لَحُدًا وَانْصِبُوا عَلْى اللَّهِ عَلَى مَرَضِهِ الَّذِي هَلَكَ فِيهِ الْحَدُوالِي لَحُدًا وَانْصِبُوا عَلْى اللَّهِ عَلَيه وسلم.

عامر بن سعدا ہے والد سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے مُرض الموت میں فر مایا کہ: ''میرے لئے لحد بناد واور میری قبر پر کچی اینٹیں لگا ناجیسی کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے لگائی گئے تھیں۔''

#### تشريح:

''سعد بن اببی و قاص'' یہ معروف صحالی اور فاتح عراق ہیں اور چھٹے مسلمان ہیں۔حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتے کے ماموں ہیں ، عشرہ ببشرہ میں سے ہیں۔انہوں نے اپنی قبر کے بارے میں بیاصلاحی نصیحت فر مائی ہے۔آپؓ مدینہ سے دس میل کے فاصلے پر مقام عقیق میں ۲۵ ہجری میں فوت ہوگئے تھے، وہاں سے جنت البقیع میں مدفین کے لیے لائے گئے۔

"الحدوا" بیلفظ صرب بضرب سے امر کاصیغہ ہے۔ لحد کو کہتے ہیں۔ قبر کی دوشمیں ہیں، ایک لحد ہے، دوسری ش ہے۔ لحد کو بغلی قبر بھی کہتے ہیں۔ اس کا طریقہ بیہ ہوتا ہے کہ پہلے زمین میں ایک گہرا گڑھا کھودا جائے، پھر قبلہ کی جانب گڑھے کی دو تین فٹ بلندی پرایک سرنگ اور طاقچہ بنایا جائے، اس طاقچ میں مردے کو رکھا جائے اور طاقچ کے منہ کو اپنٹوں سے بند کیا جائے اور گڑھے کو مٹی سے بھر دیا جائے، او پر تنجے رکھ کرمٹی ڈالی جائے۔ ''لبن' مٹی سے بنی ہوئی کچی اینٹ کو کہتے ہیں۔ بیا پنٹیں قبر کے او پر نہیں رکھی جاتی ہیں بلکہ سرنگ اور طاقچ کے منہ میں میت کی پشت کی جانب رکھی جاتی ہیں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی لحد میں نواینٹیں رکھی گئی تھیں۔

#### باب جعل القطيفة في القبر

# آنخضرت صلى الله عليه وسلم كي قبرمين حيا درر كھنے كا واقعه

## اس باب میں امام سلم نے صرف ایک حدیث کو بیان کیا ہے۔

٣٢٢٩ حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَحُبَرَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا غُنُدُرٌ، وَوَكِيعٌ، حَمِيعًا عَنُ شُعْبَةً، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَمَرَةَ، عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ، قَالَ جُعِلَ فِي قَبُرِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قطيفَةٌ حَمُرَاءُ. قَالَ مُسُلِمٌ أَبُو جَمُرَةَ اسُمُهُ نَصُرُ بُنُ عِمُرَانَ وَأَبُو التَّيَّاحِ اسُمُهُ يَزِيدُ بُنُ حُمَيْدٍ مَاتَا بِسَرَحُسَ.

ابن عباسٌ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک پر ایک سرخ چا درڈ الی گئی تھی ۔مسلم رحمہ اللہ نے کہا ابوجمرہ (راوی) کانام نصر بن عمران اور ابوالتیاح (راوی) کانام بزید بن حمید ہے۔ یہی دونوں اصحاب سرخس میں انتقال فرما گئے۔

## تشريح:

"ابو جموة" ابوجمره حفرت ابن عباس کے شاگر دہیں،ان کا نام نفر بن عمران ہے، ابوتیاح کا نام یزید بن حمید ہے، ان دونوں میں چند وجوہ سے اشتراک ہے۔ ید دونوں حفرات ۱۲۸ ھیں مقام سرخس میں انتقال کر گئے تھے، دوسری وجہ اشتراک بید کہ یہ دونوں بقری ہیں، تیسری وجہ سے کہ دونوں کا تعلق 'خصبی منتقبیں ، انہی وجوہ اشتراک کی وجہ سے امام مسلم نے دونوں کو ملاکر تفصیل بیان کی ہے، ورنداس حدیث کی سند میں ابوتیاح کا تذکر ہیں ہے۔

"بسسر خس" سین پرزبر ہے، را پر بھی زبر ہے، خاسا کن ہےاورآ خری سین پرزبر ہے، یہی مشہور ہے، بعض نے را کوسا کن پڑھا ہےاور

خاپرزبرہے، پینیٹا پوراورمروکے درمیان ایک مشہور شہرکانا ہے، سرخس نیٹا پوراورمروسے چھدن کے فاصلے پرواقع ہے۔ "جعل" بیر مجبول کا صیغہ ہے، اس کا جاعل اور فاعل شقر ان تھا جو حضرت عثمان ؓ کے غلام تھے۔ "قسطیہ فقہ" سرخ چا درتھی ،قطیفہ اس چا در کو کہتے ہیں جس کے کناروں پر جھالر بنے ہوئے ہوں ، جے کملی کہتے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس چا در کو نیچ بھی بچھاتے تھے اور اوڑھتے بھی تھے۔ خوبصورت کملی تھی۔ حضرت شقر ان کے دل نے برداشت نہ کیا کہ کوئی شخص بعد میں اس کو پہن لیا کرے، اس لیے چیکے سے اس کملی کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی لحد میں بچھادیا ،کین جب صحابہ کرام ؓ نے اینٹوں کور کھنا شروع کیا تو چا در نظر آئی ، اس لیے صحابہ ؓ نے اس کو زکال دیا ، کیونکہ شریعت میں بیجا ترزبیں ہے کہ میت کے پہلو کے نیچ گفن کے علاوہ کوئی زائد کپڑا ہو، قربان جاؤں اسلام کی جامعیت اور اس کی مساوات پر۔

#### باب الامر بتسوية القبر

# قبرکوہموارر کھنے کے بیان میں

### اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٢٤ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَحُمَدُ بُنُ عَمُرٍو حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ، أَحُبَرَنِي عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ، - فِي رِوَايَةٍ أَبِي الطَّاهِرِ - أَنَّ أَبَا هَارُونُ بُنُ الْحَارِثِ، - فِي رِوَايَةٍ أَبِي الطَّاهِرِ - أَنَّ أَبَا عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ، - فِي رِوَايَةٍ أَبِي الطَّاهِرِ - أَنَّ أَبَا عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ، - فِي رِوَايَةٍ مَارُونَ - أَنَّ ثَمَامَةً بُنَ، شُفَى ّ حَدَّثَهُ قَالَ كُنَّا مَعَ فَضَالَة بُنِ عُبَيُدٍ بِأَرُضِ عَلِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ صلى الله الرَّومِ بِرُودِسَ فَتُوفِّى صَاحِبٌ لَنَا فَأَمَرَ فَضَالَة بُنُ عُبَيْدٍ بِقَبُرِهِ فَسُوِّى ثُمَّ قَالَ سَمِعتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَأْمُرُ بتَسُويَتِهَا.

ثمامہ بن شفی بیان کرتے ہیں کہ ہم فضالہ بن عبید کے ہمراہ سرز مین روم میں برودس (جوایک جزیرہ ہے) کے مقام پر تقے وہاں پر ہمارے ایک ساتھی کا انتقال ہو گیا تو فضالہ نے تھم دیا کہ ان کی قبر برابر کردی جائے۔ پھر فر مایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ صلی الله علیہ وسلم قبروں کو برابر کرنے کا تھم فر ماتے تھے۔

#### تشريح:

"شماهة ابن شفی" شفی مین شین پرضمه ہے، فاپرزبر ہے اور یا پرشد ہے۔ تمامہ نام ہے اور ابوعلی ہمدانی کنیت ہے، تواس سند میں یہ دونوں
ایک ہی شخص ہے، ابوطا ہرنے اس کو ابوعلی کہہ کر کنیت سے ذکر کیا ہے اور ہارون نے تمامہ کہہ کرنام سے ذکر کیا ہے۔ "دودس" را پرضمہ
ہے، واؤساکن ہے، دال پر کسرہ ہے، آخر میں سین ہے۔ روماسلطنت کے ایک جزیرے کا نام ہے، جومصر کے اسکندریہ سے ایک دن کے
فاصلے پر ہے، اس کو حضرت جنادہ بن الی امیہ نے حضرت معاویہ کے زمانے میں مجھے میں فتح کیا، یہ فرنگیوں سے پہلامفتو حد علاقہ
ہے۔ "یامر بتسویتها" یعنی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم قبر کو زمین سے برابر کرنے کا تھم دیتے تھے، قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ امام
مسلم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فن کا ذکر کیا ہے اور تدفین کا ذکر بھی کیا ہے، کین آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خسل اور نماز جنازہ کا

اب رہ گیا یہ مسئلہ کہ قبر کوز مین سے کتنا بلندر کھا جائے تو یا در ہے کہ جوتسویہ اور برابرر کھنے کا حکم ہے، تو یہ زیادہ بلند کرنے کی ممانعت ہے، ورنہ زمین سے قبر کو کچھ بلندر کھنا جائز ہے، تا کہ پت چلے کہ یہ قبر ہے اور اس کو روندا نہ جائے ، ایک بالشت تک بلندر کھنے میں حرج نہیں ہے۔ پھر شوافع کے ہاں افضل میہ ہے کہ قبر مسطح مربع ہو، مگر جمہور علماء کے نزدیک قبر مسنم یعنی اونٹ کے کو ہان کی طرح ہونا چاہئے۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک اس طرح تھی۔

٢٢٤١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى، وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهْيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنُ سُفْيَانَ، عَنُ حَبِيبِ بُنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنُ أَبِي وَائِلٍ، عَنُ أَبِي، الْهَيَّاجِ الْأَسَدِى قَالَ قَالَ لِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنُ لَا تَدَعَ تِمُثَالًا إِلَّا طَمَسُتَهُ وَلَا قَبُرًا مُشُرفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ.

ابوالہیاج الاسکریؒ فَر ماتے ہیں کہ حضرت علیؒ نے مجھ سے فر مایا کہ کیا میں تہہیں اس کام کیلئے نہجیجوں جس کیلئے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجھے بھیجا تھا وہ یہ کہ کوئی تصویر نہ چھوڑ و، مگریہ کہا سے مٹاد واور نہ ہی کوئی قبراونچی بنی دیکھومگریہ کہا ہے برابر کردو۔

#### تشريح:

"تمثال" بت اورتصور کوتمثال کہتے ہیں، پی یا کسی ذی روح کی تصویر رکھنا حرام ہے اور اس کومٹانا واجب ہے، البتہ تصویر اگراتی بتلی ہوکہ زمین پررکھ کر کھڑے آدی کو اس کے اعضاء کی تمیز ممکن نہ ہوتو وہ تصویر وعید ہے مشتیٰ ہے، اس طرح جسم کے اہم جھے اگر تصویر میں شامل نہ ہول تو وہ تصویر بھی وعید سے خارج ہے، اہم حصوں کا مطلب سے ہے کہ انسان ان کے بغیر زندہ ندرہ سکتا ہو جسے سراور سینے کا نچلا حصہ ہے۔ "مشسر ف" اشراف بلندی اور جھا کئنے کے معنی میں ہے، یہاں او نچی اور بلند بنائی ہوئی قبر میں مراد ہیں، کہ اس کو اتنا گرادو کہ زمین کے ساتھ برابر ہوجائے، صرف قبر کا نشان باقی رہ جائے، جس کی مقدار ایک بالشت ہے اور اتنی ہی بلندی مسنون ہے، چنا نچرا کی کتاب ہے جس کا نام "از ہار" ہے، فقہ کی معتد کتاب ہے، ہی کا کھا ہے کہ ایک بالشت کی مقدار تک باقی رکھنا مستحب ہے، ہاں حضور اکرم صلی

اللہ علیہ وسلم کاروضہ مبارک اور گنبداس سے مشنیٰ ہے، کیونکہ و ماں کوئی عمارت بعد میں نہیں بنائی گئی بلکہ اسلام کاحکم تھا کہ نبی کا جہاں انتقال ہو جائے و ہیں پران کو دفنا نا ضروری ہے، حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال حضرت عائشہ کے تجر سے میں ہوا تھا تو و ہیں مدفون ہوئے اور مکان کے اندرآ گئے ،اس پر دوسر بے لوگوں کو قیاس کرنا جائز نہیں ہے۔

٢٢٤٢ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكُرِ بُنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا يَحُيَى، - وَهُوَ الْقَطَّالُ - حَدَّثَنَا سُفُيَالُ، حَدَّثَنِي حَبِيبٌ، بِهَذَا الإِسُنَادِ وَقَالَ وَلَا صُورَةً إِلَّا طَمَسُتَهَا .

اس سند سے بھی سابقہ حدیث ( کہآپ علیہ السلام نے تصویروں کومٹانے کا ادر قبر کو برابر کرنے کا تھم دیا ) مروق ہے ۔گر اس میں'' تمثالا'' کی جگہ''صورۃ'' کالفظ ہے۔

باب النهی عن تحصیص القبور و البناء و الصلوة و الجلوس قبر پربیٹھنا، نماز پڑھنا، عمارت بنانا اور سیمنٹ لگانامنع ہے

اس باب میں امام سلم فے سات احادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٤٢ - حَـدَّتَـنَـا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفُصُ بُنُ غِيَاثٍ، عَنِ ابُنِ جُرَيُحٍ، عَنُ أَبِي، الزُّبَيُرِ عَنُ جَابِرٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْ يُحَصَّصَ الْقَبُرُ وَأَنْ يُقُعَدَ عَلَيْهِ وَأَنْ يُبُنَى عَلَيْهِ .

جابر رضی الله عند فرماتے ہیں کدرسول الله صلی الله علیه وسلم نے منع فرمایا ہے اس بات سے کہ قبر کو پختہ کیا جائے یا اس پر بیشا جائے یا اس پر عمارت بنائی جائے۔

#### تشريح:

"ان یہ جصص القبر" یہ باب تفعیل سے ہے، سیمنٹ لگا کر قبر کو گیج کرنا مراد ہے، اس کو تقصیص بھی کہتے ہیں قبر پر بیٹھنا حرام ہے، اگل روایت میں "لانہ حلسوا علی القبور" ہے اس طرح دیگر وعیدات ہیں، علامہ نووی کی کھتے ہیں کہ ہمار بے نزد یک قبر کو گئے کرنا مکروہ ہے، اور اس پر بیٹھنا حرام ، اس طرح قبر پر تکیدلگانا، اس کے ساتھ ٹیک لگانا سب حرام ہیں، باقی اس پر عمارت بنانا تو اگر کوئی شخص اپنی ذاتی زمین میں مدفون کی قبر پر عمارت بناتا ہے تو یہ مکروہ ہے، لیکن وقف قبرستان میں قبر پر عمارت بنانا حرام ہے۔ ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ قبر کی طرف نماز پڑھنامنع ہے، اگر کوئی شخص حقیقتا نماز پڑھے گاتو کا فرہو جائے گا، ورنہ مشابہت کی وجہ سے مکروہ تحریمی ہے۔

٢٢٤٤ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ، حِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ، جَمِيعًا عَنِ ابُنِ جُرَيْحٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ، اللَّهِ يَقُولُ سَمِعُتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم بمِثْلِهِ .

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث کہ (آپ علیہ السلام نے قبروں کو پختہ کرنا، اس پر بیٹھنا اور اس پر گنبد بنانے ہے منع فرمایا

ہے)مروی ہے۔

٥٤ ٢١ - وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى، أَخُبَرَنَا إِسُمَاعِيلُ ابُنُ عُلَيَّةَ، عَنُ أَيُّوبَ، عَنُ أَبِي الزُّبَيُرِ، عَنُ جَابِرٍ، قَالَ نُهِيَ عَنُ تَقُصِيصِ الْقُبُورِ، .

جابر رضی اَلله عنه سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے قبروں کو پخته بنانے سے منع فرمایا ہے۔

٢٢٤٦ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بُنُ حَرُبٍ، حَدَّنَنَا جَرِيرٌ، عَنُ سُهَيُلٍ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِيهِ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "لأَنُ يَجُلِسَ أَحَدُكُمُ عَلَى جَمُرَةٍ فَتُحُرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخُلُصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنُ أَنُ يَجُلِسَ عَلَى قَبُر ".

ابو ہر برے ؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ: ' 'تم میں سے کوئی آگ کے انگارہ پر بیٹے جائے اور وہ انگارہ اس کے کپڑوں کوجلا دے اور کھال تک اس کا اثر پہنچ جائے تو قبروں پر ہیٹھنے سے زیادہ اس کیلئے یہی بہتر ہے۔

٢٢٤٧ - وَحَدَّثَنَاهُ قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي الدَّرَاوَرُدِيَّ حِ وَحَدَّثَنِيهِ عَمُرُو، النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، جَدَّثَنَا سُفْيَانُ، كِلاَهُمَا عَنُ سُهَيُلٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ. نَحُوَهُ.

اس سند کے بھی گزشتہ حدیث ( کر قبر پر بیٹھنے سے کھال کا انگارہ سے متاثر ہونا بہتر ہے ) منقول ہے۔

٢٢٤٨ - وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بُنُ حُجُرٍ السَّعُدِيُّ، حَدَّثَنَا الُوَلِيدُ بُنُ مُسُلِمٍ، عَنِ ابُنِ جَابِرٍ، عَنُ بُسُرِ، بُنِ عُبَيُدِ اللَّهِ عَنُ اللَّهِ عَنُ ابُنِ جَابِرٍ، عَنُ بُسُرِ، بُنِ عُبَيُدِ اللَّهِ عَنُ وَاثِلَةَ، عَنُ أَبِي مَرُثَدٍ الْغَنَوِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لاَ تَجُلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلاَ تُصَلُّوا إِلَيْهَا " .

ا بومر ثد الغنوی رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا: '' قبروں پرمت بیٹھو اور نہ ہی انگی طرف رخ کر کے نماز پڑھو''

٩ ٢ ٢ ٢ - وَحَدَّثَنَا حَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ الْبَحَلِيُّ، حَدَّثَنَا ابُنُ الْمُبَارَكِ، عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ يَزِيدَ، عَنُ بُسُرِ بُنِ عُبَيُدِ اللَّهُ عَنُ أَبِي مَرُثَدِ الْغَنَوِيِّ، قَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لَا تُصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ وَلَا تَحُلِسُوا عَلَيُهَا".

ابومر ثد الغنوى رضى الله عنه فرماتے ہيں كه ميں نے آپ عليه السلام سے سنا كه آپ عليه السلام فرمار ہے تھے كه قبرول كى طرف رخ كر كے نماز نه پڑھواور نه اس پر بیٹھو۔

# باب الصلواة على الجنازة في المسجد مسجد مين نماز جنازه كاحكم

## اس باب میں امام سلمؒ نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

• ٢٢٥ - وَحَدَّثَنِي عَلِى بُنُ حُمُرٍ السَّعُدِى، وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِى، - وَاللَّفُظُ لِإِسْحَاقَ - قَالَ عَلِي بُنُ حُمُرِ السَّعُدِى، وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظِلِي، - وَاللَّفُظُ لِإِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ مُحَمَّدٍ، عَنُ عَبُدِ الْوَاحِدِ بُنِ حَمْزَةَ، عَنُ عَبَّدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الزَّبَيُرِ، أَنَّ عَائِشَةَ، أَمَرَتُ أَنْ يُمَرَّ، بِحَنَازَةِ سَعُدِ بُنِ أَبِي وَقَّاصٍ فِي الْمَسْجِدِ فَتُصَلِّى عَلَيْهِ فَأَنْكَرَ النَّاسُ بُنِ النَّاسُ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى سُهَيُلِ ابُنِ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتُ مَا أَسُرَعَ مَا نَسِى النَّاسُ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى سُهَيُلِ ابُنِ الْبَيْضَاءِ إلَّا فِي الْمَسْحِدِ.

عباد بن عبداللہ بن زبیر ﷺ روایت ہے کہ سیدہ عائش نے تھم فر مایا کہ: حضرت سعد ؓ بن ابی وقاص کے جنازہ کو مسجد میں لایا جائے اوراس پر نماز جنازہ پڑھی جائے۔لوگوں کو یہ بات بہت زیادہ عجیب اور گرانی محسوس ہوئی۔حضرت عائش ؓ نے فر مایا کہ: کتنی جلدی لوگ سب بھول گئے ہیں کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے سہیل ابن بیضاء ؓ کی نماز جنازہ مسجد میں پڑھائی۔

#### تشريح:

"ان بسمو ببجنازة سعد بین ابی و قاص "حفرت سعد بن ابی و قاص قات عراق جمال به حفورا کرم صلی الله علیه وسلم کے ماموں ہیں۔ حضرت عائش نے ان کی نماز جنازہ کومجد میں لانے کا فرمایا تھا کہ خود جنازہ میں شریک ہوسکیں ،صحابہ کرام نے اس کو پہند نہیں کیا تو آپ نے نظور دلیل ابن بیضاء کے دوبیٹوں کے جنازے کو پیش کیا کہ دونوں کا جنازہ مبحد نبوی میں حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے پڑھایا، بیضاء ان دو بھائیوں کی ماں کا نام ہم ایک بھائی کا نام ہم بیل ہے اور دوسرے کا نام یہاں ندکورنہیں ہے، لیکن ان کا نام ہمل ہے، حضرت سعد بن ابی وقاص گاانتقال وادی عقیق میں ان کے مکان میں ہواتھا، وہاں سے جنت البقیج لاکر دفنائے گئے، مدینہ پرمروان کی حکومت تھی اور عام خلافت حضرت معاویہ گئی ، اب اس میں فقہاء کاا ختلاف ہے کہ نماز جنازہ مبحد میں جائزے یا نہیں۔

## فقهاء كااختلاف

امام احمدٌ اورامام شافعیؓ کے نز دیک مبحد میں نماز جناز ہ پڑھنا جائز ہے ،احناف اور مالکیہ کے نز دیک مبحد میں جناز ہ پڑھنا مکر وہ ہے ، پھر احناف کے ہاں ایک قول مکر وہ تحریمی کا ہے ،کیکن ابن ہمامؓ نے کراہت تنزیمی کوتر جیح دی ہے۔ و از کل

الم احمدً اورامام شافعيٌّ زير بحث حديث سے استدلال كرتے ہيں كه حضرت عائشه " فرماتی ہيں "اد حسل و " كه ان كواندرلاؤ تا كه ميں بھی

جنازه ميں شريك بهوجاؤں \_اسى طرح بيضاء كے دوميثوں كى نماز جنازه مىجد ميں بهوئى ،اس سے بھى شوافع استدلال كرتے ہيں \_ ائمَداحناف كى دليل سنن الى داؤ دميں حضرت الو ہريرةً كى حديث ہے ،الفاظ بير ہيں: "عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم من صلى على حنازة فى المسجد فلا شى له او فلا اجر له" (٣٢ص ٩٨)

احناف یہ بھی فرماتے ہیں کہ مساجد جنازوں کے لیے نہیں بنائی گئیں، حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں مجد سے الگ ایک جگہ بنی ہوئی تھی جہاں جنازے ہوتے تھے، نیز تعامل صحابہ بھی اس پر دال ہے کہ جنازوں کی نمازیں مساجد سے باہر ہوتی تھیں، للبذاشدید عذر کے بغیر نماز جنازہ مجد کے اندر مکروہ ہے۔ آج کل مجد نبوی میں باب جبریل کے پاس ایک جگہ ہے، حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ مبارک پرسلام کے بعد جب آ دمی باہر نکاتا ہے اسی دروازے کے ساتھ میے گہہ ہے، صفائی والے یہاں اپناسامان رکھتے ہیں، او پر عارضی جا دریں ہیں، یہی جگہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جنازے کے لیے مصلی تھی، اصحاب صفہ کے چوترہ سے گزار کر حضرت سعدرضی اللہ عنہ کو بہیں برلا نا تھا۔

#### جواب

شوافع کی زیر بحث دلیل کا جواب یہ ہے کہ حضرت عائشہ کے اس فر مان کو عام صحابہ ٹے پیند نہیں کیا بلکہ اس کا انکار کیا تب حضرت عائشہ فی نیر بحث دلیل کا جواب یہ ہے کہ حضرت ما کشر کے جناز وں کا حوالہ دیا، حضرت سعد ٹے جناز ہے صحابہ کا انکار اس میں ہے جواب کے لیے کا فی ہے۔ باقی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیشاء کے بیٹوں کا جناز ہ کس مجوری سے بڑھایا تھا ، انکار کی حجہ سے ایسا ہوا تھا ، تو یعذر کی صورت تھی اور عذر کی صورت برعایا گیا۔

عمل کی تاریخ نہیں ہے۔ ایک روایت بیس تھی تقریخ موجود ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف میں تھے ،اس لیے جناز ہ اندر برحایا گیا۔

## مساجد میں جنازہ نہ پڑھنے کی علت

پھراحناف کے نزدیک مسجد میں جنازہ کی کراہت کی دو علتیں ہیں، ہرایک کا الگ الگ اثر ہے۔ ایک علت یہ ہے کہ مساجد کی وضع اور تھیر کا مقصد جنازے نہیں بلکہ دیگر عبادات ہیں، اس علت کے پیش نظر مطلقاً مسجد میں جنازہ صحیح نہیں ہے، خواہ مسجد کے اندر ہو یا باہر۔ دوسری علت تلویث مسجد ہے، یعنی یہ خطرہ ہے کہ جنازہ اندر لانے سے مسجد میت کی لاش سے کوئی خون وغیرہ گرجائے گا جس سے مسجد آلودہ ہوجائے گی، اس علائے احناف کو ہوجائے گی، اس علت کے پیش نظر اگر میت مسجد سے باہر رکھی جائے اور نماز اندر ہوتو جنازہ جائز ہوجائے گا، اس میں علائے احناف کو ضرورت کے مقامات میں نرمی کرنی چاہیے، مثلاً مسجد سے باہر شدید دھوپ یا بارش ہو، یا جگہ مناسب نہ ہو یا نماز کے بعد مسجد کا مجمع منتشر ہوتا میں تو با بین میں نماز کے بعد مسجد کا مجمع منتشر ہوتا ہو گیا اور وجہ ہو، آخر ابن ہمائم نے مکر وہ تنزیبی کا قول کیا ہے اور مکر وہ تنزیبی تو "لا بائس به" کے درجہ میں ہوتا ہے، یعنی خلاف اولی ہے۔ علامہ نووگ نے اپنی شرح میں انکما حناف کی ابوداؤ دوالی صدیث کے چند جوابات دیتے ہیں۔ پہلا جواب بیدیا ہے کہ ابوداؤ دکی روایت ملامہ خدا حدیث میں حنازہ فی المسجد فلاشئ له" ضعیف ہے، جونا قابل استدلال ہے۔ "قال احمد بن حنبل ھذا حدیث "من صلی علی حنازہ فی المسجد فلاشئ له "ضعیف ہے، جونا قابل استدلال ہے۔ "قال احمد بن حنبل ھذا حدیث "من صلی علی حنازہ فی المسجد فلاشئ له "ضعیف ہے، جونا قابل استدلال ہے۔ "قال احمد بن حنبل ھذا حدیث

ضعیف تفرد به مولی التوأمة و هو ضعیف "(تووی)

دوسراجواب بيديا به كسنن ابوداؤدكم شهور شخول مين جو محققه مسموعه نسخ بين، اس كالفاظ بيربين: "من صلى على حنازة في المسحد فلاشئ عليه "اورجهال "فلاشئ له" كالفاظ بين تولازم به كهاس كو "عليه" كمعنى مين ليا جائة تاكم تمام احاديث مين اتفاق آجائه اور "له" كو "عليه" كمعنى مين ليناقر آن كريم سے ثابت به جيسے: "هو ان اسأتم فلها ، اى فعليها"

تیسراجواب بید میاہے کہ "فیلا شیع کے"سے نقص اجر کی طرف اشارہ ہے، کہ مسجد میں جنازہ سے ثواب میں کمی آجاتی ہے، جیسے قبرستان میں جنازہ نہ لے جانے سے ثواب میں کمی آتی ہے، بہر حال مکروہ تنزیمی کا مسئلہ ہے، چھر جنازے کی علت کا بھی مسئلہ ہے، جواز معلوم ہوتا ہے، نیز حرج بھی ہے، تو تسامح ضروری ہے، ہمارے ہاں نیوٹاؤن کی مسجد میں محراب کے سامنے جگہ بھی ہے، مگر مفتی صاحبان اجازت نہیں دیتے ہیں، جس سے عوام وخواص کو تکلیف ہوتی ہے اور نمازیوں کا اجتماع بھی ٹوٹ جاتا ہے۔

سہیل بن بیضاء قدیم الاسلام صحابی ہیں، دو ہجرتیں کی ہیں، بدراوراس کے بعدتمام غزوات میں شریک رہے، ہوک ہے واپسی پر مدینہ طیبہ میں ان کا انتقال ہوگیا کوئی اولا دنہیں تھی، ان کی والدہ کانام دعداورلقب بیضاءتھا، اس ہے مشہورتھیں، بیضاء کے تین بیٹے تھے، ایک کا علم سہیل، دوسرے کاسہل اور تیسرے کا صفوان تھا، ہمل نے ظالم صحیفہ کے توڑنے میں کردارادا کیا، مکہ میں مسلمان ہوگئے تھے، اسلام کو چھپایا پھر بدر میں قیدی بن گئے قدینہ آگئے، حضرت ابن مسعودؓ نے گواہی دی کہ پیمسلمان ہیں۔

١٥٢١- وَحَدَّنَى مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا بَهُرْ، حَدَّثَنَا وُهَيُبْ، حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ عُقُبَة، عَنُ عَبُدِ الوَاحِدِ، عَنُ عَبَّدِ اللَّهِ بُنِ الرُّبَيْرِ، يُحَدِّثُ عَنُ عَائِشَة، أَنَّهَا لَمَّا تُوفِّى سَعُدُ بُنُ أَبِي وَقَاصٍ أَرُسَلَ أَزُواجُ النَّبِي عَنُ عَبَدِ الله عليه وسلم أَنُ يَمُرُّوا بِحَنَازَتِهِ فِي الْمَسْجِدِ فَيُصَلِّينَ عَلَيْهِ فَفَعَلُوا فَوُقِفَ بِهِ عَلَى حُجَرِهِنَّ يُصَلِّينَ عَلَيْهِ أَخُرِجَ بِهِ مِن بَابِ الْحَنَائِزِ الَّذِي كَانَ إِلَى الْمَقَاعِدِ فَبَلَغَهُنَّ أَنَّ النَّاسَ عَابُوا ذَلِكَ وَقَالُوا مَا كَانَتِ عَلَيْهِ أَخُرِجَ بِهِ مِن بَابِ الْحَنَائِزِ الَّذِي كَانَ إِلَى الْمَقَاعِدِ فَبَلَغَهُنَّ أَنَّ النَّاسَ عَابُوا ذَلِكَ وَقَالُوا مَا كَانَتِ عَلَيْهِ أَنُّ النَّاسَ عَابُوا ذَلِكَ وَقَالُوا مَا كَانَتِ الْحَنَائِزُ يُدَحِلُ بِهَا الْمَسُحِد . فَبَلَغَ ذَلِكَ عَائِشَة فَقَالَتُ مَا أَسُرَعَ النَّاسَ إِلَى أَنْ يَعِيبُوا مَا لَا عِلْمَ لَهُمُ بِهِ . عَوْفِ الْمَسُحِد فِي الْمَسْحِد وَمَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى سُهَيُلِ ابُنِ بَيُضَاءَ عَائِشَا أَنُ يُمَرَّ بِحَنَازَةٍ فِي الْمَسْحِدِ وَمَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى سُهيلِ ابُنِ بَيُضَاءَ إِلَّا فِي جَوُفِ الْمَسُحِد.

حضرت عائشہ فی فرماتی ہیں کہ جب حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالی عنہ کا انقال ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی از واج مطہرات نے وہاں یہ پیغام بھیجا کہ وہ ان کا جنازہ مسجد میں سے گزار کرلے جائیں تا کہ وہ بھی ان پر نماز پڑھ کیں، چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور جنازہ از واج مطہرات کے حجروں کے سامنے رکھ دیا گیا انہوں نے اس پر نماز پڑھی۔ پھراسے باب البحثا کزسے جو مقاعد کی طرف تھا ٹکال دیا گیا۔ از واج مطہرات کو یہ اطلاع ملی کہ لوگ اس پرعیب زنی کررہے ہیں اور لوگوں نے کہا کہ: کیا جنازے بھی مسجد میں واغل کئے جاتے ہیں؟ حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کواس

کی اطلاع ہوئی تو فرمانے لگیں کہ لوگ تنتی جلدی بھول گئے تتی کہ وہ ایک ایسی بات پرعیب گوئی کررہے ہیں جس کا انہیں علم ہی نہیں۔ہم پر توبیعیب لگارہے ہیں کہ جنازہ مسجد میں سے گز ارا کیارسول الله صلی الله علیہ وسلم نے سہیل بن بیضاءؓ پر نماز جنازہ نہیں پڑھی مگر مسجد کے درمیان میں ۔

#### تشريح:

"ازواج النبي صلى الله عليه وسلم" ال روايت حدوباتين معلوم موكئين، ايك بيكه جناز عين يرد ع كساته عورتين شریک ہوسکتی ہیں،اگر چیامام شافعی نے اس کومنع کیاہے، مگر حدیث واضح ہے، دوسری بات اس حدیث سے بیٹا بت ہوگئ کہ حضرت سعلاً کے جناز ہے کومسجد میں لانے کا تقاضا صرف حضرت عا کشہ کا ہی نہیں تھا، بلکہ تمام از واج مطہرات کا یہی نقاضا تھا۔ "فو قف" یعنی حضرت سعدٌ كاجنازه ازواج مطهرات كح جرول كے سامنے ركھا گيا۔ "احسر جبه" بيجنازه كے لانے كانقشد بيان كيا گيا ہے، كه جنازه گاہ تك لانے کاراستہ کونساتھا۔ "باب السحنائز" بیاس دروازے کانام ہے جومسجد نبوی کے شرقی جانب میں واقع ہے۔ آج کل اس دروازے کا نام باب جبریل ہے۔آ پے سلی اللہ علیہ وسلم اپنے حجرے سے شرقی جانب میں نکلتے تھے اور جناز ہ سجد نبوی سے باہر ہوتا تھا ،اس درواز ہے ہے آ گے سیدھا مقاعد کے نام سے ایک مقام تھا، جنازہ پڑھنے کی جگہ یہی تھی، چونکہ لوگ یہاں بیٹھتے تھے،اس لیے اس کومقاعد کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔ امام جب یہاں جنازے کے لیے کھڑا ہوتا تھا،تو روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم دائیں جانب ہوتا تھا۔ (منة امنعم ) اس روایت کے الفاظ اور سیاق وسباق ہے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سعد " کا جناز ہ سجد سے باہر مقاعد کے مقام میں پڑھاناتھا، تو حضرت عائشة نفر مایا که جنازه روک لوتا که ہم بھی جنازه پڑھ کیس۔ "ف وقف ہے" کالفظ اس پردال ہے۔ گر جب جنازه مسجد میں گزارا گیا تو لوگوں نے جنازہ کے معجد میں لانے اور گزارنے پراعتراض کیا،ازواج مطہرات نے حجروں میں کھڑی ہوکر جنازہ پڑھا ہےاور جنازہ ان کے حجروں کے پاس رکھا گیا تھا،اس حدیث سے جو کچھ میں سمجھا ہوں وہ یہی ہے،حقیقت حال کاعلم اللہ تعالیٰ کو ہے،ساتھ والی روایت میں "اد حلوا به المسجد" کے الفاظ ہیں جس سے صاف معلوم ہوتا ہے، کہ حضرت عائشٹ نے جنازہ کے اندرلانے اور جنازہ پڑھنے کا تحكم ديا تھا،اور جناز ہر مضے كے بعد كانقشہ "اخرج به من باب الجنائز"كے الفاظ سے بيان كيا كيا ہے جوالگ قصہ ہے۔ ٢٥٢- وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ، وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، - وَاللَّفُظُ لِإبْنِ رَافِعٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي فُدَيُكٍ، أَحْبَرَنَا الضَّحَّاكُ، - يَعْنِي ابُنَ عُثُمَانَ - عَنُ أَبِي النَّضُرِ، عَنُ أَبِي سَلَمَةَ بُنِ، عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ، لَـمَّا تُوُفِّي سَعُدُ بُنُ أَبِي وَقَّاصِ قَالَتِ ادُخُلُوا بِهِ الْمَسْجِدَ حَتَّى أُصَلِّيَ عَلَيُهِ . فَأُنُكِرَ ذَلِكَ عَلَيُهَا فَقَالَتُ وَاللَّهِ لَـقَدُ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى ابُنَى بَيُضَاءَ فِي الْمَسْجِدِ سُهَيُلِ وَأَجِيهِ . قَالَ مُسُلِمٌ سُهَيُلُ بُنُ دَعُدٍ وَهُوَ ابُنُ الْبَيْضَاءِ أُمُّهُ بَيْضَاءُ.

ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن ہے روایت ہے کہ سیدہ عا کشہؓ نے حضرت سعدؓ بن ابی وقاص کے انقال پرفر مایا کہ:ان کا جناز ہ مسجد

میں لاؤ تا کہ میں ان پرنماز جنازہ پڑھاوں (لوگوں نے اسے براجانا) اس بارے میں سیدہ عائش پرتامل کا اظہار کیا گیا تو انہوں نے فر مایا: اللہ کی قتم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیضاء کے دونوں بیٹوں سہیل اور ان کے بھائی پرمسجد میں نماز جنازہ پڑھی۔ (امام مسلم رحمہ اللہ نے فر مایا کہ سہیل اپنی ماں کی طرف منسوب ہیں جن کا نام بیضاءتھا)

# باب ما يقال عند دخول القبور و الدعاء لاهلها

# قبرستان میں داخل ہونے کی دعا

#### اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٥٢٠ – حَدَّنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى التَّمِيمِى، وَيَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ، وَقَتُيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، قَالَ يَحْيَى بُنُ يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَعُبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ جَعُفَرٍ، عَنُ شَرِيكٍ، – وَهُوَ ابُنُ أَبِي نَمِرٍ – عَنُ عَطَاءِ بُنِ يَسَادٍ، عَنُ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم – كُلِّمَا كَانَ لَيُلِتُهَا مِنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم – يَخُرُجُ مِنُ آخِرِ اللَّيُلِ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقُولُ " السَّلاَمُ عَلَيُكُمُ دَارَ قَوْمٍ مُؤُمِنِينَ وَأَتَاكُمُ مَا تُوعَدُونَ غَدًا مُو سلم – يَخُرُجُ مِنُ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقُولُ " السَّلاَمُ عَلَيُكُمُ دَارَ قَوْمٍ مُؤُمِنِينَ وَأَتَاكُمُ مَا تُوعَدُونَ غَدًا مُو صَلَى الله عليه مَوْ خَلُونَ وَإِنَّا إِنَّ إِنَّ اللهِ عَلِيهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا تُوعَدُونَ وَاللَّهُ مَا تُوعَدُونَ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُمُ دَارَ قَوْمٍ مُؤُمِنِينَ وَأَتَاكُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُولِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ا

#### تشريح:

"لیلتها" یعنی جب نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے ساتھ حفزت عائشہ کی باری ہوتی تھی اور نبی کریم صلی الله علیه وسلم ان کے ساتھ دات گرزارتے تھے۔ "یعنی آخضرت صلی الله علیه وسلم رات کے آخر میں بقیع غرفد کی طرف نکل جاتے تھے، یہاں سوال یہ ہے کہ آپ صلی الله علیه وسلم تو ہمیشہ اس طرح نہیں کرتے تھے، بھی آپ رات کی ابتدا میں بھی جایا کرتے تھے؟ اس کا جواب حضرت قاضی عیاض ؓ نے یہ دیا ہے کہ حضرت عائش ؓ نے آپ کی آخری عمر کا نقشہ پیش کیا ہے کہ آپ کی عمر جب زیادہ ہوگئ تو آخر عمر آپ رات کے آخری عیاض ؓ نے یہ دیا ہے کہ حضرت عائش ؓ نے آپ کی آخری عمر کا نقشہ پیش کیا ہے، یہ حدیث ان احادیث کی معارض نہیں ہے، جن میں رات کے حصے میں قبر سان جایا کرتے تھے، حضرت عائش ؓ نے آئی کو نیان کیا ہے، یہ حدیث ان احادیث کی معارض نہیں ہے، جن میں رات کے پہلے حصے میں جانا ثابت ہے۔ حضرت عائش ؓ سی کا انکار نہیں کرتی ہیں۔ "المبقیع "عربی لفت میں کھلے میدان کو کہتے ہیں، بشرطیکہ اس میں درخت ہوں، مدینوں کے قریب ایک بڑا قبرستان ہے، یہاں کیکر کا ایک بڑا درخت ہوتا تھا، کیکر کو فرقد کہتے ہیں، کو وقد اس کو جن ایک ہونے ہیں، کیونکہ یہاں کیکر کا ایک بڑا درخت ہوتا تھا، کیکر کو فرقد کہتے ہیں، گونکہ یہاں کیکر کا ایک بڑا درخت ہوتا تھا، کیکر کو فرقد کہتے ہیں، جم لوگ اس کو جنت البقیع کہتے ہیں، یہا فلاط عوام میں سے ہے۔ "دار قوم " یہ مصوب ہے، حرف ندا

محذوف ہے یعنی "یا دار قوم مومنین" دمومنین" کہنے سے سلام خاص ہو گیا، لہذا قبرستان میں ہرمسلمان کوسلام ہوگا، مگر کا فرمنا فق کونہیں موكا، نيز جابليت كسلام سالك موكيا، وه يول سلام كرتے تقع "عليك السلام قيس بن عاصم و رحمته ماشاء ان يترحما" ''و آتا کے'' یعنی تم ہے جس ثواب کا وعدہ دنیا میں کیا جاتا تھا، کہ کل مرنے کے بعدیہ ہوگا ،وہ ثواب اوروہ عذاب ابتم پرآچکا ہے، "غدا" کے لفظ سے قیامت بھی مراد ہےاورمرنے کے بعدتمام مراحل بھی مراد ہو سکتے ہیں۔ "مو حلون "یعنی مستقبل کا جووعدہ ہوتا تھا،وہ تم نے کچھ کچھ دیکھ لیا، پورابدلہ اورثواب تاخیر سے ملے گا،جس کا وعدہ جنت میں داخل ہونے کے بعد ہے۔ "ان شاء الله" لین جاراعقیده بھی تمہارے عقیدے کی طرح ہے، ہم حق پرقائم ہیں اور تمہارے بیچھے آرہے ہیں، انشاء اللہ ہم تم تک بینچنے والے ہیں ،اس تشریح کے پیش نظرانشاءاللہ کالفظ بولناسمجھ میں آتا ہے ،بعض شارحین کہتے ہیں کہانشاءاللہ کہنا بطور تبرک ہے۔ ٢ ٢٥٠ وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الأَيُلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ، أَخُبَرَنَا ابُنُ جُرَيُح، عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ كَثِيرٍ بُنِ الْمُطَّلِبِ، أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بُنَ قَيْسٍ، يَقُولُ سَمِعُتُ عَائِشَةَ، تُحَدِّثُ فَقَالَتُ أَلَا أَحَدَّثُكُمُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَعَنِّي . قُلُنَا بَلَي ح وَحَدَّثَنِي مَنُ، سَمِعَ حَجَّاجًا الْأَعُورَ، - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا ابُنُ جُرَيْجٍ، أَخُبَرَنِي عَبُدُ اللَّهِ، - رَجُلٌ مِنُ قُرَيْشٍ - عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ قَيُسِ بُنِ مَخْرَمَةَ، بُنِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ قَالَ يَوُمَّا أَلَا أُحَدِّثُكُمُ عَنِّي وَعَنُ أُمِّي قَالَ فَظَنَنَّا أَنَّهُ يُرِيدُ أُمَّهُ الَّتِي وَلَدَتُهُ . قَالَ قَالَتُ عَائِشَةُ أَلاَ أُحَدُّثُكُمُ عَنِّي وَعَنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم . قُلُنَا بَلَي . قَالَ قَالَتُ لَمَّا كَانَتُ لَيُلَتِيَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِيهَا عِنُدِي انْقَلَبَ فَوَضَعَ رِدَائَهُ وَخَلَعَ نَعُلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عِنُدَ رِجُلَيْهِ وَبَسَطَ طَرَفَ إِزَارِهِ عَلَى فِرَاشِهِ فَاضُطَحَعَ فَلَمُ يَلْبَتُ إِلَّا رَيْتَمَا ظَنَّ أَنْ قَدُ رَقَدُتُ فَأَحَذَ رِدَائَهُ رُوَيُدًا وَانْتَعَلَ رُوَيُدًا وَفَتَحَ الْبَابَ فَخَرَجَ ثُمَّ أَجَافَهُ رُوَيْدًا فَجَعَلْتُ دِرُعِي فِي رَأْسِي وَانْحَتَمَرُتُ وَتَقَنَّعُتُ إِزَارِي ثُمَّ انْطَلَقُتُ عَلَى إِنُّرهِ حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيُهِ ثَلَاتَ مَرَّاتٍ ثُمَّ انُحَرَفَ فَانُحَرَفُتُ فَأَسُرَعَ فَأَسُرَعُتُ فَهَـرُوَلَ فَهَـرُولُـتُ فَأَحُـضَرَ فَأَحُضَرُتُ فَسَبَقُتُهُ فَدَخَلُتُ فَلَيُسَ إِلَّا أَن اضُطَجَعُتُ فَدَخَلَ فَقَالَ " مَا لَكِ يَا عَائِشُ حَشْيًا رَابِيَةً ". قَالَتُ قُلُتُ لاَ شَيْءَ . قَالَ " لَتُحُبِرِينِي أَوْ لَيُحْبِرَنِّي اللَّطِيفُ الْحَبِيرُ ". قَالَتُ قُلُتُ يَا رَسُـولَ اللَّهِ بِأَبِي أَنُتَ وَأُمِّي . فَـأَخُبَرُتُهُ قَالَ " فَـأَنُتِ السَّوَادُ الَّذِي رَأَيْتُ أَمَامِي ". قُلُتُ نَعَمُ . فَلَهَدَنِي فِي صَدُري لَهُدَةً أَوْجَعَتٰنِي ثُمَّ قَالَ " أَظَنَنُتِ أَنُ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيُكِ وَرَسُولُهُ " . قَالَتُ مَهُمَا يَكُتُم النَّاسُ يَعُلَمُهُ اللَّهُ نَعَمُ . قَالَ " فَإِنَّ جِبُرِيلَ أَتَانِي حِينَ رَأَيْتِ فَنَادَانِي فَأَخَفَاهُ مِنْكِ فَأَجَبُتُهُ فَأَخُفَيْتُهُ مِنْكِ وَلَمُ يَكُنُ يَدُخُلُ

عَلَيُكِ وَقَدُ وَضَعُتِ ثِيَابَكِ وَظَنَنُتُ أَنُ قَدُ رَقَدُتِ فَكَرِهُتُ أَنْ أُوقِظَكِ وَخَشِيتُ أَنْ تَسُتَوُحِشِي فَقَالَ إِنَّ رَبُّكَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَأْتِي أَهُلَ الْبَقِيعِ فَتَسْتَغُفِرَ لَهُمُ ". قَالَتُ قُلْتُ كَيُفَ أَقُولُ لَهُمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " قُولِي رَبَّكَ يَأْمُرُكَ أَنُ تَأْتِي أَهُلَ الْبَقِيعِ فَتَسْتَغُفِرَ لَهُمُ ". قالَتُ اللَّهُ المُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالمُسْتَأْحِرِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ السَّلَامُ عَلَى أَهُلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالمُسْلِمِينَ وَيَرُحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالمُسْتَأْحِرِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْحِرِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأُحِرِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَقُدِمِينَ مَنَّا وَالْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَقُدُومِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْمُعَدِّمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَقُدُمِينَ مِنَا وَالْمُسْتَقُدُمِينَ مِنَا وَالْمُسْتَقُدُمِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسْتَقُدُمِينَ مِنَا وَالْمُسْتَقُولِينَ وَإِنَّا إِلْ شَاءَ اللَّهُ الْمُسْتَقُدُمِينَ مِنَا وَالْمُسْتَقُدُمِينَ مِ اللَّهُ الْمُسْتَقُلُومِينَ مِنَا وَالْمُسْتَقُودَ ".

محمد بن قیس بن مخر مدا بن المطلب سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک روز کہا کہ میں تہمیں اپنی اور اپنی ماں کی آپ میتی نہ سناؤں؟ راوی کہتے ہیں کہ ہم یہی سمجھے کہ مال سے مرادان کی والدہ ہیں جنہوں نے انہیں جنم دیا، کین انہوں نے کہا کہ حضرت عائشة نے فرمایا که کیا میں تم سے رسول الله علی الله علیہ وسلم اور اینے حال کے بارے میں نہ بتلاؤں؟ ہم نے عرض كيا: كيون نہيں ۔ فرمانے لگيس كه: ''ايك مرتبہ نبي صلى الله عليه وسلم كى رات كى بارى ميرى تھى جس ميں آپ صلى الله عليه وسلم ميرے پاس تصفواس رات آپ سلى الله عليه وسلم نے كروٹ لى، پھراپنى جا در لى، جوتے اتارے اوراينے قدمول کے سامنے رکھ لئے اور تہبند کا کوندا پنے بستر پر بچھا یا اور لیٹ گئے اور تھوڑی دیراس خیال میں لیٹے رہے کہ آپ صلی الله علیه وسلم کوخیال ہوا کہ میں سوگئی ہوں۔ چنانچہ پھرآپ صلی الله علیہ وسلم نے آ ہستہ سے اپنی چا دراٹھائی، آ ہستگی سے جوتے پہنے اور نہایت آ ہتگی ہے درواز ہ کھولا اور باہر چلے گئے اور کواڑ آ ہت ہے بند کر دیا۔ میں نے بھی اپنی چا درسر پر ڈالی، اوڑھنی پہنی اور اپنا ازار باندھا پھرآپ کے تعاقب میں چل پڑی۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بقیع تشریف لائے وہاں کافی دیر کھڑے رہے تین بار ہاتھ اٹھائے پھرواپس پلٹے تو میں بھی پلٹی ،آپ صلی اللہ علیہ وسلم تیز چلنے لگے تو میں بھی تیز چلنے لگی۔ پھرآ پ صلی اللہ علیہ وسلم دوڑ نے لگے تو میں بھی دوڑ نے لگی۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی گھر آ گئے ،مگر میں آ پ سلی اللہ علیہ وسلم ہے قبل گھر آ گئی اور گھر میں داخل ہوکر ابھی لیٹی ہی تھی کہ آ پ سلی اللہ علیہ وسلم داخل ہوئے اور فرمایا کہ: اے عائشہ اِتمہیں کیا ہوا کہ سانس اور بیٹ پھول رہاہے؟ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا: کچھ نہیں ہے آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ:تم ہی مجھے بتلا ؤور نہ وہ لطیف وخبیر (اللہ تعالیٰ ) مجھے بتلا دے گا (بذریعہ وحی، یبال سے خوب واضح ہوگیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کوعلم غیب نہیں تھا، ورنہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عا کٹیٹ سے کیوں یو چھتے یا وحی کا انتظار کیوں کرتے؟ ) میں نے عرض کیا یارسول الله! میرے ماں باپ آپ سلی الله علیه وسلم پر فدا ہوں۔ پھر میں نے سارا واقعہ گوش گز ار کر دیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: اچھا تو وہ سیاہ سا کالا کالا جو مجھے اپنے سا منےنظر آ رہا تھاوہ تم ہی تھیں ، میں نے کہا جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ دسلم نے میرے سینے میں دو ہتٹر مارا جس سے مجھے تکلیف ی ہوئی (محبت سے مارا) پھر فر مایا کہ:تمہارایی خیال تھا کہ اللہ اوراس کارسول تمہاراحق د بائے گا ( یعنی تم شاید مجھ ر ہی تھیں کہ میں تمہاری رات میں کسی دوسری زُوجہ کے پاس جاؤں گا) میں نے عرض کیا: بعض اوقات لوگ بچھ چھپاتے میں تو بھی اللہ اسے جانتا ہے۔ ہاں (میں نے یہی سوچاتھا) پھرآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جبتم نے مجھے دیکھا تو اس وقت جرئیل میرے پاس آئے تھاور مجھے لیاراتم سے جھپ کرتو میں نے انہیں جواب دیالیکن تم سے جھپ کراوروہ تمہارے پاس نہآئے کیونکہتم اپنے کپڑے اتار چکی تھیں اور میرا خیال تھا کہتم سوچکی ہو۔ للبذا مجھے اچھا نہ لگا کہتمہیں بیدار کروں اور میکھی خدشہ تھا کتم میری وجہ سے وحشت میں گرفتار ہو جاؤگی اور جبرئیل نے فرمایا کہ: آپ کے رب نے آپ کو کھم دیا ہے کہ آپ اہل بقیع کے پاس آئیں اوران کیلئے دعائے مغفرت کریں فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ میں کیسے کہوں یارسول اللہ! فر مایا یوں کہا کرو کہ: السلام علیم اے مسلمانوں مومن کے گھر والوں۔اللہ تعالیٰ ہم میں سے پہلے جانے والوں اور بعد میں جانے والوں پر رحم فر مائے اوران شاءاللہ ہم بھی تم سے ملنے والے ہیں۔''

"محمد بن قیس بن مخومة" شخص تابعی ہیں،حضرت عائش کے شاگرد ہیں، یہاںحضرت عائش سے روایت کرتے ہیں،ابوعلی غسانی نے اعتراض کیا ہے کہ امام مسلم کی بیر دایت منقطع ہے، نیز اس کے راویوں میں اختلاط اور وہم ہوگیا ہے، کیکن قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ بدروایت منقطع نہیں ہے، بلکہ مند ہے،البتہ بعض راویوں کا نام نہیں لیا گیا ہے،تو یہ مجهول کی قتم میں سے ہے،منقطع نہیں ہے،قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ یہاں ایک اوراشکال ہےوہ یہ کہ جاج الاعور کے بارے میں امام مسلم نے کہا کہ "والسفظ له"اور پھر فرمایا "قال حدثنا حجاج بن محمد" حالانكه جاج اعوراور جاج بن محدايك بي شخص ب، دراصل يهال ايك راوى غيرمعروف بــــ عبارت ال طرح ب: "حدثنني من سمع حجاج الاعور قال هذا الحديث حدثني حجاج بن محمد" تواس محدث كانام غائب ہے،علامہ نو وی لکھتے ہیں کہاس سے روایت کونقصال نہیں پہنچتا ہے، کیونکہ امام سکٹم نے اس روایت کومتا لعے اور تعلیقات میں ذکر کیا ے،اس سے پہلے کمل سند ہے،جس میں شبنیں ہے۔

"عنهی و عن المی" لینی محمد بن قیس فرماتے ہیں کہ کیامیں اپنی امی جان اور اپنا قصہ نہ سناؤں؟ لینی سنا تا ہوں، چنانچہ حضرت عائشہ نے مجھ نے فرمایا کہ کیامیں اپنااوررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان واقع شدہ قصہ نہ سناؤں؟ ہم نے کہا کہ سناد بجئے۔ "انقلب" یعنی رسول الندسلی الله علیه وسلم میری باری میں رات کے وقت مسجد سے یا کسی اور جگد سے لوٹ کرمیرے پاس تشریف لائے۔

"ردائه" بعنی آنخضرت بن اپنی چا درایک جگدر کادی جہال سے اٹھانا آسان تھااس سے معلوم ہوا کہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم اور صحابہ عیا دریں استعمال کرتے تھے۔ آج کل یہ پٹھانوں کارواج رہ گیا ہے"عند رحلیہ،" یعنی جوتا اور چیا دردونوں اینے یا وُں کے پاس رکھ دیتے تھتا کہ چیکے سے اٹھانا آسان ہوا پنے ازار بند کا ایک حصہ بستر پر بچھا کرآپ لیٹ گئے۔" ریشما" یعنی آتی دیرتک آنخضرت لیٹ كة كرآب في خيال كيا كريس سوكى مول "رويسدا" يعنى جا دراورجوتا انتهائى نرى سے آستد آستد كاليا تا كريس جاگ ندجاؤل كيونكه جاك كرهر مين الكيار بنے سے مجھے وحشت اور هجراج الحق بوسكتي تقى ۔ "شم احافه" احافه درواز وبندكر نے كو كہتے ہيں يعنى نكلتے وقت آپ نے درواز ہبند كرليا۔ "درعى"عربى لغت ميں قيص كودرع كہتے ہيں امراً لقيس كہتا ہے:

اذا ما اسبكرت في دروع ومحول

الى مثلها يرنو الحليم صبابة

"فی رأسی" يعنی قميص كويس نے سركی جانب سے پہن ليا"و احتمرت" ای تغطيت بالخمار ليمنی اپنی چا دراوردو پٹہ سے ميں نے سر

کوڈھا تک لیا۔"و تقنعت ازاری" ای لبست ازاری لیخی ازار بندکومیں نے با ندھ لیا اور پہن لیا۔"رفع یدیه ٹلاث مراتی" لیخی بقیج غرقد کے قبرستان میں آپ نے دعا کے لئے تین بار ہاتھ اٹھانا جائز ہے ہندوستان میں دعاء ما تکتے وقت ہاتھ اٹھانا جائز ہے ہندوستان کے اکا برعلاء اب بھی اس برعمل کرتے ہیں لیکن پاکستان کے عام اہل حق علاء کامعمول ہاتھ اٹھانا نہیں ہے ان کا خیال ہے کہ عوام الناس دیکھیں گے تھے مہولوی صاحب قبرے ما تگ رہا ہے اس میں احتیاط ہے۔

علامة نودى لكه بين كرقبرستان مين طويل دعا ما نكنا بهي متحب به باتها المحانا بهي متحب به اور تين بارا لمحانا بهي متحب به بهرفر ما يا كه جرى قبرستان مين كهر به بوكرد عاكر نا بهتر به انحرف اى انقلب و انصر ف ليخي آپ مرئر كهر جانے لك "فهرول" اى جرى حريا فوق المشى و دون العدو لين تيز تيز چلے "فاحضر" احضار تيز دوڑ نے كو كہتے ہيں ايما معلوم ہوتا ہے كمشى سے بحمة تيز چلنا هودلہ به العدو كرد جميل به بين ايما معلوم ہوتا ہے كمشى سے بحمة تيز چلنا "احضر" به بهر حال بيد حرى جريا دون العدو كرد جميل به بين ايما ورقت ميز خيل المنادى به اصل ميں ياعائشة بشين پرضمه اور فقح دونوں جائز به عموال بيد ورق العدو كرد جميل بين بيز چلنى وجہ به جب سائس الله على ميان به بين بيز جلنى كو رابية كها كيا ہم رابية اور ورق بلند جگہ بين - "دابية "مائس جب پھول جاتا ہے تو سين بھى بحم بلند ہوجاتا ہم ای کو رابية كها كيا ہم رابية اور درج ديك و سياه نظر آتا ہم "فلهدنى" سين مين دور سے دھاد بين الصديد او الضرب فى الصدر" و المند بين المهد و هو الدفع الشديد او الضرب فى الصدر" و

# باب زیارة النبی صلی الله علیه و سلم قبر امه آنخضرت صلی الله علیه وسلم کااپنی والده کی قبر کی زیارت کابیان

اس باب میں امام سلم نے جارا حادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٥٦ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ أَيُّوبَ، وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبَّادٍ، - وَاللَّفُظُ لِيَحُيَى - قَالاَ حَدَّثَنَا مَرُواْنُ، بُنُ مُعَاوِيَةَ عَنُ يَزِيدَ، - يَعُنِي ابُنَ كَيُسَانَ - عَنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اسْتَأْذَنُتُ رَبِّي أَنُ أَسْتَغُفِرَ لُأُمِّي فَلَمُ يَأْذَنُ لِي وَاسْتَأْذَنُتُهُ أَنُ أَزُورَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي " .

حضرت ابو ہریرہ ُفر ماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا که 'اپنے رب سے میں نے اجازت ما نگی کہاپنی والدہ کیلئے دعائے مغفرت کروں تو مجھے اجازت نہ دی گئی البتہ میں نے ان کی قبر کی زیارت کی اجازت ما نگی تو دیدی گئی۔''

#### تشريخ:

"قب احد" حضورا کرم سلی الله علیه وسلم کی والدہ کا نام آمند تھا اور آپ کے والد کا نام عبداللہ تھا آمند کا انتقال مکہ ومدینہ کے درمیان ایک مقام پر ہوا جس کا نام ابواء ہے۔ حضورا کرم اپنی والدہ کی قبر پرتشریف لائے اور دیر تک کھڑے رہخود بھی روئے اور دوسروں کو بھی رلایا اور پھریدار شاد فر مایا جو اس حدیث میں ہے اب یہ بحث چلی ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے والدین کے اسلام کے بارے میں کیا موقف اختیار کیا جائے۔ علاء سلف کا خیال ہے کہ ان کا انتقال حالت کفر پر ہوا تھا، ظاہری احادیث سے بھی یہی بات معلوم ہوتی ہے کیا علاء متاخرین فرماتے ہیں کہ چند وجوہ سے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے والدین کا اسلام ثابت ہے۔

ا: یا تو حضورا کرم صلی الله علیه وسلم کے والدین ملت ابراجیمی پرتھ ملت شرکیه برنہیں تھے۔

۲: یا په که وه زمانه فترت میں انتقال کر گئے اور ان کوکوئی اسلامی دعوت نہیں پہنچی تواصل پر تھے کفر پرنہیں تھے۔

۳: بعض متأخرین کاخیال ہے کہ بطور مجزوان کوزندہ کیا گیا اور ایمان قبول کر کے پھروہ لوٹائے گے اس سلسلہ میں متأخرین ایک حدیث بھی پیش کرتے ہیں علامہ سیوطیؓ نے اس پرایک رسالہ بھی لکھا ہے۔ پیش کرتے ہیں علامہ سیوطیؓ نے اس پرایک رسالہ بھی لکھا ہے جس کانام غالباً مسالك حنفاء فی اسلام و الدی المصطفی رکھا ہے۔ بہر حال عام علماء فرماتے ہیں کہ اس حساس اور نازک مسئلہ میں احوط ومختار ہیہے کہ آ دی اس میں سکوت اختیار کرے اور اس فیصلے کو ت تعالی برچھوڑ دے۔

٧٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عُبَيُدٍ، عَنُ يَزِيدَ بُنِ كَيُسَانَ، عَنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ زَارَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَبُرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَأَبُكَى مَنُ حَولُهُ فَقَالَ " اسْتَأَذَنُتُهُ فِي أَنُ أَرُورَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي فَزُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا اسْتَأَذَنُتُهُ فِي أَنُ أَرُورَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي فَزُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا

تُذَكِّرُ الْمَوُتَ " .

حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی والدہ کی قبر کی زیارت کی اور رو سے اور اپنے اردگرد موجود لوگوں کو بھی روئے) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا رونا دیکھی کر دوسر ہے بھی روئے) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:''میں نے اپنے رب سے اجازت ما تکی کہ اپنی والدہ کیلئے استعفار کروں تو مجھے اس کی اجازت نہ دی گئی اور میں نے ان کی قبر کی زیارت کیا کردکہ یہ موت کی یادد لاتی ہیں۔''

۲۰۲۸ – حَدَّثَ نَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيبَةَ، وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ، وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُنَّقَى، – وَاللَّفُظُ لَآبِي بَنُ الْمُنَّدِيرِ وَابُنِ نُسَيْرٍ – قَالُوا حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ فُضَيُلٍ، عَنُ أَبِي سِنَانِ، – وَهُوَ ضِرَارُ بُنُ مُرَّةً – عَنُ مُحَارِبِ بُنِ دِثَارٍ عَنِ ابُنِ بُرَيُدَةَ ، عَنُ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " نَهَيْتُكُمُ عَنُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا وَنَهَيْتُكُمُ عَنُ النَّبِيذِ إِلَّا فِي سِقَاءٍ فَاشُرَبُوا وَنَهَيْتُكُمُ عَنُ النَّبِيذِ إِلَّا فِي سِقَاءٍ فَاشُرَبُوا وَنَهَيْتُكُمُ عَنِ النَّبِيذِ إِلَّا فِي سِقَاءٍ فَاشُرَبُوا فَي اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةً عَنُ أَبِيهِ . وَنَهَيْتُكُمُ عَنِ النَّبِيذِ إِلَّا فِي سِقَاءٍ فَاشُرَبُوا فِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةً عَنُ أَبِيهِ . وَيَهَدُ كُلِّهَا وَلاَ تَشُرَبُوا مُسُكِرًا ". قَالَ ابُنُ نُمَيْرٍ فِي رِوَايَتِهِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةً عَنُ أَبِيهِ . بي كرسول اللهُ على اللهُ عليه عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ بُرَيُدَةً عَنُ أَبِيهِ . بي لا يَعْلَمُ اللهُ عليه اللهُ عَلَى اللهُ عليه اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عليه اللهُ عَلَى اللهُ عليه اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ أَبِيهِ . وَايَتِهِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بُرَيُدَةً عَنُ أَبِيهِ . بي مُربول اللهُ عليه اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الْمُولِى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَ

تشریخ:

"فزودوها" یعنی میں نے تنہیں قبروں کی زیارت سے منع کردیا تھا، اب زیارت کیا کرو۔ قبروں کی زیارت کا مسئلہ

حضورا کرم سلی الله علیہ وسلم نے ابتداء میں قبور کی زیارت سے مطلقاً منع فر مایا تھا کیونکہ زمانہ جاہلیت قریب تھا قبروں پر جانے سے شرک آنے کا امکان تھا کیونکہ شرک قبروں ہی کے راستہ ہے آتا ہے اور بے جامحبت کی وجہ ہے آتا ہے جب مسلمانوں میں توحید کاعقیدہ رائخ ہوگیا اور شرک میں پڑجانے کا خطرہ نہ رہا تو آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے قبور کی زیارت کی اجازت دیدی جو زیر بحث حدیث "فروروها" کے الفاظ سے واضح طور پر معلوم ہور ہی ہے اب مسئلہ بیرہ گیا ہے کہ قبور کی زیارت کی اجازت دیدی جو اجازت دام ہے وہ کس درجہ کی ہے آیا مردوں کے ساتھ عور توں کے لئے بھی یہ اجازت عام ہے یا یہ اجازت صرف مردوں تک محدود ہے؟ اس میں علاء کرام کا بچھافتلاف ہے۔

علاء کے ایک طبقے کا خیال ہے کہ زیارات کی عمومی ممانعت کے بعداجازت کا پیچم عام ہے لہذاعور تیں بھی قبور کی زیارات کے لئے

جاسکتی ہیں حضرت عائشہ کا قبر کی زیارت کے لئے جانا ثابت ہے اورانہوں نے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا طریقہ بھی سیکھا ہے اس طرح متدرک حاکم کی ایک روایت میں آیا ہے کہ حضرت فاطمہ بھی اپنی چھوپھی کی قبر پر زیارت کے لئے بروز جعہ جایا کرتی تھیں ان علماء کا خیال ہے کہ زیارت قبور کی بیممانعت وقتی تھی جو بعد میں منسوخ ہوگئی للہٰذاعورتوں کا قبروں پر جانا جائز ہے ۔لیکن علماء کا ایک بڑا طبقہ اس طرف گیا ہے کہ عورتوں کوزیارت کے لئے قبروں پر جانا اب بھی منع ہے بید حضرات ان احادیث ہے استدلال کرتے بين جن مين آيا ب كه "ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن زوارات القبور" (رواه ترندي)،اس حديث كوصاحب مشكوة نے فصل ٹالٹ میں نقل کیا ہے۔اس میں امام تر مذی کی رائے کو بھی نقل کیا گیا ہے کہ بعض علماءعورتوں کے قبروں پر جانے کومنع کرتے ہیں اور بعض جائز کہتے ہیں محققین علاء نے یہاں ایک اچھاراستہ اختیار کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ عمررسیدہ عورتیں جوقبروں کو زیارات کے آ داب سے واقف ہوں وہ تو زیارت کے لئے جاسکتی ہیں جیسے حضرت عائشہ سے ثابت ہے لیکن جوعور تیں جوان ہوں یا بوڑھی ہوں کیکن زیارت قبور کے آ داب سے واقف نہ ہوں مثلا قبر پر جا کرصا حب قبر سے استمد ادکرتی ہوں جزع فزع کرتی ہوں قبروں ہے مٹی اٹھا کربطور تبرک گھریجاتی ہوں تو ایسی عورتوں کے لئے زیارت قبور مطلقاً منع ہے واضح رہے مذکورہ شرا کط آج کل مفقود ہیں ۔علاء نے آ داب قبور میں سے بیکھا ہے کہ آ دمی قبر کو نہ جھکے ، نہ قبر کے سامنے سجدہ کرے نہ اس سے مٹی اٹھائے نہ اپنے جسم کا کوئی حصہ قبر سے رگڑئے نەقبركو چوھے نەقبر كاطواف كرے نەقبروں پر پھول ڈالے اور نەغلاف چڑھائے بلكە كھڑے كھڑے بغير ہاتھ اٹھائے دعا مائكے اور چلا جائے۔بعض علاء کا خیال ہے کہ دعامیں ہاتھ اٹھا سکتے ہیں ،بعض علاء کہتے ہیں کہاگر ہاتھ اٹھانا ہے تو پھرقبر کے بجائے قبلہ کی طرف منہ کرے آج کل کے زمانے میں ہرقتم کی عورتوں کا قبروں پر جانا خطرات سے خالی نہیں ہے احتیاط اس میں ہے کہ عورتیں قبرستان میں نہ جائیں، چنانچہ شاہ محمد آلحق فرماتے ہیں کہ معتد قول یہ ہے کہ عورتوں کا قبروں پر جانا مکروہ تحریمی ہے۔ نیز نقہ کی کتاب مستملی میں ککھا ہے کہ قبروں کی زیارت مردوں کے لئے متحب ہے الیکن عورتوں کے لئے مکروہ ہے۔مجالس واعظیہ ایک کتاب ہے اس میں ککھا ہے کہ عورتوں کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ قبرول پر جائیں کیونکہ حضرت ابو ہر براہ کی حدیث ہے کہ "انے علیه السلام لعن زوارات المقبور" نصاب الاختساب ايك معتمد كتاب ہے اس ميں كھاہے كہ قاضي ابوزيد سے كسى نے يو چھا كه عورتوں كا قبروں يرجانا جائز ہے یانہیں تو انہوں نے جواب میں فرمایا کہ جواز وعدم جواز کی بات نہ پوچھو، بلکہ یہ پوچھو کہ قبرستان میں جانے والی عورت پر کتنی لعنت برتی ہےا یک روایت میں آیا ہے کہ جوعورت مقبرہ پر جاتی ہے ساتوں زمینوں اور ساتوں آسانوں کے فرشتے اس پرلعنت جھیجے ہیں۔ یہ بات یا در کھنی ضروری ہے کہ عورتوں کیلئے قبروں پر جانے کا بیمسئلہ عام قبور کے بار ہے میں ہےاور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی قبراوراس کی زیارت اس ہے متثنیٰ ہے چنا نچہوہ خلفاسلفاً تا حال جاری ہے۔

زيارت قبور كى اقسام

مقاصد کے اعتبار سے قبروں پر جانے کی گئ سمیں ہیں:

ا: اول جمض موت کو یا دکرنے کی غرض سے جانا اور انسان کی ہے بسی کو دل و د ماغ میں بٹھانے کی غرض سے جانا ہے آگر مقصد یہی ہوتو مسلمانوں کے کسی بھی قبریر جانے سے بیمقصد حاصل ہوجا تاہے۔

۲: دوم: ایصال تواب کی غرض سے قبر جانا ہے اس مقصد کے حصول کے لئے ہر مسلمان کو ہر قبر پر جانا جائز ہے۔ البتہ عور توں کا مسلمالگ ہے جواس سے پہلے لکھا گیا ہے۔

۳: سوم جصول برکت وسعادت کے لئے جانا ہے اس مقصد کے حصول کے لئے اولیاء اللہ اور بزرگان دین کی قبروں اور ان کے مرقدوں کی نیارت کی جاتی ہے، اس جانے کا مطلب یہیں کہ وہاں جاکر اولیاء اللہ سے استمد ادکر نا شروع کرے اور اپنی حاجات کو ان کے سامنے عرض نیارت کی جاتی ہے برکت ویے والا صرف اللہ تعالی کرے بلکہ مقصد یہ ہے کہ ان کے مزارات مرکز برکات ہیں اس پر جانے سے برکت حاصل ہوجاتی ہے برکت دینے والا صرف اللہ تعالی ہوتا ہے سامنے برکت کے لئے مظہر اور ذریعہ بنتا ہے علاء نے ایسائی کھا ہے مجھے خود اس زیارت کا زیادہ تجربہ بنیس ہے۔

۳: چہارم: عزیز وا قارب والدین اور دوست احباب کی قبروں پر دعائے مغفرت اور بیا درفتگان کی غرض سے جانا ہے۔

۵: پنجم: مزارات اور قبوراولیاء پر جا کرمنتیں ماننا اوراستمد او کرنا اوران سے حاجات مانگنا اس مقصد کے لئے آج کل عام لوگ جاتے ہیں پیخالص بدعت اوربعض صورتوں میں خالص شرک ہے جس سے احتر از کرنا ہرمسلمان کے ایمان کی ذ مہداری ہے۔

"نے حوم الاصاحی" ابتداء اسلام میں تکی کی وجہ ہے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا تھا کہ تین دن سے زیادہ گھر میں قربانی کا گوشت ندر کھا جائے اس ہے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد پر تھا کہ لوگ قربانی کے گوشت کو غریبوں پر تقسیم کریں اور ان کی مدد کریں ذخیرہ نہ کریں ۔ پھر جب معاشرہ میں مالی وسعت آگئی اور عام لوگ قربانی کرنے گئے تو بیتھم موقوف ہوگیا۔ "المنبسلا" نبیز کھجور وغیرہ پھلوں کے خاص شیرہ کانام ہے نبیذکی پوری تفصیل کتاب الطہارت میں ہوچک ہے ابتداء اسلام میں جب شراب کی حرمت کا تھم آگیا تو نفرت دلانے کے خاص شیرہ کانام ہے نبیذکی پوری تفصیل کتاب الطہارت میں ہوچک ہے ابتداء اسلام میں جب حرمت خمر مسلمانوں کے دلوں میں دلانے کے لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب کے برتنوں کے توڑنے کا تھم دیا بعد میں جب حرمت خمر مسلمانوں کے دلوں میں راتنے ہوگئ تو پھر نبیذر کھنے اور تیار کرنے کی عام پابندی ختم ہوگئ پہلے یہ نبیذ صرف مشکیزہ میں رکھنے کی اجازت تھی پھر تمام برتنوں میں رکھنے کی اجازت تھی پھر تمام برتنوں میں رکھنے کی اجازت تھی پھر تمام برتنوں میں سے۔

٩ ٢ ٢٥ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثُمَةً، عَنُ زُبَيُدٍ الْيَامِيِّ، عَنُ مُحَارِبِ بُنِ دِثَارٍ، عَنِ الْبِي بُرِيُدَةَ، أَرَاهُ عَنُ أَبِيهِ، - الشَّكُ مِنُ أَبِي خَيْثَمَةً - عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ح وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّنَنَا قَبِيصَةُ بُنُ عُقْبَةً، عَنُ سُفَيَانَ، عَنُ عَلُقَمَةً، بُنِ مَرُنَدٍ عَنُ سُلَيُمَانَ بُنِ بُرَيُدَةً، عَنُ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم ح وَحَدَّنَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ، وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ، وَعَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ، جَمِيعًا عَنُ عَبُدِ الرَّزَّاقِ، عَنُ مَعْمَرٍ، عَنُ عَطَاءٍ الْخُرَاسَانِيِّ، قَالَ حَدَّنَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بُرَيُدَةً، عَنُ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَنْ عَبُد الله عليه وسلم عَنْ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بُرَيُدَةً، عَنُ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَنْ عَلَاءٍ الْخُرَاسَانِيِّ، قَالَ حَدَّنَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بُرَيُدَةً، عَنُ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَنْ عَبُدُ الله عليه وسلم عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَنْ عَمْرَ، وَمُحَمَّدُ بُنُ بُرَيُدَةً، عَنُ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم عَنْ عَلَا وَيَعْ بَيْنُ اللهِ بُنُ بُرَيُدَةً، عَنُ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم عَنْ عَنْ أَبِيهِ مِنْ النَّهِ عَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مِنْ النَّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَنْ أَبْعُنَى حَدِيثٍ أَبِي سِنانِ .

اس سند سے بھی سابقہ حدیث کہ (آپ علیہ السلام نے پہلے قبروں کی زیارت سے، تین دن سے زائد قربانی کا گوشت رکھنے سے، نبیذ بنانے سے مشکیزوں میں منع فرمایا تھا بعد میں اجازت دے دی) مروی ہے۔ ابن نمیر نے اپنی روایت میں کہا کہ روایت ہے کہ عبداللہ بن برید ہے وہ روایت کرتے ہیں اپنے والدسے۔

الجمدللد آج مورخه سات رمضان ۱۳۳۱ میر روز جعرات میں کتاب البخائز کے مباحث کھنے سے فارغ ہوا مکہ کرمہ میں کتاب البخائز کی احادیث کی تشریح کھنی شروع کی تھی اور مکہ مکر مہ ہی میں بیکا مکمل ہوا دودن کے بعد میں ان شاء اللہ مدینہ منورہ میں نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے روضۂ اطہر پر حاضری دینے کے لئے جاؤں گازیارت قبور کے مسائل اپنی جگہ پر ہیں اس میں علماء کی دورائیں ہوسکتی ہیں، لیکن نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کی زیارت میں سلف میں سے کسی نے اختلاف نہیں کیا ہے البتة اس کو ظیم قربات اور برکات کا موجب کہا ہے بعض بد بخت آج کل روضہ کی زیارت سے منع کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہاں نبی علیہ السلام نہیں ہیں نعوذ باللہ من هفو ا تھم۔

#### باب ترك الصلواة على القاتل نفسه

# قاتل نفس كاجنازه نه يرصف كابيان

اس باب میں امام سلم نے صرف ایک حدیث کوذ کر کیا ہے۔

٠ ٢ ٢٦ - حَـدَّنَنَا عَوُنُ بُنُ سَلَّامٍ الْكُوفِيُّ، أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ، عَنُ سِمَاكٍ، عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةً، قَالَ أُتِيَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِرَجُلٍ قَتَلَ نَفُسَهُ بِمَشَاقِصَ فَلَمُ يُصَلِّ عَلَيْهِ .

جابر بن سمرہ رضًی اللہ عند فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک شخص لایا گیا جس نے اپنے آپ کو چوڑے پھل والے تیرے ختم کرڈ الاتھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پرنماز جناز ہنیں پڑھی۔

#### تشريح

"ب مشاقص" یہ مشقاص اور مشقص کی جمع ہے عام شار عین لکھتے ہیں کہ مشقاص ایسے تیرکو کہتے ہیں جس کی دھار میں چوڑائی ہو میں نے کئی باراس تشریح کو لکھا ہے شار عین کا قول اپنی جگہ پرضیح ہے لیکن میرے خیال میں مشقاص تیرکی ایک شم نہیں ہے کیونکہ تیرے انگلیاں کا ٹانسمجھ میں نہیں آتا ہے حالانکہ احادیث میں انگلیوں کے کا ٹے کا ذکر ہے بیدر حقیقت ایک آلہ ہے جس کولو ہارلوگ خود ہاتھوں سے ہتھوڑے مار مارکر بناتے ہیں پھرلوگ اس کے ساتھ بھیڑ، بکری اور بھینس کے بالوں کو کا شتے ہیں بی پیچی نما ایک چھوٹا آلہ ہے جس کے دو پتے ہیں دونوں میں دھار ہوتی ہے اس کو پنجی کی طرح چلاتے ہیں اور بالوں کو کا شتے ہیں کو پشتو میں کات کہتے ہیں ،اگر یہی آلہ مرادلیا جائے تو حدیث کا سمجھنا بہت آسان ہو جائے گا، کتاب الایمان میں تفصیل گزرچکی ہے۔

# قاتل نفس کے جنازہ کا حکم

اس حدیث میں واضح طور پر مذکور ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے قاتل نفس کا جناز ہنییں پڑھااس حدیث کے پیش نظرعلاء اور فقہاء

001

كدرميان اختلاف موكياكة آيا قاتل نفس كاجنازه مونا چائي يأنبيس؟ فقها عكا اختلاف

حضرت عمر بن عبدالعزیز اوراوزای شام کا مسلک بیہ ہے کہ قاتل نفس نے جو براجرم کیا ہے اس کے پیش نظر اس کا جنازہ نہیں پڑھا جائے گا

لیمن اس کے مقابلے بیں امام مالک وابو حنیفہ وشافتی اور جمہور علاء فرماتے ہیں کہ قاتل نفس اورای طرح فاسق فا جرکا جنازہ بیر حماجائے گا

اس سلسلہ میں امام مالک نے ایک اچھا فیصلہ کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ وقت کے امام اور بادشاہ مقتول فی الحد کے جنازہ میں شریک نہ ہوائی

طرح کبار علاء اور مشہور ابل فضل حضرات فساق و فجار کے جنازہ میں بطور زجر تو نیخ شریک نہ ہوں دیگر مسلمان نماز پڑھیں ۔ جمہور علاء اس

طرح کبار علاء اور مشہور ابل فضل حضرات فساق و فجار کے جنازہ میں بطور زجر تو نیخ شریک نہ ہوں دیگر مسلمان نماز پڑھیں ۔ جمہور علاء اس

حدیث کا جواب اور محمل ہی بتاتے ہیں کہ نی اکر مصلی اللہ علیہ و کہ اللہ علیہ و کہ خانوی دیا ہے

کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم مدیوں کا جنازہ بطور زجر نہیں پڑھا کرتے تھے قاضی عیاض نے مطلقاً جنازہ نے پڑھے کا فتوی دیا ہے

فرماتے ہیں فیال السفاضی مذہب العلماء کافعہ الصلوۃ علی کل مسلم محدود و مرجوم و قاتل نفسه و و لد الزنا۔ امام ابو

ضیفہ "فرماتے ہیں کہ ڈاکہ میں مارے جانے والے ڈاکو کا جنازہ نہیں پڑھا جائے گائی طرح الی بناوت کا جنازہ نہیں ہوگا ناتمام نیچ کا

جنازہ بھی نیس ہوگا، بعض فقہا نے کہا ہے کہ چار گور پر انہیں واحد ہوگا کین جمہور فرماتے ہیں کہ ہور فرماتے ہیں کہ ہور فرماتے ہیں کہ بیدائش کے بنازہ ہمی پڑھویہ قول شاؤ ہے۔ انہم لائھ سے سے کہ کوئی آ واز نہیں دی تو اس کا جنازہ نہیں بھرگوشل بھی دواور جنازہ بھی پڑھویہ قول شاؤ ہے۔ الحمد للہ یہ شہرکوشس دینا کہ میں کارے میں ساڑھے گیارہ ہے دن میں کھر مہیں۔

# كتاب الزكواة

#### زكوة كابيان

قال الله تعالى : ﴿واقيموا الصلوة واتو الزكواة وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله قال الله تعالى : ﴿والذين يكنزون الذهب والفضة ثم لا ينفقونها في سبيل الله فبشرهم بعذاب اليم﴾ ز کو ۃ اسلام کے بنیادی ارکان میں سے تیسرار کن ہے، زکو ۃ لغوی طور پر طہارت، برکت اور بڑھنے کے معنی میں ہے اور اس کی اصطلاحی تح*ريف بيب:*"الزكواة هي تـمـليك الـمـال بـغيـر عوض من فقير مسلم غير هاشمي ولا مولاه بشرط قطع المنفعة من الـــمــلك" يعن "اب مال كي معين مقدار كاجوشر بعت في مقرركيا بي كستحق كواس كاما لك بناتا " زكوة كوصد قد بهي كهت بين ، كونك صدقہ زکو ة دینے والےمسلمان کے ایمان کی صدافت پر دلالت کرتا ہے، راجح قول کےمطابق مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کے دوسال بعد سمے میں زکو ة فرض ہوئی ، زکو ۃ اگلی امتوں پر بھی فرض تھی ، تا ہم مقدار زکو ۃ اورادا ٹیگی کا طریقة مختلف رہا ہے۔انبیاء کرامّ پر زکوٰۃ فرض نہیں ہوتی ہے، قرآن کریم میں الله تبارک وتعالی نے زکو ہ کونماز کے ساتھ تقریباً ۳۲ مواقع میں ذکر فرمایا ہے اور جوانفرا وأذ کر فرمایا ہے وہ اس کے علاوہ ہے۔اللہ تبارک وتعالی نے زکو ۃ دینے والوں سے جنت کا وعدہ فرمایا ہے اور نہ دینے والوں کو دوزخ کی وعید سائی ہے،اس کئے ذکو ة اسلام کے پانچ بنیادی ارکان میں سے تیسر ابردارکن ہے،اس کا انکار کرنے والا کا فرہے اور نہ دیے والاسخت گنبگار فاس و فاجر ہے، زکو ۃ الگ کرتے وقت زکوۃ کی نبیت کرنا کافی ہے، تاہم نبیت ضروری ہے، زکوۃ ہرعاقل بالغ اور آزادمسلمان پر فرض ہے بشرطیکہ وہ صاحب نصاب ہواوراس نصاب پرسال گزرجائے اور پینصاب ضرورت اصلیہ سے فارغ ہواورصاحب نصاب پراییا قرض بھی نہ ہو،جس کا مطالبہ بندوں کی طرف سے ہوتا ہواور وہ قرض اس کے مال پر محیط ہو،سال کی ابتداءاور انتہاء میں نصاب کا برقرار ر ہنا ضروری ہے، درمیان سال میں اگر نصاب کا وجود نہ ہوتو وہ زکو ہ کی فرضیت کیلئے مخل نہیں ہے ۔نصاب زکو ہ کا جو مال ہے اس میں تین اوصاف کا ہونا ضروری ہے۔(۱) مال میں نقذیت ہو۔ (۲) اگر جانور ہیں تو ان کا سائمہ ہونا ضروری ہے، یعنی اکثر سال چرنے پر گزاره کرنا۔ (۳)اموال تحارت ہونا۔

#### نصاب

مال کے اس مقدار کا نام نصاب ہے جس پر شریعت نے زکو ۃ مقرر کی ہے جس کا بیان آئندہ آر ہا ہے۔نصاب کی دوسمیں ہیں اول نصاب نامی ہے بعنی جس میں مال بڑھنے کی حقیقی صلاحیت موجود ہو جیسے اموال سائمہ اونٹ گائے بکری اور اموال تجارت سونا اور چاندی ہے اس میں بڑھنے کی صلاحیت موجود ہے اگر چہ گھر میں رکھا ہوا ہو۔ دوم نصاب غیر نامی ہے بعنی نہ بڑھنے والا مال ہو جیسے مکانات ہیں حرفت وضاعت کی مشنری ہے اور خانہ داری کے اسباب وسامان ہیں اس پرزکو ۃ نہیں ہے ہاں اس کے منافع پرزکو ۃ ہے

# ز کو ۃ اورٹیکس میں فرق

اسلام کے معاندین اور طحدین نظام زکو ہ پراعتراض کر کے کہتے ہیں کہ بیٹیس ہے کوئی عبادت نہیں ہے ان کے اس اعتراض کورد کرنے کے لئے ضروری ہے کہ زکو ہ اور ٹیکس کے درمیان فرق کوواضح کیا جائے۔ چندو جوہات سے اس فرق کوملاحظہ فرما کیں۔

ا\_زكوة اكيم سلمان كے لئے عبادت كى حيثيت ركھتى ہے كيس عبادت نہيں ہے۔

۲\_ز کو ۃ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مسلمانوں پر مقرر ہے جیکس انسانوں کی طرف سے مقرر ہے۔

سے زکو ۃ مسلمانوں کے مالداروں ہے لیکرمسلمانوں کے غریوں کودی جاتی ہے۔ جبکہ فیکس غریبوں سے لیکرامیروں کو دیا جاتا ہے۔

سے زکوۃ کی مقدار شریعت کی جانب سے متعین ہوتی ہے جو پوری دنیا میں کیساں ہوتی ہے جبکہ ٹیکس میں ایسا کوئی تعین نہیں جوتمام انسانوں کے لئے کیساں ہو۔

۵۔ز کو ۃ تب فرض ہوتی ہے جب آ دمی صاحب حیثیت اور صاحب نصاب ہو جبکہ ٹیکس میں کسی نصاب اور حیثیت کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ ۲۔ز کو ۃ کے اصول وقو اعد انصاف پربنی ہیں جبکہ ٹیکس کے قو اعدظلم پر قائم ہیں۔

ے۔ زکوۃ کی مقدار میں کوئی انسان کمی زیادتی نہیں کرسکتا ہے جبکہ فیکس کی مقدار میں انسان کمی زیادتی کرتار ہتا ہے۔

٨ ـ ز كوة فرض مونے كے بعدكوئي معاف نہيں كراسكتا جبكة فيكس كومعاف كيا جاسكتا ہے۔

٩ ـ نظام زكوة سے ذكوة كورينے اور لينے والے كے درميان محبت بيدا ہوتى ہے جبكة كيكس كے نظام سے نفرت وعداوت بيدا ہوتى ہے۔

١٠- زكوة كاداكرنے سے مال ميں بركت آتى بي ليس ميں يہ چيز نبيں۔

### زكوة كيفوائد

اسلامی معاشرہ کی تشکیل میں اور دولت کی تقتیم میں زکوۃ کو بہت بڑی اہمیت حاصل ہے چند فوائد کی طرف اشارہ کافی ہے۔ ا۔ زکوۃ اداکرنے سے امیر اورغریب کے درمیان نفرت کی دیوارگر جاتی ہے اور کمیونزم سوشلزم کے انقلاب کے راستے بند ہوجاتے ہیں کیونکہ غریب ہمتا ہے کہ مالدار کے مال میں میر ابھی حصہ ہے جتنا اس کا مال بڑھیگا تنا مجھے زیادہ حصہ ملے گا۔ لہذا غریب لوگ مالدار ول کے دشمن نہیں دوست بن جائیں گے۔

۲۔ مالداروں کے دلوں میں غریبوں سے ہمدر دی اورمحبت پیدا ہوگی کیونکہ جو شخص جس پرخرچ کرتا ہے وہ اس کی ہر بھلائی کوسو چتا ہے 🕹

سو ز کو ہ سے سر ماید داراندار تکاز دولت ختم ہوجاتی ہے اور منصفافہ تقسیم کی بنیاد بردتی ہے۔

ہ۔اسلامی معاشرہ کے بڑے اقتصادی مسائل زکو ۃ ادا کرنے سے حل ہوجاتے ہیں اور مکلی خزانہ متحکم ہوجا تا ہے۔

۵۔زکو ۃ اداکرنے سے مال میں برکت آتی ہے اور آخرت میں الله تعالیٰ کی خوشنودی حاصل ہوتی ہے۔تاہم یہ بات یا در کھنے کی ہے کہ ز کو ۃ عبادت ہےاورعبادت کےاپیے اصول ہوتے ہیں آج کل حکومت پاکتان نے زکو ۃ کے وصولی کے جواصول بنائے ہیں وہ اکثر غلط ہیں جس کی وجہ سے زکو ہ کے فوائد حاصل نہیں ہور ہے ہیں۔

باب ليس فيما دون خمسة اوسق صدقة

# یا نج وسق سے کم میں زکو ہ واجب نہیں ہے

#### اس باب میں امام سلم نے نواحادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٢٦١ - وَحَدَّنَنِي عَمْرُو بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ بُكْيُرِ النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُييَنَةَ قَالَ: سَأَلُتُ عَمْرَو بُنَ يَحْيَى بُنِ عُمَارَـةَ فَأَخْبَرَنِي عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النُّدُرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيُسَ فِيمَا دُونَ خَمُسَةِ أُوسُقٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيمَا دُونَ خَمُسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيمَا دُونَ خَمُسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ.

حضرت ابوسعيد الخدريٌ نبي اكرم صلى الله عليه وسلم سے روايت كرتے ہيں كه آپ صلى الله عليه وسلّم نے فرمايا " يانچ وس ہے کم میں زکو ہنہیں ہوتی ۔ نہ ہی پانچ اونٹوں سے کم میں زکو ہے اور نہ پانچ او قیہ سے کم چاندی میں زکو ہے'۔

"خمسة اوسق" اس حديث ميں برتم مال ك نصاب كاذكركيا كيا ہے اور نصاب ہے كم مال ميں زكوة كى نفى كى كئى ہے چنانچه وسق ميں ز کو ق کی فعی کا ذکر ہے ایک وس ساٹھ صاع کے برابر ہوتا ہے اور ایک صاع مساتا کا تولد کے برابر ہوتا ہے سی شاعر نے کہا۔

> صاع کوفی ہست اے مردے علیم دو صد و بفتاد توله متنقیم

مد کے اعتبار سے ایک صاع چار مد پر شتمل ہوتا ہے اور ایک مددور طل کے برابر ہوتا ہے اس حساب سے ایک صاع آٹھ رطل پر شتمل ہے بائماحناف كى دائے كے مطابق ہے۔

"خصمسة اواق" ياوقيك جمع إيكاوقيه على السروهم كرابر موتا بالطرح يا في اوقيد وسودرا بم كرابر موئ وسودرهم ساڑھے باون تولہ چاندی کے برابر ہےاور یہی چاندی کانصاب ہےاس سے کم میں زکو ۃ نہیں ہے ساڑے باون تولہ چاندی کی مارکیٹ قیمت کےمطابق پاکتانی روپوں سے زکو ۃ اداکی جائے گی ہر چالیس روپے میں ایک روپیے زکو ۃ ہے۔سونے کانصاب ۲۰ مثقال ہے جو ساڑے سات تولد کے برابر ہے اس سے کم سونے میں زکو قنہیں ہے، ساڑے سات تولد مارکیٹ قیمت کے اوعتبار سے پاکتانی روپوں

سے زکو ۃ اداکی جائے گی۔ اگر کس شخص کے پاس کچھ سونا ہے اور کچھ جاندی ہے مثلا سوا چھبیس تولہ جاندی کی قبیس تولہ جاندی کی قبیت کے برابر سونا ہے تو بیساڑے باون تولہ جاندی کا نصاب ہے اس میں زکو ۃ واجب ہوگی۔

"ذود" بیلفظ ذال کے فتح کے ساتھ ہے اپنے مادہ سے اس کامفر ذہیں ہے دو سے کیکر 9 تک اونٹوں کی جماعت کو ذود کہتے ہیں۔ بعض نے کہا کہ تین سے کیکردس تک اونٹوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے بہر حال پانچ سے کم اونٹوں میں زکو ۃ نہیں ہے اس حدیث میں زکو ۃ کے تین نصابوں کا ذکر کہا گیا ہے (۱) تھجور (۲) چاندی (۳) اونٹ مؤخر الذکر دونصابوں کی تفصیل وتشری واضح بھی ہے اور اس میں قابل ذکر اختلاف بھی نہیں ہے۔ البنة اول الذکر نصاب کی تشریح تفصیل میں اختلاف ہوا ہے جس کونصاب عشر کہتے ہیں۔

### عشركانصاب

زرى پيدادارسے جوعشروصول كياجاتا ہے آياس كے لئے كوئى متعين مقدارہے يا كوئى تعين ادر حد بندى نہيں ہے۔ اس ميں فقهاء كا اختلاف ہے۔ فقہاء كا اختلاف

جہوراورصاحبین کے نزدیک عشر کانصاب مقرر و معین ہے پانچ وئت غلہ میں زکو ۃ ہے اس سے کم میں نہیں ہے غلہ سے مرادوہ غلہ ہے جو ایک سال تک رکھنے سے خراب نہ ہوتا ہواگر خراب ہوتا ہے تو اس میں زکو ۃ نہیں خواہ وہ پانچ وئت سے زیادہ کیوں نہ ہو جیسے سنریاں وغیرہ۔امام ابو حنیفہ ؓ کے نزدیک زرق پیداوار کے لئے کوئی نصاب نہیں قلیل ہویا کثیر ہو پائیدار ہویا تا پائیدار ہوسب میں عشر واجب ہوگا۔
وغیرہ۔امام ابو حنیفہ ؓ کے نزدیک زرق پیداوار کے لئے کوئی نصاب نہیں قلیل ہویا کثیر ہو پائیدار ہویا تا پائیدار ہوسب میں عشر واجب ہوگا۔
ولاکل

جمہور نے زیر بحث صدیث سے استدلال کیا ہے جوا پینم مقصود پر واضح دلیل ہے نیز جمہور نے حضرت علی کی حدیث ہے بھی استدلال کیا ہے کہ "انسہ علیہ السلام قبال لیسس فی المحضو وات صدقہ " ایام ابوصنی آنے قرآن کریم کی آیت ہواتو حقہ یوم حسادہ کی سے استدلال کیا ہے کہ فصل کے کاشنے کے دن اس کا حق اوا کروح سے مرادعشر ہے امام صاحب آن کریم کی آیت ہوا مستدلال کیا ہے اور کہا ہے کہ اس آیت سے زری پیداوار مراو ہے اور کبی اس کا عشر ہے۔ امام صاحب کی درسری دلیل مشکوة ص ۱۹ میرحضرت ابن عرقی صدیث ہے جس کے الفاظ اس طرح ہیں۔ "عین عبد اللہ بن عمر عن النبی صلی درسری دلیل مشکوة ص ۱۹ میرحضرت ابن عرقی صدیث ہی صدیث الله علیہ و سلم قال فیما سقت السماء و العیون او کان عثریا العشو و ما سقی بالنصح نصف العشر" . (بعجادی) اس صدیث میں ماسقت السماء عام ہے کہ پانی جس چیز کو بھی سیراب کرے وہ قلیل ہو یا کثیر ہواں میں عشر ہو اس الماری میں عشر صدیث میں ماسقت السماء عام ہے کہ پانی جس چیز کو بھی سیراب کرے وہ قلیل ہو یا کثیر ہواں میں عشر صدیث میں الدیا ہو است کے قتراء کے لئے مصلحت بھی اس میں ہے کہ ہولیل وکثیر پیداوار میں عشر ہوتا کہ ستحقین زکو قر کیلئے آسانی اور فائدہ ہو۔ زیر بحث مدیث کا جواب امام ابوضیف کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ کہ اس صدیث کا تعلق اموال تجارت سے ہے حضورا کرم صلی الشاعلیہ وہ می اس مدیث کا جواب امام ابوضیف کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ وک غلاماس وقت دوسودرا ہم کے برابر ہوتا تھا تو صدیث میں صدقہ سے مرادعشر نیس بلکہ کے نصاب کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ وک غلاماس وقت دوسودرا ہم کے برابر ہوتا تھا تو صدیث میں صدقہ سے مرادعشر نیس بلکہ

زكوة ب- (كذا قال صاحب الهدايه والعيني)

بہر حال یہ تو دلائل کی بات تھی مگر اس مسئلہ میں آج کل پاکستان میں حکومت نے جمہور کے قول کے مطابق عشر کا حکم جاری کیا ہے کہ پانچ وس کے حساب سے عشر لیا جائے کم میں نہ لیا جائے۔ صاحبین بھی جمہور کے ساتھ میں لہٰذا قاعدے کے مطابق فتوی جمہور اور صاحبین کے قول پر دیا جائے گا علامہ نووی نے لکھا ہے کہ امام ابو صنیفہ کا قول باطل ہے جب فتوی جمہور اور صاحبین کے قول پر ہے تو امام ابو صنیفہ کی طرف باطل کی نبیت باطل ہے۔

٢٢٦٢ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحِ بُنِ الْمُهَاجِرِ أُخْبَرَنَا اللَّيثُ (ح) وَحَدَّنَنِي عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ إِدُرِيسَ كِلاَهُمَا عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ عَنُ عَمُرِو بُنِ يَحْيَى بِهَذَا الإِسْنَادِ . مِثْلَةُ.

اس سند سے بھی سابقہ صدیث کرآپ نے فرمایا کہ پانچ وس سے کم میں زکو ہنہیں نہ بی پانچ اونٹوں سے کم میں زکو ہ ہے اور نہ پانچ اوقیہ چاندی سے کم میں زکو ہے منقول ہے۔

٣ ٢ ٢ ٣ - وَ حَدَّ نَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدَّ ثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ أَخْبَرَنِي عَمُرُو بُنُ يَحْيَى بُنِ عُمَارَةً عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ أَبِيهِ يَحْيَى بُنِ عُمَارَةً قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا سَعِيدٍ النَّحُدُرِىَّ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُمُ وَ النَّعِيدِ النَّحُدُرِىَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُفِّهِ بِخَمُسٍ أَصَابِعِهِ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثِ ابُنِ عُيَيْنَةً. يَقُولُ . وَأَشَارَ النَّيْقُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُفِّهِ بِخَمُسٍ أَصَابِعِهِ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثِ ابُنِ عُينُنَةً . السَّعَلِيولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُفِّهِ بِخَمُسٍ أَصَابِعِهِ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثِ ابُنِ عُينُنَةً . السَّعَلِيولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُفِّهِ بِخَمُسٍ أَصَابِعِهِ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثِ ابْنِ عُينُنَةً . السَّامِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُفِّهِ بِخَمُسٍ أَصَابِعِهِ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثُلِ حَدِيثِ ابْنِ عُينُنَةً . السَّعَلِيونَ عَمَا وَتِهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّا عَلَيْهُ وَلَيْ عَلَى عَمُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّا عَلَيْهِ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِي اللْعَلَيْهِ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهِ وَلَى اللْعَلِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَى الللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهِ عَيْنَ اللَّهُ الْعُرْولُ مُنْ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَيْهِ وَلَيْ الْكُولُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ وَالْعَلَى اللَّهُ الْعَلَيْمِ لَهُ الْعَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللْعُلِي اللَّهِ الْعَلَى اللَّهُ الْعُلِي اللَّهُ الْعُلُولُ الْعَلَى اللَّهُ الْعُلِي اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَيْمِ اللَّهُ الْ

٢٢٦٤ - وَحَدَّنَنِي أَبُو كَامِلٍ فُضَيُلُ بُنُ حُسَيْنِ الْحَحُدَرِى حَدَّثَنَا بِشُرِّ - يَعُنِي ابُنَ مُفَضَّلٍ - حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بُنُ عَزِيَّةَ عَنُ يَحْيَى بُنِ عُمَارَةَ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا سَعِيدٍ الْحُدُرِى يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيُسَ فِيمَا دُونَ خَمُسِ فَو يَعَدُونَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيُسَ فِيمَا دُونَ خَمُسِ فَو يَعْدَلُونَ عَمُسِ فَو يَعْدَلُونَ عَمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ. وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمُسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ. حضرت ابوسعيد الحَدَى فَرَمَاتَ بِينَ كَرَضُورا قَدَى صَلَى الشَّعَلِيهِ وَسَلَمْ فَرَمَاتِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّ عَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ عَمُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْسَ عَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْسَ فِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْسَ فِي عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ وَسَلَّهُ عَلَيْسُ فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَ

٥ ٢ ٢ ٦ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرُ و النَّاقِدُ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ قَالُوا حَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنُ سُفَيَانَ عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ أَمَيَّةَ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ يَحْيَى بُنِ حَبَّانَ عَنُ يَحْيَى بُنِ عُمَارَةً عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ قَالَ: قَالَ إِسُمَاعِيلَ بُنِ أَمَيَّةً عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ يَحْيَى بُنِ حَبَّانَ عَنُ يَحْيَى بُنِ عُمَارَةً عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيُسَ فِيمَا دُونَ خَمُسَةٍ أَوْسَاقٍ مِنُ تَمُرٍ وَلاَ حَبُّ صَدَقَةٌ.
حضرت ابوسعيد الحذريُّ فَرْمَايا كه حضوراكرم صلى الشعليه وسلم فرمايا ( مُجورا ورغله واناج مِن يَا فِي وَسَ سَهُ مَ مِن الله عَلَيْهِ وَسَ سَهُ مَن الله عَلَيْهِ وَالْ عَلَيْهِ وَسَ سَهُ مَنْ الله عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّا لِلللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّامِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّا عَلَيْهُ وَسَلَّالِهُ عَلِي فَيْهِ وَسَلَّالُو اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهُ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهُ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهُ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّا عَلَيْهُ وَسَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهُ وَسَلَاهُ عَلَيْهُ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهُ وَسَلَّالُهُ عَلَيْهُ وَسَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهُ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهُ وَسَلَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّا عَلَيْهُ وَلَوْسَاقًا عَلَيْهُ وَلَا حَبِّ صَلَّالَةً عَلَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا مَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَى عَلَيْهُ وَلَا عَلَا عَلَيْهُ عَلَالْهُ عَلَاهُ وَالْعَلَامُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَى الل

٢٢٦٦ - وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ مَنُصُورٍ أَخُبَرَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ - يَعُنِي ابُنَ مَهُدِيِّ - حَدَّئَنَا سُفَيَانُ عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ أُمَيَّةَ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ يَحُيَى بُنِ حَبَّانَ عَنُ يَحُيَى بُنِ عُمَارَةَ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدُرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ بُنِ أُمَيَّةَ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدُرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيُسَ فِي حَبِّ وَلاَ تَسَمُرٍ صَدَقَةٌ حَتَّى يَبُلُغَ خَمُسَةَ أُوسُتٍ وَلاَ فِيمَا دُونَ خَمُسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ وَلاَ فِيمَا دُونَ خَمُس أَوَاقِ صَدَقَةٌ.

حضرت اُبوسعیداً گذریؓ ہے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:''غلہ واناج اور کھجور میں زکو ۃ نہیں ہے یہاں تک کہ پانچ وسق ہو جائے ،اسی طرح پانچ اونٹوں ہے کم میں (اونٹ میں) اور پانچ اوقیہ ہے کم (چاندی میں) زکو ۃ نہیں ہے۔''

٢٢٦٧ - وَحَدَّثَنِي عَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ آدَمَ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ الثَّوُرِيُّ عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ أُمَيَّةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ . مِثْلَ حَدِيثِ ابُنِ مَهُدِيٍّ.

اس سند ہے بھی ابن مہدی کی حدیث کی طرح روایت مروی ہے۔

٢٢٦٨ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا الثَّوُرِيُّ وَمَعُمَرٌ عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ أُمَيَّةَ بِهَذَا الإِسْنَادِ . مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ مَهُدِيٍّ وَيَحْيَى بُنِ آدَمَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ - بَدَلَ التَّمُرِ - ثَمَرٍ.

عبدالرزاق کہتے ہیں کہ ہمیں وُری و معرر نے اساعیل بن امیہ کے حوالہ سے ای سند کے سابقہ مدیث ( کہ پانچ وس اور پانچ اور اپنے اور پانچ اور کے اور کے بائے میں زکو قانبیں الخ ) بیان کی ہے البتداس (روایت) میں تمر ( تھجور ) کے بجائے تمر ( تھل ) کا لفظ ہے۔

٣٢٦٩ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ مَعُرُوفٍ وَهَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ قَالاً: حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَحْبَرَنِي عِيَاضُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لَيُسَ فِيمَا دُونَ عَمُسِ ذَوْدٍ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَةٍ أَوْسُقٍ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَةٍ أَوْسُقٍ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَةٍ أَوْسُقٍ مِنَ الْإِبلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَةٍ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمُر صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَةٍ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمُر صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَ ذَوْدٍ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَةٍ أَوْسُقٍ مِنَ الْآلَهُ مَا لَوْرِقِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسِ ذَوْدٍ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَةٍ أَوْسُقٍ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسِ ذَوْدٍ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمُسَةٍ أَوْسُقِ

حفرت جابرٌ بن عبداللہ سے (اس سند کے ساتھ) مروی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایاً: ' چاندی میں پانچ اوقیہ سے کم میں زکو ۃ نہیں اوراونٹوں میں پانچ اونٹوں سے کم میں زکو ۃ نہیں اور تھجور میں پانچ وسق سے کم میں زکو ۃ نہیں ہے۔

#### باب مافيه العشر او نصف العشر

# جن اشیاء میں عشر یا نصف عشر واجب ہوتا ہے

#### اس باب میں امام سلم نے صرف ایک حدیث کو بیان کیا ہے۔

٢٢٧ - حَدَّنَيني أَبُو الطَّاهِرِ أَحُمَدُ بُنُ عَمُرِو بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمُرِو بُنِ سَرُحٍ وَهَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الأَيُلِيُّ وَعَمُرو بُنِ عَمُرِو بُنِ سَرُحٍ وَهَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُّ وَعَمُرُ وَبُنُ سَوَّادٍ وَالْوَلِيدُ بُنُ شُجَاعٍ كُلُّهُمْ عَنِ ابُنِ وَهُبٍ قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ عَنُ عَمُرِو بُنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ حَدَّنَهُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ يَذُكُرُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمُرو بُنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ حَدَّنَهُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ يَذُكُرُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُشُور.
 قال: فيمَا سَقَتِ الأَنْهَارُ وَالْغَيْمُ الْعُشُورُ وَفِيمَا سُقِىَ بِالسَّانِيَةِ نِصُفُ الْعُشُو.

حضرت جابر بن عبداللدرض الله تعالی عنهما فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم کوسنا آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ''نهری زمین (بعنی وہ زمین جونهر کے پانی سے سیراب ہو) اور بارانی (بارش سے سیراب ہونے والی) زمین کی پیداوار میں عشر (دسوال حصہ) واجب ہے اور وہ زمین جسے سانیہ کے ذریعہ (اونٹ لگا کر) سینچا جائے اس میں نصف العشر (بیسوال حصہ) واجب ہے۔''

#### تشريح

لے جاتا ہے اس میں مشقت اور خرچہ ذیادہ ہوتا ہے اس لئے اسلام نے عشر میں تخفیف کر دی اور دسویں حصہ کی بجائے بیسوال حصہ مقرر کیا ہے اس کو نصف العشر کہا گیا ہے۔

# ما خوج من الارض كى اقسام

"او کسان عشویا" عثر کا درعا تو رسر سرز وشاداب زمین کو کہتے ہیں مطلب یہ ہے کہ جوز مین بارش سے یا چشموں اور نا لوں سے سیر اب ہوئی ہو یا خور سبز وشاداب ہواس میں چونکہ مالک پر ہو جھ کم پڑتا ہے اس کے اس میں دمواں حصد زکو قا کا ہے اور جوز مین رہٹ یا اون خو غیرہ کے ذریعہ ہے ہوئی ہو یا ٹیوب ویل لگایا گیا ہوتو اس میں مالک پر ہو جھ زیادہ آتا ہے البذا شریعت نے اس کی ذکو قامین تخفیف وغیرہ کے دریعہ ہے۔ سیراب ہوتی ہو یا ٹیوب ویل لگایا گیا ہوتو اس میں مالک پر ہو جھ زیادہ آتا ہے البذا شریعت نے اس کی ذکو قامین تخفیف کر کے بیمواں حصد فرض قرار دیا ہے۔ اب ذرائی تفصیل کی جمہور ہے من الارض " یا از قسم مکیلات ہوگایا از تسم موزونات ہوگا مکیلات ہوگا اوریہ میں کہ موزونات میں اختراف ہے۔ امام ابو بوسٹ فرماتے ہیں کہ موزون اکثر سال باقی رہتا ہے اور ادنی کمیل کے پانچ وت کی قیمت تک بینچ گیا ہوتو پھراس موزون میں عشر ہو در شہیں مثلا ادنی کمیل شعر ہے ور شہیں ۔ مثالا دنی کمیل سے پانچ وت کی قیمت تک بینچ گیا تو اس میں عشر ہے در شہیں ۔ مام میر قرم اس کی بینچ گیا تو اس میں عشر ہو در شہیں ۔ مثالا دی کہی ہوتو کے اس کا علی وزن ایک ہوتو کی گانٹھ ہوجا ہے تو عشر ہو دون ہے اس کا اعلی وزن ایک ہوتر کے در شہیں ای طاح کو در شہیں ای طاح کو در شہیں ای کا خواں میال ہوتی کی گانٹھ ہوجا ہے تو عشر ہو در شہیں ۔ امام شافی و مالک گیا تو عشر می در در شہیں اور خواں ہو کی گانٹھ ہوجا ہے تو عشر ہے در شہیں ۔ امام شافی و مالک گیا تھی ہوجا ہے تو عشر ہو در ناہوں کی گانٹھ ہوجا ہے تو عشر ہے در شہیں ۔ امام شافی و مالک گیا تھی می در در میں اور میں و دون ہوئے تو تیں ادر مورو ونا بیقی ہوتوں ہوئے توثیں دیکھتے۔ امام ابو حقیقہ "فرماتے ہیں کہ ماخرج من الارض میں عشر ہیں ہو تو ایکٹر السند ام لا "
مرحد کان مورو ونا بیقی اکثر السند ام لا "

# باب لا زکواۃ علی المسلم فی عبدہ و فرسہ غلاموں اورگھوڑوں ہیں زکو ۃ ٹہیں ہے

اسباب میں امام سلم نے جاراحادیث کوبیان کیا ہے۔

٢٢٧١ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ دِينَارٍ عَنُ سُلَيُمَانَ بُنِ يَسَارٍ عَنُ عَبُدِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيُسَ عَلَى الْمُسُلِمِ فِي عَسُارٍ عَنُ عَرُكِمَ أَبِي هُرَيُرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيُسَ عَلَى الْمُسُلِمِ فِي عَبُدِهِ وَلاَ فَرَسِهِ صَدَقَةٌ.

اس سند کے ساتھ بدروایت حضرت ابو ہربرہ ہے مروی ہے کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ' مسلمان پراس کے غلام اور گھوڑ ہے میں صدقہ (زکو ق)نہیں ہے۔''

تشريح:

"فی عبدہ " اس سے خدمت کے غلام مراد ہیں کیونکہ غلام اگر تجارت کے لئے ہوں تواس میں زکو قفرض ہے اور خدمت کے غلاموں میں کسی کے نزد یک زکو قنبیں ہے۔ "ولا فی فرسہ صدقۃ" فرس تین تم پر ہیں۔اول سواری کے لئے ،دوم تجارت کے لئے ،سوم افزائش نسل کے لئے۔اول تم میں کسی کے نزد یک زکو قنبیں ہے دوسری قتم میں سب کے نزد یک زکو قام میں کسی کے نزد کی دکو قنبیا کے اختلاف ہے۔ فقہاء کا اختلاف ہے۔

جمہور مع صاحبین گھوڑوں میں زکو ہ کے قائل نہیں ہیں۔امام ابوصنیفہ کے نزدیک اگر افراس سائمہ صرف ذکور ہوں تواضح قول کے مطابق اس میں زکو ہ نہیں ہواں تواضح قول کے مطابق اس میں زکو ہ نہیں ہواورا گرمخلوط ہوں یعنی گھوڑ ہےاورگھوڑیاں میں زکو ہ نہیں ہواورا گرمخلوط ہوں یعنی گھوڑ ہےاور کھوڑیاں ملی ہوئی ہوں اورا کثر سال جنگل کی گھاس پر گذارہ کرتی ہوں تواس میں یقیناً زکو ہ ہان اقوال کی وجہ یہ ہے کہ صرف ذکور میں احتمال نسل میں تو نہوں تو نہوں تو نہوں تو نہوں تو احتمال نسل ہے تو نمو ہے تو زکو ہ ہے۔

دلائل

حضرت ابو ہرر المحضور اقدی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آ پ نے فرمایا مسلمان پراس کے غلام میں زکو ۃ

واجب نہیں سوائے صدقہ فطرکے۔''

٣٢٧٣ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا سُلَيُمَانُ بُنُ بِلَالٍ (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زِيُدٍ (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زِيُدٍ (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بُنُ إِسُمَاعِيلَ كُلُّهُمْ عَنُ خُتَيُمِ بُنِ عِرَاكِ بُنِ مَالِكٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . بِمِثْلِهِ.

اً سُند ہے بھی نذکورہ روایت (کہآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سلمان پراس کے غلام میں زکوۃ واجب نہیں الکین صدقہ فطروا جب ہے) مروی ہے۔

٢٢٧٤ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَهَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ وَأَحْمَدُ بُنُ عِيسَى قَالُوا حَدَّنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنِي مَخْرَمَةُ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عِرَاكِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا هُرَيُرَةَ يُحَدِّثُ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ: لَيُسَ فِي الْعَبُدِ صَدَقَةٌ إِلَّا صَدَقَةُ الْفِطُرِ.

اس سند کے ساتھ حضرت ابو ہریر اُ سے مروی ہے کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا کہ غلام کی زکو ہ نہیں ہاں صدقہ فطروا جب ہے۔

#### تشريح:

"الا صدقة الفطر" يعن غلام جب خدمت كے لئے رکھا ہوتواس كى طرف ہے آ قاپر صدقہ فطرادا كرنالازم ہے خواہ غلام مسلمان ہويا كافر ہوائكہ احناف نے يہاں عبد سے خدمت كے لئے رکھا ہوا غلام مرادليا ہے تو حديث كاتعلق صرف اس غلام سے ہے جو خدمت كے لئے ہوتجارت والے غلام سے حديث كاتعلق نہيں ہے اس كى طرف سے صدقة الفطر لازم نہيں ہے ليكن جمہور علاء فرماتے ہيں كہ يہال غلام عام ہے خواہ تجارت كے لئے يا خدمت كے لئے ہوتو ہر شم كے غلام كى طرف سے صدقہ فطرادا كرنا آ قاپر لازم ہے علامہ نووى لكھة بيل مام عام ہے خواہ تجارت كے لئے يا خدمت كے لئے ہوتو ہر شم كے غلام كى طرف سے صدقہ فطرادا كرنا آ قاپر لازم ہے علامہ نووى لكھة بيل هذا صديعة في و حوب صدفة الفطر على السيد عن عبدہ سوا كان للقنية ام للتحارة و هو مذهب مالك و الشافعي و المحمهور و قال اهل الكوفة لا يحب في عبد التحارة ۔ قاضى عياض فرماتے ہيں كہ جمہور علاء كافتوى ہے كدم كا تب غلام كاصدقہ فطرنہ غلام پرواجب ہے اور ندا سكے آ قاپرواجب ہے گویا مكا تب صدقہ فطرسے آزاد ہے۔

باب تقديم الزكوة ومنعها

وقت سے پہلے زکوۃ اداکر نایاز کوۃ کارو کنا

اس باب میں امام سلم نے صرف ایک حدیث کو بیان کیا ہے۔

٢٢٧٥ - وَحَـدَّنَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ حَفُصٍ حَدَّثَنَا وَرُقَاءُ عَنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعُرَجِ عَنُ أَبِي

هُرَيُرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقِيلَ مَنَعَ ابُنُ جَمِيلٍ وَخَالِدُ بُنُ الْوَلِيدِ وَالْعَبَّاسُ عَمُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَنْقِمُ ابُنُ جَمِيلٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا فَأَغُنَاهُ اللَّهُ وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنَّكُمُ تَظُلِمُونَ خَالِدًا قَدِ احْتَبَسَ أَدُرَاعَهُ وَأَعْتَادَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَهِيَ عَلَى وَمِثْلُهَا مَعَهَا . ثُمَّ قَالَ: يَا عُمَرُ أَمَا شَعَرُتَ أَنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِننُو أَبِيهِ.

حضرت ابو ہریر ڈفر ماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر الووصو کی زکو آ کیلئے بھیجا اُنہوں نے (واپس آ کر کہا کہ) ہی جمیل ، خالہ بن الولید اور حضرت عباس سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چھانے زکو ہ دینے ہے منع کر دیا ۔ آپ نے فر مایا: ابن جمیل تو صرف اس کا بدلہ لیتا ہے کہ وہ قلاش (فقیر) تھا اللہ تعالیٰ نے اسے غنی کر دیا (اب دولت کے نشہ میں آکر اللہ کاحق بھی ادائیس کرتا) جہاں تک خالد کا تعلق ہے تو تم اس پرزیا دتی کررہے ہو۔ کیونکہ خالہ نے تو اپنی زر ہیں اور اسلحہ تک اللہ کی راہ میں لٹا دیئے۔ (زکو ہ دینے کا تو کوئی سوال ہی نہیں) اور عباس کے حصہ زکو ہ کی ادائیگی میرے اوپ دو ہری ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عمر! کیا تمہیں یہ احساس نہیں کہ چھا بھی باپ کے برابر ہوتا ہے۔

#### تشريح

 ہے۔ایکروایت میں ہےانا تعجلنا منه صدقة عامین (نووی)۔"صنو ابیه" ایک درخت کے تنہ سے جب دوشا خددرخت بن جائے تو ہرایک کوصنو کہتے ہیں صنوان مشابر کو کہتے ہیں لین چاچا باپ کی مانند ہوتا ہے۔

باب زكوة الفطر على المسلمين من التمر والشعير

# مسلمانوں پرصدقہ فطرواجب ہے

اس باب میں امام سلم نے بیں احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٢٧٦ – حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَة بُنِ قَعُنَبٍ وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ قَالاً: حَدَّثَنَا مَالِكٌ (ح) وَحَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى وَاللَّفَظُ لَهُ – قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطُرِ مِنُ رَمَضَانَ عَلَى النَّاسِ صَاعًا مِنُ تَمُرٍ أَوُ صَاعًا مِنُ شَعِيرٍ عَلَى كُلِّ حُرِّ أَوُ عَبُدٍ ذَكَرٍ أَوُ أَنْثَى مِنَ الْمُسُلِمِينَ. مِن رَمَضَانَ عَلَى مِنَ المُسُلِمِينَ. حضرت ابن عَرِّ سے (اس ذکورہ سند سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے دمضان کے بعدلوگوں پرعید الفرکی ذکو ة (صدقة فطر) ایک صاع مجودیا ایک صاع جومقر رفر مائی کہ جرسلمان آزاد، غلام، مردوعورت پرفرض ہے۔

#### تشريح:

"ذكوة الفطر" صدقة الفطر كاليك نام صدقة الفطر بدوسرانام زكوة الفطر به تيسرانام ذكوة الصوم بدي وهانام ذكوة الفطر برمضان بديان المول على الساور من المواحدة واجب به وجاتا برحة وكي بن الجراح فرمات بيل كه نما زير من من المجراح فرمات بيل كه نما و من من من المحرح نما ذكر تقصانات كونتم كرفي كي المفطر بدورول كانقصانات كونتم كرفي كي صدقة الفطر بدورول كانقصانات كونتم كرفي كالمحتابول و الملك صدقة الفطر بول والمورول اللك صدقة الفطر من يارماكل اور جارم المورول من المحتابول و الملك المناس من المحتابول و المناس و المناس و المناس و المناس و المناس المناس و المنا

پہلی بحث: آیاصد قد فطر فرض ہے یا واجب ہے؟

"فوض" صدقة الفطر فرض بياواجب بياست باس مين فقهاء كرام كااختلاف ب-فقهاء كااختلاف

امام شافعی واحمه کے نزدیک صدقة الفطر فرض ہے۔ امام مالک کے نزدیک سنت ہے ائما احناف کے نزدیک صدقة الفطر واجب ہے۔ ولائل

شوافع وحنابلہ نے زیر بحث حدیث کے لفظ''فرض'' سے استدلال کیا ہے جوا پنے حقیقی معنی پرواضح دلیل ہے۔ ائمہ احناف نے حضرت عمر و بن شعیب کی حدیث ۵ سے استدلال کیا ہے جس میں الا ان صدقة الفطر و احبة کے واضح الفاظ موجود ہیں نیزائمہاحناف فرماتے ہیں کہ فرض کے لئے قبطعی الدلالة نص کی ضرورت ہے جو یہاں نہیں ہے لہذا صدقہ فرض نہیں بلکہ واجب ہے جو
عملاً فرض کے علم میں ہے امام مالک ؓ نے بھی فرض کو فقر کے معنی میں لیا ہے لیکن انہوں نے قدر کوسنت پرحمل کیا۔
جواب: شوافع و حنا بلہ نے جو لفظ فرض سے استدلال کیا ہے تو جواب یہ ہے کہ یہ خبر واحد ہے اس سے فرض ثابت نہیں کیا جا سکتا للبذا فرض
معنی قدر مقرر کرنا پڑے گا پھر شریعت نے اس تقدیر کو واجب کی طرف منتقل کر دیا جیسا کہ احادیث میں ہے للبذا سنت نہ رہا تو مالکیہ
استدلال نہیں کر سکتے ہیں۔ صدقہ فطر میں کل چار مسائل ہیں۔ (۱) ماذا الحدکم (۲) عملی من نجب؟ (۳) ممن نجب (۳) کم
تحب بہلام سکلہ ماذا الحکم مکمل ہوگیا، اب یہاں دوسرام سکلہ بیان کیا جا رہا ہے۔

# دوسری بحث: صدقه فطرکس پرواجب ہے؟

یعنی صدقہ فطرکس پرواجب ہوتا ہے امام ابوحنیفہ کے نزدیک صدقہ فطر صرف مالک نصاب پرواجب ہوتا ہے یعنی صاحب بیار پرواجب ہوتا ہے این صاحب بیار پرواجب ہوتا ہے اس پرواجب ہوتا ہے اس بیار پرواجب ہے غریب پرنہیں کیونکہ غریب تو لینے والا ہے بیصد قدغر بت کوختم کرنے کے لئے ہے غریب کے ختم کرنے کے لئے نہیں ہے۔ شوافع کے نزدیک صدقہ فطر ہراس شخص پرفرض ہے جس کے پاس ایک دن رات سے زائد کا خرج موجود ہو۔ احتاف نے "لا صدقہ الاعن ظهر عنہ سے استدلال کیا ہے اور شوافع نے حضرت عبداللہ بن تعلیم کی حدیث نمبر ۵ سے استدلال کیا ہے اس میں پر لفظ ہے "اما ف قیر کم فیرد اللہ علیہ اکثر مما اعطاہ "۔

# تيسري بحث: صدقهُ فطركس كي جانب سے اداكيا جائے گا؟

یعنی صدقہ فطر کس کی جانب سے اداکیا جائے گا۔اس میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے اور اختلاف کی بنیا دحدیث میں من المسلمین کالفظ ہے۔ ہے کہ یکس سے متعلق ہے۔

#### فقهاء كااختلاف

ائمہ ثلاثہ کے نزدیک صرف مسلمان مملوک کی جانب سے مولی پر صدقہ واجب ہے کافر کی طرف سے نہیں ائمہ احناف کے نزدیک ہر شم کے غلام کی طرف سے مولی پر صدقہ دیناواجب ہے۔

#### ولائل

# چونھی بحث: صدقہ فطر کی مقدار کیا ہے؟

"او صاعا من طعام" صدقه فطرمیں جتنے غلوں کا ذکر کیا گیا ہے ان میں کسی میں کوئی اختلاف نہیں ہے سب اشیاء میں ایک صاع صدقه

فطرب صرف گندم میں اختلاف ہے کہ آیا اس میں نصف ماع ہے یا ایک صاع ہے۔ فقیما عکا اختلاف

ائمہ ثلاثہ کے نزدیک جس طرح باتی اشیاء میں ایک صاع صدقہ فطرہے ای طرح گندم میں بھی ایک صاع واجب ہے ائمہ احناف کے نزدیک گندم میں نصف صاع صدقہ فطرہے۔

## ولائل

جمہور نے زیر بحث حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے استدلال کیا ہے جس میں "صاعا من طعام" کے الفاظ آئے ہیں اور طعام سے گذم مراد ہے کیونکہ دیگر اشیاء کا ذکر گذم کے بعد ہے جواس پر عطف ہیں لہذا تغایر ضروری ہے۔ انکہ احناف نے گئ احادیث سے استدلال کیا ہے مثلا فصل ثانی میں حضرت ابن عباس کی حدیث ہیں "او نصف صاع من قمح" کے الفاظ صرح موجود ہے کیونکہ قمح کا لفظ گذم کے لئے خاص ہے۔ اسی طرح فصل ثالث میں حضرت عبداللہ بن عمر وکی حدیث میں "مدان من قمح" کے الفاظ آئے ہیں جو صراحت سے گذم پر اور پھر فصف صاع پر دلالت کرتے ہیں پھر عطف کے ذریعہ سے طعام کو الگ ذکر کیا گیا ہے اسی طرح فصل ثالث میں حضرت عبداللہ بن تعبداللہ بن تعبداللہ بن تعبداللہ بن تعبداللہ بن کا دیگر کتابوں میں بھی فصل ثالث میں حضرت عبداللہ بن ثعبہ گی حدیث ہمیں "صاع من بسر" کے صریح الفاظ آئے ہیں احادیث کی دیگر کتابوں میں بھی کثر ت کے ساتھ فصف صاع گذم کا ذکر موجود ہے۔

پہلا جواب: جمہور نے زیر بحث ابوسعید خدری کی حدیث سے جواستدلال کیا ہے بیختل ہے کیونکہ طعام کا لفظ گندم کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ غلوں پراس کا اطلاق ہوتا ہے خاص کر مکئی اس سے مراد لیا جاتا ہے اس حدیث میں صاع کے بعد کا جوعطف کیا گیا ہے یہ عطف خاص علی العام کی قبیل سے ہے بہر حال لفظ طعام میں گی احتمالات ہیں اور لفظ "قسمے" یا لفظ "بر" گندم کے ساتھ خاص ہے لہذا محتمل کے بجائے متعین سے استدلال کرنا چا ہے ۔ جو ہری نے لکھا ہے کہ طعام کا اطلاق ہر ماکول پر ہوتا ہے گندم کے ساتھ خاص نہیں ہے و ہیں عرب میں گندم نایا بھی ان کے ہاں طعام کا اطلاق دیگر غلوں پر ہوتا ہے۔

دوسراجواب: یہ ہے کہ چلوہم پچھ وقت کے لئے مان لیتے ہیں کہ طعام سے مرادگذم ہی ہے اور یہاں ایک صاع گذم ہی دی گئی ہے لیکن ہم کہتے ہیں کہ نصف صاع صدقہ فطر میں دیا اور نصف صاع بطور تطوع و تبرع تھا تو یہ اب بھی جائز ہے کہ آدمی زیادہ صدقہ کرے خود حضرت ابوسعید خدریؓ کے الفاظ "کے نے جرج" سے معلوم ہوتا ہے کہ بیر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم نہیں تھا بلکہ وہ خوداییا کرتے سے ۔ اور جوآدمی اپنی خوشی سے جتنا زیادہ دینا چا ہتا ہے اسکی تو کوئی ممانعت نہیں ہے بلکہ ثواب کے کام میں سبقت کا حکم ہے۔

٢٢٧٧ - حَـدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي (ح) وَحَدَّنَنا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَدُ نُسَولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ بُنُ نُسَمِيْرٍ وَأَبُو أَسَامَةَ عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنُ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةً

الْفِطُرِ صَاعًا مِنُ تَمُرٍ أَوُ صَاعًا مِنُ شَعِيرٍ عَلَى كُلِّ عَبُدٍ أَوُ حُرِّ صَغِيرٍ أَوُ كَبِيرٍ.
حضرت ابن عمر رضى الله عند سے ( فدكوره سند سے ) روايت ب فرمايا كه آنخضرت صَلَى الله عليه وسلم نے صدقه فطرايك صاع تھجوریاایک صاع جو ہرغلام وآزاداور بڑے چھوٹے پرفرض (واجب) فرمایا ہے۔

٢٢٧٨ - وَحَـدَّتَنَا يَـحُيَى بُنُ يَحُيَى أَنحُبَرَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيُعِ عَنُ أَيُّوبَ عَنُ نَافِعِ عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ النَّبِيُّ صَـلَّى الـلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَقَةَ رَمَضَانَ عَلَى الْحُرِّ وَالْعَبُدِ وَالذَّكِرِ وَالْأنْثَى صَاعًا مِنُ تَمُرٍ أَوْ صَاعًا مِنُ شَعِيرٍ . قَالَ فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصُفَ صَاعٍ مِنُ أُرٍّ.

حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبما ہے روایت ہے نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے رمضان کا صدقه آزاد ،غلام مرد ،عورت پرایک صاع تھجوریاایک صاع جو واجب کیا ہے۔حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا کہ لوگوں نے اس کی قیمت کے اعتبار ہے نصف صاع گندم مقرر کرلی۔

"فعدل الناس به نصف صاع من بو" يعنى آتخضرت صلى الله عليه وسلم في صدقه فطرايك صاع مقرركياتها خواه تعجور بوياجووغيره ہولیکن بعد میں لوگوں نے گندم کے نصف صاع کو قیمت کے اعتبار سے ایک صاع تھجوراور جو وغیرہ کے برابر قرار دیالہذا نصف صاع گندم دینا شروع کر دیاورندگندم بھی ایک صاع دیا جاتا تھااس جملہ میں حضرت معاویة کے فیصلے کی طرف اشارہ ہے کہ انہوں نے مدینه منورہ میں خطبہ کے دوران فرمایا کہ شام کی سرخ گندم کا نصف صاع دیگراشیاء کے ایک صاع کے برابر ہے اگلی حدیث میں تفصیل آرہی ہے۔ ٢٢٧٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيُتٌ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيُتُ عَنُ نَافِعٍ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطُرِ صَاعِ مِنُ تَمُرٍ أَوُ صَاعِ مِنُ شَعِيرٍ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَجَعَلَ النَّاسُ عِدُلَهُ مُدَّيُنِ مِنُ حِنْطَةٍ.

نافع " (مشہورتا بعی اورا بن عمرٌ کے شاگرد) سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ "بن عمرٌ نے فرمایا: رسول الله صلی الله علیه وسلم نے حکم فر مایا کہصد قہ فطرایک صاع محجوریاایک صاع جودیا جائے ۔حضرت ابن عمر فخر ماتے ہیں کہ پھرلوگوں نے دومد گندم کےایک صاع تھجوریا جو کے برابر قرار دے دیئے۔

٠ ٢٢٨ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي فُدَيُكٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنُ نَافِعِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطُرِ مِنُ رَمَضَانَ عَلَى كُلِّ نَفُسٍ مِنَ الْمُسُلِمِينَ حُرٍّ أَوْ عَبُدٍ أَوْ رَجُلٍ أَوِ امُرَأَةٍ صَغِيرٍ أَوُ كَبِيرٍ صَاعًا مِنُ تَمُرٍ أَوُ صَاعًا مِنُ شَعِيرٍ. حضرت عبدالله ين عمر عداويت بحدرسول اكرم صلى الله عليه وسلم في صدقه فطر رمضان كي بعد برمسلمان رفرض فرمايا

خواه آزاد ہو یاغلام ،مرد ہو یاعورت بچے ہو یا بڑا۔ جس کی مقدار ایک صاع مجوریا ایک صاع جو (یااس کی قیمت ) رکھی۔

٢٢٨١ - حَدَّثَنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ عَنُ عِيَاضِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ سَعُدِ بُنِ أَسِهُ بَنَ أَسُلَمَ عَنُ عِيَاضِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ سَعُدِ بُنِ أَبِي سَرُحٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدُرِى يَقُولُ كُنَّا نُخُرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنُ طَعَامٍ أَوُ صَاعًا مِنُ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنُ رَبِيدٍ. صَاعًا مِنُ زَبِيدٍ.

حفرت ابوسعیڈ خدری فرماتے ہیں کہ ہم لوگ صدقہ فطّر نکالتے تھے ایک صاع طعام (اناج دغیرہ)یا ایک صاع جویا ایک صاع مجودیا ایک صاع پنیریا ایک صاع تشمش۔

# صدقه فطرمین نصف صاع گندم دینا ثابت ہے

٢٢٨٢ - حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَة بُنِ قَعْنَبٍ حَدَّنَنَا دَاوُدُ - يَعُنِي ابُنَ قَيُسٍ - عَنُ عِيَاضِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النَّحُدُرِيِّ قَالَ كُنَّا نُحُرِجُ إِذْ كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ عَنُ كُلِّ صَغِيرٍ أَبِي سَعِيدٍ النَّحُدُرِيِّ قَالَ كُنَّا نُحُرِجُ إِذْ كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ عَنُ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ حُرِّ أَوُ مَاعًا مِنُ شَعِيرٍ أَوُ صَاعًا مِنُ تَمُرٍ أَوْ صَاعًا مِنُ رَبِيبٍ فَلَمُ نَزَلُ نُحُرِجُهُ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةُ بُنُ أَبِي سُفُيَانَ حَاجَّا أَوْ مُعْتَمِرًا فَكُلَّمَ النَّاسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَكَانَ زَيسٍ فَلَمُ نِزَلُ نُحُرِجُهُ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةُ بُنُ أَبِي سُفُيَانَ حَاجَّا أَوْ مُعْتَمِرًا فَكُلَّمَ النَّاسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَكَانَ وَيَعَا لَا اللَّهُ مِنْ تَمُو لَقَالَ إِنِّي أُرَى أَنَّ مُعَاوِيَةً بُنُ أَبِي سُفُيَانَ حَاجَّا أَوْ مُعْتَمِرًا فَكُلَّمَ النَّاسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَكَانَ فِيمَا كَلَّمَ بِهِ النَّاسَ أَنُ قَالَ إِنِّي أُرَى أَنَّ مُنَا مُعَلِي مِنُ سَمُرَاءِ الشَّامِ تَعُدِلُ صَاعًا مِنُ تَمُو فَأَخَذَ النَّاسُ بِذَلِكَ . قَالَ إِنَى أَرَى أَنَ هُولُ اللَّهُ مَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فَالَا إِنِي أَرُى أَنَّ مُعَالَى مُ مُنْ اللَّهُ مَا أَنَا فَلَا أَزَالُ أَخُرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أَخُرِجُهُ أَبَدًا مَا عِشُتُ.

حفزت ابوسعید خدری فرباتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان تھ (آپ کی حیات طیبہ میں)
تو ہم لوگ ہر چھونے بڑے ، آزاد وغلام کی طرف سے صدقہ فطر نکالا کرتے تھے جس کی مقدار ایک صاع طعام (لیخی انا ج گندم وغیرہ) یا ایک صاع پنیریا ایک صاع جویا ایک صاع مجود یا ایک صاع کشمش ہوا کرتی تھی۔ ہم ہمیشہ اسی طرح صدقہ فطر نکا لئے تھے۔ یہاں تک کہ حضرت معاویہ بن ابی سفیان ہمارے فجی یا عمرہ کے سفر پر ہمارے پاس آئے اور منبر پرلوگوں سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ ''میرا خیال ہے کہ شامی گندم کے دومدا کیک صاع مجود کے برابر ہیں۔ چنا نچہ لوگوں نے اسی کو اختیار کرلیا۔ حضرت ابوسعید نظر ماتے ہیں کہ رہا میں! تو میں اسی طرح صدقہ فطر نکالا کروں گاڑندگی بھر

## تشريخ:

"انسی ادی مدین" یعنی حفرت معاویرًا پنے دورخلافت میں جب مدین تشریف لائے ادر مبحد نبوی میں منبر نبوی پرخطبه دیا تو آپ نے فرمایا کہ شام کی گندم کا نصف صاع دینا کافی شافی ہے لوگوں نے اس پڑمل کیا لیکن حضرت ابوسعید تقرماتے ہیں کہ میں تو جب تک زندہ رہوں گا گندم کا ایک صاع مکمل دوں گا جس طرح میں آنخضرت

کے زمانہ میں ایک صاع گندم دیا کرتا تھا۔امام مسلمؒ نے اس باب میں پانچ احادیث کے اندراس بات کوذکر کیا ہے کہ نصف صاع گندم دینا حضرت معاویہ "کی رائے تھی اوران کا فیصلہ تھا گویالوگوں نے اس کولیااور صرت کے حدیث کونظر انداز کیا۔

سوال: امام سلم نے جس تروروشور سے اس بات کو بیان کیا ہے کہ نصف صاع گذم دینا حضرت معاویہ کی رائے تھی کیا یہ بات صحیح ہے؟
جواب: اس سوال کے جواب میں دو با توں کے سمجھنے کی ضرورت ہے جب اس کو ہم سمجھ لیس گے تو خود بخو داس سوال کے دو جواب ہوجا کیں گے دو بہا بیا ہے کہ بیعد یہ بیت کہ یہ محد یہ بیت کی حدیث ہوتی ہوتی ہوتی کے دید ہوتی کی حدیث موجو ذہیں تھی اگر صحابہ اور تابعین کے اس بھر ہے مجمع میں کسی کے پاس ایک صاع گذم دینے کی حدیث ہوتی تو وہ کھڑے ہوکر بتا دیتے کہ اس صریح حدیث ہوتی تو وہ کھڑے ہوکر بتا دیتے کہ اس صریح حدیث کے مقابلے میں ہم آپ کی رائے کو قبول نہیں کرتے ہیں حضرت ابوسعیہ خدری نے جوا یک صاع گذم دینے کی بات کی ہوتے گئر اس کے مقابلے میں ہم آپ کی رائے کو قبول نہیں کرتے ہیں حضرت ابوسعیہ خدری نے جوا یک صاع گذم دینے گی بات کی ہوئی اپند نہیں ہے گئر ایک صاع دیا کرتے تھے یہ بی علیہ السلام کا تھم نہیں تھا اس طرح اگر کی ہوئی خص بطور تو اب دوصاع دینا چا ہتا ہے واس پر کوئی پا بند نہیں ہے لیکن بیضا بطر نہیں بنتا ہے۔

شخ ابن هام فرماتے ہیں: "و حدیث الباب دلیل ف انه صریح فی موافقة الناس لمعاویة والناس اذ ذالك الصحابة و التابعون فلو كان عند احدهم عن رسول الله صلى الله علیه وسلم تقدیرا لحنطة بصاع لم یسكت ولم یعول علی رأی احد اذ لا یعول علی الرأی مع معارضة النص له" "دوسری بات" بیہ کنضف صاع گندم مقرر کرنا حضرت معاویہ کی رائے نہیں تھی بلکہ یہاں گی احادیث ہیں جن سے نصف صاع گندم دینا ثابت ہوتا ہے گویا حضرت معاویہ نے انھیں احادیث کی وضاحت فرمائی ہے اوراس کے مطابق تھم کوعام کیا ہے تولوگوں نے سمجھا کہ یہ حضرت معاویہ کا تابیہ مشکوة شریف میں صدقة الفطر کے باب میں چندا حادیث ہیں، جن میں واضح طور پرنصف صاع گندم کی تصریح حضورا کرم سلی الله علیہ وسلم کی طرف سے ہے۔ حضرت معاویہ کی بات نہیں ہے، ملاحظہ ہو۔

1: "وعن ابن عباس رضى الله عنه قال في آخر رمضان اخرجوا صدقة صومكم فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم هذه الصدقة صاعا من تمر او شعير او نصف صاع من قمح على كل حر او مملوك ذكر او انثى صغير او كبير" (رواه ابوداود و النسائي\_ مشكواة ص ١٦)

 ٢: "وعن عمرو بن شعيب عن ابيه عن حده ان النبي صلى الله عليه و سلم بعث مناديا في فحاج مكة الا ان صدقة الفطر و احبة على كل مسلم ذكر او انثى صغير او كبير مدان من قمح او سواه او صاع من طعام" (رواه الترمذي)

٣: "وعن عبد الله بن ثعلبة او ثعلبة بن عبد الله ابن ابي صعير عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم صاع من بر او قمح عن كل اثنين صغير او كبير حر او عبد ذكر او انثى" (رواه ابو داود)

به واضح تراحادیث ہیں جس میں واضح طور پرنصف صاع گندم کی نسبت آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی طرف کی گئی ہے اس کوچھوڑ کریہ کہنا

کہ نصف صاع گندم کا حکم حضرت معاویہ نے دیا یہ بچھ میں آنے والی بات نہیں ہے۔ باقی ان احادیث کواس وجہ سے ضعیف قرار دینا کہ اس کوابوداؤداورنسائی اور ترفدی نے نقل کیا ہے اورامام مسلم و بخاری نے نقل نہیں کیا ہے ، یہ انصاف نہیں ہے اور نہ کم وہم سے اس کا کوئی تعلق ہے اس طرح یہ بھی انصاف نہیں ہے کہ لفظ طعام جو سے مسلم میں فد کور ہے اس کو گندم کے ساتھ خاص مانا جائے بلکہ سی حسلم کی شرح المنعم میں لکھا ہے کہ طعام کا لفظ مجمل ہے اور اس حدیث میں اس کے بعد شعیر کا لفظ ہے پھر تمر کا لفظ ہے پھر اقط کا لفظ ہے پھر زبیب کا لفظ ہے میں اس کے بعد شعیر کا لفظ ہے پھر تمر کا لفظ ہے کھر اور دینا صحیح نہیں ہے یہ سب الفاظ اس مجمل کے لئے تفسیر ہے اگر چہ طعام کے عموم میں یہ لفظ گندم کو بھی شامل ہوسکتا ہے لیکن طعام کو گندم قرار دینا صحیح نہیں ہے نیز بعض روایات میں طعام کا لفظ گندم کے لفظ کے مقابلے میں آیا ہے تو اس کو گندم کیسے کہیں گے؟ الفاظ اس طرح ہیں ''مسدان مسن

٣٢٨٣ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ عَنُ مَعُمَرٍ عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ أُمَيَّةَ قَالَ: أَخُبَرَنِي عِياضُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ سَعُدِ بُنِ أَبِي سَرْحٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ النَّحُدُرِى يَقُولُ كُنَّا نُخرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا عَنُ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ حُرِّ وَمَمُلُوكٍ مِنُ ثَلاَثَةِ أَصُنَافٍ صَاعًا مِنُ تَمُرٍ صَاعًا مِنُ أَقِطٍ صَاعًا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا عَنُ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ حُرِّ وَمَمُلُوكٍ مِنْ ثَلاَثَةِ أَصُنَافٍ صَاعًا مِنُ تَمُرٍ صَاعًا مِنُ أَقِطٍ صَاعًا مِنُ شَعِيدٍ فَلَمُ مَنْ لَلْ نُحُرِجُهُ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ مُعَاوِيَةُ فَرَأَى أَنَّ مُدَّيُنِ مِنُ بُرِّ تَعُدِلُ صَاعًا مِنُ تَمُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ مَا أَنَا فَلَا أَزَالُ أَخْرِجُهُ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ مُعَاوِيَةُ فَرَأَى أَنَّ مُدَّيُنِ مِنُ بُرِّ تَعُدِلُ صَاعًا مِنُ تَمُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ اللَّهُ فَلَا أَزَالُ أَخْرِجُهُ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ مُعَاوِيَةُ فَرَأَى أَنَّ مُدَيْنِ مِنُ بُرِّ تَعُدِلُ صَاعًا مِنُ تَمُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ فَا أَزَالُ أَخْرِجُهُ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ مُعَاوِيَةً فَرَأَى أَنَّ مُذَالًى أَنَا فَلَا أَزَالُ أَخْرِجُهُ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ مُعَاوِيةً فَرَأَى أَنَّ مُورَالًى اللَّهُ عَلَيْهِ فَا أَنَا فَلَا أَزَالُ أَخْرِجُهُ كَذَلِكَ مَعَاوِيةً فَي أَلِي اللَّهُ فَلَا أَنَا فَلَا أَزَالُ أَنْ عَالًا أَنَا فَلَا أَزَالُ أَنْ فَلَا أَزَالُ أَنْهُ فَلَا أَوْلَا أَوْلُولُولُولُولُ مِنْ مَعْلِولِكُ مِنْ مَا فَا فَا الْعَلَالَةُ الْعَلَا الْعَلَا لَا فَاللَّا أَلَا الْعَالَا الْعَلَا الْعَالَا الْعَلَالَةُ لَا أَوْلُولُ أَنْهُ فَا أَوْلُولُ الْعَلَالَا لَا فَاللَّا أَوْلُ أَنْ اللَّهُ الْعَلَا لَا فَاللَّهُ لَا أَنَا فَاللَّهُ الْعَلَا لَا اللْعَلَالَةُ اللَّهُ الْعَلَالَةُ اللَّهُ الْعُلُولُ فَلَا أَنَا فَاللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالُولُولُولُ اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ الْعَلَالُ اللَّهُ الْعَلَالُ اللَّهُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالُ اللَّهُ الْعَلَالُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّالِقُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ

حضرت ابوسعید خدریؓ ہے مروی ہے کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی موجودگی میں ہر چھوٹے بڑے اور غلام آزاد کی طرف ہے تین قسموں ہے ایک صاع صدقہ ادا کرتے تھے جب حضرت معاویہؓ نے نصف صاع گندم کوایک صاع تمر (مجبور) ہے برابر قرار دیا (صدقہ فطر میں) تو انہوں (ابوسعید خدر بیؓ) نے اس کا انکار کیااور کہا کہ: ''میں صدقہ فطرہ میں وہی چیز نکالوں گا جورسول الله صلی الله علیہ وسلم کے عہد مبارک میں نکالا کرتا تھا یعنی ایک صاع تھجوریا ایک صاع کشمش یا ایک صاع بھی ایک صاع بیر۔

٢ ٢٨٤ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا ابُنُ جُرَيُحٍ عَنِ الْحَارِثِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ أَبِي ذُبَابٍ عَنُ عِيَاضِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي سَرُحٍ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدُرِىِّ قَالَ كُنَّا نُخُرِجُ زَكَاةَ الْفِطُرِ مِنُ ثَلاَثَةِ أَصْنَافٍ الْأَقِطِ وَالتَّمُرِ وَالشَّعِيرِ.

اس سند کے ساتھ میدوایت مروی ہے کہ حضرت ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ ہم تین اقسام میں صدقہ فطر نکالتے تھے، پنیر، مجوراور جو میں ہے۔

٢٢٨٥ - وَحَدَّثَنِي عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بُنُ إِسُمَاعِيلَ عَنِ ابْنِ عَجُلاَنَ عَنُ عِيَاضٍ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي

سَرُحِ عَنُ أَبِي سَعِيدِ الْحُدُرِى أَنَّ مُعَاوِيَةَ لَمَّا جَعَلَ نِصُفَ الصَّاعِ مِنَ الْحِنُطَةِ عِدُلَ صَاعِ مِنُ تَمْرٍ أَنْكَرَ ذَلِكَ أَبُو سَعِيدٍ وَقَالَ لاَ أُحُرِجُ فِيهَا إِلَّا الَّذِي كُنتُ أُخْرِجُ فِي عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِنُ تَمْرٍ أَوُ صَاعًا مِنُ أَقِطٍ. تَمُرٍ أَوُ صَاعًا مِنُ زَبِيبٍ أَوْ صَاعًا مِنُ شَعِيرٍ أَوُ صَاعًا مِنُ أَقِطٍ.

حضرت ابوسعید خُدریؓ (صحابی رسولؓ) سے روایت ہے مروی ہے کہ جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے گندم کے نصف صاع کو مجبور کے ایک صاع کے برابر قرار دیا تو ابوسعید نے انکار کیا اور فر مایا، میں تو اس میں سے نہیں نکالوں گا مگر میں تو جس سے رسول صلی اللہ علیہ و کلم کے دور (حیات طیبہ) میں نکالی تھا اس میں نکالوں گا تھجور سے ایک صاع یا کشمش یا جو یا پنیر سے ایک صاع ۔

یا پنیر سے ایک صاع ۔

# باب الامر باخراج زكوة الفطر قبل الصلوة عيد الفطر كي نمازي يهل صدقه فطرادا كرن كابيان المام ملم في دوحديثون كوبيان كيا -

٢٢٨٦ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيُثَمَةَ عَنُ مُوسَى بُنِ عُقْبَةَ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ أَنْ تُؤَدَّى قَبُلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ.

حضرت ابن عمر سے روایت ہے کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صدقہ فطر کے بارے میں بیتیم فر مایا کہ نما زعید کے لئے نکلنے سے قبل (صدقہ فطر) اداکر دیا جائے۔''

#### تشريح:

"طعمة للمساكين" اسلام عدل ومساوات كاعلمبر دار فدجب ہے عيدالفطر كے موقع پراغنياء خوشى منائيں گاورفقراء ديكي كرجليں گورز پيں گاس لئے اسلام نے اغنياء پرواجب قرار ديا كہتم عيدالفطر كے موقع پرصد قد فطراداكيا كروتا كه غريب لوگ بھى عيد كى خوشيوں ميں تمہار ہے ساتھ شريك ہوسكيں بہى وجہ ہے كہ صدقہ فطر عيدالفطر كى نماز سے پہلے پہلے اداكر ناچا ہے اور بہى وجہ ہے كہ فطرہ كواتنا عام كيا كيا ہے كہ معمولى مالدار پر بھى واجب كيا گيا اور چھوٹے بڑے مردوعورت غلام وآزاد سب پرواجب قرار ديا يہاں تك كه عيدالفطركى دات صبح صادق سے پہلے جو بچہ پيدا ہوجائے اس كی طرف سے بھى واجب ہے زير بحث حدیث ميں اسى حكمت كی طرف مندرجہ بالا الفاظ ميں اشارہ كيا گيا ہے دوسرى حكمت ہے كہ دونوں وقتوں ميں جو كمزورياں رہ گئيں ہوں ان تمام كوتا ہيوں كازا لے كے لئے صدقہ فطرمقرر كيا گيا ہے نماز عيد دونوں وقتوں ميں صدقہ فطراداكيا جاسكتا ہے البتہ پہلے اداكر نازيا دہ بہتر ہے شخ ديجے كا قول ہے كہ جس طرح نماز كى كوتا ہى كازا لے كے لئے سجدہ مقرر ہے اسى طرح روزوں كے نقصان كازالہ كے لئے صدفہ فطرمقرر ہے۔

٢٢٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي فُدَيُكٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنُ نَافِع عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِإِخُرَاجِ زَكَاةِ الْفِطُرِ أَنْ تُؤَدَّى قَبُلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ. حضرت عبدالله بن عمرض الله تعالى عنها سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صدقہ فطر (لوگوں کے ) نماز کے لئے نکلنے سے قبل اواکرنے کا عکم فرمایا ہے۔

# باب اثم مانع الزكوة زكوة ادانه كرنے والوں كى سزا كابيان

اس باب میں امام مسلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

ملاحظہ: الحمد للدآج بارہ رمضان ۱۳۳۳ ہے میں رات کے ایک ہے کے وقت میں مبحد نبوی میں روضۂ اقدس کے سامنے اس باب کی تشریح لکھ رہا ہوں بضل محمد یوسف زکی نزیل المدینة المنورہ ۱۳۳۳ ہے

٢٢٨٨ - وَحَدَّثَنِي سُويُدُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَفُصٌ - يَعُنِي ابُنَ مَيُسَرَةَ الصَّنُعَانِيَّ - عَنُ زَيُدِ بُنِ أَسُلَمَ أَنَّ أَبَا صَالِح ذَكُوَانَ أَخُبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةً يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنُ صَاحِبِ ذَهَب وَلاَ فِضَّةٍ لاَ يُؤدِّي مِنُهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتُ لَهُ صَفَائِحَ مِنُ نَارٍ فَأُحْمِى عَلَيَهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكُوى بِهَا جَنُبُهُ وَجَبِينُهُ وَظَهُرُهُ كُلَّمَا بَرَدَتُ أُعِيدَتُ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمُسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقُضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْحَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ .قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالإِبِلُ قَالَ: وَلَا صَاحِبُ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي مِنُهَا حَقَّهَا وَمِنُ حَقِّهَا حَلَبُهَا يَوُمَ وِرُدِهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوُمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَهَا بِقَاعَ قَرُقَرٍ أَوُفَرَ مَا كَانَتُ لَا يَفُقِدُ مِنَهَا فَصِيلًا وَاحِدًا تَطَوُّهُ بِأَخُفَافِهَا وَتَعَضُّهُ بِأَفُواهِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيُهِ أُولَاهَا رُدَّ عَلَيُهِ أُخْرَاهَا فِي يَـوُمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمُسِينَ أَلُفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقُضَى بَيُنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ .قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ قَالَ: وَلا صَاحِبُ بَقَرِ وَلا غَنَمِ لا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَهَا بِقَاعِ قَرُقَرٍ لَا يَفُقِدُ مِنْهَا شَيْئًا لَيُسَ فِيهَا عَقُصَاءُ وَلَا جَلُحَاءُ وَلَا عَضْبَاءُ تَنْطِحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَوُّهُ بِأَظُلَافِهَا كُـلَّـمَـا مَرَّ عَلَيُهِ أُولَاهَا رُدَّ عَلَيُهِ أُخُرَاهَا فِي يَوُمِ كَانَ مِقُدَارُهُ خَمُسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقُضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْحَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ . قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْحَيْلُ قَالَ: الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ هِيَ لِرَجُلٍ وِزُرٌ وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتُرٌ وَهِمَى لِرَجُلِ أَجُرٌ فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ وِزُرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا رِيَاءً وَفَخُرًا وَنِوَاءً عَلَى أَهُلِ الإِسُلَامِ فَهِيَ لَهُ وِزُرٌ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ سِتُرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَمُ يَنُسَ حَقَّ اللَّهِ فِي ظُهُورِهَا وَلاَ رِقَابِهَا فَهِيَ لَهُ سِتُرٌ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجُرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَّاهُلِ الإِسُلامِ فِي مَرُجٍ وَرَوُضَةٍ فَمَا أَكَلَتُ مِنُ ذَلِكَ الْمَرُجِ أَوِ الرَّوُضَةِ مِنُ شيء إِلَّا كُتِبَ لَـهُ عَـدَدَ مَا أَكَلَتُ حَسَنَاتٌ وَكُتِبَ لَهُ عَدَدَ أَرُوَاثِهَا وَأَبُوَالِهَا حَسَنَاتٌ وَلَا

تَقُطعُ طِوَلَهَا فَاسُتَنَّتُ شَرَفًا أَوُ شَرَفَيْنِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا وَأَرُوَاثِهَا حَسَنَاتٍ وَلَا مَرَّ بِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهُ مِ فَشَرِبَتُ مِنْهُ وَلاَ يُرِيدُ أَنْ يَسُقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِبَتُ حَسَنَاتٍ .قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى نَهُ مِ فَشَرِبَتُ مِنْهُ وَلاَ يُرِيدُ أَنْ يَسُقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِبَتُ حَسَنَاتٍ .قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَا يُولِدُ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِبَتُ حَسَنَاتٍ .قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالُحُمُرُ فَالَ: فَاللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِبَتُ حَسَنَاتٍ .قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاللَّهُ لَهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ لَهُ عَلَى اللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِبَتُ عَلَى اللَّهُ لَهُ عَلَى اللَّهُ لَهُ عَدَدُ مَا شَرِبَتُ مَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيرًا يَرَهُ فَا لَذَرَّةٍ خَيرًا يَرَهُ اللَّهُ لَهُ عَلَى عَلَى مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَرَهُ ﴾.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنه فرماتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سونے جاندی کا مالک کوئی شخص ایسانہیں کہ وہ اس کاحق ( زکو ۃ )ادا نہ کرے مگر یہ کہ قیامت کے روز اس کے سیم وزر کے تنحتے بنائے جا<sup>ئ</sup>یں گے انہیں جہنم کی آگ میں تیایا جائے گا اور اس ہے اس کے پہلوکو، پیشانی کو،اور پیٹیرکوواغا جائے گا۔اور جب وہ شنڈ ہے ہو جائیں گے توان کو پھر تپایا جائے گا (اور دوبارہ داغا جائے گا)ایسے دن میں کہاس کی مقدار پچاس ہزار برس ہوگی۔ یہاں تک کہ بندوں کے درمیان (جنت و دوزخ) کا فیصلہ کر دیا جائے گا اوراس کاراستہ ویکھا جائے گا کہ آیا جنت کی طرف جائے گا یا جہنم کی طرف (وزن اعمال کے بعد دیکھا جائے گا کہ اس کے دوسرے اعمال کی بناء پروہ جنت کامتحق ہے یا جہنم کا) عرض کیا گیا یارسول اللہ! اونٹ وغیرہ کے مالکان کے بارے میں کیا حکم ہے؟ فر مایا جواونٹوں کا مالک بھی ان کا حق ادانه کرے گااوران کا ایک حق گیہ ہے کہ جس روز اسے پانی پلائے اس دن اس کا دود ھدو ہے تو قیامت کے روز اس کو ایک چیٹیل زمین پراوند ھے مندلٹایا جائے گااوروہ اونٹ کہان میں سے ایک بھی دودھ بیتا نہ ہوگا نہایت فریہ ہوکر آئیں گے اور اسے اپنے کھروں سے روندیں گے اپنے منہ ہے اس کو چیر پھاڑ دیں گے۔ جب بھی ان اونٹوں میں سے پہلا روندتا ہوا چلا جائے گا تو پچھلالوٹا دیا جائے گا۔ ( دوبارہ روندنے کیلئے ) اور یہایک ایسے دن میں ہوگا کہاس کی مقدار بچیاس ہزار برس کے برابر ہوگی ( گویا بچیاس ہزار برس عذاب ہوگا ) یہاں تک کہ بندوں کے درمیان فیصلہ کیا جائے گااور اس کی راہ دیکھی جائے گی کہ جہنم کی طرف ہے یا جنت کی طرف عرض کیا گیا یارسول اللہ! گائے اور بھیٹر بکریوں والے کا کیا حال ہوگا؟ فرمایا نہ ہی کوئی گائے بھیڑ بکریوں کا مالک اپیا ہوگا کہ وہ ان کاحق ادا نہ کرے مگریہ کہ اسے بھی چیٹیل میدان میں لٹایا جائے گااوند ھے منداوروہ اپنے مویشیوں میں ہے کوئی کم نہ یائے گا (بعنی اس کے تمام جانور ہوں گے ) ندان میں کوئی جانوراییا ہوگا کہ اس کے سینگ مڑے ہوئے ہول (سید ھے سینگ والے ہوں گے ) نہ کوئی بغیر سینگ کا ہوگا اور نہ ہی کوئی سینگ ٹوٹا ہوا ہوگا اور آ کراس کوایئے سینگوں سے کچلیں گے ،اپنے کھروں سے روندیں گے۔ جب بھی ان کا پہلا جانورگز رجائے گا تو پچھلے کو دوبارہ لوٹا دیا جائے گا (اور بیعذاب ایسے دن میں ہوگا کہ جس کی مقدار بچاس ہزار برس ہوگی جتی کہ بندوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے گااور دیکھا جائے گا کہاس کی راہ جنت کی ہے یا جہنم کی \_عرض کیا کیا پارسول اللہ! گھوڑ وں کے مالکان کا کیا تھم ہے؟ فرمایا گھوڑ ہے تین طرح کے ہیں۔ایک تو گھوڑ اانسان کیلئے و بال ہوگا (۲) یا اس کیلئے (مالک کیلئے) ڈھال ہوگا (جہنم کی آگ سے (۳) یا اس مالک کیلئے باعث اجر ہوگا۔وہ گھوڑا اپنے ما لک کیلیے وبال جان ہوگا بیوہ ہے جسے اس کے مالک نے فخرومبابات اور ریا کاری کیلئے باندھا (تا کہ اس کی شان و شوکت اور امارات کا اظہار ہو) اور (اگر) اٹل اسلام سے عداوت و دشمنی کے سبب اسے باندھا تو یہ اپنے مالک کیلئے باعث عذاب ہوگا۔ چوگھوڑا مالک کیلئے ڈھال ہے یہ وہ گھوڑا ہے جیے اس کے مالک نے نی سمبیل اللہ رکھا ہے (جہال کیلئے اور مسلما نوں کی غدمت کیلئے ) بچر وہ اس کی پشت اور گردن میں اللہ کاحی نہیں بھولتا ( لیتی اس پر سواری کرنے میں بھی اس کے حال کا خیال کرتا ہے اس کے گھاس چارے کا خیال کرتا ہے اور سواری کیلئے کی کوعاریتا وے دیتا ہے جب کہاس کی گردن کاحق یہ ہے کہاس کی از کو قادا کرتا ہے تو یہ گھوڑا اس کے لئے جہنم کی آگ ہے بچاؤ کا سامان ہے۔ اور وہ گھوڑا جو مالک کی کردن کاحق یہ ہے کہاس کی زکو قادا کرتا ہے تو یہ گھوڑا اس کے لئے جہنم کی آگ ہے بچاؤ کا سامان ہے۔ اور چاگا ویاباغ میں ، بھروہ اس چراگا ویاباغ ہے جو بھوڑھی چرتا ہے تو اس کے جالک ہے نوائس کے جارے کی مقدار کے برابر مالک کیلئے نیکیاں کودی جاتی میں اور گھوڑ ہے کی لیداور پیشاب تک کی مقدار کے برابر صنات اس کے نامدا عمال میں کبھی جاتی ہیں اور پھر کی مقدار کے برابر صنات اس کے نامدا عمال میں کبھی جاتی ہیں اور پھر کی مقدار کے برابر صنات اس کے نامدا عمال میں کبھی جاتی ہیں اور گھوڑ اال بی ری تو زر کرایک دو چڑھا کیوں پر چڑھ جاتا ہے تو بھی اللہ تعالی اس کے تھروں کے ناتا ہے اور گھوڑ ااس نی ہو ہو کے تطروں کے بندر کی مقدار کے بیار شام کیا گیا یا سے کہا کہ اور بے جس کیا اردہ ہی نہ ہوت ہی اللہ تعالی اس کے ہوئے ہو کا تطروں کے بندر میں کیا ارشاد ہے؟ فرمایاان کے بعد سے منال درہ شرایرہ بھی پرکوئی تھم ہوا کہ قونس یعمل منقال ذرہ شرایرہ بھی جو کے قطروں کے بارے میں کیا ارشاد ہے؟ فرمایاان کے بعد سے منقال ذرہ شرایرہ بھی کوئی کوہ اس کی کھوٹے گا اور جس نے قرہ برابر برائی کی وہ بھی اسے دکھر کے گا اور جس نے فرہ برابر برائی کی وہ بھی اسے دکھر کے گا اور جس کے قرہ برابر نیکی کی وہ اے دیکھر کے گا اور جس نے ذرہ برابر برائی کی وہ بھی اسے دکھر کے گا اور جس

#### تشريح:

"منها حقها" يهال مؤنث كي ضمير بتاويل اموال لا كي كن بيا مؤنث كي ضمير "فضة" كلم كي طرف لوئي باورت سيمرا دزكوة به جوزش ہے۔ "صفحت صفائح" به صفيحة كي جمع ہے تخة كو كہتے ہيں يعنى سونے اور چاندى سے آگ كے تختے بنائے جائيں گے اور اس سے ذكو ة ندد بينے والے كو داغا جائے كا "احسى" يعنى ان تختوں كو خوب گرم كرديا جائے كا "حنبه و حبنيه" يهال داغ دينے لئے تين مقامات كاذكركيا گيا ہے اول پهلو دوم پيثانى سوم پيشى، اس تخصيص كى وجه ثايد يه بوكه ذكو ة دينے والے كى پيثانى پو ذكو ة كے مطالبہ كے وقت بل آتے ہيں اس لئے پيثانى كو داغ ديا جائے كا پھرصا حب مال ذكو ة ندد بينے كے لئے بھى پهلوموڑ كر اعراض كرتا ہے اور بھى پيشى پھيركر چلا جاتا ہے اس لئے ان مواضع كو داغا جائے گا۔ "كلمات ردت اعبدت" يعنى جب سونے چاندى كے وہ تختے ہے نئرے ہوجا كيں گي تو دوبارہ گرم كرنے كے لئے ليجائے جائيں گي اور پھر داغنے كے لئے والي لو نائے جائيں گواموئر كے دوركت يا چارد کی مقدار میں لمبا معلوم ہوگا مؤمن كے لئے دوركت يا چارد كھت ناخ كی مقدار میں لمبا معلوم ہوگا مؤمن كے لئے دوركت يا چارد كھت ناخ كی مقدار میں لمبا معلوم ہوگا مؤمن كے لئے دوركت يا چاردكھت نمازكی مقدار میں محسون الف سنة " قیامت كا بيدن كفار كے لئے شدائدوا ہوال پچاس بزار سال كی مقدار میں لمبا معلوم ہوگا مؤمن كے لئے دوركت يا چاردكھت ناخ كے دوركت يا چاردكھت ناخ كے مقتل در ميں موگا اورد گرمسلمانوں كے لئے ان كے اعمال كے نافت كے اعتبار سے مختفر يا لمبا ہوگا

للندااس مين كوئي تعارض نبيس - "ومن حقها حلبها يوم وردها" اونث يالنے والوں كاية قاعده ہے كه وه اينے اونثوں كودوسر يا تیسرے دن وقفہ سے پانی کے گھاٹ پر لے جاتے ہیں اور پانی پلانے کے بعداونٹوں کا دودھ نکالتے ہیں اور پھروہاں جمع ہونے والے فقراءاورمسا کین پرتقسیم کرتے ہیں حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے اس حق کا ذکر فر مایا ہے بیچق زکو ۃ کےعلاوہ ہے کین بیچق فرض اور واجب نہیں بلکم ستحب ہے البتہ ہدر دی اور مروت کے پیش نظر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی سخت تا کیدفر مائی ہے۔ "بطع لها" مندكے بل لٹانے كوبطح كہتے ہيں۔"بىفساع" كھلے اور ہموارمىدان كوقاع كہتے ہيں،"فسرفسر" بەقاع كے لئے صفت مؤكدہ ہے ہموار کھلےمیدان کو کہتے ہیں ''او فسسر'' بیابل ہے حال واقع ہے مراد بیہ ہے کہ چھوٹے بڑے سارے اونٹ موجو د ہو گئے کوئی اونٹ غائب نہیں ہوگا دوسرا مطلب سیہ ہے کہ بیاونٹ اس حال میں ہوئے کہ خوب موٹے فربہ ہوئے کوئی ان میں سے کمزور نہیں ہوگا تا کہ اس کے مالک کو بھاری عذاب پہنچ جائے۔ پوری عبارت کا ترجمہاس طرح ہوگا ایک کھلے ہموار میدان میں خوب فربداونٹوں کے سامنے الشخص کومنہ کے بل لٹایا جائے گا اور اونٹ اس برگھوم کرچلیں گے۔"احسر اھا" یعنی گول دائر ہ کی شکل میں بیاونٹ اس شخص برگھوم کر آئیں گے جب اونٹوں کی قطار کا آخری اونٹ اس کوروند کرنگل جائے گا تو اس قطار کا پہلا اونٹ روندنے کے لئے پہنچ جائے گا اس مطلب كے مطابق مسلم شريف ميں حديث كے الفاظ اس طرح بھى ہيں" كلما حازت احراها ردت عليه او لاها" مگريها ا جوروایت ہےاس کا مطلب بیالیا جائے گا کہاں شخص پرمختلف قطار میں اونٹ آئیں گے ایک قطار جب چلی جائے گی تو دوسری قطار روندنے کے لئے پہنچ جائے گی۔لیکن علامہ طبی فرماتے ہیں کہ زیر بحث حدیث میں مناسب ہے کہ نقذیم وتا خیر برعمل کیا جائے بعنی اس كواس طرح لياجائة "كلما مر عليه اخراها رد عليه او لاها" اس طرح روايات كااختلاف ختم موجائج گااورمطلب واضح موجائے گا کدایک ہی قطار میں اونٹ گول دائرہ کی شکل میں اس شخص کوروندتے چلے آئیں گے۔ "لیس فیھا عقصاء" باب سمع اسسسع سے ہاس گائے اور بکری کو کہتے ہیں جس کے سینگ مڑے ہون جس کے مارنے سے آ دمی کو کم تکلیف پہنچی ہے مطلب بدكسب سيد معاور تيزسينگ كے جانور ہو نگے۔"ولا حسام وہ گائے بكرى جس كے سينگ او نے ہوئے مول-"و لاعتضباء"وه گائے اور بکری جس کے سینگ ہی نہ ہول مطلب سے کہان جانوروں کے سینگ خوب سید ھے، لمجاور تیز ہو نگے جس کے مارنے سے خوب تکلیف ہوگ ۔ " تنطحة" نطح سینگوں سے مارنے کو کہتے ہیں ۔ "قال الحیل ثلاثة" صحابہ نے بوچھایارسول الله گھوڑوں کا کیا تھم ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھوڑے تین قتم پر ہیں۔

سوال: یہاں بیسوال ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے صحابہ رضی اللہ عنہم نے گھوڑوں کی زکو ۃ اور حقوق اللہ کے بارے میں سوال کیا تھا آنخضرے صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا جواب کیوں نہیں دیا؟

جواب: شوافع حضرات فرماتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلوب تکیم کے طور پر جواب دیا ہے وہ اس طرح کہ گھوڑوں کی زکو ہے بارے میں سوال نہ کرو کیونکہ اس میں زکو ہنہیں ہے بلکہ یہ سوال کرو کہ گھوڑوں کے پالنے میں فوائداور نقصانات کیا

ہیں تو سن لوگھوڑوں کی تین اقسام ہیں۔

احناف فرماتے ہیں کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلوب علیم کے طور پر جواب دیا ہے کہ گھوڑوں میں صرف زکو ہ کے بارے میں سوال نہ کرووہ تو واجب ہے مگراس کے ساتھ ساتھ گھوڑوں میں اس کے مالک کیلئے جوفو انداور نقصانات ہیں اس کا بھی سوال کیا کروتو سن او گھوڑوں کی تین اقسام ہیں۔ اول قتم وہ گھوڑے ہیں جواپنے مالک کے لئے گناہ اور بو جھکا سبب بنتے ہیں وہ اس طرح کہ مالک نے وہ گھوڑے ریا کاری ، اظہار فخر اور مسلمانوں سے جنگ اور شمنی کے لئے رکھے ہیں۔ "نوا" جنگ اور شمنی کو کہتے ہیں۔ دوسری قتم وہ گھوڑے ہیں جواپنے مالک کے لئے پر دہ ہوتے ہیں اس کی وضاحت یہ ہے کہ مالک نے گھوڑوں کو دین اسلام کی خدمت اور اپنی ضرورت کے لئے پال رکھے ہیں کہ جب ان کو اپنے نیک کاموں میں ضرورت پڑتی ہے تو اس میں استعال کرتا ہے یا کی غریب فقیر مسکین کی خدمت میں وہ بتا ہے وہ اس کو استعال میں لاتا ہے اس طرح ہر نیک کام کے لئے اس نے بھھوڑے تیار رکھے ہیں کی اور سے مائنے کی ضرورت نہیں پڑتی یہاں صدیث میں فسی سبیل اللّٰہ کا جولفظ آیا ہے اس سے مراد جہاذ ہیں ہے بلکہ طلق دین مراد ہے اس لئے کی طرف میں نہ کور ہے۔ "و لا رف بھا۔" امام ابو صفیفہ تھے زد کی اس سے گھوڑوں کی زکو قادا کرنے کی طرف اشارہ ہے اختلاف آئندہ آر ہا ہے۔

تیسری قسم وہ گھوڑے ہیں جواس کے مالک نے اجروثواب کے لئے اللہ تبارک وتعالی کے راستے میں وقف کرر کھے ہیں یہاں "سبیسال الله" سے جہادمراد ہے۔ "فسی مرج" اس سے مراد کھی اور فراخ چراگاہ ہے جس میں جہاد کے گھوڑ در کھے جاتے ہیں اب ان جہادی گھوڑ وں کی ہر چیز اور برنقل وحرکت اس کے مالک کے لئے باعث اجروثواب ہے۔ "طولها" یہ اس رسی کو کہتے ہیں جس کی ایک طرف کو مختورہ سے باندھاجا تا ہے تا کہ گھوڑ ابھاک نہ جائے۔ "فسست " تیز دوڑ نے کو "است نان" کہتے ہیں "شرف" بلندمقام کوشرف کہتے ہیں مرادیہ ہے کہ ایک یا دوٹیلوں پر یابلندہ کو کر چھلا تگ لگا تا ہے یا دو کر یاں کھرتا ہے۔ "الفاذة" لیعنی پر منظر داور جامع مانع آیت ہے اس کے ماتحت ہر ہر نیکی اور ہر ہر برائی کاذکر ہے اگر گلہ ھے سے نیک کام لیا گیا تو اس میں خیروثواب ہے ور نہ عذا ہے۔

٩ ٢ ٢٨ - وَحَدَّنَنِي يُونُسُ بُنُ عَبُدِ الْأَعْلَى الصَّدَفِيُّ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ حَدَّنَنِي هِشَامُ بُنُ سَعُدٍ عَنُ رَيُدِ بُنِ أَسُلَمَ فِي هَذَا الْإِسُنَادِ بِمَعُنَى حَدِيثِ حَفُصِ بُنِ مَيْسَرَةَ إِلَى آخِرِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنُ صَاحِبِ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي خَقَّهَا . وَلَا مَنُ صَاحِبِ إِبِلٍ لَا يُفَقِدُ مِنُهَا فَصِيلًا وَاحِدًا . وَقَالَ: يُكُوَى بِهَا جَنْبَاهُ وَجَبُهَتُهُ وَظَهُرُهُ.

اس سند کے ساتھ بھی ندکورہ روایت (جو کہ حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے ) بیان کی گئی ہے لیکن اس روایت میں الفاظ کا تغیر و تبدل ہے لیکن معنی ومفہوم میں کچھفر ق نہیں (یعنی لفظی فرق ہے معنوی فرق نہیں )

٠ ٢٢٩ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الْمَلِكِ الْأَمَوِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ الْمُخْتَارِ حَدَّثَنَا سُهَيُلُ بُنُ أَبِي صَالِح عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنُ صَاحِبِ كَنْزٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاتَهُ إِلَّا أُحْمِيَ عَلَيُهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُحُعَلُ صَفَائِحَ فَيُكُوَى بِهَا جَنْبَاهُ وَجَبِينُهُ حَتَّى يَحُكُمَ اللَّهُ بَيُنَ عِبَادِهِ فِي يَـوُمٍ كَــانَ مِقُدَارُهُ خَمُسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ يُرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْحَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ وَمَا مِنُ صَاحِبِ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاتَهَا إِلَّا بُطِحَ لَهَا بِقَاعِ قَرُقَرٍ كَأَوْفَرِ مَا كَانَتُ تَسُتَنُّ عَلَيُهِ كُلَّمَا مَضَى عَلَيُهِ أُخْرَاهَا رُدَّتُ عَلَيُهِ أُولَاهَـا حَتَّى يَحُكُمَ اللَّهُ بَيُنَ عِبَادِهِ فِي يَوُم كَانَ مِقْدَارُهُ خَمُسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ يُرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ وَمَا مِنُ صَاحِبِ غَنَمِ لَا يُؤَدِّي زَكَاتَهَا إِلَّا بُطِحَ لَهَا بِقَاعِ قَرُقَرٍ كَأُوفَرِ مَا كَانَتُ فَتَطَؤُهُ بِأَظُلَافِهَا وَتُنْطِحُهُ بِقُرُونِهَا لَيُسَ فِيهَا عَقُصَاءُ وَلَا جَلُحَاءُ كُلَّمَا مَضَى عَلَيْهِ أُخْرَاهَا رُدَّتُ عَلَيْهِ أُولَاهَا حَتَّى يَحُكُمَ اللَّهُ بَيُنَ عِبَادِهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقُدَارُهُ خَمُسِينَ أَلُفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ثُمَّ يُرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى النَّارِ. قَالَ شُهَيُلٌ فَلاَ أَدْرِي أَذَكَرَ الْبَقَرَ أَمُ لاَ قَالُوا فَالُحَيُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: الْحَيلُ فِي نَوَاصِيهَا- أَوُ قَالَ- الْخَيلُ مَعُقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا- قَالَ سُهَيُلٌ أَنَا أَشُكُ- الْحَيْرُ إِلَى يَوُمِ الْقِيَامَةِ الْخَيْلُ ثَلاَثَةٌ فَهُيَ لِرَجُلِ أَجُرٌ وَلِرَجُلِ سِتُرٌ وَلِـرَجُـلٍ وِزُرٌّ فَأَمَّـا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجُرٌ فَالرَّجُلُ يَتَّخِذُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَيُعِدُّهَا لَهُ فَلاَ تُغَيِّبُ شَيئًا فِي بُطُونِهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجُرًا وَلَوُ رَعَاهَا فِي مَرُجِ مَا أَكَلَتُ مِنُ شيء إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا أَجُرًا وَلَوُ سَقَاهَا مِنُ نَهُرٍ كَانَ لَهُ بِكُلِّ قَطْرَةٍ تُغَيِّبُهَا فِي بُطُونِهَا أَجُرٌ - حَتَّى ذَكَرَ الْأَجُرَ فِي أَبُوَالِهَا وَأَرُوَاتِهَا - وَلَوِ اسْتَنَّتُ شَرَفًا أَوُ شَرَفَيُنِ كُتِبَ لَـهُ بِكُلِّ حَطُوةٍ تَخُطُوهَا أَجُرٌ وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِتُرٌ فَالرَّجُلُ يَتَّخِذُهَا تَكَرُّمًا وَتَحَمُّلًا وَلاَ يَنْسَى حَقَّ ظُهُ ورِهَا وَبُطُونِهَا فِي عُسُرِهَا وَيُسُرِهَا وَأَمَّا الَّذِي عَلَيُهِ وِزُرٌ فَالَّذِي يَتَّخِذُهَا أَشَرًا وَبَطَرًا وَبَذَحًا وَرِيَاءَ النَّاسِ فَذَاكَ الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ وِزُرٌ . قَالُوا فَالُحُمُرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: مَا أَنُزَلَ اللَّهُ عَلَى فِيهَا شَيئًا إلَّا هَذِهِ الآيَةَ الُجَامِعَةَ الْفَاذَّةَ: ﴿ فَمَنُ يَعُمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنُ يَعُمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾.

حضرت ابو ہریر ڈفرماتے ہیں کدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ''ہروہ شخص جوخز انوں کا مالک ہواوراس کی زکو ۃ نہ اداکرتا ہوتو جہنم کی آگ میں اس کا خزانہ تپایا جائے گا اوراس کے تختے بنائے جا ئیں گے جس سے اس شخص کے پہلوؤں اور پیشانی کو داغا جائے گا (بی عذاب اس کو ہوتا رہے گا) یہاں تک کہ اللہ تعالی اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ فرمادے (جنت وجہنم کا) ایک ایسے دن میں کہ اس (دن) کی مقدار بچاس ہزار برس ہے۔ بعدازاں اس کا راستہ و بھا جائے گا

کہ جنت کو جاتا ہے یا کہ جہنم کو۔ای طرح جوادنٹ مالکان زکوۃ ادانہیں کرتے تو انہیں ایک چٹیل وصاف قطعہ زمین پر اوند ھےمنەلٹا دیا جائے گا اور وہ اونٹ دنیا میں زیادہ سے زیادہ جتنے موٹے تھے اتنے فربھی کی حالت میں آئیں گے۔ (اوراہے روندیں گے ) جب بھی ان میں سے بچھلا اونٹ گزر جائے گا تو اگلے کو دوبارہ لوٹایا جائے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے درمیان بچاس ہزار برس کے برابردن میں (جنت ودوزخ کا) فیصلہ فرمادیں یا پھراس آ دمی کی راہ دیکھی جائے گی کہ جنت کو جاتی ہے یا جہنم کو ( یعنی اس کے بارے میں جنت کا فیصلہ ہوایا جہنم کا )اس طرح جومویثی ما لكان زكوة ادانبين كرتے تواليے فخص كو بھى اوند ھے منہ لٹايا جائے گا۔ صاف ہموارز مين پر اوراس كى بكرياں اپني انتهائي فربهی کی حالت میں آ کراہے روندیں گی اینے کھروں سے اور اپنے سینگوں سے اسے چیریں گی ، ندان میں سے کوئی مڑے سینگ والی ہوگی (سید ھے سینگ ہوں گے تا کہ زیادہ گھی جا کیں ) نہ بغیر سینگ کے ہوں گی۔ جب بھی ان میں ہے بچیلی گز رجا ئیں گی تو اگلی پھر آ جا ئیں گی اور جب تک اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے درمیان بچاس ہزار برس کے برابر دن میں فیصلنہیں کردیتے ان پرعذاب ہوتار ہے گا۔ مہیل رحمۃ الله (راوی) کہتے ہیں کہ مجھےنہیں معلوم کہ آ پ سلی الله عليه وسلم نے گائے کا بھی ذکر کیا پانہیں ۔صحابہؓ نے عرض کیا پارسول اللہ! گھوڑ وں کا کیا حال ہوگا؟ فرمایا، گھوڑ ااس کی پیشانی میں تو خبرر کھ دی گئی ہے۔( کہ اس پر جہاد ہوتا ہے) سہیل (راوی) کہتے ہیں کہ مجھے شک ہے کہ آ پ نے ریجی فر ما یا تھا کہ:'' قیامت تک کیلئے ان میں خیر رکھی گئی ہے' فر مایا: گھوڑ ہے تین ہیں (۱) آ دمی کے واسطے باعث اجر (۲) آ دی کے داسطے ڈھال (جہنم سے ) (٣) آ دی کے واسطے وبال ۔ باعث اجرتو وہ گھوڑ ا ہے جسے آ دی اللہ کی راہ کیلئے اور اسی مقصد کیلئے اسے تیار کرے ایبا گھوڑ ااسیے پیٹ میں جوبھی غائب کردے گا ( یعنی ہروہ غذا جو گھوڑ ا کھائے گا ) اللہ تعالی ما لک کیلیے اس پرا جرلکھ دیتا ہے۔اگروہ اسے کسی چرا گاہ میں چھوڑ دے اور اس میں وہ چرتار ہے تو جو کچھ کھائے گااس کے عوض بھی اللّٰد مالک کیلئے اجرا کھ دیتے ہیں۔اگراہے کی نہرے پانی پلائے تو ہراس قطرہ کے عوض جے گھوڑ ااپنے پیٹ میں غائب کردیتا ہے (جو پانی وہ بیتا ہے ) اس پر بھی اجرعطافر ما تا ہے یہاں تک کہ آپ نے اس کی لید، پیشاب وغیرہ میں اجر کا ذکر فر مایا۔ اور آ گے مزید ، ارشاد فر مایا کہ: اگروہ (گھوڑ ا) ایک یا دوٹیلوں پر ہے کو دیڑ اتو اس کے ہرا ٹھتے قدم پر بھی اجرعطا فرما تا ہے۔ باعث ڈھال وہ گھوڑ اہے جسے مالک اعز از وکرام کرنے اور ظاہری فریب وزینت حاصل کرنے کیلئے لیتا ہے۔(اس سےمعلوم ہوا کہ دنیاوی و جاہت کیلئے بھی گھوڑ ارکھنا جائز ہےا گراس کاحق ادا کیا جاتا رہے ) پھر اس میں پشت اور پیٹ کے حق کونہیں بھولٹا نہ نگی ترشی میں نہ خوشحالی میں ( یعنی خواہ اس پر تنگی کا زمانہ ہویا خوشحالی کا ہر صال میں وہ نہاس کے بارے میں کمی کرتا ہے نہاس کی سواری ہے منع کرتا ہے ) باعث وبال وہ گھوڑ ا ہے جسے انسان فخر وغرور اور بڑھ کر مارنے کیلئے لے ریا کاری اور نام ونمود کیلئے لے توبیاس کیلئے وبال کا باعث ہے۔ لوگوں نے بوچھایارسول الله ! گدھوں کے بارے میں کیاارشاد ہے؟ فر مایا:اس کے بارے میں اللہ نے مجھ پر کوئی تھم نازل نہیں فر مایا سوائے اس بے مثل جامع آیت کے فسن بعمل مثقال .....الخ

نشر تح:

"صاحب كنز" برمجوع اورمدفون مال كولغوى طور بركنز كهتي بيرقرآن وحديث ميس كنز كاطلاق اس مال بربواب جس برزكوة واجب بواوراس كي زكوة ادانبيس كي تلي بوجب زكوة اداكي تي تواس كوكنر نبيس كهتم بين وقال القاضي واحتلف السلف في المراد بالكنز المذكور في القرآن والحديث فقال اكثرهم هو كل مال وحبت فيه الزكوة فلم تؤد و اما مال اخرجت ز كوته فليس بكنز \_ "ما كانت" يعنى جس زماندين بداوند، بعر يورانداز كي موئ تصاسى حالت مين موجاكين كاتعداد بهي زیادہ ہوگی تا کہ مالک کوخوب روند ڈالیں۔"تستن" استنان تیز چلنے کو کہتے ہیں یعنی اس کےجسم کوروندتے ہوئے اور کیلتے ہوئے یہ اونت ال يردورُت موسكك\_"عقصاء" بفتح العين و سكون القاف اى ملتوية القرنين \_"و لا جلحاء" جيم يرفته بالم ساكن باورح مدوه مفتوحه "هي التي لا قرن لها اصلا"، "و لا عضباء" عين يرفته باورضا وساكن ب هي مكسورة القرن - "تنطحه سينگ سے مارنے كوكہتے ہيں يہاں ہر حيوان كے مارنے اور نقصان پہنچانے كااپناا پناطريقه بيان كيا كيا ہے ۔"اطلافها" بيظلف كى جمع ہے كھركوكہتے ہيں بكرى بيل بھينس كے ياؤں پر بولا جاتا ہے اونٹ كے لئے اخفاف اور خف كالفظ استعال کیا گیا ہےاور گھوڑوں خچروں اور گدھوں کے لئے حافر کالفظ استعال کیا گیا ہے۔"خمسین سنة" قیامت کا پورالمباایک دن دنیا کے پیاس ہزارسالوں کے برابر ہوتا ہے یہ بھی عذاب کی بات کی طرف اشارہ ہے کہ مجر مین پریددن بہت لمباہو جائے گا۔"قال سھیل" یعن سہیل روای کوشک ہوگیا کہ اس روایت میں ابو ہریرہ نے بقر کا ذکر کیا پانہیں کیا اس سے پہلی روایت میں توبیا فظ مذکور ہے۔"او قال" يهال بھى مهيل كوشك ہوگيا كەحفرت ابو ہريرة نے معقو دكالفظ استعال كياہيں۔" السحير" بيلفظ مبتداً مؤخر ہے اور الحيل خبرمقدم إور الحيرس جهادمراد إوراس كضمن ميل مال غنيمت اورثواب مرادب كيونكه كهور اجهاد كتمام آلات ميل ے اہم اورمضبوط آلہ اور سبب ہوتا تھا کیونکہ اس ز مانہ میں گھوڑا میدان جنگ میں جیٹ طیارہ کا کام کرتا تھا اب بھی جہاد کا میدان گھوڑوں سے بے نیاز نہیں ہے۔"فلا تعیب" لیتن گھوڑاا ہے پیٹ میں جو چیز ڈال کرغائب کرتا ہے اس کا ثواب مجاہد کوماتا ہے۔"ولو استىنت" اى حرت بقوة وعدت و تعلت" \_"شرفا او شرفين" يېلند ئىلے كے معنى ميں بھى ہوسكتا ہے كيكن زيادہ واضح بيہ كه اس سے چلنے اور دوڑنے کی کیفیت بیان کرنامقصود ہے جس کو چوکڑی بھرنا کہتے ہیں بعنی ایک یا دو چوکڑی بھر کر گھوڑے نے چھلانگ لگادی پھی وزن اعمال میں تولا جائے گا۔ "اشرا" سرکشی اور تکبر کے معنی میں ہے "البطرا" بغاوت اور حق کے انکار کو کہتے ہیں "البذخ"اشراوربطركمعنى مين بي فخراوردكهاو إوربزائي دكھانے كمعنى مين بي سيسب الفاظ قريب المعنى ميں يد "جماء" بياس بكرى كوكہتے ہيں جس كے سينگ بيدائش طور پر بالكل نه ہول "شيجاع اقرع" شنج سانپ كوكہتے ہيں مراد فتيج منظروالا سانپ ہے جودم بر کھڑا ہو کر گھوڑے پر شہسوار کوڈنگ مارسکتا ہے زہر کی شدت کی وجہ سے اس کے سرکارنگ سفید ہوچکا ہوگا۔

٢٢٩١ - وَحَدَّنَّنَاهُ قُتُيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ - يَعْنِي الدَّرَاوَرُدِيّ - عَنُ سُهَيُلٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ.

وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

اس سند ہے بھی (حضرت مہیل ہے) سابقہ حدیث معمولی فرق (کہ اس روایت میں عقصاء کی بجائے عضباء کالفظ ہے نیز اس روایات میں بیٹانی کاذکر نہیں ہے) کے ساتھ منقول ہے۔

٢٠٠٢ - وَحَدَّ تَنِيهِ مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ بَزِيعٍ حَدَّ تَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعٍ حَدَّ نَنَا رَوُحُ بُنُ الْقَاسِمِ حَدَّ نَنَا سُهَيُلُ بُنُ أَبِي صَالِحٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ وَقَالَ بَدَلَ عَقُصَاءُ عَضُبَاءُ وَقَالَ: فَيُكُوى بِهَا جَنْبُهُ وَظَهُرُهُ . وَلَمُ يَذُكُرُ جَبِينُهُ. بُنُ أَبِي صَالِحٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ وَقَالَ بَدَلَ عَقُصَاءُ عَضُبَاءُ وَقَالَ: فَيُكُوى بِهَا جَنْبُهُ وَظَهُرُهُ . وَلَمُ يَذُكُرُ جَبِينُهُ. ٢٢٩٣ - وَحَدَّ تَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الأَيلِيُّ حَدَّ تَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ أَنَّ بُكِيرًا حَدَّ تَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ أَنَّ بُكِيرًا حَدَّ تَنَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا لَمْ يُؤَدِّ الْمَرُءُ حَقَّ اللَّهِ أَوِ الصَّدَقَةُ فِي ذَكُوانَ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا لَمْ يُؤَدِّ الْمَرُءُ حَقَّ اللَّهِ أَوِ الصَّدَقَةُ فِي إِيلِهِ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحُو حَدِيثِ سُهَيُلٍ عَنُ أَبِيهِ.

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کدرسول الله علی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جب آدمی نے الله کاحق یا زکو ۃ اپنے اونٹوں کی ادانہ کی طرح ہے۔ اونٹوں کی ادانہ کی طرح ہے۔

٢٢٩٤ - حَدَّثَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخُبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ (ح) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّثَنَا عَبُـدُ الـرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبُدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنُ صَاحِبِ إِبِلِ لَا يَفُعَلُ فِيهَا حَقَّهَا إِلَّا جَائَتُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ أَكُثَرَ مَا كَانَـتُ قَـطُّ وَقَـعَـدَ لَهَـا بِقَاعِ قَرُقَرٍ تَسُتَنُّ عَلَيُهِ بِقَوَاثِمِهَا وَأَخْفَافِهَا وَلا صَاحِبِ بَقَرٍ لاَ يَفُعَلُ فِيهَا حَقَّهَا إِلَّا جَائَتُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ أَكُثَرَ مَا كَانَتُ وَقَعَدَ لَهَا بِقَاعِ قَرُقَرٍ تَنُطِحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَوُّهُ بِقَوَائِمِهَا وَلَا صَاحِبِ غَنَمٍ لَا يَفُعَلُ فِيهَا حَقَّهَا إِلَّا جَائَتُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرَ مَا كَانَتُ وَقَعَدَ لَهَا بِقَاعِ قَرُقَرٍ تَنُطِحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَوُّهُ بِأَظُلَافِهَا لَيُسَ فِيهَا حَـمَّاءُ وَلاَ مُنُكَسِرٌ قَرُنُهَا وَلاَ صَاحِبِ كَنُرِ لاَ يَفُعَلُ فِيهِ حَقَّهُ إِلَّا جَاءَ كَنُزُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ يَتُبَعُهُ فَاتِحًا فَاهُ فَإِذَا أَتَاهُ فَرَّ مِنْهُ فَيُنَادِيهِ خُذُ كَنُزَكَ الَّذِي خَبَأْتَهُ فَأَنَا عَنُهُ غَنِيٌّ فَإِذَا رَأَى أَنُ لابد مِنْهُ سَلَكَ يَدَهُ فِي فِيهِ فَيَقُضَمُهَا قَضُمَ الْفَحُلِ .قَـالَ أَبُـو الزُّبَيْرِ سَمِعُتُ عُبَيْدَ بُنَ عُمَيْرِ يَقُولُ هَذَا الْقَوُلَ ثُمَّ سَأَلْنَا حَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ ذَلِكَ فَقَالَ مِثْلَ قَوُلِ عُبَيْدِ بُنِ عُمَيْرٍ .وَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بُنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَتُّ الإِبِلِ قَالَ: حَلَبُهَا عَلَى الْمَاءِ وَإِعَارَةُ دَلُوِهَا وَإِعَارَةُ فَحُلِهَا وَمِنِيحَتُهَا وَحَمُلٌ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ. حضرت جابرٌ بن عبدالله الانصاری فرماًتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا کہ، وہ صاحب اونٹ جوان کاحق ز کو ۃ اوانہیں کرتا قیامت کےروز اس کےاونٹ اس انتہائی فربھی کی حالت میں کہ جس پر بھی

دنیا میں تھے آئیں گےاوراس کوایک پہلو کے بل ہموارز مین پر بٹھایا جائے گاوہ اونٹ اسے اپنی ٹانگوں اور کھروں سے روندیں گے۔ای طرح جو گائے والا ان کاحق ز کو قادانہیں کرتا، قیامت کے روز وہ بھی خوب عمدہ حالت میں آئیں گے اسے ہموار زمین برایک طرف سے بٹھایا جائے گا وہ گا ئیں اسے اپنے سینگوں سے کچلیں گی اور ٹانگوں سے روندیں گی۔ادر جو بکر بوں والا ان کاحق ز کو ۃ ادانہیں کرتا قیامت کے روز وہ بھی انتہائی فربھی کی حالت میں آ ' کیں گی ،ا ہے۔ ہموارز مین پر بٹھایا جائے گا، بکریاںا سے سینگوں ہے کچل کراور کھروں سے روند کرر کھودیں گی، نہان میں کوئی بکری بغیر سینگ کے ہوگی نہ ہی ٹوٹے ہوئے سینگ والی ہوگی۔ای طرح جو مالدارا پیخزانہ کاحق ادانہیں کرے گا تواس کاخزانہ قیامت کے دن گنجاا ژ دھابن کرآئے گااور جبڑ اکھول کراس کے پیچھےلگ جائے گا جب اپنے مالک کے پاس آئے گا تووہ مالک اس سے دور بھا گے گاوہ یکارے گا (بھا گیا کہاں ہے )ا پناوہ خزانہ لے لیے جھے تونے چھیا کررکھا تھا، میں اس سے بے نیاز ہوں (غالبًا بیاللہ جل شانہ کی طرف ہے ہوگی ) جب مالک دیکھے گا کہ اس سے بیچنے کا کوئی چارہ نہیں تو اپنا ہاتھ اس ا ژ د ھے کے مندمیں دے دیگاوہ اسے اونٹ کی طرح چبا ڈالے گا۔ابوالزبیر کہتے ہیں کہ میں نے عبید بن عمیر سے سنا وہ کہتے تھے کہ ہم نے حضرت جابڑ بن عبداللہ ہے سوال کیا اس بارے میں تو انہوں نے بھی وہی کہا جوعبید بن عمیر نے کہا تھا۔ ابوالز بیر کہتے ہیں میں نے عبید بن عمیر سے سنا کہتے تھے کہ ایک شخص نے عرض کیا یارسول اللہ اونٹ کاحق کیا ہے؟ فر مایا یانی بلاتے ونت اس کا دور ہدو ہنا (عرب میں دستور تھا کہ جب بھی اونٹ کو چشمہ وغیرہ پریانی بلانے لیے جاتے تو کچھغر باءمساکین وہاں جمع ہوجاتے تھے اور اونٹنیوں کا دودھ دوہ کرانہیں پلایا کرتے تھے، یہاں یہی حق مراد ہے جو اگر چہوا جب نہیں کیکن یہاس کاحق ہے ) اور عاریثا ما نگنے پراس کا ڈول وغیرہ دینا،اس کا نرتناسل کیلئے عاریثا دینا اور اسے مدیبة وینااوراللہ کی راہ میں اس پرسوار ہونا۔

# تشريح:

"شجاع اقرع" قبال المعلامة العثماني في فتح الملهم الشجاع الحية الذكر" والاقرع" الذي تمعط شعره للكثرة سمه قبال المقاضي ان الله تعالىٰ خلق هذا الشجاع لهذا به "فاتحافاه" ليعنى منه كهول كراس كے بيجهے بها كے گااورآ واز ديگا كه ميس تيرا مال بهول بحص ليو بها گونہيں بہر حال قيامت ميں زكوة نه دينے والے آدمى كے مال پر مختلف حالات آئيں كے بھی توبيال آگ كے تختے بن جائيں گے بھی مختلف حيوانات كي شكل ميں آجائيگا اور بھی گنجاساني بن كر آئے گا۔ "سلك" يعنی مجور بهوكر ا پنا ہاتھ اس اثر دھے كے منه ميں ديديگا وه اثر دھااس كے ہاتھ كو اونٹ كى طرح منه ميں چباكر دكھ ديگا۔ (اعاذنا الله منه)

"حلبها على الماء" عرب كى عادت موتى تقى كدوتين دن كے بعداونوں كو پانى پلانے كے لئے پانى كے هائ برلے جاتے تھو ہال غريب اوگ آجاتے تھے دہاں كو يداونوں كو پلاتے تھاسى كو "حلبها على الماء"كمديا ہے۔"واعدادة دلوها" كويں سے پانى نكالنے كے لئے دول اوررى دينے كے معنى ميں ہے جب ايك آدى كے پاس رى اور دول نيس موتا تھا تو دوسرا

يَدَهُ فِي فِيهِ فَجَعَلَ يَقُضَمُهَا كَمَا يَقُضَمُ الْفَحُلِ.

ال كوديتا تقام كربطور عاريت ويتا تقار "مسحلها" يعي زكوه تقى كيلي ويتا بخل ال زحيوان كو كهته بين جور يوثين ايك بوتا بها كو عاريت يران لوگول كود يا جا تا به بس كيال ماده حيوان تو بعثر بحثى كي كادت تحى اوراب بحى يجه لوگول مين بدعا و تب كد جن "و منيحتها" منيحه ال افتى ، كائ كرك كته بين بحس عين دوده هو عرب كي عادت تحى اوران به كهتا به كه بحب تك الى بين دوده كيال دوده والاحيوان بوتا به وه اپناحيوان اپني كس عوان اپنيك مع عزيز اقارب كوبطور تخد و يتا به اوران به كهتا به كه جب تك الى بيل دوده به بهتا مي كود بها مي وان بين يان كود بهت كهال كواپني پاس كوار بي بين بهتا به بين بين جهاد كرد في تجاه كرد في تجاه كرد مي المي منيحه بهتم الله كود بيان كوار بي بين بين جهاد كرد بين مي المي منيح به بين بين جهاد كرد بين مي مي الله بين نُعيُو حدّ تُنَا أَبِي حَدَّ ثَنَا عَبُدُ الْمَلِكُ عَنُ أَبِي الزُّبُيْرِ عَنُ حَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُعيُو حدّ اللَّهِ بُنِ نُعيُو حدّ أَنَا عَبُدُ الْمَلِكُ عَنُ أَبِي الزُّبُيْرِ عَنُ حابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنِ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّم قَالَ: مَا مِنُ صَاحِب إِيلٍ وَلاَ بَقَرٍ وَلاَ عَنُ اللهُ ايُودَى حقَها إِلاَّ أَقْعِدَ لَهَا اللهُ عَنْ أَبِي الزُّبُيْرِ عَنُ حَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُعَيْدٍ حَمَّاءُ وَلاَ يَقَوْدَ فَى اللهُ عَنْ أَبِي الزُّبُيْرِ عَنُ حَابِرِ بُنِ عَبُدِ مَنْ عَبُدُ الْمُلِكُ عَنُ أَبِي الزُّبُيْرِ عَنُ حَابِرِ بُنِ عَبُدِ مَنْ عَلَيْهَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ : إِطْرَاقُ فَحُلِها وَإِنَا عَبُدُ الْمُلْكُ عَنُ أَبِي الْوَبُدُونَ بَقَوْدَ وَلا عَنَم لاَ يَوْدَ وَلا عَنَم لاَ يَوْدَ وَلا عَنَم اللهُ عَلَى عَنْ أَبِي مُ الْقِيامَة شُعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

حضرت جابر "بن عبداللہ" نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا، جواون والا یا گائے والا یا جھڑ بکر یوں والا ان کاحق ادانہیں کرتا اسے قیامت کے روز ہموار زمین پر بٹھایا جائے گا، کھر والے جانو راسے کھروں بھیڑ بکر یوں والا ان کاحق ادانہیں کرتا اسے قیامت کے روز ہموار زمین پر بٹھایا جائے گا، کھر والے جائیں گے اور اس دن جانوروں میں نہ کوئی مڑے سینگ والا ہوگا نہ بی ٹوٹے سینگ والا ہوگا نہ بی ٹوٹے سینگ والا ۔ ہم نے عرض کیا: یارسول اللہ! ان جانوروں کاحق کیا ہے؟ فرمایا، تناسل کیلئے ان کے نرکودینا (جس کے پاس جانور کا نرہوتا ہے تو دوسرے مادہ جانوروا لے تناسل کیلئے اس سے زلے جاتے ہیں تا کہ جفتی کر کودینا (جس کے پاس جانور کا نرہوتا ہے تو دوسرے مادہ جانوروا لے تناسل کیلئے اس سے زلے جاتے ہیں تا کہ جفتی کرائیں ) ان کے ذول وغیرہ کو عارینا دینا ، پائی پران کا دودھ دو ہنا اور اللہ کی راہ میں ان پرسواری کرنا اور جو مالدار مال کی زکو قادانہ کر ہے تو روز قیامت اس کا مال ایک سنجے اور دھے کی شکل میں بدل جائے گا اور اپنے مالک کے پیچھے بچھے کوگا وہ اس سے دور بھا گے گا تو اس سے کہا جائے گا یہ تو تیرا مال ہے جس میں تو بخل و بخوی کیا کرتا تھا۔ جب وہ اس سے کوئی جائے فرار نہ دیکھے گا تو اپنا ہا تھا س کے مند میں ڈال دے گا اور اور دھال سے کہا جائے گا ہواس کے مند میں ڈال دے گا اور اور دھال سے کہا جائے گا دوات کی طرح چیا ڈالے گا۔

### باب ارضاء السعاة

# ز کو ہ کے کار کنوں کوراضی رکھنے کا بیان

### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٢٩٦ - حَدَّنَنَا أَبُو كَامِلٍ فُضَيُلُ بُنُ حُسَيُنٍ الْحَحُدَرِى تَحَدَّنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ بُنُ زِيَادٍ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي إِلَى حَدَّنَا عَبُدُ اللَّهِ قَالَ جَاءَ نَاسٌ مِنَ الْأَعُرَابِ إِلَى إِلْسُمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ قَالَ جَاءَ نَاسٌ مِنَ الْأَعُرَابِ إِلَى إِلَى الْعَبُسِيُّ عَنُ جَرِيرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ نَاسٌ مِنَ الْأَعُرَابِ إِلَى رَسُولُ اللَّهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ نَاسًا مِنَ الْمُصَدِّقِينَ يَأْتُونَنَا فَيَظُلِمُونَنَا . قَالَ: فَقَالُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ نَاسًا مِنَ الْمُصَدِّقِينَ يَأْتُونَنَا فَيَظُلِمُونَنَا . قَالَ: فَقَالُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْضُوا مُصَدِّقِيكُمُ . قَالَ جَرِيرٌ مَا صَدَرَ عَنِّي مُصَدِّقٌ مُنذُ سَمِعْتُ هَذَا مِنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا وَهُو عَنِّى رَاض. 
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا وَهُوَ عَنِّى رَاض.

حضرت جریز بن عَبدالله فرماتے بین کہ پُجھ دیہاتی لوگ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یارسول الله! پچھ ذکو ق وصول کرنے والے ہمارے پاس آتے ہیں اور ہم سے زیادتی کرتے ہیں ۔حضور علیہ السلام نے فرمایا، اپنے ذکو ق وصول کرنے والوں کوخوش رکھو''جریر "فرماتے ہیں کہ جس روز سے میں نے آنخضرت سے بیات سی ہے کوئی مصدق (ذکو ق وصول کرنے والا) میرے پاس بغیرخوش ہوئے ہیں گیا۔''

### تشريح:

"المصدقين" ميم پرضمه اورصاد پرفتخ ہے اور دال پرشد ہے زکو ہ جمع کرنے والے کارکنوں کو کہاجاتا ہے "و هم السعاة العاملون على الصدقات" - " فيظلموننا" يعنی زکو ہ جمع کرنے والے بيکارکن جمارے او پرظلم کرتے ہيں آپ ان کوسمجھاديں۔

سوال: یہاں بیسوال ہے کہ دور صحابہ اور عہد نبوی میں سرکاری کارکن کیسے ظلم کرتے تھے اور جب شکایت ہوئی تو آنخضرت صلی اللّه علیہ وسلم نے شکایت دور کرنے کے بجائے کارکنوں کوراضی کرنے کا حکم دیا تو اصل قصہ کیا ہے؟

جواب: اس کلام کا ایک پس منظر ہوہ یہ ہے کہ اسلام کی تعلیمات کی بنیاد طرفین کے حقق تے احترام پررکھی گئی ہے پھر اسلام نے ہر فریق کو ترغیب دی ہے کہ وہ اپنے حق کی فکر نہ کریں بلکہ دوسر ہے حق کا احترام کریں ای پس منظر کے پیش نظر آنخصر ت نے فر مایا کہ تم ہر حال میں زکوۃ کے کارکنوں کو راضی رکھوتو درحقیقت زکوۃ دینے والے اپنی طرف سے سیجھ دہ ہے کہ بیکارکن ہم سے جوز کوۃ لیتے ہیں اس میں سے ظلم کرتے ہیں حالانکہ وہ ظلم نہیں کرتے تھے اس لئے آنخصر ت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ تم ان کو راضی رکھوفرض کر لواگر وہ ظلم بھی کرتے ہوں تم ان کو ناراض نہ کرویہ مالکوں کو ترغیب دیدی دوسری طرف زکوۃ لینے والوں کو تی سے منع کیا کہ وہ لوگوں کے عمد وا موال نہ کی کرتے ہوں تم ان کو ناراض نہ کرویہ مالکوں کو ترغیب دیدی دوسری طرف زکوۃ لینے والوں کو تی سے منع کیا کہ وہ لوگوں کے عمد وا موال نہ لیا کریں اور اپنے جائز حدود سے ذرا تجاوز نہ کریں۔ علامہ نووی فرماتے ہیں کھ کمکن ہے کہ ان کارکنوں سے معمولی مکر وہات تنزیمیہ کا رہوں ہو جس سے آدمی فاسی نہیں بنتا ہے مگراس کو ظلم سے تعبیر کیا گیا۔

٢ ٢ ٩ ٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا عَبُدُ الرَّحِيمِ بُنُ سُلَيُمَانَ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحُدَى بُنُ سَعِيدٍ (ح) وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةَ كُلُّهُمْ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحُوهُ. السَّند هَ وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ الْإِسُنَادِ نَحُوهُ. السَّند هَ (ح) وَحَدَّثَنَا إِسُحَاقُ الْإِسُنَادِ نَحُوهُ. السَّند هَ (الوَكِر بن الي شِيعِ عِد الرحِم بن اليمان حُد بن بثار، يحى بن سعيد الخ الله عَمَا واليم معتول ہے۔

### باب تغليظ عقوبة من لايؤدى الزكاة

# ز کو ۃ ادانہ کرنے والے کیلئے شدیدعذاب کابیان

### اس باب میں امام سلم نے جاراحادیث کوبیان کیاہے۔

٢٢٩٨ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعُمَشُ عَنِ الْمَعُرُورِ بُنِ سُويُدٍ عَنُ أَبِي ذَرِّ قَالَ انْتَهَيُتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ . فَلَمَّا رَآنِي قَالَ: هُمُ الأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكُعْبَةِ .قَـالَ فَحِثُتُ حَتَّى جَلَسُتُ فَلَمُ أَتَقَارَّ أَنْ قُمُتُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي مَنْ هُمُ قَالَ: هُمُ الَّاكُتُرُونَ أَمُوالًا إِلَّا مَنُ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا - مِنْ بَيْنِ يَدَيُهِ وَمِنْ خَلُفِهِ وَعَنُ يَمِينِهِ وَعَنُ شِمَالِهِ-وَقَـلِيـلٌ مَـا هُمُ مَا مِنُ صَاحِبِ إِبِلِ وَلاَ بَقَرٍ وَلاَ غَنَمٍ لاَ يُؤَدِّي زَكَاتَهَا إِلَّا جَائَتُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ أَعُظَمَ مَا كَانَتُ وَأَسُمَنَهُ تَنُطِحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَوُّهُ بِأَظُلَافِهَا كُلَّمَا نَفِدَتُ أُخْرَاهَا عَادَتُ عَلَيْهِ أُولاهَا حَتَّى يُقُضَى بَيُنَ النَّاسِ. حضرت ابوذ رغفاری فرماتے ہیں کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم (ایک بار) کعبۃ اللہ کے سائے میں تشریف فرما تھے کہ میں جا پہنچا۔ جب آپ نے مجھے دیکھا تو فرمایا: رب کعب کی متم وہ لوگ خت خسارہ میں ہیں۔ میں آپ کے پاس آ کر بیٹھ گیااورسکون ہے بیٹھا بھی ندتھا کہ کھڑا ہو گیااور عرض کیایار سول اللہ! میرے ماں بای آپ برقربان! وہ کون لوگ ہیں؟ فر مایا: وہ بہت زیادہ مال والےلوگ میں (جوخسارہ میں میں ) سوائے ان لوگوں کے جواس اس طرح (خرج ) کریں۔ سامنے ہے دا کمیں سے با کمیں سے پیھے ہے۔اورا لیےلوگ بہت تھوڑے ہیں ( کہ جو بہت مالداربھی ہوں اورخوب کثرت سے اپنامال الله کی راہ میں خرچ کریں )جواونٹ گائے اور بکریوں والا ان کی زکوۃ ادانہیں کرے گاتو قیامت کے روز وہ سارے مویثی نہایت موٹے اور فربہ ہوکرآئیں گے اور اسے اپنے سینگوں سے کچلیں گے، اپنے کھرول سے روندیں گے جب بھی ان میں سے بچھلا جانورگزر جائے گا توا گلے کو پھرلوٹا دیا جائے گا (ادریپسلسلہ یونہی چلتا رہے گا) یہاں تک کہلوگوں کے درمیان فیصلہ ہوجائے (جنت وجہنم کا)

تشریخ:

"ظل الكعبة" صبح كوتت جب سورج مشرق سے نكلتا ہے توبیت الله كالمباسايدكن يمانی كی طرف بن جاتا ہے شايداى وقت نبی

اكرم صلى الله عليه وسلم كعبه كساميه مين بينط تحق"فلم اتقار" يقرار سے بيعنى مجھة رازبين آيا بلكه مين فوراً آخضرت صلى الله عليه وسلم سے بوچھا كه بيخساره الله الله على والله والله الاحسرون الا من عليه وسلم سے بوچھا كه بيخساره الله الله على الله والله الاحسرون الا من عليه وسلم سے بوچھا كه بيخساره الله الله الله والله الله الله عنى مين بھى آتا ہے اور فعل كے معنى مين بھى آتا ہے۔ يہاں فعل كے معنى مين ہے بعنى جوشف اندھادھند دونوں ہاتھوں سے اپنامال دائيں بائين خرج كرے وہ خمارے سے بچاہوا ہے۔

٢٢٩٩ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمَعُرُورِ عَنُ أَبِي ذَرِّ قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكُعُبَةِ . فَذَكَرَ نَحُو حَدِيثِ وَكِيعٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعُبَةِ . فَذَكَرَ نَحُو حَدِيثِ وَكِيعٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ وَهُو جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعُبَةِ . فَذَكَرَ نَحُو حَدِيثِ وَكِيعٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ:
 وَالَّذِي نَفُسِي بِيدِهِ مَا عَلَى الْأَرْضِ رَجُلٌ يَمُوتُ فَيَدَعُ إِبِلاً أَوْ بَقَرًا أَوْ غَنَمًا لَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهَا.

اس سند سے بھی سابقہ حدیث (کہ حضرت ابوذر سے روایت کے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کے سامیہ میں بیٹھے ہوئے سے الفاظ کے معمولی تغیر (کہ اس روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جسم اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے جوآ دمی زمین پر مرتا ہے اور اونٹ میا گائے یا بکری چھوڑتا ہے جن کی زکو قادانہ کرتا ہو) کے ساتھ منقول ہے۔

٢٣٠٠ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ سَلَّمِ الْجُمَحِيُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ - يَعُنِي ابْنَ مُسلِمٍ - عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ زِيَادٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى طَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنَّ لِي أُحُدًا ذَهَبًا تَأْتِي عَلَىَّ ثَالِثَةٌ وَعِنُدِي مِنهُ دِينَارٌ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى طَلَّى ثَالِثَةٌ وَعِنُدِي مِنهُ دِينَارٌ إِلَّا دِينَارٌ أُرْصِدُهُ لِدَيْنِ عَلَى لَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنَّ لِي أُحُدًا ذَهَبًا تَأْتِي عَلَى عَلَى ثَالِثَةٌ وَعِنْدِي مِنهُ دِينَارٌ إلَّا دِينَارٌ أُرْصِدُهُ لِدَيْنِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھے اس بات کی خواہش و خوشی نہیں کہ میرے پاس احد کے برابر سونا ہواور تیسرا دن میرے او پراس طرح گزرے کہ اس سونے میں سے صرف ایک دینار میرے پاس رہ گیا ہو جسے میں اپنے کسی قرض خواہ کیلئے اٹھار کھوں۔

### تشريح:

"مسا یسسونسی" لینی مجھے یہ بات پسندنہیں ہے کہ میرے پاس احد پہاڑ کے برابرسونا ہواور مجھ پرتین دن گذرجا کیں اوراس میں سے میرے پاس ایک دیناربھی بچاہوا ہو۔"ار صدہ" بیار صادباب افعال سے ہے محفوظ رکھنے اور بچانے کے معنی میں ہے۔اب یہ ہے کہ سوائے قوت لایموت اور قرض اداکرنے کے سوامیں گھر میں ایک دینار بھی نہیں چھوڑوں گاسب خرچ کردوں گا۔

٢٣٠١ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

اس سند کے ساتھ بھی سابقہ حدیث ( کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ میرے پاس احد کے برابرسونا ہوا در تیسرے دن صرف ایک دینار قرض کی ادائیگ کیلئے بچے مجھے اس سے خوش ہے ) منقول ہے۔

### باب الترغيب في الصدقة

# صدقہ کی ترغیب کے بیان میں

### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کوذکر کیا ہے۔

77.7 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 -

حضرت ابوذر "فرماتے ہیں کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشاء کے بعد حرہ مدینہ میں چل رہا تھا ہم احد کی طرف د کی کے در سے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے نے رمایا: اے ابوذر! میں نے عرض کیا لبیک یا رسول اللہ! فرمایا مجھے یہ پندنہیں کہ اس اُحد کے برابر میرے پاس سونا ہواور تین روز بھی میرے پاس رہا سے اس مال میں کہ اس میں اور اگریہ ہے ایک وینار بھی میرے پاس موجود ہوسوائے اس وینار کے جسے میں کمی قرض خواہ کے لئے اٹھا رکھوں۔ اور اگریہ میرے لئے سونا بن جائے تو میں اللہ کے بندوں کے درمیان اس طرح تقسیم کردوں۔ آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا وونوں ہاتھوں سے مٹھی بھر کر اور ای طرح اپنی وائیں جانب سے بائیں جانب سے مٹھی بھر کر اشارہ فرمایا۔ بعد از ال ہم چلتے رہے کہ اچا تک آپ نے فرمایا: اے ابوذر! میں نے عرض کیا ، لبیک یارسول اللہ! فرمایا: (دنیا کے ) بہت زیادہ مالدار لوگ (آخرت میں) قیامت کے دوز اجر سے بہت محروم رہنے والے ہوں گاس شخص کے علاوہ جو اس اس طرح مال لوگ (آخرت میں) آپ نے نہلی مرتبہ کی طرح اشارہ فرمایا پھر ہم کچھ دیر چلتے رہے آپ نے فرمایا اے ابوذر! ہم سیکی شور اور رہنی نظروں سے اوجس ہو گئے۔ پچھ دیر بعد میں پچھ شور اور رہنا جب تک کہ میں نہ آجاؤں۔ آپ " تشریف لے گئے اور میری نظروں سے اوجس ہوگئے ہو چنانچے میں نے ارادہ کیا کہ آوازیں سین میں نے کہا شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی دشن سے نہ بھیٹر ہوگئی ہو چنانچے میں نے ارادہ کیا کہ آوازیں سین میں نے کہا شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی دشن سے نہ بھیٹر ہوگئی ہو چنانچے میں نے ارادہ کیا کہ آوازیں سین میں نے کہا شاید وسلم کی کسی دشن سے نہ بھیٹر ہوگئی ہو چنانچے میں نے ارادہ کیا کہ اور وسلم کسی دشن سے نہ بھیٹر ہوگئی ہو چنانچے میں نے ارادہ کیا کہ

آپ کے پیچھے جاؤں، پھر مجھے خیال آیا آپ کا ارشاد تھا کہ میرے آنے تک کہیں مت جانالہذا میں آپ کے انظار میں رہا۔ جب حضور علیہ السلام تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس شور اور آواز کا ذکر کیا۔ فرمایا وہ جرئیل علیہ السلام تھے میرے پاس آئے اور کہا کہ، آپ کی امت میں سے جو محض شرک سے بالکل پاک ہو کر مراتو وہ جنت میں داخل ہوگا'' میں نے کہا کہ اگر چدان اور چوری کئے ہوئے ہو۔ میں نے کہا کہ اگر چدانا اور چوری کئے ہوئے ہو۔

### تشريح:

"فی حوة المدينة" مدينه كي وه زمين مراد بے جہال جھو فے جھو فے سياه پھراور سكريزے ہوتے ہيں اس كو "لابة" بھى كہتے ہيں مدينه منوره دو لابتين كدرميان واقع ب-"أحدا ذاك" بياحدكى طرف اشاره بكديسا من جواحد بهار به يا رسونابن كرمير ياس موجاے"الا ان اقول" يهال بھي اقول انفق كمعنى مين باورقال كاماده اس طرح استعال موتا ہے اى انفقه و اصرفه في محلوق السلمه "الاقون" يعنى كثير مال ك ما لك لوك قيامت كون ثواب مين سب سه كم مول كم بال خرج كرن والمستثنى مين "كسا انت " يعنى جس طرح تم مواورجس حال مين تم مواسى حال مين رمويهان تك كدمين واليس آ جاؤن " ويدى جسم غائب مون كو كهت بین "لفطاً" ای جلبة وصوتا محتلطاً غیر مفهوم لینی شورشغب کی آواز مین نے س لی - "عرض له" مجهول کاصیغه بعارض ہونے اور پیش ہونے کے معنی میں ہے یعنی مجھے خوف ہوا کہ کہیں دشمن آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے سامنے نہ آیا ہو "ف میں نے ارادہ کیا کہ جا کرحال معلوم کروں لیکن آنخضرت صلی الله عليه وسلم كا قول ياد آگيا كه تم يهاں سے بلونہيں لبذاميں نے انظار كيا۔ ٣٠٣٠ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ - وَهُوَ ابْنُ رُفَيُعٍ - عَنُ زَيُدِ بُنِ وَهُبٍ عَنُ أَبِي ذَرٌّ قَالَ خَرَجُتُ لَيُلَةً مِنَ اللَّيَالِي فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُشِي وَحُدَهُ لَيُسَ مَعَهُ إِنْسَالٌ قَالَ فَظَنَنتُ أَنَّهُ يَكُرَهُ أَن يَمْشِيَ مَعَهُ أَحَدٌ - قَالَ - فَجَعَلْتُ أَمْشِي فِي ظِلِّ الْقَمَرِ فَالْتَفَتَ فَرَآنِي فَقَالَ: مَنُ هَذَا. فَـقُـلُتُ أَبُو ذَرٍّ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَائِكَ .قَالَ: يَـا أَبَا ذَرِّ تَعَالَهُ .قَـالَ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ: إِنَّ الْمُكْثِرِينَ هُمُ الُـمُ قِلُونَ يَوُمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنُ أَعُطَاهُ اللَّهُ خَيْرًا فَنَفَغَ فِيهِ يَمِينَهُ وَشِمَالَهُ وَبَيْنَ يَدَيُهِ وَوَرَائَهُ وَعَمِلَ فِيهِ خَيْرًا .قَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ: اجُلِسُ هَاهُنَا قَالَ فَأَجُلَسَنِي فِي قَاعِ حَوْلَهُ حِجَارَةٌ فَقَالَ لِيَ: اجُلِسُ هَاهُنَا حَتَّى أُرْجِعَ إِلَيْكَ .قَالَ فَانُطَلَقَ فِي الْحَرَّةِ حَتَّى لاَ أَرَاهُ فَلَبِثَ عَنِّي فَأَطَالَ اللَّبُثَ ثُمَّ إِنِّي سَمِعُتُهُ وَهُوَ مُقَبِلٌ وَهُوَ يَقُولُ: وَإِنُ سَرَقَ وَإِنُ زَنَى .قَالَ فَلَمَّا جَاءَ لَمُ أَصُبِرُ فَقُلُتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ جَعَلَنِي اللَّهُ فِذَائكَ مَنُ تُكَلِّمُ فِي جَانِبِ الْحَرَّةِ مَا سَمِعُتُ أَحَدًا يَرُجِعُ إِلَيْكَ شَيْعًا .قَالَ: ذَاكَ جِبُرِيلُ عَرَضَ لِي فِي جَانِبِ الْحَرَّةِ فَقَالَ بَشِّرُ أُمَّتَكَ أَنَّهُ مَنُ مَاتَ لاَ يُشُرِكُ بِاللَّهِ شَيْعًا دَحَلَ الْحَنَّةَ. فَـ هُـلُتُ يَا حِبُرِيلُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ نَعَمُ .قَالَ: قُلُتُ وَإِنْ

سَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ نَعَمُ .قَالَ: قُلُتُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ نَعَمُ وَإِنْ شَرِبَ الْحَمُرَ.

حضرت ابوذر تُغرماتے ہیں کہ ایک رات میں نکلا ،ا جا تک کیا دیکھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تنہا چل رہے ہیں کو کی صحص آ یا کے ساتھ نہیں ہے۔ مجھے پیگمان ہوا کہ شاید آ ہے " کوکسی کا ساتھ چلنانا گوار ہو (اس لئے آ ہے تنہا ہی چل رہے ہوں ) یہ وچ کرمیں جاندنی میں چلنے لگا آپ میری طرف متوجہ ہوئے اور مجھے دیکھا تو فرمایا کون ہے؟ میں نے عرض کیا ابوذر۔ الله تعالى مجھ آپ پر فدا كردے آپ نے فرمايا، اے ابوذر بيال آجاؤ۔ چنانچه ميں كچھ ديرتك آپ كے ساتھ چاتار ہا۔ ارشاد فرمایا:'' بہت مال والےلوگ روز قیامت بہت کم اجروالے ہوں گےسوائے اس کے جیےاللہ تعالیٰ مال عطا فرمائے اوروہ اسے داکیں ، باکیس سامنے ، پیچھے پھونک مار کراڑادی (خوب بے دریغی راہ خدامیں خرچ کرے) اوراس مال میں اعمال صالحہ کرے ( تو وہ ان محرومین اجرمیں سے نہ ہوگا ) میں کچھ در مزید ساتھ چاتا رہا، آپ نے فرمایا، یہاں بیٹھ جاؤ، آ یا نے مجھے ایک صاف زمین پرجس کے اردگر و پھر پڑے ہوئے تھے بھلا دیا۔ آپ نے مجھ سے فرمایا: جب تک میں لوٹ کر نہ آ جاؤں یہاں بیٹھےرہو۔اس کے بعد آپ پھر ملی زمین پر چلتے رہے یہاں تک کہ نظروں سے اوجھل ہو گئے اور کافی دریتک تھبرے رہے (غائب رہے) چرمیں نے اجا تک آپ کوسا منے سے آتے دیکھا اور آپ کو پفر ماتے ہوئے سنا کہا گرچہ زنااور چوری کرے۔ جب آپ تشریف لے آئے تو میں صبر نہ کرسکا اور عرض کیاا سے اللہ کے نبی ! اللہ تعالیٰ مجھے آپ برقربان کردے۔ یہ آپ پھر ملی زمین برس سے گفتگوفر مارہے تھے؟ میں نے تو کسی کونہیں دیکھا جو آپ کو جواب دیتا۔ فرمایا: وہ جرئیل تنصرہ (سیاہ پھروں والی زمین ) کی ایک طرف مجھے ملے اور فرمایا: اپنی امت کو بشارت دے دیجئے کہ جو تحض بھی اللہ کے ساتھ شرک کے بغیر مرگیاوہ جنت میں داخل ہو گیا'' میں نے کہاا ہے جبرئیلٌ اگر چہوہ زنااور چوری كرے (تب بھى جنت ميں جائے گا؟) فرمايا بال! ميں نے كہا اگر جدوہ زنا اور چورى كرے؟ فرمايا بال! ميں نے كہا اگرچہدوہ زنااور چوری کرے؟ فرمایا ہاں!اگر چہ شراب بھی ہے ( تب بھی جنت میں داخل ہوگا)۔

### باب عقوبة من يكنز الاموال

# نا جائز اموال جمع كرنے والوں كيلئے شديدوعيد

### اس باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٣٠٤ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنُ أَبِي الْعَلَاءِ عَنِ الْأَحْنَفِ بُنِ قَيُسٍ قَالَ قَدِمُتُ الْمَدِينَةَ فَبَيُنَا أَنَا فِي حَلْقَةٍ فِيهَا مَلَّا مِنُ قُرِيشٍ إِذُ جَاءَ رَجُلِّ أَحُشَنُ الثَّيَابِ أَحْشَنُ الْحَشَنُ الْوَجُهِ فَقَامَ عَلَيُهِمُ فَقَالَ بَشِّرِ الْكَانِزِينَ بِرَضُفٍ يُحْمَى عَلَيُهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُوضَعُ عَلَى حَلَمَةِ الْحَسَدِ أَحُشَنُ الْوَجُهِ فَقَامَ عَلَيُهِمُ فَقَالَ بَشِّرِ الْكَانِزِينَ بِرَضُفٍ يُحْمَى عَلَيُهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُوضَعُ عَلَى حَلَمَةِ الْحَصَى عَلَيْهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُوضَعُ عَلَى حَلَمَةِ لَلْهُ مِنْ عَلَى اللهِ عَلَى الْعَصْ كَتِفَيْهِ وَيُوضَعُ عَلَى نُعُضِ كَيْفَيْهِ حَتَّى يَخُرُجَ مِن حَلَمَةٍ ثَدُينُهِ يَتَوَلُونَ لُ لَكُونَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

فَقُلُتُ مَا رَأَيْتُ هَؤُلَاءِ إِلَّا كَرِهُوا مَا قُلُتَ لَهُمُ قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا إِنَّ خَلِيلِي أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَانِي فَأَجُبُتُهُ فَقَالَ: أَتَرَى أُحُدًا فَنَظَرُتُ مَا عَلَىَّ مِنَ الشَّمُسِ وَأَنَا أَظُنُّ أَنَّهُ يَبُعَثُنِي فِي حَاجَةٍ لَهُ فَقُلُتُ أَرَاهُ فَقَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنَّ لِي مِثْلَهُ ذَهَبًا أَنْفِقُهُ كُلَّهُ إِلَّا ثَلاَثَةَ دَنَانِيرَ . ثُمَّ هَوْلَاءِ يَحُمَعُونَ الدُّنْيَا لَا فَقُلُتُ أَرَاهُ . فَقَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنَّ لِي مِثْلَهُ ذَهَبًا أَنْفِقُهُ كُلَّهُ إِلَّا ثَلاَثَةَ دَنَانِيرَ . ثُمَّ هَوُلَاءِ يَحُمَعُونَ الدُّنْيَا لَا يَعُولُونَ شَيْعًا . قَالَ: قُلُتُ مَا لَكَ وَلِإِخُوتِكَ مِنْ قُرَيْشٍ لَا تَعْتَرِيهِمُ وَتُصِيبُ مِنْهُمُ . قَالَ لَا وَرَبِّكَ لَا أَسُأَلُهُمُ عَنُ دِينٍ حَتَّى أَلْحَقَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ.

حضرت احف من قیس فرماتے ہیں کہ میں (ایک بار) مدینہ منورہ آیا،اس دوران میں سرداران قریش کے ایک حلقہ میں بیشا تھا کہ ایک شخص جو کھر درے کپڑے پہنے تھا اورخود بھی سخت جسم و جان والاتھا، چہرہ پرخشونت تھی آیا اور ان سر داران قریش کے پاس کھڑا ہوکر کہنے لگا'' خوشخبری دے دو مالداروں کوایک تیے ہوئے پتھر کی جسے جہنم کی آگ میں تیایا جائے گا اوران مالداروں میں ہے کسی کی چھاتی کی گھنڈی پراہے رکھا جائے گا یہاں تک کہوہ پھر (جسم کو چیرتا ہوا) اس کے کندھوں کی ہٹری سے نکل جائے گا اور پھر کندھے کی ہٹری بررکھا جائے گا تو اس کی جھا تیوں کی گھنڈی ہے برآ مد ہوگا اور یونبی آرپار ہوتارہےگا۔' لوگوں نے اس کی بات س کراپنے سر جھکا لئے اور میں نے تو کسی کونہیں دیکھا کہ ان میں ہے کسی نے اس شخص کوکوئی جواب دیا ہو۔ وہ صاحب ملیث کرچل دیئے تو میں ان کے پیچھے ہولیا، وہ ایک ستون کے پاس بیٹھ گئے تو میں نے ان سے کہا: مجھے تو معلوم ہوتا ہے کہ آپ کی بات انہیں نا گوارگزری ہے۔ وہ کہنے لگے کہ یہ پچھ عقل نہیں رکھتے ۔میرے دوست ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک بار بلایا۔ میں حاضر ہوا تو فر مایا: کیاتم احد کو دیکھے چکے ہو؟ میں نے اپنے اوپر حمیکتے ہوئے سورج کود یکھااور مجھے خیال ہوا کہ شاید آپ اپنی کسی ضرورت کی غرض سے مجھے وہاں بھیجنا جاہ رہے ہیں۔ میں نے کہا ہاں! ویکھا ہے۔ فرمایا'' مجھےاس بات کی کوئی خوشی نہیں کہ میرے یاس اس کے برابر سونا ہواور وہ سارا کاسارا سونااللہ کی راہ میں خرچ کر دوں سوائے تین دیناروں کے'' پھراس کے باوجودیہ کہلوگ دنیا کوجمع کرنے میں لگے رہتے ہیں اور پھینیں سمجھتے۔ پھر میں نے ان سے کہا کہ بیآ پ کا اورآپ کے قریشی بھائیوں کا کیا حال ہے کہ آپ ندان کے پاس جاتے ہیں کسی ضرورت کے لئے کدان سے آپ کو پچھ مال مل جائے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے تمہار ہے رب کی قتم ہے میں ان سے نہ دنیا کا سوال کروں گا اور نہ ہی دین کے بارے میں کچھ یوجھوں گا یہاں تک كەلىندادراس كےرسول صلى الله علىدوسلم سے جاملوں۔

### تشريح:

"ف جاء رجل" اس رجل سے حضرت ابوذ رغفاری مراد ہیں، بیاس امت کے سب سے زیادہ زاہد گزرے ہیں، زہد میں بید حضرت معاویہ " عیسیٰ علیہ السلام کے مشابہ تھے، ایک وقت کھانے کے بعد دوسرے وقت کے لئے کھانے کوجمع کرنا جائز نہیں سمجھتے تھے، حضرت معاویہ " کوشام میں نصائح فرماتے تھے، انہوں نے مدینہ منورہ بھیجا، یہاں حضرت عثانؓ کی خلافت میں تابعین کے ساتھ جھکڑتے رہتے تھے،

کیونکہ یہ مال جمع کرنے والے کوعصاسے مارتے تھے حضرت عثالیؓ نے ان کو مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک مقام کی طرف ججرت کرنے کوکہااس مقام کا نام ربدہ ہے، مدینہ سے کافی دور ہے تین دن کے فاصلہ پر ذات عرق اوفید کے پاس واقع ہے مدینہ سے مکہ کی طرف ہے اس مقام پر ابوذ رغفاری کی قبرہے آ پ**ر اس چ**یں تہیں پر فوت ہو گئے تھے وہیں پر آپ نے زندگی گز اردی اور وہیں پر انقال کر گئے اوروبیں پرمدفون بیں۔"احشن الثیاب" بیخشونت سے ہے گھر درے اور موٹے کیٹروں کو کہتے ہیں یہاں جسد کے لئے بھی استعال کیا گیا ہے اور چرہ کے لیے بھی استعال کیا گیا ہے سب کے لئے یہ کہاجائے کہ گویا احشن سے ضد النعومة مرادلیا گیا ہے ای ضد الكين والنعومة ليني كيركم يجيمهمو في موقع بيط پرانے اورجهم بھي مشقت ومحنت پرمشمل معلوم ہور ہاتھا ندتيل نديكھي ند بناوٹ ند سجاوٹ اور نہ سکون وراحت۔"فقام علیہم" یعنی اشراف قریش کے علقے اورمجلس کے پاس کھڑے ہو گئے اوراپیے مسلک کے مطابق ان لوگوں سے کہا''الے کانزین'' بیر کنز سے بناہے کنز اصل لغت میں اس خز انہ کو کہتے ہیں جس سے زکو ہے نہیں نکالی گئی ہولیکن حضرت ابوذ ر غفاری کامسلک بیتھا کہ ہروہ چیز جو قتی ضرورت سے زائد ہووہ خزانہ میں شار ہے جس کے لئے وعید ہے اس کوآپ نے بیان کیا ہے کہ خزانہ جمع کرنے والوں کو پیاطلاع ہے کہوہ دوزخ میں گرم شدہ سکریزوں اور پھروں میں جلتے رہیں گے "بے میں علیه" اس کامعنی یہ ہے کہ پھربطورا بندھن استعال ہو نگے اور دوزخ میں بیلوگ اس میں جلتے رہیں گے "رضف" را پرفتحہ ہے ضادسا کن ہے بیجع ہے اس كامفرورضفة ب جي تمر و تمرة م هي الحجارة الحماة - "حلمة" تينول حروف برزبر ب بيتان كيمركوكت بي جس کوچوئ کے نام سے یا دکیا جاتا ہے۔" نفض کتفه" "نغض" نون برضمہ اورغین ساکن ہے بیاس زم ہڑی کو کہتے ہیں جو کندھے کے نچلے جھے میں پیٹیری جانب ہوتی ہے اس کے مقابل بالکل سامنے کے جھے سینہ میں پیتان کی دوچو سنیاں ہوتی ہیں" بنزلزل" بیغنی میرگرم پھر حرکت کرتے ہو نگے پیھیے کی ہڈی ہے سامنے چوتن کے طرف اور سامنے چوتن سے پیھیے کی ہڈی کی طرف حرکت کر کے آئیں گے جائیں گےاورز کلو ۃ ادانہ کرنے والوں کوجلائیں گے "فوضع القوم رؤ و سہم" یعنی شرم اورخوف کے مارے لوگوں نے سروں کو جھکا دیا" رجع البه" یعنی کسی نے حضرت ابوذ رکوجواب نہیں دیا "ما علی من الشمس" یعنی دن کاوقت بالکل آخری تھا میں نے دیکھا تو مجھ پر کہیں سورج نہیں تھااس جملہ کا دوسرا مطلب ہیہ ہے کہ مجھ پرشدید دھوپ پڑ رہی تھی مجھے خوف ہوا کہ اگراس گرمی میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم مجھے احد کے پاس کسی کام کے لئے بھیجیں گے اس میں بخت مشقت ہوگی "شہ یہ حمعون" میرکلام حضرت ابوذر کا ہے مطلب یہ ہے کہ آنخضرت تو احد بہاڑ کے برابر سونا خرچ کرے اور صرف تین دینار ضرورت کے لئے چھوڑ دے اور بیلوگ مال جمع كرتے بيں اور خزانے بناتے ہيں "لا تعتريهم" اي لا تاتيهم و تطلب منهم حاحتك؟ ليني آپائي حاجت براري كے لئے ان اوگوں کے پاس کیوں نہیں آتے ہو؟ بیلوگ آپ کو مال دیدیں گے۔حضرت ابوذر نے فرمایا ایسا بھی نہیں ہوگا میں موت تک ان ے اپنی حاجت نہیں مانگوں گا حضرت ابوذ رغفاریؓ نے یہاں جس حدیث سے اپنے مسلک کے لئے استدلال کیا ہے شارحین لکھتے ہیں کہ پیاستدلال سطحی ہے حدیث میں وعیدان لوگوں کے لئے ہے جوز کو ۃ ادا نہ کریں اور خزانے جمع کریں پھر آنخضرت نے جس انفاق کا ذكركيا بي بيزكوة كامعالمنهين بي يقطوع اورتمرع كاصدقه بـ

٥ ٢٣٠- وَحَدَّثَنَا شَيبَانُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشُهَبِ حَدَّثَنَا خُلَيُدٌ الْعَصَرِيُّ عَنِ الْأَحْنَفِ بُنِ قَيْسٍ قَالَ

کُنْتُ فِي نَفَرٍ مِنُ قُرَيْشٍ فَمَرَّ أَبُو ذَرِّ وَهُوَ يَقُولُ بَشِّرِ الْكَانِدِينَ بِكَيِّ فِي ظُهُودِهِمُ يَخُرُجُ مِنُ جُنُوبِهِمُ وَبِكِيً مِنُ جَنَاهِهِمُ -. قَالَ - ثُمَّ تَنَحَّى فَقَعَدَ -. قَالَ - قُلُتُ مَنُ هَذَا قَالُوا هَذَا أَبُو ذَرِّ . قَالَ مَا قُلُتُ إِلَّا شَيْئًا قَلُ سَمِعْتُهُ مِنُ نَبِيَهِمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ . قَالَ: قُلُتُ مَا شَىء سَمِعْتُكَ تَقُولُ فَبَيْلُ قَالَ مَا قُلُتُ إِلَّا شَيْئًا قَلُ سَمِعْتُهُ مِنُ نَبِيهِمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ . قَالَ: قُلُتُ مَا تَقُولُ فِي هَذَا الْعَطَاءِ قَالَ خُدُهُ فَإِلَّ فِيهِ الْيُومَ مَعُونَةً فَإِذَا كَانَ ثَمَنًا لِدِينِكَ فَدَعُهُ. وَسَلَّمَ . قَالَ: قُلُتُ مَا تَقُولُ فِي هَذَا الْعَطَاءِ قَالَ خُدُهُ فَإِلَّ فِيهِ الْيُومَ مَعُونَةً فَإِذَا كَانَ ثَمَنًا لِدِينِكَ فَدَعُهُ. وَسَلَّمَ . قَالَ: قُلُتُ مَا تَقُولُ فِي هَذَا الْعَطَاءِ قَالَ خُدُهُ فَإِلَّ فِيهِ الْيُومَ مَعُونَةً فَإِذَا كَانَ ثَمَنًا لِدِينِكَ فَدَعُهُ. وَسَلَّمَ . قَالَ: قُلُتُ مَا تَقُولُ فِي هَذَا الْعَطَاءِ قَالَ خُدُهُ فَإِلَّ فِيهِ الْيُومَ مَعُونَةً فَإِذَا كَانَ ثَمَنًا لِدِينِكَ فَدَعُهُ. وَسَلَّمَ عَلَيْهِ مَا عَنَهُ مِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَالَى مَا لَا عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

### تشريح:

"خلید" یقفیرکالفظ ہراوی کانام ہے "العصری" بنوعمری طرف نسبت ہے "بکی" داغ دیے کو کی کہتے ہیں شد کے ساتھ ہے اس سے مکورۃ ہے جواسری کو کہتے ہیں۔ "الکی الذی بالنار بحدیدۃ محماۃ و امثالها" ، "من اقفائهم" بیجع ہاس کا مفرد قفا ہے ہے موخرالراس کو کہتے ہیں یعنی سرکا بچھلا حصاص ہے و قفیت ہا ہوادای ہے ہولا تقف ما لیسس لک ب علم ہے۔ "جباھهم" یہ جبھہ کی جمع ہے پیٹانی کو کہتے ہیں "قبیل" یعنی بچھ پہلے جوآب بچھ کہ رہے تھے وہ کیا تھا حضرت ابوذر رشنے جواب دیا کہ میں نے آنحضرت ابوذر رشنے جواب دیا کہ میں نے آنحضرت سلی الله علیو سلم کی سی ہوئی حدیث ان کوسنائی ہے۔ "ھذا العطاء" یعنی احف بن قیس نے حضرت ابوذر خفاری سے مسئلہ پوچھا کہ بادشاہ جوعطیہ لوگوں کو دیتا ہاس کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے وہ لینا چا ہے یا قبول نہیں کرنا چا ہے۔ "حدد" یعنی حکام کی طرف سے جوعطیہ ماتا ہے وہ لیا کرو، کیونکہ وہ بیت المال کا مال ہے، جس میں عام مسلمانوں کا حق ہے، لہٰذا اس سے تمہاری مدد ہوگی لیا کرو، کیونکہ وہ بیت المال کا مال ہے، جس میں عام مسلمانوں کا حق ہے، لہٰذا اس سے تمہاری مدد مسئلہ کوواضح فرمادیا گر ماتم کے عطیہ سے حق کو قصان پہنچا ہے اور آدمی کادین خراب ہوتا ہے تو پھر نہیں لینا چا ہے۔ مینا وی خرادیا گر ماتم کے عطیہ سے حق کو قصان پہنچا ہے اور آدمی کادین خراب ہوتا ہے تو پھر نہیں لینا چا ہے۔ مینا وی کو مین اگر کا مین کرمادیا کہ اگر کا مین کرمادیا کہ المین کی طرف سے دو عطیہ سے حق کو قصان پہنچا ہے اور آدمی کادین خراب ہوتا ہے تو پھر نہیں لینا چا ہے۔

باب الحث على الانفاق وتبشير المنفق بالخلف

# خرج کرنے کی ترغیب اورخرچ کرنے والے کو بدلہ کی بشارت

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٣٠٦ - حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بُنُ حَرُبٍ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفَيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ أَبِي الرِّنَادِ

عَنِ الْأَعُرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً يَبُلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا ابُنَ آدَمَ أَنْفِقُ عَلَيُكَ . وَقَالَ: يَمِينُ اللَّهِ مَلَّاى – وَقَالَ ابُنُ نُمَيُر مَلاَنُ – سَحَّاءُ لاَ يَغِيضُهَا شيء اللَّيُلَ وَالنَّهَارَ. النُّهُ عَلَيُكَ وَقَالَ: "الله تعالى فرمات بين كه: احابن حضرت ابو بريرة سهم مؤوعاً مروى ہے كہ آنخضرت صلى الله عليه وسلم في فرمايا: "الله تعالى فرمات بين كه: احابن آدم! تو (ميرى راه ميں ) مال فرج كر، ميں تير او پرخرج كروں گا اور حضور صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه الله كا بات مجرا بوا كه دن كرا بواكدن وات في موقع كوئى كى اس ميں واقع نہيں ہوتى ۔

ہمام بن منب فرماتے ہیں کہ یصحیفہ وہ ہے جے حضر تا ابو ہریر ہ نے حضور علیہ السلام سے روایت کر کے ہم سے بیان کیا ہے
پھران میں سے بعض احادیث ذکر کر کے فرمایا کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا: ''اللہ تعالی نے مجھ سے فرمایا: آپ لوگوں پر
فرچ کیجئے میں آپ پر خرچ کروں گا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: اللہ کا ہاتھ بھرا ہوا ہے دن رات کا فرج بھی
اس میں کوئی کی نہیں کرتا ۔ کیا تم نے فور کیا کہ زمین وآسان کی تخلیق سے لے کراب تک کیا پھواس نے فرچ کیا ہے گر پھر
بھی اس کے ہاتھ میں (خزانہ میں) کوئی کی نہیں آئی ۔ اور فرمایا کہ اس کا عرش پانی پر ہے، اس کے دوسرے ہاتھ میں
موت ہاور جے چا ہتا ہے بلند کردیتا ہے جے چا ہتا ہے ذلت کی پہتیوں میں گرادیتا ہے۔

### تشريح

"هذا ماحدثنا ابو هریوة "صحابه کرام کا حادیث کے مختلف نوشتے تھے، حضرت ابو ہریرہ نے بھی احادیث کا ایک صحیفہ جمع فر مایا تھا،
یہ صحیفہ بعد میں ہمام بن منبہ کے ہاتھ لگا۔ یہ صحف وصب بن منبہ کے بھائی تھے۔ یہ جب اس صحیفہ سے حدیث نقل کرتے ہیں تو بطورا شارہ
فرماتے ہیں کہ "هذا ما حدثنا به ابو هریرة "اسی طرح امام بخاری بھی حضرت ابو ہریرہ کے صحیفہ سے احادیث نقل کرتے ہیں ، کیونکہ اس صحیفہ
ہر مزالاعرج کے حوالہ سے نقل کرتے ہیں اور صحیفہ کی طرف "ندون الآولون" کی حدیث سے اشارہ کرتے ہیں، کیونکہ اس صحیفہ
کی پہلی حدیث یہی ہے "ان اللہ قال لی" اس جملہ سے بیحدیث قدی بن گئے۔ اس سے پہلے حدیث بھی قدی ہے، مگروہال مطلق بی
آدم کاذکر ہے۔ "انفق "یہ باب افعال سے امر کا صیغہ ہے۔ اللہ تعالی نے آئے ضرت کو تھم دیا کہ آپ خرج کریں، یہال کی مال کے ساتھ
مکم کو خاص نہیں کیا یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہرفتم اموال سے بشارخرج کریں۔ "انفق علیك "یہ شکلم کا صیغہ ہے، جواب امر

ہے،اس لئے مجزوم ہے، یعنی آپ خرچ کریں،اس کے بدلے میں مجھے دول گااورتم پرخرچ کروں گا،بیاس آیت کے معنی میں ہے:"و ما انفقتم من شئی فھو یخلفه "(سورؤسبا)

"ي مين المله ملای" يعن الله تعالى كادايال با تحرز انول سے جرا بوا ہے، باتھ كا اطلاق متنا بھات ميں سے ہے سلف كے بال اس كا اس اس اس ترجمہ بيہ مائن برطا ہے۔ الحت كے اعتبار سے وہ تح ہے كيل علامہ نووى نے فر مايا كه ملآن برطان ابن نمير كی طرف سے ملطى ہے۔ "لا یعیصه اسلان كوئى چيز الله تعالى كے باتھ كوفر ج كرنے سے خالى نہيں كر سكتى ہے اور نہ اس ميں نقصان لا سكتى ہے، بلكہ بيہ ہاتھ بميث بميث بيلي خرج كرنے كيليے جرا بوا ہے۔ "مسحاء" سے يسبح مدك ساتھ مشدد ہے، مسلسل بارش برسنے كو كہتے ہيں۔ مطلب بيہ كہ الله تعالى كا ہاتھ بندول پر خرج كرنے ميں مسلسل بارش كی طرح ہے، اس ميں بھى كئيس آسكتى ہے اى يمين الله تسبح و تحود بالنعم و تنفقها على عبادہ متتابعا متوالياً من غير انقطاع (منة المنعم) ميں بھى كئيس آسكتى ہے الله تسبح و تحود بالنعم و تنفقها على عبادہ متتابعا متوالياً من غير انقطاع (منة المنعم) الله الله الله تسبح و تحود بالنعم و تنفقها على عبادہ متابعا متوالياً من غير انقطاع (منة المنعم) ميں بي اگر موفوع ہيں توبيد لا يعيضها كيلئے فاعل ہے۔ مطلب بيہ كدن اور است دونوں الله تعالى كا عرش بي ني پرتھا، اس لفظ مطلب بيك الله تعالى كا عرش بي ني پرتھا، اس لفظ مطلب بيك الله تعالى كاعرش بي ني پرتھا، اس لفظ مطلب بيك الله تعالى كاعرش بي ني پرتھا، اس لفظ سے اس طرف اشارہ كيا گيا ہے كہ جب سے الله تعالى نے زمين و آسمان بيدا كے ہيں، اس وقت سے الله تعالى خرج كر دبا ہے۔

سوال: سوال یہ ہے کہ اس جملہ کے یہاں ذکر کرنے کا کیا مقصد ہے کوئی ربط نظر نہیں آتا ہے۔

جواب: اس کا جواب ہے ہے کہ جب زمین وآسان اور تخلیق کا نتات کی ابتداء کی بات آگئ تو آخضرت صلی الشعلیہ وسلم نے اس ابتدا کے بارے میں فرمایا کہ جب زمین وآسان نہیں ہے تو کا نتات میں صرف پانی تھا نیچ پانی اورا و پرعرش تھامفسرین کھتے ہیں کہ الشاتعالی نے سب سے پہلے ایک ہزموتی کو پیدا کیا بھراس کو دبر ہر کی نگاہ سے دیکھا تو یہ بھل گیا تو سب پانی بن گیا تو نیچ بھی پانی تھا او پرعرش تھا او پردھواں اٹھا اس سے آسان بنائے گئے اور نیچ زمین روگئی ہونم استوی کی پر اللہ تعالی نے دعب کی نگاہ سے اس پانی کو دیکھا تو یہ بھی تو اور خو الارض بعد ذلک دحاھا کہ میں ای حقیقت کی طرف اشارہ ہے۔ "و بیدہ الاخری" علماء کھتے ہیں کہ یمین اللہ کے مقابلے بیار اللہ کہنا مناسب نہیں تھا ایک تو بیار کی نبیت اچھی نہیں تھی اور دوسرا ایک اللہ تعالی سے جہت ٹا بت ہوجاتی جس سے جسم کا شائمہ پیدا ہوسکا تھا اس کئے یہ جملہ اختیار کیا گیا۔ ایک روایت میں ہے "و کہا یدیہ یہیں" یعنی اللہ تعالی کے ہوجاتی ہیں اس مین بین ہیں ہے ۔ "المقبض "شار حین نے لکھا ہے کو قبل کے لفظ سے موت کا اختیار مراو ہے، یعنی موت کا اختیار مراول ہے۔ یہ مطلب بہت اچھا ہے۔ دوسری روایت میں پورانظام اللہ تعالی کے ہاتھ میں ہے۔ "بعض شار حین نے السقب سے رقان کی تو میں بہت اچھا ہے۔ دوسری روایت میں سے ذرق کی تکی اور وسعت کامعن بھی لیا جا سکتا ہے، یہاں یہ مطلب بہت اچھا سے کیونکہ " یہ رفع و یعفض "اس کی تفصل ہے "ای یہ وسع الرزق علی من یشاء و یقدر" قرآن کی آیت

﴿والله يقبض و يبسط و اليه ترجعون ﴾ (بقره: ٢٢٥) اس كى كمل دليل ہے۔

### باب فضل النفقة على العيال والمملوك

# اینے اہل وعیال اور غلاموں پرخرچ کرنے کی فضیلت

اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٨٠٣٠ حَدَّنَنَا أَيُّوبُ عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ أَبِي أَسُمَاءَ عَنُ تُوبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَمَّادٌ - حَدَّنَنَا أَيُّوبُ عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ أَبِي أَسُمَاءَ عَنُ تُوبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَمَّادٌ - حَدَّنَنَا أَيُّوبُ عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ أَبِي أَسُمَاءَ عَنُ تُوبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفُو صَلَّى اللَّهِ وَدِينَارٌ يُنفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ يُنفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٌ يُنفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى مَا لِللَّهِ وَدِينَارٌ يُنفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى مَبْيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ يُنفِقُهُ عَلَى عَيَالِهِ وَدِينَارٌ يُنفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى مَا اللَّهُ بِهِ وَيُعْزِيهِمُ وَلَابَةً وَالْكَابُةَ وَأَيُّ رَجُلٍ أَعُظُمُ أَجُرًا مِنُ رَجُلٍ يُنفِقُ عَلَى عِيَالِ صِغَارٍ يُعِفَّهُمُ اللَّهُ بِهِ وَيُغْزِيهِمُ.

حضرت توبان سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: ' سب سے بہتر دینار (یا پیہ) وہ ہے جوآ دی اپنا اللہ وعیال پرخرج کرتا ہے اللہ کی راہ میں (جہادیا دین کی نشر واشاعت کے کام میں) اور وہ دینار جوآ دی اپنے ساتھیوں پر اللہ کی راہ میں خرج کرتا ہے۔ ابوقلا بہ (جوراوی میں فر ماتے ہیں کہ آپ نے پہلے اہل وعیال سے ابتدا کی۔ اور فر مایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ: اس آ دی سے زیادہ عظیم اجرر کھنے وال محق کون ہوگا جو اپنے چھوٹے بچوں پرخرج کرتا ہو کہ اللہ تعالی ان کے سبب سے اسے نفع عطا فرمائے یا سے معاف کردے اور ان کے سبب سے (دوسروں سے) بے نیاز کردے۔''

### تشريح:

٩ - ٣٠٩ - حَدَّثَ نَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَاللَّفُظُ لَأَبِي كُرَيُبٍ - قَالُوا خَدَّنَا وَكِيعٌ عَنُ سُفُيَانَ عَنُ مُزَاحِمِ بُنِ زُفَرَ عَنُ مُحَاهِدٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَكِيعٌ عَنُ سُفِيَانَ عَنُ مُزَاحِمِ بُنِ زُفَرَ عَنُ مُحَاهِدٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَيَنَارٌ أَنْفَقُتُهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقُتَ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ وَدِينَارٌ أَنْفَقُتَهُ عَلَى أَهُلِكَ وَمِينَارٌ أَنْفَقُتُهُ عَلَى أَهُلِكَ أَعُظَمُهَا أَجُرًا الَّذِي أَنْفَقُتُهُ عَلَى أَهْلِكَ.

حضرت ابو ہر پر افر ماتے ہیں کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: ''ایک وہ دینار ہے جسے تم اللہ کی راہ میں خرج کر واور ایک وہ دینار ہے جسے تم کسی غلام پرخرچ کر واور ایک وہ دینار ہے جوتم کسی مسکین پرخرچ کر واور ایک وہ دینار ہے جوا گھر والوں پرخرچ کر وان میں سے سب سے زیادہ اجر والا دینار وہ ہے جوابے گھر والوں پرخرچ کرتے ہو''

٠ ٢٣١ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ مُحَمَّدٍ الْحَرُمِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ أَبُحَرَ الْكِنَانِيُّ عَنُ أَبِيهِ عَنُ طَلُحَةَ بُنِ مُصَرِّفٍ عَنُ خَيْتُ مَةً قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ و إِذُ جَائَهُ قَهُرَمَانٌ لَهُ فَدَحَلَ فَقَالَ طَلُحَةَ بُنِ مُصَرِّو إِذُ جَائَهُ قَهُرَمَانٌ لَهُ فَدَحَلَ فَقَالَ أَعُطِيمُ . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: كَفَى بِالْمَرُءُ إِنَّمًا أَنْ يَحْبِسَ بَمَّنُ يَمُلِكُ قُوتَهُ.

حضرت خیشمه "فرماتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کے پاس بیٹھے تھے کہ ان کا دربان اندر داخل ہوا انہوں نے کہا کہ کیاتم نے غلاموں کوان کا خرچہ وغیرہ دے دیا؟ اس نے کہانہیں! فرمایا جاؤ اوران کا خرچہ دے کرآؤ۔رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ''انسان کے گناہ گار ہونے کیلئے اتنا ہی کا فی ہے کہ جن کا خرچ اس کے ذمہ ہےان کا خرچ روک لے۔''

تشريح

"المسجد مسى "جيم پرفتى ب، راساكن ب قبيله جرم كى طرف منسوب ب، ايك نام حرى ب وه حاك ساتھ ب اور نام ب انست نهيں ب - "قهر مان له" قبر مان فارى لفظ ب ، خازن اوروكيل كوكتے ہيں ، جنگى كمانڈركو بھى كتے ہيں ، يہال حضرت عمرو بن العاص كاوكيل مراد ب قوتهم" اى درقهم و طعامهم و راتبتهم "عمن يملك "يعنى اپني مملوك سے اس كارزق روك دے ، يدگناه كيك كافى ب - "قوتهم" اى درقهم و طعامهم و راتبتهم فى النفقة بالنفس ثم اهله ثم قر ابته

# خرچ کرنے میں ابتداء کرنے کی ترتیب

اں باب میں امام سلمؒ نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٣١١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيُتٌ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيُثُ عَنُ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنُ

حَـابِرٍ قَالَ أَعُتَقَ رَجُلٌ مِنُ بَنِي عُذُرَةً عَبُدًا لَهُ عَنُ دُبُرٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ . فَقَالَ: أَلَكَ مَالٌ غَيُرُهُ . فَقَالَ لَا . فَقَالَ: مَنْ يَشُتَرِيهِ مِنِّى . فَاشُتَرَاهُ نُعَيْمُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ الْعَدَوِيُّ بِثَمَانِمِائَةِ دِرُهَمٍ فَجَاءَ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ابُدَأُ بِنَفُسِكَ فَتَصَدَّقُ عَلَيُهَا فَإِنْ فَضَلَ شيء فَلَاهُلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ابُدَأُ بِنَفُسِكَ فَتَصَدَّقُ عَلَيْهَا فَإِنْ فَضَلَ شيء فَلَاهُ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدُفَعَهَا إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ابُدَأُ بِنَفُسِكَ فَتَصَدَّقُ عَلَيْهَا فَإِنْ فَضَلَ شيء فَلَاهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهَا فَإِنْ فَضَلَ عَنُ ذِي قَرَابَتِكَ شيء فَهَكَذَا وَهَكَذَا . يَقُولُ فَبَيْنَ يَدَيُكَ وَعَنُ شِمَالِكَ.

حضرت جابر سے مروی ہے کہ ایک شخص نے جو بنوعذرہ سے تعلق رکھتا تھا ایک غلام آزاد کیا مدبر بنا کر ۔حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کواس کی اطلاع بینچی تو آپ نے فر مایا: کیا تمہارے پاس اس کے علاوہ بھی کوئی مال ہے؟ اس نے کہا کہ نہیں! آپ نے فر مایا: اس غلام کو مجھ سے کون خرید تا ہے؟ نعیم بن عبداللہ العدوی نے آٹھ سو درھم میں اسے خرید لیا اور پسیے آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لے کرآ گئے آپ نے وہ پسیے اس مالک غلام کو دے دیئے اور فر مایا خرچ کی ابتدا ایٹ آپ سے کرو (سب سے پہلے اپ او پرخرچ کرو) پھراگر ہے جائے تو اپ گھروالوں پرخرچ کرواور پھر بھی اگر ہی جائے گھروالوں پرخرچ کرواور پھر بھی اگر ہی جائے گھروالوں پرخرچ کر کو تو رشتہ داروں پرخرچ کرو، اور رشتہ داروں سے بھی زائد ہوتو پھر اس طرح اور اس طرح خرچ کرو ( آپ داکھیں بائیس اور سامنے و بیچھے ہاتھوں سے اشارہ فرمار ہے تھے)

### تشريح

"عسن دہو" یعنی بنوعذرہ کے اس خص نے اپند مربطام کوجس کا نام بیقوب تھا، آزاد کیا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وہلم کو جب معلوم ہواتو آپ نے اس غلام کوفیم بن عبداللہ پر آٹھ سودرہم کے عوض فروخت کردیا۔ اب بہاں پیمسئلہ ہوگیا کہ دیگر دوایات کے پیش نظر مد ہر کو فرخت نہیں کیا جاسکتا ہے۔ یہاں اس حدیث میں صراحت کے ساتھ فروخت کرنے کا بیان ہو اللی ظواہر اور شوافع حضرات نے اس پر عمل کیا ہے کہ مد بر کا فروخت کرنا جائز ہے، مالکیہ حضرات فرماتے ہیں کہ جب مالک مدیون ہوتو اس مجبوری کی وجہ سے فروخت کیا جاسکتا ہے کیکن احناف فرماتے ہیں کہ مد بر کوفروخت کرنا جائز ہے، مالکیہ حضرات فرماتے ہیں کہ جب مالک مدیون ہوتو اس مجبوری کی وجہ سے فروخت کرنا جائز ہوتا ہے ایک مدیر مطلق ہوتا ہے کہ مالک اپنے غلام سے کہدے کہ میرے مرنے کے بحد تم آزاد ہواب اس غلام کا فروخت کرنا آبا ہے کہ مدیر عرف کے بحد تم آزاد ہواب اس غلام کا فروخت کرنا آبا ہے کہ جب کرنا ہی اس میں مرگیا تو تم میرے مرنے کے بعد آزاد ہواب اس غلام کا فروخت کرنا آبا ہے کہ جب کرنا ہی جائز ہے صبہ کرنا ہی جائز ہے صبہ کرنا ہی جائز ہے صبہ کرنا ہی جائز ہے حسبہ کرنا ہی جائز ہے حسبہ کرنا ہی خلام کی خصوصیت پر جمل کرتے ہیں ماس کو تی اوراحناف اس کو مدیر مقید پر جمل کرتے ہیں ماس کو تو خت کرتے ہیں اوراحناف اس کو مدیر مقید پر جمل کرتے ہیں یا اس کو فروخت کردے چین چاس ایک ہو کہ کہ کی خلام آئر ہوئے ہی بیاں آٹھ سودرہم کا فروخت کردے ہیں دائے ہی مسل ایس ہی ہوا ہے بہر حال آئندہ والے کانا م فیم بن نیا مالکھا ہو تھی بھی ہوگی ہے۔ بیغیم بن عبد اللہ ہے بہاں القب میں میں عبد اللہ کا مارہ کی میں میں کہ کی داوی سے غلطی ہوگی ہے۔ بیغیم بن عبد اللہ ہے بہاں کا لقب ممکلو ہو شریف میں اس خرید نے والے کانا م فیم بن نے امکا کھا ہو کہ کی دیا تھی کے دیاتھ کی میں میں عبد اللہ ہے بہاں انہد کی میں میں کے دیاتھ کی دیاتھ کو دیاتھ کی دیاتھ کے دیاتھ کیا گوئر ہے بھی میں عبد اللہ ہے بہاں انہا کہ کہ کی داری سے قبلے کی دیاتھ کے دیاتھ کی دیاتھ کے دیاتھ کی دیاتھ کے دیاتھ کے دیاتھ کی دیاتھ کے دیاتھ کی دیاتھ کے دیاتھ کی دیاتھ کی دیاتھ کے دیاتھ کی دیاتھ کے دیاتھ کی دیاتھ کے دیاتھ کی دیاتھ کی دیاتھ کی دیات

تھانے کہ آواز کو کہتے ہیں،معراج کی رات آنخضرت نے جنت میں ان کی آواز سن تھی اس لئے نیام لقب پڑ گیا بہر حال آنخضرت نے اس صحابی کو تکم دیا کہ یہ مال پہلے اپنے آپ پرخرچ کروجو نچ گیا تو ہوئی بچوں پرخرچ کروجو نچ گیا تو رشتہ داروں پرخرچ کرو پھر بھی نچ گیا تو دائیں ہائیں اندھادھندنیکی کے راستوں میں خرچ کرواوراڑا دو۔

٢٣١٢ - وَحَدَّثَنِي يَعُقُوبُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ الدَّوُرَقِيُّ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ - يَعُنِي ابُنَ عُلَيَّةَ - عَنُ أَيُّوبَ عَنُ أَبِي اللَّهُ عَنُ دُبُرٍ يُقَالُ لَهُ يَعُقُوبُ وَسَاقَ الزُّبَيْرِ عَنُ حَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الأَنْصَارِ - يُقَالُ لَهُ أَبُو مَذْكُورٍ - أَعُتَقَ غُلَامًا لَهُ عَنُ دُبُرٍ يُقَالُ لَهُ يَعُقُوبُ وَسَاقَ النَّهُ عَنُ دُبُرٍ يُقَالُ لَهُ يَعُقُوبُ وَسَاقَ النَّهُ عَنُ دَبُرِ يُقَالُ لَهُ يَعُقُوبُ وَسَاقَ النَّهُ عَنُ دَبُرٍ عَنُ حَدِيثِ اللَّيُثِ.

حُفرت جابرٌ ہے روایت ہے کہ ایک انصاری شخص نے جے ابو ندکور کہا جاتا تھا اپنے غلام جے یعقوب کہا جاتا تھا کو مدبر بنا کرآ زاد کیا۔ آگے سابقہ حدیث لیٹ ہی کی مانند بیان کہا۔

### باب فضل الصدقة على الاقربين

# اینے رشتہ داروں پرخرج کرنے کی فضیلت

### اس باب میں امام مسلم نے گیارہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٦٣ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ إِسُحَاقَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي طَلُحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْهُ سَمِعَ النَّهِ بَنَ مَالِكِ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلُحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِيِّ بِالْمَدِينَةِ مَالاً وَكَانَ أَحَبَّ أَمُوالِهِ إِلَيْهِ بَيُرَحَى وَكَانَتُ مُستَقُيِلَةَ الْمَسْحِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُخُلُهَا وَيَشُرَبُ مِنُ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ . قَالَ أَنَسٌ مُستَقُيِلَةَ الْمَسْحِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُخُلُهَا وَيَشُرَبُ مِنُ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ . قَالَ أَنَسٌ فَلَدَمًا نَزِلَتُ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿ لَنُ تَنَالُوا البِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ قَامَ أَبُو طَلُحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: ﴿ لَنُ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ أَمُوالِي إِلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهُ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: ﴿ لَنُ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ أَمُوالِي إِلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهُ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: ﴿ لَنُ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبُ أَمُوالِي إِلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَيَا أَنُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَكُ مَالٌ رَابِحْ ذَلِكَ مَالٌ رَابِحْ قَلْهُ مَا فِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَكُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَكُولُكُ مَالًا رَابِحْ فَا فَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلِي ا

حضرت انس بن ما لک فرماتے ہیں کہ مدینہ منورہ میں حضرت ابوطلحہ انصاری تمام انصار میں سب سے زیادہ مالدار تھے۔ اور ان کو اسپنے تمام اموال میں سب سے زیادہ محبوب' بیر حاء' نامی کنواں تھا، جوم جد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تھا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم عموماً وہاں تشریف لے جاتے اور اس کا پاکیزہ پانی نوش فرماتے تھے۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ جب آیت کریمہ ﴿ لَنُ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنُفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ نازل ہوئی تو حضرت ابوطلحہ \* کھڑے ہوئے اور آسخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ: اللہ تعالی اپنے کلام میں ارشاو فرماتے ہیں کہ' تم ہرگز ہروئیکی حاصل ہوئے اور آسخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ: اللہ تعالی اپنے کلام میں ارشاو فرماتے ہیں کہ' تم ہرگز ہروئیکی حاصل نہ کرسکو کے یہاں تک کدا پنامحبوب مال اللہ کی راہ میں خرچ کرو' اور مجھے اینے تمام اموال میں بیرحاء ( کنواں ) سب ے زیادہ محبوب ہے وہ اللہ کے لئے صدقہ ہے میں اس کی نیکی کی اللہ سے امیدر کھتا ہوں کہ اللہ تعالی اسے میرے لئے ذخیره آخرت بنادیں گے، لہذا یارسول الله! آپ اسے جہاں چاہیں استعال کریں۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فر مایا:'' خوب بیتو بہت ہی نفع کا مال ہے بیتو بہت ہی نفع کا مال ہے۔ میں نے تمہاری بات من کی ہے میری رائے ہے کہ تم اے اپنے اقارب میں خرچ کردو۔' چنانچے ابوطلحہؓ نے اسے اپنے اقارب اورعم زادوں (پچپازادوں) پرتقسیم کردیا۔

"بيسر حسآء" بيحضرت ابوطلحة كي محجورك باغ كانام تهااس كے اندر كنوال بھى تھا توبيصرف كنويں كانام نہيں تھا بلكه پورے باغ كانام تھا اس لفظ کے ضبط کرنے میں بڑااضطراب ہے زیادہ واضح اس طرح ہے کہ با پر زبر ہے ی ساکن ہے اور داپر زبر ہے اور حاپر مد کے ساتھ فتح بَآخر مين بمزهب "وفي ألنهاية لابن الاثير بيرحآ بفتح الباء وكسرها وبفتح الراء ضمها واعدفيهما وبفتحهما والقصر اه فهذه حمس لغات" (منة المنعم ج٢ ص ٩٥) \_آ تنده صديث مين اس باغ كانام بيريحاء آيا ب بعض روايات مين باريحاء بھی آیا ہے۔"و کانت مستقبلة المسجد" یعنی مجدنبوی اس باغ سے قبلہ کی جانب تھی خودیہ باغ مجدنبوی کی جانب ثال میں واقع تھااس کنویں کے نشانات اب بھی موجود ہیں کیکن جدیدتوسیع میں پیجگہ سجد نبوی کے اندرآ گئی ہے مسجد نبوی میں شال کی جانب ایک مشہور گیٹ ہے جو باب مجیدی کے نام ہے مشہور ہے اس مقام میں یہ باغ تھا جومسجد نبوی کی توسیع میں آگیا ہے مدینہ منورہ میں رہنے والے قاری دین محمد صاحب نے مجھے بتایا کہ اس جگہ میں ایک کنویں کے نشانات ہیں۔الحمد لله میں رات کے ڈھائی ہجے اس حدیث کی شرح مسجد نبوی میں لکھ رہا ہوں میں اور مفتی شعیب صاحب اور حاجی امین صاحب اور صالح پیر حافظ فضل ما لک صاحب جاروں ابھی ابھی ۱۳ رمضان السيمار هي رات ميں اس مقام پر گئے۔ باب عبد المجيد سے باہر باب فہد كے نام سے آج كل گيث بنا ہوا ہے۔ باب فہدتين دروازوں پرمشمل ہے، داخل ہوتے وقت بائیں ہاتھ پرچھوٹا گیٹ باب فہد کے نام سے ہے، اس کے اندر حصہ میں دوستونوں کے درمیان تین گول دائر عقالین کے نیچفرش پر بے ہیں یہی بیر حآء ہے۔

"منة المنعم في شرح صحيح مسلم" مين العرج وضاحت ع: "وكانت مستقبلة المسجد معناه ان المسجد كان في جهة قبلتها فكانت هذه الارض في شمال المسجد النبوي وقد بقيت البئر موجودة الى زمن قريب ثم دخلت في المستحد النبوي في التوسعة الجديدة الكبيرة ويقع موضعها الآن داخل المسجد قريباً من البوابة الشمالية الرئيسة المعروفة بالباب المجيدي الى الجنوب الشرقي منها."

"قسام ابو طلحة" علامه ابن عبدالبركي روايت مين بي كدرسول الله صلى الله عليه وسلم منبر يربيشي موئ تنه كه ابوطلحه كعرب موكة \_ "ارجو برها" چونکقرآن کی آیت میں "البر" کالفظ آیا ہے جونیکی کے معنی میں ہے۔ حضرت ابوطلح نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے ای حرها و احرها "و ذخرها" ذخيره كرنے اورجع كرنے كمعنى ميں ہے ـ "عند الله" يعنى ميں اس مال كوالله تعالى كراست ميں پيش

کرتاہوں، آپاس کومیرے لئے اللہ تعالی کے پاس ذخیرہ کرکے رکھدی تا کہ میں وہاں اس کا اجر پالوں۔ "قال بنے" باپرز برہاور خاس کان ہا ہے۔ یعنی بَنے بَخ علامہ احمر لغوی نے خاپر شداور تنوین کو بھی جا کر کہا ہے۔ یعنی بَنے بَخ علامہ احمر لغوی نے خاپر شداور تنوین کو بھی جا کر کہا ہے۔ یعنی بَنے بَخ بَر جب بحب کی کام سے خوش ہوجاتے ہیں تو تعجب اور خوش کے اظہار کیلئے اس کلمہ کو استعمال کرتے ہیں۔ اکثر تکرار کے ساتھ ہوتا ہے۔ اردو میں ترجمہ اس طرح ہوسکتا ہے واہ واہ یہ کیا عظیم مال ہے۔ "کے لمدہ تہ قبال عند الرضاء والاعتجاب بالشی او الفنحر و المدح" (منة المنعم) "مال دابح" بدر بحدسے ہے، یعنی بیتوایک نفع بخش مال ہے۔ ایک روایت میں رائح کا لفظ بھی ہے جولو شخے کے معنی میں ہے، یعنی اس کا تو اب تھھ پرلو شخ والا ہے۔ "قد سمعت ما قلت" یعنی اس دوایت میں رائح کا لفظ بھی ہے جولو شخے کے معنی میں ہے، یعنی اس کو اپنے رشتہ داروں میں تقسیم کردیں، چنانچہ ابوطلی شنے اس باغ کو اپنی بیشکش کو میں نے س لیا، اب میں یہ فیصلہ کرتا ہوں کہ آپ اس کو اپنے رشتہ داروں میں تقسیم کردیں، چنانچہ ابوطلی شنے اس باغ کو اپنی بین کو بینی بینس بنا کر ساتھ لے گئے۔ یہ بیکن ابوطلی اس کو بینک بیلنس بنا کر ساتھ لے گئے۔

٢٣١٤ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بَهُزَّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنُ أَنسٍ قَالَ لَمَّا نَزلَتُ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسُلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسُلَاللهُ عَلَيْهُ وَسُلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسُلِمَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسُولَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسُلّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَالل لَهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّه

حضرت انس رضی اللہ تعالی عنفر ماتے ہیں کہ جب آیت مبارکہ ﴿ لَنُ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُونَ﴾ نازل ہوئی تو حضرت ابوطلحہ نے فرمایا: میں دیکھتا ہوں کہ ہمارارب ہم ہے ہمارے اموال کا مطالبہ کرتا ہے۔ (اور یہ بات ہمارے لئے باعث فخر ہے کہ مالک ارض وسا ہم سے پھھ مانکے ۔ پھراس کے مطالبہ پراگر ہم ند یں تو ہماری بد نصیبی ہے) لہذا یارسول اللہ! میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اپنی بیر حا والی زمین اللہ کی راہ میں دے دی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: 'اسے اپنے قرابت داروں میں تقسیم کردؤ' چنا نچا نہوں نے اسے حضرت حسان من عب میں تقسیم کردؤ' بنا نچا نہوں نے اسے حضرت حسان من عب میں تقسیم کردیا۔

٥ ٢٣١ - حَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنِي عَمُرٌ و عَنُ بُكَيْرٍ عَنُ كُرَيُبٍ عَنُ مَيْمُونَةَ بِنُتِ الْحَارِثِ أَنَّهَا أَعُتَقَتُ وَلِيدَةً فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكِرَتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكِرَتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَوُ أَعُطَيْتِهَا أَخُوالَكِ كَانَ أَعْظَمَ لَا جُرِكِ.

حضرت میموند بنت الحارث سے مروی ہے کہ انہوں نے آنخضرت کے صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک باندی آزاد کی اور حضور علیہ السلام سے اس کا تذکرہ کیا تو آپ نے فرمایا: ''اگرتم یہ باندی اپنے ماموں کودے دیتیں تو بیتمہارے لئے

زياده باعث اجر ہوتی۔''

### عورتوں کے زیورات میں زکو ۃ کامسکلہ

٣٣١٦ - حَدَّتَنَا حَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحُوصِ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ عَمُرِو بُنِ الْحَارِفِ عَنُ زَيُنَبَ الْمُرَأَةِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَصَدَّقُونَ يَا مَعُشَرَ النَّسَاءِ وَلَوْ مِنُ حُلِيّكُنَّ . قَالَتُ فَرَجَعُتُ إِلَى عَبُدِ اللَّهِ فَقُلُتُ إِنَّكَ رَجُلَّ حَفِيفُ ذَاتِ الْيَدِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُ أَمْرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَأَتِهِ فَاسُأَلُهُ فَإِنُ كَانَ ذَلِكَ يَحْزِي عَنِّي وَإِلَّا صَرَفَتُهَا إِلَى غَيْرِكُمُ . قَالَتُ فَقَالَ لِي عَبُدُ اللَّهِ بَلِ التَّيهِ أَنْتِ . فَعَالَتَ فَانُطَلَقُتُ فَإِذَا الْمَرَأَةُ مِنَ الأَنْصَارِ بِبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالُونِكَ أَتَحْرِهُ مَن نَحُنُ وَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنُ هُمَا أَحُرَان أَجُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ هُمَا أَحُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا لَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا لَتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ لَهُ رَسُولُ المَّوْلُونَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ لَهُ وَسُلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ لَهُ وَسُلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ لَهُ وَسُلُمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ لَهُ وَسُلُمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ لَهُ وَسُلُمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَكُ وَسُولُ الْ

حضرت عبداللد ملی زوجہ حضرت زیب منظر ماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: ''اے عورتوں کے گروہ! تم اللہ کی راہ ہیں صدقہ دیا کروخواہ تمہارے زیورات ہی ہیں سے کیوں نہ ہو۔ فر ماتی ہیں کہ بیت کر ہیں (اپ شوہر) عبداللہ کے پاس واپس آئی اوران سے کہا کہتم ایک خالی خولی مفلس انسان ہو،اوررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے باس جا وُاور پوچھو (کہ کیا ہیں تہہیں صدقہ دے عتی ہوں؟) نے ہمیں صدقہ کا حکم دیا ہے لہٰذاحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا وُاور پوچھو (کہ کیا ہیں تہہیں صدقہ دے عتی ہوں؟) اگر بیر میر لے لئے جائز ہوتو بہتر ہے ورنہ ہیں تمہار سے علاوہ کسی اور کو بیصد قہ دول''فرماتی ہیں کہ میر سے شو ہر عبداللہ نے جھے سے کہا کہ تم نہیں بلکہ تم خود ہی جاؤ۔ چنا نچہ ہیں چلی (جب وہاں پہنچی تو دیکھا کہ ) ایک انصاری عورت کھڑی ہے آخضرت صلی اللہ علیہ وہی ضرورت تھی جو میری ضرورت تھی (یعنی دونوں کوا یک ہی بات دریا فت کرنی تھی ) اس کے ساتھ حضور علیہ السلام کارعب اور ہیہت تھی بہت تھی ۔ حضر تہ بلال ٹا با ہر تشریف لائے وہ بات دریا فت کرنی تھی ) اس کے ساتھ حضور علیہ اللہ علیہ وسلم کے پاس جائیں اور ان سے کہیں کہ دوعور تیں آپ کے دروازہ پر کھڑی ہیں اور ان سے کہیں کہ دوعور تیں آپ کے دروازہ پر کھڑی ہیں اس مسلکہ کو معلوم کرنے کیلئے کہ کیا وہ اپ شوہروں کو صدقہ دے کتی ہیں؟ اور جو ہیتم بچوان کی گود

میں (زیرتربیت) ہیں ان کو دے سکتی ہیں؟ اور ساتھ ہی ہم نے بیکھی کہا کہ آپ حضور علیہ السلام کو بیہ نہ بتلا یے کہ ہم
کون ہیں؟ چنا نچہ حضرت بلال اندر تشریف لے گئے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان سے پوچھا کہ وہ دونوں
عورتیں کون ہیں؟ انہوں نے عرض کیا کہ ایک تو انصاری خاتون ہیں جب کہ دوسری زینب ہیں۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے پوچھا کہ کونی زینب؟ فر مایا عبداللہ کی زوجہ فر مایا: ان عورتوں کیلئے دو ہراا جر ہے ایک تو صدقہ کرنے کا اجر دوسرے قرابت داری کا خیال کرنے پر اجر۔

### تشريح:

"ولو من حليكن"عورتول كزيورات جوان كاستعال مين مول، كياان مين زكوة ميانهين، اس بار مين فقهاء كاختلاف ميد فقتهاء كا ختلاف

کچے معمولی فرق کے ساتھ ائمہ ثلاثہ کے نز دیک عورتوں کے قابل استعال زیورات میں زکو ۃ نہیں ہے ائمہ احناف کے نز دیک مطلقاً زیورات میں زکو ۃ واجب ہےخواہ استعال میں ہوں یا نہ ہوں۔

### ولائل

جمہور کے پاس کوئی قوی متنددلیل نہیں ہے صرف احناف کے دلائل کی تضعیف کر کے اپنی دلیل بناتے ہیں ان کے پاس ایک روایت ہے جومصنف عبدالرزاق میں ان الفاظ کے ساتھ منقول ہے"لیس فی السحیلی زکو ہ"۔احناف کے پاس کئی مرفوع احادیث ہیں،ایک زیر بحث حدیث ۱۵، دوسری حدیث ۱۲ ہے اور تیسری امسلمہ کی حدیث کا ہے، بیتمام احادیث اپنے مدعا پرنہایت واضح دلائل ہیں۔

### جواب

"و لا یصح فی هذا الباب مؤل و الا فعطاء" یعنی امام ترفدی کے قول میں یا تاویل کی جائے گی ورشاس کوخطا قرار دیا جائے ہیں: "لا یصح فی هذا الباب مؤل و الا فعطاء" یعنی امام ترفدی کے قول میں یا تاویل کی جائے گی ورشاس کوخطا قرار دیا جائے گا، کیونکہ اس باب میں بہت ساری روایات ثابت ہیں۔ محدثین نے امام ترفدی کے اس قول پر تعجب کا اظہار کیا ہے، کیونکہ ان میں سے بعض احادیث کی توثیق کی گئی ہے۔ جمہور نے نفی زکو قر پر جو بعض روایات سے استدلال کیا ہے تو وہاں موتیوں کے زیورات کی نفی مقصود ہے، سونے جاندی کے زیورات میں زکو قر کا صرت کے محمم موجود ہے۔

٧٣١٧ - حَدَّثَنِي أَحُمَدُ بُنُ يُوسُفَ الْأَزُدِى حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفُصِ بُنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعُمَشُ حَدَّثَنِي عَنُ أَبِي عَنُ كَرُتُ لِإِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنِي عَنُ أَبِي عَنُ أَبِي عَنُ كَرُتُ لِإِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنِي عَنُ أَبِي عَنُ أَبِي عَنُ كَرُتُ لِإِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنِي عَنُ أَبِي عَنُ رَيُنَبَ امُرَأَةٍ عَبُدِ اللَّهِ . بِمِثْلِهِ سَوَاءً قَالَ: قَالَتُ كُنْتُ فِي الْمَسُجِدِ فَرَآنِي

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: تَصَدَّقُنَ وَلَوُ مِنُ حُلِيِّكُنَّ .وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحُوِ حَدِيثِ أَبِي الْأَحُوصِ.

السند ع بهم سابقه حديث منقول م ليكن السروايت ميل بيه كه حضرت نين فرماتي ميل كه ميل مجدمين هي كه ني السند على معالى الله عليه وكما توفر ما يا: صدقه كروا كرچا بي زيورات بي سيه و (باتى حديث حسب ما بق م) -

٢٣١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنُ زَيْنَبَ بِنُتِ أَبِي صَلَمَةً أَنْفِقُ عَلَيْهِمُ وَلَسُتُ بِتَارِكَتِهِمُ سَلَمَةً عَنُ أُمِّ سَلَمَةً أَنْفِقُ عَلَيْهِمُ وَلَسُتُ بِتَارِكَتِهِمُ هَكُلُ فِي بَنِي أَبِي سَلَمَةَ أَنْفِقُ عَلَيْهِمُ وَلَسُتُ بِتَارِكَتِهِمُ هَكُذَا وَهَكَذَا إِنَّمَا هُمُ بَنِي . فَقَالَ: نَعَمُ لَكِ فِيهِمُ أَجُرُ مَا أَنْفَقُتِ عَلَيْهِمُ.

حضرت زینب بنت ام سلمہ طعفرت ام سلم شدوایت کرتی ہیں کہ وہ فر ماتی ہیں کہ میں نے عرض کیایار سول اللہ! کیامیرے لئے ابوسلمہ (شوہر) کی اولا و پر مال خرچ کرنے میں اجرہے؟ اور میں ان کوچھوڑ نہیں سکتی کہادھرادھر مارے مارے پھریں کہ آخر کومیری ہی اولا دہیں۔آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: ہاں! جوتم ان پر مال خرچ کروگی اس پرتمہارے لئے اجرہے۔

### تشريح:

· ٢٣٢ - حَـدَّنَـنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذِ الْعَنبَرِيُّ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنُ عَدِيِّ - وَهُوَ ابُنُ ثَابِتٍ - عَنُ عَبُدِ السَّهِ بُنِ يَزِيدَ عَنُ أَبِي مَسُعُودٍ الْبَدُرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْمُسُلِمَ إِذَا أَنفَقَ عَلَى أَهُلِهِ لَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْمُسُلِمَ إِذَا أَنفَقَ عَلَى أَهُلِهِ نَفْقَةً وَهُو يَحْتَسِبُهَا كَانَتُ لَهُ صَدَقَةً.

حفرت ابومسعودٌ البدرى نبى اكرم صلى الله عليه وسلم سے روایت كرتے ہيں كه آپ نے فرمایا: "جب مسلمان اپنے اہل و عیال پرخرج كرتا ہے اوراس پراجركی نیت ركھتا ہے تو وہ اس كیلئے صدقہ ہوتا ہے "

٢٣٢١ - وَحَدَّنَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ وَأَبُو بَكُرِ بُنُ نَافِعٍ كِلاَهُمَا عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ جَعُفَرٍ (ح) وَحَذَّنَنَاهُ أَبُو

كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَمِيعًا عَنُ شُعُبَةً فِي هَذَا الإِسْنَادِ.

اس سند کے ساتھ بھی سابقدروایت (کرآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب مسلمان اپنے اہل وعیال برخرچ کرتا ہے۔ اوراس پراجر کی نیت رکھتا ہے تو وہ اس کیلئے صدقہ ہے ) مروی ہے۔

٢٣٢٢ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ إِدْرِيسَ عَنُ هِشَامٍ بُنِ عُرُوَةَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَسُمَاءَ قَالَتُ قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي قَدِمَتُ عَلَىَّ وَهُى رَاغِبَةٌ - أَوُ رَاهِبَةٌ - أَفَأُصِلُهَا قَالَ: نَعَمُ. معرت اساء بنت ابى بمرضى الله تعالى عنما فرماتى بين كه مين في صفورعليه السلام سيعرض كياكه يارسول الله! ميرى مان

جودین سے بیزاراورمشر کہ ہے میرے پاس آئی ہے کیا میں اس کے ساتھ حسن سلوک کروں؟ فرمایا کہ ہاں!

٣٣٢٣ - وَحَدَّنَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَسُمَاءَ بِنُتِ أَبِي بَكُرٍ قَالَتُ قَدِمَتُ عَلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدِمَتُ عَلَى أُمِّي وَهُى رَاغِبَةٌ أَفَأْصِلُ أُمِّى قَالَ: نَعَمُ صِلِى أُمَّكِ.

حضرت اساء بنت ابو بکر ففر ماتی ہیں کہ جس زمانہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کمہ سے سلح کا معاہدہ فر مایا تھا اس زمانہ میں میری ماں جو مشرکہ تھیں میرے پاس آئی تھیں۔ میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ پوچھا کہ میری ماں دین سے بیزاراورمشر کہ ہیں کیا میں ان کے ساتھ صلہ رحی کروں؟ فر مایا: ہاں اپنی ماں سے صلہ رحی کرو۔''

### تشريح:

"وهسی داغبة او داهبة" يهال داوی کوشک بوگيا ہے آنے والی دوايت ميں شک نهيں ہے صرف داغبة کالفظ ہے۔ يہي صحح ہے۔ حضرت اساء بنت ابی بکر شخصرت عائشہ "کی باپ شریک بہن ہیں ، دونوں کی مائیں الگ الگ ہیں۔ حضرت عائشہ کی باپ شریک بہن ہیں ، دونوں کی مائیں الگ الگ ہیں۔ حضرت عائشہ کی باپ شریک برمر گئی تھی۔ حضرت ہے اور حضرت اساء کی ماں کانام قبلة یا قتیلة ہے۔ بعض نے کہا کہ بیہ سلمان ہوگئ تھی ، مگر اکثر علاء کہتے ہیں کہ بیشرک برمر گئی تھی۔ حضرت عائشہ کی مال دومان تو پہلے مسلمان ہوگئی تھیں۔ دواعمل ہے ہے کہ مسلمان ہوگئی تھیں۔ دو اغبة کا مطلب بیہ ہے کہ اسلام سے اعراض کرتی ہے، دوسرا مطلب بیہ ہے کہ میرے عطیہ میں رغبت رکھتی ہے اور المبیدوتو تع رکھتی ہے تو کیا میں اس کے ساتھ صلد رحی قائم رکھوں؟ آنخضرت نے فر مایا ہاں۔ اگلی روایت میں فسی عہد فریش کا لفظ قدمت سے متعلق ہے، یعنی صلح حد بیبی میں آنخضرت نے قریش کے ساتھ جومعا ہدہ اور سلم کیا تھا وہ بی زمانہ مراد ہے، اس حدیث سے مشرک والدین کے ساتھ صلد قائم رکھنے کا جواز ماتا ہے۔ ان کے ساتھ احسان کا سلوک کرنے کی تعلیم ملتی ہے، دیگر مشرکین رشتہ داروں سے صلہ قائم رکھنا بھی جائز معلوم ہوجاتا ہے۔

### باب وصول ثواب الصدقة الى الميت

# مردوں کیلئے ایصال تواب ثابت ہے

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٣٢٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرٍ حَدَّنَا هِ شَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّىَ افْتُلِتَتُ نَفُسَهَا وَلَمُ تُوصِ وَأَظُنُّهَا لَوُ تَكَلَّمَتُ تَصَدَّقَتُ أَفَلَهَا أَجُرٌ إِنْ تَصَدَّقُتُ عَنُهَا قَالَ: نَعَمُ.

حفرت عائش سے مروی کے کہایک شخص آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوااور کہنے لگا کہ یارسول اللہ! میری ماں اچا تک بغیر وصیت کئے انتقال کر گئی اور میرا خیال ہے کہا گرانہیں بات کرنے کی مہلت ملتی تو صدقہ دینے کا تھم کرتیں۔اب اگر میں ان کی طرف سے صدقہ کروں تو کیانہیں اجر ملے گا؟ فر مایا کہ ہاں!

### تشريخ:

"افت لتت" يصيغه مجول كام، ال كانائب فاعل ال مين مغير م جو ام كي طرف راجع م اور نفسا منصوب م جومفعول ثانى م يا نفسها مرفوع م جو افتلت كيلئ نائب فاعل م و افتلات اچا كل موت كو كتم بيل و رق الله توص "ليخي ا على موت كو وجد سه من مرفوع م جو افتلت كيلئ نائب فاعل م و افتلات اچا كل موت كو وجد سه من من كي وصيت نه كرسكي ، اگر فرصت ملتي تو صدقه كي ضرور وصيت كر ليتي ، اب ان كي طرف سے ان كے اليسال ثواب كيلئ ميں كي هو مدقه كرسكي بود ، اس مديث سے اليسال ثواب كا مسكه ثابت بوجا تا ہے جو صدقه كرسكي تعویل اس طرح م نفر الله بي الى منت والجماعت كي زديك فلي صدقات كا ثواب اموات كو پنجتا ہے معز له كتے بيل بي تحقيم بين بي احتاف كے بال عبادات مالى و بدنى دونوں كا ثواب بين بي اس من اور مالى عبادت كے اليسال ان كے بال جائز ہے جيسے في وعره ہو سكت بيل مالى ورست نہيں ہے اور مالى عبادت كا ايسال ان كے بال جائز ہے جيسے في وعره ہو سكت من اليسال ثواب جائز ہو بي تحقيم مسلم ميں بي مسكة تحقة المعم شرح مسلم ميں مند كور ہو ۔

ہر نیکی صدقہ ہے

وصیت نہیں کی جیسے ابن بشر کی روایت میں ہے اور راویوں نے اس کا ذکر نہیں کیا۔

# باب بیان صدقة کل نوع من المعروف هرشم معروف سے صدقه کرنے کابیان

اس باب میں امام مسلمؒ نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٣٢٦ - حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبَادُ بُنُ الْعَوَّامِ كَلَاهُ مَا عَنُ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ عَنُ رِبُعِيٍّ بُنِ حِرَاشٍ عَنُ حُذَيْفَةَ فِي حَدِيثِ قُتَيْبَةَ قَالَ: قَالَ نَبِيُّكُمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ: كُلُّ مَعُرُو فِ صَدَقَةٌ. اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ: كُلُّ مَعُرُو فِ صَدَقَةٌ. اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ: كُلُّ مَعُرُو فِ صَدَقَةٌ. اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ: يُم كُلُّ مَعُرُو فِ صَدَقَةٌ. اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ: يَكُلُّ مَعُرُو فِ صَدَقَةٌ. اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَةَ بِيلَ مَعُرُو فِ صَدَقَةٌ. اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَهُ الللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعُرُو فِ صَدَقَةً اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا لَهُ مُعَلِّهُ وَسَلَّمَ وَلَا لَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَهُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّ

٣٣٢٧ - حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ أَسُمَاءَ الطَّبَعِيُّ حَدَّنَنَا مَهُدِيُّ بُنُ مَيُمُونٍ حَدَّنَنَا وَاصِلُ مَوُلَى أَبِي عُيْنَةَ عَنُ يَحْيَى بُنِ عُقَيُلٍ عَنُ يَحْمَرَ عَنُ أَبِي الْأَسُودِ الدِّيلِيِّ عَنُ أَبِي ذَرِّ أَنَّ نَاسًا مِنُ أَصُحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهُلُ الدُّنُورِ بِالْأَجُورِ يُصَلُّونَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهُلُ الدُّنُورِ بِالْأَجُورِ يُصَلُّونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُصُولِ أَمُوالِهِمُ . قَالَ: أُولَيْسَ قَدُ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ مَا كَمَا نُصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُصُولِ أَمُوالِهِمُ . قَالَ: أُولَيْسَ قَدُ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ مَا تَصَدَّقُ وَكُلِّ تَصُدِيةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَصُدِيةٍ مَدَقَةٌ وَكُلِّ تَصُدِيةٍ مَدَقَةٌ وَكُلِّ تَصُدِيةٍ مَدَقَةٌ وَكُلِّ تَصُدِيةٍ مَدَقَةٌ وَكُلِّ تَصُدِيقٍ مَدَقَةٌ وَكُلِّ تَصُدِيقٍ مَدَقَةٌ وَكُلِّ تَصُولِ اللَّهِ أَيْكُولِ لِللَّهِ أَيْكُولِ لَكُ بِعُعُهُ وَيَعَا أَمُر وَلِ صَدَقَةٌ وَنَهُ مَا اللَّهِ أَيْكُولِ لَكُ إِنَّ مَلَكُولُ لَكُ فِيهَا أَجُرٌ قَالَ: أَرَائِيتُمُ لَو وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وِزُرٌ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَالَا لَهُ أَجُرٌ.

حضرت ابوالاسود الدولى حضرت ابوذر سيروايت كرتے بيں كدرسول الله صلى الله عليه وسلم كي بعض صحابة ني اكرم صلى الله عليه وسلم عرض كياكه يارسول الله! مالدارلوگ تو ساراكام سارااجروثواب سميث لے گئے بيں ۔ جس طرح بم نمازيں پڑھتے ہيں وہ بھى نمازيں پڑھتے ہيں وہ بھى نمازيں پڑھتے ہيں اورعلاوہ ازيں اپنے زائداموال كو اوہ خدا ميں خرچ كرتے ہيں (جس كى وجہ سے وہ ثواب ميں ہم سے آگے بڑھ جاتے ہيں؟) آپ نے ارشاد فر ماياكه (اس ميں پريشان ہونے كى ضرورت نہيں) تمہارے لئے بھى تو الله تعالى نے (اجروثواب كے حصول كوآسان كرديا ج) ہر شيخ تمہارے لئے صدقہ ہے اور ہر تبر مصدقہ ہے اور ہر تبر بارلا الدالا الله پڑھنا

ہر نیک صدقہ ہے

صدقہ ہے اور امر بالمعروف صدقہ ہے، نبی عن المئر صدقہ ہے، جی کہ (بیوی ہے) جماع کرنا بھی صدقہ ہے تمہارے واسطے۔ انہوں نے عرض کیایار سول اللہ ایک شخص اپنی شہوت پوری کرتا ہے تواس میں کیسے اس کیلئے اجر ہوسکتا ہے؟ (وہ تو در حقیقت اپنی خواہش پوری کررہا ہے، کوئی نیکی کا کام تو کرنہیں رہا پھر کیوں اجر ہے؟ ) فرمایا ، تمہارا کیا خیال ہے کہ اگروہ میشہوت رانی حرام طریقہ سے پوری کرتا تو کیا اس پروبال اور گناہ ہوتا؟ (یقینا ہوتا) تو ای طرح جب وہ جائز اور حلال مقام پراپنی شہوت پوری کرتا ہے تواس پراسے اجر ملے گا۔

### تشريح:

"اهل الدثور" دثور جمع ہے دال پرپیش ہے اس کامفرد دیر ہے، کثیر مال کو کہتے ہیں۔ "بفضول اموالہہ" لینی اپنے زائداموال سے صدقہ کرتے ہیں اور ہم صدقہ نہیں کر سکتے ہیں۔ فقراً مہاجرین کے بیان کا مقصد یہی تھا کہ مال کے خرچ کرنے میں مالدار ہم سے آگ نکل گئے، ہم درجات میں ان سے پیچے دہ گئے۔ "ما تصدفون به" یعنی کیا اللہ تعالی نے تمہارے لئے یہ موقع فراہم نہیں کیا ہے کہ تم بھی صدقات اداکرو، بلکہ یہ موقع تم کو حاصل ہے، کیونکہ ہر نبیج ثواب کے اعتبار سے صدقہ ہوت صدقات کرنے کا ثواب تہمیں تبیعات کے ذریعہ سے ملے گا۔ "و فی بضع احد کم صدفة" یعنی اپنی ہوی کے ساتھ جماع کرنے میں بھی تمہیں صدقہ کا ثواب ملے گا۔ "شہوته" لیعنی اگراس جائز ایک آدمی اپنی ہوی سے جماع کرنے میں بھی تمہیں صدفہ کا ثواب ملے گا۔ "شہوته ایعنی اگراس جائز ایک آدمی اپنی ہوت پوری کرتا ہے تواس میں ثواب ملئے کا کیا مطلب ہے۔ "فی حرام " یعنی اگراس جائز جماع کی جگہ کوئی شخص حرام جماع میں پڑ جائے گا تواس کو گناہ ملے گا، جبحرام سے پچھی گیا توصد قد کا ثواب حاصل ہو گیا۔

٢٣٢٨ - حَدَّنَنَا حَسَنُ بُنُ عَلِى الْحُلُوانِيُّ حَدَّنَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بُنُ نَافِعٍ حَدَّنَنَا مُعَاوِيَةُ - يَعُنِي ابُنَ سَلَّمٍ عَنُ زَيُدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبُا سَلَّمٍ يَقُولُ حَدَّنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ فَرُّوخَ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنُ زَيُدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى عِتِينَ وَتَلَاثِمَاتَةِ مَفُصِلٍ فَمَنُ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمِدَ اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّهُ حُلِقَ كُلُّ إِنُسَانٍ مِنُ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِينَ وَتَلَاثِمَاتَةِ مَفُصِلٍ فَمَنُ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمِدَ اللَّهُ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّهُ حُلِقَ كُلُّ إِنُسَانٍ مِنُ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِينَ وَتَلَاثِمَاتَةِ مَفُصِلٍ فَمَنُ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمِدَ اللَّهَ وَمَالَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَاسْتَعُفَرَ اللَّهَ وَعَزَلَ حَحَرًا عَنُ طَرِيقِ النَّاسِ أَوُ شَوْكَةً أَوُ عَظُمًا عَنُ طَرِيقِ النَّاسِ وَأَمَرَ وَهَلَا اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَاسُتَعُفَرَ اللَّهَ وَعَزَلَ حَحَرًا عَنُ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظُمًا عَنُ طَرِيقِ النَّاسِ وَأَمَرَ وَمَا لَكُ وَسَبَّعَ اللَّهُ وَسَبَّعَ عَنُ مُنْكُمْ عَدَدَ تِلُكَ السِّتِينَ وَالثَّلَاثِمِ مِاقَةِ السَّلَامَى فَإِنَّهُ يَمُشِي يَوْمَئِذٍ وَقَدُ زَحُزَحَ نَفُسَهُ عَنِ اللَّهُ وَتُوبَةَ وَرُبَّمَا قَالَ: يُمُسِى.

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ''ہر بنی آدم کے جسم میں تین سوساٹھ (۳۲۰) جوڑ پیدا کئے گئے ہیں لہذا جس شخص نے بھی اللہ اکبر کہا یا الحمد اللہ کہا اور سجان اللہ کہا اور استغفر اللہ کہا اور راستہ سے پھر یا کا نئے یا ہٹری (یا کوئی اور تکلیف دہ چیز ) کو ہٹا دیا اور امر بالمعروف و نہی عن المئر کیا تین سوساٹھ جوڑوں کے برابر تو اس دن وہ اپنی جان کو جہنم سے آزاد کرا کر چل رہا ہے۔ حضرت ابو تو بہ کی روایت ہے کہ وہ شام کو سب گنا ہوں سے پاک و صاف ہوگا۔ اس سند سے بھی سابقہ حدیث معمولی تغیروتبدل کے ساتھ (کہ اس روایت میں او امسر بسعروف کہا یعنی

### واؤعطف کی جگہ او کہا) (کہوہ اس دن شام کرتا ہے) منقول ہے۔

### تشريح:

٧٣٢٩ - وَحَـدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الدَّارِمِيُّ أَخُبَرَنَا يَحُيَى بُنُ حَسَّانَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ أَخْبَرَنِي أَخِي زَيُدٌ بِهَذَا الإِسْنَادِ .مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: أَوُ أَمَرَ بِمَعُرُوفٍ .وقَالَ: فَإِنَّهُ يُمُسِي يَوُمَئِذٍ.

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث منقول ہے۔ ( کہ ام المونین حضرت عائش ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہرانسان کو پیدا کیا گیا ہے۔ بقیہ حدیث معاویہ عن زید کی روایت کی طرح ہے کہ اس روایت میں ہے کہ وہ اس دن شام کرتا ہے )
دن شام کرتا ہے )

۰ ۲۳۳ - وَحَدَّنَنِي أَبُو بَكُرِ بُنُ نَافِعِ الْعَبُدِيُّ حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ كَثِيرٍ حَدَّنَنَا عَلِيٌّ - يَعُنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ - حَدَّنَنَا يَحُيَى عَنُ زَيْدِ بُنِ سَلَّمٍ عَنُ جَدِّهِ أَبِي سَلَّمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ فَرُّوخَ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُلِقَ كُلُّ إِنْسَان . بِنَحُو حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ عَنُ زَيْدٍ . وَقَالَ: فَإِنَّهُ يَمُشِي يَوُمَئِذٍ . اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُلِقَ كُلُّ إِنْسَان . بِنَحُو حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ عَنُ زَيْدٍ . وَقَالَ: فَإِنَّهُ يَمُشِي يَوُمَئِذٍ . اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُلِقَ كُلُّ إِنْسَان . بِنَحُو حَدِيثِ مُعَاوِيَةً عَنُ زَيْدٍ . وَقَالَ: فَإِنَّهُ يَمُشِي يَوُمَئِذٍ . اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُلِقَ كُلُّ إِنْسَان . بِنَحُو حَدِيثِ مُعَاوِيَةً عَنُ زَيْدٍ . وَقَالَ: فَإِنَّهُ يَمُشِي يَوُمَئِذٍ . اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُلِقَ كُلُّ إِنْسَان . بِنَحُو حَدِيثِ مُعَاوِيَةً عَنُ زَيْدٍ . وَقَالَ: فَإِنَّهُ يَمُشِي يَوُمَئِذٍ . الله اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّي اللهِ سَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ مَا مُ عَالِيَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَقَ مَا مُ لَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسُولَ عَيْهُ عَلَيْهِ وَسُلَامٍ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَيْهُ وَلَيْهُ مَا مُلِقَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُولُ عَلَيْهِ وَسُولَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَامٍ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا مَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَامٍ مَا مُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا مَا عَلَى الللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَل

٢٣٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ شُعْبَةَ عَنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي بُرُدَةَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ جَدِّهِ عَنُ جَدِّهِ عَنُ جَدِّهِ عَنُ جَدِّهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ صَدَقَةٌ .قِيلَ أَرَأَيُتَ إِنُ لَمُ يَجِدُ قَالَ: يَعْتَمِلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَهُ النَّابِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلُهُوفَ. قَالَ قِيلَ لَهُ أَرَأَيُتَ إِنُ لَمُ يَسُتَطِعُ قَالَ: يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلُهُوفَ. قَالَ قِيلَ لَهُ أَرَأَيُتَ إِنْ لَمُ

یستطع قال: یکمر بالکمعروف آو الکحیو قال آرایت إن کم یفعل قال: یکمسک عن الشّر فاِنها صدقة ، مستطع قال: یکمسک عن الشعلیه وسلم نے حضرت سعید بن ابی بردہ اپنے والد ہے اور وہ ان کے دادا سے قال کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی الشعلیہ وسلم نے فرمایا: 'مرمسلمان پرصدقہ کرنا واجب ہے عرض کیا گیا کہ اگرصدقہ کرنے کی استطاعت نہیں رکھا تو کیا کرے؟ فرمایا: ''اپنے ہاتھوں سے محنت کر کے خود بھی کمائے اورصدقہ بھی کرے' عرض کیا گیا کہ اگراس کی استطاعت نہ رکھتا ہوتو کیا کرے؟ فرمایا: کرے؟ فرمایا: کو فرمایا کہ الیے خود بھی کمائے اورصدقہ بھی کرے' عرض کیا گیا کہ الیے خوص کیا گیا اگراس کی بھی کرے؟ فرمایا کہ الیے خوص کی مدونی کردے جو حاجت مند ہاور حسرت و آرز ورکھتا ہے۔ عرض کیا گیا گراس کی بھی استطاعت نہ ہوتو کیا کرے؟ فرمایا کہ برائی سے بازر ہے یہ بھی اس کیلئے صدقہ ہے (اگر کسی صدقہ اور انفاق کی استطاعت نہ ہوتو؟ فرمایا کہ برائی سے بازر ہے یہ بھی اس کیلئے صدقہ ہوجائے گی۔)

### تشريخ:

"ارئیت " یعنی آپ مجھے بتادیں "ای احبرنی" "ان لم یجد" یعنی خرج کرنے کیلئے اگر کچھند طے تو پھر کیا کرے؟ "یعتمل" باب افتعال سے ہے، علی اورکسب کے معنی ہے۔ "لم یستطع" یعنی یہ کام بھی نہ کر سکے تو پھر کیا کرے۔"الملھوف" "لھف" سے ہ، مدد ما نگنے والے مظلوم اور پریثان حال شخص کو کہتے ہیں، جو عاجز آچکا ہو۔ "یمسك" یعنی دوسروں کوشراور ضرر پہنچانے سے بازر ہے،اس میں کی مخت کی ضرورت نہیں ہے، کی کو ایذ انہ دے۔ یہ بھی صدقہ ہے۔

٢٣٣٢ - وَحَدَّنَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ مَهُدِىًّ حَدَّنَنا شُعُبَةً بِهَذَا الإِسُنادِ. فَهُورِي حَدَّنَنا شُعُبَةً بِهَذَا الإِسُنادِ. فَهُوره روايت استند (محد بن المثنى عبدالرض بن مهدى الخ) كساتھ بعين مردى ہے۔

٣٣٣٠ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّنَنَا عَبُدُ الرُّزَّاقِ بُنُ هَمَّامٍ حَدَّنَنَا مَعُمَرٌ عَنُ هَمَّامٍ بُنِ مُنَبَّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّنَنَا أَبُو هُرَيُرَةَ عَنُ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنُهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنُهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنُهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْهِ الشَّمُسُ - قَالَ - تَعُدِلُ بَيْنَ الإِنْنَيْنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّبُولُ بَيْنَ الإِنْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّجُلُ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرُفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ - قَالَ - وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّوْلَ عَلَيْهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَتُعِيطُ اللَّذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ.

حضرت ہمام بن منبہ سے روایت ہے کہ بیدہ احادیث ہیں جوحضرت ابو ہریرہؓ نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیں پھران میں سے چندروایات ذکر کیں اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '' روزانہ جب بھی سورج طلوع ہوتا ہے تو انسان پر (اپنے جسم کے ) ہر ہر جوڑ کے بدلہ صدقہ واجب ہوتا ہے اور دوافراد کے درمیان سلح وانصاف کردینا بھی صدقہ ہے۔ پاکن واور عمدہ بات صدقہ ہے۔ کی کوسواری پرسوار ہونے میں مدد کردینا یااس کے سامان کواٹھا کرلا ددینا بھی صدقہ ہے۔ پاکیزہ اور عمدہ بات

كرنا بهى صدقد باورنمازكيلية ايك ايك قدم المانا بهى صدقد باورراستدسة تكيف ده چيزكومنادينا بهى صدقد ب،

### تشريخ:

"تعدل بین اثنین" یعنی دوآ دمیوں کے درمیان انصاف پرجنی فیصلہ کرنایاان کے درمیان سلح کرنایہ بھی صدقہ ہے، اس جملہ سے پہلے ان کالفظ مقدر ہے ای ان تعدل بیہ نسسم بالمعیدی کی طرح ہے۔ "فت حمله" یعنی کسی آدمی کوان کی سواری پر چڑ ھادیا، جبکہ وہ اس کی طرف محتاج ہویا اس کی سواری پر اس کے سامان کورکھوا دیا، بیان کے ساتھ مدد ہے، جس پر ثواب ملتا ہے۔ "ت میسط الاذی" یعنی تکلیف دہ چیز کوراستہ سے ہٹانا بھی صدقہ ہے، جس پرصدقہ کا ثواب ملتا ہے۔

### باب في المنفق والممسك

# سخی اور کنجوس کھی چوس کے بیان میں

# اس باب میں امام سلمؓ نے صرف ایک حدیث کو بیان کیا ہے۔

٢٣٣٤ - وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بُنُ زَكَرِيَّا حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ مَخُلَدٍ حَدَّثَنِي سُلَيُمَانُ - وَهُوَ ابُنُ بِلَالٍ - حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بُنُ أَبِي مُزَرِّدٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ يَسَارٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنُ يَعُومُ بُنُ فَي أَبِي مُزَرِّدٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ يَسَارٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنُ يَهُ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ مَّ أَعُطِ مُنْفِقًا خَلَفًا . وَيَقُولُ الآخَرُ اللَّهُمَّ أَعُطِ مُنْفِقًا خَلَفًا . وَيَقُولُ الآخَرُ اللَّهُمَّ أَعُطِ مُنْفِقًا خَلَفًا . وَيَقُولُ الآخَرُ اللَّهُمَّ أَعُطِ مُنْفِقًا خَلَفًا .

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا'' روز انہ بندے جب منج کواٹھتے ہیں تو دو فرشتے نازل ہوتے ہیں۔ان میں سے ایک کہتا ہے کہا ہے اللہ!انفاق اور خرچ کرنے والے کوعطا فر مائے اور دوسرا کہتا ہے اے اللہ! بخیل اور مال خرچ نہ کرنے والے کے مال کوتباہ کردے''

### تشريح:

"ملکان ینزلان" یعنی ہرروز صح دوفر شتے زمین پرآ کرتی کے لئے دعااور بخیل کے لئے بدعا کرتے ہیں۔

سوال: دعااور بددعا کا کیافائدہ ہے، جبکہ انسان اس کوسنتانہیں ہے تو فرشتوں کے بولنے کا انسان کو کیافائدہ ہوا، نہ ان کو ترغیب کا پتہ چلااور نہ تر ہیب کا پتہ چلا؟

جواب: اس سوال کا جواب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بتادیا کہ فرشتے ایسا کرتے ہیں توا یک مسلمان کے لئے یہ بمزلہ ساع ہے، گویا مخرصا دق کے بتانے کے بعداب ہرآ دمی کواس حیثیت میں ہونا چاہئے کہ وہ من رہا ہے۔ "حلفا" بدلہ اور قائم مقام کے معنی میں ہے۔ کے معنی میں ہے۔

# باب الترغيب في الصدقة قبل ان لا يوجد من يقبلها السي يهل صدقة كرناكه يهر لين والاندر ب السياب بين الم مسلم في الحج احاديث كوبيان كيا ب-

٥٣٣٥ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابُنُ نَمَيُرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُعَنَّى - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ مَعُبَدِ بُنِ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعُتُ حَارِثَةَ بُنَ وَهُبٍ الْمُثَنَّى - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ مَعُبَدِ بُنِ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعُتُ حَارِثَةَ بُنَ وَهُبٍ يَقُولُ اللَّذِي يَقُولُ اللَّذِي يَقُولُ اللَّذِي يَقُولُ اللَّذِي يَقُولُ اللَّذِي أَعُطِيَهَا لَوُ جِئْتَنَا بِهَا بِالْأَمُسِ قَبِلُتُهَا فَأَمَّا الآنَ فَلَا حَاجَةَ لِي بِهَا . فَلاَ يَجِدُ مَنُ يَقَبَلُهَا.

حفرت حارثہ بن وہب فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کویے فرماتے ہوئے سنا کہ ''صدقہ (دیے میں جلدی) کروقریب ہے کہ ایساوقت آ جائے کہ انسان اپناصدقہ لے کر نگلے گااور کسی کودینے لگے گاتو وہ کہے گا کہ اگرتم کل لاتے تو میں اے لیتالیکن اب مجھے اس کی حاجت نہیں چنانچہ کوئی بھی ایسا شخص نہیں ملے گا جوصد قد قبول کرلے۔''

٢٣٤٦ - وَحَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِى وَأَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ قَالَا: حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ بُرَيُدٍ عَنُ أَبِي بُرُدَةَ عَنُ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ عَنُ أَبِي بُرُدَةَ عَنُ النَّاسِ زَمَانٌ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الذَّهَبِ ثُمَّ لَا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ وَيُرَى الرَّجُلُ الْوَاحِدُ يَتُبَعُهُ أَرْبَعُونَ امُرَأَةً يَلُذُنَ بِهِ مِنُ قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثَرَةِ النِّسَاءِ . وَفِي رِوَايَةِ ابُنِ بَرَّادٍ: وَتَرَى الرَّجُلُ.

حفزت ابوموی اشعری سے روایت ہے کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قل کرتے ہیں کہ آپ نے فر مایا: ایک زمانہ لوگوں پراہیا بھی آئے گا کہ سوناصد قد کرنے کیلئے لے کر نظے گا اور پھر تار ہے گالیکن ایسا شخص نہیں پائے گا جواسکے صدقہ کو قبول کر لے اور آ دمی کو دیکھا جائے گا کہ ایک ایک مرد کے پیچھے چالیس عورتیں لگی ہوں گی اور اس کی بناہ میں آئیں گ کیونکہ مردوں کی قلت اور عور توں کی کثرت ہوجائے گا۔

### تشريح:

"زمسان" قرب قیامت کے کسی زمانہ کی طرف اشارہ ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مہدی کا زمانہ ہوسکتا ہے، شارحین نے لکھا ہے کہ اس طرح دور حضرت عمر بن عبد العزیزؓ کے عہد خلافت میں بھی پیش آیا تھا، چنا نچہ یعقوب بن سفیان کی تاریخ میں کی کی بن اسید کے حوالہ سے ایک صحیح روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ خداکی قتم! حضرت عمر بن عبد العزیزؓ کی موت ابھی نہیں آئی تھی کہ کوئی شخص مارے پاس کیٹر مال لاکر کہتا تھا کہ اس مال کو قبول کر واور جہاں مناسب سمجھوغریبوں پرخرچ کرو، و شخص دن بھر بیٹھار ہتا تھا، مگر کوئی

اس کے مال کو قبول نہیں کرتا تھا، یہاں تک کہ وہ اپنے مال کے ساتھ گھر لوٹ جاتا تھا، ہم سوچ سوچ کرغریب کو تلاش کرتے تھے، گر خیال میں کوئی غریب نہیں آتا تھا کہ عمر بن عبدالعزیز نے مدل وانصاف کی وجہ سے کی کوغریب نہیں چھوڑا تھا ( بحوالہ منة الممنعہ )
علامہ نو وی فر ماتے ہیں کہ تصد قو ا کے امر میں جلدی صد قہ کرنے کی ترغیب دی گئی ہے، کیونکہ پھرصد قہ کرنے کا موقع نہیں ملے گا،
علامہ نو وی لکھتے ہیں کہ آخر زمانہ میں صد قہ قبول نہ کرنے کی گئی وجوہات ہونگی، ایک وجہ یہ ہوگی کہ اموال کی کثر ت ہوجائے گی، کوئی
علامہ نو وی لکھتے ہیں کہ آخر زمانہ میں صد قبول نہ کرنے کی گئی وجوہات ہونگی، ایک وجہ یہ ہوگی کہ اموال کی کثر ت ہوجائے گی، کوئی
میں ایسے والانہیں ہوگا، زمین اپنے نزانوں کو باہر پھینک دے گی اور برکات زیادہ ہوجا تیں گی، یا جوج کی بلاکت کے بعد اس طرح
ہوگا، دوسری وجہ یہ ہوگی کہ قرب قیامت کی وجہ سے لوگ مال جمع کرنے میں رغبت نہیں رکھیں گے، تیسری وجہ یہ ہوگی کہ لوگ زکو ہ اور
صدفات نکالئے میں ولچیسی لیس گیو مال عام ہوجائے گا، اس حدیث میں ایک بجیب مبالغوں کی طرف اشارے ہیں، ایک تو "یہ طوف"
کو لفظ سے اشارہ ہے کہ گھوم گھوم کرغریب کو تلاش کیا جائے گا، گروہ نہیں ملے گا، دوسرایہ کہ کوئی ایساویسال نہیں ہوگا، بلکہ خالص سونا ہوگی ،
پھر بھی کوئی قبول نہیں کرے گا، تیسرایہ کہ شخص خود چیسے چالیس عورتیں گھوتی ہونگی اور اس شخص کی بناہ پکڑیں گی تا کہ وہ شخص ان کو سنجال کے اور ان

"اربعون امرأة" لیعنی ایک محض کے پیچھے چالیس مور تیں گھومتی ہونگی اوراس محض کی پناہ پکڑیں گی تا کہ وہ محض ان کوسنجال لے اوران کی ضروریات پوری کرے اوران سے دفاع کرے۔ کہتے ہیں کہ بیاس زمانہ کی طرف اشارہ ہے کہ جس میں مرد جہاد کے میدان میں شہید ہوجائیں گے اوران کی بیویاں رہ جائیں گی ،اسی طرح آخرز مانہ میں جنگیں عام ہوجائیں گی اور قل وقتال کا میدان گرم ہوجائے گا تو عورتیں زیادہ ہوجائیں گی ۔ بیدائش کے اعتبار سے بھی عورتوں کی پیداوار زیادہ ہوجائے گی ،بعض روایات میں ہے کہ عورت کہا گی:
"انک حنی انک حنی" مجھ سے نکاح کرلو، نکاح کرلو، گاح کرلو، گرکوئی نہیں کرے گا۔

٢٣٣٧ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ - وَهُوَ ابُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْقَارِيُّ - عَنُ سُهَيُلٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَـقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُثُرُ الْمَالُ وَيَفِيضَ حَتَّى يَخُرُجَ الرَّجُلُ بِزَكَاةٍ مَالِهِ فَلاَ يَجِدُ أَحَدًا يَقُبَلُهَا مِنْهُ وَحَتَّى تَعُودَ أَرُضُ الْعَرَبِ مُرُوجًا وَأَنْهَارًا.

حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی یہاں تک کہ مال بہت ہوجائے گا اور لوگوں میں پھیل جائے گا اور حال سے ہوجائے گا کہ آدمی اپنی زکو ہے لیے گا تو کوئی لینے والانہیں ملے گا۔ یہاں تک کہ عرب کی زمینیں چرا گا ہوں اور نہروں میں تبدیل ہوجا کیں گی۔

### نشرت:

ال حدیث میں آخرز مانے اور قیامت کی علامات میں سے دو چیزوں کامزید ذکر ہے، ایک "نمسرو جسا" بیمرح کی جمع ہے، چراگاہ اور ہریالی کو کہتے ہیں، یعنی عرب کی سرز مین سرسزوشا داب ہوجائے گی، ہریالی پھیل جائے گی، چنا نچہ آج کل ایسا ہو گیا ہے، گارڈن اور ماڈرن پارکوں کا زور ہے، دوسری چیز "انھاراً" یعنی عرب کی سرز مین میں پانی کی نہریں روانہ ہوجا کیں گی علاء نے لکھا ہے کہ بیپیش گوئی نہی مرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی زبردست دلیل ہے۔ چنا نچی تمام سائنس دانوں نے کہا ہے کہ عرب کی زمین طبعی طور پر ہریالی ہونے والی ہے دوالی ہے اور ہزاروں سال کی خشکی ختم ہونے والی ہے۔ "فیقد و صل العلماء الطبیعیون بعد بحث و کدّ طویل فی تغیرات

الحو ان ارض العرب تعود مروحاً و انهاراً و لا يدوم هذا الحفاف الموحود من آلاف السنين اه" (منة المنعم) ٢٣٣٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ عَنُ عَمْرِو بُنِ الْحَارِثِ عَنُ أَبِي يُونُسَ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُثُرَ فِيكُمُ الْمَالُ فَيَفِيضَ حَتَّى يُهِمَّ رَبَّ الْمَالِ مَنُ لِللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُثُرَ فِيكُمُ الْمَالُ فَيَفِيضَ حَتَّى يُهِمَّ رَبَّ الْمَالِ مَنُ يَقْبَلُهُ مِنُهُ صَدَقَةً وَيُدُعَى إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَيَقُولُ لاَ أَرَبَ لِي فِيهِ.

حضرت ابو ہریرہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ: قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ تم میں مال بہت کثرت سے بھیل جائے گاحتی کہ صاحب مال بیارادہ کرے گا کہ کوئی اس کا صدقہ قبول کر لے اور صدقہ لینے کیلئے بلائے گاتو دہ کہے گا مجھے اس کی حاجت نہیں۔''

### تشريح:

"حتى يهم" يلفظ دوطرح پڑھا گيا ہے اھم يهم ہے کا مضموم اور ھا کمور ہے، يُم ميں والنے کے معنی ميں ہے، اس اعراب کے اعتبار سے رہ الممال مفعول ہونے کی وجہ ہے مفعوب ہے اور من يقبله اس کا فاعل ہے، اس اعراب کے ساتھ ترجمہ اس طرح ہوگا يمال تک کہ صاحب مال کو صدقہ قبول کرنے اور الم ميں والتا تھا کہ يصدقہ کيوں قبول نميں گرتا ہے۔ علامہ نو وک نے اس کو اظهر واشهر کہا ہے، ميں جمتا ہول کہ يصورت بہت تکلف والى ہے۔ اس لفظ کا معنی میں اس منطق کو هم يهم نصر ينصر سے بھی پڑھا گيا ہے اور اس صورت ميں اس لفظ کا معنی کم کانيس بلکہ قصدواراد سے کا ہوگا، رب الممال کا لفظ مرفوع فاعل ہوگا اور مدن يقبله مفعول بہوگا۔ ترجماس طرح ہوگا: صاحب مال کا قصدواراد واور پور ک کوشش ہوگا کہ وکہ تحق میں اس کے صدقہ کو تھتے ہیں۔ ای کوشش ہوگا کہ کو کی شخص اس کے حصر ورت نہيں، اگر کر شيکل لا کر ديتے تو ممکن تھا کہ ميں قبول کرتا، جس طرح اس باب کی بہل صدیت میں ہے۔ کوشش ہوگا کہ والس کو بہل کہ بہل صدیت میں ہے۔ کوشت ہیں ہوگا۔ و سالم کا اللہ عمل کو اللہ ہوگا کہ و سالم کہ بہل صدیت میں ہے۔ حک النہ منظم کہ بن فضیل عن أبید عن أبی حواز م عن أبی هر کر رُد قبال رَسُولُ اللّهِ صلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلّم: تَقِى عُلَا الْفَاطِعُ فَيَقُولُ فِي هَذَا قَطَعُتُ رَحِمِي ، وَ يَجِيءُ السّارِقُ فَيقُولُ فِي هَذَا فُطِعَتُ يَدِي ثُمَّ يَدَعُو نَهُ فَلَا قَطَعُتُ رَحِمِي ، وَ يَجِيءُ السّارِقُ فَيقُولُ فِي هَذَا فُطِعَتُ يَدِي ثُمَّ يَدَعُونَهُ فَلَا

حضرت ابو ہر برہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: '' زمین اپنے جگر کے نکڑوں کواگل دے گی جیسے سونے چاندی کے ستون ہوں۔ قاتل آئے گا اور کہے گا کہ اس کی خاطر میں نے قبل کئے قبطع حری کرنے والا آئے گا اور کہے گا اس کی خاطر میں نے رشتے نا طے تو ڑے، چور آئے گا اور کہے گا اس کی وجہ سے میرے ہاتھ کئے پھر سب کے سب اس مال کوچھوڑیں گے اور پچھ نہلیں گے۔

تشريح:

"تقی الارض" یرفظ قاآء یقی سے قے کرنے اور باہر پھیننے کے معنی میں ہے: "ای تحرج ما فی جو فہا" "افلا ذکہ بھا" افلاذ کی جمع ہے، بھیے اکتاف و کتف ہے، پھر فلذ بھی جمع ہے۔ اس کا مفر دفلذۃ ہے۔ فلذۃ گوشت یا جگر کے کلو ہے ہیں، یہاں تشیید دی گئی ہے کہ حیوان کے جسم میں جس طرح عمد ہ کلو اجگر ہے، اسی طرح زمین کے پیٹ کا عمد ہ کلو اسونا اور چاندی ہے، زمین اپنے جملا کی گؤوں کو باہر پھینک دے گی جوسونا چاندی ہے۔ "ای تحرج ما فی جو فہا من القطع المدفو نة فیھا"۔ "الاسطوان" یہ جمع ہے، اس کا مفرد "اسطوانة" ہے، بڑے ستون کو کہتے ہیں۔ یہ تشیید بڑے ہونے میں ہے کہ زمین بڑے بڑے ستونوں کی ما ندسونے اور چاندی کی وجہ سے جرم کرنے پرافسوں کریں گے کہ اس بے وقعت اور ناپائیدار چیز کی وجہ سے میں نے یہ بڑے جرائم کا ارتکاب کیا، یہ کہہ کرسون کی وجہ سے جرم کرنے پرافسوں کریں گے کہ اس بے وقعت اور ناپائیدار چیز کی وجہ سے میں نے یہ بڑے جرائم کا ارتکاب کیا، یہ کہہ کرسون کی جھوڑ کر چلا جائے گا۔

# 

٢٣٤- وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيُثُ عَنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةً
 يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَصَدَّقَ أَحَدٌ بِصَدَقَةٍ مِنُ طَيِّبٍ - وَلَا يَقُبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ إِلَّا أَخَذَهُمَا الرَّحُمَنُ بِيَمِينِهِ وَإِنْ كَانَتُ تَمُرَةً فَتَرُبُو فِي كَفِّ الرَّحُمَنِ حَتَّى تَكُونَ أَعُظَمَ مِنَ الْحَبَلِ كَمَا يُرَبِّي
 أَخَدُكُمُ فَلُوّهُ أَوْ فَصِيلَهُ.

حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''جوکوئی بھی پاکیزہ مال سے صدقہ دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ سوائے پاکیزہ مال کے کوئی اور صدقہ قبول بھی نہیں کرتے تو اس صدقہ کو اللہ تعالیٰ اپنے دائیں ہاتھ سے لیتے ہیں اگر چہوہ ایک کھجور ہی کیوں نہ ہو ۔ پھر وہ صدقہ رحمان ہجانہ وتعالیٰ کے ہاتھ میں بڑھتار ہتا ہے یہاں تک کہ پہاڑ سے بھی زیادہ ہوجاتا ہے جسے کہتم میں اس سے کوئی اپنے اونٹ یا گھوڑے کے بچکو پال (کربڑا کردیتا ہے ای طرح وہ صدقہ بھی ہڑھتار ہتا ہے)

#### تشريح:

''الا السطیب'' یعنی الله تعالی صرف حلال مال سے صدقه کوقبول فر ماتے ہیں ،اگر کوئی آ دمی حرام مال سے حج یا عمرہ بھی کرتا ہے تواللہ نہاس حج کوقبول فرماتے ہیں اور نہ عمرہ کوایک عارف نے کہا:

ما يقبل الله الاكل طيبة ماكل من حج بيت الله مقبولًا

"بیسمینه" یعنی اللہ تعالیٰ اس صدقہ کودائیں ہاتھ میں کیکر قبر ایر تے ہیں، ہاتھ میں لینا کنایہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہوجاتے ہیں اور اعزاز کے طور پر قبول کرتے ہیں۔"وان کانت تمرہ " یعنی مجبور کا صدقہ بھی اللہ تعالیٰ دائیں ہاتھ میں لے کر قبول فرما تا ہے، جبکہ وہ حلال کا ہو تو بیلہ کجبورا تنابر ھوجاتا ہے کہ پہاڑ ہے بھی برا ہوجاتا ہے۔ "یر ہی " سی جانور کو پال کر برا ہونایا کی مال میں ترقی ہوکر زیادہ ہوجانے کو تربیہ کہتے ہیں۔ "فلوّ ہ فاپر زبر ہے، لام پر پیش ہے اور داو پر شد ہے، گھوڑ ہے کہ پچسر کو کہتے ہیں۔ فلا اور فلی جدائی اور دور ہونے کے معنی میں ہے، چونکہ یہ پچھرااپنی مال سے دور ہوجاتا ہے، اس لئے اس کو فلو " کہا گیا۔ ای طرح "فیصیل "مفصول کے معنی میں اوڈنی کے اس بچکو میں جو مال کے دور ھے الگہ ہوجاتا ہے۔ اگلی روایت میں "قبلو ص"کا لفظ آیا ہے، جوان اوڈنی کو قبلو ص کہتے ہیں، یعنی میصدقہ اللہ تعالیٰ سے ہاں بہاڑ جتنا بڑا ہوجاتا ہے۔

٢٣٤١ - حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا يَعَقُوبُ - يَعْنِي ابْنَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْقَارِيَّ - عَنُ سُهَيُلٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ اللَّهُ أَبِيهِ عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاَ يَتَصَدَّقُ أَحَدٌ بِتَمُرَةٍ مِنُ كُسُبٍ طَيِّبٍ إِلَّا أَحَدُهَا اللَّهُ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاَ يَتَصَدَّقُ أَحَدٌ بِتَمُرَةٍ مِنُ كُسُبٍ طَيِّبٍ إِلَّا أَحَدُهَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاَ يَتَصَدَّقُ أَحَدُ بِتَمُرَةً مِنْ كُسُبٍ طَيِّبٍ إِلَّا أَحَدُهَا اللَّهُ

بِيَمِينِهِ فَيُربِّيهَا كَمَا يُربِّي أَحَدُكُمُ فَلُوَّهُ أَوُ قَلُوصَهُ حَتَّى تَكُونَ مِثُلَ الْحَبَلِ أَوُ أَعُظَمَ. حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جبتم میں سے کوئی ایک تھجور کا دانہ بھی صدقہ کرتا

سسرے ہو ہریرہ سے روایت ہے کہ سورا کرم کی اللہ تعلیدہ کے سرمایا بہب میں سے وی ایک بورہ ووٹ کی صدورہ کرنا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے داکیں ہاتھ میں لیتے ہیں اور وہ صدقہ (اجرو ثواب میں یا مقدار میں) بڑھتار ہتا ہے جیسے کہ تہماری اونٹنی یا گھوڑے کا بچے بڑھتار ہتا ہے اور نشو ونما حاصل کرتار ہتا ہے کہ پہاڑ کے برابر ہوجا تاہے کہ اس سے بھی بڑا ہوجا تاہے۔

٢٣٤٢ - وَحَدَّنَنِي أُمَيَّةُ بُنُ بِسُطَامَ حَدَّنَنَا يَزِيدُ - يَعُنِي ابُنَ زُرَيُعٍ - حَدَّنَنَا رَوُحُ بُنُ الْقَاسِمِ (ح) وَحَدَّنَيهِ أَحُمَدُ بُنُ عُثُمَا الْأُودِيُ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ مَخُلَدٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ - يَعُنِي ابُنَ بِلَالٍ - كِلَاهُمَا عَنُ سُهَيُلٍ أَحُمَدُ بُنُ عُثُمَا عَنُ سُهَيُلٍ بِهَذَا الإِسُنَادِ . فِي حَدِيثِ رَوُحٍ: مِنَ الْكُسُبِ الطَّيِّبِ فَيَضَعُهَا فِي حَقِّهَا . وَفِي حَدِيثِ سُلَيُمَانَ: فَيَضَعُهَا فِي حَقِّهَا . وَفِي حَدِيثِ سُلَيُمَانَ: فَيَضَعُهَا فِي مَوْضِعِهَا.

اس سند (امید بن بسطام، یزیدروح بن قاسم، احمد بن عثان الخ) ہے بھی سابقہ حدیث (آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: جبتم میں سے کوئی صدقہ کرتا ہے تو الله تعالی اس صدقہ کواپنے وائیں ہاتھ میں لیتے ہیں الخ) منقول ہے ۔ لیکن اس اس روایت میں بیہے کہ پاکیزہ کمائی سے صدقہ کرے اور بیصدقہ حق کی جگہ پرخرج کرے۔

٣٤٣ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي هِشَامُ بُنُ سَعُدٍ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ عَنُ أَبِي صَالِحٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحُوَ حَدِيثِ يَعْقُوبَ عَنُ شُهَيُلٍ.
اسى ذكوره سند سے بھی حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیصدیث (حدیث یعقوب بن سہیل) مروی ہے۔

# پید میں حرام غذا ہوتو دعاء قبول نہیں ہوتی ہے

٢٣٤٤ - وَحَدَّنَنِي أَبُو كُرَيُبٍ مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّنَنَا فُضَيُلُ بُنُ مَرُزُوقٍ حَدَّنَنِي عَدِى بُنُ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّنَنَا فُضَيُلُ بُنُ مَرُزُوقٍ حَدَّنَنِي عَدِى بُنُ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا تَابِتٍ عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمْرَ الْمُؤُمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرسَلِينَ فَقَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا يَنَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَمْرَ الْمُؤُمِنِينَ بِمَا أَمْرَ الْمُؤُمِنِينَ بِمَا أَمْرَ الْمُؤُمِنِينَ بِمَا أَمْرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنُ طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقُنَاكُمُ ﴾ . ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعُمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ وقالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنُ طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقُنَاكُمُ ﴾ . ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعُمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ وقالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنُ طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقُنَاكُمُ ﴾ . ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ كُنُ السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطُعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشُرَبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَمَلْمَاهُ عَرَامٌ وَمَلْمَلُولُ عَلَى السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطُعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشُرَبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ عَرَامٌ وَمُلْكِلًا عَلَى السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطُعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشَرَبُهُ حَرَامٌ وَمُنْ اللَّهُ عَلَى السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطُعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشُرَبُهُ عَرَامٌ وَمُلْسَلِهُ عَلَى السَّمَاءِ لَا لَعَلَى السَّمَاءِ لَنَا لَكُولُ السَّمَاءِ لَنَا لِلْكُولُ مِنْ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولُولُ عَلَيْهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا لَمُهُ عَرَامٌ وَمُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ عَلَى السَّمَ الْمَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضوراقدس مظاہم نے فر مایا'' اللہ تعالیٰ پاک ہیں اور سوائے پاکیزہ مال کے پچھ قبول نہیں فر ماتے ہیں۔اللہ تعالیٰ نے مونین کو وہی تھم دیا ہے جو مرسلین اور پیغیبروں کو دیا ، فر مایا: اے پیغیبرو! پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور نیک عمل کرو، جو پچھتم کرتے ہو میں اسے جانتا ہوں۔اور مونین کو فر مایا: اے ایمان والوجو ہم نے متہمیں پاکیزہ رزق عطا کئے ہیں ان میں سے کھاؤ'' پھر آپ نے ایک ایسے آدمی کا ذکر کیا جوطویل سفر کرتا پراگندہ عمل کے میں ان میں سے کھاؤ'' پھر آپ نے ایک ایسے آدمی کا ذکر کیا جوطویل سفر کرتا پراگندہ عالی میں ان ہوا آتا ہے اور آسمان کی طرف ہاتھ پھیلا کریارب یارب کہتا ہے، حالانکہ اسکی غذا اور کھانا پینا حرام ہوتا ہے اس کالباس حرام کا ہوتا ہے اور اس کے جسم کوحرام غذا دی گئی ہوتی ہے تو کہاں سے اس کی دعا قبول ہوگی؟

#### تشريخ:

"ان الله طیب" قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ طیب کالفظ جب اللہ تعالی پر بولا جائے تو اس کا مطلب بیہ وتا ہے کہ اللہ تعالی ہوتم کے عیب اور نقص سے پاک ہے، گویا طیب قد وس کے معنی ہوتا ہے، اصل میں طیب کالفظ پاکیزگی کے لئے استعال ہوتا ہے۔ "بیطیل السفر" بید صدیث اسلام کی بنیا دی احادیث میں سے ایک ہے، اس میں حلال مال کے فرج کرنے اور حرام سے بیخ کی عظیم ترغیب ہے۔ علامہ نووی گنے اس موضوع پر چالیس احادیث کو تم کر کے ایک کتاب کھی ہے، جس کا نام "اربعیت للنووی" ہے۔ اس میں یہی بحث ہے کہ کھانا پینا اور پہننا وغیرہ فالص مولال مال سے ہونا ضروری ہے تا کہ آدمی کی دعاء قبول ہو۔ بہر حال انسان کا پیٹ گاڑی کے تیل کی ٹیک کی طرح ہے، اگر تیل خالص ہوگا تو گاڑی صبح چلے گی، ورنہ سارے پرزے بریار ہوجا نمیں گے، اس طرح پیٹ میں جب حلال غذا ہوتو انسان کے ہوالت ہو یا کران ہوجاتے ہیں اور زبان کی دعاء ہے کار ہوجاتی ہے، طوالت سفر ہو یا کو اس میں دعا قبول ہوتی ہے، خاص کر جب جج کا سفر ہو یا جمرہ کا سفر ہو یا جہاد کا سفر ہو یا طلب علم کا سفر ہو یا کی نیک کا سفر ہو یا جہاد کا سفر ہو یا طلب علم کا سفر ہو یا کی نیک کی کا سفر ہو، اس میں دعا قبول ہوتی ہے، مگر حرام غذا اس کے لئے مانع ہے۔ "اشد عث پراگندہ بال مراد ہے، جس میں تیل وغیرہ کئی ٹیس کی بحث میں دیا روز بال کو کہتے ہیں۔ "بحد یدیہ یعنی انتہائی عاجزی سے ہاتھ پھیلا کردعا مانگتا ہے۔ "یا رب" یعنی اللہ تعالی کورب

کی صفت سے پکارتا ہے، مفسرین نے لکھا ہے کہ جس شخص نے پانچ مرتبہ یارب یارب کہددیا اور دعا مانگی تو اللہ تعالی اس دعا کو قبول فر ماتا ہے۔"فانی یستحاب لذلك" ليعنی قبوليت دعا كے سارے اسباب موجود ہیں، كين غذاكی وجہ سے دعاء کہاں قبول ہو سكتی ہے اور كيے قبول ہوگا۔ يہال "انی" مكانيہ ہے: "ای من اين يستحاب له" اور بير انی كيف كے معنی بھی ہوسكتا ہے: "ای كيف يستحاب له"

#### باب الحث على الصدقة ولو بشق تمرة

# صدقہ کرنے پرابھارنے کے بیان میں

اسباب میں امام سلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

حَدِّتُنَا عَوُنُ بَنُ سَلَّامٍ الْكُوفِيُّ حَدَّنَا زُهَيُرُ بُنُ مُعَاوِيَةَ الْجُعُفِيُّ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَعَاوِيةَ الْجُعُفِيُّ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَعْقِلٍ مَنُ عَدِيٍّ بُنِ حَاتِمٍ قَالَ: سَمِعُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ أَنُ يَسْتَتِرَ مِنَ النَّارِ وَلَوْ بِشِقِّ تَمُرَةٍ فَلْيَفُعَلُ.
 النَّارِ وَلَوْ بِشِقِّ تَمُرَةٍ فَلْيَفُعَلُ.

حَفرت عدیؓ بن حاتم فر ماتے ہیں کہ اللہ کے رسول مُنَافِیُّا کو میں نے یہ فر ماتے ہوئے سنا کہ:''تم میں سے جوکوئی بھی جہنم کی آگ سے ایک مجورصد قد کر کے بھی بچنے کی قدرت رکھتا ہے تواسے چاہئے کہ ایسا کر لے۔''

٢٣٤٦ - حَدَّنَنَا عَلِى بُنُ حُحْرٍ السَّعُدِى وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِى بُنُ حَشُرَمٍ قَالَ ابُنُ حُحْرٍ حَدَّنَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ أَخْبَرَنَا عِيسَى بُنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا الْأَعُمَشُ عَنُ حَيْثَمَةَ عَنُ عَدِى بُنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنكُمُ مِنُ أَحَدٍ إِلَّا سَيُكَلِّمُهُ اللَّهُ لَيُسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرُجُمَانٌ فَيَنُظُرُ أَيْمَنَ مِنهُ فَلاَ يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ وَيَنُظُرُ بَيْنَ يَدَيُهِ فَلاَ يَرَى إِلَّا النَّارَ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوُ بِشِقً قَدَّمَ وَيَنُظُرُ بَيْنَ يَدَيُهِ فَلاَ يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ وَيَنُظُرُ بَيْنَ يَدَيُهِ فَلاَ يَرَى إِلَّا النَّارَ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوُ بِشِقً تَمُرُو بُنُ مُرَّةً عَنُ خَيْنَمَةَ مِثْلَهُ وَزَادَ فِيهِ: وَلَو بِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ . وَقَالَ اللَّعُمَشُ عَنُ عَمْرُو بُنِ مُرَّةً عَنُ خَيْثَمَةً مَنْ عَيْدَةً مَنْ عَيْرَةً بَنْ مُواللَّهُ عَمْ فَى خَيْنَمَةً مَنْ اللَّهُ لَيْ اللَّهُ عَمْ فَا لَا الْأَعْمَشُ عَنُ عَمْرِو بُنِ مُرَّةً عَنُ خَيْثَمَةً .

حضرت عدی بن حاتم فرماتے ہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: '' (قیامت کے روز) الله تعالی تم میں سے ہر ایک سے (بالمشافه) اس طرح گفتگوفر ما کیں گے کہ اس کے اور الله تعالیٰ کے درمیان کوئی تر جمان نہیں ہوگا، بندہ اپن دا کیں جانب دیکھے گا تو اسے اپنے کئے ہوئے اعمال نظر آ کیں گے، باکیں جانب نظر کرے گا تو وہاں بھی یہی نظر آ کیں گے۔سامنے دیکھے گا تو چرہ کے آگے جہنم نظر آئے گی، لہذا جہنم کی آگ سے بچو،خواہ ایک دانہ مجور کے ذریعہ ہیں ہو۔'' اور ایک روایت میں ہے آگر چدا یک عمرہ بات ہی ہو۔

#### تشریخ:

"ترجمان" ت برپیش بھی ہے اورز بربھی ہے ایک زبان کا دوسری زبان میں ترجمہ کرنے والے کوتر جمان کہتے ہیں جب دوآ دی ایک

حضرت عدیؓ بن حاتم فرماتے ہیں کہ حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم نے جہنم کا ذکر فرماتے ہوئے اپناچہرہ مبارک موڑلیا اور بہت زیادہ منہ پھیرا۔ بعد از ال فرمایا: جہنم کی آگ سے بچواور ساتھ ہی آپ نے رخ موڑ کرمنہ پھیرلیاحتی کہ ہمیں یہ خیال ہوا کہ شاید آپ مجہنم کود کھورہے ہیں۔اس کے بعد ارشاد فرمایا: آگ سے بچواگر چہا کی کھجور کے دانہ کے ذریعے ہی کیوں نہ ہواوراگر کھجور دینے کیلئے نہ ملے تو کوئی عمدہ بات ہی کہدو (جس سے دوسرے کوکوئی فائدہ حاصل ہوجائے)

#### تشريح:

"فاعرض و اشاح" اعراض مندموڑنے کے معنی میں ہوا شاح مندموڑنے میں آپ نے خوب مبالغہ کیا گویا آپ اس آگ سے بھاگ رہے ہیں آنے والی روایت میں ہے کہ تین بار آنخضرت نے مندموڑ لیاعلام نووی نے لکھا ہے کہ اشار کے گئ معنی ہیں۔ "فال المخلول المقبل الدے لیے المحلیل نحاه و عدل به قال الاکثرون المشح الحذرو الحاد فی الامر وقیل المقبل وقیل الهارب وقیل المقبل الیك المانع لما و راء ظهره ، ای حذرا لنار كانه ینظر الیها او اعرض كالهارب"

٢٣٤٨ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ عَمُرِو بُنِ مُرَّةً عَنُ خَيْثَمَةَ عَنُ عَدِىًّ بُنِ حَاتِمٍ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنُهَا وَأَشَاحَ بِوَجُهِهِ ثَلَاثَ مِرَارٍ ثُمَّ قَالَ:اتَّقُوا النَّارَ وَلَوُ بِشِقِّ تَمُرَةٍ فَإِنْ لَمُ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ.

حُضرت عدیؓ بن حاتم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک بارجہنم کا تذکرہ فر مایا تو اس سے پناہ مانگی اور تین باراس کے ذکر پر منہ پھیرلیا۔ بعداز ال فر مایا: '' جہنم کی آگ سے بچوخواہ تھجور کے ایک دانہ کے ذریعہ بی کیوں نہ ہوا وراگر تھجورنہ پاؤ تو اچھی بات کہہ کرجہنم ہے بچو۔'' ٣٤٦ - حَدَّقَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى الْعَنرِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفِرِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنُ عَوُرِ بُنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنِ الْمُنْذِرِ بُنِ جَرِيرٍ عَنُ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَدُرِ النَّهَارِ قَالَ فَحَاتُهُ قَوْمٌ حُفَاةٌ عُرَاةٌ مُحْرَبَ فَأَمْ بِلُ كُلُّهُمُ مِنُ مُضَرَ فَتَمَعَّرَ وَحُهُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم لِمَا رَأًى بِهِمُ مِنَ الْفَاقَةِ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمْرَ بِلاَلاً فَأَذَّنَ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم لِمَا رَبَّى بِهِمُ مِنَ الْفَاقَةِ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمْرَ بِلاَلاً فَأَذَّنَ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ وَسُلَم لِمَا النَّاسُ اتَقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمُ مِنُ نَفُسٍ وَاحِدةٍ { إِلَى آخِرِ الآيَةِ: } إِنَّ اللَّه كَانَ عَلَيْكُمُ رَقِيبًا ﴿ وَالآيَةَ اللَّهَ لَيْهِ مِنُ صَاعٍ بُرَّهُ وَلِتَنظُرُ نَفُسٌ مَا فَدَّمَتُ لِغَدٍ وَاتَقُوا اللَّهَ { تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّم يَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّم يَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّم يَعَمِلُ بَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُعْ مَنُ عَمِلَ بِعِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّم اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَم يَعَمِلُ عِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَم يَعَمَلُ عِمَا بِعَدَهُ مِنُ عَمْولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَم مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلُهُمُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنُ عَيْدٍ أَنْ يَنْفُصَ مِنُ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنُ عَيْرٍ أَنْ يَنْفُصَ مِنُ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنُ غَيْرٍ أَنْ يَنْفُصَ مِنُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَنُ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرٍ أَنْ يَنْفُصَ مِنُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَنُ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرٍ أَنْ يَنْفُصَ مِنَ عَمِلَ عِمَل عِها مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرٍ أَنْ يَنْفُصَ مِنُ عَمِلَ عِمْ الْمِه مَنْ غَيْرٍ أَنْ يَنْفُصَ مِنُ عَمِلَ عِمْ وَيُو الْمَالَة مَنْ عَمْ الْمُعَامِ اللَّه عَلَيْه مِنْ عَمِلُ بَعْهُ مَا مِنْ مَعْولَ بِهِ الْمُعْرَالُ فَي أَنْ عَلَيْهُ وَرُوهُ وَرُورُهُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ مَعْولَ فِي الْمُعْرَقُ مِنْ عَمْ لَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَرُومُ وَوْرُومُ مَنَ عَمِلَ بِهِ مَا

کندن بن کر چیکنے لگا (خوثی ہے ) پھر حضور علیہ السلام نے فرمایا: جس شخص نے اسلام میں کوئی عمدہ اور اچھا طریقہ جاری کیا تو اسے اپنے عمل کا بھی اجر مطبط گا اور اس کے بعد جو بھی اس پڑس کرے گا اس کا اجر بھی اسے مطبط گا اور ان کرنے والوں کے اجر میں بھی کوئی کمی نہ ہوگی اور جس نے اسلام میں کوئی غلط طریقہ جاری کیا تو اسے اپنے عمل کا بھی گناہ ہوگا اور اس کے بعد جو بھی اس طریقہ پڑس کرے گا ان کا بھی و بال اس کی گردن پر ہوگا اور ان کرنے والوں کے گناہ میں کوئی نہیں ہوگی ۔''

#### تشريح:

"فى حسدر النهاد" يعنى دن كابتدائي حصه مين ظهرت يهل ميجلس قائم موئي هي "فوم" اس قوم سے بنوم صر كغريب مسلمان صحابه مراد ہیں "حفاة" بیرماف کی جمع ہے لین پیروں میں کسی شم کا جوتانہیں تھا "عداة" بیمار کی جمع ہے لینی بر ہند بدن تھے کسی شم کا كير ابدن پنہيں تھاصرف ستر چھيا مواتھااسى كو مسحت ابسى النمار سے بيان كيا گيا ہے بياجتياب سے ہے جس كامادہ جوب ہے جوقطع كرنے اور كاشنے كے معنى ميں ہے اور نمار نمرة كى جمع ہے، سياه وسفيد لكيروں والے كيڑے كو كہتے ہيں۔ "العباء" العباية كى جمع ہے چوند کو کہتے ہیں ایک قتم کی حیادر ہے۔مطلب میہوا کہ اون کے بھٹے پرانے کپڑوں کے ٹکڑوں کو انہوں نے اپنے بدن پر لپیٹ رکھا تھا اي لا سبيها عبر عن بسهم بالاحتياب لكونهم قد لفوها على حسدهم فحعلوا انفسهم في و سطها او لكونهم قد خرقوها من وسطها وادخلو انفسهم فيها والنمار حمع نمرة وهو ثياب صوف فيها سواد بياض\_" بل كلهم من مضر"اس سے پہلے جملہ ہے مفہوم ہور ہاتھا کہ بیلوگ اکثرمصر قبیلہ سے تھے، دوسرے قبائل کے بھی ہونگے ،اس جملہ سے استدراک کیا گیا کنہیں نہیں بلکہ بیسب کے سب مضرفتبیلہ ہے ہی تھے۔ "فتہ عر" آنخضرت کا چېره انورمتغیر ہوابدل گیا کیونکہ ان کے فقروفا قہ ہے آ یے ممکنین ہو گئے "فیصلی" لینی ظہری نماز پڑھائی اور پھرمنبر پر بیٹھ کرخطبہ دیا سورت نساء کی آیت سے ایک دوسرے سے ہمدر دی کی طرف اشارہ کیااورسورت حشر کی آیت سے صدقہ کر کے آخرت کے لئے ذخیرہ بنانے کی طرف اشارہ کیا "تصدق رجل" یہ باب تفعل سے ماضی کا صیغہ ہے جوامر کے معنی میں "ای لیت صدق رجل" یعنی ہرآ دمی کوچاہئے کہ صدقہ کرےخواہ دینارہے ہویا درہم ہ و یا کپڑے سے ہو یا گندم اور تھجور کے فکڑے سے ہو، لینی استطاعت کے مطابق صدقہ کرے خواہ کم ہویازیادہ ہو ''ص\_\_ ۃ'' پیپول کی تھیلی کو کہتے ہیں۔ "نبعہ خرعنہا" یعنی تھیلی دینارودرا ہم کی وجہ سے اتنی بھاری تھی کہاس آ دمی کا ہاتھ اٹھانے اور لانے سے عاجزآ چکاتھا۔ "کے میسن" کاف کے ضمہ کے ساتھ بھی ہےاور کاف پر فتح بھی ہے ضمہ کی صورت میں ڈھیر کے معنی میں ہےاور فتحہ کی صورت میں بلندمقام اور ٹیلے کو کہتے ہیں دونو ں معنی صحیح ہیں لیکن اس کاتعلق کیڑوں اور گندم وغیرہ سے ہے کیونکہ ڈھیروینارودرا ہم سے نہیں ہوتا ہے۔" یتھلل" چک دمک کے معنی میں ہے، یعنی خوشی سے چہرہ چیک اٹھا "مذھبة" یعنی ایبا لگ رہاتھا گویا چہرہ کوسونے کا یانی دیا گیاہو ''او زار ھے۔" بیدوزر کی جمع ہے بو جھ کو کہتے ہیں مراد گنا ہے مطلب پیہے کہ نیکی کی بنیا دڈ النے میں بنیا د ڈ النے والے کو تو اب ملتا ہےاوراس پر چلنے والے کوبھی اتناہی ثو اب ملتا ہےاور برائی کی بنیا د ڈالنے کا اصول بھی یہی ہے۔ ٢٣٥٠ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ (ح) وَحَدَّثَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عَوْنُ بُنُ أَبِي عَوْنُ بُنُ أَبِي جُحَيُفَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُنذِرَ بُنَ جَرِيرٍ عَنُ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا عِنُدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدُرَ النَّهَارِ . بِمِشُلِ حَدِيثِ ابْنِ جَعْفَرٍ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ مُعَاذٍ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدُرَ النَّهَارِ . بِمِشُلِ حَدِيثِ ابْنِ جَعْفَرٍ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ مُعَاذٍ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدُرَ النَّهَارِ . بِمِشُلِ حَدِيثِ ابْنِ جَعْفَرٍ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ مُعَاذٍ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ مَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدُرَ النَّهَارِ . بِمِشُلِ حَدِيثِ ابْنِ جَعْفَرٍ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ مُعَادٍ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَدًى النَّا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدِّر النَّهَارِ . أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدِّر النَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدِّر النَّهَالِ . أَسَامَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ صَدِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَسُلْمَ عَلِيهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى الْعُلْوقِ فِي حَدِيثِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى الْعُلْقُ وَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسُلْمَ الْمُ عَلَيْهِ وَسُلْمَ عَلَيْهِ وَسُلْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسُلْمَ عَلَيْهِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلْمَ لَنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْكُولَ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّه

اس سند ہے بھی سابقہ صدیث منقول ہے کہ حضرت منذر بن جریزا پنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم صبح کے وقت رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس موجود تھے پھرآپ نے ظہری نماز اواکی اور خطبہ دیا (بقیہ صدیث حسب سابق ہے)

٢٣٥١ - حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِى وَأَبُو كَامِلٍ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الْمَلِكِ الْأَمُوِى قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ الْآمَوِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْمُنْذِرِ بُنِ جَرِيرٍ عَنُ أَبِيهِ قَالَ كُنتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ قَوْمٌ مُحْتَابِي النِّمَارِ وَسَاقُوا الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَفِيهِ فَصَلَّى الظُّهُرَ ثُمَّ صَعِدَ مِنْبَرًا صَغِيرًا فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَنْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعُدُ فَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ﴾ الآية.

اس سند سے بھی سابقہ حدیث منقول ہے لیکن اس اضافہ کے ساتھ کہ: میں حضور علیہ السلام کے پاس بیٹھا تھا کہ آپ کے پاس کچھلوگ چا دریں لٹکائے آئے ، اور آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی ، بعد از ان چھوٹے منبر پر کھڑے ہو کرخطبہ دیتے ہوئے اللہ کی تعریف اور حمد وثنامیان کی اور فرمایا کہ اللہ تعالی نے اپنی کتاب میں فرمایا: یا ایھا الناس اتقوا ربکہ .....الایة

۲۳۰۲ – وَحَدَّنَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَا جَرِيرٌ عَنِ الأَّعُمَشِ عَنُ مُوسَى بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يَزِيدَ وَأَبِي الضَّحَى عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ نَاسٌ مِنَ الْأَعُرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَبُدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ نَاسٌ مِنَ الْأَعُرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ عَلَيُهِمُ الصَّوفَ فَوَأَى سُوءَ حَالِهِمُ . قَدُ أَصَابَتُهُمُ حَاجَةٌ . فَذَكَرَ بِمَعُنَى حَدِيثِهِمُ . اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ عَلَيُهِمُ الصَّوفَ فَرَأَى سُوءَ حَالِهِمُ . قَدُ أَصَابَتُهُمُ حَاجَةٌ . فَذَكَرَ بِمَعُنَى حَدِيثِهِمُ . اللَّهُ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُمُ الصَّوفَ فَ فَرَأَى سُوءَ حَالِهِمُ . قَدُ أَصَابَتُهُمُ حَاجَةٌ . فَذَكَرَ بِمَعُنَى حَدِيثِهِمُ . حَدِيثِهِمُ . اللَّهُ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُ مَا اللَّهُ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلِيهُ مَا اللهُ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلِيهُ مَا اللهُ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُ مَا اللهُ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُ مَا اللهُ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلِيهُ مَا اللهُ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلَيهُ مَا اللهُ عَلَيهُ وَسُلَّ عَلَيهُ وَسَلَّمَ عَلِيهُ مَا اللهُ عَلَيهُ وَسُلَى اللهُ عَلَيهُ وَسَلَّى مَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيهُ وَلَا مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمِيهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الْعَلِي اللهِ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى عَلَيْهُ وَلَا عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ فَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَ

ملاحظہ: یہ آخری سطور میں المحدلله ۱۹ رمضان ۱۳۳۳ میں مجدنوی میں سحری کے جار بجے کے وقت لکھ رہا ہوں کی انشا الله مكه مرمه جار ہا ہوں۔ "الحمد لله حمداً كثيراً فضل محمد غفرله نزيل المدينة المنورة"

#### باب الحمل باجرة يتصدق بها

# صدقه کرنے کیلئے مز دوری کرنے کا بیان

#### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا۔

٣٥٥٣ - حَدَّنَنِي يَحُيَى بُنُ مَعِينٍ حَدَّنَنَا غُنُدَرٌ حَدَّنَنا شُعْبَةُ (ح) وَحَدَّنَنِيهِ بِشُرُ بُنُ حَالِدٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - ٢٣٥٣ - حَدَّنَنِيهِ بِشُرُ بُنُ حَالِدٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - الْخَبَرَنَا مُحَمَّدٌ - يَعُنِي ابُنَ جَعُفَرٍ - عَنُ شُعْبَةَ عَنُ سُلَيُمَانَ عَنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ أُمِرُنَا بِالصَّدَقَةِ. قَالَ كُنَّا بُلصَدَقةِ عَلَى اللَّهُ عَنُ اللَّهُ عَنْ مَنُ عَلَى اللَّهُ عَنْ مَنَ عَلَى اللَّهُ لَعْنِي إِللَّهُ لَعْنِي عَنُ صَدَقةِ هَذَا وَمَا فَعَلَ هَذَا الآخَرُ إِلَّا رِيَاءً فَنَزَلَتُ: ﴿ اللَّهِ مَا لَهُ مُو عَيْلَ مِن مِنَ اللَّهُ لَعْنِي عَنُ صَدَقةِ هَذَا وَمَا فَعَلَ هَذَا الآخَرُ إِلَّا رِيَاءً فَنَزَلَتُ: ﴿ اللَّهِ مَا لَهُ مَا الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهُدَهُم ﴾ وَلُمُ يَلُفِظُ بشُرٌ بِالْمُطَّوِعِينَ.

حضرت ابومسعود "فرماتے ہیں کہ ہمیں صدقہ دینے کا حکم دیا گیا، ہم بو جھا ٹھایا کرتے تھے (اوراس طرح مزدوری کرکے رزق حاصل کیا کرتے تھے) ابو عقیل نے نصف صاع صدقہ دیا اور ایک شخص نے اس سے پچھزا کدصدقہ دیا تھا (ان مزدوروں کی تھوڑی مقدار کو دیکھ کر) منافقین نے کہا کہ اللہ تعالی ان جیسوں کے صدقہ سے بالکل بے نیاز ہیں اور اس دوسرے آدی نے تو صرف ریا کاری کیلئے صدقہ دیا ہے اس پر بیآیت نازل ہوئی: "وہ لوگ (منافقین) ایسے ہیں کہ نفل صدقہ کرنے والے مسلمانوں پر صدقات کے بارے میں طعن کرتے ہیں اور بالخصوص ان لوگوں پر اور زیادہ جنہیں بجز مزدوری کی آمدن کے اور پچھ میسر نہیں ہوتا (پھر بھی وہ ہمت کرکے حاضر کردیتے ہیں) یہ منافقین ان سے نداق کرتے ہیں انشہ تعالی ان کے اس تسخر کا خاص بدلہ لے گا اور ان کیلئے در دنا کے عاضر کردیتے ہیں) یہ منافقین ان سے نداق کرتے ہیں انشہ تعالی ان کے اس تسخر کا خاص بدلہ لے گا اور ان کیلئے در دنا کے عذاب ہے۔ "بشرکی روایت میں لفظ مطوعین نہیں ہے۔

#### تشريح:

"امرنا بالصدقة" جب آنخضرت سلى الله عليه وسلم امرنا كالفظ ارشا دفر مات بين توامر كرنے والا الله تعالى جل جلاله بوتا ہا ورصحابه كرامٌ جب امرنا كالفظ بولتے بين توامر كرنے والے رسول الله عليه وسلم ہوتے بين اور جب تا بعين امرنا كہتے بين توامر كرنے والے صحابہ ہوتے بين اور جب تا بعين امرنا كہتے بين توامر كرنے والے صحابہ ہوتے بين مصدقد كرنے كا حكم آنخضرت سلى الله عليه وسلم نے غزوہ تبوك كے موقع پر ديا تھا، كونكه راسته لمباتھا، روما سلطنت سے جنگ تھى اور تميں ہزار كالشكر تھا، اس كے خرچه كى اشد ضرورت تھى۔ "نصامل" يعنى كندهوں برسامان اٹھا اٹھا كرمزدورى كرتے تھے اور تھوڑا سامان حاصل كركے صدقه ميں ديتے تھے، چنانچه الوقتيل صحابي "نے نصف صاع مجور لاكر بيش كرديا تو منافقين نے اعتراض كيا كدد كيھو يہوگ دنيا كى مضبوط طاقت سے لڑنے جارہے ہيں اور آدھا صاع مجور پيش كردہ ہيں، منافقين كا مقصد صدقه كيا تو منافقين نے ساتھ مذاق اڑانا تھا، دوسرى طرف حضرت عبد الرحمٰن بن عوف "اور حضرت عاصم "نے بہت سارا مال لا كرصدقه كيا تو منافقين كا مقصد مي تھا كہ جہاد كے راستة ميں چندہ ندديا جائے، جس نے زيادہ ديا وہ جھى اعتراض كيا كہ يہوگ ريا كارى كرتے ہيں، گويا منافقين كا مقصد مي تھا كہ جہاد كے راستة ميں چندہ ندديا جائے، جس نے زيادہ ديا وہ جھى اعتراض كيا كہ يہوگ ريا كارى كرتے ہيں، گويا منافقين كا مقصد مي تھا كہ جہاد كے راستة ميں چندہ ندديا جائے، جس نے زيادہ ديا وہ وہ جم

مطعون اورجس نے کم دیااس پربھی طعن،اس لئے قرآن میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی خباشت کو بیان کیا۔"یسلمہزو ن" لمز سے ہے، طعن کے معنی میں ہے۔ مطوع صدقہ کرنے والے کو کہتے ہیں۔

٤ ٣٣٥ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بُنُ الرَّبِيعِ (ح) وَحَدَّثَنِيهِ إِسُحَاقُ بُنُ مَنُصُورٍ أَخُبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ كِلاَهُمَا عَنُ شُعْبَةَ بِهَذَا الإِسُنَادِ . وَفِي حَدِيثِ سَعِيدِ بُنِ الرَّبِيعِ قَالَ كُنَّا نُحَامِلُ عَلَى ظُهُورِنَا.
الله النادے بھی حسب سابق روایت مروی ہے، لیکن اس سعید بن رہج والی روایت میں یہ ہے کہ مزدوری پراپی پیٹھوں پر بوجھ اٹھایا کرتے تھے۔

#### باب فضل المنيحة

# منيحه ويخ كى فضيلت

#### ال باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٣٥٥ - حَدَّثَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ يَبْلُغُ بِهِ:

أَلَا رَجُلٌ يَمُنَحُ أَهُلَ بَيُتٍ نَاقَةً تَغُدُو بِعُسٌّ وَتَرُوحُ بِعُسٌّ إِنَّ أَجْرَهَا لَعَظِيمٌ.

حضرت ابو ہریرہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نقل کرتے ہیں کہ جس شخص نے گھر والوں کوالی اونٹی ہدیہ دی جو مجبع شام ایک گھڑ اکبر کر دود ھدیتی ہوتو بلاشبہ اس کا اجر بہت عظیم ہے۔''

#### تشريح:

"سمنح اهل بیت ناقة" یمنح منیحة سے منیح ال اوقی یا گائی کری کو کہتے ہیں جودودود دربی ہوعرب میں بیدستور تھا اور جم کے بعض قبائل میں بھی بیردوان ہے کہ دودود دین والے جانور کواپنے مختان اور مجبور مسلمان بھائی کودیتے ہیں اوران سے کہتے ہیں کہ جب تک اس میں دودہ ہے تم اس کا دودھ استعال کرو، جب دودھ دینا بند ہوجائے تو پھر بیجانور مجھے واپس کردو، میں تم کودودھ والا جانور دے دول گا، اس میں چونکہ ایک مسلمان بھائی کی بڑی ہمدردی تھی ،اس لئے اسلام نے اس کو برقر اربھی رکھا اوراس کی فضیلت بھی بیان کی۔ "تنف و اس عس عس بڑے بیا لے کو کہتے ہیں، اس کی جمع عساس ہے تغدو سے کوقت دودھ دینے کو کہتے ہیں، بیجملہ ناقة کی صفت واقع ہے۔ "تروح" بیشام کے وقت کو کہتے ہیں، بیجملہ ناقة کی صفت واقع ہے۔ "تروح" بیشام کے وقت کو کہتے ہیں، اس کی کودوری صدیت میں صبوحہ و غبوقها کہا گیا ہے، یعنی شیخ و مثام بیا لے بھر بھر لائے لیجا کے جائے جارہ جس بی بیدانا فالم مجرو اقع ہیں، بیال کے لئے جرواقع ہے۔ جارہ ہیں، بیان کے دیتر نا عبینہ اللّه بُن عَمْر و عَنُ جَارِ عَنُ أَبِی حَلَمْ بِ حَلَمْ بُنُ عَدِی بُنِ ثَابِتٍ عَنُ أَبِی حَلَمْ بِ عَنُ أَبِی هُرَیُرَةً عَنِ النّبِی صَلَّی اللّهُ عَلَیْهِ وَ سَلَّم أَنَّهُ نَهِی فَذَ کَرَ خِصَالًا فَیْ بُنُ عَدِی بُنِ ثَابِتٍ عَنُ أَبِی حَازِمٍ عَنُ أَبِی هُرَیُرَةً عَنِ النّبِی صَلَّی اللّهُ عَلَیْهِ وَ سَلَّم أَنَّهُ نَهِی فَذَکَرَ خِصَالًا فَیْ مُرَدِنُ عَدِی بُنِ ثَابِتٍ عَنُ أَبِی حَازِمٍ عَنُ أَبِی هُرَیُرَةً عَنِ النّبِی صَلَّی اللّهُ عَلَیْهِ وَ سَلَّم أَنَّهُ نَهی فَذَکَرَ خِصَالًا

وَقَالَ: مَنُ مَنَحَ مَنِيحَةً غَدَتُ بِصَدَقَةٍ وَرَاحَتُ بِصَدَقَةٍ صَبُوحِهَا وَغَبُوقِهَا.

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چند باتوں سے منع فر مایا اور مزید فر مایا کہ جس شخص نے کوئی دودھ دینے والا جانور ہدید یا کسی کوتواس کے سج اور شام کے دودھ دینے کے اوقات اس کے لئے صدقہ ہیں۔

# باب مثل المنفق والبخيل سخى اور تنجوس كى مثال

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قبل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے اورصد قد دینے والے کی مثال اس مخف کی ہے جس کے اوپر دوزر ہیں یا دوکرتے ہوں، اس کی چھاتی سے لے کرحلق (حلقوم) تک، جب خرچ کرنے والا مخف یا صدقہ دینے والا مخف صدقہ یا خرچ کا ارادہ کرتا ہے تو وہ زرہ کشادہ ہوجاتی ہوجاتی ہے اور جب بخیل خرچ کا ارادہ کرتا ہے تو وہ زرہ اس پرتنگ ہوجاتی ہے اور اس کا مرحلقہ (کڑی) کس جاتی ہوجاتی ہے اور جب بخیل خرچ کا ارادہ کرتا ہے تو وہ زرہ اس پرتنگ ہوجاتی ہے اور اس کا نشانات کومٹا کہ رائی کس جاتی ہے اور اس کے نشانات کومٹا دہ کرنا چا ہتا ہے لیکن وہ کشادہ نہیں ہوتی۔ والتی ہے۔ اس کے بعد حضرت ابو ہریر ہ قرمایا کہ وہ اسے کشادہ کرنا چا ہتا ہے لیکن وہ کشادہ نہیں ہوتی۔

#### تشريح:

"مثل المنفق و المتصدق" اس مدیث میں تی اور بخیل کے درمیان فرق اور دونوں کی مثال بیان کی گئی ہے اور معقول کومسوس کی مثال سے سمجھایا گیا ہے لیکن قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ راویوں کے بیان کرنے کی وجہ سے اس مدیث میں بہت سارے اوھام واقع ہوگئی ہے اس باب کی دیگر آنے والی ا مادیث میں سمجھے صورت مال آگئی ہے لہٰذاشک وشبہ کی گئجائش نہیں ہے بہر مال سب سے پہلانقصان تو مدیث کے پہلے الفاظ میں آگیا ہے کہ "السنف و الستصدق کو البنداشک وشبہ کی گئجائش نہیں ہے بہر مال سب سے پہلانقصان تو مدیث کے پہلے الفاظ میں آگیا ہے کہ "السنف و والستصدق کو

مقابل بنایا گیا ہے حالانکہ السنفق کا مقابل السحیل ہے دوسرانقصان "کسٹل رجل" میں آگیا ہے حالانکہ بیرجل نہیں ہے، بلکہ " کے مثل رجلین علیها جنتان" تیسرانقصان جبتان او جنتان شک کے ساتھ و کرکرنے میں آگیا ہے حالا تکہ پر لفظ شک کے بغیر حنتان بخودا ى مديث مين "فاحذت كل حلقة موضعها" كالفاظ بين توحلقه كالفظ زره كي بجائ جب يركي بولا جاسكا ہے؟ آ گے تقدیم وتا خیر کا چوتھا بڑا نقصان واقع ہو گیا ہے لیکن اس کی وضاحت سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس حدیث کے مشکل الفاظ کی وضاحت ہوجائے "حسنسان" بیتشبیہ ہےاس کامفر دجمتہ ہےجیم پرضمہ ہے زرہ کوکہا گیا ہے جوانسان کےجسم کوزخم سے بچاتی ے الحنة هي كل ما وقي الانسان والمراد هنا الدرع ،"الي تُدي" ث يرضمه بوال يرزير بي يرشد بي بيجع باس كا مفرد"ثدی" ہے چھاتی کو کہتے ہیں "تراقیهما" بیر تو ق کی جمع ہے سینہ کے او پر حصد میں کندھوں کی جڑ میں گلے کی طرف دوا بحری ہوئی بڑیاں ہیں اردومیں اس کوہنلی کی بڑی کہتے ہیں۔" سبغت علیه"ای اتسعت و انبسطت یعنی زرہ کھل جاتی ہے "او مرت" لینی جتنا کھولنا جا ہتا ہے اتناہی کھلتی چلی جاتی ہے خرچ کرنے والے کی مرضی کے مطابق ہوجاتی ہے اس لفظ میں راوی کوشک بھی ہے اور شارحین نے لکھا ہے کہ اس میں وہم بھی ہو گیا ہے اور تقحیف ہوگئی ہے تیج اور اصل لفظ "او مدت" دال کے ساتھ ہے جو تھلنے کے معنی میں ہے یعنی زرہ خوب کھل جاتی ہے تو خرچ کرنے والاخوب خرچ کرتا ہے "قلصت"نصر ینصر سے سکڑنے کے معنی میں ہے یعنی زرہ سکڑ کر بدن کے ساتھ جم جاتی ہےاور ہر حلقہ اپنی جگہ کومضبوطی سے پکڑ لیتا ہے تو خرچ کرنے والاخرچ نہیں کرسکتا ہے " حتسی تحن" جیم اور ڈبل نون میں ستر کامعنی پڑا ہوا ہے اس سے جنون ہے، اس سے جن ہے اس سے جنان یعنی دل ہے اور اس سے جنین اور جنت ہے یہال جن ڈھانینے اور چھپانے کے معنی میں متعدی ہے "بنان" اس کے لئے مفعول بہ ہے دوسری روایت میں تغشی کالفظ آیا ہے بنان انگلیوں کو کہتے ہیں یعنی بیزرہ اتن پھیل جاتی ہے کہ خرچ کرنے والے کی انگلیوں کوڈ ھانپ لیتی ہے"و تعصف واٹرہ" یعنی خرچ کرنے والے کے پاؤل کے نشانات مٹادیتی ہے گویاز مین پر گھسٹ کرقدم کے نشانات مٹادیتی ہے بیٹی آدمی کی مثال ہے "ف قال یو سعها" یہاں قال فعل کے معنی میں ہے یعنی آنخضرت نے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ بخیل اس طرح زرہ کو کھولنا جا ہتا ہے مگرزرہ نہیں کھلتی ہے اس حدیث کے بیان کی تر تیب میں راوی سے بڑاخلل واقع ہو گیا ہے،مثال کےطور پریہاں بخیل کا ذکر کیا گیا ہے اور بطور تفریع "حتی تحن بنانه و تعفواثره" اس كساته لكاديا كيا بجس معلوم موتاب كدية خيل كى مثال كاحصه بحالانكه بيتفريع بخيل برنبيس ہے بلکہ یرتفریع المتصدق اورتی پر ہے جوسبغت علیہ کے ساتھ لگتی ہے اس طرح یو سعها فلاتنسع کا جملہ بظا ہرتی کے ساتھ لگتا ہے كونكماس سي بهليخي كاوصف بيان كيا كيا كياب، اصل مربوط كلام اس طرح ب: فاذا اراد المتصدق ان يتصدق سبغت عليه الدرع حتى تحن بنانه وتعفواثره واذا اراد البحيل ان ينفق قلصت عليه فيوسعها فلاتتسع \_ بهرحال التحديثكا مطلب بيرم "ومعنى الحديث ان الحواد الموفق اذاهم بالصدقة اتسع لذلك صدره وطاعته نفسه وانبسطت يداه بالبذل والعطاء وان البخيل اذا اراد الانفاق حرج به صدره واشمأت عنه نفسه وانقبضت عنه يداه" \_

٢٣٥٨ - حَدَّنَنِي سُلَيُمَانُ بُنُ عُبَيُدِ اللَّهِ أَبُو أَيُّوبَ الْغَيُلَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ - يَعُنِي الْعَقَدِيَّ - حَدَّثَنَا إِبُرَاهِيمُ بُنُ نَافِعٍ عَنِ الْحَسَنِ بُنِ مُسُلِمٍ عَنُ طَاوُسٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً قَالَ ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلَ الْبَخِيلِ وَالْـمُتَصَدِّقِ كَمَثْلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنُ حَدِيدٍ قَدِ اضُطُرَّتُ أَيْدِيهِمَا إِلَى ثُدَيِّهِمَا وَتَرَاقِيهِمَا فَحَعَلَ الْمُتَصَدِّقُ كُلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ انبَسَطَتُ عَنُهُ حَتَّى تُغَشِّى أَنَامِلَهُ وَتَعُفُو أَثْرَهُ وَجَعَلَ الْبَحِيلُ كُلَّمَا هَمَّ بِصَدَقَةٍ قَلَصَتُ وَأَخَذَتُ كُلَّ حَلُقَةٍ مَكَانَهَا .قَالَ فَأَنَا رَأَيُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِإِصْبَعِهِ فِي حَيْبِهِ فَلَوُ رَأَيْتَهُ يُوسِّعُهَا وَلَا تَوَسَّعُ.

حفرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے بخیل اور صدقہ کرنے والے خص کی مثال بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ جیسے دوآ دمی ہوں اور ان کے جسموں پرلو ہے کی زرہیں ہوں جنہوں نے ان کے ہاتھوں سے لے کر چھاتیوں تک اور گلے تک کے حصہ کو جکڑا ہوا ہو۔ اب جب صدقہ دینے والا صدقہ دیتا ہے تو اس کی زرہ کشادہ ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ اس کے پوروں کوڑھانپ لیتی ہے اور اس کے نشانات قدم کومٹادیتی ہے اور جب بخیل صدقہ کا ارادہ کرتا ہے تو وہ زرہ نگل ہو جاتی ہے اور اس کی برگڑی اپنی جگہ کس جاتی ہے۔ ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا ارادہ کرتا ہے تو وہ زرہ نگل ہو جاتی ہے اور اس کی طرف اشارہ کررہے ہیں ، اگرتم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کود کھتے تو کہی کہ کہ کہ کو یا آپ یہ کہدر ہے ہوں کہ بخیل اپنی زرہ کو کشادہ کرنا چا ہتا ہے ، لیکن وہ کشادہ نہیں ہوتی۔

#### تشريح:

"کسمشل رجلین" اس صدیث میں راوی نے جے تر تیب کے ساتھ بیان کیا ہے اور اس سے پہلی صدیث بھی اس طرح ہونی چاہئے تھی "
یسقسول" لینی آنخضرت اپنی انگلی سے اشارہ فرماتے تھے"فسی حیب "جیب گریبان کو کہتے ہیں اور پاکٹ جیب کوبھی کہتے ہیں یہال گریبان مراد ہے۔ علامہ نووی فرماتے ہیں کہ اس صدیث میں قیص کے لفظ سے قیص کا ثبوت مل گیا اور یہ بھی معلوم ہوگیا کہ آنخضرت کی بیال گریبان مراد ہے۔ علامہ نووی فرماتے ہیں کہ اس صدیث میں بھی اس طرح ہام مخاری نے اس طرح ترجمة الباب قائم کیا ہے "باب جیب القمیص من عند الصدر" مطلب میہ کہ آنخضرت اپنے ہاتھ کوا پڑ گریبان میں واخل کر کے دکھاتے تھے کہ نیل کوشش کرتا ہے کہ ذرہ کھل جائے گروہ نہیں کھلتی ہے تو یہاں یقول، یفعل کے معنی میں ہے۔

٩ ٣٣٥- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَحُمَدُ بُنُ إِسْحَاقَ الْحَضُرَمِيُّ عَنُ وُهَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ السَّعِلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْبَحِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ مَثَلُ طَاوُسٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْبَحِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ مَثَلُ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِ مَا جُنَّتَانِ مِنُ حَدِيدٍ إِذَا هَمَّ الْمُتَصَدِّقُ بِصَدَقَةٍ اتَّسَعَتُ عَلَيْهِ حَتَّى تُعَفِّى أَثْرَهُ وَإِذَا هَمَّ الْبَحِيلُ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِ مَا جُنَّتَانِ مِنُ حَدِيدٍ إِذَا هَمَّ الْمُتَصَدِّقُ بِصَدَقَةٍ اتَّسَعَتُ عَلَيْهِ حَتَّى تُعَفِّى أَثْرَهُ وَإِذَا هَمَّ الْبَحِيلُ بِصَدَقَةٍ تَقَلَّصَتُ عَلَيْهِ وَانُفَمَّتُ يَدَاهُ إِلَى تَرَاقِيهِ وَانُقَبَضَتُ كُلُّ حَلُقَةٍ إِلَى صَاحِبَتِهَا . قَالَ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: فَيَحُهَدُ أَنْ يُوسِّعَهَا فَلَا يَسُتَطِيعُ.

حضرت ابد ہریرہ سے یہی حدیث الفاظ کے معمولی فرق کے ساتھ اس طرح منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ بخیل اور صدقہ کرنے والے کی مثال ان دوآ دمیوں جیسی ہے جن پر لوہے کی دوزر ہیں ہوں جب صدقہ دینے والاصدقہ دینے کا ارادہ کریتو وہ زر ہیں اس پر کشادہ ہوجا کیں یہاں تک کہ اس کے قدموں کے نشا نات کو مثا دے اور جب بخیل صدقہ کا ارادہ کریتو وہ زرہ اس پر ننگ ہوجائے اور اس کے ہاتھ اس کے گلے ہیں پھنس جائے میں اور ہر حلقہ دوسرے حلقہ میں گھس جائے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کوفر ماتے ہوئے سنا کہوہ اس زرہ کوکشادہ کرنے کی کوشش کرتا لیکن طاقت نہیں رکھتا۔

# باب اذا تصدق على الغنى او الفاجر وهو لا يعلم جب لاعلمى ميں صدقه في يا فاسق كم ہاتھ لگ جائے اس باب ميں امام سلم في صرف ايك مديث كوبيان كيا ہے۔

٣٦٠- حَدَّثَنِي سُويُدُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثِنِي حَفُصُ بُنُ مَيُسَرَةً عَنُ مُوسَى بُنِ عُقُبَةً عَنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لأَتَصَدَّقَنَّ اللَّيُلَةَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ فَأَصُبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدِّقَ اللَّيُلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ . قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ عَلَى زَانِيَةٍ فَوَضَعَها فِي يَدِ غَنِيٍّ فَأَصُبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدِّقَ عَلَى غَنِيٍّ . قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ عَلَى غَنِيً لَا اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ عَلَى غَنِيً فَوَضَعَها فِي يَدِ سَارِقٍ فَأَصُبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدِّقَ لِللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِيًّ فَوَضَعَها فِي يَدِ سَارِقٍ . فَأَصُبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدِّقَ لَكَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِيًّ وَعَلَى سَارِقٍ . فَأَصُبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدِقَ عَلَى اللَّهُ مَلَ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَ اللَّهُ مَلَ اللَّهُ مَلَ اللَّهُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِيًّ وَعَلَى سَارِقٍ . فَطَالُهُ اللَّهُ وَلَعَلَ اللَّهُ وَلَعَلَّ السَّارِقَ يَسَتَعِفُ عَلَى اللَّهُ وَلَعَلَ السَّارِقَ يَسُتَعِفُ عَلَى سَرَقَتِهِ.

حضرت ابو ہریرہ نی کمرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ''ایک شخص نے یہ اکہ میں آئ رات کچھ صدقہ ضروردوں گا، چنا نچہ وہ رات میں صدقہ لے کر نکلاتو اند ھرے میں ایک زانیہ عورت کے ہاتھ میں دے دیا ہے۔ اس شخص نے کہا دیا ہے۔ ہوئی تو لوگوں میں نوب جرچا ہوا اور لوگ با تیں کرنے گئے کہ زانیہ عورت کوصد قد دے دیا گیا۔ اس شخص نے کہا کہ: اے اللہ تمام تعریف آپ ہی کیلئے ہے میر اصدقہ زانیہ کو چلا گیا (افسوں کا اظہار کیا اور کہا کہ) میں آج رات پھر صدقہ دوں گا۔ چنا نچہ رات کوصد قد لے کر نکلاتو لاعلی میں کی مالدار کوتھا دیا ہے۔ ہوئی تو لوگ با تیں بنانے گئے، کہ رات مالدار آوئی کوصد قد دیا گیا۔ اس شخص نے ناتو کہنے لگا: یا اللہ! مالدار کوصد قد دیا تب بھی آپ ہی کی تعریف ہے۔ میں آج رات پھر صدقہ نکالوں گا۔ رات آئی تو پھر صدقہ لے کر نکلا اب کی بارا یک چور کو جا پکڑایا۔ ہے کو پھر لوگ باتیں بنانے گئے کہ چور کوصد قد دے دیا۔ اس نے کہا اے اللہ! آپ ہی کی تعریف ہے اس پر کہ صدقہ زانیہ، مالدار، باتیں بنانے گئے کہ چور کوصد قد دے دیا۔ اس نے کہا اے اللہ! آپ ہی کی تعریف ہے اس پر کہ صدقہ زانیہ، مالدار، ورکو چلاگیا (حالا نکہ میری نیت ان کو دینے کی نہتی ) اس شخص کے پاس کوئی فرشتہ آیا اور اس سے کہا گیا کہ تہرارے ورکو چلاگیا (حالا نکہ میری نیت ان کو دینے کی نہتی ) اس شخص کے پاس کوئی فرشتہ آیا اور اس سے کہا گیا کہ تہرارے

صدقات قبول کر لئے گئے جہاں تک زانیہ کوصد قد ملنے کاتعلق ہے تو بہت ممکن ہے کہ اس صدقہ کی رقم کی بناء پراس روز زنا ہے محفوظ رہی ہواور مالدار کوصد قد ملنے ہے ممکن ہے اسے احساس ہوا ہو کہ میں بھی اللہ کی راہ میں خرچ کروں اور چور بھی ممکن ہےصد قہ کی رقم کی بناء پر چوری ہے بازرہ گیا ہو۔

#### تشريح:

"قال دجل" لیمی ایک آدی نے کہا کہ میں آج رات ضرور صدقہ کروں گاالیا معلوم ہوتا ہے کہ اس خض نے نذر مانی تھی مسندا حمدی ایک روایت میں ہے کہ بیخوں بنی اسرائیل میں سے تھاان کے نام کا پینیس چلا۔" نسی ید زانیہ" بیخی لاعلمی میں اس نے اپناصد قد ایک عورت کودیا جو بازاری تجری تھی۔ بنی اسلیہ بال الحدمد علی زانیہ" اس جملہ کے دومطلب ہو سے بیس پہلامطلب ہی ہے کہ اس خض نے کہا کہ مولا! جراشکر ہے صدقہ تو غیر سخی کے ہاتھ میں گیالیکن زانیہ" اس جملہ کے دومطلب ہو سے بیل اللہ تعالی کے حمدی اور نیس اللہ تعالی کے حمدی اور نیس اللہ مستقل ہو سکتا تھا اور تیرا الرادہ ہر حال میں اچھا ہے دوسرا مطلب ہی ہے کہ اس شخص نے پہلے اللہ تعالی کے حمدی اور نیس کے اللہ تعالی کے حمدی تو اس کی خواس کا اللہ تعالی کے میں اور سے تھی تھی تو اس کا حمد قد متبول ہوگیا ، اگر چی غلط عبد چلا گیا آئی صدقات میں تو اس طرح صدقہ قبول ہوجا تا ہے ، لیکن فرض ذکو ہ کا صدقہ اگر اس طرح نظل کے میں چلا جائے تو اس میں کچھا ختلاف ہے ، لہذا صدقہ دوبارہ دینا ہوگا ، زکو ۃ ادائیس ہوگی ۔ شار جین کیس مائے تا ہی اس نے خواب میں دیکھا یا براہ راست فرضة انسان کی شکل میں سائے آگیا جیسا کہ بنی اسرائیل کے سائے واس کی صدفہ تا تھی تھی اندار اوگ اس طرح آتے تھے۔" یعتبر "بینی مالدار آدی اس سے عبرت حاصل کر ہے گا اور یہ قیاس کر ہے گا کہ دیکھو مالدار اوگ اس طرح رات کو خرج کیا کر رح تیں ، مجھے بھی اس طرح کرنا جا ہے۔ ۔

باب اجر الخازن والمرأة اذا تصدقت من بيت زوجها

# خزانچی اور بیوی کوبھی ما لک اورشو ہر کے مال کےصدقہ کرنے میں ثواب ملتاہے

## اس باب میں امام مسلمؓ نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٦٦١ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو عَامِرٍ الْأَشْعَرِيُّ وَابُنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ كُلُّهُمُ عَنُ أَبِي أَسَامَةَ - حَدَّنَنَا بُرَيُدٌ عَنُ جَدِّهِ أَبِي بُرُدَةَ عَنُ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْحَسَازِنَ الْمُسُلِمَ الأَمِينَ الَّذِي يُنُفِذُ - وَرُبَّمَا قَالَ يُعُطِى - مَا أُمِرَ بِهِ فَيُعُطِيهِ كَامِلاً مُوَفَّرًا طَيِّبَةً بِهِ فَشُمُهُ فَيَدُفَعُهُ إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ - أَحَدُ المُتَصَدِّقَيُن.

حضرت ابوموی اشعری نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: '' بے شک مسلمان دیا نتدار

خزانچی جو عکم کونافذ کرنے والا ہواور عکم کے مطابق مستحقین کودینے والا ہو کہ پورے طور پر دل کی خوشی ورغبت کے ساتھ جو عکم اسے دیا جائے کسی کو مال دینے کا تواسے پوراپورادے دیتو وہ بھی صدقہ دینے والوں میں سے ایک ہے۔''

#### تشريح:

"منفذ" بینافذکرنے کے معنی میں ہے بینی مالک کے تھم کو بیخان یا غلام نافذکرتا ہے اوران کے تھم کے مطابق فعل کو پوراکرتا ہے اس کو معلی "کے لفظ سے اواکیا گیا ہے "کاملاً موفراً" ایک روایت میں موفوراً کالفظ ہے دونوں کا معنی ایک ہی ہے جو کامل اور کھمل اور پورا "پورا دینے کے معنی میں ہے بیلطورتا کید کہا گیا ہے "طیبہ به نیفسہ" بینی مالک کے خرج کرنے پرخاز ن اور نیجر اورخادم دل میں ناراض نہیں ہیں بلکہ صدقہ کرنے سے بدلوگ بھی خوش ہیں تو ان کو بھی ثواب میں حصد ملتا ہے معاشرہ میں دیکھا گیا ہے کہ مالک جب خرج کرتا ہے تو فیجر جل جاتا ہے اور خرج کرنے میں رکاوٹی میں ڈالتا ہے بھی غلام ایسا کرتا ہے تو خاز ن وغلام اور منیجر ونوکر کو جب ثواب ملتا ہے کہ وہ ان شرائط پر پورے اثر تے ہوں کہ نہ خرج میں رکاوٹ پیدا کرتے ہوں اور نہ دل میں ناراض ہوتے ہوں اس طرح عورت کو ثواب تب ماتا ہے کہ وہ وان شرائط کے پائے جانے کے بعد خرج کرنے میں ان لوگوں کو مال کے مالک کے ثواب کی طرح آلیک تم کا ثواب ملتا ہے یہ وکی ہوان شرائط کے پائے جانے کے بعد خرج کرنے میں ان لوگوں کو مال کے مالک کے ثواب کی طرح آلیک تم کا ثواب ملتا ہے یہ مطلب نہیں ہے کہ سب کے سب ثواب میں برابر کے شریک ہو گئے۔

خازن وغلام کے خرچ کرنے کی دوقتمیں ہیں: ما لک کے مال کے خرچ کے دوطریقے ہیں جس کی وجہ سے ان کوثو اب ملتا ہے۔

پہلاطریقہ: پہلاطریقہ اس طرح ہے کہ بیفلام یا نوکرخزانچی یاعورت مال کے مالک اور شوہر کی اولا داور اہل وعیال اور ان کے دوستوں اور مہمانوں اور مسافروں پراٹکا مالی خرچ کرتے ہیں تو اس طریقہ میں خرچ کرنے کا ضابطہ بیہ ہے کہ اس میں بیلوگ صریح اجازت حاصل کریں یاعرف کے مطابق ان کواجازت حاصل ہوجائے کہ دستور ورواج کے مطابق مال خرچ کرے یا دلالۃ اجازت حاصل ہوجائے کہ عادت کے مطابق مالی خرچ کرنے میں گرفت نہیں کرتا ہے مثلاً نمک دیایا مصالح دے دیایا کچی سبزی دے دی یا پکا ہوا کھانا دے دیا تو دلالۃ ان چیزوں کے خرچ کرنے کی اجازت ہوتی ہے۔

دوسراطریقہ: مالک کے مال کے خرچ کرنے کا دوسراطریقہ بیہ وتا ہے کہ مالک حکم دیتا ہے کہ فلال شخص کو اتنا مال دے دو فلال کو اتنا دے دو فلال کو اتنا مال دے دو فلال کو اتنا مال دے دو فلال کو اتنا کیا گیا دے دو وہ خود آئیں گے یائم ان تک پہنچا دو اور خوشی خوشی ان کودے دو خیانت نہ کروز پر بحث احادیث میں زیادہ تر اسی طریقہ کو بیان کیا گیا ہے کہ خاز ن اور غلام و فیجر اس میں رکاوٹ بیدا نہ کرے اور دل میں تنگی نہ کریں اور خیانت نہ کریں تو ان کو پورا پورا ثواب ملے گا "احسد المستصد قین" بیت بیسے لکھا گیا ہے کہ صدقہ کرنے کی ایک قتم کا ثواب ان کو ماتا ہے مالک کے ساتھ برابری مراد نہیں ہے۔

٢٣٦٢ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحْيَى وَزُهَيْرُ بُنُ حَرُبٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنُ جَرِيرٍ - قَالَ يَحْيَى -

أَخُبَرَنَا جَرِيرٌ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ شَقِيقٍ عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَنْفَقَتُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَنْفَقَتُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلِلْحَازِنِ الْمَا أَنْفَقَتُ وَلِزَوُ جِهَا أَجُرُهُ بِمَا كَسَبَ وَلِلْحَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ لاَ يَنْقُصُ بَعُضُهُمُ أَجُرَ بَعُضِ شَيئًا.

حضرت عائشہ '' فرماتی ہیں کہرسول اُللہ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا'' جبعورت اپنے گھر کے اناج وغیرہ سے بغیر فساد کی نیت کے خرج کرے تو اس کے خرج کرنے کا اجراسے ملے گا اوراس کے شوہرکو کمانے کا اجر ملے گا اوراس طرح خازن کو دینے کا اجر ملے گا اورا یک کا اجر دوسرے کے اجر میں کی نہیں کرےگا۔

#### تشريخ:

"غیر مفسدة" پہلے جھی لکھا گیا ہے کہ عورت کو شوہر کے مال سے خرج کرنے کے لئے بیشرط ہے کہ وہ صد سے تجاوز نہ کرے اور شوہر کے مال کو فساد کے ساتھ برباد نہ کرے اور عرفا و صریحاً و دلالۃ اجازت حاصل کرے علاء نے لکھا ہے کہ بعض دفعہ ایک چیز مکان و مقام کی وجہ سے بہت اہم ہوجاتی ہے مثلاً پہاڑ کی چوٹی پر شخت سردی میں دیا سلائی کی ایک تیلی بھی بہت قبتی ہوتی ہے یا کسی زمانہ میں کسی چیز کی بہت اہم ہوجاتی ہے تواس میں بھی صریح اجازت کی ضرورت ہوگی یا کسی جگہ میں نمک نایاب ہوتو اس مقام میں ان چھوٹی چیز وں کے خرج کرنے میں شوہر کی صریحا اجازت کی ضرورت ہوگی یا بعض شوہروں کے مزاج میں بڑی تنی ہوتی ہے وہ چھوٹی می چیز پر بھی آگ بگولہ ہوجاتے ہیں ان کے مزاجوں کا بھی پہتے چاتا ہے لہذا ایسے شوہروں سے صریح اجازت کی ضرورت ہوگی۔ غیر مفسد نہ کے لفظ میں ان چیز وں کی طرف اشارہ ہوسکتا ہے" پنتقص" آنے والی حدیث میں پیلفظ ہے اس کی تقدیراس طرح ہے: "من غیر ان پنتقص اللہ من احور ھم شیفاً " یعنی اللہ تعالی ان لوگوں کے ثواب میں کی نہیں فرمائے گا۔

٢٣٦٣ - وَحَدَّنَنَاهُ ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّنَنَا فُضَيُلُ بُنُ عِيَاضٍ عَنُ مَنْصُورٍ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَقَالَ: مِنُ طَعَامِ زَوُجِهَا. اس مندے بھی حسب سابق روایت منقول ہے لیکن اس روایت میں سے کہاہی خاوند کے کھانے سے صدقہ کرے۔

٢٣٦٥ - وَحَدَّثْنَاهُ ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعُمَشِ بِهَذَا الإِسُنَادِ نَحُوّهُ.

اس سند ہے بھی حسب سابق روایت مروی ہے۔

باب ما انفق العبد من مال مولاه

# ما لک کے مال سے غلام خرج کرسکتا ہے

اں باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٣٦٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابُنُ نُمَيْرٍ وَزُهَيْرُ بُنُ حَرُبٍ جَمِيعًا عَنُ حَفُصِ بُنِ غِيَاثٍ - قَالَ ابُنُ نُمَيْرٍ مَوْلَى آبِي اللَّحُمِ قَالَ كُنْتُ مَمُلُوكًا فَسَأَلُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَأْتَصَدَّقُ مِنُ مَالِ مَوَالِيَّ بِشَيْءٍ قَالَ: نَعَمُ وَالْأَجُرُ بَيْنَكُمَا نِصُفَان.

حضرت عمير رُجُو آزاد کرده بين آني اللحم كے ، فرمات بين كه مين جب غلام تھا تو ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سوال كيا: كيا ميں اپنے مالكان كے مال ميں سے پچھ صدقہ كرسكتا ہوں؟ فرمايا كه ہاں! اوراجرتم دونوں كے درميان آ دھا آ دھا ہے۔

#### تشريخ:

"عمیر" یخص ایک صحابی کاغلام تھا، صحابی کالقب آبی اللحم ہے، یعنی گوشت کھانے سے انکار کرنے والا، اس صحابی کانام عبداللہ تھایا خلف یا حویرث تھا، غفاری تھے، جنگ حنین میں شہید ہوگئے تھے۔ "والا جربین کما نصفان" عمیر کا خیال بیتھا کہ ان کے مولا اس صدقہ سے ناراض نہیں ہونے ، مگر مولا ناراض ہوگئے، اب غلام کوان کی اچھی نیت سے اجر ملا اور آقا کواس کے مال خرج ہوجانے پراجروثو اب ملا، مگر اس کا مطلب بنہیں ہے کہ برابر ثو اب ملا، بلکہ اپنے اپنے حصہ کا ثواب دونوں کو ملا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابی کو مجیب انداز سے ترغیب دی ہے کہ دیکھواس نے تیرا مال جوصد قد کیا ہے تواس میں آپ کو برواثو اب ملے گا، ہونا تو بیرچا ہے تھا کہ آس کو شاباش دیتے ہم نے الٹاس کو مارا، بیتو عجیب معاملہ ہوگیا۔

٢٣٦٧ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا حَاتِمٌ - يَعُنِي ابُنَ إِسْمَاعِيلَ - عَنُ يَزِيدَ - يَعُنِي ابُنَ أَبِي عُبَيُدٍ - قَالَ: سَمِعُتُ عُمَيُرًا مَوُلَى آبِي اللَّحُمِ قَالَ أَمَرَنِي مَوُلَاىَ أَنْ أَقَدِّدَ لَحُمًّا فَجَائِنِي مِسُكِينٌ فَأَطُعَمُتُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِذَلِكَ سَمِعُتُ عُمَيرًا مَوُلَى آبِي اللَّحُمِ قَالَ أَمَرَنِي مَوُلَاىَ أَنْ أَقَدِّدَ لَحُمًّا فَجَائِنِي مِسُكِينٌ فَأَطُعَمُتُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَوُلَاىَ أَنْ أَقَدَى لَحُمَّا فَجَائِنِي مِسُكِينٌ فَأَطُعَمُتُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَولَاكَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ . فَقَالَ: لِمَ ضَرَبُتُهُ . فَقَالَ يُعُطِي طَعَامِي بِغَيْرِ أَنْ آمُرَهُ . فَقَالَ: اللَّهُ حَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرُتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ . فَقَالَ: لِمَ ضَرَبُتُهُ . فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرُتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ . فَقَالَ: لِمَ ضَرَبُتُهُ . فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرُتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ . فَقَالَ: لِمَ ضَرَبُتُهُ . فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرُتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ . فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرُتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ . فَقَالَ: لِمَ ضَرَبُتُهُ مَا مُن اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَذَكُرُتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ . فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَذَكُرُتُ فَرَاكُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّه

حضرت عمير مولى آبى اللحم قرماتے ہيں كہ مجھے ميرے آقانے حكم ديا كه گوشت سكھاؤں، اى دوران ايك مسكين ميرے باس آگيا، ميں نے اسے اس گوشت ميں سے كھلا ديا۔ ميرے آقا كو جب بيم علوم ہوا تو اس نے مجھے مارا۔ ميں رسول الله عليه وسلم كى خدمت ميں حاضر ہوا اور سارا قصد ذكر كيا۔ آپ صلى الله عليه وسلم نے ميرے مالك كو بلايا اور پوچھا كمة نے اسے كول مارا؟ اس نے كہا كہ يہ ميرى اجازت اور حكم كے بغير دوسروں كومير اكھانادے ديتا ہے۔ آپ سلى الله

عليه وسلم نے فر مایا: تواس دیے کاا جرتم دونوں کو ملے گا (لہٰذااس بنیا دیرا سے مار ناجا ترنہیں )۔

٢٣٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ حَدَّنَنَا مَعُمَرٌ عَنُ هَمَّامٍ بُنِ مُنَبَّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّنَنَا أَبُو هُرَيُرَةَ عَنُ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنُهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ هُرَيُرَةً عَنُ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنُهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنُ هَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَصُمِ الْمَرُأَةُ وَبَعُلُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذُنِهِ وَلاَ تَأْذَلُ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذُنِهِ وَمَا أَنْفَقَتُ مِنُ كَسُبِهِ مِنْ عَيْرٍ أَمُرِهِ فَإِلَّ نِصُفَ أَجُرِهِ لَهُ.

حضرت ہمائم بن منبہ فرماتے ہیں کہ بیرہ احادیث ہیں جوہم سے حضرت ابو ہریرہ نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے نقل کیں۔ پھران میں سے بعض احادیث ذکر کیں، جن میں سے ایک بیہ ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''جب عورت کاشو ہر موجود ہوتو بغیراس کی اجازت کے (نقلی) روزہ رکھنا عورت کیلئے جائز نہیں ( کیونکہ ممکن ہے وہ صحبت کرنا چاہتا ہو) ای طرح شو ہر کی موجود گی میں اس کی اجازت کے بغیر کی (نامحرم) کو گھر میں نہ آنے دے اور عورت جو پچھمرد کی کمائی میں سے اس کے تھم کرتی ہے تو اس کا نصف ثو اب مردکوماتا ہے۔''

#### تشريح:

"لا تصم الموأة" يعنى جب شو ہرگھر پرموجود ہوتواس كى اجازت كے بغيراس كى بيوى نفل روز ہ ہيں ركھ عتى ، ہاں شو ہراگر مسافر ہوتو پھر اجازت كى ضرورت نہيں ہے ، نفل روز ہ كى ممانعت اس لئے ہے كہ شو ہركى وقت بھى جماع كى طرف محتاج ہوسكتا ہے ۔ "لا تساذن فسى بيته" شو ہركى اجازت كے بغير شو ہركى اجازت ہو اجازت بو مركى اجازت ہو كا جا دا تھو ہركى اجازت ہو كا دا تا ہو، تب يوكى اجازت دے عتى ہے ، خواہ شو ہر مسافر ہو يا حاضر ہواس كا يہ مطلب بھى ہوسكتا ہے كہ گھر ميں شو ہركے بيشے كيكے جو خاص جگہ بى ہوئى ہو، اس يركى كو نه بٹھائے ، جس سے شو ہر ناراض ہوتا ہو۔

باب من جمع الصدقة و اعمال البر

# جس شخص نے کئی نیک اعمال ایک ساتھ کئے

ال باب میں امام سلم نے جارا حادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٣٦٩ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى التَّجِيبِيُّ - وَاللَّفُظُ لَأَبِي الطَّاهِرِ - قَالاَ: حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ حُمَيْدِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنُ أَنْفَقَ زَوُجَيُنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِي فِي الْجَنَّةِ يَا عَبُدَ اللَّهِ هَذَا خَيُرٌ . فَمَنُ كَانَ مِنُ أَهُلِ الصَّلاَةِ وُمَنُ كَانَ مِنُ أَهُلِ الصَّلاَةِ دُعِيَ مِنُ بَابِ الْجِهَادِ وَمَنُ كَانَ مِنُ أَهُلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنُ بَابِ الْجِهَادِ وَمَنُ كَانَ مِنُ أَهُلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنُ

بَـابِ الـصَّدَقَةِ وَمَنُ كَانَ مِنُ أَهُلِ الصِّيَامِ دُعِى مِنُ بَابِ الرَّيَّانِ. قَـالَ أَبُو بَكُرٍ الصِّدِّيقُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلَى أَحَدٍ يُدُعَى مِنُ تِلُكَ الْأَبُوابِ كُلِّهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: نَعَمُ وَأَرُجُو أَنُ تَكُونَ مِنْهُمُ.

حفرت ابو ہریرہ ہے مردی ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: ''جس نے دو جوڑ ہے اللہ کی راہ میں خرچ کے (مثلاً دوروپے یادو کپڑے یادو چادریں وغیرہ) تو اسے جنت میں پکاراجائے گا کہ اے اللہ کے بندے! یہ تیرے لئے خیر ہی خیر ہے، پھر جو اہل نماز میں ہے ہوگا تو اسے باب الصلو ہے ہے بلایا جائے گا اور جو اہل جہاد میں ہے ہوگا تو اسے باب الصلو ہ سے بلایا جائے گا اور جو اہل روزہ میں ہے ہوگا اسے باب الصدقة سے بلایا جائے گا اور جو اہل روزہ میں ہے ہوگا اسے باب الصدقة سے بلایا جائے گا اور جو اہل روزہ میں ہے ہوگا اسے باب الصدق ہے ان سب الریان (سیرا بی کا دروازہ) سے بلایا جائے گا۔ حضرت ابو بکر صدین سے نے فرمایا کہ یارسول اللہ! وہ مخص جے ان سب دروازہ اس کے لئے کیا کرنا ضروری ہے؟ اور کیا کوئی ایس شخص بھی ہے جے ان تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ فرمایا رسول اللہ علیہ وسلم کہ ہاں! اور مجھے اللہ کے کرم سے امید ہے کہ تم انہی میں ہے ہوگے۔''

#### تشريح:

"ذو جین" یہ تشبیہ ہے اس کامفردز وج ہے جوڑے کو کہتے ہیں، دو چیز ہیں الماکردینا مراد ہے۔ تفصیلی روایت میں ہے:"و مسا زو جان؟

قال فرسان او عبدان او بعیران" تو دو چیزوں کے المانے سے صدقہ زیادہ ہوجاتا ہے اور ضرورت مند کی ضرورت بھی پوری ہوجاتی ہے اور بین مقصود ہے۔ " نعی سبیل الله" یہاں فی سبیل الله عام ہے، دین کے تمام شعبوں پر بولا گیا ہے، صرف جہادمراونہیں ہے، اگر چوہ بھی مرادہ ہو سکتا ہے۔ " هدندا حیر" جنت کے درواز وں پر مقر رفر شتے آواز دیں گے کہ اے اللہ کے بندے! ہمارے خیال میں بید دوازہ تیرے کئے دوسرے دروازوں سے زیادہ بہتر ہے تو ادھر آسے اور جنت میں داخل ہوجا ہے، یہاں زیادہ ثواب اور زیادہ تعییں ہیں۔ " من ضرور ہے" صدیق اکبر ٹے بو چھا ہے کہ یارسول اللہ! جنت میں داخل ہونے کیلئے کی کویضرورت و حاجت نہیں ہے کہ سارے دروازوں سے اس کو لئے ایکا راجا ہے۔ ایکن پوچھے کی صدتک میں پوچھتا ہوں کہ کیا کوئی ایسا شخص بھی ہوسکتا ہے کہ جنت کے سارے دروازوں سے اس کے لئے پکا راجا ہے۔ آئے ضریت سکی اللہ علیہ وکلم نے فرمایا کہ ہاں ایسا ہوسکتا ہو سے اس کے میت انتہال کا نام لیا گیا ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ شخص ان انتہاں میں روثن اور مشہورتھا، یعنی زیادہ نمازی پر حتا تھایا نہا دہ روزہ داروں کی حاجت کے نہا ہیت مناسب ہو دروازہ کانام ہے جس سے روزے دار داخل ہوں گے۔ ریان سیر البی کو کہتے ہیں، تو بینا م روزہ داروں کی حاجت کے نہا ہیت مناسب ہو میا کیں گیا۔ بہ سیراب ہو جا کیں گیا۔ بہ بیا سے خوب سیر اب ہوجا کیں گیا۔

· ٢٣٧ - حَدَّنَنِي عَمُرٌو النَّاقِدُ وَالْحَسَنُ الْحُلُوانِيُّ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالُوا حَدَّنَنَا يَعُقُوبُ - وَهُوَ ابُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ - حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخُبَرَنَا مَعُمَرٌ كِلاَهُمَا عَنِ

الزُّهُرِيِّ بِإِسْنَادِ يُونُسَ وَمَعْنَى حَدِيثِهِ.

ان اسناد کے ساتھ بھی سابقہ روایت (کہآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ صاحب صدقہ ، صاحب نماز ، صاحب جہاد اور روزہ داروں کو جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گا) مروی ہے۔

١٣٧١ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الزُّبَيْرِ حَدَّنَنَا شَيَبَانُ (ح) وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الزُّبَيْرِ حَدَّنَنَا شَيبَانُ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ يَحُيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ يَحُيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَنَّهُ شَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ أَنْفَقَ زَوُجَيُنِ فِي سَبِيلِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَنَّهُ شَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ أَنْفَقَ زَوْجَيُنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دَعَاهُ خَزَنَةُ الْجَنَّةِ كُلُّ خَزَنَةِ بَابٍ أَى فُلُ هَلُمَّ . فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ يَا رَسُولُ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِي لاَ تَوَى عَلَيْهِ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لاَرُجُو أَنُ تَكُونَ مِنْهُمُ.

حضرت ابو ہر ری فرماتے ہیں کدر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''جس نے اللہ کی راہ میں دوجوڑ ہے کئے (کسی بھی چیز کے) اسے جنت کے در بان ہر دروازہ سے پکاریں گے اور کہیں گے کدا نے فلاں آؤ آؤ' بین کر حضرت ابو بکڑ نے فرمایا: یارسول اللہ! ایسے شخص کوتو جنت میں داخل ہونے میں کوئی تکلیف نہ ہوگی ۔حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ: مجھے اللہ کے فضل سے امید ہے کہتم بھی ان میں سے ہوگے۔

#### تشريح:

"خونة المجنة" يعنى جنت كدروازوں پرمقرردربان فرشتے ان كوبلائيں بگے۔"اى فل" ييزخيم المنادى ہے، يعنى اے فلال!"هلم" يعنى اس طرف آيئے، برطرف سے اس بلانے ميں اس شخص كابر ااستقبال واكرام بوگا۔"لاتوى" بابضرب سے توى ہلاكت كے معنى ميں ہے، نقصان مراد ہے، يعنى اس شخص كاكوئى نقصان نہيں كرا يك دروازه سے داخل ہوجائے۔"ان تدكون منهم" اس ميں صديق اكبر فى كرى شان كابيان ہے كہ جنت كے ہردروازے سے ان كوبلايا جائے گا۔

٢٣٧٢ - حَدَّنَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّنَنَا مَرُوانُ - يَعْنِي الْفَزَارِيَّ - عَنُ يَزِيدَ - وَهُوَ ابُنُ كَيُسَانَ - عَنُ أَبِي حَازِمِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ أَصُبَحَ مِنُكُمُ الْيَوْمَ صَائِمًا .قَالَ أَبُو بَكُرٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَا .قَالَ: فَمَنُ تَبِعَ مِنُكُمُ الْيَوُمَ جَنَازَةً .قَالَ أَبُو بَكُرٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَا .قَالَ: فَمَنُ تَبِعَ مِنُكُمُ الْيَوُمَ جَنَازَةً .قَالَ أَبُو بَكُرٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَا .قَالَ: فَمَنُ عَادَ مِنُكُمُ الْيَوُمَ مَرِيضًا .قَالَ أَبُو بَكُرٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَا .قَالَ: فَمَنُ عَادَ مِنُكُمُ الْيَوُمَ مَرِيضًا .قَالَ أَبُو بَكُرٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَا .قَالَ: فَمَنُ عَادَ مِنُكُمُ الْيَوُمَ مَرِيضًا .قَالَ أَبُو بَكُرٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَا .قَالَ: فَمَنُ عَادَ مِنُكُمُ الْيَوُمَ مَرِيضًا .قَالَ أَبُو بَكُرٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ أَنَا .قَالَ: فَمَنُ عَادَ مِنُكُمُ الْيَوُمَ مَرِيضًا .قَالَ أَبُو بَكُرٍ رَضِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا اجْتَمَعُنَ فِي امُرِءٍ إِلَّا دَحَلَ الْجَنَّة .

حضرت ابو ہر ری ففر ماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار فرمایا بتم میں سے کس نے روزہ کی حالت میں صبح کی؟

حضرت ابوبكر في فرمايا ميں نے پھر آپ صلى الله عليه وسلمنے فرمايا :تم ميں سے آج كون جنازہ كے ساتھ گيا؟ حضرت ابوبكر فرمايا : ميں ! پھر آپ صلى الله عليه وسلم نے بوچھا :تم ميں سے كس نے مسكيين كو آج كھانا كھلايا؟ حضرت ابوبكر فرمايا : ميں نے ۔ فرمايا : ميں سے كس نے آج مريض كى عيادت كى؟ حضرت ابوبكر فرمايا : ميں نے ۔ حضورا قدس كى اللہ عليه وسلم نے فرمايا : جم محض كے اندرية سارى با تيں جمع ہوجاتى ہيں تو وہ جنت ميں ضرور داخل ہوگا۔

#### باب الحث في الانفاق وكراهة الاحصاء

# مال خرچ کرنے کی ترغیب اور شار کرنے کی ممانعت

اسباب میں امام سلم نے جاراحادیث کوبیان کیا ہے۔

٣٣٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفُصٌ - يَعُنِي ابْنَ غِيَاثٍ - عَنُ هِشَامٍ عَنُ فَاطِمَةَ بِنُتِ الْمُنُذِرِ عَنُ اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: أَنُفِقِى - أَوِ عَنُ أَسُمَاءَ بِنُتِ أَبِي بَكُرٍ - رَضِىَ اللَّهُ عَنُهَا - قَالَتُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: أَنُفِقِى - أَوِ انُضَحِى أَو انْفَحِى - وَلَا تُحُصِى فَيُحُصِى اللَّهُ عَلَيُكِ.

حَفرت اساءٌ بنت ابی بکررضی الله عنها فرماتی ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھ سے فرمایا: '' خرچ کیا کرواور گن گن کر نه رکھالله تعالیٰ بھی تجھے گن گن کرعطا کریں گے۔''

#### تشريح:

"انفقى" امركاصيغد ہے جوواحدمؤنث كے لئے ہے، نفقداور خرج كرنے كے معنى ميں ہے۔ "او انضحى" يہ جى واحدمؤنث كے لئے امركاصيغد ہے، يہ جى واحدمؤنث كے لئے امركاصيغد ہے، يہ جى واحدمؤنث كے لئے امركاصيغد ہے، يہ جى عطيہ كرنے كے معنى ميں ہوتا ہے، يہ ال عطيہ مراد ہے۔ "او انفحى" نفح ہے امركاصيغد ہے، يہ جى عطيہ كرنے كے معنى ميں ہے، بعض روايات ميں وا كالفظ ہے، يہ فتح ہے عطيہ كمعنى ميں ہے۔ اگلى روايت ميں "ولا تبوعى" كالفظ بھى آيا ہے، باب افعال سے ابعاء برتن ميں جمعنى ميں ہے۔ اگلى روايت ميں "ولا تبوعى" كالفظ بھى آيا ہے، باب افعال سے ابعاء برتن ميں جمعنى ميں ہے۔ ولا تحصى " يہ بھى امركاصيغہ ہے، احصاء ہے ہے، كتى كرنے اور صاب لگانے كمعنى ميں ہے، مطلب يہ ہے كہ جو بھم خرج كرواس كو كن كور برتم اس كوزيادہ بھے كر پھر خرج كرنے كو بندكر دو گي تو الله تعالى بھى ديا بند كرو بھرتم خرج نہيں كرو گي تو الله تعالى تم پرخرج نہيں كر دے گا اور بغير صاب نہيں و سے خرج كروتو الله تعالى بھى باحساب عطاكر ہے اگر آخر ہم حساب لگا كر و كا اور بغير حساب نيس و دے گا۔ خرج كروتو الله تعالى بھى جاب لگا كر دے گا اور بغير حساب نيس و دے گا۔ حد الله تعالى بھى خاب لگا كر دے گا اور بغير حساب نيس و دے گا۔ حد الله بي خان ميس محرب على الله بيس كروتي قبل الله بيس محرب على الله بيس محرب عن الله من عرب محرب على الله بيس خرج محرب على الله بيس محرب

قَـالَـتُ قَـالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: انُـفَـجِى- أَوِ انُضَحِي أَوُ أَنْفِقِى- وَلَا تُحُصِي فَيُحُصِىَ اللَّهُ عَلَيُكِ وَلَا تُوعِى فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيُكِ.

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث منقول ہے۔ اس اضافہ کے ساتھ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: ' سینت سینت کر (شارکر کے )عطافر مائیں گے۔'' (شارکر کے )عطافر مائیں گے۔''

٧٣٧٥ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ عَبَّادِ بُنِ حَمْزَةَ عَنُ أَسُمَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا نَحُو حَدِيثِهِمُ.

اس سند سے بھی حسب سابق روایت مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: شار کر کے اور گن کر جمع نہ کر ور نہ اللہ تعالیٰ بھی اپنی نعتیں گن گن کرعطاء فر مائیں گے۔

٢٣٧٦ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَهَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَا: حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابُنُ جُرَيُحٍ أَخُبَرَنِي ابُنُ أَبِي مُكَدَّ أَنَّ عَبَّادَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الزَّبَيُرِ أَخْبَرَهُ عَنُ أَسُمَاءَ بِنُتِ أَبِي بَكُرٍ أَنَّهَا جَائَتِ النَّبِيَّ وَسَلَّى النُّ أَبِي بَكُرٍ أَنَّهَا جَائَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَيُسَ لِي شَيء إِلَّا مَا أَدُخَلَ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ فَهَلُ عَلَيَّ جُنَاحٌ أَنُ أَرْضَخَ مِمَّا يُدُحِلُ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ فَهَلُ عَلَيَّ جُنَاحٌ أَنُ أَرْضَخَ مِمَّا يُدُوعِي فَيُوعِي اللَّهُ عَلَيُكِ.

حضرت اساءً بنت ابی بمر فرماتی ہیں کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور عرض کیا کہ اے اللہ کے نبی امیرے پاس تو کچھے مال ہے نہیں سوائے اس کے جو حضرت زبیر الشوہر) مجھے دیتے ہیں تو اگر میں ان کے دیتے ہوئے میں سے کچھ خرج کروں تو مجھے کوئی گناہ تو نہ ہوگا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی حیثیت کے مطابق خرج کیا کر اور حفاظت سے مت جمع کیا کر اللہ تعالیٰ بھی اپنے پاس محفوظ رکھ لے گا (اور تجھے نہیں دےگا، مال کا جمع کرنا اللہ کو لپند نہیں جو مال اللہ دے اے اللہ کے بتائے ہوئے طریقہ کے مطابق خرج کر دینا چاہئے)

### تشريخ:

" ما الدخل على الزبير" يعنى زبير بن العوام جو مجھے ذاتی خرج کے لئے پچھ ديتے ہيں، اس كر سواتو مير بياس كوئى ذاتى مال نہيں ہوتو كياس ذاتى نفقہ سے ميں پچھ خرج كر سكتى ہوں؟ ارضاخ قليل مال كے عطيہ كو كہتے ہيں، يعنى زبير نے مجھے اس قليل مال كاما لك بنايا ہے تواس سے عرف وعادت كے مطابق خرج كرنا مكروہ نہيں ہے۔ علام نووى كھتے ہيں: "و هذا محمول على ما اعطاها الزبير لين استطعت" اس لفظ سے معلوم ہوتا ہے كہ يہ مال حضرت اساء ملاكا الذبير ذاتى مال بن چكاتھا۔ تفقة و غيرها او معاً هو ملك الزبير اه "ما استطعت" اس لفظ سے معلوم ہوتا ہے كہ يہ مال حضرت اساء ملك نور خرج خرت قرمايا كرتم سے جتنام كن ہو، خرج كرسكتى ہو، اگر يہ حضرت زبير ملك كامال ہوتا تواس طرح الفاظ نہيں ہولے جاتے۔

#### باب الحث على الصدقة بالقليل

# صدقه کرنے کی ترغیب اگرچیل صدقه مو

#### اس باب میں امام سلم نے صرف ایک حدیث کوفل کیا ہے۔

٢٣٧٧ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا اللَّيثُ بُنُ سَعُدٍ (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنُ سَعِيدِ بَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: يَا نِسَاءَ الْمُسُلِمَاتِ لَا بُنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: يَا نِسَاءَ الْمُسُلِمَاتِ لَا بَنُ عَرَرًا إِلَيْهِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: يَا نِسَاءَ الْمُسُلِمَاتِ لَا تَحْقِرَكَ جَارَةٌ لِحَارَتِهَا وَلَوْ فِرُسِنَ شَاةٍ.

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے: ''اے مسلمان عورتو!تم میں سے کوئی ہر گزاپی پڑوین (کے ہدید کو) حقیرمت خیال کرے، خواہ وہ بکری کا ایک کھر ہی کیوں نہ ہو۔''

#### تشریخ:

"ولو فرسن شاة" فاپرزیر ہے، سین پر بھی زیر ہے، بکری کے کھر کو کہتے ہیں، بکری کے پاؤں میں نیچے جوہڈی ہوتی ہے، اس کے درمیان تھوڑ اسا گوشت ہوتا ہے، اس کوفرین کہا گیا ہے۔ علامہ نووی لکھتے ہیں کہ فرمن کا لفظ اصل میں اونٹ کے پاؤں میں لگے ہوئے کھر کو کہتے ہیں، پھر بطور رعایت بکری کے کھر پر بولا گیا ہے۔ "لا تسحقرن" عورتوں کی عادت ہوتی ہے کہ وہ قلیل چیز کے دینے میں عارمحسوں کرتی ہیں، آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے اس منع فر مایا اور تھم دیا کہ لیل سے قبیل چیز بھی اپنی پڑوین کو دیا کرو، اگر چہ بکری کا کھر کوں نہ ہو، جولوگ قلیل چیز کے خرج میں شرم محسوں کرتے ہیں وہ صدقہ کرنے سے محروم رہ جاتے ہیں، کیونکہ کشر کا انتظار ہوگا اور کشر میسر نہیں ہوگا تو کچھ بھی نہ ہوگا۔

#### باب فضل اخفاء الصدقة

# صدقه چھيا كردينے كى فضيلت

#### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٣٧٨ - حَدَّنَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى جَمِيعًا عَنُ يَحُيَى الْقَطَّانِ - قَالَ زُهَيُرٌ حَدَّنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ - عَنُ عُبَيُدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي خُبَيُبُ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ حَفُصِ بُنِ عَاصِمٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَبُعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوُمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلَّهُ الإِمَامُ الْعَادِلُ وَشَابٌ نَشَأَ بِعِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلُ فَعَيْدُ وَسَلَّمَ قَالَ: سَبُعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوُمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلَّهُ الإِمَامُ الْعَادِلُ وَشَابٌ نَشَأَ بِعِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلُ فَعَيْدُ وَرَجُلَانِ تَحَابًا فِي اللَّهِ اجْتَمَعًا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقًا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ دَعَتُهُ امُرَأَةٌ ذَاتُ مَنُوسٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ . وَرَجُلًا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ يَمِينُهُ مَا تُنْفِقُ شِمَالُهُ

وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتُ عَيُنَاهُ.

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا:''سات قتم کے آ دمی وہ ہوں گے جنہیں اللہ تعالیٰ سامیہ عطافر مائیں گے ایسے دن جب کہاس کے سامیہ کے علاوہ دوسرا سامیہ نہ ہوگا۔ پہلا عادل حکمران (جوانصاف کا بول بالاكرے اوركسى كے ساتھ زيادتى نەكرے ) دوسراو ہ نوجوان كەاللەكى عبادت ميں اس كى نشو دنما ہوكى ہو ( نوجوانى سے ہی بندگی اورعبادت میں لگار ہتا ہے) تیسراوہ شخص جس کا دل مسجد میں اٹکار ہے ( کہ کب نماز کا وقت ہوتو جا کرنماز ادا کروں)چو تھے وہ دو مخص جواللہ کیلیے محبت کرتے ہوں اور اللہ کی خاطر ملتے ہوں اور اس کی خاطر جدا ہوتے ہوں ( لیعنی ان کی محبت ونفرت ذاتی اغراض کے بجائے اللہ اور دین کی بنیاد پر ہو ) یا نچواں وہ مخص جے کوئی حسب ونسب اور حسن والی عورت بدکاری کی دعوت دے اور وہ کہے کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں (اس کے خوف کی وجہ سے تمام حالات ساز گار ہونے کے باد جود زنا نہ کرے) چھٹاوہ خفس جواس طرح خفیہ طریقہ سے صدقہ دے کہ اس کے دائیں ہاتھ کو بھی یہ معلوم نہ ہو کہ بائیں نے کیاخرچ کیا ہے۔ساتواں وہ محض جوتنہائی میں اللہ تعالیٰ کو یاد کرےاوراس کی آنکھوں ( سے آنسو ) بہنے کلیس \_

"سبعة" اس سے سات آ دمی مرازمین بین، بلکه سات انواع واقسام مراد بین - "فی ظله" اس سے میدان محشر میں عرش کا سابیمراد ہے، جبکه باقی کسی مقام میں ساینہیں ہوگا، بلکہ لوگ پسینہ میں ڈو بے ہوں گے۔"الامام العادل "مسلمانوں کاعادل بادشاہ مراد ہے۔قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ بڑے بادشاہ کاذکراس لئے کیا کہ اس کا نفع زیادہ ہے،ورنداس سے چھوٹے ولاۃ بھی اس فضیلت کے مستحق ہیں،مثلاً گورنر ہے وزیر ہے یا پھروہ بڑامنصب دارہے جس کی طرف لوگ رجوع کرتے ہوں۔"و شاب"لیک نوجوان جب اینے جوانی کے جذبات کوقابوکر کے جنون کے اس زمانے میں اللہ تعالی کی عبادت میں مشغول رہے تو یہ بری قدرو قیمت کی چیز ہے، بر ھاپے میں تو بھیٹریا بھی پر ہیز گار بن جاتا ہے:

در جوانی تو به کر دن شیوهٔ پینمبران وقت پیری گرگ زاده هم شودیر هیز گار

"قبلبه معلق" بعنی دل مساجد ہے لگا ہوا ہے، گھر میں بھی ہوتو مسجد کے بارے میں سوچتا ہے کہ نماز کاوقت ہوگیا ہے یانہیں ،اذان ہوگی ہے یانہیں مبحد کا حال کیا ہوگا۔اس جملہ کا مطلب بینہیں ہے کہ وہ ہمیشہ مبجد ہی میں بیٹھار ہتا ہے،اگر وہ شرعی حدود میں ایسا کرتا ہے تو بیہ فضیلت اس کوبھی حاصل ہوگی۔ "تحابا فی الله" لینی صرف اللہ تعالی کی رضا کی وجہ ہے آپس میں محبت ہے کہ بیت تی ہے یہ بیز گار ہے نیک ہے بچے عقیدےوالا ہےا چھے کا م کرنے والا ہے،اس میں دنیا کی کوئی غرض اور لالچے کو دخل نہ ہو۔"امر أة "یعنی بیعورت حسین بھی ہے اور بڑے خاندان سے متعلق بھی ہےاورخود بلاتی بھی ہےتو رغبت کے سارے اسباب موجود ہوتے ہوئے کوئی یہ کہہ دے کہ میں اپنے رب کی نافر مانی سے ڈرتا ہوں اور گناہ نہیں کرتا ہوں، یہ بڑامقام ہے۔"ف احت اعلی صدقات کو جتناچھیا کر دیا جائے اتناہی وہ افضل ہے، ہاں اگر فرضی صدقہ زکو ۃ وغیرہ ہوتو اس کوظا ہر کرنا افضل ہے،اسی طرح ریا کاری سے بچتے ہوئے کسی خاص حکمت کے تحت ترغیب كيلي نفلى صدقه كوظا بركرنا بهى جائز ہے۔"حتى لا تعلم يمينه شماله"شار حين لكھتے بيں كه يبال بيان كرنے ميں راوى كووجم ہوگيا اوراس نے بیین کو پہلے ذکرکیا کہ دائیں ہاتھ کو معلوم نہ ہوسکا کہ بائیں ہاتھ نے کیاخرچ کیا حالا نکہ خرچ کرنا دائیں ہاتھ کا کام ہے تواصل عبارت اس طرح ہے: "حتی لا تعلم شماله ما تنفق یمینه" بخاری وغیرہ میں اس طرح ہے، یہاں امام سلم سے وہم نہیں ہوا بقت کرنے والے کی راوی نے اس طرح بیان کیا ہے۔ "ففاضت عیناه" یعنی تنہائی میں اللہ تعالی کی عبادت کی ،مثلاً تلاوت کی اور ذکر اللہ میں لگار ہا ورخوب رویا ،اس کو یہ فضیلت حاصل ہوگئ ، بہر حال ان احادیث میں چھپا کرصدقہ کرنے کی فضیلت پرزور دیا گیا ہے۔ مبالغہ ہے کہ ایک ہاتھ دے رہا ہے تو دوسرے کو پید تک نہ چلے۔

٣٣٧٩ - وَحَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ خُبَيُبِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ حَفُصِ بُنِ عَاصِمٍ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النُحُدُرِيِّ - أَوُ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً - أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . بِمِثُلِ حَدِيثِ عُبَيُدِ اللَّهِ . وَقَالَ: وَرَجُلٌ مُعَلَّقٌ بِالْمَسُجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ.

اس سند سے بھی سابقہ حدیث منقول ہے کہ حضرت آبو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: ایک وہ آ دمی ہے جس کا دل معجد میں معلق ہو جب اس سے نکلے یہاں تک کہ اس کی طرف لوٹ آئے (بقیہ حسب سابق روایت ہے)

# باب فضل صدقة الصحيح الشحيح تندرست اور بخيل شخص كصدقه كى فضيلت

#### اں باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٠ ٢٣٨ - حَدَّنَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنُ عُمَارَةَ بُنِ الْقَعُقَاعِ عَنُ أَبِي ذُرُعَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعُظَمُ فَقَالَ: أَنُ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعُظَمُ فَقَالَ: أَنُ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَخْشَى الْفَقُرَ وَتَأَمُلُ الْغِنَى وَلَا تُمُهِلُ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلُتَ لِفُلَانَ كَذَا وَلِفُلَانَ كَذَا وَلِفُلَانَ كَذَا وَلِفُلَانَ كَذَا وَلِفُلَانَ كَذَا وَلِفُلَانَ كَذَا وَلَوْ لَا تُمُهِلُ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلُتَ لِفُلَانَ كَذَا وَلِفُلَانَ كَذَا وَلِهُ لَانَ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

حفزت ابو ہریرہ فیصر دوایت ہے کہ ایک آدمی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ یارسول اللہ! کونسا صدقہ سب سے عظیم ہے؟ فرمایا: یہ کہ تو خوشحالی اور تندری کی حالت میں صدقہ دے کہ بختے فقر و تنگدی کا اندیشہ بھی دامن گیر ہواور مالداری کی امید بھی ہو ( کیونکہ ایسے حالات میں انسان کو پیسے کی محبت زیادہ ہوتی ہے اور پیسے کے بہت سے مصارف اس کے سامنے ہوتے ہیں، لیکن پھر بھی صدقہ کرتا ہے تو اللہ تعالی کے زود یک زیادہ افضل ہوتا ہے ) اور توصد قد دینے میں اتن تا خیرمت کر کہ جان حلقوم میں اٹک جائے اور پھراس وقت تو کہے کہ اتنا فلاں کا ہے اتنا فلاں کا اور حالانکہ وہ تو فلاں کا ہوچکا۔

#### نشرتج:

"ان تصدق" یاصل میں ان تنصدق ہے ایک تا حذف کیا گیا ہے۔"صحیح "بینی تندرست ہو، کوئی مایوس کن باری نہ ہو کہ زندگی سے مایوی ہوگئی اور مال کولٹا دیا ، بلکہ مستقبل کی زندگی کی ساری امید یں موجود ہیں اور مال ذخیرہ کرنے کی ساری رفبتیں موجود ہیں ، پھر خرچ کرتا ہے تواس میں بڑی نفنیلت ہے۔ "شحیح " عام ہے ، پنس کے درجہ میں ہے اور بخل خاص ہے نوع کے درجہ میں ہے۔ شح کا تعلق طبیعت سے ہاور بخل کا تعلق علی سے ۔ "گویا بخیل خرچ کے وقت بخیل رہتا ہے اور شحیح خرچ کرے یا نہ کرے ہر وقت بخیل رہتا ہے اور شحیح خرچ کرے یا نہ کرے ہر وقت بخیل رہتا ہے۔ "و تامل العنی " یعنی نظر وفاقہ کے خوف میں رہتا ہوا ورغی بننے کی ہر وقت فکر گئی رہتی ہوتو اس وقت صدقہ سب سے افضل ہے۔ "و لا تمہل " یعنی مال کے خرچ میں آخر وقت تک تا خیر نہ کرو، یہ مہلت نہ دو کہ خرچ کرنے کی مہلت ہی نہ در ہے۔ "و قد کان لفلان " یعنی مال کے خرچ میں آخر وقت تک تا خیر نہ کرو، یہ مہلت نہ دو کہ خرچ کرنے کی مہلت ہی نہ در ہے۔ "و قد کان لفلان " یعنی موت کے قریب آنے پر شار شروع کرنے لگت ہے کہ اتنامال فلال شخص کو دیدوا تنافلال کو دیدو، حالاتکہ یہ جب مرجائے گا تو مال سب انہی ورثاء کا ہوگا: اب پچھتائے کیا ہوت جب جڑیاں چگ گئیں کھیت ۔ علامہ نووگ فرماتے ہیں کہ یہ با تمیں اس وقت کی ہیں، جبکہ می خص حالت بڑی سے پہلے بیاری میں ہو، حالت بڑی میں کہ یہ باتیں اس وقت کی ہیں، جبکہ می خص حالت بڑی سے پہلے بیاری میں ہو، حالت بڑی میں کہ وصیت کا اعتبار نہیں ہے۔

٢٣٨١ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابُنُ نُمَيْرٍ قَالَا: حَدَّنَنَا ابُنُ فُضَيُلٍ عَنُ عُمَارَةَ عَنُ أَبِي زُرُعَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعُظُمُ أَجُرًا فَقَالَ: أَمَا وَأَبِيكَ لَتُنَبَّأَنَّهُ أَنُ تَصَدَّقَ وَأَنُتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَحُشَى الْفَقَرَ وَتَأْمُلُ الْبَقَاءَ وَلَا تُمُهِلُ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ قُلُتَ لِفُلَان كَذَا وَلَهُ لَان كَذَا وَقَدُ كَانَ لِفُلَان.

حضرت ابو ہر رِیَّ سے یہی حدیثُ ذرا سے فرق کے ساتھ منقول ہے۔ اس روایت میں فر مایا کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ معلیہ ملم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا: یارسول اللہ! کون سے صدقہ کا ثو اب بڑا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: سن تیرے پاپ کی قتم! تجھے معلوم ہونا چاہئے کہ اس صدقہ کا دینا افضل ہے جب تو تندرست ہواور الی حالت میں ہوجس میں لوگ بخل کرتے ہیں اور تو فقر وفاقہ کا خوف کرے اور مال کے باتی رکھنے کا امید وار ہوتو تو تا خیر نہ کریہاں تک کہ سانس گلے ہیں آ جائے اور تو کہ فلال کیلئے اتنا اور فلال کو اتنا دے دوحالا نکہ وہ تو فلال کا ہو چکا۔

#### تشریخ:

"اما وابیک" اما تنبید کیلئے ہے وابیك واوقتم کیلئے ہے۔اب سوال بیہ کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے آباء واجداد کے ناموں پر شم کھانے کو منع کیا ہے، یہاں کس طرح خود قسم کھائی ہے؟اس کا جواب بیہ کہ غیراللہ کے نام کی شم کھانے کو ارادہ اور قصد کے ساتھ منع کیا گیا ہے، یہاں بغیرارادہ گویا یمین لغو کے طور پر ہے۔ دوسرا جواب بیہ کہ اس طرح قسم امت کیلئے منع ہے، آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کیلئے منع نہیں ہے۔ "لنسانه" یعنی تیرے سوال کا جواب ضرور دیا جائے گا، آسان سے وحی آئے گی تو تم کو اطلاع کی جائے گی۔ بیم جمول کا صیغہ ہے۔

٢٣٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحُدرِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَارَةً بُنُ الْقَعُقَاعِ بِهَذَا الإِسُنَادِ نَحُوَ حَدِيثِ جَرِيرٍ غَيُرَ أَنَّهُ قَالَ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ.

اس آسناد سے بھی سابقہ روایت مروی ہے لیکن اس روایت میں بیہے کہ اس نے پوچھا: کون ساصد قد افضل ہے؟

باب ان اليد العلياء خيرمن اليد السفلي

دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے افضل ہے

اس باب میں امام سلم نے جاراحادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٣٨٣ - حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ فِيمَا قُرِءَ عَلَيُهِ عَنُ نَافِعٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ السَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَذُكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ عَنِ الْمَسُأَلَةِ: الْيَدُ الْعُلْيَا خَيُرٌ مِنْ الْيَدِ السَّفُلَى السَّائِلَةُ.

حفزت عبداللله بن عمر رضى الله تعالى عنه سے منقول ہے كه ايك بار آنخضرت صلى الله عليه وسلم منبر پرتشريف فر ما تق اور صدقه دينے اور سوال كرنے سے بچنے كا ذكر كرر ہے تقے، آپ نے فر مايا: "او نچا ہاتھ (دينے والا ہاتھ) بہتر ہے نيج (لينے والے) ہاتھ سے اور او نچا ہاتھ خرچ كرنے والا ہوتا ہے جب كه نجا ہاتھ ما نگنے والا ہوتا ـ "

#### تشريح:

"والنسعفف" يغنى سوال كرنے سے اسپنے آپ کو بچائے رکھنے کا بیان فرمار ہے تھے۔ حضرت رسول الله صلی الله علیہ و کلم مجد نبوی میں منبر پر بید خطب و سرب ہے۔ "المید العلیاء "او پروالا ہا تھ مراد ہے ، عمو ما عطیہ کرنے والے کا ہا تھ او پر ہوتا ہے ، اس کی وضاحت صدیث کے آخری صدیں آگئ ہے جو کسی راوی کی طرف سے ادراج ہے۔ ساتھ والی روایت میں بیلفظ ہے "وابداً بسمن تعول "تعول عیال سے بنا ہے " بیقال عال الرحل اهله ای قام بما بعناجون الیه من قوت و کسو ق " یعنی جن کا افقہ میں بیلی کی مواہل وعیال اور پھر رشتہ واروا قارب کسو ق " یعنی جن کا افقہ میں بیلی کروتو تر تیب بیہ ہے کہ پہلے اپنائش پھر اہل وعیال اور پھر رشتہ واروا قارب پر خرج کرنا چاہئے ۔ آئ کو وار المدار ہے ایسان مورکی صدید میں "عن ظہر غنی "کا جملہ بھی ہے ، اس کا مطلب ہے ، ہم ترین میں شوت کے بعد خود موال کرنے لگ جائے۔ محدقہ وہ ہے جو سعت کے ساتھ دیا جائے گئے وہ مالک اور کی خود مالدار ہے ایسانہ تو کے صدقہ وہ ہے خود موال کرنے لگ جائے۔ محدقہ وہ ہے جو وسعت کے ساتھ دیا جائے گئے ہو کہ محدقہ اُن عَبْدُ وَ مَدِ مُنْ عَبْدُ وَ مَدِ مُنْ عَبْدُ وَ مَدْ مُنْ عَبْدُ وَ مَدْ اللّٰ عَبْدُ وَ مَدْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ قَالَ : شَمِعْتُ مُو سَی بُنَ طَلُحَةً مُحدّثُ أَنَّ حَکِیمَ بُنَ حِزَامٍ حَدِّنَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلّمَ قَالَ : أَفْضَلُ الصَّدَ قَةِ ۔ أَو خَيْرُ الصَّدَقَةِ ۔ أَو خَيْرُ الصَّدَقَةِ ۔ عَنُ طَهُو غِنَّی وَ الْیَدُ الْعُلُکُ الْقُدُونَ اللّٰ مَالَدُ اللّٰعُ مَلُدُ وَ سَلّمَ قَالَ : أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ ۔ أَو خَيْرُ الصَّدَقَةِ ۔ عَنُ طَهُو غِنَّی وَ الْکِدُ الْعُلُکُ الْعُلُونِ عَلْ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُدُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُونُ عَلَیْ اللّٰ الْعُلُدُ الْعُلُدُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُدُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُدُ الْعُلُکُ الْعُلُدُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ الْعُلُکُ ال

خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفُلَى وَابُدَأُ بِمَنْ تَعُولُ.

حفرت تھیم من حزام بیان کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا:''بہترین صدقہ وہ ہے جو مالداری کے ساتھ دیا جائے (بینی جسے دینے کے بعدانسان غنی رہے، بیرند ہو کہ آپ سب مال لٹا کرخود مختاج ہو کر بیٹھ گیا کہ مانگنے کی نوبت آگئی)اور بلند ہاتھ نچلے ہاتھ سے زیادہ بہتر ہےاور خرچ کی ابتداءاہل دعیال سے کرنی چاہئے (وہ لوگ جن کا نفقہ انسان کی ذمہ داری ہے ان پرخرچ کرتا پہلے ضروری ہے)

٥ ٢٣٨٥ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرُو النَّاقِدُ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنُ عُرُوةَ بُنِ الزُّبَيُرِ وَسَعِيدٍ عَنُ حَكِيمٍ بُنِ حِزَامٍ قَالَ: سَأَلُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعُطَانِي ثُمَّ سَأَلُتُهُ فَأَعُطانِي ثُمَّ سَأَلُتُهُ فَأَعُطانِي ثُمَّ سَأَلُتُهُ فَأَعُطانِي ثُمَّ سَأَلُتُهُ فَعَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنَ أَحَدَهُ بِإِشُرَافِ فَاعُطانِي ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذَا النَّمَالَ خَصْرَةٌ حُلُوةٌ فَمَنُ أَحَذَهُ بِطِيبِ نَفُسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنُ أَحَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفُسٍ لَمُ يُبَارَكُ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشَبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيُرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفُلَى.

حضرت کیم بن حزام فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلّی الله علیہ وسلم سے پچھ مانگا تو آپ نے مجھے عطافر مادیا، میں نے دوبارہ مانگا تو آپ سلی الله علیہ وسلم نے پھردے دیا، سہ بارہ مانگا تو پھردے دیا اور فرمایا: ''سیمال (دولت) بڑا سر سبز اور میشھا معلوم ہوتا ہے (کہ انسان ہرطرح سے اسے لینے کیلئے تیار ہوتا ہے ) کیکن جواسے نفس کے غناء سے لیتا ہے (زبردتی ما نگ معلوم ہوتا ہے اس کے مال میں برکت دی جاتی ہے اور جواشر اف نفس اور ذلت کے ساتھ مال لیتا ہے اس کے مال میں برکت نہیں ہوتی ۔ اس کا حال ایسے ہی ہوتا ہے جیسے کوئی شخص کھانا کھائے، لیکن پیٹ نہ جرے، اور او نچا (دینے) والا ہاتھ نے (لینے) والے ہاتھ ہے بہتر ہے۔''

#### تشريح

"خصرة حلوة" سبزه خودايك دكش چيز به خاص كرعرب كے بال بهت مرغوب به اور جب ساتھ ميں وه چيز ميلى به ہوتو پيرتو بهت بى مرغوب به وق ہوتا ہے مال كى تشبيداس سے دے دى گئي ہے۔ اس ضمن ميں بيا شاره بھى ہے كہ بيد چمك دمك پائيدار نہيں ہے ، اگر چه مزيدار ہے ، كيوهنكه سبزيات كى زندگى طويل نہيں ہوتى ہے۔ ايك سوال زبان سے ہوتا ہے ، ووسرا سوال دل ميں تمنا وتو قع كى صورت ميں ہوتا ہے ، اس قلى لا لي كو اشراف نفس كہتے ہيں ، يہمی منع ہے۔ "كالذى بأكل" بيد جوع البقر كى طرف اشاره ہے۔ يدالى بيارى ہے كہ آدى كھا تا ہے مرسر نہيں ہوتا ہے يا يہ تشبيدگائے وغيره جانور كے ساتھ دى گئى ہے جو مسلسل كھا تا ہے اور سير نہيں ہوتا ہے ، چيتار ہتا ہے ، ساتھ والى روايت ميں ہے: "و لا تبلام على كفاف" يعنى بقدر حاجت مال جمع كرنے پر ملامت نہيں۔ "كفاف" كافى ہونے كے معنى ميں ہے ، جس كو قوت لا يموت ميں كہد سكتے ہيں۔

٢٣٨٦ - حَدَّتَنَا نَصُرُ بُنُ عَلِيٍّ الْجَهُضَمِيُّ وَزُهَيْرُ بُنُ حَرُبٍ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ يُونُسَ

حَدَّنَنَا عِكْرِمَةُ بُنُ عَمَّارٍ حَدَّنَنَا شَدَّادٌ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: يَا ابُنَ آدَمَ إِنَّكَ أَنُ تَبُدُل الْفَضُلَ حَيُرٌ لَكَ وَأَنُ تُمُسِكَهُ شَرِّ لَكَ وَلاَ تُلاَمُ عَلَى كَفَافٍ وَابُدَأَ بِمَن تَعُولُ وَالْيَدُ النَّفُهُ عَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفُلَى.

حضرت ابوامامہ با بلی فرماتے جیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''اے ابن آ دم تو زائداز ضرورت مال کوخرج کردے (دین اور اللہ کی راہ میں یا اپنی ضروریات میں ) توبہ تیرے لئے بہتر ہے اور یہ کہ تواسے رو کے رکھے توبہ تیرے لئے برا ہے، البتہ ضرورت کے مطابق رو کئے اور جمع رکھنے میں تھھ پرکوئی ملامت نہیں ،خرج کی ابتداء اپنے عیال ہے کر، اونچاہا تھ نیچ ہاتھ سے بہتر ہے۔

# باب النهى عن المسئلة ما تَكُنے كى ممانعت

#### اس باب میں امام سلم نے جاراحادیث کوبیان کیاہے۔

٢٣٨٧ - حَدَّ نَنَا أَسُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيبَةَ حَدَّ نَنَا زَيُدُ بُنُ الْحُبَابِ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةً بُنُ صَالِحٍ حَدَّنَي رَبِيعَةً بُنُ يَزِيدَ الدَّمَشُقِقَى عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَامِرِ الْيَصُصِيِّ قَالَ: سَمِعُتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ إِيَّاكُمُ وَأَحَادِيتَ إِلَّا حَدِينًا كَانَ فِي عَهُ لِ عُمَرَ كَانَ يُخِيفُ النَّاسَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّمَا أَنَا حَاذِنَّ يَقُولُ: إِنَّمَا أَنَا حَاذِنَّ يَقُولُ: مَن يُرِدِ اللَّهُ عِبَرُا يُفَقِّهُهُ فِي الدَّينِ . وَسَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا أَنَا حَاذِنَّ يَقُولُ: إِنَّمَا أَنَا حَاذِنَّ يَقُولُ: إِنَّمَا أَنَا حَاذِنَّ عَمُن مُسَلَّلَةٍ وَشَرَهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشَمَعُ وَمَنُ أَعْطَيْتُهُ عَنُ مَسْأَلَةٍ وَشَرَهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشَمَعُ وَمَن أَعْطَيْتُهُ عَنُ مَسْأَلَةٍ وَشَرَهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشَمَعُ وَمَن أَعْطَيْتُهُ عَنُ مَسْأَلَةٍ وَشَرَهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشَمَعُ وَمَن أَعْطَيْتُهُ عَنُ مَسَالَةٍ وَشَرَهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ . وَمِن اللهُ عَلَيْهِ وَمَاتِ عِن اللهُ عَلَيْهِ وَمَا عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَيْهِ مِن اللهُ عَلَيْهِ وَمِلُهُ عَلَيْهِ وَمِل اللهُ عَلَيْهِ وَمَا عَلَيْهِ وَمُعْ عَلْو اللّهُ عَلِيهُ وَمِلْ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَمَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَمِلُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلِلْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى مُولَى الللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِ الللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى الللّهُ عَلَيْهِ وَلَعُلُهُ عَلَي عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ وَلِهُ الللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى الللّهُ عَلَيْ وَلَا عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ وَلَا الللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْه

تشريح:

"ایسا کے و الاحادیث" لینی حضرت معاویہ نے مدینه منوره میں فرمایا که زیاده احادیث بیان کرنے سے بچو، کیونکه اسلامی مملکت وسیع

ہوگئی ہے،اہل کتاب کی باتیں اسلام میں داخل نہ ہوجائیں، ہاں جواحادیث حضرت عمرؓ کے دور میںمشہور ہوئیں ان کو بیان کرو، کیونکہ حضرت عمرٌ نے احادیث کی خوب چھان بین کی ہےاور ثابت کیا ہے۔وہ لوگوں کوخدا کا خوف دلا تے تھے کہ اعتماد کے بغیر حدیث کو بیان نہ كرو، بلكه انهول نے بيضا بطه مقرر كيا تھا كہ جو شخص حديث بيان كرے گاوہ اس پرايك گواہ پيش كرے گا۔"سـمـعــت رسـول اللـه" بيه حدیث حضرت معاویة نے خطبہ کے دوران بیان کی ہے۔ "حیراً" لیعنی جس شخص سے اللہ تعالیٰ خاص بھلائی کا ارادہ کریے تواس کو دین کی سمجھ ہو جھ عطا کرتا ہے۔اس خیر و بھلائی سے خاص بھلائی مراد ہے جوفقہاء کے ساتھ خاص ہے اور علاء کے ساتھ خاص ہے ور نہ عام بھلائی توالله تعالى كى طرف سے تمام ملمانوں كيليج عام ہے۔"انسا انا حازن" يعنى مال الله تعالى كے حكم اوراس كى مرضى كے مطابق تقسيم ہوتا ہے، میں تو صرف جمع کرنے والا ہوں، جب اللہ تھکم دیتا ہے تو میں اس جمع شدہ مال کوتقسیم کرتا ہوں۔ دوسری روایت میں "و انسا انسا قاسم و الله يعطى " لينى وين والاالله تعالى ب، ميس صرف تقسيم كرن والابول وه بهى الله كحكم كمطابق بوتا ب يهديث اصل میں علم کے بارے میں ہے کہ اللہ تعالیٰ علم کافہم دیتا ہے، میں صرف تقشیم کرنے والا ہوں، جس کوسکھا تا ہوں سکھنے کی استعداد اللہ تعالیٰ ویتا ہے۔"عن مسئلة" یعنی سوال کے بعد اگر میں دوں گا تواس میں بر کت نہیں ہوگی۔"و شره" شدید حرص کو شره کہتے ہیں، یعنی شدید حرص کے بعدا گرمیں کسی کو مال دوں گا تو اس میں برکت نہیں ہوگی ۔لہذا نہ سوال کرواور نہ حرص رکھو پھر جو مال ملے گا اس میں برکت ہوگی ۔ ٢٣٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا شُفْيَالُ عَن عَمْرٍو عَن وَهُبِ بُنِ مُنَبَّهٍ عَن أَخِيهِ هَمَّام عَن مُعَاوِيَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: لا تُلْحِفُوا فِي الْمَسْأَلَةِ فَوَاللَّهِ لاَ يَسُأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمُ شَيُّنًا فَتُحْرِجَ لَهُ مَسُأَلْتُهُ مِنِّي شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارِهٌ فَيُبَارَكَ لَهُ فِيمَا أَعُطَيْتُهُ.

حضرت معاویہ "فر ماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: ' تم لوگ مانگئے میں اصرار وضدمت کیا کرو، خدا کی شمتم میں سے جوبھی مجھ سے مانگنا ہے اور میں اس کے سوال پراسے مال نکال کردیتا ہوں حالانکہ میری طبیعت میں ناگواری ہوتی ہے تو کیسے اس کے مال میں برکت ہوگی جومیں نے اسے دیا ہو۔''

٣٣٨٩ - حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ حَدَّنَا سُفَيَانُ عَنُ عَمْرِو بُنِ دِينَارٍ حَدَّثَنِي وَهُبُ بُنُ مُنَبَّهٍ - وَ دَخَلَتُ عَلَيْهِ فِي دَارِهِ - عَنُ أَخِيهِ قَالَ: سَمِعُتُ مُعَاوِيَةَ بُنَ أَبِي سُفُيَانَ يَقُولُ سَمِعُتُ مُعَاوِيَةَ بُنَ أَبِي سُفُيَانَ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ . فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

حفزت عمر وبن دینار (مشہور تابعی) کہتے ہیں کہ میں حفزت وہبؓ بن منبہ کے گھر جو کہ صنعاء میں تھا، گیا۔انہوں نے مجھے اپنے گھر کے اخروٹ کھلائے اوراپنے بھائی ہمامؓ بن منبہ سے یہی حدیث بالا (بعینہ من وعن ) بیان کی۔

#### تشریخ:

"و هب بن منبه" بمشهور محدث گزرے ہیں تابعی ہیں۔"بصنعاء" یعنی یمن کے پایتخت صنعاء میں ان کا گھرتھا۔اس میں اخروث کا

درخت لگاہواتھا۔ "جوزة" اخروث کو کہتے ہیں اور "فی دارہ" سے اشارہ کیا کہ اپنے گھر کے لگے ہوئے اخروث سے اس نے جھے اس کا مغز کھلا دیا۔ وہب بن مذہ نے اپنے بھائی سے نقل کیا کہ اس نے حضرت معاویہ سے بیر حدیث نقل کی ہے جو پہلے گزرگئ ہے او پر روایت میں الحاف کالفظ آیا ہے۔ سوال کرنے ہیں اصرار کو الحاف کہتے ہیں "لایسالون الناس الحافا" "جوزة " آج کل جوز ہندی کھو پر اکو کہتے ہیں اور اخروث کو عین الحمل کہتے ہیں۔ ہو سکتا ہے یہاں اخروث مراوہ و، کونکہ جوزة کالفظ ہے جوز هندی نہیں ہے۔ کہتے ہیں اور اخروث کو عین الحمل کہتے ہیں۔ ہو سکتا ہے یہاں اخروث مراوہ و، کونکہ جوزة کالفظ ہے جوز هندی نہیں ہے۔ بہت کہ سے کہتے ہیں اور آخرہ کو قال: حَدَّنِی حُمَیْدُ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعُتُ مُعَاوِیَةَ بُنَ أَبِی سُفُیَانَ وَهُو یَخُطُبُ یَقُولُ إِنِّی سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعُتُ مُعَاوِیَةَ بُنَ أَبِی سُفُیَانَ وَهُو یَخُطُبُ یَقُولُ إِنِّی سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعُتُ مُعَاوِیَة بُنَ أَبِی سُفُیَانَ وَهُو یَخُطُبُ یَقُولُ إِنِّی سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ فَرُنَ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعُتُ مُعَاوِیَة بُنَ أَبِی سُفُیَانَ وَهُو یَخُطُبُ یَقُولُ إِنِّی سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنُ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ حَيْرًا يُفَقَّهُهُ فِي الدِّينِ وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَيُعُطِي اللَّهُ. حضرت معاوية بن البي سفيان رضى الله عنه، نے خطبه ديتے ہوئے فرمايا كه ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ نے فرمايا: الله تعالى جس كے ساتھ بھلائى كرنا چاہتے ہيں اسے دين كی فہم وفقا ہت نصيب فرماتے ہيں اور فرمايا كه "ميں تو

صرف تقسيم كرنے والا ہوں (سركارى نزانہ كو) دينے والے تواللہ تعالیٰ ہيں۔''

#### باب المسكين الذي لا يجد غني و لا يفطن له

# وهسكين جس كي مسكنت كابية نه جلتا مو

#### اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٣٩١ - حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ - يَعُنِي الْحِزَامِيَّ - عَنُ أَبِي الرَّنَادِ عَنِ الْأَعُرِ جَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيُسَ الْمِسُكِينُ بِهَذَا الطَّوَّافِ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ فَتَرُدُّهُ اللَّقُمَةُ وَاللَّقُمَتَانِ وَالتَّمُرَةُ وَالتَّمُرَتَانِ . قَالُوا فَمَا الْمِسُكِينُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَى يُعُنِيهِ وَلَا يُفطَنُ لَهُ فَيُتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَسُأَلُ النَّاسَ شَيُعًا.

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا: "مسکین یہ در در ما نگنے والا شخص نہیں ہے جو لوگوں کے گردمنڈ لا تار ہتا ہے اورایک دو لقے اورایک دو تھجوریں اسے لوٹا دیتی ہیں (یعنی ایک دولقوں یا محجوروں سے ہی ٹل جا تا ہے) صحابہ نے بوچہ یارسول اللہ! پھر مسکین کون ہے؟ فر مایا: جو اتنا خرج نہ پاسکے کہ ضروریات کے بارے میں بے نیاز ہوجائے اور نہ ہی لوگ (عام طور پر) اسے مسکین ہجھتے ہوں کہ اسے (مسکین سجھے کر ہی) صدقہ دے دیا کریں ادروہ خور بھی لوگوں سے ما نگرانہ ہو۔"

#### تشريح:

یعنی کامل وکمل مسکین و پخض نہیں ہے جوسوال کرتا ہواوراس کوایک یا دو تھجوریا لقے کوئی دیتا ہے تو وہ لوٹ کرسودعا نیں دیتا ہے اور چلا جاتا

ہے،اصل مسکین وہ ہے جوسوال نہیں کرتا ہے،سفید پوش ہےاوراس کے پاس کچھ بھی نہیں ہوتا،سفید پوشی کی وجہ ہے کوئی مالداراس کو پہچا نتا نہیں ہے کہاس پرخرج کرد ہے،لہذا بہ حقیقی مسکین محروم ہی رہ جاتا ہے۔"فطن" بیوفطانت سے بنا ہے، ذہانت کے معنی میں ہے۔یعنی کوئی اس کو پہنچا نتائہیں "بھے نہیں یا تا کہ بیغریب مسکین ہے۔

٣٩٢ - حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ - وَهُوَ ابُنُ جَعُفَرٍ - وَهُوَ ابُنُ جَعُفَرٍ - ٢٣٩٢ - حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ - وَهُوَ ابُنُ جَعُفَرٍ - ٢٣٩٢ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ - وَهُوَ ابُنُ جَعُفَرٍ - أَخُبَرَنِي شَرِيكٌ عَنُ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ مَوُلَى مَيُمُونَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيُسَ الْمِسُكِينُ اللَّهُ عَنُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَتَانِ إِنَّمَا الْمِسُكِينُ الْمُتَعَفِّفُ اقْرَتُوا إِلَّ شِعْتُهُ: لَيُسَ الْمِسُكِينُ الْمُتَعَفِّفُ اقْرَتُوا إِلَّ شِعْتُهُ: لَا لَلْهُ مَتَانٍ إِنَّمَا الْمِسُكِينُ الْمُتَعَفِّفُ اقْرَتُوا إِلَّ شِعْتُهُ: لَا يَسُأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ﴾.

حضرت ابو ہریرہ تھے مروی ہے کہ رسول اللہ علیہ وہلم نے فر مایا: ''مسکین وہ مخص نہیں ہے جسے ایک یا دو تھجوریں اور ایک دو لقے ٹال دیں، بلکہ سکین وہ ہے جو (ضرورت کے باو جود ) سوال سے اجتناب کرتا ہے اور یہاں پراگرتم چاہو تو یہ آیت کریمہ پڑھ سکتے ہو: ﴿ لاَ يَسُأَلُو دَ النَّاسَ إِلْحَافَا﴾ (وہ مساکین جولوگوں سے چٹ کرسوال نہیں کرتے )

٢٣٩٣ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكُرِ بُنُ إِسُحَاقَ حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي مَرْيَمَ أَنُحَبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ أَخْبَرَنِي شَرِيكٌ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بُنُ يَسَارٍ وَعَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ أَبِي عَمُرَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ .بِمِثُلِ حَدِيثِ إِسُمَاعِيلَ.

اس سند ہے بھی سابقہ روایت مروی ہے کہ سکین وہ مخص نہیں ہے جسے ایک دو تھجوریں اور ایک دو لقبے ٹال دیں، بلکہ مسکین وہ ہے جو (ضرورت کے باوجود) سوال نہ کرے .....الخ

باب كراهة المسئلة للناس

# لوگوں سے مانگنے کی کراہت کا بیان

اس باب میں امام سلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٣٩٤ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعُلَى بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى عَنُ مَعُمَرٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مُسُلِمٍ أَخِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاَ تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمُ حَتَّى يَلُقَى اللَّهُ وَلَيْسَ فِي وَجُهِهِ مُزْعَةُ لَحُمٍ.

حضرت عبداللہ سے مروی کے کہ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: تم میں سے کسی آ دمی میں ہمیشہ ما تکنے کی عادت موجودر ہے گی، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملاقات کرے گا کہ اس کے چبرے پر گوشت کا کلڑا تک نہ

#### ہوگا (بھیک مانگنے کی نحوست کی وجہ ہے)

#### تشريح:

"السمسالة"سوال کرنے اور بھیک ما تکنے کے معنی میں ہے، جب آ دمی کے پاس دووقت کا کھانا ہے تو اس کیلئے سوال کرنا جا ترخیس ہے،

بعض روایات میں ہے کہ پچاس درہم جب آ دمی کے پاس ہوں تو اس کیلئے سوال کرنا منع ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ جب قبیلہ کے

تین معتبر آ دمی گوائی دیدیں کہ میہ آ دمی ہونی و ققیر ہے تب سوال کرنا جا کڑنے، ورنہ جا ترخیس ہے۔ یہاں مال بڑھانے کیلئے سوال کرنے ک

وعید ہے، چنا نچواگلی روایت میں تکثراً کالفظ آیا ہے، یعنی مال بڑھانے کیلئے سوال کررہا ہے۔"مزعة لحم" مزعة گوشت کے گلڑے کو

وعید ہے، چنا نچواگلی روایت میں تکثراً کالفظ آیا ہے، یعنی مال بڑھانے کیلئے سوال کرے گاتو قیامت کے دن شخص اس طرح آئے گا کہ چبرے پ

گوشت کا ایک کلڑا بھی نہیں ہوگا، بلکہ چبرہ ہڑیوں کا ڈھانچے بن چکا ہوگا۔ علامہ قاضی عیاضؓ نے فرمایا کہ اس سے مرادیہ ہے کہ دو شخص اللہ

تو الیٰ کے پاس ذیل وخوار ہوکر آئے گا، اس کے چبرے کی کوئی حیثیت نہیں ہوگی، لیکن جب حدیث اپنے ظاہری مطلب پرحمل ہو سکتی

تو الیٰ کے پاس ذیل وخوار ہوکر آئے گا، اس کے چبرے کی کوئی حیثیت نہیں ہوگی، لیکن جب حدیث اپنے ظاہری مطلب پرحمل ہو سے تو اس تاویل کی ضرورت نہیں ہے۔ اگلی روایت میں "حمر" کا لفظ ہے، حمرہ کی جمع ہے جو آگے کے انگار ہے کہتے ہیں، یعنی ایک سے وہ تو آگ کے انگار ہے کہتے ہیں، یعنی ایک سوال پر ایک انگارہ ملے گا، جس سے وہ تحق میں جائے گا، اگر سوال کم کرے گاتو کم انگار سے میں ہے۔ نیادہ کرے گاتو کی انگار ہے میں ہے۔ نیادہ کرے گاتو کر ایک انگارہ ملے گا، اس کی مرضی ہے۔

٥ ٢٣٩ - وَحَدَّثَنِي عَمُرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنِي إِسُمَاعِيلُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنُ أَخِي الزُّهُرِيِّ بِهَذَا الإِسُنَادِ. مِثْلَهُ وَلَمُ يَذُكُرُ: مُزُعَةُ.

ان راویوں سے سابقہ حدیث منقول ہے لیکن اس روایت میں مزعة ( نکڑا) کالفظ نہیں ہے۔

٣٩٦ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي اللَّيُثُ عَنُ عُبَيُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي جَعُفَرٍ عَنُ حَمُزَةَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسُأَلُ النَّاسَ جَتَّى يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيُسَ فِي وَجُهِهِ مُزْعَةُ لَحُمِ.

حضرت جمزہ بن عبداللہ بن عمر "فر ماتے ہیں کہ انہوں نے ایّپ والد (ابن عمر") سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: "آدمی " میشہ لوگوں سے مانگار ہے گا یہاں تک کہ قیامت کے دوزاس حال میں آئے گا کہ اس کے چہرے پر ذرابھی گوشت نہیں ہوگا۔ "

٢٣٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ وَوَاصِلُ بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى قَالَا: حَدَّثَنَا ابُنُ فُضَيُلٍ عَنُ عُمَارَةَ بُنِ الْقَعُقَاعِ عَنُ أَبِي رُعَةَ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ سَأَلَ النَّاسَ أَمُوَالَهُمُ تَكُثُّرًا فَإِنَّمَا يَسَأَلُ جَمُرًّا فَلْيَسْتَقِلَّ أَوُ لِيَسْتَكُثِرُ.

حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ابنامال برحانے کیلئے (نہ کہ کسی ضرورت و

حاجت کی وجہ سے ) دوسروں سے مانگنا پھرتا ہے تو وہ درحقیقت انگارے مانگ رہا ہے،لہٰذا چاہے تو ( ان انگاروں کو کم كرد م ) اورجا بي و ( انگارول مين اضافه كرد م ) زياده لے كر

٢٣٩٨ - حَدَّثَنِي هَنَّادُ بُنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحُوصِ عَنُ بَيَانِ أَبِي بِشُرٍ عَنُ قَيُسِ بُنِ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُ رَيُرَةَ قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَّانُ يَغُدُو أَحَدُكُمُ فَيَحُطِبَ عَلَى ظَهُرِهِ فَيَتَـصَـدَّقَ بِهِ وَيَسُتَغُنِيَ بِهِ مِنَ النَّاسِ خَيْرٌ لَهُ مِنُ أَنْ يَسُأَلَ رَجُلاً أَعُطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ ذَلِكَ فَإِنَّ الْيَدَ الْعُلْيَا أَفُضَلُ مِنَ الْيَدِ السُّفُلَى وَابُدَأَ بِمَنُ تَعُولُ.

حضرت ابو ہر ری افر ماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فر مایا: ' 'تم میں سے کوئی صبح کواپنی پیٹے پرلکڑیاں لادے اور (اسے فروخت کرکے) خود بھی لوگوں سے مانگنے سے بچے اور صدقہ بھی دے یہ بہتر ہے اس مات سے کہ (اللہ کے نام پر بھیک ) مانگے پھراسے دے دی جائے یا اسے منع کردیا جائے (بیاس کا نصیب ) کیونکہ ادنچا ہاتھ نیچوا لے ہاتھ سے بہتر ہے اورخرچ کی ابتداءاہل وعیال سے کرنا ضروری ہے۔

٣٣٩٩ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنِي قَيْسُ بُنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ أَتُيُنَا أَبَا هُرَيُرَةَ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ لأَنْ يَغُدُو أَحَدُكُمُ فَيَحُطِبَ عَلَى ظَهُرِهِ فَيَبِيعَهُ .ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثُلِ حَدِيثِ بَيَان.

حضرت قیس مین اُبی حازم فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابو ہریرہؓ کے پاس حاضر ہوئے تو انہوں نے فر مایا:'' نبی اکرم صلی الله عليه وسلم كاارشاد ہے، خداكى قتم!تم ميں ہے كوئى صبح كوا پئى پيٹھ پركٹڑياں لا دكراسے بيچ توبياس كيلئے بہتر ہے۔'' آ گے سابقہ حدیث کے مثل بیان کیا۔

"بیان"او پرحدیث میں ایک راوی کا تام"بیان" ہے،اس روایت میں اس کا حوالہ ہے۔"فیصطب" یعنی کٹریوں کو اکھٹا کر کے گھا بنا کر اسی میں باندھ کر کندھوں پراٹھا کرلائے اور بازار میں فروخت کرے، بیاس سے بہتر ہے کہ کوئی شخص لوگوں ہے۔ سوال کرتا پھرے، کوئی دے یا نہ دے۔ "علی ظهره" معلوم ہوامر دول کا کام بیہ کہ بوجھ کو کندھوں پر لا دھ کر لائیں ،سر پراٹھا ناعور توں کا کام ہے اور قلی ایسا كرتے بين، اكلى روايت ميں "لان يحزم حزمة" كالفظ بجو كھابنانے اور اٹھانے كے معنى ميں ہے۔

٠٠٠ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بُنُ عَبُدِ الْأَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بُنُ الْحَارِثِ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ أَبِي عُبَيُدٍ مَوُلَى عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوُفٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَّانُ يَـحُتَـزِمَ أَحَدُكُمُ حُزُمَةً مِنُ حَطَبٍ فَيَحُمِلَهَا عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَن يَسُأَلَ رَجُلًا

يُعُطِيهِ أَوُ يَمُنَعُهُ.

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:''تم میں سے کوئی لکڑیوں کا گٹھا اپنی پیٹے پر لا دکر اسے بیچے (اور اس سے نفع کمائے) میہ بہتر ہے اس بات سے کہ وہ کسی آ دمی سے سوال کرے، پھروہ اسے دے یا منع کردے (اور بیجی معلوم نہیں کہ ملے گایانہیں لیکن نفس کی تذلیل تو ہوہی گئی)

### اسلام میں بیعت کا ثبوت

٢٤٠١ حَدَّثَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الدَّارِمِيُّ وَسَلَمَةُ بُنُ شَبِيبٍ - قَالَ سَلَمَةُ حَدَّثَنَا وَقَالَ الدَّارِمِيُّ الْخَبَرَنَا مَرُوَانُ وَهُوَ ابُنُ مُحَمَّدٍ الدِّمشُقِيُّ - حَدَّثَنَا سَعِيدٌ - وَهُوَ ابُنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ - عَنُ رَبِيعَةَ بُنِ يَزِيدَ عَنُ أَبِي الْحَوُلَانِيِّ عَنُ أَبِي مُسُلِمِ النَّحُولَانِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَبِيبُ الأَمِينُ أَمَّا هُوَ فَحَبِيبٌ إِلَىَّ وَأَمَّا هُوَ عِنْدِي إِدُرِيسَ النَّحُولَانِيِّ عَنُ أَبِي مُسُلِمِ النَّحُولَانِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسُعَةً أَوُ تَمَانِيَةً أَوْ سَبُعَةً فَالَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسُعَةً أَوْ تَمَانِيَةً أَوْ سَبُعَةً وَشَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسُعَةً أَوْ تَمَانِيَةً أَوْ سَبُعَةً وَشَلْنَا قَدُ بَايَعُناكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ . ثُمَّ قَالَ: أَلَا تُبَايِعُونَ وَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ: أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ: أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ: أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ: أَلَا تُبَايِعُونَ وَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ: أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ فَبَسَطُنَا أَيُعِينَا وَقُلْنَا قَدُ بَايَعُنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلَامَ اللَّهِ . فَقَالَ: عَلَى اللَّهُ وَلَا تَسُولَ اللَّهِ عَعَلَامَ اللَّهُ وَلَا تَسُولَ اللَّهِ عَمَالَ اللَّهُ وَلَا تَسُولَ اللَّهِ عَمَلِمُ اللَّهُ وَلَا تَسُولُ اللَّهُ وَلَا تُسُولُ النَّهُ مِنْ أَنْ اللَّهُ وَلَا تُسُولُ اللَّهُ وَلَا تَسُولُ النَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا تَسُولُ النَّهُ مِنْ أُولُولَ النَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا تَسُولُ النَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا تَسُولُ النَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا تَسُولُ النَّهُ وَلَاللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ ا

حضرت ابوادریس اکنولانی، ابوسلم الخولانی سے روایت کرتے ہیں، ابوسلم فرماتے ہیں کہ جھے سے ایک صبیب اورا مانتدار شخص نے کہ جھے وہ بہت مجوب اور میر بے زویک امانت دار ہے بیان کیا اور وہ ہیں عوف بن مالک الاجھی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وہ فرماتے ہیں کہ ایک بارہم تقریباً نویا آٹھ یاسات افرا درسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ آپ نے فرمایا: تم رسول اللہ سے بیعت نہیں کرتے؟ ہم نے چندہی روز قبل بیعت کی تھی لہذا عرض کیا کہ: یارسول اللہ! ہم آپ سے بیعت کر بھے ہیں۔ آپھ بلی اللہ علیہ وسلم نے پھر فرمایا: تم رسول اللہ سے بیعت نہیں کرتے؟ ہم نے وض کیا یارسول اللہ! ہم آپ اہم آپ سے بیعت کر بھی ہیں۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلمنے پھر فرمایا: تم رسول اللہ سے بیعت نہیں کرتے؟ ہم نے (پہلے تو) اپنے ہاتھ (بیعت کے واسطے) پھیلا ویے اور پھر عرض کیا: یارسول اللہ! ہم تو آپ سے بیعت کر بھے ہیں، اب س چز پر آپ سے بیعت کر بھی ہیں کہ پھر یاں بات پر کہ اللہ کی بندگی کرو کے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہ کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کوشر اپنیا: کو گوس سے بھے نہ نہ نہ کہ کہتے ہیں کہ پھر میں نے ان حاضرین مجلس میں سے بعض کود یکھا کہ ان کا کوڑ ابھی گرجا تا تھا (سواری

### پرے) تواہے اٹھانے کے لئے بھی کسی کونہ کہتے (کہ کہیں یہ بھی سوال میں داخل نہ ہوجائے) ن کے:

"ابو ادریس العنو لانی" ابوادریس کانام عابداللہ ہاورایوسلم خولانی کانام عبداللہ بن ثوب ہے، آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں مسلمان ہوئے، اسوعنسی ملعون نے ان کوآگ میں ڈالاتو پنہیں جلے، اس نے ان کو چھوڑ دیا، یہ جرت کر کے مدینہ آئے، مگر راست میں سے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوگیا، اکا برصحابہ سے ملے، ان سے پڑھا، پھر یزید کے زمانہ میں فوت ہوگے، دونوں کا تعلق قبیلہ خولان سے ہے۔ "الد حبیب الامین" اس سے ابوسلم راوی نے اپنے استاداور شخ ما لک بن عوف آجھی کومرادلیا ہے اور پھروضاحت کی ہے کہ وہ جھے محبوب ہے، اس لئے میرا حبیب ہے اور وہ میر بین دیانت دار ہے، اس لئے امین ہے۔ "الا تبدید عبود" یعنی تم رسول اللہ سلی اللہ علیہ وہ کہ ہے تھی پر بیعت نہیں کرتے ہو؟ بیاستفہام تصفیلی و تقریر کیلئے ہے کہ بیعت کروضرور کرو۔ "حدیث عہد رسول اللہ سلی اللہ علیہ وہ کہا تھی پر بیعت نہیں کرتے ہو؟ بیاستفہام تصفیلی وقتر پر کیلئے ہے کہ بیعت کروضرور کرو۔ "حدیث عہد بیعة" صحابہ نے اس بیعت اسلام ہے جوابی اس لئے فرمایا کہ بہم نے تو اسلام کی بیعت پھی ہے، اب کیا بیعت کریں؟ آخضرت سلی اللہ علیہ وہ کی بیعت اسلام ہے، دوسری بیعت جہاد ہے، تیسری بیعت خلافت ہے، چھی بیعت اعمال کرو، اس سے معلوم ہوا کہ اسلام میں ایک بیعت اسلام ہے، دوسری بیعت جہاد ہے، تیسری بیعت خلافت ہے، چھی بیعت اعمال ہے، یہ تیس وہ یہ کاراوگ ہیں، جن کومزاح کی خشکی نے خشک بنادیا ہے۔ بیعت آج کل اہل میں صوفیاء کرام کرتے ہیں جولوگ اس کا انکار کرتے ہیں وہ بے کارلوگ ہیں، جن کومزاح کی خشکی نے خشک بنادیا ہے۔ بیعت آج کل اہل میں صوفیاء کرام کرتے ہیں جولوگ اس کا انکار کرتے ہیں وہ بےکارلوگ ہیں، جن کومزاح کی خشکی نے خشک بنادیا ہے۔ بیعت آج کل اہل میں صوف کی ادرائی کی خشکی نے خشک بنادیا ہے۔ بیعت آج کل اہل میں صوف کی ادرائی کو کہ بیات

# باب من تحل له المسئلة جس مجبور شخص كيلئے سوال كرنا جائز ہے

### اس باب میں امام سلم فے صرف ایک حدیث کو بیان کیا ہے۔

٢٤٠٢ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ كِلاَهُمَا عَنُ حَمَّادِ بُنِ زَيْدٍ قَالَ يَحُيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنُ هَبِونَ بُنِ رَيَابٍ حَدَّثَنِي كِنَانَةُ بُنُ نُعَيْمٍ الْعَدَوِيُّ عَنُ قَبِيصَةَ بُنِ مُخَارِقِ الْهِلَالِيِّ قَالَ تَحَمَّلُتُ وَمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسُأَلُهُ فِيهَا فَقَالَ: أَقِمُ حَتَّى تَأْتِينَا الصَّدَقَةُ فَنَأَمُرَ لَكَ بِهَا . قَالَ تَحَمَّلُ حَمَالَةً فَأَيْنَا الصَّدَقَةُ فَنَأَمُرَ لَكَ بِهَا . قَالَ ثَمَالًةً فَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسُأَلُهُ فِيهَا فَقَالَ: أَقِمُ حَتَّى تَأْتِينَا الصَّدَقَةُ فَنَأَمُرَ لَكَ بِهَا . قَالَ ثُمَّالَةً فَالَّذَ يَا قَبِيصَةً إِلَّ الْمَسْأَلَة لَا تَحِلُّ إِلَّا لَأَحَدِ ثَلَاثَةٍ رَجُلٍ تَحَمَّلَ حَمَالَةً فَحَلَّتُ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُصِيبَ قِوَامًا مِنُ عَيْشٍ – أَوُ قَالَ يُعَمَّلُ وَمَا مِنُ عَيْشٍ – أَوُ قَالَ سِدَادًا مِنُ عَيْشٍ – فَوَامًا مِنُ عَيْشٍ – أَوُ قَالَ سِدَادًا مِنُ عَيْشٍ – فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا لَعَمْ مَا لَا عَدُولَ عِيلُولَ عَيْشٍ – فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسُأَلَةِ يَا لَعَمْ مَالَةً فَالَ سِدَادًا مِنُ عَيْشٍ – فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسُأَلَةِ يَا لَوْ مَا اللَّهُ مَا لَهُ مَا اللَّهُ مَا لَوْ مَا الْمَسُأَلَةِ يَا لَهُ مَلُولًا مِنُ عَيْشٍ – أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنُ عَيْشٍ – فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسُأَلَةِ يَا

قَبِيصَةُ سُحُتًا يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سُحُتًا.

حضرت قبیصہ "بن المخارق الہلا فی فرماتے ہیں کہ ہیں ایک بڑے قرضہ کا بو جھاٹھا جھا تھا (ادائیگی کے اسباب نہ تھے)

ہذارسول الدّسلی الدّعلیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تا کہ آپ سے پھھ قرض کے بارے میں سوال کروں۔ آپ نے فر مایا: جب تک ہارے پاس صدقہ کا مال نہیں آ جا تا اس وقت تک تم تھہر جاؤ تا کہ ہم اس میں سے تہمیں پھھ دیں۔ اس کے بعد آپ نے فر مایا: اے قبیصہ! سوال کرنا اور مانگنا جائز نہیں ہے سوائے تین میں سے ایک کیلئے ، ایک اس خض کیلئے ہو قرضہ کے بوجھ تلے دباہوتو اس کیلئے سوال کرنا جائز ہوتا ہے ، اس وقت تک کہ اسے اتنا مال فل جائے جس سے وہ قرض ادا کر سکے ، اس کے بعد مانگنے سے رک جانا چا ہے اور ایک اس مخص کیلئے جس کے مال میں کوئی نا گہائی آ فت آگئ ہو جس سے اس کا سارا مال ضائع ہوگیا ہوتو اس کیلئے بھی سوال جائز ہو جاتا ہے ، پھر جب اسے گزراوقات کے مطابق مل جائے تو سوال سے رک جانا خاری ہے۔ تیسر ہو فقہ زدہ ہواور اس کی قوم کے تین اہل دانش اس کے فاقہ زدہ ہو نے کی شہادت دیں تو اس کے لئے بھی گزراوقات کے درست ہونے تک مانگنا جائز ہے۔ ان تین باتوں کے علاوہ سوال کرنا ہے قبیصہ! حرام ہے (اور جوان باتوں کے بغیر مانگ کر) کھا تا ہے تو وہ حرام کھا تا ہے۔

### تشريح:

### باب اباحة أخذ العطية من غير مسئلة

## سوال اوراشراف کے بغیرعطیہ قبول کرنامباح ہے

### اس باب میں امام سلم نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٤٠٠ و حَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ مَعُرُوفٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ (ح) وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِمٍ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنُ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعُتُ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِمٍ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنُ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعُتُ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ وَهُبٍ أَخْبَرَنَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعُطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أَعُطِهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خُذُهُ وَمَا جَائَكَ حَتَّى أَعُطِهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّى . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذُهُ وَمَا جَائَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشُرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذُهُ وَمَا لَا فَلاَ تُتُبِعُهُ نَفُسَكَ.

حفزت سالم بن عبدالله بن عمرًا پنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حفزت عمر بن الخطاب رضی الله عنہ کو بیفرماتے ہوئے ساکر تے ہے تھے تو میں عرض الله عنہ کو بیفرماتے ہوئے سنا کہ: رسول الله علیہ وسلم (بعض اوقات) مجھے کچھ مال عطافر مایا کرتے ہے تھے تو میں عرض کیا کہ کرتا: مجھ سے زیادہ ضرورت مند کو وے دیجئے۔ ایک بار مجھے کچھ مال عنایت فرمایا تو میں نے (حسب سابق) عرض کیا کہ جو مجھ سے زیادہ ضرورت مند ہوا سے عطافر مائے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ''اسے لے لو، جو مال تمہار سے پاس بغیرا شراف (دل کی خواہش) اور سوال کے آئے اسے لے لیا کرواور اس مال کی خواہش مت کروجونہ آئے۔

### تشريح

"بعطینی العطاء" یعی حضورا کرم سلی الله علیه و کلم حضرت عمر "کوعلیه دیت سے بھی صدقات کے جمع کرنے کوض میں اور بھی و یہ عطیہ میں دیتے سے تو حضرت عمر فرماتے کہ جھے سے زیادہ حتاج کودیدیں۔ علاء نے لکھا ہے کہ اس سے حضرت عمر فرماتے کہ جھے سے زیادہ حتاج کودیدیں۔ علاء نے لکھا ہے کہ دنیا کے آنے پران کا دل دنیا کی طرف بھی صحابہ کہتے ہیں کہ صحابہ میں حضرت عمر اور ابن عمر رضی اللہ عنہما دونوں کی پی خصوصیت رہی ہے کہ دنیا کے آنے پران کا دل دنیا کی طرف ہے مائل نہیں ہوا۔ اب یہاں بیمسکلہ ہے کہ غیر حاکم کی طرف سے اگر عطیہ ہوتو اس کا قبول کرنام سحب ہوتو اس کے لینا مباح ہے۔ مشہور مسلک سے ہوتو بعض علاء نے اس کے لینے کو حرام کہا ہے، بعض دوسرے علاء نے مگر وہ کہا ہے۔ تیسرا قول سے کہ لینا مباح ہے۔ مشہور مسلک سے ہوتا کہ حالم کا مال حرام ہے تو قبول کرنا حرام نہیں ہے تو بھر مباح ہے، لین فیصلہ کن قول اس طرح ہے کہ اگر حاکم کے عطیہ کی وجہ سے حق کے اظہار میں رکاوٹ آتی ہوتو بھر لینا جائز ہے۔ سائل اصل میں زبان سے سوال کرنے والا ہوتا ہے اور شرف وہ ہوتا ہے جو دل سے سوال کرتا ہے، دل میں لا کے اور شمع کہ وقت ہے، دل لیچا تا ہے کہ اس کو پچھل جائے ، یہ اشراف بھی جائز نہیں۔ "ف لا تتبعہ نفسك" دل سے سوال کرتا ہے، دل میں لا کے اور شمع رکھتا ہے، دل لیچا تا ہے کہ اس کو پچھل جائے ، یہ اشراف بھی جائز نہیں۔ "فلا تتبعہ نفسك"

لینی اگر کسی نے عطیہ نہیں دیا تو اپنی جان کواس کے پیچے نہ لگا وُجو ملاسو ملا جونہیں ملا تو جان نہ کھیا وُ۔ دوسری روایت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا" فتہ موله" یعنی یہ مال قبول کر واور مالدار بنو۔ آ کے قبال سالم سے یہ بتایا گیا ہے کہ جب کوئی شخص کوئی چیز حضرت ابن عمر کودیتا تھا تو آپ رہنمیں کرتے تھے ایکن کسی سے ما تکتے نہیں تھے۔ اگلی روایت میں عہاله کالفظ ہے، یہ مزدوری اور معاوضہ کے معنی میں ہے۔"فعملنی" یہ مشدد ہے، کام کے معاوضہ کو کہتے ہیں۔

٢٤٠٤ وَحَدَّتَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بُنُ الْحَارِثِ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِمٍ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْطِي عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ الْعَطَاءَ عَبُدِ اللَّهِ عَنَى أَبُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذُهُ فَتَمَوَّلُهُ أَوُ فَيَعُولُ لَهُ عُمَرُ أَعُطِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّى . فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذُهُ فَتَمَوَّلُهُ أَو ثَمَا لَا فَكُ تُعْمَلُ مَعْدَا اللَّهِ أَنْفَرَ إلَيْهِ مِنِّى . فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
 تَصَدَّقُ بِهِ وَمَا جَائِكَ مِنُ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشُرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذُهُ وَمَا لَا فَلَا تُتَبِعُهُ نَفُسَكَ . قَالَ سَالِمٌ فَمِنُ أَجُل ذَلِكَ كَانَ ابُنُ عُمَرَ لَا يَسُأَلُ أَحَدًا شَيْئًا وَلَا يَرُدُ شَيْئًا أَعُطِيهُ.

حضرت سالم بن عبداللدًّا بن والدحضرت ابن عمرض الله تعالی عند بروایت کرتے ہیں کدرسول الله سلی الله علیه وسلم نے حضرت عمر بن الخطاب کو مال عطافر ما یا کرتے تھے، حضرت عمر ان سے کہتے کہ یارسول الله! جو مجھ سے زیادہ حاجت مند ہوا سے عنایت فرما ہے۔ رسول الله سلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ''اسے لے لوچا ہے استعمال کروچا ہے صدقہ دے دو، جو مال تمہارے پاس بغیر اشراف نفس اور سوال کے آئے تو اسے لیا کروالبتہ اس مال کے پیچھے مت لگا کرو۔ حضرت سالم فرماتے ہیں کہائی وجہ سے ابن عمر "کسی سے کچھ ما نگانہ کرتے تھے اور جو چیز ان کودی جاتی تھی تو اسے رہیں کرتے تھے۔

٥٠٠٠ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخُبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ قَالَ عَمُرٌو وَحَدَّثَنِي ابُنُ شِهَابٍ بِمِثُلِ ذَلِكَ عَنِ السَّائِبِ بُنِ يَزِيدَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ السَّعُدِيِّ عَنُ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ان راويوں سے بھی ذکورہ حديث منقول ہے كہ آپ صلى الله عليه والم حضرت عرظ کو مال عطافر ما يا کرتے تھے، حضرت عرظ فر ما يا رسول الله! جو مجھ سے زيادہ حاجت مند ہواس کو يہ مال عنایت فر ما ہے، آپ صلى الله عليه والم نے فر ما يا: اس کو ليواور جہاں جا ہے خرچ کروجو مال تمہارے پاس بغير سوال کے آئے اس کو ليا يا کرو۔۔۔۔۔ الح

٢٤٠٦ - حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِبَ حَدَّنَنَا لَيُثُ عَنُ بُكَيْرٍ عَنُ بُسُرِ بُنِ سَعِيدٍ عَنِ ابُنِ السَّاعِدِيِّ الْمَالِكِيِّ أَنَّهُ قَالَ اسْتَعُمَلَنِي عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا فَرَعُتُ مِنْهَا وَأَدَّيُتُهَا إِلَيْهِ أَمَرَ لِي بِعُمَالَةٍ فَقُلُتُ اسْتَعُمَلَنِي عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ رَضِى اللَّهُ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا فَرَعُتُ مِنْهَا وَأَدَّيُتُهَا إِلَيْهِ أَمْرَ لِي بِعُمَالَةٍ فَقُلُتُ إِنَّهُ عَلَيْهِ إِلَيْهِ وَاللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعُدُرِي عَلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَدُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلَالَ الْعَلَالَةُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعَلَالَةُ الْعُولُولُو

تَسُأَلَ فَكُلُ وَتَصَدَّقُ.

حضرت ابن الساعدى المالكي فرماتے ہیں كہ مجھے حضرت عمر بن الخطاب نے صدقد (وصول كرنے) كاعامل مقرر فرمایا۔ جب میں صدقات (زكوة وغیره) وصول كر كفراغت حاصل كر چكا ورتمام مال انہیں (حضرت عمر ) كوادا كر چكا تو انہوں نے مير كے عمالہ كا تحكم ديا ( كہ مجھے دے ديا جائے ) میں نے عرض كیا كہ میں نے توبيكام اللہ كے لئے كیا ہے اور مير ااجر تو اللہ تعالى ك ذمہ ہے۔ انہوں نے فرمایا، جو تمہیں دیا جار ہا ہے اسے لوكونكہ میں نے رسول الله صلى الله عليه و كم كے عهد مبارك میں صدقات وصول كئے تھے تو آپ نے مجھے اجرت عطافر مائی تھی۔ میں نے وہی بات عرض كی تھی جوتم نے كہی تو رسول الله صلى الله عليه و كم من عرض كے تھے تو آپ نے مجھے اجرت عطافر مائی تھی۔ میں نے وہی بات عرض كی تھی جوتم نے كہی تو رسول الله صلى الله عليه و كم نے كہی تو رسول الله صلى الله عليہ و كم من نے وہی بات عرض كے تھے تو آپ نے بہت میں کوئی چیز بغیر تمہارے مائے دی جائے تو بھراسے کھاؤ ( استعال كرو ) اور صدقہ بھی دو۔ "

٧٠٧ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمُرُو بُنُ الْحَارِثِ عَنُ بُكَيُرِ بُنِ الْأَصْدَقَةِ اللَّهُ عَنُهُ عَلَى الصَّدَقَةِ اللَّهُ عَنُهُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِمِثُل حَدِيثِ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِمِثُل حَدِيثِ اللَّهُ ثِنَ الْكُوثِ.

اس سند سے بھی سابقہ حدیث بعیدہ منقول ہے کہ حضرت عمرؓ نے ایک صحابی کوآپ سلی اللہ علیہ وسلم کا بیفر مان بیان فر مایا ، جب تمہیں کوئی چیز بغیر تمہارے مائے دی جائے تو پھرائے کھاؤاورصد قہ بھی دو۔ (لیکن اس روایت میں صحابی کا نام ابن ساعدی کی بجائے ابن سعدی ہے )

# باب كراهة الحرص على الدنيا دنيا كى حرص ركهنا مكروه ب

اس باب میں امام سلمؒ نے پانچ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٤٠٨ حَدَّنَ نَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا سُفيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الأَعُرَجِ عَنُ أَبِي هُوَيُرَةَ يَبُلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَلُبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ حُبِّ الْعَيْشِ وَالْمَالِ.
 حضرت ابو بريرة سے دوايت ہے ، فرماتے بيں كه رسول اكرم صلى الشعليه وسلم نے فرمايا: ''بوڑ ھے كا دل دو چيزوں كى حجت كے معاملہ ميں جوان ہوتا ہے۔ زندگی اور جينے كی مجت اور مال مجت میں۔''

### تشرتح

"الشیسے" بوڑھ کو کہتے ہیں، آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے انسان کی ایک بنیا دی کمزور کی بتادی ہے کہ خودتو دنیا سے جارہا ہے، کیکن دنیا کی محبت بڑھ رہی ہے، ایک تو بیمجت اور تمنا بڑھ رہی ہے کہ عمر زیادہ سے زیادہ مل جائے، دوسری بیتمنا بڑھ رہی ہے کہ مال زیادہ ہوجائے، اگر سونے کی دووادیاں موجود ہیں تو تیسری کی تلاش میں رہتا ہے، خلاصہ بید کہ عمر ختم ہورہی ہے اور مال کی محبت بڑھ رہی ہے۔

کسی نے پشتو میں خوب کہا ہے۔

دہ عمرونہ مِ زڑہ شوہ دہ حرص ونہ م لا اوس سپٹری کلونہ رگی کا درخت تو پوڑھا ہوگیا ہے، مگر حرص کا درخت اے پیمل بھول نکال رہا ہے۔اگلی حدیث میں "بھے مراین آدم" کالفظآیا ہے

یعنی زندگی کا درخت تو بوڑھا ہو گیا ہے، مگر حرص کا درخت اب پھل پھول نکال رہاہے۔اگلی حدیث میں "یھرم ابن آدم" کالفظ آیا ہے، بوھا پے کو کہتے ہیں، یعنی عمر گھٹ رہی ہے اور حب دنیا بڑھ رہی ہے۔

٩ - ٢٤٠٩ وَحَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرُمَلَةُ قَالاَ: أَخْبَرَنَا ابُنُ وَهُبٍ عَنُ يُونُسَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيَّبِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَلُبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ طُولُ الْحَيَاةِ وَحُبُّ الْمَالِ. الْحَيَاةِ وَحُبُّ الْمَالِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ بوڑھے آ دمی کا دل زندگی کے لیے ہونے اور مال کی محبت میں جوان رہتا ہے۔

٢٤١- وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بُنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ بُنُ مَنْصُورٍ وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ كُلُّهُمُ عَنُ أَبِي عَوَانَةَ - قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ - عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَهُرَمُ ابُنُ آدَمَ وَتَشِبُ مِنْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ - عَنُ قَتَادَةً عَنُ أَنْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَهُرَمُ ابُنُ آدَمَ وَتَشِبُ مِنْهُ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
 أَنْنَان الْحِرُصُ عَلَى الْمَالِ وَالْحِرُصُ عَلَى الْعُمْرِ.

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا کہ ابن آ دم بوڑھا ہوتا ہے اور اس میں دو چیزیں جوان ہوتی رہتی ہیں مال اور عمر پرحرص۔

٢٤١١ - وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسُمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى قَالاً: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنْسِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِمِثْلِهِ.

حضرت انس بن ما لک فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم کو بيفرماتے ہوئے سنا پھروہى حديث جواوپر گزرى بيان فرمائى۔

٢٤١٢ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحُوهِ.

اس سند کے ساتھ بھی سابقہ حدیث مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آ دمی بوڑ ھاہوجا تا ہے کیکن دو چیزیں جوان رہتی ہیں مال اور عمر پرحرص۔

### باب لوان لابن آدم واديين لابتغي ثالثاً

# اگرانسان کیلئے سونے کی دووادیاں ہوجائیں تو تیسری کی تلاش میں رہے گا

### اسباب میں امام سلم نے پانچ احادیث کوبیان کیا ہے۔

٢٤١٣ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ بُنُ مَنْصُورٍ وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ قَالَ يَحْيَى أُخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنَسٍ قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوُ كَانَ لِإبُنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنُ مَالٍ لَا بُتَغَى وَادِيًا ثَالِثًا وَلَا يَمُلُّا جَوُفَ ابُنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَن تَابَ.

حضرت انس فرماتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا: ' اگر ابن آ دم کے پاس مال (و دولت دنیا) كى دو وادیاں ہوں تو بھی وہ تیسری کی تلاش میں سرگر داں رہتا ہے اور ابن آ دم کے پیٹے کو صرف ( قبر کی )مٹی ہی بھرتی ہے۔ سوائے اس کے جوتوبہ کرے اللہ تعالیٰ ہے تواللہ اس کی توبہ قبول فرما تاہے۔''

### تشريخ:

"لابتغى واديا ثالثاً"اس بانسان كريص مونى كويان كيا كياب كدو بهارول كدرميان ايك وادى بهي نبيس، بلكدوواديال بهاركي چوٹی تک خالص سونے سے بھری ہڑی ہیں الیکن بیانسان تیسری وادی کے چکر میں مارے مارے پھرتا ہے،معلوم ہوا کہ مال پر قناعت کیلئے کوئی حذبیں ہے، پوری دنیا بھی ال جائے چر بھی بیٹ سیز ہیں ہوتا، تجربہ یہ بتاتا ہے اور مشاہدہ میں یہی آرہا ہے کہ غنازیادہ مال جمع کرنے سے عاصل نہیں ہوتا ہے، بلکہ کنڑت اموال سے فقرو فاقہ کا جذبہ بڑھتا ہے، بس انسان کے شوق مال کوصرف قبر کی مٹی ٹھنڈا کرسکتی ہے کہ سب بچھ بھول جائے گا۔اگلی ایک روایت میں "مِلُءَ واد" کے الفاظ ہیں تووہ وادی کے بھرے رہنے کے معنی میں ہے۔ ملأ یملأ سے ہے۔ "ویتوب الله على من تاب" اس كاتعلق ماقبل كساته بين اس ندموم حص اورلا في سي الركوني شخص توبرك اورزابد بيخ كا توالله تعالى اس كى توبينول فرنائ گا۔اگلی روایت میں حوف کی جگه فاہ کالفظ ہے، یعنی آدمی کامنے قبر کی مٹی کے علاوہ کوئی چیز نہیں جر سکتی ہے۔

٢٤١٤ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَ ابُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ أَحُبَرَنَا شُعُبَةُ قَالَ: سَمِعُتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنُ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ - فَلاَ أَدُرِي أَشَيُءٌ أُنْزِلَ أَمُ شيء كَانَ يَقُولُهُ- بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي عَوَانَةَ.

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ میں نے رسول الله علیہ وسلم سے سنا کہ آپ فر ماتے تھے اور میں نہیں جانتاتها بيبات اتري هي يا آپ صلى الله عليه وسلم خود فرماتے تھ (بقيه حديث روايت ابوعوانه كي طرح ہے)

### تشریخ:

"فلا ادری"اسباب کی روایات میں "ویتوب الله علی من تاب" اور "و الله یتوب علی من تاب" کے الفاظ آئے ہیں۔حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ میں نہیں سمجھ سکا کہ بیقر آن کی کوئی آیت تھی جوموقو ف ہوگئی یا بیآ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے صدیث کا ارشاد کر دہ جملہ ہے، آئندہ روایت میں بینسبت حضرت ابن عباس کی طرف نہیں ہے، بلکہ کسی اور نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں کہ یہ حدیث ہے یور سے صدیث ہے یا قرآن کی آیت ہے۔ اس باب کی آخری حدیث میں حضرت ابوموی اشعری نے لو کان سے آخرتک حدیث کے پور سے صدیث ہے اور پھر بھول جانے کا تذکرہ کیا ہے۔

٥ ٢٤١ - وَحَدَّثَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنِي ابُنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لَوُ كَانَ لِإبُنِ آدَمَ وَادٍ مِنُ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنَّ لَهُ وَادِيًا آخَرَ وَلَنُ يَمُلًا فَاهُ إِلَّا التَّرَابُ وَاللَّهُ يَتُوبُ عَلَى مَنُ تَابَ.

حضرت انس بن ما لک فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا''اگر ابن آدم کی سونے کی وادی ہوتو وہ یہ جاہتا ہے کہ ایک اور اللہ تو بہ ہے کہ ایک اور اللہ تو بہ کہ ایک اور اللہ تو بہ کرنے وادی اس کے پاس ہواور اس کا منہ سوائے (قبر کی) مٹی کے اور کوئی چیز ہر گرنہیں بھرے گی اور اللہ تو بہ کرنے والے کی توبیکو قبول فرماتے ہیں۔''

٣ ٢٤١٦ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَهَارُونُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالاً: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْحٍ قَالَ: سَمِعُتُ عَطَاءً يَقُولُ سَمِعُتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَوُ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ مِلُءً وَالا يَمُلُّ نَفُسَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَاللَّهُ يَتُوبُ عَلَى مَنُ تَابَ .قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَلاَ أَدْرِي أَمِنَ الْقُرُآنِ هُو أَمُ لاَ .وفِي رِوَايَةٍ زُهَيْرٍ قَالَ فَلاَ أَدْرِي أَمِنَ الْقُرُآنِ . لَمُ يَذُكُو ابْنَ عَبَّاسٍ . عَبَّاسٍ فَلاَ أَدْرِي أَمِنَ الْقُرُآنِ . لَمُ يَذُكُو ابْنَ عَبَّاسٍ . حضرت ابن عباسٌ فَرَاتَ عِيلَ كَمِيلَ فَرَاللَهُ عَلَيْهُ وَلا يَمُكُلُ اللهُ عليه واللهُ يَعْوَلُ اللهُ عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله والله عليه والله عليه والله والله

٣٤١٧ - حَدَّنَنِي سُويَدُ بُنُ سَعِيدٍ حَدُّنَنَا عَلِى بُنُ مُسُهِرٍ عَنُ دَاوُدَ عَنَ أَبِي حَرُبِ بُنِ أَبِي الْأَسُودِ عَنُ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ أَبُو مُوسَى الْأَشُعَرِى إِلَى قُرَّاءِ أَهُلِ الْبَصُرَةِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ ثَلاَثُمِائَةِ رَجُلٍ قَدُ قَرَثُوا الْقُرُآنَ فَقَالَ أَنْتُمُ خِيَارُ أَهُلِ الْبَصُرَةِ وَقُرَّاؤُهُمُ فَاتُلُوهُ وَلَا يَطُولَنَّ عَلَيْكُمُ الْأَمَدُ فَتَقُسُو قُلُوبُكُمُ كَمَا قَسَتُ قُلُوبُ مَنُ كَانَ خِيارُ أَهُلِ النَّهِ مُ فَاتُلُوهُ وَلَا يَطُولَ وَالشَّدَّةِ بِبَرَائَةَ فَأَنُسِيتُهَا غَيْرَ أَنِّي قَدُ حَفِظُتُ مِنُهَا لَو كَانَ قَبُلُومُ وَلَا يَعُلُولُ وَالشَّدَّةِ بِبَرَائَةَ فَأَنُسِيتُهَا غَيْرَ أَنِّي قَدُ حَفِظُتُ مِنُهَا لَو كَانَ

لِابُنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنُ مَالٍ لاَبُتَغَى وَادِيًا ثَالِثًا وَلاَ يَمُلا جَوُفَ ابُنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ. وَكُنَّا نَقُرَأُ سُورَةً كُنَّا نُشَبِّهُهَا بِإِحْدَى الْمُسَبِّحَاتِ فَأْنُسِيتُهَا غَيُرَ أَنِّي حَفِظُتُ مِنُهَا: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفُعلُونَ ﴾ فَتُكْتَبُ شَهَادَةً فِي أَعُنَاقِكُمُ فَتُسُأَلُونَ عَنُهَا يَوُمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت ابوالاسود فرماتے ہیں کہ حضرت ابوموی الاشعری نے اہل بھرہ کے قراء کو بلا بھیجا، وہ سب کے سب تین سوقراء ان کے پاس آگئے اور ان کے سامنے قرآن کریم پڑھنا شروع کیا ابوموی نے فرمایا: تم لوگ بھرہ کے بہترین لوگ اور ان کے قراء ہو، لہذا قرآن کریم کی تلاوت کرتے رہواور تم پرزیادہ مدت گزرجانے کی وجہ سے ستی نہ طاری ہوجائے کہ تمہارے دل تخت ہوجا کی سے بہلی امتوں کے قلوب تخت ہوگئے تھے۔ ہم ایک سورت جواپی طوالت اور سخت وعیدوں کی بناء پرسورہ تو بہ سے مشابہتی پھروہ مجھ سے بھلادی گئی سوائے اس ایک بات کے جو مجھے یاد ہے کہ اگر این آدم کی مال ودولت کی دووادیاں ہوں تو ایک اور وادی کی تلاش کرتا پھرے اور این آدم کی مال ودولت کی دووادیاں ہوں تو ایک اور وادی کی تلاش کرتا پھرے اور این آدم کی بیٹ مٹی ہی بھر اور بھی سے کسی کے مشابہتی پڑھا کرتے تھے پھروہ مجھ سے بھلا دی گئی سوائے اس طرح ہم ایک اور سورت جو سیحات میں سے کسی کے مشابہتی پڑھا کرتے تھے پھروہ مجھ سے بھلا دی گئی سوائے ایک بات کے جو مجھے یا د ہے کہ اے ایمان والو! وہ بات کیوں کہتے ہو جوکر تے نہیں اور ایسی بات تمہاری گردنوں میں ایک بات کے جو مجھے یا د ہے کہ اے ایمان والو! وہ بات کیوں کہتے ہو جوکر تے نہیں اور ایسی بات تمہاری گردنوں میں گراہی کے طور پر لکھ دی جائے گی اور قیا مت کے روز تم سے ان کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

### تشريح:

"بعث الىي قرآء اهل البصوة" حفرت ابوموى اشعرى قاربون اور حفاظ قرآن كے بوے استاذ تھے، بيثام ميں مدرسه پڑھاتے تھے،

کہتے ہيں کہ چارسوطلب کی کلاس اکيلسنجالتے تھے، وہ اس طرح که نوو گرانی کرتے تھے اور طلبہ کی جماعتيں بنا کران پرايک استادا نہی ميں

ہو، ظاہر ہے کہ قرآن کے علماء وطلباء افضل ہی ہوتے ہیں۔ "قبلہ کے " بعنی وقت گزر نے سے غفلت آتی ہے، پہلوگوں پر غفلت آئی تو ان

ہو، ظاہر ہے کہ قرآن کے علماء وطلباء افضل ہی ہوتے ہیں۔ "قبلہ کے " بعنی وقت گزر نے سے غفلت آتی ہے، پہلوگوں پر غفلت آئی تو ان

کول تخت ہوگے ہم خيال کروکہ تمہار سے ساتھ اس طرح واقعہ پیش نہ آئے۔ "والشدة " بعنی ادکام کی تخق سورت براً ت میں ہے کہ منافقین

پر شخت وعيديں ہيں اور کفارکو تم کرنے کی تلقین ہے اور طویل سورت ہے۔ اس کی مشابدا یک سورت اتری تھی جومنسوخ ہوئی ورسینوں سے ککل گئی۔ "المسبحات"

بمول کے بطرف ایک آیت رہ گئی جو "لوکان لابن آدم و ادبیان النخ " ہے، پھر یہی منسوخ ہوگئی اور سینوں سے ککل گئی۔ "المسبحات"

مسبحات ان سورتوں کو کہتے ہیں جن کی ابتدا میں سبحان کا لفظ ہویا بسبح کا لفظ ہویا سبح کا لفظ ہویا بسبح اسم ربك امر کا لفظ ہو۔

پہلے اس کی تفصیل گزر وکی ہے۔ "فت کنب شہادہ فی اعناق کم" بعنی قرآن کی اس آیت میں ہے کہ "لم تقولوں مالا تفعلون" کہزبان سے بولتے ہوا والور کرتے نہیں ہوتو اس طرح نصول کیونکہ کردار گفتار کے موائی بن جائے گی اور تہبارے گئے میں کلور ڈائی جائے گی، پھر قیامت میں اس کا حساب ہوگا بخت سزا ہوگی کیونکہ کردار گفتار کے موائی نہیں دباذبان سے بچھ کہد یا اور مملل سے بچھاور کردیا۔

پر موائی مت میں اس کا حساب ہوگا بخت سزا ہوگی کیونکہ کردار گفتار کے موائی نہیں دباذبان سے بچھ کہد یا اور مملل سے بچھاور کردیا۔

# باب لیس الغنی عن کثر ۃ العرّض زیادہ مالداری سے آ دمی غی نہیں بنرآ ہے

### ال باب ميں امام ملم نے صرف ايك حديث كوبيان كيا ہے۔

٢٤١٨ حَدَّنَ نَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَابُنُ نُمَيْرٍ قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَلَكِنَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيُسَ الْغِنَى عَنُ كَثُرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفُسِ.
 حضرت ابو بريهٌ نے فرمایا كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا: "مالدارى اور غنايہ بیس كه سامان بهت زیادہ ہو،
 بلكه غناو مالدارى تونفس كى ہوتى ہے۔"

### تشريح:

"عن كثرة العوض" العرض عين اورراء پرزبر ب، سامان اور متاع دنيا كوكت بير حديث كامطلب بيب كرتو گرى اور مالدارى زياده اسباب وسامان سينبيس بوتى به بلكرتو نگرى اور مالدارى كاتعلق دل سے بهتو حقیقی معنی وہی ہے كه دل غنی بوء دل كے غنى بونے كا مطلب بيب كه دل ميں مال كى حرص ولا لچ نه بوء مال كى حكومت دل پرنه بوء مال باتھوں ميں بوء دل ميں زم بوء اگراس طرح نہيں مطلب بيب كه دل ميں مال كى حرص ولا پح نه بوء مال كى حكومت دل پرنه بوء مال باتھوں ميں بوء دل ميں زم بوء اگراس طرح نہيں ہے تو وہ دل غنى نہيں ہے۔ باباسعدي كريہ بين :

توگری بدل است نه بمال وبزرگ بعقل است نه بمال باب تخوف ما یخرج من زهرة الدنیا دیا کی کثر ت اور چمک دمک سے ڈرنے کا بیان

### اس باب میں امام سلمؓ نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

7 1 9 - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَحُبَرَنَا اللَّيثُ بُنُ سَعُدٍ (ح) وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ - وَتَقَارَبَا فِي اللَّهُ ظِلَا تَالَّا لَيْتُ عَنُ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِى عَنُ عِيَاضِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ سَعُدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْمَقْبُرِى عَنُ عِيَاضِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ سَعُدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْمَقْبُرِى عَنُ عِيلَا اللَّهِ عَلَيْكُمُ أَيُّهَا الْخُدُرِى يَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: لاَ وَاللَّهِ مَا أَحُشَى عَلَيْكُمُ أَيُّهَا النَّاسُ إِلَّا مَا يُحُرِجُ اللَّهُ لَكُمُ مِن زَهُرَةِ الدُّنيَا . فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي الْخَيُرُ بِالشَّرِّ فَصَمَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: كَيُفَ قُلُتَ . قَالَ: قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي الْخَيُرُ بِالشَّرِّ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: كَيُفَ قُلُتَ . قَالَ: قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: كَيُفَ قُلُتَ . قَالَ: قُلُثُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَاتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: كَيُفَ قُلُتَ يَعْتُلُ جَبَطًا أَوْ يُلِمُ إِلَّا بِحَيْرٍ أَو خَيْرٌ هُو إِلَّ كُلَّ مَا يُنبِثُ الرَّبِيعُ يَقُتُلُ جَبَطًا أَوْ يُلِمُ إِلَّا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الْحَيْرَ لَا يَأْتِي إِلَا بِحَيْرٍ أَو خَيْرٌ هُو إِلَّ كُلَّ مَا يُنبِثُ الرَّيْعِ يَقُتُلُ جَبَطًا أَو يُلِمُ الْمَالُ الْمُعَلِى اللَّهُ مَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرَابُ الْمُتَلَّ تُلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَ أَنْ مَا يُسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَوْتُ عَا وَلَتُ الْمُعَلِي وَاللَّهُ الْمُتَ أَلُولُ الْمُتَالِقُ الْمُ اللَّهُ الْمُتَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُتَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُعَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُقَالَ لَكُولُ اللَّهُ الْمُقَالَى اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعَلِّ أَلُهُ وَالِ

فَأَكَلَتُ فَمَنُ يَأْحُدُ مَالاً بِحَقِّهِ يُبَارَكُ لَهُ فِيهِ وَمَنُ يَأْحُدُ مَالاً بِغَيْرِ حَقِّهِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ.

حضرت ابوسعیدالخدری فرماتے ہیں کہ (ایک بار) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور خطبہ دیج ہوئے لوگوں سے فرمایا بنیس! خداکی تم اے لوگو! جھے تہارے بارے بیس کی چیز کا ڈرنیس سوائے اس کے جواللہ تعالیٰ و نیا کی زینت ورونق کے سامان تہیں عطافر ما نمیں گے (ان سے ڈرتا ہوں کہ کہیں تم ان میں پڑھ کرآ خرت سے عافل نہ ہوجاو) ایک شخص نے عرض کیایارسول اللہ! کیا خبر بھی شرکی آمد کا باعث بن جاتی ہے؟ رسول اللہ علیہ وسلم نے کچھ سکوت فرمایا، بھرارشاوفر مایا تم نے کیا کہا؟ وہ تحص کہنے گئے کہ یارسول اللہ! کیا خبر کا نتیجیشر کی صورت میں بھی برآ مد ہوتا ہے؟ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ' خبر کا نتیجیقو خبر ہی ہوتا ہے، لیکن آئی بات ہے کہ موسم بہار میں سبزہ اگا ہے، وہ نہ تو ہیضہ سے مارتا ہے اور نہ ہی قریب المرگ کرتا ہے ،سوائے اس کے کہ وہ سبزہ کھا تا ہے (اور کھا تار ہتا ہے) یہاں تک کہاں کی کوئیس پھول جاتی ہیں اور سورج کے سامنے ہوتا ہے تو گئے موسے گئا ہے، اس سے فارغ ہو کر بھر جگالی کرنے لگتا ہے، پھر دوبارہ گئے موسے میں لگ سورج کے سامنے لیتا ہے تو اسے اس کے مال موسے جاتا ہے، بعدازاں پھر کھانے کی طرف متوجہ ہوجاتا ہے۔ لہذا جوشم مال کواپنے تی کے ساتھ لیتا ہے تو اسے اس کے مال میں برکت کردی جاتی ہے اور این ہیں ہوتا۔ ہو اس کے مال میں برکت کردی جاتی ہے اور اور بغیر جس کے وہ سے جو کھا تار ہتا ہے، بیان ہیں ہوتا۔ میں میں برکت کردی جاتی ہے اور جو بغیر ج کے وہ سول کرتا ہے تو اسے اس کے مال

### تشريح:

" زهرة المدنیا" دنیا کی چک دمک ریل پیل، سونا چاندی اور کثرت ورونق مراد ہے۔ "فقال رحل" سحابہ کرام میں سے کی نے سوال کیا ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں مال کو خیر کے لفظ سے یاد کیا ہے تو کیا خیر شرکو لاتی ہے یا خیر ہی کو لاتی ہے۔ "فصمت" یعنی آنخضر سے کھی اللہ علیہ وہم اس سوال کے جواب میں خاموش ہوگئے، بعض صحابہ نے اس شخص کے سوال کو پہند نہیں کیا کہ آخضر سے جواب نہیں دے رہے ہیں اور آپ سوال کرتے ہو۔ بعد میں معلوم ہوا کہ آخضر سے نے وہی کا انظار کیا اور جب وجی آئی تو آپ نے خواب دیا اور اس شخص کے سوال کو پہند کیا۔ "او حیہ هد ؟" یعنی آخضر سے ملی اللہ علیہ وہا ہوا کہ آخضر سے ملی اللہ علیہ وہا کہ آپ نے وہا ب دیا کہ خیر ہو تو خیری کو ان قلار کیا اور جب وہی آئی تو خیری کو لاتی ہوا کہ ہو ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ خواب دیا کہ خیر تو خیری کو لاتی ہوا کہ ہیل ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا تا ہے یا عمدہ گھاس کھالی اور اس کے اس کو ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا کہ ہوا تا ہے یا عمدہ گھاس کھالی اگرا تازیادہ کھالیا وہ ہوا تا ہے یا عمدہ گھاس کھالی اگرا تازیادہ کھالیا کہ ہو ہوا تا ہے یا عمدہ گھاس کھالی اگرا تازیادہ کھالیا کہ ہو جاتا ہے۔ موسم بہاری اس گھاس کو ایک ہور ہوا تا ہے۔ اور ہو بیشا بوجو جو اتا ہے۔ موسم بہاری اس گھاس کو ایک وہ ہو ہو اتا ہے۔ موسم بہاری اس گھاس کو ایک وہ ہے آئی شرائی کہائی زائی اور ہو شمار کہاں کو ہو تا ہے اور ہو بیشا ہو جو بواتا ہے۔ موسم بہاری اس گھاس کو ایک وہ ہو ہو اتا ہے۔ موسم بہاری اس گھاس کو ایک اور حیوان بھی کھا تا ہے، لیکن کھانے کے بعد وہ اس گھاس کو اس کو ہو تا ہے اور وہ بیشا بوجو اتا ہے۔ موسم بہاری اس گھاں کو ایک اور وہوان بھی کھا تا ہے، لیکن کھا تا ہے۔ اس کو ہو تا ہوا تا ہے۔ موسم بہاری اس گھاں کو ایک اور وہوا تا ہے۔ موسم بہاری اس گھاں کو ایک اور وہوا تا ہے۔ موسم بہاری اس گھاں کو ایک اور وہوا تا ہے۔ موسم بہاری اس گھاں کو ایک اور وہوا تا ہو کہ کو ایک کو ایک کو ایک کو ایک کو سوالیا کو ایک کو تا ہوا کہ کو دیو گھا تا ہو کہ کو تا ہو

پا خانہ کر کے پھروقفہ کے بعد دوبارہ گھاس کھا تا ہے توبیگھاس اس جانور کیلئے مفید ثابت ہوجاتی ہے تواب اس گھاس کے خمن میں خیر کا مادہ پیدا ہوگیا اور اس سے جانورموٹا تازہ ہوگیا،اس طرح دنیا کے مال کی حیثیت ہے، جب انسان اس کوحلال طریقہ سے حاصل کرتا ہاورسلیقہ سے مجھ طریقہ پراستعال کرتا ہے اور میچ طریقوں میں لگا تا ہے اوراللہ کے راستے میں خرچ کرتا ہے تو یہی مال خیر کولا تا ہے۔ ايك شارح لكصة بين: "و معنى الحديث ان نبات الربيع و خضره يقتل الماشية او يقاربها من الموت اذا انهمكت في الأكـل و اكثرت منه ولم تتريث حتى تهضم ما أكلت اما اذا أكلت منه شيئاً ثم تريثت حتى هضمت و القت بعراً او روثاً و بالت ثم أكلت كذلك فانه يفيده و يزيد في سمنه فهكذا المال مستحسن كنبات الربيع فمن اشتكثر من حمعه و استغرق فيه و لم يصرفه في وجوهه فهو كالماشية الاولى يهلكه هذا المال او يقاربه من الهلاك و من اقتصد في اخذه ولم يأخذه الا من جهة الحلال ثم فرقه في وجوه الخير فهو كالماشية الثانية يفيده هذا المال و يزيده عزاً و وقاراً في الدنيا و احرا و ثوابا في الاخرة اه (منة المنعم)"

"حسط" فورأ ہلاک کرنے کے معنی میں ہے، زیادہ کھانے سے بھی ایسا ہوتا ہے اور زہریلی گھاس کھانے کی وجہ سے بھی ایسا ہوتا ہے "اويلم" يعنى قريب الموت بناديتى ب-"الا آكلة الخضر' ، اى الا الماشية التي اكلت الاكل "خاصرتاه" كو كوكت بير-"واستقبلت الشمس" گهاس بضم كرنے كيلئ جانوردهوب ميں كھرے بوجاتے بيں ،اس كابيان ہے-" الطت "كوبركرنے کے معنی میں ہے،خواہ مینگنی کی شکل میں ہو یاعام گو بر ہو یالید ہو،اس کیفیت کو قبائل کے لوگ جانتے اور سجھتے ہیں۔"شہ احترت" جگالی لینے کے معنی میں ہے، جانور جلدی جلدی گھاس چرتے ہیں، پھر پیٹھ کر آرام سے پیٹ سے تھوڑی تھوڑی گھاس کو منہ میں نکالتے ہیں اور چبانا شروع کرتے ہیں، منہ سے جھاگ نکل آتا ہے اور گھاس ہضم ہوجاتی ہے۔اس حدیث کی مکمل تشریح پہلے بھی ہو چکی ہے۔ آنے والى مديث ميں رحضاء كالفظ آيا ہے جو پيد كمعنى ميں ہے۔ شاعر ساحر في كہا ہے:

لم تحك نائلك السحاب وانما حمت به فصبيبها الرحضاء

٠ ٢٤٢ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بُنُ أَنسٍ عَنُ زَيُدِ بُنِ أَسُلَمَ عَثُ عَـطَاءِ بُنِ يَسَارِ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدُرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَخُوَفُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ مَا يُخرِجُ اللَّهُ لَكُمُ مِنُ زَهُرَةِ الدُّنْيَا .قَالُوا وَمَا زَهْرَةُ الدُّنْيَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: بَرَكَاتُ الأَرْضِ .قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلُ يَأْتِي الْخَيُرُ بِالشَّرِّ قَالَ: لاَ يَـأْتِي الْخَيْرُ إِلَّا بِالْخَيْرِ لاَ يَأْتِي الْخَيْرُ إِلَّا بِالْحَيْرِ إِنَّ كُلَّ مَا أَنْبَتَ الرَّبِيعُ يَقُتُلُ أَوْ يُلِمُّ إِلَّا آكِلَةَ الْحَضِرِ فَإِنَّهَا تَأْكُلُ حَتَّى إِذَا امْتَدَّتُ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقُبَلَتِ الشَّـمُسَ ثُمَّ اجُتَرَّتُ وَبَالَتُ وَتَلَطَتُ ثُمَّ عَادَتُ فَأَكَلَتُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ حَضِرَةٌ حُلُوةٌ فَمَنُ أَحَذَهُ بِحَقِّهِ

وَوَضَعَهُ فِي حَقِّهِ فَنِعُمَ الْمَعُونَةُ هُوَ وَمَنُ أَحَذَهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشُبَعُ.

السند ہے بھی سابقہ مضمون ہی کی حدیث مروی ہے معمولی تغیرات کے ساتھ ،وہ یہ کہ آپ صلی الله علیہ وسلم نے تین مرتبدار شاد فر مایا کہ جس شخص نے اس کو ( لینی مال کوئ کی راہ مرتبدار شاد فر مایا کہ جس شخص نے اس کو ( لینی مال کوئ کی راہ سے دیاتی ہے ( لینی برکت ) ( بقیہ حدیث حسب سابق ہے ) سے لیا اور راہ بی میں رکھا ( خرج کیا ) تو کیا خوب اس سے مدملتی ہے ( لینی برکت ) ( بقیہ حدیث حسب سابق ہے )

٢٤٢١ - حَدَّنَنِي عَلِى بُنُ حُحْرٍ أَحْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ عَنُ هِ شَامٍ صَاحِبِ الدَّسُتَوَ الِيَّ عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنُ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النُحُدُرِيِّ قَالَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى السَّلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبُرِ وَجَلَسُنَا حَوْلَهُ فَقَالَ: إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمُ بَعُدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمُ مِنُ زَهُرَةِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبُرِ وَجَلَسُنَا حَوْلَهُ فَقَالَ: إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمُ بَعُدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمُ مِنُ زَهُرَةِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ مَا شَأَنُكَ تُكَلِّمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُكَلِّمُكُ قَالَ وَرُئِينَا أَنَّهُ يُنُزَلُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُكَلِّمُ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُكَلِّمُ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُكَلِّمُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُهُ الرُّحَضَاءَ وَقَالَ: إِلَّا هَذَا السَّائِلَ - وَكَأَنَّهُ حَمِدَهُ فَقَالَ - إِنَّهُ لاَ يَأْتِي الْحَيْرُ بِالشَّرِ وَإِلَّ مِمَّا يُنبِثُ مَعْمَ عَنُهُ الرُّحَضَاءَ وَقَالَ: إِلَّ هَذَا السَّائِلَ - وَكَأَنَّهُ حَمِدَهُ فَقَالَ - إِنَّهُ لاَ يَأْتِي الْحَيْرُ بِالشَّرِ وَإِلَّ مَلَا السَّائِلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ مَنُ يَأْخُذُهُ بِعَيْرِ حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلا وَالْتَلَعَلَى السَّيلِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ مَنُ يَأْخُذُهُ بِعَيْرِ حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلا يَشَعْ وَيَكُونُ عَلَيْهِ مَا لَيْهُ مَنُ يَأْخُولُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ مَنُ يَأْخُولُ وَكُولُ عَلَيْهِ مَا لَقَيَامَةِ.

حضرت ابوسعیدا گذری فر ماتے ہیں کہ ایک بارآ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم منبر پرتشریف فر ما ہوئے اور ہم لوگ آپ کے اللہ تعالیٰ ادرگر دبیٹھ گئے آپ نے فر مایا: اپ بعد مجھے تمہارے بارے میں سب سے زیادہ خوف اس چیز کا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے جود نیا کی زینت ورونق (کے اسباب وسامان) کھول دیں گے (اور مال واسباب کی فراوانی ہوگی تو کہیں تم اس میں کھونہ جاو اور اللہ و آخرت سے غافل نہ ہو جاو ) ایک شخص کہنے لگا کہ یارسول اللہ! کیا خبر کا بتیجہ بھی بھی شرک صورت میں بھی برآ مد ہوتا ہے؟ حضور علیہ السلام نے سکوت فر مایا: اس سے کہا گیا کہ: تمہارا کیا عجیب حال ہے کہ تم تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بات کرتے ہواور آپ علیہ السلام تم سے بات نہیں کرتے (اس محض کو لعن طعن کی) حضرت ابوسعیہ شکتے ہیں ہم نے دیکھا کہ ثابد آپ صلی اللہ علیہ وسلم پروٹی کا نزول ہور ہا ہے، جب اس حالت سے حضرت ابوسعیہ شکتے ہیں ہم نے دیکھا کہ ثابد آپ صلی اللہ علیہ وسلم پروٹی کا نزول ہور ہا ہے، جب اس حالت سے افاقہ ہوا تو آپ نے بیثانی سے پینے بو نچھا اور فر مایا: وہ سوال کرنے والا کہاں ہے؟ گویا آپ نے اس کی تعریف فر مائی اور اور فر مایا: خبر کا متجہ شرکی صورت میں ظاہر نہیں ہوتا۔ پھروہ بی سبزہ وہ الی مثال (جو کہ گزشتہ حدیث میں ہے) بیان فر مائی اور فر مایا کہ یہ مال بہت سر سبز اور میٹھا میٹھا ہے۔ بہترین مسلمان مالداروہ ہے جواس مال سے مسکین، بیتم اور مسافروں کو فر مایا کہ یہ مال بہت سر سبز اور میٹھا میٹھا ہے۔ بہترین مسلمان مالداروہ ہے جواس مال سے مسکین، بیتم اور مسافروں کو

دے اور جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا اور فر مایا کہ جو محض بغیر حق کے مال لے لیو اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی مختص کھا تا ہولیکن پیٹ نہ پھرے اور ایسا ما آ قیا مت کے روز اس کے اوپر کواہ بن جائے گا۔'

#### باب فضل التعفف والصبر

# سوال سے بیخے اور صبر کرنے کی فضیلت

اں باب میں امام سلم نے صرف دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٤٢٢ - حَدَّنَنَا قُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ فِيمَا قُرِءَ عَلَيُهِ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ عَطَاءِ بُنِ يَزِيدَ اللَّيُقِيِّ عَنُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعُطَاهُمُ ثُمَّ سَأَلُوهُ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ أَنَّ نَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعُطَاهُمُ ثُمَّ سَأَلُوهُ فَعَنُ أَبِي مِنُ خَيْرٍ فَلَنُ أَدَّ حِرَهُ عَنُكُمُ وَمَنُ يَسُتَعُفِفُ يُعِفَّهُ اللَّهُ وَمَنُ يَسُتَعُفِفُ يُعِفَّهُ اللَّهُ وَمَنُ يَسُتَعُفِ اللَّهُ وَمَنُ يَصُبِرُ يُصَبِّرُهُ اللَّهُ وَمَا أَعُطِى أَحَدٌ مِنْ عَطَاءٍ خَيُرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبُرِ.

حضرت ابوسعیدالخذری ہے دوایت ہے کہ انصار کے کچھلوگوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ سوال کیا (مانگا)

آپ نے انہیں دے دیا۔ انہوں نے بھر مانگا آپ نے بھر دے دیا (آپ مسلسل دیتے رہے) یہاں تک کہ جو کچھ مال

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا ختم ہوگیا، آپ نے ارشاد فر مایا: میرے پاس جو بھی مال ہوتا ہے، میں اسے تم سے بچا

کر ذخیرہ کر کے ہرگز نہیں رکھتا اور جو سوال سے بیچنے کی کوشش کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے سوال سے بچاہی لیتا ہے اور جو تخلوق

سے بے نیاز ہونا چاہے تو اللہ اسے بے نیاز کر دیتا ہے اور جو صبر کرنے کی کوشش کرے اللہ اسے صبر دے دیتا ہے اور کی کو صبر سے زیادہ بہترین اور وسعت والی عطا نہیں دی گئی۔''

### تشرت

"ومن يستعفف" استعفاف سوال عن بيخ كوكت بين، يعنى جُوخُض الله تعالى عفاف ما نگتا م كه سوال نه كر عنو الله تعالى اس كوفنا عفاف ديتا م اوره و سوال عن جا تا ہے۔ "يستغن "يعنى لوگول كا موال سے ستغنى ہونے كوالله تعالى سے ما نگتا ہے تو الله تعالى اس كوفنا نصيب فرما تا ہے اور اس كول كوفئ كرتا ہے۔ "يستغن "يعنى جُوخُض دنيا كى مشقول اور تنكيوں پر مبر كرتا ہے تو الله تعالى اسكومبر عطاكرتا ہے۔ "يصبره "يه تصبير باب تفعيل سے من الله تعالى اس كيلئے اجر كوآسان بناديتا ہے۔ "او سع من الصبر "يعنى الله تعالى كے عطايا ميں سے سب سے اچھا عطيد اور سب سے وسع عطيد مبر ہے، مبر سے زياده وسع عطيد كوئى نہيں ہے، واقعی صبر تمام مكارم اخلاق كى جڑ ہے، پھر الله تعالى صابر بن كے ساتھ ہے، صبر والا بھى ناكام نہيں ہوتا ہے، آج كل امت سب سے زياده اگر كوئى چيز نكل گئى ہے تو وہ صبر ہے، نه عورتوں ميں صبر ہے، نه مردول ميں صبر ہے، اس كے دنيا كے امور ميں سب سے زياده شكايات پيدا ہوگئى ہيں اور جھر سے عام ہو گئے ہيں۔ عورتوں ميں صبر ہے، نه مردول ميں صبر ہے، اس كے دنيا كے امور ميں سب سے زياده شكايات پيدا ہوگئى ہيں اور جھر سے عام ہو گئے ہيں۔ عورتوں ميں صبر ہے، نه مردول ميں صبر ہے، اس كے دنيا كے امور ميں سب سے زياده شكايات پيدا ہوگئى ہيں اور جھر ہے عام ہو گئے ہيں۔ عورتوں ميں صبر ہے، نه مُورد گايات پيدا ہوگئى ہيں اور جھر کے عام ہو گئے ہيں۔ عورتوں ميں صبر ہو گئے ہوگئا الإسناد في الرُّ هُورى به به گذا الإسناد في نورد گايات بيدا ہوگئى بھذا الإسناد في نورد گئا عبد کہ المت سے دورتوں ميں صبر ہوگئے ہيں۔ کہ کہ کو گئا عبد کو گئا کے کہ کہ کو گئا کہ کہ کو گئا کو گئا کہ کو گئا کے کہ کو سے کو المت سے دور کا کہ کو گئا کہ کو گئا کے کہ کو گئا کے کہ کو گئا کے کہ کو گئا کو گئا کے کہ کو گئا کو کی کو گئا کو گئا کے کہ کو گئا کہ کو گئا کو گئا کی کو گئا کو گئا کہ کو گئا کو گئا کے کہ کو گئا کو گئا کہ کا کہ کو گئا کو گئا کہ کل کو گئا کو گئا کو گئا کو گئا کو گئا کی کو گئا کے کہ کو گئا کو گئا کو گئا کا کہ کو گئا کو گئا

ان راو یوں ہے بھی سابقہ حدیث والامضمون بعینہ منقول ہے۔

#### باب في الكفاف والقناعة

## قوت لا یموت پر قناعت کرنے کی فضیلت

### اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٢٤٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْمُقُرِءُ عَنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي شُرِيلٍ - وَهُوَ ابُنُ شَرِيكٍ - عَنُ أَبِي عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْحُبُلِيِّ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمُرِو بُنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ شُرَحُبِيلُ - وَهُوَ ابُنُ شَرِيكٍ - عَنُ أَبِي عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْحُبُلِيِّ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمُرِو بُنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:قَدُ أَفُلَحَ مَنُ أَسُلَمَ وَرُزِقَ كَفَافًا وَقَنَّعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ.

حضرت عبدالله بن عمروبن العاص رضى الله عنه، سے روایت ہے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا: بے شك جو شخص اسلام لا يا اور اسے كفايت كے مطابق رزق دے ديا گيا اور الله تعالى نے جو پچھاسے ديا ہے اس پر قناعت كردى تو وہ كامياب وفلاح ياب ہوگيا۔''

### تشريح

"هن اسلم" يعنى سب سے بڑى كاميا بي تو دين اسلام ہاور بى آخرز مان على الله عليه وسلم وقر آن وبيت الله الحرام پرائيان ہے، بيذ ہو تو بھر جھى نہيں ہے۔ "كفافاً" قوت لا يموت كو كفاف كہتے ہيں كہ صرف جان فئى جائے ، آخضرت صلى الله عليه وسلم نے اپنے لئے ذندگی گزار نے كا الگ معيار رکھا تھا اور پھرا پئى امت كيلئے تيسر بے درجہ كا معيار مقرر كيا ہے۔ ان احاد بيث ميں اى نقاوت كے بعض درجات كى طرف اشارہ ہے۔ اگلى روايت ميں آل جمداوران كے لئے قوت لا يموت كى مقرر كيا ہے۔ ان احاد بيث ميں اى نقاوت كے بعض درجات كى طرف اشارہ ہے۔ اگلى روايت ميں آل جمداوران كے لئے قوت لا يموت كى تصريح موجود ہے۔ "و فنعه الله "يعنى جو پھرالله تعالى نے ديا ہے اس ميں ان كومبرو قناعت ہے بھی نواز ا ہے تو يہ بڑى كاميا بى ہے۔ كى تصريح و تفقى الله عَدَّمَ و النَّاقِلَةُ وَ أَبُو سَعِيدٍ اللَّهُ مَا اللهِ عَدَّمَ اللَّهُ عَدُنَ أَبِي وَ مَدَّمَ اللهُ عَدُنَ أَبِي وَ مَدَّمَ اللهُ عَدُنَ أَبِي وَ مَدَّمَ اللهُ عَدَّمَ اللهُ عَدَيْهِ وَ سَلَّمَ: اللَّهُ مَا اللهُ عَدُن أَبِي وَ مَدَّدُ اللهُ عَدُن أَبِي وَ مَدَّدُ اللهُ عَدَل اللهُ عَدَل اللهُ عَدَل اللهُ عَدَل اللهُ عَدَل اللهُ عَدَل اللهُ عَدُن أَبِي وَ مَدَّد اللهُ عَد اللهُ عَد و يَا اللهُ عَد و يا ہے اللهُ عَد و يا اللهُ عَد و يا ہو اللهُ عَد و يا اللهُ عَد و يا يا اللهُ عَد و يا يا اللهُ عَد و يا يا تو اللهُ عَد و يا يا تورى ہوتى و يا اللهُ عَد و يا يا اللهُ عَد و يا يورى ہوتى و يا ورادكارن قضور ورادى الله عن اللهُ عَد اللهُ عَد و يا بورى ہوتى ورادك ما ما سے زائد فت محال الله عَد الله الله وردوس عن الله عن حمال كان وردوس الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن حمال كان وردى ہوتى وردى ہوتى وردى مول الله عن كان وردوس عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن حمال كان وردوس الله عن الله عن حمال كان وردوس الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن حمال كان وردوس الله عن ال

### باب اطعاء من سأل بغلظة

# جو خص ما نگنے میں تخی کرے اس کو دینے کابیان

### اں باب میں امام سلم نے پانچ احادیث کوبیان کیاہے۔

٢٤٢٦ - حَدَّنَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيُر بُنُ حَرُبٍ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ إِسْحَاقُ أَخِبَرَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ حَدَّثَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ سَلُمَانَ بُنِ رَبِيعَةَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ وَقَالَ الآخِرَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعُمشِ عَنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ سَلُمَانَ بُنِ رَبِيعَةَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسُمًا فَقُلْتُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَغَيْرُ هَوُ لَاءِ كَانَ أَحَقَّ رَضِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسُمًا فَقُلْتُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَغَيْرُ هَوُ لَاءِ كَانَ أَحَقَ

بِهِ مِنْهُمُ . قَالَ: إِنَّهُمُ خَيَّرُونِي أَنُ يَسُأَلُونِي بِالْفُحِشِ أَوُ يُبَخَّلُونِي فَلَسُتُ بِبَاحِلِ. حضرت عمرٌ بن الخطاب فرماتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم نے (ایک بار) کچھ مال تقیم فرمایا۔ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! جن لوگوں کو آپ دے رہے ہیں ان سے زیادہ دوسر نے لوگ اس مال کے ستحق وضرورت مند تھ، آپ ً نے ارشاد فرمایا: ان لوگوں نے مجھے مجبود کیا کہ یا تو مجھ سے بے حیائی جا ہیں یا مجھے بخیل بنادیں تو میں بخل کرنے والنہیں ہوں۔''

### تشريح:

"لغیر هو لاء" یعنی ان لوگول سے دیگر لوگ صدقہ دینے لینے کے زیادہ حقد ارہیں، آپ ان کے بجائے ان کودید سے تو اچھا ہوتا۔ "انہم خیسرونی" لینی ان لوگول نے اپنی کیفیت اور اپنی حالت کے ذریعہ سے جھے مجبور کردیا ہے کہ پرلوگ مجھ سے تخی اور بے حیائی سے سوال کریں یامیری نسبت بخل اور کبوی کی طرف کریں، مگرید دونوں با تیں نا قابل برداشت ہیں، میں نہ بخیل ہوں اور نہ اس طرح کسی کی بے حیائی سے سوال کرنے کو پہند کرتا ہوں، اس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عالیتان اخلاق کا بڑا نمونہ موجود ہے۔ علامہ نووی کھتے ہیں: "انہم الحوافی المسألة لضعف ایمانهم و الحاونی بمقتضی حالهم الی السوال بالفحش او نسبتی ای البحل و لست بباخل و لا ینبغی احتمال واحد من الامرین اہ"

٢٤٢٧ - حَدَّنَنِي عَمُرُّو النَّاقِدُ حَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ سُلَيُمَانَ الرَّازِيُّ قَالَ: سَمِعُتُ مَالِكًا (ح) وَحَدَّنَنِي يُونُسُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ حَدَّثَنِي مَالِكُ بُنُ أَنسٍ عَنُ إِسُحَاقَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ رِدَاءٌ نَحُرَانِيٌ أَبِي طَلُحَةً عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ كُنتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ رِدَاءٌ نَحُرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيةِ فَأَدُرَكَهُ أَعُرَابِيٌّ فَحَبَذَهُ بِرِدَائِهِ جَبُذَةً شَدِيدَةً نَظَرُتُ إِلَى صَفَحَةٍ عُنُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدُ أَثُورَتُ بِهَا حَاشِيَةُ الرِّدَاءِ مِن شِدَةٍ جَبُذَةٍ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مُرُ لِي مِن مَالِ اللَّهِ الَّذِي عَنُدَكَ. فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَ ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَطَاءٍ.

446

حضرت انس بن ما لک رضی اللہ تعالی عن فرماتے ہیں کہ ایک بار آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہاتھا، آپ کے او پرایک موٹے کنارے والی نجرانی چا در تھی ، راہ میں ایک دیباتی ملا اور اس نے آپ کی چا در پکڑ کر آپ کو تخت زور سے کھینچا۔ میں نے حضور علیہ السلام کی گردن کے مہرہ کو دیکھا تو بختی سے چا در کھینچنے کی وجہ سے اس پر چا در کے کنارے کے نشانات پڑگئے تھے۔ پھر اس نے کہا اے محمد (علیقیہ) جو اللہ کا مال آپ کے پاس ہے، اس میں سے مجھے دینے کا حکم سے بچئے ۔ رسول اللہ علیہ وسلم اس کی طرف متوجہ ہوئے اور ہنس پڑے اور پھر اسے دینے کیلئے حکم فرمایا۔

### تشريح:

"غلیظ الحاشیة" لین اس نجرانی چا در کے کنار موٹے موٹے تھے۔ "اعرابی "گنوار جٹ دیباتی کے عنی میں ہے۔ "فحبذہ" یعنی چا در کا مجموعہ جوسینہ کی طرف ہوتا ہے، اس سے پکڑ کرزور سے تھنج دیا، جس سے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی گردن میں نشان پڑ گئے اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کہ بیاتی کے گلے میں رہ گیا۔ "یا محمد" آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم دیباتی کے گلے میں رہ گیا۔ "یا محمد" بیاس شخص کے تنوار بن کا اعلیٰ نمونہ ہے اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کا اعلیٰ نمونہ ہے کہ آپ ہنس پڑے اور عطیہ کا تفصیلی روایت میں ہے کہ آخضرت نے اس سے فر مایا کہ مال تو بیشک اللہ تعالیٰ کا ہے، لیکن تم نے مجھے چا در سے جو کھینچا ہے اس کا بدلہ تو میراحق ہے تو دیباتی نے کہا کہ مجھے معلوم ہے کہ آپ اپنی ذات کیلئے انقام نہیں لیتے ہیں۔

### سلام اس پر کہ جس نے گالیاں سن کر دعا کیں دیں

٢٤٢٨ - حَدَّنَنَا وُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَنَا عَبُدُ الصَّمَدِ بُنُ عَبُدِ الْوَارِثِ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ (ح) وَحَدَّنَنِي رُهَيُرُ بُنُ عَرُبِ حَدَّنَنَا عُكِرِمَةُ بُنُ عَمَّارٍ (ح) وَحَدَّنَنِي سَلَمَةُ بُنُ شَبِيبٍ حَدَّنَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ حَدَّنَنَا الْأُوزَاعِيُّ كُلُّهُمُ عَنُ إِ مُحَاقَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي طَلَحَةَ عَنُ أَنُسِ بُنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ حَدَّنَنَا الْأُوزَاعِيُّ كُلُّهُمُ عَنُ إِ مُحَاقَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي طَلَحَةً عَنُ أَنُسِ بُنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَفِي حَدِيثِ عِكُرِمَةَ بُنِ عَمَّارٍ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ جَبَذَهُ إِلَيْهِ جَبُذَةً رَجَعَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَحُرِ الْأَعْرَابِيِّ . وَفِي حَدِيثٍ هَمَّامٍ فَحَاذَبَهُ حَتَّى انُشَقَّ الْبُرُدُ وَحَتَّى بَقِيتُ حَاشِيَتُهُ فِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَحُرِ الْأَعُرَابِيِّ . وَفِي حَدِيثٍ هَمَّامٍ فَحَاذَبَهُ حَتَّى انُشَقَّ الْبُرُدُ وَحَتَّى بَقِيتُ حَاشِيَتُهُ فِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَحُرِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ الْمُعُولُ الْمَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْمَا الْمَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَا

اس سند سے بھی سابقہ حدیث روایات کے معمولی تغیر سے منقول ہے۔ وہ یہ کہ عکر مدین عمار کی حدیث میں بیزیادتی ہے پھراس خص نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس خص (اعرابی) سے گلے جاسلے اور جمام کی روایت میں ہے کہ اس اعرابی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کواس طرح کھینچا کہ آپ کی چیا در مبارک اس قدر پھٹ گئی کہ اس کا کنارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی گردن میں رہ گیا۔

٢٤٢٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيُثُ عَنِ ابُنِ أَبِي مُلَيُكَةَ عَنِ الْمِسُورِ بُنِ مَحْرَمَةَ أَنَّهُ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبِيَةً وَلَمُ يُعُطِ مَخُرَمَةَ شَيئًا فَقَالَ مَخُرَمَةُ يَا بُنَىَّ انْطَلِقُ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَانُطَلَقُتُ مَعَهُ قَالَ ادُخُلُ فَادُعُهُ لِى . قَالَ فَدَعَوْتُهُ لَهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا فَقَالَ: خَبَأْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَانُطَلَقُتُ مَعُهُ قَالَ: خَبَأْتُ هَذَا لَكَ . قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ: رَضِيَ مَخُرَمَةُ.

حضرت مسورٌ بن مخرمہ ہے روایت ہے کہ رسول الله علیہ وسلم نے چند قبائیں تقسیم فر مائیں اور مخرمہ کوکوئی قبہیں دی۔ مخرمہ نے (مجھ ہے ) کہا: اے میرے بیٹے! میرے ساتھ رسول الله علیہ وسلم کے پاس چلو، چنا نچہ میں ان کے ساتھ چلا گیا۔ (آپ کے در پر پہنچ کر) انہوں نے مجھ سے کہا اندر جاؤ اور حضور علیہ السلام کو بلا لاؤ، میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بلا یا تو آپ با ہرتشریف لائے تو انہی قباؤں میں سے ایک قباآپ کے جسم پرتھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بلا یا تو آپ با ہرتشریف لائے تو انہی قباؤں میں سے ایک قباآپ کے جسم پرتھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ قبامیں نے تمہارے لئے رکھ چھوڑی تھی۔ پھرآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف دیکھا۔ حضرت مسور فرماتے ہیں کہ مزموث ہوگئے۔''

### تشريح

"اقبية" يقباء كى جمع به عبايداور چوغدكو كهتے بيں جو كبڑوں كے او پر پہنا جاتا ہے۔"اد خل ف ادعه لى " چونكه مخر مه كابياً امسور حجه و ناتھا،
الله لئے گھر ميں واخل ہونے كيلئے كهدويا، الله انداز سے معلوم ہوتا ہے كه حضرت مخر مه كى طبيعت ميں شدت اور تحق تھى، يہى وجہ ہے كه
الله عليہ وسلم نے جب ان كى آ واز من لى تو چوغه وشيروانى كو ہاتھ ميں لے كر با ہرآ گئے۔ "خب ات هذا لك" يدا نتها كى پيار كا جملہ ہے، يعنى مخر مه يہ چوغه ميں نے آپ كيكئے چھپار كھاتھا، جمله كے تكر ار ميں مزيد لذت ہے۔ او پروالى روايت ميں ہے" رضى مخر مة"
يعنى مخر مه اب خوش ہو گيا، مخر مه راضى ہو گيا۔ اس ميں مزيد لطف ہے تا كه خر مه خوش ہو جائے۔ منته أمنعم ميں كھا ہے: "و كان فى طبع محرمة شيء من الغلظة و الحفاء اه"

• ٢٤٣ - حَدَّنَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بُنُ يَحْيَى الْحَسَّانِيُّ حَدَّنَنَا حَاتِمُ بُنُ وَرُدَانَ أَبُو صَالِحٍ حَدَّنَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَسَانِيُّ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي مُلَيُكَةَ عَنِ الْمِسُورِ بُنِ مَخْرَمَةَ قَالَ قَدِمَتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ الْطَلِقُ بِنَا إِلَيْهِ عَسَى أَنُ يُعُطِينَا مِنْهَا شَيْئًا .قَالَ فَقَامَ أَبِي عَلَى الْبَابِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ فَخَرَجَ وَمَعَهُ قَبَاءٌ وَهُوَ يُرِيهِ مَحَاسِنَهُ وَهُوَ يَقُولُ: خَبَأْتُ هَذَا لَكَ خَبَأْتُ هَذَا لَكَ.

حفرت مسور بن مخرمہ معفر ماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پچھ قبائیں آئیں،میرے والد مخرمہ نے مجھ سے کہا کہ میرے ساتھ چلومکن ہے حضور علیہ السلام ہمیں بھی پچھ دے دیں فرماتے ہیں کہ میرے والد درِرسول صلی اللہ علیہ وسلم پر کھڑے ہوگئے اور باتیں کرنے لگے جضور علیہ السلام نے ان کی آواز پہچان کی اور باہرتشریف لائے ،ایک قبا آپ ساتھ لائے اوراس کی خوبیاں دکھانے کلگےاور فرماتے جاتے کہ یہ میں نے تمہارے ہی لئے رکھی ہوئی تھی بتہارے لئے بیر کھی ہوئی تھی۔

#### باب اعطاء من يخاف على ايمانه

### جس کے ایمان چھوڑنے کا خطرہ ہواس کوعطیہ دینے کابیان

### اس باب میں امام سلم نے تین احادیث کو بیان کیا ہے۔

٣٤٢٠ حَدَّنَنَا الْحَسَنُ ابُنُ عَلِى الْحُلُوانِيُّ وَعَبُدُ ابُنُ حُمَيُدٍ قَالاَ: حَدَّنَنَا يَعُقُوبُ وَهُوَ ابُنُ إِبُرَاهِيمَ ابُنِ سَعُدٍ حَدَّنَنَا أَبِي سَعُدٍ أَنَّهُ أَعُطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ صَعُدٍ أَنَّهُ أَعُطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمُ رَجُلاً لَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمُ رَجُلاً لَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَرُتُهُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ يَعُولُهُ وَسَلَّمَ اللَّهِ مَا أَعُلَمُ مِنْهُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنُ فُلَانٍ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا . قَالَ: أَوْ مُسُلِمًا . فَسَكَتُ قَلِيلاً ثُمَّ عَلَيْنِي مَا أَعُلَمُ مِنْهُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنُ فُلَانٍ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤُمِنًا . قَالَ: أَوْ مُسُلِمًا . فَسَكَتُ قَلِيلاً ثُمَّ عَلَيْنِي مَا أَعُلَمُ مِنْهُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنُ فُلَانٍ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤُمِنًا . قَالَ: أَوْ مُسُلِمًا . فَسَكَتُ قَلِيلاً ثُمَّ عَلَيْنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنُ فُلَانٍ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤُمِنًا . قَالَ: أَوْ مُسُلِمًا . فَسَكَتُ قَلِيلاً ثُمَّ عَلَيْنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنُ فُلَانٍ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَا مَا لَكَ عَنُ فُلَانٍ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَكُومُ اللَّهُ عَلَى وَجُهِهِ . وَفِي حَدِيثِ الْحُلُوانِيِّ تَكُرَارُ الْقُولِ مَرَّيُنِ.

حضرت سعدرضی اللّذ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم نے کچھلاگوں کو مال عطافر مایا۔ میں بھی میں بی بیشا ہوا تھا، آپ نے ان میں سے ایک شخص کو جو میر بے زد دیک ان سب سے اچھاتھا کچھ نہیں دیا۔ میں کھڑا ہوا اور رسول الله الله علیہ وسلم کے پاس جا کر چیکے سے عرض کیا یارسول الله ! آپ نے فلاں کو کیوں نہیں دیا ؟ والله ! میں تو اسے مومن (خالص) سجھ ابول۔ آپ نے فرمایا: شاید سلمان ہو۔ میں کچھ در کو خاموش ہوگیا۔ ذرا در میں جھے بھرای بات کا غلبہ ہوا جو میں اس شخص کی خوبی جا نتا تھا۔ لہذا میں نے عرض کیا یارسول الله ! آپ نے فلاں کو کیوں نہیں دیا والله! میں بات کا غلبہ ہوا جو میں اس شخص کی خوبی جا نتا تھا۔ لہذا میں نے عرض کیا یارسول الله! آپ نے فلاں کو کیوں نہیں دیا والله! میں تو اسے مومن (کامل) سمجھتا ہوں؟ آپ نے فرمایا شاید سلمان ہو۔ میں پھر بچھ دریا خاموش رہا، پھر تھوڑی دریا میں میر سے او پراس کی خوبی کا جو میں جا نتا تھا احساس اور غلبہ ہوالہذا میں نے پھرعرض کیا: یارسول الله! آپ کو فلاں شخص میں میر سے او پراس کی خوبی کا جو میں جا نتا تھا احساس اور غلبہ ہوالہذا میں نے پھرعرض کیا: یارسول الله! آپ کو فلاں شخص کے دیئے سے کیا مانع ہے؟ ندا کی تنم ! میں تو اسے مومن خیال کرتا ہوں۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: یا مسلمان اور فرمایا میں کی کو مال عطاکرتا ہوں حالا نکداس کے علاوہ دو مر سے لوگ مجھے پند ہوتے ہیں لیکن اس خیال سے دیتا ہوں کہ کہیں وہ منہ کے بل جہنم میں نہ جاگر ہے اور حلوانی کی روایت میں حضرت سعد کے قول کا تکرار دومر تبہ ہے۔

تشريح:

"رهطاً" تین سے لے کروس تک کی جماعت پر رهط کا اطلاق ہوتا ہے، یہ کمزورایمان کے نومسلم لوگ تھے۔"رحلاً" بیر حجابہ میں سے

قدیم الاسلام کامل الایمان کوئی شخص سے۔ "اعہ جبھے الی " یعنی دین وتقوی اوراخلاق کے اعتبار سے یہ جھے زیادہ پسند تھا۔ "او سلماً" ہمزہ پر زبر ہے اور واؤساکن ہے، یعنی آپ ان کومومن کہتے ہو، حالا نکہ ایمان باطن بدن دل سے ہے، جس کوتم نہیں جانتے ہو، بلکہ تم تو صرف مسلم کہا کرو، اس نکتہ کی طرف حضرت سعد "کا خیال نہیں گیا، اس لئے بار بارسوال کیا، یہاں تک کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مرف مسلم کہا کرو، اس نکتہ کی طرف حضرت سعد "کا خیال نہیں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حقیقت کوظا ہر فرمادیا اور کہا کہ کی کومال ویٹا فرمایا: "افت اللہ یا سعد " اے سعد کیا لڑنا چاہتے ہو؟ آخر میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حقیقت کوظا ہر فرمادیا اور کہا کہ کسی کومال ویٹا ایمان میں افضل ہونے کی نشانی نہیں ہے، بلکہ بھی مال اس ضعیف ایمان والے کودیا جاتا ہے کہ وہ کافرنہ بن جائے اور آگ میں داخل نہ ہوجائے، یہ کچا بمان والے تو کلاے ہوجائے ہیں گرایمان سے نہیں ہے تیں۔ "کس یہ کہ سند کے بلک وزخ میں گرائے جانے کو کہا گیا ہے۔ "فسار رته" چکے سے کان میں بات کرنے کو کہتے ہیں۔ "مالك من فلان" یعنی فلال کوآپ بلک دوزخ میں گرائے جانے کو کہا گیا ہے۔ "فسار رته" چکے سے کان میں بات کرنے کو کہتے ہیں۔ "مالك من فلان" یعنی فلال کوآپ نے کیوں نظر انداز کیا، حالا نکہ وہ پکامومن ہے، بہر حال مؤلفتہ القلوب کا اسلام میں ایک شعبہ ہے۔

٢٤٣٢ - حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ (ح) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ بُنِ صَعَدٍ حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفُيانُ (ح) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَاقُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ قَالاَ: أَخُبَرَنَا عَبُدُ الرَّسُعَدِ حَدَّيْتِ صَالِحٍ عَنِ الزُّهُرِيِّ بِهَذَا الإِسْنَادِ عَلَى مَعْنَى حَدِيثِ صَالِحٍ عَنِ الزُّهُرِيِّ. الرَّاسُ مَعْمَرٌ كُلُّهُمُ عَنِ الزُّهُرِيِّ بِهَذَا الإِسْنَادِ عَلَى مَعْنَى حَدِيثِ صَالِحٍ عَنِ الزُّهُرِيِّ. الرَّاسُ مَعْمَلُ مَعْمُونُ مُوكِ ہے۔ السند کے ماتھ ام زہری سے مابقہ حدیث کامضمون مروی ہے۔

٣٤٣٣ - حَدَّنَنَا الْحَسَنُ بُنُ عَلِيِّ الْحُلُوانِيُّ حَدَّنَنَا يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ حَدَّنَنَا أَبِي عَنُ صَالِحٍ عَنُ إِسُمَاعِيلَ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ سَعُدٍ قَالَ: سَمِعُتُ مُحَمَّدَ بُنَ سَعُدٍ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ - يَعُنِي حَدِيثَ الزُّهُرِيِّ إِسُمَاعِيلَ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ سَعُدٍ قَالَ: سَمِعُتُ مُحَمَّدَ بُنَ سَعُدٍ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ - يَعُنِي حَدِيثِ الزُّهُ مِنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتِفِي ثُمَّ قَالَ: اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتِفِي ثُمَّ قَالَ: اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتِفِي ثُمَّ قَالَ: اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتِفِي ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتِفِي ثُمَّ قَالَ:

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث منقول ہے۔ لیکن اس اضافہ کے ساتھ کہ حضور علیہ السلام نے (میرے بعنی حضرت سعد ﷺ کے) بار بار بوچھنے پرمیری گردن اور کندھے کے درمیان اپنا ہاتھ مار ااور فرمایا کہ اے سعد! کیا ہم سے لڑنا چاہ رہے ہو؟ (بعنی تمہار ابار بار اصر ار اور سوال کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ تم ہم سے اس موضوع پرلڑ پڑو گے، حالا نکہ حضرت سعد ؓ کی کیا مجال کہ حضور علیہ السلام اسے لڑنے کا نصور بھی کریں۔ اس میں انہیں اس پر چرت بہت تھی کہ ایک خض کو بہت زیادہ دیندار ہونے کے باوجود آپ صلی اللہ علیہ وسلم عطانہیں فرمار ہونواس کی کیا وجہ ہے؟)

### باب اعطاء المؤلفة القلوب و قصة مرداس مؤلفة القلوب كومال دينے كابيان اورمرداس كا قصه

### اس باب میں امام سلم نے تیرہ احادیث کوبیان کیا ہے۔

٢٤٣٤ - حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بُنُ يَحْيَى التَّجِيبِيُ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ أَنَّ أَنَاسًا مِنَ الْأَنُصَارِ قَالُوا يَوْمَ حُنَيْنٍ حِينَ أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنُ أَمُوالِ هَوَازِنَ مَا أَفَاءَ فَطَهِقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعُطِي رِجَالًا مِنُ قُرَيُشٍ الْمِائَةَ مِنَ الإِيلِ فَقَالُوا يَغْفِرُ اللَّهِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعُلُو اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُ المَّتَمَعُوا جَائِهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمُ . فَقَالَ لَهُ فُقَهَاءُ الْأَنْصَارِ أَمَّا وَمُعْمَعُهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنُ أَدَم فَلَمَّا اجْتَمَعُوا جَائِهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمُ . فَقَالَ لَهُ فُقَهَاءُ الْأَنصَارِ أَمَّا ذُوو رَأُينَا يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالً رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَي أَلُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ يَعْطِي قُرَيْشً وَيَتُركُمُ وَاللَّهُ فَا اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهِ فَواللَّهِ لَمَا تَنْقَلِهُ وَ اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهُ وَاللَّهِ فَواللَّهِ لَمَا تَنْقَلِهُونَ بِهِ خَيرٌ مِمَّا يَنْقَلُولُ اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهِ فَوَاللَّهِ لَمَا تَنْقَلِهُونَ بِهِ خَيرٌ مِمَّا يَنْقَولُ اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهُ وَرَسُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ لَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَهُ وَاللَّهُ وَل

کرنے کیلئے۔ کیاتم اس بات پر راضی نہیں ہو کہ اور لوگ تو مال و دولت لے جائیں اور تم اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اپنے گھر کو لے جاؤ؟ خدا کی قتم! جسے تم لے کر واپس جاؤ گے وہ اس سے بہت بہتر ہے جسے دوسر بے لوگ لے کر جائیں گے۔ انہوں نے کہا: کیوں نہیں یارسول اللہ بم راضی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: آئندہ بھی تم اپنے او پر بہت سے مقامات میں ترجیح یاؤ گے ( تہمیں چھوڑ کر دوسر ل کو مال دیا جائے گا) کیکن تم صبر سے کام لیتے رہنا یہاں تک کہ اللہ اور اس کے رسول سے جاملو کہ میں حوض ( کوش) پر تمہار ااستقبال کروں گا۔ انہوں نے کہا: ہم صبر کریں گے۔

### تشريخ:

"يوم حنين" فتح مكه كے بعد آنخضرت صلى الله عليه وسلم كومعلوم ہوا كه طائف كے ہوازن اور خنين كے باشندوں نے جنگ كيلئے لوگوں كو ا کھٹا کیا ہےاور مالک بن نصیر کواپنا بڑا مقرر کیا ہے، چنانچہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے آٹھ ہجری میں شوال کےمہینہ میں ارادہ کیا کہ ان کے اقدام سے پہلے ان پر اقدام کیا جائے ، چٹانچہ فتح مکہ میں شریک دس ہزار صحابہ اور فتح مکہ کے موقع پر دو ہزار نومسلم آپ کے ساتھ ہو گئے اور پہلامعر کہ تنین کے مقام پر ہوا، جس میں مسلمانوں کوعارضی شکست ہوگئی، پھر اللہ تعالیٰ کی مدرآ گئی اور فتح حاصل ہوگئی، پھراوطاس میں بڑی جنگ ہوئی،جس میں چوہیں ہزاراونٹ، چالیس ہزار بکریاں ہاتھ لگیں اور چار ہزاراو قیہ ہاتھ آئے اور چھ ہزار آ دمی قید ہوگئے، آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم نے قیدیوں کوایک معاہدہ کے تحت واپس کیا اور مال کوتقسیم کیا، بھر انہ میں یہ مال اکھٹا پڑا تھا، اس میں نومسلموں اور قریش کے لوگوں کو آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے مال دیا ،ابوسفیان کوسواونٹ دیئے ،حضرت معاویہ کوسواونٹ دیئے ، ابوسفیان کے ایک اور بیٹے کوسواونٹ دیئے،اسی طرح دوسرے نومسلموں بلکہ سچھ غیرمسلموں کو تالیف قلب کی بنیا دیر دیا،اس پر انصار کے کچھ جوانوں نے اظہارافسوس کیا، تب سارے انصار کو آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جگہ اکھٹا کیا اور در دیاک خطاب کیا۔ "هوازن" چونكدىيقبيلىمشهورىمى تقااوركثير بهى تقاءاس لئة اسكاذكركيا كيا-"افآء" ينى سے بے، مراصطلاح فى نهيس ب، بلكه طلق غنیمت کے معنی میں ہے۔"بسغے فسر البلیہ" بیتاسف اور مایوی کے وقت بولا جاتا ہے،جس میں احترام کا خوب خیال رکھا جاتا ہے ہے "وسيوفسا تقطر" يعنى جمارى تلوارين ابھى تك قريش كےخون سے ختك نہيں ہوئى بين، ہم نے ان كومار ااور ذليل كياتو ہم مال ك زیادہ حقدار ہیں، حالانکہ مال قریش کو دیا جاتا ہے۔ "قبة من ادم" چرے کے خیمے کو کہتے ہیں۔"بلغنی عنکم؟" یعنی وہ کیاشکایت یا اعتراض ہے جوتمہاری طرف سے مجھتک اس کی خبر پینی ہے؟"فقهاء الانصار" یعنی انصار کے ذمہ داراور مجھددارلوگوں نے کہا کہ "اما ذو و رأيسنسا" يعنى جمار اصحاب رائ أورمعمرا فرادست وكوئى بات نہيں ہوئى ،البتہ نوعمرنو جوانوں نے پچھ كہا ہے۔ "حسديثة اسنانهم" سے مرادیکی نوعمرنو جوان ہیں۔ "ما ینقلبون به" لینی عام لوگ جو کھا ہے ساتھ لے جا کیں گےاس سے کیاوہ بہترنہیں ہے جوتم اپنے ساتھ لوٹ کر لے جاؤ گے۔ "قالوا بلی" یعنی یارسول اللہ جس دولت کے ساتھ ہم لوٹ کر جائیں گے، وہ بہتر ہے، ہم ال پرراضى بين - يد"بلى" كالفظاما تر ضون استفهام اورنفى كے جواب مين آيا ہے۔"اثرة شديدة" شديدرجي كو كہتے بين \_الكي روایت میں حضرت انس فرماتے ہیں کہ "فلم نصبر" لیعنی ہم نے صبر نہیں کیا، شاید حضرت انس کا اشارہ بربید کی حکومت کی طرف ہو،جس

میں انصار نے مدینہ میں اس سے بیعت خلافت توڑ دی تھی۔

٥ ٢٤٣ - حَدَّثَنَا حَسَنُ الْحُلُوانِيُّ وَعَبُدُ بُنُ حُمَيُدٍ قَالاً: حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ - وَهُوَ ابُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ - حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ - وَهُوَ ابُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ - حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ وَهُوَ ابُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدٍ - حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ وَهُوَ ابُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ مَا أَفَاءَ مِنُ أَمُوالِ أَبِي عَنُ صَالِحٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا أَفَاءَ مِنُ أَمُوالِ هَلَا أَنَاسٌ حَدِيثَةٌ أَسُنَانُهُمُ. هُوَازِنَ . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمِثُلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ أَنَسٌ فَلَمُ نَصُيرُ . وَقَالَ فَأَمَّا أَنَاسٌ حَدِيثَةٌ أَسُنَانُهُمُ. حضرت السُّرُ بَنِ مَا لَكَ صَروايت مِ كَانَهُول فَوْمَايا: جب الله تعالى في بنو بوازن كي اموال مِن رمول الله صلى الله عليه والله عنه من الله على الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه منه الله عنه عنه الله عنه الموالله عنه الله عن

٢٤٣٦ - وَحَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابُنُ أَخِي ابُنِ شِهَابٍ عَنُ عَمِّهِ قَالَ: أَنَّهُ قَالَ: قَالَ أَنَسٌ قَالُوا نَصُبِرُ . كَرِوَايَةِ يُونُسَ عَنِ الزُّهُرِيِّ. أَخْبَرَنِي أَنَسُ قَالُوا نَصُبِرُ . كَرِوَايَةِ يُونُسَ عَنِ الزُّهُرِيِّ. أَخْبَرَنِي أَنَسُ قَالُوا نَصُبِرُ . كَرِوَايَةِ يُونُسَ عَنِ الزُّهُرِيِّ. حَرَرَ اللهِ قَالُوا نَصُبِرُ . كَرِوَايَةِ يُونُسَ عَنِ الزُّهُرِيِّ. وَمَنْ اللهِ قَالُ عَنهَ مِي اللهِ قَالُوا نَصُبِرُ . كَرِوَايَةِ يُونُسَى عَنِ الزَّهُرِيِّ . وَمَنْ اللهُ اللهُ اللهِ قَالُوا نَصُبِرُ . كَرِوَايَةٍ يُونُسَى عَنِ الزَّهُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنهُ اللهُ الل

٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالَ ابُنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: مَسَمِعُتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الأَنْصَارَ فَقَالَ: أَفِيكُمُ أَحَدٌ مِنُ غَيْرِكُمُ . فَقَالُوا لاَ إِلَّا ابُنُ أُخْتٍ لَنَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ ابُنَ أُخْتٍ لَنَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ ابُنَ أُخْتِ لَنَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُصِيبَةٍ وَإِنِّي أَرَدُتُ أَنُ أَخْبُرَهُمُ وَأَتَأَلَّفَهُمُ أَمَا تَرُضُونَ اللَّهُ إِلَى بُيُوتِكُمُ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَ الْأَنْصَارُ شِعْبًا لَنَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَ الْأَنْصَارُ شِعْبًا لَنَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَ الْأَنْصَارُ شِعْبًا لَسَلَكُتُ شِعْبَ الْأَنْصَارُ .

### تشريح:

"افید کے احد" لینی انصار کے علاوہ کوئی اور بھی اس مجلس واجتماع میں ہے، سب نے کہااور کوئی نہیں، صرف ایک بھانجا ہے۔ "اب احت القوم منہ م" لینی بھانجا اجنبی نہیں ہوتا ہے، بلکہ قوم کا بھانجا تو قوم کا فر دہوتا ہے۔ "اجبر ھم" بینی دس سال تک قریش کوجنگوں کی مصیبت اٹھانی پڑی ہے، بیلوگ بیت اللہ کے مجاور اور متولی ہیں، میں نے چاہا کہ ان کے نقصان کو پورا کرنے کی کچھ کوشش کروں، اس لئے ان کو مال غنیمت دیدیا، بینومسلم بھی ہیں، ان کے ایمان کو بچانا بھی ہے، تم تو میرے دل گرد ہے ہو، اگر لوگ ایک طرف جا کیں اور انصار دوسری طرف جا کیں تو میں انصار کے ساتھ جاؤں گا اور اگر بجرت مانع نہ ہوتی تو میں اپنے آپ کو انصار میں ثار کرتا، انصار تو میرے بدن کے ساتھ لگا ہوا کپڑا ہیں، باقی لوگ او پر کالباس ہیں۔ مجت سے بھر پوریہ تقریر جب انصار نے من کی تو زار وقطار رونے گئے اور این مطالبے سے بچھے ہمٹ گئے۔

حضرت انس بن ما لک فرماتے ہیں کہ جب فتح مکہ ہوئی تو غنائم (مال غنیمت) تقسیم کئے گئے قریش میں۔انصار نے کہا:

میر بڑی ہی عجیب بات ہے کہ تلواریں ہماری خون پڑکا کیں اور ہمارے غنائم ان کو (قریش کو) دے دیئے جا کیں۔ ' حضور
علیہ السلام کواس کی اطلاع ملی تو آپ نے انصار کوجع فرما کر کہا: مجھے یہ کیا اطلاع ملی ہے تہاری جانب ہے؟ انہوں نے
کہا کہ آپ کو جواطلاع ملی ہے چے ملی ہے اور انصار جھوٹ نہیں بولا کرتے تھے۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا
تم اس پرخوش نہیں ہو کہ لوگ تو اپنے گھروں کو دنیا (کامال ودولت) لے کروا پس ہوں اور تی ما گھا تی میں چل رہے ہوں اور انصار دوسری وادی یا گھا تی میں چل رہے ہوں تو انصار کی وادی اور گھا ٹی کو اختیار کروں گا۔''

٣٤٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَإِبْرَاهِيمُ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَرُعَرَةً - يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى الآخِرِ الْحَرُفَ بَعُدَ الْحَرُفِ بَعُدَ الْحَرُفِ بَعُدَ الْحَرُفِ - قَالاً: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابُنُ عَوُنِ عَنُ هِشَامِ بُنِ زَيُدِ بُنِ أَنْسٍ عَنُ أَنَسٍ بُنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا الْحَرُفِ - قَالاً: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابُنُ عَوُن عَنُ هِشَامٍ بُنِ زَيُدِ بُنِ أَنْسٍ عَنُ أَنْسٍ بُنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا كَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ كَانَ يَوْمَئِذٍ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ

عَشَرَةُ آلَافٍ وَمَعَهُ الطُّلَقَاءُ فَأَدُبَرُوا عَنهُ حَتَى بَقِى وَحُدَهُ - قَالَ - فَنَادَى يَوُمَتِذِ نِدَائَيْنِ لَمُ يَحُلِطُ بَيْنَهُمَا شَيئًا - قَالَ - فَالْتَفْتَ عَنُ يَمِينِهِ فَقَالَ: يَا مَعُشَرَ الْأَنْصَارِ . فَقَالُوا لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبْشِرُ نَحُنُ مَعَكَ - قَالَ - وَهُوَ عَلَى ثُمَّ الْتَفَتَ عَنُ يَسَارِهِ فَقَالَ: يَا مَعُشَرَ الْأَنْصَارِ . قَالُوا لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبْشِرُ نَحُنُ مَعَكَ - قَالَ - وَهُو عَلَى بَعُلَةٍ بَيُضَاءَ فَنَزَلَ فَقَالَ أَنَا عَبُدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ . فَانُهُزَمَ الْمُشُرِكُونَ وَأَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ بَعُنَاتُم فَقَالَ أَنَا عَبُدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ . فَانُهُزَمَ الْمُشُرِكُونَ وَأَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ غَنْائِمَ كَثِيرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَالطُّلَقَاءِ وَلَمُ يُعُطِ الْأَنْصَارَ شَيعًا فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ إِذَا كَانَتِ الشَّلَّةُ فَنَحُنُ غَنائِمَ كَثِيرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَالطُّلَقَاءِ وَلَمُ يُعُطِ الْأَنْصَارَ شَيعًا فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ إِذَا كَانَتِ الشَّلَةُ فَنَحُنُ غَنائِمَ كَثِيرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَالطُّلَقَاءِ وَلَمُ يُعُطِ الْأَنْصَارَ شَيعًا فَقَالَتِ اللَّانُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَنَالِ اللَّهُ مَعْسَرَ اللَّانُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى

حضرت انس جن ما لک فرماتے ہیں کہ غزوہ حنین کے روز ہو ہواز ن، غطفان اور دیگر قبائل عرب اپنی اولا دوں اور جانبوروں کو لے کر (مقابلے کو) نظیے، جب کدرسول الشعلی الله علیہ وسلم کے ساتھ اس روز دس ہزار بجاہد ہے اور مکہ کے قریقی بھی تھے، جنہیں طلقاء کہتے ہیں۔ وہ سب (جنگ کی ہولن کی ہیں) پیٹے بھی کر بھا گے اور حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم تنہارہ گئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس روز دوآ وازیں لگا کیں، الی کہ ان دونوں کے درمیان پھیٹیں کہا۔ ایک بارا پی واکس خور میان پھیٹیں کہا۔ ایک بارا پی واکس خور میان پھیٹیں کہا۔ ایک بارا پی واکس خور میان کے خوش کیا بارا پی واکس خور میان کے خوش کیا بارا پی واکس خور میاں۔ پھر آپ با کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا اے انصار کی جماعت! انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! ہم حاضر ہیں۔ آپ خوش کیا اس سے یتجا ترے، پھر فرمایا! بیں اللہ کا ہندہ اور اس کا رسول ہوں۔ اس کے بعد مشرکین کو تکست ہوئی اور رسول اللہ سلی یارسول اللہ اللہ کو معلوم ہوئی تو آپ کے ساتھ ہیں قربی ہوئی کو ہوئی ہیں ہوئی ہو تو ہیں ہوئی ہو ہم بلائے جاتے ہیں اور فرمایا! اے انصار کی جو خد ویا کو سے بیا تو ہوئی ہوئی تو آپ نے سب کوا کی خیمہ میں جنح فرمایا! اے انصار کی وی ہوئی اس پر راضی نہیں کہ لوگ تو دنیا لے جا کمیں اور تم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم ) کوا ہے گھروں میں لے جا کر محفوظ رکھو گے۔ اس پر راضی نہیں کہ لوگ تو دنیا لے جا کمیں اور تم میں انسار کی وادی میں چلوں۔ ہشام کہتے ہیں کہ میں لے جا کر محفوظ رکھو گے۔ انہوں نے کہا کیوں نہیں یارسول اللہ! ہم راضی ہیں۔ پھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا! اگر سار دور کوگ ایک وادی میں جبکہ انصار دور کی میں جا کہ کوگ ایک وادی میں چلوں۔ ہشام کہتے ہیں کہ میں نے کہا اے الو محزہ کی ان انسام کی وادی میں جو فرمایا! اگر سار دور کوگ ایک وادی میں جبکہ انصار دور کی میں جبکہ انصار دور کی میں جبکہ انصار کی وادی میں جبکہ انصار دور کی میں نے کہا اے الو محزہ کی جبکہ انصار دور کی میں نے کہا اے الو محزہ کی سے کہ کیا ہے اور میں میں کی کو کے جو کی میں کے کہ کو کو کو کو کور کی میں جبکہ انصار دور کی میں جبکہ انصار دور کو کو کی میں کو کور

### (انس کی کنیت) کیا آپ اس وقت حاضر تھے؟ کہنے لگے میں آپ صلی الله علیہ وسلم کے پاس سے کہال غائب ہوتا؟

### نشرتج:

"بدوراریهم و نعمهم" ما لک بن نصیر نے میدان اوطاس میں جنگ کااس طرح نقشہ بنایا تھا کہ پہلی صف میں جنگجو بہا دروں کورکھا، پھر
پچوں اور عورتوں کو پیچھے رکھا، پھر جانوروں کو پیچھے رکھا تا کہ جی بھر کرعورتوں کے دفاع کے پیش نظر ڈٹ کرلڑیں، آنخضرت ملی اللہ علیہ وہلم
مسکرائے اور فر مایا: انشاء اللہ کل بیسب کچھنیمت میں آئیں گے۔ در بیر بن صمہ ایک بوڑ ھا ہوشیار شخص تھا، نا بینا ہو چکا تھا، اس نے پو چھا
یہ کیا بچوں اور جانوروں کی آوازیں میں رہا ہوں؟ لوگوں نے بتایا کہ مالک بن نصیر نے اس طرح تر تیب بنائی ہے۔ در بیر بن صمہ بنس
پڑے اور کہا کہ مالک بن نصیر بچوتو ف ہے، کل جنگ کے بعد بیسار ہے لوگ اور جانور مال غنیمت میں چلے جا کمیں گے۔"ف ادبروا الیعنی میں جو جا کمیں گے۔"ف ادبروا الیعنی کے موقع پر پچھوفت کیلئے مسلمانوں کی جماعت کوشکست ہوگئی۔"و حدہ "بعنی آپ سلی اللہ علیہ وہلے ، چند
اکا برصحابہ میں تھو جو بارہ کے قریب تھے، ان میں الو بکرو بحررضی اللہ عنہ بھی تھے۔"نسدائیوں "لیعنی دود فعد آنحضرت سلی اللہ علیہ وہل کے ان اباحدزۃ انت شاھد" یعنی اے انس
بلندآ واز سے صحابہ کو بلایا، اس میں کی کوشر کی نہیں کیا، دونوں آوازوں میں صرف انصار کو بلایا۔"یا اباحدزۃ انت شاھد" یعنی اے انس
بلندآ واز سے صحابہ کو بلایا، اس میں کی کوشر کے قریب تھی میں کہاں عائب ہوسکتا ہوں۔"الہ طلقاء "اس کا مفرد طلیق ہے، آزاد کے معنی میں ہے۔

کیاتم اس وقت موجود تھے۔ "این اغیب " یعنی میں کہاں عائب ہوسکتا ہوں۔"الہ طلقاء "اس کا مفرد طلیق ہے ، آزاد کے معنی میں ہے۔ ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہلی کے حال کے موادیکا فی نہیں ہے؟

٢٤٤٠ - حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ وَ حَامِدُ بُنُ عُمَرَ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الْأَعْلَى قَالَ ابُنُ مُعَاذٍ حَدَّنَنِي السُّمَيُطُ عَنُ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ افْتَتَحْنَا مَكَّةَ ثُمَّ إِنَّا غَرَوُنَا حُنينًا فَحَاءَ الْمُشْرِكُونَ بِأَحْسَنِ صُفُوفٍ رَأَيُتُ - قَالَ - فَصُفَّتِ الْحَيٰلُ ثُمَّ صُفَّتِ الْمُفَاتِلَةُ ثُمَّ صُفَّتِ النِّسَاءُ مِنُ وَرَاءِ ذَلِكَ ثُمَّ صُفَّتِ الْعَنَمُ ثُمَّ صُفَّتِ النَّعَمُ - قَالَ - وَنَحُنُ بَشَرٌ كَثِيرٌ قَدُ بَلَغُنَا سِتَّةَ آلَافٍ وَعَلَى مُحَنَّبَةٍ خَيلِنَا خَلِكَ ثُمَّ صُفَّتِ الْعَنَمُ ثُمَّ صُفَّتِ النَّعَمُ - قَالَ - وَنَحُنُ بَشَرٌ كَثِيرٌ قَدُ بَلَغُنَا سِتَّةَ آلَافٍ وَعَلَى مُحَنَّبَةٍ خَيلِنَا خَلِكَ ثُمِ اللَّهِ مَا أَن الْكَعْمَا عِنَ النَّعَمُ - قَالَ - وَنَحُنُ بَشَرٌ كَثِيرٌ قَدُ بَلَغُنَا سِتَّةَ آلَافٍ وَعَلَى مُحَنَّبَةٍ خَيلُنَا وَوَرَّتِ خَلِلِكُ بُنُ الْوَلِيدِ - قَالَ - فَحَعَلَتُ خَيلُنَا تَلُوي حَلْفَ ظُهُورِنَا فَلَمُ نَلْبَثُ أَن الْكَعْفَتُ حَيلُنَا وَوَرَّتِ كَلَا بُكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُلَّ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا لَلْمُهُ اجِرِينَ يَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَتَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ مُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا الْمَالُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مَا اللَّهِ مَا أَتَيْنَاهُمُ حَتَّى هَزَمَهُمُ اللَّهُ - قَالَ - فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَاهُ أَنْعَيْ لِيلِكُ الْمُعَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَلَا الْمُعَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُعَلَّمُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا الْمُعَالِيلِ . ثُمَّ وَكَرَبَاقِى الْحَدِيثِ كَنَحُولِ كَاللَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَلَا الْمُعَلِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَلَا اللَهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ

حَدِيثِ قَتَادَةً وَأَبِي التَّيَّاحِ وَهِشَامٍ بُنِ زَيْدٍ.

حضرت انس بن ما لک رضی اللہ تعالیٰ عند فرماتے ہیں کہ ہم نے مکہ وقتح کیا بعد از ال غزوہ حنین میں جہاد کیا۔اس غزوہ میں مشرکین اپنی بہترین حفیس (تیراندازوں اور شہسواروں کی) لے کر آئے جہاں تک میں نے دیکھا پہلے گھڑ سواروں کی صفیس تھیں، بعد از ال لڑائی کے ماہر لوگوں کی صفیس تھیں، ان کے پیچھے عورتوں کی صفیس تھیں۔ پھر بھیٹر بگریوں کی صفیس تھیں، پھر چو پایوں کی صفیس تھیں۔ ہم (مسلمان) بھی بڑی تعداد میں تھے، ہماری تعداد چھ ہزار کو بڑج بھی تھی (اغلب بیہ ہے کہ دوای نے غلط بیان کیا، کیونکہ سابقہ روایت اور دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ دس سے بارہ ہزار تعداد تھی ) ہمارے گھڑ سواری دستوں کے کمانڈ رحضرت خالا بین ولیہ تھے۔اچا تک (جنگ کے دوران) ہمارے گھوڑ ہے ہماری پیٹھوں کی طرف جھکنے لگے اور ذرا بنی دیر میں ہمارے گھڑ نے اور دوسری برات تعداد کے اور جان پیچان وار ذرا بنی دیر میں ہمارے گھڑ سے اور ہمارے دیب ہاتی لوگ اور جان پیچان والے لوگ بھاگھڑ سے بوع کی اس دوران حضور علیہ السلام کی صدائے حق ہمانی ہوئی ) اس دوران حضور علیہ السلام کی صدائے حق ہمانہ ہوئی ہما کہ معاصر السام کی سام کی سام کے ہوئے کہا یارسول اللہ ایمی ہم الشرکی آ وازس کر ) آگے بڑھے (پیش قدی کی ) حضرت انس فرماتے ہیں کہاللہ کی شمی اللہ ہمانے کہا اللہ تعالی نے مشرکین کوشک ت و دوری ہم کے مان کے اورسوار پوں آئے بعد ہم ملکرمہ لوٹ آئے اورسوار پوں سے اتر آئے ۔پھر سول اللہ علیہ وکرہ اللہ علیہ وکرہ ملی اللہ علیہ وکرہ اللہ علیہ وکرہ ملی اللہ علیہ وکرہ اللہ علیہ وکرہ میں اللہ علیہ وکرہ اللہ علیہ وکرہ ملیہ نے میں کہا تھرہ کے مقد ہم کہ مگرمہ لوٹ آئے اورسوار پوں سے اتر آئے ۔پھر سول اللہ علی اللہ علیہ وکرہ کے میں میں اس کے بعد ہم ملکرہ لوٹ آئے اورسوار پوں سے ساتر آئے ۔پھر سول اللہ علی اللہ علیہ وکرہ کم نے اس کے بعد ہم ملکرہ لوٹ آئے اور سوار ہوں کے سے ساتر آئے ۔ گھر سول اللہ علی اللہ علیہ وکم کے نے آگے سابقہ حدیث وغیرہ کی کا ماندی بیان کی سے ساتر آئے ۔ گھر سول اللہ علی اللہ علیہ وکرہ کی کے سور اس کے ۔آگے سابقہ حدیث وغیرہ کی کا مندی بیان کی سے ساتر آئے ۔گھر سول اللہ علیہ وکرہ کے ۔آگے سابقہ حدیث وغیرہ کی کو ندی بیان کے اس کے دوران مورونہ کے اس کے دوران مورونہ کیا کو اللہ کو کے اس کے دوران مورونہ کی کو ندی ہو کو کو میں کو کیا کو کی کو کو کو کو کو کی کو کی کو کو کو کو کی کو کو کو کو کو کو ک

### تشريح

پربھی زیرہے، گرشد کے ساتھ ہے، ایک نسخہ میں میں پرضمہ ہے، ایک میں مین پرزبر ہے۔اس لفظ کا ایک معنی یہ ہے کہ یہ ہماری جماعت کی حدیث ہے۔ دوسرامطلب بیہ ہے کہ بیحدیث میرے چھاؤں کی ہے۔

٢٤٤١ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ عَنُ عُمَرَ بُنِ سَعِيدِ بُنِ مَسُرُوقٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَبَايَةَ بُنِ رَفَعِ بُنِ حَدِيجٍ قَالَ أَعُطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا سُفَيَانَ بُنَ حَرُبٍ وَصَفُوانَ بُنَ أَمِرُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا سُفَيَانَ بُنَ حَرُبٍ وَصَفُوانَ بُنَ أَمِرُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا سُفَيَانَ بُنَ مِرُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا سُفَيَانَ بُنَ مِرُ وَاللَّهُ عَلَيْهَ وَعَلَيْهَ وَالْمَعْمَى عَبَّاسَ بُنَ مِرُ وَاللَّهُ عَلَيْهَ وَاللَّهُ عَيْنَةَ وَالْأَقُرَعِ فَمَا كَانَ بَدُرٌ وَلاَ حَابِسٌ ذَلِكَ . فَقَالَ عَبَّاسُ بُنُ مِرُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَيْنَةَ وَاللَّاقُومَ لاَ يُرُفَعِ قَالَ فَأَتَمَّ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً .

حضرت رافع مین خدی فرماتے ہیں کہ حضور اقد س ملی اللہ علیہ وسلم نے ابوسفیان بن حرب، صفوان بن امیہ، عییندا بن حصن الفز اری اور اقرع بن حابس سب کوسوسواونٹ عطا فرمائے، جب کہ عباس بن مرداس کو پچھ کم دیتے تو عباس بن مرداس نے بیاشعار کیے: ''کیا آپ میرے اور میرے گھوڑے کے حصہ کوعییندا ور اقرع کے درمیان رکھتے ہیں، حالانکہ عییندا ور اقرع مرداس پرکی مجمع میں فوقیت نہیں رکھتے اور میں ان دونوں سے بالکل پچھ کم نہیں ہوں اور آج جس کی بات مینے ہوگی، دو کبھی بلند نہیں ہوں اور آج جس کی بات مینے ہوگی، دو کبھی بلند نہیں ہوسکتی۔' رسول اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے بین کراسے بھی سو پورے کردیئے۔

### تشريح:

"اب اسفیان بن حرب" آٹھ سال تک ابوسفیان آنخضرت سلی الدّعلیہ وسلم کے مقابلہ میں جنگ کرتے رہے، فتح کہ کے موقع پر بادل ناخواستہ زبانی طور پر اسلام کا اظہار کیا اور جنگ حنین میں تماشہ کی غرض سے گئے، آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے ان کو اور ان کے بیٹوں کوسوسو اونٹ دیدیئے۔ "صفوان" یے مفوان بین امیہ ہے، یہ تو ابھی زبانی طور پر بھی مسلمان نہیں ہوا تھا۔ "عیب نہ بن حصن" یے فزاری ہے، غطفان کا سروارتھا، اس کے باپ کا نام صن ہے اور واوا کا نام بدر ہے۔ اشعار میں بدر کا نام ہے۔ "اقسرع بن حابس" میں ہے، بنوتیم کا سروارتھا۔ ان کو آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے سوسے کچھم اونٹ بطور تالیف قلب دیدیئے، جس پر عباس بن مرداس" میں کی اور حصہ بردھانا چاہا تو آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے اس کوبھی پورے سواونٹ دے دیئے۔ سیعفسہ و گیا اور اپنی بڑائی بیان کی اور حصہ بردھانا چاہا تو آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے اس کوبھی پورے سواونٹ دے دیئے۔

أَتَحُعَلُ نَهُبِي وَنَهُبَ الْعُبَيُدِ بَيْ سَنَ عُيَيْ سَنَةَ وَالْأَقُ سَرَعَ فَمَا كَانَ بَدُرٌ وَلَا حَابِسٌ يَفُسوقَانِ مِرُدَاسَ فِي الْمَحُمَعِ وَمَا كُنْتُ دُونَ امُرِءٍ مِنْهُمَا وَمَنْ تَحُفِضِ الْيَـوُمَ لَا يُـرُفَع "أ تجعل" بیخطاب آنخضرت سلی الله علیه وسلم کو ہے۔ اس خطاب میں غصہ کی جھلکی ہے اور گنوار بن بھی واضح ہے۔ "نہہی " یہال نہب مال غنیمت کو کہد دیا ہے، مراد مال غنیمت میں اپنے جھے کا تذکرہ کیا ہے۔ "السعید" پیلفظ تضغیر کے ساتھ ہے، اس شخص کے گھوڑ ہے کا نام ہے۔ "بیس عیدنہ" یہال عیدینہ کے دادا کا نام لیا گیا ہے، اصل میں حصن کا لفظ ہے۔ امام مغازی علامہ محمد بن اسحاق فرماتے ہیں کہ یہال بدرکا لفظ نہیں، بلکہ حصن کا لفظ ہے۔ "نی السحمع "بعنی محفلوں اور فخر و مباہات کی مجلسوں میں ان دونوں کے باپ میرے باپ سے بڑھ کر نہیں تھے۔ شعر کا ترجمہ اس طرح ہے۔ "و مسا کنت دون" یہال دون کا لفظ کمتر کے معنی میں ہے، یعنی ان کے باپ میرے باپ سے بڑے نہیں تھے اور میں خودان دونوں سے کمتر نہیں ہوں، پھر ان کوسوسواونٹ اور مجھے سوسے کم کیوں دیئے گے؟ بیصیغہ خطاب کے ساتھ مضارع معلوم کا صیغہ ہے، یعنی آج آپ نے جس کو نیچے گرا کر رکھ دیا، وہ بھی بلند نہیں ہو سکے گا۔ بیصیغہ مضارع مجبول کے طور پر بھی پڑھا گیا ہے، یعنی آج جس کو رہمی بھی بلند نہیں ہو سکے گا۔ بیصیغہ مضارع مجبول کے طور پر بھی پڑھا گیا ہے، یعنی آج جس کو رہمی بھی بلند نہیں ہو سکے گا، اس کا ترجمہ اس طرح ہے۔

٢٤٤٢ - وَحَدَّثَنَا أَحُمَدُ بُنُ عَبُدَةَ الضَّبِّيُّ أَخُبَرَنَا ابُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ عُمَرَ بُنِ سَعِيدِ بُنِ مَسُرُوقٍ بِهَذَا الإِسُنَادِ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيُنٍ فَأَعُطَى أَبَا شُفْيَانَ بُنَ حَرُبٍ مِائَةً مِنَ الإِبِلِ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحُوهِ وَزَادَ وَأَعُطَى عَلُقَمَةَ بُنَ عُلَاثَةَ مِائَةً.

ان راویوں کی سند سے مروی ہے کہ آپ صلی اللّٰدعلیہ وسلم نے حنین کی غنیمت تقسیم فر مائی تو ابوسفیان بن حرب کوسواونٹ اور علقمہ بن علا شاکو بھی سواونٹ دیئے (بقیہ حدیث حسب سابق ہے)

٢٤٣٤ - وَحَـدَّثَنَا مَخُلَدُ بُنُ خَالِدٍ الشَّعِيرِيُّ حَدَّنَنَا شُفُيَانُ حَدَّثَنِي عُمَرُ بُنُ سَعِيدٍ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَلَمُ يَذُكُرُ فِي الْحَدِيثِ عَلُقَمَةَ بُنَ عُلَاثَةَ وَلاَ صَفُواَنَ بُنَ أُمَيَّةَ وَلَمُ يَذُكُرِ الشَّعْرَ فِي حَدِيثِهِ.

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث منقول ہے لیکن اس روایت میں علقمہ بن علاثہ اور صفوان بن امیہ کا ذکر نہیں ہے اور اس طرح نہ ہی اس حدیث میں شعر ہیں ۔

### تشريح:

"الشعیسری" یہ نیست شعیر کی طرف ہے جو کو کہتے ہیں، شاید بیراوی جو کے کاروباروغیرہ میں مشہور ہوں گے۔ یہ مخلد بن خالد بن یزید ہیں، بغداد میں پیدا ہوئے تھے، لیکن عام رہنا سہنا" طوسوس" میں اختیار کیا۔ امام مسلم اور ابوداؤڈ کے استاذ ہیں۔ ابوداؤڈ نے فرمایا: یہ تقدراوی ہیں۔ علامہ مقدس نے اپنی کتاب میں تصریح فرمائی ہے کہ مخلد بن خالد بخاری اور مسلم کے راویوں میں سے ہیں لہذا قاضی عیاض گی رائے سے نہیں ہیں تاریخ کی رائے ہیں کے راویوں میں شار نہیں کیا ہے (نووی)۔"ابن عسلانہ بھین پرضمہ ہے، یعنی اس شخص کو بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سواونٹ دے دیئے، مگر مرداس کو کم دیا۔

٢٤٤٤ - حَدَّتَنَا سُرَيْجُ بُنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ جَعُفَرِ عَنُ عَمُرِو بُنِ يَحْيَى بُنِ عُمَارَةَ عَنُ عَبَّادِ بُنِ

تَحِيمٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ زَيُدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا فَتَحَ حُنَيْنًا قَسَمَ الْغَنَائِمَ فَأَعُطَى الْمُؤَلَّفَة فَلُوبُهُمُ فَبَلَغَهُ أَنَّ الْأَنْصَارَ يُحِبُّونَ أَنْ يُصِيبُوا مَا أَصَابَ النَّاسُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَطَبَهُمُ فَكُوبُهُمُ فَبَلَغَهُ أَنَّ اللَّهُ عِي وَعَالَةً فَأَعُنَاكُمُ اللَّهُ بِي فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: يَا مَعُشَرَ الْأَنْصَارِ أَلَمُ أَجِدُكُم ضُلَّالًا فَهَدَاكُمُ اللَّهُ بِي وَعَالَةً فَأَعُنَاكُمُ اللَّهُ بِي وَعَلَقَ وَاللَّهُ بِي وَعَالَةً فَأَعُنَاكُمُ اللَّهُ بِي وَعَالَةً فَأَعُنَاكُمُ اللَّهُ بِي وَعَالَةً فَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَنُ . فَقَالَ: أَمَا إِنَّكُمُ لَوْ شِئْتُمُ أَنُ تَقُولُوا كَذَا وَكَذَا وَكَانَ مِنَ الأَمُرِ كَذَا وَكَذَا وَكَوْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ إِلَى رِحَالِكُمُ اللَّاسُ وَادِيًا وَشِعْبًا لَسَلَكُ النَّاسُ وَادِيًا وَشِعْبًا لَسَلَكُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَو سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَشِعْبًا لَسَلَكُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى الْمَوْسُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْحَوْسُ .

حضرت عبداللہ بن پزیدرضی اللہ عنہ، سے روایت ہے کہ غز وؤ حنین میں فتح کے بعد حضورا کرمصلی اللہ علیہ وسلم نے غنائم ( مال غنيمت ) تقسيم فر ما ئي تو مولفة القلوب كو مال عطا فر مايا\_آنخضرت صلى الله عليه وسلم كواطلاع ملى كهانصار بهي حيا ہے میں کہ انہیں بھی مال ملے، جس طرح دوسرے لوگوں کو ملا۔ چنانچے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا: الله کی حمدوثنا کی پھر فرمایا: اے انصار کے گروہ! کیا میں نے تہمیں گمراہی کی حالت میں نہیں پایا تھا؟ پھر اللہ نے میرے ذر بعيمهين راه مدايت بر كامزن فرمايا اورهمهين مين فيحتاج اورافلاس كي حالت مين نبيس يايا تها؟ پحرالله تعالى في ميري وجہ ہے تمہیں غناعطا فر مایا اور میں نے تمہیں گروہوں میں بٹا ہوانہیں پایا تھا؟ پھراللہ نے میرے ذریعہ تم سب کومجتمع کر کے ایک کردیا۔ (اشارہ ہے اوس وخزرج کے ایک ہونے کی طرف کہ قبل از اسلام صدیوں سے ان دونوں قبائل میں باہمی جنگ جاری تھی ) انصاران باتوں پریمی کہتے تھے کہ اللہ اوراس کے رسول کا ہم پراحسان ہے۔حضور علیہ السلام نے فر مایاتم مجھے جواب کیوں نہیں دیتے ؟ وہ کہنے لگے کہ اللہ اوراس کے رسول کا ہم پر بہت احسان ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کداگرتم چاہوتو ایسااییا کہدیکتے تھے جب کہ معاملہ ایسااییا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی چیزیں شار کیں عمر (رادی) انہیں یا د ندر کھ سکے۔ ( یعنی حضور صلی الله علیه وسلم نے چندا شیاء ذکر کیں جورادی کو یا دنہیں رہیں ، ان کے بارے میں فرمایا کتم جا ہتے ہو یتمہیں ال جائیں توابیانہیں ہوا) پھر فرمایا کیاتم اس پر راضی نہیں ہو کہ لوگ تو بکریاں اوراونٹ لے کر جائیں جب کہتم اللہ کے رسول (علیہ ) کولے کراپنے گھروں کو جاؤ۔انصار شعار (وہ کپڑا جوجسم سے متصل ہوتا ہےا ندرونی کپڑا)اوراستر کی مانند ہیں (یعنی ہمارے سینے سے لگے ہوئے ہیں) جب کہ بقیہ تمام لوگ د ثار (اویر کے کیڑے) کی ماند ہیں (جس طرح وہ کیڑاجسم سے دور ہوتا ہے بنبت جسم سے ملے ہوئے کیڑے کے ای طرح دوسرےلوگ بھی انصار کی بہنسبت ہم ہے دور ہیں ) اوراگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار ہی کا ایک فر د ہوتا ، اگر سار بےلوگ ایک وادی و گھاٹی میں چلیس تو میں انصار کی وادی میں چلوں گائے میرے بعد بھی تکلیف ہے دو جار ہو گے

### ( كەتمہار سےاو پردوسروں كوتر جىح دى جائے گى )لېذا صبر كرنا، يہاں تك كەحوض كوثر پر مجھ سے لل جاؤ۔

### تشريح:

"ما اصاب الناس" يعنى مال غنيمت ميس سے جو كھي عام لوگوں كوملا ہے ہم انصار كو بھي مات تو اچھا ہوتا۔"ضلالا" بيضال ميس مبالغه كاصيغه ب، ممراه كمعنى ميس بريعالة "بيعائل كي جمع ب، فقيرعيال داركوكت بين - "منه فسرقين "بعني تتربتر تنظيم آپس كي وشمنيان تهيس- "ويقولون" يعنى انصار صرف ايك جمله جواب مين ارشاد فرمات يتصاءه ميتها: "الله و رسوله اَمَنَ" يعنى الله تعالى اور اس كرسول كالهم يربوااحسان ب- "امن" من سے احسان كمعنى ميں ب- "لو شئتم ان تقولوا" يعنى اگرتم اسيخ احسانات كننا عا ہوتو تم یہ بھی کہہ سکتے ہو، وہ بھی کہہ سکتے ہو، آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی اشیاء کو گن لیا، یہاں امام مسلمؒ نے اس کی تفصیلی بیان نہیں کی ہے۔امام بخاری نے اس تفصیل کواس طرح ذکر کیا ہے کہتم رہ کہ سکتے ہو۔صاحب منة المنعم لکھتے ہیں: "هذا السمبهم حاء مبيناً عند البحاري وغيره و هو انه صلى الله عليه و سلم قال اما والله لو شئتم لقلتم فلصدقتم و لصدقتم اتيتنا مكذَّباً فصدقناك و محذولًا فنصرناك و طريداً فآويناك و عائلًا فآسيناك" ليخ فتم بخدا! الرَّتم عاموتوتم جواب مين بيكهم كت ہواوراس میں تم یقینا سیے ہو گے، وہ پر کہ آپ ہمارے پاس اس حال میں آئے تھے کہ اہل مکہ نے آپ کو جھٹلا دیا تھا، ہم نے آپ کی تقىدىق كى،آپ بے مارومددگارآئے تھے،ہم نے آپ كى مددكى،آپ بھگائے ہوئے آئے تھے،ہم نے آپ كوجگەدى-آپ بے مال فقيرآئے تھے، ہم نے آپ كى ہوتم مالى مددكى ۔ "بالشاء" يہ شاة كى جمع ہے، بكريوں كو كہتے ہيں ۔"الانصار شعار" شعاراس کپڑے کو کہتے ہیں جو پہننے میں بدن کے ساتھ لگا ہوا ہو۔ شعب بال کو کہتے ہیں، گویا ٹس کپڑے اور بدن کے بالوں کے درمیان کوئی حائل نہیں ہوتا ہے۔جس طرح بنیان وغیرہ ہوتی ہے، یعنی انصار میرے دل گردے ہیں۔"دٹار"یہ دٹر سے ہے،جسم کے اس کیڑے كوكهت بين جوبنيان كاوير ببهاجائ جيسة مي ، واسكث ، كوث وغيره بوتا ب- "و معنى الحديث الانصار هم البطانة و الخاصة والاصفياء و الصق بي من سائر الناس و هذا من مناقبهم الظاهرة اه" "اثوة" ترجيح ويخ كه ين "فاصبروا" یعنی حکومت کے مناصب دینے میں لوگتم پر دوسروں کوتر جیج دیں گے ،کیکن تم صبر کرو، یہاں تک کہ حوض کوثر پر مجھ سے ملو۔انصار نے اس وصیت پر پوراعمل کیا اورصبر کیا۔ چنانچیا مورخلافت میں نہ گورنر بنائے گئے اور نہ خلافت دی گئی۔ ٥ ٤ ٤ ٧ - حَـدَّتَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَعُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَاقُ أُخْبَرَنَا وَقَالَ

٢٤٤٥ - حَدَّتَنَا زَهْيَرْ بَنْ حَرْبٍ وَعَشَمَالُ بَنْ آبِي شَيْبَة وَإِسْحَاقَ بَنْ إِبْرَاهِيمْ قَالَ إِسْحَاقَ آخَبُرْنَا وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّنَا جَرِيرٌ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوُمُ حُنَيْنٍ آثَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا فِي الْقِسُمَةِ فَأَعُطَى الأَقْرَعَ بُنَ حَابِسٍ مِاقَةً مِنَ الإِبِلِ وَأَعُطَى عُينُنَةَ مِثْلَ ذَلِكَ وَأَعُطَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا فِي الْقِسُمَةِ فَقَالَ رَجُلٌ وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ لَقِسُمَةٌ مَا عُدِلَ فِيهَا وَمَا أُرِيدَ أَنَاسًا مِنُ أَشُرَافِ الْعَرْبِ وَ آثَرُهُمُ يَوْمَعِذٍ فِي الْقِسُمَةِ فَقَالَ رَجُلٌ وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ لَقِسُمَةٌ مَا عُدِلَ فِيهَا وَمَا أُرِيدَ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالً - قَالَ - فَأَتَيْتُهُ فَأَحُبُرُتُهُ بِمَا قَالَ -

قَىالَ - فَتَغَيَّرَ وَجُهُهُ حَتَّى كَانَ كَالصَّرُفِ ثُمَّ قَالَ: فَمَنُ يَعُدِلُ إِنْ لَمُ يَعُدِلِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ .قَالَ ثُمَّ قَالَ: يَرُحَمُ اللَّهُ مُوسَى قَدُ أُوذِى بِأَكْثَرَ مِنُ هَذَا فَصَبَرَ .قَالَ: قُلُتُ لَا جَرَمَ لَا أَرْفَعُ إِلَيْهِ بَعُدَهَا حَدِيثًا.

حضرت عبداللہ بن پزیفر ماتے ہیں کہ تین کے روز آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مال غنیمت کی تقسیم میں چندلوگوں کو ترجے دی۔ چنا نچہ اقرع بن حابس کو سواونٹ اور عیبنہ کو بھی اسے ہی اونٹ عطا فر مائے۔ اس طرح بعض دوسرے اشراف عرب کو بھی مال عطا فر مائے ہوئے اس روز تقسیم میں انہیں ترجے دی۔ ایک شخص نے کہا کہ اللہ کی تنم! اس تقسیم میں انہیں ترجے دی۔ ایک شخص نے کہا کہ اللہ کی تنم! اللہ کی رضا کو پیش نظر نہیں رکھا گیا۔ میں نے کہا کہ اللہ کی تنم! میں اللہ کی رضا کو پیش نظر نہیں رکھا گیا۔ میں نے کہا کہ اللہ کی قتم! میں انسان کے گئے اور اس میں اللہ کی رضا کو پیش نظر نہیں رکھا گیا۔ میں نے کہا کہ اللہ کی قتم! میں مطلع کیا۔ میں کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک کا رنگ خون کی ما نند (سرخ) ہوگیا پھر فر مایا: ''جب اللہ اور اس کا رسول انسان نہیں کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک کا رنگ خون کی ما نند (سرخ) ہوگیا پھر فر مائے انہیں اس کا رسول انسان نہیں کہ بنی کہ میں نے دل میں کہا کہ آج کے بعد سے زیادہ اذبیتیں پہنچائی گئیں۔ انہوں نے صبر سے کام لیا۔'' عبداللہ کہتے ہیں کہ میں نے دل میں کہا کہ آج کے بعد کوئی بات آپ صلی اللہ علیہ وسلم کونیس بٹلاؤں گا ( تا کہ آپ کواذیت نہ ہو )۔

### تشريح:

"ما عدل فيها" يعنى التقيم مين انساف سے كام بين ليا گيا اور ندالله تعالى كى رضا كاخيال كيا گيا ہے۔ "كالصرف "صاد پر ذير ہے، ايك سرخ رنگ كو كتے ہيں، جس سے كھالول كورنگ ديا جاتا ہے۔ علامه ابن دريد كتے ہيں كه صرف كالفظ خون پر بھى بولا جاتا ہے، سرخ ادھيرام رادہ يا سرخ سونا مرادہ ہے۔ اى مثل الذهب الاحمر الحالص "لاجرم"اى حقا و اكيداً و لا محالة يعنى آئنده ميں كى كى نامناسب بات حضرت تكنيس پنجاؤل كا، كونكه اس سے آخضرت صلى الله عليه وسلم كونكيف پنجتى ہے۔

٢٤٤٦ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفُصُ بُنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعُمَشِ عَنُ شَقِيقٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسُمًا فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّهَا لَقِسُمَةٌ مَا أُرِيدَ بِهَا وَجُهُ اللَّهِ - قَالَ - فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَرُتُهُ فَغَضِبَ مِنُ ذَلِكَ غَضَبًا شَدِيدًا وَاحُمَرَّ وَجُهُهُ حَتَّى تَمَنَّيُتُ أَنِّي لَمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَرُتُهُ فَغَضِبَ مِنُ ذَلِكَ غَضَبًا شَدِيدًا وَاحُمَرَّ وَجُهُهُ حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنِّي لَمُ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَرُتُهُ فَغَضِبَ مِنُ ذَلِكَ غَضَبًا شَدِيدًا وَاحُمَرَّ وَجُهُهُ حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنِّي لَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَرُتُهُ فَغَضِبَ مِنُ ذَلِكَ غَضَبًا شَدِيدًا وَاحُمَرَّ وَجُهُهُ حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنِّي لَمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَرُتُهُ فَعَضِبَ مِنُ ذَلِكَ غَضَبًا شَدِيدًا وَاحُمَرَّ وَجُهُهُ حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنِّي لَمُ

حضرت عبداللہ خرماتے ہیں کہرسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مال تقسیم فرمایا۔ ایک شخص نے کہا کہ یہ ایک تقسیم ہے کہ اس میں اللہ کی رضا مقصد نہیں ہے۔ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے چیکے سے کہدی ہے بات۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوشد بدغصہ آگیا اور چرہ مبارک سرخ ہوگیا اور میں تمنا کرنے لگا کہ کاش میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکرنہ کرتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: موسی علیہ السلام کواس سے زیادہ اذبت دی گئی، مگر انہوں نے صبر سے کا م لیا۔

## باب ذکر الخوارج و صفاتهم خوارج اوران کی علامات کابیان

### اس باب میں امام سلمؒ نے تیرہ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٧٤٤٧ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحِ بُنِ الْمُهَاجِرِ أَخْبَرَنَا اللَّيُ عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ عَنُ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ أَتَى رَجُلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِعُرَانَةِ مُنصَرَفَهُ مِنُ حُنيُنٍ وَفِي ثَوْبِ بِلاَلٍ فِضَّةً وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُبِضُ مِنُهَا يُعُطِي النَّاسَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اعُدِلُ . قَالَ: وَيُلَكَ وَمَنُ يَعُدِلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُبِضُ مِنُهَا يُعُطِي النَّاسَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اعْدِلُ . قَالَ: وَيُلَكَ وَمَن يَعُدِلُ إِذَا لَهُ أَكُنُ أَعُدِلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُبِضُ مِنُهَا أَكُنُ أَعُدِلُ . فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ دَعُنِي يَا إِذَا لَمُ أَكُنُ أَعُدِلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ دَعُنِي يَا إِذَا لَمُ أَكُنُ أَعُدِلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ دَعُنِي يَا إِنَّاسُ أَنِّي أَقُدُلُ الْعَنَالِ وَضَى اللَّهُ عَنْهُ دَعُنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَقُتُلَ هَذَا اللَّمُ اللَّهُ عَنْهُ دَعُنِي يَا وَسُعَلَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَعَنِي يَا لَيْسُولَ اللَّهُ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا يَمُرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ.

حضرت جابر بن عبداللدرض الله عنه فرماتے ہیں کہ حنین ہے واپسی میں بعر انہ کے مقام پرایک شخص آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے پاس آیا۔حضرت بلال سے کپڑے میں کچھ جاندی تھی۔حضور علیہ السلام اس میں مضی بحر مجر کرلوگوں کو دے رہے سے ۔اس شخص نے کہا اے محمد! عدل وانصاف سے کام لو۔ آپ نے فرمایا: تیری بربادی ہو، جب میں بی انصاف نہ کروں تو پھرکون ہے جوانصاف کرے؟ اگر میں انصاف کے تقاضے پورے نہ کروں تو میں تو ناکام و نامراد ہوگیا۔حضرت عرض بن الخطاب نے فرمایا: یارسول الله! مجھے اجازت و بیجئے کہ اس منافق کی گردن ماردوں۔حضور صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: (کیاتم چاہے ہوکہ) لوگوں کو با تیں بنانے کاموقع دوں کہ میں اپنے ساتھیوں گوئل کرتا ہوں اور فرمایا: بے شک یہ اور اس کے ساتھی (خوارج) قرآن تو پڑھتے ہیں، لیکن قرآن ان کے صلق سے تباوز نہیں کرتا (یعنی اندر میں قرآن نہیں اور تا صرف ظاہری پڑھنے سے پھڑمیں ہوتا) یہ اسلام سے ایسے خارج ہوجا کیں گے جیسے تیر کمان سے نکل جاتا ہے۔

### تشريح:

"اتبی رجل" آئنده روایات میں اس آدمی کی تفصیل موجود ہے، کین تخلیقی کیفیت کابیان زیادہ ہے، ہاں آخر میں حضرت ابوسعید خدری گئی کے دوایت میں اس شخص کا نام "ذو الدویصرہ" بتایا گیا ہے جو بنو تمیم کے لوگوں میں سے ایک آدمی تھا، اس طبقہ کے ساتھ حضرت علیؓ نے جہاد کیا اور ذو الخویصرہ کو قبل کردیا۔ مسلم شریف کی آئندہ احادیث میں کمل تفصیلات آئیں گی، کین میں یہاں ترفدی شریف کی ایک حدیث کی تشریخ کی کھودیتا ہوں، جو میں نے توضیحات میں کھی ہے۔ اس میں خوارج کی تاریخ اور ان کی حیثیت اور ان کی تنظیم وعدم تکفیر سے متعلق بہت چھ ہے، جس سے مسلم کی تمام احادیث کی تشریخ ہوجائے گی۔

# خوارج کی تکفیرادران کی تاریخ

رؤسا منصوبة: ايبامعلوم ہوتا ہے كہ خوارج كوتل كرنے كے بعد كسى نے ان كے سروں كوعبرت كيلئے سولى پراؤكاديا تھاياويہ كسى بلند جگہ پرر كھواديا تھا۔ "درج دمشق" درج جمع ہے، اس كامفرد "درجة" ہے، كھلے راستے اور شاہراہ كوبھى كہتے ہيں اور پوڑيوں والى برئى سير هى كو بھى "درجة "كہتے ہيں۔ "شر قتلى " يہال مسلمان مقتولين مراد ہيں۔ "خوارج كے مقتولين مراد ہيں۔ "خير قتلى " يہال مسلمان مقتولين مراد ہيں۔ "خواہ آسان كى سطح ہوجو ہميں نظر آر ہى ہے ياز مين كى ظاہرى سطح بوجو ہميں نظر آر ہى ہے ياز مين كى ظاہرى سطح بوجو نظر آر ہى ہو، اصل ميں اديم كھال اور چرئے كو كہتے ہيں، چونكہ وہ بھى ظاہرى سطح پر ہوتا ہے، اس لئے يد لفظ ظاہرى سطح كيلئے استعال كيا جاتا ہے۔ شاعر ساح نے كہا۔

فبايما قدم سعيت الى العلى ادم الهللال لاخهم صيك حذاء

" کیلاب النار" چونکه حدیث میں خوارج پر " کیلاب النار" کا اطلاق ہواہے، اس لئے حضرت ابوا مامہ نے ان کواس نام سے یا دکیا ہے اورخوارج کی ان خباثتوں کی طرف خفی اشارہ کیاہے جووہ لوگ اہل اسلام اور ان کے خلفاء کے بارے میں کرتے رہتے ہیں، گویا بهلوگ اہل حق کیلئے باولے کتوں کی طرح ہیں جوان کو کاٹیے رہتے ہیں اور پھر دوزخ میں بہلوگ کتوں کی شکل میں ظاہر ہوجا ئیں گے۔خوارج کےخروج کا تاریخی پس منظریہ ہے کہ پہلے بیلوگ حضرت علیٰ کے ساتھ تھےاور حضرت معاویہ ؓ کے خلاف لڑتے تھے، پھر واقعة تحكيم پيش آيا۔ واقعہ يوں پيش آيا كه جنگ صفين ميں حضرت علي " كي افواج كوحضرت معاوييہ " كي افواج پر برتري حاصل ہور ہي تھی۔حضرت معاویڈ پریشان ہو گئے تو حضرت عمرو بن العاص ؓ نے ان سے فر مایا کہ آ پ اپنی افواج کو تکم دیں کہ وہ نیزوں کے ساتھ قرآن بلند کربلند کریں اور اعلان کریں کہ جارے درمیان بیقرآن فیصلہ کرےگا ، جب انہوں نے ایسا کیا اورقرآن نیزوں پر بلند کیا گیا تو حضرت علیؓ کے ساتھیوں نے کہا کہ اب جنگ جاری رکھنا جائز نہیں ہے، کیونکہ قرآن پر فیصلہ ہوگا۔حضرت علیؓ نے فرمایا کہ جنگ نەروكو، بيان مخالفين كااپك حربہ ہے كہ جنگ رك جائے اور پيشكست سے پچ جائيں ۔حضرت علی " كوان كےانہي ساتھيوں نے جنگ رو کنے پر مجبور کیا جو بعد میں خوارج بن گئے۔انہوں نے کہا کہ ہم قر آن کے سامنے لڑنے کے لئے نہیں جائیں گے۔ چنانچہ جنگ رک گئی اور صلح کی باتیں اور ندا کرات شروع ہو گئے ۔ فیصلہ اس پر ہوا کہ چونکہ حضرت معاویہ " اور حضرت علیؓ دونوں متنازع بن چکے ہیں ، اس لئے بید دونوں اپنا اپنا اختیار کسی ثالث کو دیدیں اور وہ ثالثین کسی غیر متنازع آ دمی کوخلیفه مقرر کر دیں گے۔اسی ثالثین مقرر کرنے کو تحکیم کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔حضرت علیؓ نے اپنی طرف سے اپناو کیل حضرت ابومویٰ اشعری " کومقرر فرمایا اور حضرت معاویہؓ نے حضرت عمرو بن العاص " کواپناوکیل مقرر کیا اور طے ہوگیا کہ دونوں وکیل آ کرسر عام پہلے اپنے موکل کوخلافت ہے معزول کر دیں اور پھرنیا خلیفہ چن لیس۔ چنانچے معاہدہ کے تحت حضرت ابومویٰ اشعریؓ نے حضرت علیؓ کی معزولی کااعلان کر دیا ،کیکن حضرت عمرو بن العاص ﷺ نے اعلان کیا کہ حضرت علی " کوان کے وکیل نے معزول کردیا ہے، اب وہ خلیفہ نہیں رہے اور میں اپنے موکل حضرت معاویہ " کو خلافت پر برقر ارد کھتا ہوں۔ اس اعلان کے بعد پھر شدیدلا انی شروع ہوگئی، لیکن حضرت علی کے انہی ساتھیوں نے جنگ سے ہاتھ تھنے لیا جو پہلے فدا کرات پر زورد سے رہے۔ اب ان لوگوں نے بیہ کہنا شروع کر دیا کہ حضرت علی نے اللہ تعالیٰ کے سواانسانوں کو تھم مان لیا، لہندا بیا اب کا فرہو گئے ہیں، کیونکہ قر آن کا اعلان ہے "ان السحک الاللہ "حضرت علی نے بہت محنت سے ان لوگوں کو تہجایا، کیکن بید لوگ بعناوت پر اثر آئے اور حضرت علی کی افواج سے چھ ہزار آدمیوں نے علیحہ گی اختیار کرکے کوفہ کے پاس "حسروراہ، "مقام کو اپنا کے لوگ بعناوت پر اثر آئے اور حضرت علی کی افواج سے چھ ہزار آدمیوں نے علیحہ گی اختیار کرکے کوفہ کے پاس "حسروراہ، "مقام کو اپنا کے اور کو سنرت علی ہو ان "مرکز بنالیا اور حضرت علی ہے۔ جنگ کرنے گئے، جنگ "نہ ہے رو ان "میں حضرت علی نے ان کے بہت زیادہ لوگوں تو آئی کردیا تھا، پھر انہی لوگوں میں سے تین آدمی منصوبہ کے تحت اہل اسلام کے تین ہڑ سے قائدین کے مارنے کیلئے اور تیسر سے خبیث کو حضرت علی کے مارنے کیلئے مقار کردیا تھا۔ اور تیسر سے خبیث کو حضرت علی کے مارنے کیلئے اور تیسر سے خبیث کو حضرت علی کے مارنے کیلئے اور تیسر سے خبیث کو حضرت علی کے مارنے کیلئے اور تیسر سے خبیث کو حضرت علی کے مارنے کیلئے اور تیسر سے خبیث کو خات کی مرز کو میں ایک اس خبیا گیا۔ اس خبیث کو نام عبدالرحل بی ملم تھا، باتی دو تو اپنے منصوبہ میں ناکام ہو گئے، لیکن اس بد بخت کی مدح میں ایک ادر بی شاع عمران بن حطان نے بدا شعار کے۔

الر جی شاع عمران بن حطان نے بدا شعار کے۔

یا ضربة من تقی ما اراد بها الالیبلغ من ذی العرش رضوانا واه واه اه ایک پر بیز گار کی تلوار کاوار کیا۔

اوفسي البرية عهند الله ميزانا

اني لاذ كره يوما فاحسبه

میں جب بھی اس کو یاد کرتا ہوں تو خیال کرتا ہوں کہ اللہ کے ہاں اس کا پلڑ اسب سے بھاری ہے۔

لم يخلطوا دينهم بغيا و عدوانا

اكرم بقوم بطون الارض اقبرهم

وہ لوگ کتنے ہی معزز ہیں جن کی قبریں زمین کی تہوں میں ہیں جنہوں نے اپنے دین کو بغاوت اور میں سے تجاوز کے ساتھ آلودہ ہیں کیا۔

اس بد بخت کے اشعار کے جواب میں اہل سنت میں سے قاضی ابوطیب طبریؒ نے بہترین اشعار کہددیئے ،فر مایا:

فى ابن ملحم المعلون بهتانا

اني لابرأ مماانت قائله

ا بن مجم ملعون کے بارے میں تم نے جھوٹ کہد دیا ہے میں اس سے بالکل بیزار ہوں۔

دينا والعن عمران بن حطانا

اني لاذكره يوما فالعنه

میں جب بھی اس کو یا دکرتا ہوں تو اس پراوراس کے ساتھ عمران بن حطان پرلعنت بھیجتا ہوں۔

لعائن الله اسرارا و اعلانا

عليكم ثم عليه الدهر متصلا

تم پراور پھرابن كم پرالله تعالى كى طرف سے ہميشہ كيلئے مسلسل خفيه اور اعلاني تعنتيں ہوں۔

نص الشريعة برهانا وتبيانا

فانتم من كلاب النار جاء لنا

تم توجہتم کے کتے ہو،اس دعوی پر ہمارے پاس بطور دلیل شریعت کی واضح حدیث موجود ہے۔ (کدا فی حیاة الحیوان ج ۱، ص ۳۴)

ان اشعار کے آخری شعر میں قاضی ابوطیب طبری نے فدکورہ حدیث کے اس جملہ کی طرف اشارہ کیا ہے،جس میں "کلاب السنار" فدکور
ہے۔حضرت ابوا مامہ نے قرآن کریم کی اس آیت کی طرف بھی اشارہ کیا ہے: ﴿ يوم تبيض وجوہ و تسود وجوہ ﴾ يعنی خوارج کے
چبرے سیاہ ہوں گے اور مونین کے چبرے روش ہوں گے۔مشکلوۃ شریف میں خوارج سے متعلق کی احادیث باب المرتدین میں درج
کی گئی ہیں،جس سے اشارہ ماتا ہے کہ شاید خوارج مرتدین کے میں ہیں، تکفیرخوارج کا مسئلہ اس سے پہلے گزرگیا ہے۔
حضرت شاہ انورشاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اکفار الملحدین میں اکھا ہے: "قال الغزالی فی الوسیط تبعا لغیرہ فی حکم النحوار ج

وجهان احدهما انه كحكم اهل الردة و الثاني انه كحكم اهل البغي و رجح الرافعي الاول الخ" يتني الم غزال من في اليي کتاب" و سیسط" میں عام علماء کے مطابق خوارج کے متعلق لکھاہے کہان کے شرعی حکم میں دوقول ہیں: اول بیر کہان لوگوں کا حکم مرتدین کی طرح ہےاور دسرا قول بیکدان کا حکم باغیوں کا ہے۔علامہ رافعی نے پہلے قول کوراج قرار دیا ہے۔اس کلام پرشاہ صاحب "تبعرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ بیتھم ہرشم کے خارجیوں کوشامل نہیں ہے، کیونکہ خوارج دوشم پر ہیں۔ایک تو وہی ہیں جن کا تذکرہ امام غزالی " نے کیا ہے۔دوسری قسم ان خوارج کی ہے جنہوں نے اپنے عقیدہ اور نظریات کی طرف بلانے کیلئے خروج نہیں کیا ہے، بلکہ حکومت پر قبضہ کرنے کیلئے خروج کیا ہے۔ بیخوارج پھر دونتم پر ہیں ،ایک وہ ہیں جنہوں نے ظالم حکمرانوں کے ظلم کی وجہ سے اور قر آن وسنت پڑمل نہ کرنے کی وجہ سے ان کے خلاف اللہ کے دین کی حمایت میں خروج اور بغاوت کی ہے۔ بیلوگ اہل حق ہیں۔ انہی میں سے حضرت حسین اور اہل مدینہ کے وہ علماء ہیں جنہوں نے یزید کے خلاف خروج کیا تھااورانہی میں سے وہ لوگ ہیں جنہوں نے حجاج بن پوسف کے خلاف بغاوت کی تھی۔ دوسرے خوارج وہ ہیں جو صرف حکومت پر قبضہ جمانے کیلئے نکل آتے ہیں، وہی باغی ہیں اور (احادیث میں انہی کی مذمت وارد ہے) ''بالبجعرانه' عین پرزیر ہےاور راپر شد ہے جیم پرضمہ بھی ہےاور عین ساکن بھی ہے ، مکہ مکر مہ سے چند کلومیٹر کے فاصلہ پرایک تھلے میدان کا نام ہے،جس کے اردگر دگول دائرہ میں پہاڑوا قع ہیں۔غزوہ اوطاس اور خنین میں جو مال غنیمت حاصل ہو گیا تھاسب کو یہاں جمع کیا گیا تھااور پھراس جگہ میں تقتیم کیا گیا تھااوراس جگہ میں ذوالخویصرہ نے تقتیم پراعتراض کیا تھااور نبی مکرم صلی الله علیہ وسلم کے حق میں تو بین آمیز جملے کہے تھے۔" حبت و حسسرت" پیشکلم کےصیغہ پرجھی ہے،مطلب پیکداگر میں انصاف نہ کروں تو میں نا کام ہو جاؤں گااور خطاب کے ساتھ بھی بیصیغہ پڑھا گیا ہے جوزیادہ واضح ہے۔مطلب بیکہا گرمیں انصاف نہ کروں تو تم لوگ تو تباہ و ہر باد ہو جاؤ گے، کیونکہ نبی کا درجہ جب گر جائے توامت توبر با دہوجائے گی۔"فیفسال عسر" لیعنی حضرت عمرٌ نے اس کے قل کی اجازت ما تگی۔ دوسری روایت میں ہے کہ حضرت خالد یف آل کرنے کی اجازت مانگی تھی تو اس تعارض کا جواب یہ ہے کہ یہ کوئی تعارض نہیں ہے، دونوں نے قتل کی اجازت ما تکی ہوگی۔آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے منع کردیا کہ لوگ پر و پیگنٹرہ کریں گے کہ محمصلی الله علیہ وسلم لوگوں کوایمان میں داخل کرتے ہیں پھرقتل کرتے ہیں۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ حضرت عمرؓ نے تو اسی وقت قتل کی اجازت مانگی جب وہ شخص مجلس میں

موجود تھا، گرحفرت فالد نے اس کے تل کی اجازت اس وقت ما نگی جبہ وہ تحفی مجلس سے جاچکا تھا۔ "حذا جرهم" ہے حذیرة کی جمع ہے، گلے اور حلقوم کو کہتے ہیں۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اس جملہ کے دومطلب ہیں، پہلامطلب ہیں ہے کہ جو پچھ پڑھا ہے اس کودل سے نہیں سمجھ سکتا اور نداس سے فائدہ اٹھا سکتا ہے، بس صرف زبان سے پڑھتا ہے آگے پچھ نہیں۔ دوسرا مطلب ہیہ کہ ان لوگوں کا کوئی عمل قبولیت کیلئے او پر آسان کی طرف نہیں جائے گا اور نہ قبول ہوگا۔ "بسمسرقون" مرق یصر ق نکلنے کے معنی میں ہے، یعنی دین اسلام سے بیلوگ اس طرح نکل جائیں گے جس طرح شکار سے تیز دھار تیرنکل جاتا ہے اور اس کے ساتھ گوشت یا خون یا پچھالائش نہیں گئی ہے۔ "الرمیة" ہے مرمیة کے معنی میں ہے، شکار کو کہتے ہیں۔

٢٤٤٨ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الُوَهَّابِ الثَّقَفِیُّ قَالَ: سَمِعُتُ يَحُيَى بُنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ (ح). وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا زَيُدُ بُنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُسِمُ مَغَانِمَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

ان راو یوں سے بھی سابقہ حدیث والامضمون بعینہ منقول ہے کہ صحابی رسول حضرت جابر بن عبداللہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللّٰہ علیہ وسلم مال غنیمت تقسیم کیا کرتے تھے۔ بقیہ حدیث حسب سابق ہے۔

٣٤٤ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بُنُ السَّرِىِّ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحُوصِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ مَسُرُوقٍ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ أَبِي نُعُمِ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النَّحُدُرِىِّ قَالَ بَعَثَ عَلِى ّرَضِىَ اللَّهُ عَنَهُ وَهُوَ بِالْيَمَنِ بِلَهَمَةٍ فِي تُرُبَتِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيُنَ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ الْأَقُرَعُ بُنُ حَابِسٍ الْحَنْظَلِيُّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَفْرٍ الْأَقُرَعُ بُنُ حَابِسٍ الْحَنْظَلِيُّ وَعُلَيْمَ بَنُ بَدُرٍ الْفَزَارِيُّ وَعَلَقَمَةُ بُنُ عُلاَثَةَ الْعَامِرِيُّ ثُمَّ أَحَدُ بَنِي كِلَابٍ وَزَيْدُ الْخَيْرِ الطَّائِيُّ ثُمَّ أَحَدُ بَنِي وَكَلَّ بَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسُلُولُ الْإِسُلَامِ وَيَدَعُونَ أَهُلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنَا الْإِسُلَامِ كَمَا يَمُرُقُ السَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَ

الرَّمِيَّةِ لَئِنُ أَدُرَ كُتُهُمُ لِأَقْتُلَنَّهُمُ قَتُلَ عَادٍ.

حضرت ابوسعید الحذری فرماتے ہیں کہ حضرت علی نے یمن سے پچھٹی ہیں ملاسونا حضورا قدر سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا۔ حضور علیہ السلام نے اسے چارا فرادا قرع بن حابس، عیبنہ بن بدرالفز ارک، علقہ بن غلا شائعا مرک بنو کلا ب کے ایک فرد میں تشیم فرماد یا۔ قریش بید کی کو کو فیبناک ہو گئے اور کہنے لگے کہ نجد کے سرداروں کو تو دیا جاتا ہے اور بمیں (سرداران قریش کو) چھوڑ دیتے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تالیف قلب کیلئے انہیں دیتا ہوں۔ اس اثناء میں ایک فیحفی تھنی ڈاڑھی والا، جس کے گال پھو لے ہوئے آئے میس اندر کو دھنی ہوئی، پیٹانی ابھری ہوئی سر سے گئے آیا اور کہنے لگا: اے محمد! اللہ سے ڈر۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''اگر میں بی اللہ کی نافرمانی کرنے لگوں تو کون ہے جواس کی اطاعت کرے؟ جھے اس نے تو اہل زمین پرامین بنایا فرمانی کرنے لگوں تو کون ہے جواس کی اطاعت کرے؟ جھے اس نے تو اہل زمین پرامین بنایا اجازت طلب کی کہ اسے قبل کردیں۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''اس کی اصل سے ایک قوم نکلے گی کہ قرآن تو بہا حالت میں برستوں کو چھوڑ دیں اجازت طلب کی کہ اسے قبل کردیں۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''اس کی اصل سے ایک قوم نکلے گی کہ قرآن تو گیا۔ اہل اسلام کوقل کریں گے اور بت پرستوں کو چھوڑ دیں کے ۔ اسلام سے ایک قوم عاد کی طرح آئیں قبل کردیا ۔ اس سے مراد خواری ہیں)

### تشريح:

"علی "یمن حفرت علی نے بین سے سونا بھیجا جو مد بورغ کھال میں تھا اور ابھی تک بیسونامٹی سے الگ نہیں کیا گیا تھا، جس طرح کان سے
نکالا گیا تھا ای طرح فاک آلو وتھا "ادیہ مقروظ" اور "لہ تحصل من ترابها" کا یہی مطلب ہے۔ "زید النحیر "جا بلیت میں اس کی
نسبت زید النحیل کی طرف تھی ، کیونکہ بی تھی عمرہ گھوڑ وں کو پالتے تھے اور ان سے مجت رکھتے تھے۔ آنخضر ت سلی اللہ علیہ وہ کم نے ان کی
نسبت النحیل کے بجائے النحیر کی طرف کردی ، اس لئے زید النحیر کہ لایا گیا۔" صنادید" بیصند مید کی جمع ہے، سردار اور رئیس کو کہتے
ہیں۔ "نسجد" نہامہ کے مقابلہ میں نجد آتا ہے جو بلندی کو کہتے ہیں۔ ایک اہل ججاز ہے، ایک اہل نجد سعودی پر آج کل اہل نجد کی عکومت
ہیں۔ "نسجد" تہامہ کے مقابلہ میں نجد آتا ہے جو بلندی کو کہتے ہیں۔ ایک اہل ججاز ہے، ایک اہل نجد سعودی پر آج کل اہل نجد کی عکومت
ایم نے اور بلندہونے کا ہے یعنی اس کے چہرہ کی ہڈیاں انجری ہوتی تھیں ، جو ہری لگی تھیں۔ "غائر العینین" یعنی دونوں آنکھیں گرھی ہوتی
تھیں۔ "ناتی الندہونے کا ہے یعنی اس بیشانی مراد ہے، یعنی انجری ہوتی پیشانی والا تھا، بیسب چیزیں عام مقادطریقہ سے تجاوز کر گئی تھیں۔ "مندم الازار" بند نوب او پر پیٹری پر تھی۔
جو ہری گئی تھیں۔ "محلوق الرأس" یعنی سرمنڈ ھا ہوا تھا جو عرب کی عادت کی خلاف تھا۔ "مشدم الازار "لعنی از ار بند نوب او پر پیٹری پر تھا۔
"ایامنی" یعنی الندتو الی نے تو بھے پوری زبین کے انسانوں پر امین بنایا ہے گرتم مجھا میں نہیں بناتے ہو، بیسائی حدیث میں ہے۔ "انقب"
"ایامنی" یعنی الندتو الی نے تو بھے پوری زبین کے انسانوں پر امین بنایا ہے گرتم مجھا میں نہیں بناتے ہو، بیسائی حدیث میں ہے۔ "انقب "بیات ہے ، دل میں نقب اور سورائ کرنے کو کہتے ہیں۔ "من من صفعت "بیات میں میں مواصلہ کی کہتے ہیں۔ "ان من صفعت "بیات میں میں منظم کے اس کی کہتے ہیں۔ "ان من صفعت "بیات میں نہیں کی اس کے کہتے ہیں۔ "ان من صفعت "بیات کی اصار کس کے اس کے کہتے ہیں۔ "ان من صفعت "بیات کی کہتے ہیں۔ "ان من صفعت "بیات کی کو کہتے ہیں۔ "ان من صفعت "بیات کی کہت کی دیں۔ "ان میں کی کو کہتے ہیں۔ "ان میں صفعت کی کو کہتے ہیں۔ "ان میں صفعت کی میں کی کو کہتے ہیں۔ "ان میں صفعت کی اس کی کو کہتے ہیں۔ "ان میں صفعت کی کو کہتے ہیں۔ "ان میں کی کو کہتے ہیں۔ "ان میں کو کہتے کر کی کو کہتے ہیں۔ "ان میں کو کو کہتے ہیں۔ "میات کی کو کہتے کی کو کہت

معنی میں ہے، مطلب یہ ہے کہ یہ ایک فتنہ ہے جوواقع ہونے والا ہے۔ اس کی جڑکوختم نہیں کیا جاسکتا ہے لہذا اس کو تا کہ دونتہ کو جڑے اکھیڑنے کی کوشش نہ کرو۔"ولا رطباً" یعنی تازہ تازہ تران کو پڑھیں گے گران کے گلے سے نیچ نہیں اترے گا۔" قتبل ٹمود" اس سے قبل عام مراد ہے، کیونکہ قوم شمود کا کوئی بچہ بھی باقی نہیں بچاتھا۔ سابق حدیث میں قوم عاد کا ذکر ہے، وہ بھی سب بلاک ہوگئ تھی۔" ہے تساو ن اہل الاسسلام" خوارج کی بیتاری نے کہ اسلامی حکومت کے خلاف بعاوت کرتے ہیں اور قبل کرتے ہیں، سب سے پہلے حضرت علی کے خلاف ہوگئے تھے اور جنگیں لڑیں، جنگ نہروان میں ان کے چھ ہزار آ دمی مارے گئے تھے۔ یہ الفاظ بھی سابق حدیث میں ہیں۔

سوال: یہاں ایک مشہور سوال ہے، وہ یہ ہے کہ اس باب کی سب سے پہلی حدیث میں واضح طور پر مذکور ہے کہ خوارج کا ظہوراوراس کے بڑے رئیس کا اعتراض معر انہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مال غنیمت کی تقسیم کے موقع پر ہوا تھا، کیکن زیر بحث حدیث اور اس کے بعد والی حدیث میں تصریح موجود ہے کہ اس محض نے یہ اعتراض اس موقع پر کیا تھا جبکہ نبی اگر م صلی اللہ علیہ وسلم حضرت علی سے جوے سوئے سوئے سوئے سوئے تھے تو اس تعارض کا کیا جواب ہے؟

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ اس قصہ میں ایک موقع پر وہم ہو گیا ہے اور وہ وہم حضرت جابر ٹ کی حدیث میں کسی سے ہو گیا ہے جواس باب کی پہلی حدیث ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جرانہ میں اعتراض کسی منافق نے کیا تھا، اس میں منافق کا لفظ بھی موجود ہے اور زیر بحث حدیث کا تعلق دوسرے قصے سے ہے، جبکہ خوارج کے بڑے نے اعتراض کیا۔ شاید حضرت جابر ٹ کو بیان کرنے میں اختلاط ہوگیا یا کسی اور رادی سے ایسا ہوگیا ہے۔

• ٢٤٥ – حَدَّثَنَا قُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبُهُ الُوَاحِدِ عَنُ عُمَارَةَ بُنِ الْقَعُقَاعِ حَدَّثَنَا عَبُهُ الرَّحُمَنِ بَنُ أَبِي نَعُمِ قَالَ: سَمِعُتُ أَبَا سَعِيدٍ الْحُدُرِى يَقُولُ بَعَثَ عَلِى بُنُ أَبِي طَالِبٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْكَفِيرِ بِنَ الْعَيْنَةَ بُنِ عَصْنِ الْمَسَمِنِ بِلَاهَبَةِ فِي أَدِيمٍ مَقُرُوظٍ لَمُ تُحَصَّلُ مِنُ تُرَابِهَا – قَالَ – فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَفَوٍ بَيْنَ عُيَيْنَةَ بُنِ حِصْنِ الْمَسَمِنِ بِلَاهَ مَنْ أَرْبَعَةِ نَفَوٍ بَيْنَ عُيَيْنَةَ بُنِ حِصْنِ وَالْأَوْرَعِ بُنِ حَابِسٍ وَزَيْدِ الْعَيْلِ وَالرَّابِعُ إِمَّا عَلَقَمَةُ بُنُ عُلاَثَةً وَإِمَّا عَامِرُ بُنُ الطَّفَيُلِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنُ أَصُحَابِهِ وَاللَّهُ مَنْ مَوْلَاءٍ – قَالَ – فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقَالَ رَجُلٌ مِنُ أَصُحَابِهِ كُنَّ السَّمَاءِ عَبُو السَّمَاءِ صَبَاحًا وَمَسَاءً . قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ غَايُرُ الْعَيْنَيْنِ مُشُوفُ الوَّامِعُ وَالَّا أَمِينُ مَنْ الْمُعْلَقِ وَاللَّهُ اللَّهُ الْعَنْ الْعَبُنُ الْمُولُ اللَّهُ الْعَنْ الْعَبُنُ الْعَنْ الْعَلَى اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ ال

إِنَّـهُ يَـخُـرُجُ مِنُ ضِئْضِءِ هَذَا قَوُمٌ يَتُلُونَ كِتَابَ اللَّهِ رَطُبًا لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمُ يَمُرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمُرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ - قَالَ أَظُنَّهُ قَالَ - لَئِنُ أَدْرَكُتُهُمُ لَاقْتُلَنَّهُمْ قَتُلَ ثَمُودَ.

حضرت ابوسعیدالخدریؓ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے یمن سے کچھسونار نگے ہوئے چیڑے میں بھیجاجس کی مٹی ابھی جدانہیں کی گئیتھی۔حضورصلی الله علیہ وسلم نے اسے جا را فرادعیدینہ بن بدر ، اقرع بن حابس ، زید الخیل اور چوتھے یا تو علقمہ بن علاشہ ہیں یا عامر بن الطفیل ان کے درمیان تقتیم کردیا۔آپ کے اصحاب میں سے ایک شخص نے کہددیا کہ ان سے زیادہ تو اس سونے کے ہم متحق تھے۔اس کی اطلاع حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو ہوئی تو فرمایا: کیاتم مجھے ا مانت دارنہیں سجھتے ؟ میں تواس ذات کا (مقرر کردہ)امین ہوں جوآسان میں ہے (اللہ تعالیٰ کا)صبح شام مجھے آسان کی خبریں آتی ہیں۔ایک مخص جس کی آنکھیں دھنسی ہوئی، گال پھولے ہوئے اور بپیثانی ابھری ہوئی تھی ، کھنی ڈاڑھی اور منج سر والا تھا، تہبندا ٹھائے ہوئے آیا اور کہنے لگا اے اللہ کے رسول! اللہ سے ڈرو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تیری بربادی مو، اہل زمین میں کیا تو ہی سب سے زیادہ اس کامستی نہیں کہ اللہ سے ڈرے ۔ بین کروہ مخض واپس چلا گیا۔حضرت خالد مین الولید نے فر مایا: یارسول الله! میں اس کی گردن نه ماردوں؟ فر مایانہیں! شایدوہ نماز پڑھتا ہو( سجان اللہ! کیاشان ہےرحمت للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم کی کہ دربار عالی میں گتا خی کرنے والے کو بھی اس وجہ سے کہ شاید نماز پڑھتا ہومعاف فرما دیتے ہیں) حضرت خالد ؓ نے فرمایا: کتنے ہی ایسے نمازی بھی ہیں جوزبان سے جو کہتے ہیں، وہ ان کے دل میں نہیں ہوتا ( منافق ہوتے ہیں اور منافق اللہ کے اور اس کے رسول کے دشمن ہیں ) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا مجھے بیتھم نہیں دیا گیا کہ لوگوں کے قلوب میں نقب لگا کر دیکھوں یاان کے پیٹ بھاڑ کردیکھوں (کہکون مخلص ہے کون نہیں) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کودیکھا تو وہ پیٹے موڑے جار ہاتھا۔ فر مایا: اس مخص کی اصل سے ایک قوم نکلے گی جواللہ کی کتاب کی تلاوت بآسانی کیا کریں گے، لیکن قرآن ان کے گلوں سے پنیجے ندا تر سے گا۔ دین سے ایسے خارج ہوجا کیں گے جیسے تیر کمان سے نکل جاتا ہے اور غالبًا پیجی فر مایا: کهاگر میں انہیں یا تا تو قوم شود کی طرح انہیں صفحہ ستی سے نابود کردیتا۔

## تشریخ:

"ذهبة" سونے كى كروں كو كہتے ہيں۔ "ف اديم كھال كو كہتے ہيں۔ "م فروظ" قرظ ايك درخت كے پتوں كو كہتے ہيں۔ اس درخت كو كر بي ميں "السلم" كہتے ہيں، اس كے پتوں سے كھالوں كود باغت دى جاتى ہے۔ "اى فى جلد مدبوغ بالقرظ"
"لم تحصل من ترابها" تحصل يہ تحصيل سے مجهول كا صيغہ ہے۔ مطلب يہ ہے كہ يہ سونا ابھى تك مئى سے الگر كے صاف نہيں كيا تھا، بلككان سے جس طرح نكالا كيا تھا اى طرح مئى سے آلودہ تھا۔ "و اسا عامر بن طفيل" يہاں راوى نے شك كے ساتھ ذكر كيا ہے كہ چوتھا آدى يا علقمہ بن علا شر تھا يا عامر بن طفيل تو اس وقت سے دو ذكر كيا ہے كہ چوتھا آدى يا علقمہ بن علا شر تھا يا عامر بن طفيل تو اس وقت سے دو

سال پہلے کفری حالت میں مرچکا تھا، لہذا یہاں علقمہ بن علاقہ بی ہے۔ "فقال رحل" شیخص ذو المحویصرہ کے علاوہ کوئی تھا۔ اس کا اعتراض اتنا تخت نہیں تھا، صرف استحقاق کی بات تھی ، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں اتنا فر مایا کہ کیاتم مجھے امین نہیں مسجھتے ہو، حالا نکہ میں آسمان میں امین ہوں ، مجھے پرضج وشام وی آئی رہتی ہے۔ "فقال رحل" یہوبی ذو المحویصرہ ہے، اس خبیث نے خباشت کے ساتھ اعتراض کیا، جس پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بہت ناراض ہوئے اور اس کوخوارج کا سرغنہ قرار دیا۔

"غائو العینین" یعن اس کی آئیس گڑھی ہوئی تھیں۔"ناشز الحبہة" یعنی اس کی پیشانی ابھری ہوئی تھی۔ "کٹ اللحیة" یعنی اس کی بیشانی الجمری ہوئی تھی۔ "مشمر الازار" لینی اس کا ازار بندنسف ساق تک او پر تفا۔"ات الله" بیخت باد بی تھی، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم سے بڑھ کرخوف خدار کھنے والاکون ہوسکتا ہے۔"انہ قب " بینقب سے ہے، کر بدنے اور سوراخ کرنے کے معنی میں ہے۔ مرادیہ کہ دلوں کے اندر کی حالت کوٹو لنے کا میں پابند ہیں ہوں، نہ باطن کے احوال کا میں پابند ہوں، میں صرف ظاہری احوال پر تھم نافذ کرنے کا پابند ہوں۔"مسقف" لینی جب وہ تحض مراکم جانے لگاتو آئخ سرت سلی اللہ علیہ وسلم اس کود کھنے لگے اور پھر فر مایا کہ اس کی نفذ کرنے کا پابند ہوں۔" مسقف" لینی جب وہ تحض مراکم جانے لگاتو آئخ سرت سلی اللہ علیہ وسلم اس کود کہ تھے ہیں، یہاں تیر کاشکار سے آرپار لگانا مراد ہے۔"السرمية" بین سے معنی میں ہے، نشانہ کو کہتے ہیں۔ یہاں شکار مراد ہے۔"لینا رطباً" لیمن تازہ تازہ آسانی سے زم زم قرآن پر حسیس گے، خوب مافظ اور ماہر ہوں گے، لیکن ایمان سے خالی ہوں گے۔ یہ لفظ اگلی روایت میں ہے۔

١٥٥١ - حَدَّنَنَا عُشُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنُ عُمَارَةَ بُنِ الْقَعُقَاعِ بِهَذَا الإِسُنَادِ قَالَ وَعَلَقَمَةُ بُنُ عُلَاثَةَ وَلَمُ يَقُلُ نَاشِرُ . وَزَادَ فَقَامَ إِلَيْهِ عُمَرُ بُنُ النَّخَطَّابِ رَضِى عُلَاثَةَ وَلَمُ يَقُلُ نَاشِرُ . وَزَادَ فَقَامَ إِلَيْهِ عُمَرُ بُنُ النَّخَطَّابِ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ فَقَالَ اللَّهِ أَلاَ أَضُرِبُ عُنُقَهُ قَالَ: لا . قَالَ ثُمَّ أَدُبَرَ فَقَامَ إِلَيْهِ خَالِدٌ سَيُفُ اللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلاَ أَضُرِبُ عُنُقَهُ قَالَ: إِنَّهُ سَيَحُرُجُ مِنُ ضِعُضِ عِهَذَا قَوْمٌ يَتُلُونَ كِتَابَ اللَّهِ لَيُنَا رَطُبًا . وَقَالَ قَالَ عَالَ عُمَارَةُ حَسِبُتُهُ قَالَ: لَئِنُ أَدُرَكَتُهُمُ لَأَقُتُلَنَّهُمُ قَتُلَ ثَمُودَ.

حضرت عماره بن قعقاع نے بھی یہ اس سند کے ساتھ و کری ہے لیکن علقہ بن علاث کہا ہے اور عامر بن طفیل و کرنہیں کیااور
ناتی الحبهة کہا ناشز الحبهة نہیں کہااوراس میں بیزیادہ ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب گوڑے ہوئے ۔عرض کیا:
یارسول اللہ! کیا میں اس کی گردن نہ ماردوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا نہیں! اور فر مایا عنقریب اس آ دمی کی نسل
سے ایک قوم نکلے گی جو کتاب اللہ عمدہ اور آسانی کے ساتھ تلاوت کرے گی ۔حضرت عمارہ کہتے ہیں کہ میر الممان ہے کہ
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا اگر میں ان کو یالوں تو قوم ثمود کی طرح انہیں قتل کروں۔

٢٥٥٢ - وَحَدَّثَنَا ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا ابُنُ فُضَيُلٍ عَنُ عُمَارَةَ بُنِ الْقَعُقَاعِ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَقَالَ بَيُنَ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ زَيْدُ الْحَيْرِ وَالْأَقُرَعُ بُنُ حَابِسِ وَعُيَيْنَةُ بُنُ حِصُنِ وَعَلُقَمَةُ بُنُ عُلَاثَةَ أَوُ عَامِرُ بُنُ الطُّفَيُلِ . وَقَالَ نَاشِزُ الْحَبُهَةِ.

کرِوایَةِ عَبُدِ الُوَاحِدِ . وَقَالَ إِنَّهُ سَیَنُحُرُجُ مِنُ ضِمُضِءِ هَذَا قَوُمٌ وَلَمُ یَذُکُرُ: لَقِنُ أَدُرَکُتُهُمُ لَأَقْتُلَنَّهُمُ قَتُلَ نَمُو ذَ.

حضرت عمار بن تعقاع "سے اس سندسے بیروایت اس طرح ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار آ دمیوں (زیدالخبیر
اقرع بن حابس، عیبنہ بن حمین، علقہ بن علاقہ یا عامر بن طفیل) کے درمیان مال تقییم کیا۔ اورعبدالواجد کی روایت کی
طرح نساشز الحبهة کہا اور فرمایا کہ اس کی سل سے عقریب ایک قوم فکلے گی اور اس میں آخری جملہ اگر میں ان کو پالوں تو
قوم شمود کی طرح انہیں قبل کردوں نہ کورنہیں ہے۔
قوم شمود کی طرح انہیں قبل کردوں نہ کورنہیں ہے۔

٣٤٥٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعُتُ يَحْيَى بُنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ وَعَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ أَنَّهُمَا أَتَيَا أَبَا سَعِيدٍ النُحُدُرِيَّ فَسَأَلاهُ عَنِ الْحَرُورِيَّةِ هَلُ مَحَمَّدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ وَعَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ أَنَّهُمَا أَتَيَا أَبَا سَعِيدٍ النُحُدُرِيَّ فَسَأَلاهُ عَنِ الْحَرُورِيَّةِ هَلُ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَخُرُجُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ - وَلَمُ يَقُلُ مِنهَا - قَوْمٌ تَحُورُونَ صَلاَتَكُمُ مَعَ صَلاَتِهِمُ صَلَّةٍ هِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَخُرُجُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ - وَلَمُ يَقُلُ مِنهَا - قَوْمٌ تَحُورُونَ صَلاَتَكُمُ مَعَ صَلاَتِهِمُ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَخُرُجُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ - وَلَمُ يَقُلُ مِنهَا - قَوْمٌ تَحُورُونَ صَلاَتَكُمُ مَعَ صَلاَتِهِمُ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَخُرُجُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ - وَلَمُ يَقُلُ مِنهَا - قَوْمٌ تَحُورُونَ صَلاَتَكُمُ مَعَ صَلاَتِهِمُ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَكُرُونَ القُرُانَ . لاَ يُجَاوِزُ حُلُوقَةً فَى الْقُوقَةِ هَلُ عَلِقَ بِهَا مِنَ الدَّينِ مُرُوقَ السَّهُمِ مِنَ الرَّمِيَةِ فَيَنْظُرُ اللَّهُ مِنَ الدَّينِ مُرُوقَ السَّهُمِ مِنَ الرَّمِي إِلَى سَهُمِهِ إِلَى نَصُلِهِ إِلَى رَصَافِهِ فَيَتَمَارَى فِي الْفُوقَةِ هَلُ عَلِقَ بِهَا مِنَ الدَّمِ شَيْءً.

حضرت ابوسلمداً ورعطاءً بن ابی بیارے روایت ہے کہ وہ دونو ل حضرت ابوسعید خدریؓ کے پاس حاضر ہوئے اوران سے حرور یہ (خوارج) کے بارے میں بو چھا کہ کیا آپ نے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کا تذکرہ سنا ہے؟ فرمایا کہ میں نہیں جانتا حرور یہ کیا ہے؟ میں نے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے اتنا سنا ہے کہ اس امت میں ایک قوم ہوگ ۔ یہ نہیں فرمایا کہ اس امت سے نکلے گی کہ تم اپنی نماز وں کو ان کی نماز وں کے سامنے حقیسہ مجھو گر (استے خشوع و خضوع سے نہیں فرمایا کہ اس امت سے نکے نہ از سے فارج نماز میں پڑھیں گے) وہ قرآن کی تلاوت کریں گے لیکن قرآن ان کے حلق سے بنچے نہ از سے گا دین سے ایسے فارج ہوجا تا ہے (شکار کے جسم سے بعض او قات تیرآ رپار ہوجا تا ہے قوشکار کی تیرکو و ورکے میں ہے کہ تیرکو اس کی کلڑی کو ، اس کے پھل اور پر کواور درکی گھتا ہے کہ تیرکو اس کی کلڑی کو ، اس کے پھل اور پر کواور اس کے نماز میں جوجا کمیں اس میں چھنون لگا ہے (اس طرح یہ دین میں داخل ہو کر دین سے خارج ہوجا کمیں گا ور اس کے نواز جس ہوجا کمیں شکہ داور اس کے نواز جس کی کوئی اٹر نہیں آئے گا کی اس سے مراد خوارج ہیں جو ابتداء میں اسلام کے اکثر عقائد میں تشد داور اس کے قائل شے اور بالا تن تی فاس و فا جرسے البتدان کی تکفیر میں علاء کا اختلاف ہے ۔ مقام حرور کے رہنے والے تھے ال کے ان کوحروری بھی کہا جاتا ہے جیسے کہ حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے۔)

تشريح:

"الحرورية" اى الطائفة الحرورية لينى حروريي مم ادحروري جماعت بـ حروراء كوفد كقريب ايك كاوَل كانام بـ حضرت

علی اور حضرت معاویہ کے درمیان جنگ صفین میں ایک موقع پرضلح کی غرض سے تحکیم کا واقعہ پیش آگیا، یعن سلم کی کیا حضرت علی نے حضرت علی کے ابوموی اشعری کو تھم مقرر کیا اور حضرت معاویہ نے حضرت علی ہو مقرر کیا۔ سلم کے بجائے معاملہ اور بگڑ گیا تو حضرت علی کے مساتھیوں میں سے بچھلوگ الگ ہو گئے اور کہنے لگے کہ حضرت علی نے انسان کو تھم مقرر کر کے قرآن کی آیت ﴿ ان الحصح م الا للله ﴾ کی ساتھیوں میں سے بچھلوگ الگ ہو گئے اور کہنے لگے کہ حضرت علی نے انسان کو تھم مقرر کر کے قرآن کی آیت ﴿ ان الحصح م الا للله ﴾ کی خلاف ورزی کی ہے، لہذا یہ کا فر ہو گئے ہیں (معاذ اللہ) چنا نچہ یہ لوگ حروراء گاؤں میں بیٹھ گئے اور حضرت علی کے خلاف جنگ لڑنے لیکے ۔ حضرت علی نے جنگ نہروان میں ان کے چھ ہزار آ دمیوں کو مارڈ الا تھا۔ ان لوگوں کو حور یہ بھی کہتے ہیں اوران کو مار قد بھی کہتے ہیں، کیونکہ یہ لوگ دین سے نکل گئے تھے ۔ آن خضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے ان کو "یمر قون" کے لفظ سے یا دفر مایا ہے۔ ان لوگوں کو خوارج بھی کہتے ہیں، کیونکہ یہ جماعت حقہ سے نکل گئے تھے یا حضرت علی کے خلاف خروج کر کے بغاوت کی تھی۔

"ولنم يقل منها" اس سے ايك وقتى كلتى كى طرف اشاره ہے، وه يك خوارج كواگر «منها" سے ذكر كردية تو يدلوگ اس امت ميں شامل رہتے، جب «فيها" سے ان كوذكر كيا تو مطلب بيہ ہوا كه يدلوگ اس امت كا حصنہيں ہيں، البته اس امت ميں اس طرح غلط لوگ پيدا ہوں گے ۔خوارج كے فر ميں اختلاف ہے، جمہور كے نزديك كافر ہيں ۔ بعض علاء كے نزديك خوارج كافر ہيں ۔ پہلے تفصيل گزرچكى ہے ۔ "الى نصله" تيركى دھاراور لكرى كے پيوندكواصاف كہتے ہيں۔ "الى اصافه" تيركى دھاراور لكرى كے پيوندكواصاف كہتے ہيں۔ "الى اصافه" تيركى دھاراور لكرى كے پيوندكواصاف كہتے ہيں۔ "والـرصاف بالكسر مدخل النصل" "يتمارى "يعنى تيرچيكنے والے كوشك ہوگا۔"الفوقة" تيركوجب مارنے كيلئے كمان كى تانت پر چڑھايا جاتا ہے تواس جگہ كو "فوق" كہتے ہيں، جس كوار دوميں سوفار كہتے ہيں ۔مطلب بيہ كہتے خون وغيره كى كى آلائش سے اس طرح صاف ہوگا كہ تير مارنے والے كوشك ہوگا كہ كيا ميں نے تيركوسوفار پر چڑھا كرمارا ہمى ہے يانہيں؟

3 ٢٤٥٤ – حَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحُبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُ إِ أَحُبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ أَحُبَرَنِي أَبُو سَلَمَة بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدُرِى (ح) وَحَدَّنَنِي حَرُمَلَةُ بُنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ وَالضَّحَاكُ الْهَمُدَانِيُّ قَالاَ: أَحُبَرَنِي ابُنِ وَهُ إِبُنِ شِهَابٍ أَحُبَرَنِي أَبُو سَلَمَة بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ وَالضَّحَاكُ الْهَمُدَانِيُّ أَلَّ الْحُدُرِى قَالَ بَيْنَا نَحُنُ عِنُدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَقْسِمُ قَسُمًا أَتَاهُ ذُو الْحُويُصِرَةِ وَهُو رَجُلٌ مِن بَنِي تَمِيمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْدِلُ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَقْسِمُ قَسُمًا أَتَاهُ ذُو الْحُويُصِرَةِ وَهُو رَجُلٌ مِن بَنِي تَمِيمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْدِلُ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَعُيرُنَ وَمُن يَعُدِلُ إِلَى لَمُ أَعُدِلُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُ فَإِلَّ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُ فَإِلَّ لَهُ أَعُدُلُ لِي وَمُولَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُ فَإِلَّ لَهُ أَصُولُ اللَّهِ الْدَلُ لِي عَلَى اللَّهُ عَلَهُ مَعُ مِيرُتُ إِلَى لَمُ أَعُدِلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُ فَإِلَّ لَهُ أَصُولًا اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ مَن الْإِسُلَامِ كَمَا يَمُولُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُ فَإِلَّ لَهُ أَصُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنَ الْإِسُلَامِ كَمَا يَمُرُقُ السَّهُمُ مِنَ السَّهُ مُ وَسَلَعَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَدُ فِيهِ شَىءَ ثُمَّ يُنْظُرُ إِلَى نَصِيلَهِ فَلا يُورُونَ الْقَوْلُ إِلَى وَصَافِهِ فَلَا يُوجِدُ فِيهِ شَىء ثُمَّ عُلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

يُوجَدُ فِيهِ شَىءً - وَهُوَ الْقِدُ - ثُمَّ يُنْظُرُ إِلَى قُذَذِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَىء سَبَقَ الْفَرُ وَ الدَّمَ . آيَتُهُمُ رَجُلٌ أَسُودُ إِحُدَى عَضُدَيُهِ مِثُلُ ثَدِي الْمَرُأَةِ أَوُ مِثُلُ الْبَضُعَةِ تَدَرُدَرُ يَخُرُجُونَ عَلَى حِينِ فُرُقَةٍ مِنَ النَّاسِ . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَأَشُهَدُ أَنَّي سَمِعُتُ هَذَا مِنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشُهَدُ أَنَّ عَلِيَّ بُنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشُهَدُ أَنَّ عَلِيَّ بُنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشُهَدُ أَنَّ عَلِي بُنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلِ فَالتُمِسَ فَوُجِدَ فَأَتِي بِهِ حَتَّى نَظَرُتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعُتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلِ فَالتُمِسَ فَوُجِدَ فَأَتِي بِهِ حَتَّى نَظُرُتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعُتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلِ فَالتُمِسَ فَوْجِدَ فَأَتِي بِهِ حَتَّى نَظُرُتُ الِيَّهِ عَلَى نَعُتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي نَعَتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي نَعَتَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي نَعَتَ رَسُولِ اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي نَعَتَ رَسُولِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهُ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمَ الْمَا عَلَيْهِ وَسُلَّمَ الللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلِّمَ الْمَالِهِ الْعَلَيْمِ وَسُلِي الْكُولُ الْوَالْمُ الْمَالِعُولُ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَامَ الْعَرْمُ الْمَلْمُ الْمُ الْعَلْمُ الْمَالِقُ الْمَا الْمَالَعُولُ الْعَلَمَ الْمَلْكُولُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَامُ اللَّهُ الْعَلَى الْعُرُولُ اللَّهُ الْمَالَقُولُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَيْلِكُ الْمَالِمِ اللَّهُ الْعُرْمُ الْعُلُولُ الْعُولُولُ الْمُ الْعُولِ اللَّهُ الْعُولُولُ اللَّه

حضرت ابوسعیدالخدری رضی الله عنه، فرماتے ہیں کہ ہم ایک بار رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر تھے اورآپ مال تقسیم فرمار ہے تھے۔ بنوتمیم کا ایک شخص ذوالخویصر ہ آپ کے پاس آیا اور کہارسول الله! انصاف سے کام لیجئے۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو پھر کون ہے جوانصاف کرے اگر میں ہی انصاف نہ کروں؟ اگر میں انصاف نه کروں تو میں تو نا کام و نامراد ہوجاؤں ۔حضرت عمرٌ بن الخطاب نے فرمایا: رسول الله! مجھے اجازت دیجئے کہ اس کی گردن اڑا دوں؟ حضور علیہ السلام نے فر مایا: اسے چھوڑ دواس کے بچھ ساتھی ہوں گے جن کی نماز کے سامنے تم ا پی نماز وں کوحقیر جانو گے اوران کے روز وں کے آ گے اپنے روز وں کوحقیر سمجھو گے وہ قر آن پڑھیں گے لیکن ان کے نرخروں سے نیچے وہ قرآن نداترے گا۔اسلام ہے ایسے خارج ہوجا کمیں گے جس طرح تیر شکار ہے نکل جاتا ہے۔ شکاری اس کے پھل کود کھتا ہے تو اس برخون کا کوئی نشان نہیں دیکھتا۔ پھراس کی جڑ کود کھتا ہے تو و ہاں بھی کوئی اثر نہیں و یکھتا پھراس کی ککڑی کودیکھتا ہے تو وہاں بھی کچھنہیں دیکھتا۔ پھراس کے پر کودیکھتا ہے تو اس میں بھی کچھنہیں یا تا، تیر اس شکاراورخون کے درمیان سے نکل گیا (ایسے ہی بیلوگ اسلام کے اندر داخل ہوکرا سلام سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے وہ تیرشکار کے اندر داخل ہو کر بغیر کوئی اثر قبول کئے نکل گیا ) ان کی نشانی یہ ہے کہ ایک مخص سیاہ رنگ والا جس کا ا کیک باز وعورت کے بیتان کا سا ہوگا یا گوشت کے لوتھڑ ہے کی طرح ملتا ہوگا ایسے وقت نکلے گا جب لوگوں میں انتثار ہوگا۔ابوسعید فخر ماتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ بیہ بات میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہے تی ہے اور بیجی گوا بی دیتا ہوں کہ حضرت علیٰ بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے ان سے قال کیا ہے۔ میں ان کے ساتھ تھا۔ انہوں نے اس شخص کے ڈھونڈ نے کا تھم دیا تو اسے تلاش کیا گیا چنانچہ وہ مل گیا تو اسے لایا گیا میں نے جب اسے دیکھا تو اسے رسول الله صلى الله عليه وسلم \_ك بيان كرده حليه كے مطابق يايا \_

## تشريح:

" ذو المنحويصرة" يهال اسبات كي وضاحت بكرة والخويصر ه كاتعلق بنوتيم قبيله سے تھا۔ اگلى روايتوں ميں اس شخص كى كى علامات بيان كى كى بيں۔ "ينظر "يعنى تير مارنے والا تيركود كيھے گاكہ اس كے ساتھ شكار كے خون وغيره كى كوئى آلائش نظر آتى ہے يانہيں تو وہ بجھنيس يائے گا

توجس طرح یہ تیرشکار سے نکل کر بالکل صاف اور ہر چیز سے خالی ہوگا، اس طرح یہ خوارج اسلام سے صاف صاف نکلیں گے اور اسلام کی كوئى نشانى ان مين باقى نبيس رے گا۔ "الى نىفىد"اس كى تفيير خود صديث مين ہے كہ تيركى ككرى كو كہتے ہيں۔"الى فذذه" تير كا كلے حصد میں اس کے ساتھ بر لگے ہوتے ہیں، ای کو "فذذ" کہتے ہیں۔ "مشل شدی المرأة "فدی بیتان کو کہتے ہیں اور "عضد" باز وکو کہتے ہیں۔مطلب سے ہے کہ اس مخص کا ایک ہاتھ کٹا ہوا ہوگا، گر کندھے کے پاس اس کے باز دکا ایک حصہ باقی ہوگا، وہ اس طرح لٹکتا ہوگا جس طرح عورت كاليتان الأكار بتابياً ويا كوشت كالكواب جوكنده عصاته لكابواب "تدردر" بيصيغه اصل مين "تتدادر" ب، حركت کرنے کے معنی میں ہے، بعنی اس شخص کے باز وکا بیرحصہ عورت کے بپتان کی طرح یا گوشت کے فکڑے کی طرح لٹک کرحرکت کرے گا۔ ٥ ٥ ٢ ٢ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا ابُنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنُ شُلَيْمَانَ عَنُ أَبِي نَضْرَةَ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ قَوُمًا يَكُونُونَ فِي أُمَّتِهِ يَخُرُجُونَ فِي فُرُقَةٍ مِنَ النَّاسِ سِيمَاهُمُ التَّحَالُقُ قَالَ: هُمُ شَرٌّ الْحَلْقِ- أَوُ مِنُ أَشَرِّ الْحَلُقِ- يَقُتُلُهُمُ أَدُنَى الطَّائِفَتَيْنِ إِلَى الْحَقِّ. قَالَ فَضَرَبَ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمُ مَثْلًا أَوْ قَالَ قَوْلًا: الرَّجُلُ يَرُمِي الرَّمِيَّةَ- أَوْ قَالَ الْغَرَضَ- فَيَنْظُرُ فِي النَّصُل فَلا يَرَى بَصِيرَةً وَيَنْظُرُ فِي النَّضِيِّ فَلَا يَرَى بَصِيرَةً وَيَنْظُرُ فِي الْفُوق فَلَا يَرَى بَصِيرَةً .قَالَ: قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَأَنْتُمُ قَتَلُتُمُوهُمُ يَا أَهُلَ الْعِرَاق. حضرت ابوسعیدٌ خدری رضی الله عنه سے مردی ہے کہ نبی ا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قوم کا ذکر کیا جوآ پ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں سے ہوگی ،لوگوں میں انتشار وافتر اق کے وقت ظاہر ہوگی اور ان کی خاص علامت یہ ہوگی کہ سر ہے شخے ہوں گے۔ وہ بدترین مخلوق ہوں گے اور انہیں وہ لوگ قتل کریں گے جود ونوں گروہوں میں سے حق کے زیادہ قریب ہوں گے (مراداس سے حضرت علیٰ کی جماعت ہے جنہوں نے خوارج کوّتل کیا ) پھران کی ایک مثال رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم نے بیان فرمائی کہ ایک شخص تیرا ندازی کرتا ہے شکار پر بابدف بر ، پھر تیر کودیکھتا ہے تو اس میں کوئی اثر شکار کا با ہدف پر لگنے کانہیں دیکھتا۔ پھروہ تیر کی لکڑی کودیکھتا ہے تو اس میں بھی کوئی اثر نہیں یا تا۔ پھر تیر کی لکڑی کے دستہ میں دیکھتا ہے تو اسپر بھی کوئی اثر نہیں دیکھا'' (مقصدیہ ہے کہ وہ قوم خوارج کے افراد تیر کی ماننداسلام سے خارج ہو جا کیں گے ) حضرت ابوسعید قرماتے تھے کہا ہے اہل عراق!تم ہی نے تو خوارج کو (حضرت علیؓ کے ساتھ مل کر )قتل کیا ہے۔

### تشريح:

"فسی فوقة من الناس" یعنی لوگول کے اختلاف کے وقت ایک فرقہ ہوگا، اس اختلاف سے پیدا ہوگا۔ حضرت علی اور حضرت معاویہ "کا اختلاف مراد ہے۔ قصاص عثمان گے بارے میں دونوں کا اختلاف پیدا ہو گیا تھا، جس میں طویل جنگیں ہوئیں۔ جنگ صفین میں طرفین کے ستر ہزاریا نوے ہزار آدمی مارے گئے تھے۔ حضرت علی تن پر تھے۔ حضرت معاویہ "کی اجتھادی غلطی تھی، اللہ نے معاف کیا ہوگا۔ امام غزالی " نے بعض علاء کا واقعہ قل کیا ہے کہ اس نے خواب میں دیکھا کہ قیامت قائم ہے اور حضرت علی اور حضرت معاویہ وونوں حاضر کئے گئے ہیں، پھر کچھ دیرے بعد حضرت علی والی آرہے تھے اور پر کلمات ارشاد فرمارہے تھے: "حکم لی و رب ال کعبة" یعنی رب کعبہ

کی تم میرے قل میں فیصلہ ہوگیا۔ پھراس کے بعد حضرت معاویہ واپس آرہے تھاور یکلمات ارشاد فرمارہے تھے: "غفر لی و رب
الکعبة " یعنی رب کعبہ کی تم مجھے میرے رب نے معاف کردیا۔ علامہ ابن عساکر نے نقل کیا ہے کہ ابوزر عدازی کے پاس ایک آدمی آیا
اور کہا کہ میں حضرت معاویہ ہے بغض رکھتا ہوں۔ ابوز عدنے فرمایا: کیول بغض رکھتے ہو؟ اس نے کہا کہ معاویہ نے حضرت علی کے ساتھ جنگیں لڑی ہیں۔ شخ ابوزرعہ نے فرمایا: "رب معاویة رب رحیم و حصم معاویة حصم کریم فما دحولك بینهما؟" یعنی حضرت معاویہ کوردگار مہر بان بادشاہ ہے اور حضرت معاویہ کامقابل دشن شریف مقابل ہے، پستم ان دونوں کے درمیان کیول داخل ہوتے ہو؟ یہ خواب اور واقعات علامہ عثانی "نے فتح المحم میں علامہ اُلی " نے نقل کرکے لکھے ہیں۔

بهرحال اس باب کی کئی احادیث میں حضرت علی گوحق پر قرار دیا گیا ہے اور یہی اہل سنت کا فیصلہ ہے، البتہ حضرت معاویہ کی اجتحادی غلطی تھی، جس پرانشاء اللہ مواخذ ہنیں ہوگا۔ آخر صحابی رسول اور کا تب وحی ہیں۔ حدیث میں بھی "اولسے" کا لفظ ہے تو حضرت علی "اولسی بالحق" بالدحق" بیں، جق سے باہر نہیں ہیں۔"بصیر ق""ای علامة و اثراً" یعنی تیر پر آلائش کا کوئی نشان نہیں ہوگا۔

٢٤٥٦ - حَدَّثَنَا شَيْبَالُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ - وَهُوَ ابْنُ الْفَضُلِ الْحُدَّانِيُّ - حَدَّثَنَا أَبُو نَضُرَةَ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَمُرُقُ مَارِقَةٌ عِنُدَ فُرُقَةٍ مِنَ الْمُسُلِمِينَ يَقُتُلُهَا أَوْلَى الطَّائِفَتَيُنِ بِالْحَقِّ.

حصرتُ ابوسعیدٌ الحذری فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا :مسلمانوں میں افتر اق وانتشار کے وقت ایک گروہ و اسلام سے خارج ہوجائے گا دراہے مسلمانوں کے دونوں گروہوں میں سے جوگروہ حق کے زیادہ قریب ہوگاوہ قتل کرے گا۔

٧ ٥ ٧ - حَـدَّنَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهُرَانِيُّ وَقُتُنَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ قَالَ قُتَبَبَةُ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَبِي نَضُرَةً عَنُ أَبِي نَضُرَةً عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النُّحُدُرِيِّ قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَـكُونُ فِي أُمَّتِي فِرُقَتَانِ فَتَخُرُجُ مِنُ بَيْنِهِمَا مَارِقَةٌ يَلِي قَتَلَهُمُ أَوُلاهُمُ بِالْحَقِّ.

حضرت ابوسعیدالخدری رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ حضور اکرم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: ''میری امت میں دوگروہ ہوجائے گا اور اسے مسلمانوں میں جوحق سے زیادہ قریب ہوگاوہ قتل کرےگا۔ قریب ہوگاوہ قتل کرےگا۔

٢٤٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنُ أَبِي نَضُرَةَ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ النُحُدُرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَمُرُقُ مَارِقَةٌ فِي فُرُقَةٍ مِنَ النَّاسِ فَيَلِي قَتُلَهُمُ أَوُلَى الطَّائِفَتَيُنِ بِالْحَقِّ. وَسُولَ الله صلى الله عليه وَلَمُ فَي السَّاهُ مِنَ النَّاسِ فَيَلِي قَتُلَهُمُ أَوْلَى الطَّائِفَتَيُنِ بِالْحَقِّ. وعرت ابوسعيد خدريٌ سے روايت ہے كہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا كه لوگوں كے اختلاف كى وجہ سے

#### ان میں ایک فرقد مارقد نظے گااور دوگر وہوں میں سے ان کو وہ قل کرے گا جو حق کے زیادہ قریب ہوگا۔

٩ ٥ ٢ ٢ - حَدَّنَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الزَّبَيْرِ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ عَنُ حَبِيبِ بُنِ أَبِي ثَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثٍ ذَكَرَ فِيهِ ثَالِبِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثٍ ذَكَرَ فِيهِ قَوُمًا يَخُرُجُونَ عَلَى فُرُقَةٍ مُخْتَلِفَةٍ يَقُتُلُهُمُ أَقُرَبُ الطَّائِفَتَيُن مِنَ الْحَقِّ.

حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حدیث میں ایسی قوم کا ذکر فر مایا جواختلاف کے وقت نکلے گی اور ان کو دوگر ہوں میں سے جوحق کے زیادہ قریب ہوگاوہ گروہ قتل کرے گا۔

## تشريح:

اس باب میں چندالفاظ تشریح طلب ہیں۔"مسساد قة" نکلنے کے معنی میں ہے، دین سے نکلنا یابادشاہ کی اطاعت سے نکلنا مراد ہے۔ "سیسماھیم التحالق"سیماء خاص علامت کو کہتے ہیں۔ تحالق حلق کے معنی میں ہے،سرمنڈ انے کو کہتے ہیں۔مطلب یہ کہان لوگوں کے ہاں بال رکھنا جائز نہیں ہوگا،حلق ہی کوواجب کہیں گے،اگراییا نہ ہوتو صرف سرمنڈ انا اسلام میں جائز ہے۔

"فوقة" پیش كے ساتھ ہے، افتر اق واختلاف مراد ہے۔ حضرت علی اور حضرت معاوید رضی الله عنبما كے درمیان اختلاف كی طرف اشاره ہے۔ "علی فرقة مختلفة" "ای استلاف یستلف فیه المسلمون"

"یلی"یولایت سے ہمر پرسی کرنااور قیادت کرنا۔ حضرت علی کی طرف اشارہ ہے۔ "اقرب الطائفتین" سے بھی حضرت علی شمراد ہیں۔ باب التحریض علی قتل النحوارج و قصة الحرب

## خوارج کے تل کی ترغیب اوران سے جنگ کا بیان

## اس باب میں امام سلم نے سات احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٤٦٠ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ نُمَيْرٍ وَعَبُدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ الْآشَجُّ جَمِيعًا عَنُ وَكِيعٍ - قَالَ الْآشَجُّ حَدَّنَنَا الْأَعُمَشُ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَكِيعٌ - حَدَّنَنَا الْأَعُمَشُ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَقُلُ وَإِذَا حَدَّثُتُكُمْ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَقُلُ وَإِذَا حَدَّثُتُكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِلَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَانُ أَخِرَ مِنَ السَّمَاءِ أَحَبُ إِلَى مِن أَنُ أَقُولَ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَقُلُ وَإِذَا حَدَّثُتُكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَيَحُرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحُدَاثُ الْحَرُبَ حَدُعة . سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَيَحُرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحُدَاثُ الْحَرُبَ حَدُعة . سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَيَحُرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحُدَاثُ اللَّهِ عَلَيْهِ مُ أَحُرًا لِمَنُ قَتَاهُمُ عِنَ الرَّمِيَةِ فَإِولَ مَنُ عَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ يَقُرَبُونَ الْقُرُآنَ لَا يُحَاوِزُ حَنَاجِرَهُمُ مُ يَمُرُقُونَ مِنَ الرَّمِيَةِ فَإِذَا لَقِيتَمُوهُمُ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِلَّ فِي قَتُلِهِمُ أَجُرًا لِمَنُ قَتَلَهُمُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. مَن الرَّمِيَّةِ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمُ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِلَّ فِي قَتُلِهِمُ أَجُرًا لِمَنُ قَتَلَهُمُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَمُا يَاللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى السَّهُمُ عَنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

کروں تو میرے لئے آسان سے گر پڑنا زیادہ پہند ہیرہ ہے۔ جھے اس بات سے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے منسوب
الی بات کہوں جوآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کہی اور جب میں اپنی اور تبہارے درمیان کی باتیں کروں (آپس کی گفتگو
کروں ) تو جان رکھو کہ جنگ تو ایک دھو کہ ہے ( یعنی جنگ میں دشمن کوزیر کرنے اور زک پہنچانے کیلئے دھو کہ دینا جائز ہے )
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: اخیر زمانہ میں ایک قوم کا ظہور ہوگا
جن کی عمریں بھی کم اور عقل بھی کم ہوں گی ۔ باتیں تو تمام گلو قات سے بہتر کہیں گے اور قر آن کریم کی علاوت بھی کریں گے
لیکن قر آن ان کے حلق سے نیچے نہ اترے گا۔ دین سے ایسے خارج ہوجائیں گے جیسے تیر شکار سے ۔ جب تمہار اان سے سامنا ہوجائے تو انہیں قبل کردو کیونکہ ان کے قب سے تمہیں اللہ کے یہاں قیامت کے روز اجر ملے گا۔
سامنا ہوجائے تو انہیں قبل کردو کیونکہ ان کے قب سے تمہیں اللہ کے یہاں قیامت کے روز اجر ملے گا۔

#### تشریخ:

"اذا حدثت کم" یعنی حضرت علی فرماتے ہیں کہ جب میں رسول کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث تمہارے سامنے بیان کرنے لگوں تو میں صحیح حدیث بیان کروں گا اور میں آسان سے گر کر کلزے کو جاؤں، وہ مجھے اس سے پسند ہے کہ میں نبی کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی ایک حدیث بیان کروں گا اور میں آسان سے گر کر کلزے کلزے ہوجاؤں، وہ مجھے اس سے پسند ہے کہ میں نبی کو اس میں تو ربیہ ایک حدیث بیان کروں جو آپ نے درمیان بات ہوگی تو اس میں تو ربیہ استعال کرنے کی گنجائش ہوگی، کیونکہ حدیث میں ہیں اور اس طرح با توں میں تو ربیہ کرنا جائز ہے، کیونکہ حدیث میں ہے "الحرب حدعة" یعنی جنگ تدبیراور چال کانام ہے۔

"فیی آخر النزمان" اس سے آنخضرت سلی الله علیه و مات کے بعد کے زمانہ کی طرف اثارہ ہے یاس سے حقیقت میں آخری زمانہ مراد ہے جو آج کل ہماراز مانہ ہے۔"احداث الاسنان" بیحدث سے ہے کہ عمر نوجوان مراد ہے، جو تجر بنہیں رکھتا ہو۔"سفهاء الاحلام" یعنی عقل کے بیوتوف ہول گے، بات کی تہہ تک نہیں جینی ہول گے او پراو پرسطی فیصلے کریں گے اوراس میں غلطی کریں گے۔ یہ خوارج کے وہ جوان مراد بیں جو بن سو ہے لوگوں کو مارتے ہیں،خود غلط فتو سے صادر کرتے ہیں اوراس پرعمل کرتے ہیں۔ اس صدیث کو مجاہدین پر چسپال کرنا غلط ہے، ہاں اگر کوئی مجاہد غلط ہے تو وہ غلط ہے۔

مسلمانوں کے اتحاد کو پارہ پارہ کر چکے ہیں، علاء کا اتفاق ہے کہ ان کے سمجھانے اور اصلاح کی کوشش کے ناکام ہونے کے بعد ان کے خلاف جنگ کرنا واجب ہے کہ کن ان کے زخمیوں کوئل کرنے یا ان کے بھگوڑوں کا پیچھا کرنا یا ان کے قید یوں کوئل کرنا اور ان کے اموال کو لوٹنا جا ئزنہیں ہے اور جو اہل بدع خوارج جنگ کے لئے کھڑ نے بہیں ہوئے تو ان سے لڑنا جا ئزنہیں ہے، بلکہ ان کوفیے حت کرنی چاہئے اور تو بہی ترغیب دینی چاہئے گئی ہوتو پھر تو بہی ترغیب دینی چاہئے گئی ہوتو پھر ان سے کہ ان اہل بدع کی بدعت کفر کی حد تک نہیں پنچی ہو، اگر کفر کی حد تک نہیں پنچی ہو، اگر کفر کی حد تک نہیں بینچی ہو، اگر کفر کی حد تک نہیں بینچی ہوں تو وہ مسلمانوں کے حکم میں ہیں لیکن جنگ کی حد تک نہیں بینچے ہوں تو وہ مسلمانوں کے حکم میں ہیں لیکن جنگ کی حالت میں ان کا خون رائیگاں ہے اور مال بھی مباح ہے۔

٢٤٦١ - حَدَّنَنَا إِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بُنُ يُونُسَ (ح) وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكُرٍ الْمُقَدَّمِيُّ وَأَبُو بَكُرِ بُنُ نَافِعٍ قَالاً: حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ مَهُدِيٍّ حَدَّنَنَا شُفْيَانُ كِلاَهُمَا عَنِ الْأَعُمَشِ بِهَذَا الإِسُنَادِ . مِثْلَهُ. اسْسندے بھی سابقہ حدیث (کما فیرزمانہ میں کم عمراور کم عقل قوم کا ظہور ہوگا وہ دین سے خارج ہول گے اگران سے سامنا ہوتو ان کوتل کر دوالح ) منقول ہے۔

٢٤٦٢ - حَدَّنَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ (ح) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَزُهَيْرُ بُنُ حَرُبٍ قَالُوا حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعُمَشِ بِهَذَا الإِسْنَادِ. وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا: يَمُرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمُرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ.

اس سند ہے بھی حضرت اعمش کے سابقہ روایت منقول ہے لیکن اس روایت میں یہ بات نہیں ہے کہ وہ دین سے اس طرح خارج ہوجاتے ہیں جس طرح تیرنشانہ (شکار، ہدف) ہے نکل جاتا ہے۔

٣٤٦٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكُرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا ابُنُ عُلَيَّةً وَحَمَّادُ بُنُ زَيُدٍ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّفُظُ لَهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيُدٍ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّفُظُ لَهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ ابُنُ عُلَيَّةً عَنُ أَيُّوبَ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنُ عَبِيدَةً عَنُ عَلِيٍّ قَالَ ذَكَرَ الْخَوَارِجَ فَقَالَ فِيهِمُ رَجُلٌ مُحَدَّ إِسُمَاعِيلُ ابُنُ عُلَيَّةً عَنُ أَيُّوبَ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنُ عَبِيدَةً عَنُ عَلِي قَالَ ذَكَرَ الْخَوَارِجَ فَقَالَ فِيهِمُ رَجُلٌ مُحَدَّجُ اللَّهُ اللَّذِينَ يَقُتُلُونَهُمُ عَلَى لِسَانِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَ الْيَدِ - أَو مُودَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ - قُلُتُ آنُتَ سَمِعْتَهُ مِنُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي وَرَبِّ الْكُعْبَةِ إِي وَرَبِّ الْمُعْبَةِ إِي وَرَبِّ الْكُعْبَةِ إِي وَرَبِّ الْكَعْبَةِ إِي وَرَبِّ الْكُوبُةِ فَي وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَا إِي وَرَبِّ الْكُوبُةِ الْمُعْتِهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْهُ عَلَيْهِ وَسُلَامِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْمُعَلِقُ اللَّهُ الْتُعْمِعُهُ مِنْ مُ حَمَّدٍ مِلْكُم اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْكُعْبَةِ إِلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُعْتِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِقُ الْمُعْتِقُولُ الْمُعْتِلِ الْمُعْتِقُ الْمُ اللَّهُ الْمُعْتِقُ

حضرت علی رضی اللّٰه عند نے خوارج کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ: ان میں ایک شخص ایسا ہوگا کہ اس کا ایک ہاتھ ناقص یا عورت کے بیتان جیسا ہوگا ( گوشت کے لوتھڑے کی مانند ) اگرتمہارے غرور و بڑائی میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں تم سے بیان کرتا کہ اللہ تعالی نے اپنے نبی محمصلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پران کے قبل کرنے والوں کیلئے کیا (اجروثواب کا) وعدہ فرمایا ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے کہا کیا آپ نے خود محمصلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عند نے فرمایا: ہاں رب کعبہ کی قسم! ہاں رب کعبہ کی قسم! ہاں رب کعبہ کی قسم!

تشريخ:

"ذکر النحوارج" لین حضرت علی نے خوارج کا تذکرہ کیا توفر مایا کدان میں ایک آدمی ہوگا جس کی صفت و کیفیت اس طرح ہوگ۔
"مخدج المید" میم پر پیش ہے، خیا کن ہے، دال پر زبر ہے "ای ناقص الید' لین ایک ہاتھ ناقص وناتمام ہوگا۔"او مودن الید" یہ "او " شک کے لئے نہیں، بلکہ تنویع کیلئے ہے۔ مختلف الفاظ سے ایک ہی مفہوم کوادا کیا گیا ہے۔ میم پر ضمہ ہے، واؤساکن ہے، دال پر زبر ہے۔ "هدو ناقص الید" "او مغدون المید" میم پر زبر ہے، شماکن ہے، دال پر ضمہ ہے۔"و هدو صغیر الید کندی المرأة "ان تمام الفاظ کا معنی ایک ہی ہے جوناقص المید کے معنی میں ہے، تلمرو انتوش سے جھو منے اور اکر نے اور کود نے کے معنی میں ہے، تلمر کو بھی کہتے ہیں۔ "ای و رب الکعمة "لیعنی بی ہاں رب کعبہ کی شم۔

٢٤٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّبَنَا ابُنُ أَبِي عَدِىًّ عَنِ ابْنِ عَوُنٍ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنُ عَبِيدَةَ قَالَ لَا أُحَدِّثُكُمُ إِلَّا مَا سَمِعُتُ مِنُهُ . فَذَكَرَ عَنُ عَلِيٍّ نَحُو حَدِيثِ أَيُّوبَ مَرُفُوعًا.

اس سند سے بھی حضرت علی سے سابقہ حدیث کامضمون دمنہوم بعینہ منقول ہے۔

٢٤٦٥ - حَدَّنَا عَبُدُ بُنُ حُمَيُهِ حَدَّنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ بُنُ هَمَّامٍ حَدَّنَا عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ أَبِي سُلَيُمَانَ حَدَّنَا سَلَمَةُ بُنُ كُهَيُلٍ حَدَّتَنِي زَيْدُ بُنُ وَهُ السُحْهَنِيُّ أَنَّهُ كَانَ فِي الْحَيْشِ الَّذِينَ كَانُوا مِعَ عَلِيٍّ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ الَّذِينَ كَانُوا مِعَ عَلِيٍّ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ الَّذِينَ عَسَمِعتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ سَارُوا إِلَى الْحَورُ بِ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي سَمِعتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَحُرُبُ فَو مُ مِن أُمَّتِي يَقُرَبُونَ الْقُرُآنَ لَيْسَ قِرَاتَتُكُمُ إِلَى قِرَاتَتِهِمُ بِشَىءٍ وَلاَ صَلَابَهُمُ إِلَى صَلاَتِهِمُ بِشَىءٍ وَلاَ صَلَابُهُمُ إِلَى صَلاَتِهُمُ بِشَىءٍ وَلاَ صِيَامُهُمُ مِنْ أَلَّهُ مِنْ الرَّمِيَّةِ . لَو يَعَلَمُ الْحَيْشُ الَّذِينَ يُصِيبُونَهُمُ مَا قُضِى لَهُمُ وَهُو عَلَيْهِمُ مَا فَضِى لَهُمُ وَهُو عَلَيْهِمُ مَا فَضِى لَهُمُ وَهُو عَلَيْهِمُ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُعَمَلُ وَآيَةُ ذَلِكَ أَنَّ فِيهِمُ رَجُلَا لَهُ عَلَيْهِ مَا السَّمُ مَا قُضِى لَهُمُ عَلَى لِسَانِ نَبِيهِمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاتَّعُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ . لَو يَعَلَمُ الْحَيْشُ الَّذِينَ يُصِيبُونَهُمُ مَا قُضِى لَهُمُ عَلَى إِلَى مُعَاوِيَةً وَأَهُلِ الشَّامِ وَتَتُركُونَ هَوْلَاءِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَ وَلَو اللَّهُ عَلَيْهِ مَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا مُحَولًا الدَّمَ الْحَرَامُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ إِنِّى كُونُوا هَوْلَاءِ الْقَوْمَ فَإِنَّهُمُ قَدُ سَفَكُوا الدَّمَ الْحَرَامُ السَلَمَةُ مُن كُهُونُ الْعَورُمُ فَإِنَّهُمُ قَدُ سَفَكُوا الدَّمَ الْحَرَامُ وَاعُولُ الْعَرْمُ فَلَا وَيُعَلَّ وَاللَّهُ إِنَّ الْمَعَلَى وَيُولُوا فِي سَرُحِ النَّاسِ فَسِيرُوا عَلَى اللَّهِ إِنْ يَكُونُوا هَوْلَا إِنَا لَقُومُ فَا إِلَيْهُمُ قَدُ سَفَكُوا الدَّمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلَمُ الْعَرَاقِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

مَرَرُنَا عَلَى قَنُطَرَةٍ فَلَمَّا الْتَقَيْنَا وَعَلَى الْخُوَارِجِ يَوْمَئِذٍ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ الرَّاسِيُّ فَقَالَ لَهُمُ أَلْقُوا الرِّمَاحَ وَسُلُوا شَيُوفَ كُمْ مِنُ جُفُونِهَا فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يُنَاشِدُو كُمْ كَمَا نَاشَدُو كُمْ يَوْمَ حَرُورَاءَ . فَرَجَعُوا فَوَحَّشُوا بِرِمَاحِهِمُ وَسَلُّوا السُّيُوفَ وَشَجَرَهُمُ النَّاسُ بِرِمَاحِهِمُ - قَالَ - وَقُتِلَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ وَمَا أُصِيبَ مِنَ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ إِلَّا رَجُلَانِ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ التَّمِسُوا فِيهِمُ المُحُدَجَ . فَالْتَمَسُوهُ فَلَمُ يَجِدُوهُ فَقَامَ عَلِيٌّ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ إِلَّا رَجُلَانِ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ التَّمِسُوا فِيهِمُ الْمُحُدَجَ . فَالْتَمَسُوهُ فَلَمُ يَجِدُوهُ فَقَامَ عَلِيٌّ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ التَعْسُوا فِيهِمُ الْمُحُدَجَ . فَالْتَمَسُوهُ فَلَمُ يَجِدُوهُ فَقَامَ عَلِي الرَّرَضَ اللَّهُ عَنُهُ بِنَفُسِهِ حَتَّى أَتَى نَاسًا قَدُ قُتِلَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ قَالَ أَخْرُوهُمُ . فَوَجَدُوهُ مِمَّا يَلِي الأَرْضَ رَضِى اللَّهُ عَلَيْهِ عَبِيدَةُ السَّلُمَانِيُّ فَقَالَ يَا أُمِيرَ اللَّهُ وَبَلَّغَ رَسُولُهُ - قَالَ - فَقَامَ إِلَيْهِ عَبِيدَةُ السَّلُمَانِيُّ فَقَالَ يَا أُمِيرَ اللَّهُ وَبِينَ اللَّهُ الَّذِي لاَ إِلَهُ إِلَّهُ هُو لَسَمِعُتَ هَذَا الْحَدِيثَ مِنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِي وَاللَّهِ الَّذِي لاَ إِلَّهُ إِلَّا هُو.

حضرت زید بن وہب الجہنی فر ماتے ہیں کہ وہ اس لشکر میں شامل تھے جو حضرت علی رضی اُللہ عنہ کے ساتھ خوارج کی طرف پیش قدمی کرر ہاتھا۔حضرت علی رضی اللہ عنہ نے (لشکر سے خطاب کرتے ہوئے) فرمایا: اے لوگو! میں نے رسول اللہ صلی الله علیه وسلم سے سنا ہے کہ: میری امت میں ایک قوم ایسی نکلے گی کہ وہ قرآن ایسایڑھے گی کہ تمہاری قرأت ان کی قر اُت کے مقابلہ میں کچھ نہ ہوگی ۔ نہ تمہاری نماز ان کی نماز کے مقابلہ میں کچھ ہوگی نہ تمہارے روز بےان کے روزوں کے مقابلہ میں کچھ ہوں گے (عمادات میں غایت درجہ کاخشوع وخضوع ہوگا) وہ سمجھتے ہوئے قر آن کی تلاوت کریں گے کہ بیان کیلئے باعث نجات ہے کیکن وہ ان کے اوپر باعث وبال ہوگا۔ان کی نمازیں ان کے گلوں سے پنچے نہ اتریں گی۔اسلام سے ایسے خارج ہوجا کیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔اگر اس شکر کومعلوم ہوجائے کہ ان کے نبی صلی الله علیہ وسلم کی زبان پراس لشکر کیلئے کیا بشارت مقدر کی گئی ہے تو یمل صالح ہے (رک جا کیں اوراس ایک عمل پر) تکبیرکر کے مطمئن ہو جائیں ( کہاب نجات کیلئے مزید کسی عمل کی ضرورت نہیں ۔اورنشانی اس کی بیہ ہے کہان میں ایک شخف کے باز ویر ہاتھ نہ ہوگا اور باز و کے اویری حصہ برعورت کے بپتان کی مانند گھنڈی ہوگی اس برسفید بال ہوں گے ہم معاور پڑوراہل شام کی طرف تو پیش قدمی کررہے ہواوران لوگوں کوایے بیچھے یونہی چھوڑے جارہے ہواپنی اولا د واموال کے درمیان ۔خدا کو قتم! مجھے یہی امید ( قوی ) ہے کہ یہی وہ لوگ ہیں (جن کا ابھی ذکر کیا گیا ) انہوں نے ناحق اورحرام خون بہائے (خوزیزی کی) لوگوں کے مال مولیثی برغارت گری کر کےاسے لوٹ لیا۔ لہذا اللہ کے نام بران کی طرف پیش قدمی کرو''سلمیٹبن کہیل کہتے ہیں کہ مریڈ بن وہب نے مجھے ایک منزل کا حال بیان کیااور کہا کہ ہم ایک پل یرے گزرے تو دونوں لشکروں کا آمنا سامنا ہو گیا۔ان دنوں خوارج کا سردارعبداللہ بن دہب الراسی تھااس نے اپنی قوم ہے کہا کہ نیزے بھینک دو،تلوار س کھنچ لو نیاموں ہے، کیونکہ مجھے خدشہ ہے کہ بہلوگتم پرای طرح حملہ نہ کریں جس طرح حروارء کے دن کیا تھا(اس ہےاشارہ ہےحروراء کی جنگ کی طرف جہاں پہلے بھی مسلمانوں اورخوارج کاٹکراؤ ہو چکا

تھا) چنا نچہدہ پلنے اورا پے نیز نے نکال دیے، تلوار یہ سینج لیں اورادھر مسلمانوں نے ان میں ٹل کرا پے نیز وں سے انہیں کاٹ کررکھ دیا حتی کہوہ کے بعد دیگر نے تل ہوتے رہے جب کہ شکر اسلای میں اس روز صرف دوافراد مقام شہادت پر فائز ہوئے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حلاش کروان میں ناقص شخص کو، اسے ڈھونڈ آگیا تو نہ ملا حضرت علی رضی اللہ عنہ بذات خودا تھ کھڑے ہوئے (اسے تلاش کرنے کیلئے) اور کچھ متحقولین کے پاس آئے جن کی لاشیں ایک دوسرے کے عنہ بذات خودا تھ کھڑے ہوئے (اسے تلاش کرنے کیلئے) اور کچھ متحقولین کے پاس آئے جن کی لاشیں ایک دوسرے کے اور پر پڑی تھیں فرمایا۔ ان کو ہٹا ورفر مایا اللہ نے بینے پہنچا یا۔ داوی کہتے ہیں کہ حضرت عبیدہ السلمانی کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ اے امیر المونین ! اللہ تعالیٰ وحدہ لاشر یک کی تم ! کیا آپ نے بیاد میں جو دصورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم سے ن ہے؟ فرمایا ہاں اللہ کی شم ! جس کے علاوکوئی الذمیں اور عبیدہ نے تین بارانہیں قسم دی اور تین بار حضرت علی نے نو میں گئے۔

### تشريح:

"لا تحلوا عن العمل" یعنی جولشکران خوارج کو ماریں گے، اگران کوخوارج کے مارنے کے تواب کامعلوم ہوجائے تو وہ اس بشارت کو کر آئندہ عمل کرنے میں سستی اختیار کریں گے اور کہیں گے کہ اتنا بردا تو اب جب ہم کول گیا تو آئندہ تو اب کمانے کی کیا ضرورت ہے۔
"لمه عضد" یعنی اس طرح آ دمی ہوگا کہ اس کا صرف باز وہوگا، ہاتھ نہیں ہوگا، باز و کے اگلے جھے میں عورت کے بہتان کی چوئی کی طرح گوشت ہوگا، اس پر سفید مکروہ بال ہوں گے۔ اس کے بعد حضرت علی نے اپے لشکر کو خطاب کر نے فرمایا کہتم معاوید اور اہل شام کے بیچھے کو شیس چھوڑ و گے تو بیخوارج تمہارے بال بچی کو ماردیں گے اور تمہارے اموال کو چھین لیس گے۔ تتم بخدا میں امید کرتا ہوں کہ بیلوگ وہی ہیں جن کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ خوارج ایسے ہوں گے، کیونکہ انہی کو گوں نے مسلمانوں کا پاک خون گرایا ہے اور لوگوں کی جماگا ہوں پر جملے کر کے لوٹ مارکیا ہے، بس خدا کا نام کے جواواور ان خوارج سے کر گھوں تک جو حصہ ہے، اس کو عضد کہتے ہیں اور لیک کہا تھ کی انگلیوں تک جو حصہ ہے، اس کو حصہ ہے، اس کو عضد کہتے ہیں۔

"فنزلنی زید منزلا" یعن سلم بن کہیل نے کہا کہ مجھےزید بن وہب نے پوراقصہ بیان کیا اور مجھ سے مرحلہ وارفوج کے جانے کا بیان کیا، یہاں تک کہاس بل کا ذکر کیا، جس کے پاس جنگ ہوئی اور جہال حضرت علی نے خطاب عام کیا، اس "قنطرة "فنطرة اور بل کا نام "قنطرة المدبر حان "ہے۔ اس کو "حسر العنوار ج "بھی کہتے ہیں۔ جنگ نہروان دجلہ کے قریب اسی مقام اور اسی بل کے آس پاس ہوئی تھی۔ صاحب مدنتہ المنعم نے پوراقصہ اس طرح بیان کیا ہے۔ جنگ صفین کے بعد حضرت علی کوفہ کی طرف لوٹ گئے۔ یہ خوارج بھی لوٹ کر آگئے، مگر کوفہ کے بجائے انہوں نے کوفہ کے قریب مقام حروراء میں پڑاؤڈ الا حضرت علی گوفہ کی طرف کے کیا حضرت ابن عباس "کو بھیجا۔ حضرت ابن عباس نے ان کو بہت سمجھایا، کیکن یہوگ وہی بات دہراتے رہے کہ ہوان المحد کہم الا للہ کے محمم ف الله تعالی کا ہے۔ واقعہ تکیم غلط تھا۔ حضرت علی نے مزید خدا کرات بھی کئے، لیکن یہوگ سب اکٹے ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہے۔ واقعہ تکیم غلط تھا۔ حضرت علی نے مزید خدا کرات بھی کئے، لیکن یہوگ سب اکٹے ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے مفلط تھا۔ حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے اور جنگ کیلئے تیار ہوگئے۔ تب حضرت علی ہوگئے کو خوات کو خوات کو خوات کیلئے کو خوات کیلئے کو خوات کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کو خوات کیلئے کو خوات کے خوات کیلئے کو خوات کیلئے کو خوات کیلئے کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کے خوات کیلئے کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کے کو خوات کیلئے کے کو خوات کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کے کو خوات

نے ان کے سامنے تین باتیں رکھیں (1) تم ہماری مبجدوں میں آؤ ، نماز پڑھو، ہم تم کونہیں روکیں گے۔ (۲) جہاد میں ہمارے ساتھ رہوگے تو تم کو مال غنیمت ملے گا (۳) ہم تمہارے ساتھ جنگ نہیں کریں گے ، جب تک کہتم جنگ میں پہل نہ کرو۔

خوارج نے کوئی بات نہنی اور وجلہ کے قریب نہروان مقام میں جنگ کیلئے اکھٹے ہوگئے ۔حضرت خباب کا بیٹا عبداللہ اپنی بیوی کے ساتھ اس طرف گزرر ہے تھے، بیوی حاملے تھی۔خوارج نے عبداللہ کو ذبح کیا اور ان کی بیوی کے پیٹ کو پھاڑ کرقتل کر دیا۔ بنو طے کی چند دیگرعورتوں کو بھی قتل کر دیا۔حضرت علیؓ نے اطلاع کی غرض سے حارث بن مروہ کو بھیجا۔ان لوگوں نے اس کو بھی قتل کر دیا ، پھر حضرت علیؓ نے ان سےمطالبہ کیا کہ ان قاتلین کو ہمار ہے حوالے کر دوتو خوارج نے کہا کہ ہم سب نے ان کوتل کیا ہے اور ہم تمہار ہے خون کوحلال مبجھتے ہیں ،ان کوہھی قتل کیا اورتم سب کوہھی قتل کریں گے ، پھرخوارج نے اعلان کیا کہ علیؓ کے ساتھ کوئی بات نہ کرو۔زیر بحث حدیث میں حضرت علیؓ نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ان لوگوں نے حرام خون کوگرایا ہے اور اموال کولوٹا ہے ، پھرخوارج "حسر المحوارج" کے پاس مورچہ بند ہو گئے اور جنگ شروع ہوگئی۔ چنانچے حضرت علیؓ کی فوجوں نے ان سب کول کردیا۔ صرف دس آ دمی چ گئے ،تقریباً چھ ہزار آ دمی جنگ نہروان میں مارے گئے تھے۔''فیقال لھے'' لیعنی خوارج کے قائد عبداللہ بن وہب راسبی نے اپنے نشکر سے کہا کہ نیزے بھینک دواور تلواریں سونت لو، کیونکہ مجھے خطرہ ہے کہ حروراء مقام کی طرح بیلوگ تم کو جنگ کیلئے بلائيس كـ - "فو حشوا برماحهم" لعني خوارج نے نيزوں كو پينك ديا اور تلواروں سے لڑنے لگے - "و شحرهم الناس" يعني حضرت علیؓ کےلوگوں نےخوارج کونیزوں سے مارنا شروع کردیا۔"و فتیل بعضهم علی بعض"یعنی خوارج کےمقتولین کےاویر نیچے ڈھیرلگ گئے ۔کشتوں کے پیشتے بن گئے اور تعجب یہ ہے کہ حضرت علیٰ کے لوگوں میں سے صرف دوآ دمی شہید ہو گئے ۔حضرت علیٰ نے مخدج کو تلاش کیا، لاشوں کے پنچے بد بخت مردار پڑاتھا،حضرت علیؓ نے نعر وکٹیسر بلند کیا۔''است حیلفہ ٹیلاٹا'' یعنی اس شخص نے تین مرتبہ حضرت علیؓ ہے تیم لے لی اور حضرت علیؓ نے تین مرتبہ تم کھالی کہ بیحدیث نبوی ہے، تیجے ہے۔ عبیدہ سلمانی نے حضرت علیؓ ہے مجمع کے سامنے اس لئے قتم لی تا کہ عام لوگوں کومعلوم ہو جائے کہ حضرت علیٰ سیجے ہیں ، بیرحدیث کی ہے اور نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کی پیپٹر گوئی آپ کامعجز ہتھا اور تمام واقعات سیچے ثابت ہوگئے۔

٢٤٦٦ - حَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بُنُ عَبُدِ الْأَعُلَى قَالاَ: أَخُبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنِي عَمُرُو بُنُ الْمَحَارِثِ عَنُ بُكِيْرِ بُنِ الْأَشَجِّ عَنُ بُسُرِ بُنِ سَعِيدٍ عَنُ عُبَيُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي رَافِعٍ مَوُلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ اللَّهِ عَنُ بُكُمْ إِلَّا لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ أَنِي رَافِعٍ مَوُلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِي اللَّهُ عَنُهُ قَالُوا لاَ حُكُمَ إِلَّا لِلَّهِ . قَالَ عَلِيٌ وَسَلَّمَ أَنَّ الْحَرُورِيَّةَ لَمَّا خَرَجَتُ وَهُو مَعَ عَلِيِّ بُنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ قَالُوا لاَ حُكُمَ إِلَّا لِلَّهِ . قَالَ عَلِيٌ كَلِي طَلِي اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ نَاسًا إِنِّي لَأَعُرِفُ صِفَتَهُمُ فِي هَوُ لَاءِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ نَاسًا إِنِّي لِأَعُرِفُ صِفَتَهُمُ فِي هَوُ لَاءِ يَقُولُونَ النَّهَ إِلَيْهِ مِنْهُمُ أَسُودُ إِحْدَى يَقُولُونَ النَّهَ إِلَيْهِ مِنْهُمُ أَسُودُ إِحْدَى اللَّهُ عَلَيْهِ مِنُهُمُ أَسُودُ إِحْدَى

يَدَيُهِ طُبُى شَاةٍ أَوُ حَلَمَةُ ثَدُي . فَلَمَّا قَتَلَهُمُ عَلِىٰ بُنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ قَالَ انظُرُوا . فَنَظَرُوا فَلَمُ يَجِدُوا شَيُعًا فَقَالَ ارْجِعُوا فَوَاللَّهِ مَا كَذَبُتُ وَلَا كُذِبُتُ . مَرَّتَيُنِ أَوُ ثَلاَثًا ثُمَّ وَجَدُوهُ فِي خَرِبَةٍ فَأَتُوا بِهِ حَتَّى وَضَعُوهُ بَيُعًا فَقَالَ ارْجِعُوا فَوَاللَّهِ مَا كَذَبُتُ وَلَا كُذِبُتُ . مَرَّتَيُنِ أَوْ ثَلاَثًا ثُمَّ وَجَدُوهُ فِي خِرِبَةٍ فَأَتُوا بِهِ حَتَّى وَضَعُوهُ بَيْنَ يَدَيُهِ . قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ وَأَنَا حَاضِرُ ذَلِكَ مِنُ أَمُوهِمُ . وَقَولِ عَلِي فِيهِمُ زَادَ يُونُسُ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ بُكُيْرٌ بَيْنَ يَدُيهِ مَ ابُن حُنِينَ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ ذَلِكَ الْأَسُودَ.

## تشريح:

"لا يجوز هذا منهم" يعنى زبان سي اداكرتي بين اليكن ان كمال سي ينج جاكر تجاوز نبيس كرتي بين ـ "و أشار الى حلقه " يعنى حضرت على في في السيخ كل كل طرف اشاره كياكه اس سي ينجوه بات نبيس جاتى ہے۔"طبى شاة "طاپر ضمه ہے اور باساكن ہے۔ اصل ميں كتيا كے پتان پر بولا جاتا ہے، مگر يہاں بكرى كے پتان كاذكر بطور استعاره كيا گيا ہے۔"او حساسة "يوپتان كى چوتى كو كہتے بين ۔ "كذبت "يعنى ميں نے جھوٹ نہيں بولا۔"و لا كذبت "اورنه مجھ سے جھوٹ كہا گيا۔" خربة "يعنى ويران علاق ميں ديكر لاشوں كے ينجاس كى لاش بردى موئى تھى۔

## باب الحوارج شر الحلق و الحليقة مخلوق خدامين خوارج بدترين مخلوق مين

اس باب میں امام سلمؒ نے حیار احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٤٦٧ - حَدَّنَنَا شَيْبَالُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّنَنَا سُلَيْمَالُ بُنُ الْمُغِيرَةِ حَدَّنَنَا حُمَيُدُ بُنُ هِلَالٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الصَّامِتِ عَنُ أَبِي ذَرِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بَعُدِي مِنُ أُمَّتِى - أَوُ سَيَكُولُ بَعُدِي مِنُ أُمَّتِى - قَوُمٌ يَقُرُبُ وَلَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ بَعُدِي مِنُ أُمَّتِى - قَوُمٌ يَقُرُبُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ثُمَّ لَا أُمَّتِى - قَوُمٌ يَقُرُبُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ثُمَّ لَا يَعُودُونَ فِيهِ هُمُ شَرُّ النَّهُ عَلَيْ وَ الْحَلِيقَةِ . فَقَالَ ابُنُ الصَّامِتِ فَلَقِيتُ رَافِعَ بُنَ عَمُرٍ و الْغِفَارِيَّ أَحَا الْحَكَمِ يَعُودُونَ فِيهِ هُمُ شَرُّ الْحَلَقِ وَ الْحَلِيقَةِ . فَقَالَ ابُنُ الصَّامِتِ فَلَقِيتُ رَافِعَ بُنَ عَمُرٍ و الْغِفَارِيَّ أَحَا الْحَكِمِ اللَّهِ مَلُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنُ أَبِي ذَرِّ كَذَا وَكَذَا فَذَكَرُتُ لَهُ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ وَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابوذررضی الله عند فرماتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: "میرے بعد میری امت میں ایک قوم اسی ہوگی کہ وہ قرآن کی تلاوت کرتے ہوں گے لیکن قرآن ان کے حلق سے تجاوز نہ کرے گا۔ دین سے ایسے خارج ہوجا کیں گے جیسے ہیں کہ وہ قرآن کی تلاوت کر اسے اور پھر دوبارہ دین میں نہ آئیں گے اور وہ بدترین خلائق ہول گے۔ ابن الصامت ہم کہتے ہیں کہ پھر میں رافع بن عمر والغفاری سے جو تھی الغفاری سے جو تھی انفاری کے جمائی ہیں سے ملا اور کہا کہ وہ کیا حدیث ہے جو میں نے ابوذر سے اس طرح سنی ہے اور یہ حدیث ان سے ذکر کی تو انہوں نے فرمایا میں نے یہ حدیث رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے تی ہے۔

## تشريح

"حلاقیهم" بیطقوم کی جمع ہے، گلے کو کہتے ہیں۔ "هم شر الحلق و الحلیقة" یہاں دولفظ ہیں، ایک "الحلق" ہے دوسرا "الحلیقة" ہے۔ شارعین کھتے ہیں کہ بید دونوں مترادف الفاظ ہیں، جو مخلوق کے معنی میں ہیں کہ خوارج برترین مخلوق ہیں۔ بعض شارعین کہتے ہیں کہ "الحلق" سے مرادانسان ہیں اور "الحلیقة" سے مرادحیوان ہیں، یعنی خوارج انسان وحیوان دونوں میں برترین مخلوق ہیں۔ اگلی روایت میں "لایعدو" کے الفاظ ہیں جو "لا یہ حاوز" کے معنی میں ہے۔ اس میں "تراقیهم" کالفظ بھی ہے، جو "ترقوة" کی جمع ہے، ہنسلی کی ہڑی کو کہتے ہیں، مرادحلقوم ہے۔ اس کے بعدروایت میں "برجر ج منه اقوام" کے الفاظ ہیں، اس سے اشارہ کیا گیا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وکہتے ہیں، مرادحلقوم ہے۔ اس کے بعدروایت میں "بید جر ج منه اقوام" کی افظ استعال کیا۔ آگے ایک روایت میں "بیده" کا لفظ ہے۔ یہ تناہ تنیہ "سے ہے، ہرگردال پھرنے کے معنی میں ہے۔ یعنی ہدایت اور راہ حق سے بھطنے پھرتے ہوں گے۔ "محلقة "بیعنی سے۔ یہ النظ کے بالنہیں رکھیں گے، بلکہ منڈ انا ضروری سمجھتے ہوں گے۔

٣٤٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ مُسُهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنُ يُسَيُرِ بُنِ عَمْرٍ و قَالَ: سَأَلُتُ سَهُلَ بُنَ حُسُهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنُ يُسَيُرِ بُنِ عَمْرٍ و قَالَ: سَأَلُتُ سَهُلَ بُن حُنيُفٍ هَلُ سَمِعُتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذُكُو الْحَوَارِجَ فَقَالَ سَمِعُتُهُ - وَأَشَارَ بِيدِهِ نَحُو الْمَشُرِقِ: قَوُمٌ يَقُرُنُونَ الْقُرُآنَ بِأَلْسِنَتِهِمُ لاَ يَعُدُ و تَرَاقِيَهُم يَمُرُقُونَ مِنَ الدَّينِ كَمَا يَمُرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ. الْمَشُرِقِ: قَوُمٌ يَقُرُنُونَ الْقُرُآنَ بِأَلْسِنَتِهِمُ لاَ يَعُدُ و تَرَاقِيَهُم يَمُرُقُونَ مِنَ الدَّينِ كَمَا يَمُرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ. حضرت سَمِيلٌ بن صنيف فرمات بي كميس نے صنوراكرم صلى الله عليه وملم كونوارج كا تذكره كرتے ہوئے نا۔ آپ فرشرق كى طرف ہاتھ سے اشاره فرمایا كه ايك قوم جوقرآن پڑھتے ہول گذبان سے اور ان كونروں سے نيچ نہ ان سے اور ان كونروں سے نيچ نہ ان سے انہوں سے نظر واسے نكل جا تي ہے ہوں گذبان سے اور ان كونروں سے نيچ نہ ان سے انہوں کے اسے نكل جا تي ہے تيرشكار سے نكل جا تا ہے۔

٢٤٦٩ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيبَانِيُّ بِهَذَا الإِسُنَادِ وَقَالَ يَخُرُجُ مِنْهُ أَقُوامٌ. استدے بھی سابقہ حدیث کامضمون مقول ہے کین اس روایت میں ہے کہ اس سے قومین تکلیل گی۔

٠ ٢٤٧ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسُحَاقُ جَمِيعًا عَنُ يَزِيدَ - قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّنَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ الْعَوَّامِ بُنِ حَوُشَبٍ حَدَّنَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنُ أُسيرِ بُنِ عَمْرٍو عَنُ سَهُلِ بُنِ حُنيُفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَتِيهُ قَوْمٌ قِبَلَ الْمَشُرِقِ مُحَلَّقَةٌ رُتُوسُهُمُ.

حضرت سہبل بن حنیف روایت کرتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:'' ایک قوم مشرق کی طرف سے نظی گی وہ سرمنڈ ائے ہوئے ہوں گے (خوارج)

باب تحریم الز کا قعلی النبی صلی الله علیه و سلم و علی آله نبی اکرم صلی الله علیه و سلم اورآپ کی آل پرز کو قاحرام ہونے کا بیان

ال باب میں امام مسلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٤٧١ - حَدَّقَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ الْعَنبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ مُحَمَّدٍ - وَهُوَ ابُنُ زِيَادٍ - سَمِعَ أَبَا هُرَيُ رَدَةً يَقُولُ أَخَذَ الْحَسَنُ بُنُ عَلِيٍّ تَمُرَةً مِنُ تَمُرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ هُرَيُ رَدَةً يَخُولُ الصَّدَقَةِ وَحَعَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: كِخُ كِخُ ارُم بِهَا أَمَا عَلِمُتَ أَنَّا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَة.

حفرت آبو ہر کری گفرماتے ہیں کہ ایک بارنوا سہ رسول حضرت حسن بن علی نے صدقہ کی تھجوروں میں سے ایک تھجور لے لی اور اسے اپنے منہ میں ڈال لیارسول اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: تھوتھو۔ نکال کر پھینک دو، کیا تجھے علم نہیں کہ ہم (آل رسول) صدقہ نہیں کھاتے۔

## تشریخ:

"تمر الصدقة" تمر جمع ب،اس كامفرد "تمرة" ب، مجوركوكمت بين اور "الصدقة" سيزكوة مراد ب-"في فيه" اي في فمه

"ان لانا کل صدقة" بعنی کیاتم کومعلوم نہیں کہ ہم اہل بیت اور آل رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) صدقہ زکو ہے نہیں کھاتے ہیں،اس کلام میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ضابطہ اور قاعدہ کو بیان کیا ہے اور آنخضرت کا مبارک کلام اس طرح قواعد پر ہی آلی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کون ہیں؟

## سادات زكوة لے سكتے ہيں يانہيں؟

ہاشی یعنی سادات اور آل رسول کوصد قات واجبہ دینا بھی جائز نہیں اور ان کو لینا بھی جائز نہیں ، زیر بحث حدیث واضح طور پراس پر دلالت کرتی ہے، ای طرح سادات کے غلاموں اور لونڈیوں کو بھی صد قات لینا جائز نہیں ہے، کیونکہ ذکو ۃ لوگوں کے اموال کا میل کچیل ہے اور بنو ہاشم کی بنیاد پاک ہے، کہیں اس سے وہ آلودہ نہ ہوجا کیں ، اس لئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صد قد قبول نہیں فرماتے سے اور تخفہ قبول کرتے تھے ، کیونکہ تخفہ میں اعزاز واکر آم مقصود ہوتا ہے، صد قد میں مصد ق لہ کے اکرام واعزاز کا پہلونہیں ہوتا ہے۔ بہر حال حدیث کا فیصلہ یہی ہے، کیکن بعض فقہاء نے اس زمانے میں سادات کوصد قد لینے کے جواز کی بات کی ہے، کیونکہ پہلے زمانے میں ان حضرات کیلئے بیت المال سے خس انجمس مقرر تھا، اب وہ نظام ختم ہوگیا ہے تو کیا سادات پر ذکو ۃ بھی بند کر کے ان کی موت کا سامان مہیا کرنا ہے؟ تا ہم اس پر جواز کا فتو گائیوں دیا جاسکتا، فتو گاتو ممانعت ہی کا ہے۔ ہاں مسلمانوں کو چا ہے اور حکومت وقت پر لازم ہے کہ وہ ایسادارہ قائم کرے کہ جس سے سادات کی خبر گیری ہوتی رہتی ہو۔

## بنو ہاشم کون لوگ ہیں؟

پانچ بزرگوں کی اولا دکو ہاشمی کہتے ہیں۔(۱):حضرت علیٰ کی اولا د ،خواہ حضرت فاطمہ ؓ سے ہو یا دوسری بیوی سے۔(۲):حضرت جعفر طیار ؓ کی اولا د (۳):حضرت عباس کی اولا د (۴):حضرت عقیل کی اولا داور (۵):حضرت حارث بن عبدالمطلب کی اولا د۔

بنوہاشم کی علومرتبت کی وجہ سے بعض ا نکام ان کیلئے نا جائز قراردیئے گئے اگر چدامت کیلئے وہ جائز ہوں۔

٢٤٧٢ - حَدَّنَّنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ جَمِيعًا عَنُ وَكِيعٍ عَنُ شُعْبَةَ بِهَذَا الإسْنَادِ وَقَالَ: أَنَّا لاَ تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ.

اس مند سے بھی سابقہ مدیث منقول ہان الفاظ کے ساتھ کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارے لئے صدقہ حلال نہیں ہے'

٢٤٧٣ - حَـدَّنَـنَا مُـحَـمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ (ح) وَحَدَّنَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ كِلاَهُمَا عَنُ شُعْبَةَ فِي هَذَا الإِسْنَادِ كَمَا قَالَ ابْنُ مُعَاذٍ: أَنَّا لاَ نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ.

اس سند ہے بھی سابقہ حدیث منقول ہے۔اور جیسا کہ حضرت ابن معاذرضی اللّٰدتعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ آپ صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے فر مایا: ''جم صدقہ نہیں کھاتے''

٢٤٧٤ - حَدَّثَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيُلِيُّ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمُرٌو أَنَّ أَبَا يُونُسَ مَولَى أَبِي هُرَيُرَةَ حَدَّنَهُ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: إِنِّي لأَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِي فَأَجِدُ التَّمُرَةَ سَاقِطَةً عَلَى فِرَاشِي ثُمَّ أَرُفَعُهَا لآكُلَهَا ثُمَّ أَخْشَى أَنْ تَكُونَ صَدَقَةً فَأَلُقِيهَا.

حضرت ابو ہریرہؓ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فر مایا:'' میں اپنے گھر لوٹنا ہوں تو اپ بستر پر (بعض اوقات ) تھجوریں پڑی ہوئی پاتا ہوں تو انہیں کھانے کیلئے اٹھالیتا ہوں پھراس اندیشہ سے کہ (وہ تھجوری) کہیں صدقہ کی نہوں یونبی ڈال دیتا ہوں''

٥ ٢ ٤ ٧ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ بُنُ هَمَّامٍ حَدَّثَنَا مَعُمَرٌ عَنُ هَمَّامٍ بُنِ مُنبَّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا مَعُمَرٌ عَنُ هُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَاللَّهِ إِنِّي لَأَنُقَلِبُ إِلَى أَهُلِي فَأَجِدُ التَّمُرَةَ سَاقِطَةً عَلَى فِرَاشِي - أَوُ فِي بَيْتِي - فَأَرُفَعُهَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحُشَى أَنُ تَكُونَ صَدَقَةً - أَوُ مِنَ الصَّدَقَةِ - فَأَلُقِيهَا.

حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں سے روایت ہے کہ نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: اللہ کی قسم! میں اپنے اہل کی طرف لوشا ہوں تو اپنے بستر پرایک گری ہوئی تھجور پاتا ہوں یا اپنے گھر میں تو اس کو کھانے کیلئے اٹھا تا ہوں پھر میں ڈرتا ہوں کہ

وه صدقه کی نه ہوتو میں اس کو بھینک دیتا ہوں۔

۲ ۲ ۲ ۲ - حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى أَخُبَرَنَا وَكِيعٌ عَنُ سُفَيَانَ عَنُ مَنُصُورٍ عَنُ طَلُحَةَ بُنِ مُصَرِّفٍ عَنُ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ تَمُرَةً فَقَالَ: لَوُلاَ أَنُ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكُلتُهَا.

حضرت انسٌ بن ما لک سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کوایک تھجور پڑی ملی، آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ''اگر صدقہ کی نہوتی تواسے کھالیتا۔''

٧٧٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيُبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنُ زَائِدَةً عَنُ مَنُصُودٍ عَنُ طَلُحَةَ بُنِ مُصَرِّفٍ حَدَّثَنَا أَنُسُ بُنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِتَمُرَةٍ بِالطَّرِيقِ فَقَالَ: لَوُلاَ أَنُ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكَلُتُهَا. مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِتَمُرَةٍ بِالطَّرِيقِ فَقَالَ: لَوُلاَ أَنُ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكُلتُهَا. مَعْرت السَّرِينَ مَا لَكُ صَدوايت بَكُهُ بَي كَرَيَ صَلَى الله عليه وَلَمَ مَاسَة مِن بِرَى بَولَى اللهَ عَلِيهِ وَسَلَى مَرْمَ فَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِتَمُرة فِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَّ بِينَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَّ بِينَ مَا لَكُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَّ بِتَمُرة فِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّا مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَّ بِينَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَسَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمُ مَنْ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْكُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُنْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ عُلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُونَا وَاللّهُ عَلَيْكُ وَلِمُ اللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُولُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَيْكُولُ الللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ ا

٢٤٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَّارٍ قَالاً: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ تَمُرَةً فَقَالَ: لَوُلاَ أَنُ تَكُونَ صَدَقَةً لَأَكُلتُهَا.

حضرت انس " فرماتے ہیں کہ آپ ملی الله علیہ وسلم نے ایک تھجور پائی تو فرمایا: اگر بیصدقہ کی نہ ہوتی تو میں اس کو کھالیتا۔

# باب لا یستعمل آل النبی علی الصدقة آل رسول كوصدقد پر عامل بهی نهیس بنایا جاسكتا اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں كوبیان كیا ہے۔

٢٤٧٩ - حَدَّثَنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ أَسُمَاءَ الضُّبَعِيُّ حَدَّثَنَا جُويُرِيَةُ عَنُ مَالِكٍ عَنِ الزُّهُرِيِّ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنِ نَوُفَلِ بُنِ الْحَارِثِ بُنِ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ حَدَّنَهُ أَنَّ عَبُدَ الْمُطَّلِبِ مَدَّنَهُ أَنَّ عَبُدَ الْمُطَّلِبِ فَقَالاً وَاللَّهِ لَوُ بَعَثُنَا هَذَيْنِ الْعُلاَمَيْنِ - قَالا لِي وَلِلْفَضُلِ الْحَتَمَعَ رَبِيعَةُ بُنُ الْحَارِثِ وَالْعَبَّاسُ بُنُ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالاً وَاللَّهِ لَوُ بَعَثُنَا هَذَيْنِ الْعُلاَمَيْنِ - قَالا لِي وَلِلْفَضُلِ بُنِ عَبَّاسٍ - إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَاهُ فَأَمَّرَهُمَا عَلَى هَذِهِ الصَّدَقَاتِ فَأَدَّيَا مَا يُؤَدِّي النَّاسُ بُن عَبُيهِ مَا هُو يَفَالَ جَاءَ عَلَى بُنُ أَبِي طَالِبٍ فَوقَفَ عَلَيْهِ مَا هُو يَفَالِ وَاللَّهِ مَا هُو يَفَالَ وَاللَّهِ مَا تُصَنَعُ وَسَلَّمَ فَكَرَالَةُ هَالَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَالُو وَاللَّهِ مَا هُو يَفَالَ وَاللَّهِ مَا هُو يَفَالَ وَاللَّهِ مَا يُعْمَلُونَ وَاللَّهِ مَا يُعْمَلُو وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْكَ . قَالَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْكَ . قَالَ إِلَّا نَفَاسَةً مِنُكُ عَلَيْنَا فَوَاللَّهِ لَقَدُ نِلُتَ صِهُرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْكَ . قَالَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْكَ . قَالَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْكَ . قَالَتَهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْكَ . قَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْكَ . قَالَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسُنَاهُ عَلَيْكَ . قَالَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَالْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْكُ وَسَلَّمَ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَعُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْكُ وَسَلَعُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَاللَهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّه

عَلِى الْهُ مُلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَاصُطَحَعَ عَلِي - قَالَ - فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَ سَلَّمَ الظُّهُرَ سَبَقْنَاهُ إِلَى الْحُحُرَةِ فَقُمُنَا عِنْدَهَا حَتَى جَاءَ فَأَخَذَ بِآذَانِنَا . ثُمَّ قَالَ: أَخُوجَا مَا تُصَرِّرَانِ ثُمَّ دَحَلَ وَدَحَلُنَا عَلَيْهِ وَهُو يَوْمَ فِي إِنَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاسِ يَوْفَ اللَّهِ اللَّهِ أَنْتَ أَبُرُ النَّاسِ وَقَدُ بَلَغُنَا النَّكَاحَ فَحِئُنَا لِتُوَمِّرَنَا عَلَى بَعُضِ هَذِهِ الصَّدَقَاتِ فَنُوَدِّى إِلَيْكَ كَمَا يُؤَدِّى النَّاسُ وَقَدُ بَلَغُنَا النَّكَاحَ فَحِئُنَا لِتُو الْمَلْمَ عَلَيْنَا مِنُ وَلَمُ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلَمُ اللَّهُ اللهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلَمُ عَلَيْنَا مِنُ وَلَا عَلَى بَعُضِ هَذِهِ الصَّدَقَاتِ فَنُوَدِّى إِلَيْكَ كَمَا يُوَدِّى النَّاسُ وَقَدُ بَلَغُنَا النَّكَاحَ فَحِئُنَا لِتُوكَ عَلَى النَّهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلُولَ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلُهُ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ وَلَهُ اللَّهُ اللَّه

عبدالمطلب بن ربیعہ بن الحارث کہتے ہیں کہ ربیعہ بن الحارث (میرے والد ) اور حضرت عباسٌ بن عبدالمطلب ( حضور صلی الله علیہ وسلم کے چیا ) دونوں جمع ہوئے اور کہنے گئے کہ اگر ہم ان دونوں لڑکوں بعنی مجھے اور نصل بن عباس کورسول الله صلی الله علیه وسلم کے پاس بھیجیں اور یہ دونوں آپ صلی الله علیه وسلم سے بات کریں کہ آپ صلی الله علیه وسلم انہیں ان صدقات وغیره کی مخصیل کا ذمه دار بنادی اوریه دونوں آمخضرت صلی الله علیه وسلم کو لا کرادا کریں جیسے دوسر بےلوگ ادا کرتے ہیں اور جس طرح دوسروں کو پچھل جاتا ہے انہیں بھی مل جایا کرے۔ دونوں اس گفتگو میں مصروف تھے کہ اس اثنا میں حضرت علی ابن ابی طالب آ مے اوران کے پاس کھڑے ہو گئے۔ دونوں نے مذکورہ بات ان سے کہدری حضرت علی م نے فر مایا بتم دونوں بیمت کرنا ، کیونکہ اللہ کی قتم !حضور علیہ السلام ایسانہ کریں گے۔ ربیعہ بن الحارث نے بین کر حضرت علی م پر مکت چینی شروع کردی اورکہا کہ ریتم ہمارے ساتھ جوابیا کررہے ہوتو خدا کی شم صرف ہم ہے حسد کیوجہ ہے کررہے ہواورتم نے جورسول الله صلى الله عليه وسلم كى دامادى كا جوشرف داعز از حاصل كيا ہے اس پرہم نے تو تم سے بچھ حسد نہيں كيا حضرت علی نے فر مایا: اچھاٹھیک ہے دونوں کو بھیج دوچنانچہ دونوں چلے ،حضرت علی لیٹ گئے۔ جب رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ظهر کی نماز پڑھ لی تو آپ صلی الله علیہ وسلم نے آ کر ہمارے کان بکڑ لئے (بطور شفقت)اور فرمایا جوتم دونوں دل میں سوج کرآئے ہواسے ظاہر کرو، پھرآپ ججرہ میں داخل ہوئے ادر ہم بھی داخل ہوئے اس روز آمخضرت صلی الله علیہ وسلم ام المومنین زینب بنت جش کے گھر میں تھے ہم دونوں ایک دوسرے کو کہتے رہے کہتم بولو، پھر ہم میں سے ایک نے گفتگو کی اور کہا کہ یارسول اللہ! آپ سلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں سے سب سے زیادہ نیک اور صلدحی کرنے والے میں ہم دونوں تکا ح ک عمر کو پہنچ چکے ہیں۔آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس لئے حاضر ہوئے ہیں کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم ہمیں بعض صدقات

کی وصولی کا عامل بنادیں جوہم آپ صلی الله علیہ وسلم کولا کرادا کردیں جس طرح اورلوگ ادا کرتے ہیں اور جو کچھ (اس خدمت کا معاوضہ ) آنہیں ماتا ہے ہمیں بھی مل جائے ۔ آخضرت ملی الله علیہ وسلم بین کرکافی دیرخاموش رہے تی کہ ہم نے ارادہ کیا کہ ہم کچھ بولیس لیکن حضرت زینب نے پردہ کے پیچھے ہے ہمیں اشارہ کیا کہ اب پچھ بات نہ کرنا ۔ بعدازاں آپ صلی الله علیہ وسلم آل مجرصلی الله علیہ وسلم کیلئے صدقہ وغیرہ سی کیونکہ بدلوگوں کا ممیل کچیل ہے۔ میرے پاس مجملہ کو جوش سلی الله علیہ وسلم آل مجرصلی الله علیہ وسلم کے عال کے عگران منے کو بلالا و ، اورنوفل بن الحارث بن عبدالمطلب کو بھی بلاؤ۔ جب وہ دونوں آگئے تو آپ سلی الله علیہ وسلم نے تحمیہ سے فرمایا: اس لڑکے فنل بن الحارث سے کہا کہ اپنی بھی کا نکاح کردو۔ چنا نچہانہوں نے اس سے فضل کا نکاح کردیا ورنوفل بن الحارث سے کہا کہ اپنی بھی کا نکاح اس لڑکے ( یعنی مجھ سے ) کر دو، تو انہوں نے مجھ سے اپنی بھی کا نکاح کردیا۔ پھر آپ صلی الله علیہ وسلم نے تحمیہ سے فرمایا: ان دونوں کا مہش میں سے اتنا اتنا ادا کردو۔ امام زہری کہتے ہیں کہ میرے شخ نے مہری رقم معین نہیں گی۔

## تشريخ:

"هـذيـن المغلامين" ليني اگرجم ان دونول جوانول كوآ تخضرت صلى الله عليه وسلم كے ياس بھيج دين اورآ تخضرت ان كوصد قات برعامل مقرر كرين اوراس كے نتیج میں ان كو بچھ معاوض مل جائے توقتم بخدار اچھی صورت ہوگی۔ يہاں "و السله" كے ساتھ تم كھانا يمين لغوكي قبیل سے ہے اور دونوں جوانوں سے مراد حضرت فضل ابن عباس اور حضرت عبدالمطلب ہیں ، جن میں ایک تو حضرت عباس کے بیٹے ہیں اوردوسرار بعد بن الحارث كابياً بي-واقعه بيان كرنے والاعبد المطلب ب"قالالي و للفضل" يه جمله معترضه بي حضرت عبد المطلب وضاحت کرتے ہیں کہان دونوں نے "غلامین" سے مجھےاورفضل بن عباس مرادلیا ہے۔ "فیکلماہ" یعنی بیدونوں نوجوان حضورا کرم صلی الله علیه وسلم سے بات کریں۔"فأمر هما"یه امیر بنانے کے معنی میں ہے، یعنی آمخضرت صلی الله علیه وسلم ان دونوں کوصد قات برامیر مقِرركرين\_"واصابها" لعني بيرونون وه معاوضه ياليس كے جودوسرے كاركن ياتے ہيں۔ "ف انسحاہ ربيعة" "اى عرض له و قصده" يعى حفرت على كمنع كرن برحفرت ربيدة على بوسهاورسامة الرحفرت على سي كمن لك درما تصنع هذا العنى آب بي کامنہیں کرتے ہیں، گر ہارے ساتھ حسد کی وجہ سے کرتے ہیں، خیرخوائی مقصور نہیں ہے۔"نفاسة منک"نفس ينفس نفاسة" "سمع" سے حسد کے معنی میں ہے۔"صهر رسول الله" یعنی آپ کوتو حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی سرالی اور دامادی کا شرف حاصل ہوگیا ہے، ہم نے اس میں آپ کے سانھ حدنہیں کیا، آپ ہم سے زکو ق کے کارکن بننے پر صدکرتے ہو۔ "ماتصردان" لیعن جس چیز کوتم نے دل میں چھیار کھا ہے، وہ نکال باہر کردواور ظاہر کردو"ای ما تجمعانه فی صدور کما من الکلام" "فتو اکلنا الکلام" يعنى ہم میں سے ہرایک نے دوسر کے وکلام کاوکیل بنایا اور کلام اس کے سپر دکرلیا۔ "ان نکلمه" لینی ہم نے چاہا کہ پھرسے کلام کریں تاکہ آنخضرت صلى الله عليه وملم جواب ديں۔"تلمع" بيرباب افعال سے ہے۔ "لمع" چيک اوراشارہ کو کہتے ہيں۔ يہاں اشارہ مراد ہے کہ حضرت زینب "نے ہاتھ سے یا کپڑے سے اشارہ کیا کہم خاموش رہو۔ "او ساخ الناس" یہ "و سخ" سے ہے، میل کچیل کو کہتے ہیں۔

"لی" یعنی میری طرف اشاره کیا که اس لڑ کے کواپنی بیٹی نکائ میں دیدو۔"و لسم یسسمه لی "یعنی ابن شہاب زہرگ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن نوفل نے مجھے مہرکی مقدار نہیں بتائی۔

7 ٢٤٨ - حَدَّقَنَا هَارُونُ بُنُ مَعُرُو فِ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بُنُ يَزِيدَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ عَبُدِ اللّهِ بُنِ الْحَارِثِ بُنِ عَبُدِ الْمُطّلِبِ أَنْ مَعُرُو فِ حَدَّئَا ابُنُ وَهِيعَة بُنِ الْحَارِثِ بُنِ عَبُدِ الْمُطّلِبِ أَنْ مَعُرُو فِ وَالْعَبَّاسَ بُنَ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ قَالاَ لِعَبُدِ الْمُطَّلِبِ بُنِ وَبِيعَة وَلِلْفَضُلِ بُنِ رَبِيعَة وَلِلْفَضُلِ بُنِ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ بُنِ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ وَالْعَبَّاسَ بُنَ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ قَالاَ لِعَبُدِ الْمُطَّلِبِ بُنِ وَبِيعَة وَلِلْفَضُلِ بُنِ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ بَنِ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ بَنِ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ وَالْعَبَّاسَ بُنَ عَبُدِ الْمُطَلِبِ وَالْفَضُلِ بُنِ وَبِيعَة وَلَالَ أَنَا أَبُو حَسَنٍ الْقَرُمُ وَاللّهِ لَا أَرِيمُ مَكَانِي حَتَّى يَرُجِعَ إِلَيْكُمَا ابْنَاكُمَا بِحُورِ مَا رِدَائَهُ ثُمَّ اصُطَحَعَ عَلَيْهِ وَقَالَ أَنَا أَبُو حَسَنٍ الْقَرُمُ وَاللّهِ لَا أَرِيمُ مَكَانِي حَتَّى يَرُجِعَ إِلَيْكُمَا ابْنَاكُمَا بِحُورِ مَا بِحَوْرِ مَا بِعَوْرِ مَا لِللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَنَا أَبُو حَسَنٍ الْقَرُمُ وَاللّهِ لَا أَرِيمُ مَكَانِي حَتَّى يَرُجِعَ إِلَيْكُمَا ابْنَاكُمَا بِعَوْرِ مَا بِعَوْرِ مَا لِي وَقَالَ أَنَا أَبُو حَسَنٍ الْقَرُمُ وَاللّهِ لَا أَرِيمُ مَكَانِي حَتَّى يَرُجِعَ إِلَيْكُمَا ابْنَاكُمَا ابْنَاكُمَا إِنَّا كُونِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَى اللّه عَ

عبدالمطلب بن رہید بن الحارث بن عبدالمطلب بتلاتے ہیں کہ ان کے والدر بید بن الحارث اور عباسٌ بن عبدالمطلب فی مند المحالب نے عبدالمطلب بن رہید سے (مجھے ) اور فضل بن عباس سے کہا کہتم دونوں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس جاؤ ۔

آگے سابقہ حدیث کی ماند بیان کیا۔ مزید فرمایا۔ کہ حضرت علیؓ نے ساری گفتگو کے بعدا پی چا در بچھائی اور لیٹ گئے اور کہا کہ میں حسن کا جو سید ہے، باپ ہوں۔ جب تک تبہارے بیٹے تمہارے پاس اس بات کا جو اب لے کر نہیں لوٹ جاتے جس کی وجہ سے تم نے انہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس بھیجا ہے میں اپنے جگہ سے نہیں ہوں گا۔ اس وایت میں یہ بچی ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، بیز کو قاصد قات لوگوں کا میل کچیل ہے اور مجموصلی الله علیہ وسلم اور ان کی آل اولا دکیلئے جا کر نہیں ہے۔ پھر حضور علیہ السلام نے فرمایا: میرے پاس مجمیہ بن جزء کو جو بنواسد کے ایک فرد سے تھان کو بلاؤ۔ حضور نے آنہیں ٹمس کے مال پر نگران اور اس کی وصولی کا عامل مقرر کیا تھا۔

## تشريخ:

"عبد المطلب" ال روایت میں تفری ہے کہ بھیج گئے دو جوانوں کے نام یہ ہیں:عبدالمطلب بن ربیداور نصل بن عباس\_"انا ابو حسنِ القرمُ" القرم سرداراور سیح رائے رکھنے والے کو کہتے ہیں۔ بیلفظ مرفوع ہے جوابوسن کیلئے صفت ہے، یعنی حضرت علیٰ نے چا در اوڑھ لی اور فرمانے لگے کہ میں معاملات کا صیح ادراک کرنے والاصاحب رائے سردار ہوں۔ ابتم دیکھوکہ کس کی رائے سیح نکلے گی۔ "لا أريم" يعنى مين تواپنى جگدست بالكلن بين بنول گااورد يكهول گاكرتم كوكيا جواب ملتا بـ "بـحور" يرحوار سے بـ اصل مين رجوع كے معنى مين ہے، چر گفتگواورسوال وجواب پر بولا گيا، يهال جواب مراد بـ "على الاحماس" مال غنيمت كفس پران كومقرر كيا تھا۔ باب اباحة الهدية للنبي صلى الله عليه و سلم و بني هاشم

## المخضرت صلى الله عليه وسلم اور بنو ماشم كيلئة مديه لينامباح ہے

اں باب میں امام سلم نے آٹھ احادیث کو بیان کیا ہے۔

٢٤٨١ - حَدَّنَنَا قُتَيَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا لَيُتُ (ح) وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُحٍ أَخُبَرَنَا اللَّيُثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُبَيُدَ بُنَ السَّبَّاقِ قَالَ إِنَّ جُويُرِيَةَ زَوُجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ أَخُبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ أَخُبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيُهَا فَقَالَ: هَلُ مِنُ طَعَامٍ .قَالَتُ لاَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدَنَا طَعَامٌ إِلَّا عَظُمٌ مِنُ شَاةٍ أَعُطِيتُهُ مَولًا تِي مِنَ الصَّدَقَةِ .فَقَالَ: قَرِّبِهِ فَقَدُ بَلَغَتُ مَحِلَّهَا.

حضرت جویریٹر وجہمطہرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم ایک باران کے پاس داخل ہوئے اور فر مایا کہ کیا کچھ کھانا موجود ہے؟ فر مایانہیں۔اللہ کو تئم یارسول اللہ! ہمارے پاس کچھ کھانانہیں ہے سوائے بکری کی چند ہڈیوں کے جومیری آزاد کردہ باندی کوصد قد میں ملی ہیں۔فر مایا کہ وہی لے آؤ کیونکہ صدقہ تو اپنی جگہ پہنچ گیا ہے ( یعنی صدقہ تو باندی کو ہوا تھا اس نے تہمیں دے دیا تو بہتمہارے لئے ہدیہ ہوگیا جب کہ صدقہ بھی صحیح ہوگیا)

### تشريح

ہاورصدقہ کوقبول نہیں کیا ہے۔

٢٤٨٢ - حَـدَّنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرٌ والنَّاقِدُ وَإِسُحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُييُنَةَ عَنِ الزُّهُرِيِّ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحُوهُ.

اس سند سے بھی حضرت نزبر ن سے سابقہ حدیث کامضمون منقول ہے۔

٣٤٨٠ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْتٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ (ح) وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُتَنَّى وَابُنُ بَشَارٍ قَالَ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ كِلَاهُمَا عَنُ شُعْبَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنسٍ (ح) وَحَدَّنَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ - وَاللَّهُ طُلُهُ اللَّهِ بَنُ مَالِكِ قَالَ أَهُدَتُ بَرِيرَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ وَاللَّهُ عَنُ قَتَادَةً سَمِعَ أَنسَ بُنَ مَالِكِ قَالَ أَهُدَتُ بَرِيرَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ لَحُمًّا تُصُدِّقَ بِهِ عَلَيُهَا فَقَالَ: هُو لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ.

حضرت انس بن ما لک فرماتے ہیں کہ حضرت بریرہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پھے گوشت جوانہیں صدقہ میں ملاتھا ہدیہ بھیجا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیان کیلئے (بریرہ کیلئے) تو صدقہ ہے اور ہمارے واسطے ہدیہ ہے ( یہیں سے یہ فقہی قاعدہ نکلا کہ تبدیلی ملک سے تھم میں تبدیلی واقع ہوجاتی ہے۔)

٢٤٨٤ - حَدَّنَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا شُعُبَهُ (ح) وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابُنُ بَشَارٍ - وَاللَّفُظُ لِإِبُنِ الْمُثَنَّى - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنُ إِبُرَاهِيمَ عَنِ الْاسُودِ عَنُ عَائِشَةَ وَأَتِى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحُمِ بَقَرٍ فَقِيلَ هَذَا مَا تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ . فَقَالَ: هُو لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ .

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ بی صلی الله علیہ وسلم کے سامنے گائے کا پھھ گوشت لایا گیاتو آپ صلی الله علیہ وسلم ہے کہا گیا کہ یہ تو وہ گوشت ہے جو بریر گالومد قد میں دیا گیا ہے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا۔ ان کے واسطے صدقہ ہے ہمارے لئے ہدیہ۔

٩٤١٥ - حَدَّثَنَا زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ وَأَبُو كُريُبٍ قَالاً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوةَ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ الْكَفَاسِمِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنُهَا قَالَتُ كَانَتُ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ قَضِيَّاتٍ كَانَ النَّاسُ يَتَصَدَّقُونَ بُنِ الْكَفَاسِمِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَكُمُ هَدِيَّةٌ فَكُلُوهُ. عَلَيْهَا وَ تُعَلِيهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هُو عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَكُمُ هَدِيَّةٌ فَكُلُوهُ. حَمْرت عائدٌ فَرَاقَ بِي كَمَ حَمْرت بريهٌ لَي معالمه عَنْ شرى في على الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هُو عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَكُمُ هَدِيَّةٌ فَكُلُوهُ. حَمْرت عائدٌ فَرَاقَ بِي كَمَ حَمْرت بريهٌ لَي معالمه عَنْ شرى في على الله عليه على الله عليه وسم عَن الله عليه وسم عَنْ أَبِي وَلَمُ عَرَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَيْهُ وَمَنْ عَنْ عَلَيْهُ وَمِنْ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَمِنْ وَلَمْ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَمِنْ وَمَا عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَمَدَقَةً وَلَكُمْ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عُلَقَ وَلَكُمْ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى مَا عَلَيْهُ وَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَكُمْ وَلَا عَلَيْهُ وَلِي الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِي الللّهُ عَلَيْ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عُلَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَ

٢٤٨٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بُنُ عَلِيٍّ عَنُ زَائِدَةَ عَنُ سِمَاكٍ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ قَالَ: سَمِعُتُ الْقَاسِمِ عَنُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعُتُ عَنُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِثُلُ ذَلِكَ.

اس سند سے بھی سابقہ حدیث (کہآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بریرہ کیلئے تو صدقہ ہے تمہارے لئے ہدیہ ہے لہذا اسے کھاؤ) حضرت عائش ﷺ منقول ہے۔

٧٤٨٧ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابُنُ وَهُبٍ أَخُبَرَنِي مَالِكُ بُنُ أَنَسٍ عَنُ رَبِيعَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ ذَلِكَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَهُوَ لَنَا مِنُهَا هَدِيَّةٌ.

حضرت عا کشٹے سے اس سند سے بھی سابقہ حدیث مروی ہے لیکن اس روایت میں بیہ بات ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر ما یا اوروہ ہمارے لئے اس کی طرف سے ہدیہ ہے۔

٢٤٨٨ - حَدَّثَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ خَالِدٍ عَنُ حَفُصَةَ عَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتُ بَعَثَ إِلَى عَائِشَةَ مِنْهَا بِشَيْءٍ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَى عَائِشَةَ مِنْهَا بِشَيْءٍ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَائِشَةَ قَالَ: هَلُ عِنْدَكُمُ شَيْءٌ . قَالَتُ لاَ . إِلَّا أَنَّ نُسَيْبَةَ بَعَثَتُ إِلَيْنَا مِنَ الشَّاةِ الَّتِي عَائِشَةً قَالَ: هَلُ عِنْدَكُمُ شَيْءٌ . قَالَتُ لاَ . إِلَّا أَنَّ نُسَيْبَةَ بَعَثَتُ إِلَيْنَا مِنَ الشَّاةِ الَّتِي بَعَثَتُم بِهَا إِلَيْهَا قَالَ: إِنَّهَا قَدُ بَلَغَتُ مَحِلَّهَا

حَفرت ام عطیدرَضی الله عنها فرماتی ہیں کہ رسول اکرم ملی الله علیہ وسلم نے ایک صدقہ کی بکری میرے پاس بھیجی، میں نے حضرت عاکشہ ملا کواس میں سے پچھ (گوشت) بھیج ویا جب رسول اکرم ملی الله علیہ وسلم حضرت عاکشہ کے پاس آئے تو دریافت فرمایا: تمہارے پاس کھانے کو پچھ ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں سوائے اس کے پچھ گوشت جونسیبہ (ام عطیہ ) نے اس بکری کا بھیجا ہجو آپ نے انہیں بھیجی تھی ،حضور علیہ السلام نے فرمایا: صدقہ تو اپنی جگہ بھی گیا ہے (اب ہمارے لئے حلال ہے)۔

## تشريح:

"ثلاث قصیات" یعنی حضرت بری آئے بارے میں تین فیطے اور تین مسئلے تھے، ایک مسئلہ تو یہی تھا کہ ان کے ہاتھ میں جوصد قد آگیا، وہ دوسروں کیلئے ہدیہ بن گیا، گویا" تبدلِ یہ "تبدلِ حکم" ہوگیا۔ دوسرامسئلہ یتھا کہ "الولاء لمن اعتق" کا تھم اس کے متعلق آگیا تھا۔ تیسرامسئلہ یتھا کہ جب بیآزاد ہوگئ تو شو ہر مغیث کے پاس رہنے یا نہ رہنے کا اس کو اختیار لل گیا۔ حضرت بریر آ انتہائی ہوشیار لونڈی تھیں، پہلے مغیث کے نکاح میں تھیں، پھر نکاح ختم ہوگیا۔

## باب قبول النبی صلی الله علیه و سلم الهدیة و رده الصدقة اسخضرت صلی الله علیه و مریقبول کرنے اور صدقه رد کرنے کابیان

ال باب مين امام ملكم في صرف ايك حديث كوبيان كيا ہے۔

٧٤٨٩ - حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ سَلَّمِ المُحْمَحِيُّ حَدَّنَنَا الرَّبِيعُ - يَعُنِي ابْنَ مُسُلِمٍ - عَنُ مُحَمَّدٍ - وَهُوَ ابْنُ زِيَادٍ - عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً . أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أُتِيَ بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنُهُ فَإِنُ قِيلَ هَدِيَّةٌ أَكَلَ مِنُهَا وَابْنَ قِيلَ صَدَقَةٌ لَمُ يَأْكُلُ مِنُهَا.

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جب کھانالا یا جاتا تو اس کے بارے میں دریافت فرماتے، اگر کہا جاتا کہ ہدیہ ہے تو اس میں سے کھالیتے اور اگر کہا جاتا صدقہ ہے تو تناول ندفر ماتے تھے۔

باب الدعاء لمن أتى بضدقة

## صدقہ لانے والے کیلئے دعا کرنے کا بیان

اس باب میں امام سلم نے دوحدیثوں کو بیان کیا ہے۔

٠ ٢٤٩ - حَدَّنَنَا يَحُيَى بُنُ يَحُيَى وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمُرُو النَّاقِدُ وَإِسُحَاقَ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يَحْبَى أَبُي شَيْبَةَ وَعَمُرُو النَّاقِدُ وَإِسُحَاقَ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يَحْبَى اللَّهِ بُنُ أَبِي أَوْفَى (ح) وَحَدَّنَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِي أَوْفَى (ح) وَحَدَّنَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ مُعَاذٍ - وَاللَّهُ لَلَهُ مَدُّ اللَّهِ بُنُ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ مُعَاذٍ - وَاللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهِ بَنُ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمُ قَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمُ . فَأَتَاهُ أَبِي أَوْفَى بِصَدَقَتِهِمُ قَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمُ . فَأَتَاهُ أَبِي أَوْفَى بِصَدَقَتِهِمُ قَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمُ . فَأَتَاهُ أَبِي أَوْفَى بِصَدَقَتِهِمُ قَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمُ . فَأَتَاهُ أَبِي أَوْفَى بِصَدَقَتِهِمُ قَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمُ . فَأَتَاهُ أَبِي أَبُو أَوْفَى بِصَدَقَتِهِمُ قَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمُ . فَأَلَهُ أَبِي أَوْفَى إِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى إِلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى إِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ مَا لَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَ

حضرت عبدالله بن الى اوفى رضى الله عنه فرماتے ہيں كه: جب كوئى قوم يالوگ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے پاس اپنے صدقات وغيره لاتے ( اور جمع كراتے تو آپ فرماتے: اے الله ان پراپى رحمت نازل فرما يے، ايك بارميرے والد ابو اوفى (عبدالله رضى الله تعالى منه كے وادا) اپناصد قد لے كرآپ صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں حاضر ہوئے تو فرما يا: اے الله ابى اوفى كے آل اولا ديرا پى رحمت نازل فرما يے۔''

## تشريح:

"اللهم صل عليهم" بياس آيت برعمل كرنے لئے ہوتا تھا جوسورت توب ميں اس طرح ہے: ﴿ حَدْ مِن اموالهم صدقة تطهرهم و تزكيهم بها و صل عليهم ان صلوتك سكن لهم ﴾ (توبه: ١٠٣)

"فأتى أبى" يعنى مير باپ ابواوفى ايك دفعه صدقه لائ اورآ مخضرت صلى الله عليه وسلم كسامن پيش كيا- آ مخضرت صلى الله عليه وسلم خياس من بيش كيا- آ مخضرت صلى الله عليه وسلم حلى آل أبى اوفى "اك الله! ابواوفى كه الله وعيال پر حمتين نازل فرماغير انبياع بردرود بهيجنا كيسا هي؟

اس حدیث کے ضمن میں دوسئلے ہیں، پہلامسلہ یہ ہے کہ صدقہ لاکر دینے والے کو دعا دینا کیسا ہے توجمہور کا مسلک یہ ہے کہ صدق کیلئے دعا کر نامستحب ہے، واجب ہے۔ اہل ظواہر کے نزدیک یہ دعا واجب ہے۔ علامہ نووک نے مصدق کیلئے دعا کے یہ الفیا ظافل کئے ہیں: "آجر ک الله فیما أعطیت و جعله لك طهوراً و بارك لك فیما أبقیت"

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ آیا انبیائے کرام کے علاوہ استقلال کے ساتھ کی دوسر مے تھی پر درود بھیجنا جائز ہے یا نہیں تو علاء کا اس میں اختلاف ہے، بعض علاء نے کہا ہے کہ مستقلا منفر دائیر انبیاء پر درود کا صیغہ استعال کرنا جائز ہے اور انہوں نے زیر بحث حدیث سے استدلال کیا ہے، لیکن دیگر علاء نے کہا ہے کہ استقلال کے ساتھ انبیائے کرام کے علاوہ کسی کے لئے درود کا صیغہ استعال کرنا جائز نہیں ہے، ہاں بالتی اگر ہوتو اس میں مضا گفتہ نہیں ہے۔ ان علاء نے زیر بحث حدیث کا یہ جواب دیا ہے کہ درود وسلام آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا حق ہے، اگر آپ خود کسی کیلئے درود کا صیغہ استعال کرتے ہیں تو آپ بیچتی رکھتے ہیں، جس طرح اس حدیث میں ہے، لیکن کسی غیر کیلئے اس طرح کرنا جائز نہیں ہے۔ علامہ ابن قیم رحمہ اللہ فر ماتے ہیں کہ دان تح بیٹ انبیاء کرام و ملائکہ اور آنخضرت غیر کیلئے اس طرح کرنا جائز نہیں ہے۔ علامہ ابن قیم رحمہ اللہ فر ماتے ہیں کہ دان تھی انبیائے کرام کے علاوہ تحقی طور پر کسی پر درود صلی اللہ علیہ والے مطہرات وزیریائے کرام کیلئے شعار بن چکا ہے تو کسی غیر کیلئے اس کو شعار بنانا جائز نہیں ہے، جس طرح روافض کرتے ہیں، ہاں اگر شعار نہ بنایا جائے اور بھی کسی وقت غیر کیلئے ہے تو کسی غیر کیلئے اس کو شعار بنانا جائز نہیں ہے، جس طرح روافش کرتے ہیں، ہاں اگر شعار نہ بنایا جائے اور بھی کسی وقت غیر کیلئے ہے سیغہ استعال کیا جائے ، اس میں مضا گفتہ ہیں ہے۔ اھ

علام أووك كله ين "قال أصحابنا لا يصلى على غير الانبيآء الا تبعاً لأن الصلوة في لسان السلف مخصوصة بالانبيآء كما أن قولنا "غز و جل" مخصوص بالله تعالى فكما لا يقال "محمد عز و جل" و ان كان عزيزاً جليلاً و كما لا يقال "ابو بكر صلى الله عليه و سلم" و ان صح المعنى و اختلف اصحابنا في النهى عن ذلك هل هو نهى تنزيه او محرم او محرد أدب؟ على ثلاثه أوجه الاصح الاشهر أنه مكروه كراهة تنزيه لأنه شعار لأهل البدع و قد نهينا عن شعارهم و المكروه هو ما ورد فيه نهى مقصود و اتفقوا على انه يحوز ان يجعل غير الآنبياء تبعاً لهم في ذلك فيقال: اللهم صل على محمد و على آل محمد و أزواجه و ذريته و أتباعه، لأن السلف لم يمنعوه ..... اه"

٢٤٩١ - وَحَدَّنَنَاهُ ابُنُ نُمَيْرٍ حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ إِدُرِيسَ عَنُ شُعُبَةَ بِهَذَا الإِسُنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: صَلِّ عَلَيْهِمُ. حضرت شعبه سي السند كساته سابقه روايت منقول بي كن السروايت ميں صل عليهم كالفاظ بيس ميں ـ

## باب ارضاء الساعى ما لم يطلب حراماً زكوة ككاركن كوراضى ركهنا جابية جبكه ظالم نه مو

#### اس باب میں امام سلم نے صرف ایک حدیث کو بیان کیا ہے۔

٢٤٩٢ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَحُبَرَنَا هُشَيْمٌ (ح) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا حَفُصُ بُنُ غِيَاتٍ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ (ح) وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ وَابُنُ أَبِي عَدِى وَعَبُدُ الْأَعْلَى كُلُّهُمُ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ (ح) وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخُبَرَنَا دَاوُدُ عَنِ عَنُ دَاوُدَ (ح) وَحَدَّنَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخُبَرَنَا دَاوُدُ عَنِ عَنُ دَاوُدُ (ح) وَحَدَّنَنِي زُهَيُرُ بُنُ حَرُبٍ - وَاللَّفُظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخُبَرَنَا دَاوُدُ عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَتَاكُمُ الْمُصَدِّقُ فَلْيَصُدُرُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَتَاكُمُ الْمُصَدِّقُ فَلْيَصُدُرُ عَنُكُمُ وَهُو عَنُكُمُ وَهُو عَنُكُمُ وَهُو عَنُكُمُ وَهُو عَنُكُمُ وَهُو عَنُكُمُ وَهُو عَنُكُمُ وَاضِ.

حضرت جریر بن عبداللدرضی الله عنفر ماتے ہیں کہ رسول الله اکرم صلی الله علیه وسلم نے فر مایا: "جب تبہارے پاس صدقه لینے والا تحصیلدارز کو قلینے آئے تو تم سے راضی ہوکر جائے " (مقصد بیہ ہے کہ ذکو قوصول کرنے والے کوحتی الوسع خوش رکھنا ضروری ہے۔ مال ذکو ق کے اعتبار سے بھی اور ہر دوسرے اعتبار سے بھی، خواہ کسی معاملہ میں اس کی طرف سے زیادتی بھی ہوت بھی اسے راضی رکھنا ضروری ہے۔ البتد اگر مال حرام طلب کرے یا تبہارے او پرکوئی ظلم کرے تو بھر تبہارے لئے بی تھی نہیں ہے )

## تشريح:

"المصدق" زكوة وصول كرف والاكاركن مرادب،اس كاتشريخ وتفصيل كتاب الزكوة كى ابتدائى حديثوں ميں گزر چكى ہے۔ تعجب ہے كدامام مسلم في اس كو بالكل آخر ميں كيے ذكر كيا، جبكه درميان ميں بہت كچھ موضوعات كوركھا ہے۔ شايدامام مسلم اس حديث سے اشاره فرمارہے ہيں كہ يا در كھو يہ كتاب الزكوة ہے اور زكوة كى اس كتاب كا خاتمہ زكوة سے متعلق حديث پركيا جار ہاہے۔

"فلیصدر" یہ "صادر و صدور" سے ہے۔رجوع کے معنی میں ہے،مطلب یہ ہے کہ زکو ہوصول کرنے والاکارکن ہر لحاظ سے تم سے راضی ہوکروا پس جائے ،اس کونا راض نہ کر واوراس کو بھی جا ہے کہ زکو ہوسنے والے مسلمانوں سے ان کا عمدہ مال وصول نہ کرے، بلکہ درمیانہ مال زکو ہیں جائے ،اس کونا راض نہ تو اور کو ہونے والوں کو ترغیب دی ہے کہ کارکن نا راض نہ ہو، ورمیانہ مال زکو ہیں لے لیے دوسری طرف زکو ہوصول کرنے والے کارکن کو بخت تاکید کی ہے کہ وہ لوگوں سے ان کا عمدہ مال یار پوڑکا اچھا بحرایا زیادہ مال وصول نہ کرے، نیز وہ خودلوگوں کے پاس جائے ،ان کو مجبور کر کے اپنی طرف نہ بلائے ،اس طرح طرفین میں عدل وانصاف قائم ہوجائے گا اور آپس میں مجبیتیں بردھیں گی۔

الحمد للد آج مور خدسات شوال ۱۳۳۳ هے وطیس بیمباحث حاجی نورالا مین صاحب کے ہاں دبئ میں مدرسہ مالک بن انس رضی التد عنہ میں بیٹے کرلکھ رہا ہوں اور کل میں افریقہ زامبیا کے سفر پر روا نہ ہور ہا ہوں ، انشاء اللہ وہاں کتاب الصوم سے متعلق تشریحات کھنے کی کوشش کروں گا۔ میں نے کافی کوشش کی تھی کہ کتاب الصوم کے مباحث اور تشریحات رمضان المبارک میں حرم شریف میں عمرہ اوراء تکاف کے دوران لکھنا شروع کروں ، لیکن زکو ق کے مباحث زیادہ تھے ، اس لئے بات رمضان سے شوال تک لمبی ہوگئے۔ عجیب اتفاق ہے کہ آج اکم شوال ۱۳۳۳ ھے اتو ار اور بیر کی رات پونے بارہ بیج میں نے ان اور اق پر نظر ٹانی امارات ایئر لائن میں دبئ جاتے ہوئے کی ، جہاز میں جھکے شروع ہوگئے ہیں ، بہر حال اللہ تعالیٰ کی ذات سے دعا ہے کہ وہ میر کی متفرق محنت کو قبول فرمائے اور اس کو پایئے تھیل تک پہنچاد ہے۔

آمين آمين لا أرضى بواحدة

		ن	يادداشن
	····	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
 _	B-11-1-1		
			···
 		· · ·	
		<del></del>	
 		<del></del>	-
			, <u></u>
0			
 			Makes of

